

Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/39291309090025>



Catalogue 71-001 Monthly

The Labour Force

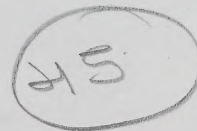
January 1994

Catalogue 71-001 Mensuel

La population active

Janvier 1994

Government
Publications



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Force Survey Section,
Household Surveys Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9448) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinarlingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section de l'Enquête sur la population active,
Division des enquêtes-ménages,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9448) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
Household Surveys Division

The Labour Force

January 1994

Statistique Canada
Division des enquêtes-ménages

La population active

Janvier 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

February 1994

Price: Canada: \$17.90 per issue,
\$179.00 annually
United States: US\$21.50 per issue,
US\$215.00 annually
Other Countries: US\$25.10 per issue,
US\$251.00 annually

Catalogue No. 71-001, Vol. 50, No. 1

ISSN 0380-6804

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Février 1994

Prix : Canada : 17,90 \$ l'exemplaire,
179 \$ par année
États-Unis : 21,50 \$ US l'exemplaire,
215 \$ US par année
Autres pays : 25,10 \$ US l'exemplaire,
251 \$ US par année

N° 71-001 au catalogue, vol. 50, n° 1

ISSN 0380-6804

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses and
governments. Accurate and timely statistical
information could not be produced without their
continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises et les administrations
canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des statistiques
précises et actuelles.*

**THIS PUBLICATION WAS PREPARED
UNDER THE DIRECTION OF:**

John Coombs, Director General, Labour and Household
Surveys Branch

Mike Sheridan, Director, Household Surveys Division
(613) 951-9480

Doug Drew, Manager, Labour Force Survey Sub-division
(LFS), Household Surveys Division (613) 951-4720

LFS Unit Heads:

- Jean-Marc Lévesque, Information and Current
Analysis (613) 951-2301
- Ross McOrmond, Data Processing
- Royal Gagnéux, Processing
- Colleen Clark, Operation Analysis and Development
Unit

with the assistance of the staff members of Labour Force
Survey Sub-division.

**OTHER SOURCES OF LABOUR
FORCE SURVEY DATA**

CANSIM

Most of the data published in The Labour Force
(catalogue 71-001) and in Historical Labour Force
Statistics (catalogue 71-201) are also available in machine
readable form through CANSIM (Canadian Socio-
Economic Information Management System). Users
interested in accessing data via CANSIM should contact
one of Statistics Canada's regional centres at the numbers
listed on the inside front cover of this publication, or
contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H.
Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)
951-8200.

Unpublished Data:

Some data not contained in this publication are also
available from the Labour Force Survey Sub-division, on
request. There may be a charge for some of these
requests.

Microdata Tapes:

Data are available on microdata tapes monthly at a cost
of \$125.00 per month. Contact Labour Force Survey
Sub-division.

The paper used in this publication meets the minimum
requirements of American National Standard for
Information Sciences - Permanence of Paper for Printed
Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



**CETTE PUBLICATION A ÉTÉ PRÉPARÉE
SOUS LA DIRECTION DE:**

John Coombs, Directeur général, Direction des enquêtes-
ménages et du travail

Mike Sheridan, Directeur, Division des enquêtes-ménages
(613) 951-9480

Doug Drew, Gestionnaire, Sous-division de l'enquête sur
la population active (EPA), Division des enquêtes-
ménages (613) 951-4720

Les chefs d'unité de l'EPA:

- Jean-Marc Lévesque, Information et analyse
courante (613) 951-2301
- Ross McOrmond, Traitement des données
- Royal Gagnéux, Traitement
- Colleen Clark, Élaboration et analyse des
opérations

avec l'aide du personnel de la sous-division de l'enquête
sur la population active.

**AUTRES SOURCES DES DONNÉES DE
L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE**

CANSIM

La plupart des données publiées dans La population
active (n° 71-001 au catalogue) et Statistiques
chronologiques sur la population active (n° 71-201 au
catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par
machine de CANSIM (Système canadien d'information
socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des
chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter
un des centres de consultation de Statistique Canada dont
les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de
cette publication ou en communiquant directement avec
la Division du marketing, Statistique Canada, Immeuble
R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

Données non publiées:

Certaines données non publiées dans cette publication
sont aussi offertes, sur demande, par la sous-division de
l'enquête sur la population active. Certaines demandes
peuvent nécessiter des frais.

Bandes de micro-données:

Des bandes magnétiques de micro-données mensuelles
sont disponibles pour un prix de \$125.00 par mois.
Contacter la sous-division de l'enquête sur la population
active.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux
exigences minimales de l'"American National Standard for
Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed
Library Material", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

<u>SECTION A</u>	<u>Page</u>
Commentary	A-2
Note to data users	A-4
Charts	A-6

SECTION B: STATISTICAL TABLES**Seasonally adjusted data**

<u>Table</u>	<u>Page</u>
A Estimates by Age and Sex, Canada	B-2
B Estimates by Province	B-2
C Full-time and Part-time Employment, Canada	B-4
D Estimates by Industry, Canada	B-4
E Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas, Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages	B-5

Unadjusted Data

1. Estimates by Age and Sex, Canada	B-7
2. Estimates by Age, Sex and Province	B-8
3. Estimates by Marital Status, Age and Sex, Canada	B-13
4. Estimates by Marital Status, Sex and Province	B-14
5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces	B-16
6. Estimates of Full-time Students Aged 15-24, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-19
7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces	B-20
8. Estimates of Family Composition, by Labour Force Characteristics of Female Head or Spouse (if present), Age of Youngest Child and Labour Force Status of Husband (if present)	B-22
9. Labour Force and Employment by Detailed Industry and Sex, Canada	B-24
10. Estimates by Industry and Sex, Canada	B-25
11. Labour Force by Industry, Sex and Province	B-26

TABLE DES MATIÈRES

<u>SECTION A</u>	<u>Page</u>
Commentaire	A-2
Note aux utilisateurs de données	A-4
Graphiques	A-6

SECTION B: TABLEAUX STATISTIQUES**Chiffres désaisonnalisés**

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
A Estimations selon l'âge et le sexe, Canada	B-3
B Estimations selon la province	B-3
C Estimations selon l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada	B-4
D Estimations selon la branche d'activité, Canada	B-4
E Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine, Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois	B-5

Chiffres non désaisonnalisés

1. Estimations selon l'âge et le sexe, Canada	B-7
2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province	B-8
3. Estimations selon l'état matrimonial, l'âge et le sexe, Canada	B-13
4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province	B-14
5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces	B-16
6. Estimations pour les étudiants à plein temps âgés de 15 à 24 ans, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-19
7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces	B-20
8. Estimations de la composition familiale selon l'activité de la femme chef ou conjointe (si présente), l'âge du plus jeune enfant et l'activité du conjoint (si présent)	B-23
9. Population active et emploi selon la branche d'activité détaillée et le sexe, Canada	B-24
10. Estimations selon la branche d'activité et le sexe, Canada	B-25
11. Population active selon la branche d'activité, le sexe et la province	B-26

TABLE OF CONTENTS - continued

Unadjusted data

<u>Table</u>	<u>Page</u>
13. Employment by Class of Worker and Industry, by Sex, Canada and Provinces	B-28
14. Labour Force and Employment by Detailed Occupation and Sex, Canada	B-29
15. Estimates by Occupation and Sex, Canada	B-30
16. Labour Force by Occupation, Sex and Province	B-31
17. Employment by Occupation, Sex and Province	B-32
18. Full-time and Part-time Employment by Sex and Age, Canada and Provinces	B-33
19. Reason for Part-time Employment by Age and Sex, Canada and Provinces	B-34
20. Employed Persons by Number of Hours Worked at All Jobs, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Sex, Canada and Provinces	B-35
21. Employed Persons by Number of Hours Worked, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Class of Worker, Canada and Provinces	B-36
22. Employed Persons by Number of Hours Worked at Main Job, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Industry and Occupation, Canada	B-37
23. Total and Average Hours Worked Per Week, by Sex, Age and Full-time or Part-time, Canada	B-38
24. Employment by Reason for Time Lost and Number of Hours Lost, by Sex, Canada	B-39
25. Multiple Jobholders	B-40
26. Job Tenure by Age and Sex, by Industry and Occupation, Canada	B-41
27. Job Tenure by Sex and for Full-time and Part-time Employment, Canada and Provinces	B-42
28. Persons Employed Full-time or Part-time who are Looking for Another Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-43

TABLE DES MATIÈRES - suite

Chiffres non désaisonnalisés

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
13. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, le sexe, Canada et provinces	B-28
14. Population active et emploi selon la profession détaillée et le sexe, Canada	B-29
15. Estimations selon la profession et le sexe, Canada	B-30
16. Population active selon la profession, le sexe et la province	B-31
17. Emploi selon la profession, le sexe et la province	B-32
18. Emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et l'âge, Canada et provinces	B-33
19. Raison donnée pour l'emploi à temps partiel selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-34
20. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à tous les emplois, moyennes d'heures travaillées, et total des heures travaillées, selon le sexe, Canada et provinces	B-35
21. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées, moyenne d'heures travaillées, et total d'heures travaillées, selon la catégorie de travailleur, Canada et provinces	B-36
22. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à l'emploi principal, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la branche d'activité et la profession, Canada	B-37
23. Total et moyenne des heures travaillées par semaine, selon le sexe, l'âge et l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada	B-38
24. Emploi selon la raison donnée pour les heures perdues et le nombre d'heures perdues, selon le sexe, Canada	B-39
25. Personnes ayant plus d'un emploi	B-40
26. Durée de l'emploi selon l'âge et le sexe, la branche d'activité et la profession, Canada	B-41
27. Durée de l'emploi selon le sexe, le travail à plein temps et à temps partiel, Canada et provinces	B-42
28. Personnes travaillant à plein temps ou à temps partiel qui cherchent un autre emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-43

TABLE OF CONTENTS - concluded**Unadjusted data**

<u>Table</u>	<u>Page</u>
29. Duration of Unemployment by Age and Sex, Canada and Provinces	B-44
30. Unemployed by Type of Work Sought, Methods of Job Search Used, Age and Sex, Canada	B-45
31. Unemployed by Type of Work Sought, Age, Sex and Methods of Job Search, by Province	B-46
32. Unemployment by Activity Prior to Unemployment, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-47
33. Unemployed by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-48
34. Persons Not in the Labour Force by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-49
35. Persons Not in the Labour Force Who Looked for Work in the Past Six Months by Reason for Not Looking in the Reference Week, Canada and Provinces	B-50
36. Estimates by Metropolitan Area Three Month Moving Average	B-51
37. Estimates by Economic Region Three Month Moving Average	B-52
Map of Unemployment Insurance Regions	B-56
39. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates used by the Unemployment Insurance Program.....	B-57

SECTION C

Notes on the Survey	C- 2
Description of Economic Regions	C- 9
Maps of Economic Regions	C-14
Questionnaire	C-16
Related Publications	C-20

TABLE DES MATIÈRES - fin**Chiffres non désaisonnalisés**

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
29. Durée du chômage selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-44
30. Chômeurs selon le genre de travail recherché, les méthodes de recherche d'emploi utilisées, l'âge et le sexe, Canada	B-45
31. Chômeurs selon le genre de travail recherché, l'âge, le sexe et les méthodes de recherche d'emploi, par province	B-46
32. Activité antérieure des chômeurs selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-47
33. Chômeurs selon la raison pour laquelle ils ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-48
34. Personnes inactives selon la raison pour laquelle elles ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-49
35. Personnes inactives qui ont cherché du travail au cours des six derniers mois, selon la raison pour laquelle elles n'ont pas cherché de travail pendant la semaine de référence, Canada et provinces	B-50
36. Estimations selon la région métropolitaine, moyenne mobile de trois mois	B-51
37. Estimations selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois	B-52
Carte des régions de l'assurance-chômage	B-56
39. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisé par le régime d'assurance-chômage.....	B-57

SECTION C

Notes sur l'enquête	C- 2
Description des régions économiques	C- 9
Cartes des régions économiques	C-14
Questionnaire	C-18
Publications connexes	C-20

TABLE INDEX BY SUBJECT
(alphabetical order)

<u>Subject</u>	<u>Table (other variable)</u>	<u>Table</u>	<u>Table</u>
Class of workers	13 (industry)	21 (hours worked)	
Duration of unemployment	29 (age/sex)		
Education attainment	5 (age/sex)		
Family data	7 (family status/sex)	8 (family composition)	
Full-time/Part-time (f.t.-p.t.)	10 (industry) 19 (reason) 28 (looking for another job)	15 (occupation) 23 (hours worked)	18 (age/sex) 27 (job tenure)
Hours lost	24 (reason/number of hours)		
Hours worked	20 (sex) 22 (occupation)	21 (class of workers) 23 (age/sex/f.t.-p.t.)	22 (industry)
Industry	9 (detailed industry) 12 (employment/province) 26 (job tenure)	10 (all characteristics) 13 (class of worker)	11 (labour force) 22 (hours)
Job search	30 (type of work/methods)	31 (provinces)	
Job tenure	26 (age/sex) 27 (sex/province)	26 (industry) 27 (f.t.-p.t./province)	26 (occupation)
Marital status	3 (age/sex)	4 (province)	
Multiple jobholders	25 (age/sex) 25 (occupation)	25 (province) 25 (hours worked)	25 (industry)
Occupation	14 (detailed occupation) 17 (employment/province)	15 (all characteristics) 22 (hours worked)	16 (labour force) 26 (job tenure)
Students(full-time)	6 (age/sex)		
Sub-provincial	36 (metropolitan areas)	37 (economic regions)	

INDEX DES TABLEAUX PAR SUJET
(ordre alphabétique)

<u>Sujet</u>	<u>Tableau (autre variable)</u>	<u>Tableau</u>	<u>Tableau</u>
Branche d'activité	9 (ventilation détaillée) 12 (emploi/population) 26 (durée de l'emploi)	10 (toutes caractéristiques) 13 (catégorie de travailleurs)	11 (population active) 22 (heures)
Catégorie de travailleurs	13 (branche d'activité)	21 (heures travaillées)	
Cumul d'emplois	25 (âge/sexe) 25 (profession)	25 (province) 25 (heures travaillées)	25 (branche d'activité)
Durée de l'emploi	26 (âge/sexe) 27 (sexe/province)	26 (branche d'activité) 27 (p.t.-t.p./province)	26 (profession)
Durée du chômage	29 (âge/sexe)		
État matrimonial	3 (âge/sexe)	4 (province)	
Étudiants (plein-temps)	6 (âge/sexe)		
Familles (données sur les)	7 (situation dans la famille/ sexe)	8 (composition familiale)	
Heures perdues	24 (raison/nombre d'heures)		
Heures travaillées	20 (sexe) 22 (profession)	21 (catégorie de travailleurs) 23 (âge/sexe/p.t.-t.p.)	22 (branche d'activité)
Infraprovinciales (données)	36 (régions métropolitaines)	37 (régions économiques)	
Niveau d'instruction	5 (âge/sexe)		
Plein temps/temps partiel (p.t.-t.p.)	10 (branche d'activité) 19 (raison) 28 (cherchent un autre emploi)	15 (profession) 23 (heures travaillées)	18 (âge/sexe) 27 (durée de l'emploi)
Profession	14 (ventilation détaillée) 17 (emploi/province)	15 (toutes caractéristiques) 22 (heures travaillées)	16 (population active) 26 (durée de l'emploi)
Recherche d'emploi	30 (genre de travail/méthode)	31 (province)	

SECTION A

COMMENTARY

Overview

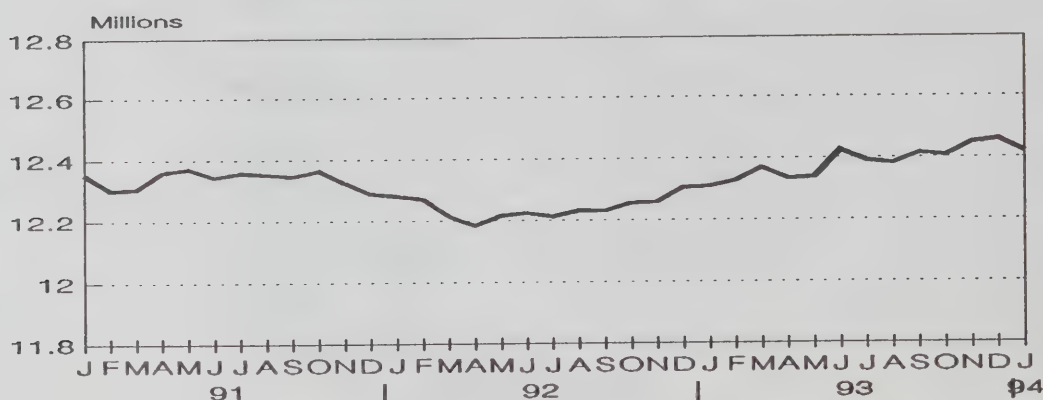
The January Labour Force Survey showed a decrease of 39,000 in the estimated level of employment. This follows two consecutive increases, returning employment to about the same level as last September. Unemployment rose by 24,000. The unemployment rate increased 0.2 for the second consecutive month, bringing the rate to 11.4.

COMMENTAIRE

Aperçu

L'enquête sur la population active de janvier montre que le niveau estimatif de l'emploi a régressé de 39 000. Cette baisse fait suite à deux hausses consécutives, laissant l'emploi presque au même niveau qu'en septembre. Le chômage a augmenté de 24 000. Le taux de chômage a grimpé de 0,2 pour un deuxième mois de suite, pour s'établir à 11,4.

Employment - Emploi Seasonally Adjusted - Désaisonnalisé



Employment and employment/population ratio (seasonally adjusted estimates)

For the week ending January 15, 1994, employment decreased 39,000 to 12,419,000. An employment decline of 72,000 in goods-producing industries was partly offset by an increase of 40,000 in the service-producing industries.

Employment declines were widespread in the goods-producing industries with the largest losses in manufacturing (-48,000) and agriculture (-17,000). The level of employment in manufacturing has almost returned to its March 1992 trough. Losses also occurred in other primary industries (-7,000) and public administration (-12,000). Employment in community, business and personal services continued its upward trend with a gain of 44,000.

Employment losses were concentrated among youths working full-time (-23,000) and adult males working part-time (-18,000). Since July youth employment has fluctuated monthly with little overall change.

Emploi et rapport emploi-population (estimations désaisonnalisées)

Pour la semaine qui s'est terminée le 15 janvier 1994, l'emploi a reculé de 39 000 pour s'établir à 12 419 000. Une baisse de l'emploi de 72 000 dans les industries productrices de biens a été partiellement annulée par une hausse de 40 000 dans les branches d'activité des services.

La baisse de l'emploi était répartie dans les industries productrices de biens avec les baisses les plus fortes dans les industries manufacturières (-48 000) et l'agriculture (-17 000). Le niveau de l'emploi dans les industries manufacturières est presque revenu à celui du seuil atteint en mars 1992. L'emploi était aussi à la baisse dans les autres industries primaires (-7 000), et dans l'administration publique (-12 000). La tendance à la hausse dans les services socio-culturels, commerciaux et personnels se poursuivait avec une progression de 44 000.

Les pertes d'emploi étaient davantage concentrées chez les jeunes travaillant à temps plein (-23 000) et chez les hommes adultes travaillant à temps partiel (-18 000). L'emploi chez les jeunes poursuit la tendance de fluctuations d'un mois à l'autre, ayant peu changé depuis juillet.

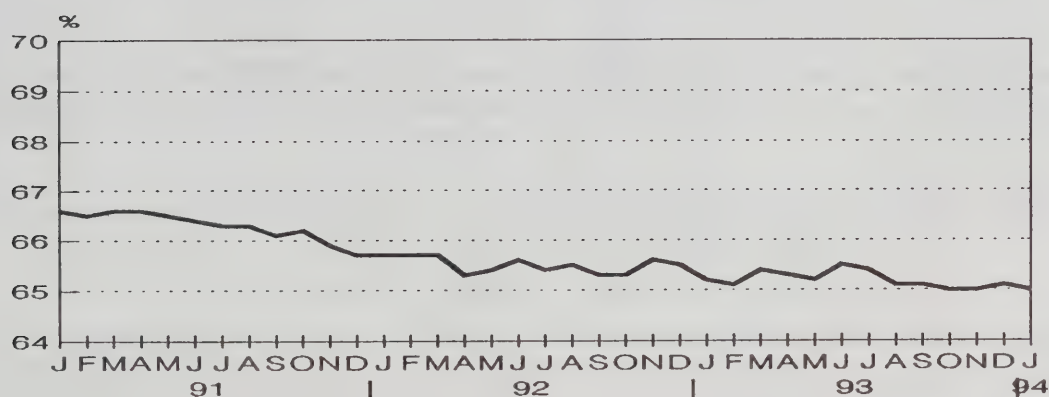
Employment in Ontario declined 41,000 in January. This follows an increase of 21,000 in December, and leaves employment almost unchanged since the beginning of 1993. Employment dropped in Manitoba (-11,000), the first decline since May 1993, and also fell in Alberta (-10,000) and New Brunswick (-3,000). Employment rose in both Québec (+23,000) and Nova Scotia (+4,000). There were no significant changes in the other provinces.

In January the employment/population ratio - employment as a percentage of the population aged 15 and over - fell 0.2 to 57.6.

L'emploi en Ontario a diminué de 41 000 en janvier. Ceci fait suite à une hausse de 21 000 en décembre, et laisse le niveau de l'emploi presque inchangé depuis le début de l'année 1993. L'emploi a diminué au Manitoba (-11 000), la première baisse depuis mai 1993, et a aussi baissé en Alberta (-10 000) et au Nouveau-Brunswick (-3 000). L'emploi a augmenté au Québec (+23 000) et en Nouvelle-Écosse (+4 000). Il n'y a pas eu de variation significative dans les autres provinces.

En janvier, le rapport emploi-population - le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus - a baissé de 0,2 pour atteindre 57,6.

Participation Rate - Taux d'activité Seasonally Adjusted - Désaisonnalisé



Unemployment and Participation Rate (seasonally adjusted estimates)

The seasonally adjusted unemployment level rose 24,000 to 1,592,000. The increase in unemployment was mainly among adult males (+22,000), and youths (+14,000). Among adult women, unemployment declined 12,000, as their participation in the labour force fell by 15,000.

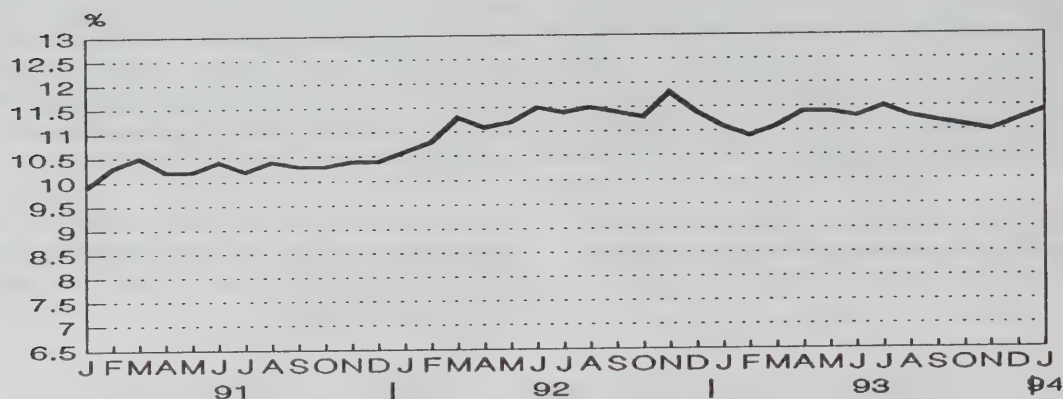
In Manitoba, employment losses resulted in an increase in unemployment of 10,000, while the labour force remained virtually unchanged. In Ontario, unemployment was almost unchanged, as both employment and the labour force fell by similar amounts.

Chômage et taux d'activité (estimations désaisonnalisées)

Le niveau désaisonnalisé du chômage a augmenté de 24 000 pour atteindre 1 592 000. L'augmentation du chômage affecte particulièrement les hommes adultes avec une hausse de 22 000, et les jeunes (+14 000). Chez les femmes adultes, le chômage a reculé de 12 000, alors que leur population active baissait de 15 000.

Au Manitoba, les pertes d'emploi se sont traduites par une augmentation du chômage de 10 000 alors que la population active restait presque inchangée. En Ontario, le nombre de chômeurs restait presque stationnaire alors que la population active dans cette province subissait une baisse similaire à celle de l'emploi.

Unemployment Rate - Taux de Chômage Seasonally Adjusted - Désaisonnalisé



By province, the levels and rates of unemployment for January and the monthly changes were as follows:

Selon la province, les niveaux et les taux de chômage en janvier et leurs variations mensuelles sont les suivants:

	Level '000 Niveau	Change - Variation	Rate % Taux	Change - Variation	
Newfoundland	49	- 1	20.9	- 0.4	Terre-Neuve
Prince Edward Island	12	+ 1	18.3	+ 0.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	62	- 1	14.8	- 0.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	43	- 1	13.1	- 0.2	Nouveau-Brunswick
Québec	445	+ 8	12.9	+ 0.1	Québec
Ontario	582	+ 3	10.9	+ 0.2	Ontario
Manitoba	58	+ 10	10.6	+ 1.8	Manitoba
Saskatchewan	36	- 3	7.6	- 0.6	Saskatchewan
Alberta	129	+ 3	9.3	+ 0.3	Alberta
British Columbia	179	+ 7	10.1	+ 0.3	Colombie-Britannique

Notes to Data Users

1. Labour Force Annual Averages 1993 catalogue no. 71-220 will be published February 18th.

Highlighted in this publication is an in-depth article describing long-term employment trends by their occupational distribution. This publication presents annual averages for those estimates published monthly in The Labour Force catalogue no. 71-001. It also contains a broader range of provincial and sub-provincial annual average estimates.

Notes aux utilisateurs des données

1. La publication intitulée Moyennes annuelles de la population active 1993, numéro 71-220 au catalogue, sera publiée le 18 février.

Le point saillant de cette publication est un article détaillé décrivant les tendances à long-terme de l'emploi par groupes de professions. Cette publication contient les moyennes annuelles des estimations publiées mensuellement dans La population active numéro 71-001 au catalogue. Elle contient aussi des estimations de moyennes annuelles plus détaillées aux niveaux provincial et infraprovincial.

2. In January of each year the seasonally adjusted series of the Labour Force Survey are revised to reflect the data collected over the previous year. The publication Historical Labour Force Statistics (Cat. 71-201), containing revised seasonally adjusted data and other historical series, is now available. The data from this publication are also available on diskette in a menu-driven format. The above data are now available on CANSIM.

2. À chaque année, au mois de janvier, les séries désaisonnalisées de l'Enquête sur la population active sont révisées pour refléter l'impact des informations recueillies au cours de la dernière année. La publication Statistiques chronologiques sur la population active (71-201 au catalogue), qui contient les données désaisonnalisées révisées et d'autres séries chronologiques, est maintenant disponible. Les données de cette publication sont aussi disponibles sur diskettes et sont dirigées par menu. Ces données sont présentement disponibles sur CANSIM.

3. The next twelve release dates are:

March	11	September	9
April	8	October	7
May	6	November	4
June	10	December	2
July	8	January/95	6
August	5	February	10

3. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Mars	11	Septembre	9
Avril	8	Octobre	7
Mai	6	Novembre	4
Juin	10	Décembre	2
Juillet	8	Janvier/95	6
Août	5	Février	10

4. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. E.S.T.

4. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 heure (HNE) le jour même de leur diffusion.

For further information call:

Vincent Ferrao

(613) 951-4750

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphoner à:

For data requests, call:

Marc Lévesque
Madeleine Lévesque

(613) 951-2793
(613) 951-7643

Pour une demande de données, téléphoner à:

Information Line
Ligne d'information

(613) 951-9448

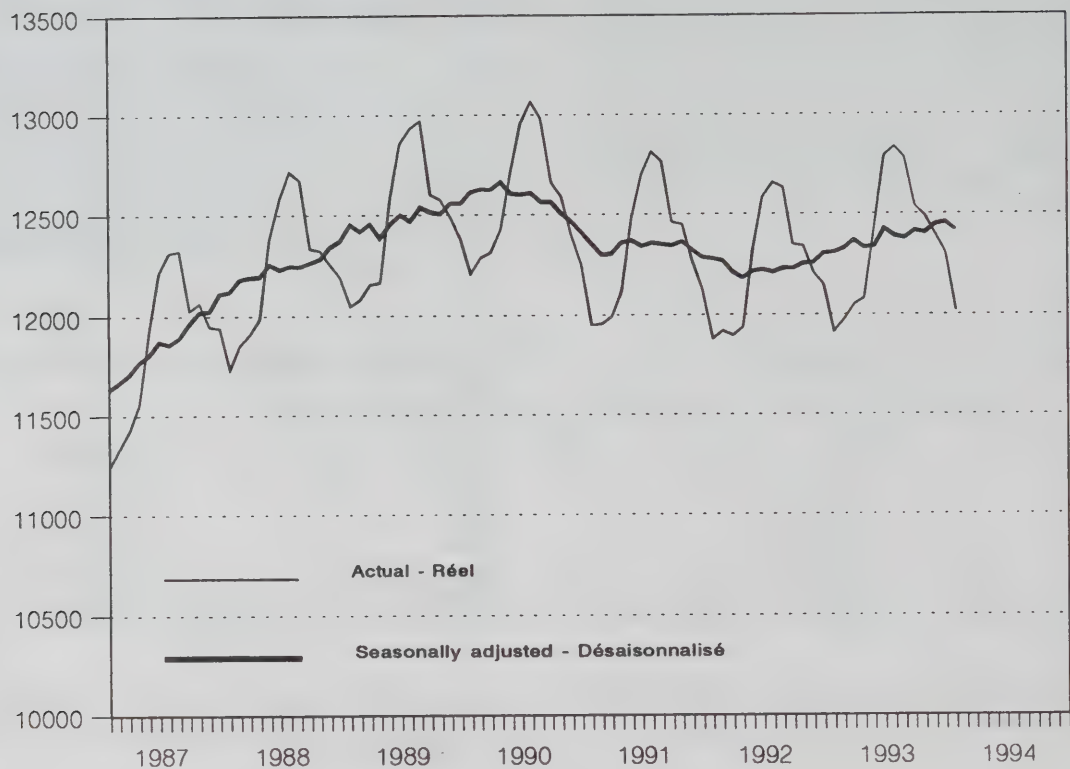
Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

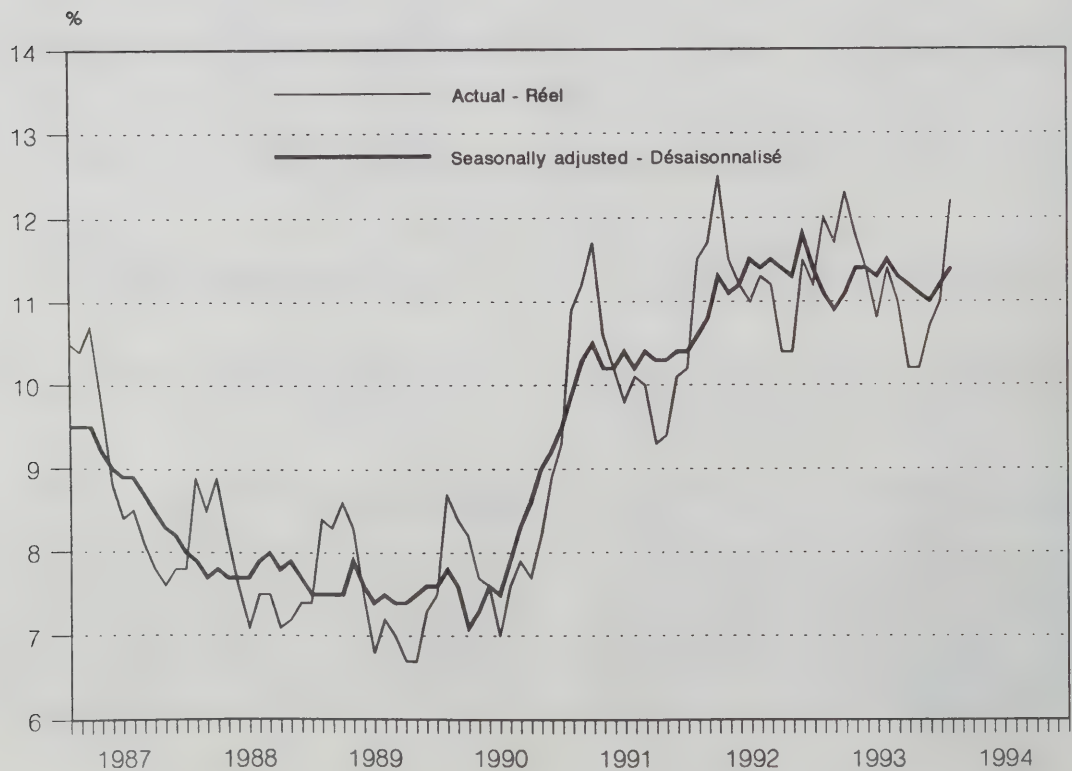
Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

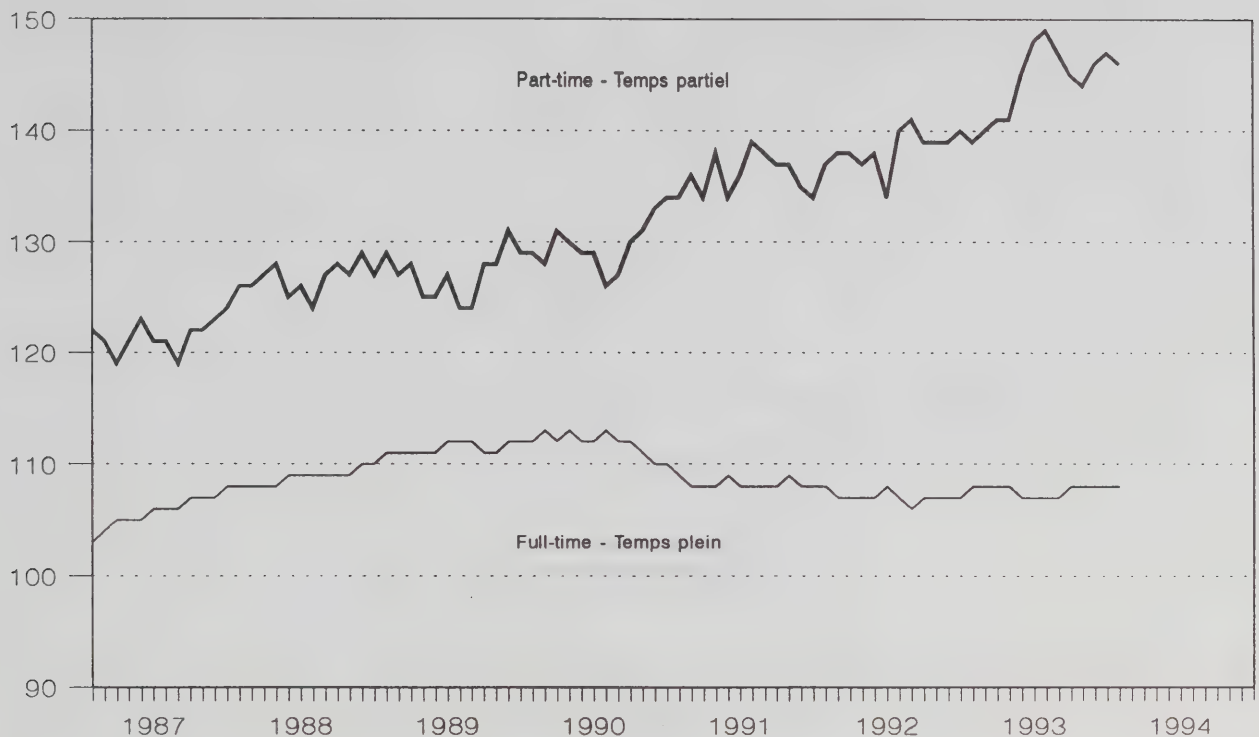
Employment in Canada L'emploi au Canada



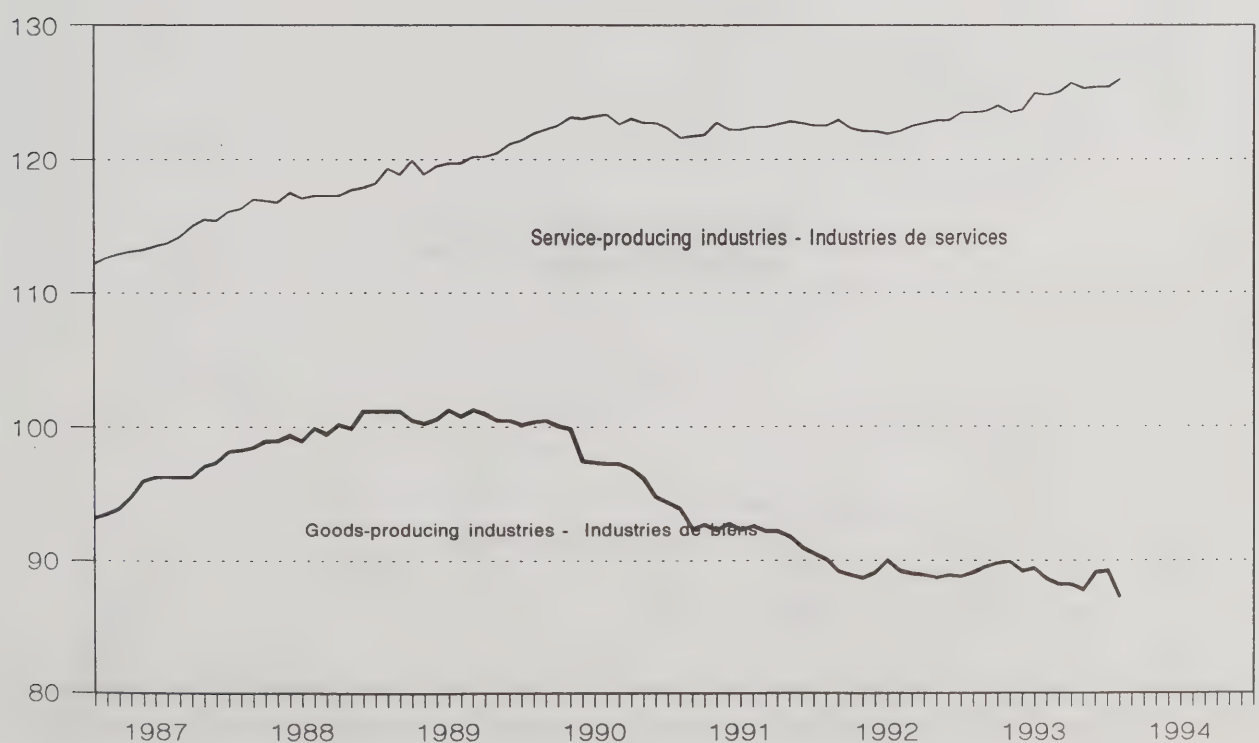
Unemployment rate in Canada Taux de chômage au Canada



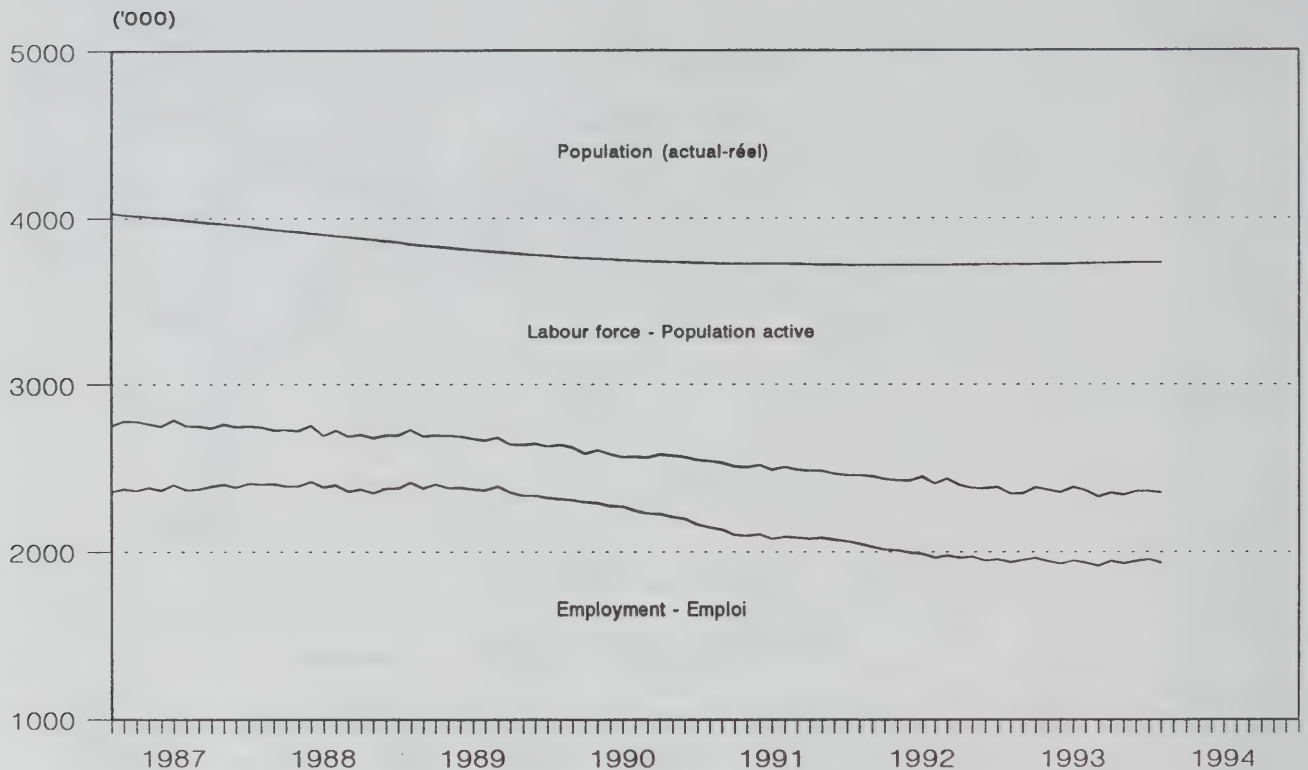
Index of full-time/part-time employment
Indice de l'emploi à temps plein/temps partiel
(1981 = 100)



Index of employment in goods/service industries
Indice de l'emploi dans les industries de biens/services
(1981 = 100)

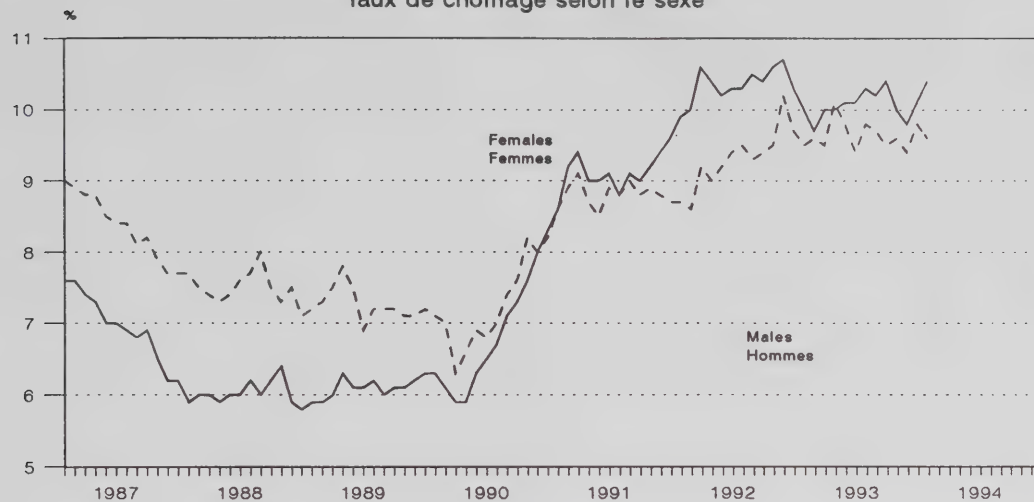


Persons aged 15 to 24 - Personnes de 15 à 24 ans
Seasonally adjusted estimates - Estimations désaisonnalisées

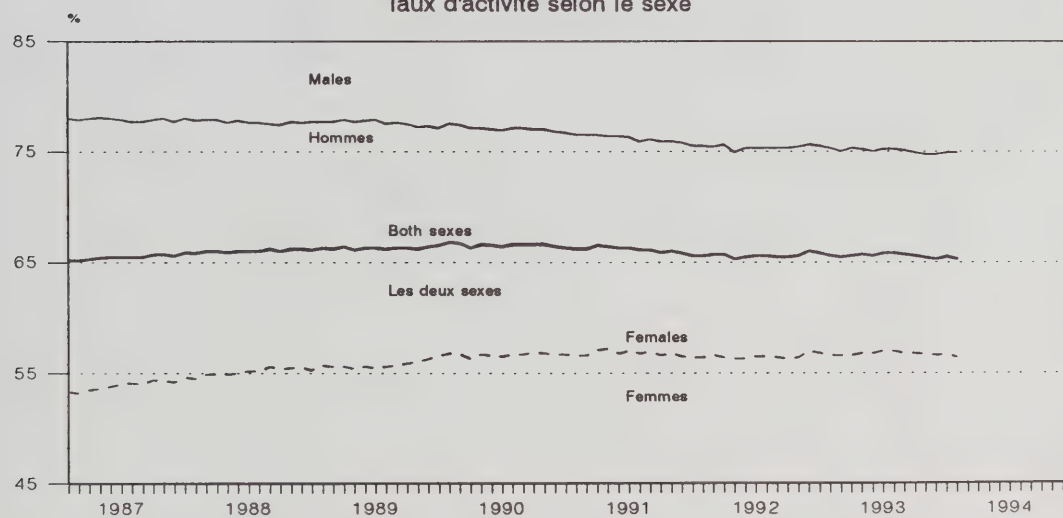


Persons aged 25 and over - Personnes de 25 ans et plus
Seasonally adjusted estimates - Estimations désaisonnalisées

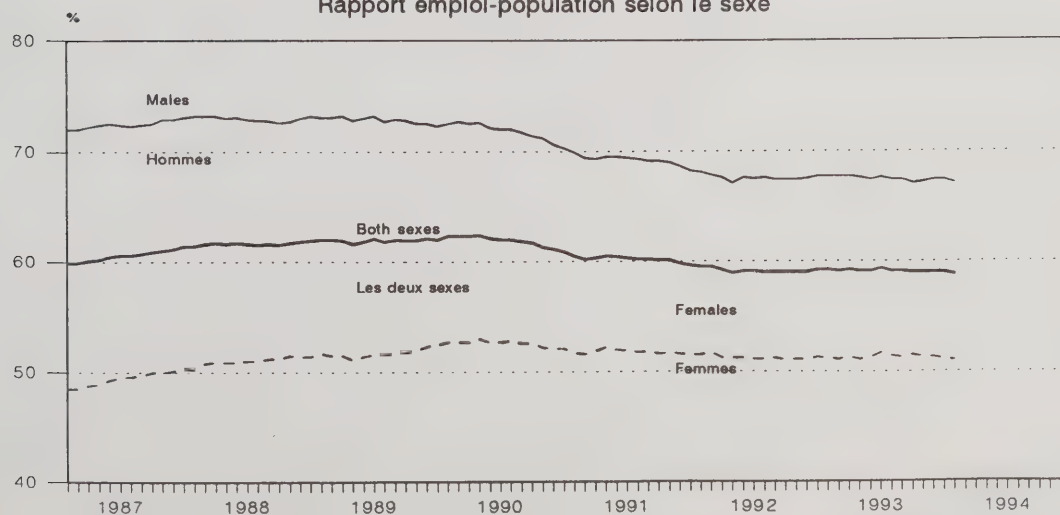
Unemployment rate by sex
Taux de chômage selon le sexe



Participation rate by sex
Taux d'activité selon le sexe



Employment/population ratio by sex
Rapport emploi-population selon le sexe



SECTION B

TABLE A. Seasonally Adjusted Estimates by Age and Sex, Canada.

Canada	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	January 1994	December 1993	November 1993	January 1994	December 1993	November 1993	January 1994	December 1993	November 1993
	Janvier	Décembre	Novembre	Janvier	Décembre	Novembre	Janvier	Décembre	Novembre
	thousands - milliers								
Total	14,011	14,026	13,980	12,419	12,458	12,448	1,592	1,568	1,532
Males	7,694	7,685	7,651	6,776	6,797	6,780	918	888	871
Females	6,317	6,341	6,329	5,643	5,661	5,668	674	680	661
15-24 years	2,357	2,364	2,364	1,935	1,956	1,947	422	408	417
Males	1,240	1,238	1,233	994	1,000	989	246	238	244
Females	1,117	1,126	1,131	941	956	958	176	170	173
25 years and over	11,654	11,662	11,616	10,484	10,502	10,501	1,170	1,160	1,115
Males	6,454	6,447	6,418	5,782	5,797	5,791	672	650	627
Females	5,200	5,215	5,198	4,702	4,705	4,710	498	510	488

TABLE B. Seasonally Adjusted Estimates by Province.

Provinces	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	January 1994	December 1993	November 1993	January 1994	December 1993	November 1993	January 1994	December 1993	November 1993
	Janvier	Décembre	Novembre	Janvier	Décembre	Novembre	Janvier	Décembre	Novembre
	thousands - milliers								
Newfoundland	234	235	234	185	185	185	49	50	49
Prince Edward Island	66	65	66	54	54	54	12	12	12
Nova Scotia	419	416	418	357	353	354	62	63	64
New Brunswick	327	331	330	284	287	290	43	44	40
Quebec	3,438	3,467	3,421	2,993	2,970	2,983	445	437	438
Males	1,928	1,912	1,903	1,666	1,647	1,642	262	265	261
Females	1,510	1,495	1,518	1,327	1,323	1,341	183	172	177
Ontario	5,351	5,389	5,350	4,769	4,810	4,789	582	579	561
Males	2,892	2,904	2,895	2,559	2,583	2,568	333	321	327
Females	2,459	2,485	2,455	2,210	2,227	2,221	249	258	234
Manitoba	545	546	547	487	498	497	58	48	50
Saskatchewan	474	476	476	438	437	439	36	39	37
Alberta	1,391	1,398	1,402	1,262	1,272	1,273	129	126	129
Males	765	764	763	699	699	699	66	65	64
Females	626	634	639	563	573	574	63	61	65
British Columbia	1,771	1,763	1,740	1,592	1,591	1,590	179	172	150
Males	978	972	961	871	881	880	107	91	81
Females	793	791	779	721	710	710	72	81	69

TABLEAU A. Estimations désaisonnalisées selon l'âge et le sexe, Canada .

Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population			Canada	
January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre		
Per cent - Pourcentage										
11.4	11.2	11.0	65.0	65.1	65.0	57.6	57.8	57.8	Total	
11.9	11.6	11.4	73.1	73.1	72.9	64.4	64.7	64.6	Hommes	
10.7	10.7	10.4	57.2	57.5	57.4	51.1	51.3	51.4	Femmes	
17.9	17.3	17.6	63.1	63.3	63.3	51.8	52.4	52.2	15-24 ans	
19.8	19.2	19.8	65.2	65.1	64.8	52.3	52.6	52.0	Hommes	
15.8	15.1	15.3	61.0	61.5	61.8	51.4	52.2	52.3	Femmes	
10.0	9.9	9.6	65.3	65.5	65.3	58.8	59.0	59.0	25 ans et plus	
10.4	10.1	9.8	74.9	74.9	74.7	67.1	67.4	67.4	Hommes	
9.6	9.8	9.4	56.4	56.7	56.6	51.0	51.1	51.3	Femmes	

TABLEAU B. Estimations désaisonnalisées selon la province.

Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population			Provinces
January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	
Per cent - Pourcentage									
20.9	21.3	20.9	52.6	52.9	52.7	41.6	41.7	41.7	Terre-Neuve
18.3	17.7	17.8	66.0	65.0	65.5	54.0	53.5	53.9	Ile-du-Prince-Édouard
14.8	15.1	15.3	59.6	59.2	59.5	50.8	50.2	50.4	Nouvelle-Écosse
13.1	13.3	12.1	57.8	58.5	58.4	50.2	50.7	51.3	Nouveau-Brunswick
12.9	12.8	12.8	62.4	61.9	62.2	54.3	54.0	54.2	Québec
13.6	13.9	13.7	72.0	71.5	71.2	62.2	61.6	61.4	Hommes
12.1	11.5	11.7	53.4	52.9	53.7	46.9	46.8	47.5	Femmes
10.9	10.7	10.5	66.1	66.7	66.3	58.9	59.5	59.3	Ontario
11.5	11.1	11.3	73.5	73.9	73.7	65.0	65.7	65.4	Hommes
10.1	10.4	9.5	59.2	59.9	59.3	53.2	53.7	53.6	Femmes
10.6	8.8	9.1	67.0	67.2	67.4	59.9	61.3	61.2	Manitoba
7.6	8.2	7.8	66.0	66.3	66.3	61.0	60.9	61.1	Saskatchewan
9.3	9.0	9.2	71.3	71.8	72.1	64.7	65.3	65.4	Alberta
8.6	8.5	8.4	78.9	78.9	79.0	72.1	72.2	72.4	Hommes
10.1	9.6	10.2	63.8	64.7	65.3	57.4	58.5	58.6	Femmes
10.1	9.8	8.6	66.2	66.1	65.4	59.5	59.6	59.8	Colombie-Britannique
10.9	9.4	8.4	74.6	74.4	73.7	66.4	67.4	67.5	Hommes
9.1	10.2	8.9	58.1	58.1	57.4	52.8	52.2	52.3	Femmes

TABLE C. Seasonally Adjusted Full-time and Part-time Employment, Canada.
TABLEAU C. Estimations désaisonnalisées selon l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada.

Sex Sexe	Full-time A plein temps			Part-time A temps partiel		
	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre
	thousands - milliers					
Both sexes - Les deux sexes	10,256	10,272	10,274	2,165	2,186	2,175
Males - hommes	6,120	6,121	6,112	657	676	669
Females - femmes	4,136	4,151	4,162	1,508	1,510	1,506

TABLE D. Seasonally Adjusted Estimates by Industry, Canada.
TABLEAU D. Estimations désaisonnalisées selon la branche d'activité, Canada.

Industry Branche d'activité	Employment Emploi			Unemployment(1) Chômage(1)			Unemployment rate(1) Taux de chômage(1)		
	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre
	thousands - milliers						Per cent - Pourcentage		
Goods-producing industries - Industries de biens	3,237	3,309	3,306	524	506	502	13.9	13.3	13.2
Service-producing industries - Industries de services	9,182	9,142	9,140	922	927	915	9.1	9.2	9.1
Agriculture - Autres industries primaires	420	437	442	34	32	31	7.5	6.8	6.6
Other primary - Autres industries primaires	258	265	263	50	46	48	16.2	14.8	15.4
Manufacturing - Industries manufacturières	1,767	1,815	1,823	235	229	234	11.7	11.2	11.4
Construction	636	642	638	189	189	180	22.9	22.7	22.0
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	945	932	932	76	85	81	7.4	8.4	8.0
Trade - Commerce	2,162	2,176	2,178	256	242	242	10.6	10.0	10.0
Finance, insurance and real estate(2) - Finances, assurances et affaires immobilières(2)	742	742	738	-	-	-	-	-	-
Services	4,640	4,596	4,593	493	497	482	9.6	9.8	9.5
Public administration(2) - Administration publique(2)	837	849	845	-	-	-	-	-	-

(1) Unemployment by industry of last job held. The information is not available for those who never worked or worked more than 5 years ago.
Chômage selon la branche d'activité du dernier emploi. Cette donnée n'est pas disponible pour les personnes qui n'ont jamais travaillé ou qui ont travaillé il y a plus de 5 ans.

(2) Series not seasonally adjusted - Identifiable seasonality not present.
La saisonnalité de ces séries n'étant pas identifiable, celle-ci ne sont pas corrigées pour les variations saisonnières.

TABLE E. Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas (1981 Boundaries), Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages.

TABLEAU E. Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine (limites de 1981), Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois.

	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre
	thousands - milliers								
St-John's	86	84	84	75	74	73	11	11	11
Halifax	170	169	170	151	150	150	20	20	20
Saint John	62	62	61	56	56	55	6	6	6
Chicoutimi - Jonquière	62	62	63	52	52	52	10	10	10
Québec	330	324	320	293	289	287	37	36	33
Trois-Rivières	63	62	62	54	54	53	9	8	9
Sherbrooke	63	63	63	55	55	55	7	8	8
Montréal	1,593	1,588	1,590	1,375	1,369	1,370	218	219	220
Ottawa - Hull	492	488	485	447	444	443	45	44	42
Sudbury	75	76	76	67	69	70	8	7	7
Oshawa	131	132	132	111	113	115	19	19	17
Toronto	1,980	1,984	1,995	1,743	1,755	1,766	238	230	229
Hamilton	343	337	331	311	304	297	32	33	34
St. Catharines - Niagara	160	160	160	141	139	137	19	21	23
London	185	189	188	171	173	172	14	15	16
Windsor	134	133	132	119	118	119	14	14	13
Kitchener - Waterloo	214	215	215	198	197	196	16	18	19
Thunder Bay	64	64	65	57	58	58	7	7	7
Winnipeg	343	343	342	305	307	306	38	36	37
Regina	96	96	96	88	88	88	8	8	8
Saskatoon	94	93	93	85	85	85	9	8	9
Calgary	416	415	412	375	373	369	41	41	43
Edmonton	414	417	421	366	369	372	48	48	49
Vancouver	893	888	887	813	813	813	80	75	74
Victoria	149	146	144	138	134	132	11	12	12
Canada	14,006	13,989	13,974	12,442	12,438	12,423	1,564	1,552	1,551
Nfld. - Terre-Neuve	234	234	233	185	185	185	49	49	47
P. E. I. - Î. P. É.	66	66	66	54	54	54	12	12	12
N. S. - N. É.	418	417	418	355	354	355	63	63	63
N. B.	329	331	330	287	288	287	42	42	43
Québec	3,422	3,411	3,410	2,982	2,969	2,968	440	442	442
Ontario	5,363	5,365	5,362	4,789	4,798	4,797	574	567	565
Manitoba	546	545	545	494	496	494	52	49	50
Saskatchewan	475	476	477	438	439	440	37	37	37
Alberta	1,397	1,400	1,400	1,269	1,271	1,268	128	129	132
B. C. - C. B.	1,758	1,747	1,737	1,591	1,586	1,580	167	161	158

TABLE E. Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas (1981 Boundaries), Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages

TABLEAU E. Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine (limites de 1981), Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois.

	Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population		
	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre
	per cent - pourcentage								
St-John's	12.9	12.7	12.8	65.6	64.8	64.2	57.2	56.6	56.0
Halifax	11.5	11.5	11.7	68.6	68.4	68.7	60.7	60.5	60.7
Saint John	9.5	9.0	9.5	65.2	65.0	64.5	59.1	59.1	58.4
Chicoutimi - Jonquière	15.6	16.2	16.4	55.7	56.1	56.3	47.0	47.1	47.1
Québec	11.3	11.0	10.5	64.9	63.8	63.1	57.6	56.8	56.5
Trois-Rivières	14.3	13.2	13.8	66.3	65.6	65.1	56.8	56.9	56.1
Sherbrooke	11.4	12.1	12.1	61.5	61.6	62.0	54.5	54.1	54.5
Montréal	13.7	13.8	13.8	63.5	63.4	63.5	54.8	54.7	54.7
Ottawa - Hull	9.2	9.1	8.8	69.4	68.9	68.6	63.0	62.6	62.6
Sudbury	10.7	8.7	8.7	58.9	59.8	60.4	52.6	54.6	55.2
Oshawa	14.7	14.3	13.1	68.8	69.4	69.8	58.7	59.5	60.6
Toronto	12.0	11.6	11.5	67.7	67.9	68.3	59.5	60.0	60.5
Hamilton	9.3	9.9	10.3	68.4	67.2	66.0	62.0	60.6	60.5
St. Catharines - Niagara	12.1	13.2	14.3	59.0	58.9	58.8	51.8	51.1	50.5
London	7.7	8.1	8.6	68.7	69.9	69.8	63.4	64.2	63.8
Windsor	10.8	10.6	10.1	63.9	63.4	63.1	56.9	56.7	56.7
Kitchener - Waterloo	7.7	8.2	8.7	71.1	71.4	71.6	65.6	65.5	65.3
Thunder Bay	10.7	10.4	10.4	64.0	64.9	65.5	57.1	58.1	58.7
Winnipeg	11.2	10.5	10.7	68.1	68.0	67.9	60.5	60.9	60.6
Regina	8.4	8.5	8.2	71.0	70.9	70.5	65.0	64.9	64.8
Saskatoon	9.8	9.1	9.1	66.6	66.1	66.1	60.1	60.1	60.1
Calgary	9.7	9.9	10.5	73.2	73.1	72.8	66.0	65.8	65.1
Edmonton	11.6	11.6	11.6	70.2	70.9	71.7	62.1	62.7	63.4
Vancouver	9.0	8.5	8.4	66.1	66.0	66.1	60.2	60.3	60.6
Victoria	7.1	8.2	8.3	63.6	62.8	62.0	59.1	57.6	56.9
Canada	11.2	11.1	11.1	65.0	65.0	65.0	57.8	57.8	57.8
Nfld. - Terre-Neuve	20.9	20.9	20.2	52.7	52.7	52.5	41.7	41.7	41.7
P. E. I. - Î. P. É.	17.9	18.1	18.3	65.5	65.5	65.6	53.8	53.6	53.6
N. S. - N. É.	15.1	15.1	15.1	59.5	59.4	59.5	50.6	50.4	50.6
N. B.	12.8	12.7	13.0	58.1	58.6	58.4	50.7	51.0	50.8
Québec	12.9	13.0	13.0	62.2	62.0	62.1	54.2	54.0	54.0
Ontario	10.7	10.6	10.5	66.4	66.5	66.5	59.3	59.5	59.5
Manitoba	9.5	9.0	9.2	67.2	67.1	67.1	60.8	61.1	60.8
Saskatchewan	7.8	7.8	7.8	66.2	66.3	66.3	61.0	61.1	61.2
Alberta	9.2	9.2	9.4	71.8	72.0	72.1	65.2	65.3	65.3
B. C. - C. B.	9.5	9.2	9.1	65.9	65.7	65.5	59.6	59.6	59.6

TABLE 1. Estimates by Age and Sex, Canada, January 1994.

TABLEAU 1. Estimations selon l'âge et le sexe, Canada, janvier 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active		Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
		Total	Employment Emploi					Unemploy- ment Chômage
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Both Sexes - Les deux sexes	21,569	13,691 A	12,020 A	1,671 C	7,878	63.5 A	12.2 C	55.7 A
15-24 years - ans	3,734	2,168 B	1,748 C	420 D	1,566	58.1 B	19.4 D	46.8 C
15-19 years - ans	1,825	801 C	641 C	160 D	1,024	43.9 C	20.0 D	35.1 C
20-24 years - ans	1,909	1,366 B	1,107 C	260 D	543	71.6 B	19.0 D	58.0 C
25 years and over - ans et plus	17,835	11,523 A	10,272 A	1,251 C	6,312	64.6 A	10.9 C	57.6 A
25-44 years - ans	9,062	7,576 A	6,696 A	880 D	1,486	83.6 A	11.6 D	73.9 A
25-34 years - ans	4,578	3,765 A	3,289 B	476 D	813	82.2 A	12.6 D	71.8 B
35-44 years - ans	4,484	3,810 A	3,407 B	404 D	673	85.0 A	10.6 D	76.0 B
45-64 years - ans	5,688	3,734 B	3,376 B	358 D	1,954	65.6 B	9.6 D	59.4 B
45-54 years - ans	3,306	2,635 B	2,389 B	246 D	670	79.7 B	9.3 D	72.3 B
55-64 years - ans	2,383	1,099 C	987 C	112 E	1,284	46.1 C	10.2 E	41.4 C
65 years and over - ans et plus	3,085	213 D	200 D	13 G	2,871	6.9 D	6.2 G	6.5 D
65-69 years - ans	1,059	121 E	109 E	12 H	937	11.5 E	10.3 H	10.3 E
70 years and over - ans et plus	2,026	92 E	91 E	... J	1,934	4.5 E	... J	4.5 E
55 years and over - ans et plus	5,467	1,312 C	1,187 C	125 E	4,155	24.0 C	9.5 E	21.7 C
Males - Hommes	10,522	7,497 A	6,504 A	994 C	3,025	71.3 A	13.3 C	61.8 A
15-24 years - ans	1,902	1,130 C	880 C	250 D	772	59.4 C	22.1 D	46.3 C
15-19 years - ans	934	407 C	318 C	89 E	527	43.6 C	21.8 E	34.1 C
20-24 years - ans	969	723 C	562 C	161 E	246	74.6 C	22.3 E	58.0 C
25 years and over - ans et plus	8,620	6,367 A	5,623 A	744 D	2,253	73.9 A	11.7 D	65.2 A
25-44 years - ans	4,488	4,081 A	3,561 A	520 D	407	90.9 A	12.7 D	79.3 A
25-34 years - ans	2,277	2,050 A	1,756 B	293 D	227	90.0 A	14.3 D	77.1 B
35-44 years - ans	2,211	2,031 A	1,805 B	227 D	180	91.9 A	11.2 D	81.6 B
45-64 years - ans	2,808	2,133 B	1,919 B	214 D	675	75.9 B	10.0 D	68.3 B
45-54 years - ans	1,641	1,459 B	1,321 B	137 E	183	88.9 B	9.4 E	80.5 B
55-64 years - ans	1,167	674 C	598 C	76 E	493	57.8 C	11.3 E	51.2 C
65 years and over - ans et plus	1,324	153 E	144 E	10 H	1,171	11.6 E	6.3 H	10.8 E
65-69 years - ans	492	84 E	75 E	10 H	407	17.2 E	11.4 H	15.2 E
70 years and over - ans et plus	832	69 E	69 E	... J	763	8.3 E	... J	8.3 E
55 years and over - ans et plus	2,491	827 C	741 C	86 E	1,663	33.2 C	10.4 E	29.8 C
Females - Femmes	11,047	6,194 A	5,516 B	677 D	4,853	56.1 A	10.9 D	49.9 B
15-24 years - ans	1,832	1,038 C	868 C	170 D	794	56.6 C	16.4 D	47.4 C
15-19 years - ans	891	394 C	323 C	71 E	497	44.2 C	18.1 E	36.2 C
20-24 years - ans	941	643 C	545 C	98 E	297	68.4 C	15.3 E	57.9 C
25 years and over - ans et plus	9,215	5,156 A	4,649 B	507 D	4,059	56.0 A	9.8 D	50.4 B
25-44 years - ans	4,574	3,494 B	3,135 B	359 D	1,080	76.4 B	10.3 D	68.5 B
25-34 years - ans	2,302	1,715 B	1,533 B	182 D	586	74.5 B	10.6 D	66.6 B
35-44 years - ans	2,273	1,779 B	1,602 B	177 E	493	78.3 B	10.0 D	70.5 B
45-64 years - ans	2,880	1,602 B	1,457 C	144 E	1,279	55.6 B	9.0 E	50.6 C
45-54 years - ans	1,664	1,177 B	1,068 C	109 E	488	70.7 B	9.2 E	64.2 C
55-64 years - ans	1,216	425 C	389 D	36 F	791	35.0 C	8.4 F	32.0 D
65 years and over - ans et plus	1,761	60 E	57 E	4 J	1,701	3.4 E	6.1 J	3.2 E
65-69 years - ans	567	37 F	34 F	... J	530	6.5 F	... J	6.0 F
70 years and over - ans et plus	1,194	23 F	22 F	... J	1,171	1.9 F	... J	1.9 F
55 years and over - ans et plus	2,977	485 C	446 D	39 F	2,491	16.3 C	8.1 F	15.0 D

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, January 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, janvier 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Newfoundland - Terre-Neuve								
Both sexes - Les deux sexes	445	216 C	170 C	46 E	228	48.6 C	21.5 E	38.2 C
15-24 years - ans	97	37 D	24 D	13 E	60	38.3 D	36.4 E	24.3 D
15-19 years - ans	48	10 E	7 E	4 F	38	21.2 E	34.2 F	14.0 E
20-24 years - ans	49	27 D	17 E	10 F	22	55.2 D	37.3 E	34.6 E
25 years and over - ans et plus	348	179 C	146 C	33 E	169	51.5 C	18.4 E	42.0 C
25-44 years - ans	185	125 C	99 C	26 E	61	67.3 C	20.6 E	53.5 C
25-34 years - ans	94	62 C	47 D	15 E	32	65.9 C	24.7 E	49.6 D
35-44 years - ans	92	63 C	53 D	10 E	29	68.7 C	16.4 E	57.4 D
45-64 years - ans	109	53 C	46 D	7 F	55	49.0 C	13.6 F	42.3 D
45-54 years - ans	66	42 D	36 D	6 F	24	63.2 D	13.4 F	54.7 D
55-64 years - ans	43	12 E	10 E	... G	31	27.3 E	... G	23.4 E
65 years and over - ans et plus	54	... H	... H	... J	53	... H	... J	... H
Males - Hommes	220	119 C	93 C	26 E	101	54.2 C	21.8 E	42.4 C
15-24 years - ans	49	19 D	11 E	8 F	30	39.0 D	41.8 E	22.7 E
15-19 years - ans	25	6 E	4 F	... F	19	22.5 E	... F	15.1 F
20-24 years - ans	25	14 D	7 E	6 F	11	55.6 D	45.5 F	30.3 E
25 years and over - ans et plus	170	100 C	82 C	18 E	71	58.6 C	17.9 E	48.1 C
25-44 years - ans	91	67 C	52 D	14 E	25	72.8 C	21.1 E	57.4 D
25-34 years - ans	46	33 D	24 D	9 F	13	71.5 D	26.3 F	52.7 D
35-44 years - ans	45	33 C	28 D	5 F	12	74.2 C	16.0 F	62.4 D
45-64 years - ans	55	32 D	29 D	4 F	22	59.3 D	11.5 F	52.5 D
45-54 years - ans	33	25 D	22 D	... F	8	75.6 D	... F	66.9 D
55-64 years - ans	22	7 E	7 E	... G	14	34.3 E	... G	30.4 E
65 years and over - ans et plus	24	... H	... H	... J	23	... H	... J	... H
Females - Femmes	225	97 C	76 D	21 E	128	43.1 C	21.2 E	34.0 D
15-24 years - ans	47	18 D	12 E	5 F	30	37.5 D	30.5 F	26.1 E
15-19 years - ans	23	5 E	... F	... G	19	19.9 E	... G	... F
20-24 years - ans	24	13 D	9 E	4 F	11	54.8 D	28.6 F	39.1 E
25 years and over - ans et plus	177	79 C	64 D	15 E	98	44.6 C	19.1 E	36.1 D
25-44 years - ans	94	58 D	47 D	12 E	36	61.9 D	19.9 E	49.6 D
25-34 years - ans	48	29 D	22 D	7 F	19	60.4 D	22.9 F	46.6 D
35-44 years - ans	47	29 D	24 D	5 F	17	63.4 D	17.0 F	52.6 D
45-64 years - ans	54	21 D	17 E	4 F	33	38.5 D	17.0 F	32.0 E
45-54 years - ans	33	16 D	14 E	... F	16	50.5 D	... F	42.3 E
55-64 years - ans	21	4 F	... F	... H	17	20.2 F	... H	... F
65 years and over - ans et plus	29	... J	... J	... J	29	... J	... J	... J
Prince-Edward-I. - Î-du-Prince-Édouard								
Both sexes - Les deux sexes	100	63 C	49 C	14 E	37	63.0 C	22.7 E	48.7 C
15-24 years - ans	19	12 D	9 D	... F	7	60.9 D	... F	45.9 D
15-19 years - ans	10	5 E	4 E	... G	5	49.0 E	... G	38.6 E
20-24 years - ans	9	7 D	5 E	... F	... J	72.9 D	... F	53.4 E
25 years and over - ans et plus	81	52 C	40 C	12 E	30	63.5 C	22.3 E	49.4 C
25-44 years - ans	40	34 C	26 C	8 E	7	83.8 C	23.8 E	63.9 C
25-34 years - ans	21	17 C	13 D	5 F	... J	85.0 C	27.3 F	61.8 D
35-44 years - ans	20	16 C	13 C	... F	... J	82.6 C	... F	66.1 C
45-64 years - ans	25	17 C	14 D	... F	8	67.2 C	... F	53.7 D
45-54 years - ans	15	12 C	10 D	... F	... J	80.8 C	... F	66.1 D
55-64 years - ans	11	5 E	4 E	... H	5	48.6 E	... G	36.5 E
65 years and over - ans et plus	16	... G	... G	... J	15	... G	... J	... G
Males - Hommes	49	34 C	26 C	7 E	16	68.3 C	22.3 E	53.1 C
15-24 years - ans	10	6 D	5 E	... F	4	62.0 D	... F	47.5 E
15-19 years - ans	5	... E	... E	... H	... J	... E	... G	... E
20-24 years - ans	5	4 E	... E	... G	... J	71.6 E	... G	... E
25 years and over - ans et plus	39	27 C	21 C	6 E	12	69.9 C	22.1 E	54.5 C
25-44 years - ans	20	17 C	13 C	4 F	... J	87.7 C	25.3 F	65.5 C
25-34 years - ans	10	9 C	6 D	... F	... J	85.8 C	... F	59.6 D
35-44 years - ans	10	9 C	7 D	... F	... J	89.7 C	... F	71.8 D
45-64 years - ans	13	9 D	8 D	... F	... J	74.3 D	... F	61.1 D
45-54 years - ans	7	6 C	5 D	... G	... J	86.8 C	... G	72.5 D
55-64 years - ans	5	... E	... E	... J	... J	... E	... H	... E
65 years and over - ans et plus	7	... G	... G	... J	6	... G	... J	... G
Females - Femmes	51	30 C	23 C	7 E	22	58.0 C	23.1 E	44.6 C
15-24 years - ans	9	5 D	4 E	... G	4	59.7 D	... G	44.2 E
15-19 years - ans	5	... E	... F	... H	... J	... E	... H	... F
20-24 years - ans	5	... D	... E	... G	... J	... D	... G	... E
25 years and over - ans et plus	42	24 C	19 D	5 E	18	57.6 C	22.5 E	44.6 D
25-44 years - ans	20	16 C	13 D	4 F	4	80.0 C	22.1 F	62.3 D
25-34 years - ans	10	9 D	7 D	... F	... J	84.1 D	... F	63.9 D
35-44 years - ans	10	8 D	6 D	... F	... J	75.8 D	... F	60.7 D
45-64 years - ans	13	8 D	6 D	... G	5	60.3 D	... G	46.4 D
45-54 years - ans	7	6 D	4 D	... G	... J	74.8 D	... G	59.8 D
55-64 years - ans	5	... E	... F	... J	... J	... E	... H	... F
65 years and over - ans et plus	9	... J	... J	... H	9	... J	... G	... J

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, January 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, janvier 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active		Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Both sexes - Les deux sexes	703	406 B	342 C	64 E	297	57.7 B	15.8 D	48.6 C
15-24 years - ans	127	69 C	51 D	17 E	59	53.9 C	25.2 E	40.3 D
15-19 years - ans	62	22 D	17 E	5 F	40	35.6 D	21.5 F	28.0 E
20-24 years - ans	65	46 D	34 D	13 F	19	71.1 D	27.0 F	51.9 D
25 years and over - ans et plus	576	337 C	290 C	47 E	239	58.6 C	13.9 E	50.4 C
25-44 years - ans	284	227 B	192 C	34 E	57	79.8 B	15.2 E	67.7 C
25-34 years - ans	145	115 C	96 C	19 E	29	79.8 C	16.7 E	66.5 C
35-44 years - ans	140	111 C	96 C	15 E	28	79.8 C	13.6 E	68.9 C
45-64 years - ans	182	105 C	93 C	12 F	78	57.4 C	11.3 F	51.0 C
45-54 years - ans	106	75 C	67 D	8 F	32	70.3 C	10.1 F	63.1 D
55-64 years - ans	76	30 D	26 E	4 G	46	39.5 D	14.0 G	33.9 E
65 years and over - ans et plus	109	6 G	5 G	... J	104	5.2 G	... J	4.7 G
Males - Hommes	338	218 C	179 C	40 E	119	64.7 C	18.3 E	52.9 C
15-24 years - ans	64	35 D	23 E	12 F	29	54.3 D	33.0 F	36.4 E
15-19 years - ans	32	10 E	7 E	... F	21	32.2 E	... F	22.2 E
20-24 years - ans	33	25 D	16 E	8 F	8	75.6 D	33.8 F	50.0 E
25 years and over - ans et plus	273	184 C	155 C	28 E	90	67.2 C	15.5 E	56.8 C
25-44 years - ans	138	120 B	100 C	20 E	18	87.2 B	16.8 E	72.6 C
25-34 years - ans	70	62 C	50 C	11 F	8	88.1 C	18.5 F	71.8 C
35-44 years - ans	68	58 C	50 C	9 F	9	86.2 C	15.0 F	73.3 C
45-64 years - ans	89	60 C	52 D	8 F	29	67.7 C	13.2 F	58.7 D
45-54 years - ans	52	42 C	37 D	5 F	10	80.2 C	12.3 F	70.3 D
55-64 years - ans	37	19 E	16 E	... H	19	50.1 E	... G	42.4 E
65 years and over - ans et plus	46	... G	... G	... J	43	... G	... J	... G
Females - Femmes	365	187 C	163 C	24 E	178	51.2 C	12.9 E	44.6 C
15-24 years - ans	63	34 D	28 D	6 F	29	53.5 D	17.1 F	44.3 D
15-19 years - ans	30	12 E	10 E	... G	18	39.3 E	... G	34.0 E
20-24 years - ans	33	22 D	18 E	4 F	11	66.6 D	19.2 F	53.8 E
25 years and over - ans et plus	303	154 C	135 C	18 E	149	50.8 C	12.0 E	44.7 C
25-44 years - ans	146	107 C	92 C	14 E	40	72.9 C	13.4 E	63.1 C
25-34 years - ans	75	54 C	46 D	8 F	21	72.1 C	14.7 F	61.5 D
35-44 years - ans	72	53 C	47 D	6 F	19	73.7 C	12.1 F	64.8 D
45-64 years - ans	93	44 D	41 D	4 F	49	47.7 D	8.6 F	43.6 D
45-54 years - ans	54	33 D	31 D	... G	21	60.8 D	... G	56.2 D
55-64 years - ans	39	11 E	10 E	... J	27	29.2 E	... H	25.8 E
65 years and over - ans et plus	63	... J	... J	... J	61	... J	... J	... J
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Both sexes - Les deux sexes	566	307 C	265 C	42 E	259	54.2 C	13.8 E	46.8 C
15-24 years - ans	108	52 C	42 D	10 E	56	48.1 C	19.6 E	38.7 D
15-19 years - ans	54	18 D	15 E	... F	36	33.5 D	... F	27.5 E
20-24 years - ans	54	34 C	27 D	7 F	20	62.5 C	20.5 F	49.7 D
25 years and over - ans et plus	458	255 C	223 C	32 E	203	55.7 C	12.6 E	48.7 C
25-44 years - ans	230	174 C	151 C	23 E	56	75.8 C	13.4 E	65.7 C
25-34 years - ans	114	87 C	72 C	14 E	28	75.9 C	16.6 E	63.3 C
35-44 years - ans	116	88 C	79 C	9 F	28	75.8 C	10.3 F	68.0 C
45-64 years - ans	144	78 C	69 C	9 F	66	54.1 C	11.0 F	48.1 C
45-54 years - ans	85	57 C	51 C	6 F	28	67.4 C	11.2 F	59.8 C
55-64 years - ans	58	20 D	18 E	... G	38	34.7 D	... G	31.0 E
65 years and over - ans et plus	85	... G	... G	... J	81	... G	... J	... G
Males - Hommes	276	167 C	142 C	25 E	109	60.6 C	14.9 E	51.6 C
15-24 years - ans	55	27 D	21 D	7 F	28	49.7 D	24.2 F	37.7 D
15-19 years - ans	27	9 E	7 E	... G	18	34.3 E	... F	26.1 E
20-24 years - ans	28	18 D	14 D	4 F	10	64.9 D	24.4 F	49.1 D
25 years and over - ans et plus	221	140 C	121 C	18 E	81	63.4 C	13.1 E	55.1 C
25-44 years - ans	113	92 C	80 C	13 E	21	81.8 C	13.8 E	70.5 C
25-34 years - ans	56	45 C	37 D	8 F	11	80.6 C	17.7 F	66.3 D
35-44 years - ans	57	47 C	42 C	5 F	10	83.0 C	10.1 F	74.6 C
45-64 years - ans	71	45 C	40 D	5 F	26	63.5 C	12.0 F	55.9 D
45-54 years - ans	43	32 C	28 D	4 G	11	75.1 C	12.1 G	66.0 D
55-64 years - ans	29	13 E	12 E	... G	15	46.0 E	... G	40.7 E
65 years and over - ans et plus	36	... G	... G	... J	34	... G	... H	... G
Females - Femmes	291	140 C	123 C	17 E	151	48.2 C	12.4 E	42.2 C
15-24 years - ans	53	25 D	21 D	4 F	28	46.4 D	14.5 F	39.7 D
15-19 years - ans	26	9 E	8 E	... G	18	32.7 E	... G	29.0 E
20-24 years - ans	27	16 D	13 E	... G	11	60.0 D	... G	50.3 E
25 years and over - ans et plus	237	115 C	101 C	14 E	122	48.6 C	12.0 E	42.7 C
25-44 years - ans	117	82 C	71 C	11 F	35	70.1 C	12.9 F	61.0 C
25-34 years - ans	58	41 C	35 D	6 F	17	71.3 C	15.3 F	60.3 D
35-44 years - ans	59	41 D	37 D	4 F	18	68.9 D	10.5 F	61.7 D
45-64 years - ans	72	32 D	29 D	... G	40	44.7 D	... G	40.4 D
45-54 years - ans	42	25 D	23 D	... G	17	59.5 D	... G	53.6 D
55-64 years - ans	30	7 E	7 E	... J	23	23.8 E	... J	21.8 E
65 years and over - ans et plus	48	... H	... H	... H	47	... H	... H	... H

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, January 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, janvier 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active		Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Québec								
Both sexes - Les deux sexes	5,508	3,343 B	2,873 B	470 D	2,165	60.7 B	14.1 D	52.2 B
15-24 years - ans	912	496 C	394 C	102 E	417	54.3 C	20.6 E	43.2 C
15-19 years - ans	465	179 D	137 D	42 F	285	38.6 D	23.7 E	29.5 D
20-24 years - ans	448	316 C	257 D	59 E	131	70.7 C	18.8 E	57.4 D
25 years and over - ans et plus	4,595	2,847 B	2,479 B	368 D	1,748	62.0 B	12.9 D	53.9 B
25-44 years - ans	2,333	1,905 B	1,646 C	259 E	428	81.6 B	13.6 E	70.5 C
25-34 years - ans	1,160	919 C	789 C	130 E	241	79.2 C	14.1 E	68.0 C
35-44 years - ans	1,173	986 B	857 C	129 E	187	84.1 B	13.1 E	73.1 C
45-64 years - ans	1,516	912 C	805 C	107 E	604	60.2 C	11.7 E	53.1 C
45-54 years - ans	890	670 C	594 C	76 E	220	75.3 C	11.4 E	66.7 C
55-64 years - ans	626	242 D	211 D	30 F	384	38.6 D	12.5 F	33.8 D
65 years and over - ans et plus	747	31 F	28 F	... J	716	4.1 F	... J	3.7 F
Males - Hommes	2,677	1,868 B	1,583 C	285 D	809	69.8 B	15.2 D	59.1 C
15-24 years - ans	466	263 D	208 D	54 E	204	56.3 D	20.7 E	44.7 D
15-19 years - ans	238	90 D	69 E	20 F	148	37.7 D	22.7 F	29.2 E
20-24 years - ans	228	173 D	139 D	34 F	55	75.8 D	19.6 F	60.9 D
25 years and over - ans et plus	2,211	1,606 B	1,375 B	230 E	606	72.6 B	14.3 E	62.2 B
25-44 years - ans	1,162	1,041 B	880 C	161 E	121	89.6 B	15.5 E	75.7 C
25-34 years - ans	582	509 C	422 C	87 E	73	87.5 C	17.0 E	72.6 C
35-44 years - ans	581	532 B	457 C	75 E	49	91.6 B	14.1 E	78.7 C
45-64 years - ans	740	539 C	473 C	66 E	201	72.8 C	12.3 E	63.9 C
45-54 years - ans	440	387 C	344 C	44 F	52	88.1 C	11.3 F	78.1 C
55-64 years - ans	301	152 D	129 D	22 F	149	50.4 D	14.8 F	43.0 D
65 years and over - ans et plus	309	25 F	23 F	... J	283	8.2 F	... J	7.4 F
Females - Femmes	2,830	1,475 C	1,289 C	186 E	1,355	52.1 C	12.6 E	45.6 C
15-24 years - ans	446	233 D	186 D	48 F	213	52.3 D	20.5 F	41.6 D
15-19 years - ans	226	90 E	67 E	22 F	137	39.5 E	24.7 F	29.8 E
20-24 years - ans	220	144 D	118 D	26 F	76	65.4 D	17.8 F	53.7 D
25 years and over - ans et plus	2,384	1,242 C	1,104 C	138 E	1,142	52.1 C	11.1 E	46.3 C
25-44 years - ans	1,171	863 C	766 C	97 E	307	73.8 C	11.3 E	65.4 C
25-34 years - ans	579	410 C	367 C	43 F	169	70.8 C	10.6 F	63.4 C
35-44 years - ans	592	454 C	400 C	54 F	138	76.6 C	11.9 F	67.5 C
45-64 years - ans	775	373 C	332 D	41 F	402	48.1 C	10.9 F	42.9 D
45-54 years - ans	450	283 C	250 D	33 F	167	62.8 C	11.6 F	55.5 D
55-64 years - ans	325	90 E	82 E	8 G	235	27.7 E	8.7 G	25.3 E
65 years and over - ans et plus	438	5 H	5 H	... J	433	1.2 H	... J	1.2 H
Ontario								
Both sexes - Les deux sexes	8,091	5,248 B	4,649 B	599 D	2,843	64.9 B	11.4 D	57.5 B
15-24 years - ans	1,380	802 C	648 C	154 E	578	58.1 C	19.2 E	46.9 C
15-19 years - ans	655	296 D	239 D	57 E	359	45.2 D	19.2 E	36.5 D
20-24 years - ans	725	506 C	409 C	97 E	220	69.7 C	19.2 E	56.3 C
25 years and over - ans et plus	6,711	4,446 A	4,001 B	445 D	2,265	66.2 A	10.0 D	59.6 B
25-44 years - ans	3,402	2,897 A	2,578 B	319 D	505	85.2 A	11.0 D	75.8 B
25-34 years - ans	1,761	1,488 B	1,312 C	176 E	273	84.5 B	11.8 E	74.5 C
35-44 years - ans	1,642	1,410 B	1,266 B	143 E	232	85.9 B	10.2 E	77.1 B
45-64 years - ans	2,139	1,457 C	1,338 C	119 E	682	68.1 C	8.1 E	62.6 C
45-54 years - ans	1,232	1,012 B	930 C	82 E	220	82.2 B	8.1 E	75.5 C
55-64 years - ans	907	445 C	408 C	37 F	462	49.0 C	8.2 F	45.0 C
65 years and over - ans et plus	1,170	92 E	85 E	7 J	1,078	7.8 E	7.3 J	7.3 E
Males - Hommes	3,935	2,835 B	2,480 B	354 D	1,101	72.0 B	12.5 D	63.0 B
15-24 years - ans	702	411 C	319 D	93 E	291	58.6 C	22.5 E	45.4 D
15-19 years - ans	334	148 D	117 D	31 F	186	44.4 D	21.1 E	35.0 D
20-24 years - ans	368	263 C	201 D	61 E	105	71.5 C	23.3 E	54.8 D
25 years and over - ans et plus	3,233	2,423 B	2,162 B	262 E	810	75.0 B	10.8 E	66.9 B
25-44 years - ans	1,679	1,552 A	1,365 B	187 E	128	92.4 A	12.0 E	81.3 B
25-34 years - ans	876	809 B	700 C	109 E	67	92.4 B	13.5 E	79.9 C
35-44 years - ans	804	743 B	665 C	78 E	61	92.4 B	10.5 E	82.8 C
45-64 years - ans	1,052	809 C	740 C	69 E	243	76.9 C	8.6 E	70.3 C
45-54 years - ans	609	543 B	500 C	44 F	65	89.3 B	8.0 F	82.1 C
55-64 years - ans	443	265 D	240 D	26 F	178	59.9 D	9.7 F	54.1 D
65 years and over - ans et plus	502	63 E	57 E	6 J	439	12.5 E	8.9 J	11.4 E
Females - Femmes	4,156	2,413 B	2,169 B	244 D	1,743	58.1 B	10.1 D	52.2 B
15-24 years - ans	678	391 C	329 D	61 E	287	57.6 C	15.7 E	48.6 D
15-19 years - ans	320	148 D	122 D	26 F	173	46.1 D	17.4 F	38.1 D
20-24 years - ans	358	243 C	207 D	36 F	115	67.9 C	14.7 F	57.9 D
25 years and over - ans et plus	3,477	2,022 B	1,840 B	183 E	1,455	58.2 B	9.0 E	52.9 B
25-44 years - ans	1,723	1,346 B	1,213 C	132 E	377	78.1 B	9.8 E	70.4 C
25-34 years - ans	885	679 C	612 C	67 E	206	76.7 C	9.8 E	69.2 C
35-44 years - ans	838	667 C	601 C	66 E	171	79.6 C	9.8 E	71.8 C
45-64 years - ans	1,086	648 C	598 C	49 F	439	59.6 C	7.6 F	55.1 C
45-54 years - ans	623	468 C	430 C	38 F	154	75.2 C	8.2 F	69.0 C
55-64 years - ans	464	179 D	168 D	11 G	284	38.7 D	6.1 G	36.3 D
65 years and over - ans et plus	668	29 F	28 F	... J	639	4.3 F	... J	4.2 F

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, January 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, janvier 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Manitoba								
Both sexes - Les deux sexes	813	533 B	472 C	61 E	280	65.6 B	11.5 E	58.1 C
15-24 years - ans	145	96 C	75 D	20 F	49	65.9 C	21.3 F	51.8 D
15-19 years - ans	71	37 D	27 E	10 F	34	52.5 D	27.4 F	38.2 E
20-24 years - ans	74	58 C	48 D	10 F	16	78.8 C	17.5 F	65.0 D
25 years and over - ans et plus	668	438 B	397 C	41 E	230	65.5 B	9.3 E	59.5 C
25-44 years - ans	326	280 B	252 C	29 E	46	85.9 B	10.2 E	77.1 C
25-34 years - ans	166	140 C	124 C	16 F	26	84.1 C	11.4 F	74.5 C
35-44 years - ans	160	140 C	128 C	13 F	20	87.8 C	9.1 F	79.8 C
45-64 years - ans	205	144 C	133 C	11 F	61	70.5 C	7.9 F	64.9 C
45-54 years - ans	117	98 C	90 C	8 G	18	84.3 C	7.9 G	77.6 C
55-64 years - ans	88	46 D	43 D	4 H	42	52.2 D	7.7 H	48.2 D
65 years and over - ans et plus	137	13 F	13 F	... J	124	9.7 F	... J	9.2 F
Males - Hommes	395	288 B	251 C	37 E	107	72.8 B	12.7 E	63.5 C
15-24 years - ans	74	50 D	38 D	13 F	24	67.9 D	25.2 F	50.8 D
15-19 years - ans	36	20 E	14 E	6 G	17	54.4 E	31.2 G	37.4 E
20-24 years - ans	38	31 D	24 D	7 G	7	80.9 D	21.3 G	63.7 D
25 years and over - ans et plus	321	238 B	214 C	24 F	84	73.9 B	10.1 F	66.5 C
25-44 years - ans	162	148 B	129 C	18 F	14	91.1 B	12.4 F	79.8 C
25-34 years - ans	83	74 C	63 C	11 G	9	89.1 C	14.9 G	75.8 C
35-44 years - ans	79	74 C	66 C	7 G	5	93.2 C	9.9 G	84.0 C
45-64 years - ans	101	80 C	75 C	5 G	20	79.8 C	6.7 G	74.5 C
45-54 years - ans	58	53 C	49 C	4 H	5	91.8 C	7.5 H	84.9 C
55-64 years - ans	43	28 D	26 D	... H	16	63.9 D	... H	60.5 D
65 years and over - ans et plus	58	9 F	9 F	... J	49	16.0 F	... J	15.6 F
Females - Femmes	418	246 C	221 C	24 E	172	58.8 C	9.9 E	52.9 C
15-24 years - ans	71	45 D	38 D	8 G	26	63.8 D	17.1 F	52.9 D
15-19 years - ans	35	18 E	14 E	4 G	17	50.6 E	23.1 G	38.9 E
20-24 years - ans	36	28 D	24 D	4 G	9	76.5 D	13.3 G	66.4 D
25 years and over - ans et plus	347	200 C	184 C	17 F	146	57.8 C	8.3 F	52.9 C
25-44 years - ans	164	132 C	122 C	10 F	32	80.8 C	7.7 F	74.5 C
25-34 years - ans	83	66 C	61 D	5 G	17	79.1 C	7.4 G	73.3 D
35-44 years - ans	81	67 C	61 D	5 G	14	82.5 C	8.1 G	75.8 D
45-64 years - ans	104	64 D	58 D	6 G	40	61.4 D	9.3 G	55.7 D
45-54 years - ans	59	45 D	42 D	4 H	14	77.0 D	8.5 H	70.4 D
55-64 years - ans	45	19 E	17 E	... J	27	41.1 E	... J	36.5 E
65 years and over - ans et plus	79	4 G	... H	... J	75	5.0 G	... J	... H
Saskatchewan								
Both sexes - Les deux sexes	718	464 B	423 C	41 E	254	64.6 B	8.9 E	58.8 C
15-24 years - ans	131	78 C	64 D	14 E	53	59.6 C	17.6 E	49.1 D
15-19 years - ans	69	33 D	29 D	5 F	36	48.3 D	13.9 F	41.6 D
20-24 years - ans	62	45 C	36 D	9 F	17	72.2 C	20.4 F	57.5 D
25 years and over - ans et plus	587	386 B	358 C	28 E	201	65.7 B	7.2 E	61.0 C
25-44 years - ans	279	238 B	219 C	19 E	41	85.4 B	8.1 E	78.5 C
25-34 years - ans	138	114 C	103 C	11 F	24	82.9 C	9.9 F	74.7 C
35-44 years - ans	141	124 B	116 C	8 F	17	87.9 B	6.4 F	82.3 C
45-64 years - ans	179	132 C	123 C	8 F	47	73.9 C	6.3 F	69.2 C
45-54 years - ans	99	86 C	81 C	6 G	13	87.1 C	6.4 G	81.5 C
55-64 years - ans	79	46 D	43 D	... G	34	57.4 D	... G	53.8 D
65 years and over - ans et plus	130	16 E	16 E	... J	114	12.4 E	... J	12.4 E
Males - Hommes	352	255 B	230 C	25 E	97	72.4 B	9.8 E	65.4 C
15-24 years - ans	67	41 D	33 D	9 F	25	61.9 D	20.7 F	49.1 D
15-19 years - ans	35	17 E	15 E	... G	18	49.3 E	... G	42.0 E
20-24 years - ans	31	24 D	18 D	6 G	7	76.2 D	25.1 G	57.0 D
25 years and over - ans et plus	285	214 B	197 C	16 E	72	74.9 B	7.7 E	69.2 C
25-44 years - ans	139	128 B	116 C	12 F	11	91.9 B	9.1 F	83.5 C
25-34 years - ans	68	62 C	55 C	7 F	6	91.2 C	11.6 F	80.6 C
35-44 years - ans	71	66 B	61 C	4 G	5	92.6 B	6.8 G	86.3 C
45-64 years - ans	88	73 C	69 C	5 G	15	83.0 C	6.4 G	77.6 C
45-54 years - ans	49	46 C	43 C	... G	... G	94.2 C	... G	87.4 C
55-64 years - ans	39	27 D	26 D	... H	12	68.8 D	... H	65.3 D
65 years and over - ans et plus	58	13 E	13 E	... J	45	22.0 E	... J	22.0 E
Females - Femmes	366	209 C	192 C	17 E	157	57.1 C	7.9 E	52.6 C
15-24 years - ans	64	37 D	31 D	5 F	27	57.1 D	14.1 F	49.1 D
15-19 years - ans	34	16 E	14 E	... G	18	47.2 E	... G	41.1 E
20-24 years - ans	30	21 D	18 D	... G	10	68.0 D	... G	57.9 D
25 years and over - ans et plus	302	172 C	161 C	11 E	130	57.1 C	6.6 E	53.3 C
25-44 years - ans	140	111 C	103 C	8 F	29	79.0 C	6.9 F	73.6 C
25-34 years - ans	70	52 C	48 D	4 F	18	74.8 C	7.9 F	68.9 D
35-44 years - ans	70	58 C	55 C	4 G	12	83.2 C	6.0 G	78.2 C
45-64 years - ans	90	58 C	55 D	4 G	32	64.9 C	6.2 G	60.9 D
45-54 years - ans	50	40 C	38 D	... H	10	80.0 C	... H	75.6 D
55-64 years - ans	40	19 E	17 E	... J	22	46.2 E	... J	42.6 E
65 years and over - ans et plus	72	... G	... G	... J	69	... G	... J	... G

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, January 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, janvier 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active		Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
		Total	Employment Emploi					Unemploy- ment Chômage
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Alberta								
Both sexes - Les deux sexes	1,950	1,368 B	1,231 B	137 D	581	70.2 B	10.0 D	63.2 B
15-24 years - ans	372	238 C	202 C	36 E	134	64.0 C	15.3 E	54.2 C
15-19 years - ans	180	91 D	76 D	15 F	89	50.5 D	16.6 F	42.1 D
20-24 years - ans	191	147 C	126 D	21 F	45	76.7 C	14.4 F	65.7 D
25 years and over - ans et plus	1,578	1,130 B	1,030 B	100 E	448	71.6 B	8.9 E	65.3 B
25-44 years - ans	877	763 B	695 B	68 E	114	87.0 B	8.9 E	79.3 B
25-34 years - ans	436	370 B	333 C	37 E	66	84.8 B	10.0 E	76.3 C
35-44 years - ans	441	393 B	362 C	31 E	48	89.1 B	7.8 E	82.2 C
45-64 years - ans	478	346 C	315 C	32 F	131	72.5 C	9.2 E	65.9 C
45-54 years - ans	285	244 C	222 C	22 F	41	85.6 C	8.9 F	78.0 C
55-64 years - ans	193	102 D	92 D	10 G	90	53.1 D	9.8 G	47.9 D
65 years and over - ans et plus	223	21 E	20 E	... J	202	9.3 E	... J	8.9 E
Males - Hommes	969	749 B	673 B	76 E	220	77.3 B	10.1 E	69.5 B
15-24 years - ans	189	124 C	102 D	21 F	66	65.2 C	17.1 F	54.1 D
15-19 years - ans	92	46 D	38 E	8 G	46	50.5 D	18.0 F	41.4 E
20-24 years - ans	97	77 D	64 D	13 G	20	79.1 D	16.5 G	66.0 D
25 years and over - ans et plus	780	626 B	571 B	55 E	154	80.3 B	8.8 E	73.2 B
25-44 years - ans	440	412 B	376 C	36 E	27	93.8 B	8.8 E	85.6 C
25-34 years - ans	217	201 B	182 C	19 F	16	92.6 B	9.5 F	83.8 C
35-44 years - ans	222	211 B	194 C	17 F	11	94.9 B	8.1 F	87.3 C
45-64 years - ans	241	199 C	180 C	18 F	42	82.5 C	9.3 F	74.8 C
45-54 years - ans	144	135 C	123 C	12 G	10	93.4 C	8.8 G	85.2 C
55-64 years - ans	97	64 D	57 D	7 G	33	66.1 D	10.4 G	59.3 D
65 years and over - ans et plus	99	15 F	14 F	... J	84	14.8 F	... J	14.6 F
Females - Femmes	981	619 B	558 C	61 E	362	63.1 B	9.8 E	56.9 C
15-24 years - ans	182	115 D	99 D	15 F	68	62.8 D	13.3 F	54.4 D
15-19 years - ans	88	45 D	38 E	7 G	44	50.5 D	15.2 G	42.9 E
20-24 years - ans	94	70 D	61 D	8 G	24	74.3 D	12.1 G	65.3 D
25 years and over - ans et plus	798	504 C	459 C	45 E	294	63.2 C	9.0 E	57.5 C
25-44 years - ans	438	351 C	319 C	31 E	87	80.1 C	9.0 E	72.9 C
25-34 years - ans	219	169 C	151 C	18 F	50	77.1 C	10.6 F	68.9 C
35-44 years - ans	219	182 C	168 C	14 F	37	83.2 C	7.4 F	77.0 C
45-64 years - ans	237	148 C	134 C	13 F	89	62.4 C	9.0 F	56.8 C
45-54 years - ans	141	109 C	99 D	10 G	31	77.7 C	9.1 G	70.6 D
55-64 years - ans	96	39 E	35 E	... H	58	40.1 E	... G	36.6 E
65 years and over - ans et plus	124	6 G	5 G	... J	118	4.9 G	... J	4.3 G
British Columbia - Colombie-Britannique								
Both sexes - Les deux sexes	2,675	1,742 B	1,547 C	195 E	933	65.1 B	11.2 E	57.8 C
15-24 years - ans	443	289 C	240 D	50 F	153	65.3 C	17.1 F	54.2 D
15-19 years - ans	212	109 D	91 E	18 F	103	51.5 D	16.7 F	42.9 E
20-24 years - ans	231	180 C	149 D	31 F	51	78.1 C	17.4 F	64.5 D
25 years and over - ans et plus	2,233	1,453 B	1,307 C	146 E	780	65.1 B	10.0 E	58.5 C
25-44 years - ans	1,105	933 B	838 C	95 E	172	84.4 B	10.1 E	75.8 C
25-34 years - ans	544	453 C	401 C	52 F	91	83.3 C	11.5 F	73.7 C
35-44 years - ans	561	479 C	437 C	42 F	82	85.5 C	8.8 F	77.9 C
45-64 years - ans	713	490 C	440 C	50 F	223	68.8 C	10.2 F	61.7 C
45-54 years - ans	411	339 C	308 C	31 F	72	82.4 C	9.1 F	74.9 C
55-64 years - ans	302	152 D	132 D	19 G	150	50.2 D	12.7 G	43.8 D
65 years and over - ans et plus	415	30 F	29 F	... J	385	7.2 F	... J	7.0 F
Males - Hommes	1,311	964 B	845 C	118 E	347	73.5 B	12.3 E	64.5 C
15-24 years - ans	225	153 D	120 D	33 F	72	68.1 D	21.6 F	53.4 D
15-19 years - ans	109	57 E	45 E	12 G	51	52.8 E	21.3 G	41.6 E
20-24 years - ans	116	96 D	75 D	21 G	20	82.5 D	21.8 G	64.6 D
25 years and over - ans et plus	1,085	810 B	725 C	85 E	275	74.6 B	10.5 E	66.8 C
25-44 years - ans	543	504 B	450 C	54 F	39	92.8 B	10.7 F	82.8 C
25-34 years - ans	267	245 C	216 C	30 F	22	91.7 C	12.1 F	80.7 C
35-44 years - ans	276	259 C	234 C	25 G	17	93.8 C	9.5 G	84.9 C
45-64 years - ans	358	285 C	254 C	31 F	73	79.6 C	10.8 F	71.0 C
45-54 years - ans	206	188 C	170 C	18 G	18	91.4 C	9.6 G	82.7 C
55-64 years - ans	152	97 D	84 E	13 G	55	63.6 D	13.2 G	55.2 E
65 years and over - ans et plus	185	21 G	21 G	... J	163	11.6 G	... J	11.4 G
Females - Femmes	1,365	779 C	702 C	77 E	586	57.1 C	9.9 E	51.4 C
15-24 years - ans	218	136 D	119 D	16 F	82	62.5 D	12.1 F	54.9 D
15-19 years - ans	103	52 E	46 E	6 G	51	50.1 E	11.7 G	44.3 E
20-24 years - ans	115	84 D	74 D	10 G	30	73.5 D	12.4 G	64.4 D
25 years and over - ans et plus	1,147	643 C	582 C	60 E	504	56.0 C	9.4 E	50.8 C
25-44 years - ans	562	429 C	388 C	40 F	133	76.3 C	9.4 F	69.1 C
25-34 years - ans	276	208 C	185 D	23 F	69	75.2 C	10.9 F	67.0 D
35-44 years - ans	285	221 C	203 D	18 F	64	77.4 C	8.1 F	71.1 D
45-64 years - ans	355	206 D	186 D	19 F	150	57.9 D	9.4 F	52.4 D
45-54 years - ans	205	151 D	138 D	13 G	55	73.4 D	8.6 G	67.1 D
55-64 years - ans	150	55 E	49 E	6 H	95	36.6 E	11.8 H	32.3 E
65 years and over - ans et plus	230	9 G	8 G	... J	222	3.7 G	... J	3.4 G

TABLE 3. Estimates by Marital Status, Age and Sex, Canada, January 1994.

TABLEAU 3. Estimations selon l'état matrimonial, l'âge et le sexe, Canada, janvier 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active		Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Both sexes - Les deux sexes								
Total	21,569	13,691	12,020	1,671	7,878	63.5	12.2	55.7
15-24 years - ans	3,734	2,168	1,748	420	1,566	58.1	19.4	46.8
25-44 years - ans	9,062	7,576	6,696	880	1,486	83.6	11.6	73.9
45 years and over - ans et plus	8,773	3,948	3,576	371	4,825	45.0	9.4	40.8
Single - Célibataires	5,595	3,552	2,929	623	2,043	63.5	17.5	52.3
15-24 years - ans	3,166	1,752	1,409	344	1,414	55.3	19.6	44.5
25-44 years - ans	1,852	1,541	1,298	243	311	83.2	15.8	70.1
45 years and over - ans et plus	577	259	222	37	318	44.9	14.1	38.5
Married - Marié(e)s	13,304	9,052	8,165	887	4,252	68.0	9.8	61.4
15-24 years - ans	547	402	329	73	144	73.6	18.2	60.2
25-44 years - ans	6,481	5,476	4,937	539	1,006	84.5	9.8	76.2
45 years and over - ans et plus	6,276	3,174	2,899	275	3,102	50.6	8.7	46.2
Separated/Divorced - Séparé(e)s/Divorcé(e)s	1,412	919	776	143	493	65.1	15.6	54.9
15-24 years - ans	17	10	8	..	7	57.8	..	43.8
25-44 years - ans	683	526	435	92	157	77.0	17.4	63.6
45 years and over - ans et plus	711	383	333	49	328	53.8	12.9	46.9
Widowed - Veufs(ves)	1,258	169	151	18	1,090	13.4	10.6	12.0
15-24 years - ans	4	..	..	..	..	..	..	..
25-44 years - ans	45	33	26	7	12	73.7	20.4	58.7
45 years and over - ans et plus	1,209	132	121	11	1,077	10.9	8.3	10.0
Males - Hommes								
Total	10,522	7,497	6,504	994	3,025	71.3	13.3	61.8
15-24 years - ans	1,902	1,130	880	250	772	59.4	22.1	46.3
25-44 years - ans	4,488	4,081	3,561	520	407	90.9	12.7	79.3
45 years and over - ans et plus	4,132	2,286	2,062	223	1,846	55.3	9.8	49.9
Single - Célibataires	3,124	2,067	1,648	419	1,057	66.2	20.3	52.8
15-24 years - ans	1,706	967	753	214	739	56.7	22.1	44.2
25-44 years - ans	1,127	958	776	182	169	85.0	19.0	68.8
45 years and over - ans et plus	291	141	119	22	150	48.5	15.8	40.9
Married - Mariés	6,623	4,989	4,488	501	1,634	75.3	10.0	67.8
15-24 years - ans	193	160	125	35	33	83.0	22.1	64.7
25-44 years - ans	3,080	2,877	2,585	292	203	93.4	10.2	83.9
45 years and over - ans et plus	3,350	1,951	1,778	173	1,599	58.2	8.9	53.1
Separated/Divorced - Séparés/Divorcés	547	399	330	69	148	73.0	17.3	60.4
15-24 years - ans	..	..	..	..	..	..	..	..
25-44 years - ans	265	233	190	43	32	88.0	18.6	71.6
45 years and over - ans et plus	279	164	139	25	115	58.7	15.4	49.7
Widowed - Veufs	228	43	38	5	186	18.7	12.1	16.4
15-24 years - ans	..	..	..	..	..	..	..	..
25-44 years - ans	16	13	11	..	..	80.9	..	67.1
45 years and over - ans et plus	212	30	27	..	182	14.0	..	12.6
Females - Femmes								
Total	11,047	6,194	5,516	677	4,853	56.1	10.9	49.9
15-24 years - ans	1,832	1,038	868	170	794	56.6	16.4	47.4
25-44 years - ans	4,574	3,494	3,135	359	1,080	76.4	10.3	68.5
45 years and over - ans et plus	4,641	1,662	1,514	148	2,979	35.8	8.9	32.6
Single - Célibataires	2,472	1,486	1,281	205	986	60.1	13.8	51.8
15-24 years - ans	1,460	785	655	130	675	53.8	16.6	44.9
25-44 years - ans	725	582	522	60	142	80.3	10.4	72.0
45 years and over - ans et plus	286	118	104	14	168	41.2	12.1	36.2
Married - Mariées	6,681	4,063	3,677	386	2,618	60.8	9.5	55.0
15-24 years - ans	353	242	204	38	112	68.4	15.7	57.7
25-44 years - ans	3,402	2,599	2,352	246	803	76.4	9.5	69.1
45 years and over - ans et plus	2,926	1,223	1,121	102	1,703	41.8	8.3	38.3
Separated/Divorced - Séparées/Divorcées	865	519	445	74	345	60.1	14.3	51.5
15-24 years - ans	15	8	6	..	7	53.9	..	41.0
25-44 years - ans	418	293	245	48	125	70.0	16.4	58.5
45 years and over - ans et plus	432	219	195	24	213	50.7	11.0	45.1
Widowed - Veuves	1,030	126	113	13	904	12.2	10.1	11.0
15-24 years - ans	..	..	..	..	..	..	..	..
25-44 years - ans	29	20	16	5	9	69.8	22.4	54.1
45 years and over - ans et plus	997	103	95	8	895	10.3	7.8	9.5

TABLE 4. Estimates by Marital Status, Sex and Province, January 1994.

TABLEAU 4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province, janvier 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
		Population active						
	Population de 15 ans et plus		Employment	Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Emploi	Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Newfoundland - Terre-Neuve								
Both sexes - Les deux sexes	445	216	170	46	228	48.6	21.5	38.2
Single - Célibataires	124	51	37	15	72	41.6	28.8	29.6
Married - Marié(e)s	286	155	125	30	131	54.2	19.2	43.8
Other - Autres	35	10	8	...	25	27.9	...	22.2
Males - Hommes								
Single - Célibataires	220	119	93	26	101	54.2	21.8	42.4
Married - Mariés	69	29	19	10	40	42.3	34.4	27.7
Other - Autres	143	87	71	15	56	60.7	17.7	50.0
	9	4	...	...	5	40.6	...	...
Females - Femmes								
Single - Célibataires	225	97	76	21	128	43.1	21.2	34.0
Married - Mariées	55	22	18	5	33	40.8	21.5	32.0
Other - Autres	143	68	54	14	75	47.6	21.0	37.6
	26	6	5	...	20	23.7	...	18.6
Prince Edward I. - Î.-du Prince-Édouard								
Both sexes - Les deux sexes	100	63	49	14	37	63.0	22.7	48.7
Single - Célibataires	29	18	13	5	11	62.1	26.6	45.6
Married - Marié(e)s	60	41	33	9	19	68.6	21.3	54.0
Other - Autres	11	4	...	...	7	35.3	...	...
Males - Hommes								
Single - Célibataires	49	34	26	7	16	68.3	22.3	53.1
Married - Mariés	16	10	7	...	6	62.3	...	44.5
Other - Autres	30	22	18	4	8	73.3	19.3	59.2

Females - Femmes								
Single - Célibataires	51	30	23	7	22	58.0	23.1	44.6
Married - Mariées	13	8	6	...	5	61.9	...	46.9
Other - Autres	30	19	15	5	11	64.0	23.6	48.9
	8	...	...	...	6	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Both sexes - Les deux sexes	703	406	342	64	297	57.7	15.8	48.6
Single - Célibataires	185	107	85	23	78	58.0	21.0	45.8
Married - Marié(e)s	431	269	233	36	163	62.3	13.4	54.0
Other - Autres	87	30	24	6	57	34.2	19.0	27.7
Males - Hommes								
Single - Célibataires	338	218	179	40	119	64.7	18.3	52.9
Married - Mariés	103	62	45	17	41	60.1	27.3	43.7
Other - Autres	213	145	126	20	67	68.4	13.6	59.1
	22	11	8	...	11	51.1	...	36.1
Females - Femmes								
Single - Célibataires	365	187	163	24	178	51.2	12.9	44.6
Married - Mariées	82	46	40	6	37	55.4	12.5	48.5
Other - Autres	218	123	107	16	95	56.4	13.1	49.0
	65	18	16	...	46	28.5	...	24.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Both sexes - Les deux sexes	566	307	265	42	259	54.2	13.8	46.8
Single - Célibataires	145	73	60	13	72	50.3	17.3	41.6
Married - Marié(e)s	357	214	188	27	143	60.0	12.4	52.6
Other - Autres	64	20	17	...	44	31.1	...	26.2
Males - Hommes								
Single - Célibataires	276	167	142	25	109	60.6	14.9	51.6
Married - Mariés	82	44	35	9	38	53.8	20.4	42.8
Other - Autres	177	117	102	15	60	65.9	12.8	57.5
	17	7	6	...	10	39.3	...	33.1
Females - Femmes								
Single - Célibataires	291	140	123	17	151	48.2	12.4	42.2
Married - Mariées	64	29	25	4	35	45.8	12.7	40.0
Other - Autres	180	98	86	12	82	54.3	11.9	47.8
	47	13	11	...	34	28.1	...	23.7
Québec								
Both sexes - Les deux sexes	5,508	3,343	2,873	470	2,165	60.7	14.1	52.2
Single - Célibataires	1,433	850	677	173	583	59.3	20.3	47.3
Married - Marié(e)s	3,365	2,222	1,973	249	1,143	66.0	11.2	58.6
Other - Autres	710	271	222	49	438	38.2	18.0	31.3
Males - Hommes								
Single - Célibataires	2,677	1,868	1,583	285	809	69.8	15.2	59.1
Married - Mariés	796	500	385	115	296	62.8	22.9	48.4
Other - Autres	1,673	1,255	1,107	148	418	75.0	11.8	66.2
	208	113	91	22	95	54.3	19.5	43.7
Females - Femmes								
Single - Célibataires	2,830	1,475	1,289	186	1,355	52.1	12.6	45.6
Married - Mariées	637	350	292	58	287	55.0	16.6	45.8
Other - Autres	1,692	967	866	101	725	57.1	10.4	51.2
	501	158	131	27	343	31.5	17.0	26.2

TABLE 4. Estimates by Marital Status, Sex and Province, January 1994.

TABLEAU 4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province, janvier 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Ontario								
Both sexes - Les deux sexes	8,091	5,248	4,649	599	2,843	64.9	11.4	57.5
Single - Célibataires	2,083	1,351	1,128	223	732	64.9	16.5	54.2
Married - Marié(e)s	5,023	3,497	3,173	324	1,526	69.6	9.3	63.2
Other - Autres	985	400	348	52	585	40.6	13.1	35.3
Males - Hommes	3,935	2,835	2,480	354	1,101	72.0	12.5	63.0
Single - Célibataires	1,156	779	633	146	377	67.4	18.8	54.7
Married - Mariés	2,500	1,898	1,716	183	602	75.9	9.6	68.6
Other - Autres	280	158	132	26	122	56.4	16.4	47.2
Females - Femmes	4,156	2,413	2,169	244	1,743	58.1	10.1	52.2
Single - Célibataires	927	572	496	77	355	61.7	13.4	53.4
Married - Mariées	2,523	1,599	1,457	141	925	63.4	8.8	57.8
Other - Autres	705	242	216	27	463	34.4	11.0	30.6
Manitoba								
Both sexes - Les deux sexes	813	533	472	61	280	65.6	11.5	58.1
Single - Célibataires	211	141	113	28	69	67.0	20.0	53.6
Married - Marié(e)s	495	349	323	26	145	70.6	7.5	65.3
Other - Autres	107	43	36	7	65	39.8	15.7	33.5
Males - Hommes	395	288	251	37	107	72.8	12.7	63.5
Single - Célibataires	119	84	64	20	36	70.0	23.9	53.3
Married - Mariés	246	189	174	15	57	76.8	7.7	70.9
Other - Autres	30	15	13	...	15	51.4	...	44.1
Females - Femmes	418	246	221	24	172	58.8	9.9	52.9
Single - Célibataires	91	58	49	8	34	63.2	14.4	54.1
Married - Mariées	249	160	149	12	88	64.5	7.2	59.8
Other - Autres	78	27	23	5	50	35.3	16.5	29.5
Saskatchewan								
Both sexes - Les deux sexes	718	464	423	41	254	64.6	8.9	58.8
Single - Célibataires	176	109	93	16	67	61.8	14.3	53.0
Married - Marié(e)s	458	323	301	23	134	70.6	7.0	65.7
Other - Autres	84	32	28	...	52	37.8	...	34.0
Males - Hommes	352	255	230	25	97	72.4	9.8	65.4
Single - Célibataires	102	68	57	10	35	66.2	15.2	56.1
Married - Mariés	229	176	163	13	53	76.8	7.3	71.2
Other - Autres	21	12	10	...	9	55.7	...	47.0
Females - Femmes	366	209	192	17	157	57.1	7.9	52.6
Single - Célibataires	74	41	36	5	33	55.6	12.6	48.6
Married - Mariées	229	148	138	10	81	64.5	6.8	60.2
Other - Autres	63	20	19	...	43	31.7	...	29.6
Alberta								
Both sexes - Les deux sexes	1,950	1,368	1,231	137	581	70.2	10.0	63.2
Single - Célibataires	540	372	322	50	168	69.0	13.6	59.6
Married - Marié(e)s	1,203	892	820	72	311	74.1	8.1	68.1
Other - Autres	206	104	90	14	102	50.3	13.6	43.5
Males - Hommes	969	749	673	76	220	77.3	10.1	69.5
Single - Célibataires	299	211	179	33	88	70.7	15.4	59.8
Married - Mariés	601	491	455	37	110	81.7	7.5	75.6
Other - Autres	69	47	40	7	22	67.5	14.5	57.7
Females - Femmes	981	619	558	61	362	63.1	9.8	56.9
Single - Célibataires	241	161	143	18	80	66.8	11.1	59.4
Married - Mariées	602	401	365	35	202	66.5	8.8	60.6
Other - Autres	137	57	50	7	80	41.7	12.9	36.3
British Columbia - Colombie-Britannique								
Both sexes - Les deux sexes	2,675	1,742	1,547	195	933	65.1	11.2	57.8
Single - Célibataires	669	478	400	79	190	71.5	16.4	59.8
Married - Marié(e)s	1,625	1,089	996	93	536	67.0	8.5	61.3
Other - Autres	381	175	151	24	207	45.8	13.8	39.5
Males - Hommes	1,311	964	845	118	347	73.5	12.3	64.5
Single - Célibataires	382	280	224	56	102	73.3	20.1	58.6
Married - Mariés	811	609	557	52	203	75.0	8.5	68.6
Other - Autres	117	75	64	10	42	63.9	13.8	55.1
Females - Femmes	1,365	779	702	77	586	57.1	9.9	51.4
Single - Célibataires	286	198	176	22	88	69.1	11.3	61.3
Married - Mariées	814	481	440	41	333	59.0	8.5	54.0
Other - Autres	264	100	86	14	164	37.8	13.9	32.6

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, January 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, janvier 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employ- ment	Unemploy- ment				
		Employ	Chômage					
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Canada								
Total	21,569	13,691	12,020	1,671	7,878	63.5	12.2	55.7
0-8 years - 0 à 8 années	2,747	779	637	142	1,968	28.4	18.3	23.2
Some secondary education - Études secon- daires partielles	4,545	2,345	1,919	425	2,200	51.6	18.1	42.2
Graduated from high school - Études secondaires complétées	4,452	3,103	2,708	394	1,350	69.7	12.7	60.8
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	1,930	1,274	1,117	157	656	66.0	12.3	57.8
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	5,138	3,889	3,477	413	1,249	75.7	10.6	67.7
University degree - Grade universitaire	2,756	2,301	2,162	139	455	83.5	6.0	78.4
Males - Hommes								
Total	10,522	7,497	6,504	994	3,025	71.3	13.3	61.8
0-8 years - 0 à 8 années	1,327	515	419	96	812	38.8	18.6	31.6
Some secondary education - Études secon- daires partielles	2,259	1,403	1,131	272	856	62.1	19.4	50.0
Graduated from high school - Études secondaires complétées	2,023	1,606	1,389	218	417	79.4	13.5	68.6
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	922	636	551	85	286	68.9	13.3	59.8
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	2,489	2,043	1,803	240	445	82.1	11.8	72.4
University degree - Grade universitaire	1,501	1,294	1,211	83	207	86.2	6.4	80.7
Females - Femmes								
Total	11,047	6,194	5,516	677	4,853	56.1	10.9	49.9
0-8 years - 0 à 8 années	1,420	264	218	46	1,156	18.6	17.6	15.3
Some secondary education - Études secon- daires partielles	2,286	942	789	153	1,344	41.2	16.2	34.5
Graduated from high school - Études secondaires complétées	2,429	1,496	1,319	177	933	61.6	11.8	54.3
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	1,008	638	565	73	370	63.3	11.4	56.1
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	2,650	1,846	1,674	172	803	69.7	9.3	63.2
University degree - Grade universitaire	1,255	1,008	951	56	247	80.3	5.6	75.8
15 - 24 years - 15 à 24 ans								
Total	3,734	2,168	1,748	420	1,566	58.1	19.4	46.8
0-8 years - 0 à 8 années	185	57	38	19	128	31.0	33.8	20.5
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,416	649	499	150	767	45.8	23.1	35.2
Graduated from high school - Études secondaires complétées	754	554	442	112	201	73.4	20.2	58.6
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	686	380	318	62	307	55.3	16.3	46.3
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	548	412	347	66	135	75.3	15.9	63.3
University degree - Grade universitaire	145	116	104	11	29	79.7	9.8	71.9
25 - 44 years - 25 à 44 ans								
Total	9,062	7,576	6,696	880	1,486	83.6	11.6	73.9
0-8 years - 0 à 8 années	398	226	172	54	173	56.7	23.9	43.1
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,336	988	799	189	348	73.9	19.1	59.8
Graduated from high school - Études secondaires complétées	2,131	1,786	1,567	219	345	83.8	12.2	73.6
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	801	658	581	77	143	82.2	11.8	72.5
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	2,774	2,440	2,189	251	334	88.0	10.3	78.9
University degree - Grade universitaire	1,622	1,478	1,388	90	144	91.1	6.1	85.6
45 years and over - 45 ans et plus								
Total	8,773	3,948	3,576	371	4,825	45.0	9.4	40.8
0-8 years - 0 à 8 années	2,164	496	427	69	1,668	22.9	13.9	19.7
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,793	707	621	87	1,085	39.5	12.2	34.6
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,567	763	699	64	804	48.7	8.4	44.6
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	443	236	218	18	207	53.3	7.7	49.2
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	1,817	1,037	941	96	780	57.1	9.3	51.8
University degree - Grade universitaire	989	708	670	37	282	71.5	5.3	67.7

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, January 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, janvier 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employ- ment	Unemploy- ment				
			Emploi	Chômage				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Newfoundland - Terre-Neuve								
Total	445	216	170	46	228	48.6	21.5	38.2
0-8 years - 0 à 8 années	93	21	14	7	72	22.4	34.1	14.8
Some secondary education - Études secon- daires partielles	111	37	25	12	73	33.8	32.1	22.9
Graduated from high school - Études secondaires complétées	74	40	30	10	33	54.9	25.4	40.9
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	31	15	12	...	16	48.7	...	39.5
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	105	75	62	13	30	71.7	17.2	59.4
University degree - Grade universitaire	32	27	26	...	4	86.1	...	81.8
Prince Edward Island - Î.-du-P.-Édouard								
Total	100	63	49	14	37	63.0	22.7	48.7
0-8 years - 0 à 8 années	15	5	...	...	10	33.6	...	...
Some secondary education - Études secon- daires partielles	27	14	9	5	13	51.9	33.9	34.3
Graduated from high school - Études secondaires complétées	16	12	9	...	4	72.6	...	54.8
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	9	6	5	...	...	67.1	...	53.8
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	23	17	15	...	5	76.5	...	65.1
University degree - Grade universitaire	11	9	9	...	...	85.7	...	80.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Total	703	406	342	64	297	57.7	15.8	48.6
0-8 years - 0 à 8 années	93	23	18	6	70	25.2	25.1	18.8
Some secondary education - Études secon- daires partielles	187	80	62	18	108	42.5	22.3	33.1
Graduated from high school - Études secondaires complétées	100	66	54	12	35	65.4	18.0	53.6
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	57	38	31	7	19	66.2	17.2	54.8
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	183	131	113	18	52	71.6	13.6	61.8
University degree - Grade universitaire	82	68	64	4	14	83.4	6.3	78.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Total	566	307	265	42	259	54.2	13.8	46.8
0-8 years - 0 à 8 années	106	25	20	6	81	23.9	21.8	18.7
Some secondary education - Études secon- daires partielles	119	50	41	9	70	41.6	18.1	34.1
Graduated from high school - Études secondaires complétées	112	74	64	10	39	65.6	13.4	56.8
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	42	22	20	...	19	53.7	...	46.8
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	133	92	80	12	41	69.4	13.6	60.0
University degree - Grade universitaire	54	44	41	...	10	81.4	...	76.6
Québec								
Total	5,508	3,343	2,873	470	2,165	60.7	14.1	52.2
0-8 years - 0 à 8 années	1,117	304	243	62	813	27.2	20.2	21.7
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,024	532	425	107	492	52.0	20.0	41.5
Graduated from high school - Études secondaires complétées	939	662	562	100	276	70.5	15.1	59.9
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	364	241	205	36	123	66.3	14.8	56.5
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	1,417	1,067	940	127	350	75.3	11.9	66.3
University degree - Grade universitaire	647	537	497	40	110	83.0	7.4	76.8

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, January 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, janvier 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Ontario								
Total	8,091	5,248	4,649	599	2,843	64.9	11.4	57.5
0-8 years - 0 à 8 années	759	231	199	32	528	30.5	14.0	26.2
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,818	957	794	163	860	52.7	17.1	43.7
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,796	1,235	1,079	156	561	68.7	12.7	60.0
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	784	505	439	66	279	64.4	13.0	56.0
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	1,773	1,355	1,228	126	419	76.4	9.3	69.3
University degree - Grade universitaire	1,160	965	910	54	196	83.1	5.6	78.5
Manitoba								
Total	813	533	472	61	280	65.6	11.5	58.1
0-8 years - 0 à 8 années	120	37	33	5	83	31.0	12.2	27.2
Some secondary education - Études secon- daires partielles	196	110	91	20	86	56.2	17.8	46.2
Graduated from high school - Études secondaires complétées	164	120	108	12	44	73.3	10.2	65.9
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	83	61	55	6	22	73.6	9.8	66.4
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	157	125	113	12	31	79.9	9.8	72.1
University degree - Grade universitaire	93	80	73	6	14	85.4	8.1	78.5
Saskatchewan								
Total	718	464	423	41	254	64.6	8.9	58.8
0-8 years - 0 à 8 années	101	31	27	4	71	30.1	11.6	26.6
Some secondary education - Études secon- daires partielles	168	90	80	11	78	53.6	11.8	47.3
Graduated from high school - Études secondaires complétées	152	115	105	10	36	76.1	9.0	69.3
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	64	43	38	4	21	66.4	9.6	60.0
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	163	125	115	10	38	76.7	8.0	70.5
University degree - Grade universitaire	69	60	57	...	9	86.7	...	82.7
Alberta								
Total	1,950	1,368	1,231	137	581	70.2	10.0	63.2
0-8 years - 0 à 8 années	152	53	45	8	99	34.6	14.6	29.6
Some secondary education - Études secon- daires partielles	414	233	195	37	181	56.3	16.1	47.2
Graduated from high school - Études secondaires complétées	435	333	302	31	103	76.4	9.3	69.3
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	186	126	116	10	60	67.7	7.8	62.4
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	505	399	360	39	106	79.0	9.7	71.3
University degree - Grade universitaire	258	225	214	12	32	87.5	5.3	82.9
British Columbia - Colombie-Britannique								
Total	2,675	1,742	1,547	195	933	65.1	11.2	57.8
0-8 years - 0 à 8 années	190	48	37	12	141	25.5	24.0	19.4
Some secondary education - Études secon- daires partielles	480	241	197	44	239	50.2	18.2	41.1
Graduated from high school - Études secondaires complétées	664	446	396	50	218	67.1	11.1	59.7
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	311	217	195	22	93	70.0	10.3	62.8
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	680	504	451	53	177	74.0	10.5	66.3
University degree - Grade universitaire	351	286	271	15	65	81.6	5.3	77.3

TABLE 6. Estimates of Full-time Students Aged 15-24, by Age and Sex, Canada and Provinces, January 1994.

TABLEAU 6. Estimations pour les étudiants à plein temps âgés de 15 à 24 ans, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, janvier 1994.

	Population	Labour force			Not in labour force	Participation rate	Unemployment rate	Employment/population ratio
		Population active						
		Employment	Unemployment					
		Total	Emploi	Chômage	Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi-population
	thousands - milliers							
Canada	2,073	802	691	111	1,271	38.7	13.8	33.3
15-19 years - ans	1,493	557	467	90	936	37.3	16.2	31.3
20-24 years - ans	580	245	224	21	335	42.2	8.4	38.7
Males - Hommes	1,054	394	334	61	660	37.4	15.4	31.7
15-19 years - ans	754	270	222	48	484	35.8	17.7	29.5
20-24 years - ans	300	124	111	13	176	41.3	10.2	37.1
Females - Femmes	1,019	408	357	50	612	40.0	12.4	35.1
15-19 years - ans	739	287	244	43	452	38.8	14.8	33.0
20-24 years - ans	280	121	113	8	159	43.2	6.5	40.4
Newfoundland - Terre-Neuve	51	9	7	...	42	17.0	...	14.2
15-19 years - ans	38	5	4	...	33	13.9	...	11.4
20-24 years - ans	13	...	...	...	10	...	...	...
Males - Hommes	26	5	4	...	21	17.7	...	14.5
Females - Femmes	26	4	4	...	21	16.2	...	13.8
Prince Edward I. - Î.-du-P.-Édouard	11	4	4	...	6	41.9	...	37.4
15-19 years - ans	8	...	...	...	5	...	...	...
20-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
Males - Hommes	6	...	...	...	...	...	...	...
Females - Femmes	5	...	...	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	73	24	21	4	49	33.3	14.4	28.5
15-19 years - ans	52	15	14	...	36	29.7	...	26.1
20-24 years - ans	21	9	7	...	12	42.1	...	34.3
Males - Hommes	36	11	9	...	25	30.1	...	24.1
Females - Femmes	37	13	12	...	23	36.4	...	32.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	57	14	13	...	44	23.9	...	22.1
15-19 years - ans	44	11	10	...	32	25.7	...	23.6
20-24 years - ans	14	...	...	...	11	...	...	...
Males - Hommes	28	7	6	...	22	23.3	...	20.8
Females - Femmes	29	7	7	...	22	24.5	...	23.4
Québec	525	194	160	34	331	36.9	17.5	30.5
15-19 years - ans	380	126	99	27	255	33.0	21.3	26.0
20-24 years - ans	145	69	61	7	77	47.2	10.5	42.3
Males - Hommes	261	95	80	15	166	36.4	15.6	30.7
15-19 years - ans	188	58	46	12	130	31.0	20.4	24.7
20-24 years - ans	73	37	34	...	36	50.3	...	46.3
Females - Femmes	264	99	80	19	165	37.5	19.3	30.3
15-19 years - ans	192	67	52	15	125	35.0	22.1	27.3
20-24 years - ans	73	32	28	4	41	44.1	13.4	38.2
Ontario	824	329	286	44	494	40.0	13.2	34.7
15-19 years - ans	568	228	190	38	340	40.2	16.7	33.5
20-24 years - ans	255	101	96	6	154	39.6	5.5	37.4
Males - Hommes	425	159	134	25	265	37.5	15.9	31.5
15-19 years - ans	291	112	91	21	179	38.4	18.9	31.1
20-24 years - ans	134	48	43	4	86	35.5	8.8	32.4
Females - Femmes	399	170	152	18	229	42.6	10.7	38.0
15-19 years - ans	277	116	100	17	161	42.0	14.5	35.9
20-24 years - ans	122	54	52	...	68	44.1	...	42.9
Manitoba	69	34	26	8	36	48.5	23.4	37.2
15-19 years - ans	54	24	18	6	30	44.8	26.1	33.1
20-24 years - ans	15	10	8	...	6	61.5	...	51.4
Males - Hommes	38	19	13	5	19	50.0	28.4	35.8
Females - Femmes	32	15	12	...	17	46.7	...	38.8
Saskatchewan	69	25	23	...	44	36.2	...	32.7
15-19 years - ans	52	20	18	...	32	37.9	...	34.3
20-24 years - ans	17	5	5	...	12	31.3	...	27.8
Males - Hommes	35	13	12	...	22	37.7	...	33.8
Females - Femmes	34	12	11	...	22	34.8	...	31.5
Alberta	187	79	71	8	108	42.2	9.7	38.1
15-19 years - ans	137	56	50	6	81	40.7	10.7	36.4
20-24 years - ans	51	23	22	...	27	46.1	...	42.7
Males - Hommes	98	40	37	4	57	41.2	9.0	37.5
15-19 years - ans	69	27	25	...	42	39.6	...	35.8
20-24 years - ans	29	13	12	...	16	45.0	...	41.7
Females - Femmes	90	39	35	4	51	43.3	10.5	38.7
15-19 years - ans	68	28	25	...	39	41.9	...	37.0
20-24 years - ans	22	10	10	...	12	47.5	...	44.0
British Columbia - C.-Britannique	207	90	81	9	117	43.4	10.1	39.0
15-19 years - ans	161	69	61	7	92	42.7	10.9	38.1
20-24 years - ans	45	21	19	...	25	45.8	...	42.5
Males - Hommes	102	43	37	6	59	42.2	14.4	36.1
15-19 years - ans	83	35	30	5	48	42.0	14.4	35.9
20-24 years - ans	20	8	7	...	11	43.3	...	37.2
Females - Femmes	104	46	44	...	58	44.6	...	41.9
15-19 years - ans	79	34	32	...	44	43.6	...	40.4
20-24 years - ans	26	12	12	...	13	47.7	...	46.5

Note: For summer months (May to September), refer to table number 38 for additional estimates on students.
 Nota: Pour les mois d'été (mai à septembre), voir le tableau 38 pour des estimations additionnelles sur les étudiants.

TABLE 7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces, January 1994.

TABLEAU 7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces, janvier 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Popula- tion inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Canada	21,569	13,691	12,020	1,671	7,878	63.5	12.2	55.7
Family members - Membres d'une famille	18,083	11,731	10,332	1,399	6,352	64.9	11.9	57.1
Heads of family - Chefs de famille	7,640	5,451	4,879	573	2,189	71.4	10.5	63.9
Spouses - Conjoints	6,445	4,049	3,665	384	2,396	62.8	9.5	56.9
Single children - Enfants célibataires	3,201	1,828	1,479	349	1,372	57.1	19.1	46.2
Other relatives - Autres parents	798	402	310	93	395	50.5	23.1	38.8
Unattached individuals - Personnes seules	3,486	1,960	1,688	272	1,526	56.2	13.9	48.4
15 - 54 years - ans	2,119	1,769	1,515	254	349	83.5	14.4	71.5
55 years and over - ans et plus	1,367	191	173	18	1,176	13.9	9.3	12.6
Males - Hommes	10,522	7,497	6,504	994	3,025	71.3	13.3	61.8
Family members - Membres d'une famille	8,842	6,330	5,532	798	2,512	71.6	12.6	62.6
Heads of family - Chefs de famille	5,782	4,313	3,890	424	1,469	74.6	9.8	67.3
Spouses - Conjoints	888	723	645	78	165	81.4	10.8	72.6
Single children - Enfants célibataires	1,815	1,061	825	236	754	58.4	22.3	45.4
Other relatives - Autres parents	357	233	173	60	125	65.1	25.7	48.4
Unattached individuals - Personnes seules	1,680	1,167	971	196	513	69.5	16.8	57.8
15 - 54 years - ans	1,283	1,086	900	186	197	84.7	17.2	70.1
55 years and over - ans et plus	397	81	71	9	316	20.4	11.7	18.0
Females - Femmes	11,047	6,194	5,516	677	4,853	56.1	10.9	49.9
Family members - Membres d'une famille	9,241	5,401	4,800	601	3,840	58.4	11.1	51.9
Heads of family - Chefs de famille	1,858	1,138	989	149	720	61.2	13.1	53.2
Spouses - Conjointes	5,557	3,326	3,020	306	2,231	59.9	9.2	54.3
Single children - Enfants célibataires	1,385	767	654	113	618	55.4	14.7	47.2
Other relatives - Autres parents	440	170	137	33	271	38.6	19.5	31.0
Unattached individuals - Personnes seules	1,806	792	716	76	1,013	43.9	9.6	39.7
15 - 54 years - ans	836	683	615	68	153	81.7	9.9	73.6
55 years and over - ans et plus	970	110	101	8	860	11.3	7.6	10.4
Newfoundland - Terre-Neuve	445	216	170	46	228	48.6	21.5	38.2
Family members - Membres d'une famille	411	202	157	45	209	49.2	22.2	38.2
Heads of family - Chefs de famille	160	92	75	17	68	57.4	18.1	47.0
Spouses - Conjoints	139	67	53	14	72	48.4	20.8	38.3
Single children - Enfants célibataires	94	36	23	13	58	38.0	35.8	24.4
Other relatives - Autres parents	19	7	6	...	11	39.9	...	31.7
Unattached individuals - Personnes seules	34	14	13	...	20	42.0	...	37.3
Prince Edward Island - Î.-du-Prince-Édouard	100	63	49	14	37	63.0	22.7	48.7
Family members - Membres d'une famille	86	57	44	13	29	66.1	22.8	51.0
Heads of family - Chefs de famille	36	25	20	5	11	69.9	20.9	55.3
Spouses - Conjoints	30	19	15	5	10	65.0	23.4	49.8
Single children - Enfants célibataires	18	11	9	...	7	62.6	...	48.3
Other relatives - Autres parents	...	...	...	...	...	...	...	...
Unattached individuals - Personnes seules	14	6	5	...	8	44.0	...	34.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	703	406	342	64	297	57.7	15.8	48.6
Family members - Membres d'une famille	607	357	300	57	250	58.8	16.1	49.3
Heads of family - Chefs de famille	253	160	138	22	93	63.2	13.7	54.5
Spouses - Conjoints	211	123	107	16	88	58.2	13.0	50.6
Single children - Enfants célibataires	118	64	48	16	54	54.0	25.1	40.4
Other relatives - Autres parents	25	11	7	...	15	41.9	...	28.5
Unattached individuals - Personnes seules	96	49	42	7	47	50.9	13.9	43.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	566	307	265	42	259	54.2	13.8	46.8
Family members - Membres d'une famille	497	276	237	39	221	55.5	14.0	47.7
Heads of family - Chefs de famille	204	127	111	17	77	62.3	13.2	54.1
Spouses - Conjoints	175	96	84	12	79	55.1	12.5	48.2
Single children - Enfants célibataires	98	45	37	8	53	45.9	18.5	37.4
Other relatives - Autres parents	20	7	6	...	13	35.8	...	29.2
Unattached individuals - Personnes seules	69	31	28	4	38	45.4	12.2	39.8
Québec	5,508	3,343	2,873	470	2,165	60.7	14.1	52.2
Family members - Membres d'une famille	4,572	2,855	2,471	384	1,717	62.4	13.4	54.1
Heads of family - Chefs de famille	1,963	1,372	1,207	165	591	69.9	12.0	61.5
Spouses - Conjoints	1,639	978	873	105	661	59.7	10.7	53.3
Single children - Enfants célibataires	793	432	339	93	362	54.4	21.5	42.7
Other relatives - Autres parents	177	74	53	21	103	41.8	28.6	29.9
Unattached individuals - Personnes seules	936	468	401	87	448	52.2	17.7	42.9
Males - Hommes	2,677	1,868	1,583	285	809	69.8	15.2	59.1
Family members - Membres d'une famille	2,219	1,566	1,349	218	652	70.6	13.9	60.8
Heads of family - Chefs de famille	1,460	1,075	951	124	385	73.7	11.6	65.1
Spouses - Conjoints	241	200	176	24	41	83.1	12.1	73.0
Single children - Enfants célibataires	449	250	194	55	199	55.7	22.2	43.3
Other relatives - Autres parents	69	42	28	14	28	59.8	32.7	40.3
Unattached individuals - Personnes seules	459	302	235	67	157	65.8	22.2	51.2
Females - Femmes	2,830	1,475	1,289	186	1,355	52.1	12.6	45.6
Family members - Membres d'une famille	2,353	1,288	1,123	166	1,065	54.7	12.9	47.7
Heads of family - Chefs de famille	503	297	256	41	207	58.9	13.7	50.9
Spouses - Conjointes	1,398	778	697	80	621	55.6	10.3	49.9
Single children - Enfants célibataires	344	182	144	37	163	52.7	20.5	41.9
Other relatives - Autres parents	107	32	25	8	75	30.2	23.4	23.1
Unattached individuals - Personnes seules	477	186	167	20	291	39.1	10.6	34.9

Note: Refer to the explanatory notes at the end of this publication for information on family status.

Nota: Consulter les notes explicatives à la fin de cette publication pour de l'information sur la situation dans la famille.

TABLE 7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces, January 1994.

TABLEAU 7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces, janvier 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Popula- tion inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Ontario	8,091	5,248	4,649	599	2,843	64.9	11.4	57.5
Family members - Membres d'une famille	6,865	4,552	4,037	516	2,313	66.3	11.3	58.8
Heads of family - Chefs de famille	2,858	2,051	1,847	204	807	71.8	10.0	64.6
Spouses - Conjoints	2,418	1,587	1,450	137	831	65.6	8.6	60.0
Single children - Enfants célibataires	1,245	730	600	130	515	58.6	17.8	48.2
Other relatives - Autres parents	344	184	140	44	160	53.5	23.9	40.7
Unattached individuals - Personnes seules	1,226	695	612	83	531	56.7	11.9	49.9
Males - Hommes	3,935	2,835	2,480	354	1,101	72.0	12.5	63.0
Family members - Membres d'une famille	3,365	2,435	2,141	294	929	72.4	12.1	63.6
Heads of family - Chefs de famille	2,113	1,597	1,450	148	515	75.6	9.2	68.6
Spouses - Conjoints	384	306	277	30	78	79.7	9.7	71.9
Single children - Enfants célibataires	707	425	336	89	282	60.1	21.0	47.5
Other relatives - Autres parents	160	106	79	28	54	66.3	25.9	49.2
Unattached individuals - Personnes seules	570	399	339	60	171	70.0	15.1	59.4
Females - Femmes	4,156	2,413	2,169	244	1,743	58.1	10.1	52.2
Family members - Membres d'une famille	3,500	2,117	1,896	221	1,383	60.5	10.5	54.2
Heads of family - Chefs de famille	745	454	397	57	291	60.9	12.5	53.3
Spouses - Conjointes	2,033	1,280	1,173	107	753	63.0	8.4	57.7
Single children - Enfants célibataires	538	305	264	41	233	56.6	13.4	49.1
Other relatives - Autres parents	184	78	61	17	106	42.4	21.2	33.4
Unattached individuals - Personnes seules	656	296	273	23	360	45.2	7.7	41.7
Manitoba	813	533	472	61	280	65.6	11.5	58.1
Family members - Membres d'une famille	675	462	411	51	213	68.4	11.1	60.8
Heads of family - Chefs de famille	290	211	192	18	79	72.7	8.7	66.4
Spouses - Conjoints	242	161	150	11	81	66.5	6.7	62.0
Single children - Enfants célibataires	117	74	56	19	42	63.9	24.9	47.9
Other relatives - Autres parents	27	16	13	4	11	59.4	22.6	46.0
Unattached individuals - Personnes seules	138	71	61	10	66	51.8	13.8	44.6
Saskatchewan	718	464	423	41	254	64.6	8.9	58.8
Family members - Membres d'une famille	593	400	365	35	194	67.4	8.7	61.5
Heads of family - Chefs de famille	261	194	178	16	67	74.3	8.1	68.3
Spouses - Conjoints	225	146	136	10	79	65.0	6.9	60.6
Single children - Enfants célibataires	94	53	44	8	41	56.2	15.7	47.4
Other relatives - Autres parents	14	7	6	...	7	49.6	...	43.0
Unattached individuals - Personnes seules	125	64	58	7	60	51.6	10.1	46.4
Alberta	1,950	1,368	1,231	137	581	70.2	10.0	63.2
Family members - Membres d'une famille	1,602	1,144	1,031	113	459	71.4	9.9	64.3
Heads of family - Chefs de famille	689	545	500	45	144	79.1	8.3	72.5
Spouses - Conjoints	585	402	367	35	182	68.8	8.7	62.8
Single children - Enfants célibataires	263	155	131	24	108	59.1	15.7	49.8
Other relatives - Autres parents	66	41	33	8	25	62.3	20.4	49.5
Unattached individuals - Personnes seules	347	224	201	23	123	64.6	10.4	57.9
Males - Hommes	969	749	673	76	220	77.3	10.1	69.5
Family members - Membres d'une famille	786	613	552	61	174	77.9	10.0	70.2
Heads of family - Chefs de famille	529	432	400	32	97	81.6	7.3	75.7
Spouses - Conjoints	79	69	62	7	10	87.1	10.8	77.7
Single children - Enfants célibataires	144	86	69	16	59	59.4	19.1	48.0
Other relatives - Autres parents	34	26	21	6	8	77.5	21.4	60.9
Unattached individuals - Personnes seules	183	137	122	15	46	74.8	11.0	66.6
Females - Femmes	981	619	558	61	362	63.1	9.8	56.9
Family members - Membres d'une famille	816	531	479	52	285	65.1	9.8	58.7
Heads of family - Chefs de famille	160	113	99	14	46	70.9	12.3	62.2
Spouses - Conjointes	506	333	306	28	172	66.0	8.3	60.5
Single children - Enfants célibataires	119	70	62	8	49	58.7	11.5	52.0
Other relatives - Autres parents	32	15	12	...	17	46.1	...	37.5
Unattached individuals - Personnes seules	164	88	79	8	77	53.2	9.6	48.1
British Columbia - Colombie-Britannique	2,675	1,742	1,547	195	933	65.1	11.2	57.8
Family members - Membres d'une famille	2,174	1,426	1,280	146	748	65.6	10.3	58.9
Heads of family - Chefs de famille	927	675	612	63	252	72.8	9.4	65.9
Spouses - Conjoints	783	469	430	40	313	60.0	8.5	54.9
Single children - Enfants célibataires	361	228	193	35	132	63.3	15.5	53.5
Other relatives - Autres parents	103	53	46	8	50	51.9	14.5	44.3
Unattached individuals - Personnes seules	502	316	267	49	186	63.0	15.5	53.2
Males - Hommes	1,311	964	845	118	347	73.5	12.3	64.5
Family members - Membres d'une famille	1,059	774	687	86	285	73.1	11.2	64.9
Heads of family - Chefs de famille	733	547	499	48	186	74.6	8.7	68.1
Spouses - Conjoints	80	67	61	6	14	83.1	9.1	75.5
Single children - Enfants célibataires	202	130	103	27	72	64.3	20.6	51.0
Other relatives - Autres parents	44	30	24	6	14	68.8	19.1	55.7
Unattached individuals - Personnes seules	251	190	158	32	62	75.5	16.9	62.7
Females - Femmes	1,365	779	702	77	586	57.1	9.9	51.4
Family members - Membres d'une famille	1,115	652	592	60	462	58.5	9.2	53.1
Heads of family - Chefs de famille	194	128	112	16	66	65.8	12.2	57.8
Spouses - Conjointes	702	403	369	34	300	57.3	8.4	52.5
Single children - Enfants célibataires	159	98	90	9	60	62.1	8.8	56.6
Other relatives - Autres parents	59	23	21	...	36	39.4	...	36.0
Unattached individuals - Personnes seules	250	126	109	17	124	50.5	13.4	43.7

Note: Refer to the explanatory notes at the end of this publication for information on family status.

Nota: Consulter les notes explicatives à la fin de cette publication pour de l'information sur la situation dans la famille.

TABLE 8. Estimates of Family Composition, by Labour Force Characteristics of Female Head or Spouse (if present), Age of Youngest Child and Labour Force Status of Husband (if present), January 1994.

	Population 15 years and over	Labour force	Population active		
	Population 15 ans et plus		Employment		
		Total	Employi		
			Total	Full-time	Part-time
				Plein temps	Temps partiel
thousands - milliers					
All families					
Total	7,672	4,649	4,166	3,148	1,018
With children less than 16 years	3,294	2,284	2,024	1,461	562
With pre-school age children	1,624	1,015	900	630	269
With children less than 3 years	985	591	531	376	154
With youngest child 3-5 years	639	425	369	254	115
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	1,670	1,268	1,124	831	293
Without children less than 16 years	4,378	2,365	2,142	1,687	455
Head or spouse less than 55 years	2,533	1,988	1,795	1,468	326
Head or spouse 55 years and over	1,845	377	347	218	129
With female head or spouse					
Total	7,415	4,464	4,009	3,007	1,003
With children less than 16 years	3,223	2,226	1,979	1,420	559
With pre-school age children	1,609	1,004	891	622	269
With children less than 3 years	981	588	529	374	154
With youngest child 3-5 years	628	416	362	248	114
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	1,614	1,222	1,088	798	291
Without children less than 16 years	4,192	2,239	2,030	1,587	443
Head or spouse less than 55 years	2,410	1,881	1,701	1,385	316
Head or spouse 55 years and over	1,782	357	328	201	127
Husband employed(1)					
Total	4,416	3,272	3,022	2,248	775
With children less than 16 years	2,284	1,679	1,548	1,093	455
With pre-school age children	1,144	778	717	495	222
With children less than 3 years	717	477	443	312	131
With youngest child 3-5 years	427	301	274	183	91
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	1,140	901	831	598	233
Without children less than 16 years	2,132	1,593	1,474	1,155	319
Head or spouse less than 55 years	1,706	1,401	1,293	1,047	246
Head or spouse 55 years and over	426	191	181	108	73
Husband unemployed or not in labour force					
Total	2,035	670	556	411	145
With children less than 16 years	427	249	200	149	51
With pre-school age children	232	122	97	72	25
With children less than 3 years	147	74	60	43	17
With youngest child 3-5 years	84	48	37	29	8
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	195	127	104	77	26
Without children less than 16 years	1,608	421	356	261	94
Head or spouse less than 55 years	471	300	248	199	49
Head or spouse 55 years and over	1,137	121	108	63	45
No husband present					
Total	964	522	431	348	83
With children less than 16 years	512	297	231	178	53
With pre-school age children	233	104	77	55	22
With children less than 3 years	117	37	26	19	6
With youngest child 3-5 years	117	67	51	36	15
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	279	193	153	122	31
Without children less than 16 years	452	225	200	170	30
Head less than 55 years	233	180	161	140	21
Head 55 years and over	218	45	39	30	9
With male head, no spouse present					
Total	256	185	156	142	15
With children less than 16 years	71	58	45	42	...
With pre-school age children	15	12	9	8	...
With children less than 3 years	4	...	...	...	...
With youngest child 3-5 years	11	9	7	6	...
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	56	47	36	34	...
Without children less than 16 years	186	126	112	100	12
Head less than 55 years	123	107	93	83	10
Head 55 years and over	63	20	19	17	...

(1) Includes female heads or spouses with husband in the Armed Forces.

Note: Provincial estimates are available on request.

TABEAU 8. Estimations de la composition familiale selon l'activité de la femme chef ou conjointe (si présente), l'âge du plus jeune enfant et l'activité du conjoint (si présent), janvier 1994.

Labour force Population active	Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
Unemployment Chômage	Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
thousands - milliers		per cent - pourcentage			
Ensemble des familles					
483	3,023	60.6	10.4	54.3	Total
260	1,010	69.3	11.4	61.4	Avec enfants de moins de 16 ans
116	608	62.5	11.4	55.4	Avec enfants d'âge préscolaire
60	395	59.9	10.2	53.9	Avec enfants de moins de 3 ans
56	214	66.5	13.1	57.8	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
144	402	75.9	11.4	67.3	mais au moins un de 6 à 15 ans
223	2,013	54.0	9.4	48.9	Aucun enfant de moins de 16 ans
193	545	78.5	9.7	70.9	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
30	1,468	20.4	7.9	18.8	Chef ou conjointe de 55 ans et plus
Avec femme chef ou conjointe					
455	2,951	60.2	10.2	54.1	Total
246	998	69.0	11.1	61.4	Avec enfants de moins de 16 ans
113	605	62.4	11.2	55.4	Avec enfants d'âge préscolaire
59	393	59.9	10.1	53.9	Avec enfants de moins de 3 ans
54	212	66.3	12.9	57.7	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
134	393	75.7	10.9	67.4	mais au moins un de 6 à 15 ans
209	1,953	53.4	9.3	48.4	Aucun enfant de moins de 16 ans
180	529	78.1	9.6	70.6	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
29	1,425	20.1	8.1	18.4	Chef ou conjointe de 55 ans et plus
Dont le conjoint est occupé(1)					
249	1,144	74.1	7.6	68.4	Total
131	605	73.5	7.8	67.8	Avec enfants de moins de 16 ans
61	366	68.0	7.8	62.7	Avec enfants d'âge préscolaire
34	240	66.5	7.2	61.8	Avec enfants de moins de 3 ans
27	126	70.5	8.8	64.3	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
70	239	79.1	7.8	72.9	mais au moins un de 6 à 15 ans
118	540	74.7	7.4	69.1	Aucun enfant de moins de 16 ans
108	305	82.1	7.7	75.8	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
10	235	44.9	5.4	42.5	Chef ou conjointe de 55 ans et plus
Dont le conjoint est chômeur ou inactif					
114	1,365	32.9	17.0	27.3	Total
49	178	58.4	19.6	46.9	Avec enfants de moins de 16 ans
25	110	52.6	20.6	41.8	Avec enfants d'âge préscolaire
14	74	50.1	18.3	40.9	Avec enfants de moins de 3 ans
12	36	57.1	24.1	43.3	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
24	68	65.2	18.6	53.1	mais au moins un de 6 à 15 ans
65	1,188	26.2	15.5	22.1	Aucun enfant de moins de 16 ans
52	171	63.6	17.4	52.6	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
13	1,016	10.6	10.6	9.5	Chef ou conjointe de 55 ans et plus
Sans conjoint au domicile					
92	442	54.2	17.6	44.7	Total
66	215	58.0	22.4	45.0	Avec enfants de moins de 16 ans
27	129	44.6	25.8	33.1	Avec enfants d'âge préscolaire
11	80	31.7	30.8	22.0	Avec enfants de moins de 3 ans
15	50	57.4	23.1	44.2	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
40	86	69.2	20.5	55.0	mais au moins un de 6 à 15 ans
25	226	49.9	11.2	44.3	Aucun enfant de moins de 16 ans
19	53	77.3	10.8	69.0	Chef de moins de 55 ans
6	173	20.6	12.8	18.0	Chef de 55 ans et plus
Avec homme chef, sans conjointe					
28	72	72.0	15.2	61.1	Total
14	12	82.4	23.5	63.0	Avec enfants de moins de 16 ans
...	...	78.0	...	57.5	Avec enfants d'âge préscolaire
...	...	...	...	...	Avec enfants de moins de 3 ans
...	...	81.6	...	62.3	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
11	9	83.5	22.8	64.5	mais au moins un de 6 à 15 ans
14	59	68.1	11.4	60.3	Aucun enfant de moins de 16 ans
14	16	86.9	12.8	75.8	Chef de moins de 55 ans
...	43	31.3	...	30.0	Chef de 55 ans et plus

(1) Comprend les femmes chefs ou conjointes dont le mari est dans les Forces armées.

Nota: Les estimations provinciales sont disponibles sur demande.

TABLE 9. Labour Force and Employment by Detailed Industry and Sex, Canada, January 1994.

TABLEAU 9. Population active et emploi selon la branche d'activité détaillée et le sexe, Canada, janvier 1994.

	Labour force(1)			Employment		
	Population active(1)			Emploi		
	Both sexes	Males	Females	Both sexes	Males	Females
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	thousands - milliers					
All industries - Ensemble des branches d'activité	13,691	7,497	6,194	12,020	6,504	5,516
Goods-producing industries(2) - Industries de biens(2)	3,604	2,783	821	2,999	2,296	703
Service-producing industries(2) - Industries de services(2)	9,957	4,665	5,292	9,021	4,207	4,814
Agriculture	419	288	132	375	261	113
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	292	253	39	237	206	30
Fishing and trapping - Pêche et piégeage	44	38	6	32	29	...
Logging and forestry - Exploitation forestière	85	77	9	63	57	6
Mining, quarrying and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	163	138	24	142	121	21
Manufacturing - Industries manufacturières	1,956	1,416	540	1,697	1,232	465
Construction	781	708	73	548	489	59
Transportation, communications and other utilities - Transports, communications et autres services publics	1,004	739	266	924	679	245
Transportation and storage - Transports et entreposage	538	437	102	489	394	95
Communications	311	185	126	292	177	116
Other utilities - Autres services publics	155	118	38	142	108	34
Trade - Commerce	2,388	1,327	1,060	2,118	1,179	939
Wholesale trade - Commerce de gros	602	439	163	539	398	141
Retail trade - Commerce de détail	1,786	888	897	1,579	781	798
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	787	300	488	738	283	455
Finance and insurance - Intermédiaires financiers et assurances	519	158	362	494	151	343
Real estate and insurance agencies - Services immobiliers et agences d'assurances	268	142	126	243	132	112
Service - Services	5,057	1,931	3,126	4,576	1,723	2,853
Business services - Services aux entreprises	809	457	352	712	399	312
Educational services - Services d'enseignement	979	369	610	934	350	585
Health and social services - Services de santé et services sociaux	1,330	279	1,051	1,269	271	999
Accommodation, food and beverage services - Hébergement et restauration	897	405	492	761	348	413
Other service industries - Autres services	1,041	421	620	900	355	545
Public administration(3) - Administration publique(3)	875	485	390	808	452	356
Unclassified(4) - Non classées(4)	131	50	81	n/a	n/a	n/a

(1) The unemployed are classified according to the industry of their last job.
Les chômeurs sont répartis selon la branche d'activité de leur emploi précédent.

(2) Goods-producing industries include agriculture, other primary industries, manufacturing, construction and other utilities (electric power, gas and water). Service-producing industries include the remaining sectors.
Les industries de biens se composent de l'agriculture, des autres branches du secteur primaire, des industries manufacturières, de la construction et des autres services publics (énergie, électrique, gaz et eau). Les industries de services englobent les autres branches d'activité.

(3) Government services
Services gouvernementaux.

(4) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

Note: The Standard Industrial Classification 1980 has been used by the Labour Force Survey since January 1984.
Nota: La classification type des industries 1980 est utilisée par l'enquête sur la population active depuis janvier 1984.

TABLE 10. Estimates by Industry and Sex, Canada, January 1994.

TABLEAU 10. Estimations selon la branche d'activité et le sexe, Canada, janvier 1994.

	Labour force	Employment			Unemploy- ment	Unemploy- ment
	Population active	Emploi			Chômage	rate
		Total	Full-time(1)	Part-time(1)		Taux de chômage
			Plein temps(1)	Temps partiel(1)		
	thousands - milliers					%
Both sexes - Les deux sexes	13,691	12,020 A	9,785	2,235	1,671	12.2
Goods-producing industries - Industries de biens	3,604	2,999 C	2,777	222	605	16.8
Service-producing industries - Industries de services	9,957	9,021 B	7,008	2,013	935	9.4
Agriculture	419	375 D	297	77	45	10.7
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	292	237 D	226	11	55	18.8
Manufacturing - Industries manufac- turières	1,956	1,697 C	1,625	72	259	13.2
Construction	781	548 D	489	59	233	29.8
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	1,004	924 C	847	77	81	8.0
Trade - Commerce	2,388	2,118 C	1,559	559	270	11.3
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	787	738 D	629	108	49	6.3
Service - Services	5,057	4,576 B	3,364	1,212	481	9.5
Public administration - Administration publique	875	808 C	748	61	67	7.7
Unclassified(2) - Non classées(2)	131	n/a J	n/a	n/a	131	100.0
Males - Hommes	7,497	6,504 A	5,812	691	994	13.3
Goods-producing industries - Industries de biens	2,783	2,296 C	2,183	113	486	17.5
Service-producing industries - Industries de services	4,665	4,207 B	3,629	578	457	9.8
Agriculture	288	261 D	229	32	27	9.3
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	253	206 D	201	6	47	18.4
Manufacturing - Industries manufac- turières	1,416	1,232 C	1,196	36	184	13.0
Construction	708	489 D	451	38	220	31.0
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	739	679 D	645	34	60	8.2
Trade - Commerce	1,327	1,179 C	986	193	149	11.2
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	300	283 D	257	26	17	5.5
Service - Services	1,931	1,723 C	1,413	310	208	10.8
Public administration - Administration publique	485	452 D	434	17	33	6.9
Unclassified(2) - Non classées(2)	50	n/a J	n/a	n/a	50	100.0
Females - Femmes	6,194	5,516 B	3,972	1,544	677	10.9
Goods-producing industries - Industries de biens	821	703 C	593	109	118	14.4
Service-producing industries - Industries de services	5,292	4,814 B	3,379	1,435	478	9.0
Agriculture	132	113 D	68	45	18	13.8
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	39	30 E	25	5	8	21.5
Manufacturing - Industries manufac- turières	540	465 D	429	36	75	13.9
Construction	73	59 E	38	21	13	18.5
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	266	245 D	202	43	20	7.7
Trade - Commerce	1,060	939 C	573	366	121	11.4
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	488	455 D	372	83	33	6.7
Service - Services	3,126	2,853 C	1,951	902	273	8.7
Public administration - Administration publique	390	356 D	313	43	34	8.6
Unclassified(2) - Non classées(2)	81	n/a J	n/a	n/a	81	100.0

(1) Full-time employment consists of persons who work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots). Part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.

L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion). L'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

(2) Comprised unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago. Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 11. Labour Force by Industry, Sex and Province, January 1994.

TABLEAU 11. Population active selon la branche d'activité, le sexe et la province, janvier 1994.

	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	216	63	406	307	3,343	5,248	533	464	1,368	1,742
Goods-producing industries - Industries de biens	54	18	95	75	889	1,422	136	133	365	418
Service-producing industries - Industries de services	160	45	307	230	2,406	3,778	394	328	994	1,313
Agriculture	...	4	7	5	73	109	39	70	76	35
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	17	4	15	12	42	42	8	12	82	57
Manufacturing - Industries manufac- turières	16	5	45	34	583	910	53	27	98	183
Construction	16	4	24	18	152	297	29	18	96	127
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	16	4	33	26	232	370	48	35	103	139
Trade - Commerce	39	10	79	57	554	915	89	78	247	319
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	7	...	17	14	189	329	26	25	68	110
Service - Services	82	23	147	112	1,244	1,919	195	168	500	667
Public administration - Administration publique	18	7	34	27	226	308	43	28	90	93
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	4	...	48	48	...	...	9	12
Males - Hommes	119	34	218	167	1,868	2,835	288	255	749	964
Goods-producing industries - Industries de biens	45	13	77	62	683	1,062	105	104	293	339
Service-producing industries - Industries de services	74	20	140	105	1,164	1,758	181	149	455	619
Agriculture	...	...	4	4	54	71	29	52	52	18
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	16	...	14	11	39	38	8	11	65	47
Manufacturing - Industries manufac- turières	12	...	33	25	423	639	38	21	76	146
Construction	14	4	22	17	135	268	26	16	89	117
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	13	...	24	20	176	266	36	26	74	100
Trade - Commerce	20	6	40	30	319	511	47	45	134	176
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	...	...	6	6	72	126	9	10	26	41
Service - Services	29	7	52	37	502	732	70	57	180	265
Public administration - Administration publique	10	4	22	17	129	168	23	15	51	48
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	21	15	...	...	...	5
Females - Femmes	97	30	187	140	1,475	2,413	246	209	619	779
Goods-producing industries - Industries de biens	9	5	19	13	206	360	30	28	72	78
Service-producing industries - Industries de services	86	25	166	126	1,242	2,020	214	179	540	694
Agriculture	...	...	...	...	19	38	10	18	23	18
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	...	...	...	...	...	4	...	...	17	10
Manufacturing - Industries manufac- turières	4	...	12	9	161	272	14	6	23	37
Construction	...	...	...	...	17	28	...	...	7	11
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	...	...	9	6	56	103	12	8	29	39
Trade - Commerce	19	4	39	27	235	405	42	33	113	142
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	4	...	12	8	118	203	17	15	41	69
Service - Services	53	15	96	76	742	1,187	126	110	320	402
Public administration - Administration publique	8	...	12	10	97	141	20	14	40	46
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	27	33	...	...	7	7

(1) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 12. Employment by Industry, Sex and Province, January 1994.

TABLEAU 12. Emploi selon la branche d'activité, le sexe et la province, janvier 1994.

	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	170 C	49 C	342 C	265 C	2,873 B	4,649 B	472 C	423 C	1,231 B	1,547 C
Goods-producing industries - Industries de biens	36 E	12 E	70 D	57 D	719 D	1,196 C	117 D	119 D	326 D	347 D
Service-producing industries - Industries de services	134 D	37 D	271 C	207 C	2,154 C	3,453 C	355 C	303 C	906 C	1,200 C
Agriculture	... H	... F	5 F	4 G	62 E	95 E	37 E	67 E	73 E	28 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	14 E	... F	11 F	10 G	32 E	31 E	6 F	12 F	76 E	43 F
Manufacturing - Industries manufac- turières	10 E	... E	37 E	30 E	493 D	802 D	47 E	25 E	89 E	163 E
Construction	8 F	... F	14 E	10 E	98 E	209 D	21 E	11 E	76 E	99 E
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	15 E	... E	29 E	23 E	208 E	344 D	45 E	32 E	95 E	130 E
Trade - Commerce	32 E	9 E	69 D	50 D	490 D	810 D	78 E	70 D	225 D	284 D
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	6 F	... F	16 F	13 E	171 E	311 D	24 E	24 E	64 E	106 E
Service - Services	68 D	19 D	130 D	102 D	1,117 C	1,751 C	175 D	155 D	451 D	608 D
Public administration - Administration publique	16 F	5 E	31 E	23 E	202 E	295 D	39 E	27 E	83 E	87 E
Males - Hommes	93 C	26 C	179 C	142 C	1,583 C	2,480 B	251 C	230 C	673 B	845 C
Goods-producing industries - Industries de biens	31 D	9 E	56 D	48 D	544 D	885 C	91 D	94 D	258 D	280 D
Service-producing industries - Industries de services	63 D	17 D	122 D	95 D	1,039 C	1,595 C	160 D	136 D	415 C	565 C
Agriculture	... J	... F	... G	... G	46 E	64 E	27 E	50 E	51 E	14 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	13 E	... F	11 F	9 G	30 E	28 E	5 F	11 F	61 E	37 F
Manufacturing - Industries manufac- turières	8 E	... F	27 E	23 E	357 D	564 D	35 E	20 E	67 E	130 E
Construction	7 F	... F	12 E	9 E	84 E	187 D	19 E	10 E	69 E	89 E
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	12 E	... F	22 E	18 E	157 E	248 D	33 E	24 E	68 E	94 E
Trade - Commerce	17 E	5 E	34 E	27 E	284 D	451 D	41 E	40 E	122 D	158 E
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	... G	... G	5 G	5 F	69 E	117 E	8 F	9 F	25 F	41 F
Service - Services	24 E	7 E	44 E	33 E	443 D	658 D	61 E	54 E	161 D	238 D
Public administration - Administration publique	9 F	... F	20 E	15 E	116 E	162 E	22 E	14 E	48 E	44 E
Females - Femmes	76 D	23 C	163 C	123 C	1,289 C	2,169 B	221 C	192 C	558 C	702 C
Goods-producing industries - Industries de biens	5 F	... F	14 E	10 E	175 E	311 D	26 E	26 E	68 E	66 E
Service-producing industries - Industries de services	71 D	20 D	149 C	113 C	1,115 C	1,858 C	195 C	167 C	490 C	635 C
Agriculture	... J	... G	... G	... G	16 F	31 E	10 F	17 F	22 F	14 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	... G	... H	... H	... J	... G	... J	... J	... H	15 F	6 H
Manufacturing - Industries manufac- turières	... G	... F	9 F	7 F	137 E	238 D	11 F	5 F	21 F	33 F
Construction	... H	... J	... G	... G	14 G	22 F	... H	... G	6 F	10 F
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	... F	... G	8 F	5 F	51 F	95 E	12 F	8 F	26 F	36 F
Trade - Commerce	15 E	4 F	34 E	24 E	207 D	359 D	37 E	30 E	103 D	126 E
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	4 F	... G	11 F	7 F	103 E	194 E	16 F	14 E	39 E	65 E
Service - Services	43 D	12 D	85 D	69 D	674 C	1,093 C	115 D	102 D	290 E	369 D
Public administration - Administration publique	7 F	... F	11 F	8 E	85 E	133 E	18 E	13 E	36 E	43 F

TABLE 13. Employment by Class of Worker and Industry, by Sex, Canada and Provinces, January 1994.

TABLEAU 13. Emploi selon la catégorie de travailleurs, la branche d'activité et le sexe, Canada et provinces, janvier 1994.

	All workers Ensemble des travailleurs	Paid workers Travailleurs rémunérés					Self employed (unincorporated business) Travailleurs indépendants non-constitués	Unpaid family workers Travailleurs familiaux rémunérés
		Total	Private sector Secteur privé			Government Gouvernement		
			Employees Employés		Self-employed (incorporated business) Travailleurs indépendants (entreprises constituées)			
thousands - milliers								
Canada	12,020	10,725	8,666	8,056	610	2,059	1,239	56
Males - Hommes	6,504	5,707	4,724	4,241	484	983	787	10
Females - Femmes	5,516	5,018	3,942	3,815	127	1,076	453	46
Agriculture	375	137	137	100	37	...	210	28
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	237	203	196	185	10	7	33	...
Manufacturing - Industries manufacturières	1,697	1,663	1,658	1,603	56	5	32	...
Construction	548	430	429	344	85	...	116	...
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	924	868	586	556	30	282	54	...
Trade - Commerce	2,118	1,895	1,881	1,726	156	14	211	11
Finance, insurance and real estate								
Finances, assurances et affaires immobilières	738	691	644	607	37	48	45	...
Service - Services	4,576	4,029	3,133	2,933	200	896	539	8
Public administration - Administration publique	808	808	...	...	...	805	...	...
Newfoundland - Terre-Neuve	170	168	105	99	6	43	21	...
Males - Hommes	93	78	55	49	6	23	16	...
Females - Femmes	76	70	51	50	...	20	6	...
P.E.I. - Î.-P.-É	49	42	29	27	...	12	7	...
Males - Hommes	26	21	15	14	...	6	5	...
Females - Femmes	23	21	14	14	...	7	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	342	304	224	213	11	80	37	...
Males - Hommes	179	156	114	106	8	42	22	...
Females - Femmes	163	147	110	107	...	38	15	...
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	265	240	175	167	9	64	24	...
Males - Hommes	142	129	94	87	7	34	13	...
Females - Femmes	123	111	81	79	...	30	11	...
Québec	2,873	2,631	2,165	2,000	165	465	232	11
Males - Hommes	1,583	1,437	1,197	1,064	133	239	145	...
Females - Femmes	1,289	1,194	968	937	31	226	86	9
Ontario	4,649	4,185	3,443	3,240	203	742	445	19
Males - Hommes	2,480	2,190	1,839	1,679	160	351	287	4
Females - Femmes	2,169	1,996	1,604	1,562	43	391	158	15
Manitoba	472	401	304	288	16	97	67	4
Males - Hommes	251	207	161	147	13	47	43	...
Females - Femmes	221	194	144	141	...	50	24	...
Saskatchewan	423	335	245	227	18	89	81	8
Males - Hommes	230	168	129	115	14	39	60	...
Females - Femmes	192	166	116	112	4	50	20	6
Alberta	1,231	1,071	858	783	75	213	153	7
Males - Hommes	673	579	488	432	56	91	93	...
Females - Femmes	558	492	370	351	19	122	60	6
British Columbia - C.-Britannique	1,547	1,370	1,117	1,011	106	253	172	5
Males - Hommes	845	743	632	548	84	111	102	...
Females - Femmes	702	627	484	462	22	142	70	5

TABLE 14. Labour Force and Employment by Detailed Occupation and Sex, Canada, January 1994.

TABLEAU 14. Population active et emploi selon la profession détaillée et le sexe, Canada, janvier 1994.

	Labour force(1)			Employment		
	Population active(1)			Emploi		
	Both sexes	Males	Females	Both sexes	Males	Females
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	thousands - milliers					
All occupations - Ensemble des professions	13,691	7,497	6,194	12,020	6,504	5,516
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,261	2,096	2,166	4,001	1,951	2,049
Managerial and administrative - Direction et administration	1,720	986	734	1,615	924	691
Other professional - Professions libérales	2,541	1,110	1,431	2,386	1,027	1,359
Natural sciences, engineering and mathematics - Sciences naturelles, génie et mathématiques	509	409	99	458	367	91
Social sciences - Sciences sociales	305	114	191	288	106	182
Religion - Clergé	35	28	7	34	28	7
Teaching - Enseignement	651	229	421	617	218	399
Medicine and health - Médecine et santé	741	164	577	715	162	554
Artistic, literary and recreational - Arts, littérature et activités récréatives	301	166	136	273	147	126
Clerical - Travail de bureau	2,085	414	1,671	1,882	373	1,509
Sales - Ventes	1,351	738	614	1,205	662	543
Service - Services	1,923	846	1,077	1,682	747	935
Primary occupations - Professions du secteur primaire	603	478	125	496	396	100
Farming, horticultural and animal husbandry - Agriculture, horticulture et élevage	435	320	115	372	278	94
Fishing and trapping - Pêche et piégeage	42	37	5	30	28	...
Forestry and logging - Travail forestier et abattage	68	65	...	46	44	...
Mining and quarrying - Mines, carrières et forage	57	56	...	48	47	...
Processing, machining and fabricating, etc. - Transformation, usinage et fabrication, etc.	1,584	1,284	301	1,350	1,103	246
Processing - Transformation	350	267	83	295	232	63
Machining - Usinage	220	208	13	183	172	11
Fabricating, assembling and repairing - Fabrication, montage et réparation	1,014	809	205	872	699	173
Construction trades - Construction	761	745	15	545	534	11
Transport equipment operating - Exploitation des transports	523	474	50	466	420	46
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	469	374	96	394	317	77
Material handling - Manutentionnaires	297	237	60	242	193	48
Other crafts - Autres métiers	172	137	35	152	123	29
Unclassified(2) - Non classées(2)	131	50	81	n/a	n/a	n/a

(1) The unemployed are classified according to the occupation of their last job.
Les chômeurs sont répartis selon la profession de leur emploi précédent.

(2) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

Note: The Occupational Classification Manual 1980 has been used by the Labour Force Survey since January 1984.
Nota: La classification des professions 1980 est utilisée par l'enquête sur la population active depuis janvier 1984.

TABLE 15. Estimates by Occupation and Sex, Canada, January 1994.

TABLEAU 15. Estimations selon la profession et le sexe, Canada, janvier 1994.

	Labour force	Employment			Unemploy- ment	Unemploy- ment
	Population active	Emploi			Chômage	rate
			Total	Full-time(1) Plein temps(1)	Part-time(1) Temps partiel(1)	
	thousands - milliers					%
Both sexes - Les deux sexes	13,691	12,020 A	9,785	2,235	1,671	12.2
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,261	4,001 C	3,475	526	261	6.1
Clerical - Travail de bureau	2,085	1,882 C	1,396	486	203	9.7
Sales - Ventes	1,351	1,205 C	881	324	146	10.8
Service - Services	1,923	1,682 C	1,087	594	241	12.5
Primary occupations - Professions du secteur primaire	603	496 D	412	84	106	17.7
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,584	1,350 C	1,294	56	235	14.8
Construction	761	545 C	508	37	215	28.3
Transport equipment operating - Exploitation des transports	523	466 D	407	59	57	11.0
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	469	394 D	325	69	75	16.0
Unclassified(2) - Non classées(2)	131	n/a J	n/a	n/a	131	100.0
Males - Hommes	7,497	6,504 A	5,812	691	994	13.3
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	2,096	1,951 C	1,830	122	144	6.9
Clerical - Travail de bureau	414	373 D	303	70	41	9.9
Sales - Ventes	738	662 D	555	107	75	10.2
Service - Services	846	747 D	559	187	99	11.8
Primary occupations - Professions du secteur primaire	478	396 D	354	42	82	17.1
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,284	1,103 C	1,071	32	180	14.0
Construction	745	534 C	498	36	211	28.3
Transport equipment operating - Exploitation des transports	474	420 D	380	40	54	11.3
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	374	317 D	263	54	57	15.3
Unclassified(2) - Non classées(2)	50	n/a J	n/a	n/a	50	100.0
Females - Femmes	6,194	5,516 B	3,972	1,544	677	10.9
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	2,166	2,049 C	1,645	405	116	5.4
Clerical - Travail de bureau	1,671	1,509 C	1,093	416	162	9.7
Sales - Ventes	614	543 D	326	217	71	11.5
Service - Services	1,077	935 C	528	407	142	13.2
Primary occupations - Professions du secteur primaire	125	100 D	58	42	25	19.8
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	301	246 D	223	23	54	18.0
Construction	15	11 F	10	...	5	31.1
Transport equipment operating - Exploitation des transports	50	46 E	27	19	4	7.4
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	96	77 E	62	15	18	19.0
Unclassified(2) - Non classées(2)	81	n/a J	n/a	n/a	81	100.0

(1) Full-time employment consists of persons who work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots). Part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.
L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion). L'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

(2) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 16. Labour Force by Occupation, Sex and Province, January 1994.

TABLEAU 16. Population active selon la profession, le sexe et la province, janvier 1994.

	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	216	63	406	307	3,343	5,248	533	464	1,368	1,742
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	61	18	117	89	1,066	1,673	151	136	423	529
Clerical - Travail de bureau	31	9	57	43	529	824	78	62	183	270
Sales - Ventes	20	5	46	30	300	521	44	42	137	206
Service - Services	33	10	68	51	467	702	86	63	206	237
Primary occupations - Professions du secteur primaire	17	8	21	14	98	144	43	75	102	80
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	18	6	41	34	448	670	58	34	116	160
Construction	18	4	25	19	153	275	28	21	96	121
Transport equipment operating - Exploitation de transports	9	...	15	13	120	199	24	16	55	70
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	7	...	13	11	114	192	18	12	43	58
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	4	...	48	48	...	...	9	12
Males - Hommes	119	34	218	167	1,868	2,835	288	255	749	964
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	29	8	59	42	551	802	70	65	205	265
Clerical - Travail de bureau	5	...	11	6	106	173	17	10	29	54
Sales - Ventes	11	...	22	15	172	291	21	23	71	110
Service - Services	12	4	25	20	221	333	31	22	83	95
Primary occupations - Professions du secteur primaire	15	6	18	13	82	113	34	59	80	60
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	14	...	34	29	360	521	49	30	102	141
Construction	17	4	25	19	150	269	28	20	94	119
Transport equipment operating - Exploitation de transports	9	...	14	13	111	174	22	14	49	65
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	6	...	10	10	94	145	12	10	34	50
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	21	15	...	...	...	5
Females - Femmes	97	30	187	140	1,475	2,413	246	209	619	779
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	32	10	58	47	515	871	80	71	218	264
Clerical - Travail de bureau	26	7	46	37	423	650	61	52	154	216
Sales - Ventes	9	...	25	15	129	231	23	19	65	97
Service - Services	21	6	42	31	246	370	55	41	123	142
Primary occupations - Professions du secteur primaire	...	...	...	...	16	32	9	16	23	20
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	...	...	7	5	88	149	9	4	14	19
Construction	...	...	...	...	...	6	...	...	...	...
Transport equipment operating - Exploitation de transports	...	...	...	...	9	25	...	...	6	5
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	...	...	...	...	20	47	6	...	8	8
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	27	33	...	...	7	7

(1) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 17. Employment by Occupation, Sex and Province, January 1994.

TABLEAU 17. Emploi selon la profession, le sexe et la province, janvier 1994.

	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	170 C	49 C	342 C	265 C	2,873 B	4,649 B	472 C	423 C	1,231 B	1,547 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	57 E	16 D	109 D	83 D	993 C	1,577 C	139 D	131 D	398 D	500 D
Clerical - Travail de bureau	26 E	7 E	49 D	38 D	463 D	752 D	69 E	58 D	168 D	252 D
Sales - Ventes	17 E	4 E	40 E	26 E	264 D	467 D	41 E	38 E	127 D	181 E
Service - Services	24 E	8 E	58 D	44 D	404 D	622 D	78 E	56 D	178 D	210 D
Primary occupations - Professions du secteur primaire	14 E	5 E	13 E	11 F	75 E	115 E	39 E	71 E	97 E	57 E
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	11 E	4 E	34 E	29 E	372 D	576 D	51 E	30 E	102 E	141 E
Construction	10 E	... F	15 E	11 E	106 E	198 D	21 E	14 E	76 E	92 E
Transport equipment operating - Exploitation de transports	8 F	... F	13 F	12 E	103 E	178 E	21 E	15 E	49 E	66 E
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	5 F	... G	11 F	10 F	94 E	163 E	15 F	10 E	37 E	48 E
Males - Hommes	93 C	26 C	179 C	142 C	1,583 C	2,480 B	251 C	230 C	673 B	845 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	27 E	7 E	54 E	39 E	505 D	748 D	65 E	63 D	194 D	250 D
Clerical - Travail de bureau	5 F	... F	9 F	6 F	93 E	157 E	15 F	9 F	27 F	51 F
Sales - Ventes	10 F	... F	18 E	13 E	153 E	263 D	19 F	21 E	66 E	97 E
Service - Services	9 E	... F	22 E	18 E	193 E	298 D	29 E	20 E	72 E	84 E
Primary occupations - Professions du secteur primaire	12 E	4 E	12 E	10 F	62 E	91 E	30 E	56 E	75 E	43 E
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	10 E	... E	28 E	25 E	302 D	450 D	43 E	26 E	91 E	125 E
Construction	9 E	... F	15 E	11 E	104 E	194 D	21 E	13 E	75 E	91 E
Transport equipment operating - Exploitation de transports	8 F	... F	12 F	12 E	94 E	155 E	19 E	13 E	45 E	61 E
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	4 F	... G	9 F	8 F	79 E	124 E	10 F	9 F	30 E	43 F
Females - Femmes	76 D	23 C	163 C	123 C	1,289 C	2,169 B	221 C	192 C	558 C	702 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	29 E	9 E	54 D	43 E	489 D	829 C	74 D	68 D	204 D	250 D
Clerical - Travail de bureau	21 E	6 E	40 E	33 D	370 D	595 D	54 E	49 D	141 D	201 D
Sales - Ventes	7 E	... F	22 E	13 E	112 E	205 D	21 F	18 E	61 E	84 E
Service - Services	15 E	4 E	37 E	27 E	211 D	324 D	49 E	36 D	106 D	125 E
Primary occupations - Professions du secteur primaire	... G	... G	... G	... G	12 F	24 F	9 F	15 F	21 F	13 F
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	... G	... G	5 F	4 F	70 E	125 E	8 G	... G	12 F	16 G
Construction	... J	... J	... J	... J	... J	4 H	... J	... J	... H	... H
Transport equipment operating - Exploitation de transports	... J	... J	... J	... H	8 H	23 F	... J	... H	5 G	5 H
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	... J	... J	... G	... H	15 F	39 F	4 G	... G	7 G	6 G

TABLE 18. Full-time and Part-time Employment by Sex and Age, Canada and Provinces, January 1994.

TABLEAU 18. Emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et l'âge, Canada et provinces, janvier 1994.

	Both sexes		Males		Females		
	Les deux sexes		Hommes		Femmes		
	Total	Full-time	Part-time	Full-time	Part-time	Full-time	Part-time
		À plein temps	À temps partiel	À plein temps	À temps partiel	À plein temps	À temps partiel
thousands - milliers							
Canada	12,020 A	9,785 A	2,235 C	5,812 A	691 D	3,972 B	1,544 C
15 - 24 years - ans	1,748 C	863 C	885 C	475 C	405 D	388 C	480 D
25 - 44 years - ans	6,696 A	5,872 A	824 C	3,403 B	158 E	2,469 B	666 C
45 years and over - ans et plus	3,576 B	3,049 B	527 D	1,934 B	129 E	1,115 C	398 D
Newfoundland - Terre-Neuve	170 C	143 C	26 E	83 C	10 F	60 D	16 E
15 - 24 years - ans	24 D	12 E	11 E	6 E	6 F	6 E	6 F
25 - 44 years - ans	99 C	89 D	10 F	50 D	... G	40 D	7 F
45 years and over - ans et plus	47 D	42 D	5 F	28 D	... H	14 E	... F
P.E.I. - Î.-P.-É.	49 C	40 C	9 E	23 C	4 F	17 D	6 E
15 - 24 years - ans	9 D	4 E	4 E	... E	... F	... F	... F
25 - 44 years - ans	26 C	23 C	... F	12 D	... H	10 D	... F
45 years and over - ans et plus	15 D	13 D	... F	8 D	... G	5 E	... F
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	342 C	268 C	74 D	158 C	21 E	110 D	53 D
15 - 24 years - ans	51 D	24 E	28 E	13 E	11 F	11 E	17 E
25 - 44 years - ans	192 C	164 C	28 E	94 C	6 G	70 D	22 E
45 years and over - ans et plus	98 D	80 D	18 E	51 D	4 G	29 E	14 F
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	265 C	216 C	49 D	129 C	13 E	87 C	36 E
15 - 24 years - ans	42 D	23 D	19 E	13 E	8 F	10 E	11 E
25 - 44 years - ans	151 C	131 C	20 E	76 C	... G	55 D	16 E
45 years and over - ans et plus	72 C	61 C	11 E	40 D	... G	21 D	9 F
Québec	2,873 B	2,390 C	483 D	1,424 C	160 E	966 C	323 D
15 - 24 years - ans	394 C	201 D	193 E	115 D	93 E	86 E	100 E
25 - 44 years - ans	1,646 C	1,467 C	179 E	841 C	38 F	626 C	140 E
45 years and over - ans et plus	833 C	722 C	111 E	467 C	28 F	255 D	83 E
Ontario	4,649 B	3,789 B	860 C	2,211 B	269 D	1,578 C	591 D
15 - 24 years - ans	648 C	289 D	359 D	157 D	162 E	132 D	198 D
25 - 44 years - ans	2,578 B	2,280 B	298 D	1,302 B	63 E	979 C	235 D
45 years and over - ans et plus	1,423 C	1,220 C	203 D	752 C	45 E	468 C	158 E
Manitoba	472 C	375 C	97 D	225 C	26 E	150 C	71 D
15 - 24 years - ans	75 D	40 D	35 E	20 E	17 E	20 E	18 E
25 - 44 years - ans	252 C	215 C	37 E	125 C	4 G	89 D	33 E
45 years and over - ans et plus	146 C	120 D	25 E	79 D	5 F	41 E	20 E
Saskatchewan	423 C	335 C	88 D	203 C	27 E	132 C	61 D
15 - 24 years - ans	64 D	33 D	31 E	18 E	15 E	16 E	16 E
25 - 44 years - ans	219 C	187 C	32 E	112 C	4 G	75 C	28 E
45 years and over - ans et plus	140 C	115 C	25 E	73 C	8 F	41 D	17 E
Alberta	1,231 B	1,002 B	230 D	611 C	62 E	391 C	167 D
15 - 24 years - ans	202 C	111 D	91 E	62 D	40 E	49 E	51 E
25 - 44 years - ans	695 B	601 C	94 E	363 C	13 F	238 C	81 E
45 years and over - ans et plus	334 C	289 C	45 E	185 C	9 F	104 D	36 E
B.C. - C.-B.	1,547 C	1,229 C	318 D	746 C	99 E	482 C	219 D
15 - 24 years - ans	240 D	127 D	113 E	69 E	51 E	57 E	62 E
25 - 44 years - ans	838 C	715 C	123 E	428 C	22 G	287 D	101 E
45 years and over - ans et plus	469 C	387 C	82 E	249 C	26 F	138 D	56 E

Note: Full-time employment consists of persons who usually work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots); part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.

Nota: L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion); l'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

TABLE 19. Reason for Part-time Employment by Age and Sex, Canada and Provinces, January 1994.

TABLEAU 19. Raison donnée pour l'emploi à temps partiel selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, janvier 1994.

		Personal or family responsibilities	Going to school	Could only find part-time work	Did not want full-time work	Other reasons
	Total	Obligations personnelles ou familiales	Va à l'école	N'a pu trouver que du travail à temps partiel	Ne voulait pas travailler à plein temps	Autres raisons
	thousands - milliers					
Canada	2,235	175	754	704	537	65
15-24 years - ans	885	9	685	158	26	7
25-44 years - ans	824	141	67	368	218	29
45 years and over - ans et plus	527	26	...	178	294	29
Males - Hommes	691	5	363	207	83	33
15-24 years - ans	405	...	328	64	6	5
25-44 years - ans	158	...	35	99	10	11
45 years and over - ans et plus	129	...	...	43	67	16
Females - Femmes	1,544	170	390	497	454	32
15-24 years - ans	480	7	357	94	20	...
25-44 years - ans	666	139	32	269	208	18
45 years and over - ans et plus	398	24	...	135	226	13
Newfoundland - Terre-Neuve	26	...	7	16	...	...
P.E.I. - I. - P. - É.	9	...	4	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	74	4	22	30	17	...
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	49	...	13	24	9	...
Québec	483	21	169	182	100	11
Males - Hommes	160	...	84	51	19	6
Females - Femmes	323	21	85	131	81	5
15-24 years - ans	193	...	153	35	...	...
25-44 years - ans	179	17	15	100	43	4
45 years and over - ans et plus	111	5	...	46	54	6
Ontario	860	60	315	247	217	22
Males - Hommes	269	...	151	75	31	10
Females - Femmes	591	57	164	172	187	12
15-24 years - ans	359	5	285	57	12	...
25-44 years - ans	298	49	29	128	80	12
45 years and over - ans et plus	203	6	...	62	125	9
Manitoba	97	11	28	31	25	...
Saskatchewan	88	10	24	31	18	5
Alberta	230	31	77	61	56	5
Males - Hommes	62	...	38	16	7	...
Females - Femmes	167	31	39	45	50	...
15-24 years - ans	91	...	71	15	...	...
25-44 years - ans	94	27	5	34	25	...
45 years and over - ans et plus	45	...	...	12	28	...
B.C. - C. - B.	318	36	96	80	91	16
Males - Hommes	99	...	43	28	17	10
Females - Femmes	219	34	53	52	74	6
15-24 years - ans	113	...	86	18	5	4
25-44 years - ans	123	28	10	40	39	6
45 years and over - ans et plus	82	7	...	22	46	6

Note: Persons who usually work less than 30 hours per week, but consider themselves to be employed full-time are not included in this table. Such persons are included in estimates of full-time employment.

Nota: Les personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine, mais qui se considèrent employées à plein temps ne sont pas incluses dans ce tableau. Elles sont comprises dans les estimations de l'emploi à plein temps.

TABLE 20. Employed Persons by Number of Hours Worked at All Jobs, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Sex, Canada and Provinces, January 1994.

TABLEAU 20. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à tous les emplois, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon le sexe, Canada et provinces, janvier 1994.

	Canada	Nfld	P.-É.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta	B.C.
		T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
	thousands - milliers										
Both sexes - Les deux sexes											
Usual hours - Heures habituelles	12,020	170	49	342	265	2,873	4,649	472	423	1,231	1,547
01-09 hours - heures	548	7	...	20	14	112	188	26	32	55	92
10-29 hours - heures	1,840	21	7	56	37	416	705	81	78	198	241
30-39 hours - heures	2,944	42	12	69	61	917	1,065	101	78	234	367
40-49 hours - heures	5,091	72	20	146	118	1,130	2,080	197	171	529	628
50 + hours - heures	1,596	27	8	50	35	298	611	68	64	216	219
Average(1) - Moyenne(1)	36.9	39.1	37.4	37.0	37.2	36.4	37.1	36.6	36.2	38.1	36.5
Actual hours - Heures travaillées	12,020	170	49	342	265	2,873	4,649	472	423	1,231	1,547
00 hours - heures	702	18	4	20	13	175	259	29	23	57	104
01-09 hours - heures	583	7	...	22	15	114	207	27	32	59	96
10-29 hours - heures	1,929	23	8	57	41	454	734	86	78	212	237
30-39 hours - heures	2,656	37	10	62	55	800	970	93	73	216	340
40-49 hours - heures	4,406	62	18	130	100	999	1,800	167	146	445	539
50 + hours - heures	1,743	21	7	51	40	331	678	71	70	242	230
Average(1) - Moyenne(1)	34.9	33.2	33.8	34.5	35.4	34.3	35.1	34.5	34.5	36.6	34.2
Average(2) - Moyenne(2)	37.0	37.3	36.6	36.6	37.3	36.5	37.2	36.7	36.4	38.4	36.7
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	443,944	6,631	1,830	12,625	9,843	104,524	172,606	17,301	15,283	46,870	56,431
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	419,012	5,633	1,654	11,791	9,383	98,396	163,383	16,285	14,559	45,063	52,866
Males - Hommes											
Usual hours - Heures habituelles	6,504	93	26	179	142	1,583	2,480	251	230	673	845
01-09 hours - heures	206	...	...	7	5	48	70	9	14	18	30
10-29 hours - heures	560	8	...	15	9	127	214	24	28	56	77
30-39 hours - heures	1,101	13	4	26	20	358	384	36	30	80	149
40-49 hours - heures	3,395	48	12	91	80	817	1,335	131	107	350	422
50 + hours - heures	1,242	22	7	39	28	232	476	51	50	169	168
Average(1) - Moyenne(1)	40.5	42.9	41.0	41.5	41.1	39.4	40.6	40.7	39.9	42.5	40.2
Actual hours - Heures travaillées	6,504	93	26	179	142	1,583	2,480	251	230	673	845
00 hours - heures	359	14	...	10	6	83	132	14	12	31	54
01-09 hours - heures	230	...	...	8	6	48	83	9	15	22	35
10-29 hours - heures	652	9	...	18	12	157	243	29	29	69	84
30-39 hours - heures	1,049	12	4	26	20	324	380	35	30	77	141
40-49 hours - heures	2,869	39	11	78	65	710	1,124	110	89	286	357
50 + hours - heures	1,344	16	5	39	32	262	519	53	55	188	173
Average(1) - Moyenne(1)	38.4	34.3	36.4	38.6	39.7	37.5	38.6	38.4	38.1	41.0	37.7
Average(2) - Moyenne(2)	40.6	40.4	40.1	40.9	41.5	39.6	40.7	40.7	40.2	43.0	40.3
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	263,368	3,997	1,069	7,402	5,848	62,369	100,636	10,224	9,174	28,644	34,006
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	249,716	3,201	950	6,887	5,650	59,444	95,661	9,646	8,757	27,617	31,902
Females - Femmes											
Usual hours - Heures habituelles	5,516	76	23	163	123	1,289	2,169	221	192	558	702
01-09 hours - heures	342	4	...	13	9	63	118	17	18	36	62
10-29 hours - heures	1,280	13	4	41	28	289	491	58	50	142	164
30-39 hours - heures	1,843	29	8	43	41	559	681	64	48	154	218
40-49 hours - heures	1,697	25	8	54	38	313	745	66	63	179	206
50 + hours - heures	354	5	...	11	7	66	135	16	14	47	51
Average(1) - Moyenne(1)	32.7	34.5	33.3	32.0	32.6	32.7	33.2	32.0	31.7	32.7	32.0
Actual hours - Heures travaillées	5,516	76	23	163	123	1,289	2,169	221	192	558	702
00 hours - heures	343	5	...	10	7	92	127	15	11	25	50
01-09 hours - heures	353	4	...	14	9	65	125	17	17	38	61
10-29 hours - heures	1,277	14	5	39	29	297	491	56	49	143	152
30-39 hours - heures	1,607	24	7	36	35	476	590	57	43	139	199
40-49 hours - heures	1,537	24	7	51	34	289	677	57	57	159	182
50 + hours - heures	399	6	...	12	8	69	159	18	15	54	57
Average(1) - Moyenne(1)	30.7	31.8	30.7	30.1	30.5	30.2	31.2	30.0	30.1	31.3	29.9
Average(2) - Moyenne(2)	32.7	33.9	32.8	32.0	32.3	32.5	33.2	32.2	31.9	32.7	32.2
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	180,576	2,635	761	5,223	3,995	42,155	71,970	7,077	6,110	18,226	22,425
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	169,296	2,432	704	4,903	3,732	38,951	67,722	6,639	5,802	17,446	20,965

(1) Average number (in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.
Nombre moyen (en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number (in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.
Nombre moyen (en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 21. Employed Persons by Number of Hours Worked, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Class of Worker, Canada and Provinces, January 1994.

TABLEAU 21. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la catégorie de travailleurs, Canada et provinces, janvier 1994.

	Canada	Nfld	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta	B.C.
	T-N.	I-P-É.	N-É.	N-B.						Alb.	C-B.
	thousands - milliers										
All jobs - Tous les emplois											
Usual hours - Heures habituelles	12,020	170	49	342	265	2,873	4,649	472	423	1,231	1,547
01-09 hours - heures	548	7	...	20	14	112	188	26	32	55	92
10-29 hours - heures	1,840	21	7	56	37	416	705	81	78	198	241
30-39 hours - heures	2,944	42	12	69	61	917	1,065	101	78	234	367
40-49 hours - heures	5,091	72	20	146	118	1,130	2,080	197	171	529	628
50 + hours - heures	1,596	27	8	50	35	298	611	68	64	216	219
Average(1) - Moyenne(1)	36.9	39.1	37.4	37.0	37.2	36.4	37.1	36.6	36.2	38.1	36.5
Actual hours - Heures travaillées	12,020	170	49	342	265	2,873	4,649	472	423	1,231	1,547
00 hours - heures	702	18	4	20	13	175	259	29	23	57	104
01-09 hours - heures	583	7	...	22	15	114	207	27	32	59	96
10-29 hours - heures	1,929	23	8	57	41	454	734	86	78	212	237
30-39 hours - heures	2,656	37	10	62	55	800	970	93	73	216	340
40-49 hours - heures	4,406	62	18	130	100	999	1,800	167	146	445	539
50 + hours - heures	1,743	21	7	51	40	331	678	71	70	242	230
Average(1) - Moyenne(1)	34.9	33.2	33.8	34.5	35.4	34.3	35.1	34.5	34.5	36.6	34.2
Average(2) - Moyenne(2)	37.0	37.3	36.6	36.6	37.3	36.5	37.2	36.7	36.4	38.4	36.7
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	443,944	6,631	1,830	12,625	9,843	104,524	172,606	17,301	15,283	46,870	56,431
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	419,012	5,633	1,654	11,791	9,383	98,396	163,383	16,285	14,559	45,063	52,866
Main job - Emploi principal											
Usual hours - Heures habituelles	12,020	170	49	342	265	2,873	4,649	472	423	1,231	1,547
01-09 hours - heures	566	7	...	20	14	114	196	27	34	57	95
10-29 hours - heures	1,909	22	7	58	38	426	729	85	83	209	252
30-39 hours - heures	3,012	42	12	72	62	928	1,091	103	81	241	379
40-49 hours - heures	5,119	73	20	146	119	1,133	2,084	202	172	540	630
50 + hours - heures	1,414	26	7	45	32	271	549	55	53	184	192
Average(1) - Moyenne(1)	36.3	38.7	36.8	36.3	36.7	36.0	36.6	35.7	35.0	37.1	35.7
Actual hours - Heures travaillées	12,020	170	49	342	265	2,873	4,649	472	423	1,231	1,547
00 hours - heures	713	19	4	20	13	176	265	29	23	58	106
01-09 hours - heures	598	7	...	22	15	116	213	28	34	61	98
10-29 hours - heures	1,989	24	8	58	41	461	753	89	83	223	248
30-39 hours - heures	2,709	37	10	64	56	811	989	95	75	223	349
40-49 hours - heures	4,430	62	18	131	101	1,002	1,805	169	148	454	540
50 + hours - heures	1,581	20	6	46	37	307	624	61	60	214	206
Average(1) - Moyenne(1)	34.3	32.9	33.3	33.9	35.0	33.9	34.6	33.6	33.3	35.7	33.5
Average(2) - Moyenne(2)	36.5	36.9	36.1	36.0	36.9	36.1	36.7	35.8	35.3	37.4	35.9
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	436,697	6,561	1,802	12,408	9,725	103,507	170,121	16,848	14,782	45,649	55,294
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	412,228	5,580	1,628	11,580	9,271	97,455	161,067	15,848	14,078	43,909	51,813
Main job - Emploi principal											
Paid workers - Travailleurs rémunérés											
Usual hours - Heures habituelles	10,725	148	42	304	240	2,631	4,185	401	335	1,071	1,370
01-09 hours - heures	428	5	...	15	11	89	157	16	21	39	73
10-29 hours - heures	1,663	20	6	51	33	387	648	70	60	173	216
30-39 hours - heures	2,816	41	11	66	59	884	1,024	95	69	218	349
40-49 hours - heures	4,772	68	18	137	113	1,068	1,950	185	152	500	579
50 + hours - heures	1,046	14	4	34	24	202	406	36	32	142	152
Average(1) - Moyenne(1)	36.2	37.0	35.5	36.2	36.6	35.9	36.3	35.7	35.3	37.3	35.9
Actual hours - Heures travaillées	10,725	148	42	304	240	2,631	4,185	401	335	1,071	1,370
00 hours - heures	586	7	...	15	11	152	224	24	16	45	89
01-09 hours - heures	461	5	...	17	12	93	170	17	22	43	79
10-29 hours - heures	1,744	22	7	52	36	422	670	74	61	185	215
30-39 hours - heures	2,540	36	10	59	54	772	933	88	63	204	322
40-49 hours - heures	4,147	60	17	123	95	949	1,698	156	132	421	497
50 + hours - heures	1,247	17	5	38	31	243	490	42	40	173	167
Average(1) - Moyenne(1)	34.4	35.2	34.5	34.4	35.2	33.9	34.6	33.7	33.9	36.1	33.6
Average(2) - Moyenne(2)	36.4	37.0	35.7	36.2	36.9	36.0	36.5	35.9	35.6	37.7	36.0
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	388,226	5,481	1,479	10,987	8,767	94,391	151,960	14,327	11,798	39,928	49,108
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	369,081	5,211	1,436	10,442	8,441	89,302	144,698	13,524	11,347	38,631	46,049

(1) Average number (in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.

Nombre moyen (en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number (in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.

Nombre moyen (en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 22. Employed Persons by Number of Hours Worked at Main Job, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Industry and Occupation, Canada, January 1994.

TABLEAU 22. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à l'emploi principal, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la branche d'activité et la profession, Canada, janvier 1994.

By industry of main job - Selon la branche d'activité de l'emploi principal

	Agriculture	Other primary industries	Manufacturing	Construction	Transp., commun., and other utilities	Trade	Finance insurance real estate	Service	Public administration
		Autres branches du secteur primaire	Industries manufacturières		Trans., commun., et autres services publics	Commerce	Finances, assur., et affaires immobil.	Services	Administration publique
thousands - milliers									
Main job - Emploi principal									
Usual hours - Heures habituelles	375	237	1,697	548	924	2,118	738	4,576	808
01-09 hours - heures	35	7	22	15	17	117	21	318	14
10-29 hours - heures	88	9	57	54	80	469	97	1,000	55
30-39 hours - heures	51	17	264	80	235	366	282	1,304	411
40-49 hours - heures	90	135	1,225	314	467	901	249	1,435	304
50 + hours - heures	110	68	129	85	126	265	88	519	25
Average(1) - Moyenne(1)	37.6	45.5	40.0	39.1	39.6	35.0	37.1	33.8	36.9
Actual hours - Heures travaillées	375	237	1,697	548	924	2,118	738	4,576	808
00 hours - heures	27	35	84	67	55	98	37	266	45
01-09 hours - heures	34	7	27	23	22	122	23	326	14
10-29 hours - heures	85	13	82	69	96	458	98	1,005	82
30-39 hours - heures	49	18	278	82	206	350	246	1,137	341
40-49 hours - heures	75	106	1,036	227	404	792	239	1,276	274
50 + hours - heures	104	58	189	79	140	297	94	566	53
Average(1) - Moyenne(1)	34.9	37.8	38.5	33.2	37.3	33.7	35.5	32.0	35.2
Average(2) - Moyenne(2)	37.6	44.4	40.5	37.8	39.7	35.3	37.4	34.0	37.2
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	14,090	10,784	67,921	21,453	36,551	74,030	27,342	154,687	29,839
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	13,061	8,962	65,276	18,185	34,457	71,322	26,184	146,365	28,417

By occupation at main job - Selon la profession à l'emploi principal

	Managerial and other professional	Clerical	Sales	Service	Primary occupations	Process., machin., fabric.	Construction trades	Transportation equip. operat.	Material handling and other crafts
	Direction et professions libérales	Travail de bureau	Ventes	Service	Professions du secteur primaire	Transf., usinage, fabric.	Construction	Exploit. de transports	Manutan. et autres ouvriers qualifiés
thousands - milliers									
Main job - Emploi principal									
Usual hours - Heures habituelles	4,001	1,882	1,205	1,682	496	1,350	545	466	394
01-09 hours - heures	117	107	76	172	39	17	10	12	16
10-29 hours - heures	483	412	266	459	94	45	34	59	57
30-39 hours - heures	1,248	749	219	358	58	162	87	64	67
40-49 hours - heures	1,541	587	440	565	152	1,030	349	215	241
50 + hours - heures	612	27	203	127	154	96	65	116	14
Average(1) - Moyenne(1)	38.1	31.9	35.6	31.2	40.1	40.0	39.7	41.5	35.5
Actual hours - Heures travaillées	4,001	1,882	1,205	1,682	496	1,350	545	466	394
00 hours - heures	212	96	61	90	62	78	60	32	21
01-09 hours - heures	126	111	77	178	39	20	16	12	20
10-29 hours - heures	509	417	255	467	93	72	52	69	55
30-39 hours - heures	1,075	662	198	315	56	189	90	60	65
40-49 hours - heures	1,375	549	399	497	116	848	259	179	208
50 + hours - heures	704	47	215	135	131	143	67	114	25
Average(1) - Moyenne(1)	36.7	30.3	34.2	29.2	34.1	38.0	34.5	38.7	34.1
Average(2) - Moyenne(2)	38.7	31.9	36.0	30.8	38.9	40.3	38.7	41.5	36.0
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	152,483	60,105	42,862	52,411	19,886	53,998	21,633	19,351	13,968
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	146,718	56,945	41,169	49,028	16,910	51,228	18,791	18,020	13,419

- (1) Average number (in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.
Nombre moyen (en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.
- (2) Average number (in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.
Nombre moyen (en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 23. Total and Average Hours Worked Per Week, by Sex, Age and Full-time or Part-time, Canada, January 1994.

TABLEAU 23. Total et moyenne des heures travaillées par semaine, selon le sexe, l'âge et l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada, janvier 1994.

	Actual hours			Usual Hours	
	Heures effectivement travaillées			Heures habituellement travaillées	
	Total	Average(1) Moyenne(1)	Average(2) Moyenne(2)	Total	Average(1) Moyenne(1)
	(⁰⁰⁰⁰)			(⁰⁰⁰⁰)	
All jobs - Tous les emplois					
Both sexes - Les deux sexes	419,012	34.9	37.0	443,944	36.9
15 - 24 years - ans	44,357	25.4	26.5	46,546	26.6
25 - 44 years - ans	246,304	36.8	39.0	259,611	38.8
45 years and over - ans et plus	128,352	35.9	38.5	137,786	38.5
Full-time - Plein temps	386,001	39.4	41.9	409,713	41.9
15 - 24 years - ans	32,815	38.0	39.8	34,647	40.1
25 - 44 years - ans	232,891	39.7	42.0	245,773	41.9
45 years and over - ans et plus	120,296	39.5	42.3	129,292	42.4
Part-time - Temps partiel	33,011	14.8	15.7	34,231	15.3
15 - 24 years - ans	11,542	13.0	13.6	11,899	13.4
25 - 44 years - ans	13,413	16.3	17.5	13,838	16.8
45 years and over - ans et plus	8,056	15.3	16.6	8,494	16.1
Males - Hommes	249,716	38.4	40.6	263,368	40.5
15 - 24 years - ans	23,907	27.2	28.4	25,106	28.5
25 - 44 years - ans	144,652	40.6	42.7	151,050	42.4
45 years and over - ans et plus	81,157	39.3	42.3	87,213	42.3
Full-time - Plein temps	240,086	41.3	43.7	253,478	43.6
15 - 24 years - ans	18,656	39.3	41.2	19,732	41.5
25 - 44 years - ans	142,118	41.8	43.9	148,535	43.6
45 years and over - ans et plus	79,312	41.0	44.0	85,211	44.1
Part-time - Temps partiel	9,629	13.9	14.8	9,890	14.3
15 - 24 years - ans	5,251	13.0	13.5	5,374	13.3
25 - 44 years - ans	2,534	16.1	17.2	2,515	16.0
45 years and over - ans et plus	1,844	14.3	16.1	2,002	15.6
Females - Femmes	169,296	30.7	32.7	180,576	32.7
15 - 24 years - ans	20,450	23.6	24.7	21,441	24.7
25 - 44 years - ans	101,652	32.4	34.7	108,562	34.6
45 years and over - ans et plus	47,195	31.2	33.4	50,574	33.4
Full-time - Plein temps	145,915	36.7	39.2	156,235	39.3
15 - 24 years - ans	14,158	36.5	38.2	14,916	38.4
25 - 44 years - ans	90,773	36.8	39.3	97,238	39.4
45 years and over - ans et plus	40,983	36.7	39.3	44,082	39.5
Part-time - Temps partiel	23,382	15.1	16.1	24,341	15.8
15 - 24 years - ans	6,291	13.1	13.7	6,525	13.6
25 - 44 years - ans	10,879	16.3	17.5	11,323	17.0
45 years and over - ans et plus	6,212	15.6	16.7	6,492	16.3
Main job - Emploi principal					
Both sexes - Les deux sexes	412,228	34.3	36.5	436,697	36.3
15 - 24 years - ans	43,271	24.8	25.9	45,445	26.0
25 - 44 years - ans	242,316	36.2	38.4	255,331	38.1
45 years and over - ans et plus	126,641	35.4	38.1	135,922	38.0
Full-time - Plein temps	379,862	38.8	41.3	403,103	41.2
15 - 24 years - ans	31,953	37.0	38.8	33,774	39.1
25 - 44 years - ans	229,195	39.0	41.4	241,764	41.2
45 years and over - ans et plus	118,713	38.9	41.8	127,564	41.8
Part-time - Temps partiel	32,366	14.5	15.4	33,595	15.0
15 - 24 years - ans	11,318	12.8	13.4	11,671	13.2
25 - 44 years - ans	13,120	15.9	17.1	13,567	16.5
45 years and over - ans et plus	7,928	15.0	16.3	8,357	15.9
Males - Hommes	245,945	37.8	40.1	259,271	39.9
15 - 24 years - ans	23,440	26.6	27.8	24,614	28.0
25 - 44 years - ans	142,351	40.0	42.1	148,532	41.7
45 years and over - ans et plus	80,155	38.9	41.8	86,125	41.8
Full-time - Plein temps	236,475	40.7	43.1	249,534	42.9
15 - 24 years - ans	18,276	38.5	40.3	19,333	40.7
25 - 44 years - ans	139,866	41.1	43.3	146,055	42.9
45 years and over - ans et plus	78,334	40.5	43.5	84,145	43.5
Part-time - Temps partiel	9,470	13.7	14.5	9,737	14.1
15 - 24 years - ans	5,164	12.8	13.3	5,281	13.0
25 - 44 years - ans	2,485	15.8	16.9	2,477	15.7
45 years and over - ans et plus	1,821	14.2	15.9	1,979	15.4
Females - Femmes	166,282	30.1	32.2	177,426	32.2
15 - 24 years - ans	19,831	22.9	23.9	20,831	24.0
25 - 44 years - ans	99,965	31.9	34.1	106,799	34.1
45 years and over - ans et plus	46,486	30.7	32.9	49,797	32.9
Full-time - Plein temps	143,387	36.1	38.5	153,569	38.7
15 - 24 years - ans	13,677	35.2	36.9	14,441	37.2
25 - 44 years - ans	89,330	36.2	38.7	95,709	38.8
45 years and over - ans et plus	40,379	36.2	38.8	43,419	38.9
Part-time - Temps partiel	22,896	14.8	15.8	23,858	15.5
15 - 24 years - ans	6,154	12.8	13.5	6,390	13.3
25 - 44 years - ans	10,635	16.0	17.1	11,090	16.7
45 years and over - ans et plus	6,107	15.3	16.5	6,378	16.0

(1) Average number of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.

Nombre moyen d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.
Nombre moyen d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 24. Employment by Reason for Time Lost and Number of Hours Lost, by Sex, Canada, January 1994.

TABLEAU 24. Emploi selon la raison donnée pour les heures perdues et nombre d'heures perdues selon le sexe, Canada, janvier 1994.

	Employed persons Personnes occupées	Hours lost Heures perdues
	thousands - milliers	
Both sexes - Les deux sexes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	12,020	36,180
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	10,504	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	814	9,950
Illness - Maladie	296	3,697
Personal responsibilities - Raisons personnelles	127	1,106
Bad weather - Mauvais temps	73	876
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	20	316
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	6	114
Vacation - Vacances	86	1,145
Holiday - Jour férié	5	40
Working short time - Travail à temps réduit	165	2,108
Other reasons - Autres raisons	34	526
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	702	26,231
Illness - Maladie	222	8,467
Personal responsibilities - Raisons personnelles	116	3,785
Bad weather - Mauvais temps	26	1,008
Labour dispute - Conflit de travail	8	258
Vacation - Vacances	216	8,254
Other reasons - Autres raisons	114	4,458
Males - Hommes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	6,504	20,985
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	5,705	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	440	6,062
Illness - Maladie	146	1,985
Personal responsibilities - Raisons personnelles	57	550
Bad weather - Mauvais temps	49	686
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	14	228
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	4	95
Vacation - Vacances	46	681
Holiday - Jour férié	...	...
Working short time - Travail à temps réduit	97	1,428
Other reasons - Autres raisons	22	371
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	359	14,923
Illness - Maladie	111	4,567
Personal responsibilities - Raisons personnelles	15	436
Bad weather - Mauvais temps	22	929
Labour dispute - Conflit de travail	5	199
Vacation - Vacances	124	5,207
Other reasons - Autres raisons	81	3,585
Females - Femmes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	5,516	15,195
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	4,799	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	374	3,888
Illness - Maladie	150	1,713
Personal responsibilities - Raisons personnelles	70	557
Bad weather - Mauvais temps	25	190
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	6	88
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	...	...
Vacation - Vacances	40	464
Holiday - Jour férié	...	...
Working short time - Travail à temps réduit	67	681
Other reasons - Autres raisons	12	154
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	343	11,308
Illness - Maladie	111	3,900
Personal responsibilities - Raisons personnelles	101	3,349
Bad weather - Mauvais temps	4	79
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Vacation - Vacances	92	3,047
Other reasons - Autres raisons	33	873

TABLE 25. Multiple Jobholders, January 1994.

TABLEAU 25. Personnes ayant plus d'un emploi, janvier 1994.

thousands - milliers

By age and sex Selon l'âge et le sexe		By province Selon la province	
Both sexes - Les deux sexes	591	Canada	591
15-24 years - ans	99	Newfoundland - Terre-Neuve	5
25-44 years - ans	344	Prince Edward Island - Île-du Prince-Édouard	...
45 years and over - ans et plus	149	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	17
		New Brunswick - Nouveau-Brunswick	9
Males - Hommes	303	Québec	86
15-24 years - ans	42	Ontario	207
25-44 years - ans	181	Manitoba	37
45 years and over - ans et plus	80	Saskatchewan	40
		Alberta	96
Females - Femmes	288	British Columbia - Colombie-Britannique	92
15-24 years - ans	56		
25-44 years - ans	162		
45 years and over - ans et plus	70		

By industry of main job Selon la branche d'activité de l'emploi principal		By occupation at main job Selon la profession à l'emploi principal	
All industries - Ensemble des branches d'activité	591	All occupations - Ensemble des professions	591
Agriculture	25	Managerial and Professional - Direction et professions libérales	231
Other primary indust. - Autres indust. primaires	12	Clerical - Travail de bureau	87
Manufacturing - Industries manufacturières	47	Sales - Commerce	62
Construction	23	Service - Services	85
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	38	Primary occupations - Professions du secteur primaire	31
Trade - Commerce	100	Processing, machining and fabricating - Transformation, machinage et fabrication	38
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	30	Construction	22
Services - Service	279	Transportation - Transports	23
Public administration - Administration publique	38	Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	13

Usual hours worked at main job Nombre d'heures habituellement travaillées à l'emploi principal						
	Total	01-19 hours heures	20-29 hours heures	30-39 hours heures	40-49 hours heures	50 + hours heures
Total usual hours worked - Nombre total d'heures habituellement travaillées	591	101	97	143	199	52
01-19 hours - heures	48	48	...	...	...	...
20-29 hours - heures	63	36	27	...	...	...
30-39 hours - heures	76	15	37	24	...	...
40-49 hours - heures	172	...	31	75	65	...
50 + hours - heures	232	...	...	44	133	52

TABLE 26. Job Tenure by Age and Sex, Industry and Occupation, Canada, January 1994.

TABLEAU 26. Durée de l'emploi selon l'âge et le sexe, la branche d'activité et la profession, Canada, janvier 1994.

		1-3 months	4-6 months	7-12 months	13-60 months	6-10 years	11-20 years	Over 20 years	Average tenure (months)
	Total	1-3 mois	4-6 mois	7-12 mois	13-60 mois	6-10 ans	11-20 ans	Plus de 20 ans	Durée moyenne (mois)
thousands - milliers									
Both Sexes - Les deux sexes	12,020	787	869	820	3,577	2,217	2,385	1,365	99.0
15 - 24 years - ans	1,748	271	324	288	753	111	...	...	21.1
25 - 44 years - ans	6,696	393	418	419	2,211	1,522	1,467	266	81.0
45 + years - ans	3,576	123	127	114	613	585	916	1,099	170.9
Males - Hommes	6,504	422	404	435	1,776	1,134	1,362	970	112.0
15 - 24 years - ans	880	144	153	142	376	63	...	...	21.9
25 - 44 years - ans	3,561	213	195	230	1,096	792	871	164	86.3
45 + years - ans	2,062	64	56	63	304	279	489	806	194.6
Females - Femmes	5,516	365	465	385	1,801	1,083	1,023	395	83.8
15 - 24 years - ans	868	127	171	145	377	47	...	...	20.3
25 - 44 years - ans	3,135	180	223	189	1,115	730	596	102	74.9
45 + years - ans	1,514	58	71	51	309	306	427	293	138.5
All industries - Ensemble des branches d'activité	12,020	787	869	820	3,577	2,217	2,385	1,365	99.0
Agriculture	375	17	10	12	57	46	84	148	218.8
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	237	25	16	18	51	33	57	35	113.5
Manufacturing - Industries manufac- turières	1,697	74	91	102	434	341	403	251	115.7
Construction	548	58	41	54	143	102	100	51	89.9
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	924	45	48	45	220	154	252	160	126.7
Trade - Commerce	2,118	153	191	208	745	377	318	126	74.0
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	738	32	36	41	241	165	156	68	97.5
Service - Services	4,576	349	415	316	1,498	826	780	393	84.2
Public administration - Administra- tion publique	808	33	21	24	189	173	236	133	129.6
All occupations - Ensemble des professions	12,020	787	869	820	3,577	2,217	2,385	1,365	99.0
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,001	175	208	185	1,157	842	922	512	109.7
Clerical - Travail de bureau	1,882	117	131	133	614	359	369	159	89.4
Sales - Ventes	1,205	87	107	121	442	195	178	75	74.0
Service - Services	1,682	172	200	161	579	254	215	101	66.4
Primary occupations - Professions du secteur primaire	496	38	21	25	81	59	106	167	190.4
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,350	79	87	81	346	264	314	178	109.2
Construction trades - Travailleurs de bâtiments	545	52	35	46	125	98	119	71	105.7
Transport equipment operating - Exploitation de transports	466	41	45	33	118	87	88	55	96.0
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	394	27	35	34	116	60	75	47	96.3

TABLE 27. Job Tenure by Sex and for Full-time and Part-time Employment, Canada and Provinces, January 1994.

TABLEAU 27. Durée de l'emploi selon le sexe, le travail à plein temps et à temps partiel, Canada et provinces, janvier 1994.

		1-3 months	4-6 months	7-12 months	13-60 months	6-10 years	11-20 years	Over 20 years	Average tenure (months)
	Total	1-3 mois	4-6 mois	7-12 mois	13-60 mois	6-10 ans	11-20 ans	Plus 20 ans	Durée moyenne (mois)
thousands - milliers									
Canada	12,020	787	869	820	3,577	2,217	2,385	1,365	99.0
Males - Hommes	6,504	422	404	435	1,776	1,134	1,362	970	112.0
Females - Femmes	5,516	365	465	385	1,801	1,083	1,023	395	83.8
Full-time - Plein temps	9,785	469	535	583	2,825	1,933	2,176	1,264	108.9
Part-time - Temps partiel	2,235	318	334	237	752	284	209	101	55.6
Newfoundland - Terre-Neuve	170	16	13	13	43	29	35	21	101.4
Males - Hommes	93	8	5	7	22	15	19	17	118.4
Females - Femmes	76	8	8	5	21	13	16	5	80.7
Full-time - Plein temps	143	10	8	10	35	27	33	21	112.6
Part-time - Temps partiel	26	6	5	...	8	...	...	...	40.7
P.E.I. - Î.-P.-É.	49	4	4	4	13	9	9	6	102.1
Males - Hommes	26	...	...	...	6	4	5	4	119.2
Females - Femmes	23	...	...	...	6	4	4	...	82.6
Full-time - Plein temps	40	...	...	...	10	8	8	6	116.6
Part-time - Temps partiel	9	...	...	...	...	...	...	...	41.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	342	30	31	25	90	57	67	43	99.6
Males - Hommes	179	18	11	12	42	28	38	30	115.8
Females - Femmes	163	12	20	13	48	28	30	13	82.0
Full-time - Plein temps	268	17	17	17	67	48	62	40	114.4
Part-time - Temps partiel	74	12	14	7	23	9	5	...	46.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	265	24	20	18	73	46	52	32	99.2
Males - Hommes	142	12	9	9	33	24	30	25	119.7
Females - Femmes	123	13	11	9	40	21	21	7	75.4
Full-time - Plein temps	216	15	13	13	57	40	48	31	111.5
Part-time - Temps partiel	49	9	8	5	16	6	4	...	45.0
Québec	2,873	194	184	185	807	542	595	366	103.9
Males - Hommes	1,583	108	84	98	408	286	346	255	116.0
Females - Femmes	1,289	87	100	87	400	256	249	111	89.2
Full-time - Plein temps	2,390	116	116	136	650	475	551	344	114.4
Part-time - Temps partiel	483	79	67	48	157	67	43	21	52.3
Ontario	4,649	244	317	280	1,427	925	919	538	101.1
Males - Hommes	2,480	135	153	147	704	457	510	374	113.1
Females - Femmes	2,169	109	164	132	723	468	409	163	87.3
Full-time - Plein temps	3,789	151	192	189	1,114	803	842	499	110.8
Part-time - Temps partiel	860	93	125	91	313	121	77	39	58.3
Manitoba	472	30	34	28	132	88	103	58	108.0
Males - Hommes	251	15	14	14	64	44	57	43	125.3
Females - Femmes	221	15	20	14	68	43	46	15	88.2
Full-time - Plein temps	375	17	20	20	101	76	89	52	117.8
Part-time - Temps partiel	97	13	14	8	31	12	14	5	70.1
Saskatchewan	423	27	31	24	109	73	89	68	122.8
Males - Hommes	230	13	16	13	50	36	54	49	146.2
Females - Femmes	192	13	16	12	59	37	36	19	94.7
Full-time - Plein temps	335	16	18	17	81	63	80	60	134.9
Part-time - Temps partiel	88	11	13	8	28	10	9	8	76.8
Alberta	1,231	102	114	105	378	203	229	100	85.3
Males - Hommes	673	51	54	60	197	104	136	70	95.7
Females - Femmes	558	51	60	45	181	99	93	30	72.8
Full-time - Plein temps	1,002	59	77	80	307	179	208	92	93.5
Part-time - Temps partiel	230	43	37	25	71	24	21	8	50.0
British Columbia - C.-Britannique	1,547	116	122	139	504	247	286	133	84.9
Males - Hommes	845	60	58	72	249	135	167	103	97.7
Females - Femmes	702	56	64	67	255	111	119	30	69.5
Full-time - Plein temps	1,229	67	73	98	404	215	254	119	93.4
Part-time - Temps partiel	318	49	49	41	100	32	33	14	52.3

TABLE 28. Persons Employed Full-time or Part-time who are Looking for Another Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, January 1994.

TABLEAU 28. Personnes travaillant à plein temps ou à temps partiel qui cherchent un autre emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, janvier 1994.

	Total	Employed full-time Occupées à plein temps	Percent of total full-time(1) Pourcentage du total à plein temps(1)	Employed part-time Occupées à temps partiel	Percent of total part-time(2) Pourcentage du total à temps partiel(2)
	('000)	('000)	%	('000)	%
Canada	621	366	3.7	255	11.4
15 - 24 years - ans	174	72	8.4	102	11.5
25 - 44 years - ans	362	240	4.1	121	14.7
45 years and over - ans et plus	85	53	1.7	32	6.0
Males - Hommes	343	227	3.9	117	16.9
15 - 24 years - ans	91	37	7.8	54	13.3
25 - 44 years - ans	204	154	4.5	50	31.9
45 years and over - ans et plus	48	35	1.8	12	9.6
Females - Femmes	278	139	3.5	139	9.0
15 - 24 years - ans	83	35	9.0	48	10.0
25 - 44 years - ans	157	86	3.5	71	10.7
45 years and over - ans et plus	37	18	1.6	20	4.9
Newfoundland - Terre-Neuve	10	5	3.5	5	17.3
P.E.I. - Î.-P.-É.	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	20	9	3.4	11	14.7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	13	6	2.8	7	14.1
Québec	127	73	3.0	54	11.2
Males - Hommes	65	39	2.7	26	16.3
Females - Femmes	62	34	3.5	28	8.6
15 - 24 years - ans	34	14	6.9	20	10.5
25 - 44 years - ans	75	49	3.3	26	14.7
45 years and over - ans et plus	18	10	1.5	7	6.7
Ontario	212	124	3.3	88	10.2
Males - Hommes	124	81	3.7	43	16.1
Females - Femmes	88	43	2.7	45	7.6
15 - 24 years - ans	57	20	6.8	37	10.4
25 - 44 years - ans	127	85	3.7	42	14.0
45 years and over - ans et plus	28	19	1.6	9	4.5
Manitoba	30	18	4.9	12	12.2
Saskatchewan	22	13	3.9	9	10.6
Alberta	88	57	5.6	31	13.6
Males - Hommes	48	37	6.1	11	17.6
Females - Femmes	40	19	4.9	20	12.1
15 - 24 years - ans	26	13	11.8	13	14.1
25 - 44 years - ans	50	35	5.8	15	15.8
45 years and over - ans et plus	12	8	2.8	4	8.2
British Columbia - Colombie Britannique	97	59	4.8	38	11.9
Males - Hommes	54	37	4.9	17	17.3
Females - Femmes	43	23	4.7	21	9.4
15 - 24 years - ans	28	13	10.6	15	13.0
25 - 44 years - ans	56	39	5.5	17	14.0
45 years and over - ans et plus	13	7	1.8	6	7.1

(1) Persons employed full-time who are looking for another job as an average of total number of persons employed full-time. (See Table 18)

Nombre de personnes travaillant à plein temps qui se cherchent un autre emploi en pourcentage du nombre total de personnes travaillant à plein temps. (Voir Tableau 18)

(2) Persons employed part-time who are looking for another job as a percentage of total number of persons employed part-time. (See Table 18)

Nombre de personnes travaillant à temps partiel qui se cherchent un autre emploi en pourcentage du nombre total de personnes travaillant à temps partiel. (Voir Tableau 18)

TABLE 29. Duration of Unemployment by Age and Sex, Canada and Provinces, January 1994.

TABLEAU 29. Durée du chômage selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, janvier 1994.

	Total	4 weeks or less	5 - 13 weeks	14 - 26 weeks	27 - 52 weeks	53 weeks and over	Other (1)	Average duration (2)
		4 semaines ou moins	5 - 13 semaines	14 - 26 semaines	27 - 52 semaines	53 semaines et plus	Autre (1)	Durée moyenne (2)
thousands - milliers								
Canada	1,671	417	470	311	216	237	20	24.0
15-24 years - 15 à 24 ans	420	128	124	96	37	31	4	17.3
25-44 years - 25 à 44 ans	880	213	245	152	129	129	12	24.9
45 years and over - 45 ans et plus	371	76	101	63	50	76	5	29.6
Males - Hommes	994	242	298	183	110	152	8	24.2
15-24 years - 15 à 24 ans	250	73	75	59	21	21	...	17.8
25-44 years - 25 à 44 ans	520	124	155	86	65	85	4	25.2
45 years and over - 45 ans et plus	223	45	68	38	23	47	...	29.1
Females - Femmes	677	175	172	128	106	85	12	23.8
15-24 years - 15 à 24 ans	170	55	50	37	16	10	...	16.6
25-44 years - 25 à 44 ans	359	88	89	66	64	45	7	24.5
45 years and over - 45 ans et plus	148	31	33	25	27	30	...	30.4
Newfoundland - Terre-Neuve	46	10	11	12	5	8	...	25.8
P.E.I. - Î.-P.-É.	14	4	5	4	...	...	...	13.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	64	18	17	13	10	6	...	20.1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	42	13	12	7	5	4	...	19.6
Québec	470	110	128	84	64	78	6	26.1
Males - hommes	285	60	78	53	34	58	...	28.5
Females - femmes	186	50	49	31	31	20	4	22.3
15-24 years - 15 à 24 ans	102	31	29	25	7	9	...	17.9
25-44 years - 25 à 44 ans	259	58	68	43	43	43	...	26.7
45 years and over - 45 ans et plus	110	21	31	16	14	26	...	32.3
Ontario	599	137	163	113	84	98	...	26.5
Males - Hommes	354	83	101	67	44	59	...	26.1
Females - Femmes	244	55	62	47	39	39	...	27.0
15-24 years - 15 à 24 ans	154	37	47	42	14	14	...	19.7
25-44 years - 25 à 44 ans	319	72	83	53	55	54	...	27.8
45 years and over - 45 ans et plus	125	29	33	18	14	31	...	31.4
Manitoba	61	14	19	12	9	6	...	21.1
Saskatchewan	41	12	15	6	4	5	...	19.8
Alberta	137	40	43	25	14	12	...	18.8
Males - Hommes	76	25	25	12	7	6	...	17.4
Females - Femmes	61	15	18	13	7	6	...	20.5
15-24 years - 15 à 24 ans	36	15	12	5	...	...	...	12.8
25-44 years - 25 à 44 ans	68	19	21	11	7	8	...	21.0
45 years and over - 45 ans et plus	33	6	10	8	5	...	...	20.9
British Columbia - Colombie-Britannique	195	59	57	35	21	20	4	19.5
Males - Hommes	118	35	40	21	8	11	...	17.5
Females - Femmes	77	24	17	14	13	8	...	22.6
15-24 years - 15 à 24 ans	50	21	15	7	...	...	...	12.3
25-44 years - 25 à 44 ans	95	29	31	17	8	6	...	16.6
45 years and over - 45 ans et plus	51	8	11	11	9	11	...	31.8

(1) Includes persons with a job to start within four weeks of the reference week who had not actively looked for work in the past four weeks, but who were available for work in the reference week.
Comprend les personnes ayant un emploi devant commencer dans quatre semaines ou moins de la semaine de référence, qui n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais qui étaient prêtes à travailler pendant la semaine de référence.

(2) Persons in the "other" category are excluded in calculating the average duration.
Les personnes comprises dans la catégorie "autre" sont exclues du calcul de la durée moyenne.

TABLE 30. Unemployed by Type of Work Sought, Methods of Job Search Used, Age and Sex, Canada, January 1994.

TABLEAU 30. Chômeurs selon le genre de travail recherché, les méthodes de recherche d'emploi utilisées, l'âge et le sexe, Canada, janvier 1994.

	Total	Did not look for work N'ont pas cherché de travail	Looked for work			Looked for work	
			Ont cherché du travail			Ont cherché du travail	
			Total	Full-time	Part-time	Permanent (1)	Temporary (2)
				Plein temps	Temps partiel	Permanent (1)	Temporaire (2)
thousands - milliers							
Canada							
Both sexes - Les deux sexes	1,671	123	1,548	1,333	214	1,496	51
15 - 24 years - ans	420	18	402	266	136	379	23
25 - 44 years - ans	880	65	815	758	56	795	20
45 + years - ans	371	40	331	309	22	322	9
Males - Hommes	994	78	915	828	87	888	27
15 - 24 years - ans	250	9	241	169	71	228	13
25 - 44 years - ans	520	41	479	467	12	469	10
45 + years - ans	223	27	196	192	4	191	5
Females - Femmes	677	45	632	505	128	608	24
15 - 24 years - ans	170	9	161	96	65	151	10
25 - 44 years - ans	359	23	336	292	44	326	10
45 + years - ans	148	13	135	117	18	131	4
Checked with employers directly - Employeurs directement							
Both sexes - Les deux sexes	995	n/a	995	848	147	959	36
15 - 24 years - ans	286	n/a	286	183	103	269	17
25 - 44 years - ans	510	n/a	510	477	33	497	13
45 + years - ans	198	n/a	198	187	11	193	5
Males - Hommes	602	n/a	602	540	62	585	17
15 - 24 years - ans	177	n/a	177	123	54	167	9
25 - 44 years - ans	304	n/a	304	298	6	299	5
45 + years - ans	121	n/a	121	119	...	119	...
Females - Femmes	393	n/a	393	307	85	374	19
15 - 24 years - ans	110	n/a	110	60	49	102	8
25 - 44 years - ans	206	n/a	206	179	27	198	8
45 + years - ans	77	n/a	77	68	9	74	...
Used public employment agency - Bureaux de placement public							
Both sexes - Les deux sexes	616	n/a	616	576	40	598	18
15 - 24 years - ans	145	n/a	145	121	24	138	7
25 - 44 years - ans	354	n/a	354	342	12	347	7
45 + years - ans	117	n/a	117	113	4	113	4
Males - Hommes	388	n/a	388	371	17	377	11
15 - 24 years - ans	94	n/a	94	82	12	89	5
25 - 44 years - ans	220	n/a	220	217	...	216	4
45 + years - ans	74	n/a	74	73	...	72	...
Females - Femmes	228	n/a	228	205	23	221	7
15 - 24 years - ans	51	n/a	51	40	11	49	...
25 - 44 years - ans	134	n/a	134	125	9	131	...
45 + years - ans	43	n/a	43	40	...	42	...
Looked at ads - Ont consulté les annonces							
Both sexes - Les deux sexes	935	n/a	935	823	112	909	27
15 - 24 years - ans	236	n/a	236	170	66	223	13
25 - 44 years - ans	507	n/a	507	476	32	497	10
45 + years - ans	192	n/a	192	178	14	189	...
Males - Hommes	537	n/a	537	496	41	523	13
15 - 24 years - ans	138	n/a	138	106	32	130	8
25 - 44 years - ans	289	n/a	289	282	7	284	4
45 + years - ans	110	n/a	110	108	...	109	...
Females - Femmes	399	n/a	399	328	71	386	13
15 - 24 years - ans	98	n/a	98	64	34	92	5
25 - 44 years - ans	219	n/a	219	194	25	213	6
45 + years - ans	82	n/a	82	70	12	81	...
Used other methods(3) - Ont utilisé d'autres méthodes(3)							
Both sexes - Les deux sexes	658	n/a	658	583	75	641	17
15 - 24 years - ans	166	n/a	166	120	46	158	7
25 - 44 years - ans	346	n/a	346	324	22	338	8
45 + years - ans	147	n/a	147	139	8	145	...
Males - Hommes	402	n/a	402	366	35	392	9
15 - 24 years - ans	104	n/a	104	78	26	100	4
25 - 44 years - ans	207	n/a	207	198	8	203	4
45 + years - ans	91	n/a	91	90	...	90	...
Females - Femmes	257	n/a	257	216	40	249	8
15 - 24 years - ans	62	n/a	62	42	20	59	...
25 - 44 years - ans	139	n/a	139	126	14	136	4
45 + years - ans	56	n/a	56	49	7	55	...

(1) Permanent work is defined as work lasting more than six months.

Un travail permanent se définit comme un travail d'une durée de plus de six mois.

(2) Temporary work is defined as work lasting six months or less.

Un travail temporaire se définit comme un travail d'une durée de six mois ou moins.

(3) Includes checking with private employment agencies, unions, friends or relatives and placing or answering ads.

S'être adressé à un bureau de placement privé, un syndicat, à des amis ou des parents ou avoir fait paraître une annonce ou avoir répondu à une annonce.

TABLE 31. Unemployed by Type of Work Sought, Age, Sex and Methods of Job Search, by Province, January 1994.

TABLEAU 31. Chômeurs selon le genre de travail recherché, l'âge, le sexe et les méthodes de recherche d'emploi, par province, janvier 1994.

	Total	Did not look for work N'ont pas cherché de travail	Looked for work			Looked for work	
			Ont cherché du travail			Ont cherché du travail	
			Total	Full-time Plén temps	Part-time Temps partiel	Permanent (1) Permanent (1)	Temporary (2) Temporaire (2)
thousands - milliers							
Newfoundland - Terre-Neuve	46	...	44	42	...	44	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	14	...	14	13	...	13	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	64	4	60	54	7	59	...
N.B. - N.-B.	42	...	41	38	...	39	...
Québec	470	32	438	382	56	428	10
15 - 24 years - ans	102	5	97	56	41	93	4
25 - 44 years - ans	259	18	241	230	10	237	4
45 years and over - ans et plus	110	9	100	96	4	98	...
Males - Hommes	285	18	267	247	20	263	4
Females - Femmes	186	15	171	135	36	165	6
Ontario	599	50	548	462	86	527	21
15 - 24 years - ans	154	7	147	94	53	136	11
25 - 44 years - ans	319	26	293	268	25	286	7
45 years and over - ans et plus	125	17	109	100	8	105	4
Males - Hommes	354	34	320	282	38	307	13
Females - Femmes	244	16	228	180	48	221	8
Manitoba	61	5	57	43	13	54	...
Saskatchewan	41	...	39	34	5	37	...
Alberta	137	8	129	109	20	124	5
15 - 24 years - ans	36	...	35	25	10	33	...
25 - 44 years - ans	68	4	64	57	6	61	...
45 years and over - ans et plus	33	...	30	27	...	29	...
Males - Hommes	76	5	71	66	6	69	...
Females - Femmes	61	...	58	43	14	55	...
B.C. - C.-B.	195	18	178	157	21	171	7
15 - 24 years - ans	50	...	47	36	11	44	...
25 - 44 years - ans	95	9	86	78	8	82	4
45 years and over - ans et plus	51	6	45	43	...	45	...
Males - Hommes	118	13	106	98	8	103	...
Females - Femmes	77	5	72	59	13	68	4
Checked with employers directly - Employeurs directement							
Newfoundland - Terre-Neuve	23	n/a	23	21	...	22	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	7	n/a	7	6	...	7	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	40	n/a	40	35	5	39	...
N.B. - N.-B.	29	n/a	29	26	...	27	...
Québec	282	n/a	282	241	41	274	8
Ontario	343	n/a	343	287	56	329	14
Manitoba	34	n/a	34	26	9	33	...
Saskatchewan	27	n/a	27	24	4	26	...
Alberta	88	n/a	88	74	14	84	4
B.C. - C.-B.	123	n/a	123	108	15	118	5
Used public employment agency - Bureaux de placement public							
Newfoundland - Terre-Neuve	19	n/a	19	18	...	18	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	11	n/a	11	10	...	10	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	32	n/a	32	30	...	32	...
N.B. - N.-B.	20	n/a	20	20	...	19	...
Québec	158	n/a	158	148	10	155	...
Ontario	224	n/a	224	207	18	217	8
Manitoba	19	n/a	19	17	...	18	...
Saskatchewan	15	n/a	15	14	...	14	...
Alberta	40	n/a	40	38	...	38	...
B.C. - C.-B.	80	n/a	80	74	5	77	...
Looked at ads - Ont consulté les annonces							
Newfoundland - Terre-Neuve	19	n/a	19	18	...	19	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	6	n/a	6	5	...	6	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	33	n/a	33	29	4	32	...
N.B. - N.-B.	22	n/a	22	21	...	21	...
Québec	216	n/a	216	193	23	213	4
Ontario	366	n/a	366	318	48	356	10
Manitoba	35	n/a	35	29	7	34	...
Saskatchewan	27	n/a	27	24	...	26	...
Alberta	90	n/a	90	77	12	86	4
B.C. - C.-B.	121	n/a	121	108	13	116	5
Used other methods - Ont utilisé d'autres méthodes							
Newfoundland - Terre-Neuve	12	n/a	12	12	...	12	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	...	n/a	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	25	n/a	25	21	4	24	...
N.B. - N.-B.	15	n/a	15	14	...	14	...
Québec	109	n/a	109	95	14	107	...
Ontario	305	n/a	305	268	36	297	8
Manitoba	22	n/a	22	18	5	22	...
Saskatchewan	19	n/a	19	17	...	18	...
Alberta	65	n/a	65	57	8	62	...
B.C. - C.-B.	83	n/a	83	77	7	82	...

(1) Permanent work is defined as work lasting more than six months.

Un travail permanent se définit comme un travail d'une durée de plus de six mois.

(2) Temporary work is defined as work lasting six months or less.

Un travail temporaire se définit comme un travail d'une durée de six mois ou moins.

TABLE 32. Unemployment by Activity Prior to Unemployment, by Age and Sex, Canada and Provinces, January 1994.

TABLEAU 32. Activité antérieure des chômeurs selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, janvier 1994.

	Worked						Were not in labour force(1)			
	Total	Travaillaient					Ne faisaient pas partie de la population active(1)			
		Total	Job leavers Ont quitté leur emploi	Job losers			Total	Kept house Tenaient maison	Attended School Allaient à l'école	Other Autre
				Total	Temporary layoff Mise à pied temporaire	Other Autre				
thousands - milliers										
Canada	1,671	1,241	226	1,014	139	875	430	138	174	118
15-24 years - ans	420	240	58	182	20	162	180	19	135	26
25-44 years - ans	880	689	117	572	77	495	191	92	35	64
45 + years - ans	371	312	51	261	43	218	59	28	4	28
Males - Hommes	994	804	127	677	96	581	189	13	95	82
15-24 years - ans	250	158	32	126	12	114	92	...	73	17
25-44 years - ans	520	447	65	383	54	329	73	8	20	45
45 + years - ans	223	199	30	169	30	138	24	...	...	20
Females - Femmes	677	437	100	337	43	294	241	125	80	36
15-24 years - ans	170	83	27	56	8	48	87	17	62	9
25-44 years - ans	359	241	52	189	23	166	118	84	16	18
45 + years - ans	148	113	21	92	12	80	35	25	...	9
Newfoundland - Terre-Neuve	46	36	4	33	...	32	10	...	4	...
P.E.I. - Î. - P. - É.	14	12	...	11	...	11	...	...	...	...
N. S. - N.-É.	64	51	7	44	4	39	13	5	5	...
N. B. - N.-B.	42	31	4	27	...	26	11	5	...	4
Québec	470	348	53	295	32	263	123	36	49	38
Males - Hommes	285	227	29	197	20	178	58	6	23	29
Females - Femmes	186	121	23	98	12	86	65	30	25	9
15-24 years - ans	102	60	10	50	5	45	41	4	34	4
25-44 years - ans	259	196	32	164	19	146	63	23	14	26
45 + years - ans	110	92	11	81	8	73	18	9	...	8
Ontario	599	434	90	344	66	278	165	54	73	38
Males - Hommes	354	285	53	232	49	183	69	4	41	24
Females - Femmes	244	149	37	112	18	94	96	50	31	14
15-24 years - ans	154	79	25	54	7	47	75	7	59	9
25-44 years - ans	319	248	42	206	39	168	71	37	13	21
45 + years - ans	125	107	23	83	21	63	19	10	...	8
Manitoba	61	43	8	35	4	30	18	4	8	6
Saskatchewan	41	31	7	24	...	21	11	...	4	...
Alberta	137	102	22	80	8	72	35	14	14	7
Males - Hommes	76	65	10	55	5	50	11	...	7	...
Females - Femmes	61	37	11	26	...	23	24	13	7	4
15-24 years - ans	36	21	6	16	...	14	15	...	11	...
25-44 years - ans	68	55	12	42	4	39	13	8	...	...
45 + years - ans	33	26	4	22	...	20	7	...	...	...
B.C. - C. - B.	195	153	32	121	18	104	42	14	14	15
Males - Hommes	118	98	18	80	13	67	21	...	9	11
Females - Femmes	77	55	13	42	5	37	22	13	6	...
15-24 years - ans	50	32	8	24	4	20	17	...	11	5
25-44 years - ans	95	78	17	61	8	54	16	10	...	5
45 + years - ans	51	43	6	36	6	30	9	...	...	5

(1) Includes persons entering the labour force for the first time and those re-entering the labour force.

Comprend les personnes qui entrent dans la population active pour la première fois et celles qui la réintègrent.

TABLE 33. Unemployed by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, January 1994.

TABLEAU 33. Chômeurs selon la raison pour laquelle ils ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, janvier 1994.

	Total	Own illness Maladie de l'enquête	Personal responsibilities Obligations personnelles	School Vont à l'école	Lost job or laid off Ont perdu leur emploi ou ont été mis à pied	Retired Ont pris leur retraite	Other reasons Autres raisons	Have not worked in last 5 years N'ont pas travaillé durant les 5 dernières années	Never worked N'ont jamais travaillé
	thousands - milliers								
Canada	1,671	52	49	90	1,151	11	187	62	69
15-24 years - ans	420	8	11	69	229	...	47	...	53
25-44 years - ans	880	25	31	21	642	...	104	41	15
45 + years - ans	371	19	7	...	280	10	36	19	...
Males - Hommes	994	27	13	50	742	9	102	20	30
15-24 years - ans	250	4	4	40	151	...	25	...	26
25-44 years - ans	520	15	7	11	415	...	57	12	4
45 + years - ans	223	8	...	...	177	8	20	7	...
Females - Femmes	677	25	36	40	409	...	85	42	39
15-24 years - ans	170	4	7	29	79	...	23	...	27
25-44 years - ans	359	10	24	10	227	...	47	29	11
45 + years - ans	148	11	4	...	103	...	15	12	...
Newfoundland - Terre-Neuve	46	...	...	...	38	...	...	...	...
P.E.I. - I.-P.-É.	14	...	...	...	13	...	...	...	...
N. S. - N.-É.	64	...	...	...	48	...	5	...	...
N. B. - N.-B.	42	...	...	...	32	...	4	...	...
Québec	470	13	8	24	336	...	40	25	23
Males - Hommes	285	8	...	9	220	...	23	11	10
Females - Femmes	186	5	6	14	117	...	17	14	12
15-24 years - ans	102	...	...	17	60	...	8	...	16
25-44 years - ans	259	6	6	7	189	...	26	19	6
45 + years - ans	110	6	...	...	88	...	6	6	...
Ontario	599	19	23	42	392	6	68	17	30
Males - Hommes	354	9	6	27	253	5	40	...	12
Females - Femmes	244	10	17	16	139	...	29	14	19
15-24 years - ans	154	4	...	33	72	...	18	...	23
25-44 years - ans	319	12	15	9	232	...	34	10	7
45 + years - ans	125	4	4	...	88	6	16	6	...
Manitoba	61	...	...	5	41	...	8	...	...
Saskatchewan	41	...	...	...	27	...	6	...	...
Alberta	137	6	5	6	91	...	19	4	5
Males - Hommes	76	...	...	...	58	...	9	...	...
Females - Femmes	61	4	4	...	33	...	10	4	...
15-24 years - ans	36	...	...	4	20	...	5	...	4
25-44 years - ans	68	...	...	...	47	...	11	...	...
45 + years - ans	33	...	...	...	24	...	...	...	...
B.C. - C.-B.	195	7	6	7	133	...	32	8	4
Males - Hommes	118	4	...	5	86	...	17	...	...
Females - Femmes	77	...	4	...	47	...	15	5	...
15-24 years - ans	50	...	...	5	29	...	8	...	...
25-44 years - ans	95	...	4	...	66	...	18	4	...
45 + years - ans	51	4	...	...	38	...	6	...	...

TABLE 34. Persons Not in the Labour Force by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, January 1994.

TABLEAU 34. Personnes inactives selon la raison pour laquelle elles ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, janvier 1994.

	Total	Own illness Maladie de l'enquête	Personal responsibilities Obligations personnelles	School Vont à l'école	Lost job or laid off Ont perdu leur emploi ou ont été mis à pied	Retired On pris leur retraite	Other reasons Autres raisons	Have not worked in last 5 years N'ont pas travaillé durant les 5 dernières années	Never worked N'ont jamais travaillé
	thousands - milliers								
Canada	7,878	360	274	648	991	614	344	3,389	1,258
15-24 years - ans	1,566	21	52	552	273	...	91	11	566
25-44 years - ans	1,486	115	183	89	419	...	152	383	142
45 + years - ans	4,825	225	39	6	299	610	101	2,995	550
Males - Hommes	3,025	174	19	336	472	403	111	1,171	339
15-24 years - ans	772	6	6	287	157	...	38	...	277
25-44 years - ans	407	52	7	48	182	...	36	45	37
45 + years - ans	1,846	116	6	...	133	402	38	1,124	26
Females - Femmes	4,853	186	255	311	519	211	233	2,218	918
15-24 years - ans	794	15	46	266	116	...	53	9	289
25-44 years - ans	1,080	63	176	41	237	...	116	338	105
45 + years - ans	2,979	108	33	5	166	208	64	1,871	525
Newfoundland - Terre-Neuve	228	6	...	15	86	10	7	60	42
P.E.I. - Î.-P.-É.	37	...	...	...	7	...	...	16	5
N. S. - N.-É.	297	18	8	20	45	19	12	128	48
N. B. - N.-B.	259	11	6	23	56	15	9	100	39
Québec	2,165	68	62	152	312	140	87	946	398
Males - Hommes	809	33	4	78	144	102	34	309	106
Females - Femmes	1,355	36	58	75	169	38	53	636	292
15-24 years - ans	417	4	13	129	77	...	22	...	169
25-44 years - ans	428	21	40	23	132	...	38	124	50
45 + years - ans	1,320	43	8	...	103	138	27	820	179
Ontario	2,843	150	105	253	282	262	107	1,227	458
Males - Hommes	1,101	74	6	133	137	167	35	421	128
Females - Femmes	1,743	75	99	120	145	94	72	806	330
15-24 years - ans	578	8	16	220	86	...	28	4	216
25-44 years - ans	505	47	75	31	119	...	50	137	45
45 + years - ans	1,760	96	14	...	77	260	29	1,085	197
Manitoba	280	13	10	16	33	20	13	136	39
Saskatchewan	254	11	8	22	28	21	12	113	40
Alberta	581	33	34	64	64	48	37	225	76
Males - Hommes	220	15	...	36	28	27	11	79	20
Females - Femmes	362	18	30	28	36	21	26	146	56
15-24 years - ans	134	...	8	54	24	...	12	...	33
25-44 years - ans	114	10	21	9	22	...	17	25	10
45 + years - ans	333	22	5	...	19	48	7	199	33
B.C. - C.-B.	933	49	40	79	77	77	60	439	113
Males - Hommes	347	22	...	41	34	50	16	155	27
Females - Femmes	586	28	37	37	43	27	44	284	86
15-24 years - ans	153	4	7	63	19	...	13	...	47
25-44 years - ans	172	19	26	15	32	...	27	41	12
45 + years - ans	607	26	6	...	27	76	20	397	54

TABLE 35. Persons Not in the Labour Force Who Looked for Work in the Past Six Months by Reason for Not Looking in the Reference Week, Canada and Provinces, January 1994.

TABLEAU 35. Personnes inactives qui ont cherché du travail au cours des six derniers mois, selon la raison pour laquelle elles n'ont pas cherché de travail pendant la semaine de référence, Canada et provinces, janvier 1994.

	Total	Personal reasons or illness	At school	No longer interested or found job	Awaiting recall or reply(1)	Believe no work available	Other reasons(2)	Not available(3)
		Raisons personnelles ou maladie	Vont à l'école	Ne sont plus intéressés ou ont trouvé un nouvel emploi	Attendent une réponse des employeurs ou d'être rappelé au travail(1)	Pensent qu'il n'existe pas de travail disponible	Autres raisons(2)	N'e sont pas prêt(e)s à travailler(3)
thousands - milliers								
Canada	424	62	99	18	49	71	38	86
15-24 years - ans	183	11	74	6	14	20	11	48
25-44 years - ans	155	32	20	8	22	23	18	32
45 + years - ans	86	19	6	4	13	28	9	6
Males - Hommes	215	20	50	8	28	42	22	44
15-24 years - ans	105	5	38	4	7	17	6	28
25-44 years - ans	66	8	10	...	13	10	9	14
45 + years - ans	44	7	...	...	8	15	7	...
Females - Femmes	210	42	49	10	21	29	16	42
15-24 years - ans	78	6	36	...	7	...	4	20
25-44 years - ans	90	24	10	6	9	13	9	19
45 + years - ans	42	12	4	...	5	13	...	...
Newfoundland - Terre-Neuve	20	...	...	...	...	11	...	...
P.E.I. - Î. - P. - É.	...	...	...	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	17	...	...	...	5	...	...	...
New Brunswick - Nouveau Brunswick	15	...	...	...	4	4	...	...
Québec	132	16	33	6	24	21	11	21
Males - Hommes	67	6	15	...	14	11	8	10
Females - Femmes	65	9	18	...	11	10	...	11
15-24 years - ans	44	...	22	...	4	5	...	8
25-44 years - ans	52	8	8	...	12	7	5	11
45 + years - ans	35	6	4	...	8	10	4	...
Ontario	138	22	31	5	6	23	11	40
Males - Hommes	71	7	16	...	...	16	6	20
Females - Femmes	67	15	15	...	...	7	5	19
15-24 years - ans	73	...	26	...	4	9	...	24
25-44 years - ans	42	12	4	...	...	4	6	12
45 + years - ans	24	6	...	...	...	10	...	...
Manitoba	14	...	...	...	...	...	...	...
Saskatchewan	11	...	...	...	...	...	...	...
Alberta	31	7	6	...	...	...	5	7
Males - Hommes	14	...	...	...	...	...	...	5
Females - Femmes	17	6	...	...	...	...	...	...
15-24 years - ans	15	...	5	...	...	...	...	6
25-44 years - ans	11	...	...	...	...	...	...	...
45 + years - ans	5	...	...	...	...	...	...	...
B.C. - C. - B.	43	9	15	...	...	...	4	8
Males - Hommes	19	...	7	...	...	...	...	4
Females - Femmes	24	6	8	...	...	...	...	4
15-24 years - ans	18	...	10	...	...	...	...	...
25-44 years - ans	18	4	4	...	...	...	...	5
45 + years - ans	8	...	...	...	...	...	...	...

- (1) Includes persons who work on an 'on-call' basis such as substitute teachers and persons who occasionally work for temporary employment agencies.
Comprend les personnes qui travaillent en régime de disponibilité (par exemple les professeurs suppléants et les personnes qui travaillent occasionnellement pour des agences d'emploi temporaires).
- (2) Includes persons who are away from their home on holidays or relocating their residence.
Comprend les personnes qui sont parties en voyage ou qui déménagent.
- (3) Persons (mostly full-time students) who did look for work, but who were not available for work in the reference week.
Comprend les personnes (surtout des étudiants à plein temps) qui ont cherché du travail, mais qui n'étaient pas disponibles à travailler durant la semaine de référence.

TABLE 36. Estimates by Metropolitan Area (1981 boundaries), Three-Month Moving Average Ending in January 1994.

TABLEAU 36. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1981), moyennes mobiles de trois mois se terminant en janvier 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employment	Unemploy- ment				
			Emploi	Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
St-John's	130	84 C	73 D	11 F	47 D	64.1 C	12.6 F	56.0 D
Halifax	248	170 C	151 C	19 E	78 D	68.5 C	11.3 E	60.7 C
Saint John	95	60 D	55 D	5 F	35 E	63.1 D	9.0 F	57.4 D
Chicoutimi - Jonquière	111	60 D	51 D	9 E	51 D	54.0 D	15.7 E	45.5 D
Québec	509	329 D	293 D	36 E	180 D	64.7 D	10.9 F	57.6 D
Trois-Rivières	95	61 E	52 E	9 F	34 E	64.5 E	14.9 F	54.9 E
Sherbrooke	102	62 E	55 E	7 E	40 E	60.6 E	11.4 E	53.7 E
Montréal	2,507	1,569 C	1,353 C	216 E	938 C	62.6 C	13.8 E	54.0 C
Ottawa - Hull	710	490 C	446 C	44 E	220 D	69.0 C	9.0 E	62.7 C
Sudbury	127	74 D	66 D	8 F	53 D	58.4 D	11.0 F	52.0 D
Oshawa	190	130 D	111 D	19 F	60 E	68.5 D	14.4 E	58.6 D
Toronto	2,927	1,959 C	1,733 C	226 E	968 D	66.9 C	11.5 E	59.2 C
Hamilton	502	340 C	309 C	31 E	162 D	67.7 C	9.0 E	61.6 C
St. Catharines - Niagara	272	159 D	139 D	20 E	113 D	58.5 D	12.7 E	51.1 D
London	270	183 C	168 D	14 E	87 E	67.6 C	7.9 F	62.3 D
Windsor	209	133 C	118 D	15 E	76 D	63.5 C	11.2 E	56.4 D
Kitchener - Waterloo	301	210 C	194 C	16 E	91 E	69.8 C	7.8 E	64.3 C
Thunder Bay	99	63 C	56 D	7 E	36 D	63.5 C	11.2 E	56.4 D
Winnipeg	504	340 C	302 C	38 E	164 D	67.5 C	11.2 E	59.9 C
Regina	135	95 C	88 C	8 E	40 E	70.4 C	8.3 E	64.6 C
Saskatoon	141	92 C	83 D	9 F	49 D	65.4 C	10.0 F	58.9 D
Calgary	568	411 C	370 C	41 E	157 D	72.3 C	9.9 E	65.2 C
Edmonton	589	408 C	361 C	48 E	180 D	69.4 C	11.7 E	61.3 C
Vancouver	1,350	884 C	802 C	82 E	466 D	65.5 C	9.3 E	59.4 C
Victoria	234	147 D	136 D	11 F	87 E	62.9 D	7.5 F	58.2 D

TABLE 37. Estimates by Economic Region (1981 boundaries), Three-Month Moving Average Ending In January 1994.

TABLEAU 37. Estimations selon la région économique (limites de 1981), moyennes mobiles de trois mois se terminant en janvier 1994.

		Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
		Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
			Total	Employment	Unemploy- ment				
				Emploi	Chômage				
		thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Canada		21,543	13,799 A	12,242 A	1,557 C	7,745 B	64.1 A	11.3 C	56.8 A
Newfoundland - Terre-Neuve		444	223 C	178 C	45 E	221 C	50.2 C	20.2 E	40.1 C
Region(s) -	010	197	105 C	89 D	16 E	92 D	53.4 C	15.5 E	45.1 D
Région(s)	020	42	19 D	13 E	6 F	23 D	45.8 D	31.3 F	31.5 E
	030	100	49 C	37 D	12 E	51 D	49.4 C	24.6 E	37.3 D
	040	105	49 D	39 D	11 F	56 D	46.8 D	21.5 F	36.7 D
P.E.I. - Î.-P.-É.		100	64 C	50 C	13 E	37 C	63.4 C	20.8 E	50.2 C
N.S. - N.-É.		702	412 B	349 C	62 D	291 C	58.6 B	15.2 D	49.7 C
Region(s) -	210	122	58 D	44 D	14 E	64 D	47.5 D	24.3 E	36.0 D
Région(s)	220	129	72 D	60 D	12 E	57 E	56.0 D	16.4 E	46.8 D
	230	89	52 D	43 D	9 F	37 E	58.9 D	17.3 F	48.7 D
	240	106	56 D	48 D	8 E	51 D	52.3 D	14.3 E	44.8 D
	250	257	174 C	154 C	20 E	83 D	67.7 C	11.3 E	60.1 C
N.B. - N.-B.		566	315 B	274 C	41 E	251 C	55.7 B	12.9 E	48.5 C
Region(s) -	310	141	64 D	52 E	12 F	77 D	45.6 D	19.0 F	37.0 E
Région(s)	320	135	78 C	68 C	10 E	57 D	58.1 C	13.3 E	50.3 C
	330	138	85 C	77 D	8 F	53 D	61.6 C	9.3 F	55.9 D
	340	87	53 D	47 D	6 F	34 D	60.8 D	12.2 F	53.4 D
	350	64	34 D	31 D	4 F	30 D	53.0 D	10.6 F	47.4 D
Québec		5,503	3,364 B	2,922 B	443 D	2,139 C	61.1 B	13.2 D	53.1 B
Region(s) -	411	84	36 D	26 E	9 G	48 D	42.5 D	25.5 G	31.6 E
Région(s)	412	160	88 D	74 D	14 E	72 D	54.9 D	16.0 E	46.1 D
	420	228	123 D	106 D	17 E	106 D	53.8 D	14.0 E	46.3 D
	430	782	476 C	423 D	52 E	306 D	60.8 C	11.0 E	54.1 D
	440	367	220 C	195 C	25 E	147 D	60.0 C	11.3 E	53.2 C
	450	215	129 D	116 D	13 E	86 D	60.0 D	10.1 E	53.9 D
	461	983	644 C	565 C	78 E	339 D	65.5 C	12.2 E	57.5 C
	462	1,654	994 C	850 C	143 E	660 D	60.1 C	14.4 E	51.4 C
	463	333	218 D	184 D	34 E	115 E	65.4 D	15.7 F	55.2 D
	464	270	163 D	142 D	21 F	107 E	60.3 D	12.8 F	52.6 D
	470	232	158 D	139 D	19 E	74 E	68.2 D	12.2 E	59.9 D
	480	116	67 C	57 D	10 F	49 D	57.9 C	14.7 E	49.4 D
	400 & 490	80	50 D	44 D	6 E	30 E	62.4 D	12.9 F	54.4 D
Ontario		8,081	5,300 A	4,737 B	563 D	2,781 B	65.6 A	10.6 D	58.6 B
Region(s) -	510	319	194 C	175 D	19 F	125 D	60.8 C	9.9 F	54.8 D
Région(s)	520	279	161 D	138 E	23 F	119 E	57.5 D	14.1 F	49.4 E
	530	3,197	2,147 C	1,897 C	250 E	1,050 D	67.2 C	11.6 E	59.3 C
	540	737	514 C	466 C	48 E	224 D	69.7 C	9.3 E	63.2 C
	550	981	628 C	561 C	67 E	352 D	64.1 C	10.7 E	57.2 C
	560	438	303 C	278 C	25 E	135 D	69.2 C	8.2 E	63.5 C
	570	457	298 C	269 C	29 E	158 D	65.4 C	9.7 E	59.0 C
	580	227	148 D	137 D	11 E	79 E	65.3 D	7.4 E	60.5 D
	591	472	269 D	233 D	36 E	203 D	56.9 D	13.6 E	49.2 D
	592	174	110 D	98 D	11 E	64 E	63.2 D	10.5 E	56.6 D
	500	799	527 C	484 C	44 E	272 D	66.0 C	8.3 E	60.5 C
Manitoba		813	538 B	486 C	52 E	274 C	66.2 B	9.7 E	59.8 C
Region(s) -	610	62	43 D	39 D	4 F	20 E	68.6 D	9.1 G	62.4 D
Région(s)	620	37	23 D	22 C	... G	14 D	61.7 D	... G	60.1 C
	630	77	49 D	45 D	... F	28 E	63.4 D	... F	58.9 D
	640	30	19 D	18 D	... G	11 E	64.3 D	... G	60.2 D
	650 & 680	69	45 D	41 D	4 F	25 E	64.4 D	8.7 F	58.8 D
	660	58	38 D	35 D	... G	20 E	65.5 D	... G	60.4 D
	670	480	322 C	286 C	36 E	157 D	67.2 C	11.3 E	59.6 C
Saskatchewan		718	466 B	428 B	38 D	252 C	64.9 B	8.2 D	59.5 B
Region(s) -	710	204	139 C	129 C	10 E	65 D	67.9 C	7.2 E	63.1 C
Région(s)	720	86	55 D	50 D	4 F	32 E	63.3 D	7.8 F	58.4 D
	730	206	136 C	124 C	12 E	70 D	66.1 C	9.0 E	60.1 C
	740	74	45 D	42 D	... F	29 D	60.6 D	... F	57.2 D
	750 & 760	148	92 D	83 D	9 F	56 E	62.1 D	10.2 F	55.7 D
Alberta		1,947	1,379 B	1,250 B	129 D	569 C	70.8 B	9.3 D	64.2 B
Region(s) -	810	161	110 C	102 D	8 F	51 E	68.2 C	7.3 G	63.2 D
Région(s)	820	68	50 D	47 D	... F	18 E	73.4 D	... F	68.8 D
	830	635	459 C	414 C	45 E	176 D	72.3 C	9.7 E	65.2 C
	840	87	64 E	61 E	... F	23 G	73.5 E	... F	70.0 E
	850	103	72 C	66 D	6 F	30 E	70.3 C	9.0 F	64.0 D
	860	675	469 C	418 C	51 E	206 D	69.5 C	10.9 E	61.9 C
	870	97	71 C	66 C	5 F	26 E	73.6 C	7.0 F	68.4 C
	880	122	83 D	77 D	7 G	38 E	68.6 D	8.1 F	63.0 D
B.C. - C.-B.		2,668	1,738 B	1,568 B	170 D	930 C	65.1 B	9.8 D	58.8 B
Region(s) -	910	41	27 D	25 D	... F	14 E	65.9 D	... F	59.7 D
Région(s)	920	78	49 D	43 D	6 E	29 E	63.3 D	12.6 E	55.3 D
	930	227	137 E	120 E	17 F	90 E	60.2 E	12.1 F	52.9 E
	940	100	68 D	60 D	8 E	32 E	68.2 D	11.7 F	60.3 D
	950	1,517	987 C	894 C	93 E	531 D	65.0 C	9.4 E	58.9 C
	960	482	306 C	279 D	28 E	175 D	63.6 C	9.0 E	57.9 D
	970	138	100 D	89 D	11 F	38 E	72.4 D	11.0 F	64.5 D
	980 & 990	85	64 C	58 C	5 F	22 E	74.8 C	8.2 F	68.6 C

UNEMPLOYMENT INSURANCE PROGRAM
REGIONAL RATES

-
LES TAUX RÉGIONAUX POUR LE RÉGIME
D'ASSURANCE-CHÔMAGE

Unemployment Insurance Regions
(Effective November 18, 1990)
Régions de l'assurance-chômage
(en vigueur le 18 novembre 1990)

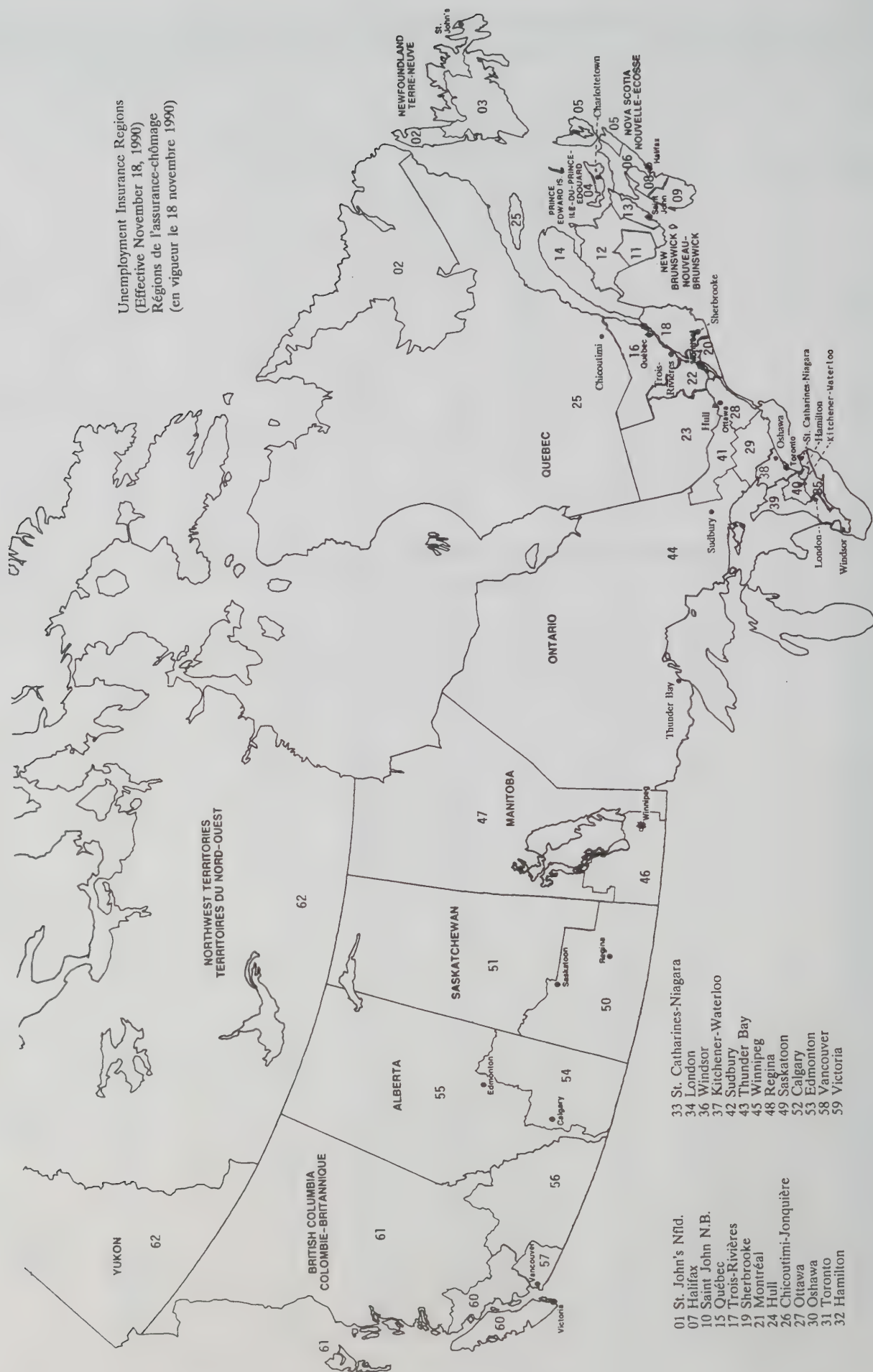


TABLE 39. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates Used by the Unemployment Insurance Program.

TABLEAU 39. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisées par le régime d'assurance-chômage.

Effective from February 6, 1994 to March 12, 1994. En vigueur du 6 février 1994 au 12 mars 1994.			
Region	Unemployment Rate	Region	Unemployment Rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
	%		%
Newfoundland - Terre-Neuve		Ontario (cont'd)	
01. St-John's	13.0	35. Niagara	11.0
02. Newfoundland Northeast/Labrador	23.4	36. Windsor	10.8
03. Corner Brook/Gander	27.5	37. Kitchener	7.7
		38. Durham/Simcoe	13.2
		39. Huron	8.4
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		40. South Central Ontario	6.3
04. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	18.1	41. Algonquin	11.2
		42. Sudbury	10.9
		43. Thunder Bay	11.0
		44. Northern Ontario	16.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		Manitoba	
05. Eastern Nova Scotia	24.6		
06. Central Nova Scotia	15.7	45. Winnipeg	11.3
07. Halifax	11.4	46. Southern Manitoba	6.4
08. Kings	16.8	47. Northern Manitoba	25.9
09. Yarmouth	13.0		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		Saskatchewan	
10. Saint John	9.8		
11. Fredericton	13.0	48. Regina	8.3
12. Restigouche/Charlotte	16.4	49. Saskatoon	9.5
13. Moncton	11.7	50. Southern Saskatchewan	6.8
		51. Northern Saskatchewan	13.5
Québec		Alberta	
14. Est du Québec	17.0		
15. Québec	11.2	52. Calgary	9.6
16. Québec Centre-Nord	13.7	53. Edmonton	11.2
17. Trois-Rivières	13.3	54. Southern Alberta	8.8
18. Québec Centre-Sud	8.2	55. Northern Alberta/Foothills	8.8
19. Sherbrooke	11.2		
20. Montérégie	11.4	British Columbia - Colombie-Britannique	
21. Montréal	13.7		
22. Laurentides/Lanaudière	14.6	56. Southern British Columbia	11.8
23. Ouest du Québec	16.0	57. Upper Fraser Valley	10.4
24. Hull	11.3	58. Vancouver	9.2
25. Nord du Québec	18.0	59. Victoria	7.5
26. Chicoutimi - Jonquière	14.7	60. Vancouver Island	10.8
		61. Northern British Columbia	12.5
Ontario		62. Yukon and Northwest Territories(1) Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest(1)	
27. Ottawa	8.6		25.0
28. Eastern Ontario	8.8		
29. Belleville/Peterborough	12.4		
30. Oshawa	14.1		
31. Toronto	11.9		
32. Hamilton	9.4		
33. St. Catharines	12.9		
34. London	7.8		

Note : See the accompanying map for a general description of these regions. For a more detailed description of these regions, contact Labour Force Survey Sub-division directly.

Small differences may arise between the estimates for the CMA regions shown here and those contained in Table E. This is primarily due to the inclusion of a factor used to approximate reserve area labour market activity in the Unemployment Insurance regions.

Nota : Pour une description générale des régions, voir la carte sur la page précédente. Pour une description en détail, communiquer avec la Sous-division de l'enquête sur la population active. Il se peut qu'il existe de légères divergences entre les estimations des régions métropolitaines de recensement (RMR) de ce tableau et du tableau E. Cela est surtout attribuable à l'inclusion d'un facteur qui permet de calculer l'activité sur le marché du travail dans les réserves indiennes dans les régions au sens de la Loi sur l'assurance chômage.

(1) Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon and Northwest Territories, the rate for region 62 is provided by Employment and Immigration Canada and not by Statistics Canada. L'enquête n'étant pas menée au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, le taux pour la région 62 est dispensé par Emploi et Immigration Canada et non par Statistique Canada.

SECTION C

NOTES

The Labour Force Survey

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of households. Interviews are carried out in about 59,000 representative households across the country (excluding the Yukon and Northwest Territories), involving some 106,000 respondents.

The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. Beginning in January 1976, following more than 3 years of development, substantial revisions to the Labour Force Survey were introduced. Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months).

Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the methodology of the Labour Force Survey, see the publication 71-526 Methodology of the Canadian Labour Force Survey.

Collecting the Data

Data collection is carried out during the week following the reference week. Statistics Canada interviewers contact each of the households in the sample through personal and/or telephone interviews to obtain the information needed to produce the labour force data. As mentioned earlier, there are approximately 59,000 households interviewed each month. Once a household is selected, it remains in the sample for a period of six months. The questionnaire used in the survey is reproduced at the back of this publication. Each interviewer contacts approximately 75 designated dwellings (the individual assignment size varies by type of area) and conducts a personal interview in all dwellings where interviews are being conducted for the first time. In most areas, provided the respondent agrees, subsequent interviews may be conducted by telephone, an interview technique which has been shown to have no discernable impact on the data and which offers significant savings in time and cost.

Availability of Data

This publication contains only a limited selection of data produced from the Labour Force Survey. Additional data may be obtained by special request or by the purchase of micro data tapes. Tables may also be made available on personal computer diskettes from the Labour Force Survey Sub-Division. A detailed version for some tables in this publication is available on microfiche in each of Statistics Canada's reference centres listed on the inside cover of this report. Most of the series in this publication are available on CANSIM.

NOTA

L'enquête sur la population active

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 59 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada, soit quelque 106 000 répondants (à l'exception du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest).

L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. Après plus de trois ans d'élaboration, des changements importants ont été apportés à l'enquête sur la population active à partir de janvier 1976. On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant à la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois).

Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Pour des renseignements d'ordre méthodologique de l'Enquête sur la population active, veuillez consulter la publication intitulée Méthodologie de l'Enquête sur la population active du Canada (n° 71-526 au catalogue).

La collecte des données

La collecte des données a lieu au cours de la semaine qui suit la semaine de référence. Les intervieweurs de Statistique Canada communiquent avec les occupants de chacun des ménages de l'échantillon, en personne et (ou) par téléphone, afin de recueillir les renseignements nécessaires pour produire les données sur la population active. Tel que décrit ci-dessus, environ 59 000 ménages sont interviewés chaque mois. Lorsqu'un ménage est choisi, il demeure dans l'échantillon pour une durée de six mois. Un exemplaire du questionnaire utilisé est annexé à la fin de cette publication. Chaque intervieweur se met en contact avec les occupants d'environ 75 logements choisis (la tâche individuelle varie selon le genre de région). Lorsqu'il s'agit d'un ménage interviewé pour la première fois, l'intervieweur fait une visite sur place. Dans la majorité des régions, les interviews subséquentes peuvent être réalisées par téléphone à condition que l'enquêté y consente; cette technique ne semble pas avoir d'effet marqué sur les données et elle permet d'épargner beaucoup de temps et d'argent.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites par l'enquête sur la population active. On peut s'en procurer d'autres sur demande spéciale ou en achetant des bandes de micro-données. On peut acheter des tableaux sur disquette pour ordinateur personnel auprès de la Sous-division de l'enquête sur la population active. Des microfiches contenant une version plus détaillée de certains tableaux de cette publication sont disponibles auprès des centres de référence de Statistique Canada dont la liste apparaît au verso de la page couverture de cette publication. La plupart des séries présentées ici sont disponibles sur CANSIM.

Definitions and Explanations

Labour Force

The labour force is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week:

- (a) did any work¹ at all
- (b) had a job but were not at work due to:
 - own illness or disability
 - personal or family responsibilities
 - bad weather
 - labour dispute
 - vacation
 - other reason not specified above (excluding persons on layoff and persons whose job attachment was to a job to start at a definite date in the future).

Unemployed

Unemployed persons are those who, during the reference week:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work²;
- (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on layoff³ and were available for work;
- (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

¹ Work includes any work for pay or profit, that is, paid work in the context of an employer-employee relationship, or self-employment. It also includes unpaid family work where unpaid family work is defined as unpaid work which contributed directly to the operation of a farm, business or professional practice owned or operated by a related member of the household.

² Persons in this group meeting the following criteria are regarded as available:

- (i) were full-time students seeking part-time work who also met condition (ii) below. (Full-time students looking for full-time work are classified as not available for work in the reference week.)
- (ii) reported that there was no reason why they could not take a job in reference week, or if they could not take a job it was because of "own illness or disability", "personal or family responsibilities", or "already had a job".

³ Persons are classified as being on layoff only when they expect to return to the job from which they were laid off.

Définitions et explications

Population active

La population active comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail¹ quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes:
 - maladie ou invalidité (de l'enquête)
 - obligations personnelles ou familiales
 - mauvais temps
 - conflit de travail
 - vacances
 - autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler²;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais avaient été mises à pied³ et étaient prêtes à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

¹ On entend par "travail" tout travail fait contre rémunération ou en vue d'un bénéfice, c'est-à-dire le travail fait contre rémunération pour un employeur ou à son propre compte. Il peut également s'agir d'un travail familial non rémunéré, c'est-à-dire d'un travail non rémunéré qui contribue directement à l'exploitation d'une ferme, d'une entreprise ou d'un bureau professionnel, qui est possédé ou exploité par un membre apparenté du ménage.

² On considère comme prêtes à travailler les personnes de ce groupe qui:

- (i) étudiaient à plein temps tout en cherchant du travail à temps partiel et qui répondaient au critère (ii) ci-dessous. (Les étudiants à plein temps qui cherchaient du travail à plein temps ne sont pas considérés comme ayant été prêts à travailler pendant la semaine de référence.)
- (ii) ont déclaré qu'il n'y avait aucune raison pour laquelle elles ne pouvaient prendre un emploi pendant la semaine de référence ou ne pouvaient en prendre un en raison "de maladie ou invalidité", "d'obligations personnelles ou familiales", ou "parce qu'elles avaient déjà un emploi".

³ On considère comme mises à pied les personnes qui s'attendent à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied.

Not in the Labour Force

Those persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed.

Unemployment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment/population ratio for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of persons employed, and unemployed and not in the labour force who have held a job in the past five years. Since 1984, these statistics have been based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification. Prior to 1984, the 1971 Occupation Classification Manual and the 1970 Standard Industrial Classification were used.

Family Status

A family is defined as "a group of two or more persons who are living together in the same dwelling and who are related by blood, marriage or adoption". A person living alone or who is related to no one else in the dwelling where he/she lives is classified as an "unattached individual". The head of a family is determined by the respondent's perception of headship and as such is solely a statistical device which has no economic connotation. (A more detailed description of the derivation of family data is available on request.)

Rounding

Estimates published by the Labour Force Survey are rounded to the nearest thousand but all derived values (totals, averages, rates, ratios...) are calculated from unrounded figures, except for seasonally adjusted estimates. Therefore, the sum of individual rounded items may not equal the total. Unadjusted estimates rounded to hundreds are available on request.

Inactifs

Il s'agit de la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le rapport emploi-population d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fournit des renseignements sur la profession et la branche d'activité des personnes occupées, des chômeurs et inactifs qui ont occupé un emploi au cours des cinq dernières années. Depuis 1984 ces statistiques sont fondées sur la Classification type des professions de 1980 et sur la Classification type des industries de 1980. Avant 1984, les données étaient groupées selon la Classification des professions du recensement de 1971 et la Classification des activités économiques de 1970.

La situation familiale

Une famille est "un groupe de deux personnes ou plus qui vivent ensemble dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, le mariage ou l'adoption". Une personne qui vit seule ou qui n'est apparentée à aucun occupant du logement où il (elle) demeure est classée comme "personne seule". On établit qui est le "chef de famille" en demandant à l'enquêté qui est, selon lui, la personne qui joue ce rôle. Ce concept n'a aucune connotation économique; il ne s'agit que d'un mécanisme statistique. (On peut obtenir sur demande une description plus détaillée du calcul des données sur les familles.)

Arrondissement

Les estimations publiées par l'enquête sur la population active sont arrondies en milliers avant d'être publiées mais toutes les valeurs dérivées (totaux, moyennes, taux, ratios...) sont calculées à partir de chiffres non arrondis, à l'exception des estimations désaisonnalisées. Ainsi, la somme des composantes individuelles arrondies n'est pas toujours égale au total publié. Les estimations non désaisonnalisées arrondies à la centaine sont disponibles sur demande.

Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. It should be noted that the seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonal adjustment program is a complicated computer program which differentiates between these seasonal, cyclical and irregular movements in a series over a number of years and, on the basis of past movements, estimates appropriate seasonal factors for current data. On an annual basis, the historic series of seasonally adjusted data is revised in light of the most recent information on changes in seasonality. The last three years of the series are the only years affected by these revisions which are published each year in "Historical labour force statistics - actual data, seasonal factors, seasonally adjusted data" (Catalogue No. 71-201).

The seasonally adjusted series in this publication have been derived using the X-11 version of the United States Bureau of the Census Method II Seasonal Adjustment Computer Program⁴. The series have been adjusted using either the multiplicative or the additive option of X-11, depending on which one provides a better adjustment. The seasonal adjustment program also incorporates a modification designed to improve the accuracy of seasonal factor estimates. The modification involves using ARIMA (auto-regressive integrated moving average) models to produce twelve-month projections of the unadjusted data series; the projected data are then added to the series for purposes of seasonal adjustment. A technical description of the procedures used is available from the Labour Force Survey Sub-Division or the Time Series Research and Analysis Division, Statistics Canada.

Canada total employment and unemployment, seasonally adjusted, are derived by the summation of the appropriate seasonally adjusted estimates for males aged 15-24, males 25 years and over, females aged 15-24 and females 25 years and over. Totals obtained from provinces, industries, full-time and part-time employment or other breakdowns may not add up to the Canada totals due to each of the components being independently seasonally adjusted.

In Québec, Ontario, Alberta and British Columbia the total employment and unemployment are derived by the summation of the appropriate seasonally adjusted estimates for males and females. For the remaining provinces the estimates of employment and unemployment are seasonally adjusted at the aggregate level. The seasonally adjusted estimates of labour force are derived by summing seasonally adjusted estimates of employment and unemployment. The participation rate, unemployment rate and the employment/population ratio are seasonally adjusted by the "indirect" method, i.e. the seasonally adjusted unemployment rates are the seasonally adjusted unemployment levels expressed as a percent of the seasonally adjusted labour force. Rounded figures are used as input for seasonal adjustment, except for some small series.

Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. Il convient de noter que la série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Le programme de désaisonnalisation est un programme informatique complexe qui permet de déceler les mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers sur une période de plusieurs années et d'estimer, à la lumière des mouvements passés, les coefficients saisonniers appropriés pour l'année en cours. Sur une base annuelle, chaque série chronologique des données désaisonnalisées est révisée à la lumière des renseignements les plus récents sur les fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ces révisions qui sont publiées chaque année dans Statistiques chronologiques sur la population active - chiffres réels, facteurs saisonniers et données désaisonnalisées (no. 71-201 au catalogue).

Les séries désaisonnalisées présentées dans cette publication ont été traitées à l'aide de la version X-11 du "United States Bureau of Census Method II Seasonal Adjustment Computer Program"⁴. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la version multiplicative ou additive X-11, selon celle qui permet une meilleure désaisonnalisation. Le programme de désaisonnalisation comporte également une modification destinée à accroître la précision des coefficients saisonniers estimatifs. La modification consiste à utiliser des modèles ARMMI (autorégressif à moyennes mobiles intégré) pour établir des projections sur douze mois de séries de données non désaisonnalisées; les données ainsi produites sont alors ajoutées aux séries à des fins de désaisonnalisation. On peut se procurer la description technique des méthodes utilisées en s'adressant à la sous-division de l'enquête sur la population active ou à la division des séries chronologiques, recherche et analyse, Statistique Canada.

Le total désaisonnalisé du nombre de personnes occupées et de chômeurs au Canada est obtenu en additionnant les estimations désaisonnalisées pertinentes relatives aux hommes de 15 à 24 ans, à ceux de 25 ans et plus, aux femmes de 15 à 24 ans et à celles de 25 ans et plus. Il est possible que le total des estimations désaisonnalisées selon la province, la branche d'activité, l'emploi à plein temps et à temps partiel, ou autre ventilation ne correspondent pas aux totaux pour le Canada puisque chaque composante est désaisonnalisée indépendamment.

Au Québec, en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique, le nombre total de personnes occupées et de chômeurs se calcule en additionnant les estimations désaisonnalisées pertinentes relatives aux hommes et aux femmes. Dans les autres provinces, les estimations de l'emploi et du chômage sont désaisonnalisées au niveau global. On établit les estimations désaisonnalisées de la population active en faisant la somme des estimations désaisonnalisées de l'emploi et du chômage. Le taux d'activité, le taux de chômage et le rapport emploi-population sont désaisonnalisés par la méthode "indirecte": le taux de chômage désaisonnalisé représente le niveau désaisonnalisé du chômage exprimé en pourcentage de la population active désaisonnalisée. Sauf dans le cas de certaines petites séries, on utilise des chiffres arrondis pour effectuer la désaisonnalisation.

⁴ For a description of the technique see U.S. Bureau of the Census Technical Paper No. 15, "The X-11 Variant of the Census Method II Seasonal Adjustment Program" and The X-11-ARIMA Seasonal Adjustment Method, Statistics Canada Catalogue No. 12-564 E.

⁴ On trouvera une description de cette méthode dans U.S. Bureau of the Census Technical Paper No. 15, "The X-11 Variant of the Census Method II Seasonal Adjustment Program" et La méthode de désaisonnalisation X-11-ARMMI, n° 12-564F au catalogue de Statistique Canada.

Reliability of Data

Sampling Error

The estimates in this report are based on a sample of households. Somewhat different figures might have been obtained if a complete census had been taken using the same questionnaires, interviewers, supervisors, processing methods, etc. as those actually used in the Labour Force Survey. This difference is called the sampling error of the estimates.

The sampling error (expressed as a percent of the estimate it refers to) is not the same for all estimates; of two estimates, the larger one will likely have a smaller percent sampling error and of two estimates of the same size the one referring to a characteristic more evenly distributed throughout the population will tend to have a smaller percent sampling variability. Also, estimates relating to age and sex are usually more reliable than other estimates of comparable size.

Non-sampling Error

Errors which are not related to sampling may occur at almost every phase of a survey operation. Interviewers may misunderstand instructions, respondents may make errors in answering questions, the answers may be incorrectly entered on the questionnaires and errors may be introduced in the processing and tabulation of the data. All of these errors are called non-sampling errors. Some of the non-sampling errors will usually balance out over a large number of observations but systematically occurring errors will contribute to biases. Non-sampling errors can be reduced by careful design of questionnaires, intensive training and supervision of interviewers and a thorough control of the processing operation. In general, the more personal and more subjective inquiries are subject to larger errors. Also, data referring to persons with less stable labour force status will have relatively larger non-sampling errors.

(a) Quality Control

Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and supervision noted above, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data. These controls include an Interviewer Observation program dealing with interviewer performance, a Data Capture Quality program which maintains capture errors below a predetermined acceptable ceiling, coding and editing quality checks, and a regular on-going review of all survey processing functions.

(b) Survey Response

One major source of non-sampling error is the effect of non-response on survey results. Non-response is made up of two components: item non-response, and total non-response. Several methods are used to compensate for item non-response, such as deriving a suitable response based on other information collected in the survey, using data obtained from the respondent during a previous interview, or choosing a response from a respondent with similar demographic and socio-economic characteristics. Total non-response is handled by either using information from a previous interview or by weighting the results to compensate for the missing data.

The non-response rate for the Labour Force Survey is among the lowest in the world for a survey of this type. In 1993, the rate averaged about 5%.

Fiabilité des données

Erreur d'échantillonnage

Les estimations présentées ici sont fondées sur un échantillon de ménages. On aurait pu obtenir des chiffres légèrement différents si l'on avait fait un recensement complet à l'aide des mêmes questionnaires, des mêmes intervieweurs, des mêmes méthodes d'exploitation, etc. que ceux utilisés pour l'enquête sur la population active. Cette différence s'appelle l'erreur d'échantillonnage.

L'erreur d'échantillonnage (exprimée en pourcentage de l'estimation visée) n'est pas la même pour toutes les estimations; de deux estimations, la plus élevée comporte vraisemblablement la plus faible erreur d'échantillonnage et, de deux estimations du même ordre, celle qui porte sur la caractéristique la plus uniformément répartie dans la population présente ordinairement le pourcentage le moins élevé de variabilité due à l'échantillonnage. De même, les estimations relatives à l'âge et au sexe sont habituellement plus fiables que d'autres estimations de taille comparable.

Erreur non due à l'échantillonnage

D'autres erreurs, qui n'ont pas trait à l'échantillonnage, peuvent se produire à presque toutes les étapes d'une enquête. Les intervieweurs peuvent mal comprendre les instructions, les enquêtés peuvent donner des réponses erronées, les réponses peuvent être mal consignées sur les questionnaires et d'autres erreurs peuvent être commises lors de l'exploitation et de la totalisation des données. Toutes ces erreurs s'appellent des erreurs non dues à l'échantillonnage. Certaines s'annulent sur un grand nombre d'observations, mais les erreurs systématiques engendrent des biais. Il est possible de réduire ce genre d'erreur par une conception soignée des questionnaires, une formation et une surveillance intensive des intervieweurs et un contrôle serré de l'exploitation. En général, plus les questions prennent un caractère personnel et subjectif, plus les erreurs sont considérables. De même, les données relatives à des personnes dont la situation vis-à-vis l'activité est moins stable présenteront un nombre relativement élevé d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

a) Contrôle qualitatif

Tous les efforts sont déployés dans l'enquête en vue de réduire la fréquence des erreurs non dues à l'échantillonnage. Outre la conception des questionnaires, la formation et la surveillance des intervieweurs, dont nous avons parlé précédemment, l'enquête fait appel à des méthodes reconnues de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement afin de surveiller la qualité des données. Ces contrôles comprennent un programme d'observation qui permet d'évaluer le rendement des intervieweurs, un programme de contrôle qualitatif de la saisie des données qui sert à limiter les erreurs en deçà d'un niveau acceptable déterminé, des mécanismes de contrôle du codage et de la vérification et un examen continu de toutes les fonctions de traitement de l'enquête.

b) Taux de réponse à l'enquête

L'une des principales sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage est l'effet de la non-réponse sur les résultats de l'enquête. Il y a deux sortes de non-réponse: la non-réponse à une ou plusieurs questions et la non-réponse totale. On a recours à diverses méthodes pour remédier au premier type de non-réponse. On peut imputer une réponse qui s'inspire d'autres données recueillies dans l'enquête, utiliser les données d'une interview antérieure ou prendre la réponse d'un enquêté qui présente des caractéristiques démographiques et socio-économiques semblables. Pour pallier la non-réponse totale, on utilise les données d'une interview antérieure ou on effectue une pondération pour compenser l'absence de données.

Le taux de non-réponse à l'enquête sur la population active est l'un des plus faibles au monde pour une enquête de ce genre. En 1993, le taux moyen était environs 5 %.

Weighting

The data are weighted to independently derived population estimates produced each month by province, age, and sex. These estimates are shown in a number of tables in this report and are subject to revision after each Census. The weighting process takes into account non-response, growth in sample size and changes in the distribution of dwellings within provinces. For further information about the weighting process, contact Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Indicators of Standard Deviation

The sampling error, as described above, is not known. However, a measure called the standard deviation, can be estimated from the sample data. The standard deviation of an estimate is a statistical measure of the variability in the estimate of a characteristic which could be expected if repeated samples of the same type were used to derive these estimates; hence, it is a measure of sampling error. It also partially reflects the effect of non-sampling error, but does not reflect any systematic biases in the data. The chances are about 68 out of 100 that the difference between a sample estimate and the corresponding census figure would be less than one standard deviation. The chances are about 95 out of 100 that the difference would be less than twice the standard deviation and about 99 out of 100 that it would be less than two and one half times as large.

Alphabetic symbols of standard deviation are used in this publication to give an indication of the reliability of the estimates and are based on a six month average of the percent standard deviations in the previous calendar year.

The letter "A" indicates that the estimate is very reliable; the letter "B" indicates that the data is reliable but to a somewhat lesser degree than the "A" category; and so on. Generally, published estimates are in the categories "A" to "F" and should be considered reliable enough for most purposes. Some data with a higher variability (in the "G" and "H" categories) are reliable enough for some purposes, however they should be used with great caution. Therefore, in any subsequent use, specific reference should be made to the high sampling variability of data in the "G" and "H" categories.

The letter "J" indicates either that the estimate has a variability of more than 33.3% and/or is less than 4,000. Estimates subject to sampling error of this magnitude are not published and are indicated in the tables by (...).

The following table shows the alphabetic categories in terms of their percent standard deviation. For example, a letter "B" beside an estimate indicates that one standard deviation is in the range 0.6% to 1.0% of the estimate. For example, an estimate of 3,000,000 persons in the labour force between the ages of 15 to 24 would have an alphabetic indicator of "B". Hence, the standard deviation for this estimate lies in the range from 18,000 to 30,000. There is a 68% chance that the true value of the estimate will be in the range from 2,970,000 to 3,030,000 and a 95% chance that it will fall between 2,940,000 and 3,060,000 persons.

Actual percent standard deviations for specific estimates are available from the Labour Force Survey Sub-Division.

Pondération

Les données sont pondérées en fonction d'estimations démographiques indépendantes déterminées chaque mois par province, par âge et par sexe. Ces estimations sont présentées dans un certain nombre de tableaux de la présente publication et font l'objet d'une révision après chaque recensement. Le processus de pondération tient compte de la non-réponse, de l'expansion de l'échantillon et des variations dans la répartition des logements dans les diverses provinces. Pour de plus amples renseignements au sujet du processus de pondération, consulter la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Indicateurs de l'écart-type

L'erreur d'échantillonnage, telle qu'elle est décrite plus haut, n'est pas connue. Cependant, il est possible d'estimer une mesure appelée l'écart-type à partir des données de l'échantillon. L'écart-type d'une estimation est une mesure statistique de la variabilité propre à l'estimation d'une caractéristique à laquelle on pourrait s'attendre si des échantillons répétés du même type étaient utilisés pour calculer ces estimations. De ce fait, il constitue une mesure de l'erreur d'échantillonnage. L'écart-type reflète aussi, en partie, l'effet de l'erreur non due à l'échantillonnage, mais ne saisit pas les biais systématiques contenus dans les données. Il y a environ 68 chances sur 100 pour que la différence entre une estimation d'échantillon et le chiffre de recensement correspondant soit inférieure à une fois l'écart-type. Il y a 95 chances sur 100 pour que la différence soit inférieure à deux fois l'écart-type, et environ 99 chances sur 100 qu'elle soit inférieure à deux fois et demie l'écart-type.

Des symboles littéraux de l'écart-type sont utilisés dans ce bulletin comme indicateurs de la fiabilité des estimations et sont fondés sur une moyenne de six mois des écarts-types exprimés en pourcentage pour l'année civile précédente.

La lettre "A" indique qu'il s'agit d'une estimation très fiable; la lettre "B", que l'estimation est fiable mais à un degré moindre qu'une estimation de la catégorie "A", et ainsi de suite. De façon générale, les estimations publiées entrent dans les catégories "A" à "F" et sont suffisamment fiables pour la plupart des utilisations que l'on en fait. Certaines données dont la variabilité est plus élevée (dans les catégories "G" et "H") sont suffisamment fiables pour des utilisations particulières, mais il faut s'en servir avec beaucoup de circonspection. Par conséquent, chaque fois qu'on y aura recours par la suite, il faudra préciser que leur variabilité d'échantillonnage est plus élevée.

La lettre "J" indique que l'estimation a une variabilité de plus de 33,3 % et (ou) qu'elle est plus petite que 4 000. Les estimations entachées d'une erreur d'échantillonnage de cet ordre ne sont pas publiées et sont remplacées par (...) dans les tableaux.

Le tableau présenté ci-contre indique les désignations littérales des différentes catégories d'écart-type en pourcentage. Par exemple, la lettre "B", accolée à une estimation, indique que l'écart-type se situe entre 0,6 % et 1,0 % de l'estimation. Par exemple, une estimation de 3 000 000 personnes dans la population active âgée entre 15 à 24 ans serait suivie du symbole littéral "B". Par conséquent, l'écart-type de cette estimation se situe entre 18 000 et 30 000. Il y a 68 chances sur 100 pour que la valeur vraie de l'estimation s'établisse entre 2 970 000 et 3 030 000 personnes, et 95 chances sur 100 pour qu'elle se situe entre 2 940 000 et 3 060 000 personnes.

Les écart-types exprimés en pourcentage pour des estimations spécifiques sont disponibles auprès de la Sous-division de l'enquête sur la population active.

Alphabetic designation of percent standard deviation
Désignation littérale de l'écart-type exprimé en pourcentage

Alphabetic indicator Symbole littéral	Percent standard deviation Écart-type exprimé en pourcentage
A	0.0 % - 0.5 %
B	0.6 % - 1.0 %
C	1.1 % - 2.5 %
D	2.6 % - 5.0 %
E	5.1 % - 10.0 %
F	10.1 % - 16.5 %
G	16.6 % - 25.0 %
H	25.1 % - 33.3 %
J	33.4 % +

Reference and Release Dates

As mentioned previously, the estimates derived from the Labour Force Survey refer to a specific week each month. The following table gives the reference weeks and the release dates for the years 1993, 1994 and 1995.

Dates de référence et du communiqué

Comme nous l'avons mentionné plus haut, les estimations tirées de l'enquête sur la population active se rapportent à une semaine précise de chaque mois. Le tableau ci-après indique les semaines de référence et les dates du communiqué pour les années 1993, 1994 et 1995.

Reference Dates - Dates de référence	1995	1994	1993
	week ending - semaine se terminant le		
January - Janvier	21	15	16
February - Février	18	19	20
March - Mars	18	19	20
April - Avril	15	16	17
May - Mai	20	21	15
June - Juin	17	18	19
July - Juillet	15	16	17
August - Août	19	20	21
September - Septembre	16	17	18
October - Octobre	14	15	16
November - Novembre	11	12	13
December - Décembre	09	10	11

Release Dates - Dates du Communiqué	1995	1994	1993
January - Janvier	06	07	08
February - Février	10	04	05
March - Mars	10	11	12
April - Avril	07	08	08
May - Mai	05	06	07
June - Juin	09	10	04
July - Juillet	07	08	09
August - Août	04	05	06
September - Septembre	08	09	10
October - Octobre	06	07	08
November - Novembre	03	04	05
December - Décembre	01	02	03

Economic Regions

Brief descriptions and maps of the economic regions are given on the following pages.

An Economic Region is a geographical unit generally composed of several Census Divisions within a province. In the case of Prince Edward Island, the province constitutes one Economic Region.

Newfoundland

- 010: The Avalon Peninsula. Census Division 01.
- 020: The area along the south coast extending from the Avalon Peninsula to Port-aux-Basques. Census Divisions 02 and 03.
- 030: The area from Port-aux-Basques to the Strait of Belle-Isle and Labrador. Corner Brook and Goose Bay are in this economic region. Census Divisions 04, 05, 09 and 10.
- 040: The central area of the island extending to the Atlantic Ocean in the northeast. Grand Falls and Gander are in this economic region. Census Divisions 06, 07 and 08.

Prince Edward Island

- 100: The entire province of Prince Edward Island.

Nova Scotia

- 210: The counties of Inverness, Richmond, Cape Breton and Victoria.
- 220: The counties of Colchester, Cumberland, Pictou, Guysborough and Antigonish.
- 230: The counties of Annapolis, Kings and Hants.
- 240: The counties of Shelburne, Yarmouth, Digby, Queens and Lunenburg.
- 250: The county of Halifax.

New Brunswick

- 310: The counties of Northumberland, Restigouche and Gloucester.
- 320: The counties of Albert, Westmorland and Kent.
- 330: The counties of Saint John, Charlotte and Kings.
- 340: The counties of Sunbury, Queens and York.
- 350: The counties of Carleton, Victoria and Madawaska.

Québec

- 400: Nord-du-Québec: The northern part of the county of Territoire-du-Nouveau-Québec.
- 411: Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine: the counties of Îles-de-la-Madeleine, Gaspé-Est, Gaspé-Ouest, almost all of Bonaventure and the northern part of Matane.
- 412: Bas-Saint-Laurent: the counties of Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska and Matapédia, a small northern part of Bonaventure and almost all of Matane.
- 420: Saguenay - Lac-Saint-Jean: the counties of Lac-Saint-Jean-Ouest, Lac-Saint-Jean-Est, Chicoutimi, a small northern part of Montmorency No. 1 and a small southern portion of Territoire-du-Nouveau-Québec.

Régions économiques

De brèves descriptions et des cartes des régions économiques se trouvent sur les pages qui suivent.

Une région économique est une unité géographique généralement composée de plusieurs divisions de recensement à l'intérieur d'une province. L'Île-du-Prince-Édouard constitue une région économique.

Terre-Neuve

- 010: La presqu'île Avalon. Division de recensement 01.
- 020: La région le long de la côte sud, de la presqu'île Avalon jusqu'à Port-aux-Basques. Divisions de recensement 02 et 03.
- 030: La région de Port-aux-Basques jusqu'au détroit de Belle-Isle et le Labrador. Cette région économique comprend Corner Brook et Goose Bay. Divisions de recensement 04, 05, 09 et 10.
- 040: La région centrale de l'île s'étendant au nord-est jusqu'à l'océan Atlantique. Cette région économique comprend Grand Falls et Gander. Divisions de recensement 06, 07 et 08.

Île-du-Prince-Édouard

- 100: La totalité de l'Île-du-Prince-Édouard.

Nouvelle-Écosse

- 210: Les divisions de recensement d'Inverness, de Richmond, du Cap-Breton et de Victoria.
- 220: Les divisions de recensement de Colchester, de Cumberland, de Pictou, de Guysborough et d'Antigonish.
- 230: Les divisions de recensement d'Annapolis, de Kings et de Hants.
- 240: Les divisions de recensement de Shelburne, Yarmouth, Digby, Queens et Lunenburg.
- 250: La division de recensement d'Halifax.

Nouveau-Brunswick

- 310: Les divisions de recensement de Northumberland, Restigouche et Gloucester.
- 320: Les divisions de recensement d'Albert, de Westmorland et de Kent.
- 330: Les divisions de recensement de Saint John, Charlotte et Kings.
- 340: Les divisions de recensement de Sunbury, Queens et York.
- 350: Les divisions de recensement de Carleton, Victoria et Madawaska.

Québec

- 400: Nord-du-Québec: la partie nord de la division de recensement du Territoire-du-Nouveau-Québec.
- 411: Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine: les divisions de recensement des Îles-de-la-Madeleine, de Gaspé-Est et de Gaspé-Ouest, la quasi-totalité de Bonaventure et la partie nord de Matane.
- 412: Bas-Saint-Laurent: les divisions de recensement de Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska et Matapédia, une petite partie du nord de Bonaventure et la quasi-totalité de Matane.
- 420: Saguenay - Lac-Saint-Jean: les divisions de recensement du Lac-Saint-Jean-Ouest, Lac-Saint-Jean-Est, Chicoutimi, une petite partie du nord de Montmorency N^o 1 et une petite partie du sud du Territoire-du-Nouveau-Québec.

- 430: Québec et Québec-Sud: the counties of Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Montmorency No. 2, Beauce, Lévis, Dorchester, all but the northern tip of Montmorency No. 1, the southeast part of Québec, the northern part of Frontenac, the northern part of Wolfe, the eastern part of Mégantic, almost all of Lotbinière and Portneuf and a small southern part of Saguenay.
- 440: Mauricie - Bois-Francs: the counties of Champlain, Nicolet, Drummond, the northern part of Québec, a small north west part of Wolfe, the western part of Mégantic, a small southwestern portion of Lotbinière, a small southwestern part of Portneuf, almost all of Arthabaska, almost all of Yamaska, the southern part of Saint-Maurice, the east corner of Maskinongé and the southeast part of Abitibi.
- 450: Estrie: the counties of Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead, the southern part of Frontenac, the southern part of Wolfe, a small southern part of Arthabaska, the eastern part of Brome and the eastern part of Shefford.
- 461: La Montérégie: the counties of Bagot, Richelieu, Saint-Hyacinthe, Rouville, Iberville, Missisquoi, Saint-Jean, Chambly, Verchères, La Prairie, Napierville, Huntingdon, Châteauguay, Beauharnois, Soulanges, Vaudreuil, the western part of Brome, the western part of Shefford and a small part of Yamaska.
- 462: Montréal-Centre et Laval: the counties of Île-Jésus and Île-de-Montréal.
- 463: Les Laurentides: the counties of Deux-Montagnes, Argenteuil, Labelle, the northern part of Maskinongé, the northern part of Berthier, the northern part of Joliette, the northern part of Montcalm, almost all of Terrebonne, a small northern part of Papineau and a small northern part of Gatineau.
- 464: Lanaudière: the county of L'Assomption, a small northern part of Saint-Maurice, the central part of Maskinongé, the southern part of Berthier, the southern part of Joliette, the southern part of Montcalm and a small southern part of Terrebonne.
- 470: Outaouais: the county of Hull, almost all of Papineau and Gatineau, and the southern part of Pontiac.
- 480: Abitibi-Témiscamingue: the county of Témiscamingue, the northern part of Pontiac and the western part of Abitibi.
- 490: Côte-Nord: almost all of Saguenay county and the southeastern part of the Territoire-du-Nouveau-Québec including Schefferville.

Ontario

- 500: The united counties of Stormont, Dundas and Glengarry, Prescott and Russell, Leeds and Grenville, the county of Lanark and the Ottawa-Carleton Regional Municipality.
- 510: The counties of Frontenac, Lennox and Addington, Hastings, Prince Edward and Renfrew.
- 520: The counties of Northumberland, Peterborough, Victoria, Haliburton and the Muskoka District Municipality.
- 530: The Regional Municipalities of Durham, York, Toronto, Peel and Halton Regional Municipality excluding the city of Burlington.
- 540: The counties of Dufferin, Wellington, and Simcoe and the Waterloo Regional Municipality.
- 550: The county of Brant, the Regional Municipalities of Hamilton-Wentworth, Niagara, Haldimand-Norfolk and the city of Burlington in the Halton Regional Municipality.
- 560: The counties of Oxford, Elgin and Middlesex.
- 570: The counties of Kent, Lambton and Essex.

- 430: Québec et Québec-Sud: les divisions de recensement de Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Montmorency N^o 2, Beauce, Lévis, Dorchester, Montmorency N^o 1 sauf la pointe nord, la partie sud-est de Québec, la partie nord de Frontenac, la partie nord de Wolfe, la partie est de Mégantic, la quasi-totalité de Lotbinière et Portneuf et une petite partie du sud du Saguenay.
- 440: Mauricie - Bois-Francs: les divisions de recensement de Champlain, Nicolet, Drummond, la partie nord de Québec, une petite partie du nord-ouest de Wolfe, la partie ouest de Mégantic, une petite partie du sud-ouest de Lotbinière, une petite partie du sud-ouest de Portneuf, la quasi-totalité d'Arthabaska, la quasi-totalité de Yamaska, la partie sud de Saint-Maurice, la pointe est de Maskinongé et la partie sud-est d'Abitibi.
- 450: Estrie: les divisions de recensement de Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead, la partie sud de Frontenac, la partie sud de Wolfe, une petite partie du sud d'Arthabaska, la partie est de Brome et la partie est de Shefford.
- 461: La Montérégie: les divisions de recensement de Bagot, de Richelieu, de Saint-Hyacinthe, de Rouville, d'Iberville, de Missisquoi, de Saint-Jean, de Chambly, de Verchères, de La Prairie, de Napierville, de Huntingdon, de Châteauguay, de Beauharnois, de Soulanges, de Vaudreuil, la partie ouest de Brome, la partie ouest de Shefford et une petite partie de Yamaska.
- 462: Montréal-Centre et Laval: les divisions de recensement de l'Île-Jésus et de l'Île-de-Montréal.
- 463: Les Laurentides: les divisions de recensement de Deux-Montagnes, Argenteuil, Labelle, la partie nord de Maskinongé, la partie nord de Berthier, la partie nord de Joliette, la partie nord de Montcalm, la quasi-totalité de Terrebonne, une petite partie du nord de Papineau et une petite partie du nord de Gatineau.
- 464: Lanaudière: la division de recensement de l'Assomption, une petite partie du nord de Saint-Maurice, la partie centrale de Maskinongé, la partie sud de Berthier, la partie sud de Joliette, la partie sud de Montcalm et une petite partie du sud de Terrebonne.
- 470: Outaouais: la division de recensement de Hull, la quasi-totalité de Papineau et de Gatineau et la partie sud de Pontiac.
- 480: Abitibi-Témiscamingue: la division de recensement du Témiscamingue, la partie nord de Pontiac et la partie ouest d'Abitibi.
- 490: Côte-Nord: la quasi-totalité de la division de recensement du Saguenay et la partie sud-est du Territoire-du-Nouveau-Québec, y compris Schefferville.

Ontario

- 500: Les divisions de recensement de Stormont, Dundas et Glengarry, Prescott et Russell, Leeds et Grenville, Lanark et la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.
- 510: Les divisions de recensement de Frontenac, Lennox et Addington, Hastings, Prince Edward et Renfrew.
- 520: Les divisions de recensement de Northumberland, Peterborough, Victoria, Haliburton, et le district de Muskoka.
- 530: Les municipalités régionales de Durham, York, Toronto, Peel et Halton, à l'exclusion de la ville de Burlington.
- 540: Les divisions de recensement de Dufferin, Wellington et Simcoe et la municipalité régionale de Waterloo.
- 550: La division de recensement de Brant, les municipalités régionales de Hamilton-Wentworth, Niagara, Haldimand-Norfolk et la ville de Burlington dans la municipalité régionale d'Halton.
- 560: Les divisions de recensement d'Oxford, d'Elgin et de Middlesex.
- 570: Les divisions de recensement de Kent, de Lambton et d'Essex.

580: The counties of Perth, Huron, Bruce and Grey.

591: The Districts of Nipissing, Parry Sound, Manitoulin, Sudbury, Timiskaming, Cochrane, Algoma, the north eastern part of the District of Kenora, also the Sudbury Regional Municipality.

592: The Districts of Thunder Bay, Rainy River and a large southwestern part of the Kenora District.

Manitoba

610: The southeastern area of Manitoba. Ontario is its eastern boundary and the international boundary at the south, extending west to the city of Winnipeg. Census Divisions 01, 02 and 12.

620: The region southwest of Winnipeg on the international border. Census Divisions 03 and 04.

630: The southwestern region of the province. The international border in the south and the Saskatchewan border in the west. Census Divisions 05, 06, 07 and 15.

640: The Portage-La-Prairie region, west from Winnipeg city and north to Lake Winnipeg. Census Divisions 08, 09 and 10.

650: The area lying north of the Riding Mountain National Park along the Saskatchewan border. Census Divisions 16, 17 and 20.

660: The area directly north of Winnipeg between Lake Manitoba and Lake Winnipeg. Census Divisions 13, 14 and 18.

670: The city of Winnipeg. Census Division 11.

680: The extreme northern portion of the province. Census Divisions 19, 21, 22 and 23.

Saskatchewan

710: The southeastern area of the province, extending from the Manitoba border on the east, the international border on the south and including Regina in the western portion. Census Divisions 01, 02 and 06.

720: The southwestern area of the province, extending from Moose Jaw in the east, the international boundary in the south and the Alberta border in the west. Census Divisions 03, 04, 07 and 08.

730: The west central part of the province. Census Divisions 11, 12 and 13.

740: The east central part of the province. Census Divisions 05, 09 and 10.

750: A large area that spreads completely across the province. It includes Prince Albert and North Battleford. Census Divisions 14, 15, 16 and 17.

760: The extreme northern part of the province. Census Division 18.

Alberta

810: The area across the southern part of the province bounded on the east by the province of Saskatchewan, on the south by the international border and on the west nearly to the province of British Columbia. Census Divisions 01, 02 and 03.

820: The east central part of the province. Census Divisions 04, 05 and 07.

830: The area surrounding and including Calgary. Census Division 06.

840: The western part of the province along the British Columbia border plus areas north of Edmonton. Census Divisions 13, 14 and 15.

850: The area between Edmonton and Calgary. Census Divisions 08 and 09.

580: Les divisions de recensement de Perth, d'Huron, de Bruce et de Grey.

591: Les districts de Nipissing, Parry Sound, Manitoulin, Sudbury, Timiskaming, Cochrane, Algoma, la partie nord-est du district de Kenora, et la municipalité régionale de Sudbury.

592: Les districts de Thunder Bay, Rainy River et une grande partie du sud-ouest du district de Kenora.

Manitoba

610: La région sud-est du Manitoba, limitée à l'est par l'Ontario et au sud par la frontière internationale, et s'étendant à l'ouest jusqu'à la ville de Winnipeg. Divisions de recensement 01, 02 et 12.

620: La région au sud-ouest de Winnipeg le long de la frontière internationale. Divisions de recensement 03 et 04.

630: Le sud-ouest de la province, limité au sud par la frontière internationale et à l'ouest par la Saskatchewan. Divisions de recensement 05, 06, 07 et 15.

640: La région de Portage-La-Prairie, à l'ouest de la ville de Winnipeg et au nord du lac Winnipeg. Divisions de recensement 08, 09 et 10.

650: La région située au nord du parc national du mont Riding le long de la frontière de la Saskatchewan. Divisions de recensement 16, 17 et 20.

660: La région directement au nord de Winnipeg, entre le lac Manitoba et le lac Winnipeg. Divisions de recensement 13, 14 et 18.

670: La ville de Winnipeg. Division de recensement 11.

680: L'extrême nord de la province. Divisions de recensement 19, 21, 22 et 23.

Saskatchewan

710: Le sud-est de la province, limité à l'est par la frontière du Manitoba et au sud par la frontière internationale et comprenant Regina dans la partie ouest. Divisions de recensement 01, 02 et 06.

720: Le sud-ouest de la province, s'étendant de Moose Jaw à l'est jusqu'à la frontière internationale au sud et la frontière de l'Alberta à l'ouest. Divisions de recensement 03, 04, 07 et 08.

730: Le centre-ouest de la province. Divisions de recensement 11, 12 et 13.

740: Le centre-est de la province. Divisions de recensement 05, 09 et 10.

750: Une vaste région qui s'étend d'une frontière provinciale à l'autre et qui englobe Prince Albert et North Battleford. Divisions de recensement 14, 15, 16 et 17.

760: L'extrême nord de la province. Division de recensement 18.

Alberta

810: Le sud de la province limité à l'est par la Saskatchewan et au sud par la frontière internationale et s'étendant à l'ouest presque jusqu'à la frontière de la Colombie-Britannique. Divisions de recensement 01, 02 et 03.

820: Le centre-est de la province. Divisions de recensement 04, 05 et 07.

830: Calgary et la région environnante. Division de recensement 06.

840: La partie ouest de la province le long de la frontière de la Colombie-Britannique, et des régions au nord d'Edmonton. Divisions de recensement 13, 14 et 15.

850: La région entre Edmonton et Calgary. Divisions de recensement 08 et 09.

- 860: The area surrounding and including Edmonton. Census Division 11.
- 870: The Peace River area in the northwestern part of the province. Census Divisions 17, 18 and 19.
- 880: The northeastern part of the province which includes Fort McMurray. Census Divisions 10, 12 and 16.

British Columbia

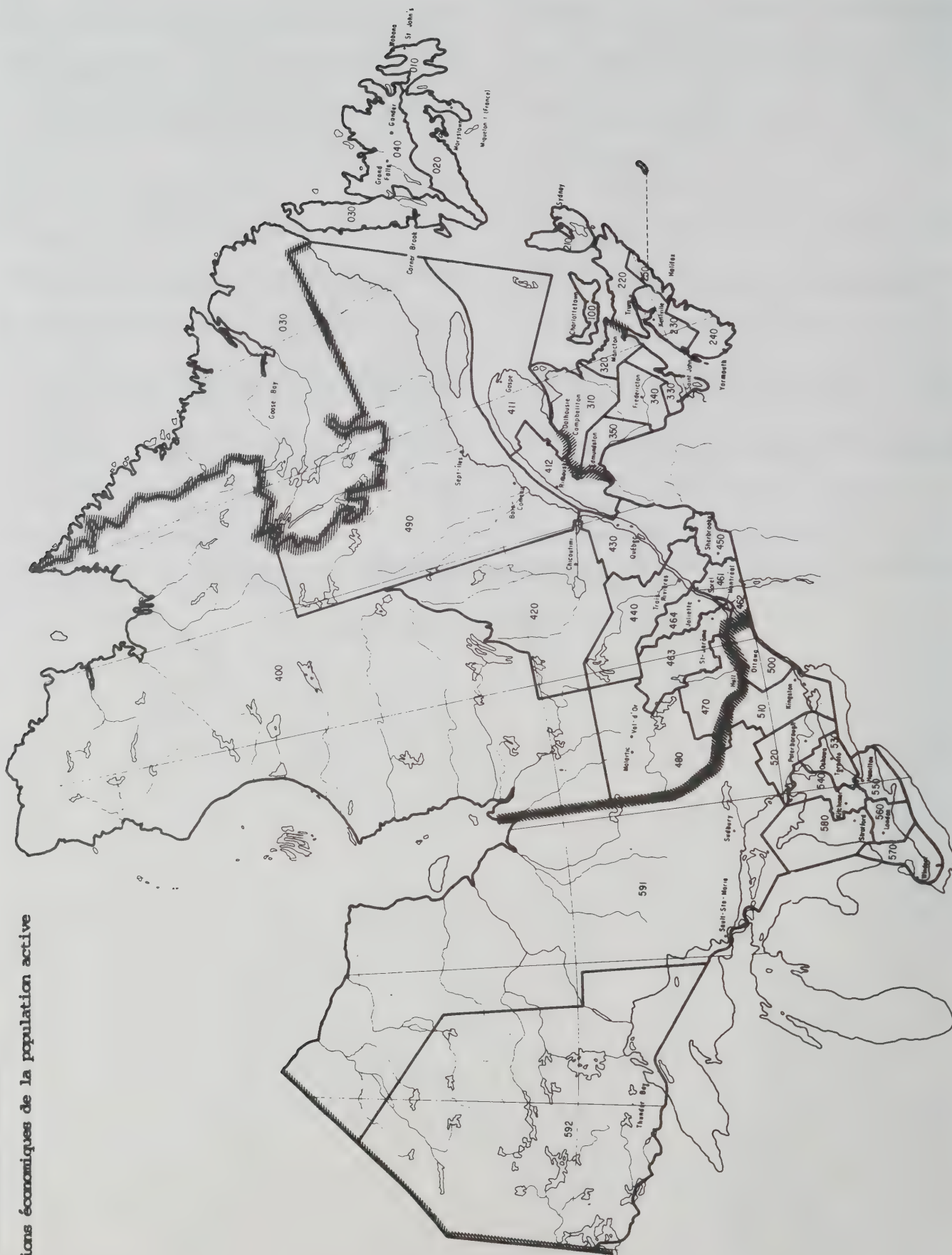
- 910: The East Kootenay Regional District.
- 920: The Central Kootenay and the Columbia-Shuswap Regional Districts.
- 930: The Kootenay Boundary, Okanagan-Similkameen, Central Okanagan and the North Okanagan Regional Districts.
- 940: The Squamish-Lillooet and the Thompson-Nicola Regional Districts.
- 950: The Fraser-Cheam, Central Fraser Valley, Dewdney-Alouette, Greater Vancouver, Powell River and the Sunshine Coast Regional Districts.
- 960: The Capital, Cowichan Valley, Nanaimo, Alberni-Clayoquot, Comox-Strathcona and the Mount Waddington Regional Districts.
- 970: The Cariboo, Bulkley-Nechako and the Fraser-Fort George Regional Districts.
- 980: The Peace River-Liard Regional District.
- 990: The Central Coast, Skeena-Queen Charlotte, Kitimat-Stikine Regional Districts and the Stikine Region.

- 860: Edmonton et la région environnante. Division de recensement 11.
- 870: La région de Peace River au nord-ouest de la province. Divisions de recensement 17, 18 et 19.
- 880: Le nord-est de la province englobant Fort McMurray. Divisions de recensement 10, 12 et 16.

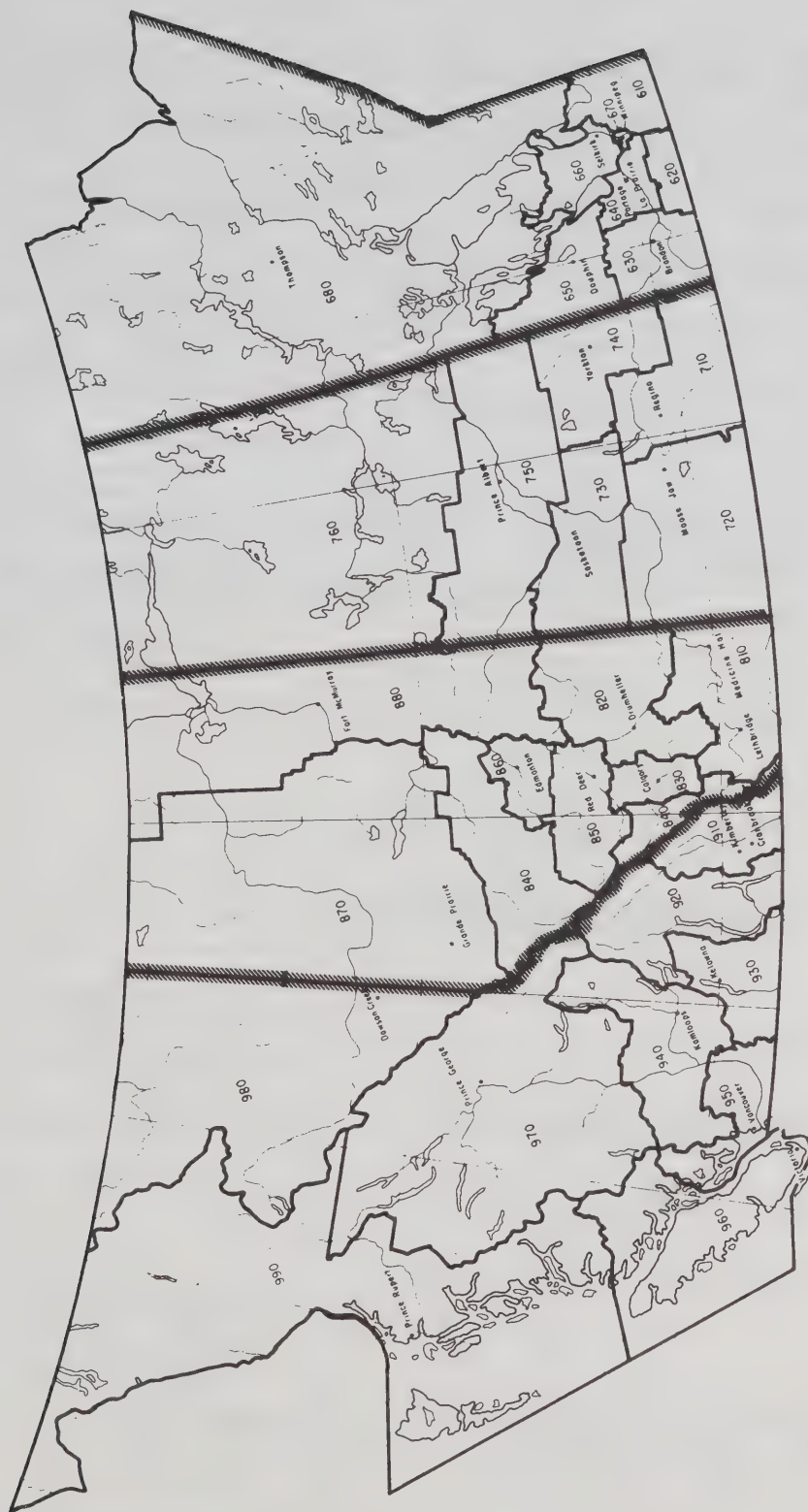
Colombie-Britannique

- 910: Le district régional d'East Kootenay.
- 920: Les districts régionaux de Central Kootenay et de Columbia-Shuswap.
- 930: Les districts régionaux de Kootenay Boundary, Okanagan-Similkameen, Central Okanagan et North Okanagan.
- 940: Les districts régionaux de Squamish-Lillooet et de Thompson-Nicola.
- 950: Les districts régionaux de Fraser-Cheam, Central Fraser Valley, Dewdney-Alouette, Greater Vancouver, Powell River et Sunshine Coast.
- 960: Les districts régionaux de Capital, Cowichan Valley, Nanaimo, Alberni-Clayoquot, Comox-Strathcona et Mount Waddington.
- 970: Les districts régionaux de Cariboo, Bulkley-Nechako et Fraser-Fort George.
- 980: Le district régional de Peace River-Liard.
- 990: Les districts régionaux de Central Coast, Skeena-Queen Charlotte et Kitimat-Stikine et la région de Stikine.

MAP - ECONOMIC REGIONS
-
CARTE - RÉGIONS ÉCONOMIQUES



Les régions économiques de la population active





Docket No 2 Survey date 3 Assignment No 4 1 FORM NO 05
HRD page - line No Given name Mo Yr Surname
5 6 7

- 10 LAST WEEK, DID ... WORK AT A JOB OR BUSINESS? (Regardless of the number of hours.)
Yes ☐ No ☐ Go to 30
PERMANENTLY unable to work ☐ Go to 50
- 11 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK?
Yes ☐ No ☐ Go to 13
- 12 WAS THIS A RESULT OF CHANGING EMPLOYERS LAST WEEK?
Yes ☐ No ☐
- 13 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER:
(Main) JOB? If total 30 or more go to 15
Other jobs?
- 14 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?
 Enter code
- 15 LAST WEEK, HOW MANY HOURS OF OVERTIME OR EXTRA HOURS DID ... WORK?
(Include paid and unpaid time at all jobs) If none enter 00
- 16 LAST WEEK, HOW MANY HOURS WAS ... AWAY FROM WORK FOR ANY REASON? (Holiday, vacation, illness, labour dispute, etc.)
(From all jobs) If none enter 00 and go to 18
- 17 WHAT WAS THE MAIN REASON FOR BEING AWAY FROM WORK?
 Enter code
- 18 HOW MANY HOURS DID ... ACTUALLY WORK LAST WEEK AT HIS/HER:
(Main) JOB?
Other jobs?
- 19 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?
Yes ☐ No ☐ Go to 72
- 30 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB OR BUSINESS AT WHICH HE/SHE DID NOT WORK?
Yes ☐ Go to 33 No ☐ Go to 50
- 31 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB TO START AT A DEFINITE DATE IN THE FUTURE?
Yes ☐ No ☐ Go to 50
- 32 COUNTING FROM THE END OF LAST WEEK, IN HOW MANY WEEKS WILL ... START TO WORK AT HIS/HER NEW JOB?
 Go to 50
- 33 WHY WAS ... ABSENT FROM WORK LAST WEEK?
Enter code and if code 5 go to 32
- 34 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK?
Yes ☐ No ☐
- 35 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER:
(Main) JOB? If total 30 or more go to 37
Other jobs?
- 36 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?
 Enter code
- 37 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN CONTINUOUSLY ABSENT FROM WORK?
- 38 IS ... GETTING ANY WAGES OR SALARY FROM HIS/HER EMPLOYER FOR ANY TIME OFF LAST WEEK?
Yes ☐ No ☐
- 39 INTERVIEWER CHECK ITEM:
* If code 5 (layoff) in 33 ☐ go to 56
* Otherwise ☐ go to 40
- 40 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?
Yes ☐ No ☐ Go to 72
- 50 HAS ... EVER WORKED AT A JOB OR BUSINESS?
Yes ☐ No ☐ Go to 55
- 51 WHEN DID ... LAST WORK AT A JOB OR BUSINESS?
No change ☐ 1 Mo Yr or Mo Yr
If month unknown, enter -- in month
- 52 INTERVIEWER CHECK ITEM:
(1) If 51 is before ... 1 go to 55
(2) If 51 is equal to or later than ... 2 go to 53
- 53 DID ... USUALLY WORK 30 OR MORE HOURS PER WEEK?
Full-time ☐ (30 or more hours per week)
Part-time ☐ (Less than 30 hours per week)
- 54 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... LEFT THAT JOB?
 Enter code
- 55 INTERVIEWER CHECK ITEM:
* If "perm. unable to work" in 10 ☐ go to 80
* Otherwise ☐ go to 56
- 56 IN THE PAST 6 MONTHS, HAS ... LOOKED FOR WORK?
Yes ☐ No ☐ Go to 64
- 57 * IN THE PAST 4 WEEKS, WHAT HAS ... DONE TO FIND WORK? Mark all methods reported.
Nothing ☐ 1 Go to 62
* IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... DONE ANYTHING ELSE TO FIND WORK? Mark all other methods reported. For each method given, ask.
* WHEN DID ... LAST ... ? (Repeat method) ?
Method used No. of weeks ago (excl. sry. week)
Checked with: 2 ☐
PUBLIC employment AGENCY ... 3 ☐
PRIVATE employment AGENCY ... 4 ☐
UNION ... 5 ☐
EMPLOYERS directly ... 6 ☐
FRIENDS or relatives ... 7 ☐
Placed or answered ADS ... 8 ☐
LOOKED at job ADS ... 9 ☐
OTHER Specify in NOTES

DESCRIPTION OF MAIN JOB OR BUSINESS

72 FOR WHOM DID ... WORK? (Name of business, government dept. or agency, or person)
No change ☐ 1 or

73 WHEN DID ... START WORKING FOR THIS EMPLOYER?
Mo Yr or Mo Yr If month unknown enter -- in month

74 WHAT KIND OF BUSINESS, INDUSTRY OR SERVICE WAS THIS? (Give full description: e.g., federal government, canning industry, forestry services.)
No change ☐ 1 or

75A WHAT KIND OF WORK WAS ... DOING? (Give full description: e.g., office clerk, factory worker, forestry technician.)
No change ☐ 1 or

75B IN THIS WORK, WHAT WERE ... MOST IMPORTANT ACTIVITIES OR DUTIES? (Give full description: e.g., filing documents, drying vegetables, forest examiner.)
No change ☐ 1 or

76 Class of worker
Main job ☐ 1 or Enter code
Other job ☐ 1 or Enter code go to 80

77 NOTES
99
99
99

58 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN LOOKING FOR WORK? (Not counting weeks worked.)

59 WHAT WAS ... 'S MAIN ACTIVITY BEFORE HE/SHE STARTED TO LOOK FOR WORK?
 Enter code

60 IS ... LOOKING FOR A JOB TO LAST MORE THAN 6 MONTHS?
Yes ☐ No ☐ (More than 6 months) (6 months or less)

61 IS ... LOOKING FOR A FULL-TIME OR PART-TIME JOB?
Full-time ☐ (30 or more hours per week)
Part-time ☐ (Less than 30 hours per week)
Go to 63

62 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... DID NOT LOOK FOR WORK LAST WEEK?
 Enter code

63 WAS THERE ANY REASON WHY ... COULD NOT TAKE A JOB LAST WEEK?
 Enter code

64 INTERVIEWER CHECK ITEM:
* If "No" (never worked) in 50 ☐ go to 80
* If upper circle in 52 is marked ☐ go to 80
* Otherwise ☐ go to 72

EDUCATIONAL ACTIVITIES (If age 65 or over, go to 90)
80 LAST WEEK, WAS ... ATTENDING A SCHOOL, COLLEGE OR UNIVERSITY?
Yes ☐ No ☐ Go to 90

81 WAS ... ENROLLED AS A FULL-TIME OR A PART-TIME STUDENT?
Full time ☐ Part time ☐

82 WHAT KIND OF SCHOOL WAS THIS?
 Enter code

INFORMATION SOURCE

90 HRD page-line No. of person providing the above information.
Last interview This interview
Authority - Statistics Act, Chapter 15, Statutes of Canada 1970-71-72



CODE SHEET

Labour Force Survey Questionnaire (Form 05)

Exemplaire français
disponible sur
demande ☐

- 14 36
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
 - 3 Going to school
 - 4 Could only find part-time work
 - 5 Did not want full-time work
 - 6 Full-time work under 30 hours per week
 - 0 **Other** – Specify in NOTES

- 17
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
 - 3 Weather
 - 4 Labour dispute (strike or lockout)
 - 5 Layoff, expects to return (**Paid Workers Only**)
 - 6 New job started during week, or job terminated (does not expect to return)
 - 7 Vacation
 - 8 Holiday (legal or religious)
 - 9 Working short-time (because of material shortages, plant maintenance or repair, etc.)
 - 0 **Other** – Specify in NOTES

- 33
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities (Include maternity leave)
 - 3 Weather
 - 4 Labour dispute (strike or lockout)
 - 5 Temporary layoff, expects to return (**Paid Workers Only**)
 - 6 New job to start in the future
 - 7 Vacation
 - 8 Seasonal Business (**Excl. Paid Workers**)
 - 0 **Other** – Specify in NOTES

- 54
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
Include: Marriage, pregnancy, trip, vacation, family illness, etc.
 - 3 Going to school
 - 4 Quit job for no specific reason
 - 5 Lost job or laid off job (**Paid Workers Only**)
Include: Seasonal job, on-call arrangement, temporary job, dismissal (fired), company moved or went out of business, economic conditions, etc.
 - 6 Changed residence
 - 7 Dissatisfied with job
Include: Low pay, poor hours, transportation problems, working conditions, conflict with employer or co-workers, no opportunity for advancement, etc.
 - 8 Retired
 - 0 **Other** – Specify in NOTES

- 59
- 1 Working
 - 2 Keeping house
 - 3 Going to school
 - 0 **Other** – **DO NOT** specify in NOTES

- 62
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
 - 3 Going to school
 - 4 No longer interested in finding work
 - 5 Waiting for recall (to former job)
 - 6 Has found new job
 - 7 Waiting for replies from employers
 - 8 Believes no work available (in area, or suited to skills)
 - 9 No reason given
 - 0 **Other** – Specify in NOTES

- 63
- Yes, because of:
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
 - 3 Going to school
 - 4 Already has a job
 - 0 **Other** – Specify in NOTES
 - 5 **No** (Was available for work)

76

“IN...’S JOB, WAS HE/SHE A PAID WORKER, SELF-EMPLOYED OR AN UNPAID FAMILY WORKER?”

“IN...’S OTHER JOB, WAS HE/SHE A PAID WORKER, SELF-EMPLOYED OR AN UNPAID FAMILY WORKER?”

Worked for Others

- 77
- 1 Paid Worker
 - 2 Unpaid family worker

Self-employed

- 3 Incorporated business – **With** paid help
- 4 Incorporated business – **No** paid help
- 5 Not incorporated business – **With** paid help
- 6 Not incorporated business (*Include self-employed without a business*) – **No** paid help

- 82
- 1 Primary or secondary school
 - 2 Community college, junior college, or CEGEP
 - 3 University
 - 0 **Other** – Specify in NOTES



N° de dossier 2 Date d'enquête 3 N° de tâche 4
N° de page-ligne du DM Prénom Mois Année Nom de famille
5 6 7 1 FORMULE 05

10 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE? (Peu importe le nombre d'heures.)
Oui ☐ Non ☐ Passer à 30
Incapacité PERMANENTE ☐ Passer à 50

11 ... AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐ Passer à 13

12 ÉTAIT-CE DÙ À UN CHANGEMENT D'EMPLOYEUR LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐

13 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT:
A SON EMPLOI (principal)? Si le total est 30 ou plus, passer à 15
à d'autres emplois?

14 POURQUOI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?
 Inscrivez le code

15 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ?
(Comptez les heures, rémunérées ou non, à tous les emplois) Pour "aucune", inscrivez 00

16 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES ... A-T-IL(ELLE) ÉTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL POUR UNE RAISON QUELCONQUE? (Jour férié, vacances, maladie, conflit de travail, etc.)
(Tous les emplois) Pour "aucune", inscrivez 00 et passer à 18

17 QUELLE ÉTAIT LA RAISON PRINCIPALE DE CETTE ABSENCE?
 Inscrivez le code

18 COMBIEN D'HEURES ... A-T-IL(ELLE) EFFECTIVEMENT TRAVAILLÉ LA SEMAINE DERNIÈRE:
A SON EMPLOI (principal)?
à d'autres emplois?

19 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI?
Oui ☐ Non ☐ Passer à 72

20 DESCRIPTION DE L'EMPLOI OU DE L'ENTREPRISE (activité principale)
72 POUR QUI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE)? (Nom de l'entreprise, de l'organisme gouvernemental ou de la personne)
Au-cun changement ☐

73 QUAND ... A-T-IL(ELLE) COMMENCÉ À TRAVAILLER POUR CET EMPLOYEUR?
Au-cun changement ☐ Mois Année ou Mois Année Si le mois est inconnu, mettez -- à "Mois"

74 DE QUEL GENRE D'ENTREPRISE, D'INDUSTRIE OU DE SERVICE S'AGISSAIT-IL?
(Donnez une description complète, par ex., gouvernement fédéral, conserverie, services forestiers.)
Au-cun changement ☐

75A QUEL GENRE DE TRAVAIL ... FAISAIT-IL(ELLE)? (Par exemple, commis de bureau, travailleur(se) d'usine, technicien(ne) forestier(ère).)
Au-cun changement ☐

75B DANS CE TRAVAIL, QUELLES ÉTAIENT LES ACTIVITÉS OU FONCTIONS LES PLUS IMPORTANTES DE ...? (Par ex., classement de documents, séchage de légumes, estimation forestière.)
Au-cun changement ☐

76 Catégorie de travailleur
Emploi principal: ☐ Inscrivez le code
Autre emploi: ☐ Inscrivez le code passer à 80

77 NOTES

78 N° de poste

30 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI OU UNE ENTREPRISE AUXQUELS IL(ELLE) N'A PAS TRAVAILLÉ?
Oui ☐ Passer à 33 Non ☐

31 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI DEVANT COMMENCER À UNE DATE FUTURE DÉTERMINÉE? Oui ☐ Non ☐ Passer à 50

32 À PARTIR DE LA FIN DE SEMAINE DERNIÈRE, DANS COMBIEN DE SEMAINES ... DOIT-IL(ELLE) COMMENCER À TRAVAILLER À SON NOUVEL EMPLOI?
 Passer à 50

33 POURQUOI ... S'EST-IL(ELLE) ABSENT(E) DU TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrivez le code: Si c'est 6, passer à 32

34 ... AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐

35 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT:
A SON EMPLOI (principal)? Si le total est 30 ou plus, passer à 37
à d'autres emplois?

36 POURQUOI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?
 Inscrivez le code

37 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES CONSECUTIVES ... AVAIT-IL(ELLE) ÉTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL?

38 ... REÇOIT-IL(ELLE) UNE RÉMUNÉRATION DE SON EMPLOYEUR POUR SES ABSENSES DE LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐

39 À L'INTERVIEWER:
* Si code 5 (mise à pied) à 33 ☐ passer à 56
* Autrement ☐ passer à 40

40 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI?
Oui ☐ Non ☐ Passer à 72

50 ... A-T-IL(ELLE) DÉJÀ TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE? 1 ☐ Non 2 ☐ Passer à 55

51 QUAND ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE LA DERNIÈRE FOIS?
Au-cun changement ☐ Mois Année ou Mois Année Si le mois est inconnu, mettez -- à "Mois"

52 À L'INTERVIEWER:
(1) Si la date à 51 se situe avant 1 ☐ Passer à 55
(2) Si la date à 51 est la même que ou se situe après 2 ☐ passer à 53

53 ... TRAVAILLAIT-IL(ELLE) HABITUELLEMENT 30 HEURES OU PLUS PAR SEMAINE?
À temps plein ☐ (30 heures ou plus par semaine)
À temps partiel ☐ (moins de 30 heures par semaine)

54 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE ... A LAISSÉ CET EMPLOI?
 Inscrivez le code

55 À L'INTERVIEWER:
* Si "Incapacité permanente" à 10 ☐ passer à 80
* Autrement ☐ passer à 56

56 AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, ... S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL?
Oui ☐ Non ☐ Passer à 64

57 * AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, QU'A FAIT ... POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notez toute méthode indiquée.
Rien ☐ 1 Passer à 62

* AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, ... A-T-IL(ELLE) FAIT AUTRE CHOSE POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notez toute autre méthode indiquée. Pour chaque méthode donnée, demandez:

* QUAND ... LA DERNIÈRE FOIS? (Répétez la méthode)

S'est-il(elle) adressé(e) Méthode employée (excl. la semaine d'int.)
a un BUREAU de placement PUBLIC 2 ☐
a un BUREAU de placement PRIVÉ 3 ☐
a un SYNDICAT 4 ☐
directement à des EMPLOYEURS 5 ☐
a des AMIS ou des parents 6 ☐
A-t-il(elle) publié une ANNONCE ou répondu à une ANNONCE 7 ☐
A-t-il(elle) CONSULTÉ les ANNONCES 8 ☐
AUTRE, précisez dans les NOTES 9 ☐

58 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES ... AVAIT-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL? (Ne comptant pas les semaines travaillées.)

59 QUELLE ÉTAIT L'ACTIVITÉ PRINCIPALE DE ... AVANT QU'IL(ELLE) COMMENCE À SE CHERCHER DU TRAVAIL?
 Inscrivez le code

60 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI DE PLUS DE 6 MOIS?
Oui ☐ Non ☐ (Plus de 6 mois) (Moins de 6 mois incl. 6 mois)

61 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI À TEMPS PLEIN OU UN EMPLOI À TEMPS PARTIEL?
À temps plein ☐ (30 heures ou plus par semaine)
À temps partiel ☐ (moins de 30 heures par semaine)
Passer à 63

62 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE ... N'A PAS CHERCHÉ DE TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrivez le code

63 Y A-T-IL UNE RAISON QUI AURAIT EMPÊCHÉ ... DE PRENDRE UN EMPLOI LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrivez le code

64 À L'INTERVIEWER:
* Si "Non" (jamais travaillé) à 50 ☐ passer à 80
* S'il y a un "X" dans le cercle au haut à 52 ☐ passer à 80
* Autrement ☐ passer à 72

ACTIVITÉ SCOLAIRE (si 65 ans et plus, passer à 90)

80 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... FRÉQUENTAIT-IL(ELLE) UNE ÉCOLE, UN COLLÈGE OU UNE UNIVERSITÉ? Oui ☐ Non ☐ Passer à 90

81 ... ÉTAIT-IL(ELLE) INSCRIT(E) COMME ÉTUDIANT(E) À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL? À temps plein ☐ À temps partiel ☐

82 DE QUEL GENRE D'ÉCOLE S'AGIT-IL?
 Inscrivez le code

SOURCE DE RENSEIGNEMENTS

90 N° de page-ligne du DM de la personne qui a fourni les renseignements ci-dessus.
La dernière interview Cette interview

"Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, chapitre 15, Statuts du Canada de 1970-71-72"



FEUILLE DES CODES

English version
available on request ☐

Questionnaire de l'enquête sur la population active (Formule 05)

14

36

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquête
- 2 Obligations personnelles ou familiales
- 3 Va à l'école
- 4 N'a pu trouver que du travail à temps partiel
- 5 Ne voulait pas de travail à plein temps
- 6 Travail à plein temps, moins de 30 heures par semaine
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

17

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquête
- 2 Obligations personnelles ou familiales
- 3 Temps
- 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
- 5 Mise à pied, s'attend à un rappel (**travailleurs rémunérés seulement**)
- 6 Début d'un nouvel emploi au cours de la semaine, ou fin de l'emploi (ne s'attend pas à y retourner)
- 7 Vacances
- 8 Jour férié (ou fête religieuse)
- 9 Travail à temps réduit (en raison du manque d'équipement, de l'entretien ou de la réparation de l'usine, etc.)
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

33

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquête
- 2 Obligations personnelles ou familiales (comprend les congés de maternité)
- 3 Temps
- 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
- 5 Mise à pied temporaire, s'attend à un rappel (**travailleurs rémunérés seulement**)
- 6 Nouvel emploi devant commencer à une date future
- 7 Vacances
- 8 Entreprise saisonnière (**sauf travailleurs rémunérés**)
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

54

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquête
- 2 Obligations personnelles ou familiales
Comprend: mariage, grossesse, voyage, vacances, maladie dans la famille, etc.
- 3 Va à l'école
- 4 A quitté son emploi sans raison précise
- 5 A perdu son emploi ou a été mis(e) à pied (**travailleurs rémunérés seulement**)
Comprend: emploi saisonnier, régime de disponibilité, emploi temporaire, congédiement (renvoi), l'employeur a déménagé ou s'est retiré des affaires, situation économique, etc.
- 6 A déménagé
- 7 N'était pas satisfait(e) de son emploi
Comprend: Rémunération insuffisante, mauvaise répartition des heures de travail, problèmes de transport, insalubrité des lieux de travail, incompatibilité avec son employeur ou ses collègues, aucune possibilité d'avancement, etc.
- 8 A pris sa retraite
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

59

- 1 Travaillait
- 2 Tenait maison
- 3 Allait à l'école
- 0 **Autre** – NE précisez PAS dans les NOTES

62

- 1 Était malade ou invalide
- 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
- 3 Allait à l'école
- 4 N'est plus intéressé(e) à trouver du travail
- 5 Attendait un rappel (à son emploi précédent)
- 6 A trouvé un nouvel emploi
- 7 Attendait que des employeurs lui répondent
- 8 Pense qu'il n'existe pas de travail disponible dans la région qui réponde à ses aptitudes
- 9 N'a donné aucune raison
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

63

Oui, parce qu'il (elle):

- 1 Était malade ou invalide
- 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
- 3 Allait à l'école
- 4 Avait déjà un emploi
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES
- 5 **Non** (était prêt(e) à travailler)

76

"DANS SON EMPLOI... EST-IL(ELLE) UN TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ, UN TRAVAILLEUR INDÉPENDANT OU UN TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ?"

"DANS SON AUTRE EMPLOI... EST-IL(ELLE) UN TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ, UN TRAVAILLEUR INDÉPENDANT OU UN TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ?"

A travaillé pour d'autres

77

- 1 Travailleur rémunéré
- 2 Travailleur familial non rémunéré

A travaillé à son compte

- 3 Entreprise constituée – **Avec** aide rémunérée
- 4 Entreprise constituée – **Sans** aide rémunérée
- 5 Entreprise non constituée – **Avec** aide rémunérée
- 6 Entreprise non constituée (*Comprend les travailleurs à leur compte sans entreprise*) – **Sans** aide rémunérée

82

- 1 École primaire ou secondaire
- 2 Collège communautaire ou CEGEP
- 3 Université
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

RELATED PUBLICATIONSOther Labour Force Survey Publications

- 71-201 - Historical labour force statistics (Annual) Bilingual.
This annual publication presents a selection of historical labour force statistics and related seasonal adjustment information. It also contains several hundred time series, derived from the monthly Labour Force Survey. It includes data analysis, definitions, data quality and survey questionnaires.
- 71-220 - Labour force annual averages (Annual) Bilingual.
This annual publication presents a feature article describing the dramatic employment shift in service-producing industries since 1976. It also contains Annual Averages of all 37 tables presented in The Labour Force - Catalogue no. 71-001; annual averages estimates of some provincial breakdowns not published monthly as well as more detailed sub-provincial estimates.
- 71-526 - Methodology of the Canadian labour force survey 1984-1990 (Occasional) Bilingual.
This report describes the methodology introduced in 1985, when the sample redesign based on the 1981 Census was implemented. Also included are changes that took place as late as 1990.
- 71-528 - Guide to labour force survey data (Occasional) Bilingual.
This report is designed to assist data users in the interpretation of Labour Force Survey statistics and to indicate the full range of data available from the survey.

Other Publications

- 11-010 - Canadian economic observer (Monthly) Bilingual.
This is Statistics Canada's monthly flagship publication for economic statistics. Each issue contains a monthly summary of the economy, major economic and statistical events, a feature article and technical note. A statistical summary contains a wide range of tables and graphs on the principal economic indicators for Canada, the provinces and the major industrial nations.
- 71-533 - Family characteristics and Labour force activity, annual averages 1977-1984 (Occasional) Bilingual.
This publication presents a set of tables which links the labour force activity of individuals to selected characteristics of the families to which they belong using annual average data from the Labour Force Survey. The accompanying text provides definitions of terms used followed by a description of the tables and technical notes related to the weighting and methodological limitations of the data.
- 72-002 - Employment, earnings and hours, preliminary data (Monthly) Bilingual.
This publication presents a timely picture of employment, earnings and hours which is vital for Canada's businesses and governments for planning and decision-making purposes. The tabulations focus on monthly labour market information and historical data series. The major economic variables for over 280 industries are provided at the national and provincial/territorial level. The publication also includes a succinct monthly highlights section, quarterly feature articles and notes on the concepts and methodology of the survey.
- 75-001E - Perspective on Labour and income (Quarterly) English and French.
Each quarter this publication brings together and analyzes a wide range of data. In each issue, about six articles discuss recent labour market trends as well as current income issues. The publication also devotes a section to news on products, surveys and research projects, and twelve pages of labour and income indicators by province.

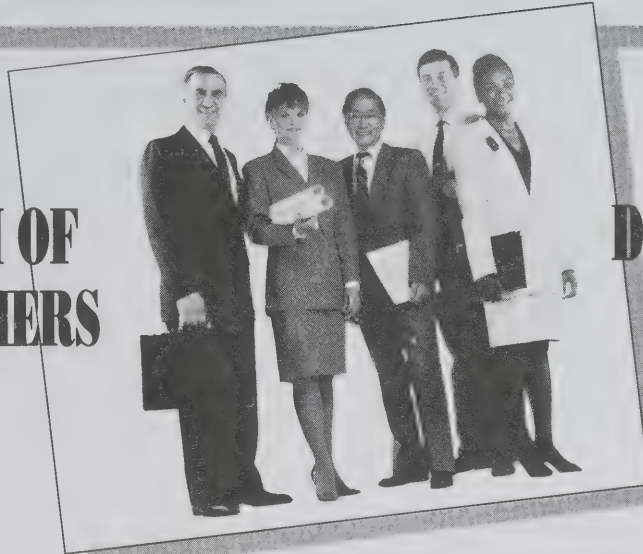
PUBLICATIONS CONNEXESAutres publications relatives à l'enquête sur la population active

- 71-201 - Statistiques chronologiques sur la population active (Annuel) Bilingue.
Cette publication annuelle présente un recueil de statistiques chronologiques sur la population active ainsi que des données désaisonnalisées connexes. Elle contient aussi plusieurs centaines de séries chronologiques tirées de l'Enquête mensuelle sur la population active. Elle comprend une analyse des données, des définitions, une appréciation de la qualité des données et les questionnaires de l'enquête.
- 71-220 - Moyennes annuelles de la population active (Annuel) Bilingue.
Cette publication annuelle présente un article décrivant les changements profonds de l'emploi dans le secteur des services depuis 1976. Elle contient aussi une reproduction des 37 tableaux de la publication La population active (n° 71-001 au catalogue) mais sous forme de moyennes annuelles; des moyennes annuelles ventilées par province ainsi que des ventilations infra-provinciales qui ne sont pas contenues dans la publication mensuelle.
- 71-526 - Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada 1984-1990 (Hors série) Bilingue.
La présente publication décrit la méthodologie adoptée en 1985, année de la mise en oeuvre de l'échantillon remanié en fonction du recensement de 1981. De plus, les changements apportés par la suite, qui dans certains cas ne remontent qu'à 1990, y sont aussi été intégrés.
- 71-528 - Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active (Hors série) Bilingue.
Cette publication est destinée à aider les utilisateurs de données à interpréter les statistiques tirées de l'enquête sur la population active et à présenter toute la gamme des données produites par l'enquête.

Autres publications

- 11-010 - L'observateur économique canadien (Mensuel) Bilingue.
Ce mensuel est la publication vedette de Statistique Canada pour les statistiques économiques. Chaque numéro comprend un sommaire de la conjoncture, les principaux événements économiques et statistiques, une étude spéciale et une note technique. Un aperçu statistique fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principales séries chronologiques de l'économie du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.
- 71-533 - Caractéristiques familiales et activité sur le marché du travail, moyennes annuelles, 1977-1984 (Hors série) Bilingue.
Cette publication présente un ensemble de tableaux reliant l'activité sur le marché du travail des particuliers à certaines caractéristiques de leurs familles respectives. Les données sont tirées des moyennes annuelles de l'Enquête sur la population active. Le texte donne les définitions des termes utilisés, suivi d'une description des tableaux et des explications techniques, liés à la pondération et aux limites méthodologiques des données.
- 72-002 - Emploi, gains et durée du travail, données préliminaires (Mensuel) Bilingue.
Cette publication présente la situation courante de l'emploi, de la rémunération et des heures de travail lesquels jouent un rôle vital dans la planification et la prise de décisions des entreprises et des gouvernements canadiens. Les tableaux portent surtout sur des renseignements mensuels concernant le marché du travail et des séries chronologiques. Les variables économiques principales pour plus de 280 entreprises sont classées selon les niveaux national et provincial/territorial. La publication contient également une section se rapportant aux faits saillants mensuels, des articles trimestriels et des notes sur les concepts et sur la méthodologie de l'enquête.
- 75-001F - L'emploi et le revenu en perspective (Trimestriel) Français et anglais.
Chaque trimestre, cette publication recueille et analyse une vaste gamme de données. Dans chacun des numéros, environ six articles traitent des tendances récentes sur le marché du travail ainsi que des questions courantes touchant le revenu. La publication offre également une section de nouvelles sur les produits, les enquêtes et les projets de recherche, ainsi que douze pages d'indicateurs sur l'emploi et le revenu selon la province.

HIRE OUR TEAM OF RESEARCHERS FOR \$53 A YEAR



NOTRE ÉQUIPE DE CHERCHEURS EST À VOTRE SERVICE POUR 53\$ PAR ANNÉE

Subscribing to **Perspectives on Labour and Income** is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But **Perspectives** is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex labour and income issues, analysing the statistics to bring you simple, clear summaries of where the labour market and income distributions are headed.

Our team of experts is working to bring you the latest labour and income data. Each quarterly issue has:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research projects
- information on new survey results

As a special bonus, twice a year you will also receive a Labour Market Review, giving you up-to-the-minute analysis and data of how the labour market has performed over the last six months or year.

And all for only \$53.00.

Thousands of Canadian professionals turn to **Perspectives** to discover new trends in labour and income and to stay up-to-date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find **Perspectives** indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading your first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to **Perspectives** today.



S'abonner à **L'emploi et le revenu en perspective**, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les tendances actuelles du marché du travail et de la répartition des revenus.

Notre équipe de spécialistes travaille activement afin de mettre à votre disposition des données actuelles sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez

- des articles de fond rédigés par des spécialistes de l'emploi et du revenu;
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu;

- un aperçu des projets de recherche en cours;
- de l'information provenant des nouvelles enquêtes.

En plus, vous recevrez une revue du marché du travail, un supplément publié deux fois par année.

Tout cela pour 53 \$ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent **Perspective** pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que **L'emploi et le revenu en perspective** deviendra pour vous un outil indispensable. Nous le garantissons. Si vous n'êtes pas satisfaits après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à **Perspective** dès aujourd'hui.

ORDER NOW!

For only \$53 (plus \$3.71 GST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$64 for U.S. customers and US\$74 for customers outside North America. Fax your Visa or MasterCard order to: 613-951-1584

Call toll free:

1-800-267-6677

Or mail to:

Publication Sales and Service
Statistics Canada
Ottawa, Ontario K1A 0T6
Or contact your nearest
Statistics Canada Reference
Centre listed in this
publication.

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 53 \$ seulement (plus 3,71 \$ de TPS), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 64 \$ US aux États-Unis et de 74 \$ US à l'extérieur de l'Amérique du Nord. Faites parvenir votre commande par télécopieur (Visa ou MasterCard) : 613-951-1584

par téléphone (sans frais) :

1-800-267-6677

par courrier :

Publications - Ventes et services
Statistique Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
ou contactez le bureau de Statistique
Canada le plus proche.
(Voir la liste dans la
présente publication.)

To those of you who need in-depth information about the labour market...

... Statistics Canada produces *Labour Force Annual Averages 1992* – a reference publication created specifically to meet those needs. With detailed data ... Quick-reference summaries and graphs ... Geographical breakdowns in unprecedented detail ... More variables and cross classifications than published in the monthly issues of *The Labour Force*.

The *Labour Force Annual Averages 1992* covers:

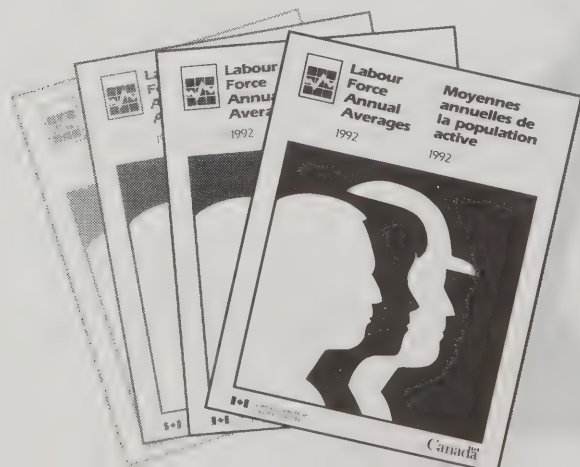
- an overview of employment in the major groups of the goods-producing industries over the period 1976 to 1992;
- time loss and absenteeism by industry and province;
- full-time and part-time employment by industry and province;
- occupations for Census Metropolitan Areas (CMAs) and economic regions;
- industries for CMAs and economic regions;
- labour market participation and family responsibilities by province;
- and more.

Labour Force Annual Averages 1992. Part and parcel of Statistics Canada's customer-driven approach to business information.

Labour Force Annual Averages 1992 (catalogue number 71-220) is available for \$39 in Canada, US\$47 in the United States and US\$55 in other countries.

To order, write Marketing Division, Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you. (A list appears in this publication.)

For faster ordering, fax your order to (613) 951-1584. Or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.



À ceux d'entre vous qui désirent obtenir de l'information plus détaillée sur le marché du travail...

... Statistique Canada présente *Moyennes annuelles de la population active 1992* – un document de référence créé spécialement à votre intention. Vous y trouverez des données détaillées, des sommaires et des graphiques faciles à consulter, des ventilations géographiques plus détaillées qu'auparavant et davantage de variables et de recoupements qu'il n'en paraît dans les numéros mensuels de *La population active*.

Moyennes annuelles de la population active 1992 porte sur:

- un aperçu de l'emploi dans les groupes majeures des branches productrices de biens au cours de la période 1976 à 1992;
- les heures perdues et l'absentéisme, ventilés par secteur d'activité et province;
- l'emploi à plein temps et à temps partiel, ventilé par secteur d'activité et province;
- les professions dans les régions métropolitaines et les régions économiques;
- les secteurs d'activité dans les régions métropolitaines et les régions économiques;
- la participation au marché du travail et les obligations familiales selon la province;
- et bien d'autres.

Moyennes annuelles de la population active 1992 est un pivot de l'approche de Statistique Canada qui vise à satisfaire les besoins de ses clients en matière d'information.

Moyennes annuelles de la population active 1992 (numéro 71-220 au catalogue) : est offert à 39 \$ au Canada, 47 \$ US aux États-Unis et 55 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, prière d'écrire à l'adresse suivante : Division de la commercialisation, Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquer avec le centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche (liste des centres incluse dans la présente publication.)

Pour accélérer le service, commander par télécopieur au (613) 951-1584, ou composer sans frais le 1-800-267-6677 et utiliser la carte VISA ou MasterCard.



Catalogue 71-001 Monthly

The Labour Force

February 1994

Catalogue 71-001 Mensuel

La population active

Février 1994

Statistics
Publication



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Force Survey Section,
Household Surveys Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9448) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section de l'Enquête sur la population active,
Division des enquêtes-ménages,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9448) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
Household Surveys Division

The Labour Force

February 1994

Statistique Canada
Division des enquêtes-ménages

La population active

Février 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1994

Price: Canada: \$17.90 per issue,
\$179.00 annually

United States: US\$21.50 per issue,
US\$215.00 annually

Other Countries: US\$25.10 per issue,
US\$251.00 annually

Catalogue No. 71-001, Vol. 50, No. 2

ISSN 0380-6804

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Mars 1994

Prix : Canada : 17,90 \$ l'exemplaire,
179 \$ par année

États-Unis : 21,50 \$ US l'exemplaire,
215 \$ US par année

Autres pays : 25,10 \$ US l'exemplaire,
251 \$ US par année

N° 71-001 au catalogue, vol. 50, n° 2

ISSN 0380-6804

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses and
governments. Accurate and timely statistical
information could not be produced without their
continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises et les administrations
canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des statistiques
précises et actuelles.*

**THIS PUBLICATION WAS PREPARED
UNDER THE DIRECTION OF:**

John Coombs, Director General, Labour and Household
Surveys Branch

Mike Sheridan, Director, Household Surveys Division
(613) 951-9480

Doug Drew, Manager, Labour Force Survey Sub-division
(LFS), Household Surveys Division (613) 951-4720

LFS Unit Heads:

- Jean-Marc Lévesque, Information and Current
Analysis (613) 951-2301
- Ross McOrmond, Data Processing
- Royal Généreux, Processing
- Colleen Clark, Operation Analysis and Development
Unit

with the assistance of the staff members of Labour Force
Survey Sub-division.

**OTHER SOURCES OF LABOUR
FORCE SURVEY DATA**

CANSIM

Most of the data published in The Labour Force
(catalogue 71-001) and in Historical Labour Force
Statistics (catalogue 71-201) are also available in machine
readable form through CANSIM (Canadian Socio-
Economic Information Management System). Users
interested in accessing data via CANSIM should contact
one of Statistics Canada's regional centres at the numbers
listed on the inside front cover of this publication, or
contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H.
Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)
951-8200.

Unpublished Data:

Some data not contained in this publication are also
available from the Labour Force Survey Sub-division, on
request. There may be a charge for some of these
requests.

Microdata Tapes:

Data are available on microdata tapes monthly at a cost
of \$125.00 per month. Contact Labour Force Survey
Sub-division.

The paper used in this publication meets the minimum
requirements of American National Standard for
Information Sciences - Permanence of Paper for Printed
Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



**CETTE PUBLICATION A ÉTÉ PRÉPARÉE
SOUS LA DIRECTION DE:**

John Coombs, Directeur général, Direction des enquêtes-
ménages et du travail

Mike Sheridan, Directeur, Division des enquêtes-ménages
(613) 951-9480

Doug Drew, Gestionnaire, Sous-division de l'enquête sur
la population active (EPA), Division des enquêtes-
ménages (613) 951-4720

Les chefs d'unité de l'EPA:

- Jean-Marc Lévesque, Information et analyse
courante (613) 951-2301
- Ross McOrmond, Traitement des données
- Royal Généreux, Traitement
- Colleen Clark, Élaboration et analyse des
opérations

avec l'aide du personnel de la sous-division de l'enquête
sur la population active.

**AUTRES SOURCES DES DONNÉES DE
L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE**

CANSIM

La plupart des données publiées dans La population
active (n° 71-001 au catalogue) et Statistiques
chronologiques sur la population active (n° 71-201 au
catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par
machine de CANSIM (Système canadien d'information
socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des
chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter
un des centres de consultation de Statistique Canada dont
les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de
cette publication ou en communiquant directement avec
la Division du marketing, Statistique Canada, Immeuble
R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

Données non publiées:

Certaines données non publiées dans cette publication
sont aussi offertes, sur demande, par la sous-division de
l'enquête sur la population active. Certaines demandes
peuvent nécessiter des frais.

Bandes de micro-données:

Des bandes magnétiques de micro-données mensuelles
sont disponibles pour un prix de \$125.00 par mois.
Contacter la sous-division de l'enquête sur la population
active.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux
exigences minimales de l'"American National Standard for
Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed
Library Material", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

<u>SECTION A</u>	<u>Page</u>
Commentary	A-2
Note to data users	A-5
Charts	A-7

SECTION B: STATISTICAL TABLES**Seasonally adjusted data**

<u>Table</u>	<u>Page</u>
A Estimates by Age and Sex, Canada	B-2
B Estimates by Province	B-2
C Full-time and Part-time Employment, Canada	B-4
D Estimates by Industry, Canada	B-4
E Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas, Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages	B-5

Unadjusted Data

1. Estimates by Age and Sex, Canada	B-7
2. Estimates by Age, Sex and Province	B-8
3. Estimates by Marital Status, Age and Sex, Canada	B-13
4. Estimates by Marital Status, Sex and Province	B-14
5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces	B-16
6. Estimates of Full-time Students Aged 15-24, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-19
7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces	B-20
8. Estimates of Family Composition, by Labour Force Characteristics of Female Head or Spouse (if present), Age of Youngest Child and Labour Force Status of Husband (if present)	B-22
9. Labour Force and Employment by Detailed Industry and Sex, Canada	B-24
10. Estimates by Industry and Sex, Canada	B-25
11. Labour Force by Industry, Sex and Province	B-26

TABLE DES MATIÈRES

<u>SECTION A</u>	<u>Page</u>
Commentaire	A-2
Note aux utilisateurs de données	A-5
Graphiques	A-7

SECTION B: TABLEAUX STATISTIQUES**Chiffres désaisonnalisés**

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
A Estimations selon l'âge et le sexe, Canada	B-3
B Estimations selon la province	B-3
C Estimations selon l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada	B-4
D Estimations selon la branche d'activité, Canada	B-4
E Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine, Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois	B-5

Chiffres non désaisonnalisés

1. Estimations selon l'âge et le sexe, Canada	B-7
2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province	B-8
3. Estimations selon l'état matrimonial, l'âge et le sexe, Canada	B-13
4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province	B-14
5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces	B-16
6. Estimations pour les étudiants à plein temps âgés de 15 à 24 ans, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-19
7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces	B-20
8. Estimations de la composition familiale selon l'activité de la femme chef ou conjointe (si présente), l'âge du plus jeune enfant et l'activité du conjoint (si présent)	B-23
9. Population active et emploi selon la branche d'activité détaillée et le sexe, Canada	B-24
10. Estimations selon la branche d'activité et le sexe, Canada	B-25
11. Population active selon la branche d'activité, le sexe et la province	B-26

TABLE OF CONTENTS - continued

Unadjusted data

<u>Table</u>	<u>Page</u>
12. Employment by Industry, Sex and Province	B-27
13. Employment by Class of Worker and Industry, by Sex, Canada and Provinces	B-28
14. Labour Force and Employment by Detailed Occupation and Sex, Canada	B-29
15. Estimates by Occupation and Sex, Canada	B-30
16. Labour Force by Occupation, Sex and Province	B-31
17. Employment by Occupation, Sex and Province	B-32
18. Full-time and Part-time Employment by Sex and Age, Canada and Provinces	B-33
19. Reason for Part-time Employment by Age and Sex, Canada and Provinces	B-34
20. Employed Persons by Number of Hours Worked at All Jobs, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Sex, Canada and Provinces	B-35
21. Employed Persons by Number of Hours Worked, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Class of Worker, Canada and Provinces	B-36
22. Employed Persons by Number of Hours Worked at Main Job, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Industry and Occupation, Canada	B-37
23. Total and Average Hours Worked Per Week, by Sex, Age and Full-time or Part-time, Canada	B-38
24. Employment by Reason for Time Lost and Number of Hours Lost, by Sex, Canada	B-39
25. Multiple Jobholders	B-40
26. Job Tenure by Age and Sex, by Industry and Occupation, Canada	B-41
27. Job Tenure by Sex and for Full-time and Part-time Employment, Canada and Provinces	B-42

TABLE DES MATIÈRES - suite

Chiffres non désaisonnalisés

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
12. Emploi selon la branche d'activité, le sexe et la province	B-27
13. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, le sexe, Canada et provinces	B-28
14. Population active et emploi selon la profession détaillée et le sexe, Canada	B-29
15. Estimations selon la profession et le sexe, Canada	B-30
16. Population active selon la profession, le sexe et la province	B-31
17. Emploi selon la profession, le sexe et la province	B-32
18. Emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et l'âge, Canada et provinces	B-33
19. Raison donnée pour l'emploi à temps partiel selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-34
20. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à tous les emplois, moyennes d'heures travaillées, et total des heures travaillées, selon le sexe, Canada et provinces	B-35
21. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées, moyenne d'heures travaillées, et total d'heures travaillées, selon la catégorie de travailleur, Canada et provinces	B-36
22. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à l'emploi principal, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la branche d'activité et la profession, Canada	B-37
23. Total et moyenne des heures travaillées par semaine, selon le sexe, l'âge et l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada	B-38
24. Emploi selon la raison donnée pour les heures perdues et le nombre d'heures perdues, selon le sexe, Canada	B-39
25. Personnes ayant plus d'un emploi	B-40
26. Durée de l'emploi selon l'âge et le sexe, la branche d'activité et la profession, Canada	B-41
27. Durée de l'emploi selon le sexe, le travail à plein temps et à temps partiel, Canada et provinces	B-42

TABLE OF CONTENTS - concluded

Unadjusted data

Table	Page
28. Persons Employed Full-time or Part-time who are Looking for Another Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-43
29. Duration of Unemployment by Age and Sex, Canada and Provinces	B-44
30. Unemployed by Type of Work Sought, Methods of Job Search Used, Age and Sex, Canada	B-45
31. Unemployed by Type of Work Sought, Age, Sex and Methods of Job Search, by Province	B-46
32. Unemployment by Activity Prior to Unemployment, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-47
33. Unemployed by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-48
34. Persons Not in the Labour Force by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-49
35. Persons Not in the Labour Force Who Looked for Work in the Past Six Months by Reason for Not Looking in the Reference Week, Canada and Provinces	B-50
36. Estimates by Metropolitan Area Three Month Moving Average	B-51
37. Estimates by Economic Region Three Month Moving Average	B-52
Map of Unemployment Insurance Regions	B-56
39. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates used by the Unemployment Insurance Program.....	B-57

SECTION C

Supplementary Survey(s)	C- 2
-------------------------------	------

SECTION D

Notes on the Survey	D- 2
Description of Economic Regions	D- 9
Maps of Economic Regions	D-14
Questionnaire	D-16
Related Publications	D-20

TABLE DES MATIÈRES - fin

Chiffres non désaisonnalisés

Tableau	Page
28. Personnes travaillant à plein temps ou à temps partiel qui cherchent un autre emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-43
29. Durée du chômage selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-44
30. Chômeurs selon le genre de travail recherché, les méthodes de recherche d'emploi utilisées, l'âge et le sexe, Canada	B-45
31. Chômeurs selon le genre de travail recherché, l'âge, le sexe et les méthodes de recherche d'emploi, par province	B-46
32. Activité antérieure des chômeurs selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-47
33. Chômeurs selon la raison pour laquelle ils ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-48
34. Personnes inactives selon la raison pour laquelle elles ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-49
35. Personnes inactives qui ont cherché du travail au cours des six derniers mois, selon la raison pour laquelle elles n'ont pas cherché de travail pendant la semaine de référence, Canada et provinces	B-50
36. Estimations selon la région métropolitaine, moyenne mobile de trois mois	B-51
37. Estimations selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois	B-52
Carte des régions de l'assurance-chômage	B-56
39. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisé par le régime d'assurance-chômage.....	B-57

SECTION C

Enquête(s) supplémentaire(s)	C- 2
------------------------------------	------

SECTION D

Notes sur l'enquête	D- 2
Description des régions économiques	D- 9
Cartes des régions économiques	D-14
Questionnaire	D-18
Publications connexes	D-20

TABLE INDEX BY SUBJECT
(alphabetical order)

<u>Subject</u>	<u>Table (other variable)</u>	<u>Table</u>	<u>Table</u>
Class of workers	13 (industry)	21 (hours worked)	
Duration of unemployment	29 (age/sex)		
Education attainment	5 (age/sex)		
Family data	7 (family status/sex)	8 (family composition)	
Full-time/Part-time (f.t.-p.t.)	10 (industry) 19 (reason) 28 (looking for another job)	15 (occupation) 23 (hours worked)	18 (age/sex) 27 (job tenure)
Hours lost	24 (reason/number of hours)		
Hours worked	20 (sex) 22 (occupation)	21 (class of workers) 23 (age/sex/f.t.-p.t.)	22 (industry)
Industry	9 (detailed industry) 12 (employment/province) 26 (job tenure)	10 (all characteristics) 13 (class of worker)	11 (labour force) 22 (hours)
Job search	30 (type of work/methods)	31 (provinces)	
Job tenure	26 (age/sex) 27 (sex/province)	26 (industry) 27 (f.t.-p.t./province)	26 (occupation)
Marital status	3 (age/sex)	4 (province)	
Multiple jobholders	25 (age/sex) 25 (occupation)	25 (province) 25 (hours worked)	25 (industry)
Occupation	14 (detailed occupation) 17 (employment/province)	15 (all characteristics) 22 (hours worked)	16 (labour force) 26 (job tenure)
Students(full-time)	6 (age/sex)		
Sub-provincial	36 (metropolitan areas)	37 (economic regions)	

INDEX DES TABLEAUX PAR SUJET
(ordre alphabétique)

<u>Sujet</u>	<u>Tableau (autre variable)</u>	<u>Tableau</u>	<u>Tableau</u>
Branche d'activité	9 (ventilation détaillée) 12 (emploi/population) 26 (durée de l'emploi)	10 (toutes caractéristiques) 13 (catégorie de travailleurs)	11 (population active) 22 (heures)
Catégorie de travailleurs	13 (branche d'activité)	21 (heures travaillées)	
Cumul d'emplois	25 (âge/sexe) 25 (profession)	25 (province) 25 (heures travaillées)	25 (branche d'activité)
Durée de l'emploi	26 (âge/sexe) 27 (sexe/province)	26 (branche d'activité) 27 (p.t.-t.p./province)	26 (profession)
Durée du chômage	29 (âge/sexe)		
État matrimonial	3 (âge/sexe)	4 (province)	
Étudiants (plein-temps)	6 (âge/sexe)		
Familles (données sur les)	7 (situation dans la famille/ sexe)	8 (composition familiale)	
Heures perdues	24 (raison/nombre d'heures)		
Heures travaillées	20 (sexe) 22 (profession)	21 (catégorie de travailleurs) 23 (âge/sexe/p.t.-t.p.)	22 (branche d'activité)
Infraprovinciales (données)	36 (régions métropolitaines)	37 (régions économiques)	
Niveau d'instruction	5 (âge/sexe)		
Plein temps/temps partiel (p.t.-t.p.)	10 (branche d'activité) 19 (raison) 28 (cherchent un autre emploi)	15 (profession) 23 (heures travaillées)	18 (âge/sexe) 27 (durée de l'emploi)
Profession	14 (ventilation détaillée) 17 (emploi/province)	15 (toutes caractéristiques) 22 (heures travaillées)	16 (population active) 26 (durée de l'emploi)
Recherche d'emploi	30 (genre de travail/méthode)	31 (province)	

SECTION A

COMMENTARY

Overview

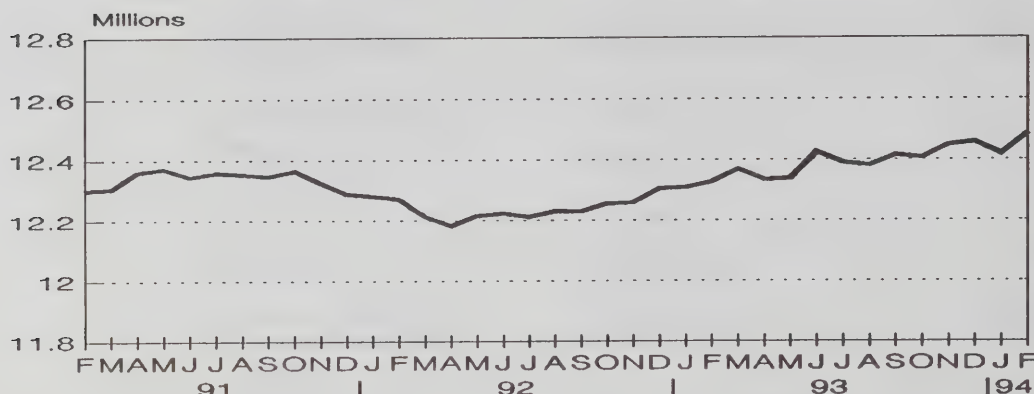
Estimates from the Labour Force Survey showed an improvement in labour market conditions in February as employment increased by 66,000, following a loss of 39,000 in January. Unemployment fell by 33,000 and the unemployment rate declined by 0.3 to 11.1.

COMMENTAIRE

Aperçu

Les estimations de l'Enquête sur la population active révèlent que la situation du marché du travail s'est améliorée en février, alors que l'emploi augmente de 66 000 suite à une diminution de 39 000 en janvier. Le chômage a reculé de 33 000 et le taux de chômage a baissé de 0,3 pour atteindre 11,1.

Employment - Emploi Seasonally Adjusted - Désaisonnalisé



Employment and employment/population ratio (seasonally adjusted estimates)

For the week ending February 19, 1994, employment increased by 66,000 to 12,485,000. Virtually all the employment gains were among adults aged 25 and over, with increases of 45,000 for men and 18,000 for women. Employment for adult men has now surpassed its pre-recession level. Employment for adult women was 198,000 above the pre-recession level.

Gains were realized in both full-time employment (+42,000) and part-time employment (+24,000). Since July 1993, most of the 94,000 increase in employment has been concentrated in full-time work among adults, up 85,000.

In February, manufacturing employment increased by 53,000, offsetting losses in the previous two months. Employment in trade rose by 34,000, offsetting small declines over the four preceding months. Employment increased in finance, insurance and real estate (+22,000) and construction (+19,000), while it declined in transportation, communication and other utilities (-17,000) and agriculture (-8,000).

Emploi et rapport emploi-population (estimations désaisonnalisées)

Pour la semaine qui s'est terminée le 19 février 1994, l'emploi a progressé de 66 000 pour s'établir à 12 485 000. Presque toute l'augmentation de l'emploi est attribuable aux adultes de 25 ans et plus, les hausses atteignant 45 000 chez les hommes et 18 000 chez les femmes. L'emploi chez les hommes adultes est maintenant au dessus de son niveau d'avant récession. L'emploi chez les femmes adultes était de 198 000 au dessus du niveau d'avant récession.

Des hausses ont été observées à la fois pour l'emploi à temps plein (+42 000) et pour l'emploi à temps partiel (+24 000). Depuis juillet 1993, la majeure partie de la hausse de l'emploi de 94 000 est attribuable aux adultes travaillant à temps plein (+85 000).

En février, l'emploi dans le secteur manufacturier s'est accru de 53 000, compensant les pertes des deux mois précédents. Pour ce qui est du commerce, l'emploi a augmenté de 34 000, effaçant les légères baisses des quatre mois antérieurs. On constate en outre une hausse de l'emploi dans le domaine des finances, de l'assurance et de l'immobilier (+22 000) et de la construction (+19 000), de même qu'un recul dans les transports, les communications et les autres services publics (-17 000) et l'agriculture (-8 000).

Employment rose by 5,000 in Newfoundland, returning to about the same level as March 1993. In British Columbia, employment increased by 22,000, bringing the gains since May 1993 to 82,000.

Employment edged up by 15,000 in Québec, bringing the growth in the last six months to 66,000. In Alberta, employment was up 7,000, following a decrease of 10,000 in January. There was no significant change in the level of employment in the other provinces.

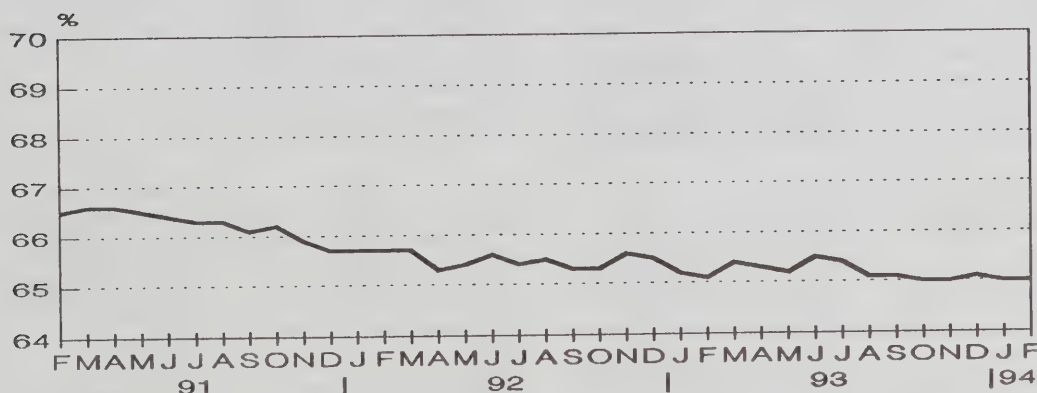
The employment/population ratio -- persons employed as a percentage of the population aged 15 and over -- rose to 57.8 (+0.2), the rate prevailing during the latter part of 1993.

L'emploi a progressé de 5 000 à Terre-Neuve, revenant presque au même niveau que celui de mars 1993. En Colombie-Britannique, l'emploi a augmenté de 22 000, ce qui porte à 82 000 les hausses enregistrées depuis mai 1993.

L'emploi a monté légèrement (+15 000) au Québec, la croissance ayant atteint 66 000 au cours des six derniers mois. En Alberta, l'emploi a augmenté de 7 000, suite à une baisse de 10 000 en janvier. Il n'y a pas eu de variation significative du niveau de l'emploi dans les autres provinces.

Le rapport emploi-population -- le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus -- a progressé pour atteindre 57,8 (+0,2), le taux prédominant pendant le dernier segment de 1993.

Participation Rate - Taux d'activité Seasonally Adjusted - Désaisonnalisé



Unemployment and Participation Rate (seasonally adjusted estimates)

In February, the seasonally adjusted estimate of unemployment fell by 33,000 to 1,559,000, and the unemployment rate decreased 0.3 to 11.1. The labour force grew by 33,000. At 65.0, the participation rate -- persons working or looking for work as a percentage of the population aged 15 and over -- has changed little since August 1993. The participation rate remains 1.8 percentage points lower than the pre-recession level of March 1990.

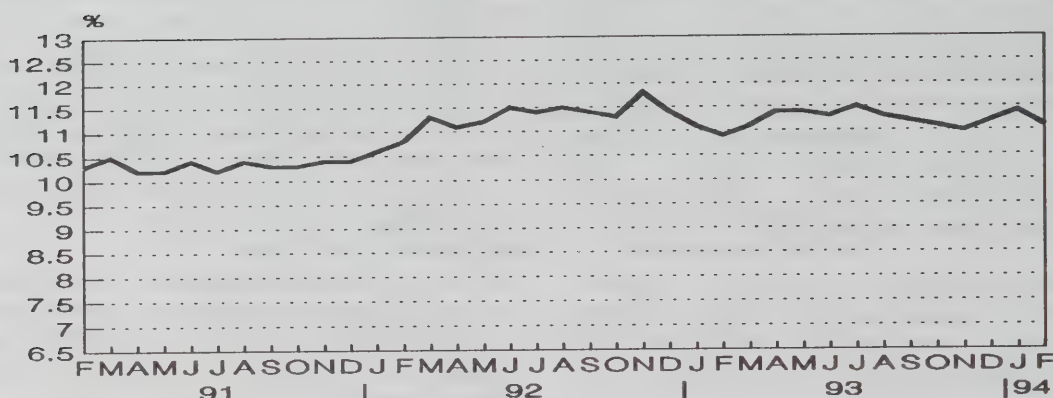
The decline in the level of unemployment was among adults (-39,000) and was concentrated among men (-26,000). For adults, the unemployment rate decreased 0.3 to 9.7, down 0.4 for men and 0.3 for women.

Chômage et taux d'activité (estimations désaisonnalisées)

En février, l'estimation désaisonnalisée du chômage s'est repliée de 33 000 pour s'établir à 1 559 000, et le taux de chômage a diminué de 0,3 pour se fixer à 11,1. La population active a augmenté de 33 000. Le taux d'activité -- le nombre de personnes travaillant ou cherchant un emploi exprimé en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus -- a peu varié depuis août 1993, se fixant à 65,0. Le taux d'activité reste à 1,8 points de pourcentage en dessous du niveau d'avant récession en mars 1990.

La diminution du niveau de chômage s'est fait sentir chez les adultes (-39 000) et elle était davantage concentrée chez les hommes (-26 000). Chez les adultes, le taux de chômage a reculé de 0,3 pour atteindre 9,7, une baisse de 0,4 chez les hommes et de 0,3 chez les femmes.

Unemployment Rate - Taux de Chômage Seasonally Adjusted - Désaisonnalisé



By province, the levels and rates of unemployment for February and the monthly changes were as follows:

Selon la province, les niveaux et les taux de chômage en février et leurs variations mensuelles sont les suivants:

	Level '000 Niveau	Change - Variation	Rate % Taux	Change - Variation	
Newfoundland	45	- 4	19.1	- 1.8	Terre-Neuve
Prince Edward Island	13	+ 1	18.9	+ 0.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	59	- 3	14.1	- 0.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	43	0	13.1	0.0	Nouveau-Brunswick
Québec	428	- 17	12.5	- 0.4	Québec
Ontario	574	- 8	10.7	- 0.2	Ontario
Manitoba	59	+ 1	10.8	+ 0.2	Manitoba
Saskatchewan	35	- 1	7.4	- 0.2	Saskatchewan
Alberta	123	- 6	8.8	- 0.5	Alberta
British Columbia	180	+ 1	10.0	- 0.1	Colombie-Britannique

OTHER HIGHLIGHTS

Hours Worked in Goods & Service Sectors

The Labour Force Survey produces a series of seasonally adjusted estimates on hours people work. This short note looks at the major trends in the movement of hours worked and employment in both the goods and service sectors since the trough in employment in April 1992.

In the goods-producing sector, the employment level is little changed since the April 1992 trough (-9,000). However total hours worked have increased by 1.7% over this period. The growth in hours is explained by an increase in the average hours worked per week, from 37.7 in April 1992 to 38.5 in February 1994.

AUTRES FAITS SAILLANTS

Les heures travaillées dans le secteur de production des biens et celui des services.

L'enquête sur la population active produit des séries désaisonnalisées sur les heures travaillées. Cette brève note examine les grandes tendances dans l'évolution des heures travaillées et le niveau de l'emploi dans les deux grands secteurs d'activité depuis le creux de l'emploi survenu en avril 1992.

Dans le secteur de production des biens, le niveau de l'emploi a peu varié depuis avril 1992 (-9 000). Cependant, le nombre total d'heures travaillées a augmenté de 1,7 % au cours de cette période. La croissance du nombre d'heures s'explique par une augmentation du nombre moyen d'heures travaillées par semaine qui est passé de 37,7 en avril 1992 à 38,5 en février 1994.

In contrast, employment in the service-producing sector has increased 3.4% since April 1992 (+303,000). Over this period, total hours worked has increased slightly more, by 3.7%. Hence most of the increase in hours worked in the sector can be attributed to employment gains. The average length of the work week has remained little changed, at 33.2 hours in February 1994, compared to 33.1 hours in April 1992.

Dans le secteur des services, par contre, le niveau de l'emploi a progressé de 3,4 % depuis avril 1992 (+303 000). Au cours de cette période, la progression du nombre total d'heures travaillées a été légèrement plus forte, soit 3,7 %. Il s'en suit donc que la croissance du nombre d'heures travaillées dans le secteur des services est en grande partie attribuable à des gains de l'emploi. La durée moyenne de la semaine de travail a peu varié au cours de la période, la moyenne des heures travaillées passant de 33,1 en avril 1992 à 33,2 en février 1994.

Notes to Data Users

1. Labour Force Annual Averages 1993 catalogue no. 71-220 is now available.

Highlighted in this publication is an in-depth article describing long-term employment trends by their occupational distribution. This publication presents annual averages for those estimates published monthly in The Labour Force catalogue no. 71-001. It also contains a broader range of provincial and sub-provincial annual average estimates.

2. In January of each year the seasonally adjusted series of the Labour Force Survey are revised to reflect the data collected over the previous year. The publication Historical Labour Force Statistics (Cat. 71-201), containing revised seasonally adjusted data and other historical series, is now available. The data from this publication are also available on diskette in a menu-driven format. The above data are now available on CANSIM.

3. The next twelve release dates are:

April	8	October	7
May	6	November	4
June	10	December	2
July	8	January/95	6
August	5	February	10
September	9	March	10

Notes aux utilisateurs des données

1. La publication intitulée Moyennes annuelles de la population active 1993, numéro 71-220 au catalogue, est maintenant disponible.

Le point saillant de cette publication est un article détaillé décrivant les tendances à long-terme de l'emploi par groupes de professions. Cette publication contient les moyennes annuelles des estimations publiées mensuellement dans La population active numéro 71-001 au catalogue. Elle contient aussi des estimations de moyennes annuelles plus détaillées aux niveaux provincial et infraprovincial.

2. À chaque année, au mois de janvier, les séries désaisonnalisées de l'Enquête sur la population active sont révisées pour refléter l'impact des informations recueillies au cours de la dernière année. La publication Statistiques chronologiques sur la population active (71-201 au catalogue), qui contient les données désaisonnalisées révisées et d'autres séries chronologiques, est maintenant disponible. Les données de cette publication sont aussi disponibles sur diskettes et sont dirigées par menu. Ces données sont présentement disponibles sur CANSIM.

3. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Avril	8	Octobre	7
Mai	6	Novembre	4
Juin	10	Décembre	2
Juillet	8	Janvier/95	6
Août	5	Février	10
Septembre	9	Mars	10

4. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. E.S.T.

4. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 heure (HNE) le jour même de leur diffusion.

For further information call:

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphoner à:

Vincent Ferrao

(613) 951-4750

For data requests, call:

Pour une demande de données, téléphoner à:

Marc Lévesque
Madeleine Lévesque

(613) 951-2793
(613) 951-7643

Information Line
Ligne d'information

(613) 951-9448

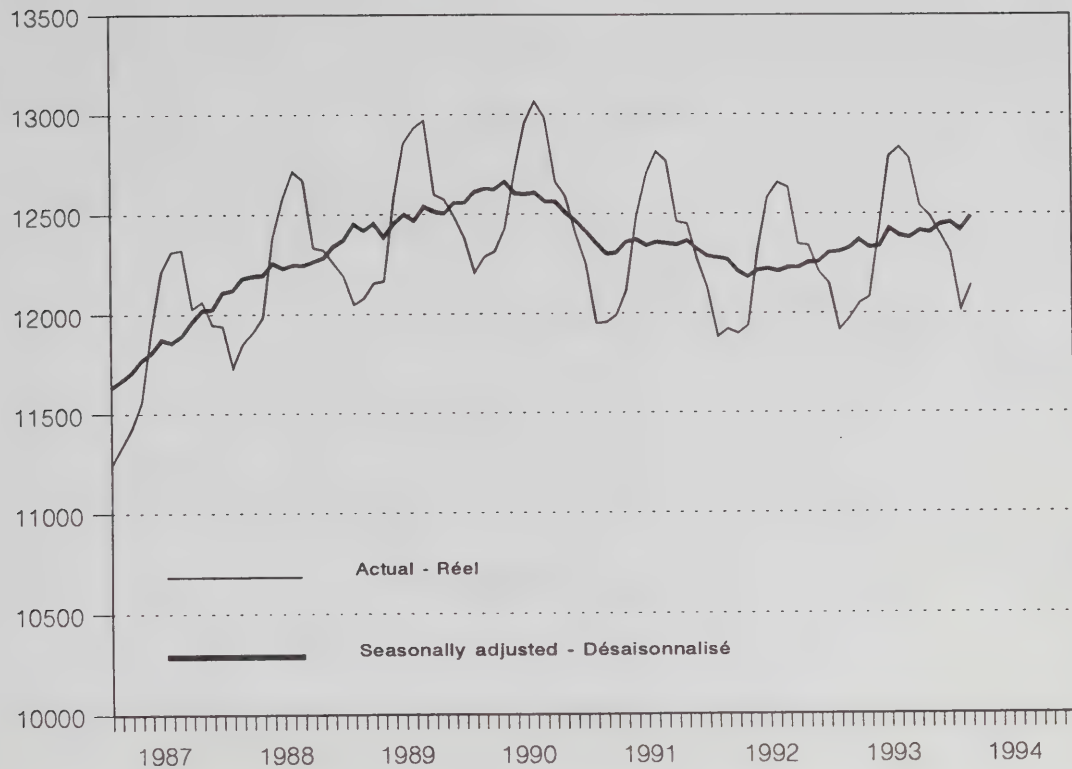
Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

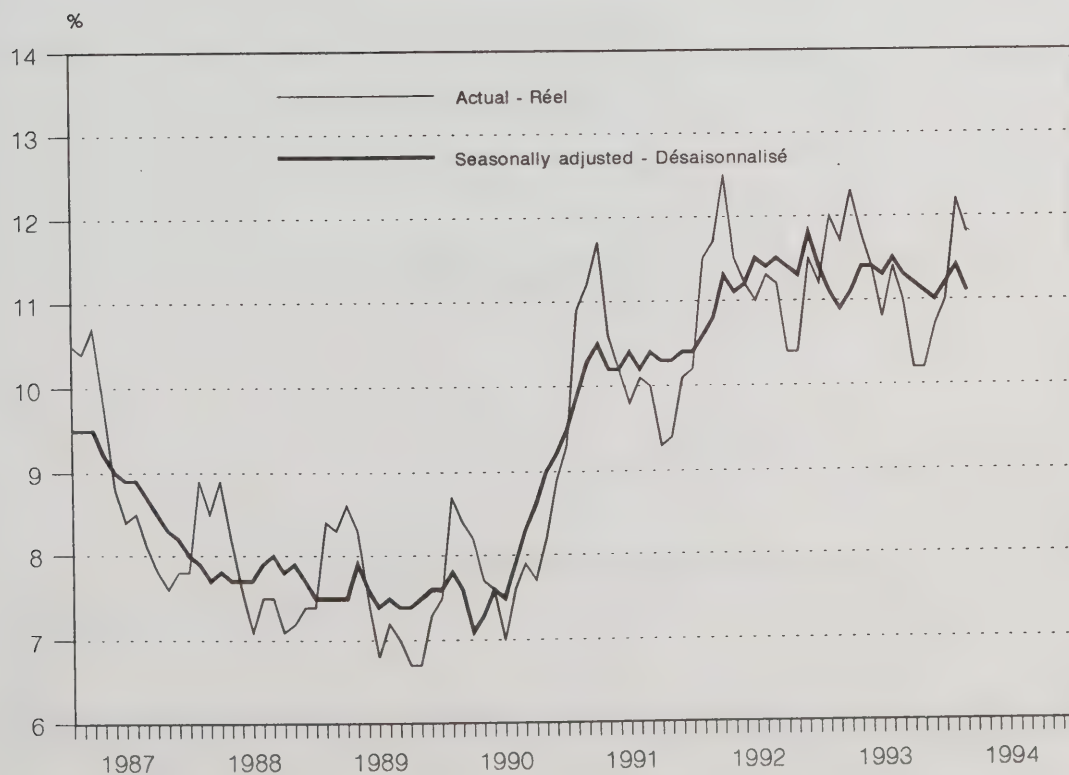
Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

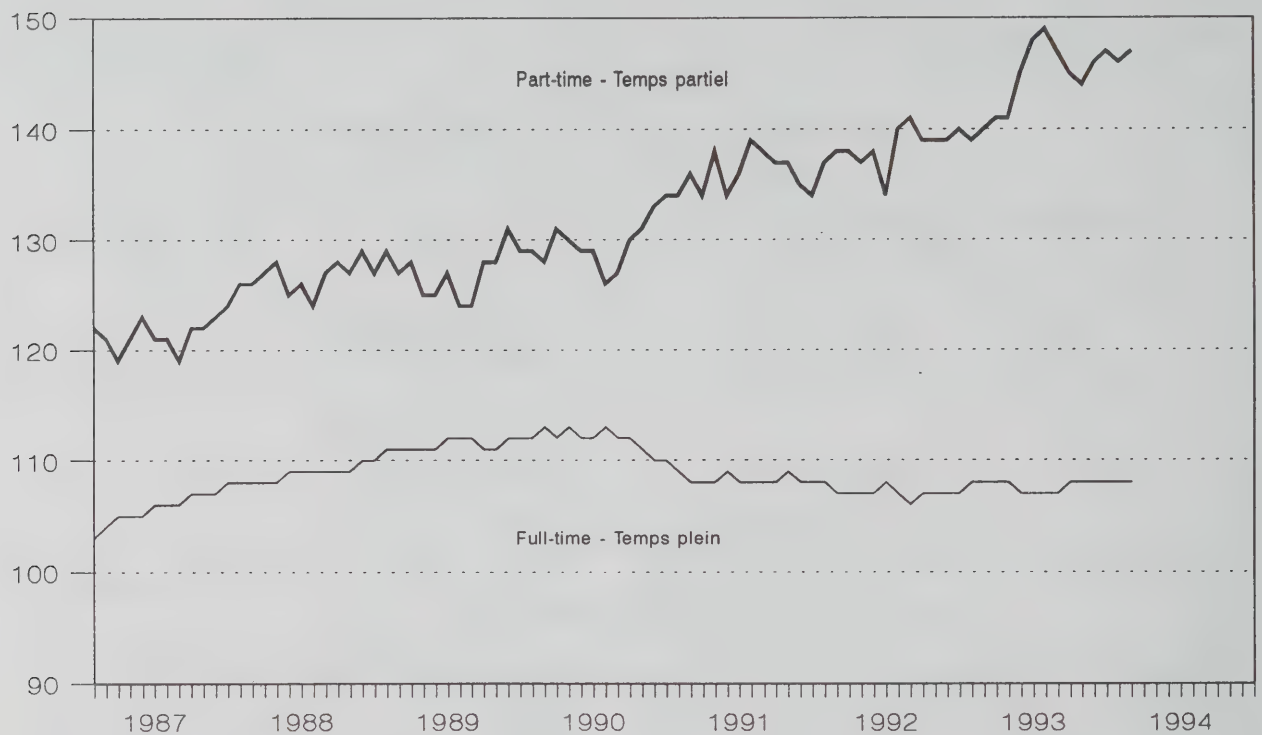
Employment in Canada L'emploi au Canada



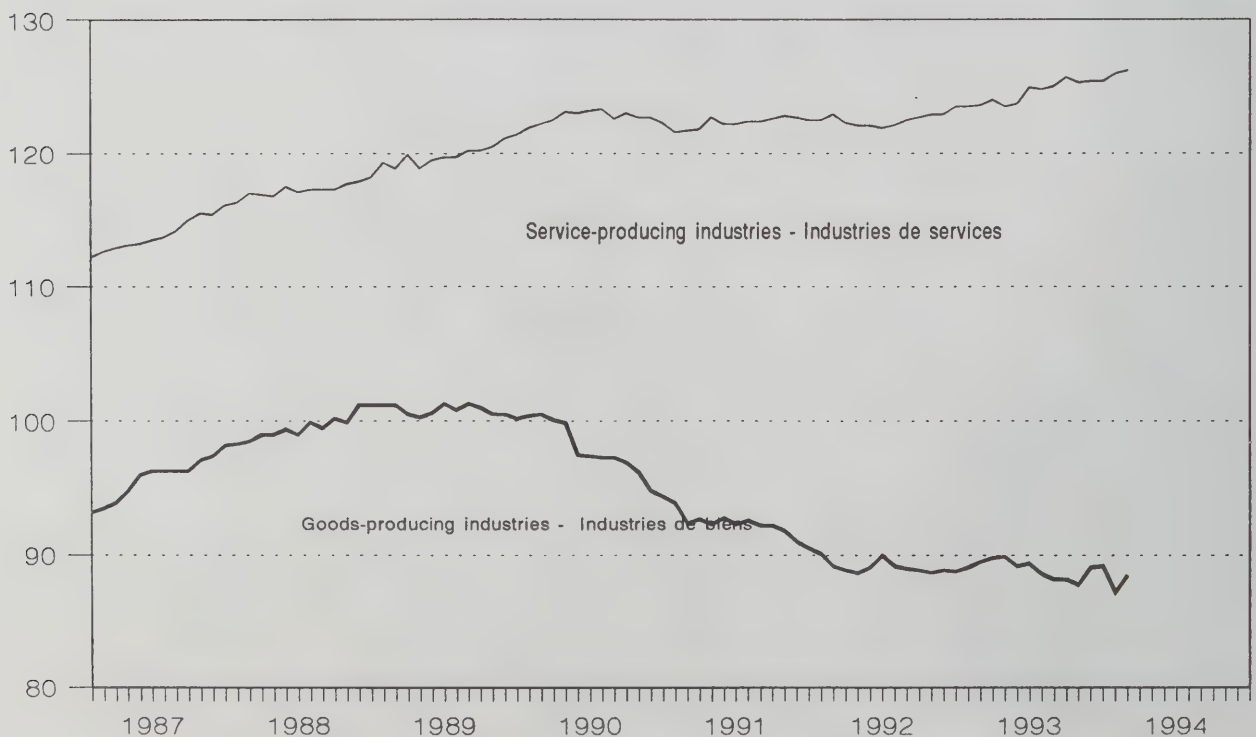
Unemployment rate in Canada Taux de chômage au Canada



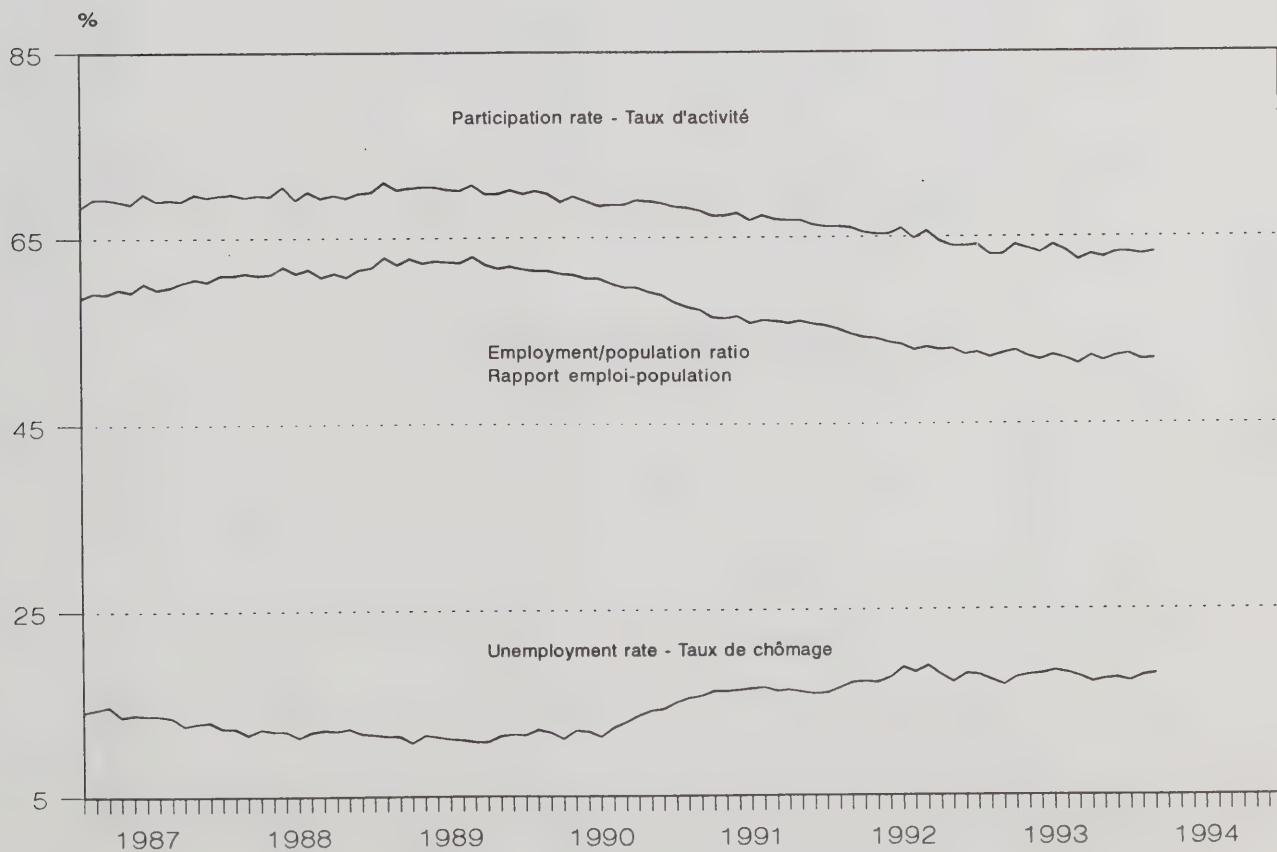
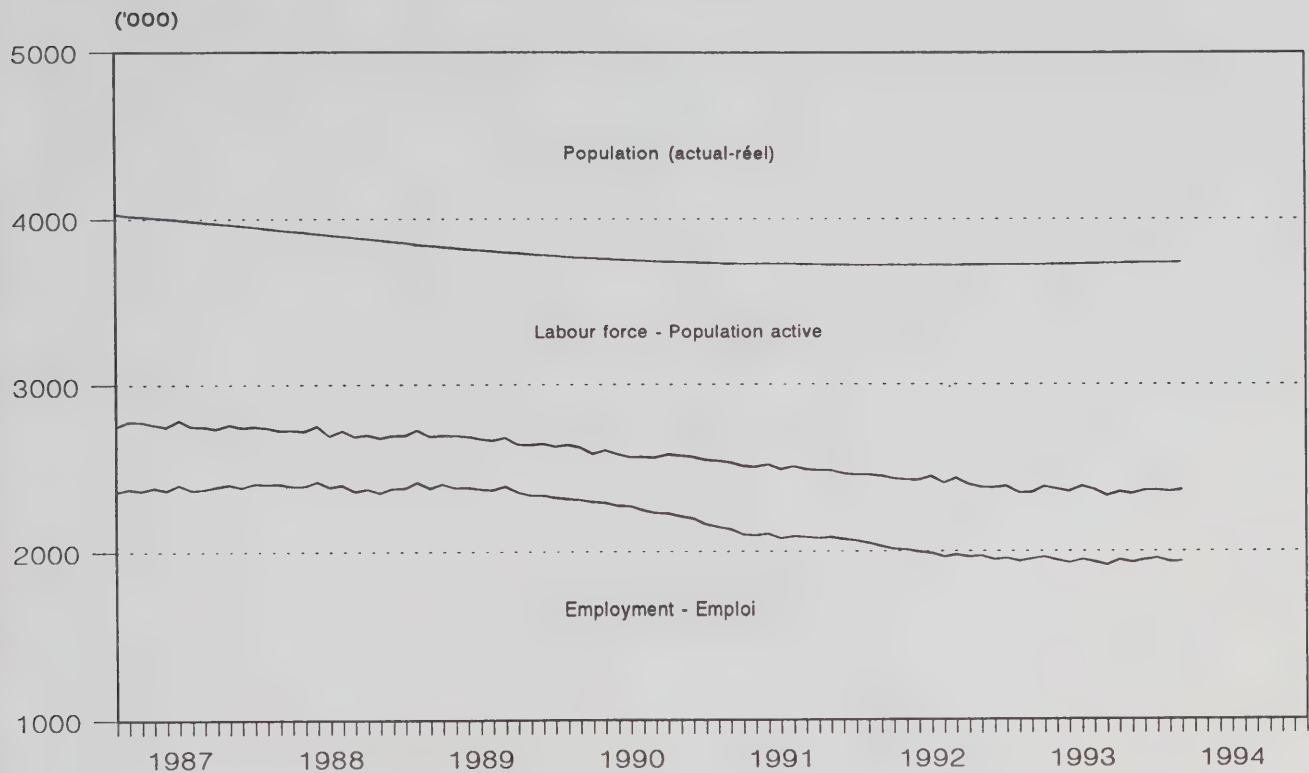
Index of full-time/part-time employment
Indice de l'emploi à temps plein/temps partiel
(1981=100)



Index of employment in goods/service industries
Indice de l'emploi dans les industries de biens/services
(1981=100)

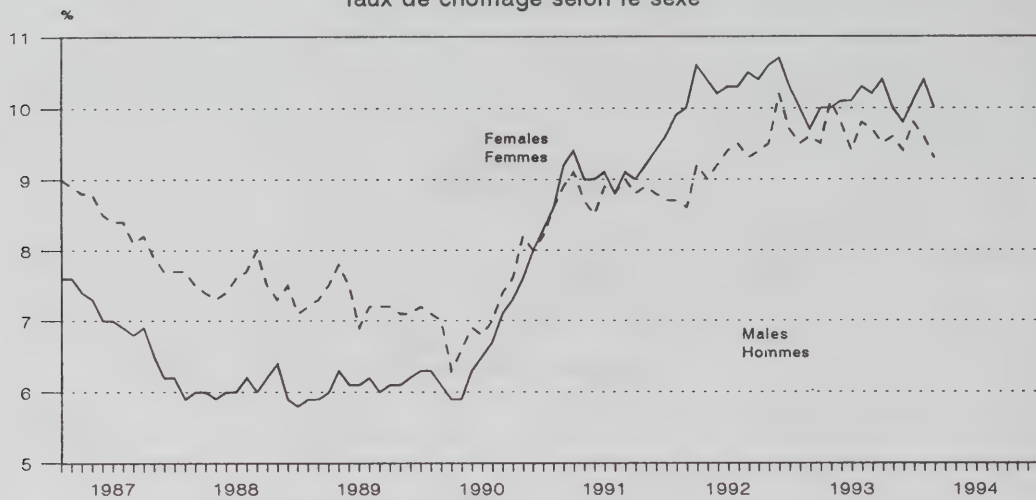


Persons aged 15 to 24 - Personnes de 15 à 24 ans
Seasonally adjusted estimates - Estimations désaisonnalisées

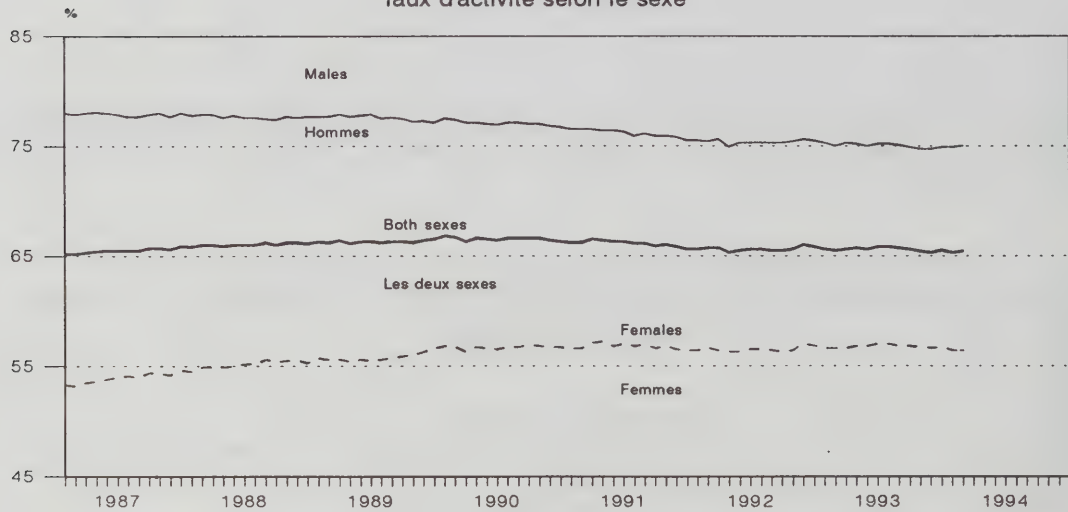


Persons aged 25 and over - Personnes de 25 ans et plus
Seasonally adjusted estimates - Estimations désaisonnalisées

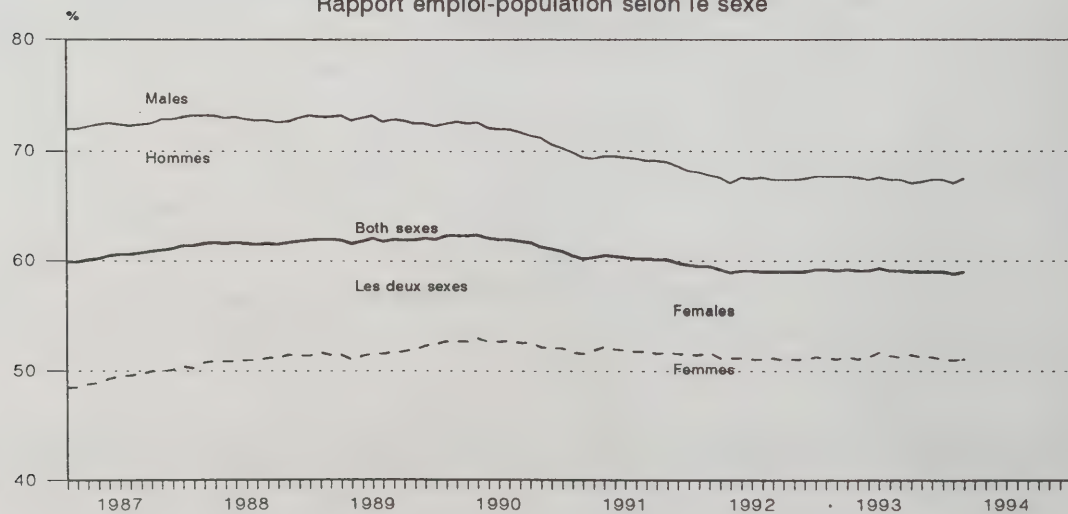
Unemployment rate by sex
Taux de chômage selon le sexe



Participation rate by sex
Taux d'activité selon le sexe



Employment/population ratio by sex
Rapport emploi-population selon le sexe



SECTION B

TABLE A. Seasonally Adjusted Estimates by Age and Sex, Canada.

Canada	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	February 1994	January 1994	December 1993	February 1994	January 1994	December 1993	February 1994	January 1994	December 1993
	Février 1994	Janvier 1994	Décembre 1993	Février 1994	Janvier 1994	Décembre 1993	Février 1994	Janvier 1994	Décembre 1993
	thousands - milliers								
Total	14,044	14,011	14,026	12,485	12,419	12,458	1,559	1,592	1,568
Males	7,726	7,694	7,685	6,825	6,776	6,797	901	918	888
Females	6,318	6,317	6,341	5,660	5,643	5,661	658	674	680
15-24 years	2,366	2,357	2,364	1,938	1,935	1,956	428	422	408
Males	1,253	1,240	1,238	998	994	1,000	255	246	238
Females	1,113	1,117	1,126	940	941	956	173	176	170
25 years and over	11,678	11,654	11,662	10,547	10,484	10,502	1,131	1,170	1,160
Males	6,473	6,454	6,447	5,827	5,782	5,797	646	672	650
Females	5,205	5,200	5,215	4,720	4,702	4,705	485	498	510

TABLE B. Seasonally Adjusted Estimates by Province.

Provinces	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	February 1994	January 1994	December 1993	February 1994	January 1994	December 1993	February 1994	January 1994	December 1993
	Février 1994	Janvier 1994	Décembre 1993	Février 1994	Janvier 1994	Décembre 1993	Février 1994	Janvier 1994	Décembre 1993
	thousands - milliers								
Newfoundland	235	234	235	190	185	185	45	49	50
Prince Edward Island	67	66	65	54	54	54	13	12	12
Nova Scotia	418	419	416	359	357	353	59	62	63
New Brunswick	329	327	331	286	284	287	43	43	44
Quebec	3,436	3,438	3,407	3,008	2,993	2,970	428	445	437
Males	1,940	1,928	1,912	1,688	1,666	1,647	252	262	265
Females	1,496	1,510	1,495	1,320	1,327	1,323	176	183	172
Ontario	5,354	5,351	5,389	4,780	4,769	4,810	574	582	579
Males	2,903	2,892	2,904	2,570	2,559	2,583	333	333	321
Females	2,451	2,459	2,485	2,210	2,210	2,227	241	249	258
Manitoba	548	545	546	489	487	498	59	58	48
Saskatchewan	475	474	476	440	438	437	35	36	39
Alberta	1,392	1,391	1,398	1,269	1,262	1,272	123	129	126
Males	763	765	764	700	699	699	63	66	65
Females	629	626	634	569	563	573	60	63	61
British Columbia	1,794	1,771	1,763	1,614	1,592	1,591	180	179	172
Males	990	978	972	882	871	881	108	107	91
Females	804	793	791	732	721	710	72	72	81

TABLEAU A. Estimations désaisonnalisées selon l'âge et le sexe, Canada .

Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population			Canada
February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	
Per cent - Pourcentage									
11.1	11.4	11.2	65.0	65.0	65.1	57.8	57.6	57.8	Total
11.7	11.9	11.6	73.3	73.1	73.1	64.8	64.4	64.7	Hommes
10.4	10.7	10.7	57.1	57.2	57.5	51.2	51.1	51.3	Femmes
18.1	17.9	17.3	63.3	63.1	63.3	51.9	51.8	52.4	15-24 ans
20.4	19.8	19.2	65.8	65.2	65.1	52.4	52.3	52.6	Hommes
15.5	15.8	15.1	60.8	61.0	61.5	51.3	51.4	52.2	Femmes
9.7	10.0	9.9	65.4	65.3	65.5	59.0	58.8	59.0	25 ans et plus
10.0	10.4	10.1	75.0	74.9	74.9	67.5	67.1	67.4	Hommes
9.3	9.6	9.8	56.4	56.4	56.7	51.1	51.0	51.1	Femmes

TABLEAU B. Estimations désaisonnalisées selon la province.

Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population			Provinces
February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	
Per cent - Pourcentage									
19.1	20.9	21.3	52.8	52.6	52.9	42.7	41.6	41.7	Terre-Neuve
18.9	18.3	17.7	66.4	66.0	65.0	53.8	54.0	53.5	Ile-du-Prince-Édouard
14.1	14.8	15.1	59.5	59.6	59.2	51.1	50.8	50.2	Nouvelle-Écosse
13.1	13.1	13.3	58.0	57.8	58.5	50.4	50.2	50.7	Nouveau-Brunswick
12.5	12.9	12.8	62.3	62.4	61.9	54.6	54.3	54.0	Québec
13.0	13.6	13.9	72.4	72.0	71.5	63.0	62.2	61.6	Hommes
11.8	12.1	11.5	52.8	53.4	52.9	46.6	46.9	46.8	Femmes
10.7	10.9	10.7	66.1	66.1	66.7	59.0	58.9	59.5	Ontario
11.5	11.5	11.1	73.7	73.5	73.9	65.2	65.0	65.7	Hommes
9.8	10.1	10.4	58.9	59.2	59.9	53.1	53.2	53.7	Femmes
10.8	10.6	8.8	67.4	67.0	67.2	60.1	59.9	61.3	Manitoba
7.4	7.6	8.2	66.2	66.0	66.3	61.3	61.0	60.9	Saskatchewan
8.8	9.3	9.0	71.3	71.3	71.8	65.0	64.7	65.3	Alberta
8.3	8.6	8.5	78.6	78.9	78.9	72.1	72.1	72.2	Hommes
9.5	10.1	9.6	64.1	63.8	64.7	57.9	57.4	58.5	Femmes
10.0	10.1	9.8	66.9	66.2	66.1	60.2	59.5	59.6	Colombie-Britannique
10.9	10.9	9.4	75.3	74.6	74.4	67.1	66.4	67.4	Hommes
9.0	9.1	10.2	58.7	58.1	58.1	53.5	52.8	52.2	Femmes

TABLE C. Seasonally Adjusted Full-time and Part-time Employment, Canada.
TABLEAU C. Estimations désaisonnalisées selon l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada.

Sex Sexe	Full-time A plein temps			Part-time A temps partiel		
	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre
	thousands - milliers					
Both sexes - Les deux sexes	10,298	10,256	10,272	2,189	2,165	2,186
Males - hommes	6,149	6,120	6,121	678	657	676
Females - femmes	4,149	4,136	4,151	1,511	1,508	1,510

TABLE D. Seasonally Adjusted Estimates by Industry, Canada.
TABLEAU D. Estimations désaisonnalisées selon la branche d'activité, Canada.

Industry Branche d'activité	Employment Emploi			Unemployment(1) Chômage(1)			Unemployment rate(1) Taux de chômage(1)		
	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre
	thousands - milliers						Per cent - Pourcentage		
Goods-producing industries - Industries de biens	3,283	3,237	3,309	521	524	506	13.7	13.9	13.3
Service-producing industries - Industries de services	9,202	9,182	9,142	903	922	927	8.9	9.1	9.2
Agriculture Autres industries primaires	412	420	437	35	34	32	7.8	7.5	6.8
Manufacturing - Industries manufacturières	255	258	265	51	50	46	16.7	16.2	14.8
Construction	1,820	1,767	1,815	226	235	229	11.0	11.7	11.2
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	655	636	642	198	189	189	23.2	22.9	22.7
Trade - Commerce	928	945	932	70	76	85	7.0	7.4	8.4
Finance, insurance and real estate(2) - Finances, assurances et affaires immobilières(2)	2,196	2,162	2,176	245	256	242	10.0	10.6	10.0
Services	764	742	742	-	-	-	-	-	-
Public administration(2) - Administration publique(2)	4,620	4,640	4,596	489	493	497	9.6	9.6	9.8
	840	837	849	-	-	-	-	-	-

(1) Unemployment by industry of last job held. The information is not available for those who never worked or worked more than 5 years ago.

Chômage selon la branche d'activité du dernier emploi. Cette donnée n'est pas disponible pour les personnes qui n'ont jamais travaillé ou qui ont travaillé il y a plus de 5 ans.

(2) Series not seasonally adjusted - Identifiable seasonality not present.

La saisonnalité de ces séries n'étant pas identifiable, celle-ci ne sont pas corrigées pour les variations saisonnières.

TABLE E. Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas (1981 Boundaries), Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages.

TABLEAU E. Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine (limites de 1981), Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois.

	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	February 1994	January 1994	December 1993	February 1994	January 1994	December 1993	February 1994	January 1994	December 1993
	Février 1994	Janvier 1994	Décembre 1993	Février 1994	Janvier 1994	Décembre 1993	Février 1994	Janvier 1994	Décembre 1993
	thousands - milliers								
St-John's	86	86	84	76	75	74	11	11	11
Halifax	170	170	169	150	151	150	20	20	20
Saint John	62	62	62	55	56	56	7	6	6
Chicoutimi - Jonquière	61	62	62	51	52	52	9	10	10
Québec	337	330	324	298	293	289	39	37	36
Trois-Rivières	63	63	62	54	54	54	9	9	8
Sherbrooke	62	63	63	56	55	55	6	7	8
Montréal	1,589	1,593	1,588	1,378	1,375	1,369	211	218	219
Ottawa - Hull	498	492	488	451	447	444	47	45	44
Sudbury	74	75	76	64	67	69	10	8	7
Oshawa	131	131	132	111	111	113	20	19	19
Toronto	1,974	1,980	1,984	1,741	1,743	1,755	233	238	230
Hamilton	345	343	337	314	311	304	32	32	33
St. Catharines - Niagara	160	160	160	142	141	139	18	19	21
London	185	185	189	171	171	173	14	14	15
Windsor	135	134	133	119	119	118	15	14	14
Kitchener - Waterloo	213	214	215	198	198	197	15	16	18
Thunder Bay	63	64	64	56	57	58	7	7	7
Winnipeg	344	343	343	303	305	307	42	38	36
Regina	97	96	96	89	88	88	8	8	8
Saskatoon	95	94	93	85	85	85	10	9	8
Calgary	415	416	415	375	375	373	41	41	41
Edmonton	412	414	417	365	366	369	47	48	48
Vancouver	909	893	888	818	813	813	91	80	75
Victoria	150	149	146	140	138	134	11	11	12
Canada	14,027	14,006	13,989	12,454	12,442	12,438	1,573	1,564	1,552
Nfld. - Terre-Neuve	235	234	234	187	185	185	48	49	49
P. E. I. - Î. P. É.	66	66	66	54	54	54	12	12	12
N. S. - N. É.	418	418	417	356	355	354	61	63	63
N. B.	329	329	331	286	287	288	43	42	42
Québec	3,427	3,422	3,411	2,990	2,982	2,969	437	440	442
Ontario	5,365	5,363	5,365	4,786	4,789	4,798	578	574	567
Manitoba	546	546	545	491	494	496	55	52	49
Saskatchewan	475	475	476	438	438	439	37	37	37
Alberta	1,394	1,397	1,400	1,268	1,269	1,271	126	128	129
B. C. - C. B.	1,776	1,758	1,747	1,599	1,591	1,586	177	167	161

TABLE E. Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas (1981 Boundaries), Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages.

TABLEAU E. Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine (limites de 1981), Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois.

	Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population		
	February 1994	January 1994	December 1993	February 1994	January 1994	December 1993	February 1994	January 1994	December 1993
	Février	Janvier	Décembre	Février	Janvier	Décembre	Février	Janvier	Décembre
	per cent - pourcentage								
St-John's	12.4	12.9	12.7	66.1	65.6	64.8	57.9	57.2	56.6
Halifax	11.5	11.5	11.5	68.4	68.6	68.4	60.5	60.7	60.5
Saint John	10.6	9.5	9.0	65.1	65.2	65.0	58.2	59.1	59.1
Chicoutimi - Jonquière	15.6	15.6	16.2	54.5	55.7	56.1	46.0	47.0	47.1
Québec	11.5	11.3	11.0	66.3	64.9	63.8	58.6	57.6	56.8
Trois-Rivières	14.9	14.3	13.2	66.4	66.3	65.6	56.5	56.8	56.9
Sherbrooke	10.3	11.4	12.1	60.9	61.5	61.6	54.6	54.5	54.1
Montréal	13.3	13.7	13.8	63.3	63.5	63.4	54.9	54.8	54.7
Ottawa - Hull	9.3	9.2	9.1	70.0	69.4	68.9	63.4	63.0	62.6
Sudbury	13.2	10.7	8.7	58.5	58.9	59.8	50.8	52.6	54.6
Oshawa	15.1	14.7	14.3	68.8	68.8	69.4	58.4	58.7	59.5
Toronto	11.8	12.0	11.6	67.3	67.7	67.9	59.4	59.5	60.0
Hamilton	9.2	9.3	9.9	68.7	68.4	67.2	62.4	62.0	60.6
St. Catharines - Niagara	11.3	12.1	13.2	58.9	59.0	58.9	52.3	51.8	51.1
London	7.3	7.7	8.1	68.4	68.7	69.9	63.4	63.4	64.2
Windsor	11.3	10.8	10.6	64.3	63.9	63.4	57.0	56.9	56.7
Kitchener - Waterloo	7.0	7.7	8.2	70.6	71.1	71.4	65.7	65.6	65.5
Thunder Bay	11.3	10.7	10.4	63.6	64.0	64.9	56.5	57.1	58.1
Winnipeg	12.0	11.2	10.5	68.3	68.1	68.0	60.0	60.5	60.9
Regina	8.3	8.4	8.5	71.4	71.0	70.9	65.4	65.0	64.9
Saskatoon	10.1	9.8	9.1	67.3	66.6	66.1	60.5	60.1	60.1
Calgary	9.8	9.7	9.9	73.0	73.2	73.1	65.8	66.0	65.8
Edmonton	11.4	11.6	11.6	69.9	70.2	70.9	61.9	62.1	62.7
Vancouver	10.0	9.0	8.5	67.1	66.1	66.0	60.4	60.2	60.3
Victoria	7.1	7.1	8.2	64.2	63.6	62.8	59.7	59.1	57.6
Canada	11.2	11.2	11.1	65.0	65.0	65.0	57.7	57.8	57.8
Nfld. - Terre-Neuve	20.4	20.9	20.9	52.8	52.7	52.7	42.0	41.7	41.7
P. E. I. - Î. P. É.	18.3	17.9	18.1	65.8	65.5	65.5	53.8	53.8	53.6
N. S. - N. É.	14.6	15.1	15.1	59.5	59.5	59.4	50.6	50.6	50.4
N. B.	13.1	12.8	12.7	58.1	58.1	58.6	50.5	50.7	51.0
Québec	12.8	12.9	13.0	62.2	62.2	62.0	54.3	54.2	54.0
Ontario	10.8	10.7	10.6	66.3	66.4	66.5	59.1	59.3	59.5
Manitoba	10.1	9.5	9.0	67.2	67.2	67.1	60.4	60.8	61.1
Saskatchewan	7.8	7.8	7.8	66.2	66.2	66.3	61.0	61.0	61.1
Alberta	9.0	9.2	9.2	71.5	71.8	72.0	65.0	65.2	65.3
B. C. - C. B.	10.0	9.5	9.2	66.4	65.9	65.7	59.8	59.6	59.6

TABLE 1. Estimates by Age and Sex, Canada, February 1994.

TABLEAU 1. Estimations selon l'âge et le sexe, Canada, février 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employment	Unemploy- ment				
			Emploi	Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Both Sexes - Les deux sexes	21,598	13,771 A	12,141 A	1,630 C	7,828	63.8 A	11.8 C	56.2 A
15-24 years - ans	3,735	2,203 B	1,768 C	435 D	1,532	59.0 B	19.8 D	47.3 C
15-19 years - ans	1,828	827 C	653 C	175 D	1,000	45.3 C	21.1 D	35.7 C
20-24 years - ans	1,908	1,375 B	1,115 C	261 D	532	72.1 B	19.0 D	58.4 C
25 years and over - ans et plus	17,863	11,568 A	10,373 A	1,195 C	6,295	64.8 A	10.3 C	58.1 A
25-44 years - ans	9,067	7,557 A	6,747 A	810 D	1,511	83.3 A	10.7 D	74.4 A
25-34 years - ans	4,574	3,744 A	3,296 B	448 D	830	81.8 A	12.0 D	72.1 B
35-44 years - ans	4,493	3,813 A	3,451 B	362 D	681	84.9 A	9.5 D	76.8 B
45-64 years - ans	5,705	3,790 B	3,420 B	370 D	1,915	66.4 B	9.8 D	59.9 B
45-54 years - ans	3,320	2,656 B	2,412 B	245 D	664	80.0 B	9.2 D	72.6 B
55-64 years - ans	2,386	1,134 C	1,008 C	126 E	1,252	47.5 C	11.1 E	42.2 C
65 years and over - ans et plus	3,090	221 D	207 D	15 G	2,869	7.2 D	6.6 G	6.7 D
65-69 years - ans	1,059	130 E	117 E	13 H	929	12.3 E	9.9 H	11.1 E
70 years and over - ans et plus	2,031	91 E	90 E	... J	1,940	4.5 E	... J	4.4 E
55 years and over - ans et plus	5,476	1,355 C	1,215 C	140 E	4,121	24.7 C	10.4 E	22.2 C
Males - Hommes	10,536	7,558 A	6,570 A	989 C	2,977	71.7 A	13.1 C	62.4 A
15-24 years - ans	1,903	1,163 C	889 C	274 D	739	61.1 C	23.6 D	46.7 C
15-19 years - ans	935	435 C	330 C	105 E	500	46.5 C	24.1 E	35.3 C
20-24 years - ans	967	728 C	559 C	169 E	239	75.3 C	23.2 E	57.8 C
25 years and over - ans et plus	8,633	6,395 A	5,680 A	715 D	2,238	74.1 A	11.2 D	65.8 A
25-44 years - ans	4,490	4,071 A	3,590 A	481 D	419	90.7 A	11.8 D	80.0 A
25-34 years - ans	2,275	2,042 A	1,765 B	277 D	232	89.8 A	13.6 D	77.6 B
35-44 years - ans	2,215	2,029 A	1,825 B	204 D	187	91.6 A	10.0 D	82.4 B
45-64 years - ans	2,816	2,168 B	1,946 B	222 D	648	77.0 B	10.2 D	69.1 B
45-54 years - ans	1,648	1,470 B	1,332 B	138 E	178	89.2 B	9.4 E	80.8 B
55-64 years - ans	1,168	698 C	615 C	83 E	470	59.7 C	11.9 E	52.6 C
65 years and over - ans et plus	1,327	156 E	144 E	12 H	1,171	11.7 E	7.5 H	10.9 E
65-69 years - ans	492	89 E	78 E	11 H	403	18.0 E	12.6 H	15.8 E
70 years and over - ans et plus	834	67 E	66 E	... J	768	8.0 E	... J	8.0 E
55 years and over - ans et plus	2,495	854 C	759 C	95 E	1,641	34.2 C	11.1 E	30.4 C
Females - Femmes	11,063	6,212 A	5,571 B	641 D	4,850	56.2 A	10.3 D	50.4 B
15-24 years - ans	1,832	1,040 C	878 C	161 D	793	56.7 C	15.5 D	47.9 C
15-19 years - ans	892	393 C	323 C	70 E	500	44.0 C	17.8 E	36.2 C
20-24 years - ans	940	647 C	556 C	91 E	293	68.8 C	14.1 E	59.1 C
25 years and over - ans et plus	9,230	5,173 A	4,693 B	480 D	4,057	56.0 A	9.3 D	50.8 B
25-44 years - ans	4,577	3,485 B	3,157 B	328 D	1,092	76.1 B	9.4 D	69.0 B
25-34 years - ans	2,300	1,702 B	1,531 B	171 D	598	74.0 B	10.0 D	66.6 B
35-44 years - ans	2,278	1,784 B	1,626 B	158 E	494	78.3 B	8.8 D	71.4 B
45-64 years - ans	2,889	1,622 B	1,473 C	149 E	1,267	56.1 B	9.2 E	51.0 C
45-54 years - ans	1,672	1,186 B	1,080 C	106 E	486	70.9 B	8.9 E	64.6 C
55-64 years - ans	1,217	436 C	393 D	42 F	781	35.8 C	9.7 F	32.3 D
65 years and over - ans et plus	1,764	66 E	63 E	... J	1,698	3.7 E	... J	3.6 E
65-69 years - ans	567	42 F	40 F	... J	525	7.3 F	... J	7.0 F
70 years and over - ans et plus	1,197	24 F	23 F	... J	1,173	2.0 F	... J	1.9 F
55 years and over - ans et plus	2,981	501 C	456 D	45 F	2,479	16.8 C	9.0 F	15.3 D

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, February 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, février 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers	per cent - pourcentage						
Newfoundland - Terre-Neuve								
Both sexes - Les deux sexes	445	218 C	175 C	43 E	227	49.0 C	19.9 E	39.2 C
15-24 years - ans	97	36 D	25 D	11 E	60	37.5 D	30.3 E	26.1 D
15-19 years - ans	48	10 E	7 E	... F	38	20.8 E	... F	13.9 E
20-24 years - ans	48	26 D	19 E	8 F	22	54.0 D	29.2 E	38.3 E
25 years and over - ans et plus	348	182 C	149 C	32 E	167	52.2 C	17.8 E	42.9 C
25-44 years - ans	186	127 C	102 C	25 E	59	68.2 C	19.7 E	54.8 C
25-34 years - ans	94	63 C	49 D	14 E	31	67.0 C	22.9 E	51.7 D
35-44 years - ans	92	64 C	53 D	10 E	28	69.5 C	16.5 E	58.0 D
45-64 years - ans	109	54 C	47 D	7 F	55	49.4 C	13.5 F	42.8 D
45-54 years - ans	66	42 D	36 D	6 F	24	63.1 D	13.3 F	54.8 D
55-64 years - ans	43	12 E	10 E	... G	31	28.3 E	... G	24.3 E
65 years and over - ans et plus	54	... H	... H	... J	52	... H	... J	... H
Males - Hommes	220	119 C	96 C	24 E	101	54.2 C	19.9 E	43.4 C
15-24 years - ans	49	19 D	12 E	7 F	31	37.7 D	34.9 E	24.6 E
15-19 years - ans	25	5 E	4 F	... F	19	21.9 E	... F	14.4 F
20-24 years - ans	25	13 D	9 E	5 F	11	53.7 D	35.2 F	34.8 E
25 years and over - ans et plus	171	101 C	83 C	17 E	70	59.0 C	17.1 E	48.9 C
25-44 years - ans	91	67 C	54 D	13 E	24	73.3 C	19.8 E	58.8 D
25-34 years - ans	46	33 D	26 D	8 F	13	71.4 D	22.7 F	55.2 D
35-44 years - ans	45	34 C	28 D	6 F	11	75.2 C	17.0 F	62.4 D
45-64 years - ans	55	33 D	29 D	4 F	22	59.4 D	11.4 F	52.6 D
45-54 years - ans	33	25 D	22 D	... F	9	74.1 D	... F	66.7 D
55-64 years - ans	22	8 E	7 E	... G	14	36.7 E	... G	30.8 E
65 years and over - ans et plus	24	... H	... H	... J	23	... H	... J	... H
Females - Femmes	225	99 C	79 D	20 E	126	43.8 C	19.9 E	35.1 D
15-24 years - ans	47	18 D	13 E	4 F	30	37.2 D	25.4 F	27.7 E
15-19 years - ans	23	5 E	... F	... G	19	19.6 E	... G	... F
20-24 years - ans	24	13 D	10 E	... F	11	54.3 D	... F	41.8 E
25 years and over - ans et plus	178	81 C	66 D	15 E	97	45.6 C	18.7 E	37.1 D
25-44 years - ans	94	60 D	48 D	12 E	35	63.3 D	19.5 E	51.0 D
25-34 years - ans	48	30 D	23 D	7 F	18	62.7 D	23.1 F	48.2 D
35-44 years - ans	47	30 D	25 D	5 F	17	63.9 D	15.9 F	53.7 D
45-64 years - ans	54	21 D	18 E	4 F	33	39.3 D	16.7 F	32.8 E
45-54 years - ans	33	17 D	14 E	... F	16	52.0 D	... F	42.6 E
55-64 years - ans	21	4 F	4 F	... H	17	19.8 F	... H	17.7 F
65 years and over - ans et plus	29	... J	... J	... J	29	... J	... J	... J
Prince-Edward-I. - Î-du-Prince-Édouard								
Both sexes - Les deux sexes	101	64 C	49 C	15 E	37	63.4 C	23.6 E	48.5 C
15-24 years - ans	19	11 D	8 D	... F	8	59.2 D	... F	42.9 D
15-19 years - ans	10	4 E	... E	... G	5	46.0 E	... G	... E
20-24 years - ans	9	7 D	5 E	... F	...	72.7 D	... F	50.1 E
25 years and over - ans et plus	82	53 C	41 C	12 E	29	64.4 C	22.7 E	49.8 C
25-44 years - ans	40	34 C	26 C	8 E	6	85.4 C	24.5 E	64.5 C
25-34 years - ans	21	18 C	13 D	5 F	...	85.8 C	28.3 F	61.5 D
35-44 years - ans	20	17 C	13 C	... F	...	84.9 C	... F	67.6 C
45-64 years - ans	25	17 C	14 D	... F	8	67.8 C	... F	54.4 D
45-54 years - ans	15	12 C	10 D	... F	...	81.5 C	... F	66.7 D
55-64 years - ans	11	5 E	4 E	... H	5	48.7 E	... G	37.2 E
65 years and over - ans et plus	16	... G	... G	... J	15	... G	... J	... G
Males - Hommes	49	34 C	26 C	8 E	15	68.7 C	23.9 E	52.3 C
15-24 years - ans	10	6 D	4 E	... F	4	59.4 D	... F	43.2 E
15-19 years - ans	5	... E	... E	... H	...	... E	... G	... E
20-24 years - ans	5	4 E	... E	... G	...	71.8 E	... G	... E
25 years and over - ans et plus	39	28 C	21 C	7 E	11	71.1 C	23.3 E	54.5 C
25-44 years - ans	20	18 C	13 C	5 F	...	90.2 C	27.2 F	65.7 C
25-34 years - ans	10	9 C	6 D	... F	...	89.1 C	... F	58.9 D
35-44 years - ans	10	9 C	7 D	... F	...	91.4 C	... F	72.9 D
45-64 years - ans	13	9 D	8 D	... F	...	74.9 D	... F	62.6 D
45-54 years - ans	7	6 C	5 D	... G	...	86.8 C	... G	73.1 D
55-64 years - ans	5	... E	... E	... J	...	... E	... H	... E
65 years and over - ans et plus	7	... G	... G	... J	6	... G	... J	... G
Females - Femmes	51	30 C	23 C	7 E	21	58.3 C	23.1 E	44.9 C
15-24 years - ans	9	5 D	4 E	... G	4	59.0 D	... G	42.5 E
15-19 years - ans	5	... E	... F	... H	...	... E	... H	... F
20-24 years - ans	5	... D	... E	... G	...	... D	... G	... E
25 years and over - ans et plus	42	25 C	19 D	5 E	18	58.2 C	22.1 E	45.4 D
25-44 years - ans	20	16 C	13 D	4 F	4	80.7 C	21.5 F	63.3 D
25-34 years - ans	10	9 D	7 D	... F	...	82.5 D	... F	64.0 D
35-44 years - ans	10	8 D	6 D	... F	...	78.7 D	... F	62.6 D
45-64 years - ans	13	8 D	6 D	... G	5	60.7 D	... G	46.3 D
45-54 years - ans	7	6 D	5 D	... G	...	76.3 D	... G	60.5 D
55-64 years - ans	5	... E	... F	... J	...	... E	... H	... F
65 years and over - ans et plus	9	... J	... J	... H	9	... J	... G	... J

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, February 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, février 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Both sexes - Les deux sexes	703	405 B	343 C	61 E	299	57.5 B	15.1 D	48.8 C
15-24 years - ans	127	69 C	52 D	17 E	58	54.3 C	25.0 E	40.7 D
15-19 years - ans	62	23 D	18 E	5 F	39	36.9 D	22.8 F	28.4 E
20-24 years - ans	65	46 D	34 D	12 F	19	70.7 D	26.0 F	52.3 D
25 years and over - ans et plus	576	336 C	292 C	44 E	241	58.2 C	13.1 E	50.6 C
25-44 years - ans	284	227 B	194 C	34 E	57	80.1 B	14.8 E	68.2 C
25-34 years - ans	144	115 C	96 C	19 E	29	79.8 C	16.6 E	66.5 C
35-44 years - ans	140	112 C	98 C	14 E	27	80.3 C	12.9 E	70.0 C
45-64 years - ans	183	102 C	92 C	10 F	80	56.0 C	9.7 F	50.6 C
45-54 years - ans	107	73 C	66 D	7 F	34	68.5 C	9.3 F	62.1 D
55-64 years - ans	76	29 D	26 E	... G	47	38.3 D	... G	34.3 E
65 years and over - ans et plus	109	6 G	5 G	... J	103	5.4 G	... J	4.8 G
Males - Hommes	338	218 C	180 C	37 E	120	64.4 C	17.2 E	53.3 C
15-24 years - ans	64	35 D	24 E	11 F	29	54.6 D	32.6 F	36.8 E
15-19 years - ans	32	11 E	8 E	... F	21	33.7 E	... F	24.0 E
20-24 years - ans	33	25 D	16 E	8 F	8	74.7 D	34.3 F	49.1 E
25 years and over - ans et plus	273	182 C	156 C	26 E	91	66.7 C	14.2 E	57.3 C
25-44 years - ans	138	120 B	101 C	19 E	18	87.1 B	15.4 E	73.6 C
25-34 years - ans	70	61 C	50 C	11 F	9	86.9 C	17.5 F	71.7 C
35-44 years - ans	68	59 C	51 C	8 F	9	87.3 C	13.3 F	75.6 C
45-64 years - ans	89	59 C	52 D	7 F	30	66.1 C	11.9 F	58.3 D
45-54 years - ans	52	41 C	36 D	5 F	11	78.9 C	12.0 F	69.4 D
55-64 years - ans	37	18 E	16 E	... H	19	48.2 E	... G	42.6 E
65 years and over - ans et plus	46	... G	... G	... J	43	... G	... J	... G
Females - Femmes	366	187 C	163 C	24 E	179	51.2 C	12.8 E	44.6 C
15-24 years - ans	63	34 D	28 D	6 F	29	54.0 D	17.0 F	44.8 D
15-19 years - ans	30	12 E	10 E	... G	18	40.2 E	... G	33.1 E
20-24 years - ans	33	22 D	18 E	4 F	11	66.7 D	16.6 F	55.7 E
25 years and over - ans et plus	303	153 C	135 C	18 E	150	50.6 C	11.9 E	44.6 C
25-44 years - ans	146	107 C	92 C	15 E	39	73.5 C	14.0 E	63.2 C
25-34 years - ans	74	54 C	46 D	8 F	20	73.1 C	15.6 F	61.7 D
35-44 years - ans	72	53 C	47 D	7 F	19	73.8 C	12.3 F	64.7 D
45-64 years - ans	93	43 D	40 D	... F	50	46.3 D	... F	43.2 D
45-54 years - ans	55	32 D	30 D	... G	23	58.6 D	... G	55.2 D
55-64 years - ans	39	11 E	10 E	... J	28	28.8 E	... H	26.2 E
65 years and over - ans et plus	63	... J	... J	... J	61	... J	... J	... J
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Both sexes - Les deux sexes	567	309 C	268 C	41 E	258	54.6 C	13.3 E	47.3 C
15-24 years - ans	108	52 C	42 D	10 E	56	47.9 C	19.9 E	38.4 D
15-19 years - ans	54	17 D	14 E	... F	36	32.4 D	... F	26.4 E
20-24 years - ans	55	34 C	27 D	7 F	20	63.2 C	20.5 F	50.2 D
25 years and over - ans et plus	459	257 C	227 C	31 E	201	56.1 C	12.0 E	49.4 C
25-44 years - ans	230	174 C	152 C	22 E	56	75.6 C	12.8 E	66.0 C
25-34 years - ans	114	87 C	72 C	14 E	27	75.9 C	16.4 E	63.5 C
35-44 years - ans	116	87 C	79 C	8 F	29	75.4 C	9.1 F	68.5 C
45-64 years - ans	144	80 C	72 C	8 F	64	55.6 C	10.4 F	49.8 C
45-54 years - ans	86	59 C	54 C	6 F	26	69.5 C	9.9 F	62.7 C
55-64 years - ans	59	21 D	18 E	... G	38	35.3 D	... G	31.1 E
65 years and over - ans et plus	85	... G	... G	... J	81	... G	... J	... G
Males - Hommes	276	169 C	144 C	25 E	107	61.3 C	14.8 E	52.3 C
15-24 years - ans	55	28 D	21 D	7 F	27	50.6 D	23.9 F	38.5 D
15-19 years - ans	27	9 E	7 E	... G	18	34.0 E	... F	25.4 E
20-24 years - ans	28	19 D	14 D	4 F	9	66.8 D	23.1 F	51.3 D
25 years and over - ans et plus	221	141 C	123 C	18 E	79	64.0 C	13.0 E	55.7 C
25-44 years - ans	113	93 C	80 C	13 E	20	82.0 C	14.1 E	70.4 C
25-34 years - ans	56	45 C	37 D	8 F	11	80.5 C	18.1 F	65.9 D
35-44 years - ans	57	47 C	42 C	5 F	9	83.4 C	10.2 F	74.9 C
45-64 years - ans	72	46 C	41 D	5 F	25	64.7 C	10.9 F	57.7 D
45-54 years - ans	43	33 C	30 D	4 G	10	77.8 C	10.5 G	69.6 D
55-64 years - ans	29	13 E	11 E	... G	16	45.2 E	... G	39.8 E
65 years and over - ans et plus	36	... G	... G	... J	34	... G	... H	... G
Females - Femmes	291	140 C	124 C	16 E	151	48.2 C	11.5 E	42.6 C
15-24 years - ans	53	24 D	20 D	4 F	29	45.2 D	15.2 F	38.3 D
15-19 years - ans	26	8 E	7 E	... G	18	30.8 E	... G	27.5 E
20-24 years - ans	27	16 D	13 E	... G	11	59.4 D	... G	49.0 E
25 years and over - ans et plus	238	116 C	104 C	13 E	122	48.8 C	10.8 E	43.6 C
25-44 years - ans	117	81 C	72 C	9 F	36	69.5 C	11.3 F	61.7 C
25-34 years - ans	58	41 C	35 D	6 F	16	71.4 C	14.6 F	61.0 D
35-44 years - ans	59	40 D	37 D	... F	19	67.7 D	... F	62.3 D
45-64 years - ans	72	34 D	31 D	... G	39	46.6 D	... G	42.1 D
45-54 years - ans	43	26 D	24 D	... G	16	61.2 D	... G	55.7 D
55-64 years - ans	30	8 E	7 E	... J	22	25.8 E	... J	22.9 E
65 years and over - ans et plus	48	... H	... H	... H	47	... H	... H	... H

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, February 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, février 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active						
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
thousands - milliers				per cent - pourcentage				
Québec								
Both sexes - Les deux sexes	5,513	3,349 B	2,894 B	455 D	2,164	60.8 B	13.6 D	52.5 B
15-24 years - ans	913	497 C	393 C	104 E	416	54.4 C	20.9 E	43.1 C
15-19 years - ans	466	184 D	142 D	41 F	282	39.4 D	22.5 E	30.6 D
20-24 years - ans	447	313 C	251 D	62 E	134	70.0 C	19.9 E	56.1 D
25 years and over - ans et plus	4,600	2,852 B	2,501 B	351 D	1,748	62.0 B	12.3 D	54.4 B
25-44 years - ans	2,333	1,878 B	1,650 C	229 E	454	80.5 B	12.2 E	70.7 C
25-34 years - ans	1,158	898 C	781 C	117 E	260	77.6 C	13.1 E	67.4 C
35-44 years - ans	1,175	980 B	869 C	111 E	195	83.4 B	11.3 E	74.0 C
45-64 years - ans	1,520	938 C	819 C	119 E	582	61.7 C	12.7 E	53.9 C
45-54 years - ans	893	679 C	600 C	79 E	215	76.0 C	11.6 E	67.2 C
55-64 years - ans	626	259 D	219 D	40 F	367	41.4 D	15.4 F	35.0 D
65 years and over - ans et plus	748	36 F	32 F	4 J	712	4.8 F	10.5 J	4.3 F
Males - Hommes	2,680	1,882 B	1,603 C	279 D	798	70.2 B	14.8 D	59.8 C
15-24 years - ans	466	271 D	207 D	65 E	195	58.1 D	23.8 E	44.3 D
15-19 years - ans	239	100 D	76 E	24 F	139	42.0 D	24.3 F	31.8 E
20-24 years - ans	228	171 D	131 D	40 F	57	75.1 D	23.5 F	57.4 D
25 years and over - ans et plus	2,214	1,611 B	1,397 B	214 E	602	72.8 B	13.3 E	63.1 B
25-44 years - ans	1,162	1,031 B	890 C	141 E	131	88.7 B	13.7 E	76.5 C
25-34 years - ans	581	501 C	423 C	78 E	80	86.3 C	15.6 E	72.8 C
35-44 years - ans	582	530 B	467 C	63 E	52	91.1 B	12.0 E	80.2 C
45-64 years - ans	742	552 C	483 C	69 E	190	74.3 C	12.5 E	65.0 C
45-54 years - ans	441	389 C	346 C	43 F	53	88.1 C	11.1 F	78.3 C
55-64 years - ans	301	163 D	137 D	26 F	138	54.1 D	16.0 F	45.5 D
65 years and over - ans et plus	309	28 F	24 F	4 J	281	9.1 F	13.3 J	7.9 F
Females - Femmes	2,833	1,467 C	1,291 C	176 E	1,366	51.8 C	12.0 E	45.6 C
15-24 years - ans	447	226 D	187 D	39 F	221	50.6 D	17.3 F	41.8 D
15-19 years - ans	227	83 E	67 E	17 F	143	36.8 E	20.2 F	29.3 E
20-24 years - ans	220	142 D	120 D	22 F	77	64.8 D	15.6 F	54.7 D
25 years and over - ans et plus	2,386	1,241 C	1,104 C	137 E	1,145	52.0 C	11.0 E	46.3 C
25-44 years - ans	1,170	847 C	760 C	87 E	323	72.4 C	10.3 E	65.0 C
25-34 years - ans	577	397 C	358 C	40 F	180	68.8 C	9.9 F	62.0 C
35-44 years - ans	593	450 C	402 C	48 F	143	75.9 C	10.6 F	67.8 C
45-64 years - ans	777	386 C	337 D	50 F	391	49.7 C	12.9 F	43.3 D
45-54 years - ans	452	290 C	254 D	36 F	162	64.2 C	12.4 F	56.2 D
55-64 years - ans	325	96 E	82 E	14 G	229	29.6 E	14.4 G	25.3 E
65 years and over - ans et plus	439	8 H	8 H	... J	431	1.7 H	... J	1.7 H
Ontario								
Both sexes - Les deux sexes	8,103	5,268 B	4,682 B	586 D	2,835	65.0 B	11.1 D	57.8 B
15-24 years - ans	1,380	816 C	654 C	162 E	564	59.1 C	19.9 E	47.4 C
15-19 years - ans	655	307 D	244 D	63 E	348	46.8 D	20.5 E	37.2 D
20-24 years - ans	724	509 C	410 C	99 E	215	70.3 C	19.5 E	56.6 C
25 years and over - ans et plus	6,723	4,452 A	4,028 B	424 D	2,271	66.2 A	9.5 D	59.9 B
25-44 years - ans	3,405	2,888 A	2,598 B	290 D	517	84.8 A	10.1 D	76.3 B
25-34 years - ans	1,760	1,480 B	1,315 C	165 E	280	84.1 B	11.1 E	74.8 C
35-44 years - ans	1,645	1,408 B	1,283 B	126 E	237	85.6 B	8.9 E	78.0 B
45-64 years - ans	2,145	1,472 C	1,345 C	126 E	673	68.6 C	8.6 E	62.7 C
45-54 years - ans	1,237	1,020 B	935 C	84 E	217	82.4 B	8.3 E	75.6 C
55-64 years - ans	908	452 C	410 C	42 F	456	49.8 C	9.3 F	45.1 C
65 years and over - ans et plus	1,173	92 E	85 E	7 J	1,081	7.8 E	7.5 J	7.2 E
Males - Hommes	3,940	2,856 B	2,494 B	362 D	1,084	72.5 B	12.7 D	63.3 B
15-24 years - ans	702	424 C	322 D	102 E	278	60.4 C	24.1 E	45.9 D
15-19 years - ans	335	158 D	122 D	36 F	176	47.3 D	22.8 E	36.6 D
20-24 years - ans	367	266 C	199 D	66 E	101	72.4 C	24.9 E	54.3 D
25 years and over - ans et plus	3,239	2,432 B	2,172 B	260 E	806	75.1 B	10.7 E	67.1 B
25-44 years - ans	1,680	1,545 A	1,370 B	174 E	135	91.9 A	11.3 E	81.6 B
25-34 years - ans	875	806 B	704 C	102 E	69	92.1 B	12.6 E	80.5 C
35-44 years - ans	805	739 B	666 C	73 E	66	91.8 B	9.8 E	82.8 C
45-64 years - ans	1,055	825 C	745 C	80 E	230	78.2 C	9.7 E	70.6 C
45-54 years - ans	611	552 B	501 C	51 F	59	90.3 B	9.3 F	82.0 C
55-64 years - ans	444	273 D	244 D	29 F	171	61.5 D	10.6 F	55.0 D
65 years and over - ans et plus	503	62 E	57 E	5 J	441	12.4 E	8.8 J	11.3 E
Females - Femmes	4,163	2,412 B	2,188 B	224 D	1,751	57.9 B	9.3 D	52.6 B
15-24 years - ans	678	392 C	332 D	60 E	286	57.8 C	15.3 E	49.0 D
15-19 years - ans	321	149 D	122 D	27 F	172	46.3 D	18.1 F	38.0 D
20-24 years - ans	358	244 C	211 D	33 F	114	68.1 C	13.6 F	58.9 D
25 years and over - ans et plus	3,485	2,020 B	1,856 B	164 E	1,465	58.0 B	8.1 E	53.3 B
25-44 years - ans	1,725	1,344 B	1,228 C	116 E	381	77.9 B	8.6 E	71.2 C
25-34 years - ans	885	674 C	611 C	63 E	210	76.2 C	9.4 E	69.1 C
35-44 years - ans	840	669 C	616 C	53 E	171	79.6 C	7.9 E	73.3 C
45-64 years - ans	1,090	647 C	600 C	46 F	443	59.3 C	7.2 F	55.1 C
45-54 years - ans	626	468 C	434 C	33 F	158	74.7 C	7.1 F	69.4 C
55-64 years - ans	464	179 D	166 D	13 G	285	38.6 D	7.4 G	35.7 D
65 years and over - ans et plus	670	29 F	28 F	... J	640	4.4 F	... J	4.2 F

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, February 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, février 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Manitoba								
Both sexes - Les deux sexes	813	540 B	478 C	62 E	273	66.4 B	11.4 E	58.8 C
15-24 years - ans	145	100 C	78 D	22 F	45	69.2 C	22.1 F	53.9 D
15-19 years - ans	71	40 D	28 E	11 F	31	55.9 D	28.5 F	40.0 E
20-24 years - ans	74	61 C	50 D	11 F	13	82.0 C	17.9 F	67.3 D
25 years and over - ans et plus	668	440 B	400 C	40 E	228	65.8 B	9.0 E	59.9 C
25-44 years - ans	326	282 B	254 C	28 E	44	86.6 B	9.9 E	78.0 C
25-34 years - ans	166	141 C	123 C	18 F	25	84.8 C	12.5 F	74.2 C
35-44 years - ans	160	142 C	131 C	10 F	18	88.5 C	7.4 F	82.0 C
45-64 years - ans	205	144 C	134 C	11 F	61	70.4 C	7.6 F	65.0 C
45-54 years - ans	117	98 C	91 C	7 G	19	83.7 C	7.0 G	77.8 C
55-64 years - ans	88	47 D	43 D	4 H	42	52.7 D	8.6 H	48.1 D
65 years and over - ans et plus	137	13 F	12 F	... J	124	9.5 F	... J	9.0 F
Males - Hommes	395	293 B	255 C	38 E	103	74.1 B	12.8 E	64.6 C
15-24 years - ans	74	53 D	39 D	14 F	21	71.9 D	26.6 F	52.8 D
15-19 years - ans	36	22 E	15 E	7 G	14	60.0 E	32.4 G	40.5 E
20-24 years - ans	38	31 D	24 D	7 G	6	83.4 D	22.5 G	64.6 D
25 years and over - ans et plus	322	240 B	216 C	23 F	82	74.6 B	9.8 F	67.3 C
25-44 years - ans	162	149 B	132 C	17 F	13	91.9 B	11.7 F	81.1 C
25-34 years - ans	83	75 C	63 C	12 G	8	90.8 C	16.5 G	75.8 C
35-44 years - ans	79	74 C	69 C	5 G	6	93.0 C	6.8 G	86.7 C
45-64 years - ans	101	81 C	76 C	6 G	20	80.6 C	7.0 G	74.9 C
45-54 years - ans	58	54 C	50 C	... H	4	93.0 C	... H	87.0 C
55-64 years - ans	43	28 D	25 D	... H	16	63.9 D	... H	58.8 D
65 years and over - ans et plus	58	9 F	9 F	... J	49	15.9 F	... J	15.5 F
Females - Femmes	418	247 C	223 C	24 E	170	59.2 C	9.8 E	53.4 C
15-24 years - ans	71	47 D	39 D	8 G	24	66.4 D	17.1 F	55.1 D
15-19 years - ans	35	18 E	14 E	4 G	17	51.8 E	23.7 G	39.5 E
20-24 years - ans	36	29 D	25 D	4 G	7	80.6 D	12.9 G	70.1 D
25 years and over - ans et plus	347	200 C	184 C	16 F	146	57.8 C	8.1 F	53.1 C
25-44 years - ans	164	133 C	123 C	11 F	30	81.4 C	8.0 F	75.0 C
25-34 years - ans	83	65 C	60 D	5 G	18	78.9 C	7.8 G	72.7 D
35-44 years - ans	81	68 C	62 D	5 G	13	84.1 C	8.1 G	77.3 D
45-64 years - ans	104	63 D	58 D	5 G	41	60.5 D	8.2 G	55.5 D
45-54 years - ans	59	44 D	41 D	... H	15	74.6 D	... H	68.9 D
55-64 years - ans	45	19 E	17 E	... J	26	41.9 E	... J	37.9 E
65 years and over - ans et plus	79	4 G	... H	... J	75	4.7 G	... J	... H
Saskatchewan								
Both sexes - Les deux sexes	718	464 B	426 C	38 E	254	64.7 B	8.3 E	59.3 C
15-24 years - ans	131	77 C	65 D	12 E	54	58.8 C	15.4 E	49.7 D
15-19 years - ans	69	32 D	27 D	5 F	37	47.0 D	15.5 F	39.7 D
20-24 years - ans	62	44 C	38 D	7 F	17	71.9 C	15.3 F	60.9 D
25 years and over - ans et plus	587	387 B	361 C	27 E	200	66.0 B	6.9 E	61.4 C
25-44 years - ans	279	240 B	221 C	19 E	39	86.1 B	7.9 E	79.3 C
25-34 years - ans	137	114 C	103 C	10 F	24	82.7 C	8.9 F	75.3 C
35-44 years - ans	141	126 B	118 C	9 F	15	89.4 B	7.0 F	83.2 C
45-64 years - ans	179	131 C	123 C	8 F	48	73.2 C	5.7 F	69.0 C
45-54 years - ans	99	85 C	79 C	5 G	15	85.3 C	6.3 G	79.9 C
55-64 years - ans	79	46 D	44 D	... G	33	58.1 D	... G	55.3 D
65 years and over - ans et plus	130	17 E	16 E	... J	113	12.8 E	... J	12.7 E
Males - Hommes	352	254 B	231 C	22 E	99	72.0 B	8.9 E	65.6 C
15-24 years - ans	67	40 D	33 D	7 F	26	60.4 D	18.1 F	49.4 D
15-19 years - ans	35	16 E	13 E	... G	19	46.2 E	... G	38.0 E
20-24 years - ans	31	24 D	20 D	4 G	7	76.4 D	18.4 G	62.4 D
25 years and over - ans et plus	285	213 B	198 C	15 E	72	74.7 B	7.1 E	69.4 C
25-44 years - ans	139	128 B	117 C	11 F	11	92.0 B	8.6 F	84.1 C
25-34 years - ans	68	62 C	56 C	6 F	6	90.9 C	9.1 F	82.6 C
35-44 years - ans	71	66 B	61 C	5 G	5	93.0 B	8.1 G	85.5 C
45-64 years - ans	89	73 C	69 C	4 G	15	82.7 C	5.7 G	78.0 C
45-54 years - ans	49	46 C	43 C	... G	... G	93.9 C	... G	87.8 C
55-64 years - ans	39	27 D	26 D	... H	12	68.6 D	... H	65.5 D
65 years and over - ans et plus	58	12 E	12 E	... J	46	21.4 E	... J	21.4 E
Females - Femmes	366	211 C	195 C	16 E	155	57.6 C	7.6 E	53.2 C
15-24 years - ans	64	36 D	32 D	4 F	27	57.1 D	12.3 F	50.0 D
15-19 years - ans	34	16 E	14 E	... G	17	47.9 E	... G	41.5 E
20-24 years - ans	30	20 D	18 D	... G	10	67.2 D	... G	59.4 D
25 years and over - ans et plus	302	174 C	163 C	11 E	128	57.7 C	6.6 E	53.9 C
25-44 years - ans	140	112 C	104 C	8 F	28	80.3 C	7.2 F	74.6 C
25-34 years - ans	69	52 C	47 D	5 F	18	74.7 C	8.8 F	68.2 D
35-44 years - ans	70	60 C	57 C	... G	10	85.8 C	... G	80.9 C
45-64 years - ans	90	58 C	54 D	... G	33	63.9 C	... G	60.2 D
45-54 years - ans	50	38 C	36 D	... H	12	76.8 C	... H	72.1 D
55-64 years - ans	40	19 E	18 E	... J	21	47.9 E	... J	45.5 E
65 years and over - ans et plus	72	4 G	4 G	... J	68	5.7 G	... J	5.6 G

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, February 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, février 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment	Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'acti- vité	Rapport emploi- population
			Emploi	Chômage			
	thousands - milliers					per cent - pourcentage	
Alberta							
Both sexes - Les deux sexes	1,952	1,370 B	1,241 B	129 D	582	70.2 B	63.6 B
15-24 years - ans	372	240 C	205 C	35 E	132	64.4 C	55.0 C
15-19 years - ans	181	93 D	77 D	15 F	88	51.2 D	42.9 D
20-24 years - ans	191	147 C	127 D	20 F	44	76.8 C	66.5 D
25 years and over - ans et plus	1,580	1,131 B	1,037 B	94 E	449	71.6 B	65.6 B
25-44 years - ans	878	764 B	699 B	65 E	114	87.0 B	79.6 B
25-34 years - ans	436	370 B	337 C	33 E	65	85.0 B	77.4 C
35-44 years - ans	442	393 B	362 C	31 E	49	89.0 B	81.9 C
45-64 years - ans	479	348 C	319 C	29 F	131	72.6 C	66.5 C
45-54 years - ans	286	241 C	222 C	19 F	45	84.3 C	77.6 C
55-64 years - ans	193	107 D	97 D	10 G	86	55.3 D	50.1 D
65 years and over - ans et plus	223	20 E	19 E	... J	204	8.7 E	8.4 E
Males - Hommes	971	747 B	676 B	71 E	224	76.9 B	69.7 B
15-24 years - ans	190	125 C	106 D	19 F	64	66.2 C	55.9 D
15-19 years - ans	92	48 D	39 E	9 G	44	52.4 D	42.7 E
20-24 years - ans	97	77 D	67 D	11 G	20	79.3 D	68.4 D
25 years and over - ans et plus	781	621 B	570 B	51 E	160	79.6 B	73.0 B
25-44 years - ans	440	411 B	376 C	35 E	29	93.4 B	85.4 C
25-34 years - ans	217	200 B	182 C	17 F	17	92.0 B	84.0 C
35-44 years - ans	223	211 B	194 C	18 F	12	94.8 B	86.8 C
45-64 years - ans	242	197 C	181 C	16 F	45	81.4 C	74.9 C
45-54 years - ans	145	132 C	122 C	10 G	13	91.1 C	84.3 C
55-64 years - ans	97	65 D	59 D	6 G	32	66.9 D	60.8 D
65 years and over - ans et plus	99	14 F	13 F	... J	86	13.6 F	13.3 F
Females - Femmes	982	624 B	565 C	58 E	358	63.5 B	57.6 C
15-24 years - ans	182	114 D	99 D	15 F	68	62.5 D	54.1 D
15-19 years - ans	89	44 D	38 E	6 G	44	50.1 D	43.0 E
20-24 years - ans	94	70 D	61 D	9 G	24	74.3 D	64.5 D
25 years and over - ans et plus	799	510 C	466 C	43 E	290	63.8 C	58.4 C
25-44 years - ans	438	353 C	323 C	29 E	85	80.5 C	73.8 C
25-34 years - ans	219	171 C	155 C	16 F	48	78.1 C	70.8 C
35-44 years - ans	219	182 C	168 C	13 F	37	83.0 C	76.9 C
45-64 years - ans	238	151 C	138 C	13 F	86	63.6 C	58.0 C
45-54 years - ans	141	109 C	100 D	9 G	32	77.2 C	70.7 D
55-64 years - ans	96	42 E	38 E	4 H	54	43.6 E	39.4 E
65 years and over - ans et plus	124	6 G	6 G	... J	118	4.9 G	4.5 G
British Columbia - Colombie-Britannique							
Both sexes - Les deux sexes	2,683	1,783 B	1,584 C	199 E	900	66.4 B	59.0 C
15-24 years - ans	444	305 C	246 D	59 F	139	68.7 C	55.4 D
15-19 years - ans	213	117 D	91 E	26 F	95	55.2 D	42.9 E
20-24 years - ans	231	187 C	155 D	33 F	44	81.1 C	66.8 D
25 years and over - ans et plus	2,240	1,478 B	1,338 C	140 E	761	66.0 B	59.8 C
25-44 years - ans	1,108	942 B	852 C	90 E	166	85.0 B	76.9 C
25-34 years - ans	545	459 C	407 C	52 F	86	84.2 C	74.6 C
35-44 years - ans	563	483 C	445 C	38 F	80	85.8 C	79.1 C
45-64 years - ans	716	503 C	455 C	49 F	213	70.3 C	63.5 C
45-54 years - ans	413	347 C	318 C	30 F	66	84.0 C	76.8 C
55-64 years - ans	303	156 D	137 D	19 G	146	51.6 D	45.3 D
65 years and over - ans et plus	416	33 F	32 F	... J	382	8.0 F	7.8 F
Males - Hommes	1,314	987 B	864 C	123 E	328	75.1 B	65.7 C
15-24 years - ans	226	162 D	122 D	40 F	64	71.7 D	53.9 D
15-19 years - ans	109	62 E	44 E	18 G	47	56.9 E	40.6 E
20-24 years - ans	116	100 D	77 D	22 G	17	85.6 D	66.3 D
25 years and over - ans et plus	1,089	825 B	742 C	83 E	264	75.8 B	68.2 C
25-44 years - ans	544	510 B	458 C	52 F	34	93.7 B	84.1 C
25-34 years - ans	268	251 C	218 C	33 F	17	93.5 C	81.3 C
35-44 years - ans	276	259 C	240 C	19 G	17	93.8 C	86.9 C
45-64 years - ans	359	293 C	263 C	30 F	67	81.4 C	73.2 C
45-54 years - ans	207	191 C	175 C	16 G	16	92.3 C	84.6 C
55-64 years - ans	152	101 D	88 E	14 G	51	66.6 D	57.6 E
65 years and over - ans et plus	185	23 G	22 G	... J	163	12.2 G	11.6 G
Females - Femmes	1,369	796 C	720 C	76 E	573	58.2 C	52.6 C
15-24 years - ans	218	143 D	124 D	19 F	75	65.5 D	57.0 D
15-19 years - ans	103	55 E	47 E	8 G	48	53.4 E	45.4 E
20-24 years - ans	115	88 D	77 D	10 G	27	76.5 D	67.4 D
25 years and over - ans et plus	1,151	653 C	596 C	57 E	497	56.8 C	51.8 C
25-44 years - ans	563	432 C	394 C	38 F	132	76.6 C	69.9 C
25-34 years - ans	277	208 C	189 D	19 F	69	75.1 C	68.1 D
35-44 years - ans	286	224 C	205 D	19 F	63	78.1 C	71.6 D
45-64 years - ans	357	211 D	192 D	19 F	146	59.1 D	53.7 D
45-54 years - ans	206	156 D	142 D	14 G	50	75.6 D	69.0 D
55-64 years - ans	150	55 E	49 E	6 H	96	36.5 E	32.8 E
65 years and over - ans et plus	231	11 G	11 G	... J	220	4.7 G	4.7 G

TABLE 3. Estimates by Marital Status, Age and Sex, Canada, February 1994.

TABLEAU 3. Estimations selon l'état matrimonial, l'âge et le sexe, Canada, février 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio			
	Population de 15 ans et plus	Population active								
		Total	Employment Unemploy- ment Emploi Chômage							
	thousands - milliers				per cent - pourcentage					
Both sexes - Les deux sexes										
Total	21,598	13,771	12,141	1,630	7,828	63.8	11.8	56.2		
15-24 years - ans	3,735	2,203	1,768	435	1,532	59.0	19.8	47.3		
25-44 years - ans	9,067	7,557	6,747	810	1,511	83.3	10.7	74.4		
45 years and over - ans et plus	8,796	4,011	3,627	385	4,784	45.6	9.6	41.2		
Single - Célibataires	5,632	3,616	3,009	607	2,016	64.2	16.8	53.4		
15-24 years - ans	3,179	1,793	1,438	355	1,386	56.4	19.8	45.2		
25-44 years - ans	1,882	1,557	1,338	219	326	82.7	14.0	71.1		
45 years and over - ans et plus	571	266	233	33	304	46.7	12.4	40.9		
Married - Marié(e)s	13,250	9,027	8,168	859	4,223	68.1	9.5	61.6		
15-24 years - ans	531	396	318	77	135	74.5	19.6	59.9		
25-44 years - ans	6,437	5,420	4,918	502	1,017	84.2	9.3	76.4		
45 years and over - ans et plus	6,283	3,212	2,932	280	3,071	51.1	8.7	46.7		
Separated/Divorced - Séparé(e)s/Divorcé(e)s	1,439	953	810	143	486	66.2	15.0	56.3		
15-24 years - ans	21	12	9	...	9	55.8	...	42.0		
25-44 years - ans	705	549	465	84	156	77.9	15.3	65.9		
45 years and over - ans et plus	713	392	337	56	321	55.0	14.2	47.2		
Widowed - Veu(x)es	1,277	175	154	21	1,102	13.7	11.9	12.0		
15-24 years - ans	5	...	...	...	...	...	...	...
25-44 years - ans	43	31	26	5	12	71.7	15.5	60.6		
45 years and over - ans et plus	1,229	141	125	16	1,089	11.5	11.3	10.2		
Males - Hommes										
Total	10,536	7,558	6,570	989	2,977	71.7	13.1	62.4		
15-24 years - ans	1,903	1,163	889	274	739	61.1	23.6	46.7		
25-44 years - ans	4,490	4,071	3,590	481	419	90.7	11.8	80.0		
45 years and over - ans et plus	4,143	2,324	2,090	234	1,819	56.1	10.0	50.5		
Single - Célibataires	3,143	2,116	1,697	419	1,027	67.3	19.8	54.0		
15-24 years - ans	1,713	1,002	770	233	711	58.5	23.2	44.9		
25-44 years - ans	1,145	969	804	165	176	84.6	17.0	70.3		
45 years and over - ans et plus	285	144	123	21	140	50.8	14.8	43.2		
Married - Mariés	6,599	4,986	4,489	497	1,613	75.6	10.0	68.0		
15-24 years - ans	184	157	117	40	27	85.3	25.7	63.4		
25-44 years - ans	3,059	2,849	2,570	279	210	93.1	9.8	84.0		
45 years and over - ans et plus	3,357	1,980	1,802	178	1,376	59.0	9.0	53.7		
Separated/Divorced - Séparés/Divorcés	554	411	343	67	143	74.2	16.3	62.0		
15-24 years - ans	4	4	...	...	...	93.3	...	...
25-44 years - ans	273	242	206	36	31	88.6	15.0	75.4		
45 years and over - ans et plus	277	165	135	30	112	59.6	18.1	48.8		
Widowed - Veu(x)s	240	46	40	6	194	19.2	13.3	16.6		
15-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
25-44 years - ans	14	12	10	...	...	83.1	...	70.6
45 years and over - ans et plus	225	34	30	4	191	15.2	12.7	13.3		
Females - Femmes										
Total	11,063	6,212	5,571	641	4,850	56.2	10.3	50.4		
15-24 years - ans	1,832	1,040	878	161	793	56.7	15.5	47.9		
25-44 years - ans	4,577	3,485	3,157	328	1,092	76.1	9.4	69.0		
45 years and over - ans et plus	4,653	1,687	1,536	151	2,965	36.3	9.0	33.0		
Single - Célibataires	2,489	1,500	1,312	188	989	60.3	12.5	52.7		
15-24 years - ans	1,465	790	668	122	675	53.9	15.4	45.6		
25-44 years - ans	738	588	534	54	150	79.7	9.2	72.4		
45 years and over - ans et plus	286	122	110	12	164	42.6	9.6	38.5		
Married - Mariées	6,651	4,041	3,678	363	2,610	60.8	9.0	55.3		
15-24 years - ans	347	239	202	37	108	68.8	15.5	58.1		
25-44 years - ans	3,378	2,571	2,347	223	807	76.1	8.7	69.5		
45 years and over - ans et plus	2,926	1,231	1,129	102	1,695	42.1	8.3	38.6		
Separated/Divorced - Séparées/Divorcées	886	543	467	76	343	61.3	14.0	52.7		
15-24 years - ans	17	8	6	...	9	46.8	...	35.2		
25-44 years - ans	433	307	259	48	125	71.1	15.6	60.0		
45 years and over - ans et plus	436	228	202	26	209	52.2	11.4	46.2		
Widowed - Veu(x)es	1,037	128	114	15	908	12.4	11.4	11.0		
15-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
25-44 years - ans	29	19	16	...	10	66.2	...	55.8		
45 years and over - ans et plus	1,005	107	95	12	898	10.6	10.9	9.5		

TABLE 4. Estimates by Marital Status, Sex and Province, February 1994.

TABLEAU 4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province, février 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Newfoundland - Terre-Neuve								
Both sexes - Les deux sexes	445	218	175	43	227	49.0	19.9	39.2
Single - Célibataires	125	52	39	13	73	41.4	25.1	31.0
Married - Marié(e)s	283	156	128	28	127	55.1	18.0	45.1
Other - Autres	37	10	8	...	26	27.8	...	21.6
Males - Hommes	220	119	96	24	101	54.2	19.9	43.4
Single - Célibataires	70	30	21	9	40	43.2	29.4	30.5
Married - Mariés	141	86	72	14	56	60.6	16.4	50.7
Other - Autres	9	4	...	...	5	39.5	...	...
Females - Femmes	225	99	79	20	126	43.8	19.9	35.1
Single - Célibataires	55	22	17	4	34	39.1	19.1	31.6
Married - Mariées	142	70	56	14	72	49.5	19.9	39.7
Other - Autres	28	7	5	...	21	24.0	...	18.7
Prince Edward I. - Î.-du Prince-Édouard								
Both sexes - Les deux sexes	101	64	49	15	37	63.4	23.6	48.5
Single - Célibataires	29	18	13	5	11	61.8	28.0	44.4
Married - Marié(e)s	60	42	33	9	19	69.1	21.7	54.1
Other - Autres	12	4	...	...	7	38.2	...	...
Males - Hommes	49	34	26	8	15	68.7	23.9	52.3
Single - Célibataires	16	10	7	...	6	62.5	...	42.6
Married - Mariés	30	22	18	4	8	73.4	19.4	59.2
Other - Autres	...	...	...	...	...	...	...	...
Females - Femmes	51	30	23	7	21	58.3	23.1	44.9
Single - Célibataires	13	8	6	...	5	60.9	...	46.9
Married - Mariées	30	19	15	5	11	64.8	24.2	49.1
Other - Autres	9	...	...	...	6	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Both sexes - Les deux sexes	703	405	343	61	299	57.5	15.1	48.8
Single - Célibataires	189	110	85	24	79	58.0	22.0	45.2
Married - Marié(e)s	427	265	232	33	161	62.2	12.5	54.4
Other - Autres	88	30	26	4	58	33.9	13.7	29.3
Males - Hommes	338	218	180	37	120	64.4	17.2	53.3
Single - Célibataires	105	63	45	18	42	60.2	28.1	43.3
Married - Mariés	210	143	126	17	67	68.2	12.1	60.0
Other - Autres	23	11	9	...	12	48.4	...	38.2
Females - Femmes	366	187	163	24	179	51.2	12.8	44.6
Single - Célibataires	84	46	40	6	38	55.3	13.8	47.6
Married - Mariées	217	122	106	16	95	56.3	12.9	49.0
Other - Autres	65	19	17	...	46	28.8	...	26.1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Both sexes - Les deux sexes	567	309	268	41	258	54.6	13.3	47.3
Single - Célibataires	148	75	62	13	72	51.0	17.7	42.0
Married - Marié(e)s	356	213	189	24	143	59.9	11.5	53.0
Other - Autres	63	21	17	...	42	32.9	...	27.4
Males - Hommes	276	169	144	25	107	61.3	14.8	52.3
Single - Célibataires	83	46	36	10	37	55.3	21.5	43.4
Married - Mariés	177	116	102	14	61	65.6	11.9	57.8
Other - Autres	16	8	6	...	9	45.8	...	37.7
Females - Femmes	291	140	124	16	151	48.2	11.5	42.6
Single - Célibataires	65	29	26	...	35	45.6	...	40.3
Married - Mariées	179	97	87	11	82	54.3	10.9	48.3
Other - Autres	47	13	11	...	34	28.3	...	23.9
Québec								
Both sexes - Les deux sexes	5,513	3,349	2,894	455	2,164	60.8	13.6	52.5
Single - Célibataires	1,443	855	695	160	589	59.2	18.7	48.1
Married - Marié(e)s	3,369	2,219	1,971	248	1,150	65.9	11.2	58.5
Other - Autres	701	275	229	46	426	39.3	16.8	32.7
Males - Hommes	2,680	1,882	1,603	279	798	70.2	14.8	59.8
Single - Célibataires	801	507	392	114	294	63.3	22.6	49.0
Married - Mariés	1,676	1,260	1,115	145	417	75.2	11.5	66.5
Other - Autres	203	116	96	19	87	57.0	16.6	47.5
Females - Femmes	2,833	1,467	1,291	176	1,366	51.8	12.0	45.6
Single - Célibataires	643	348	302	46	295	54.2	13.2	47.0
Married - Mariées	1,692	959	856	103	733	56.7	10.7	50.6
Other - Autres	498	160	133	27	339	32.0	16.9	26.6

TABLE 4. Estimates by Marital Status, Sex and Province, February 1994.

TABLEAU 4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province, février 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
		Population active						
	Population de 15 ans et plus		Employment	Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Emploi	Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Ontario								
Both sexes - Les deux sexes	8,103	5,268	4,682	586	2,835	65.0	11.1	57.8
Single - Célibataires	2,110	1,394	1,176	219	715	66.1	15.7	55.7
Married - Marié(e)s	4,957	3,443	3,131	312	1,514	69.5	9.1	63.2
Other - Autres	1,036	430	375	55	606	41.5	12.8	36.2
Males - Hommes	3,940	2,856	2,494	362	1,084	72.5	12.7	63.3
Single - Célibataires	1,175	809	662	147	365	68.9	18.2	56.4
Married - Mariés	2,470	1,881	1,692	189	589	76.2	10.0	68.5
Other - Autres	296	166	140	26	130	56.0	15.8	47.1
Females - Femmes	4,163	2,412	2,188	224	1,751	57.9	9.3	52.6
Single - Célibataires	935	585	514	71	350	62.6	12.2	55.0
Married - Mariées	2,488	1,562	1,438	124	926	62.8	7.9	57.8
Other - Autres	740	265	236	29	475	35.8	10.9	31.9
Manitoba								
Both sexes - Les deux sexes	813	540	478	62	273	66.4	11.4	58.8
Single - Célibataires	210	145	114	31	66	68.8	21.3	54.2
Married - Marié(e)s	494	352	327	25	142	71.3	7.1	66.2
Other - Autres	109	43	37	6	65	39.7	13.8	34.2
Males - Hommes	395	293	255	38	103	74.1	12.8	64.6
Single - Célibataires	119	88	66	22	32	73.4	25.1	55.0
Married - Mariés	246	189	176	13	57	76.9	6.8	71.7
Other - Autres	30	16	13	...	14	52.9	...	44.2
Females - Femmes	418	247	223	24	170	59.2	9.8	53.4
Single - Célibataires	91	57	48	9	34	62.8	15.4	53.1
Married - Mariées	248	163	151	12	85	65.7	7.5	60.8
Other - Autres	79	27	24	...	51	34.6	...	30.4
Saskatchewan								
Both sexes - Les deux sexes	718	464	426	38	254	64.7	8.3	59.3
Single - Célibataires	177	110	96	14	67	62.1	12.7	54.3
Married - Marié(e)s	456	322	301	21	134	70.6	6.4	66.1
Other - Autres	85	32	29	4	53	38.0	11.6	33.6
Males - Hommes	352	254	231	22	99	72.0	8.9	65.6
Single - Célibataires	102	67	58	9	35	65.8	13.4	56.9
Married - Mariés	228	174	162	12	53	76.5	6.7	71.4
Other - Autres	22	12	11	...	10	55.1	...	47.2
Females - Femmes	366	211	195	16	155	57.6	7.6	53.2
Single - Célibataires	75	43	38	5	32	57.2	11.5	50.6
Married - Mariées	228	148	139	9	81	64.7	6.1	60.8
Other - Autres	63	20	18	...	43	32.0	...	28.8
Alberta								
Both sexes - Les deux sexes	1,952	1,370	1,241	129	582	70.2	9.4	63.6
Single - Célibataires	533	365	318	47	169	68.4	12.8	59.6
Married - Marié(e)s	1,211	903	835	68	309	74.5	7.6	68.9
Other - Autres	208	103	89	15	104	49.7	14.1	42.7
Males - Hommes	971	747	676	71	224	76.9	9.5	69.7
Single - Célibataires	297	209	181	28	88	70.4	13.5	60.9
Married - Mariés	606	494	458	36	112	81.5	7.2	75.6
Other - Autres	67	44	37	7	24	64.9	15.9	54.5
Females - Femmes	982	624	565	58	358	63.5	9.4	57.6
Single - Célibataires	236	155	137	18	81	65.8	11.8	58.0
Married - Mariées	605	409	376	33	197	67.5	8.0	62.2
Other - Autres	140	60	52	8	81	42.5	12.8	37.0
British Columbia - Colombie-Britannique								
Both sexes - Les deux sexes	2,683	1,783	1,584	199	900	66.4	11.2	59.0
Single - Célibataires	668	493	412	81	175	73.8	16.5	61.6
Married - Marié(e)s	1,636	1,112	1,021	90	525	67.9	8.1	62.4
Other - Autres	379	179	151	27	200	47.1	15.3	39.9
Males - Hommes	1,314	987	864	123	328	75.1	12.4	65.7
Single - Célibataires	375	286	228	58	89	76.3	20.3	60.8
Married - Mariés	815	621	568	53	194	76.2	8.6	69.6
Other - Autres	124	80	68	11	45	64.1	14.2	55.0
Females - Femmes	1,369	796	720	76	573	58.2	9.5	52.6
Single - Célibataires	294	207	184	23	87	70.5	11.2	62.6
Married - Mariées	821	491	454	37	330	59.8	7.5	55.3
Other - Autres	255	99	83	16	156	38.9	16.2	32.6

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, February 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, février 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Canada								
Total	21,598	13,771	12,141	1,630	7,828	63.8	11.8	56.2
0-8 years - 0 à 8 années	2,825	802	644	159	2,022	28.4	19.8	22.8
Some secondary education - Études secon- daires partielles	4,546	2,381	1,928	453	2,165	52.4	19.0	42.4
Graduated from high school - Études secondaires complétées	4,393	3,094	2,728	366	1,300	70.4	11.8	62.1
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	1,928	1,300	1,147	153	628	67.4	11.8	59.5
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	5,136	3,909	3,526	383	1,227	76.1	9.8	68.6
University degree - Grade universitaire	2,771	2,286	2,169	116	485	82.5	5.1	78.3
Males - Hommes								
Total	10,536	7,558	6,570	989	2,977	71.7	13.1	62.4
0-8 years - 0 à 8 années	1,363	535	425	110	828	39.3	20.6	31.2
Some secondary education - Études secon- daires partielles	2,252	1,421	1,127	294	831	63.1	20.7	50.0
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,994	1,609	1,401	208	385	80.7	12.9	70.3
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	916	649	562	87	267	70.9	13.4	61.4
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	2,497	2,053	1,836	218	444	82.2	10.6	73.5
University degree - Grade universitaire	1,513	1,290	1,219	72	222	85.3	5.6	80.6
Females - Femmes								
Total	11,063	6,212	5,571	641	4,850	56.2	10.3	50.4
0-8 years - 0 à 8 années	1,461	267	219	48	1,194	18.3	18.1	15.0
Some secondary education - Études secon- daires partielles	2,294	960	802	158	1,334	41.8	16.5	34.9
Graduated from high school - Études secondaires complétées	2,399	1,484	1,326	158	914	61.9	10.7	55.3
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	1,012	651	584	66	362	64.3	10.2	57.7
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	2,639	1,855	1,690	165	784	70.3	8.9	64.0
University degree - Grade universitaire	1,258	995	951	45	263	79.1	4.5	75.6
15 - 24 years - 15 à 24 ans								
Total	3,735	2,203	1,768	435	1,532	59.0	19.8	47.3
0-8 years - 0 à 8 années	188	58	37	21	130	30.8	36.5	19.6
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,439	679	505	174	760	47.2	25.6	35.1
Graduated from high school - Études secondaires complétées	725	544	430	114	181	75.0	20.9	59.3
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	702	404	340	63	299	57.5	15.7	48.4
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	537	406	352	54	131	75.6	13.3	65.5
University degree - Grade universitaire	143	112	103	9	31	78.1	8.0	71.8
25 - 44 years - 25 à 44 ans								
Total	9,067	7,557	6,747	810	1,511	83.3	10.7	74.4
0-8 years - 0 à 8 années	403	222	164	59	180	55.3	26.5	40.6
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,347	992	806	186	355	73.7	18.8	59.8
Graduated from high school - Études secondaires complétées	2,120	1,773	1,586	188	346	83.7	10.6	74.8
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	799	660	587	73	139	82.6	11.0	73.6
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	2,780	2,456	2,226	229	324	88.3	9.3	80.1
University degree - Grade universitaire	1,620	1,453	1,378	75	167	89.7	5.2	85.1
45 years and over - 45 ans et plus								
Total	8,796	4,011	3,627	385	4,784	45.6	9.6	41.2
0-8 years - 0 à 8 années	2,234	522	443	79	1,712	23.4	15.1	19.8
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,760	710	617	93	1,051	40.3	13.0	35.1
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,548	776	712	64	772	50.1	8.3	46.0
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	427	236	219	17	191	55.3	7.4	51.3
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	1,819	1,047	947	99	772	57.6	9.5	52.1
University degree - Grade universitaire	1,008	721	688	33	287	71.5	4.5	68.3

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, February 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, février 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Newfoundland - Terre-Neuve								
Total	445	218	175	43	227	49.0	19.9	39.2
0-8 years - 0 à 8 années	93	19	14	6	74	20.8	29.2	14.7
Some secondary education - Études secon- daires partielles	111	38	27	11	73	34.4	29.8	24.1
Graduated from high school - Études secondaires complétées	72	41	32	9	31	56.7	21.7	44.4
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	33	17	14	...	17	50.1	...	41.1
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	104	76	63	13	28	72.8	17.5	60.1
University degree - Grade universitaire	31	27	26	...	4	86.0	...	82.2
Prince Edward Island - Î.-du-P.-Édouard								
Total	101	64	49	15	37	63.4	23.6	48.5
0-8 years - 0 à 8 années	16	6	...	...	10	35.5	...	...
Some secondary education - Études secon- daires partielles	27	14	9	5	13	51.9	36.0	33.2
Graduated from high school - Études secondaires complétées	16	12	9	...	4	73.5	...	54.9
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	9	6	5	...	...	67.6	...	54.8
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	23	18	15	...	5	78.5	...	66.7
University degree - Grade universitaire	10	8	8	...	...	84.5	...	78.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Total	703	405	343	61	299	57.5	15.1	48.8
0-8 years - 0 à 8 années	96	23	17	6	73	24.2	26.0	17.9
Some secondary education - Études secon- daires partielles	187	78	61	17	109	41.6	22.0	32.4
Graduated from high school - Études secondaires complétées	99	65	54	11	34	65.8	16.6	54.9
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	55	37	30	6	19	66.0	16.8	54.9
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	181	131	114	17	50	72.4	13.3	62.7
University degree - Grade universitaire	84	70	67	4	14	83.7	5.1	79.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Total	567	309	268	41	258	54.6	13.3	47.3
0-8 years - 0 à 8 années	104	24	19	5	80	23.1	21.1	18.2
Some secondary education - Études secon- daires partielles	121	51	41	10	70	42.1	19.0	34.1
Graduated from high school - Études secondaires complétées	110	74	64	10	36	67.4	13.4	58.4
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	42	23	21	...	19	55.3	...	48.7
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	136	93	82	12	43	68.5	12.6	59.9
University degree - Grade universitaire	53	43	41	...	10	81.9	...	78.1
Québec								
Total	5,513	3,349	2,894	455	2,164	60.8	13.6	52.5
0-8 years - 0 à 8 années	1,126	314	246	68	812	27.9	21.6	21.8
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,057	560	438	122	497	53.0	21.8	41.4
Graduated from high school - Études secondaires complétées	935	655	567	89	280	70.1	13.6	60.6
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	369	246	216	30	123	66.7	12.2	58.5
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	1,382	1,044	930	114	338	75.5	10.9	67.3
University degree - Grade universitaire	643	530	498	31	114	82.3	5.9	77.4

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, February 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, février 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active		Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
		Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Ontario								
Total	8,103	5,268	4,682	586	2,835	65.0	11.1	57.8
0-8 years - 0 à 8 années	811	245	202	43	566	30.2	17.7	24.9
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,788	959	790	169	829	53.6	17.6	44.2
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,759	1,225	1,089	137	534	69.6	11.1	61.9
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	766	503	438	65	263	65.7	13.0	57.2
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	1,804	1,379	1,255	124	425	76.4	9.0	69.6
University degree - Grade universitaire	1,175	957	909	48	218	81.4	5.0	77.4
Manitoba								
Total	813	540	478	62	273	66.4	11.4	58.8
0-8 years - 0 à 8 années	124	40	33	7	85	31.9	16.5	26.6
Some secondary education - Études secon- daires partielles	196	112	91	21	84	57.2	19.0	46.3
Graduated from high school - Études secondaires complétées	161	120	107	13	41	74.4	11.0	66.3
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	86	65	58	7	22	75.1	10.2	67.4
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	155	124	115	9	31	80.2	7.5	74.2
University degree - Grade universitaire	91	80	75	5	11	87.7	6.2	82.2
Saskatchewan								
Total	718	464	426	38	254	64.7	8.3	59.3
0-8 years - 0 à 8 années	101	31	27	4	71	30.4	11.7	26.8
Some secondary education - Études secon- daires partielles	171	92	80	12	79	54.0	13.3	46.8
Graduated from high school - Études secondaires complétées	149	111	104	8	37	74.9	7.0	69.6
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	65	44	41	...	21	67.6	...	63.5
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	165	128	118	10	38	77.3	7.6	71.4
University degree - Grade universitaire	67	58	56	...	8	87.3	...	83.6
Alberta								
Total	1,952	1,370	1,241	129	582	70.2	9.4	63.6
0-8 years - 0 à 8 années	153	50	43	7	103	32.7	14.0	28.1
Some secondary education - Études secon- daires partielles	408	226	191	35	182	55.4	15.6	46.7
Graduated from high school - Études secondaires complétées	438	341	310	31	98	77.7	9.0	70.7
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	184	130	118	12	54	70.5	9.3	64.0
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	509	399	364	35	109	78.6	8.9	71.6
University degree - Grade universitaire	261	225	216	9	36	86.3	3.9	82.9
British Columbia - Colombie-Britannique								
Total	2,683	1,783	1,584	199	900	66.4	11.2	59.0
0-8 years - 0 à 8 années	200	51	40	11	149	25.3	21.5	19.9
Some secondary education - Études secon- daires partielles	480	250	201	50	229	52.2	19.8	41.9
Graduated from high school - Études secondaires complétées	652	448	392	56	204	68.7	12.5	60.1
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	318	230	206	23	88	72.2	10.2	64.8
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	677	516	471	45	161	76.3	8.8	69.6
University degree - Grade universitaire	356	287	274	13	69	80.7	4.7	76.9

TABLE 6. Estimates of Full-time Students Aged 15-24, by Age and Sex, Canada and Provinces, February 1994.

TABLEAU 6. Estimations pour les étudiants à plein temps âgés de 15 à 24 ans, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, février 1994.

	Population	Labour force		Not in labour force	Participation rate	Unemployment rate	Employment/population ratio	
		Population active						
		Total	Employment	Unemployment	Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi-population
			Emploi	Chômage				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Canada	2,100	829	705	124	1,271	39.5	15.0	33.6
15-19 years - ans	1,520	589	487	102	931	38.7	17.4	32.0
20-24 years - ans	580	240	218	22	340	41.4	9.1	37.6
Males - Hommes	1,065	417	343	74	648	39.2	17.9	32.2
15-19 years - ans	769	298	238	60	471	38.7	20.3	30.9
20-24 years - ans	296	119	105	14	177	40.2	11.8	35.5
Females - Femmes	1,035	412	362	50	623	39.8	12.0	35.0
15-19 years - ans	751	291	249	42	460	38.7	14.4	33.2
20-24 years - ans	284	121	113	8	163	42.6	6.4	39.9
Newfoundland - Terre-Neuve	52	9	7	...	43	17.2	...	14.4
15-19 years - ans	38	5	4	...	32	14.4	...	10.9
20-24 years - ans	14	...	...	...	10	...	...	...
Males - Hommes	26	4	4	...	21	17.0	...	13.7
Females - Femmes	26	5	4	...	21	17.3	...	15.0
Prince Edward I. - I.-du-P.-Édouard	11	4	4	...	6	38.5	...	33.6
15-19 years - ans	8	...	...	...	5	...	...	...
20-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
Males - Hommes	6	...	...	...	...	...	...	...
Females - Femmes	5	...	...	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	73	25	21	4	49	33.7	16.4	28.2
15-19 years - ans	53	16	14	...	37	30.8	...	25.4
20-24 years - ans	20	8	7	...	12	41.4	...	35.6
Males - Hommes	37	11	9	...	25	30.8	...	25.0
Females - Femmes	37	13	11	...	23	36.7	...	31.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	59	16	14	...	43	26.5	...	23.8
15-19 years - ans	44	12	10	...	33	26.4	...	23.4
20-24 years - ans	15	4	4	...	11	26.8	...	25.1
Males - Hommes	29	8	7	...	21	28.3	...	23.9
Females - Femmes	30	8	7	...	23	24.9	...	23.8
Québec	544	198	167	31	346	36.3	15.6	30.7
15-19 years - ans	397	133	109	25	264	33.5	18.4	27.3
20-24 years - ans	146	64	58	6	82	44.0	9.7	39.7
Males - Hommes	269	101	84	17	168	37.4	17.0	31.1
15-19 years - ans	195	66	52	13	129	33.7	20.5	26.8
20-24 years - ans	74	35	31	4	39	47.3	10.5	42.3
Females - Femmes	275	97	83	14	178	35.2	14.1	30.3
15-19 years - ans	202	67	56	11	135	33.3	16.4	27.9
20-24 years - ans	72	29	27	...	43	40.6	...	37.0
Ontario	823	341	286	55	483	41.4	16.1	34.7
15-19 years - ans	572	243	198	45	329	42.5	18.6	34.6
20-24 years - ans	251	98	88	10	154	38.9	10.1	34.9
Males - Hommes	426	169	136	34	257	39.7	19.9	31.8
15-19 years - ans	296	126	99	27	170	42.5	21.4	33.4
20-24 years - ans	130	44	37	7	86	33.6	15.6	28.3
Females - Femmes	397	171	150	21	226	43.1	12.4	37.8
15-19 years - ans	276	117	99	18	159	42.5	15.5	35.9
20-24 years - ans	121	54	51	...	67	44.6	...	42.0
Manitoba	69	33	26	8	36	48.1	22.9	37.1
15-19 years - ans	54	25	19	6	29	47.1	24.5	35.6
20-24 years - ans	15	8	7	...	7	51.6	...	42.4
Males - Hommes	36	18	13	5	18	50.2	28.0	36.2
Females - Femmes	34	15	13	...	18	45.9	...	38.1
Saskatchewan	71	27	23	...	44	37.6	...	32.8
15-19 years - ans	54	20	17	...	33	37.8	...	32.4
20-24 years - ans	17	6	6	...	11	36.8	...	34.3
Males - Hommes	37	14	11	...	23	36.7	...	31.0
Females - Femmes	34	13	12	...	21	38.5	...	34.8
Alberta	187	79	70	9	108	42.4	11.7	37.5
15-19 years - ans	139	58	51	7	81	41.9	12.4	36.6
20-24 years - ans	48	21	19	...	27	44.0	...	39.8
Males - Hommes	96	40	36	5	55	42.2	11.6	37.3
15-19 years - ans	69	29	25	4	40	41.8	14.0	35.9
20-24 years - ans	27	12	11	...	15	43.3	...	40.8
Females - Femmes	91	39	34	5	52	42.6	11.7	37.6
15-19 years - ans	70	29	26	...	41	41.9	...	37.4
20-24 years - ans	21	9	8	...	11	45.0	...	38.5
British Columbia - C.-Britannique	212	99	88	10	114	46.5	10.6	41.5
15-19 years - ans	162	73	62	10	89	45.0	14.2	38.6
20-24 years - ans	51	26	26	...	25	51.1	...	50.9
Males - Hommes	105	49	42	7	56	46.7	14.9	39.7
15-19 years - ans	82	37	30	7	45	44.8	19.5	36.1
20-24 years - ans	23	12	12	...	11	53.2	...	52.7
Females - Femmes	107	49	46	...	58	46.2	...	43.3
15-19 years - ans	79	36	33	...	44	45.2	...	41.2
20-24 years - ans	28	14	14	...	14	49.3	...	49.3

Note: For summer months (May to September), refer to table number 38 for additional estimates on students.
 Nota: Pour les mois d'été (mai à septembre), voir le tableau 38 pour des estimations additionnelles sur les étudiants.

TABLE 7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces, February 1994.

TABLEAU 7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces, février 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Popula- tion inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Canada	21,598	13,771	12,141	1,630	7,828	63.8	11.8	56.2
Family members - Membres d'une famille	18,039	11,763	10,391	1,373	6,276	65.2	11.7	57.6
Heads of family - Chefs de famille	7,636	5,459	4,885	573	2,178	71.5	10.5	64.0
Spouses - Conjoints	6,423	4,035	3,675	361	2,388	62.8	8.9	57.2
Single children - Enfants célibataires	3,209	1,877	1,523	354	1,332	58.5	18.9	47.5
Other relatives - Autres parents	770	393	308	85	378	51.0	21.6	40.0
Unattached individuals - Personnes seules	3,559	2,007	1,750	257	1,552	56.4	12.8	49.2
15 - 54 years - ans	2,156	1,798	1,563	235	358	83.4	13.1	72.5
55 years and over - ans et plus	1,403	209	187	22	1,194	14.9	10.6	13.3
Males - Hommes	10,536	7,558	6,570	989	2,977	71.7	13.1	62.4
Family members - Membres d'une famille	8,826	6,363	5,566	797	2,463	72.1	12.5	63.1
Heads of family - Chefs de famille	5,765	4,309	3,879	430	1,456	74.7	10.0	67.3
Spouses - Conjoints	884	727	654	73	157	82.2	10.1	74.0
Single children - Enfants célibataires	1,831	1,105	863	241	726	60.3	21.9	47.2
Other relatives - Autres parents	346	222	170	52	124	64.2	23.3	49.2
Unattached individuals - Personnes seules	1,710	1,196	1,003	192	514	69.9	16.1	58.7
15 - 54 years - ans	1,301	1,102	922	179	199	84.7	16.3	70.9
55 years and over - ans et plus	409	94	81	13	315	22.9	13.7	19.8
Females - Femmes	11,063	6,212	5,571	641	4,850	56.2	10.3	50.4
Family members - Membres d'une famille	9,213	5,401	4,825	576	3,813	58.6	10.7	52.4
Heads of family - Chefs de famille	1,871	1,150	1,007	143	722	61.4	12.4	53.8
Spouses - Conjointes	5,539	3,508	3,021	288	2,231	59.7	8.7	54.5
Single children - Enfants célibataires	1,378	772	660	113	606	56.0	14.6	47.9
Other relatives - Autres parents	424	170	137	33	254	40.2	19.3	32.4
Unattached individuals - Personnes seules	1,849	812	747	65	1,038	43.9	8.0	40.4
15 - 54 years - ans	855	697	641	56	159	81.5	8.0	74.9
55 years and over - ans et plus	994	115	106	9	879	11.6	8.1	10.7
Newfoundland - Terre-Neuve	445	218	175	43	227	49.0	19.9	39.2
Family members - Membres d'une famille	411	203	162	41	208	49.3	20.3	39.3
Heads of family - Chefs de famille	161	91	77	15	69	56.8	16.0	47.7
Spouses - Conjoints	137	69	55	14	68	50.2	20.6	39.8
Single children - Enfants célibataires	94	36	25	11	58	37.9	30.0	26.5
Other relatives - Autres parents	19	7	5	...	12	37.4	...	28.1
Unattached individuals - Personnes seules	34	15	13	...	19	44.7	...	38.3
Prince Edward Island - Î.-du-Prince-Édouard	101	64	49	15	37	63.4	23.6	48.5
Family members - Membres d'une famille	87	57	44	13	30	65.9	23.3	50.5
Heads of family - Chefs de famille	36	25	20	5	11	69.3	21.3	54.5
Spouses - Conjoints	30	20	15	5	10	65.9	23.7	50.3
Single children - Enfants célibataires	18	11	8	...	7	61.9	...	46.0
Other relatives - Autres parents	...	...	...	...	...	...	...	...
Unattached individuals - Personnes seules	14	7	5	...	7	47.7	...	35.6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	703	405	343	61	299	57.5	15.1	48.8
Family members - Membres d'une famille	605	355	300	55	250	58.7	15.4	49.6
Heads of family - Chefs de famille	252	157	136	21	95	62.3	13.2	54.1
Spouses - Conjoints	209	123	108	15	87	58.6	12.1	51.5
Single children - Enfants célibataires	117	64	48	16	53	54.5	25.3	40.7
Other relatives - Autres parents	27	11	8	...	15	43.3	...	31.6
Unattached individuals - Personnes seules	99	50	43	7	49	50.5	13.1	43.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	567	309	268	41	258	54.6	13.3	47.3
Family members - Membres d'une famille	496	277	240	37	219	55.8	13.4	48.3
Heads of family - Chefs de famille	204	128	112	16	76	62.6	12.2	55.0
Spouses - Conjoints	175	96	85	11	79	54.8	11.3	48.6
Single children - Enfants célibataires	98	46	37	9	52	46.8	19.7	37.5
Other relatives - Autres parents	20	8	6	...	12	39.4	...	30.4
Unattached individuals - Personnes seules	71	32	28	4	38	45.9	12.2	40.2
Québec	5,513	3,349	2,894	455	2,164	60.8	13.6	52.5
Family members - Membres d'une famille	4,560	2,848	2,474	373	1,713	62.4	13.1	54.3
Heads of family - Chefs de famille	1,960	1,374	1,210	164	586	70.1	11.9	61.8
Spouses - Conjoints	1,639	970	867	103	670	59.2	10.6	52.9
Single children - Enfants célibataires	806	444	353	91	363	55.0	20.4	43.8
Other relatives - Autres parents	155	60	44	16	95	38.7	26.4	28.4
Unattached individuals - Personnes seules	953	502	420	81	451	52.6	16.2	44.1
Males - Hommes	2,680	1,882	1,603	279	798	70.2	14.8	59.8
Family members - Membres d'une famille	2,220	1,577	1,362	215	643	71.0	13.6	61.4
Heads of family - Chefs de famille	1,465	1,084	957	127	380	74.0	11.7	65.4
Spouses - Conjoints	234	195	176	19	39	83.3	9.9	75.0
Single children - Enfants célibataires	462	267	207	60	195	57.8	22.6	44.8
Other relatives - Autres parents	60	31	23	8	29	51.7	26.6	37.9
Unattached individuals - Personnes seules	460	305	241	64	155	66.4	21.0	52.4
Females - Femmes	2,833	1,467	1,291	176	1,366	51.8	12.0	45.6
Family members - Membres d'une famille	2,340	1,270	1,112	158	1,069	54.3	12.5	47.5
Heads of family - Chefs de famille	495	290	253	37	205	58.6	12.8	51.1
Spouses - Conjointes	1,405	775	691	83	630	55.1	10.8	49.2
Single children - Enfants célibataires	344	176	146	30	168	51.3	17.1	42.5
Other relatives - Autres parents	95	29	21	8	66	30.5	26.3	22.5
Unattached individuals - Personnes seules	493	197	179	17	297	39.9	8.9	36.3

Note: Refer to the explanatory notes at the end of this publication for information on family status.

Nota: Consulter les notes explicatives à la fin de cette publication pour de l'information sur la situation dans la famille.

TABLE 7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces, February 1994.

TABLEAU 7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces, février 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Popula- tion inactive	Taux d'acti- vité	Rapport emploi- population	
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Ontario	8,103	5,268	4,682	586	2,835	65.0	11.1	57.8
Family members - Membres d'une famille	6,828	4,545	4,036	510	2,283	66.6	11.2	59.1
Heads of family - Chefs de famille	2,849	2,049	1,834	215	801	71.9	10.5	64.4
Spouses - Conjoints	2,388	1,557	1,435	122	830	65.2	7.8	60.1
Single children - Enfants célibataires	1,252	752	619	133	500	60.1	17.7	49.4
Other relatives - Autres parents	340	187	148	40	152	55.2	21.1	43.5
Unattached individuals - Personnes seules	1,275	722	646	76	552	56.7	10.5	50.7
Males - Hommes	3,940	2,856	2,494	362	1,084	72.5	12.7	63.3
Family members - Membres d'une famille	3,344	2,434	2,128	306	910	72.8	12.6	63.6
Heads of family - Chefs de famille	2,095	1,579	1,419	160	516	75.4	10.1	67.7
Spouses - Conjoints	380	310	281	29	70	81.6	9.3	74.0
Single children - Enfants célibataires	712	439	347	92	274	61.6	20.9	48.7
Other relatives - Autres parents	158	107	81	26	51	67.7	24.4	51.2
Unattached individuals - Personnes seules	596	422	366	56	174	70.8	13.3	61.4
Females - Femmes	4,163	2,412	2,188	224	1,751	57.9	9.3	52.6
Family members - Membres d'une famille	3,484	2,111	1,908	204	1,373	60.6	9.6	54.8
Heads of family - Chefs de famille	755	470	415	55	285	62.2	11.7	55.0
Spouses - Conjointes	2,008	1,248	1,154	94	760	62.1	7.5	57.5
Single children - Enfants célibataires	539	313	272	42	226	58.1	13.3	50.4
Other relatives - Autres parents	182	81	67	14	101	44.3	16.9	36.8
Unattached individuals - Personnes seules	679	300	280	20	378	44.2	6.7	41.3
Manitoba	813	540	478	62	273	66.4	11.4	58.8
Family members - Membres d'une famille	668	464	413	51	204	69.4	11.0	61.8
Heads of family - Chefs de famille	289	213	196	17	76	73.8	7.9	68.0
Spouses - Conjoints	243	163	151	12	79	67.3	7.3	62.4
Single children - Enfants célibataires	109	71	54	17	38	65.1	24.5	49.2
Other relatives - Autres parents	28	17	12	5	11	59.1	28.4	42.3
Unattached individuals - Personnes seules	145	76	66	11	68	52.8	14.3	45.2
Saskatchewan	718	464	426	38	254	64.7	8.3	59.3
Family members - Membres d'une famille	592	399	366	33	193	67.4	8.3	61.8
Heads of family - Chefs de famille	260	191	176	15	68	73.7	8.0	67.8
Spouses - Conjoints	224	146	137	9	78	65.3	6.0	61.3
Single children - Enfants célibataires	95	55	47	8	40	57.7	15.1	49.0
Other relatives - Autres parents	13	6	6	...	7	48.3	...	43.7
Unattached individuals - Personnes seules	126	65	60	5	61	51.9	8.3	47.6
Alberta	1,952	1,370	1,241	129	582	70.2	9.4	63.6
Family members - Membres d'une famille	1,608	1,155	1,047	109	453	71.8	9.4	65.1
Heads of family - Chefs de famille	695	549	506	43	146	78.9	7.8	72.8
Spouses - Conjoints	589	410	375	34	179	69.6	8.3	63.8
Single children - Enfants célibataires	260	157	133	24	103	60.3	15.5	51.0
Other relatives - Autres parents	64	40	32	8	24	62.5	19.3	50.5
Unattached individuals - Personnes seules	344	215	195	21	129	62.6	9.5	56.6
Males - Hommes	971	747	676	71	224	76.9	9.5	69.7
Family members - Membres d'une famille	791	617	559	58	174	78.0	9.4	70.7
Heads of family - Chefs de famille	529	432	401	30	98	81.5	7.0	75.8
Spouses - Conjoints	83	71	63	8	12	86.0	11.3	76.3
Single children - Enfants célibataires	146	89	75	15	57	61.2	16.4	51.1
Other relatives - Autres parents	34	25	20	5	8	74.9	19.5	60.3
Unattached individuals - Personnes seules	179	130	117	13	49	72.5	10.0	65.2
Females - Femmes	982	624	565	58	358	63.5	9.4	57.6
Family members - Membres d'une famille	817	538	487	51	279	65.9	9.5	59.7
Heads of family - Chefs de famille	166	117	105	12	49	70.6	10.5	63.2
Spouses - Conjointes	506	338	312	26	168	66.9	7.7	61.7
Single children - Enfants célibataires	115	68	58	10	47	59.3	14.2	50.9
Other relatives - Autres parents	31	15	12	...	16	49.1	...	39.8
Unattached individuals - Personnes seules	165	85	78	8	79	51.8	8.9	47.2
British Columbia - Colombie-Britannique	2,683	1,783	1,584	199	900	66.4	11.2	59.0
Family members - Membres d'une famille	2,183	1,461	1,310	150	722	66.9	10.3	60.0
Heads of family - Chefs de famille	931	682	618	64	249	73.2	9.3	66.4
Spouses - Conjoints	791	482	446	36	308	61.0	7.5	56.4
Single children - Enfants célibataires	360	242	201	41	118	67.3	17.1	55.8
Other relatives - Autres parents	101	54	45	9	47	53.4	16.8	44.4
Unattached individuals - Personnes seules	500	323	274	48	178	64.5	15.0	54.8
Males - Hommes	1,314	987	864	123	328	75.1	12.4	65.7
Family members - Membres d'une famille	1,063	795	707	88	269	74.7	11.0	66.5
Heads of family - Chefs de famille	736	557	510	47	179	75.7	8.5	69.2
Spouses - Conjoints	82	68	62	7	14	83.4	9.8	75.2
Single children - Enfants célibataires	203	140	111	29	63	68.8	20.5	54.7
Other relatives - Autres parents	42	29	24	5	12	70.1	16.6	58.5
Unattached individuals - Personnes seules	251	192	157	35	59	76.5	18.3	62.6
Females - Femmes	1,369	796	720	76	573	58.2	9.5	52.6
Family members - Membres d'une famille	1,120	666	603	63	454	59.5	9.4	53.9
Heads of family - Chefs de famille	195	125	109	16	70	64.0	12.9	55.8
Spouses - Conjointes	708	414	384	30	295	58.4	7.2	54.2
Single children - Enfants célibataires	157	102	90	13	54	65.4	12.5	57.2
Other relatives - Autres parents	60	25	21	4	35	41.6	16.9	34.6
Unattached individuals - Personnes seules	249	130	117	13	119	52.3	10.3	46.9

Note: Refer to the explanatory notes at the end of this publication for information on family status.
 Nota: Consulter les notes explicatives à la fin de cette publication pour de l'information sur la situation dans la famille.

TABLE 8. Estimates of Family Composition, by Labour Force Characteristics of Female Head or Spouse (if present), Age of Youngest Child and Labour Force Status of Husband (if present), February 1994.

	Population 15 years and over	Population 15 ans et plus	Labour force		
			Population active		
			Total	Employment	
				Employment	
				Total	Full-time
					Plein temps
					Part-time
					Temps partiel
thousands - milliers					
All families					
Total	7,668	4,642	4,184	3,157	1,027
With children less than 16 years	3,314	2,297	2,050	1,469	580
With pre-school age children	1,640	1,027	910	623	287
With children less than 3 years	991	596	532	372	160
With youngest child 3-5 years	649	431	377	250	127
Without pre-school age children but at least one 6-15 years	1,674	1,270	1,140	847	294
Without children less than 16 years	4,353	2,345	2,134	1,687	446
Head or spouse less than 55 years	2,514	1,958	1,782	1,463	319
Head or spouse 55 years and over	1,839	388	352	225	127
With female head or spouse					
Total	7,411	4,458	4,027	3,016	1,011
With children less than 16 years	3,236	2,233	1,997	1,420	577
With pre-school age children	1,623	1,013	899	613	286
With children less than 3 years	986	593	530	370	160
With youngest child 3-5 years	637	421	370	243	126
Without pre-school age children but at least one 6-15 years	1,613	1,219	1,098	807	291
Without children less than 16 years	4,174	2,225	2,030	1,596	434
Head or spouse less than 55 years	2,400	1,858	1,697	1,388	309
Head or spouse 55 years and over	1,774	367	333	208	125
Husband employed(1)					
Total	4,415	3,273	3,039	2,254	786
With children less than 16 years	2,282	1,686	1,560	1,090	471
With pre-school age children	1,153	794	730	494	236
With children less than 3 years	721	486	449	311	137
With youngest child 3-5 years	432	307	281	182	99
Without pre-school age children but at least one 6-15 years	1,129	892	831	596	234
Without children less than 16 years	2,133	1,587	1,479	1,164	315
Head or spouse less than 55 years	1,706	1,391	1,297	1,054	243
Head or spouse 55 years and over	427	196	182	110	72
Husband unemployed or not in labour force					
Total	2,015	654	546	407	139
With children less than 16 years	424	243	194	144	50
With pre-school age children	228	116	92	64	27
With children less than 3 years	145	70	55	39	16
With youngest child 3-5 years	83	46	36	25	11
Without pre-school age children but at least one 6-15 years	196	127	102	80	22
Without children less than 16 years	1,591	411	352	263	89
Head or spouse less than 55 years	460	286	240	195	46
Head or spouse 55 years and over	1,130	124	112	68	44
No husband present					
Total	981	531	442	356	87
With children less than 16 years	530	304	243	186	57
With pre-school age children	242	104	78	55	23
With children less than 3 years	120	37	26	19	6
With youngest child 3-5 years	122	67	52	36	16
Without pre-school age children but at least one 6-15 years	288	200	165	131	34
Without children less than 16 years	450	227	199	169	30
Head less than 55 years	234	181	159	139	20
Head 55 years and over	216	46	40	30	10
With male head, no spouse present					
Total	257	184	156	141	15
With children less than 16 years	78	64	53	49	...
With pre-school age children	17	13	10	10	...
With children less than 3 years	5	...	...	...	...
With youngest child 3-5 years	12	10	8	7	...
Without pre-school age children but at least one 6-15 years	61	51	42	40	...
Without children less than 16 years	179	120	104	91	12
Head less than 55 years	114	100	85	75	10
Head 55 years and over	65	21	19	17	...

(1) Includes female heads or spouses with husband in the Armed Forces.

Note: Provincial estimates are available on request.

TABLEAU 8. Estimations de la composition familiale selon l'activité de la femme chef ou conjointe (si présente), l'âge du plus jeune enfant et l'activité du conjoint (si présent), février 1994.

Labour force Population active	Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
Unemployment Chômage	Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
thousands - milliers		per cent - pourcentage			
					Ensemble des familles
459	3,025	60.5	9.9	54.6	Total
247	1,017	69.3	10.8	61.9	Avec enfants de moins de 16 ans
117	614	62.6	11.4	55.5	Avec enfants d'âge préscolaire
64	395	60.1	10.7	53.7	Avec enfants de moins de 3 ans
53	219	66.3	12.4	58.1	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
130	404	75.9	10.2	68.1	mais au moins un de 6 à 15 ans
212	2,008	53.9	9.0	49.0	Aucun enfant de moins de 16 ans
176	557	77.9	9.0	70.9	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
36	1,451	21.1	9.2	19.2	Chef ou conjointe de 55 ans et plus
					Avec femme chef ou conjointe
430	2,953	60.2	9.7	54.3	Total
236	1,004	69.0	10.5	61.7	Avec enfants de moins de 16 ans
114	610	62.4	11.3	55.4	Avec enfants d'âge préscolaire
63	393	60.1	10.6	53.7	Avec enfants de moins de 3 ans
51	216	66.0	12.1	58.0	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
121	394	75.6	10.0	68.1	mais au moins un de 6 à 15 ans
195	1,949	53.3	8.8	48.6	Aucun enfant de moins de 16 ans
161	542	77.4	8.7	70.7	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
34	1,407	20.7	9.2	18.8	Chef ou conjointe de 55 ans et plus
					Dont le conjoint est occupé(1)
234	1,142	74.1	7.1	68.8	Total
125	596	73.9	7.4	68.4	Avec enfants de moins de 16 ans
64	359	68.8	8.0	63.3	Avec enfants d'âge préscolaire
38	234	67.5	7.8	62.2	Avec enfants de moins de 3 ans
26	125	71.1	8.5	65.1	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
61	237	79.0	6.9	73.6	mais au moins un de 6 à 15 ans
108	546	74.4	6.8	69.3	Aucun enfant de moins de 16 ans
94	315	81.6	6.7	76.0	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
14	231	45.9	7.3	42.5	Chef ou conjointe de 55 ans et plus
					Dont le conjoint est chômeur ou inactif
109	1,361	32.5	16.6	27.1	Total
50	181	57.4	20.4	45.7	Avec enfants de moins de 16 ans
25	112	51.1	21.3	40.2	Avec enfants d'âge préscolaire
15	75	48.2	20.9	38.1	Avec enfants de moins de 3 ans
10	36	56.0	22.0	43.7	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
25	69	64.7	19.5	52.1	mais au moins un de 6 à 15 ans
59	1,180	25.8	14.3	22.1	Aucun enfant de moins de 16 ans
46	174	62.2	16.1	52.2	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
13	1,006	11.0	10.2	9.9	Chef ou conjointe de 55 ans et plus
					Sans conjoint au domicile
88	450	54.1	16.7	45.1	Total
61	227	57.3	20.0	45.8	Avec enfants de moins de 16 ans
26	139	42.7	24.7	32.2	Avec enfants d'âge préscolaire
11	84	30.4	29.5	21.4	Avec enfants de moins de 3 ans
15	55	55.0	22.1	42.8	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
35	88	69.5	17.5	57.3	mais au moins un de 6 à 15 ans
28	223	50.4	12.2	44.2	Aucun enfant de moins de 16 ans
21	53	77.2	11.7	68.2	Chef de moins de 55 ans
7	170	21.4	14.1	18.4	Chef de 55 ans et plus
					Avec homme chef, sans conjointe
28	72	71.8	15.3	60.8	Total
12	14	82.4	18.0	67.6	Avec enfants de moins de 16 ans
...	4	76.6	...	60.0	Avec enfants d'âge préscolaire
...	...	...	...	...	Avec enfants de moins de 3 ans
...	...	81.5	...	63.0	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
9	10	84.0	17.0	69.8	mais au moins un de 6 à 15 ans
17	59	67.2	13.9	57.9	Aucun enfant de moins de 16 ans
15	15	87.1	14.9	74.1	Chef de moins de 55 ans
...	44	32.1	...	29.1	Chef de 55 ans et plus

(1) Comprend les femmes chefs ou conjointes dont le mari est dans les Forces armées.

Nota: Les estimations provinciales sont disponibles sur demande.

TABLE 9. Labour Force and Employment by Detailed Industry and Sex, Canada, February 1994.

TABLEAU 9. Population active et emploi selon la branche d'activité détaillée et le sexe, Canada, février 1994.

	Labour force(1)			Employment		
	Population active(1)			Emploi		
	Both sexes	Males	Females	Both sexes	Males	Females
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	thousands - milliers					
All industries - Ensemble des branches d'activité	13,771	7,558	6,212	12,141	6,570	5,571
Goods-producing industries(2) - Industries de biens(2)	3,647	2,809	838	3,051	2,326	725
Service-producing industries(2) - Industries de services(2)	9,993	4,697	5,296	9,090	4,244	4,846
Agriculture	413	281	132	370	255	115
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	290	248	42	236	202	34
Fishing and trapping - Pêche et piégeage	41	36	6	31	27	...
Logging and forestry - Exploitation forestière	86	77	9	63	56	7
Mining, quarrying and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	163	136	27	143	119	23
Manufacturing - Industries manufacturières	1,991	1,443	548	1,748	1,272	476
Construction	807	729	79	562	496	66
Transportation, communications and other utilities - Transports, communications et autres services publics	977	720	257	905	664	240
Transportation and storage - Transports et entreposage	517	422	95	472	382	90
Communications	315	190	125	298	182	116
Other utilities - Autres services publics	145	108	37	135	101	35
Trade - Commerce	2,416	1,341	1,075	2,156	1,196	960
Wholesale trade - Commerce de gros	598	432	166	543	393	150
Retail trade - Commerce de détail	1,818	909	909	1,613	804	810
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	797	305	492	755	290	465
Finance and insurance - Intermédiaires financiers et assurances	542	171	371	520	164	356
Real estate and insurance agencies - Services immobiliers et agences d'assurances	255	134	121	235	127	109
Service - Services	5,069	1,958	3,111	4,594	1,744	2,850
Business services - Services aux entreprises	802	460	342	712	407	305
Educational services - Services d'enseignement	983	374	608	949	357	592
Health and social services - Services de santé et services sociaux	1,324	289	1,035	1,263	281	982
Accommodation, food and beverage services - Hébergement et restauration	902	397	505	758	336	422
Other service industries - Autres services	1,059	438	621	912	363	549
Public administration(3) - Administration publique(3)	879	482	397	815	450	366
Unclassified(4) - Non classées(4)	131	52	79	n/a	n/a	n/a

(1) The unemployed are classified according to the industry of their last job.
Les chômeurs sont répartis selon la branche d'activité de leur emploi précédent.

(2) Goods-producing industries include agriculture, other primary industries, manufacturing, construction and other utilities (electric power, gas and water). Service-producing industries include the remaining sectors.
Les industries de biens se composent de l'agriculture, des autres branches du secteur primaire, des industries manufacturières, de la construction et des autres services publics (énergie, électrique, gaz et eau). Les industries de services englobent les autres branches d'activité.

(3) Government services
Services gouvernementaux.

(4) Comprised unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

Note: The Standard Industrial Classification 1980 has been used by the Labour Force Survey since January 1984.

Nota: La classification type des industries 1980 est utilisée par l'enquête sur la population active depuis janvier 1984.

TABLE 10. Estimates by Industry and Sex, Canada, February 1994.

TABLEAU 10. Estimations selon la branche d'activité et le sexe, Canada, février 1994.

	Labour force	Employment			Unemploy- ment	Unemploy- ment rate
	Population active	Emploi			Chômage	Taux de chômage
		Total	Full-time(1) Plein temps(1)	Part-time(1) Temps partiel(1)		
	thousands - milliers					%
Both sexes - Les deux sexes	13,771	12,141 A	9,857	2,284	1,630	11.8
Goods-producing industries - Industries de biens	3,647	3,051 C	2,814	237	596	16.3
Service-producing industries - Industries de services	9,993	9,090 B	7,043	2,048	903	9.0
Agriculture	413	370 D	292	78	43	10.4
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	290	236 D	225	11	54	18.6
Manufacturing - Industries manufac- turières	1,991	1,748 C	1,668	79	243	12.2
Construction	807	562 D	497	64	246	30.4
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	977	905 C	815	89	72	7.4
Trade - Commerce	2,416	2,156 C	1,577	580	260	10.8
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	797	755 D	649	106	42	5.3
Service - Services	5,069	4,594 B	3,376	1,218	474	9.4
Public administration - Administration publique	879	815 C	756	59	64	7.3
Unclassified(2) - Non classées(2)	131	n/a J	n/a	n/a	131	100.0
Males - Hommes	7,558	6,570 A	5,850	719	989	13.1
Goods-producing industries - Industries de biens	2,809	2,326 C	2,203	123	484	17.2
Service-producing industries - Industries de services	4,697	4,244 B	3,647	597	453	9.7
Agriculture	281	255 D	222	33	26	9.2
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	248	202 D	197	6	46	18.6
Manufacturing - Industries manufac- turières	1,443	1,272 C	1,231	41	171	11.8
Construction	729	496 D	454	42	233	32.0
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	720	664 D	624	40	55	7.7
Trade - Commerce	1,341	1,196 C	993	203	145	10.8
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	305	290 D	267	24	15	4.8
Service - Services	1,958	1,744 C	1,429	315	214	10.9
Public administration - Administration publique	482	450 D	433	16	33	6.7
Unclassified(2) - Non classées(2)	52	n/a J	n/a	n/a	52	100.0
Females - Femmes	6,212	5,571 B	4,006	1,565	641	10.3
Goods-producing industries - Industries de biens	838	725 C	611	114	113	13.4
Service-producing industries - Industries de services	5,296	4,846 B	3,395	1,451	450	8.5
Agriculture	132	115 D	70	45	17	13.0
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	42	34 E	29	5	8	18.8
Manufacturing - Industries manufac- turières	548	476 D	437	39	72	13.2
Construction	79	66 E	43	23	13	16.4
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	257	240 D	191	50	17	6.6
Trade - Commerce	1,075	960 C	584	376	116	10.7
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	492	465 D	382	82	28	5.6
Service - Services	3,111	2,850 C	1,947	903	261	8.4
Public administration - Administration publique	397	366 D	323	43	31	7.9
Unclassified(2) - Non classées(2)	79	n/a J	n/a	n/a	79	100.0

(1) Full-time employment consists of persons who work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots). Part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.

L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion). L'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

(2) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago. Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 11. Labour Force by Industry, Sex and Province, February 1994.

TABLEAU 11. Population active selon la branche d'activité, le sexe et la province, février 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	218	64	405	309	3,349	5,268	540	464	1,370	1,783
Goods-producing industries - Industries de biens	54	19	91	72	900	1,438	138	130	357	449
Service-producing industries - Industries de services	162	45	310	235	2,405	3,778	397	333	1,006	1,323
Agriculture	...	4	7	4	72	105	37	67	74	39
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	17	4	13	13	43	42	9	12	80	59
Manufacturing - Industries manufac- turières	17	5	44	33	587	922	57	26	97	202
Construction	15	4	23	17	163	307	29	20	92	136
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	18	4	32	25	214	358	48	35	103	139
Trade - Commerce	41	10	76	58	573	929	88	79	248	315
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	7	...	18	14	190	336	29	24	64	114
Service - Services	82	22	153	116	1,238	1,902	196	171	517	671
Public administration - Administration publique	18	7	35	26	224	313	42	29	88	96
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	4	...	45	52	5	...	8	11
Males - Hommes	119	34	218	169	1,882	2,856	293	254	747	987
Goods-producing industries - Industries de biens	44	14	73	59	688	1,080	106	103	283	359
Service-producing industries - Industries de services	74	20	143	109	1,175	1,757	184	150	462	622
Agriculture	...	...	5	...	50	70	27	50	51	20
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	15	...	12	12	40	38	8	11	62	49
Manufacturing - Industries manufac- turières	13	...	32	24	424	652	42	20	75	157
Construction	13	4	21	16	145	279	25	18	85	123
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	15	...	24	21	162	257	36	26	75	101
Trade - Commerce	21	6	39	31	331	506	50	45	134	179
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	...	...	6	6	73	129	11	9	25	43
Service - Services	28	7	55	40	511	738	67	58	190	263
Public administration - Administration publique	11	...	23	15	127	169	24	15	47	47
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	20	19	...	...	...	5
Females - Femmes	99	30	187	140	1,467	2,412	247	211	624	796
Goods-producing industries - Industries de biens	9	5	18	13	212	358	31	27	74	90
Service-producing industries - Industries de services	88	25	166	126	1,230	2,021	213	182	544	700
Agriculture	...	...	...	...	22	35	10	17	23	19
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	...	...	...	...	...	4	...	...	18	10
Manufacturing - Industries manufac- turières	4	...	12	8	163	270	15	6	22	45
Construction	...	...	...	...	18	29	4	...	7	13
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	...	...	8	4	53	101	12	8	28	38
Trade - Commerce	20	5	37	28	243	423	38	34	113	136
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	4	...	12	8	117	208	18	14	39	72
Service - Services	54	15	98	76	728	1,164	129	113	326	408
Public administration - Administration publique	8	...	12	11	97	144	18	14	41	49
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	25	33	...	...	6	6

(1) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 12. Employment by Industry, Sex and Province, February 1994.

TABLEAU 12. Emploi selon la branche d'activité, le sexe et la province, février 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	175 C	49 C	343 C	268 C	2,894 B	4,682 B	478 C	426 C	1,241 B	1,584 C
Goods-producing industries - Industries de biens	37 E	11 E	68 D	56 D	727 D	1,216 C	119 D	118 D	319 D	380 D
Service-producing industries - Industries de services	138 D	37 D	275 C	212 C	2,167 C	3,466 C	360 C	308 C	922 C	1,205 C
Agriculture	... H	... F	5 F	... G	62 E	94 E	35 E	65 E	71 E	31 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	14 E	... F	10 F	10 G	32 E	31 E	7 F	11 F	74 E	45 F
Manufacturing - Industries manufac- turières	12 E	... E	36 E	28 E	501 D	823 D	49 E	24 E	90 E	182 E
Construction	8 F	... F	13 E	10 E	101 E	211 D	22 E	13 E	72 E	109 E
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	16 E	... E	29 E	24 E	197 E	334 D	45 E	32 E	97 E	130 E
Trade - Commerce	34 E	9 E	66 D	53 D	511 D	823 D	77 E	72 D	227 D	285 D
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	6 F	... F	17 F	13 E	176 E	321 D	26 E	23 E	60 E	111 E
Service - Services	69 D	19 D	136 D	105 D	1,113 C	1,745 C	178 D	159 D	470 D	601 D
Public administration - Administration publique	15 F	5 E	32 E	23 E	202 E	301 D	39 E	27 E	80 E	91 E
Males - Hommes	96 C	26 C	180 C	144 C	1,603 C	2,494 B	255 C	231 C	676 B	864 C
Goods-producing industries - Industries de biens	31 D	9 E	54 D	46 D	550 D	897 C	92 D	93 D	250 D	303 D
Service-producing industries - Industries de services	64 D	17 D	126 D	98 D	1,053 C	1,597 C	164 D	138 D	426 C	561 C
Agriculture	... J	... F	... G	... G	44 E	63 E	26 E	48 E	50 E	16 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	13 E	... F	10 F	9 G	29 E	28 E	6 F	10 F	57 E	38 F
Manufacturing - Industries manufac- turières	9 E	... F	27 E	22 E	365 D	581 D	37 E	19 E	69 E	142 E
Construction	7 F	... F	12 E	9 E	86 E	186 D	19 E	12 E	65 E	98 E
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	13 E	... F	21 E	20 E	148 E	239 D	33 E	24 E	70 E	95 E
Trade - Commerce	18 E	5 E	34 E	27 E	295 D	448 D	43 E	41 E	124 D	161 E
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	... G	... G	6 G	6 F	71 E	122 E	10 F	9 F	24 F	41 F
Service - Services	24 E	7 E	49 E	35 E	448 D	664 D	59 E	54 E	174 D	230 D
Public administration - Administration publique	9 F	... F	21 E	14 E	117 E	163 E	23 E	14 E	44 E	44 E
Females - Femmes	79 D	23 C	163 C	124 C	1,291 C	2,188 B	223 C	195 C	565 C	720 C
Goods-producing industries - Industries de biens	6 F	... F	14 E	9 E	177 E	319 D	27 E	25 E	69 E	76 E
Service-producing industries - Industries de services	73 D	21 D	149 C	114 C	1,114 C	1,869 C	196 C	170 C	496 C	644 C
Agriculture	... J	... G	... G	... G	18 F	30 E	9 F	16 F	22 F	16 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	... G	... H	... H	... J	... G	... J	... J	... H	17 F	7 H
Manufacturing - Industries manufac- turières	... G	... F	9 F	7 F	136 E	242 D	12 F	5 F	21 F	40 F
Construction	... H	... J	... G	... G	15 G	25 F	... H	... G	6 F	11 F
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	... F	... G	8 F	4 F	48 F	95 E	12 F	8 F	27 F	35 F
Trade - Commerce	16 E	4 F	32 E	25 E	216 D	374 D	34 E	31 E	104 D	123 E
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	4 F	... G	11 F	7 F	105 E	199 E	16 F	14 E	36 E	70 E
Service - Services	44 D	12 D	87 D	69 D	665 C	1,081 C	120 D	105 D	296 E	372 D
Public administration - Administration publique	6 F	... F	11 F	9 E	85 E	138 E	17 E	13 E	37 E	47 F

TABLE 13. Employment by Class of Worker and Industry, by Sex, Canada and Provinces, February 1994.

TABLEAU 13. Emploi selon la catégorie de travailleurs, la branche d'activité et le sexe, Canada et provinces, février 1994.

	All workers Ensemble des travail- leurs	Paid workers Travailleurs rémunérés					Self employed (unincor- porated business) Travailleurs indépendants (entreprises non- constituées)	Unpaid family workers Travail- leurs familiaux non rémunérés
		Total	Private sector Secteur privé		Government Gouvernement			
			Total					
			Employees Employés	Self-employed (incorporated business) Travailleurs indépendants (entreprises constituées)				
			thousands - milliers					
Canada	12,141	10,813	8,742	8,128	614	2,070	1,274	55
Males - Hommes	6,570	5,748	4,761	4,276	485	987	811	10
Females - Femmes	5,571	5,065	3,981	3,852	129	1,084	462	44
Agriculture	370	133	133	98	35	...	207	30
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	236	204	197	187	10	7	31	...
Manufacturing - Industries manufacturières	1,748	1,710	1,705	1,643	63	4	36	...
Construction	562	442	441	349	92	...	118	...
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	905	846	571	540	32	274	57	...
Trade - Commerce	2,156	1,929	1,911	1,755	155	18	218	10
Finance, insurance and real estate Finances, assurances et affaires immobilières	755	707	653	620	33	54	47	...
Service - Services	4,594	4,028	3,127	2,933	194	901	560	7
Public administration - Administration publique	815	815	5	5	...	811	...	...
Newfoundland - Terre-Neuve	175	153	109	102	7	44	22	...
Males - Hommes	96	80	57	51	6	24	15	...
Females - Femmes	79	72	53	51	...	20	6	...
P.E.I. - Î.-P.-É	49	42	29	27	...	12	7	...
Males - Hommes	26	21	15	13	...	6	5	...
Females - Femmes	23	21	15	14	...	6	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	343	306	226	215	12	80	37	...
Males - Hommes	180	159	116	107	9	43	21	...
Females - Femmes	163	147	110	108	...	37	15	...
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	268	243	180	171	9	63	25	...
Males - Hommes	144	130	97	90	7	33	14	...
Females - Femmes	124	113	83	81	...	30	11	...
Québec	2,894	2,644	2,162	2,004	158	482	239	12
Males - Hommes	1,603	1,451	1,200	1,075	124	251	151	...
Females - Femmes	1,291	1,193	962	929	33	231	88	10
Ontario	4,682	4,207	3,459	3,248	211	748	459	16
Males - Hommes	2,494	2,192	1,842	1,672	170	350	299	...
Females - Femmes	2,188	2,015	1,617	1,575	42	398	160	13
Manitoba	478	408	311	293	17	97	66	4
Males - Hommes	255	211	163	149	14	48	43	...
Females - Femmes	223	197	148	144	...	49	23	...
Saskatchewan	426	336	249	232	17	87	82	8
Males - Hommes	231	169	130	117	13	39	61	...
Females - Femmes	195	167	119	115	4	48	21	6
Alberta	1,241	1,074	863	788	75	211	160	7
Males - Hommes	676	578	491	434	57	88	96	...
Females - Femmes	565	495	372	354	18	123	64	6
British Columbia - C.-Britannique	1,584	1,401	1,155	1,049	106	246	177	6
Males - Hommes	864	756	651	568	84	105	107	...
Females - Femmes	720	645	504	481	23	141	71	5

TABLE 14. Labour Force and Employment by Detailed Occupation and Sex, Canada, February 1994.

TABLEAU 14. Population active et emploi selon la profession détaillée et le sexe, Canada, février 1994.

	Labour force(1)			Employment		
	Population active(1)			Emploi		
	Both sexes	Males	Females	Both sexes	Males	Females
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	thousands - milliers					
All occupations - Ensemble des professions	13,771	7,558	6,212	12,141	6,570	5,571
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,291	2,126	2,165	4,059	1,997	2,062
Managerial and administrative - Direction et administration	1,729	993	736	1,624	933	692
Other professional - Professions libérales	2,562	1,132	1,429	2,434	1,064	1,370
Natural sciences, engineering and mathematics - Sciences naturelles, génie et mathématiques	501	405	96	462	375	87
Social sciences - Sciences sociales	313	118	195	296	110	186
Religion - Clergé	33	26	7	32	25	7
Teaching - Enseignement	656	237	419	636	229	407
Medicine and health - Médecine et santé	746	175	572	721	172	549
Artistic, literary and recreational - Arts, littérature et activités récréatives	312	172	141	287	152	134
Clerical - Travail de bureau	2,100	423	1,677	1,907	383	1,524
Sales - Ventes	1,356	744	612	1,220	674	546
Service - Services	1,939	848	1,090	1,688	741	947
Primary occupations - Professions du secteur primaire	589	467	122	486	386	100
Farming, horticultural and animal husbandry - Agriculture, horticulture et élevage	426	314	113	366	272	94
Fishing and trapping - Pêche et piégeage	40	35	5	29	27	...
Forestry and logging - Travail forestier et abattage	67	63	4	44	42	...
Mining and quarrying - Mines, carrières et forage	56	55	...	47	46	...
Processing, machining and fabricating, etc. - Transformation, usinage et fabrication, etc.	1,591	1,289	302	1,365	1,117	248
Processing - Transformation	350	263	86	298	229	69
Machining - Usinage	224	210	14	191	179	12
Fabricating, assembling and repairing - Fabrication, montage et réparation	1,018	816	202	876	709	167
Construction trades - Construction	768	753	15	535	524	11
Transport equipment operating - Exploitation des transports	524	474	50	464	417	47
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	483	384	99	417	330	86
Material handling - Manutentionnaires	307	247	60	256	205	51
Other crafts - Autres métiers	176	137	39	161	126	35
Unclassified(2) - Non classées(2)	131	52	79	n/a	n/a	n/a

(1) The unemployed are classified according to the occupation of their last job.
Les chômeurs sont répartis selon la profession de leur emploi précédent.

(2) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

Note: The Occupational Classification Manual 1980 has been used by the Labour Force Survey since January 1984.
Nota: La classification des professions 1980 est utilisée par l'enquête sur la population active depuis janvier 1984.

TABLE 15. Estimates by Occupation and Sex, Canada, February 1994.

TABLEAU 15. Estimations selon la profession et le sexe, Canada, février 1994.

	Labour force	Employment			Unemploy- ment	Unemploy- ment
	Population active	Emploi			Chômage	rate
		Total	Full-time(1) Plein temps(1)	Part-time(1) Temps partiel(1)		Taux de chômage
	thousands - milliers					%
Both sexes - Les deux sexes	13,771	12,141 A	9,857	2,284	1,630	11.8
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,291	4,059 C	3,526	532	232	5.4
Clerical - Travail de bureau	2,100	1,907 C	1,405	502	193	9.2
Sales - Ventes	1,356	1,220 C	888	332	136	10.0
Service - Services	1,939	1,688 C	1,081	607	250	12.9
Primary occupations - Professions du secteur primaire	589	486 D	405	81	103	17.4
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,591	1,365 C	1,301	64	226	14.2
Construction	768	535 C	497	38	233	30.3
Transport equipment operating - Exploitation des transports	524	464 D	408	56	60	11.5
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	483	417 D	344	72	67	13.8
Unclassified(2) - Non classées(2)	131	n/a J	n/a	n/a	131	100.0
Males - Hommes	7,558	6,570 A	5,850	719	989	13.1
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	2,126	1,997 C	1,872	125	129	6.1
Clerical - Travail de bureau	423	383 D	308	74	40	9.4
Sales - Ventes	744	674 D	558	116	70	9.4
Service - Services	848	741 D	548	193	107	12.6
Primary occupations - Professions du secteur primaire	467	386 D	343	44	80	17.2
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,289	1,117 C	1,075	41	172	13.4
Construction	753	524 C	488	36	228	30.3
Transport equipment operating - Exploitation des transports	474	417 D	381	36	57	12.0
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	384	330 D	277	54	54	14.0
Unclassified(2) - Non classées(2)	52	n/a J	n/a	n/a	52	100.0
Females - Femmes	6,212	5,571 B	4,006	1,565	641	10.3
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	2,165	2,062 C	1,655	407	103	4.8
Clerical - Travail de bureau	1,677	1,524 C	1,097	427	153	9.1
Sales - Ventes	612	546 D	330	216	66	10.8
Service - Services	1,090	947 C	533	415	143	13.1
Primary occupations - Professions du secteur primaire	122	100 D	62	37	22	18.3
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	302	248 D	226	22	54	17.8
Construction	15	11 F	9	...	5	30.0
Transport equipment operating - Exploitation des transports	50	47 E	27	20	...	...
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	99	86 E	68	18	13	13.1
Unclassified(2) - Non classées(2)	79	n/a J	n/a	n/a	79	100.0

(1) Full-time employment consists of persons who work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots). Part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.

L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion). L'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

(2) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago. Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 16. Labour Force by Occupation, Sex and Province, February 1994.

TABLEAU 16. Population active selon la profession, le sexe et la province, février 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	218	64	405	309	3,349	5,268	540	464	1,370	1,783
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	62	18	120	89	1,061	1,689	157	135	426	533
Clerical - Travail de bureau	32	9	56	44	535	821	77	62	189	275
Sales - Ventes	19	5	44	31	310	527	44	42	137	197
Service - Services	32	10	70	51	466	702	87	65	204	251
Primary occupations - Professions du secteur primaire	17	8	19	15	96	136	42	72	100	83
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	19	6	39	33	446	662	57	35	115	180
Construction	16	4	25	19	158	275	28	23	95	124
Transport equipment operating - Exploitation de transports	10	...	15	13	112	206	23	17	55	71
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	8	...	13	11	120	199	20	12	41	57
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	4	...	45	52	5	...	8	11
Males - Hommes	119	34	218	169	1,882	2,856	293	254	747	987
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	30	8	60	43	561	816	75	63	208	262
Clerical - Travail de bureau	5	...	11	7	109	176	18	10	29	56
Sales - Ventes	11	...	21	17	179	291	23	22	72	106
Service - Services	11	4	27	21	223	329	28	23	82	100
Primary occupations - Professions du secteur primaire	15	6	16	13	79	107	33	56	78	63
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	15	...	31	28	352	520	49	31	101	158
Construction	15	4	25	19	156	270	28	22	93	121
Transport equipment operating - Exploitation de transports	10	...	14	12	105	179	21	15	49	66
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	7	...	11	10	99	149	14	10	33	50
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	20	19	...	...	...	5
Females - Femmes	99	30	187	140	1,467	2,412	247	211	624	796
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	33	10	60	47	499	873	82	72	218	271
Clerical - Travail de bureau	27	7	44	37	426	645	59	52	160	219
Sales - Ventes	8	...	23	15	131	237	21	20	65	91
Service - Services	21	6	43	31	243	373	59	42	122	151
Primary occupations - Professions du secteur primaire	...	...	...	...	17	29	9	16	23	20
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	4	...	7	5	94	142	8	5	13	22
Construction	...	...	...	...	...	5	...	...	...	...
Transport equipment operating - Exploitation de transports	...	...	...	...	7	26	...	...	6	5
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	...	...	...	...	21	49	6	...	8	8
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	25	33	...	...	6	6

(1) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 17. Employment by Occupation, Sex and Province, February 1994.

TABLEAU 17. Emploi selon la profession, le sexe et la province, février 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	175 C	49 C	343 C	268 C	2,894 B	4,682 B	478 C	426 C	1,261 B	1,584 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	59 E	16 D	113 D	84 D	998 C	1,603 C	148 D	130 D	404 D	504 D
Clerical - Travail de bureau	26 E	7 E	48 D	40 D	477 D	754 D	70 E	58 D	171 D	256 D
Sales - Ventes	16 E	4 E	39 E	27 E	274 D	474 D	40 E	39 E	129 D	178 E
Service - Services	24 E	7 E	60 D	45 D	402 D	623 D	76 E	58 D	179 D	214 D
Primary occupations - Professions du secteur primaire	13 E	5 E	12 E	10 F	74 E	109 E	38 E	69 E	93 E	63 E
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	13 E	4 E	32 E	27 E	370 D	574 D	50 E	31 E	106 E	158 E
Construction	9 E	... F	15 E	12 E	101 E	189 D	21 E	16 E	73 E	97 E
Transport equipment operating - Exploitation de transports	8 F	... F	13 F	12 E	95 E	182 E	20 E	15 E	50 E	67 E
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	6 F	... G	11 F	10 F	104 E	174 E	16 F	10 E	36 E	48 E
Males - Hommes	96 C	26 C	180 C	144 C	1,603 C	2,494 B	255 C	231 C	676 B	864 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	29 E	7 E	56 E	40 E	523 D	769 D	70 E	61 D	197 D	245 D
Clerical - Travail de bureau	5 F	... F	9 F	6 F	99 E	159 E	16 F	9 F	27 F	52 F
Sales - Ventes	9 F	... F	19 E	14 E	161 E	264 D	21 F	21 E	68 E	95 E
Service - Services	9 E	... F	23 E	18 E	191 E	292 D	25 E	22 E	73 E	86 E
Primary occupations - Professions du secteur primaire	12 E	4 E	11 E	9 F	61 E	85 E	30 E	54 E	72 E	49 E
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	11 E	... E	26 E	24 E	296 D	452 D	43 E	27 E	94 E	140 E
Construction	8 E	... F	15 E	12 E	99 E	185 D	21 E	15 E	72 E	94 E
Transport equipment operating - Exploitation de transports	8 F	... F	12 F	12 E	88 E	157 E	18 E	14 E	45 E	62 E
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	5 F	... G	9 F	9 F	84 E	131 E	11 F	9 F	29 E	42 F
Females - Femmes	79 D	23 C	163 C	124 C	1,291 C	2,188 B	223 C	195 C	565 C	720 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	30 E	9 E	56 D	44 E	475 D	835 C	77 D	69 D	207 D	259 D
Clerical - Travail de bureau	22 E	6 E	39 E	34 D	377 D	595 D	54 E	49 D	144 D	204 D
Sales - Ventes	7 E	... F	20 E	13 E	113 E	209 D	20 F	18 E	62 E	83 E
Service - Services	16 E	4 E	37 E	26 E	211 D	331 D	51 E	37 D	105 D	128 E
Primary occupations - Professions du secteur primaire	... G	... G	... G	... G	13 F	24 F	8 F	14 F	21 F	14 F
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	... G	... G	6 F	... F	74 E	122 E	7 G	4 G	12 F	18 G
Construction	... J	... J	... J	... J	... J	4 H	... J	... J	... H	... H
Transport equipment operating - Exploitation de transports	... J	... J	... J	... H	7 H	25 F	... J	... H	5 G	5 H
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	... J	... J	... G	... H	20 F	43 F	4 G	... G	7 G	6 G

TABLE 18. Full-time and Part-time Employment by Sex and Age, Canada and Provinces, February 1994.

TABLEAU 18. Emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et l'âge, Canada et provinces, février 1994.

	Both sexes			Males		Females	
	Les deux sexes			Hommes		Femmes	
	Total	Full-time	Part-time	Full-time	Part-time	Full-time	Part-time
		À plein temps	À temps partiel	À plein temps	À temps partiel	À plein temps	À temps partiel
thousands - milliers							
Canada	12,141 A	9,857 A	2,284 C	5,850 A	719 D	4,006 B	1,565 C
15 - 24 years - ans	1,768 C	883 C	885 C	484 C	405 D	398 C	480 D
25 - 44 years - ans	6,747 A	5,886 A	861 C	3,408 B	182 E	2,478 B	679 C
45 years and over - ans et plus	3,627 B	3,088 B	539 D	1,958 B	133 E	1,130 C	406 D
Newfoundland - Terre-Neuve	175 C	148 C	27 E	87 C	9 F	61 D	18 E
15 - 24 years - ans	25 D	15 E	11 E	7 E	5 F	7 E	6 F
25 - 44 years - ans	102 C	91 D	11 F	51 D	... G	40 D	8 F
45 years and over - ans et plus	48 D	42 D	5 F	28 D	... H	14 E	4 F
P.E.I. - Î.-P.-É.	49 C	39 C	10 E	22 C	... F	17 D	6 E
15 - 24 years - ans	8 D	4 E	4 E	... E	... F	... F	... F
25 - 44 years - ans	26 C	23 C	... F	12 D	... H	10 D	... F
45 years and over - ans et plus	15 D	13 D	... F	8 D	... G	5 E	... F
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	343 C	270 C	73 D	157 C	24 E	113 D	50 D
15 - 24 years - ans	52 D	23 E	29 E	12 E	11 F	11 E	17 E
25 - 44 years - ans	194 C	165 C	28 E	93 C	8 G	72 D	20 E
45 years and over - ans et plus	98 D	82 D	16 E	51 D	4 G	31 E	12 F
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	268 C	220 C	48 D	129 C	15 E	91 C	33 E
15 - 24 years - ans	42 D	23 D	19 E	12 E	9 F	11 E	10 E
25 - 44 years - ans	152 C	133 C	19 E	76 C	4 G	58 D	15 E
45 years and over - ans et plus	75 C	64 C	10 E	41 D	... G	23 D	8 F
Québec	2,894 B	2,394 C	501 D	1,434 C	169 E	959 C	332 D
15 - 24 years - ans	393 C	196 D	197 E	113 D	94 E	83 E	104 E
25 - 44 years - ans	1,650 C	1,463 C	187 E	845 C	44 F	617 C	143 E
45 years and over - ans et plus	851 C	735 C	116 E	476 C	31 F	259 D	86 E
Ontario	4,682 B	3,786 B	896 C	2,209 B	285 D	1,577 C	611 D
15 - 24 years - ans	654 C	295 D	359 D	157 D	165 E	139 D	194 D
25 - 44 years - ans	2,598 B	2,269 B	329 D	1,297 B	74 E	973 C	255 D
45 years and over - ans et plus	1,430 C	1,222 C	208 D	756 C	46 E	466 C	162 E
Manitoba	478 C	383 C	96 D	230 C	25 E	153 C	70 D
15 - 24 years - ans	78 D	44 D	34 E	23 E	16 E	20 E	19 E
25 - 44 years - ans	254 C	217 C	37 E	127 C	5 G	90 D	32 E
45 years and over - ans et plus	146 C	122 D	24 E	80 D	5 F	42 E	19 E
Saskatchewan	426 C	340 C	86 D	206 C	25 E	134 C	61 D
15 - 24 years - ans	65 D	34 D	31 E	19 E	14 E	15 E	17 E
25 - 44 years - ans	221 C	190 C	31 E	112 C	4 G	78 C	27 E
45 years and over - ans et plus	140 C	116 C	24 E	75 C	7 F	41 D	17 E
Alberta	1,241 B	1,011 B	230 D	610 C	66 E	401 C	164 D
15 - 24 years - ans	205 C	116 D	89 E	66 D	40 E	50 E	49 E
25 - 44 years - ans	699 B	605 C	94 E	360 C	16 F	245 C	78 E
45 years and over - ans et plus	338 C	290 C	48 E	184 C	11 F	106 D	37 E
B.C. - C.-B.	1,584 C	1,266 C	318 D	766 C	98 E	499 C	221 D
15 - 24 years - ans	246 D	133 D	112 E	73 E	48 E	60 E	64 E
25 - 44 years - ans	852 C	729 C	122 E	434 C	24 G	295 D	99 E
45 years and over - ans et plus	487 C	403 C	84 E	259 C	25 F	144 D	58 E

Note: Full-time employment consists of persons who usually work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots); part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.

Nota: L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion); l'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

TABLE 19. Reason for Part-time Employment by Age and Sex, Canada and Provinces, February 1994.

TABLEAU 19. Raison donnée pour l'emploi à temps partiel selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, février 1994.

	Total	Personal or family responsibilities	Going to school	Could only find part-time work	Did not want full-time work	Other reasons
		Obligations personnelles ou familiales	Va à l'école	N'a pu trouver que du travail à temps partiel	Ne voulait pas travailler à plein temps	Autres raisons
	thousands - milliers					
Canada	2,284	173	773	732	532	75
15-24 years - ans	885	5	700	156	18	5
25-44 years - ans	861	145	69	392	222	32
45 years and over - ans et plus	539	23	...	184	291	37
Males - Hommes	719	6	371	222	80	41
15-24 years - ans	405	...	332	63	6	...
25-44 years - ans	182	4	37	116	9	16
45 years and over - ans et plus	133	...	...	43	66	21
Females - Femmes	1,565	168	402	509	452	34
15-24 years - ans	480	5	368	93	13	...
25-44 years - ans	679	142	32	276	214	16
45 years and over - ans et plus	406	21	...	141	226	16
Newfoundland - Terre-Neuve	27	...	7	15	...	...
P.E.I. - I. - P. - É.	10	...	4	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	73	...	22	32	15	...
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	48	...	14	22	9	...
Québec	501	22	177	189	99	13
Males - Hommes	169	...	86	54	20	8
Females - Femmes	332	22	91	135	79	5
15-24 years - ans	197	...	164	28	...	...
25-44 years - ans	187	17	14	111	42	4
45 years and over - ans et plus	116	5	...	51	54	6
Ontario	896	68	324	250	226	28
Males - Hommes	285	...	157	81	28	15
Females - Femmes	611	65	167	168	198	13
15-24 years - ans	359	...	288	60	7	...
25-44 years - ans	329	57	34	131	93	14
45 years and over - ans et plus	208	9	...	59	126	12
Manitoba	96	10	29	31	23	...
Saskatchewan	86	8	24	33	18	4
Alberta	230	28	74	74	47	7
Males - Hommes	66	...	39	18	5	...
Females - Femmes	164	28	35	55	42	4
15-24 years - ans	89	...	67	19	...	...
25-44 years - ans	94	24	7	36	23	...
45 years and over - ans et plus	48	...	...	19	23	4
B.C. - C. - B.	318	32	98	83	90	15
Males - Hommes	98	...	43	29	17	8
Females - Femmes	221	31	55	54	73	7
15-24 years - ans	112	...	90	18	4	...
25-44 years - ans	122	28	7	44	36	6
45 years and over - ans et plus	84	...	...	21	50	9

Note: Persons who usually work less than 30 hours per week, but consider themselves to be employed full-time are not included in this table. Such persons are included in estimates of full-time employment.

Nota: Les personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine, mais qui se considèrent employées à plein temps ne sont pas incluses dans ce tableau. Elles sont comprises dans les estimations de l'emploi à plein temps.

TABLE 20. Employed Persons by Number of Hours Worked at All Jobs, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Sex, Canada and Provinces, February 1994.

TABLEAU 20. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à tous les emplois, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon le sexe, Canada et provinces, février 1994.

	Canada	Nfld T-N.	P.E.I. Î-P-É.	N.S. N-É.	N.B. N-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta Alb.	B.C. C-B.
	thousands - milliers										
Both sexes - Les deux sexes											
Usual hours - Heures habituelles	12,141	175	49	343	268	2,894	4,682	478	426	1,241	1,584
01-09 hours - heures	562	7	...	20	13	129	195	26	29	53	87
10-29 hours - heures	1,866	21	7	56	37	406	737	79	78	196	248
30-39 hours - heures	2,961	45	12	70	63	949	1,041	106	80	234	361
40-49 hours - heures	5,086	75	19	146	118	1,124	2,057	197	170	531	650
50 + hours - heures	1,666	27	8	51	36	285	652	71	70	227	238
Average(1) - Moyenne(1)	37.0	38.6	37.5	37.0	37.3	36.1	37.1	37.1	36.8	38.3	36.8
Actual hours - Heures travaillées	12,141	175	49	343	268	2,894	4,682	478	426	1,241	1,584
00 hours - heures	734	19	4	22	14	181	251	29	33	71	109
01-09 hours - heures	583	8	...	20	15	132	203	25	28	58	91
10-29 hours - heures	1,951	30	9	60	41	429	757	81	79	203	262
30-39 hours - heures	2,607	45	12	65	58	802	930	95	69	214	316
40-49 hours - heures	4,443	53	14	124	100	1,017	1,818	170	142	449	556
50 + hours - heures	1,823	20	6	53	41	333	723	78	73	245	250
Average(1) - Moyenne(1)	34.9	32.1	32.1	34.3	35.3	34.1	35.4	35.4	34.0	36.5	34.3
Average(2) - Moyenne(2)	37.2	35.9	35.3	36.7	37.3	36.4	37.4	37.7	37.0	38.8	36.9
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	448,689	6,735	1,831	12,688	9,990	104,514	173,729	17,739	15,678	47,526	58,259
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	424,199	5,600	1,567	11,782	9,468	98,730	165,903	16,936	14,498	45,365	54,350
Males - Hommes											
Usual hours - Heures habituelles	6,570	96	26	180	144	1,603	2,494	255	231	676	864
01-09 hours - heures	198	...	...	7	5	52	66	10	11	17	26
10-29 hours - heures	588	7	...	18	10	126	238	20	27	58	81
30-39 hours - heures	1,097	16	4	25	20	381	359	40	32	81	139
40-49 hours - heures	3,387	48	12	91	80	820	1,325	129	106	344	432
50 + hours - heures	1,298	22	6	39	28	224	506	56	55	176	186
Average(1) - Moyenne(1)	40.6	42.4	41.2	40.8	40.9	39.1	40.7	41.5	40.8	42.7	40.6
Actual hours - Heures travaillées	6,570	96	26	180	144	1,603	2,494	255	231	676	864
00 hours - heures	348	14	...	12	8	79	117	11	16	35	54
01-09 hours - heures	218	...	...	6	6	53	74	10	10	20	33
10-29 hours - heures	669	11	...	22	12	147	260	24	30	65	94
30-39 hours - heures	1,009	18	4	25	21	328	332	36	29	85	131
40-49 hours - heures	2,921	33	9	76	66	734	1,160	111	89	282	361
50 + hours - heures	1,404	16	5	40	32	262	551	62	56	189	191
Average(1) - Moyenne(1)	38.7	33.6	35.3	38.1	39.0	37.6	39.2	40.1	38.2	41.2	38.1
Average(2) - Moyenne(2)	40.9	39.4	39.1	40.7	41.2	39.6	41.1	42.0	41.1	43.5	40.6
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	266,452	4,053	1,060	7,352	5,901	62,645	101,427	10,586	9,441	28,873	35,114
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	254,469	3,213	907	6,868	5,632	60,287	97,741	10,241	8,827	27,866	32,887
Females - Femmes											
Usual hours - Heures habituelles	5,571	79	23	163	124	1,291	2,188	223	195	565	720
01-09 hours - heures	364	5	...	13	8	77	128	16	18	36	61
10-29 hours - heures	1,278	14	5	38	27	280	499	58	51	139	167
30-39 hours - heures	1,864	29	8	45	43	568	683	66	47	152	223
40-49 hours - heures	1,698	27	7	54	38	304	732	68	63	187	218
50 + hours - heures	367	5	...	13	8	61	146	15	15	51	52
Average(1) - Moyenne(1)	32.7	34.0	33.4	32.7	33.0	32.4	33.0	32.1	32.0	33.0	32.1
Actual hours - Heures travaillées	5,571	79	23	163	124	1,291	2,188	223	195	565	720
00 hours - heures	385	5	...	10	7	102	134	18	17	36	56
01-09 hours - heures	365	5	...	13	9	79	129	15	18	38	57
10-29 hours - heures	1,282	19	6	39	29	282	496	56	49	138	167
30-39 hours - heures	1,598	27	7	40	37	475	598	59	40	130	186
40-49 hours - heures	1,522	19	5	48	34	283	658	59	53	167	195
50 + hours - heures	419	4	...	12	9	71	172	17	18	57	59
Average(1) - Moyenne(1)	30.5	30.2	28.6	30.1	31.0	29.8	31.2	30.0	29.1	31.0	29.8
Average(2) - Moyenne(2)	32.7	32.1	31.2	32.2	32.8	32.3	33.2	32.6	31.9	33.0	32.3
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	182,237	2,682	770	5,336	4,089	41,868	72,302	7,153	6,238	18,652	23,146
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	169,730	2,387	661	4,915	3,836	38,443	68,162	6,695	5,671	17,499	21,462

(1) Average number(in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.
Nombre moyen(en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number(in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.
Nombre moyen(en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 21. Employed Persons by Number of Hours Worked, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Class of Worker, Canada and Provinces, February 1994.

TABLEAU 21. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la catégorie de travailleurs, Canada et provinces, février 1994.

	Canada	Nfld	P.-É.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta	B.C.
		T-N.	I-P-É.	N-É.	N-B.					Alb.	C-B.
	thousands - milliers										
All jobs - Tous les emplois											
Usual hours - Heures habituelles	12,141	175	49	343	268	2,894	4,682	478	426	1,241	1,584
01-09 hours - heures	562	7	...	20	13	129	195	26	29	53	87
10-29 hours - heures	1,866	21	7	56	37	406	737	79	78	196	248
30-39 hours - heures	2,961	45	12	70	63	949	1,041	106	80	234	361
40-49 hours - heures	5,086	75	19	146	118	1,124	2,057	197	170	531	650
50 + hours - heures	1,666	27	8	51	36	285	652	71	70	227	238
Average(1) - Moyenne(1)	37.0	38.6	37.5	37.0	37.3	36.1	37.1	37.1	36.8	38.3	36.8
Actual hours - Heures travaillées	12,141	175	49	343	268	2,894	4,682	478	426	1,241	1,584
00 hours - heures	734	19	4	22	14	181	251	29	33	71	109
01-09 hours - heures	583	8	...	20	15	132	203	25	28	58	91
10-29 hours - heures	1,951	30	9	60	41	429	757	81	79	203	262
30-39 hours - heures	2,607	45	12	65	58	802	930	95	69	214	316
40-49 hours - heures	4,443	53	14	124	100	1,017	1,818	170	142	449	556
50 + hours - heures	1,823	20	6	53	41	333	723	78	73	245	250
Average(1) - Moyenne(1)	34.9	32.1	32.1	34.3	35.3	34.1	35.4	35.4	34.0	36.5	34.3
Average(2) - Moyenne(2)	37.2	35.9	35.3	36.7	37.3	36.4	37.4	37.7	37.0	38.8	36.9
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	448,689	6,735	1,831	12,688	9,990	104,514	173,729	17,739	15,678	47,526	58,259
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	424,199	5,600	1,567	11,782	9,468	98,730	165,903	16,936	14,498	45,365	54,350
Main job - Emploi principal											
Usual hours - Heures habituelles	12,141	175	49	343	268	2,894	4,682	478	426	1,241	1,584
01-09 hours - heures	581	7	...	20	14	132	202	28	30	57	89
10-29 hours - heures	1,947	22	7	59	38	420	768	83	84	206	260
30-39 hours - heures	3,023	45	13	74	64	963	1,057	108	82	247	370
40-49 hours - heures	5,125	75	19	145	119	1,130	2,069	200	172	540	656
50 + hours - heures	1,465	26	7	47	33	250	586	60	58	192	208
Average(1) - Moyenne(1)	36.3	38.2	36.8	36.3	36.8	35.7	36.5	36.2	35.6	37.2	36.1
Actual hours - Heures travaillées	12,141	175	49	343	268	2,894	4,682	478	426	1,241	1,584
00 hours - heures	741	19	4	22	14	182	254	29	34	72	110
01-09 hours - heures	604	8	...	20	15	138	209	27	29	62	92
10-29 hours - heures	2,025	31	9	63	41	439	787	85	85	210	274
30-39 hours - heures	2,651	45	12	68	59	812	936	97	72	228	323
40-49 hours - heures	4,476	52	14	122	101	1,021	1,831	173	144	456	561
50 + hours - heures	1,645	19	6	49	38	302	665	68	62	213	224
Average(1) - Moyenne(1)	34.3	31.8	31.5	33.8	34.9	33.7	34.9	34.5	32.9	35.5	33.6
Average(2) - Moyenne(2)	36.6	35.6	34.6	36.1	36.8	36.0	36.9	36.8	35.8	37.7	36.2
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	441,000	6,672	1,797	12,479	9,867	103,277	171,064	17,306	15,174	46,232	57,132
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	416,868	5,546	1,535	11,587	9,351	97,541	163,376	16,508	14,019	44,105	53,300
Main job - Emploi principal											
Paid workers - Travailleurs rémunérés											
Usual hours - Heures habituelles	10,813	153	42	306	243	2,644	4,207	408	336	1,074	1,401
01-09 hours - heures	436	5	...	14	11	103	159	18	19	39	65
10-29 hours - heures	1,698	19	7	52	34	386	678	68	62	170	223
30-39 hours - heures	2,829	44	12	68	61	916	991	97	69	225	346
40-49 hours - heures	4,789	70	17	137	112	1,059	1,949	188	154	498	606
50 + hours - heures	1,061	14	4	35	25	181	430	36	34	142	160
Average(1) - Moyenne(1)	36.1	37.0	35.5	36.1	36.5	35.5	36.3	35.9	35.6	37.2	36.1
Actual hours - Heures travaillées	10,813	153	42	306	243	2,644	4,207	408	336	1,074	1,401
00 hours - heures	630	8	...	18	12	162	222	25	25	59	97
01-09 hours - heures	459	6	...	15	12	107	165	17	19	44	71
10-29 hours - heures	1,778	29	8	56	37	404	698	70	64	175	237
30-39 hours - heures	2,474	44	11	63	55	770	877	88	59	208	299
40-49 hours - heures	4,197	50	13	116	95	964	1,728	162	128	422	518
50 + hours - heures	1,274	17	4	38	31	236	518	45	40	166	178
Average(1) - Moyenne(1)	34.3	33.8	32.4	33.8	35.0	33.7	34.7	34.3	33.0	35.7	33.7
Average(2) - Moyenne(2)	36.4	35.8	34.0	36.0	36.8	35.9	36.7	36.5	35.7	37.8	36.2
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	390,703	5,655	1,478	11,047	8,854	93,876	152,648	14,651	11,952	39,971	50,571
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	371,077	5,173	1,349	10,350	8,501	89,036	146,120	13,985	11,097	38,287	47,178

(1) Average number(in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.
 Nombre moyen(en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number(in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.
 Nombre moyen(en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 22. Employed Persons by Number of Hours Worked at Main Job, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Industry and Occupation, Canada, February 1994.

TABLEAU 22. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à l'emploi principal, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la branche d'activité et la profession, Canada, février 1994.

By industry of main job - Selon la branche d'activité de l'emploi principal

	Agriculture	Other primary industries	Manufacturing	Construction	Transp., commun., and other utilities	Trade	Finance insurance real estate	Service	Public administration
		Autres branches du secteur primaire	Industries manufacturières		Trans., commun., et autres services publics	Commerce	Finances, assur., et affaires immobil.	Services	Administration publique
	thousands - milliers								
Main job - Emploi principal									
Usual hours - Heures habituelles	370	236	1,748	562	905	2,156	755	4,594	815
01-09 hours - heures	33	4	24	16	21	128	23	318	14
10-29 hours - heures	81	11	64	59	84	483	90	1,024	51
30-39 hours - heures	49	19	274	79	215	379	300	1,292	416
40-49 hours - heures	93	135	1,255	319	448	900	250	1,418	307
50 + hours - heures	113	68	131	88	136	267	92	543	27
Average(1) - Moyenne(1)	38.6	45.7	39.9	38.9	39.6	34.7	37.1	33.8	37.1
Actual hours - Heures travaillées	370	236	1,748	562	905	2,156	755	4,594	815
00 hours - heures	25	32	92	57	63	104	41	273	55
01-09 hours - heures	33	5	25	21	21	136	24	326	13
10-29 hours - heures	78	17	88	75	94	470	92	1,032	81
30-39 hours - heures	48	22	273	80	191	354	240	1,107	336
40-49 hours - heures	78	104	1,072	246	390	797	245	1,266	277
50 + hours - heures	108	57	198	84	146	295	114	590	53
Average(1) - Moyenne(1)	36.1	38.4	38.4	34.2	37.2	33.3	36.0	32.0	34.7
Average(2) - Moyenne(2)	38.8	44.5	40.6	38.1	39.9	35.0	38.0	34.0	37.2
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	14,301	10,793	69,699	21,853	35,857	74,772	28,035	155,421	30,270
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	13,376	9,061	67,150	19,235	33,625	71,842	27,150	147,107	28,323

By occupation at main job - Selon la profession à l'emploi principal

	Managerial and other professional	Clerical	Sales	Service	Primary occupations	Process., machin., fabric.	Construction trades	Transportation equip. operat.	Material handling and other crafts
	Direction et professions libérales	Travail de bureau	Ventes	Service	Professions du secteur primaire	Transf., usinage, fabric.	Construction	Exploit. de transports	Manuten. et autres ouvriers qualifiés
	thousands - milliers								
Main job - Emploi principal									
Usual hours - Heures habituelles	4,059	1,907	1,220	1,688	486	1,365	535	464	417
01-09 hours - heures	123	113	81	177	35	19	7	11	16
10-29 hours - heures	490	422	271	469	88	53	38	56	60
30-39 hours - heures	1,257	761	225	345	52	160	85	56	81
40-49 hours - heures	1,565	582	430	565	152	1,030	338	218	246
50 + hours - heures	623	29	214	132	159	103	68	123	14
Average(1) - Moyenne(1)	38.1	31.8	35.4	31.1	41.1	39.9	39.7	42.1	35.4
Actual hours - Heures travaillées	4,059	1,907	1,220	1,688	486	1,365	535	464	417
00 hours - heures	230	125	55	102	52	69	52	32	24
01-09 hours - heures	121	116	86	180	36	23	12	11	18
10-29 hours - heures	531	425	259	458	88	74	55	65	71
30-39 hours - heures	1,042	649	208	309	52	183	88	53	69
40-49 hours - heures	1,398	547	385	503	122	872	258	184	206
50 + hours - heures	737	45	227	137	136	145	70	118	30
Average(1) - Moyenne(1)	36.6	29.7	34.3	29.1	35.9	38.2	35.2	39.3	33.5
Average(2) - Moyenne(2)	38.8	31.7	35.9	31.0	40.2	40.3	39.0	42.1	35.5
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	154,537	60,668	43,242	52,555	19,969	54,473	21,238	19,557	14,762
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	148,717	56,543	41,800	49,141	17,446	52,206	18,836	18,217	13,962

- (1) Average number(in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.
Nombre moyen(en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.
- (2) Average number(in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.
Nombre moyen(en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 23. Total and Average Hours Worked Per Week, by Sex, Age and Full-time or Part-time, Canada, February 1994.

TABLEAU 23. Total et moyenne des heures travaillées par semaine, selon le sexe, l'âge et l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada, février 1994.

	Actual hours			Usual Hours	
	Heures effectivement travaillées			Heures habituellement travaillées	
	Total	Average(1)	Average(2)	Total	Average(1)
	('000)	Moyenne(1)	Moyenne(2)	('000)	Moyenne(1)
All jobs - Tous les emplois					
Both sexes - Les deux sexes	424,199	34.9	37.2	448,689	37.0
15 - 24 years - ans	45,232	25.6	26.7	47,049	26.6
25 - 44 years - ans	249,728	37.0	39.2	262,250	38.9
45 years and over - ans et plus	129,239	35.6	38.6	139,390	38.4
Full-time - Plein temps	390,542	39.6	42.1	413,765	42.0
15 - 24 years - ans	33,589	38.1	39.7	35,185	39.9
25 - 44 years - ans	235,630	40.0	42.3	247,720	42.1
45 years and over - ans et plus	121,322	39.3	42.5	130,859	42.4
Part-time - Temps partiel	33,657	14.7	15.7	34,924	15.3
15 - 24 years - ans	11,642	13.2	13.7	11,864	13.4
25 - 44 years - ans	14,098	16.4	17.5	14,530	16.9
45 years and over - ans et plus	7,917	14.7	16.3	8,531	15.8
Males - Hommes					
15 - 24 years - ans	254,469	38.7	40.9	266,452	40.6
25 - 44 years - ans	24,562	27.6	28.8	25,488	28.7
45 years and over - ans et plus	148,025	41.2	43.0	152,879	42.6
Full-time - Plein temps	81,883	39.2	42.5	88,086	42.1
15 - 24 years - ans	244,288	41.8	44.1	255,993	43.8
25 - 44 years - ans	19,151	39.5	41.2	20,010	41.3
45 years and over - ans et plus	145,123	42.6	44.4	149,951	44.0
Part-time - Temps partiel	80,013	40.9	44.2	86,032	43.9
15 - 24 years - ans	10,182	14.2	15.0	10,459	14.5
25 - 44 years - ans	5,410	13.4	13.9	5,477	13.5
45 years and over - ans et plus	2,901	16.0	16.9	2,928	16.1
	1,870	14.1	16.1	2,054	15.5
Females - Femmes					
15 - 24 years - ans	169,730	30.5	32.7	182,237	32.7
25 - 44 years - ans	20,670	23.5	24.6	21,561	24.5
45 years and over - ans et plus	101,704	32.2	34.7	109,371	34.6
Full-time - Plein temps	47,356	30.8	33.4	51,305	33.4
15 - 24 years - ans	146,254	36.5	39.3	157,772	39.4
25 - 44 years - ans	14,438	36.3	37.9	15,175	38.1
45 years and over - ans et plus	90,507	36.5	39.4	97,770	39.5
Part-time - Temps partiel	41,310	36.5	39.5	44,827	39.7
15 - 24 years - ans	23,476	15.0	16.1	24,465	15.6
25 - 44 years - ans	6,232	13.0	13.6	6,386	13.3
45 years and over - ans et plus	11,197	16.5	17.7	11,601	17.1
	6,047	14.9	16.3	6,477	16.0
Main job - Emploi principal					
Both sexes - Les deux sexes	416,868	34.3	36.6	441,000	36.3
15 - 24 years - ans	44,121	25.0	26.1	45,900	26.0
25 - 44 years - ans	245,242	36.3	38.5	257,552	38.2
45 years and over - ans et plus	127,505	35.2	38.2	137,548	37.9
Full-time - Plein temps	383,859	38.9	41.4	406,703	41.3
15 - 24 years - ans	32,718	37.1	38.7	34,286	38.8
25 - 44 years - ans	231,468	39.3	41.6	243,306	41.3
45 years and over - ans et plus	119,673	38.8	41.9	129,111	41.8
Part-time - Temps partiel	33,009	14.4	15.4	34,297	15.0
15 - 24 years - ans	11,403	12.9	13.5	11,614	13.1
25 - 44 years - ans	13,774	16.0	17.1	14,246	16.5
45 years and over - ans et plus	7,832	14.5	16.1	8,437	15.7
Males - Hommes					
15 - 24 years - ans	250,291	38.1	40.3	262,058	39.9
25 - 44 years - ans	24,068	27.1	28.2	24,969	28.1
45 years and over - ans et plus	145,319	40.5	42.3	150,045	41.8
Full-time - Plein temps	80,904	38.7	42.0	87,044	41.6
15 - 24 years - ans	240,231	41.1	43.4	251,731	43.0
25 - 44 years - ans	18,729	38.7	40.3	19,566	40.4
45 years and over - ans et plus	142,456	41.8	43.6	147,162	43.2
Part-time - Temps partiel	79,046	40.4	43.7	85,004	43.4
15 - 24 years - ans	10,061	14.0	14.8	10,327	14.4
25 - 44 years - ans	5,340	13.2	13.7	5,403	13.3
45 years and over - ans et plus	2,863	15.8	16.7	2,884	15.9
	1,858	14.0	15.9	2,041	15.4
Females - Femmes					
15 - 24 years - ans	166,577	29.9	32.1	178,942	32.1
25 - 44 years - ans	20,052	22.8	23.9	20,932	23.8
45 years and over - ans et plus	99,923	31.7	34.1	107,507	34.1
Full-time - Plein temps	46,602	30.3	32.9	50,503	32.9
15 - 24 years - ans	143,628	35.9	38.6	154,972	38.7
25 - 44 years - ans	13,989	35.1	36.7	14,721	37.0
45 years and over - ans et plus	89,011	35.9	38.8	96,144	38.8
Part-time - Temps partiel	40,628	35.9	38.9	44,107	39.0
15 - 24 years - ans	22,949	14.7	15.7	23,970	15.3
25 - 44 years - ans	6,063	12.6	13.2	6,211	12.9
45 years and over - ans et plus	10,911	16.1	17.2	11,362	16.7
	5,974	14.7	16.2	6,396	15.8

- (1) Average number of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.
Nombre moyen d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.
- (2) Average number of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.
Nombre moyen d'heures travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 24. Employment by Reason for Time Lost and Number of Hours Lost, by Sex, Canada, February 1994.

TABLEAU 24. Emploi selon la raison donnée pour les heures perdues et nombre d'heures perdues selon le sexe, Canada, février 1994.

	Employed persons Personnes occupées	Hours lost Heures perdues
	thousands - milliers	
Both sexes - Les deux sexes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	12,141	36,537
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	10,570	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	837	9,818
Illness - Maladie	245	2,769
Personal responsibilities - Raisons personnelles	136	1,260
Bad weather - Mauvais temps	60	765
Labour dispute - Conflit de travail	5	60
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	28	448
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	11	186
Vacation - Vacances	149	1,765
Holiday - Jour férié	9	98
Working short time - Travail à temps réduit	156	2,017
Other reasons - Autres raisons	38	449
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	734	26,719
Illness - Maladie	214	8,161
Personal responsibilities - Raisons personnelles	125	4,032
Bad weather - Mauvais temps	14	458
Labour dispute - Conflit de travail	9	264
Vacation - Vacances	264	9,962
Other reasons - Autres raisons	108	3,841
Males - Hommes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	6,570	19,832
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	5,799	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	423	5,634
Illness - Maladie	106	1,296
Personal responsibilities - Raisons personnelles	69	698
Bad weather - Mauvais temps	35	550
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	16	295
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	5	98
Vacation - Vacances	78	997
Holiday - Jour férié	4	65
Working short time - Travail à temps réduit	88	1,342
Other reasons - Autres raisons	19	271
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	348	14,198
Illness - Maladie	109	4,386
Personal responsibilities - Raisons personnelles	17	488
Bad weather - Mauvais temps	13	443
Labour dispute - Conflit de travail	4	152
Vacation - Vacances	136	5,741
Other reasons - Autres raisons	71	2,988
Females - Femmes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	5,571	16,705
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	4,772	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	414	4,184
Illness - Maladie	140	1,473
Personal responsibilities - Raisons personnelles	66	561
Bad weather - Mauvais temps	24	214
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	12	153
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	6	87
Vacation - Vacances	72	768
Holiday - Jour férié	5	34
Working short time - Travail à temps réduit	68	675
Other reasons - Autres raisons	18	178
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	385	12,521
Illness - Maladie	106	3,774
Personal responsibilities - Raisons personnelles	108	3,544
Bad weather - Mauvais temps	...	...
Labour dispute - Conflit de travail	5	112
Vacation - Vacances	129	4,221
Other reasons - Autres raisons	37	853

TABLE 25. Multiple Jobholders, February 1994.

TABLEAU 25. Personnes ayant plus d'un emploi, février 1994.

thousands - milliers

By age and sex Selon l'âge et le sexe		By province Selon la province	
Both sexes - Les deux sexes	617	Canada	617
15-24 years - ans	105	Newfoundland - Terre-Neuve	5
25-44 years - ans	368	Prince Edward Island - Île-du Prince-Édouard	...
45 years and over - ans et plus	144	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	17
		New Brunswick - Nouveau-Brunswick	9
Males - Hommes	317	Québec	99
15-24 years - ans	42	Ontario	215
25-44 years - ans	199	Manitoba	36
45 years and over - ans et plus	75	Saskatchewan	42
		Alberta	98
Females - Femmes	300	British Columbia - Colombie-Britannique	93
15-24 years - ans	63		
25-44 years - ans	168		
45 years and over - ans et plus	69		

By industry of main job Selon la branche d'activité de l'emploi principal		By occupation at main job Selon la profession à l'emploi principal	
All industries - Ensemble des branches d'activité	617	All occupations - Ensemble des professions	617
Agriculture	27	Managerial and Professional - Direction et professions libérales	236
Other primary indust. - Autres indust. primaires	10	Clerical - Travail de bureau	91
Manufacturing - Industries manufacturières	44	Sales - Commerce	64
Construction	23	Service - Services	96
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	37	Primary occupations - Professions du secteur primaire	33
Trade - Commerce	100	Processing, machining and fabricating - Transformation, machinage et fabrication	36
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	28	Construction	22
Services - Service	304	Transportation - Transports	22
Public administration - Administration publique	44	Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	17

Usual hours worked at main job Nombre d'heures habituellement travaillées à l'emploi principal						
	Total	01-19 hours heures	20-29 hours heures	30-39 hours heures	40-49 hours heures	50 + hours heures
Total usual hours worked - Nombre total d'heures habituellement travaillées	617	103	103	146	205	60
01-19 hours - heures	46	46	...	...	...	...
20-29 hours - heures	61	39	22	...	...	...
30-39 hours - heures	84	16	44	24	...	...
40-49 hours - heures	167	...	31	70	65	...
50 + hours - heures	259	...	7	52	140	60

TABLE 26. Job Tenure by Age and Sex, Industry and Occupation, Canada, February 1994.

TABLEAU 26. Durée de l'emploi selon l'âge et le sexe, la branche d'activité et la profession, Canada, février 1994.

		1-3 months	4-6 months	7-12 months	13-60 months	6-10 years	11-20 years	Over 20 years	Average tenure (months)
	Total	1-3 mois	4-6 mois	7-12 mois	13-60 mois	6-10 ans	11-20 ans	Plus de 20 ans	Durée moyenne (mois)
thousands - milliers									
Both Sexes - Les deux sexes	12,141	898	829	852	3,591	2,209	2,399	1,364	98.5
15 - 24 years - ans	1,768	296	306	299	761	104	...	...	21.0
25 - 44 years - ans	6,747	462	409	429	2,198	1,505	1,472	272	80.7
45 + years - ans	3,627	141	113	124	633	599	925	1,092	169.3
Males - Hommes	6,570	485	407	447	1,763	1,127	1,376	965	111.0
15 - 24 years - ans	889	148	152	146	383	59	...	...	21.8
25 - 44 years - ans	3,590	262	198	239	1,067	785	868	170	85.7
45 + years - ans	2,090	74	57	63	312	283	507	795	192.5
Females - Femmes	5,571	413	421	404	1,829	1,082	1,023	399	83.7
15 - 24 years - ans	878	147	154	153	378	46	...	...	20.2
25 - 44 years - ans	3,157	199	211	190	1,131	721	604	101	75.0
45 + years - ans	1,536	67	56	61	320	315	418	297	137.8
All industries - Ensemble des branches d'activité	12,141	898	829	852	3,591	2,209	2,399	1,364	98.5
Agriculture	370	22	8	14	55	44	84	143	215.0
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	236	25	17	17	49	35	57	35	114.0
Manufacturing - Industries manufac- turières	1,748	105	85	99	443	346	418	251	115.1
Construction	562	75	35	49	153	97	101	52	87.9
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	905	43	43	45	227	154	249	144	123.7
Trade - Commerce	2,156	164	180	222	759	385	317	130	74.0
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	755	34	38	42	235	167	163	76	100.0
Service - Services	4,594	390	397	343	1,477	811	783	395	84.3
Public administration - Administra- tion publique	815	40	25	21	194	169	229	137	128.2
All occupations - Ensemble des professions	12,141	898	829	852	3,591	2,209	2,399	1,364	98.5
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,059	205	212	186	1,159	820	953	524	110.4
Clerical - Travail de bureau	1,907	131	132	135	617	360	368	164	89.4
Sales - Ventes	1,220	102	100	121	446	205	174	72	72.5
Service - Services	1,688	191	184	182	582	250	199	99	64.7
Primary occupations - Professions du secteur primaire	486	39	17	27	74	59	107	163	189.4
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,365	95	78	86	340	275	316	175	108.2
Construction trades - Travailleurs de bâtiments	535	66	32	39	124	91	115	68	104.0
Transport equipment operating - Exploitation de transports	464	37	41	35	129	84	88	50	94.1
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	417	31	33	40	120	65	78	49	96.0

TABLE 27. Job Tenure by Sex and for Full-time and Part-time Employment, Canada and Provinces, February 1994.

TABLEAU 27. Durée de l'emploi selon le sexe, le travail à plein temps et à temps partiel, Canada et provinces, février 1994.

		1-3 months	4-6 months	7-12 months	13-60 months	6-10 years	11-20 years	Over 20 years	Average tenure (months)
	Total	1-3 mois	4-6 mois	7-12 mois	13-60 mois	6-10 ans	11-20 ans	Plus 20 ans	Durée moyenne (mois)
thousands - milliers									
Canada	12,141	898	829	852	3,591	2,209	2,399	1,364	98.5
Males - Hommes	6,570	485	407	447	1,763	1,127	1,376	965	111.0
Females - Femmes	5,571	413	421	404	1,829	1,082	1,023	399	83.7
Full-time - Plein temps	9,857	549	511	595	2,821	1,931	2,188	1,262	108.5
Part-time - Temps partiel	2,284	349	318	257	770	278	210	102	55.2
Newfoundland - Terre-Neuve	175	22	11	13	44	29	35	21	97.6
Males - Hommes	96	11	6	7	22	15	19	16	113.8
Females - Femmes	79	11	6	7	21	14	16	5	77.8
Full-time - Plein temps	148	15	8	10	36	27	33	20	107.6
Part-time - Temps partiel	27	7	4	...	8	...	...	...	41.7
P.E.I. - Î.-P.-É.	49	4	4	4	13	9	9	6	99.8
Males - Hommes	26	...	...	...	6	5	5	4	117.7
Females - Femmes	23	...	...	...	7	4	4	...	79.8
Full-time - Plein temps	39	...	...	...	9	8	8	6	113.5
Part-time - Temps partiel	10	...	...	...	4	...	...	...	43.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	343	30	28	26	89	60	68	43	100.0
Males - Hommes	180	17	12	12	43	30	38	29	115.2
Females - Femmes	163	13	17	15	47	30	30	13	83.2
Full-time - Plein temps	270	17	15	17	67	51	62	40	115.3
Part-time - Temps partiel	73	13	13	9	22	8	5	...	43.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	268	26	19	18	74	46	52	32	99.1
Males - Hommes	144	13	9	9	34	24	31	24	117.3
Females - Femmes	124	14	10	10	40	22	22	8	77.8
Full-time - Plein temps	220	16	13	13	59	40	49	31	110.8
Part-time - Temps partiel	48	10	6	6	15	6	...	...	45.0
Québec	2,894	229	178	189	804	532	601	361	103.2
Males - Hommes	1,603	127	86	103	410	279	348	250	113.9
Females - Femmes	1,291	102	92	86	395	252	253	111	89.9
Full-time - Plein temps	2,394	140	110	134	640	479	553	338	113.8
Part-time - Temps partiel	501	89	68	55	164	53	48	23	52.6
Ontario	4,682	286	296	283	1,425	916	937	539	101.2
Males - Hommes	2,494	157	153	146	684	452	524	377	113.4
Females - Femmes	2,188	129	143	136	742	464	413	162	87.2
Full-time - Plein temps	3,786	176	177	183	1,102	792	856	501	111.4
Part-time - Temps partiel	896	110	119	100	323	124	81	39	57.9
Manitoba	478	34	31	29	138	85	101	59	107.7
Males - Hommes	255	17	14	12	68	43	57	44	124.7
Females - Femmes	223	17	17	17	70	43	45	15	88.2
Full-time - Plein temps	383	18	20	20	109	73	89	54	117.8
Part-time - Temps partiel	96	16	11	9	29	12	13	5	67.0
Saskatchewan	426	28	28	30	110	72	90	67	121.5
Males - Hommes	231	14	14	15	51	36	52	49	144.3
Females - Femmes	195	14	14	15	59	36	37	19	94.5
Full-time - Plein temps	340	16	17	21	82	61	82	61	134.1
Part-time - Temps partiel	86	13	11	9	28	11	8	7	72.0
Alberta	1,241	102	114	114	384	201	228	98	83.8
Males - Hommes	676	52	54	63	201	103	136	68	93.9
Females - Femmes	565	50	59	51	184	99	93	30	71.7
Full-time - Plein temps	1,011	61	75	89	312	175	209	90	91.8
Part-time - Temps partiel	230	41	38	25	72	26	19	8	48.5
British Columbia - C.-Britannique	1,584	136	120	145	509	258	277	138	84.0
Males - Hommes	864	74	58	79	243	141	165	103	96.7
Females - Femmes	720	62	62	67	266	117	112	35	68.7
Full-time - Plein temps	1,266	88	74	105	405	224	247	122	91.6
Part-time - Temps partiel	318	49	45	41	104	34	30	16	53.8

TABLE 28. Persons Employed Full-time or Part-time who are Looking for Another Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, February 1994.

TABLEAU 28. Personnes travaillant à plein temps ou à temps partiel qui cherchent un autre emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, février 1994.

Total	Employed full-time	Percent of total full-time(1)	Employed part-time	Percent of total part-time(2)
	Occupées à plein temps	Pourcentage du total à plein temps(1)	Occupées à temps partiel	Pourcentage du total à temps partiel(2)
('000)	('000)	%	('000)	%
Canada	693	4.1	287	12.6
15 - 24 years - ans	194	9.2	112	12.7
25 - 44 years - ans	412	4.6	140	16.2
45 years and over - ans et plus	87	1.7	34	6.4
Males - Hommes	375	4.3	122	16.9
15 - 24 years - ans	98	9.2	53	13.1
25 - 44 years - ans	231	5.1	58	31.9
45 years and over - ans et plus	46	1.8	11	8.1
Females - Femmes	317	3.8	165	10.5
15 - 24 years - ans	96	9.2	60	12.4
25 - 44 years - ans	181	4.0	82	12.1
45 years and over - ans et plus	41	1.5	24	5.8
Newfoundland - Terre-Neuve	10	4.7	...	...
P.E.I. - I.-P.-É.	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	20	3.5	11	14.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	16	3.6	8	16.3
Québec	155	3.8	65	12.9
Males - Hommes	86	3.9	30	17.9
Females - Femmes	69	3.6	34	10.3
15 - 24 years - ans	40	9.1	22	11.1
25 - 44 years - ans	97	4.2	36	19.1
45 years and over - ans et plus	19	1.6	7	6.0
Ontario	226	3.3	102	11.4
Males - Hommes	127	3.7	47	16.4
Females - Femmes	99	2.8	55	9.0
15 - 24 years - ans	67	8.0	43	12.0
25 - 44 years - ans	133	3.7	49	14.8
45 years and over - ans et plus	26	1.3	10	4.9
Manitoba	36	6.0	13	13.6
Saskatchewan	24	3.9	11	12.7
Alberta	98	6.4	34	14.6
Males - Hommes	50	6.4	11	16.6
Females - Femmes	48	6.4	23	13.7
15 - 24 years - ans	29	12.7	14	15.9
25 - 44 years - ans	56	6.9	15	15.8
45 years and over - ans et plus	13	2.8	5	9.6
British Columbia - Colombie Britannique	105	5.1	40	12.7
Males - Hommes	55	5.4	13	13.8
Females - Femmes	50	4.6	27	12.1
15 - 24 years - ans	26	8.4	15	12.9
25 - 44 years - ans	66	6.4	20	16.1
45 years and over - ans et plus	13	1.7	6	7.3

(1) Persons employed full-time who are looking for another job as an average of total number of persons employed full-time. (See Table 18)
 Nombre de personnes travaillant à plein temps qui se cherchent un autre emploi en pourcentage du nombre total de personnes travaillant à plein temps. (Voir Tableau 18)

(2) Persons employed part-time who are looking for another job as a percentage of total number of persons employed part-time. (See Table 18)
 Nombre de personnes travaillant à temps partiel qui se cherchent un autre emploi en pourcentage du nombre total de personnes travaillant à temps partiel. (Voir Tableau 18)

TABLE 29. Duration of Unemployment by Age and Sex, Canada and Provinces, February 1994.

TABLEAU 29. Durée du chômage selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, février 1994.

	Total	4 weeks or less	5 - 13 weeks	14 - 26 weeks	27 - 52 weeks	53 weeks and over	Other (1)	Average duration (2)
		4 semaines ou moins	5 - 13 semaines	14 - 26 semaines	27 - 52 semaines	53 semaines et plus	Autre (1)	Durée moyenne (2)
thousands - milliers								
Canada	1,630	299	468	378	224	240	20	25.6
15-24 years - 15 à 24 ans	435	100	136	114	45	36	...	19.4
25-44 years - 25 à 44 ans	810	147	228	182	116	126	11	26.4
45 years and over - 45 ans et plus	385	52	104	82	62	79	6	30.9
Males - Hommes	989	167	305	231	121	152	12	25.7
15-24 years - 15 à 24 ans	274	62	84	74	26	25	...	20.0
25-44 years - 25 à 44 ans	481	79	148	105	64	79	6	26.7
45 years and over - 45 ans et plus	234	27	73	52	31	48	...	30.2
Females - Femmes	641	132	162	147	103	88	9	25.5
15-24 years - 15 à 24 ans	161	38	52	40	19	11	...	18.5
25-44 years - 25 à 44 ans	328	68	80	77	52	46	5	26.0
45 years and over - 45 ans et plus	151	26	31	30	32	31	...	31.8
Newfoundland - Terre-Neuve	43	7	11	13	6	6	...	26.6
P.E.I. - Î.-P.-É.	15	...	4	6	...	...	...	16.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	61	11	19	16	9	6	...	22.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	41	8	14	8	5	5	...	22.9
Québec	455	73	120	98	69	88	6	29.6
Males - hommes	279	39	78	58	40	61	...	31.0
Females - femmes	176	33	42	41	29	27	4	27.4
15-24 years - 15 à 24 ans	104	25	32	24	13	10	...	20.2
25-44 years - 25 à 44 ans	229	32	57	51	35	51	...	32.3
45 years and over - 45 ans et plus	123	16	32	24	21	28	...	32.8
Ontario	586	98	173	138	77	95	5	26.7
Males - Hommes	362	57	114	85	45	58	...	26.4
Females - Femmes	224	41	59	52	32	37	...	27.3
15-24 years - 15 à 24 ans	162	28	48	53	16	16	...	21.7
25-44 years - 25 à 44 ans	290	50	85	60	44	49	...	27.6
45 years and over - 45 ans et plus	133	20	39	25	17	30	...	30.9
Manitoba	62	13	16	16	10	5	...	22.3
Saskatchewan	38	8	11	11	4	4	...	22.1
Alberta	129	31	38	31	18	11	...	19.4
Males - Hommes	71	15	24	21	6	6	...	18.0
Females - Femmes	58	17	14	11	12	5	...	21.1
15-24 years - 15 à 24 ans	35	11	12	7	...	...	...	12.9
25-44 years - 25 à 44 ans	65	16	18	16	9	6	...	19.7
45 years and over - 45 ans et plus	30	4	7	9	6	4	...	26.4
British Columbia - Colombie-Britannique	199	48	63	41	24	19	5	20.7
Males - Hommes	123	29	41	25	13	11	4	20.2
Females - Femmes	76	19	21	16	11	8	...	21.4
15-24 years - 15 à 24 ans	59	19	22	11	4	...	...	15.4
25-44 years - 25 à 44 ans	90	25	28	20	9	6	...	17.6
45 years and over - 45 ans et plus	50	4	13	10	11	10	...	32.5

(1) Includes persons with a job to start within four weeks of the reference week who had not actively looked for work in the past four weeks, but who were available for work in the reference week.
Comprend les personnes ayant un emploi devant commencer dans quatre semaines ou moins de la semaine de référence, qui n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais qui étaient prêtes à travailler pendant la semaine de référence.

(2) Persons in the "other" category are excluded in calculating the average duration.
Les personnes comprises dans la catégorie "autre" sont exclues du calcul de la durée moyenne.

TABLE 30. Unemployed by Type of Work Sought, Methods of Job Search Used, Age and Sex, Canada, February 1994.

TABLEAU 30. Chômeurs selon le genre de travail recherché, les méthodes de recherche d'emploi utilisées, l'âge et le sexe, Canada, février 1994.

	Total	Did not look for work N'ont pas cherché de travail	Looked for work			Looked for work	
			Ont cherché du travail			Ont cherché du travail	
			Total	Full-time Plein temps	Part-time Temps partiel	Permanent (1) Permanent (1)	Temporary (2) Temporaire (2)
thousands - milliers							
Canada							
Both sexes - Les deux sexes	1,630	102	1,528	1,306	222	1,485	43
15 - 24 years - ans	435	11	424	282	143	400	24
25 - 44 years - ans	810	56	753	703	50	741	12
45 + years - ans	385	35	350	321	29	344	7
Males - Hommes	989	70	919	822	96	895	23
15 - 24 years - ans	274	7	267	185	82	254	13
25 - 44 years - ans	481	39	442	435	7	436	6
45 + years - ans	234	24	209	202	7	205	4
Females - Femmes	641	32	609	484	125	589	20
15 - 24 years - ans	161	4	157	96	60	146	11
25 - 44 years - ans	328	17	311	269	43	305	6
45 + years - ans	151	11	141	119	22	138	...
Checked with employers directly - Employeurs directement							
Both sexes - Les deux sexes	1,030	n/a	1,030	878	151	1,000	29
15 - 24 years - ans	302	n/a	302	198	104	282	20
25 - 44 years - ans	498	n/a	498	466	32	492	6
45 + years - ans	230	n/a	230	214	16	226	4
Males - Hommes	644	n/a	644	575	69	628	15
15 - 24 years - ans	191	n/a	191	132	59	181	10
25 - 44 years - ans	308	n/a	308	302	6	305	...
45 + years - ans	145	n/a	145	141	4	143	...
Females - Femmes	386	n/a	386	303	83	372	14
15 - 24 years - ans	111	n/a	111	66	45	101	10
25 - 44 years - ans	190	n/a	190	164	26	187	...
45 + years - ans	85	n/a	85	73	12	83	...
Used public employment agency - Bureaux de placement public							
Both sexes - Les deux sexes	548	n/a	548	512	36	535	12
15 - 24 years - ans	131	n/a	131	115	16	126	5
25 - 44 years - ans	316	n/a	316	301	15	311	5
45 + years - ans	101	n/a	101	96	5	99	...
Males - Hommes	351	n/a	351	340	11	344	7
15 - 24 years - ans	90	n/a	90	82	8	87	...
25 - 44 years - ans	198	n/a	198	196	...	195	4
45 + years - ans	63	n/a	63	62	...	62	...
Females - Femmes	197	n/a	197	172	25	192	5
15 - 24 years - ans	41	n/a	41	33	8	38	...
25 - 44 years - ans	118	n/a	118	106	12	117	...
45 + years - ans	38	n/a	38	33	4	37	...
Looked at ads - Ont consulté les annonces							
Both sexes - Les deux sexes	890	n/a	890	775	115	871	19
15 - 24 years - ans	247	n/a	247	179	68	238	9
25 - 44 years - ans	454	n/a	454	424	29	447	7
45 + years - ans	189	n/a	189	172	18	186	...
Males - Hommes	515	n/a	515	471	44	505	10
15 - 24 years - ans	152	n/a	152	115	37	147	5
25 - 44 years - ans	252	n/a	252	250	...	249	...
45 + years - ans	110	n/a	110	106	4	108	...
Females - Femmes	376	n/a	376	304	72	367	9
15 - 24 years - ans	95	n/a	95	64	31	91	4
25 - 44 years - ans	201	n/a	201	175	27	198	4
45 + years - ans	79	n/a	79	66	14	78	...
Used other methods(3) - Ont utilisé d'autres méthodes(3)							
Both sexes - Les deux sexes	661	n/a	661	582	79	651	10
15 - 24 years - ans	169	n/a	169	117	52	164	5
25 - 44 years - ans	336	n/a	336	320	16	333	...
45 + years - ans	156	n/a	156	146	10	154	...
Males - Hommes	403	n/a	403	369	34	398	5
15 - 24 years - ans	106	n/a	106	77	30	103	...
25 - 44 years - ans	202	n/a	202	200	...	200	...
45 + years - ans	95	n/a	95	93	...	94	...
Females - Femmes	258	n/a	258	213	45	253	5
15 - 24 years - ans	63	n/a	63	40	23	60	...
25 - 44 years - ans	135	n/a	135	120	14	133	...
45 + years - ans	61	n/a	61	53	7	60	...

(1) Permanent work is defined as work lasting more than six months.

Un travail permanent se définit comme un travail d'une durée de plus de six mois.

(2) Temporary work is defined as work lasting six months or less.

Un travail temporaire se définit comme un travail d'une durée de six mois ou moins.

(3) Includes checking with private employment agencies, unions, friends or relatives and placing or answering ads.

S'être adressé à un bureau de placement privé, un syndicat, à des amis ou des parents ou avoir fait paraître une annonce ou avoir répondu à une annonce.

TABLE 31. Unemployed by Type of Work Sought, Age, Sex and Methods of Job Search, by Province, February 1994.

TABLEAU 31. Chômeurs selon le genre de travail recherché, l'âge, le sexe et les méthodes de recherche d'emploi, par province, février 1994.

	Total	Did not look for work N'ont pas cherché de travail	Looked for work			Looked for work	
			Ont cherché du travail			Ont cherché du travail	
			Total	Full-time Plein temps	Part-time Temps partiel	Permanent (1) Permanent (1)	Temporary (2) Temporaire (2)
thousands - milliers							
Newfoundland - Terre-Neuve	43	...	42	40	...	41	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	15	...	15	14	...	14	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	61	4	58	50	8	56	...
N.B. - N.-B.	41	...	39	36	...	39	...
Québec	455	23	432	379	53	419	13
15 - 24 years - ans	104	...	101	67	34	93	8
25 - 44 years - ans	229	11	217	206	11	215	...
45 years and over - ans et plus	123	9	113	106	8	111	...
Males - Hommes	279	13	266	244	21	261	5
Females - Femmes	176	10	166	135	31	158	8
Ontario	586	50	536	449	87	521	15
15 - 24 years - ans	162	5	157	97	60	148	9
25 - 44 years - ans	290	28	262	246	16	258	4
45 years and over - ans et plus	133	16	117	107	10	115	...
Males - Hommes	362	38	324	282	42	314	10
Females - Femmes	224	12	211	167	44	207	5
Manitoba	62	...	59	47	12	58	...
Saskatchewan	38	...	36	30	6	35	...
Alberta	129	5	124	100	24	118	6
15 - 24 years - ans	35	...	34	22	12	30	...
25 - 44 years - ans	65	...	62	53	9	60	...
45 years and over - ans et plus	30	...	29	25	4	28	...
Males - Hommes	71	...	68	61	7	65	...
Females - Femmes	58	...	56	39	17	53	...
B.C. - C.-B.	199	12	187	161	27	184	4
15 - 24 years - ans	59	...	58	44	15	57	...
25 - 44 years - ans	90	6	84	76	8	82	...
45 years and over - ans et plus	50	5	45	41	4	45	...
Males - Hommes	123	9	114	103	11	111	...
Females - Femmes	76	...	73	58	16	72	...
Checked with employers directly - Employeurs directement							
Newfoundland - Terre-Neuve	23	n/a	23	22	...	23	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	8	n/a	8	8	...	8	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	39	n/a	39	34	5	38	...
N.B. - N.-B.	26	n/a	26	24	...	26	...
Québec	307	n/a	307	265	42	297	10
Ontario	356	n/a	356	302	55	347	10
Manitoba	35	n/a	35	28	7	34	...
Saskatchewan	25	n/a	25	21	4	24	...
Alberta	86	n/a	86	70	16	83	...
B.C. - C.-B.	123	n/a	123	105	18	121	...
Used public employment agency - Bureaux de placement public							
Newfoundland - Terre-Neuve	15	n/a	15	15	...	15	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	11	n/a	11	10	...	11	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	31	n/a	31	29	...	31	...
N.B. - N.-B.	18	n/a	18	17	...	18	...
Québec	134	n/a	134	125	9	131	...
Ontario	187	n/a	187	174	13	182	5
Manitoba	17	n/a	17	16	...	16	...
Saskatchewan	15	n/a	15	14	...	14	...
Alberta	38	n/a	38	34	...	36	...
B.C. - C.-B.	83	n/a	83	77	6	81	...
Looked at ads - Ont consulté les annonces							
Newfoundland - Terre-Neuve	20	n/a	20	20	...	20	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	5	n/a	5	5	...	5	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	29	n/a	29	26	4	29	...
N.B. - N.-B.	20	n/a	20	18	...	19	...
Québec	187	n/a	187	170	16	183	4
Ontario	361	n/a	361	309	52	354	7
Manitoba	33	n/a	33	28	5	32	...
Saskatchewan	26	n/a	26	23	4	25	...
Alberta	82	n/a	82	66	16	78	4
B.C. - C.-B.	126	n/a	126	110	16	125	...
Used other methods - Ont utilisé d'autres méthodes							
Newfoundland - Terre-Neuve	14	n/a	14	13	...	13	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	...	n/a	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	21	n/a	21	19	...	20	...
N.B. - N.-B.	13	n/a	13	13	...	13	...
Québec	108	n/a	108	102	7	107	...
Ontario	289	n/a	289	249	40	285	4
Manitoba	23	n/a	23	19	...	23	...
Saskatchewan	18	n/a	18	16	...	18	...
Alberta	73	n/a	73	60	13	70	...
B.C. - C.-B.	98	n/a	98	89	9	98	...

(1) Permanent work is defined as work lasting more than six months.

Un travail permanent se définit comme un travail d'une durée de plus de six mois.

(2) Temporary work is defined as work lasting six months or less.

Un travail temporaire se définit comme un travail d'une durée de six mois ou moins.

TABLE 32. Unemployment by Activity Prior to Unemployment, by Age and Sex, Canada and Provinces, February 1994.

TABLEAU 32. Activité antérieure des chômeurs selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, février 1994.

	Worked						Were not in labour force(1)			
	Total	Travaillaient					Ne faisaient pas partie de la population active(1)			
		Total	Job leavers Ont quitté leur emploi	Job losers			Total	Kept house Tenaient maison	Attended School Allaient à l'école	Other Autre
				Total	Temporary layoff Mise à pied temporaire	Other Autre				
thousands - milliers										
Canada	1,630	1,192	227	965	115	850	438	141	181	116
15-24 years - ans	435	233	59	174	16	159	202	19	153	30
25-44 years - ans	810	634	108	526	65	462	175	91	25	59
45 + years - ans	385	324	60	264	35	229	61	32	...	27
Males - Hommes	989	794	138	656	81	575	195	13	108	75
15-24 years - ans	274	162	33	128	10	118	112	...	92	19
25-44 years - ans	481	421	64	357	45	312	60	7	14	39
45 + years - ans	234	211	40	171	26	145	23	4	...	17
Females - Femmes	641	398	89	309	34	275	243	129	73	41
15-24 years - ans	161	72	26	46	5	41	90	18	60	11
25-44 years - ans	328	214	44	170	20	149	115	83	11	20
45 + years - ans	151	113	19	94	9	85	38	28	...	10
Newfoundland - Terre-Neuve	43	35	5	30	...	29	9	...	...	...
P.E.I. - I. - P. - É.	15	12	...	11	...	11	...	...	...	...
N. S. - N.-É.	61	47	7	40	4	36	15	5	6	...
N. B. - N.-B.	41	29	5	24	...	23	13	5	...	5
Québec	455	340	57	283	24	260	114	41	37	36
Males - Hommes	279	225	31	195	16	178	54	6	21	27
Females - Femmes	176	115	27	89	7	81	61	36	16	9
15-24 years - ans	104	63	11	52	5	47	41	5	31	5
25-44 years - ans	229	179	29	150	11	139	50	23	5	21
45 + years - ans	123	98	17	82	8	74	24	13	...	9
Ontario	586	419	79	340	62	277	167	50	82	35
Males - Hommes	362	289	54	236	46	189	73	4	49	20
Females - Femmes	224	130	26	104	16	88	94	46	32	15
15-24 years - ans	162	75	21	54	8	46	88	5	70	12
25-44 years - ans	290	227	35	192	37	156	63	36	11	17
45 + years - ans	133	117	24	94	18	75	16	9	...	7
Manitoba	62	40	7	33	...	31	21	6	10	5
Saskatchewan	38	29	7	22	...	19	9	...	5	...
Alberta	129	94	21	73	7	66	35	14	16	6
Males - Hommes	71	59	12	47	4	43	12	...	8	...
Females - Femmes	58	35	10	25	...	22	23	13	8	...
15-24 years - ans	35	20	7	13	...	11	15	...	12	...
25-44 years - ans	65	50	11	39	4	36	15	8	...	...
45 + years - ans	30	24	4	20	...	19	6	...	...	...
B.C. - C. - B.	199	147	38	109	10	99	52	13	18	22
Males - Hommes	123	96	24	73	6	66	27	...	13	13
Females - Femmes	76	50	14	36	4	33	26	12	5	9
15-24 years - ans	59	33	11	22	...	22	26	...	17	6
25-44 years - ans	90	71	19	52	6	46	19	7	...	10
45 + years - ans	50	42	8	34	4	30	8	...	...	5

(1) Includes persons entering the labour force for the first time and those re-entering the labour force.
Comprend les personnes qui entrent dans la population active pour la première fois et celles qui la réintègrent.

TABLE 33. Unemployed by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, February 1994.

TABLEAU 33. Chômeurs selon la raison pour laquelle ils ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, février 1994.

	Total	Own illness Maladie de l'enquête	Personal responsibilities Obligations personnelles	School Vont à l'école	Lost job or laid off Ont perdu leur emploi ou ont été mis à pied	Retired Ont pris leur retraite	Other reasons Autres raisons	Have not worked in last 5 years N'ont pas travaillé durant les 5 dernières années	Never worked N'ont jamais travaillé
	thousands - milliers								
Canada	1,630	53	50	75	1,114	16	191	61	70
15-24 years - ans	435	10	13	62	236	...	54	...	57
25-44 years - ans	810	26	29	12	595	...	99	38	10
45 + years - ans	385	17	7	...	283	15	39	20	...
Males - Hommes	989	29	15	44	726	12	111	17	35
15-24 years - ans	274	5	4	38	164	...	31	...	31
25-44 years - ans	481	14	7	6	385	...	55	10	...
45 + years - ans	234	10	...	...	178	12	24	7	...
Females - Femmes	641	24	35	30	388	...	81	43	35
15-24 years - ans	161	5	9	24	73	...	22	...	27
25-44 years - ans	328	12	22	6	210	...	43	28	7
45 + years - ans	151	7	4	...	105	...	15	14	...
Newfoundland - Terre-Neuve	43	...	...	...	34	...	4	...	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	15	...	...	...	13	...	...	...	...
N. S. - N.-É.	61	...	...	...	45	...	6	...	...
N. B. - N.-B.	41	...	...	...	30	...	5	...	...
Québec	455	14	9	13	328	5	41	26	19
Males - Hommes	279	8	4	5	215	...	23	10	10
Females - Femmes	176	6	5	8	113	...	17	16	9
15-24 years - ans	104	...	...	11	66	...	7	...	16
25-44 years - ans	229	7	5	...	172	...	24	16	...
45 + years - ans	123	6	...	...	90	5	10	9	...
Ontario	586	19	19	36	387	8	64	17	35
Males - Hommes	362	12	6	24	257	7	39	...	16
Females - Femmes	224	8	14	12	130	...	25	14	19
15-24 years - ans	162	5	...	29	77	...	19	...	29
25-44 years - ans	290	10	12	7	213	...	30	11	5
45 + years - ans	133	4	4	...	97	8	14	6	...
Manitoba	62	...	...	...	40	...	8	...	...
Saskatchewan	38	...	...	...	25	...	7	...	...
Alberta	129	6	6	6	83	...	20	4	4
Males - Hommes	71	...	...	...	51	...	11	...	...
Females - Femmes	58	...	5	4	32	...	9	...	...
15-24 years - ans	35	...	...	5	17	...	6	...	...
25-44 years - ans	65	...	4	...	44	...	10	...	...
45 + years - ans	30	...	...	...	21	...	4	...	...
B.C. - C.-B.	199	6	7	8	129	...	37	6	5
Males - Hommes	123	...	...	6	84	...	21	...	...
Females - Femmes	76	4	5	...	44	...	15	4	...
15-24 years - ans	59	...	...	8	31	...	11	...	4
25-44 years - ans	90	...	4	...	61	...	19	...	...
45 + years - ans	50	...	...	...	37	...	6	...	...

TABLE 34. Persons Not in the Labour Force by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, February 1994.

TABLEAU 34. Personnes inactives selon la raison pour laquelle elles ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, février 1994.

	Total	Own illness Maladie de l'enquête	Personal responsibilities Obligations personnelles	School Vont à l'école	Lost job or laid off Ont perdu leur emploi ou ont été mis à pied	Retired On pris leur retraite	Other reasons Autres raisons	Have not worked in last 5 years N'ont pas travaillé durant les 5 dernières années	Never worked N'ont jamais travaillé
	thousands - milliers								
Canada	7,828	362	272	648	966	602	331	3,366	1,281
15-24 years - ans	1,532	18	47	543	257	...	84	10	572
25-44 years - ans	1,511	116	185	100	410	...	149	388	160
45 + years - ans	4,784	228	40	5	299	599	98	2,968	548
Males - Hommes	2,977	176	17	337	449	388	104	1,168	338
15-24 years - ans	739	6	4	284	138	...	33	...	273
25-44 years - ans	419	54	6	52	178	...	36	49	42
45 + years - ans	1,819	116	7	...	132	387	35	1,119	22
Females - Femmes	4,850	186	255	311	517	214	227	2,197	943
15-24 years - ans	793	13	43	260	119	...	51	9	299
25-44 years - ans	1,092	61	179	48	231	...	113	339	118
45 + years - ans	2,965	112	33	...	167	213	63	1,849	526
Newfoundland - Terre-Neuve	227	6	...	15	84	9	6	62	43
P.E.I. - Î.-P.-É.	37	...	...	...	7	...	...	15	5
N. S. - N.-É.	299	19	8	19	46	18	14	129	48
N. B. - N.-B.	258	9	6	23	57	15	9	99	39
Québec	2,164	68	65	160	303	131	83	939	417
Males - Hommes	798	32	4	77	138	95	33	308	110
Females - Femmes	1,366	35	61	82	165	35	50	631	307
15-24 years - ans	416	...	11	130	73	...	21	...	176
25-44 years - ans	454	21	45	28	128	...	38	131	62
45 + years - ans	1,293	44	9	...	102	130	23	806	178
Ontario	2,835	159	103	256	268	264	103	1,225	457
Males - Hommes	1,084	80	6	138	122	165	28	421	124
Females - Femmes	1,751	78	98	117	146	99	75	804	333
15-24 years - ans	564	8	17	220	78	...	24	5	212
25-44 years - ans	517	51	73	34	115	...	49	142	51
45 + years - ans	1,755	100	13	...	76	263	31	1,078	194
Manitoba	273	12	9	15	28	21	14	135	39
Saskatchewan	254	10	8	24	25	21	13	112	42
Alberta	582	33	31	66	67	50	34	225	77
Males - Hommes	224	15	...	37	32	28	10	80	20
Females - Femmes	358	17	29	29	35	23	24	145	57
15-24 years - ans	132	...	8	53	22	...	11	...	36
25-44 years - ans	114	10	18	13	25	...	15	23	9
45 + years - ans	335	21	5	...	20	50	7	201	31
B.C. - C.-B.	900	45	38	69	81	71	54	426	115
Males - Hommes	328	19	...	36	31	45	16	154	24
Females - Femmes	573	26	36	33	49	26	38	272	91
15-24 years - ans	139	4	4	55	19	...	12	...	42
25-44 years - ans	166	16	27	13	33	...	25	38	14
45 + years - ans	595	25	7	...	28	70	17	388	59

TABLE 35. Persons Not in the Labour Force Who Looked for Work in the Past Six Months by Reason for Not Looking in the Reference Week, Canada and Provinces, February 1994.

TABLEAU 35. Personnes inactives qui ont cherché du travail au cours des six derniers mois, selon la raison pour laquelle elles n'ont pas cherché de travail pendant la semaine de référence, Canada et provinces, février 1994.

	Total	Personal reasons or illness Raisons personnelles ou maladie	At school Vont à l'école	No longer interested or found job Ne sont plus intéressés ou ont trouvé un nouvel emploi	Awaiting recall or reply(1) Attendent une réponse des employeurs ou d'être rappelé au travail(1)	Believe no work available Pensent qu'il n'existe pas de travail disponible	Other reasons(2) Autres raisons(2)	Not available(3) N'e sont pas prêt(e)s à travailler(3)
thousands - milliers								
Canada	418	51	74	14	57	71	31	118
15-24 years - ans	182	11	48	5	12	17	10	80
25-44 years - ans	147	25	19	4	26	27	13	31
45 + years - ans	89	15	7	5	19	27	8	7
Males - Hommes	223	14	40	7	39	42	17	64
15-24 years - ans	103	...	25	...	9	13	6	44
25-44 years - ans	72	7	11	...	15	14	7	17
45 + years - ans	49	5	4	...	15	15	4	...
Females - Femmes	195	37	35	7	19	29	14	54
15-24 years - ans	80	8	23	...	...	4	4	36
25-44 years - ans	75	19	8	...	12	13	6	15
45 + years - ans	40	11	...	...	5	12	4	...
Newfoundland - Terre-Neuve	20	...	...	...	...	12	...	...
P.E.I. - Î. - P. - É.	...	...	...	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	19	...	...	...	7	...	...	...
New Brunswick - Nouveau Brunswick	16	...	...	...	5	...	...	4
Québec	133	14	23	6	31	25	10	25
Males - Hommes	78	4	12	...	21	17	6	16
Females - Femmes	55	10	11	...	9	7	4	10
15-24 years - ans	42	...	13	...	5	4	4	16
25-44 years - ans	50	8	8	...	12	8	4	8
45 + years - ans	41	6	...	4	13	12	...	...
Ontario	131	14	25	5	8	20	8	50
Males - Hommes	68	...	15	...	5	11	5	27
Females - Femmes	62	11	10	...	...	9	...	24
15-24 years - ans	66	...	16	...	...	7	...	35
25-44 years - ans	44	8	5	...	5	7	4	13
45 + years - ans	21	4	4	...	...	6	...	...
Manitoba	14	...	...	...	...	...	...	4
Saskatchewan	9	...	...	...	...	...	...	...
Alberta	34	6	5	...	...	...	6	12
Males - Hommes	16	...	...	...	...	...	4	5
Females - Femmes	18	4	...	...	...	...	...	7
15-24 years - ans	18	...	4	...	...	...	...	8
25-44 years - ans	11	...	...	...	...	...	...	...
45 + years - ans	5	...	...	...	...	...	...	...
B.C. - C. - B.	39	9	9	...	...	...	...	14
Males - Hommes	17	...	4	...	...	...	...	7
Females - Femmes	23	6	5	...	...	...	...	7
15-24 years - ans	20	...	6	...	...	...	...	9
25-44 years - ans	12	...	...	...	...	...	...	...
45 + years - ans	7	...	...	...	...	...	...	...

(1) Includes persons who work on an 'on-call' basis such as substitute teachers and persons who occasionally work for temporary employment agencies.

Comprend les personnes qui travaillent en régime de disponibilité (par exemple les professeurs suppléants et les personnes qui travaillent occasionnellement pour des agences d'emploi temporaires).

(2) Includes persons who are away from their home on holidays or relocating their residence.

Comprend les personnes qui sont parties en voyage ou qui déménagent.

(3) Persons (mostly full-time students) who did look for work, but who were not available for work in the reference week.

Comprend les personnes (surtout des étudiants à plein temps) qui ont cherché du travail, mais qui n'étaient pas disponibles à travailler durant la semaine de référence.

TABLE 36. Estimates by Metropolitan Area (1981 boundaries), Three-Month Moving Average Ending in February 1994.

TABLEAU 36. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1981), moyennes mobiles de trois mois se terminant en février 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers	per cent - pourcentage						
St-John's	130	83 C	73 D	11 F	47 D	63.8 C	12.6 F	55.7 D
Halifax	248	169 C	150 C	19 E	79 D	68.0 C	11.4 E	60.3 C
Saint John	95	60 D	53 D	6 F	36 E	62.6 D	10.6 F	56.0 D
Chicoutimi - Jonquière	111	58 D	49 D	9 E	53 D	52.4 D	15.9 E	44.1 D
Québec	509	334 D	296 D	38 E	175 D	65.6 D	11.2 F	58.2 D
Trois-Rivières	95	61 E	51 E	10 F	34 E	63.9 E	16.2 F	53.6 E
Sherbrooke	102	61 E	54 E	6 E	41 E	59.5 E	10.3 E	53.4 E
Montréal	2,510	1,557 C	1,342 C	215 E	953 C	62.0 C	13.8 E	53.5 C
Ottawa - Hull	712	496 C	449 C	46 E	216 D	69.6 C	9.4 E	63.1 C
Sudbury	127	73 D	63 D	10 F	54 D	57.5 D	13.8 F	49.6 D
Oshawa	190	131 D	111 D	20 F	60 E	68.6 D	15.0 E	58.3 D
Toronto	2,931	1,945 C	1,720 C	225 E	987 D	66.3 C	11.6 E	58.7 C
Hamilton	502	340 C	309 C	31 E	163 D	67.6 C	9.0 E	61.5 C
St. Catharines - Niagara	272	160 D	139 D	20 E	113 D	58.6 D	12.6 E	51.2 D
London	270	182 C	168 D	14 E	89 E	67.3 C	7.6 F	62.1 D
Windsor	209	133 C	117 D	16 E	76 D	63.6 C	12.1 E	55.9 D
Kitchener - Waterloo	302	210 C	194 C	15 E	92 E	69.4 C	7.3 E	64.4 C
Thunder Bay	99	62 C	55 D	7 E	37 D	62.5 C	11.5 E	55.3 D
Winnipeg	505	341 C	299 C	42 E	164 D	67.5 C	12.4 E	59.2 C
Regina	136	96 C	87 C	8 E	40 E	70.5 C	8.5 E	64.5 C
Saskatoon	141	93 C	84 D	10 F	48 D	66.2 C	10.5 F	59.2 D
Calgary	569	410 C	367 C	42 E	159 D	72.0 C	10.3 E	64.6 C
Edmonton	589	406 C	359 C	47 E	183 D	68.9 C	11.5 E	61.0 C
Vancouver	1,354	897 C	802 C	95 E	457 D	66.3 C	10.6 E	59.2 C
Victoria	234	149 D	137 D	12 F	85 E	63.7 D	7.9 F	58.7 D

TABLE 37. Estimates by Economic Region (1981 boundaries), Three-Month Moving Average Ending In February 1994.

TABLEAU 37. Estimations selon la région économique (limites de 1981), moyennes mobiles de trois mois se terminant en février 1994.

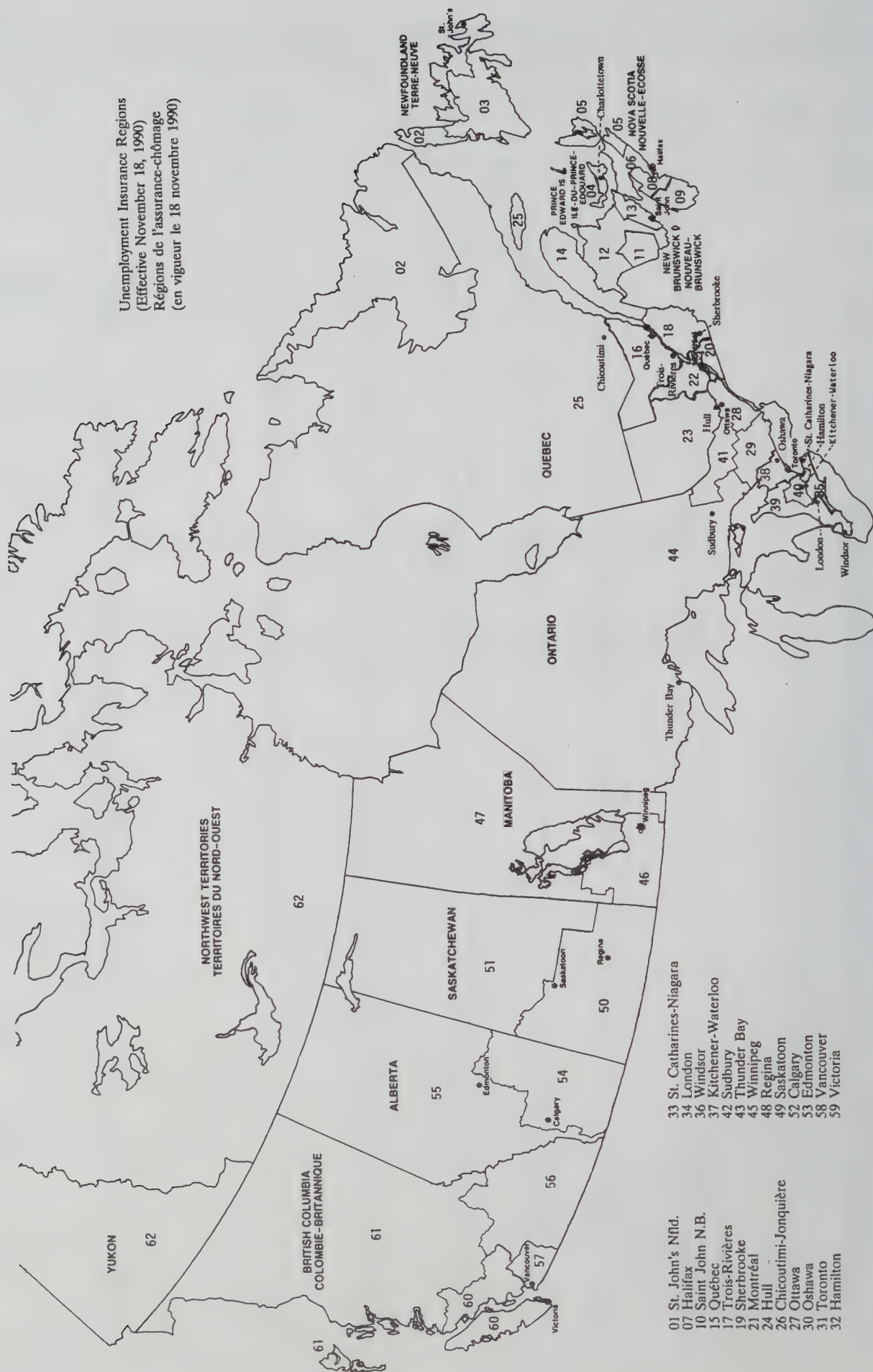
		Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
		Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
			Total	Employment	Unemploy- ment				
				Emploi	Chômage				
		thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Canada		21,570	13,762 A	12,156 A	1,606 C	7,808 B	63.8 A	11.7 C	56.4 A
Newfoundland - Terre-Neuve		445	219 C	175 C	45 E	225 C	49.4 C	20.4 E	39.3 C
Region(s) -	010	197	103 C	87 D	15 E	94 D	52.1 C	15.1 E	44.3 D
Région(s)	020	42	19 D	13 E	6 F	23 D	45.6 D	32.3 F	30.9 E
	030	100	49 C	37 D	12 E	51 D	48.9 C	24.7 E	36.9 D
	040	105	49 D	38 D	11 F	57 D	46.1 D	22.6 F	35.7 D
P.E.I. - Î.-P.-É.		100	63 C	49 C	14 E	37 C	63.0 C	22.2 E	49.0 C
N.S. - N.-É.		703	407 B	345 C	62 D	296 C	58.0 B	15.3 D	49.1 C
Region(s) -	210	122	58 D	44 D	13 E	64 D	47.6 D	23.2 E	36.6 D
Région(s)	220	129	71 D	59 D	12 E	58 E	54.9 D	16.8 E	45.6 D
	230	89	51 D	42 D	9 F	38 E	57.4 D	17.6 F	47.3 D
	240	106	55 D	47 D	8 E	52 D	51.5 D	15.0 E	43.8 D
	250	257	173 C	153 C	20 E	84 D	67.2 C	11.4 E	59.6 C
N.B. - N.-B.		566	311 B	269 C	42 E	256 C	54.8 B	13.4 E	47.5 C
Region(s) -	310	141	62 D	50 E	12 F	79 D	43.9 D	19.5 F	35.3 E
Région(s)	320	135	78 C	68 C	10 E	57 D	57.6 C	13.1 E	50.0 C
	330	138	84 C	75 D	9 F	54 D	60.8 C	10.8 F	54.3 D
	340	87	53 D	46 D	7 F	34 D	60.6 D	12.3 F	53.1 D
	350	64	34 D	30 D	4 F	31 D	52.4 D	11.2 F	46.6 D
Québec		5,508	3,347 B	2,896 B	450 D	2,161 C	60.8 B	13.5 D	52.6 B
Region(s) -	411	84	35 D	26 E	9 G	49 D	41.9 D	27.1 G	30.5 E
Région(s)	412	160	88 D	73 D	15 E	72 D	55.1 D	17.0 E	45.7 D
	420	228	120 D	103 D	18 E	108 D	52.7 D	14.6 E	45.1 D
	430	783	484 C	429 D	55 E	299 D	61.8 C	11.4 E	54.8 D
	440	367	215 C	190 C	26 E	152 D	58.7 C	11.9 E	51.7 C
	450	215	128 D	115 D	13 E	87 D	59.5 D	10.5 E	53.3 D
	461	984	634 C	565 C	70 E	350 D	64.4 C	11.0 E	57.4 C
	462	1,654	985 C	838 C	147 E	669 D	59.6 C	14.9 E	50.7 C
	463	334	219 D	182 D	37 E	115 E	65.6 D	16.8 F	54.6 D
	464	271	166 D	141 D	25 F	105 E	61.3 D	14.9 F	52.1 D
	470	232	157 D	137 D	20 E	75 E	67.7 D	12.7 E	59.1 D
	480	116	65 C	56 D	9 F	50 D	56.6 C	14.4 E	48.5 D
	400 & 490	80	49 D	43 D	6 E	31 E	61.3 D	12.9 F	53.4 D
Ontario		8,092	5,282 A	4,703 B	579 D	2,809 B	65.3 A	11.0 D	58.1 B
Region(s) -	510	319	193 C	172 D	21 F	126 D	60.5 C	11.0 F	53.8 D
Région(s)	520	280	162 D	136 E	26 F	118 E	57.8 D	16.1 F	48.5 E
	530	3,202	2,133 C	1,882 C	251 E	1,069 D	66.6 C	11.8 E	58.8 C
	540	739	513 C	465 C	48 E	226 D	69.4 C	9.4 E	62.9 C
	550	982	628 C	558 C	70 E	354 D	64.0 C	11.1 E	56.9 C
	560	438	300 C	276 C	24 E	138 D	68.5 C	8.1 E	62.9 C
	570	457	296 C	265 C	31 E	161 D	64.8 C	10.4 E	58.1 C
	580	228	149 D	137 D	12 E	79 E	65.4 D	8.1 E	60.1 D
	591	473	265 D	227 D	37 E	208 D	56.0 D	14.1 E	48.1 D
	592	174	109 D	97 D	12 E	65 E	62.8 D	11.0 E	55.9 D
	500	801	535 C	489 C	46 E	266 D	66.8 C	8.7 E	61.0 C
Manitoba		813	538 B	481 C	57 E	275 C	66.1 B	10.6 E	59.1 C
Region(s) -	610	62	42 D	38 D	4 F	21 E	67.0 D	9.2 G	60.8 D
Région(s)	620	37	22 D	22 C	... G	14 D	61.2 D	... G	59.3 C
	630	77	48 D	45 D	4 F	29 E	62.7 D	7.6 F	57.9 D
	640	30	19 D	18 D	... G	11 E	64.4 D	... G	60.5 D
	650 & 680	69	45 D	40 D	4 F	24 E	64.7 D	9.4 F	58.6 D
	660	58	38 D	35 D	... G	20 E	66.0 D	... G	60.7 D
	670	480	323 C	283 C	40 E	157 D	67.3 C	12.5 E	58.9 C
Saskatchewan		718	465 B	425 B	39 D	254 C	64.7 B	8.5 D	59.2 B
Region(s) -	710	204	139 C	129 C	10 E	65 D	68.0 C	7.3 E	63.1 C
Région(s)	720	86	54 D	50 D	4 F	32 E	63.1 D	8.2 F	58.0 D
	730	206	136 C	124 C	13 E	69 D	66.3 C	9.4 E	60.1 C
	740	73	44 D	41 D	... F	29 D	59.9 D	... F	56.1 D
	750 & 760	148	91 D	81 D	9 F	57 E	61.3 D	10.4 F	54.9 D
Alberta		1,950	1,373 B	1,244 B	130 D	576 C	70.4 B	9.4 D	63.8 B
Region(s) -	810	161	109 C	101 D	8 F	52 E	67.8 C	7.5 G	62.7 D
Région(s)	820	68	49 D	46 D	... F	19 E	71.6 D	... F	67.2 D
	830	636	456 C	411 C	46 E	180 D	71.8 C	10.0 E	64.6 C
	840	87	65 E	62 E	... F	23 G	74.0 E	... F	71.0 E
	850	103	73 C	66 D	8 F	30 E	71.2 C	10.5 F	63.8 D
	860	676	467 C	416 C	51 E	209 D	69.1 C	10.9 E	61.5 C
	870	97	71 C	66 C	5 F	26 E	73.0 C	6.5 F	68.3 C
	880	122	83 D	77 D	7 G	38 E	68.6 D	8.1 F	63.1 D
B.C. - C.-B.		2,676	1,757 B	1,569 B	188 D	919 C	65.7 B	10.7 D	58.6 B
Region(s) -	910	41	27 D	24 D	... F	14 E	65.8 D	... F	59.0 D
Région(s)	920	78	50 D	43 D	7 E	28 E	64.4 D	14.5 E	55.1 D
	930	228	135 E	118 E	16 F	93 E	59.1 E	12.2 F	51.9 E
	940	101	69 D	60 D	9 E	31 E	68.8 D	13.3 F	59.7 D
	950	1,522	1,000 C	894 C	106 E	521 D	65.7 C	10.6 E	58.7 C
	960	483	310 C	281 D	29 E	173 D	64.3 C	9.4 E	58.2 D
	970	138	102 D	90 D	11 F	36 E	73.6 D	11.2 F	65.3 D
	980 & 990	85	63 C	58 C	5 F	22 E	73.9 C	8.4 F	67.7 C

UNEMPLOYMENT INSURANCE PROGRAM
REGIONAL RATES

-

LES TAUX RÉGIONAUX POUR LE RÉGIME
D'ASSURANCE-CHÔMAGE

Unemployment Insurance Regions
(Effective November 18, 1990)
Régions de l'assurance-chômage
(en vigueur le 18 novembre 1990)



- 01 St. John's Nfld.
- 07 Halifax
- 10 Saint John N.B.
- 15 Québec
- 17 Trois-Rivières
- 19 Sherbrooke
- 21 Montréal
- 24 Hull
- 26 Chicoutimi-Jonquière
- 27 Ottawa
- 30 Oshawa
- 31 Toronto
- 32 Hamilton

- 33 St. Catharines-Niagara
- 34 London
- 36 Windsor
- 37 Kitchener-Waterloo
- 42 Sudbury
- 43 Thunder Bay
- 45 Winnipeg
- 48 Regina
- 49 Saskatoon
- 52 Calgary
- 53 Edmonton
- 58 Vancouver
- 59 Victoria

TABLE 39. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates Used by the Unemployment Insurance Program.

TABLEAU 39. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisées par le régime d'assurance-chômage.

Effective from March 13, 1994 to April 9, 1994.			
En vigueur du 13 mars 1994 au 9 avril 1994.			
Region	Unemployment Rate	Region	Unemployment Rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
	%		%
Newfoundland - Terre-Neuve		Ontario (cont'd)	
01. St-John's	12.4	35. Niagara	11.7
02. Newfoundland Northeast/Labrador	22.6	36. Windsor	11.2
03. Corner Brook/Gander	28.0	37. Kitchener	7.0
		38. Durham/Simcoe	13.1
		39. Huron	8.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		40. South Central Ontario	6.7
04. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	18.3	41. Algonquin	12.0
		42. Sudbury	13.4
		43. Thunder Bay	11.5
		44. Northern Ontario	15.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		Manitoba	
05. Eastern Nova Scotia	23.0	45. Winnipeg	12.1
06. Central Nova Scotia	15.4	46. Southern Manitoba	6.5
07. Halifax	11.5	47. Northern Manitoba	25.9
08. Kings	16.3		
09. Yarmouth	13.7		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		Saskatchewan	
10. Saint John	10.9	48. Regina	8.3
11. Fredericton	12.7	49. Saskatoon	9.8
12. Restigouche/Charlotte	16.9	50. Southern Saskatchewan	6.4
13. Moncton	11.5	51. Northern Saskatchewan	13.4
Québec		Alberta	
14. Est du Québec	17.6	52. Calgary	9.6
15. Québec	11.4	53. Edmonton	11.1
16. Québec Centre-Nord	13.6	54. Southern Alberta	8.4
17. Trois-Rivières	13.9	55. Northern Alberta/Foothills	8.8
18. Québec Centre-Sud	8.4		
19. Sherbrooke	10.2	British Columbia - Colombie-Britannique	
20. Montérégie	11.2	56. Southern British Columbia	12.1
21. Montréal	13.3	57. Upper Fraser Valley	10.3
22. Laurentides/Lanaudière	15.4	58. Vancouver	10.2
23. Ouest du Québec	16.6	59. Victoria	7.4
24. Hull	11.4	60. Vancouver Island	10.5
25. Nord du Québec	17.8	61. Northern British Columbia	12.5
26. Chicoutimi - Jonquière	14.8		
Ontario		62. Yukon and Northwest Territories(1) Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest(1)	25.0
27. Ottawa	8.8		
28. Eastern Ontario	8.7		
29. Belleville/Peterborough	13.3		
30. Oshawa	14.7		
31. Toronto	11.7		
32. Hamilton	9.1		
33. St. Catharines	12.3		
34. London	7.6		

Note : See the accompanying map for a general description of these regions. For a more detailed description of these regions, contact Labour Force Survey Sub-division directly.
Small differences may arise between the estimates for the CMA regions shown here and those contained in Table E. This is primarily due to the inclusion of a factor used to approximate reserve area labour market activity in the Unemployment Insurance regions.

Nota : Pour une description générale des régions, voir la carte sur la page précédente. Pour une description en détail, communiquer avec la Sous-division de l'enquête sur la population active.
Il se peut qu'il existe de légères divergences entre les estimations des régions métropolitaines de recensement (RMR) de ce tableau et du tableau E. Cela est surtout attribuable à l'inclusion d'un facteur qui permet de calculer l'activité sur le marché du travail dans les réserves indiennes dans les régions au sens de la Loi sur l'assurance chômage.

(1) Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon and Northwest Territories, the rate for region 62 is provided by Employment and Immigration Canada and not by Statistics Canada.
L'enquête n'étant pas menée au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, le taux pour la région 62 est dispensé par Emploi et Immigration Canada et non par Statistique Canada.

SECTION C

Supplementary Surveys

Enquêtes Supplémentaires

TRAVEL SURVEY - January 1994

Sponsored by Tourism Canada and the ten provincial governments, the Travel Survey was conducted as a supplement to the February Labour Force Survey in order to collect information on travel by Canadians.

The particular objectives of this survey are to provide information on the contribution to the Canadian economy of trips taken by Canadians during January and to determine the utilization of various travel-related services. Data are gathered on many aspects of travel, including the destination, duration and purposes of trips, mode of transportation, type of accommodation and related expenditures.

The sample consisted of approximately 10,000 households; one member in each household was randomly selected to be interviewed. With the exception of Ontario, all trips surveyed were at least 80 kilometres (50 miles) distance one-way or overnight excursions. For Ontario, the distance was at least 40 kilometres (25 miles). Respondents were asked questions on all such journeys undertaken during the month of January.

Preliminary data from the survey will be turned over to the sponsors in July 1994.

The survey will be repeated with a different sample of households every month in 1994.

For further information, contact J. Beauregard (613-951-3328), Special Survey Group, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6.

ENQUÊTE SUR LES VOYAGES - Janvier 1994

L'enquête sur les voyages, parrainée par Tourisme Canada et les dix gouvernements provinciaux, a été menée à titre de supplément à l'enquête de février sur la population active, afin de recueillir des renseignements sur les voyages des Canadiens.

L'enquête vise en particulier à déterminer dans quelle mesure les voyages effectués par les Canadiens au cours du mois de janvier ont contribué à l'économie canadienne et à mesurer l'utilisation des divers services touristiques. Elle permet de recueillir des données sur de nombreux aspects des voyages, notamment la destination, la durée et le but des voyages, le moyen de transport et le genre d'hébergement utilisés ainsi que les dépenses connexes.

L'échantillon comprenait environ 10,000 ménages. Un membre de chaque ménage était choisis au hasard pour l'entrevue. À l'exception de l'Ontario, tous les voyages visés par l'enquête étaient à au moins 80 kilomètres (50 milles) du domicile ou avaient une durée d'au moins une nuit. En Ontario, la distance était au moins 40 kilomètres (25 milles). On a interviewé les répondants au sujet des voyages de cette nature qu'ils ont effectués au cours du mois de janvier de cette année.

Les résultats préliminaires de l'enquête seront remis aux parrains en juillet 1994.

À chaque mois de 1994, l'échantillon de l'enquête sera remplacé avec différents ménages.

Pour plus de renseignements, communiquer avec J. Beauregard (613-951-3328), Groupe des enquêtes spéciales, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

**Travel Survey**

General Questionnaire

FORM 09A

Affix label here

Docket No.

1

P.S.U.

Group

Cluster

Rot.
No.

Listing

Mult.

1a

Assignment No.

HRD page-
line No.

Language

Reference Month

2

3

4

5

Given name

Age

6

7

Surname

8

Telephone No.

9

Seq

INTRODUCTION AT TIME OF LABOUR FORCE SURVEY

... has been randomly selected from your household as a respondent for the Travel Survey.

Is he/she available? Yes ☐ Conduct the interviewNo ☐ Make an appointment**Record of Calls and Appointments****Final Status**

Date	Appointment Time	Notes	
			LFS non-response . . . 1 <input type="radio"/>
			Complete 2 <input type="radio"/>
			Partial 3 <input type="radio"/>
			Refusal 4 <input type="radio"/>
			Other non-response 5 <input type="radio"/>

INTRODUCTION AT TIME OF INTERVIEW

You have been randomly selected as a respondent for the Travel Survey. This survey will obtain information on travel and tourism, one of Canada's major industries.

Although the survey is voluntary, your participation is important if the results of the survey are to be accurate. Your answers will be kept confidential under the Statistics Act.

I would like to ask some questions about any trips you may have taken which ended in ... (reference month).

Please exclude: any trips you took as a member of an operating crew of a bus, plane, truck, etc;
commuting to your usual place of work or school;
moving to a new residence.**Please include:** all trips for reasons such as visiting friends and relatives, pleasure, personal and business trips.**NON-ONTARIO RESIDENTS****ONTARIO RESIDENTS****A. Did you take any trips of one night or more which ended in ... (reference month)?**Yes 1 ☐ → How many? tripsNo 2 ☐**D. Did you take any trips of one night or more which ended in ... (reference month)?**Yes 1 ☐ → How many? tripsNo 2 ☐**B. Did you take any same day trips of at least 80 km (50 miles) or more, one way, in ... (reference month)?**Yes 3 ☐ → How many? tripsNo 4 ☐**E. Did you take any same day trips of at least 40 km (25 miles) or more, one way, in ... (reference month)?**Yes 3 ☐ → How many? tripsNo 4 ☐**C. TOTAL NUMBER OF TRIPS**

Add A and B

(enter "0" if none) trips**F. TOTAL NUMBER OF TRIPS**

Add D and E

(enter "0" if none) trips**G. INTERVIEWER CHECK ITEM:**If total number of trips (C or F) is "0" 1 ☐ Go to Item H.Otherwise 2 ☐ read the following:I would now like to ask you a few details about the ... (repeat total number of trips)
trip(s) you took in ... (reference month). **Go to Trip Report (Form 09B)**

H. For the year 1993, what was your total household income before taxes and deductions, including income from wages, salaries, tips, commissions, pensions, interest, rents, etc. Was it ...

... less than
\$40,000?

Yes 1 ☐

→ Was it less
than \$20,000?

Yes 1 ☐

No 2 ☐

Don't know 3 ☐

No 2 ☐

→ Was it less
than \$60,000?

Yes 4 ☐

No 5 ☐

Don't know 6 ☐

Don't
know 3 ☐

→ Was it less
than \$80,000?

Yes 1 ☐

No 2 ☐

Don't know 3 ☐

Refused 4 ☐

I. Thank you for your participation in the Travel Survey.

J. INTERVIEWER:

Number of Trip Reports attached



**Travel Survey**

Trip Report

FORM 09B

DOCKET NUMBER <input style="width: 40px;" type="text"/>	TRIP REPORT <input style="width: 40px;" type="text"/> OF <input style="width: 40px;" type="text"/>
11. INTERVIEWER CHECK ITEM: <i>Pre-selected respondent has not changed.</i> 1 <input type="radio"/> → Go to 14 <i>Otherwise</i> 2 <input type="radio"/> → Go to 12	19A. In which provinces, territories, or other countries did you stay overnight? Newfoundland 01 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Prince Edward Island 02 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Nova Scotia 03 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> New Brunswick 04 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Quebec 05 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Ontario 06 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Manitoba 07 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Saskatchewan 08 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Alberta 09 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> British Columbia 10 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Northwest Territories 11 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Yukon 12 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> United States 13 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> All other Countries 14 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>
12. Did this trip originate in Canada? Yes 3 <input type="radio"/> No 4 <input type="radio"/> → Go to 34	B. How many nights in ... (repeat category) <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>
13. Where did you live when you took this trip? <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div style="width: 60%;"><input style="width: 100%;" type="text"/> City / Town</div><div style="width: 35%;"><input style="width: 40px;" type="text"/> Province or Territory</div></div>	20A. In what types of accommodation did you stay? Hotel 1 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Motel 2 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Bed and breakfast (include tourist homes) 3 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Resort / Lodge 4 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Camping or trailer park 5 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Home of friends or relatives 6 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Private cottage or vacation home 7 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Commercial cottage or cabin 8 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Other (hostels, universities, etc.) 9 <input type="radio"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>
14. What was your destination on this trip? <i>(If the respondent went to more than one place on this trip, enter name of place that is furthest from his/her home)</i> Canada ... 1 <input type="radio"/> → Name of city / town <input style="width: 100%;" type="text"/> Name of province or territory <input style="width: 40px;" type="text"/> Go to 15 U.S.A. 2 <input type="radio"/> → Name of state <input style="width: 100%;" type="text"/> Go to 15 Other 3 <input type="radio"/> → Name of country <input style="width: 100%;" type="text"/>	B. How many nights in ... (repeat category) <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>
15. About how far from your home is _____? <i>(repeat destination from question 14)</i> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div style="width: 40%;"><input style="width: 40px;" type="text"/> enter number</div><div style="width: 55%;">kilometres 1 <input type="radio"/> miles 2 <input type="radio"/></div></div>	21. What means of transportation did you use to travel the greatest distance on this trip? <i>(mark one only)</i> Auto (include motor homes, jeeps, trucks, vans & campers, etc.) 1 <input type="radio"/> Air 2 <input type="radio"/> Bus 3 <input type="radio"/> Rail 4 <input type="radio"/> Boat 5 <input type="radio"/> Other (include motorcycles/bicycles, etc.) ... 6 <input type="radio"/>
16. Including yourself, how many persons now living in this household went on this trip? <input style="width: 40px;" type="text"/> → If "1", Go to 18	
17. How many of these people were under the age of 15? <input style="width: 40px;" type="text"/> OR None 1 <input type="radio"/>	
18. How many nights were you away from home on this trip? <input style="width: 40px;" type="text"/> → Go to 19A OR None 2 <input type="radio"/> → Go to 21	



No 7 ○

Yes No

Dine at a high quality restaurant? 14 ☐ ☐

No 2 ☐ → Go to 26

[illegible]

Don't know 3 ☐ (Go to 30

Don't know 1 ☐

B. How many nights were included?

How much?

Clothing No 29 ☐

If "Don't know" to one or more items ask:

Excluding items bought for commercial purposes, about how much money was spent in total?

If Item 22A is BUSINESS 1 ☐ → Go to 32

Otherwise 2○ → Go to 33A

Government	3	.0 %
------------	---	------

Private sector/industry	4				.0 %
-------------------------	---	--	--	--	------

Yourself or other individuals	5			.0 %
--------------------------------------	---	--	--	------

Yes $1 \bigcirc \rightarrow$ B. How many?

--	--

No 20

Last trip ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 6 ☐ 7 ☐ 8 ☐ 9 ☐ 10 ☐ 11 ☐ 12 ☐ 13 ☐ 14 ☐ 15 ☐ 16 ☐ 17 ☐ 18 ☐ 19 ☐ 20 ☐ 21 ☐ 22 ☐ 23 ☐ 24 ☐ 25 ☐ 26 ☐ 27 ☐ 28 ☐ 29 ☐ 30 ☐ 31 ☐ 32 ☐ 33 ☐ 34 ☐ 35 ☐ 36 ☐ 37 ☐ 38 ☐ 39 ☐ 40 ☐ 41 ☐ 42 ☐ 43 ☐ 44 ☐ 45 ☐ 46 ☐ 47 ☐ 48 ☐ 49 ☐ 50 ☐ 51 ☐ 52 ☐ 53 ☐ 54 ☐ 55 ☐ 56 ☐ 57 ☐ 58 ☐ 59 ☐ 60 ☐ 61 ☐ 62 ☐ 63 ☐ 64 ☐ 65 ☐ 66 ☐ 67 ☐ 68 ☐ 69 ☐ 70 ☐ 71 ☐ 72 ☐ 73 ☐ 74 ☐ 75 ☐ 76 ☐ 77 ☐ 78 ☐ 79 ☐ 80 ☐ 81 ☐ 82 ☐ 83 ☐ 84 ☐ 85 ☐ 86 ☐ 87 ☐ 88 ☐ 89 ☐ 90 ☐ 91 ☐ 92 ☐ 93 ☐ 94 ☐ 95 ☐ 96 ☐ 97 ☐ 98 ☐ 99 ☐ 100 ☐ 101 ☐ 102 ☐ 103 ☐ 104 ☐ 105 ☐ 106 ☐ 107 ☐ 108 ☐ 109 ☐ 110 ☐ 111 ☐ 112 ☐ 113 ☐ 114 ☐ 115 ☐ 116 ☐ 117 ☐ 118 ☐ 119 ☐ 120 ☐ 121 ☐ 122 ☐ 123 ☐ 124 ☐ 125 ☐ 126 ☐ 127 ☐ 128 ☐ 129 ☐ 130 ☐ 131 ☐ 132 ☐ 133 ☐ 134 ☐ 135 ☐ 136 ☐ 137 ☐ 138 ☐ 139 ☐ 140 ☐ 141 ☐ 142 ☐ 143 ☐ 144 ☐ 145 ☐ 146 ☐ 147 ☐ 148 ☐ 149 ☐ 150 ☐ 151 ☐ 152 ☐ 153 ☐ 154 ☐ 155 ☐ 156 ☐ 157 ☐ 158 ☐ 159 ☐ 160 ☐ 161 ☐ 162 ☐ 163 ☐ 164 ☐ 165 ☐ 166 ☐ 167 ☐ 168 ☐ 169 ☐ 170 ☐ 171 ☐ 172 ☐ 173 ☐ 174 ☐ 175 ☐ 176 ☐ 177 ☐ 178 ☐ 179 ☐ 180 ☐ 181 ☐ 182 ☐ 183 ☐ 184 ☐ 185 ☐ 186 ☐ 187 ☐ 188 ☐ 189 ☐ 190 ☐ 191 ☐ 192 ☐ 193 ☐ 194 ☐ 195 ☐ 196 ☐ 197 ☐ 198 ☐ 199 ☐ 200 ☐ 201 ☐ 202 ☐ 203 ☐ 204 ☐ 205 ☐ 206 ☐ 207 ☐ 208 ☐ 209 ☐ 210 ☐ 211 ☐ 212 ☐ 213 ☐ 214 ☐ 215 ☐ 216 ☐ 217 ☐ 218 ☐ 219 ☐ 220 ☐ 221 ☐ 222 ☐ 223 ☐ 224 ☐ 225 ☐ 226 ☐ 227 ☐ 228 ☐ 229 ☐ 230 ☐ 231 ☐ 232 ☐ 233 ☐ 234 ☐ 235 ☐ 236 ☐ 237 ☐ 238 ☐ 239 ☐ 240 ☐ 241 ☐ 242 ☐ 243 ☐ 244 ☐ 245 ☐ 246 ☐ 247 ☐ 248 ☐ 249 ☐ 250 ☐ 251 ☐ 252 ☐ 253 ☐ 254 ☐ 255 ☐ 256 ☐ 257 ☐ 258 ☐ 259 ☐ 260 ☐ 261 ☐ 262 ☐ 263 ☐ 264 ☐ 265 ☐ 266 ☐ 267 ☐ 268 ☐ 269 ☐ 270 ☐ 271 ☐ 272 ☐ 273 ☐ 274 ☐ 275 ☐ 276 ☐ 277 ☐ 278 ☐ 279 ☐ 280 ☐ 281 ☐ 282 ☐ 283 ☐ 284 ☐ 285 ☐ 286 ☐ 287 ☐ 288 ☐ 289 ☐ 290 ☐ 291 ☐ 292 ☐ 293 ☐ 294 ☐ 295 ☐ 296 ☐ 297 ☐ 298 ☐ 299 ☐ 300 ☐ 301 ☐ 302 ☐ 303 ☐ 304 ☐ 305 ☐ 306 ☐ 307 ☐ 308 ☐ 309 ☐ 310 ☐ 311 ☐ 312 ☐ 313 ☐ 314 ☐ 315 ☐ 316 ☐ 317 ☐ 318 ☐ 319 ☐ 320 ☐ 321 ☐ 322 ☐ 323 ☐ 324 ☐ 325 ☐ 326 ☐ 327 ☐ 328 ☐ 329 ☐ 330 ☐ 331 ☐ 332 ☐ 333 ☐ 334 ☐ 335 ☐ 336 ☐ 337 ☐ 338 ☐ 339 ☐ 340 ☐ 341 ☐ 342 ☐ 343 ☐ 344 ☐ 345 ☐ 346 ☐ 347 ☐ 348 ☐ 349 ☐ 350 ☐ 351 ☐ 352 ☐ 353 ☐ 354 ☐ 355 ☐ 356 ☐ 357 ☐ 358 ☐ 359 ☐ 360 ☐ 361 ☐ 362 ☐ 363 ☐ 364 ☐ 365 ☐ 366 ☐ 367 ☐ 368 ☐ 369 ☐ 370 ☐ 371 ☐ 372 ☐ 373 ☐ 374 ☐ 375 ☐ 376 ☐ 377 ☐ 378 ☐ 379 ☐ 380 ☐ 381 ☐ 382 ☐ 383 ☐ 384 ☐ 385 ☐ 386 ☐ 387 ☐ 388 ☐ 389 ☐ 390 ☐ 391 ☐ 392 ☐ 393 ☐ 394 ☐ 395 ☐ 396 ☐ 397 ☐ 398 ☐ 399 ☐ 400 ☐ 401 ☐ 402 ☐ 403 ☐ 404 ☐ 405 ☐ 406 ☐ 407 ☐ 408 ☐ 409 ☐ 410 ☐ 411 ☐ 412 ☐ 413 ☐ 414 ☐ 415 ☐ 416 ☐ 417 ☐ 418 ☐ 419 ☐ 420 ☐ 421 ☐ 4

Otherwise . . . 4 ☐ → Enter next trip on a new Form 09B

**Enquête sur les voyages**

Questionnaire général

FORMULAIRE 09A

Apposez l'étiquette ici

N° de dossier					
1	<input type="text"/>				
U.P.É.		Groupe	Grappe	N° de ren.	N° de liste
1a	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
N° de tâche		N° de page- line du DM	Langue	Mois de référence	
2	<input type="text"/>	3 <input type="text"/>	4 <input type="text"/>	5 <input type="text"/>	
Prénom					Âge
6	<input type="text"/>				7 <input type="text"/>
Nom de famille					
8	<input type="text"/>				
N° de téléphone					
9	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	Séq <input type="text"/>

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE

...a été choisi(e) au hasard parmi les membres de votre ménage pour participer à l'Enquête sur les voyages.
Est-il(elle) disponible? Oui ☐ Interviewez l'enquêté(e)
Non ☐ Prenez rendez-vous

Registre d'appels et de rendez-vous**État final**

Date	Heure	Notes	Non-réponse à l'EPA 1 <input type="radio"/>
			Complet 2 <input type="radio"/>
			Partiel 3 <input type="radio"/>
			Refus 4 <input type="radio"/>
			Autre non-réponse . . 5 <input type="radio"/>

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'INTERVIEW

Vous avez été choisi(e) au hasard pour participer à l'Enquête sur les voyages. Cette enquête recueillera des renseignements sur les voyages et le tourisme, l'une des principales industries du Canada. Bien que l'enquête soit facultative, votre participation est importante afin que les résultats de l'enquête soient exacts. Vos réponses demeureront confidentielles, en vertu de la Loi sur la statistique.

J'aimerais vous poser des questions sur les voyages que vous avez pu faire et qui se sont terminés au cours du mois de(mois de référence).

Ne tenez pas compte: des voyages faits à titre de membre du personnel voyageant à bord d'un autobus, d'un avion, d'un camion, etc; pour vous rendre au travail ou à l'école; pour déménager.

Tenez compte: de tous les voyages faits pour visiter des amis ou des parents, pour agrément, pour raisons personnelles ou pour affaires.

NON-RÉSIDENTS DE L'ONTARIO**RÉSIDENTS DE L'ONTARIO**

A. Avez-vous fait des voyages d'une nuit ou plus qui se sont terminés au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 1 ☐ → Combien? voyages
Non 2 ☐

D. Avez-vous fait des voyages d'une nuit ou plus qui se sont terminés au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 1 ☐ → Combien? voyages
Non 2 ☐

B. Avez-vous fait des voyages aller-retour le même jour qui vous ont conduit(e) à au moins 80 km (50 milles) de votre domicile au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 3 ☐ → Combien? voyages
Non 4 ☐

E. Avez-vous fait des voyages aller-retour le même jour qui vous ont conduit(e) à au moins 40 km (25 milles) de votre domicile au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 3 ☐ → Combien? voyages
Non 4 ☐

C. NOMBRE TOTAL DE VOYAGES

Additionnez A et B

(inscrivez "0" si aucun) voyages**F. NOMBRE TOTAL DE VOYAGES**

Additionnez D et E

(inscrivez "0" si aucun) voyages**G. À L'INTERVIEWEUR:**

Si le nombre total de voyages (C ou F) est "0". 1 ☐ passez à l'item H.

Autrement 2 ☐ lisez ceci:

Je veux maintenant vous demander quelques détails au sujet du (des) ...

(répétez le nombre total de voyages) voyage(s) que vous avez fait(s) au cours

du mois de ... (mois de référence). **Passé au rapport de voyage (Formulaire 09B)**



H. En comptant le revenu provenant des salaires et traitements, pourboires, commissions, pensions, intérêts, loyers, etc., quel était le revenu total de votre ménage, avant impôt et déductions, pour l'année 1993? Était-il ...

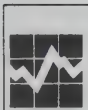
... moins de \$40,000? — Oui 1 ☐ → Était-il moins de \$20,000? — Oui 1 ☐
Non 2 ☐ Ne sait pas 3 ☐
Non 2 ☐ → Était-il moins de \$60,000? — Oui 4 ☐
Ne sait pas 3 ☐ Non 5 ☐ → Était-il moins de \$80,000? — Oui 1 ☐
Ne sait pas 6 ☐ Non 2 ☐
Refus ... 4 ☐ Ne sait pas 3 ☐

I. Merci d'avoir participé à l'enquête sur les voyages.

J. INTERVIEWEUR:

Nombre de rapports de voyage ci-joints



**Enquête sur les voyages**

Rapport de voyage

FORMULAIRE 09B

NUMÉRO DE DOSSIER <input type="text"/>	RAPPORT DE VOYAGE <input type="text"/> DE <input type="text"/>
11. À L'INTERVIEWEUR: <i>si le répondant pré-sélectionné n'a pas changé...</i> 1 <input type="radio"/> → <i>Passez à 14</i> <i>Autrement...</i> 2 <input type="radio"/> → <i>Passez à 12</i>	19A. Dans quels provinces, territoires ou autres pays avez-vous passé cette(ces) nuit(s)? Terre-Neuve 01 <input type="radio"/> <input type="text"/> Île du Prince Édouard 02 <input type="radio"/> <input type="text"/> Nouvelle-Écosse 03 <input type="radio"/> <input type="text"/> Nouveau Brunswick 04 <input type="radio"/> <input type="text"/> Québec 05 <input type="radio"/> <input type="text"/> Ontario 06 <input type="radio"/> <input type="text"/> Manitoba 07 <input type="radio"/> <input type="text"/> Saskatchewan 08 <input type="radio"/> <input type="text"/> Alberta 09 <input type="radio"/> <input type="text"/> Colombie Britannique 10 <input type="radio"/> <input type="text"/> Territoires du Nord-Ouest 11 <input type="radio"/> <input type="text"/> Yukon 12 <input type="radio"/> <input type="text"/> États-Unis 13 <input type="radio"/> <input type="text"/> Tout autre pays 14 <input type="radio"/> <input type="text"/> 20A. Dans quels genres d'établissements avez-vous séjourné? Hôtel 1 <input type="radio"/> <input type="text"/> Motel 2 <input type="radio"/> <input type="text"/> Gîte et petit déjeuner ("bed and breakfast") 3 <input type="radio"/> <input type="text"/> Lieu de villégiature 4 <input type="radio"/> <input type="text"/> Terrain de camping ou parc pour roulottes 5 <input type="radio"/> <input type="text"/> Chez des amis ou des parents 6 <input type="radio"/> <input type="text"/> Chalet ou maison de villégiature privé 7 <input type="radio"/> <input type="text"/> Chalet ou cabine loué 8 <input type="radio"/> <input type="text"/> Autre (auberge, université, etc.) 9 <input type="radio"/> <input type="text"/> 21. Quel moyen de transport avez-vous utilisé pour parcourir la majeure partie de la distance lors de ce voyage? (cochez un seul cercle) Auto (roulottes motorisées, jeeps, camions, fourgonnettes, camionnettes de camping, etc.) 1 <input type="radio"/> Avion 2 <input type="radio"/> Autobus 3 <input type="radio"/> Train 4 <input type="radio"/> Bateau 5 <input type="radio"/> Autre (motocyclettes, bicyclettes, etc.) 6 <input type="radio"/>
12. Est-ce que ce voyage a débuté au Canada? Oui 3 <input type="radio"/> Non 4 <input type="radio"/> → <i>Passez à 34</i>	B. Combien de nuits à ... <i>(répétez la catégorie)</i>
13. Où demeuriez-vous lorsque vous avez fait ce voyage? <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div><input type="text"/> Ville</div><div><input type="text"/> Province ou Territoire</div></div>	B. Combien de nuits dans ... <i>(répétez la catégorie)</i>
14. Quelle était votre destination lors de ce voyage? <i>(Si l'enquête est allé à plus d'un endroit au cours de ce voyage, indiquez l'endroit le plus éloigné de son domicile.)</i> Canada ... 1 <input type="radio"/> → <i>Nom de la ville</i> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 200px; margin: 5px 0;"></div> <i>Nom de la province ou territoire</i> <div style="display: flex; align-items: center;"><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div><div><i>Passez à 15</i></div></div> États-Unis ... 2 <input type="radio"/> → <i>Nom de l'état</i> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 200px; margin: 5px 0;"></div> <i>Passez à 15</i> Autre 3 <input type="radio"/> → <i>Nom du pays</i> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 200px; margin: 5px 0;"></div>	B. Combien de nuits dans ... <i>(répétez la catégorie)</i>
15. Environ à quelle distance se trouve _____ de votre domicile? (répétez la destination déclarée à la question 14) <div style="display: flex; align-items: center; margin-top: 10px;"><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div><div><i>inscrivez le nombre</i></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 5px;"><div>kilomètres 1 <input type="radio"/></div><div>milles ... 2 <input type="radio"/></div></div>	
16. Y compris vous-même, combien de personnes demeurant présentement dans votre ménage ont également fait ce voyage? <div style="display: flex; align-items: center; margin-top: 10px;"><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div><div>→ <i>si "1", passez à 18</i></div></div>	
17. Combien de ces personnes étaient âgées de moins de 15 ans? <div style="display: flex; align-items: center; margin-top: 10px;"><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div><div><i>OU</i></div></div> <div style="margin-top: 5px;">Aucune 1 <input type="radio"/></div>	
18. Combien de nuits avez-vous passées à l'extérieur de chez vous au cours de ce voyage? <div style="display: flex; align-items: center; margin-top: 10px;"><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div><div>→ <i>Passez à 19A</i></div></div> <div style="margin-top: 5px;"><i>OU</i></div> <div style="margin-top: 5px;">Aucune 2 <input type="radio"/> → <i>Passez à 21</i></div>	



8-5103-286.2

SECTION D

NOTES**The Labour Force Survey**

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of households. Interviews are carried out in about 59,000 representative households across the country (excluding the Yukon and Northwest Territories), involving some 106,000 respondents.

The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. Beginning in January 1976, following more than 3 years of development, substantial revisions to the Labour Force Survey were introduced. Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months).

Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the methodology of the Labour Force Survey, see the publication 71-526 Methodology of the Canadian Labour Force Survey.

Collecting the Data

Data collection is carried out during the week following the reference week. Statistics Canada interviewers contact each of the households in the sample through personal and/or telephone interviews to obtain the information needed to produce the labour force data. As mentioned earlier, there are approximately 59,000 households interviewed each month. Once a household is selected, it remains in the sample for a period of six months. The questionnaire used in the survey is reproduced at the back of this publication. Each interviewer contacts approximately 75 designated dwellings (the individual assignment size varies by type of area) and conducts a personal interview in all dwellings where interviews are being conducted for the first time. In most areas, provided the respondent agrees, subsequent interviews may be conducted by telephone, an interview technique which has been shown to have no discernable impact on the data and which offers significant savings in time and cost.

Availability of Data

This publication contains only a limited selection of data produced from the Labour Force Survey. Additional data may be obtained by special request or by the purchase of micro data tapes. Tables may also be made available on personal computer diskettes from the Labour Force Survey Sub-Division. A detailed version for some tables in this publication is available on microfiche in each of Statistics Canada's reference centres listed on the inside cover of this report. Most of the series in this publication are available on CANSIM.

NOTA**L'enquête sur la population active**

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 59 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada, soit quelque 106 000 répondants (à l'exception du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest).

L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. Après plus de trois ans d'élaboration, des changements importants ont été apportés à l'enquête sur la population active à partir de janvier 1976. On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant à la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivants dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois).

Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Pour des renseignements d'ordre méthodologique de l'Enquête sur la population active, veuillez consulter la publication intitulée Méthodologie de l'Enquête sur la population active du Canada (n° 71-526 au catalogue).

La collecte des données

La collecte des données a lieu au cours de la semaine qui suit la semaine de référence. Les intervieweurs de Statistique Canada communiquent avec les occupants de chacun des ménages de l'échantillon, en personne et (ou) par téléphone, afin de recueillir les renseignements nécessaires pour produire les données sur la population active. Tel que décrit ci-dessus, environ 59 000 ménages sont interviewés chaque mois. Lorsqu'un ménage est choisi, il demeure dans l'échantillon pour une durée de six mois. Un exemplaire du questionnaire utilisé est annexé à la fin de cette publication. Chaque intervieweur se met en contact avec les occupants d'environ 75 logements choisis (la tâche individuelle varie selon le genre de région). Lorsqu'il s'agit d'un ménage interviewé pour la première fois, l'intervieweur fait une visite sur place. Dans la majorité des régions, les interviews subséquentes peuvent être réalisées par téléphone, à condition que l'enquêté y consente; cette technique ne semble pas avoir d'effet marqué sur les données et elle permet d'épargner beaucoup de temps et d'argent.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites par l'enquête sur la population active. On peut s'en procurer d'autres sur demande spéciale ou en achetant des bandes de micro-données. On peut acheter des tableaux sur disquette pour ordinateur personnel auprès de la Sous-division de l'enquête sur la population active. Des microfiches contenant une version plus détaillée de certains tableaux de cette publication sont disponibles auprès des centres de référence de Statistique Canada dont la liste apparaît au verso de la page couverture de cette publication. La plupart des séries présentées ici sont disponibles sur CANSIM.

Definitions and ExplanationsLabour Force

The labour force is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week:

- (a) did any work¹ at all
- (b) had a job but were not at work due to:
 - own illness or disability
 - personal or family responsibilities
 - bad weather
 - labour dispute
 - vacation
 - other reason not specified above (excluding persons on layoff and persons whose job attachment was to a job to start at a definite date in the future).

Unemployed

Unemployed persons are those who, during the reference week:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work²;
- (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on layoff³ and were available for work;
- (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

¹ Work includes any work for pay or profit, that is, paid work in the context of an employer-employee relationship, or self-employment. It also includes unpaid family work where unpaid family work is defined as unpaid work which contributed directly to the operation of a farm, business or professional practice owned or operated by a related member of the household.

² Persons in this group meeting the following criteria are regarded as available:

- (i) were full-time students seeking part-time work who also met condition (ii) below. (Full-time students looking for full-time work are classified as not available for work in the reference week.)
- (ii) reported that there was no reason why they could not take a job in reference week, or if they could not take a job it was because of "own illness or disability", "personal or family responsibilities", or "already had a job".

³ Persons are classified as being on layoff only when they expect to return to the job from which they were laid off.

Définitions et explicationsPopulation active

La population active comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail¹ quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes:
 - maladie ou invalidité (de l'enquête)
 - obligations personnelles ou familiales
 - mauvais temps
 - conflit de travail
 - vacances
 - autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler²;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais avaient été mises à pied³ et étaient prêtes à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

¹ On entend par "travail" tout travail fait contre rémunération ou en vue d'un bénéfice, c'est-à-dire le travail fait contre rémunération pour un employeur ou à son propre compte. Il peut également s'agir d'un travail familial non rémunéré, c'est-à-dire d'un travail non rémunéré qui contribue directement à l'exploitation d'une ferme, d'une entreprise ou d'un bureau professionnel, qui est possédé ou exploité par un membre apparenté du ménage.

² On considère comme prêtes à travailler les personnes de ce groupe qui:

- (i) étudiaient à plein temps tout en cherchant du travail à temps partiel et qui répondaient au critère (ii) ci-dessous. (Les étudiants à plein temps qui cherchaient du travail à plein temps ne sont pas considérés comme ayant été prêts à travailler pendant la semaine de référence.)
- (ii) ont déclaré qu'il n'y avait aucune raison pour laquelle elles ne pouvaient prendre un emploi pendant la semaine de référence ou ne pouvaient en prendre un en raison "de maladie ou invalidité", "d'obligations personnelles ou familiales", ou "parce qu'elles avaient déjà un emploi".

³ On considère comme mises à pied les personnes qui s'attendent à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied.

Not in the Labour Force

Those persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed.

Unemployment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment/population ratio for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of persons employed, and unemployed and not in the labour force who have held a job in the past five years. Since 1984, these statistics have been based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification. Prior to 1984, the 1971 Occupation Classification Manual and the 1970 Standard Industrial Classification were used.

Family Status

A family is defined as "a group of two or more persons who are living together in the same dwelling and who are related by blood, marriage or adoption". A person living alone or who is related to no one else in the dwelling where he/she lives is classified as an "unattached individual". The head of a family is determined by the respondent's perception of headship and as such is solely a statistical device which has no economic connotation. (A more detailed description of the derivation of family data is available on request.)

Rounding

Estimates published by the Labour Force Survey are rounded to the nearest thousand but all derived values (totals, averages, rates, ratios...) are calculated from unrounded figures, except for seasonally adjusted estimates. Therefore, the sum of individual rounded items may not equal the total. Unadjusted estimates rounded to hundreds are available on request.

Inactifs

Il s'agit de la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le rapport emploi-population d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fournit des renseignements sur la profession et la branche d'activité des personnes occupées, des chômeurs et inactifs qui ont occupé un emploi au cours des cinq dernières années. Depuis 1984 ces statistiques sont fondées sur la Classification type des professions de 1980 et sur la Classification type des industries de 1980. Avant 1984, les données étaient groupées selon la Classification des professions du recensement de 1971 et la Classification des activités économiques de 1970.

La situation familiale

Une famille est "un groupe de deux personnes ou plus qui vivent ensemble dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, le mariage ou l'adoption". Une personne qui vit seule ou qui n'est apparentée à aucun occupant du logement où il (elle) demeure est classée comme "personne seule". On établit qui est le "chef de famille" en demandant à l'enquêté qui est, selon lui, la personne qui joue ce rôle. Ce concept n'a aucune connotation économique; il ne s'agit que d'un mécanisme statistique. (On peut obtenir sur demande une description plus détaillée du calcul des données sur les familles.)

Arrondissement

Les estimations publiées par l'enquête sur la population active sont arrondies en milliers avant d'être publiées mais toutes les valeurs dérivées (taux, moyennes, taux, ratios...) sont calculées à partir de chiffres non arrondis, à l'exception des estimations désaisonnalisées. Ainsi, la somme des composantes individuelles arrondies n'est pas toujours égale au total publié. Les estimations non désaisonnalisées arrondies à la centaine sont disponibles sur demande.

Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. It should be noted that the seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonal adjustment program is a complicated computer program which differentiates between these seasonal, cyclical and irregular movements in a series over a number of years and, on the basis of past movements, estimates appropriate seasonal factors for current data. On an annual basis, the historic series of seasonally adjusted data is revised in light of the most recent information on changes in seasonality. The last three years of the series are the only years affected by these revisions which are published each year in "Historical labour force statistics - actual data, seasonal factors, seasonally adjusted data" (Catalogue No. 71-201).

The seasonally adjusted series in this publication have been derived using the X-11 version of the United States Bureau of the Census Method II Seasonal Adjustment Computer Program⁴. The series have been adjusted using either the multiplicative or the additive option of X-11, depending on which one provides a better adjustment. The seasonal adjustment program also incorporates a modification designed to improve the accuracy of seasonal factor estimates. The modification involves using ARIMA (auto-regressive integrated moving average) models to produce twelve-month projections of the unadjusted data series; the projected data are then added to the series for purposes of seasonal adjustment. A technical description of the procedures used is available from the Labour Force Survey Sub-Division or the Time Series Research and Analysis Division, Statistics Canada.

Canada total employment and unemployment, seasonally adjusted, are derived by the summation of the appropriate seasonally adjusted estimates for males aged 15-24, males 25 years and over, females aged 15-24 and females 25 years and over. Totals obtained from provinces, industries, full-time and part-time employment or other breakdowns may not add up to the Canada totals due to each of the components being independently seasonally adjusted.

In Québec, Ontario, Alberta and British Columbia the total employment and unemployment are derived by the summation of the appropriate seasonally adjusted estimates for males and females. For the remaining provinces the estimates of employment and unemployment are seasonally adjusted at the aggregate level. The seasonally adjusted estimates of labour force are derived by summing seasonally adjusted estimates of employment and unemployment. The participation rate, unemployment rate and the employment/population ratio are seasonally adjusted by the "indirect" method, i.e. the seasonally adjusted unemployment rates are the seasonally adjusted unemployment levels expressed as a percent of the seasonally adjusted labour force. Rounded figures are used as input for seasonal adjustment, except for some small series.

Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. Il convient de noter que la série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Le programme de désaisonnalisation est un programme informatique complexe qui permet de déceler les mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers sur une période de plusieurs années et d'estimer, à la lumière des mouvements passés, les coefficients saisonniers appropriés pour l'année en cours. Sur une base annuelle, chaque série chronologique des données désaisonnalisées est révisée à la lumière des renseignements les plus récents sur les fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ces révisions qui sont publiées chaque année dans Statistiques chronologiques sur la population active - chiffres réels, facteurs saisonniers et données désaisonnalisées (no. 71-201 au catalogue).

Les séries désaisonnalisées présentées dans cette publication ont été traitées à l'aide de la version X-11 du "United States Bureau of Census Method II Seasonal Adjustment Computer Program"⁴. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la version multiplicative ou additive X-11, selon celle qui permet une meilleure désaisonnalisation. Le programme de désaisonnalisation comporte également une modification destinée à accroître la précision des coefficients saisonniers estimatifs. La modification consiste à utiliser des modèles ARMMI (autorégressif à moyennes mobiles intégré) pour établir des projections sur douze mois de séries de données non désaisonnalisées; les données ainsi produites sont alors ajoutées aux séries à des fins de désaisonnalisation. On peut se procurer la description technique des méthodes utilisées en s'adressant à la sous-division de l'enquête sur la population active ou à la division des séries chronologiques, recherche et analyse, Statistique Canada.

Le total désaisonné du nombre de personnes occupées et de chômeurs au Canada est obtenu en additionnant les estimations désaisonnalisées pertinentes relatives aux hommes de 15 à 24 ans, à ceux de 25 ans et plus, aux femmes de 15 à 24 ans et à celles de 25 ans et plus. Il est possible que le total des estimations désaisonnalisées selon la province, la branche d'activité, l'emploi à plein temps et à temps partiel, ou autre ventilation ne correspondent pas aux totaux pour le Canada puisque chaque composante est désaisonnalisée indépendamment.

Au Québec, en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique, le nombre total de personnes occupées et de chômeurs se calcule en additionnant les estimations désaisonnalisées pertinentes relatives aux hommes et aux femmes. Dans les autres provinces, les estimations de l'emploi et du chômage sont désaisonnalisées au niveau global. On établit les estimations désaisonnalisées de la population active en faisant la somme des estimations désaisonnalisées de l'emploi et du chômage. Le taux d'activité, le taux de chômage et le rapport emploi-population sont désaisonnalisés par la méthode "indirecte": le taux de chômage désaisonné représente le niveau désaisonné du chômage exprimé en pourcentage de la population active désaisonnée. Sauf dans le cas de certaines petites séries, on utilise des chiffres arrondis pour effectuer la désaisonnalisation.

⁴ For a description of the technique see U.S. Bureau of the Census Technical Paper No. 15, "The X-11 Variant of the Census Method II Seasonal Adjustment Program" and The X-11-ARIMA Seasonal Adjustment Method, Statistics Canada Catalogue No. 12-564 E.

⁴ On trouvera une description de cette méthode dans U.S. Bureau of the Census Technical Paper No. 15, "The X-11 Variant of the Census Method II Seasonal Adjustment Program" et La méthode de désaisonnalisation X-11-ARMMI, n° 12-564F au catalogue de Statistique Canada.

Reliability of Data

Sampling Error

The estimates in this report are based on a sample of households. Somewhat different figures might have been obtained if a complete census had been taken using the same questionnaires, interviewers, supervisors, processing methods, etc. as those actually used in the Labour Force Survey. This difference is called the sampling error of the estimates.

The sampling error (expressed as a percent of the estimate it refers to) is not the same for all estimates; of two estimates, the larger one will likely have a smaller percent sampling error and of two estimates of the same size the one referring to a characteristic more evenly distributed throughout the population will tend to have a smaller percent sampling variability. Also, estimates relating to age and sex are usually more reliable than other estimates of comparable size.

Non-sampling Error

Errors which are not related to sampling may occur at almost every phase of a survey operation. Interviewers may misunderstand instructions, respondents may make errors in answering questions, the answers may be incorrectly entered on the questionnaires and errors may be introduced in the processing and tabulation of the data. All of these errors are called non-sampling errors. Some of the non-sampling errors will usually balance out over a large number of observations but systematically occurring errors will contribute to biases. Non-sampling errors can be reduced by careful design of questionnaires, intensive training and supervision of interviewers and a thorough control of the processing operation. In general, the more personal and more subjective inquiries are subject to larger errors. Also, data referring to persons with less stable labour force status will have relatively larger non-sampling errors.

(a) Quality Control

Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and supervision noted above, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data. These controls include an Interviewer Observation program dealing with interviewer performance, a Data Capture Quality program which maintains capture errors below a predetermined acceptable ceiling, coding and editing quality checks, and a regular on-going review of all survey processing functions.

(b) Survey Response

One major source of non-sampling error is the effect of non-response on survey results. Non-response is made up of two components: item non-response, and total non-response. Several methods are used to compensate for item non-response, such as deriving a suitable response based on other information collected in the survey, using data obtained from the respondent during a previous interview, or choosing a response from a respondent with similar demographic and socio-economic characteristics. Total non-response is handled by either using information from a previous interview or by weighting the results to compensate for the missing data.

The non-response rate for the Labour Force Survey is among the lowest in the world for a survey of this type. In 1993, the rate averaged about 5%.

Fiabilité des données

Erreur d'échantillonnage

Les estimations présentées ici sont fondées sur un échantillon de ménages. On aurait pu obtenir des chiffres légèrement différents si l'on avait fait un recensement complet à l'aide des mêmes questionnaires, des mêmes intervieweurs, des mêmes méthodes d'exploitation, etc. que ceux utilisés pour l'enquête sur la population active. Cette différence s'appelle l'erreur d'échantillonnage.

L'erreur d'échantillonnage (exprimée en pourcentage de l'estimation visée) n'est pas la même pour toutes les estimations; de deux estimations, la plus élevée comporte vraisemblablement la plus faible erreur d'échantillonnage et, de deux estimations du même ordre, celle qui porte sur la caractéristique la plus uniformément répartie dans la population présente ordinairement le pourcentage le moins élevé de variabilité due à l'échantillonnage. De même, les estimations relatives à l'âge et au sexe sont habituellement plus fiables que d'autres estimations de taille comparable.

Erreur non due à l'échantillonnage

D'autres erreurs, qui n'ont pas trait à l'échantillonnage, peuvent se produire à presque toutes les étapes d'une enquête. Les intervieweurs peuvent mal comprendre les instructions, les enquêtés peuvent donner des réponses erronées, les réponses peuvent être mal consignées sur les questionnaires et d'autres erreurs peuvent être commises lors de l'exploitation et de la totalisation des données. Toutes ces erreurs s'appellent des erreurs non dues à l'échantillonnage. Certaines s'annulent sur un grand nombre d'observations, mais les erreurs systématiques engendrent des biais. Il est possible de réduire ce genre d'erreur par une conception soignée des questionnaires, une formation et une surveillance intensive des intervieweurs et un contrôle serré de l'exploitation. En général, plus les questions prennent un caractère personnel et subjectif, plus les erreurs sont considérables. De même, les données relatives à des personnes dont la situation vis-à-vis l'activité est moins stable présenteront un nombre relativement élevé d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

a) Contrôle qualitatif

Tous les efforts sont déployés dans l'enquête en vue de réduire la fréquence des erreurs non dues à l'échantillonnage. Outre la conception des questionnaires, la formation et la surveillance des intervieweurs, dont nous avons parlé précédemment, l'enquête fait appel à des méthodes reconnues de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement afin de surveiller la qualité des données. Ces contrôles comprennent un programme d'observation qui permet d'évaluer le rendement des intervieweurs, un programme de contrôle qualitatif de la saisie des données qui sert à limiter les erreurs en deçà d'un niveau acceptable déterminé, des mécanismes de contrôle du codage et de la vérification et un examen continu de toutes les fonctions de traitement de l'enquête.

b) Taux de réponse à l'enquête

L'une des principales sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage est l'effet de la non-réponse sur les résultats de l'enquête. Il y a deux sortes de non-réponse: la non-réponse à une ou plusieurs questions et la non-réponse totale. On a recours à diverses méthodes pour remédier au premier type de non-réponse. On peut imputer une réponse qui s'inspire d'autres données recueillies dans l'enquête, utiliser les données d'une interview antérieure ou prendre la réponse d'un enquêté qui présente des caractéristiques démographiques et socio-économiques semblables. Pour pallier la non-réponse totale, on utilise les données d'une interview antérieure ou on effectue une pondération pour compenser l'absence de données.

Le taux de non-réponse à l'enquête sur la population active est l'un des plus faibles au monde pour une enquête de ce genre. En 1993, le taux moyen était environs 5 %.

Weighting

The data are weighted to independently derived population estimates produced each month by province, age, and sex. These estimates are shown in a number of tables in this report and are subject to revision after each Census. The weighting process takes into account non-response, growth in sample size and changes in the distribution of dwellings within provinces. For further information about the weighting process, contact Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Indicators of Standard Deviation

The sampling error, as described above, is not known. However, a measure called the standard deviation, can be estimated from the sample data. The standard deviation of an estimate is a statistical measure of the variability in the estimate of a characteristic which could be expected if repeated samples of the same type were used to derive these estimates; hence, it is a measure of sampling error. It also partially reflects the effect of non-sampling error, but does not reflect any systematic biases in the data. The chances are about 68 out of 100 that the difference between a sample estimate and the corresponding census figure would be less than one standard deviation. The chances are about 95 out of 100 that the difference would be less than twice the standard deviation and about 99 out of 100 that it would be less than two and one half times as large.

Alphabetic symbols of standard deviation are used in this publication to give an indication of the reliability of the estimates and are based on a six month average of the percent standard deviations in the previous calendar year.

The letter "A" indicates that the estimate is very reliable; the letter "B" indicates that the data is reliable but to a somewhat lesser degree than the "A" category; and so on. Generally, published estimates are in the categories "A" to "F" and should be considered reliable enough for most purposes. Some data with a higher variability (in the "G" and "H" categories) are reliable enough for some purposes, however they should be used with great caution. Therefore, in any subsequent use, specific reference should be made to the high sampling variability of data in the "G" and "H" categories.

The letter "J" indicates either that the estimate has a variability of more than 33.3% and/or is less than 4,000. Estimates subject to sampling error of this magnitude are not published and are indicated in the tables by (...).

The following table shows the alphabetic categories in terms of their percent standard deviation. For example, a letter "B" beside an estimate indicates that one standard deviation is in the range 0.6% to 1.0% of the estimate. For example, an estimate of 3,000,000 persons in the labour force between the ages of 15 to 24 would have an alphabetic indicator of "B". Hence, the standard deviation for this estimate lies in the range from 18,000 to 30,000. There is a 68% chance that the true value of the estimate will be in the range from 2,970,000 to 3,030,000 and a 95% chance that it will fall between 2,940,000 and 3,060,000 persons.

Actual percent standard deviations for specific estimates are available from the Labour Force Survey Sub-Division.

Pondération

Les données sont pondérées en fonction d'estimations démographiques indépendantes déterminées chaque mois par province, par âge et par sexe. Ces estimations sont présentées dans un certain nombre de tableaux de la présente publication et font l'objet d'une révision après chaque recensement. Le processus de pondération tient compte de la non-réponse, de l'expansion de l'échantillon et des variations dans la répartition des logements dans les diverses provinces. Pour de plus amples renseignements au sujet du processus de pondération, consulter la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Indicateurs de l'écart-type

L'erreur d'échantillonnage, telle qu'elle est décrite plus haut, n'est pas connue. Cependant, il est possible d'estimer une mesure appelée l'écart-type à partir des données de l'échantillon. L'écart-type d'une estimation est une mesure statistique de la variabilité propre à l'estimation d'une caractéristique à laquelle on pourrait s'attendre si des échantillons répétés du même type étaient utilisés pour calculer ces estimations. De ce fait, il constitue une mesure de l'erreur d'échantillonnage. L'écart-type reflète aussi, en partie, l'effet de l'erreur non due à l'échantillonnage, mais ne saisit pas les biais systématiques contenus dans les données. Il y a environ 68 chances sur 100 pour que la différence entre une estimation d'échantillon et le chiffre de recensement correspondant soit inférieure à une fois l'écart-type. Il y a 95 chances sur 100 pour que la différence soit inférieure à deux fois l'écart-type, et environ 99 chances sur 100 qu'elle soit inférieure à deux fois et demie l'écart-type.

Des symboles littéraux de l'écart-type sont utilisés dans ce bulletin comme indicateurs de la fiabilité des estimations et sont fondés sur une moyenne de six mois des écarts-types exprimés en pourcentage pour l'année civile précédente.

La lettre "A" indique qu'il s'agit d'une estimation très fiable; la lettre "B", que l'estimation est fiable mais à un degré moindre qu'une estimation de la catégorie "A", et ainsi de suite. De façon générale, les estimations publiées entrent dans les catégories "A" à "F" et sont suffisamment fiables pour la plupart des utilisations que l'on en fait. Certaines données dont la variabilité est plus élevée (dans les catégories "G" et "H") sont suffisamment fiables pour des utilisations particulières, mais il faut s'en servir avec beaucoup de circonspection. Par conséquent, chaque fois qu'on y aura recours par la suite, il faudra préciser que leur variabilité d'échantillonnage est plus élevée.

La lettre "J" indique que l'estimation a une variabilité de plus de 33,3 % et (ou) qu'elle est plus petite que 4 000. Les estimations entachées d'une erreur d'échantillonnage de cet ordre ne sont pas publiées et sont remplacées par (...) dans les tableaux.

Le tableau présenté ci-contre indique les désignations littérales des différentes catégories d'écart-type en pourcentage. Par exemple, la lettre "B", accolée à une estimation, indique que l'écart-type se situe entre 0,6 % et 1,0 % de l'estimation. Par exemple, une estimation de 3 000 000 personnes dans la population active âgée entre 15 à 24 ans serait suivie du symbole littéral "B". Par conséquent, l'écart-type de cette estimation se situe entre 18 000 et 30 000. Il y a 68 chances sur 100 pour que la valeur vraie de l'estimation s'établisse entre 2 970 000 et 3 030 000 personnes, et 95 chances sur 100 pour qu'elle se situe entre 2 940 000 et 3 060 000 personnes.

Les écarts-types exprimés en pourcentage pour des estimations spécifiques sont disponibles auprès de la Sous-division de l'enquête sur la population active.

Alphabetic designation of percent standard deviation
Désignation littérale de l'écart-type exprimé en pourcentage

Alphabetic indicator Symbole littéral	Percent standard deviation Écart-type exprimé en pourcentage
A	0.0 % - 0.5 %
B	0.6 % - 1.0 %
C	1.1 % - 2.5 %
D	2.6 % - 5.0 %
E	5.1 % - 10.0 %
F	10.1 % - 16.5 %
G	16.6 % - 25.0 %
H	25.1 % - 33.3 %
J	33.4 % +

Reference and Release Dates

As mentioned previously, the estimates derived from the Labour Force Survey refer to a specific week each month. The following table gives the reference weeks and the release dates for the years 1993, 1994 and 1995.

Dates de référence et du communiqué

Comme nous l'avons mentionné plus haut, les estimations tirées de l'enquête sur la population active se rapportent à une semaine précise de chaque mois. Le tableau ci-après indique les semaines de référence et les dates du communiqué pour les années 1993, 1994 et 1995.

Reference Dates - Dates de référence	1995	1994	1993
	week ending - semaine se terminant le		
January - Janvier	21	15	16
February - Février	18	19	20
March - Mars	18	19	20
April - Avril	15	16	17
May - Mai	20	21	15
June - Juin	17	18	19
July - Juillet	15	16	17
August - Août	19	20	21
September - Septembre	16	17	18
October - Octobre	14	15	16
November - Novembre	11	12	13
December - Décembre	09	10	11

Release Dates - Dates du Communiqué	1995	1994	1993
January - Janvier	06	07	08
February - Février	10	04	05
March - Mars	10	11	12
April - Avril	07	08	08
May - Mai	05	06	07
June - Juin	09	10	04
July - Juillet	07	08	09
August - Août	04	05	06
September - Septembre	08	09	10
October - Octobre	06	07	08
November - Novembre	03	04	05
December - Décembre	01	02	03

Economic Regions

Brief descriptions and maps of the economic regions are given on the following pages.

An Economic Region is a geographical unit generally composed of several Census Divisions within a province. In the case of Prince Edward Island, the province constitutes one Economic Region.

Newfoundland

- 010: The Avalon Peninsula. Census Division 01.
- 020: The area along the south coast extending from the Avalon Peninsula to Port-aux-Basques. Census Divisions 02 and 03.
- 030: The area from Port-aux-Basques to the Strait of Belle-Isle and Labrador. Corner Brook and Goose Bay are in this economic region. Census Divisions 04, 05, 09 and 10.
- 040: The central area of the island extending to the Atlantic Ocean in the northeast. Grand Falls and Gander are in this economic region. Census Divisions 06, 07 and 08.

Prince Edward Island

- 100: The entire province of Prince Edward Island.

Nova Scotia

- 210: The counties of Inverness, Richmond, Cape Breton and Victoria.
- 220: The counties of Colchester, Cumberland, Pictou, Guysborough and Antigonish.
- 230: The counties of Annapolis, Kings and Hants.
- 240: The counties of Shelburne, Yarmouth, Digby, Queens and Lunenburg.
- 250: The county of Halifax.

New Brunswick

- 310: The counties of Northumberland, Restigouche and Gloucester.
- 320: The counties of Albert, Westmorland and Kent.
- 330: The counties of Saint John, Charlotte and Kings.
- 340: The counties of Sunbury, Queens and York.
- 350: The counties of Carleton, Victoria and Madawaska.

Québec

- 400: Nord-du-Québec: The northern part of the county of Territoire-du-Nouveau-Québec.
- 411: Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine: the counties of Îles-de-la-Madeleine, Gaspé-Est, Gaspé-Ouest, almost all of Bonaventure and the northern part of Matane.
- 412: Bas-Saint-Laurent: the counties of Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska and Matapédia, a small northern part of Bonaventure and almost all of Matane.
- 420: Saguenay - Lac-Saint-Jean: the counties of Lac-Saint-Jean-Ouest, Lac-Saint-Jean-Est, Chicoutimi, a small northern part of Montmorency No. 1 and a small southern portion of Territoire-du-Nouveau-Québec.

Régions économiques

De brèves descriptions et des cartes des régions économiques se trouvent sur les pages qui suivent.

Une région économique est une unité géographique généralement composée de plusieurs divisions de recensement à l'intérieur d'une province. L'Île-du-Prince-Édouard constitue une région économique.

Terre-Neuve

- 010: La presqu'île Avalon. Division de recensement 01.
- 020: La région le long de la côte sud, de la presqu'île Avalon jusqu'à Port-aux-Basques. Divisions de recensement 02 et 03.
- 030: La région de Port-aux-Basques jusqu'au détroit de Belle-Isle et le Labrador. Cette région économique comprend Corner Brook et Goose Bay. Divisions de recensement 04, 05, 09 et 10.
- 040: La région centrale de l'île s'étendant au nord-est jusqu'à l'océan Atlantique. Cette région économique comprend Grand Falls et Gander. Divisions de recensement 06, 07 et 08.

Île-du-Prince-Édouard

- 100: La totalité de l'Île-du-Prince-Édouard.

Nouvelle-Écosse

- 210: Les divisions de recensement d'Inverness, de Richmond, du Cap-Breton et de Victoria.
- 220: Les divisions de recensement de Colchester, de Cumberland, de Pictou, de Guysborough et d'Antigonish.
- 230: Les divisions de recensement d'Annapolis, de Kings et de Hants.
- 240: Les divisions de recensement de Shelburne, Yarmouth, Digby, Queens et Lunenburg.
- 250: La division de recensement d'Halifax.

Nouveau-Brunswick

- 310: Les divisions de recensement de Northumberland, Restigouche et Gloucester.
- 320: Les divisions de recensement d'Albert, de Westmorland et de Kent.
- 330: Les divisions de recensement de Saint John, Charlotte et Kings.
- 340: Les divisions de recensement de Sunbury, Queens et York.
- 350: Les divisions de recensement de Carleton, Victoria et Madawaska.

Québec

- 400: Nord-du-Québec: la partie nord de la division de recensement du Territoire-du-Nouveau-Québec.
- 411: Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine: les divisions de recensement des Îles-de-la-Madeleine, de Gaspé-Est et de Gaspé-Ouest, la quasi-totalité de Bonaventure et la partie nord de Matane.
- 412: Bas-Saint-Laurent: les divisions de recensement de Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska et Matapédia, une petite partie du nord de Bonaventure et la quasi-totalité de Matane.
- 420: Saguenay - Lac-Saint-Jean: les divisions de recensement du Lac-Saint-Jean-Ouest, Lac-Saint-Jean-Est, Chicoutimi, une petite partie du nord de Montmorency N° 1 et une petite partie du sud du Territoire-du-Nouveau-Québec.

- 430: Québec et Québec-Sud: the counties of Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Montmorency No. 2, Beauce, Lévis, Dorchester, all but the northern tip of Montmorency No. 1, the southeast part of Québec, the northern part of Frontenac, the northern part of Wolfe, the eastern part of Mégantic, almost all of Lotbinière and Portneuf and a small southern part of Saguenay.
- 440: Mauricie - Bois-Francs: the counties of Champlain, Nicolet, Drummond, the northern part of Québec, a small north west part of Wolfe, the western part of Mégantic, a small southwestern portion of Lotbinière, a small southwestern part of Portneuf, almost all of Arthabaska, almost all of Yamaska, the southern part of Saint-Maurice, the east corner of Maskinongé and the southeast part of Abitibi.
- 450: Estrie: the counties of Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead, the southern part of Frontenac, the southern part of Wolfe, a small southern part of Arthabaska, the eastern part of Brome and the eastern part of Shefford.
- 461: La Montérégie: the counties of Bagot, Richelieu, Saint-Hyacinthe, Rouville, Iberville, Missisquoi, Saint-Jean, Chambly, Verchères, La Prairie, Napierville, Huntingdon, Châteauguay, Beauharnois, Soulanges, Vaudreuil, the western part of Brome, the western part of Shefford and a small part of Yamaska.
- 462: Montréal-Centre et Laval: the counties of Île-Jésus and Île-de-Montréal.
- 463: Les Laurentides: the counties of Deux-Montagnes, Argenteuil, Labelle, the northern part of Maskinongé, the northern part of Berthier, the northern part of Joliette, the northern part of Montcalm, almost all of Terrebonne, a small northern part of Papineau and a small northern part of Gatineau.
- 464: Lanaudière: the county of L'Assomption, a small northern part of Saint-Maurice, the central part of Maskinongé, the southern part of Berthier, the southern part of Joliette, the southern part of Montcalm and a small southern part of Terrebonne.
- 470: Outaouais: the county of Hull, almost all of Papineau and Gatineau, and the southern part of Pontiac.
- 480: Abitibi-Témiscamingue: the county of Témiscamingue, the northern part of Pontiac and the western part of Abitibi.
- 490: Côte-Nord: almost all of Saguenay county and the southeastern part of the Territoire-du-Nouveau-Québec including Schefferville.

Ontario

- 500: The united counties of Stormont, Dundas and Glengarry, Prescott and Russell, Leeds and Grenville, the county of Lanark and the Ottawa-Carleton Regional Municipality.
- 510: The counties of Frontenac, Lennox and Addington, Hastings, Prince Edward and Renfrew.
- 520: The counties of Northumberland, Peterborough, Victoria, Haliburton and the Muskoka District Municipality.
- 530: The Regional Municipalities of Durham, York, Toronto, Peel and Halton Regional Municipality excluding the city of Burlington.
- 540: The counties of Dufferin, Wellington, and Simcoe and the Waterloo Regional Municipality.
- 550: The county of Brant, the Regional Municipalities of Hamilton-Wentworth, Niagara, Haldimand-Norfolk and the city of Burlington in the Halton Regional Municipality.
- 560: The counties of Oxford, Elgin and Middlesex.
- 570: The counties of Kent, Lambton and Essex.

- 430: Québec et Québec-Sud: les divisions de recensement de Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Montmorency N° 2, Beauce, Lévis, Dorchester, Montmorency N° 1 sauf la pointe nord, la partie sud-est de Québec, la partie nord de Frontenac, la partie nord de Wolfe, la partie est de Mégantic, la quasi-totalité de Lotbinière et Portneuf et une petite partie du sud du Saguenay.
- 440: Mauricie - Bois-Francs: les divisions de recensement de Champlain, Nicolet, Drummond, la partie nord de Québec, une petite partie du nord-ouest de Wolfe, la partie ouest de Mégantic, une petite partie du sud-ouest de Lotbinière, une petite partie du sud-ouest de Portneuf, la quasi-totalité d'Arthabaska, la quasi-totalité de Yamaska, la partie sud de Saint-Maurice, la pointe est de Maskinongé et la partie sud-est d'Abitibi.
- 450: Estrie: les divisions de recensement de Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead, la partie sud de Frontenac, la partie sud de Wolfe, une petite partie du sud d'Arthabaska, la partie est de Brome et la partie est de Shefford.
- 461: La Montérégie: les divisions de recensement de Bagot, de Richelieu, de Saint-Hyacinthe, de Rouville, d'Iberville, de Missisquoi, de Saint-Jean, de Chambly, de Verchères, de La Prairie, de Napierville, de Huntingdon, de Châteauguay, de Beauharnois, de Soulanges, de Vaudreuil, la partie ouest de Brome, la partie ouest de Shefford et une petite partie de Yamaska.
- 462: Montréal-Centre et Laval: les divisions de recensement de l'Île-Jésus et de l'Île-de-Montréal.
- 463: Les Laurentides: les divisions de recensement de Deux-Montagnes, Argenteuil, Labelle, la partie nord de Maskinongé, la partie nord de Berthier, la partie nord de Joliette, la partie nord de Montcalm, la quasi-totalité de Terrebonne, une petite partie du nord de Papineau et une petite partie du nord de Gatineau.
- 464: Lanaudière: la division de recensement de l'Assomption, une petite partie du nord de Saint-Maurice, la partie centrale de Maskinongé, la partie sud de Berthier, la partie sud de Joliette, la partie sud de Montcalm et une petite partie du sud de Terrebonne.
- 470: Outaouais: la division de recensement de Hull, la quasi-totalité de Papineau et de Gatineau et la partie sud de Pontiac.
- 480: Abitibi-Témiscamingue: la division de recensement du Témiscamingue, la partie nord de Pontiac et la partie ouest d'Abitibi.
- 490: Côte-Nord: la quasi-totalité de la division de recensement du Saguenay et la partie sud-est du Territoire-du-Nouveau-Québec, y compris Schefferville.

Ontario

- 500: Les divisions de recensement de Stormont, Dundas et Glengarry, Prescott et Russell, Leeds et Grenville, Lanark et la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.
- 510: Les divisions de recensement de Frontenac, Lennox et Addington, Hastings, Prince Edward et Renfrew.
- 520: Les divisions de recensement de Northumberland, Peterborough, Victoria, Haliburton, et le district de Muskoka.
- 530: Les municipalités régionales de Durham, York, Toronto, Peel et Halton, à l'exclusion de la ville de Burlington.
- 540: Les divisions de recensement de Dufferin, Wellington et Simcoe et la municipalité régionale de Waterloo.
- 550: La division de recensement de Brant, les municipalités régionales de Hamilton-Wentworth, Niagara, Haldimand-Norfolk et la ville de Burlington dans la municipalité régionale d'Halton.
- 560: Les divisions de recensement d'Oxford, d'Elgin et de Middlesex.
- 570: Les divisions de recensement de Kent, de Lambton et d'Essex.

580: The counties of Perth, Huron, Bruce and Grey.

591: The Districts of Nipissing, Parry Sound, Manitoulin, Sudbury, Timiskaming, Cochrane, Algoma, the north eastern part of the District of Kenora, also the Sudbury Regional Municipality.

592: The Districts of Thunder Bay, Rainy River and a large southwestern part of the Kenora District.

Manitoba

610: The southeastern area of Manitoba. Ontario is its eastern boundary and the international boundary at the south, extending west to the city of Winnipeg. Census Divisions 01, 02 and 12.

620: The region southwest of Winnipeg on the international border. Census Divisions 03 and 04.

630: The southwestern region of the province. The international border in the south and the Saskatchewan border in the west. Census Divisions 05, 06, 07 and 15.

640: The Portage-La-Prairie region, west from Winnipeg city and north to Lake Winnipeg. Census Divisions 08, 09 and 10.

650: The area lying north of the Riding Mountain National Park along the Saskatchewan border. Census Divisions 16, 17 and 20.

660: The area directly north of Winnipeg between Lake Manitoba and Lake Winnipeg. Census Divisions 13, 14 and 18.

670: The city of Winnipeg. Census Division 11.

680: The extreme northern portion of the province. Census Divisions 19, 21, 22 and 23.

Saskatchewan

710: The southeastern area of the province, extending from the Manitoba border on the east, the international border on the south and including Regina in the western portion. Census Divisions 01, 02 and 06.

720: The southwestern area of the province, extending from Moose Jaw in the east, the international boundary in the south and the Alberta border in the west. Census Divisions 03, 04, 07 and 08.

730: The west central part of the province. Census Divisions 11, 12 and 13.

740: The east central part of the province. Census Divisions 05, 09 and 10.

750: A large area that spreads completely across the province. It includes Prince Albert and North Battleford. Census Divisions 14, 15, 16 and 17.

760: The extreme northern part of the province. Census Division 18.

Alberta

810: The area across the southern part of the province bounded on the east by the province of Saskatchewan, on the south by the international border and on the west nearly to the province of British Columbia. Census Divisions 01, 02 and 03.

820: The east central part of the province. Census Divisions 04, 05 and 07.

830: The area surrounding and including Calgary. Census Division 06.

840: The western part of the province along the British Columbia border plus areas north of Edmonton. Census Divisions 13, 14 and 15.

850: The area between Edmonton and Calgary. Census Divisions 08 and 09.

580: Les divisions de recensement de Perth, d'Huron, de Bruce et de Grey.

591: Les districts de Nipissing, Parry Sound, Manitoulin, Sudbury, Timiskaming, Cochrane, Algoma, la partie nord-est du district de Kenora, et la municipalité régionale de Sudbury.

592: Les districts de Thunder Bay, Rainy River et une grande partie du sud-ouest du district de Kenora.

Manitoba

610: La région sud-est du Manitoba, limitée à l'est par l'Ontario et au sud par la frontière internationale, et s'étendant à l'ouest jusqu'à la ville de Winnipeg. Divisions de recensement 01, 02 et 12.

620: La région au sud-ouest de Winnipeg le long de la frontière internationale. Divisions de recensement 03 et 04.

630: Le sud-ouest de la province, limité au sud par la frontière internationale et à l'ouest par la Saskatchewan. Divisions de recensement 05, 06, 07 et 15.

640: La région de Portage-La-Prairie, à l'ouest de la ville de Winnipeg et au nord du lac Winnipeg. Divisions de recensement 08, 09 et 10.

650: La région située au nord du parc national du mont Riding le long de la frontière de la Saskatchewan. Divisions de recensement 16, 17 et 20.

660: La région directement au nord de Winnipeg, entre le lac Manitoba et le lac Winnipeg. Divisions de recensement 13, 14 et 18.

670: La ville de Winnipeg. Division de recensement 11.

680: L'extrême nord de la province. Divisions de recensement 19, 21, 22 et 23.

Saskatchewan

710: Le sud-est de la province, limité à l'est par la frontière du Manitoba et au sud par la frontière internationale et comprenant Regina dans la partie ouest. Divisions de recensement 01, 02 et 06.

720: Le sud-ouest de la province, s'étendant de Moose Jaw à l'est jusqu'à la frontière internationale au sud et la frontière de l'Alberta à l'ouest. Divisions de recensement 03, 04, 07 et 08.

730: Le centre-ouest de la province. Divisions de recensement 11, 12 et 13.

740: Le centre-est de la province. Divisions de recensement 05, 09 et 10.

750: Une vaste région qui s'étend d'une frontière provinciale à l'autre et qui englobe Prince Albert et North Battleford. Divisions de recensement 14, 15, 16 et 17.

760: L'extrême nord de la province. Division de recensement 18.

Alberta

810: Le sud de la province limité à l'est par la Saskatchewan et au sud par la frontière internationale et s'étendant à l'ouest presque jusqu'à la frontière de la Colombie-Britannique. Divisions de recensement 01, 02 et 03.

820: Le centre-est de la province. Divisions de recensement 04, 05 et 07.

830: Calgary et la région environnante. Division de recensement 06.

840: La partie ouest de la province le long de la frontière de la Colombie-Britannique, et des régions au nord d'Edmonton. Divisions de recensement 13, 14 et 15.

850: La région entre Edmonton et Calgary. Divisions de recensement 08 et 09.

- 860: The area surrounding and including Edmonton. Census Division 11.
- 870: The Peace River area in the northwestern part of the province. Census Divisions 17, 18 and 19.
- 880: The northeastern part of the province which includes Fort McMurray. Census Divisions 10, 12 and 16.

British Columbia

- 910: The East Kootenay Regional District.
- 920: The Central Kootenay and the Columbia-Shuswap Regional Districts.
- 930: The Kootenay Boundary, Okanagan-Similkameen, Central Okanagan and the North Okanagan Regional Districts.
- 940: The Squamish-Lillooet and the Thompson-Nicola Regional Districts.
- 950: The Fraser-Cheam, Central Fraser Valley, Dewdney-Alouette, Greater Vancouver, Powell River and the Sunshine Coast Regional Districts.
- 960: The Capital, Cowichan Valley, Nanaimo, Alberni-Clayoquot, Comox-Strathcona and the Mount Waddington Regional Districts.
- 970: The Cariboo, Bulkley-Nechako and the Fraser-Fort George Regional Districts.
- 980: The Peace River-Liard Regional District.
- 990: The Central Coast, Skeena-Queen Charlotte, Kitimat-Stikine Regional Districts and the Stikine Region.

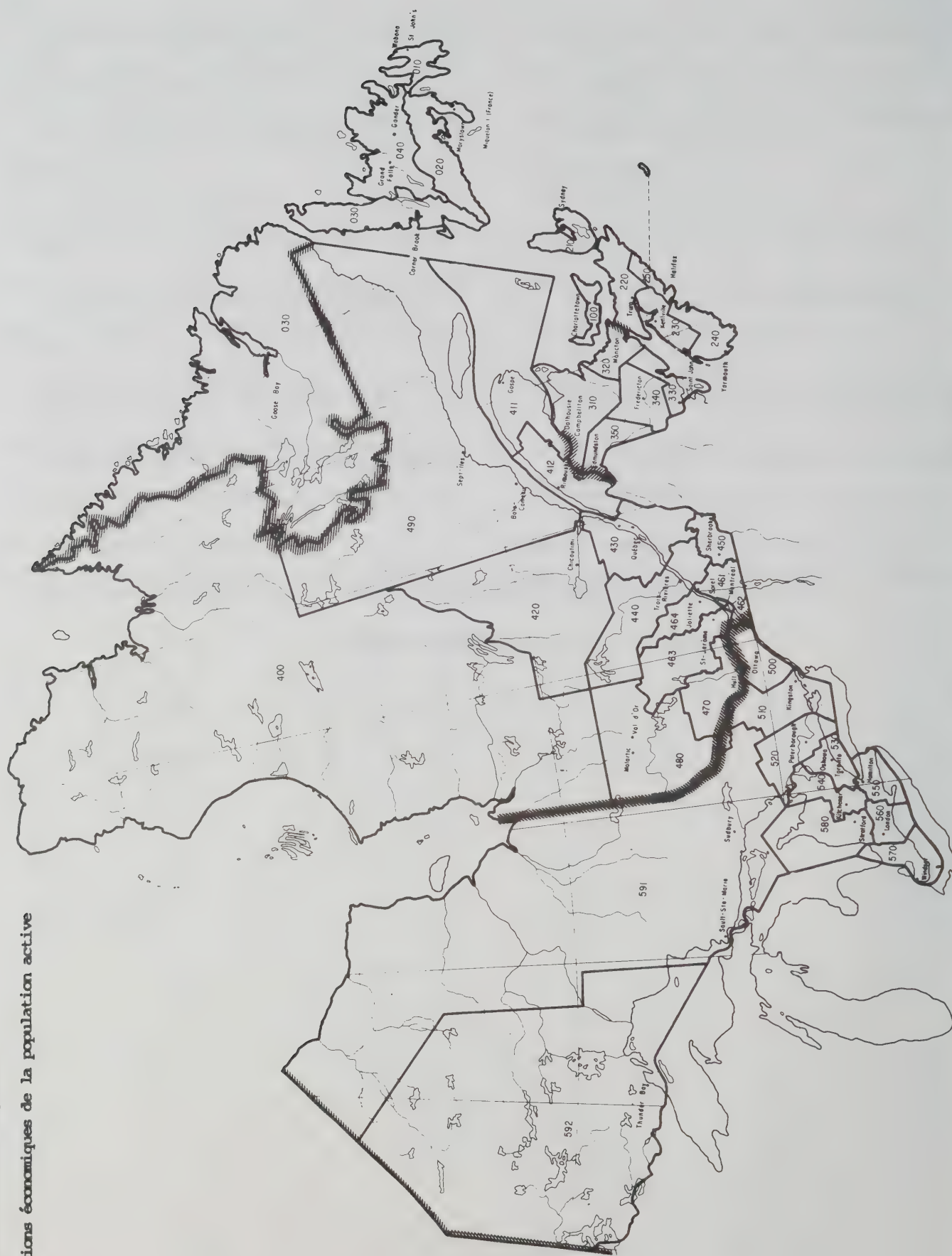
- 860: Edmonton et la région environnante. Division de recensement 11.
- 870: La région de Peace River au nord-ouest de la province. Divisions de recensement 17, 18 et 19.
- 880: Le nord-est de la province englobant Fort McMurray. Divisions de recensement 10, 12 et 16.

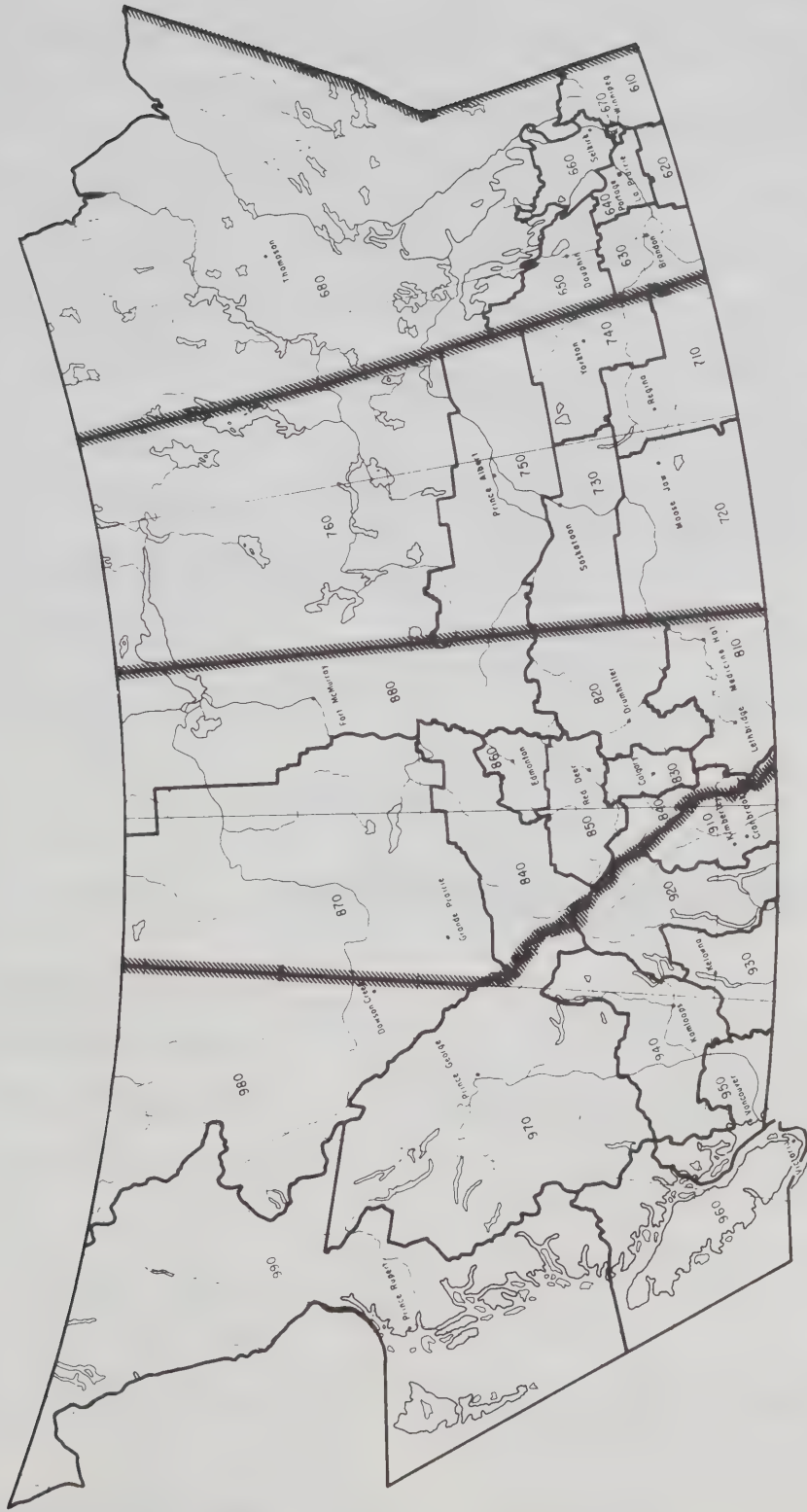
Colombie-Britannique

- 910: Le district régional d'East Kootenay.
- 920: Les districts régionaux de Central Kootenay et de Columbia-Shuswap.
- 930: Les districts régionaux de Kootenay Boundary, Okanagan-Similkameen, Central Okanagan et North Okanagan.
- 940: Les districts régionaux de Squamish-Lillooet et de Thompson-Nicola.
- 950: Les districts régionaux de Fraser-Cheam, Central Fraser Valley, Dewdney-Alouette, Greater Vancouver, Powell River et Sunshine Coast.
- 960: Les districts régionaux de Capital, Cowichan Valley, Nanaimo, Alberni-Clayoquot, Comox-Strathcona et Mount Waddington.
- 970: Les districts régionaux de Cariboo, Bulkley-Nechako et Fraser-Fort George.
- 980: Le district régional de Peace River-Liard.
- 990: Les districts régionaux de Central Coast, Skeena-Queen Charlotte et Kitimat-Stikine et la région de Stikine.

MAP - ECONOMIC REGIONS
-
CARTE - RÉGIONS ÉCONOMIQUES

Les régions économiques de la population active





Docket No. 2
HFD page - line No.Survey date 3
Mo. Yr.Assignment No. 4
Surname

1 FORM NO. 05

Given name Mo. Yr. 5 6 7

10 LAST WEEK, DID ... WORK AT A JOB OR BUSINESS? (Regardless of the number of hours.)
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 50
PERMANENTLY unable to work ³ ☐ Go to 50

11 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 13

12 WAS THIS A RESULT OF CHANGING EMPLOYERS LAST WEEK?
Yes ¹ ☐ No ² ☐

13 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER:
(Main) JOB? If total 30 or more go to 15
Other jobs?

14 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?
 Enter Code

15 LAST WEEK, HOW MANY HOURS OF OVERTIME OR EXTRA HOURS DID ... WORK?
(Include paid and unpaid time at all jobs) If none enter 00

16 LAST WEEK, HOW MANY HOURS WAS ... AWAY FROM WORK FOR ANY REASON? (Holiday, vacation, illness, labour dispute, etc.)
(From all jobs) If none enter 00 and go to 18

17 WHAT WAS THE MAIN REASON FOR BEING AWAY FROM WORK?
 Enter code

18 HOW MANY HOURS DID ... ACTUALLY WORK LAST WEEK AT HIS/HER:
(Main) JOB?
Other jobs?

19 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 72

30 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB OR BUSINESS AT WHICH HE/SHE DID NOT WORK?
Yes ¹ ☐ Go to 33 No ² ☐

31 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB TO START AT A DEFINITE DATE IN THE FUTURE?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 50

32 COUNTING FROM THE END OF LAST WEEK, IN HOW MANY WEEKS WILL ... START TO WORK AT HIS/HER NEW JOB?
 Go to 50

33 WHY WAS ... ABSENT FROM WORK LAST WEEK?
 Enter code and if code 6 go to 32

34 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK?
Yes ¹ ☐ No ² ☐

35 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER:
(Main) JOB? If total 30 or more go to 37
Other jobs?

36 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?
 Enter code

37 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN CONTINUOUSLY ABSENT FROM WORK?

38 IS ... GETTING ANY WAGES OR SALARY FROM HIS/HER EMPLOYER FOR ANY TIME OFF LAST WEEK?
Yes ¹ ☐ No ² ☐

39 INTERVIEWER CHECK ITEM:
* If code 5 (layoff) in 33 ¹ ☐ go to 56
* Otherwise ² ☐ go to 40

40 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 72

50 HAS ... EVER WORKED AT A JOB OR BUSINESS?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 55

51 WHEN DID ... LAST WORK AT A JOB OR BUSINESS?
No change ¹ ☐ Mo. Yr. or ² ☐ Mo. Yr. If month unknown, enter -- in month

52 INTERVIEWER CHECK ITEM:
(1) If 51 is before ... Mo. Yr. ¹ ☐ go to 55
(2) If 51 is equal to or later than ... Mo. Yr. ² ☐ go to 53

53 DID ... USUALLY WORK 30 OR MORE HOURS PER WEEK?
Full-time ¹ ☐ (30 or more hours per week) Part-time ² ☐ (Less than 30 hours per week)

54 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... LEFT THAT JOB?
 Enter code

55 INTERVIEWER CHECK ITEM:
* If "perm. unable to work" in 10 ¹ ☐ go to 80
* Otherwise ² ☐ go to 56

56 IN THE PAST 6 MONTHS, HAS ... LOOKED FOR WORK?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 64

57 * IN THE PAST 4 WEEKS, WHAT HAS ... DONE TO FIND WORK? Mark all methods reported.
Nothing ¹ ☐ Go to 62

* IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... DONE ANYTHING ELSE TO FIND WORK? Mark all other methods reported.
For each method given, ask:

* WHEN DID ... LAST (Repeat method)?
Method used No. of weeks ago (excl. svy. week)
Checked with:
PUBLIC employment AGENCY ² ☐
PRIVATE employment AGENCY ³ ☐
UNION ⁴ ☐
EMPLOYERS directly ⁵ ☐
FRIENDS or relatives ⁶ ☐
Placed or answered ADS ⁷ ☐
LOOKED at job ADS ⁸ ☐
OTHER. Specify in NOTES ⁹ ☐

58 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN LOOKING FOR WORK? (Not counting weeks worked.)

59 WHAT WAS ...'S MAIN ACTIVITY BEFORE HE/SHE STARTED TO LOOK FOR WORK?
 Enter code

60 IS ... LOOKING FOR A JOB TO LAST MORE THAN 6 MONTHS?
Yes ¹ ☐ (More than 6 months) No ² ☐ (6 months or less)

61 IS ... LOOKING FOR A FULL-TIME OR PART-TIME JOB?
Full-time ¹ ☐ (30 or more hours per week) Part-time ² ☐ (Less than 30 hours per week)
Go to 63

62 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... DID NOT LOOK FOR WORK LAST WEEK?
 Enter code

63 WAS THERE ANY REASON WHY ... COULD NOT TAKE A JOB LAST WEEK?
 Enter code

64 INTERVIEWER CHECK ITEM:
* If "No" (never worked) in 50 ² ☐ go to 80
* If upper circle in 52 is marked ³ ☐ go to 80
* Otherwise ⁴ ☐ go to 72

EDUCATIONAL ACTIVITIES (if age 65 or over, go to 90)

80 LAST WEEK, WAS ... ATTENDING A SCHOOL, COLLEGE OR UNIVERSITY?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 90

81 WAS ... ENROLLED AS A FULL-TIME OR A PART-TIME STUDENT?
Full time ¹ ☐ Part time ² ☐

82 WHAT KIND OF SCHOOL WAS THIS?
 Enter code

INFORMATION SOURCE

90 HFD page-line No. of person providing the above information.
Last interview This interview

DESCRIPTION OF MAIN JOB OR BUSINESS

72 FOR WHOM DID ... WORK? (Name of business, government dept. or agency, or person)
No change ¹ ☐
or ² ☐

73 WHEN DID ... START WORKING FOR THIS EMPLOYER?
Mo. Yr. or Mo. Yr. If month unknown enter -- in month

74 WHAT KIND OF BUSINESS, INDUSTRY OR SERVICE WAS THIS? (Give full description: e.g., federal government, canning industry, forestry services.)
No change ¹ ☐
or ² ☐

75A WHAT KIND OF WORK WAS ... DOING? (Give full description: e.g., office clerk, factory worker, forestry technician.)
No change ¹ ☐
or ² ☐

75B IN THIS WORK, WHAT WERE ... MOST IMPORTANT ACTIVITIES OR DUTIES? (Give full description: e.g., filing documents, drying vegetables, forest examiner.)
No change ¹ ☐
or ² ☐

76 Class of worker:
Main job No change ¹ ☐ or Enter code
Other job No change ¹ ☐ or Enter code go to 80

NOTES

99
99
99



CODE SHEET

Labour Force Survey Questionnaire (Form 05)

Exemplaire français
disponible sur
demande ☐

14

36

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 Could only find part-time work
- 5 Did not want full-time work
- 6 Full-time work under 30 hours per week
- 0 Other – Specify in NOTES

17

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Weather
- 4 Labour dispute (strike or lockout)
- 5 Layoff, expects to return (**Paid Workers Only**)
- 6 New job started during week, or job terminated (does not expect to return)
- 7 Vacation
- 8 Holiday (legal or religious)
- 9 Working short-time (because of material shortages, plant maintenance or repair, etc.)
- 0 Other – Specify in NOTES

33

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities (Include maternity leave)
- 3 Weather
- 4 Labour dispute (strike or lockout)
- 5 Temporary layoff, expects to return (**Paid Workers Only**)
- 6 New job to start in the future
- 7 Vacation
- 8 Seasonal Business (**Excl. Paid Workers**)
- 0 Other – Specify in NOTES

54

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
Include: Marriage, pregnancy, trip, vacation, family illness, etc.
- 3 Going to school
- 4 Quit job for no specific reason
- 5 Lost job or laid off job (**Paid Workers Only**)
Include: Seasonal job, on-call arrangement, temporary job, dismissal (fired), company moved or went out of business, economic conditions, etc.
- 6 Changed residence
- 7 Dissatisfied with job
Include: Low pay, poor hours, transportation problems, working conditions, conflict with employer or co-workers, no opportunity for advancement, etc.
- 8 Retired
- 0 Other – Specify in NOTES

59

- 1 Working
- 2 Keeping house
- 3 Going to school
- 0 Other – **DO NOT** specify in NOTES

62

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 No longer interested in finding work
- 5 Waiting for recall (to former job)
- 6 Has found new job
- 7 Waiting for replies from employers
- 8 Believes no work available (in area, or suited to skills)
- 9 No reason given
- 0 Other – Specify in NOTES

63

Yes, because of:

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 Already has a job
- 0 Other – Specify in NOTES
- 5 No (Was available for work)

76

77

“IN...’S JOB, WAS HE/SHE A PAID WORKER, SELF-EMPLOYED OR AN UNPAID FAMILY WORKER?”

“IN...’S OTHER JOB, WAS HE/SHE A PAID WORKER, SELF-EMPLOYED OR AN UNPAID FAMILY WORKER?”

Worked for Others

- 1 Paid Worker
- 2 Unpaid family worker

Self-employed

- 3 Incorporated business – **With** paid help
- 4 Incorporated business – **No** paid help
- 5 Not incorporated business – **With** paid help
- 6 Not incorporated business (*Include self-employed without a business*) – **No** paid help

82

- 1 Primary or secondary school
- 2 Community college, junior college, or CEGEP
- 3 University
- 0 Other – Specify in NOTES



FEUILLE DES CODES

English version
available on request □

Questionnaire de l'enquête sur la population active (Formule 05)

14
36

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquête
- 2 Obligations personnelles ou familiales
- 3 Va à l'école
- 4 N'a pu trouver que du travail à temps partiel
- 5 Ne voulait pas de travail à plein temps
- 6 Travail à plein temps, moins de 30 heures par semaine
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

17

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquête
- 2 Obligations personnelles ou familiales
- 3 Temps
- 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
- 5 Mise à pied, s'attend à un rappel (**travailleurs rémunérés seulement**)
- 6 Début d'un nouvel emploi au cours de la semaine, ou fin de l'emploi (ne s'attend pas à y retourner)
- 7 Vacances
- 8 Jour férié (ou fête religieuse)
- 9 Travail à temps réduit (en raison du manque d'équipement, de l'entretien ou de la réparation de l'usine, etc.)
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

33

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquête
- 2 Obligations personnelles ou familiales (comprend les congés de maternité)
- 3 Temps
- 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
- 5 Mise à pied temporaire, s'attend à un rappel (**travailleurs rémunérés seulement**)
- 6 Nouvel emploi devant commencer à une date future
- 7 Vacances
- 8 Entreprise saisonnière (**sauf travailleurs rémunérés**)
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

54

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquête
- 2 Obligations personnelles ou familiales
Comprend: mariage, grossesse, voyage, vacances, maladie dans la famille, etc.
- 3 Va à l'école
- 4 A quitté son emploi sans raison précise
- 5 A perdu son emploi ou a été mis(e) à pied (**travailleurs rémunérés seulement**)
Comprend: emploi saisonnier, régime de disponibilité, emploi temporaire, congédiement (renvoi), l'employeur a déménagé ou s'est retiré des affaires, situation économique, etc.
- 6 A déménagé
- 7 N'était pas satisfait(e) de son emploi
Comprend: Rémunération insuffisante, mauvaise répartition des heures de travail, problèmes de transport, insalubrité des lieux de travail, incompatibilité avec son employeur ou ses collègues, aucune possibilité d'avancement, etc.
- 8 A pris sa retraite
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

59

- 1 Travaillait
- 2 Tenait maison
- 3 Allait à l'école
- 0 **Autre** – NE précisez PAS dans les NOTES

62

- 1 Était malade ou invalide
- 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
- 3 Allait à l'école
- 4 N'est plus intéressé(e) à trouver du travail
- 5 Attendait un rappel (à son emploi précédent)
- 6 A trouvé un nouvel emploi
- 7 Attendait que des employeurs lui répondent
- 8 Pense qu'il n'existe pas de travail disponible dans la région qui réponde à ses aptitudes
- 9 N'a donné aucune raison
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

63

Oui, parce qu'il (elle):

- 1 Était malade ou invalide
- 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
- 3 Allait à l'école
- 4 Avait déjà un emploi
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES
- 5 **Non** (était prêt(e) à travailler)

76

"DANS SON EMPLOI...EST-IL(ELLE) UN TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ, UN TRAVAILLEUR INDÉPENDANT OU UN TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ?"

"DANS SON AUTRE EMPLOI...EST-IL(ELLE) UN TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ, UN TRAVAILLEUR INDÉPENDANT OU UN TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ?"

A travaillé pour d'autres

77

- 1 Travailleur rémunéré
- 2 Travailleur familial non rémunéré

A travaillé à son compte

- 3 Entreprise constituée – **Avec** aide rémunérée
- 4 Entreprise constituée – **Sans** aide rémunérée
- 5 Entreprise non constituée – **Avec** aide rémunérée
- 6 Entreprise non constituée (*Comprend les travailleurs à leur compte sans entreprise*) – **Sans** aide rémunérée

82

- 1 École primaire ou secondaire
- 2 Collège communautaire ou CEGEP
- 3 Université
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

RELATED PUBLICATIONS

Other Labour Force Survey Publications

- 71-201 - Historical labour force statistics (Annual) Bilingual.
This annual publication presents a selection of historical labour force statistics and related seasonal adjustment information. It also contains several hundred time series, derived from the monthly Labour Force Survey. It includes data analysis, definitions, data quality and survey questionnaires.
- 71-220 - Labour force annual averages (Annual) Bilingual.
This annual publication presents a feature article describing the dramatic employment shift in service-producing industries since 1976. It also contains Annual Averages of all 37 tables presented in The Labour Force - Catalogue no. 71-001; annual averages estimates of some provincial breakdowns not published monthly as well as more detailed sub-provincial estimates.
- 71-526 - Methodology of the Canadian labour force survey 1984-1990 (Occasional) Bilingual.
This report describes the methodology introduced in 1985, when the sample redesign based on the 1981 Census was implemented. Also included are changes that took place as late as 1990.
- 71-528 - Guide to labour force survey data (Occasional) Bilingual.
This report is designed to assist data users in the interpretation of Labour Force Survey statistics and to indicate the full range of data available from the survey.

Other Publications

- 11-010 - Canadian economic observer (Monthly) Bilingual.
This is Statistics Canada's monthly flagship publication for economic statistics. Each issue contains a monthly summary of the economy, major economic and statistical events, a feature article and technical note. A statistical summary contains a wide range of tables and graphs on the principal economic indicators for Canada, the provinces and the major industrial nations.
- 71-533 - Family characteristics and Labour force activity, annual averages 1977-1984 (Occasional) Bilingual.
This publication presents a set of tables which links the labour force activity of individuals to selected characteristics of the families to which they belong using annual average data from the Labour Force Survey. The accompanying text provides definitions of terms used followed by a description of the tables and technical notes related to the weighting and methodological limitations of the data.
- 72-002 - Employment, earnings and hours, preliminary data (Monthly) Bilingual.
This publication presents a timely picture of employment, earnings and hours which is vital for Canada's businesses and governments for planning and decision-making purposes. The tabulations focus on monthly labour market information and historical data series. The major economic variables for over 280 industries are provided at the national and provincial/territorial level. The publication also includes a succinct monthly highlights section, quarterly feature articles and notes on the concepts and methodology of the survey.
- 75-001E - Perspective on Labour and income (Quarterly) English and French.
Each quarter this publication brings together and analyzes a wide range of data. In each issue, about six articles discuss recent labour market trends as well as current income issues. The publication also devotes a section to news on products, surveys and research projects, and twelve pages of labour and income indicators by province.

PUBLICATIONS CONNEXES

Autres publications relatives à l'enquête sur la population active

- 71-201 - Statistiques chronologiques sur la population active (Annuel) Bilingue.
Cette publication annuelle présente un recueil de statistiques chronologiques sur la population active ainsi que des données désaisonnalisées connexes. Elle contient aussi plusieurs centaines de séries chronologiques tirées de l'Enquête mensuelle sur la population active. Elle comprend une analyse des données, des définitions, une appréciation de la qualité des données et les questionnaires de l'enquête.
- 71-220 - Moyennes annuelles de la population active (Annuel) Bilingue.
Cette publication annuelle présente un article décrivant les changements profonds de l'emploi dans le secteur des services depuis 1976. Elle contient aussi une reproduction des 37 tableaux de la publication La population active (n° 71-001 au catalogue) mais sous forme de moyennes annuelles; des moyennes annuelles ventilées par province ainsi que des ventilations infra-provinciales qui ne sont pas contenues dans la publication mensuelle.
- 71-526 - Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada 1984-1990 (Hors série) Bilingue.
La présente publication décrit la méthodologie adoptée en 1985, année de la mise en oeuvre de l'échantillon remanié en fonction du recensement de 1981. De plus, les changements apportés par la suite, qui dans certains cas ne remontent qu'à 1990, y sont aussi été intégrés.
- 71-528 - Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active (Hors série) Bilingue.
Cette publication est destinée à aider les utilisateurs de données à interpréter les statistiques tirées de l'enquête sur la population active et à présenter toute la gamme des données produites par l'enquête.

Autres publications

- 11-010 - L'observateur économique canadien (Mensuel) Bilingue.
Ce mensuel est la publication vedette de Statistique Canada pour les statistiques économiques. Chaque numéro comprend un sommaire de la conjoncture, les principaux événements économiques et statistiques, une étude spéciale et une note technique. Un aperçu statistique fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principales séries chronologiques de l'économie du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.
- 71-533 - Caractéristiques familiales et activité sur le marché du travail, moyennes annuelles, 1977-1984 (Hors série) Bilingue.
Cette publication présente un ensemble de tableaux reliant l'activité sur le marché du travail des particuliers à certaines caractéristiques de leurs familles respectives. Les données sont tirées des moyennes annuelles de l'Enquête sur la population active. Le texte donne les définitions des termes utilisés, suivi d'une description des tableaux et des explications techniques, liés à la pondération et aux limites méthodologiques des données.
- 72-002 - Emploi, gains et durée du travail, données préliminaires (Mensuel) Bilingue.
Cette publication présente la situation courante de l'emploi, de la rémunération et des heures de travail lesquels jouent un rôle vital dans la planification et la prise de décisions des entreprises et des gouvernements canadiens. Les tableaux portent surtout sur des renseignements mensuels concernant le marché du travail et des séries chronologiques. Les variables économiques principales pour plus de 280 entreprises sont classées selon les niveaux national et provincial/territorial. La publication contient également une section se rapportant aux faits saillants mensuels, des articles trimestriels et des notes sur les concepts et sur la méthodologie de l'enquête.
- 75-001F - L'emploi et le revenu en perspective (Trimestriel) Français et anglais.
Chaque trimestre, cette publication recueille et analyse une vaste gamme de données. Dans chacun des numéros, environ six articles traitent des tendances récentes sur le marché du travail ainsi que des questions courantes touchant le revenu. La publication offre également une section de nouvelles sur les produits, les enquêtes et les projets de recherche, ainsi que douze pages d'indicateurs sur l'emploi et le revenu selon la province.

Canada's only monthly source of detailed wage information!

Do your professional responsibilities lie in business, labour or government? Then you must come to grips with how changes in the price of labour can impact on your organization. **Employment, Earnings and Hours** is the journal to help you evaluate the implications of wage and salary fluctuations.

Employment, Earnings and Hours is based on data from 42,000 Canadian firms. It's the largest monthly business survey in the country. And it's the only source of weekly and hourly earnings data in Canada. Each issue reports on the number of payroll employees by industry, average standard work weeks, overtime payments and much more! And the data covers over 280 major industry groups!

Each month, **Employment, Earnings and Hours** includes a succinct "Highlights" section reporting on major monthly developments. And every quarter, a feature article analyses a significant labour topic that will increase your knowledge of Canada's labour market.

Use **Employment, Earnings and Hours** to:

- safeguard your company from industry-specific cost increases or losses due to inflation when signing multi-year contracts;
- strengthen your position for negotiating wage increases and salary adjustments;
- make your contract bids more competitive;
- pinpoint future wage and salary expenditures.

Employment, Earnings and Hours will help you track wage changes, analyse the employment situation by industry, measure the economic performance of your firm against the average for firms in similar industries and develop escalation clauses in long-term contracts.

Subscribe to **Employment, Earnings and Hours** (Catalogue no. 72-002) for \$285 (plus \$19.95 GST) in Canada, US\$342 in the United States and US\$399 in other countries. If you aren't completely satisfied with your subscription - for any reason - you may cancel and receive a full refund on all undelivered issues!

To order, write **Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6**, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering, call toll-free **1-800-267-6677** or fax your order to **1-613-951-1584**. Please do not send confirmation copy of a fax or telephone order.

L'unique source mensuelle canadienne de renseignements détaillés sur les salaires!

œuvrez-vous au sein d'une entreprise, d'un syndicat ou de l'administration publique? Il vous faut alors bien saisir comment les fluctuations des salaires influent sur votre organisation.

Emploi, gains et durée du travail est la revue qui vous aidera à évaluer les conséquences des fluctuations au chapitre des salaires et des traitements.

Emploi, gains et durée du travail est établi selon des données provenant de 42 000 entreprises canadiennes. C'est la plus vaste enquête mensuelle de conjoncture au pays. Et c'est la seule source de données sur la rémunération hebdomadaire ou horaire au Canada. Chaque numéro détermine le nombre d'employés rémunérés par industrie, la semaine de travail normale moyenne, la rémunération versée pour les heures supplémentaires, et bien d'autres éléments! Ces données portent sur 280 importants groupes d'activité!

Chaque mois, **Emploi, gains et durée du travail** renferme une brève section intitulée «Faits saillants» résumant les principaux développements survenus au cours du mois. Et chaque trimestre, vous trouverez une analyse fouillée sur une importante question dans le domaine du travail qui vous permettra d'approfondir votre connaissance du marché du travail au Canada.

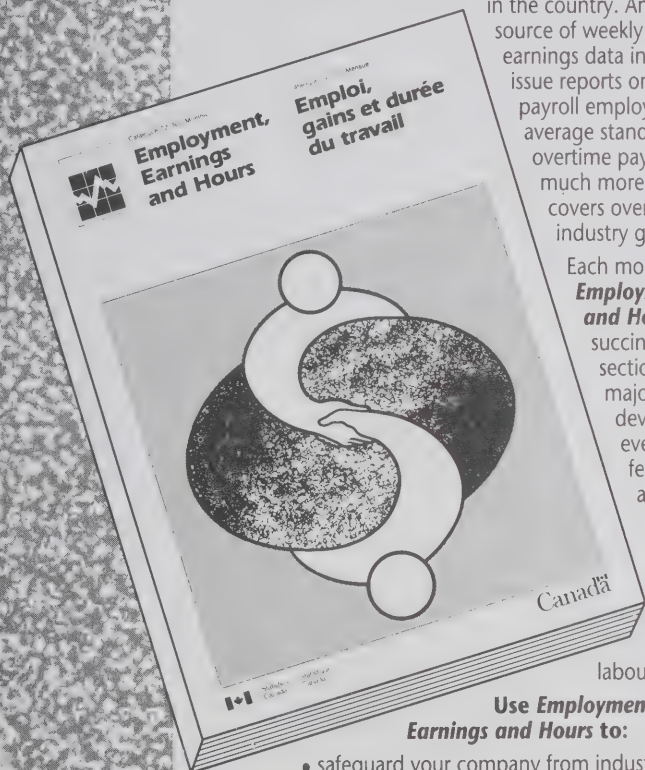
Utilisez **Emploi, gains et durée du travail** pour :

- mettre votre compagnie à l'abri des augmentations de coûts relatives à votre industrie ou des pertes causées par l'inflation au moment de signer des contrats qui s'étendent sur plusieurs années;
- renforcer votre position de négociation lors d'augmentations et de rajustements de traitements et de salaires;
- rendre plus concurrentielles vos soumissions contractuelles;
- préciser vos dépenses futures au chapitre des traitements et salaires.

Emploi, gains et durée du travail vous aidera à suivre l'évolution des salaires, à analyser la situation de l'emploi par industrie, à mesurer les résultats économiques de votre entreprise par rapport à la moyenne des entreprises des branches d'activité semblables et à développer les clauses à échelle mobile prévues dans les conventions à long terme.

Abonnez-vous à **Emploi, gains et durée du travail** (no 72-002 au Catalogue) pour 285 \$ (plus 19,95 \$ de TPS) au Canada, 342 \$ US aux États-Unis et 399 \$ US dans les autres pays. Si pour une quelconque raison vous n'êtes pas satisfait, vous pouvez annuler votre abonnement et nous vous rembourserons dans sa totalité la portion non utilisée de l'abonnement.

Pour commander, veuillez écrire à **Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6**, ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication). Pour commander plus rapidement, composez sans frais le **1-800-267-6677** ou expédiez votre commande par télécopieur au numéro **1-613-951-1584**. Veuillez ne pas envoyer de confirmation pour les commandes faites par téléphone ou télécopieur.



To those of you who need in-depth information about the labour market...

... Statistics Canada produces **Labour Force Annual Averages 1992** – a reference publication created specifically to meet those needs. With detailed data ... Quick-reference summaries and graphs ... Geographical breakdowns in unprecedented detail ... More variables and cross classifications than published in the monthly issues of **The Labour Force**.

The **Labour Force Annual Averages 1992** covers:

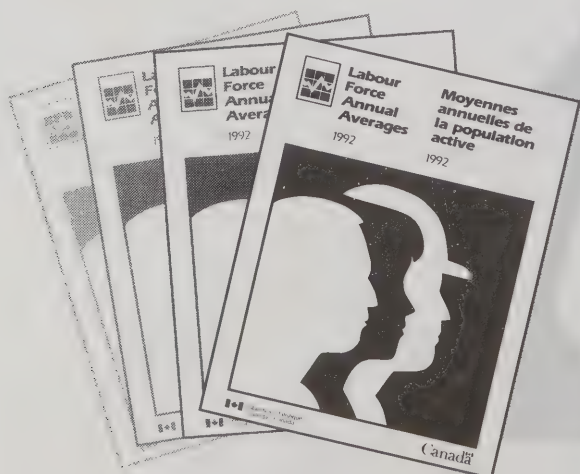
- an overview of employment in the major groups of the goods-producing industries over the period 1976 to 1992;
- time loss and absenteeism by industry and province;
- full-time and part-time employment by industry and province;
- occupations for Census Metropolitan Areas (CMAs) and economic regions;
- industries for CMAs and economic regions;
- labour market participation and family responsibilities by province;
- and more.

Labour Force Annual Averages 1992. Part and parcel of Statistics Canada's customer-driven approach to business information.

Labour Force Annual Averages 1992 (catalogue number 71-220) is available for \$39 in Canada, US\$47 in the United States and US\$55 in other countries.

To order, write Marketing Division, Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you. (A list appears in this publication.)

For faster ordering, fax your order to (613) 951-1584. Or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.



À ceux d'entre vous qui désirent obtenir de l'information plus détaillée sur le marché du travail...

... Statistique Canada présente **Moyennes annuelles de la population active 1992** – un document de référence créé spécialement à votre intention. Vous y trouverez des données détaillées, des sommaires et des graphiques faciles à consulter, des ventilations géographiques plus détaillées qu'auparavant et davantage de variables et de recoupements qu'il n'en paraît dans les numéros mensuels de **La population active**.

Moyennes annuelles de la population active 1992 porte sur:

- un aperçu de l'emploi dans les groupes majeures des branches productrices de biens au cours de la période 1976 à 1992;
- les heures perdues et l'absentéisme, ventilés par secteur d'activité et province;
- l'emploi à plein temps et à temps partiel, ventilé par secteur d'activité et province;
- les professions dans les régions métropolitaines et les régions économiques;
- les secteurs d'activité dans les régions métropolitaines et les régions économiques;
- la participation au marché du travail et les obligations familiales selon la province;
- et bien d'autres.

Moyennes annuelles de la population active 1992 est un pivot de l'approche de Statistique Canada qui vise à satisfaire les besoins de ses clients en matière d'information.

Moyennes annuelles de la population active 1992 (numéro 71-220 au catalogue) : est offert à 39 \$ au Canada, 47 \$ US aux États-Unis et 55 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, prière d'écrire à l'adresse suivante : Division de la commercialisation, Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquer avec le centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche (liste des centres incluse dans la présente publication.)

Pour accélérer le service, commander par télécopieur au (613) 951-1584, ou composer sans frais le 1-800-267-6677 et utiliser la carte VISA ou MasterCard.



Catalogue 71-001 Monthly

The Labour Force

March 1994

Catalogue 71-001 Mensuel

La population active

Mars 1994

Government
Publications



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Force Survey Section,
Household Surveys Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9448) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section de l'Enquête sur la population active,
Division des enquêtes-ménages,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9448) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
Household Surveys Division

The Labour Force

March 1994

Statistique Canada
Division des enquêtes-ménages

La population active

Mars 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

◦ Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 1994

Price: Canada: \$17.90 per issue,
\$179.00 annually
United States: US\$21.50 per issue,
US\$215.00 annually
Other Countries: US\$25.10 per issue,
US\$251.00 annually

Catalogue No. 71-001, Vol. 50, No. 3

ISSN 0380-6804

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

◦ Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Avril 1994

Prix : Canada : 17,90 \$ l'exemplaire,
179 \$ par année
États-Unis : 21,50 \$ US l'exemplaire,
215 \$ US par année
Autres pays : 25,10 \$ US l'exemplaire,
251 \$ US par année

N° 71-001 au catalogue, vol. 50, n° 3

ISSN 0380-6804

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses and
governments. Accurate and timely statistical
information could not be produced without their
continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises et les administrations
canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des statistiques
précises et actuelles.*

**THIS PUBLICATION WAS PREPARED
UNDER THE DIRECTION OF:**

John Coombs, Director General, Labour and Household
Surveys Branch

Mike Sheridan, Director, Household Surveys Division
(613) 951-9480

Doug Drew, Manager, Labour Force Survey Sub-division
(LFS), Household Surveys Division (613) 951-4720

LFS Unit Heads:

- Jean-Marc Lévesque, Information and Current
Analysis (613) 951-2301
- Ross McOrmond, Data Processing
- Royal Généreux, Processing
- Colleen Clark, Operation Analysis and Development
Unit

with the assistance of the staff members of Labour Force
Survey Sub-division.

**OTHER SOURCES OF LABOUR
FORCE SURVEY DATA**

CANSIM

Most of the data published in The Labour Force
(catalogue 71-001) and in Historical Labour Force
Statistics (catalogue 71-201) are also available in machine
readable form through CANSIM (Canadian Socio-
Economic Information Management System). Users
interested in accessing data via CANSIM should contact
one of Statistics Canada's regional centres at the numbers
listed on the inside front cover of this publication, or
contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H.
Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)
951-8200.

Unpublished Data:

Some data not contained in this publication are also
available from the Labour Force Survey Sub-division, on
request. There may be a charge for some of these
requests.

Microdata Tapes:

Data are available on microdata tapes monthly at a cost
of \$125.00 per month. Contact Labour Force Survey
Sub-division.

The paper used in this publication meets the minimum
requirements of American National Standard for
Information Sciences - Permanence of Paper for Printed
Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



**CETTE PUBLICATION A ÉTÉ PRÉPARÉE
SOUS LA DIRECTION DE:**

John Coombs, Directeur général, Direction des enquêtes-
ménages et du travail

Mike Sheridan, Directeur, Division des enquêtes-ménages
(613) 951-9480

Doug Drew, Gestionnaire, Sous-division de l'enquête sur
la population active (EPA), Division des enquêtes-
ménages (613) 951-4720

Les chefs d'unité de l'EPA:

- Jean-Marc Lévesque, Information et analyse
courante (613) 951-2301
- Ross McOrmond, Traitement des données
- Royal Généreux, Traitement
- Colleen Clark, Élaboration et analyse des
opérations

avec l'aide du personnel de la sous-division de l'enquête
sur la population active.

**AUTRES SOURCES DES DONNÉES DE
L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE**

CANSIM

La plupart des données publiées dans La population
active (n° 71-001 au catalogue) et Statistiques
chronologiques sur la population active (n° 71-201 au
catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par
machine de CANSIM (Système canadien d'information
socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des
chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter
un des centres de consultation de Statistique Canada dont
les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de
cette publication ou en communiquant directement avec
la Division du marketing, Statistique Canada, Immeuble
R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

Données non publiées:

Certaines données non publiées dans cette publication
sont aussi offertes, sur demande, par la sous-division de
l'enquête sur la population active. Certaines demandes
peuvent nécessiter des frais.

Bandes de micro-données:

Des bandes magnétiques de micro-données mensuelles
sont disponibles pour un prix de \$125.00 par mois.
Contacter la sous-division de l'enquête sur la population
active.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux
exigences minimales de l'"American National Standard for
Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed
Library Material", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

<u>SECTION A</u>	<u>Page</u>
Commentary	A-2
Note to data users	A-5
Charts	A-7

SECTION B: STATISTICAL TABLES**Seasonally adjusted data**

<u>Table</u>	<u>Page</u>
A Estimates by Age and Sex, Canada	B-2
B Estimates by Province	B-2
C Full-time and Part-time Employment, Canada	B-4
D Estimates by Industry, Canada	B-4
E Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas, Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages	B-5

Unadjusted Data

1. Estimates by Age and Sex, Canada	B-7
2. Estimates by Age, Sex and Province	B-8
3. Estimates by Marital Status, Age and Sex, Canada	B-13
4. Estimates by Marital Status, Sex and Province	B-14
5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces	B-16
6. Estimates of Full-time Students Aged 15-24, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-19
7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces	B-20
8. Estimates of Family Composition, by Labour Force Characteristics of Female Head or Spouse (if present), Age of Youngest Child and Labour Force Status of Husband (if present)	B-22
9. Labour Force and Employment by Detailed Industry and Sex, Canada	B-24
10. Estimates by Industry and Sex, Canada	B-25
11. Labour Force by Industry, Sex and Province	B-26

TABLE DES MATIÈRES

<u>SECTION A</u>	<u>Page</u>
Commentaire	A-2
Note aux utilisateurs de données	A-5
Graphiques	A-7

SECTION B: TABLEAUX STATISTIQUES**Chiffres désaisonnalisés**

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
A Estimations selon l'âge et le sexe, Canada	B-3
B Estimations selon la province	B-3
C Estimations selon l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada	B-4
D Estimations selon la branche d'activité, Canada	B-4
E Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine, Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois	B-5

Chiffres non désaisonnalisés

1. Estimations selon l'âge et le sexe, Canada	B-7
2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province	B-8
3. Estimations selon l'état matrimonial, l'âge et le sexe, Canada	B-13
4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province	B-14
5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces	B-16
6. Estimations pour les étudiants à plein temps âgés de 15 à 24 ans, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-19
7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces	B-20
8. Estimations de la composition familiale selon l'activité de la femme chef ou conjointe (si présente), l'âge du plus jeune enfant et l'activité du conjoint (si présent)	B-23
9. Population active et emploi selon la branche d'activité détaillée et le sexe, Canada	B-24
10. Estimations selon la branche d'activité et le sexe, Canada	B-25
11. Population active selon la branche d'activité, le sexe et la province	B-26

TABLE OF CONTENTS - continued

Unadjusted data

<u>Table</u>	<u>Page</u>
12. Employment by Industry, Sex and Province	B-27
13. Employment by Class of Worker and Industry, by Sex, Canada and Provinces	B-28
14. Labour Force and Employment by Detailed Occupation and Sex, Canada	B-29
15. Estimates by Occupation and Sex, Canada	B-30
16. Labour Force by Occupation, Sex and Province	B-31
17. Employment by Occupation, Sex and Province	B-32
18. Full-time and Part-time Employment by Sex and Age, Canada and Provinces	B-33
19. Reason for Part-time Employment by Age and Sex, Canada and Provinces	B-34
20. Employed Persons by Number of Hours Worked at All Jobs, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Sex, Canada and Provinces	B-35
21. Employed Persons by Number of Hours Worked, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Class of Worker, Canada and Provinces	B-36
22. Employed Persons by Number of Hours Worked at Main Job, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Industry and Occupation, Canada	B-37
23. Total and Average Hours Worked Per Week, by Sex, Age and Full-time or Part-time, Canada	B-38
24. Employment by Reason for Time Lost and Number of Hours Lost, by Sex, Canada	B-39
25. Multiple Jobholders	B-40
26. Job Tenure by Age and Sex, by Industry and Occupation, Canada	B-41
27. Job Tenure by Sex and for Full-time and Part-time Employment, Canada and Provinces	B-42

TABLE DES MATIÈRES - suite

Chiffres non désaisonnalisés

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
12. Emploi selon la branche d'activité, le sexe et la province	B-27
13. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, le sexe, Canada et provinces	B-28
14. Population active et emploi selon la profession détaillée et le sexe, Canada	B-29
15. Estimations selon la profession et le sexe, Canada	B-30
16. Population active selon la profession, le sexe et la province	B-31
17. Emploi selon la profession, le sexe et la province	B-32
18. Emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et l'âge, Canada et provinces	B-33
19. Raison donnée pour l'emploi à temps partiel selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-34
20. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à tous les emplois, moyennes d'heures travaillées, et total des heures travaillées, selon le sexe, Canada et provinces	B-35
21. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées, moyenne d'heures travaillées, et total d'heures travaillées, selon la catégorie de travailleur, Canada et provinces	B-36
22. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à l'emploi principal, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la branche d'activité et la profession, Canada	B-37
23. Total et moyenne des heures travaillées par semaine, selon le sexe, l'âge et l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada	B-38
24. Emploi selon la raison donnée pour les heures perdues et le nombre d'heures perdues, selon le sexe, Canada	B-39
25. Personnes ayant plus d'un emploi	B-40
26. Durée de l'emploi selon l'âge et le sexe, la branche d'activité et la profession, Canada	B-41
27. Durée de l'emploi selon le sexe, le travail à plein temps et à temps partiel, Canada et provinces	B-42

TABLE OF CONTENTS - concluded

Unadjusted data

Table	Page
28. Persons Employed Full-time or Part-time who are Looking for Another Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-43
29. Duration of Unemployment by Age and Sex, Canada and Provinces	B-44
30. Unemployed by Type of Work Sought, Methods of Job Search Used, Age and Sex, Canada	B-45
31. Unemployed by Type of Work Sought, Age, Sex and Methods of Job Search, by Province	B-46
32. Unemployment by Activity Prior to Unemployment, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-47
33. Unemployed by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-48
34. Persons Not in the Labour Force by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-49
35. Persons Not in the Labour Force Who Looked for Work in the Past Six Months by Reason for Not Looking in the Reference Week, Canada and Provinces	B-50
36. Estimates by Metropolitan Area Three Month Moving Average	B-51
37. Estimates by Economic Region Three Month Moving Average	B-52
Map of Unemployment Insurance Regions	B-56
39. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates used by the Unemployment Insurance Program.....	B-57

SECTION C

Supplementary Survey(s)	C- 2
-------------------------------	------

SECTION D

Notes on the Survey	D- 2
Description of Economic Regions	D- 9
Maps of Economic Regions	D-14
Questionnaire	D-16
Related Publications	D-20

TABLE DES MATIÈRES - fin

Chiffres non désaisonnalisés

Tableau	Page
28. Personnes travaillant à plein temps ou à temps partiel qui cherchent un autre emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-43
29. Durée du chômage selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-44
30. Chômeurs selon le genre de travail recherché, les méthodes de recherche d'emploi utilisées, l'âge et le sexe, Canada	B-45
31. Chômeurs selon le genre de travail recherché, l'âge, le sexe et les méthodes de recherche d'emploi, par province	B-46
32. Activité antérieure des chômeurs selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-47
33. Chômeurs selon la raison pour laquelle ils ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-48
34. Personnes inactives selon la raison pour laquelle elles ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-49
35. Personnes inactives qui ont cherché du travail au cours des six derniers mois, selon la raison pour laquelle elles n'ont pas cherché de travail pendant la semaine de référence, Canada et provinces	B-50
36. Estimations selon la région métropolitaine, moyenne mobile de trois mois	B-51
37. Estimations selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois	B-52
Carte des régions de l'assurance-chômage	B-56
39. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisé par le régime d'assurance-chômage.....	B-57

SECTION C

Enquête(s) supplémentaire(s)	C- 2
------------------------------------	------

SECTION D

Notes sur l'enquête	D- 2
Description des régions économiques	D- 9
Cartes des régions économiques	D-14
Questionnaire	D-18
Publications connexes	D-20

TABLE INDEX BY SUBJECT
(alphabetical order)

<u>Subject</u>	<u>Table (other variable)</u>	<u>Table</u>	<u>Table</u>
Class of workers	13 (industry)	21 (hours worked)	
Duration of unemployment	29 (age/sex)		
Education attainment	5 (age/sex)		
Family data	7 (family status/sex)	8 (family composition)	
Full-time/Part-time (f.t.-p.t.)	10 (industry) 19 (reason) 28 (looking for another job)	15 (occupation) 23 (hours worked)	18 (age/sex) 27 (job tenure)
Hours lost	24 (reason/number of hours)		
Hours worked	20 (sex) 22 (occupation)	21 (class of workers) 23 (age/sex/f.t.-p.t.)	22 (industry)
Industry	9 (detailed industry) 12 (employment/province) 26 (job tenure)	10 (all characteristics) 13 (class of worker)	11 (labour force) 22 (hours)
Job search	30 (type of work/methods)	31 (provinces)	
Job tenure	26 (age/sex) 27 (sex/province)	26 (industry) 27 (f.t.-p.t./province)	26 (occupation)
Marital status	3 (age/sex)	4 (province)	
Multiple jobholders	25 (age/sex) 25 (occupation)	25 (province) 25 (hours worked)	25 (industry)
Occupation	14 (detailed occupation) 17 (employment/province)	15 (all characteristics) 22 (hours worked)	16 (labour force) 26 (job tenure)
Students(full-time)	6 (age/sex)		
Sub-provincial	36 (metropolitan areas)	37 (economic regions)	

INDEX DES TABLEAUX PAR SUJET
(ordre alphabétique)

<u>Sujet</u>	<u>Tableau (autre variable)</u>	<u>Tableau</u>	<u>Tableau</u>
Branche d'activité	9 (ventilation détaillée) 12 (emploi/population) 26 (durée de l'emploi)	10 (toutes caractéristiques) 13 (catégorie de travailleurs)	11 (population active) 22 (heures)
Catégorie de travailleurs	13 (branche d'activité)	21 (heures travaillées)	
Cumul d'emplois	25 (âge/sexe) 25 (profession)	25 (province) 25 (heures travaillées)	25 (branche d'activité)
Durée de l'emploi	26 (âge/sexe) 27 (sexe/province)	26 (branche d'activité) 27 (p.t.-t.p./province)	26 (profession)
Durée du chômage	29 (âge/sexe)		
État matrimonial	3 (âge/sexe)	4 (province)	
Étudiants (plein-temps)	6 (âge/sexe)		
Familles (données sur les)	7 (situation dans la famille/ sexe)	8 (composition familiale)	
Heures perdues	24 (raison/nombre d'heures)		
Heures travaillées	20 (sexe) 22 (profession)	21 (catégorie de travailleurs) 23 (âge/sexe/p.t.-t.p.)	22 (branche d'activité)
Infraprovinciales (données)	36 (régions métropolitaines)	37 (régions économiques)	
Niveau d'instruction	5 (âge/sexe)		
Plein temps/temps partiel (p.t.-t.p.)	10 (branche d'activité) 19 (raison) 28 (cherchent un autre emploi)	15 (profession) 23 (heures travaillées)	18 (âge/sexe) 27 (durée de l'emploi)
Profession	14 (ventilation détaillée) 17 (emploi/province)	15 (toutes caractéristiques) 22 (heures travaillées)	16 (population active) 26 (durée de l'emploi)
Recherche d'emploi	30 (genre de travail/méthode)	31 (province)	

SECTION A

COMMENTARY

Overview

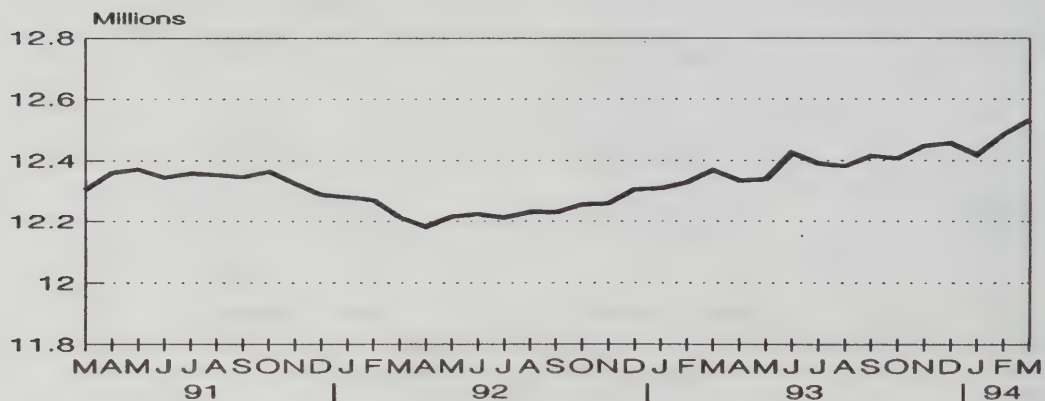
According to estimates from the Labour Force Survey, employment grew by 48,000 in March 1994, following an increase of 66,000 in February and a decline of 39,000 in January. Unemployment fell 77,000 and the unemployment rate dropped by half a percentage point to 10.6. An unusual combination of employment growth and a decrease in labour force participation contributed to the large drop in the unemployment rate.

COMMENTAIRE

Aperçu

Les estimations de l'Enquête sur la population active de mars montrent que l'emploi a augmenté de 48 000, suite à une hausse de 66 000 en février et d'une baisse de 39 000 en janvier. Le chômage a diminué de 77 000 et le taux de chômage a chuté de 0,5 pour s'établir à 10,6. Une combinaison inhabituelle d'une hausse de l'emploi et d'une baisse du taux d'activité a contribué à la forte baisse du taux de chômage.

Employment - Emploi Seasonally Adjusted - Désaisonnalisé



Employment and employment/population ratio (seasonally adjusted estimates)

For the week ending March 19, 1994, employment rose by 48,000 to 12,533,000. Employment growth of 114,000 over the last two months has been concentrated among adult men, with increases of 33,000 in March, and 45,000 in February.

Full-time employment for adult men increased by 35,000, continuing the upward trend which began in April 1992. Gains since then have totalled 200,000, almost offsetting the loss of 230,000 in the preceding two years.

Employment increased in the goods producing sector, with the largest gains in construction (+41,000) and manufacturing (+21,000). This was the second consecutive monthly increase for both of these industries. Employment fell for the second month in a row in transportation, communication, and other utilities (-27,000).

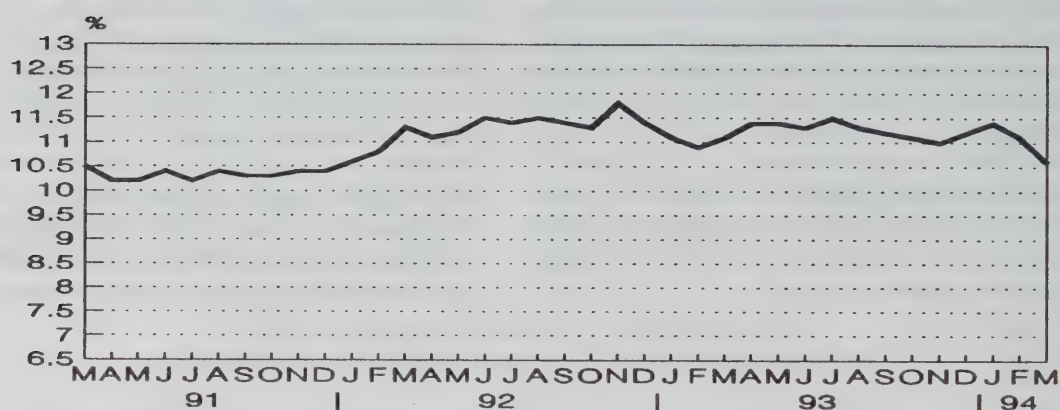
Emploi et rapport emploi-population (estimations désaisonnalisées)

Pour la semaine qui s'est terminée le 19 mars 1994, l'emploi a progressé de 48 000 pour s'établir à 12 533 000. Les gains de l'emploi des deux derniers mois s'élevant à 114 000, affectent surtout les hommes adultes avec une augmentation de 33 000 en mars et de 45 000 en février.

L'emploi à temps plein chez les hommes adultes augmente de 35 000, continuant la tendance à la hausse ayant débuté en avril 1992. Depuis, ces gains totalisent 200 000 et compensent presque les pertes de 230 000 des deux années précédentes.

L'augmentation de l'emploi a été observée dans les industries productrices de biens avec les hausses les plus fortes dans le secteur de la construction (+41 000) et dans les industries manufacturières (+21 000). Il s'agit d'une deuxième hausse mensuelle consécutive dans ces deux secteurs de production. L'emploi a reculé pour un deuxième mois de suite dans les transports, les communications et les autres services publics (-27 000).

Unemployment Rate - Taux de Chômage Seasonally Adjusted - Désaisonnalisé



By province, the levels and rates of unemployment for March and the monthly changes were as follows:

Selon la province, les niveaux et les taux de chômage en mars et leurs variations mensuelles sont les suivants:

	Level '000 Niveau	Change - Variation	Rate % Taux	Change - Variation	
Newfoundland	44	- 1	18.7	- 0.4	Terre-Neuve
Prince Edward Island	11	- 1	17.4	- 1.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	57	- 2	13.4	- 0.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	42	- 1	12.8	- 0.3	Nouveau-Brunswick
Québec	401	- 27	11.7	- 0.8	Québec
Ontario	541	- 33	10.1	- 0.6	Ontario
Manitoba	52	- 7	9.6	- 1.2	Manitoba
Saskatchewan	34	- 1	7.2	- 0.2	Saskatchewan
Alberta	124	+ 1	8.9	+ 0.1	Alberta
British Columbia	167	- 13	9.4	- 0.6	Colombie-Britannique

OTHER HIGHLIGHTS

Competing for jobs in a better educated workforce.

Annual average estimates from the Labour Force Survey show that over the last four years the level of educational attainment of the Canadian population has continued to improve. The estimates also show that persons with higher levels of educational attainment have higher rates of employment, which have been less impacted by the 1990's recession.

AUTRES FAITS SAILLANTS

Les emplois vont aux personnes les plus scolarisées

Les estimations moyennes annuelles tirées de l'Enquête sur la population active montrent que pendant les quatre dernières années, le niveau de scolarisation de la population âgée de 15 ans et plus a continué de s'améliorer. Ces estimations montrent aussi que les personnes les plus scolarisées ont un taux d'emploi plus élevé et que ce taux a été le moins touché par la récession des années 1990.

Over the last four years the number of persons with a university degree or post-secondary diploma has increased by 943,000 to 7,600,000, and their share of the population aged 15 and over has increased from 32.6% to 35.5%. During the same period, the number of high school graduates who have not completed a post-secondary education increased by 456,000 and their share of the population edged up from 29.4% to 30.2%. The number of persons aged 15 and over with less than a high school diploma declined by 437,000 and their share of the population dropped from 38.0% in 1990 to 34.2% in 1993.

In 1993, employment grew by 143,000, but it remained 189,000 below the level in 1990. For persons aged 15 and over with less than a high school diploma, employment declined by 651,000 from 1990 to 1993. For this group, the percentage who were employed fell 6.3 percentage points, leaving just over one-third employed. For high school graduates who have not completed a post-secondary education, employment in 1993 was little changed from the level in 1990. For this group, the percentage employed dropped by 5.2 percentage points over the four years, leaving just under two-thirds employed. For persons with a university degree or post-secondary diploma employment grew by 478,000. The percentage employed dropped 3.3 percentage points, leaving just under three-quarters of this group employed.

Notes to Data Users

1. Labour Force Annual Averages 1993 catalogue no. 71-220 is now available.

Highlighted in this publication is an in-depth article describing long-term employment trends by their occupational distribution. This publication presents annual averages for those estimates published monthly in The Labour Force catalogue no. 71-001. It also contains a broader range of provincial and sub-provincial annual average estimates.

Au cours des quatre dernières années, le nombre de personnes ayant un grade universitaire ou un certificat postsecondaire a augmenté de 943 000 pour se fixer à 7 600 000 et leur proportion dans la population âgée de 15 ans et plus s'est accrue 32,6 % à 35,5 %. Au cours de cette période, le nombre de diplômés du niveau secondaire qui n'ont pas terminé le niveau postsecondaire a augmenté de 456 000 et leur proportion a peu varié, passant de 29,4 % à 30,2 %. Chez les personnes sans diplôme secondaire, la population a chuté de 437 000 et leur proportion a reculé de 38,0 % en 1990 à 34,2 % en 1993.

En 1993, l'emploi a augmenté de 143 000, mais il est demeuré à 189 000 sous le niveau de 1990. Chez les personnes âgées de 15 ans et plus sans diplôme secondaire, l'emploi a baissé de 651 000 entre 1990 et 1993. Chez ces derniers, le pourcentage de personnes ayant un emploi a chuté de 6,3 points de pourcentage, laissant un peu plus du tiers avec un emploi. L'emploi en 1993 a peu varié comparé au niveau de 1990 chez les diplômés du niveau secondaire qui n'ont pas terminé le niveau postsecondaire. Le taux d'emploi chez ces derniers a baissé de 5,2 points de pourcentage au cours des quatre dernières années laissant près des deux tiers avec un emploi. L'emploi a augmenté de 478 000 chez les personnes ayant un grade universitaire ou un certificat postsecondaire. Le pourcentage de ces derniers ayant un emploi a baissé de 3,3 points de pourcentage, laissant près des trois quarts de ceux-ci avec un emploi.

Notes aux utilisateurs des données

1. La publication intitulée Moyennes annuelles de la population active 1993, numéro 71-220 au catalogue, est maintenant disponible.

Le point saillant de cette publication est un article détaillé décrivant les tendances à long-terme de l'emploi par groupes de professions. Cette publication contient les moyennes annuelles des estimations publiées mensuellement dans La population active numéro 71-001 au catalogue. Elle contient aussi des estimations de moyennes annuelles plus détaillées aux niveaux provincial et infraprovincial.

2. In January of each year the seasonally adjusted series of the Labour Force Survey are revised to reflect the data collected over the previous year. The publication Historical Labour Force Statistics (Cat. 71-201), containing revised seasonally adjusted data and other historical series, is now available. The data from this publication are also available on diskette in a menu-driven format. The above data are now available on CANSIM.

2. À chaque année, au mois de janvier, les séries désaisonnalisées de l'Enquête sur la population active sont révisées pour refléter l'impact des informations recueillies au cours de la dernière année. La publication Statistiques chronologiques sur la population active (71-201 au catalogue), qui contient les données désaisonnalisées révisées et d'autres séries chronologiques, est maintenant disponible. Les données de cette publication sont aussi disponibles sur diskettes et sont dirigées par menu. Ces données sont présentement disponibles sur CANSIM.

3. The next twelve release dates are:

May	6	November	4
June	10	December	2
July	8	January/95	6
August	5	February	10
September	9	March	10
October	7	April	7

3. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Mai	6	Novembre	4
Juin	10	Décembre	2
Juillet	8	Janvier/95	6
Août	5	Février	10
Septembre	9	Mars	10
October	7	Avril	7

4. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. E.D.T.

4. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 heure (HAE) le jour même de leur diffusion.

For further information call:

Vincent Ferrao

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphoner à:

(613) 951-4750

For data requests, call:

Marc Lévesque
Madeleine Lévesque

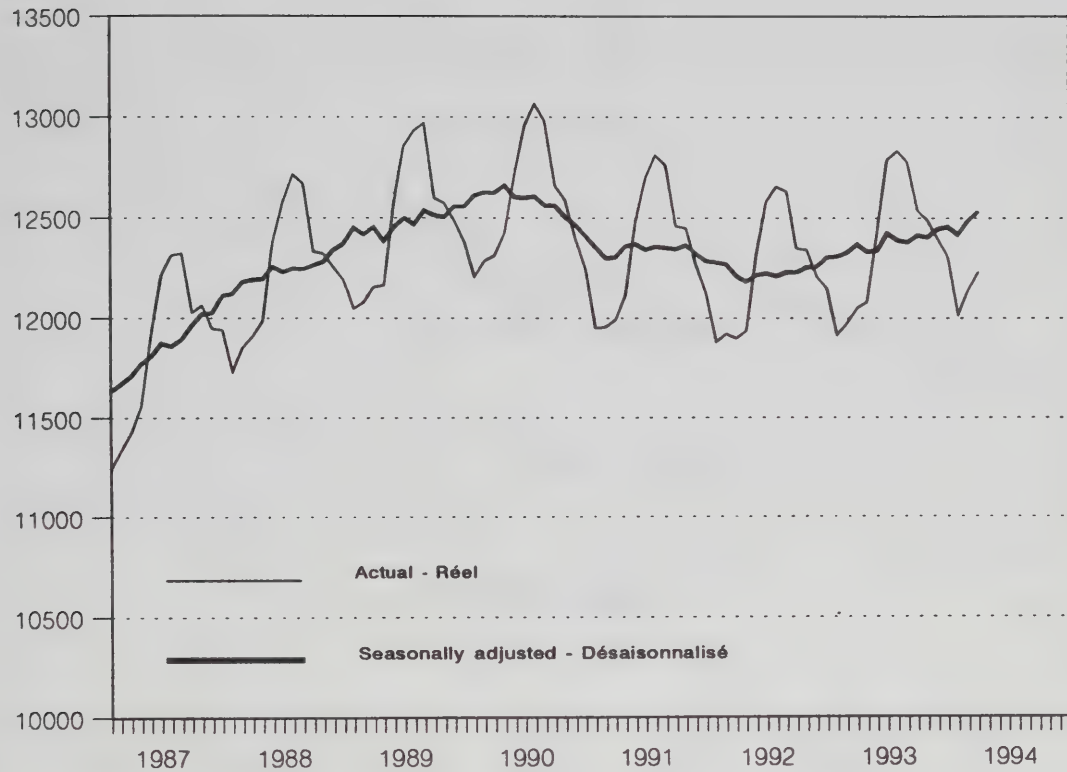
Pour une demande de données, téléphoner à:

(613) 951-2793
(613) 951-7643

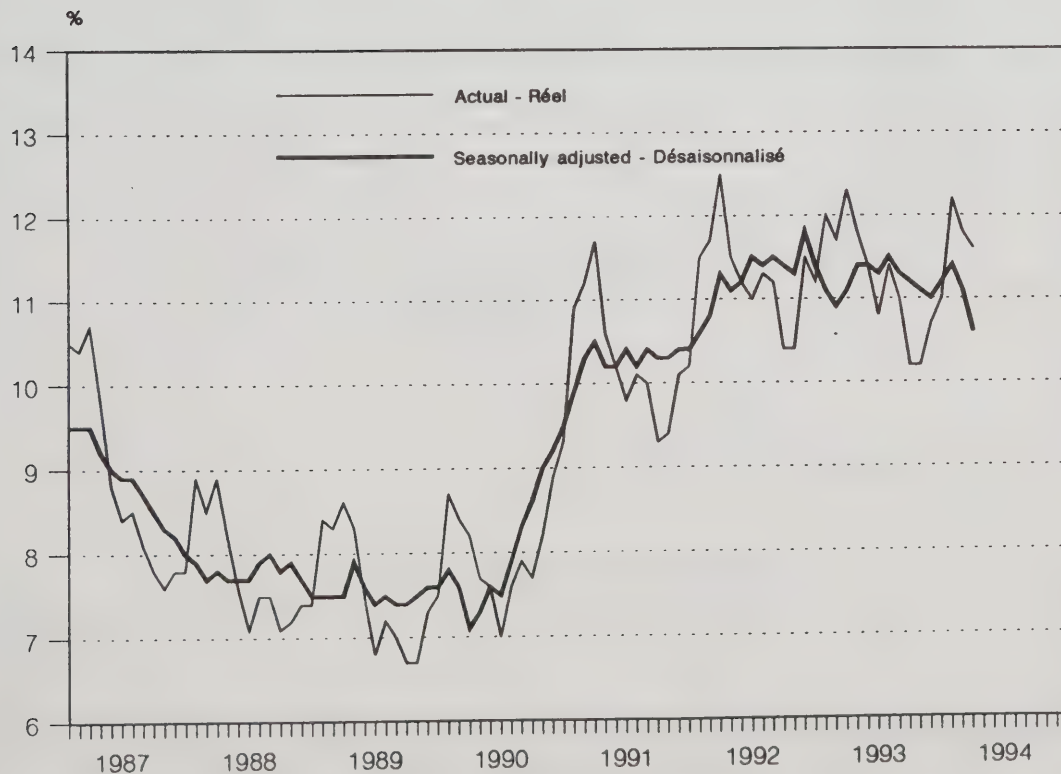
Information Line
Ligne d'information

(613) 951-9448

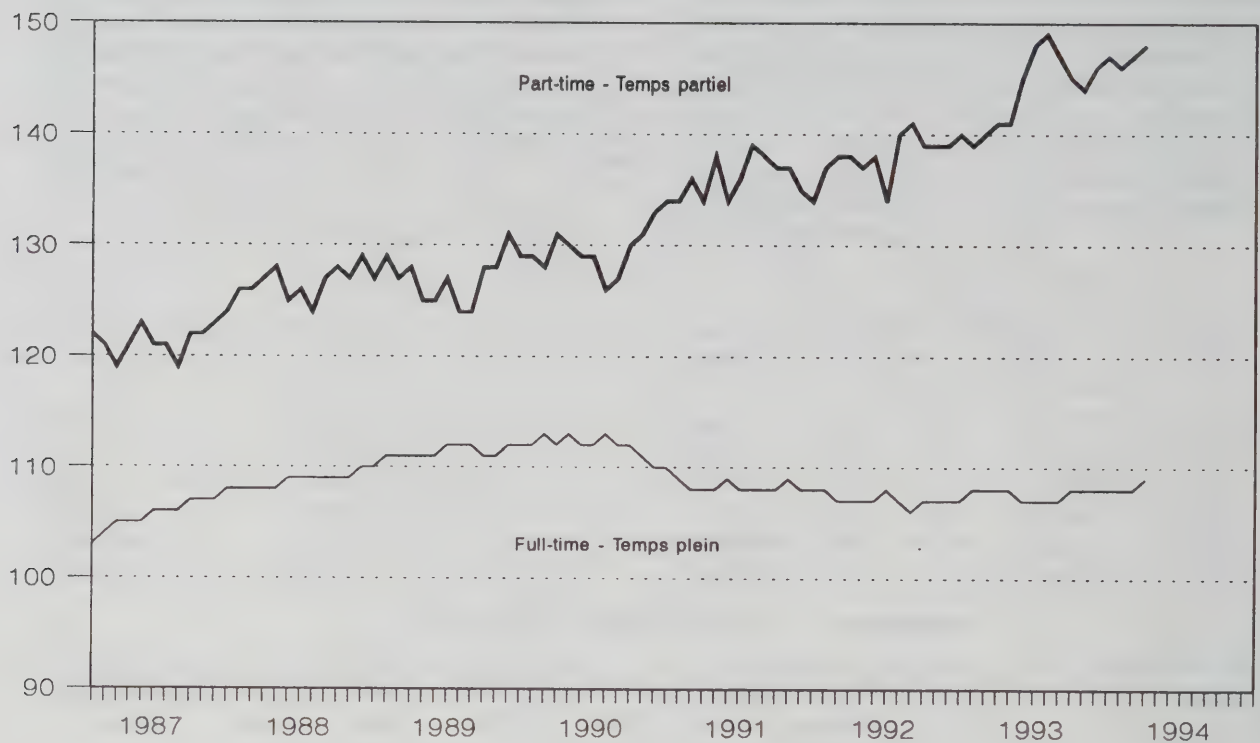
Employment in Canada L'emploi au Canada



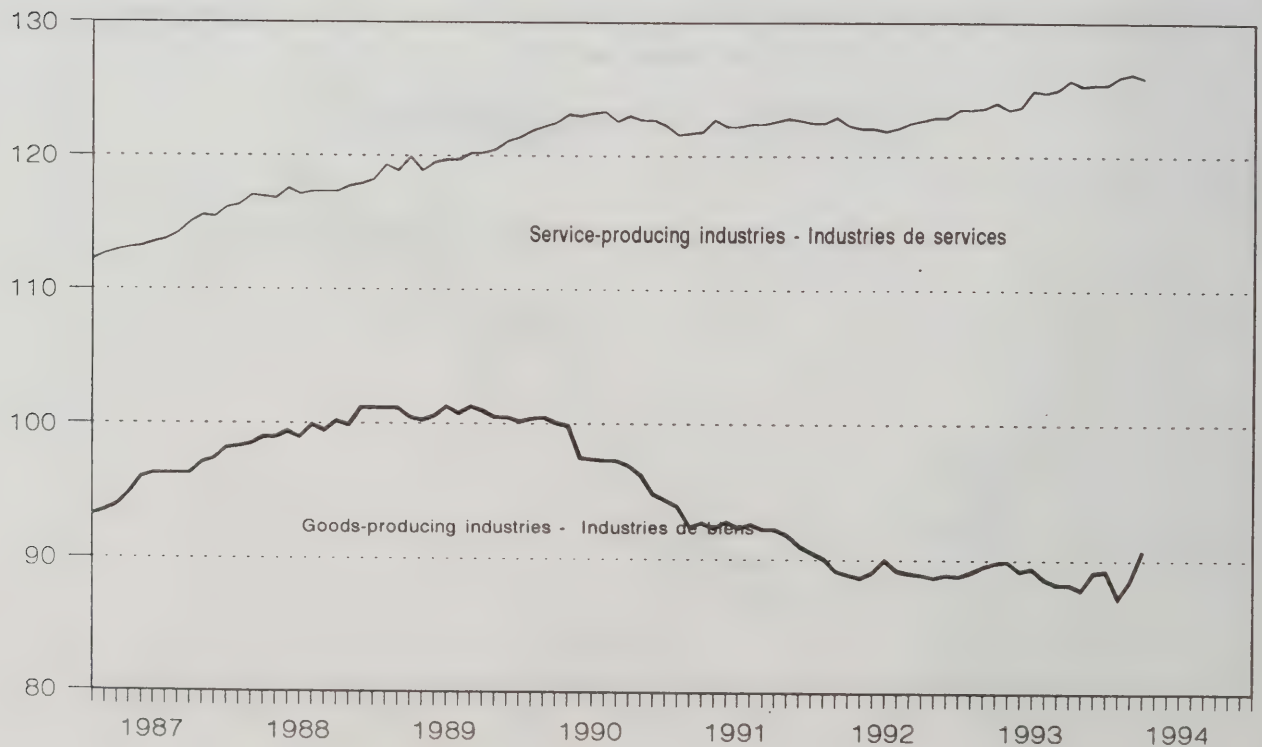
Unemployment rate in Canada Taux de chômage au Canada



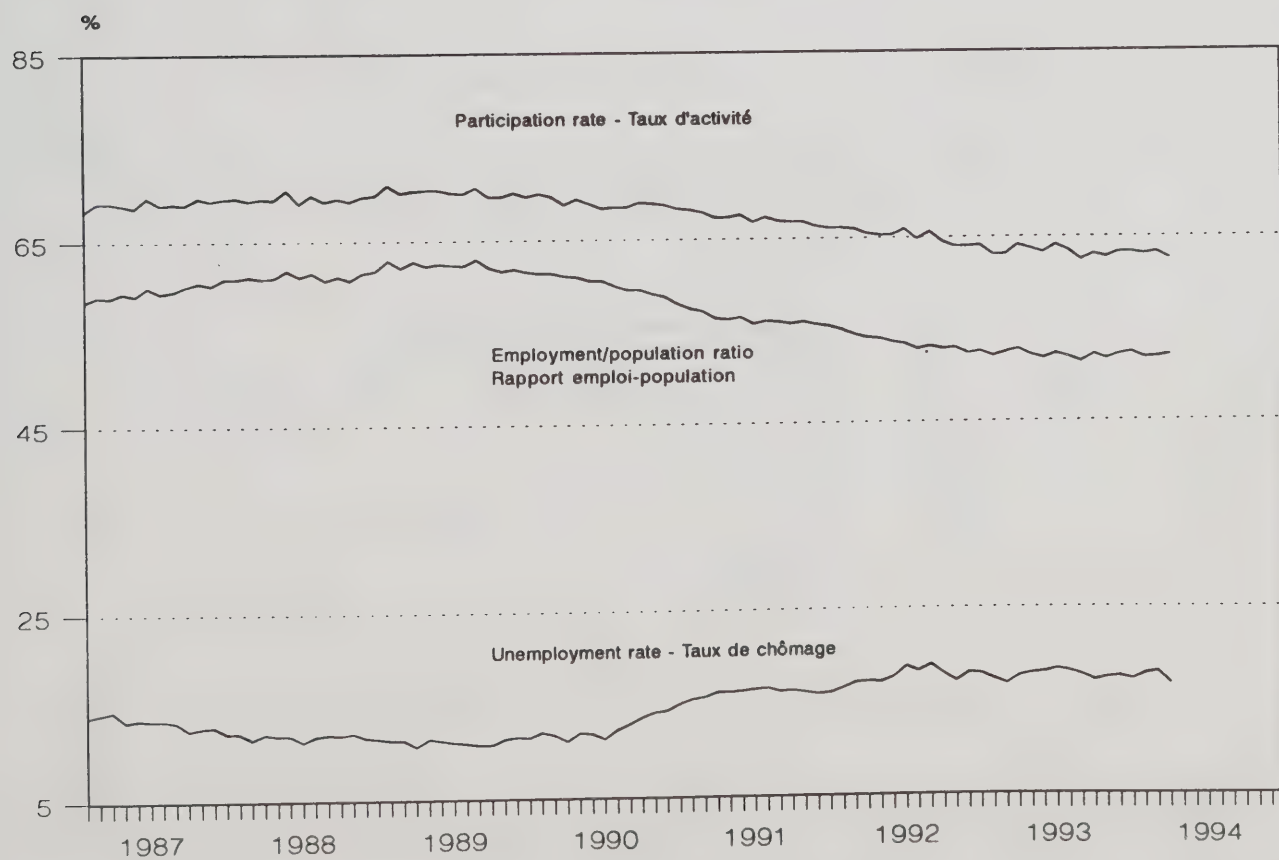
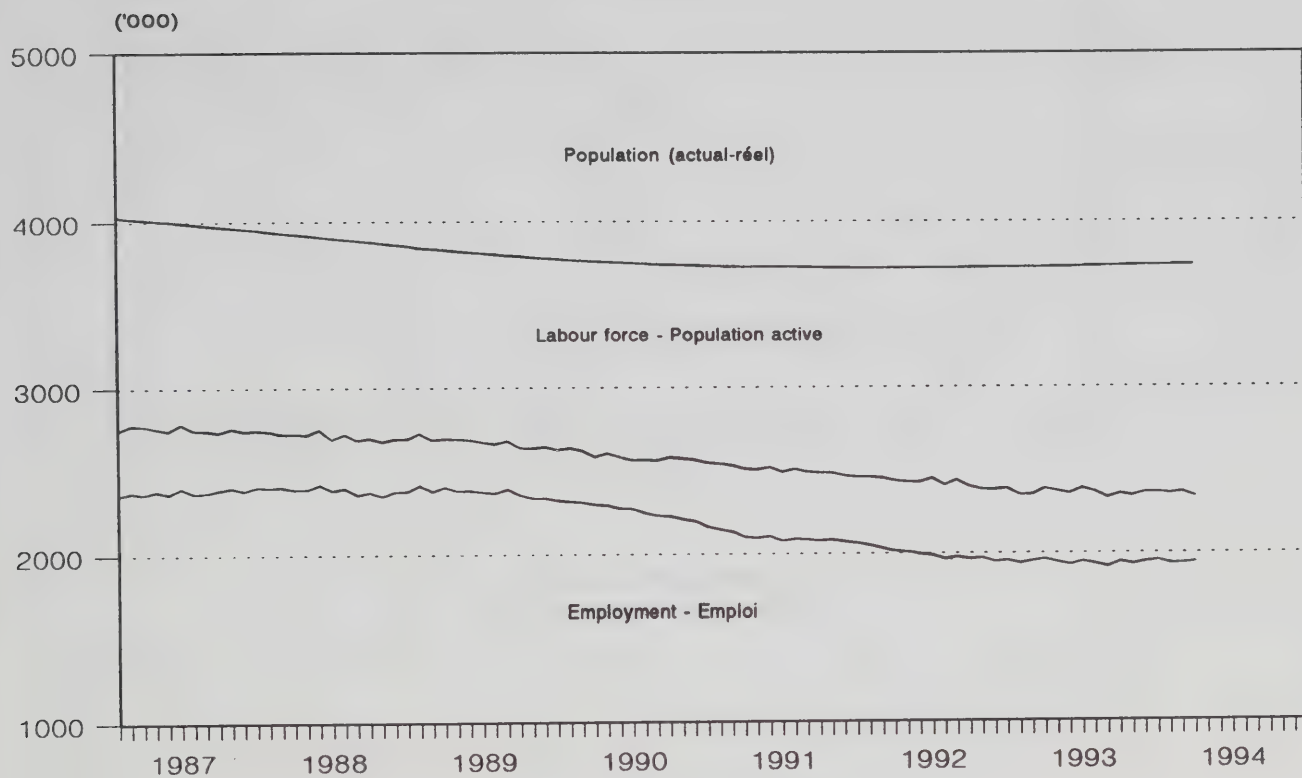
Index of full-time/part-time employment
Indice de l'emploi à temps plein/temps partiel
(1981=100)



Index of employment in goods/service industries
Indice de l'emploi dans les industries de biens/services
(1981=100)

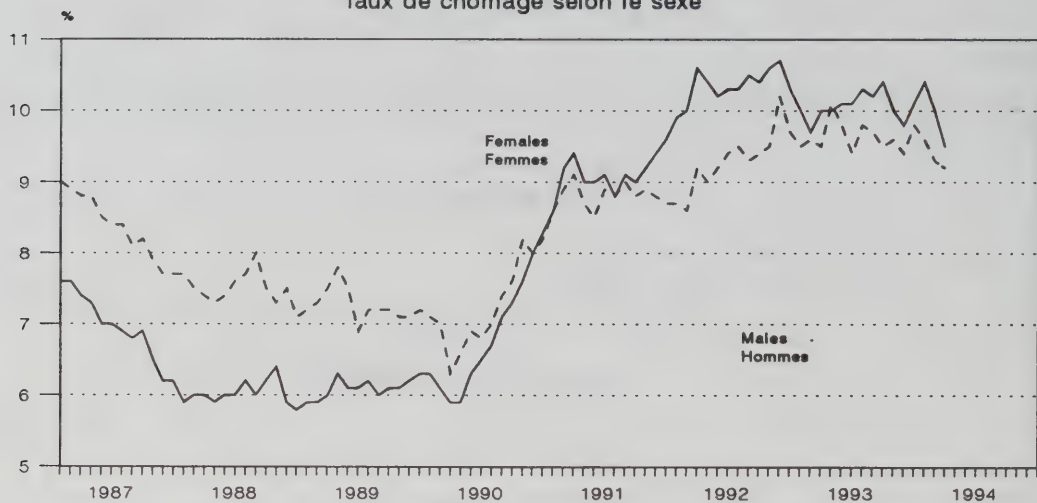


Persons aged 15 to 24 - Personnes de 15 à 24 ans
Seasonally adjusted estimates - Estimations désaisonnalisées

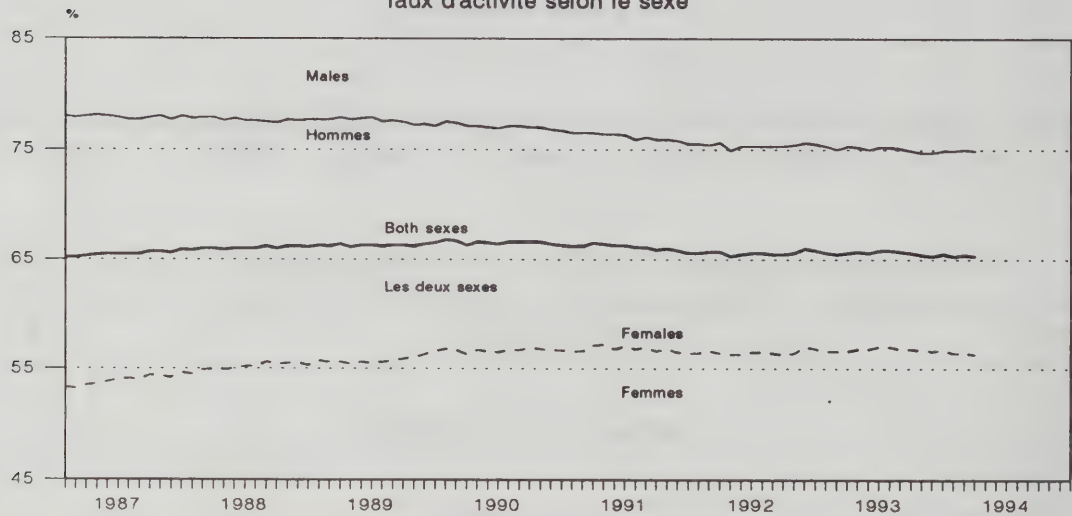


Persons aged 25 and over - Personnes de 25 ans et plus
Seasonally adjusted estimates - Estimations désaisonnalisées

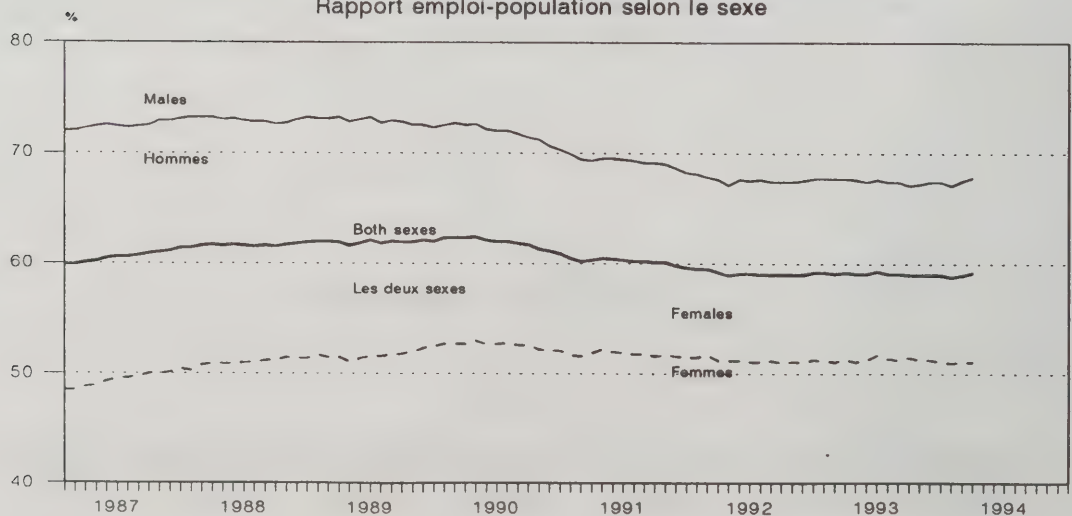
Unemployment rate by sex
Taux de chômage selon le sexe



Participation rate by sex
Taux d'activité selon le sexe



Employment/population ratio by sex
Rapport emploi-population selon le sexe



SECTION B

TABLE A. Seasonally Adjusted Estimates by Age and Sex, Canada.

Canada	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	March 1994	February 1994	January 1994	March 1994	February 1994	January 1994	March 1994	February 1994	January 1994
	Mars	Février	Janvier	Mars	Février	Janvier	Mars	Février	Janvier
	thousands - milliers								
Total	14,015	14,044	14,011	12,533	12,485	12,419	1,482	1,559	1,592
Males	7,710	7,726	7,694	6,860	6,825	6,776	850	901	918
Females	6,305	6,318	6,317	5,673	5,660	5,643	632	658	674
15-24 years	2,338	2,366	2,357	1,946	1,938	1,935	392	428	422
Males	1,238	1,253	1,240	1,000	998	994	238	255	246
Females	1,100	1,113	1,117	946	940	941	154	173	176
25 years and over	11,677	11,678	11,654	10,587	10,547	10,484	1,090	1,131	1,170
Males	6,472	6,473	6,454	5,860	5,827	5,782	612	646	672
Females	5,205	5,205	5,200	4,727	4,720	4,702	478	485	498

TABLE B. Seasonally Adjusted Estimates by Province.

Provinces	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	March 1994	February 1994	January 1994	March 1994	February 1994	January 1994	March 1994	February 1994	January 1994
	Mars	Février	Janvier	Mars	Février	Janvier	Mars	Février	Janvier
	thousands - milliers								
Newfoundland	235	235	234	191	190	185	44	45	49
Prince Edward Island	66	67	66	54	54	54	11	13	12
Nova Scotia	426	418	419	369	359	357	57	59	62
New Brunswick	327	329	327	285	286	284	42	43	43
Quebec	3,417	3,436	3,438	3,016	3,008	2,993	401	428	445
Males	1,917	1,940	1,928	1,685	1,688	1,666	232	252	262
Females	1,500	1,496	1,510	1,331	1,320	1,327	169	176	183
Ontario	5,344	5,354	5,351	4,803	4,780	4,769	541	574	582
Males	2,910	2,903	2,892	2,593	2,570	2,559	317	333	333
Females	2,434	2,451	2,459	2,210	2,210	2,210	224	241	249
Manitoba	542	548	545	490	489	487	52	59	58
Saskatchewan	471	475	474	437	440	438	34	35	36
Alberta	1,398	1,392	1,391	1,274	1,269	1,262	124	123	129
Males	765	763	765	703	700	699	62	63	66
Females	633	629	626	571	569	563	62	60	63
British Columbia	1,775	1,794	1,771	1,608	1,614	1,592	167	180	179
Males	971	990	978	874	882	871	97	108	107
Females	804	804	793	734	732	721	70	72	72

TABLEAU A. Estimations désaisonnalisées selon l'âge et le sexe, Canada .

Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population			Canada
March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	
Per cent - Pourcentage									
10.6	11.1	11.4	64.8	65.0	65.0	58.0	57.8	57.6	Total
11.0	11.7	11.9	73.1	73.3	73.1	65.0	64.8	64.4	Hommes
10.0	10.4	10.7	56.9	57.1	57.2	51.2	51.2	51.1	Femmes
16.8	18.1	17.9	62.6	63.3	63.1	52.1	51.9	51.8	15-24 ans
19.2	20.4	19.8	65.1	65.8	65.2	52.5	52.4	52.3	Hommes
14.0	15.5	15.8	60.0	60.8	61.0	51.6	51.3	51.4	Femmes
9.3	9.7	10.0	65.3	65.4	65.3	59.2	59.0	58.8	25 ans et plus
9.5	10.0	10.4	74.9	75.0	74.9	67.8	67.5	67.1	Hommes
9.2	9.3	9.6	56.3	56.4	56.4	51.1	51.1	51.0	Femmes

TABLEAU B. Estimations désaisonnalisées selon la province.

Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population			Provinces
March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	
Per cent - Pourcentage									
18.7	19.1	20.9	52.8	52.8	52.6	42.9	42.7	41.6	Terre-Neuve
17.4	18.9	18.3	65.3	66.4	66.0	53.9	53.8	54.0	Ile-du-Prince-Édouard
13.4	14.1	14.8	60.5	59.5	59.6	52.4	51.1	50.8	Nouvelle-Écosse
12.8	13.1	13.1	57.7	58.0	57.8	50.3	50.4	50.2	Nouveau-Brunswick
11.7	12.5	12.9	61.9	62.3	62.4	54.7	54.6	54.3	Québec
12.1	13.0	13.6	71.5	72.4	72.0	62.8	63.0	62.2	Hommes
11.3	11.8	12.1	52.9	52.8	53.4	46.9	46.6	46.9	Femmes
10.1	10.7	10.9	65.9	66.1	66.1	59.2	59.0	58.9	Ontario
10.9	11.5	11.5	73.8	73.7	73.5	65.7	65.2	65.0	Hommes
9.2	9.8	10.1	58.4	58.9	59.2	53.0	53.1	53.2	Femmes
9.6	10.8	10.6	66.7	67.4	67.0	60.3	60.1	59.9	Manitoba
7.2	7.4	7.6	65.6	66.2	66.0	60.9	61.3	61.0	Saskatchewan
8.9	8.8	9.3	71.5	71.3	71.3	65.2	65.0	64.7	Alberta
8.1	8.3	8.6	78.7	78.6	78.9	72.3	72.1	72.1	Hommes
9.8	9.5	10.1	64.4	64.1	63.8	58.1	57.9	57.4	Femmes
9.4	10.0	10.1	66.0	66.9	66.2	59.8	60.2	59.5	Colombie-Britannique
10.0	10.9	10.9	73.7	75.3	74.6	66.4	67.1	66.4	Hommes
8.7	9.0	9.1	58.6	58.7	58.1	53.5	53.5	52.8	Femmes

TABLE C. Seasonally Adjusted Full-time and Part-time Employment, Canada.
 TABLEAU C. Estimations désaisonnalisées selon l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada.

Sex Sexe	Full-time A plein temps			Part-time A temps partiel		
	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier
thousands - milliers						
Both sexes - Les deux sexes	10,341	10,298	10,256	2,196	2,189	2,165
Males - hommes	6,191	6,149	6,120	673	678	657
Females - femmes	4,150	4,149	4,136	1,523	1,511	1,508

TABLE D. Seasonally Adjusted Estimates by Industry, Canada.
 TABLEAU D. Estimations désaisonnalisées selon la branche d'activité, Canada.

Industry Branche d'activité	Employment Emploi			Unemployment(1) Chômage(1)			Unemployment rate(1) Taux de chômage(1)		
	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier
thousands - milliers							Per cent - Pourcentage		
Goods-producing industries - Industries de biens	3,365	3,283	3,237	477	521	524	12.4	13.7	13.9
Service-producing industries - Industries de services	9,181	9,202	9,182	889	903	922	8.8	8.9	9.1
Agriculture	415	412	420	29	35	34	6.5	7.8	7.5
Other primary - Autres industries primaires	260	255	258	38	51	50	12.8	16.7	16.2
Manufacturing - Industries manufacturières	1,841	1,820	1,767	210	226	235	10.2	11.0	11.7
Construction	696	655	636	186	198	189	21.1	23.2	22.9
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	901	928	945	81	70	76	8.2	7.0	7.4
Trade - Commerce	2,208	2,196	2,162	232	245	256	9.5	10.0	10.6
Finance, insurance and real estate(2) - Finances, assurances et affaires immobilières(2)	755	764	742	-	-	-	-	-	-
Services	4,621	4,620	4,640	485	489	493	9.5	9.6	9.6
Public administration(2) - Administration publique(2)	842	840	837	-	-	-	-	-	-

(1) Unemployment by industry of last job held. The information is not available for those who never worked or worked more than 5 years ago.

Chômage selon la branche d'activité du dernier emploi. Cette donnée n'est pas disponible pour les personnes qui n'ont jamais travaillé ou qui ont travaillé il y a plus de 5 ans.

(2) Series not seasonally adjusted - Identifiable seasonality not present.

La saisonnalité de ces séries n'étant pas identifiable, celle-ci ne sont pas corrigées pour les variations saisonnières.

TABLE E. Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas (1981 Boundaries), Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages.

TABLEAU E. Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine (limites de 1981), Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois.

	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier
	thousands - milliers								
St-John's	86	86	86	76	76	75	11	11	11
Halifax	174	170	170	155	150	151	19	20	20
Saint John	62	62	62	54	55	56	7	7	6
Chicoutimi - Jonquière	59	61	62	50	51	52	9	9	10
Québec	342	337	330	303	298	293	39	39	37
Trois-Rivières	63	63	63	54	54	54	9	9	9
Sherbrooke	62	62	63	56	56	55	6	6	7
Montréal	1,592	1,589	1,593	1,385	1,378	1,375	207	211	218
Ottawa - Hull	499	498	492	455	451	447	45	47	45
Sudbury	74	74	75	64	64	67	10	10	8
Oshawa	131	131	131	113	111	111	18	20	19
Toronto	1,964	1,974	1,980	1,740	1,741	1,743	224	233	238
Hamilton	345	345	343	314	314	311	32	32	32
St. Catharines - Niagara	161	160	160	143	142	141	17	18	19
London	186	185	185	172	171	171	14	14	14
Windsor	135	135	134	120	119	119	15	15	14
Kitchener - Waterloo	213	213	214	198	198	198	15	15	16
Thunder Bay	63	63	64	55	56	57	7	7	7
Winnipeg	343	344	343	300	303	305	43	42	38
Regina	96	97	96	88	89	88	8	8	8
Saskatoon	96	95	94	86	85	85	9	10	9
Calgary	414	415	416	372	375	375	41	41	41
Edmonton	412	412	414	366	365	366	46	47	48
Vancouver	917	909	893	826	818	813	91	91	80
Victoria	150	150	149	141	140	138	10	11	11
Canada	14,023	14,027	14,006	12,479	12,454	12,442	1,544	1,573	1,564
Nfld. - Terre-Neuve	235	235	234	189	187	185	46	48	49
P. E. I. - Î. P. É.	66	66	66	54	54	54	12	12	12
N. S. - N. É.	421	418	418	362	356	355	59	61	63
N. B.	328	329	329	285	286	287	43	43	42
Québec	3,430	3,427	3,422	3,006	2,990	2,982	425	437	440
Ontario	5,350	5,365	5,363	4,784	4,786	4,789	566	578	574
Manitoba	545	546	546	489	491	494	56	55	52
Saskatchewan	473	475	475	438	438	438	35	37	37
Alberta	1,394	1,394	1,397	1,268	1,268	1,269	125	126	128
B. C. - C. B.	1,780	1,776	1,758	1,605	1,599	1,591	175	177	167

TABLE E. Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas (1981 Boundaries), Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages.

TABLEAU E. Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine (limites de 1981), Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois.

	Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population		
	March 1994	February 1994	January 1994	March 1994	February 1994	January 1994	March 1994	February 1994	January 1994
	Mars	Février	Janvier	Mars	Février	Janvier	Mars	Février	Janvier
	per cent - pourcentage								
St-John's	12.3	12.4	12.9	66.2	66.1	65.6	58.0	57.9	57.2
Halifax	10.9	11.5	11.5	69.8	68.4	68.6	62.2	60.5	60.7
Saint John	12.0	10.6	9.5	64.7	65.1	65.2	57.0	58.2	59.1
Chicoutimi - Jonquière	14.7	15.6	15.6	52.8	54.5	55.7	45.1	46.0	47.0
Québec	11.4	11.5	11.3	67.0	66.3	64.9	59.4	58.6	57.6
Trois-Rivières	14.6	14.9	14.3	66.4	66.4	66.3	56.8	56.5	56.8
Sherbrooke	9.7	10.3	11.4	61.2	60.9	61.5	55.3	54.6	54.5
Montréal	13.0	13.3	13.7	63.4	63.3	63.5	55.1	54.9	54.8
Ottawa - Hull	9.0	9.3	9.2	70.0	70.0	69.4	63.7	63.4	63.0
Sudbury	13.6	13.2	10.7	58.2	58.5	58.9	50.3	50.8	52.6
Oshawa	13.7	15.1	14.7	68.5	68.8	68.8	59.1	58.4	58.7
Toronto	11.4	11.8	12.0	66.9	67.3	67.7	59.3	59.4	59.5
Hamilton	9.1	9.2	9.3	68.7	68.7	68.4	62.4	62.4	62.0
St. Catharines - Niagara	10.8	11.3	12.1	58.9	58.9	59.0	52.6	52.3	51.8
London	7.4	7.3	7.7	68.7	68.4	68.7	63.6	63.4	63.4
Windsor	11.2	11.3	10.8	64.3	64.3	63.9	57.1	57.0	56.9
Kitchener - Waterloo	7.0	7.0	7.7	70.4	70.6	71.1	65.4	65.7	65.6
Thunder Bay	11.9	11.3	10.7	63.2	63.6	64.0	55.7	56.5	57.1
Winnipeg	12.6	12.0	11.2	68.0	68.3	68.1	59.4	60.0	60.5
Regina	8.0	8.3	8.4	70.9	71.4	71.0	65.2	65.4	65.0
Saskatoon	9.8	10.1	9.8	67.8	67.3	66.6	61.2	60.5	60.1
Calgary	10.0	9.8	9.7	72.6	73.0	73.2	65.3	65.8	66.0
Edmonton	11.1	11.4	11.6	69.8	69.9	70.2	62.1	61.9	62.1
Vancouver	9.9	10.0	9.0	67.5	67.1	66.1	60.9	60.4	60.2
Victoria	6.4	7.1	7.1	64.2	64.2	63.6	60.1	59.7	59.1
Canada	11.0	11.2	11.2	64.9	65.0	65.0	57.8	57.7	57.8
Nfld. - Terre-Neuve	19.6	20.4	20.9	52.8	52.8	52.7	42.5	42.0	41.7
P. E. I. - Î. P. É.	18.2	18.3	17.9	65.9	65.8	65.5	53.9	53.8	53.8
N. S. - N. É.	14.0	14.6	15.1	59.9	59.5	59.5	51.5	50.6	50.6
N. B.	13.1	13.1	12.8	57.8	58.1	58.1	50.3	50.5	50.7
Québec	12.4	12.8	12.9	62.2	62.2	62.2	54.5	54.3	54.2
Ontario	10.6	10.8	10.7	66.0	66.3	66.4	59.0	59.1	59.3
Manitoba	10.3	10.1	9.5	67.0	67.2	67.2	60.1	60.4	60.8
Saskatchewan	7.4	7.8	7.8	65.9	66.2	66.2	61.0	61.0	61.0
Alberta	9.0	9.0	9.2	71.4	71.5	71.8	65.0	65.0	65.2
B. C. - C. B.	9.8	10.0	9.5	66.3	66.4	65.9	59.8	59.8	59.6

TABLE 1. Estimates by Age and Sex, Canada, March 1994.

TABLEAU 1. Estimations selon l'âge et le sexe, Canada, mars 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active						
		Total	Employment					Unemploy- ment
			Emploi					Chômage
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Both Sexes - Les deux sexes	21,624	13,838 A	12,231 A	1,607 C	7,785	64.0 A	11.6 C	56.6 A
15-24 years - ans	3,736	2,207 B	1,804 C	403 D	1,529	59.1 B	18.3 D	48.3 C
15-19 years - ans	1,830	821 C	665 C	157 D	1,009	44.9 C	19.1 D	36.3 C
20-24 years - ans	1,906	1,386 B	1,139 C	247 D	520	72.7 B	17.8 D	59.8 C
25 years and over - ans et plus	17,887	11,631 A	10,427 A	1,204 C	6,256	65.0 A	10.4 C	58.3 A
25-44 years - ans	9,073	7,583 A	6,758 A	825 D	1,490	83.6 A	10.9 D	74.5 A
25-34 years - ans	4,572	3,752 A	3,306 B	446 D	820	82.1 A	11.9 D	72.3 B
35-44 years - ans	4,501	3,831 A	3,452 B	379 D	670	85.1 A	9.9 D	76.7 B
45-64 years - ans	5,719	3,823 B	3,458 B	364 D	1,897	66.8 B	9.5 D	60.5 B
45-54 years - ans	3,331	2,661 B	2,425 B	236 D	670	79.9 B	8.9 D	72.8 B
55-64 years - ans	2,388	1,161 C	1,033 C	128 E	1,227	48.6 C	11.0 E	43.3 C
65 years and over - ans et plus	3,095	225 D	211 D	14 G	2,870	7.3 D	6.4 G	6.8 D
65-69 years - ans	1,059	135 E	122 E	13 H	924	12.7 E	9.4 H	11.5 E
70 years and over - ans et plus	2,036	90 E	89 E	... J	1,946	4.4 E	... J	4.3 E
55 years and over - ans et plus	5,483	1,387 C	1,244 C	143 E	4,097	25.3 C	10.3 E	22.7 C
Males - Hommes	10,547	7,585 A	6,629 A	956 C	2,963	71.9 A	12.6 C	62.8 A
15-24 years - ans	1,903	1,161 C	909 C	252 D	742	61.0 C	21.7 D	47.8 C
15-19 years - ans	937	431 C	334 C	96 E	506	46.0 C	22.3 E	35.7 C
20-24 years - ans	967	730 C	575 C	156 E	236	75.6 C	21.3 E	59.5 C
25 years and over - ans et plus	8,644	6,424 A	5,719 A	705 D	2,220	74.3 A	11.0 D	66.2 A
25-44 years - ans	4,492	4,081 A	3,609 A	472 D	411	90.9 A	11.6 D	80.3 A
25-34 years - ans	2,273	2,041 A	1,769 B	272 D	232	89.8 A	13.3 D	77.8 B
35-44 years - ans	2,219	2,040 A	1,840 B	201 D	179	91.9 A	9.8 D	82.9 B
45-64 years - ans	2,823	2,183 B	1,961 B	221 D	640	77.3 B	10.1 D	69.5 B
45-54 years - ans	1,653	1,477 B	1,337 B	139 E	177	89.3 B	9.4 E	80.9 B
55-64 years - ans	1,170	706 C	624 C	82 E	464	60.4 C	11.6 E	53.4 C
65 years and over - ans et plus	1,329	160 E	149 E	11 H	1,169	12.0 E	7.0 H	11.2 E
65-69 years - ans	493	93 E	83 E	11 H	399	18.9 E	11.3 H	16.8 E
70 years and over - ans et plus	836	67 E	66 E	... J	770	8.0 E	... J	7.9 E
55 years and over - ans et plus	2,499	866 C	773 C	93 E	1,633	34.7 C	10.8 E	30.9 C
Females - Femmes	11,076	6,253 A	5,603 B	651 D	4,823	56.5 A	10.4 D	50.6 B
15-24 years - ans	1,833	1,046 C	895 C	152 D	787	57.1 C	14.5 D	48.8 C
15-19 years - ans	893	391 C	330 C	60 E	503	43.7 C	15.5 E	37.0 C
20-24 years - ans	940	656 C	564 C	91 E	284	69.8 C	13.9 E	60.1 C
25 years and over - ans et plus	9,243	5,207 A	4,708 B	499 D	4,036	56.3 A	9.6 D	50.9 B
25-44 years - ans	4,580	3,502 B	3,149 B	353 D	1,078	76.5 B	10.1 D	68.7 B
25-34 years - ans	2,298	1,711 B	1,536 B	175 D	587	74.4 B	10.2 D	66.9 B
35-44 years - ans	2,282	1,791 B	1,613 B	178 E	491	78.5 B	10.0 D	70.7 B
45-64 years - ans	2,896	1,640 B	1,497 C	143 E	1,257	56.6 B	8.7 E	51.7 C
45-54 years - ans	1,678	1,185 B	1,088 C	97 E	494	70.6 B	8.2 E	64.8 C
55-64 years - ans	1,218	455 C	409 D	46 F	763	37.4 C	10.1 F	33.6 D
65 years and over - ans et plus	1,766	65 E	62 E	... J	1,701	3.7 E	... J	3.5 E
65-69 years - ans	567	42 F	40 F	... J	525	7.4 F	... J	7.0 F
70 years and over - ans et plus	1,200	24 F	23 F	... J	1,176	2.0 F	... J	1.9 F
55 years and over - ans et plus	2,985	521 C	471 D	49 F	2,464	17.4 C	9.5 F	15.8 D

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, March 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, mars 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Newfoundland - Terre-Neuve								
Both sexes - Les deux sexes	445	227 C	177 C	50 E	218	51.0 C	21.9 E	39.8 C
15-24 years - ans	97	39 D	27 D	12 E	58	40.4 D	31.7 E	27.6 D
15-19 years - ans	48	10 E	7 E	... F	38	21.6 E	... F	15.0 E
20-24 years - ans	48	29 D	19 E	9 F	20	59.0 D	32.2 E	40.0 E
25 years and over - ans et plus	349	188 C	151 C	37 E	161	54.0 C	19.9 E	43.2 C
25-44 years - ans	186	131 C	102 C	28 E	55	70.4 C	21.8 E	55.0 C
25-34 years - ans	94	65 C	48 D	17 E	29	68.9 C	26.7 E	50.5 D
35-44 years - ans	92	66 C	55 D	11 E	26	71.9 C	17.0 E	59.6 D
45-64 years - ans	109	56 C	48 D	9 F	53	51.6 C	15.7 F	43.5 D
45-54 years - ans	66	43 D	37 D	6 F	23	64.6 D	14.7 F	55.1 D
55-64 years - ans	43	14 E	11 E	... G	29	31.5 E	... G	25.6 E
65 years and over - ans et plus	54	... H	... H	... J	53	... H	... J	... H
Males - Hommes	220	125 C	96 C	30 E	95	56.8 C	23.6 E	43.4 C
15-24 years - ans	49	20 D	13 E	8 F	29	41.2 D	37.9 E	25.5 E
15-19 years - ans	25	6 E	4 F	... F	19	22.3 E	... F	15.3 F
20-24 years - ans	25	15 D	9 E	6 F	10	60.1 D	40.4 F	35.8 E
25 years and over - ans et plus	171	105 C	83 C	22 E	66	61.3 C	20.8 E	48.6 C
25-44 years - ans	91	69 C	52 D	17 E	22	75.6 C	24.4 E	57.2 D
25-34 years - ans	47	35 D	24 D	11 F	12	74.9 D	30.9 F	51.8 D
35-44 years - ans	45	34 C	28 D	6 F	11	76.2 C	17.7 F	62.7 D
45-64 years - ans	55	35 D	30 D	5 F	21	62.8 D	14.1 F	53.9 D
45-54 years - ans	33	25 D	22 D	... F	8	75.9 D	... F	65.7 D
55-64 years - ans	22	9 E	8 E	... G	13	42.4 E	... G	35.8 E
65 years and over - ans et plus	24	... H	... H	... J	23	... H	... J	... H
Females - Femmes	225	102 C	82 D	20 E	123	45.3 C	19.9 E	36.3 D
15-24 years - ans	47	19 D	14 E	5 F	29	39.5 D	24.9 F	29.7 E
15-19 years - ans	23	5 E	... F	... G	18	20.7 E	... G	... F
20-24 years - ans	24	14 D	11 E	... F	10	57.8 D	... F	44.3 E
25 years and over - ans et plus	178	83 C	68 D	16 E	94	46.9 C	18.7 E	38.1 D
25-44 years - ans	94	61 D	50 D	12 E	33	65.3 D	18.9 E	52.9 D
25-34 years - ans	48	30 D	23 D	6 F	18	62.9 D	21.7 F	49.3 D
35-44 years - ans	47	32 D	26 D	5 F	15	67.7 D	16.3 F	56.6 D
45-64 years - ans	54	22 D	18 E	4 F	32	40.2 D	18.3 F	32.9 E
45-54 years - ans	33	17 D	15 E	... F	15	53.1 D	... F	44.4 E
55-64 years - ans	21	4 F	... F	... H	17	20.4 F	... H	... F
65 years and over - ans et plus	30	... J	... J	... J	29	... J	... J	... J
Prince-Edward-I. - Î-du-Prince-Édouard								
Both sexes - Les deux sexes	101	63 C	49 C	14 E	37	62.9 C	22.2 E	49.0 C
15-24 years - ans	19	11 D	9 D	... F	8	59.7 D	... F	45.2 D
15-19 years - ans	10	4 E	4 E	... G	5	45.4 E	... G	36.4 E
20-24 years - ans	9	7 D	5 E	... F	... F	74.2 D	... F	54.1 E
25 years and over - ans et plus	82	52 C	41 C	11 E	30	63.7 C	21.7 E	49.9 C
25-44 years - ans	40	35 C	27 C	8 E	6	85.8 C	23.1 E	66.0 C
25-34 years - ans	21	18 C	13 D	5 F	... F	87.0 C	27.3 F	63.2 D
35-44 years - ans	20	17 C	14 C	... F	... F	84.5 C	... F	68.9 C
45-64 years - ans	26	17 C	13 D	... F	9	65.0 C	... F	52.3 D
45-54 years - ans	15	11 C	9 D	... F	... F	77.0 C	... F	63.3 D
55-64 years - ans	11	5 E	4 E	... H	6	48.3 E	... G	37.0 E
65 years and over - ans et plus	16	... G	... G	... J	15	... G	... J	... G
Males - Hommes	49	34 C	26 C	8 E	15	69.2 C	23.0 E	53.3 C
15-24 years - ans	10	6 D	5 E	... F	4	61.0 D	... F	45.7 E
15-19 years - ans	5	... E	... E	... H	... F	... E	... H	... E
20-24 years - ans	5	4 E	... E	... G	... F	75.2 E	... G	... E
25 years and over - ans et plus	39	28 C	22 C	6 E	11	71.3 C	22.6 E	55.2 C
25-44 years - ans	20	18 C	13 C	5 F	... F	91.1 C	26.0 F	67.4 C
25-34 years - ans	10	9 C	6 D	... F	... F	91.9 C	... F	62.7 D
35-44 years - ans	10	9 C	7 D	... F	... F	90.2 C	... F	72.3 D
45-64 years - ans	13	9 D	8 D	... F	... F	74.6 D	... F	61.7 D
45-54 years - ans	7	6 C	5 D	... G	... G	85.2 C	... G	69.9 D
55-64 years - ans	5	... E	... E	... J	... F	... E	... H	... E
65 years and over - ans et plus	7	... G	... G	... J	6	... G	... J	... G
Females - Femmes	51	29 C	23 C	6 E	22	56.9 C	21.2 E	44.9 C
15-24 years - ans	9	5 D	4 E	... G	4	58.2 D	... G	44.6 E
15-19 years - ans	5	... E	... F	... H	... F	... E	... H	... F
20-24 years - ans	5	... D	... E	... G	... F	... D	... G	... E
25 years and over - ans et plus	42	24 C	19 D	5 E	18	56.7 C	20.7 E	44.9 D
25-44 years - ans	20	17 C	13 D	... F	4	80.7 C	... F	64.7 D
25-34 years - ans	10	9 D	7 D	... F	... F	82.2 D	... F	63.8 D
35-44 years - ans	10	8 D	7 D	... F	... F	79.1 D	... F	65.7 D
45-64 years - ans	13	7 D	6 D	... G	6	55.6 D	... G	43.1 D
45-54 years - ans	8	5 D	4 D	... G	... G	69.0 D	... G	56.8 D
55-64 years - ans	5	... E	... F	... J	... F	... E	... H	... F
65 years and over - ans et plus	9	... J	... J	... H	9	... J	... G	... J

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, March 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, mars 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active		Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Nova Scotia - Nouvelle-écosse								
Both sexes - Les deux sexes	704	415 B	352 C	63 E	288	59.0 B	15.2 D	50.1 C
15-24 years - ans	127	73 C	55 D	18 E	54	57.4 C	25.0 E	43.0
15-19 years - ans	62	25 D	19 E	6 F	37	40.6 D	22.7 F	31.4
20-24 years - ans	65	48 D	35 D	13 F	18	73.2 D	26.1 F	54.1 D
25 years and over - ans et plus	576	342 C	297 C	45 E	234	59.4 C	13.1 E	51.6 C
25-44 years - ans	284	230 B	197 C	33 E	54	80.9 B	14.3 E	69.3 C
25-34 years - ans	144	118 C	100 C	18 E	26	81.8 C	15.5 E	69.1 C
35-44 years - ans	140	112 C	97 C	15 E	28	79.9 C	13.0 E	69.5 C
45-64 years - ans	183	107 C	95 C	12 F	76	58.5 C	11.2 F	51.9 C
45-54 years - ans	107	77 C	68 D	8 F	31	71.5 C	11.0 F	63.7 D
55-64 years - ans	76	30 D	27 E	4 G	46	40.0 D	11.7 G	35.3 E
65 years and over - ans et plus	109	6 G	6 G	... J	104	5.3 G	... J	5.1 G
Males - Hommes	338	223 C	186 C	38 E	115	66.1 C	16.9 E	54.9 C
15-24 years - ans	64	38 D	25 E	12 F	27	58.5 D	32.8 F	39.3 E
15-19 years - ans	32	12 E	9 E	4 F	19	39.3 E	28.6 F	28.1 E
20-24 years - ans	33	25 D	16 E	9 F	8	77.0 D	34.9 F	50.1 E
25 years and over - ans et plus	273	186 C	160 C	25 E	88	67.9 C	13.7 E	58.6 C
25-44 years - ans	138	121 B	104 C	17 E	16	88.1 B	14.2 E	75.6 C
25-34 years - ans	70	62 C	52 C	10 F	8	88.3 C	15.8 F	74.4 C
35-44 years - ans	68	60 C	52 C	8 F	8	87.9 C	12.6 F	76.8 C
45-64 years - ans	89	61 C	53 D	8 F	29	68.0 C	13.1 F	59.1 D
45-54 years - ans	52	43 C	37 D	6 F	9	81.9 C	13.1 F	71.2 D
55-64 years - ans	37	18 E	16 E	... H	19	48.4 E	... G	42.1 E
65 years and over - ans et plus	46	... G	... G	... J	43	... G	... J	... G
Females - Femmes	366	192 C	167 C	25 E	174	52.5 C	13.2 E	45.6 C
15-24 years - ans	63	35 D	29 D	6 F	27	56.2 D	16.6 F	46.9 D
15-19 years - ans	30	13 E	11 E	... G	18	41.9 E	... G	34.8 E
20-24 years - ans	33	23 D	19 E	4 F	10	69.4 D	16.3 F	58.0 E
25 years and over - ans et plus	303	157 C	137 C	20 E	146	51.8 C	12.5 E	45.3 C
25-44 years - ans	146	108 C	93 C	16 E	38	74.0 C	14.4 E	63.4 C
25-34 years - ans	74	56 C	48 D	9 F	18	75.6 C	15.1 F	64.2 D
35-44 years - ans	72	52 C	45 D	7 F	20	72.4 C	13.5 F	62.6 D
45-64 years - ans	94	46 D	42 D	4 F	47	49.3 D	8.7 F	45.0 D
45-54 years - ans	55	34 D	31 D	... G	21	61.6 D	... G	56.5 D
55-64 years - ans	39	12 E	11 E	... J	26	31.9 E	... H	28.8 E
65 years and over - ans et plus	63	... J	... J	... J	61	... J	... J	... J
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Both sexes - Les deux sexes	567	315 C	267 C	48 E	253	55.4 C	15.3 E	47.0 C
15-24 years - ans	108	55 C	41 D	13 E	54	50.4 C	24.5 E	38.0 D
15-19 years - ans	54	19 D	15 E	4 F	34	36.0 D	21.8 F	28.1 E
20-24 years - ans	55	35 C	26 D	9 F	19	64.5 C	26.0 F	47.8 D
25 years and over - ans et plus	459	260 C	225 C	35 E	199	56.6 C	13.4 E	49.1 C
25-44 years - ans	230	175 C	150 C	25 E	55	76.3 C	14.5 E	65.2 C
25-34 years - ans	114	88 C	72 C	15 E	26	76.8 C	17.6 E	63.3 C
35-44 years - ans	116	88 C	78 C	10 F	28	75.7 C	11.4 F	67.1 C
45-64 years - ans	144	81 C	72 C	9 F	63	56.4 C	11.4 F	50.0 C
45-54 years - ans	86	59 C	53 C	6 F	26	69.3 C	10.5 F	62.0 C
55-64 years - ans	59	22 D	19 E	... G	37	37.5 D	... G	32.4 E
65 years and over - ans et plus	85	... G	... G	... J	81	... G	... J	... G
Males - Hommes	276	174 C	143 C	30 E	103	62.8 C	17.5 E	51.8 C
15-24 years - ans	55	30 D	20 D	9 F	26	53.7 D	31.3 F	36.9 D
15-19 years - ans	27	10 E	7 E	... G	17	36.3 E	... F	25.9 E
20-24 years - ans	28	20 D	13 D	6 F	8	70.8 D	32.5 F	47.7 D
25 years and over - ans et plus	221	144 C	123 C	21 E	77	65.1 C	14.7 E	55.5 C
25-44 years - ans	113	94 C	79 C	15 E	19	83.5 C	16.2 E	69.9 C
25-34 years - ans	56	47 C	37 D	10 F	10	82.7 C	21.1 F	65.3 D
35-44 years - ans	57	48 C	42 C	5 F	9	84.2 C	11.5 F	74.5 C
45-64 years - ans	72	47 C	41 D	6 F	25	65.6 C	12.4 F	57.5 D
45-54 years - ans	43	33 C	29 D	4 G	10	76.6 C	11.3 G	67.9 D
55-64 years - ans	29	14 E	12 E	... G	15	49.2 E	... G	41.9 E
65 years and over - ans et plus	36	... G	... G	... J	34	... G	... H	... G
Females - Femmes	291	141 C	123 C	18 E	150	48.5 C	12.5 E	42.4 C
15-24 years - ans	53	25 D	21 D	4 F	28	46.9 D	16.4 F	39.2 D
15-19 years - ans	26	9 E	8 E	... G	17	35.6 E	... G	30.5 E
20-24 years - ans	27	15 D	13 E	... G	11	58.0 D	... G	47.8 E
25 years and over - ans et plus	238	116 C	103 C	14 E	122	48.8 C	11.7 E	43.1 C
25-44 years - ans	117	81 C	71 C	10 F	36	69.3 C	12.4 F	60.7 C
25-34 years - ans	58	41 C	35 D	6 F	17	71.0 C	13.6 F	61.3 D
35-44 years - ans	59	40 D	36 D	5 F	19	67.6 D	11.2 F	60.0 D
45-64 years - ans	73	34 D	31 D	... G	38	47.3 D	... G	42.5 D
45-54 years - ans	43	26 D	24 D	... G	16	61.9 D	... G	56.0 D
55-64 years - ans	30	8 E	7 E	... J	22	26.4 E	... J	23.3 E
65 years and over - ans et plus	49	... H	... H	... H	48	... H	... H	... H

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, March 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, mars 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active						
		Total	Employment Emploi					Unemploy- ment Chômage
thousands - milliers				per cent - pourcentage				
Québec								
Both sexes - Les deux sexes	5,518	3,383 B	2,931 B	452 D	2,134	61.3 B	13.4 D	53.1 B
15-24 years - ans	914	500 C	409 C	91 E	413	54.7 C	18.3 E	44.7 C
15-19 years - ans	467	181 D	147 D	34 F	286	38.8 D	19.0 E	31.4 D
20-24 years - ans	447	319 C	262 D	57 E	128	71.4 C	17.8 E	58.7 D
25 years and over - ans et plus	4,604	2,883 B	2,523 B	360 D	1,721	62.6 B	12.5 D	54.8 B
25-44 years - ans	2,333	1,894 B	1,650 C	244 E	439	81.2 B	12.9 E	70.7 C
25-34 years - ans	1,156	909 C	788 C	122 E	247	78.7 C	13.4 E	68.1 C
35-44 years - ans	1,177	984 B	862 C	122 E	192	83.7 B	12.4 E	73.3 C
45-64 years - ans	1,523	949 C	837 C	112 E	574	62.3 C	11.8 E	55.0 C
45-54 years - ans	896	679 C	606 C	73 E	217	75.8 C	10.8 E	67.6 C
55-64 years - ans	627	270 D	231 D	38 F	357	43.0 D	14.2 F	36.9 D
65 years and over - ans et plus	749	41 F	36 F	5 J	708	5.4 F	11.8 J	4.8 F
Males - Hommes	2,682	1,887 B	1,616 C	271 D	795	70.3 B	14.4 D	60.3 C
15-24 years - ans	467	271 D	216 D	55 E	196	58.1 D	20.4 E	46.2 D
15-19 years - ans	239	100 D	79 E	21 F	140	41.6 D	20.8 F	33.0 E
20-24 years - ans	227	171 D	137 D	35 F	56	75.4 D	20.2 F	60.1 D
25 years and over - ans et plus	2,216	1,616 B	1,400 B	216 E	600	72.9 B	13.3 E	63.2 B
25-44 years - ans	1,162	1,035 B	891 C	144 E	128	89.0 B	13.9 E	76.6 C
25-34 years - ans	580	504 C	427 C	77 E	76	86.9 C	15.2 E	73.7 C
35-44 years - ans	583	531 B	463 C	68 E	52	91.1 B	12.7 E	79.5 C
45-64 years - ans	744	551 C	484 C	67 E	193	74.0 C	12.2 E	65.0 C
45-54 years - ans	443	390 C	347 C	43 F	53	88.0 C	11.0 F	78.3 C
55-64 years - ans	301	161 D	137 D	24 F	140	53.6 D	15.1 F	45.5 D
65 years and over - ans et plus	309	30 F	26 F	4 J	279	9.8 F	14.2 J	8.4 F
Females - Femmes	2,835	1,496 C	1,315 C	181 E	1,339	52.8 C	12.1 E	46.4 C
15-24 years - ans	447	229 D	193 D	36 F	218	51.3 D	15.7 F	43.2 D
15-19 years - ans	227	81 E	68 E	14 F	146	35.8 E	16.9 F	29.8 E
20-24 years - ans	220	148 D	126 D	22 F	72	67.3 D	15.0 F	57.2 D
25 years and over - ans et plus	2,388	1,267 C	1,122 C	145 E	1,121	53.0 C	11.4 E	47.0 C
25-44 years - ans	1,170	859 C	759 C	100 E	311	73.4 C	11.6 E	64.9 C
25-34 years - ans	576	405 C	360 C	45 F	171	70.4 C	11.1 F	62.5 C
35-44 years - ans	594	453 C	399 C	55 F	141	76.3 C	12.1 F	67.1 C
45-64 years - ans	779	398 C	353 D	44 F	381	51.1 C	11.2 F	45.4 D
45-54 years - ans	453	290 C	259 D	30 F	164	63.9 C	10.5 F	57.2 D
55-64 years - ans	326	108 E	94 E	14 G	217	33.3 E	13.0 G	29.0 E
65 years and over - ans et plus	439	10 H	10 H	... J	429	2.3 H	... J	2.2 H
Ontario								
Both sexes - Les deux sexes	8,114	5,292 B	4,715 B	577 D	2,821	65.2 B	10.9 D	58.1 B
15-24 years - ans	1,380	817 C	662 C	154 E	563	59.2 C	18.9 E	48.0 C
15-19 years - ans	656	304 D	242 D	61 E	353	46.3 D	20.2 E	36.9 D
20-24 years - ans	724	513 C	420 C	93 E	211	70.9 C	18.1 E	58.1 C
25 years and over - ans et plus	6,734	4,476 A	4,053 B	423 D	2,258	66.5 A	9.4 D	60.2 B
25-44 years - ans	3,408	2,888 A	2,607 B	281 D	520	84.7 A	9.7 D	76.5 B
25-34 years - ans	1,759	1,477 B	1,320 C	156 E	283	83.9 B	10.6 E	75.1 C
35-44 years - ans	1,649	1,411 B	1,286 B	125 E	238	85.6 B	8.9 E	78.0 B
45-64 years - ans	2,151	1,493 C	1,358 C	136 E	657	69.4 C	9.1 E	63.1 C
45-54 years - ans	1,241	1,027 B	940 C	86 E	215	82.7 B	8.4 E	75.7 C
55-64 years - ans	909	467 C	417 C	49 F	443	51.3 C	10.5 F	45.9 C
65 years and over - ans et plus	1,176	95 E	89 E	6 J	1,081	8.1 E	6.4 J	7.6 E
Males - Hommes	3,945	2,879 B	2,526 B	353 D	1,065	73.0 B	12.3 D	64.0 B
15-24 years - ans	701	423 C	326 D	96 E	278	60.3 C	22.8 E	46.6 D
15-19 years - ans	335	157 D	119 D	38 F	178	46.9 D	24.1 E	35.6 D
20-24 years - ans	366	266 C	207 D	59 E	100	72.6 C	22.1 E	56.6 D
25 years and over - ans et plus	3,243	2,456 B	2,200 B	256 E	787	75.7 B	10.4 E	67.8 B
25-44 years - ans	1,681	1,548 A	1,383 B	165 E	133	92.1 A	10.7 E	82.3 B
25-34 years - ans	874	803 B	705 C	97 E	72	91.8 B	12.1 E	80.7 C
35-44 years - ans	807	746 B	678 C	68 E	61	92.5 B	9.1 E	84.0 C
45-64 years - ans	1,058	843 C	756 C	87 E	215	79.7 C	10.3 E	71.5 C
45-54 years - ans	613	558 B	506 C	52 F	55	91.0 B	9.3 F	82.5 C
55-64 years - ans	444	284 D	250 D	35 F	160	64.0 D	12.2 F	56.2 D
65 years and over - ans et plus	504	65 E	60 E	5 J	439	12.9 E	7.3 J	12.0 E
Females - Femmes	4,169	2,413 B	2,189 B	224 D	1,756	57.9 B	9.3 D	52.5 B
15-24 years - ans	678	394 C	336 D	58 E	285	58.0 C	14.7 E	49.5 D
15-19 years - ans	321	146 D	123 D	24 F	175	45.6 D	16.1 F	38.3 D
20-24 years - ans	357	247 C	213 D	34 F	110	69.2 C	13.8 F	59.6 D
25 years and over - ans et plus	3,491	2,020 B	1,853 B	166 E	1,471	57.9 B	8.2 E	53.1 B
25-44 years - ans	1,727	1,339 B	1,223 C	116 E	387	77.6 B	8.7 E	70.8 C
25-34 years - ans	885	674 C	615 C	59 E	211	76.2 C	8.7 E	69.5 C
35-44 years - ans	842	665 C	608 C	57 E	177	79.0 C	8.6 E	72.2 C
45-64 years - ans	1,093	651 C	602 C	49 F	442	59.5 C	7.5 F	55.0 C
45-54 years - ans	628	468 C	434 C	34 F	160	74.6 C	7.3 F	69.1 C
55-64 years - ans	465	182 D	168 D	15 G	283	39.2 D	8.0 G	36.0 D
65 years and over - ans et plus	671	30 F	28 F	... J	641	4.4 F	... J	4.2 F

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, March 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, mars 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Manitoba								
Both sexes - Les deux sexes	813	536 B	479 C	57 E	277	65.9 B	10.7 E	58.9 C
15-24 years - ans	145	97 C	81 D	17 F	48	67.1 C	17.0 F	55.7 D
15-19 years - ans	71	38 D	29 E	9 F	33	53.8 D	23.6 F	41.1 E
20-24 years - ans	74	59 C	52 D	8 F	15	80.0 C	12.7 F	69.8 D
25 years and over - ans et plus	668	439 B	398 C	41 E	230	65.6 B	9.3 E	59.5 C
25-44 years - ans	326	283 B	254 C	29 E	43	86.9 B	10.2 E	78.1 C
25-34 years - ans	166	141 C	125 C	16 F	24	85.3 C	11.6 F	75.4 C
35-44 years - ans	160	142 C	130 C	12 F	18	88.7 C	8.8 F	80.9 C
45-64 years - ans	206	143 C	131 C	12 F	63	69.4 C	8.1 F	63.8 C
45-54 years - ans	117	96 C	89 C	7 G	21	82.1 C	7.2 G	76.2 C
55-64 years - ans	88	46 D	42 D	5 H	42	52.5 D	9.9 H	47.3 D
65 years and over - ans et plus	137	13 F	12 F	... J	124	9.3 F	... J	9.0 F
Males - Hommes	396	294 B	261 C	33 E	101	74.4 B	11.3 E	66.0 C
15-24 years - ans	74	52 D	42 D	10 F	22	70.7 D	19.1 F	57.2 D
15-19 years - ans	36	20 E	15 E	5 G	16	54.9 E	24.3 G	41.6 E
20-24 years - ans	38	32 D	27 D	5 G	5	85.8 D	15.9 G	72.1 D
25 years and over - ans et plus	322	242 B	219 C	23 F	80	75.2 B	9.6 F	68.0 C
25-44 years - ans	162	151 B	134 C	17 F	11	93.0 B	11.4 F	82.3 C
25-34 years - ans	83	75 C	64 C	11 G	8	90.9 C	14.7 G	77.5 C
35-44 years - ans	79	75 C	69 C	6 G	4	95.2 C	8.1 G	87.4 C
45-64 years - ans	101	82 C	76 C	6 G	19	81.0 C	7.0 G	75.4 C
45-54 years - ans	58	54 C	50 C	4 H	4	93.2 C	7.2 H	86.4 C
55-64 years - ans	43	28 D	26 D	... H	15	64.7 D	... H	60.5 D
65 years and over - ans et plus	58	9 F	9 F	... J	49	15.9 F	... J	15.4 F
Females - Femmes	418	242 C	218 C	24 E	176	57.9 C	10.0 E	52.1 C
15-24 years - ans	71	45 D	39 D	7 G	26	63.4 D	14.6 F	54.2 D
15-19 years - ans	35	18 E	14 E	4 G	17	52.6 E	22.9 G	40.6 E
20-24 years - ans	36	27 D	24 D	... G	9	73.9 D	... G	67.3 D
25 years and over - ans et plus	347	197 C	179 C	18 F	150	56.7 C	8.9 F	51.7 C
25-44 years - ans	164	132 C	121 C	12 F	31	80.9 C	8.7 F	73.9 C
25-34 years - ans	83	66 C	61 D	5 G	17	79.6 C	7.9 G	73.3 D
35-44 years - ans	81	67 C	60 D	6 G	14	82.3 C	9.5 G	74.5 D
45-64 years - ans	105	61 D	55 D	6 G	44	58.2 D	9.6 G	52.6 D
45-54 years - ans	59	42 D	39 D	... H	17	71.3 D	... H	66.2 D
55-64 years - ans	45	18 E	16 E	... J	27	40.9 E	... J	34.8 E
65 years and over - ans et plus	79	4 G	... H	... J	75	4.5 G	... J	... H
Saskatchewan								
Both sexes - Les deux sexes	718	463 B	424 C	39 E	255	64.5 B	8.5 E	59.0 C
15-24 years - ans	131	77 C	66 D	12 E	53	59.2 C	15.0 E	50.3 D
15-19 years - ans	69	33 D	28 D	5 F	36	47.9 D	14.0 F	41.2 D
20-24 years - ans	62	44 C	37 D	7 F	17	71.8 C	15.7 F	60.5 D
25 years and over - ans et plus	587	386 B	358 C	28 E	201	65.7 B	7.2 E	61.0 C
25-44 years - ans	279	239 B	220 C	19 E	39	85.9 B	7.9 E	79.1 C
25-34 years - ans	137	113 C	102 C	11 F	24	82.3 C	9.5 F	74.4 C
35-44 years - ans	142	127 B	118 C	8 F	15	89.4 B	6.5 F	83.6 C
45-64 years - ans	179	131 C	123 C	8 F	48	73.2 C	6.5 F	68.5 C
45-54 years - ans	100	85 C	79 C	5 G	15	84.9 C	6.3 G	79.5 C
55-64 years - ans	79	46 D	43 D	... G	33	58.6 D	... G	54.6 D
65 years and over - ans et plus	130	16 E	15 E	... J	114	12.0 E	... J	11.8 E
Males - Hommes	352	254 B	232 C	22 E	98	72.2 B	8.6 E	66.0 C
15-24 years - ans	67	41 D	34 D	7 F	25	62.0 D	17.2 F	51.3 D
15-19 years - ans	35	18 E	15 E	... G	18	50.2 E	... G	42.1 E
20-24 years - ans	31	24 D	19 D	4 G	8	75.4 D	18.0 G	61.8 D
25 years and over - ans et plus	285	213 B	198 C	15 E	72	74.6 B	6.9 E	69.4 C
25-44 years - ans	139	128 B	117 C	10 F	11	92.0 B	8.0 F	84.6 C
25-34 years - ans	68	61 C	55 C	6 F	7	89.9 C	9.2 F	81.6 C
35-44 years - ans	71	67 B	62 C	5 G	4	93.9 B	6.8 G	87.5 C
45-64 years - ans	89	73 C	69 C	4 G	15	82.8 C	6.1 G	77.8 C
45-54 years - ans	50	47 C	44 C	... G	... G	94.5 C	... G	89.0 C
55-64 years - ans	39	27 D	25 D	... H	13	68.0 D	... H	63.5 D
65 years and over - ans et plus	58	12 E	12 E	... J	46	20.6 E	... J	20.4 E
Females - Femmes	366	209 C	192 C	17 E	157	57.1 C	8.3 E	52.3 C
15-24 years - ans	64	36 D	31 D	4 F	28	56.2 D	12.5 F	49.2 D
15-19 years - ans	34	15 E	14 E	... G	18	45.4 E	... G	40.2 E
20-24 years - ans	30	21 D	18 D	... G	10	68.2 D	... G	59.2 D
25 years and over - ans et plus	302	173 C	160 C	13 E	129	57.3 C	7.5 E	53.0 C
25-44 years - ans	140	112 C	103 C	9 F	28	79.9 C	7.9 F	73.6 C
25-34 years - ans	69	52 C	47 D	5 F	17	74.8 C	9.9 F	67.4 D
35-44 years - ans	71	60 C	56 C	4 G	11	84.9 C	6.2 G	79.7 C
45-64 years - ans	90	58 C	54 D	4 G	33	63.9 C	7.0 G	59.4 D
45-54 years - ans	50	38 C	35 D	... H	12	75.4 C	... H	70.2 D
55-64 years - ans	40	20 E	18 E	... J	20	49.5 E	... J	46.0 E
65 years and over - ans et plus	72	4 G	4 G	... J	68	5.0 G	... J	4.9 G

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, March 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, mars 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active		Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Alberta								
Both sexes - Les deux sexes	1,954	1,381 B	1,251 B	130 D	573	70.7 B	9.4 D	64.0 B
15-24 years - ans	372	242 C	207 C	35 E	130	65.0 C	14.5 E	55.6 C
15-19 years - ans	181	92 D	77 D	15 F	89	51.0 D	15.9 F	42.9 D
20-24 years - ans	191	150 C	129 D	21 F	41	78.3 C	13.7 F	67.6 D
25 years and over - ans et plus	1,582	1,140 B	1,044 B	95 E	443	72.0 B	8.4 E	66.0 B
25-44 years - ans	878	768 B	702 B	66 E	110	87.5 B	8.6 E	80.0 B
25-34 years - ans	435	372 B	338 C	34 E	63	85.6 B	9.2 E	77.8 C
35-44 years - ans	443	396 B	364 C	32 E	47	89.4 B	8.0 E	82.2 C
45-64 years - ans	480	352 C	323 C	29 F	128	73.3 C	8.2 E	67.3 C
45-54 years - ans	287	245 C	226 C	19 F	43	85.2 C	7.7 F	78.6 C
55-64 years - ans	193	107 D	98 D	10 G	86	55.6 D	9.2 G	50.5 D
65 years and over - ans et plus	224	19 E	18 E	... J	205	8.5 E	... J	8.2 E
Males - Hommes	972	749 B	680 B	69 E	223	77.1 B	9.2 E	70.0 B
15-24 years - ans	190	124 C	106 D	19 F	65	65.7 C	15.2 F	55.7 D
15-19 years - ans	92	47 D	38 E	9 G	45	50.8 D	18.2 F	41.6 E
20-24 years - ans	97	78 D	67 D	10 G	20	79.8 D	13.4 G	69.1 D
25 years and over - ans et plus	782	624 B	574 B	50 E	158	79.8 B	8.0 E	73.5 B
25-44 years - ans	440	414 B	380 C	34 E	26	94.1 B	8.2 E	86.4 C
25-34 years - ans	217	201 B	183 C	18 F	16	92.8 B	9.2 F	84.3 C
35-44 years - ans	223	213 B	198 C	15 F	10	95.4 B	7.3 F	88.5 C
45-64 years - ans	242	196 C	180 C	15 F	47	80.8 C	7.9 F	74.4 C
45-54 years - ans	146	133 C	123 C	11 G	12	91.4 C	8.0 G	84.1 C
55-64 years - ans	97	63 D	58 D	5 G	34	64.7 D	7.8 G	59.7 D
65 years and over - ans et plus	100	14 F	14 F	... J	85	14.3 F	... J	13.9 F
Females - Femmes	983	633 B	571 C	62 E	350	64.4 B	9.7 E	58.1 C
15-24 years - ans	183	117 D	101 D	16 F	65	64.3 D	13.8 F	55.4 D
15-19 years - ans	89	45 D	39 E	6 G	43	51.1 D	13.5 G	44.2 E
20-24 years - ans	94	72 D	62 D	10 G	22	76.8 D	14.0 G	66.0 D
25 years and over - ans et plus	800	515 C	470 C	45 E	285	64.4 C	8.8 E	58.7 C
25-44 years - ans	438	354 C	322 C	32 E	84	80.9 C	9.0 E	73.6 C
25-34 years - ans	218	171 C	156 C	16 F	47	78.5 C	9.2 F	71.3 C
35-44 years - ans	220	183 C	167 C	16 F	37	83.2 C	8.8 F	75.9 C
45-64 years - ans	238	156 C	143 C	13 F	82	65.7 C	8.5 F	60.1 C
45-54 years - ans	142	112 C	103 D	8 G	30	78.8 C	7.4 G	72.9 D
55-64 years - ans	96	45 E	40 E	5 H	52	46.5 E	11.1 G	41.3 E
65 years and over - ans et plus	124	5 G	5 G	... J	119	4.0 G	... J	3.6 G
British Columbia - Colombie-Britannique								
Both sexes - Les deux sexes	2,690	1,761 B	1,585 C	176 E	928	65.5 B	10.0 E	58.9 C
15-24 years - ans	444	296 C	249 D	48 F	148	66.7 C	16.1 F	55.9 D
15-19 years - ans	213	114 D	96 E	19 F	99	53.6 D	16.3 F	44.9 E
20-24 years - ans	231	182 C	153 D	29 F	49	78.8 C	16.0 F	66.2 D
25 years and over - ans et plus	2,245	1,465 B	1,336 C	129 E	780	65.2 B	8.8 E	59.5 C
25-44 years - ans	1,110	941 B	849 C	92 E	169	84.8 B	9.8 E	76.5 C
25-34 years - ans	546	451 C	400 C	51 F	95	82.7 C	11.3 F	73.3 C
35-44 years - ans	564	489 C	449 C	41 F	75	86.8 C	8.3 F	79.5 C
45-64 years - ans	718	493 C	458 C	35 F	225	68.6 C	7.1 F	63.8 C
45-54 years - ans	415	339 C	317 C	22 F	76	81.7 C	6.6 F	76.3 C
55-64 years - ans	303	154 D	141 D	13 G	149	50.8 D	8.3 G	46.6 D
65 years and over - ans et plus	417	31 F	29 F	... J	386	7.4 F	... J	7.0 F
Males - Hommes	1,317	965 B	862 C	103 E	352	73.3 B	10.7 E	65.4 C
15-24 years - ans	226	155 D	122 D	33 F	71	68.7 D	21.3 F	54.1 D
15-19 years - ans	110	59 E	46 E	13 G	50	54.0 E	21.6 G	42.3 E
20-24 years - ans	116	96 D	76 D	20 G	20	82.6 D	21.1 G	65.2 D
25 years and over - ans et plus	1,091	810 B	740 C	70 E	281	74.2 B	8.6 E	67.8 C
25-44 years - ans	545	502 B	455 C	47 F	43	92.1 B	9.5 F	83.4 C
25-34 years - ans	268	244 C	215 C	29 F	24	91.0 C	12.0 F	80.1 C
35-44 years - ans	277	258 C	240 C	18 G	19	93.2 C	7.1 G	86.6 C
45-64 years - ans	360	286 C	265 C	22 F	74	79.4 C	7.5 F	73.5 C
45-54 years - ans	208	187 C	174 C	13 G	21	90.1 C	7.1 G	83.7 C
55-64 years - ans	153	99 D	91 E	8 G	54	64.8 D	8.3 G	59.4 E
65 years and over - ans et plus	185	21 G	20 G	... J	164	11.5 G	... J	10.9 G
Females - Femmes	1,372	796 C	723 C	73 E	576	58.0 C	9.2 E	52.7 C
15-24 years - ans	218	141 D	126 D	15 F	77	64.6 D	10.4 F	57.9 D
15-19 years - ans	104	55 E	49 E	6 G	48	53.2 E	10.6 G	47.6 E
20-24 years - ans	115	86 D	77 D	9 G	29	74.9 D	10.3 G	67.2 D
25 years and over - ans et plus	1,154	655 C	596 C	59 E	499	56.8 C	8.9 E	51.7 C
25-44 years - ans	565	439 C	394 C	44 F	126	77.7 C	10.1 F	69.8 C
25-34 years - ans	277	207 C	185 D	22 F	70	74.7 C	10.6 F	66.8 D
35-44 years - ans	287	231 C	209 D	23 F	56	80.6 C	9.7 F	72.8 D
45-64 years - ans	358	207 D	193 D	14 F	151	57.8 D	6.6 F	54.0 D
45-54 years - ans	207	152 D	143 D	9 G	56	73.2 D	6.0 G	68.8 D
55-64 years - ans	151	55 E	51 E	4 H	96	36.5 E	8.1 H	33.6 E
65 years and over - ans et plus	231	9 G	9 G	... J	222	4.1 G	... J	3.9 G

TABLE 3. Estimates by Marital Status, Age and Sex, Canada, March 1994.

TABLEAU 3. Estimations selon l'état matrimonial, l'âge et le sexe, Canada, mars 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Both sexes - Les deux sexes								
Total	21,624	13,838	12,231	1,607	7,785	64.0	11.6	56.6
15-24 years - ans	3,736	2,207	1,804	403	1,529	59.1	18.3	48.3
25-44 years - ans	9,073	7,583	6,758	825	1,490	83.6	10.9	74.5
45 years and over - ans et plus	8,815	4,048	3,669	379	4,767	45.9	9.4	41.6
Single - Célibataires	5,678	3,659	3,063	596	2,019	64.4	16.3	54.0
15-24 years - ans	3,201	1,808	1,475	332	1,393	56.5	18.4	46.1
25-44 years - ans	1,919	1,584	1,354	230	335	82.5	14.5	70.6
45 years and over - ans et plus	558	267	233	34	291	47.9	12.6	41.9
Married - Marié(e)s	13,225	9,041	8,193	848	4,184	68.4	9.4	61.9
15-24 years - ans	511	385	318	67	126	75.3	17.5	62.2
25-44 years - ans	6,404	5,420	4,919	501	984	84.6	9.2	76.8
45 years and over - ans et plus	6,310	3,236	2,956	280	3,074	51.3	8.7	46.8
Separated/Divorced - Séparé(e)s/Divorcé(e)s	1,454	968	826	142	485	66.6	14.7	56.8
15-24 years - ans	20	12	8	...	9	57.6	...	41.0
25-44 years - ans	712	553	463	89	159	77.6	16.2	65.0
45 years and over - ans et plus	721	404	354	50	317	56.0	12.3	49.1
Widowed - Veufs(ves)	1,267	170	149	21	1,097	13.4	12.4	11.8
15-24 years - ans	4	...	...	...	...	...	...	...
25-44 years - ans	38	27	21	6	11	70.9	20.9	56.0
45 years and over - ans et plus	1,225	141	125	15	1,085	11.5	10.9	10.2
Males - Hommes								
Total	10,547	7,585	6,629	956	2,963	71.9	12.6	62.8
15-24 years - ans	1,903	1,161	909	252	742	61.0	21.7	47.8
25-44 years - ans	4,492	4,081	3,609	472	411	90.9	11.6	80.3
45 years and over - ans et plus	4,152	2,343	2,110	232	1,809	56.4	9.9	50.8
Single - Célibataires	3,160	2,128	1,717	412	1,031	67.4	19.3	54.3
15-24 years - ans	1,724	1,006	786	220	718	58.4	21.8	45.6
25-44 years - ans	1,155	975	805	170	180	84.4	17.4	69.7
45 years and over - ans et plus	281	147	125	22	134	52.4	15.0	44.5
Married - Mariés	6,586	4,989	4,519	470	1,597	75.7	9.4	68.6
15-24 years - ans	174	151	120	31	23	87.0	20.7	69.0
25-44 years - ans	3,046	2,850	2,591	260	196	93.6	9.1	85.0
45 years and over - ans et plus	3,366	1,988	1,808	179	1,379	59.0	9.0	53.7
Separated/Divorced - Séparés/Divorcés	573	423	355	68	151	73.7	16.0	62.0
15-24 years - ans	5	4	...	...	...	86.9	...	...
25-44 years - ans	280	247	207	41	33	88.2	16.4	73.7
45 years and over - ans et plus	289	172	146	26	117	59.5	15.1	50.5
Widowed - Veufs	228	45	38	7	183	19.7	15.5	16.6
15-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
25-44 years - ans	11	9	7	...	...	79.4	...	61.6
45 years and over - ans et plus	216	36	31	5	180	16.8	14.0	14.4
Females - Femmes								
Total	11,076	6,253	5,603	651	4,823	56.5	10.4	50.6
15-24 years - ans	1,833	1,046	895	152	787	57.1	14.5	48.8
25-44 years - ans	4,580	3,502	3,149	353	1,078	76.5	10.1	68.7
45 years and over - ans et plus	4,663	1,705	1,559	146	2,958	36.6	8.6	33.4
Single - Célibataires	2,518	1,530	1,347	184	987	60.8	12.0	53.5
15-24 years - ans	1,477	802	689	113	675	54.3	14.1	46.6
25-44 years - ans	764	609	549	60	155	79.7	9.8	71.9
45 years and over - ans et plus	277	120	109	11	157	43.3	9.5	39.2
Married - Mariées	6,639	4,052	3,674	378	2,587	61.0	9.3	55.3
15-24 years - ans	337	234	198	36	103	69.4	15.4	58.7
25-44 years - ans	3,358	2,570	2,329	241	788	76.5	9.4	69.4
45 years and over - ans et plus	2,944	1,249	1,148	101	1,696	42.4	8.1	39.0
Separated/Divorced - Séparées/Divorcées	880	546	471	75	335	62.0	13.7	53.5
15-24 years - ans	16	8	5	...	8	49.3	...	34.1
25-44 years - ans	432	305	257	49	126	70.7	16.0	59.4
45 years and over - ans et plus	433	232	209	24	200	53.7	10.2	48.2
Widowed - Veuves	1,039	125	111	14	914	12.1	11.3	10.7
15-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
25-44 years - ans	27	18	15	4	9	67.5	20.3	53.8
45 years and over - ans et plus	1,009	104	94	10	905	10.3	9.9	9.3

TABLE 4. Estimates by Marital Status, Sex and Province, March 1994.

TABLEAU 4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province, mars 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
		Population active						
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment Unemploy- ment		Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
			Emploi Chômage					
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Newfoundland - Terre-Neuve								
Both sexes - Les deux sexes	445	227	177	50	218	51.0	21.9	39.8
Single - Célibataires	125	56	40	16	69	44.9	27.9	32.4
Married - Marié(e)s	283	161	129	32	123	56.7	19.8	45.4
Other - Autres	37	11	8	...	27	28.5	...	22.1
Males - Hommes	220	125	96	30	95	56.8	23.6	43.4
Single - Célibataires	69	32	21	11	37	46.8	34.1	30.9
Married - Mariés	141	89	71	18	53	62.8	19.8	50.4
Other - Autres	10	4	...	...	6	41.3	...	...
Females - Femmes	225	102	82	20	123	45.3	19.9	36.3
Single - Célibataires	56	24	19	5	32	42.5	19.5	34.3
Married - Mariées	142	72	58	14	70	50.6	19.9	40.5
Other - Autres	27	6	5	...	21	23.7	...	18.7
Prince Edward I. - I.-du Prince-Édouard								
Both sexes - Les deux sexes	101	63	49	14	37	62.9	22.2	49.0
Single - Célibataires	28	17	13	5	10	62.8	26.3	46.3
Married - Marié(e)s	61	42	33	9	20	67.9	20.5	54.0
Other - Autres	12	4	...	...	7	37.6	...	...
Males - Hommes	49	34	26	8	15	69.2	23.0	53.3
Single - Célibataires	15	10	7	...	5	64.8	...	44.3
Married - Mariés	31	22	18	4	8	72.6	18.7	59.0
Other - Autres	...	...	...	...	...	...	...	...
Females - Femmes	51	29	23	6	22	56.9	21.2	44.9
Single - Célibataires	12	7	6	...	5	60.3	...	48.8
Married - Mariées	31	19	15	4	11	63.1	22.5	48.9
Other - Autres	8	...	...	...	6	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Both sexes - Les deux sexes	704	415	352	63	288	59.0	15.2	50.1
Single - Célibataires	189	116	92	24	73	61.6	20.6	48.9
Married - Marié(e)s	427	267	234	34	160	62.6	12.6	54.7
Other - Autres	88	32	26	6	56	36.3	17.4	30.0
Males - Hommes	338	223	186	38	115	66.1	16.9	54.9
Single - Célibataires	104	66	48	17	38	63.4	26.3	46.7
Married - Mariés	210	145	128	18	65	69.1	12.1	60.8
Other - Autres	24	12	9	...	12	51.4	...	39.5
Females - Femmes	366	192	167	25	174	52.5	13.2	45.6
Single - Célibataires	85	50	44	7	35	59.4	13.0	51.6
Married - Mariées	217	122	106	16	95	56.3	13.3	48.8
Other - Autres	64	19	17	...	44	30.6	...	26.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Both sexes - Les deux sexes	567	315	267	48	253	55.4	15.3	47.0
Single - Célibataires	147	78	61	17	70	52.8	21.6	41.4
Married - Marié(e)s	354	215	188	27	139	60.8	12.7	53.0
Other - Autres	66	21	18	4	44	32.5	18.0	26.7
Males - Hommes	276	174	143	30	103	62.8	17.5	51.8
Single - Célibataires	83	48	35	13	35	57.6	26.8	42.1
Married - Mariés	176	118	102	16	58	66.9	13.6	57.8
Other - Autres	17	8	6	...	9	46.3	...	36.9
Females - Femmes	291	141	123	18	150	48.5	12.5	42.4
Single - Célibataires	64	30	26	4	34	46.7	13.1	40.5
Married - Mariées	178	98	86	11	81	54.8	11.7	48.3
Other - Autres	49	13	11	...	35	27.6	...	23.0
Québec								
Both sexes - Les deux sexes	5,518	3,383	2,931	452	2,134	61.3	13.4	53.1
Single - Célibataires	1,451	863	705	158	587	59.5	18.3	48.6
Married - Marié(e)s	3,373	2,235	1,988	246	1,138	66.3	11.0	59.0
Other - Autres	694	285	238	47	409	41.1	16.5	34.3
Males - Hommes	2,682	1,887	1,616	271	795	70.3	14.4	60.3
Single - Célibataires	800	506	398	108	294	63.2	21.3	49.7
Married - Mariés	1,676	1,259	1,118	141	417	75.1	11.2	66.7
Other - Autres	205	121	100	22	84	59.1	17.9	48.6
Females - Femmes	2,835	1,496	1,315	181	1,339	52.8	12.1	46.4
Single - Célibataires	650	357	307	50	293	54.9	14.0	47.2
Married - Mariées	1,696	975	870	105	721	57.5	10.8	51.3
Other - Autres	489	164	138	25	325	33.5	15.5	28.3

TABLE 4. Estimates by Marital Status, Sex and Province, March 1994.

TABLEAU 4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province, mars 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active		Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employment Emploi	Chômage				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Ontario								
Both sexes - Les deux sexes	8,114	5,292	4,715	577	2,821	65.2	10.9	58.1
Single - Célibataires	2,140	1,425	1,207	218	715	66.6	15.3	56.4
Married - Marié(e)s	4,935	3,438	3,135	303	1,497	69.7	8.8	63.5
Other - Autres	1,039	430	374	55	610	41.3	12.9	36.0
Males - Hommes	3,945	2,879	2,526	353	1,065	73.0	12.3	64.0
Single - Célibataires	1,185	820	670	150	365	69.2	18.3	56.5
Married - Mariés	2,458	1,886	1,710	176	572	76.7	9.3	69.6
Other - Autres	301	173	146	27	128	57.4	15.5	48.5
Females - Femmes	4,169	2,413	2,189	224	1,756	57.9	9.3	52.5
Single - Célibataires	954	605	536	68	350	63.4	11.3	56.2
Married - Mariées	2,476	1,552	1,424	127	925	62.7	8.2	57.5
Other - Autres	738	257	228	28	482	34.8	11.1	30.9
Manitoba								
Both sexes - Les deux sexes	813	536	479	57	277	65.9	10.7	58.9
Single - Célibataires	213	146	118	28	66	68.8	19.3	55.5
Married - Marié(e)s	490	347	323	23	143	70.8	6.7	66.1
Other - Autres	111	43	37	6	68	39.0	14.1	33.5
Males - Hommes	396	294	261	33	101	74.4	11.3	66.0
Single - Célibataires	122	90	70	20	32	73.5	22.5	57.0
Married - Mariés	244	188	177	11	56	77.2	5.8	72.7
Other - Autres	30	16	14	...	13	55.3	...	48.0
Females - Femmes	418	242	218	24	176	57.9	10.0	52.1
Single - Célibataires	91	56	48	8	34	62.3	14.2	53.5
Married - Mariées	246	158	146	12	87	64.5	7.7	59.5
Other - Autres	82	27	23	4	55	33.0	14.7	28.2
Saskatchewan								
Both sexes - Les deux sexes	718	463	424	39	255	64.5	8.5	59.0
Single - Célibataires	176	109	95	14	66	62.2	12.9	54.2
Married - Marié(e)s	456	322	301	21	135	70.5	6.5	65.9
Other - Autres	86	32	28	4	54	37.6	13.0	32.7
Males - Hommes	352	254	232	22	98	72.2	8.6	66.0
Single - Célibataires	100	66	57	9	34	66.2	13.5	57.2
Married - Mariés	228	175	164	11	53	76.6	6.2	71.9
Other - Autres	24	14	11	...	11	55.6	...	46.9
Females - Femmes	366	209	192	17	157	57.1	8.3	52.3
Single - Célibataires	76	43	38	5	33	57.0	11.9	50.2
Married - Mariées	228	147	137	10	81	64.3	6.9	59.9
Other - Autres	62	19	17	...	43	30.5	...	27.1
Alberta								
Both sexes - Les deux sexes	1,954	1,381	1,251	130	573	70.7	9.4	64.0
Single - Célibataires	535	371	323	48	163	69.4	13.0	60.4
Married - Marié(e)s	1,208	904	836	69	304	74.8	7.6	69.2
Other - Autres	211	106	93	13	105	50.2	12.6	43.9
Males - Hommes	972	749	680	69	223	77.1	9.2	70.0
Single - Célibataires	301	213	183	30	88	70.8	14.0	60.9
Married - Mariés	603	493	460	33	111	81.6	6.6	76.2
Other - Autres	68	43	37	6	24	64.2	14.6	54.8
Females - Femmes	983	633	571	62	350	64.4	9.7	58.1
Single - Célibataires	234	158	140	19	76	67.7	11.7	59.8
Married - Mariées	605	412	376	36	193	68.1	8.8	62.1
Other - Autres	144	63	56	7	81	43.6	11.3	38.7
British Columbia - Colombie-Britannique								
Both sexes - Les deux sexes	2,690	1,761	1,585	176	928	65.5	10.0	58.9
Single - Célibataires	676	476	409	67	199	70.5	14.2	60.5
Married - Marié(e)s	1,638	1,111	1,027	84	526	67.9	7.6	62.7
Other - Autres	376	174	149	25	202	46.2	14.2	39.6
Males - Hommes	1,317	965	862	103	352	73.3	10.7	65.4
Single - Célibataires	380	277	227	50	103	73.0	18.1	59.7
Married - Mariés	818	614	571	44	204	75.1	7.1	69.7
Other - Autres	119	74	64	9	45	61.9	12.6	54.1
Females - Femmes	1,372	796	723	73	576	58.0	9.2	52.7
Single - Célibataires	296	199	182	17	97	67.3	8.7	61.5
Married - Mariées	819	497	456	41	322	60.6	8.2	55.7
Other - Autres	257	100	85	15	157	38.9	15.4	32.9

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, March 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, mars 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Canada								
Total	21,624	13,838	12,231	1,607	7,785	64.0	11.6	56.6
0-8 years - 0 à 8 années	2,869	821	670	151	2,049	28.6	18.4	23.4
Some secondary education - Études secondaires partielles	4,563	2,421	1,964	457	2,142	53.1	18.9	43.0
Graduated from high school - Études secondaires complétées	4,329	3,064	2,713	351	1,265	70.8	11.5	62.7
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	1,904	1,266	1,130	136	638	66.5	10.7	59.3
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	5,181	3,956	3,556	400	1,225	76.4	10.1	68.6
University degree - Grade universitaire	2,777	2,310	2,198	112	466	83.2	4.9	79.2
Males - Hommes								
Total	10,547	7,585	6,629	956	2,963	71.9	12.6	62.8
0-8 years - 0 à 8 années	1,373	539	442	97	833	39.3	18.1	32.2
Some secondary education - Études secondaires partielles	2,266	1,440	1,157	283	826	63.5	19.7	51.1
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,966	1,578	1,374	204	388	80.3	12.9	69.9
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	909	632	559	74	276	69.6	11.7	61.5
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	2,519	2,085	1,855	229	434	82.8	11.0	73.7
University degree - Grade universitaire	1,515	1,311	1,242	68	205	86.5	5.2	82.0
Females - Femmes								
Total	11,076	6,253	5,603	651	4,823	56.5	10.4	50.6
0-8 years - 0 à 8 années	1,496	281	228	53	1,215	18.8	18.9	15.2
Some secondary education - Études secondaires partielles	2,297	981	807	174	1,315	42.7	17.7	35.1
Graduated from high school - Études secondaires complétées	2,364	1,486	1,339	147	878	62.9	9.9	56.6
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	995	633	571	62	362	63.6	9.8	57.4
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	2,663	1,872	1,701	171	791	70.3	9.1	63.9
University degree - Grade universitaire	1,262	1,000	956	44	262	79.3	4.4	75.8
15 - 24 years - 15 à 24 ans								
Total	3,736	2,207	1,804	403	1,529	59.1	18.3	48.3
0-8 years - 0 à 8 années	187	59	42	17	128	31.6	28.4	22.6
Some secondary education - Études secondaires partielles	1,457	699	527	172	758	48.0	24.6	36.2
Graduated from high school - Études secondaires complétées	701	530	431	99	171	75.6	18.8	61.4
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	723	404	354	50	320	55.8	12.4	48.9
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	525	406	352	54	119	77.3	13.3	67.0
University degree - Grade universitaire	143	110	99	11	34	76.5	10.2	68.8
25 - 44 years - 25 à 44 ans								
Total	9,073	7,583	6,758	825	1,490	83.6	10.9	74.5
0-8 years - 0 à 8 années	414	227	173	54	188	54.7	23.8	41.7
Some secondary education - Études secondaires partielles	1,369	1,014	815	199	354	74.1	19.6	59.5
Graduated from high school - Études secondaires complétées	2,109	1,771	1,583	188	338	84.0	10.6	75.1
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	771	637	568	69	134	82.6	10.8	73.6
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	2,795	2,475	2,229	246	320	88.5	10.0	79.7
University degree - Grade universitaire	1,615	1,460	1,391	68	155	90.4	4.7	86.2
45 years and over - 45 ans et plus								
Total	8,815	4,048	3,669	379	4,767	45.9	9.4	41.6
0-8 years - 0 à 8 années	2,267	535	455	80	1,733	23.6	14.9	20.1
Some secondary education - Études secondaires partielles	1,738	708	622	86	1,030	40.8	12.1	35.8
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,520	763	699	64	757	50.2	8.3	46.0
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	410	225	208	17	185	54.9	7.5	50.8
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	1,861	1,076	976	100	786	57.8	9.3	52.4
University degree - Grade universitaire	1,019	741	708	33	278	72.7	4.4	69.5

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, March 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, mars 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Newfoundland - Terre-Neuve								
Total	445	227	177	50	218	51.0	21.9	39.8
0-8 years - 0 à 8 années	94	21	15	7	73	22.6	31.2	15.5
Some secondary education - Études secon- daires partielles	113	42	28	14	71	37.2	32.3	25.2
Graduated from high school - Études secondaires complétées	67	40	29	10	27	59.2	26.0	43.8
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	34	18	15	...	16	51.9	...	42.7
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	106	78	63	15	28	73.9	19.1	59.7
University degree - Grade universitaire	31	28	27	...	...	90.4	...	86.6
Prince Edward Island - Î.-du-P.-Édouard								
Total	101	63	49	14	37	62.9	22.2	49.0
0-8 years - 0 à 8 années	16	6	...	...	10	35.9	...	...
Some secondary education - Études secon- daires partielles	28	15	9	5	13	52.0	36.0	33.3
Graduated from high school - Études secondaires complétées	16	12	9	...	4	74.8	...	57.3
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	9	6	5	...	...	66.8	...	57.0
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	23	18	16	...	5	77.3	...	66.9
University degree - Grade universitaire	10	8	7	...	...	82.6	...	78.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Total	704	415	352	63	288	59.0	15.2	50.1
0-8 years - 0 à 8 années	96	24	18	6	72	25.2	26.2	18.6
Some secondary education - Études secon- daires partielles	190	84	65	18	106	44.0	22.0	34.4
Graduated from high school - Études secondaires complétées	97	65	55	10	32	67.2	15.6	56.7
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	55	37	32	5	18	67.5	14.4	57.8
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	183	135	116	19	48	73.8	13.8	63.7
University degree - Grade universitaire	82	70	65	4	12	85.1	6.1	80.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Total	567	315	267	48	253	55.4	15.3	47.0
0-8 years - 0 à 8 années	101	24	16	7	78	23.3	30.7	16.1
Some secondary education - Études secon- daires partielles	122	54	43	11	69	43.9	20.3	35.0
Graduated from high school - Études secondaires complétées	109	72	61	11	36	66.5	14.9	56.5
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	41	23	21	...	18	56.4	...	50.4
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	142	100	86	14	42	70.5	14.3	60.4
University degree - Grade universitaire	52	42	39	...	10	80.3	...	75.8
Québec								
Total	5,518	3,383	2,931	452	2,134	61.3	13.4	53.1
0-8 years - 0 à 8 années	1,144	318	250	68	826	27.8	21.5	21.8
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,074	586	461	124	489	54.5	21.3	42.9
Graduated from high school - Études secondaires complétées	932	665	578	87	267	71.3	13.1	62.0
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	357	233	207	26	124	65.4	11.2	58.1
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	1,393	1,057	940	117	336	75.9	11.1	67.5
University degree - Grade universitaire	617	524	496	28	93	84.9	5.4	80.4

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, March 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, mars 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active	Employ- ment	Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Emploi	Chômage				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Ontario								
Total	8,114	5,292	4,715	577	2,821	65.2	10.9	58.1
0-8 years - 0 à 8 années	829	259	223	36	569	31.3	13.8	27.0
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,750	936	767	169	814	53.5	18.0	43.8
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,747	1,219	1,084	136	528	69.8	11.1	62.0
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	759	493	435	58	265	65.0	11.8	57.3
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	1,820	1,394	1,263	131	426	76.6	9.4	69.4
University degree - Grade universitaire	1,209	991	943	48	219	81.9	4.8	78.0
Manitoba								
Total	813	536	479	57	277	65.9	10.7	58.9
0-8 years - 0 à 8 années	123	38	32	6	85	31.1	16.3	26.0
Some secondary education - Études secon- daires partielles	195	113	92	21	82	57.7	18.2	47.2
Graduated from high school - Études secondaires complétées	165	121	110	11	44	73.1	9.2	66.4
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	86	63	59	4	23	73.3	6.7	68.4
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	157	126	116	11	31	80.5	8.3	73.8
University degree - Grade universitaire	87	75	70	5	12	86.3	6.3	80.8
Saskatchewan								
Total	718	463	424	39	255	64.5	8.5	59.0
0-8 years - 0 à 8 années	102	31	28	...	71	30.3	...	27.7
Some secondary education - Études secon- daires partielles	172	93	81	12	79	54.0	13.3	46.9
Graduated from high school - Études secondaires complétées	144	109	100	9	35	75.6	8.1	69.4
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	64	43	40	...	21	66.9	...	62.7
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	172	133	122	11	40	76.9	8.2	70.6
University degree - Grade universitaire	63	55	53	...	8	86.8	...	83.9
Alberta								
Total	1,954	1,381	1,251	130	573	70.7	9.4	64.0
0-8 years - 0 à 8 années	152	47	42	6	105	31.2	12.1	27.4
Some secondary education - Études secon- daires partielles	414	240	204	36	174	57.9	15.0	49.2
Graduated from high school - Études secondaires complétées	422	331	302	28	91	78.4	8.6	71.7
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	193	135	122	13	58	69.9	9.9	63.0
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	505	400	364	36	105	79.2	9.1	72.1
University degree - Grade universitaire	269	229	218	11	40	85.2	4.7	81.1
British Columbia - Colombie-Britannique								
Total	2,690	1,761	1,585	176	928	65.5	10.0	58.9
0-8 years - 0 à 8 années	211	51	43	9	159	24.4	17.3	20.2
Some secondary education - Études secon- daires partielles	505	261	214	47	244	51.7	18.1	42.3
Graduated from high school - Études secondaires complétées	631	430	384	46	200	68.2	10.8	60.9
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	307	214	195	20	92	69.9	9.1	63.6
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	679	514	471	43	165	75.7	8.4	69.3
University degree - Grade universitaire	357	290	279	11	67	81.1	3.7	78.1

TABLE 6. Estimates of Full-time Students Aged 15-24, by Age and Sex, Canada and Provinces, March 1994.

TABLEAU 6. Estimations pour les étudiants à plein temps âgés de 15 à 24 ans, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, mars 1994.

	Population	Labour force			Not in labour force	Participation rate	Unemployment rate	Employment/population ratio
		Population active		Unemployment				
		Total	Employment					
			Emploi						Chômage
	thousands - milliers				Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi-population
Canada	2,057	823	715	109	1,234	40.0	13.2	34.7
15-19 years - ans	1,465	568	480	87	898	38.7	15.4	32.8
20-24 years - ans	592	256	234	22	336	43.2	8.4	39.6
Males - Hommes	1,040	403	339	65	636	38.8	16.0	32.6
15-19 years - ans	745	284	232	52	461	38.1	18.3	31.2
20-24 years - ans	295	119	107	13	176	40.4	10.6	36.1
Females - Femmes	1,017	420	376	44	597	41.3	10.5	36.9
15-19 years - ans	720	283	248	35	437	39.3	12.5	34.4
20-24 years - ans	297	136	128	9	160	46.0	6.5	43.0
Newfoundland - Terre-Neuve	52	9	8	...	42	18.0	...	15.1
15-19 years - ans	39	6	5	...	33	16.0	...	12.7
20-24 years - ans	13	...	...	...	10	...	...	...
Males - Hommes	26	4	4	...	22	16.5	...	14.2
Females - Femmes	26	5	4	...	21	19.5	...	16.0
Prince Edward I. - I.-du-P.-édouard	11	4	4	...	6	40.3	...	36.3
15-19 years - ans	8	...	...	...	5	...	...	...
20-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
Males - Hommes	6	...	...	...	...	...	...	...
Females - Femmes	5	...	...	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	67	25	22	...	42	37.1	...	32.2
15-19 years - ans	49	18	15	...	31	36.9	...	31.3
20-24 years - ans	18	7	6	...	11	37.6	...	34.8
Males - Hommes	34	12	10	...	22	35.4	...	29.9
Females - Femmes	33	13	12	...	20	38.8	...	34.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	59	17	15	...	42	29.2	...	24.9
15-19 years - ans	44	13	10	...	32	28.6	...	23.3
20-24 years - ans	15	5	4	...	10	31.1	...	29.6
Males - Hommes	30	9	7	...	21	29.6	...	24.0
Females - Femmes	30	9	8	...	21	28.8	...	25.9
Québec	545	201	174	27	344	36.9	13.5	31.9
15-19 years - ans	395	132	110	22	263	33.5	16.8	27.9
20-24 years - ans	150	69	64	5	81	45.9	7.3	42.5
Males - Hommes	265	99	84	15	166	37.4	15.5	31.6
15-19 years - ans	197	66	53	13	131	33.3	20.1	26.6
20-24 years - ans	68	33	31	...	35	49.0	...	45.8
Females - Femmes	280	102	90	12	178	36.5	11.6	32.3
15-19 years - ans	198	67	58	9	131	33.7	13.5	29.2
20-24 years - ans	82	35	32	...	46	43.2	...	39.8
Ontario	785	330	283	47	455	42.0	14.2	36.0
15-19 years - ans	523	218	183	35	305	41.8	16.2	35.0
20-24 years - ans	262	111	100	12	150	42.6	10.5	38.1
Males - Hommes	404	162	133	29	242	40.0	17.9	32.9
15-19 years - ans	270	113	91	22	157	41.9	19.2	33.9
20-24 years - ans	135	49	42	7	86	36.2	14.8	30.9
Females - Femmes	380	168	150	18	212	44.1	10.7	39.4
15-19 years - ans	253	105	92	14	148	41.6	12.9	36.2
20-24 years - ans	127	63	58	4	64	49.3	7.0	45.8
Manitoba	67	32	27	5	35	48.3	16.2	40.4
15-19 years - ans	52	23	19	5	29	44.9	19.6	36.1
20-24 years - ans	15	9	8	...	6	59.7	...	55.1
Males - Hommes	35	17	14	...	18	48.4	...	41.1
Females - Femmes	32	15	13	...	17	48.1	...	39.7
Saskatchewan	71	26	24	...	44	37.3	...	33.6
15-19 years - ans	54	21	19	...	33	38.5	...	34.5
20-24 years - ans	17	6	5	...	11	33.4	...	30.8
Males - Hommes	36	14	12	...	23	37.9	...	33.8
Females - Femmes	35	13	12	...	22	36.7	...	33.3
Alberta	185	79	71	8	106	42.8	10.4	38.4
15-19 years - ans	138	58	51	6	80	41.8	11.0	37.2
20-24 years - ans	47	22	20	...	26	45.8	...	41.8
Males - Hommes	96	39	34	4	57	40.3	11.4	35.7
15-19 years - ans	69	27	23	4	42	39.6	14.0	34.1
20-24 years - ans	27	11	11	...	16	41.9	...	39.7
Females - Femmes	89	41	37	4	48	45.6	9.3	41.4
15-19 years - ans	69	30	28	...	38	44.1	...	40.4
20-24 years - ans	20	10	9	...	10	50.9	...	44.7
British Columbia - C.-Britannique	216	98	88	11	117	45.7	10.9	40.7
15-19 years - ans	163	75	65	10	88	45.9	13.2	39.9
20-24 years - ans	52	24	23	...	29	45.0	...	43.4
Males - Hommes	107	45	38	7	62	42.3	16.0	35.5
15-19 years - ans	83	36	29	6	48	42.7	18.1	35.0
20-24 years - ans	24	10	9	...	14	40.7	...	37.3
Females - Femmes	108	53	50	...	55	49.1	...	45.9
15-19 years - ans	80	39	36	...	40	49.3	...	45.0
20-24 years - ans	28	14	14	...	15	48.5	...	48.5

Note: For summer months (May to September), refer to table number 38 for additional estimates on students.

Nota: Pour les mois d'été (mai à septembre), voir le tableau 38 pour des estimations additionnelles sur les étudiants.

TABLE 7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces, March 1994.

TABLEAU 7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces, mars 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment	Unemploy- ment	Popula- tion inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Canada	21,624	13,838	12,231	1,607	7,785	64.0	11.6	56.6
Family members - Membres d'une famille	18,064	11,804	10,452	1,352	6,260	65.3	11.5	57.9
Heads of family - Chefs de famille	7,632	5,473	4,920	553	2,159	71.7	10.1	64.5
Spouses - Conjoints	6,417	4,045	3,670	375	2,372	63.0	9.3	57.2
Single children - Enfants célibataires	3,249	1,893	1,552	341	1,357	58.3	18.0	47.8
Other relatives - Autres parents	765	393	311	82	372	51.3	21.0	40.6
Unattached individuals - Personnes seules	3,560	2,034	1,779	255	1,525	57.1	12.6	50.0
15 - 54 years - ans	2,177	1,823	1,589	234	354	83.7	12.8	73.0
55 years and over - ans et plus	1,383	212	190	22	1,172	15.3	10.2	13.7
Males - Hommes	10,547	7,585	6,629	956	2,963	71.9	12.6	62.8
Family members - Membres d'une famille	8,831	6,375	5,612	763	2,456	72.2	12.0	63.5
Heads of family - Chefs de famille	5,758	4,314	3,913	401	1,444	74.9	9.3	68.0
Spouses - Conjoints	875	721	647	74	154	82.4	10.2	74.0
Single children - Enfants célibataires	1,850	1,117	878	239	734	60.3	21.4	47.5
Other relatives - Autres parents	347	224	173	50	124	64.4	22.6	49.8
Unattached individuals - Personnes seules	1,716	1,210	1,017	193	507	70.5	16.0	59.2
15 - 54 years - ans	1,311	1,113	932	181	198	84.9	16.2	71.1
55 years and over - ans et plus	406	97	85	12	308	24.0	12.7	20.9
Females - Femmes	11,076	6,253	5,603	651	4,823	56.5	10.4	50.6
Family members - Membres d'une famille	9,233	5,429	4,840	588	3,804	58.8	10.8	52.4
Heads of family - Chefs de famille	1,873	1,159	1,006	153	714	61.9	13.2	53.7
Spouses - Conjointes	5,542	3,324	3,023	301	2,218	60.0	9.1	54.5
Single children - Enfants célibataires	1,399	776	674	102	623	55.5	13.2	48.2
Other relatives - Autres parents	418	169	137	32	249	40.5	18.9	32.9
Unattached individuals - Personnes seules	1,844	825	762	63	1,019	44.7	7.6	41.3
15 - 54 years - ans	866	710	657	53	156	82.0	7.5	75.9
55 years and over - ans et plus	978	115	105	9	863	11.7	8.2	10.8
Newfoundland - Terre-Neuve	445	227	177	50	218	51.0	21.9	39.8
Family members - Membres d'une famille	410	211	164	48	199	51.6	22.5	40.0
Heads of family - Chefs de famille	159	95	76	19	64	59.5	19.5	47.9
Spouses - Conjoints	137	70	56	14	67	50.9	20.3	40.6
Single children - Enfants célibataires	92	38	26	12	54	41.4	31.8	28.2
Other relatives - Autres parents	22	9	6	...	13	40.2	...	27.4
Unattached individuals - Personnes seules	35	16	14	...	19	44.9	...	38.4
Prince Edward Island - Î.-du-Prince-Édouard	101	63	49	14	37	62.9	22.2	49.0
Family members - Membres d'une famille	87	57	44	13	30	65.0	22.2	50.6
Heads of family - Chefs de famille	36	25	20	5	11	69.1	20.3	55.1
Spouses - Conjoints	30	19	15	4	11	64.0	21.9	50.0
Single children - Enfants célibataires	18	11	8	...	7	60.9	...	46.2
Other relatives - Autres parents	...	...	...	...	...	...	...	...
Unattached individuals - Personnes seules	14	7	5	...	7	49.8	...	38.6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	704	415	352	63	288	59.0	15.2	50.1
Family members - Membres d'une famille	604	363	305	58	241	60.1	15.9	50.6
Heads of family - Chefs de famille	250	160	139	21	90	63.9	12.9	55.7
Spouses - Conjoints	210	123	107	16	86	58.8	13.3	51.0
Single children - Enfants célibataires	119	69	51	17	50	57.9	25.3	43.3
Other relatives - Autres parents	25	11	8	...	14	44.3	...	31.7
Unattached individuals - Personnes seules	100	52	47	6	48	52.4	10.8	46.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	567	315	267	48	253	55.4	15.3	47.0
Family members - Membres d'une famille	495	281	238	43	213	56.9	15.4	48.1
Heads of family - Chefs de famille	203	129	111	17	74	63.4	13.5	54.8
Spouses - Conjoints	174	96	85	12	78	55.4	12.3	48.6
Single children - Enfants célibataires	98	48	37	11	50	49.3	23.5	37.7
Other relatives - Autres parents	20	8	6	...	12	40.9	...	27.9
Unattached individuals - Personnes seules	73	33	28	5	39	45.7	14.6	39.0
Québec	5,518	3,383	2,931	452	2,134	61.3	13.4	53.1
Family members - Membres d'une famille	4,579	2,880	2,502	378	1,700	62.9	13.1	54.6
Heads of family - Chefs de famille	1,959	1,383	1,219	164	575	70.6	11.9	62.2
Spouses - Conjoints	1,645	984	877	107	661	59.8	10.8	53.3
Single children - Enfants célibataires	827	452	362	90	375	54.7	19.9	43.8
Other relatives - Autres parents	149	61	44	17	89	40.7	28.5	29.1
Unattached individuals - Personnes seules	938	503	430	74	435	53.6	14.7	45.8
Males - Hommes	2,682	1,887	1,616	271	795	70.3	14.4	60.3
Family members - Membres d'une famille	2,229	1,579	1,366	213	650	70.8	13.5	61.3
Heads of family - Chefs de famille	1,477	1,094	970	124	382	74.1	11.3	65.7
Spouses - Conjoints	224	186	165	21	38	83.0	11.3	73.6
Single children - Enfants célibataires	467	267	206	61	200	57.1	22.7	44.2
Other relatives - Autres parents	61	32	24	7	29	52.1	22.8	40.2
Unattached individuals - Personnes seules	453	308	250	58	145	67.9	18.8	55.1
Females - Femmes	2,835	1,496	1,315	181	1,339	52.8	12.1	46.4
Family members - Membres d'une famille	2,350	1,301	1,136	165	1,050	55.3	12.7	48.3
Heads of family - Chefs de famille	482	289	249	40	193	59.9	13.9	51.6
Spouses - Conjointes	1,420	798	712	86	622	56.2	10.7	50.1
Single children - Enfants célibataires	359	185	156	29	175	51.4	15.7	43.3
Other relatives - Autres parents	89	29	19	10	60	32.9	34.6	21.5
Unattached individuals - Personnes seules	485	196	180	16	290	40.3	8.1	37.1

Note: Refer to the explanatory notes at the end of this publication for information on family status.

Nota: Consulter les notes explicatives à la fin de cette publication pour de l'information sur la situation dans la famille.

TABLE 7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces, March 1994.

TABLEAU 7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces, mars 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Popula- tion inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employ- ment	Unemploy- ment				
		Emploi	Chômage					
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Ontario	8,114	5,292	4,715	577	2,821	65.2	10.9	58.1
Family members - Membres d'une famille	6,836	4,550	4,057	493	2,286	66.6	10.8	59.3
Heads of family - Chefs de famille	2,849	2,056	1,856	200	793	72.2	9.7	65.1
Spouses - Conjoints	2,378	1,549	1,422	126	829	65.1	8.2	59.8
Single children - Enfants célibataires	1,272	758	629	130	514	59.6	17.1	49.4
Other relatives - Autres parents	337	186	150	36	151	55.3	19.4	44.5
Unattached individuals - Personnes seules	1,278	743	659	84	535	58.1	11.3	51.5
Males - Hommes	3,945	2,879	2,526	353	1,065	73.0	12.3	64.0
Family members - Membres d'une famille	3,344	2,445	2,156	288	899	73.1	11.8	64.5
Heads of family - Chefs de famille	2,082	1,578	1,437	142	504	75.8	9.0	69.0
Spouses - Conjoints	382	315	284	31	66	82.6	9.8	74.5
Single children - Enfants célibataires	723	445	354	92	278	61.5	20.6	48.9
Other relatives - Autres parents	157	106	82	24	51	67.7	22.9	52.2
Unattached individuals - Personnes seules	601	434	370	64	166	72.3	14.8	61.6
Females - Femmes	4,169	2,413	2,189	224	1,756	57.9	9.3	52.5
Family members - Membres d'une famille	3,492	2,105	1,901	204	1,387	60.3	9.7	54.4
Heads of family - Chefs de famille	767	478	419	59	289	62.3	12.3	54.6
Spouses - Conjointes	1,996	1,234	1,138	96	763	61.8	7.7	57.0
Single children - Enfants célibataires	549	313	275	38	236	57.1	12.2	50.1
Other relatives - Autres parents	180	80	68	12	100	44.5	14.8	37.9
Unattached individuals - Personnes seules	677	308	289	20	369	45.6	6.4	42.6
Manitoba	813	536	479	57	277	65.9	10.7	58.9
Family members - Membres d'une famille	664	456	409	47	208	68.7	10.2	61.6
Heads of family - Chefs de famille	287	211	195	16	76	73.6	7.8	67.9
Spouses - Conjoints	241	160	148	12	81	66.2	7.5	61.3
Single children - Enfants célibataires	108	71	56	15	37	65.5	21.2	51.6
Other relatives - Autres parents	28	14	11	...	14	51.4	...	39.2
Unattached individuals - Personnes seules	149	80	69	11	69	53.7	13.3	46.5
Saskatchewan	718	463	424	39	255	64.5	8.5	59.0
Family members - Membres d'une famille	594	400	367	33	194	67.3	8.2	61.8
Heads of family - Chefs de famille	261	193	179	14	68	74.0	7.5	68.5
Spouses - Conjoints	224	145	136	9	79	64.7	6.5	60.5
Single children - Enfants célibataires	95	54	47	7	41	56.9	12.9	49.6
Other relatives - Autres parents	14	8	6	...	6	55.5	...	39.9
Unattached individuals - Personnes seules	125	64	57	6	61	51.1	10.1	46.0
Alberta	1,954	1,381	1,251	130	573	70.7	9.4	64.0
Family members - Membres d'une famille	1,611	1,163	1,056	107	447	72.2	9.2	65.6
Heads of family - Chefs de famille	690	549	505	43	141	79.5	7.9	73.3
Spouses - Conjoints	589	410	376	34	179	69.6	8.3	63.8
Single children - Enfants célibataires	264	161	138	24	103	61.1	14.7	52.1
Other relatives - Autres parents	68	44	37	7	24	64.2	14.9	54.6
Unattached individuals - Personnes seules	344	218	195	23	125	63.5	10.5	56.8
Males - Hommes	972	749	680	69	223	77.1	9.2	70.0
Family members - Membres d'une famille	793	619	565	54	174	78.0	8.7	71.2
Heads of family - Chefs de famille	525	428	401	27	97	81.5	6.3	76.3
Spouses - Conjoints	81	69	62	7	12	85.4	10.3	76.6
Single children - Enfants célibataires	151	94	78	15	58	61.9	16.3	51.9
Other relatives - Autres parents	35	28	23	5	8	78.4	17.0	65.1
Unattached individuals - Personnes seules	178	130	115	15	48	72.8	11.2	64.7
Females - Femmes	983	633	571	62	350	64.4	9.7	58.1
Family members - Membres d'une famille	817	545	491	53	273	66.6	9.8	60.1
Heads of family - Chefs de famille	164	120	104	16	44	73.3	13.3	63.5
Spouses - Conjointes	508	341	314	27	167	67.1	7.9	61.8
Single children - Enfants célibataires	113	68	59	9	45	59.9	12.6	52.4
Other relatives - Autres parents	33	16	14	...	17	48.9	...	43.3
Unattached individuals - Personnes seules	165	88	80	8	77	53.4	9.5	48.3
British Columbia - Colombie-Britannique	2,690	1,761	1,585	176	928	65.5	10.0	58.9
Family members - Membres d'une famille	2,184	1,443	1,310	133	741	66.1	9.2	60.0
Heads of family - Chefs de famille	939	673	620	53	266	71.7	7.9	66.0
Spouses - Conjoints	790	489	449	40	301	61.9	8.1	56.8
Single children - Enfants célibataires	358	231	198	33	127	64.6	14.1	55.5
Other relatives - Autres parents	99	50	43	8	48	51.1	15.1	43.4
Unattached individuals - Personnes seules	505	318	275	43	187	63.0	13.6	54.5
Males - Hommes	1,317	965	862	103	352	73.3	10.7	65.4
Family members - Membres d'une famille	1,062	777	707	70	285	73.2	9.0	66.6
Heads of family - Chefs de famille	734	548	509	38	187	74.6	7.0	69.3
Spouses - Conjoints	83	69	64	5	15	82.5	7.2	76.5
Single children - Enfants célibataires	203	134	112	23	69	66.2	16.9	55.0
Other relatives - Autres parents	42	27	23	4	15	64.4	15.7	54.3
Unattached individuals - Personnes seules	255	188	155	33	67	73.6	17.5	60.7
Females - Femmes	1,372	796	723	73	576	58.0	9.2	52.7
Family members - Membres d'une famille	1,122	665	603	63	457	59.3	9.4	53.7
Heads of family - Chefs de famille	204	125	111	15	79	61.4	11.8	54.2
Spouses - Conjointes	706	420	385	35	286	59.4	8.3	54.5
Single children - Enfants célibataires	155	97	87	10	58	62.4	10.1	56.1
Other relatives - Autres parents	57	24	20	...	33	41.4	...	35.4
Unattached individuals - Personnes seules	250	131	120	10	119	52.3	8.0	48.1

Note: Refer to the explanatory notes at the end of this publication for information on family status.

Nota: Consulter les notes explicatives à la fin de cette publication pour de l'information sur la situation dans la famille.

TABLE 8. Estimates of Family Composition, by Labour Force Characteristics of Female Head or Spouse (if present), Age of Youngest Child and Labour Force Status of Husband (if present), March 1994.

	Population 15 years and over	Population 15 ans et plus	Labour force		
			Population active		
			Total	Employment	
				Employ	
				Total	Full-time
					Plain temps
					Part-time
					Temps partiel
thousands - milliers					
All families					
Total	7,663	4,661	4,183	3,159	1,024
With children less than 16 years	3,318	2,323	2,051	1,470	581
With pre-school age children	1,645	1,040	917	631	285
With children less than 3 years	984	600	536	376	161
With youngest child 3-5 years	662	440	380	256	125
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	1,673	1,283	1,134	838	295
Without children less than 16 years	4,345	2,338	2,132	1,689	443
Head or spouse less than 55 years	2,491	1,936	1,770	1,458	311
Head or spouse 55 years and over	1,854	402	363	231	131
With female head or spouse					
Total	7,416	4,483	4,029	3,017	1,012
With children less than 16 years	3,240	2,259	1,997	1,420	578
With pre-school age children	1,626	1,026	906	621	284
With children less than 3 years	978	597	534	373	161
With youngest child 3-5 years	648	429	372	248	124
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	1,613	1,233	1,092	799	293
Without children less than 16 years	4,176	2,224	2,032	1,598	434
Head or spouse less than 55 years	2,382	1,842	1,688	1,383	305
Head or spouse 55 years and over	1,794	383	344	215	130
Husband employed(1)					
Total	4,447	3,315	3,055	2,265	790
With children less than 16 years	2,300	1,707	1,561	1,086	475
With pre-school age children	1,165	811	738	499	240
With children less than 3 years	725	495	456	316	140
With youngest child 3-5 years	440	316	282	182	100
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	1,135	896	823	588	235
Without children less than 16 years	2,147	1,608	1,494	1,179	315
Head or spouse less than 55 years	1,717	1,401	1,303	1,064	239
Head or spouse 55 years and over	430	207	191	115	76
Husband unemployed or not in labour force					
Total	1,978	631	527	394	133
With children less than 16 years	407	236	189	142	47
With pre-school age children	216	108	86	61	25
With children less than 3 years	135	65	52	39	14
With youngest child 3-5 years	81	44	33	23	11
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	191	128	103	81	22
Without children less than 16 years	1,571	395	338	252	86
Head or spouse less than 55 years	433	267	226	185	41
Head or spouse 55 years and over	1,138	128	111	66	45
No husband present					
Total	991	537	447	358	89
With children less than 16 years	533	315	247	191	56
With pre-school age children	245	106	81	61	20
With children less than 3 years	118	37	26	18	7
With youngest child 3-5 years	127	69	56	43	13
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	287	210	166	130	36
Without children less than 16 years	458	222	200	167	33
Head less than 55 years	232	174	158	134	24
Head 55 years and over	226	47	42	33	9
With male head, no spouse present					
Total	248	178	153	142	12
With children less than 16 years	79	64	53	50	...
With pre-school age children	19	14	11	10	...
With children less than 3 years	5	4	...	...	...
With youngest child 3-5 years	14	11	9	8	...
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	60	50	42	40	...
Without children less than 16 years	169	114	100	92	8
Head less than 55 years	109	94	82	75	7
Head 55 years and over	60	19	18	16	...

(1) Includes female heads or spouses with husband in the Armed Forces.

Note: Provincial estimates are available on request.

TABEAU 8. Estimations de la composition familiale selon l'activité de la femme chef ou conjointe (si présente), l'âge du plus jeune enfant et l'activité du conjoint (si présent), mars 1994.

Labour force Population active	Not in labour force Population inactive	Partici- pation rate Taux d'activité	Unemploy- ment rate Taux de chômage	Employment/ population ratio Rapport emploi- population	
Unemployment Chômage					
thousands - milliers					
per cent - pourcentage					
Ensemble des familles					
478	3,002	60.8	10.3	54.6	Total
272	996	70.0	11.7	61.8	Avec enfants de moins de 16 ans
123	605	63.2	11.9	55.7	Avec enfants d'âge préscolaire
64	383	61.0	10.6	54.5	Avec enfants de moins de 3 ans
59	222	66.5	13.5	57.5	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
149	390	76.7	11.6	67.8	mais au moins un de 6 à 15 ans
206	2,007	53.8	8.8	49.1	Aucun enfant de moins de 16 ans
166	555	77.7	8.6	71.0	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
40	1,452	21.7	9.9	19.6	Chef ou conjointe de 55 ans et plus
Avec femme chef ou conjointe					
454	2,933	60.5	10.1	54.3	Total
261	981	69.7	11.6	61.7	Avec enfants de moins de 16 ans
120	601	63.1	11.7	55.7	Avec enfants d'âge préscolaire
63	382	61.0	10.5	54.6	Avec enfants de moins de 3 ans
57	219	66.2	13.3	57.3	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
141	380	76.4	11.5	67.7	mais au moins un de 6 à 15 ans
193	1,952	53.3	8.7	48.7	Aucun enfant de moins de 16 ans
154	541	77.3	8.4	70.8	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
38	1,411	21.3	10.0	19.2	Chef ou conjointe de 55 ans et plus
Dont le conjoint est occupé(1)					
260	1,131	74.6	7.8	68.7	Total
146	593	74.2	8.5	67.9	Avec enfants de moins de 16 ans
73	354	69.6	9.0	63.4	Avec enfants d'âge préscolaire
39	230	68.3	7.9	62.9	Avec enfants de moins de 3 ans
34	124	71.8	10.6	64.2	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
73	239	78.9	8.1	72.5	mais au moins un de 6 à 15 ans
114	539	74.9	7.1	69.6	Aucun enfant de moins de 16 ans
98	316	81.6	7.0	75.9	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
17	222	48.2	8.0	44.4	Chef ou conjointe de 55 ans et plus
Dont le conjoint est chômeur ou inactif					
104	1,347	31.9	16.5	26.6	Total
47	171	58.0	19.9	46.4	Avec enfants de moins de 16 ans
23	108	50.2	20.9	39.7	Avec enfants d'âge préscolaire
12	70	47.9	19.2	38.7	Avec enfants de moins de 3 ans
10	37	53.9	23.4	41.3	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
24	63	66.9	19.2	54.1	mais au moins un de 6 à 15 ans
57	1,176	25.1	14.5	21.5	Aucun enfant de moins de 16 ans
40	166	61.6	15.1	52.2	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
17	1,009	11.3	13.1	9.8	Chef ou conjointe de 55 ans et plus
Sans conjoint au domicile					
90	454	54.2	16.7	45.1	Total
68	217	59.2	21.7	46.4	Avec enfants de moins de 16 ans
25	139	43.2	23.2	33.1	Avec enfants d'âge préscolaire
11	82	31.0	30.4	21.6	Avec enfants de moins de 3 ans
13	58	54.5	19.4	43.9	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
44	78	72.9	20.9	57.6	mais au moins un de 6 à 15 ans
21	237	48.3	9.6	43.7	Aucun enfant de moins de 16 ans
16	58	75.1	9.2	68.2	Chef de moins de 55 ans
5	179	20.9	10.8	18.7	Chef de 55 ans et plus
Avec homme chef, sans conjointe					
25	70	71.8	13.8	61.9	Total
11	15	81.4	17.0	67.6	Avec enfants de moins de 16 ans
...	4	76.4	...	59.4	Avec enfants d'âge préscolaire
...	...	66.6	...	...	Avec enfants de moins de 3 ans
...	...	80.4	...	64.0	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
8	10	83.0	15.5	70.2	mais au moins un de 6 à 15 ans
14	55	67.3	11.9	59.3	Aucun enfant de moins de 16 ans
12	15	86.7	13.1	75.3	Chef de moins de 55 ans
...	41	32.3	...	30.3	Chef de 55 ans et plus

(1) Comprend les femmes chefs ou conjointes dont le mari est dans les Forces armées.

Nota: Les estimations provinciales sont disponibles sur demande.

TABLE 9. Labour Force and Employment by Detailed Industry and Sex, Canada, March 1994.

TABLEAU 9. Population active et emploi selon la branche d'activité détaillée et le sexe, Canada, mars 1994.

	Labour force(1)			Employment		
	Population active(1)			Emploi		
	Both sexes	Males	Females	Both sexes	Males	Females
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	thousands - milliers					
All industries - Ensemble des branches d'activité	13,838	7,585	6,253	12,231	6,629	5,603
Goods-producing industries(2) - Industries de biens(2)	3,704	2,856	849	3,132	2,397	735
Service-producing industries(2) - Industries de services(2)	10,015	4,683	5,332	9,099	4,231	4,868
Agriculture	415	282	133	381	263	118
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	288	247	40	240	206	34
Fishing and trapping - Pêche et piégeage	41	35	5	32	29	4
Logging and forestry - Exploitation forestière	88	79	10	65	57	8
Mining, quarrying and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	158	133	25	143	120	23
Manufacturing - Industries manufacturières	2,020	1,468	552	1,781	1,299	482
Construction	830	744	87	593	525	69
Transportation, communications and other utilities - Transports, communications et autres services publics	982	732	250	889	662	227
Transportation and storage - Transports et entreposage	513	421	92	463	378	84
Communications	317	196	121	289	178	111
Other utilities - Autres services publics	152	115	37	137	105	31
Trade - Commerce	2,420	1,337	1,083	2,174	1,199	975
Wholesale trade - Commerce de gros	618	439	179	559	398	162
Retail trade - Commerce de détail	1,802	897	904	1,614	801	813
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	791	294	497	748	276	471
Finance and insurance - Intermédiaires financiers et assurances	530	162	368	508	155	353
Real estate and insurance agencies - Services immobiliers et agences d'assurances	261	132	129	239	122	118
Service - Services	5,088	1,956	3,132	4,602	1,753	2,850
Business services - Services aux entreprises	829	482	346	740	434	307
Educational services - Services d'enseignement	997	380	618	958	362	597
Health and social services - Services de santé et services sociaux	1,327	281	1,046	1,261	272	989
Accommodation, food and beverage services - Hébergement et restauration	885	380	505	742	320	422
Other service industries - Autres services	1,050	433	617	901	366	536
Public administration(3) - Administration publique(3)	885	478	407	824	447	376
Unclassified(4) - Non classées(4)	119	46	73	n/a	n/a	n/a

(1) The unemployed are classified according to the industry of their last job.
Les chômeurs sont répartis selon la branche d'activité de leur emploi précédent.

(2) Goods-producing industries include agriculture, other primary industries, manufacturing, construction and other utilities (electric power, gas and water). Service-producing industries include the remaining sectors.
Les industries de biens se composent de l'agriculture, des autres branches du secteur primaire, des industries manufacturières, de la construction et des autres services publics (énergie, électrique, gaz et eau). Les industries de services englobent les autres branches d'activité.

(3) Government services
Services gouvernementaux.

(4) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

Note: The Standard Industrial Classification 1980 has been used by the Labour Force Survey since January 1984.

Nota: La classification type des industries 1980 est utilisée par l'enquête sur la population active depuis janvier 1984.

TABLE 10. Estimates by Industry and Sex, Canada, March 1994.

TABLEAU 10. Estimations selon la branche d'activité et le sexe, Canada, mars 1994.

	Labour force	Employment			Unemploy- ment	Unemploy- ment rate
	Population active	Emploi	Full-time(1)	Part-time(1)	Chômage	Taux de chômage
		Total	Plein temps(1)	Temps partiel(1)		
	thousands - milliers					%
Both sexes - Les deux sexes	13,838	12,231 A	9,936	2,295	1,607	11.6
Goods-producing industries - Industries de biens	3,704	3,132 C	2,888	244	572	15.5
Service-producing industries - Industries de services	10,015	9,099 B	7,048	2,051	915	9.1
Agriculture	415	381 D	307	74	34	8.1
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	288	240 D	229	11	48	16.5
Manufacturing - Industries manufac- turières	2,020	1,781 C	1,700	81	239	11.8
Construction	830	593 D	518	75	237	28.6
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	982	889 C	812	76	94	9.5
Trade - Commerce	2,420	2,174 C	1,587	587	246	10.2
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	791	748 D	644	103	44	5.5
Service - Services	5,088	4,602 B	3,375	1,228	486	9.5
Public administration - Administration publique	885	824 C	763	61	61	6.9
Unclassified(2) - Non classées(2)	119	n/a J	n/a	n/a	119	100.0
Males - Hommes	7,585	6,629 A	5,912	717	956	12.6
Goods-producing industries - Industries de biens	2,856	2,397 C	2,269	128	458	16.1
Service-producing industries - Industries de services	4,683	4,231 B	3,643	589	451	9.6
Agriculture	282	263 D	231	32	19	6.8
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	247	206 D	200	6	41	16.8
Manufacturing - Industries manufac- turières	1,468	1,299 C	1,261	38	169	11.5
Construction	744	525 D	473	51	219	29.5
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	732	662 D	626	35	70	9.6
Trade - Commerce	1,337	1,199 C	999	200	138	10.4
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	294	276 D	254	23	17	5.9
Service - Services	1,956	1,753 C	1,440	313	204	10.4
Public administration - Administration publique	478	447 D	428	19	31	6.5
Unclassified(2) - Non classées(2)	46	n/a J	n/a	n/a	46	100.0
Females - Femmes	6,253	5,603 B	4,024	1,578	651	10.4
Goods-producing industries - Industries de biens	849	735 C	619	116	114	13.4
Service-producing industries - Industries de services	5,332	4,868 B	3,405	1,463	464	8.7
Agriculture	133	118 D	77	42	15	11.0
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	40	34 E	29	5	6	15.3
Manufacturing - Industries manufac- turières	552	482 D	440	43	70	12.6
Construction	87	69 E	45	24	18	20.8
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	250	227 D	186	41	23	9.3
Trade - Commerce	1,083	975 C	588	387	108	10.0
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	497	471 D	391	80	26	5.2
Service - Services	3,132	2,850 C	1,935	915	282	9.0
Public administration - Administration publique	407	376 D	335	42	30	7.4
Unclassified(2) - Non classées(2)	73	n/a J	n/a	n/a	73	100.0

(1) Full-time employment consists of persons who work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots). Part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.

L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion). L'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

(2) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago. Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 11. Labour Force by Industry, Sex and Province, March 1994.

TABLEAU 11. Population active selon la branche d'activité, le sexe et la province, mars 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	227	63	415	315	3,383	5,292	536	463	1,381	1,761
Goods-producing industries - Industries de biens	57	19	96	75	918	1,461	141	128	361	447
Service-producing industries - Industries de services	168	44	315	237	2,422	3,790	391	332	1,013	1,302
Agriculture	...	5	8	5	74	111	38	66	76	31
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	19	4	16	13	44	43	7	11	76	55
Manufacturing - Industries manufacturières	17	5	45	32	596	931	58	28	104	204
Construction	17	4	23	19	168	314	32	20	91	143
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	18	5	32	27	226	364	47	34	102	129
Trade - Commerce	42	10	77	59	584	914	90	81	252	310
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	7	...	20	13	195	322	29	24	68	111
Service - Services	84	21	156	119	1,234	1,929	188	169	521	668
Public administration - Administration publique	20	7	35	24	220	323	42	29	86	99
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	4	...	42	41	4	...	7	12
Males - Hommes	125	34	223	174	1,887	2,879	294	254	749	965
Goods-producing industries - Industries de biens	48	14	77	63	702	1,106	109	101	281	355
Service-producing industries - Industries de services	77	20	145	110	1,166	1,756	184	152	466	607
Agriculture	...	...	5	4	50	73	28	49	53	16
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	17	...	15	12	40	40	7	10	57	47
Manufacturing - Industries manufacturières	13	...	33	24	434	666	42	22	78	153
Construction	15	4	21	18	148	282	28	18	82	128
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	15	4	24	22	171	264	36	25	75	96
Trade - Commerce	21	5	41	32	331	494	52	47	141	172
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	...	...	7	5	70	121	11	10	26	39
Service - Services	28	7	55	40	500	752	63	56	192	264
Public administration - Administration publique	12	4	22	15	125	169	25	16	43	47
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	19	17	...	...	...	...
Females - Femmes	102	29	192	141	1,496	2,413	242	209	633	796
Goods-producing industries - Industries de biens	9	5	19	13	216	355	32	27	81	92
Service-producing industries - Industries de services	91	24	170	127	1,256	2,034	207	180	547	695
Agriculture	...	...	...	...	24	38	10	17	23	15
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	...	...	...	...	4	...	...	...	19	8
Manufacturing - Industries manufacturières	4	...	13	7	162	265	15	6	26	51
Construction	...	...	...	...	20	31	4	...	9	14
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	...	...	8	5	55	100	11	8	26	33
Trade - Commerce	21	5	37	27	253	420	38	34	110	138
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	4	...	13	8	125	201	18	14	42	72
Service - Services	56	14	101	79	735	1,177	125	113	329	404
Public administration - Administration publique	8	...	13	9	95	154	17	13	42	52
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	24	24	...	...	5	9

(1) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 12. Employment by Industry, Sex and Province, March 1994.

TABLEAU 12. Emploi selon la branche d'activité, le sexe et la province, mars 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	177 C	49 C	352 C	267 C	2,931 B	4,715 B	479 C	424 C	1,251 B	1,585 C
Goods-producing industries - Industries de biens	37 E	12 E	72 D	56 D	758 D	1,250 C	123 D	116 D	322 D	387 D
Service-producing industries - Industries de services	141 D	37 D	281 C	211 C	2,174 C	3,466 C	355 C	308 C	929 C	1,198 C
Agriculture	... H	... F	6 F	4 G	67 E	101 E	37 E	63 E	74 E	26 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	16 E	... F	12 F	10 G	32 E	36 E	6 F	10 F	70 E	45 F
Manufacturing - Industries manufac- turières	11 E	... E	37 E	26 E	514 D	834 D	51 E	25 E	94 E	185 E
Construction	7 F	... F	13 E	10 E	113 E	222 D	23 E	14 E	71 E	118 E
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	15 E	4 E	28 E	24 E	198 E	330 D	44 E	31 E	94 E	121 E
Trade - Commerce	34 E	9 E	67 D	52 D	520 D	822 D	80 E	74 D	232 D	283 D
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	6 F	... F	18 F	13 E	182 E	306 D	26 E	23 E	64 E	108 E
Service - Services	71 D	18 D	139 D	106 D	1,104 C	1,756 C	172 D	157 D	474 D	606 D
Public administration - Administration publique	17 F	5 E	31 E	21 E	201 E	310 D	38 E	27 E	79 E	93 E
Males - Hommes	96 C	26 C	186 C	143 C	1,616 C	2,526 B	261 C	232 C	680 B	862 C
Goods-producing industries - Industries de biens	31 D	9 E	57 D	47 D	573 D	938 C	96 D	92 D	248 D	306 D
Service-producing industries - Industries de services	65 D	17 D	128 D	97 D	1,043 C	1,588 C	165 D	141 D	432 C	556 C
Agriculture	... J	... F	... G	... G	46 E	68 E	27 E	48 E	52 E	13 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	14 E	... F	12 F	9 G	29 E	34 E	6 F	9 F	53 E	39 F
Manufacturing - Industries manufac- turières	8 E	... F	27 E	21 E	376 D	597 D	39 E	20 E	70 E	139 E
Construction	6 F	... F	12 E	9 E	96 E	198 D	20 E	12 E	64 E	105 E
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	12 E	... F	21 E	20 E	150 E	238 D	33 E	24 E	70 E	90 E
Trade - Commerce	18 E	5 E	35 E	27 E	294 D	441 D	47 E	43 E	131 D	158 E
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	... G	... G	6 G	5 F	68 E	113 E	10 F	9 F	25 F	37 F
Service - Services	24 E	6 E	49 E	35 E	441 D	674 D	56 E	53 E	176 D	237 D
Public administration - Administration publique	11 F	... F	20 E	13 E	116 E	164 E	23 E	14 E	40 E	44 E
Females - Femmes	82 D	23 C	167 C	123 C	1,315 C	2,189 B	218 C	192 C	571 C	723 C
Goods-producing industries - Industries de biens	6 F	... F	14 E	9 E	185 E	311 D	28 E	24 E	74 E	81 E
Service-producing industries - Industries de services	76 D	20 D	152 C	114 C	1,131 C	1,878 C	190 C	167 C	497 C	642 C
Agriculture	... J	... G	... G	... G	21 F	33 E	9 F	16 F	22 F	13 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	... G	... H	... H	... J	... G	... J	... J	... H	18 F	6 H
Manufacturing - Industries manufac- turières	... G	... F	10 F	6 F	138 E	237 D	13 F	5 F	24 F	47 F
Construction	... H	... J	... G	... G	17 G	24 F	... H	... G	7 F	12 F
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	... F	... G	7 F	4 F	48 F	92 E	11 F	8 F	24 F	30 F
Trade - Commerce	17 E	4 F	32 E	25 E	226 D	381 D	34 E	31 E	101 D	125 E
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	4 F	... G	12 F	7 F	114 E	193 E	16 F	13 E	39 E	71 E
Service - Services	47 D	12 D	90 D	71 D	663 C	1,082 C	115 D	104 D	297 E	369 D
Public administration - Administration publique	7 F	... F	12 F	8 E	85 E	146 E	16 E	12 E	39 E	49 F

TABLE 13. Employment by Class of Worker and Industry, by Sex, Canada and Provinces, March 1994.

TABLEAU 13. Emploi selon la catégorie de travailleurs, la branche d'activité et le sexe, Canada et provinces, mars 1994.

	All workers Ensemble des travailleurs	Paid workers Travailleurs rémunérés				Self employed (unincorporated business) Travailleurs indépendants non-constitués	Unpaid family workers Travailleurs familiaux rémunérés non-constitués	
		Total	Private sector Secteur privé		Government Gouvernement			
			Total	Employees Employés				Self-employed (incorporated business) Travailleurs indépendants (entreprises constituées)
thousands - milliers								
Canada	12,231	10,898	8,801	8,170	631	2,097	1,279	54
Males - Hommes	6,629	5,804	4,804	4,307	497	1,000	813	11
Females - Femmes	5,603	5,094	3,998	3,864	134	1,097	466	42
Agriculture	381	140	140	105	34	...	210	31
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	240	207	199	187	12	9	32	...
Manufacturing - Industries manufacturières	1,781	1,743	1,739	1,681	58	4	36	...
Construction	593	470	470	369	101	...	120	...
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	889	830	557	529	28	272	56	...
Trade - Commerce	2,174	1,940	1,920	1,763	157	20	227	7
Finance, insurance and real estate								
Finances, assurances et affaires immobilières	748	699	648	616	32	51	48	...
Service - Services	4,602	4,046	3,126	2,916	209	921	551	5
Public administration - Administration publique	824	824	4	4	...	819	...	...
Newfoundland - Terre-Neuve	177	155	109	102	7	46	22	...
Males - Hommes	96	80	55	49	6	25	16	...
Females - Femmes	82	75	54	53	...	21	6	...
P.E.I. - Î.-P.-É	49	42	30	28	...	13	7	...
Males - Hommes	26	21	15	14	...	6	5	...
Females - Femmes	23	21	15	14	...	6	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	352	316	238	226	12	78	36	...
Males - Hommes	186	164	123	114	9	42	21	...
Females - Femmes	167	151	115	112	...	36	15	...
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	267	239	177	168	9	63	27	...
Males - Hommes	143	128	95	87	7	33	15	...
Females - Femmes	123	111	82	80	...	29	12	...
Québec	2,931	2,675	2,195	2,029	166	481	245	11
Males - Hommes	1,616	1,462	1,209	1,082	127	253	152	...
Females - Femmes	1,315	1,214	986	947	38	228	93	9
Ontario	4,715	4,239	3,460	3,243	217	779	461	16
Males - Hommes	2,526	2,225	1,862	1,687	174	363	298	...
Females - Femmes	2,189	2,014	1,598	1,556	42	416	163	12
Manitoba	479	407	314	296	18	93	67	4
Males - Hommes	261	215	168	153	15	47	45	...
Females - Femmes	218	192	146	143	...	46	22	...
Saskatchewan	424	335	248	230	18	87	82	8
Males - Hommes	232	170	130	117	14	40	60	...
Females - Femmes	192	164	118	113	5	46	22	6
Alberta	1,251	1,085	877	801	76	208	157	9
Males - Hommes	680	585	497	439	58	88	93	...
Females - Femmes	571	500	380	363	18	120	64	7
British Columbia - C.-Britannique	1,585	1,405	1,154	1,048	106	251	175	5
Males - Hommes	862	754	650	565	85	103	108	...
Females - Femmes	723	651	504	482	21	148	67	4

TABLE 14. Labour Force and Employment by Detailed Occupation and Sex, Canada, March 1994.

TABLEAU 14. Population active et emploi selon la profession détaillée et le sexe, Canada, mars 1994.

	Labour force(1)			Employment		
	Population active(1)			Emploi		
	Both sexes	Males	Females	Both sexes	Males	Females
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	thousands - milliers					
All occupations - Ensemble des professions	13,838	7,585	6,253	12,231	6,629	5,603
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,299	2,131	2,168	4,074	2,006	2,068
Managerial and administrative - Direction et administration	1,733	989	744	1,632	933	699
Other professional - Professions libérales	2,566	1,142	1,424	2,442	1,073	1,369
Natural sciences, engineering and mathematics - Sciences naturelles, génie et mathématiques	500	404	97	463	374	89
Social sciences - Sciences sociales	316	127	189	302	118	183
Religion - Clergé	35	28	7	34	27	7
Teaching - Enseignement	670	244	426	647	233	414
Medicine and health - Médecine et santé	738	168	570	714	165	550
Artistic, literary and recreational - Arts, littérature et activités récréatives	306	172	135	281	155	126
Clerical - Travail de bureau	2,103	411	1,692	1,899	367	1,532
Sales - Ventes	1,391	753	638	1,250	677	574
Service - Services	1,934	831	1,103	1,678	733	945
Primary occupations - Professions du secteur primaire	587	468	119	495	395	100
Farming, horticultural and animal husbandry - Agriculture, horticulture et élevage	425	315	110	371	276	94
Fishing and trapping - Pêche et piégeage	39	34	5	30	27	...
Forestry and logging - Travail forestier et abattage	68	64	...	46	44	...
Mining and quarrying - Mines, carrières et forage	56	55	...	48	47	...
Processing, machining and fabricating, etc. - Transformation, usinage et fabrication, etc.	1,605	1,307	298	1,390	1,143	247
Processing - Transformation	339	261	78	288	225	62
Machining - Usinage	227	213	14	194	182	12
Fabricating, assembling and repairing - Fabrication, montage et réparation	1,039	833	206	909	735	173
Construction trades - Construction	781	764	16	561	550	11
Transport equipment operating - Exploitation des transports	517	475	43	454	417	37
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	503	399	104	430	342	89
Material handling - Manutentionnaires	316	255	61	262	211	50
Other crafts - Autres métiers	187	144	43	169	130	39
Unclassified(2) - Non classées(2)	119	46	73	n/a	n/a	n/a

(1) The unemployed are classified according to the occupation of their last job.
Les chômeurs sont répartis selon la profession de leur emploi précédent.

(2) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

Note: The Occupational Classification Manual 1980 has been used by the Labour Force Survey since January 1984.
Nota: La classification des professions 1980 est utilisée par l'enquête sur la population active depuis janvier 1984.

TABLE 15. Estimates by Occupation and Sex, Canada, March 1994.

TABLEAU 15. Estimations selon la profession et le sexe, Canada, mars 1994.

	Labour force	Employment			Unemploy- ment	Unemploy- ment
	Population active	Emploi			Chômage	rate
		Total	Full-time(1) Plein temps(1)	Part-time(1) Temps partiel(1)		Taux de chômage
	thousands - milliers					%
Both sexes - Les deux sexes	13,838	12,231 A	9,936	2,295	1,607	11.6
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,299	4,074 C	3,521	553	225	5.2
Clerical - Travail de bureau	2,103	1,899 C	1,419	480	204	9.7
Sales - Ventes	1,391	1,250 C	891	359	141	10.1
Service - Services	1,934	1,678 C	1,076	603	256	13.2
Primary occupations - Professions du secteur primaire	587	495 D	418	76	92	15.7
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,605	1,390 C	1,328	63	214	13.4
Construction	781	561 C	516	45	220	28.1
Transport equipment operating - Exploitation des transports	517	454 D	409	45	64	12.3
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	503	430 D	359	72	73	14.5
Unclassified(2) - Non classées(2)	119	n/a J	n/a	n/a	119	100.0
Males - Hommes	7,585	6,629 A	5,912	717	956	12.6
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	2,131	2,006 C	1,881	125	125	5.9
Clerical - Travail de bureau	411	367 D	297	70	44	10.7
Sales - Ventes	753	677 D	559	118	76	10.2
Service - Services	831	733 D	534	199	98	11.8
Primary occupations - Professions du secteur primaire	468	395 D	353	42	73	15.6
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,307	1,143 C	1,107	36	164	12.5
Construction	764	550 C	506	44	214	28.1
Transport equipment operating - Exploitation des transports	475	417 D	387	30	58	12.2
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	399	342 D	288	53	58	14.4
Unclassified(2) - Non classées(2)	46	n/a J	n/a	n/a	46	100.0
Females - Femmes	6,253	5,603 B	4,024	1,578	651	10.4
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	2,168	2,068 C	1,640	428	100	4.6
Clerical - Travail de bureau	1,692	1,532 C	1,122	410	160	9.5
Sales - Ventes	638	574 D	333	241	64	10.1
Service - Services	1,103	945 C	541	404	158	14.3
Primary occupations - Professions du secteur primaire	119	100 D	65	34	19	16.2
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	298	247 D	221	26	50	16.9
Construction	16	11 F	10	...	5	31.2
Transport equipment operating - Exploitation des transports	43	37 E	22	15	6	13.3
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	104	89 E	70	19	15	14.7
Unclassified(2) - Non classées(2)	73	n/a J	n/a	n/a	73	100.0

(1) Full-time employment consists of persons who work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots). Part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.

L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion). L'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

(2) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago. Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 16. Labour Force by Occupation, Sex and Province, March 1994.

TABLEAU 16. Population active selon la profession, le sexe et la province, mars 1994.

	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	227	63	415	315	3,383	5,292	536	463	1,381	1,761
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	63	17	116	92	1,058	1,700	154	132	422	543
Clerical - Travail de bureau	32	9	59	44	536	814	76	61	200	271
Sales - Ventes	21	5	46	31	324	538	44	43	142	197
Service - Services	34	9	73	50	464	701	85	67	209	240
Primary occupations - Professions du secteur primaire	19	9	21	16	97	143	42	69	100	72
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	18	5	42	31	455	669	57	35	117	176
Construction	19	4	25	22	165	281	30	23	89	123
Transport equipment operating - Exploitation de transports	11	...	16	14	117	199	23	18	52	65
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	8	...	14	12	125	207	20	12	43	62
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	4	...	42	41	4	...	7	12
Males - Hommes	125	34	223	174	1,887	2,879	294	254	749	965
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	31	8	56	44	550	835	73	64	205	265
Clerical - Travail de bureau	5	...	11	7	110	161	19	9	35	52
Sales - Ventes	11	...	23	16	180	290	25	24	74	107
Service - Services	12	4	27	19	215	325	28	24	84	94
Primary occupations - Professions du secteur primaire	17	6	18	14	77	112	33	55	78	58
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	14	...	35	27	356	535	49	30	104	154
Construction	18	4	24	21	162	276	30	23	86	120
Transport equipment operating - Exploitation de transports	10	...	15	13	113	175	22	16	46	61
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	7	...	12	11	105	152	14	9	34	53
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	19	17	...	...	...	...
Females - Femmes	102	29	192	141	1,496	2,413	242	209	633	796
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	33	10	60	48	508	865	80	69	217	278
Clerical - Travail de bureau	27	7	47	37	426	653	58	52	165	219
Sales - Ventes	10	...	23	15	144	248	19	19	68	90
Service - Services	23	6	45	31	249	376	57	43	125	147
Primary occupations - Professions du secteur primaire	...	...	...	...	19	31	9	14	22	14
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	4	...	7	4	99	134	7	5	13	23
Construction	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...
Transport equipment operating - Exploitation de transports	...	...	...	...	4	23	...	...	6	4
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	...	...	...	...	19	55	6	...	8	9
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	24	24	...	...	5	9

(1) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 17. Employment by Occupation, Sex and Province, March 1994.

TABLEAU 17. Emploi selon la profession, le sexe et la province, mars 1994.

	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	177 C	49 C	352 C	267 C	2,931 B	4,715 B	479 C	424 C	1,251 B	1,585 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	59 E	16 D	109 D	86 D	993 C	1,615 C	147 D	128 D	402 D	520 D
Clerical - Travail de bureau	26 E	7 E	51 D	40 D	476 D	745 D	69 E	56 D	177 D	252 D
Sales - Ventes	17 E	4 E	40 E	27 E	284 D	483 D	41 E	40 E	131 D	183 E
Service - Services	26 E	7 E	64 D	43 D	402 D	612 D	76 E	60 D	185 D	204 D
Primary occupations - Professions du secteur primaire	14 E	6 E	14 E	11 F	77 E	118 E	39 E	66 E	94 E	57 E
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	12 E	4 E	35 E	25 E	385 D	584 D	51 E	31 E	106 E	156 E
Construction	9 E	... F	15 E	13 E	109 E	205 D	22 E	16 E	69 E	100 E
Transport equipment operating - Exploitation de transports	8 F	... F	13 F	13 E	99 E	176 E	20 E	17 E	47 E	60 E
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	5 F	... G	11 F	9 F	107 E	178 E	15 F	10 E	39 E	53 E
Males - Hommes	96 C	26 C	186 C	143 C	1,616 C	2,526 B	261 C	232 C	680 B	862 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	29 E	7 E	53 E	41 E	510 D	785 D	70 E	62 D	195 D	255 D
Clerical - Travail de bureau	4 F	... F	9 F	7 F	98 E	143 E	16 F	8 F	31 F	48 F
Sales - Ventes	9 F	... F	20 E	14 E	158 E	262 D	22 F	22 E	69 E	97 E
Service - Services	9 E	... F	24 E	16 E	191 E	287 D	25 E	22 E	75 E	79 E
Primary occupations - Professions du secteur primaire	13 E	4 E	12 E	10 F	60 E	92 E	30 E	52 E	74 E	47 E
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	11 E	... E	30 E	22 E	305 D	469 D	45 E	27 E	95 E	136 E
Construction	9 E	... F	15 E	13 E	107 E	202 D	22 E	16 E	67 E	97 E
Transport equipment operating - Exploitation de transports	8 F	... F	12 F	12 E	95 E	156 E	19 E	15 E	42 E	56 E
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	5 F	... G	10 F	8 F	91 E	130 E	11 F	8 F	32 E	46 F
Females - Femmes	82 D	23 C	167 C	123 C	1,315 C	2,189 B	218 C	192 C	571 C	723 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	30 E	9 E	55 D	45 E	482 D	830 C	77 D	66 D	207 D	265 D
Clerical - Travail de bureau	22 E	6 E	41 E	33 D	378 D	601 D	52 E	48 D	146 D	204 D
Sales - Ventes	8 E	... F	20 E	13 E	126 E	221 D	18 F	18 E	61 E	86 E
Service - Services	17 E	4 E	40 E	26 E	211 D	324 D	50 E	38 D	110 D	124 E
Primary occupations - Professions du secteur primaire	... G	... G	... G	... G	16 F	26 F	8 F	13 F	20 F	11 F
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	... G	... G	5 F	... F	80 E	115 E	6 G	4 G	12 F	20 G
Construction	... J	... J	... J	... J	... J	4 H	... J	... J	... H	... H
Transport equipment operating - Exploitation de transports	... J	... J	... J	... H	4 H	20 F	... J	... H	4 G	... H
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	... J	... J	... G	... H	16 F	48 F	4 G	... G	8 G	7 G

TABLE 18. Full-time and Part-time Employment by Sex and Age, Canada and Provinces, March 1994.

TABLEAU 18. Emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et l'âge, Canada et provinces, mars 1994.

	Both sexes			Males		Females	
	Les deux sexes			Hommes		Femmes	
	Total	Full-time À plein temps	Part-time À temps partiel	Full-time À plein temps	Part-time À temps partiel	Full-time À plein temps	Part-time À temps partiel
	thousands - milliers						
Canada	12,231 A	9,936 A	2,295 C	5,912 A	717 D	4,024 B	1,578 C
15 - 24 years - ans	1,804 C	906 C	898 C	502 C	407 D	404 C	491 D
25 - 44 years - ans	6,758 A	5,905 A	853 C	3,443 B	167 E	2,462 B	687 C
45 years and over - ans et plus	3,669 B	3,125 B	544 D	1,967 B	143 E	1,158 C	401 D
Newfoundland - Terre-Neuve	177 C	151 C	27 E	87 C	8 F	63 D	18 E
15 - 24 years - ans	27 D	16 E	11 E	8 E	4 F	7 E	7 F
25 - 44 years - ans	102 C	91 D	11 F	50 D	... G	41 D	8 F
45 years and over - ans et plus	49 D	44 D	5 F	29 D	... H	15 E	... F
P.E.I. - Î.-P.-É.	49 C	39 C	10 E	23 C	4 F	16 D	7 E
15 - 24 years - ans	9 D	4 E	5 E	... E	... F	... F	... F
25 - 44 years - ans	27 C	23 C	4 F	12 D	... H	10 D	... F
45 years and over - ans et plus	14 D	12 D	... F	8 D	... G	4 E	... F
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	352 C	279 C	73 D	161 C	24 E	118 D	49 D
15 - 24 years - ans	55 D	26 E	29 E	12 E	13 F	13 E	16 E
25 - 44 years - ans	197 C	169 C	28 E	97 C	7 G	72 D	21 E
45 years and over - ans et plus	101 D	84 D	17 E	52 D	4 G	32 E	12 F
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	267 C	218 C	48 D	128 C	15 E	90 C	33 E
15 - 24 years - ans	41 D	21 D	20 E	11 E	9 F	10 E	11 E
25 - 44 years - ans	150 C	133 C	17 E	76 C	4 G	57 D	14 E
45 years and over - ans et plus	75 C	65 C	11 E	41 D	... G	23 D	8 F
Québec	2,931 B	2,440 C	491 D	1,450 C	166 E	990 C	326 D
15 - 24 years - ans	409 C	205 D	204 E	121 D	94 E	84 E	110 E
25 - 44 years - ans	1,650 C	1,477 C	173 E	851 C	40 F	625 C	134 E
45 years and over - ans et plus	873 C	759 C	114 E	478 C	32 F	281 D	82 E
Ontario	4,715 B	3,815 B	900 C	2,251 B	276 D	1,565 C	624 D
15 - 24 years - ans	662 C	305 D	358 D	165 D	162 E	140 D	196 D
25 - 44 years - ans	2,607 B	2,280 B	326 D	1,321 B	62 E	959 C	264 D
45 years and over - ans et plus	1,446 C	1,230 C	216 D	764 C	52 E	466 C	164 E
Manitoba	479 C	383 C	95 D	237 C	24 E	146 C	71 D
15 - 24 years - ans	81 D	44 D	36 E	26 E	16 E	19 E	20 E
25 - 44 years - ans	254 C	217 C	37 E	130 C	4 G	87 D	33 E
45 years and over - ans et plus	144 C	122 D	22 E	81 D	4 F	40 E	18 E
Saskatchewan	424 C	338 C	86 D	207 C	26 E	131 C	60 D
15 - 24 years - ans	66 D	34 D	32 E	19 E	15 E	15 E	17 E
25 - 44 years - ans	220 C	189 C	32 E	113 C	4 G	75 C	28 E
45 years and over - ans et plus	138 C	115 C	23 E	74 C	7 F	41 D	16 E
Alberta	1,251 B	1,022 B	229 D	615 C	65 E	407 C	164 D
15 - 24 years - ans	207 C	118 D	89 E	66 D	40 E	52 E	49 E
25 - 44 years - ans	702 B	608 C	95 E	365 C	16 F	243 C	79 E
45 years and over - ans et plus	342 C	296 C	46 E	184 C	10 F	112 D	36 E
B.C. - C.-B.	1,585 C	1,251 C	334 D	754 C	109 E	497 C	226 D
15 - 24 years - ans	249 D	134 D	115 E	71 E	51 E	63 E	64 E
25 - 44 years - ans	849 C	718 C	131 E	427 C	28 G	291 D	103 E
45 years and over - ans et plus	487 C	399 C	88 E	256 C	29 F	143 D	59 E

Note: Full-time employment consists of persons who usually work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots); part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.

Nota: L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion); l'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

TABLE 19. Reason for Part-time Employment by Age and Sex, Canada and Provinces, March 1994.

TABLEAU 19. Raison donnée pour l'emploi à temps partiel selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, mars 1994.

		Personal or family responsibilities	Going to school	Could only find part-time work	Did not want full-time work	Other reasons
	Total	Obligations personnelles ou familiales	Va à l'école	N'a pu trouver que du travail à temps partiel	Ne voulait pas travailler à plein temps	Autres raisons
	thousands - milliers					
Canada	2,295	185	783	714	526	87
15-24 years - ans	898	6	702	163	20	7
25-44 years - ans	853	152	76	371	219	35
45 years and over - ans et plus	544	27	6	181	287	44
Males - Hommes	717	5	374	218	77	42
15-24 years - ans	407	...	328	69	6	4
25-44 years - ans	167	...	43	101	6	14
45 years and over - ans et plus	143	...	...	48	66	25
Females - Femmes	1,578	179	409	496	449	45
15-24 years - ans	491	5	373	94	15	4
25-44 years - ans	687	150	33	270	213	21
45 years and over - ans et plus	401	25	...	133	221	20
Newfoundland - Terre-Neuve	27	...	8	14	4	...
P.E.I. - Î. - P. - É.	10	...	4	4	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	73	...	23	31	13	...
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	48	...	15	20	9	...
Québec	491	20	183	175	89	24
Males - Hommes	166	...	88	55	11	12
Females - Femmes	326	20	95	120	78	12
15-24 years - ans	204	...	169	29	...	...
25-44 years - ans	173	15	14	93	42	10
45 years and over - ans et plus	114	5	...	53	45	11
Ontario	900	73	320	259	219	30
Males - Hommes	276	...	153	75	30	15
Females - Femmes	624	70	166	184	189	15
15-24 years - ans	358	...	275	68	11	...
25-44 years - ans	326	61	40	125	88	12
45 years and over - ans et plus	216	11	4	66	120	16
Manitoba	95	12	29	28	22	...
Saskatchewan	86	7	25	31	19	4
Alberta	229	28	78	66	52	5
Males - Hommes	65	...	38	17	6	...
Females - Femmes	164	27	39	48	46	...
15-24 years - ans	89	...	70	15	...	...
25-44 years - ans	95	23	7	37	26	...
45 years and over - ans et plus	46	...	...	14	24	4
B.C. - C. - B.	334	39	98	86	96	15
Males - Hommes	109	...	44	36	20	7
Females - Femmes	226	38	55	50	75	8
15-24 years - ans	115	...	90	20	...	...
25-44 years - ans	131	32	8	46	36	8
45 years and over - ans et plus	88	5	...	19	57	6

Note: Persons who usually work less than 30 hours per week, but consider themselves to be employed full-time are not included in this table. Such persons are included in estimates of full-time employment.

Nota: Les personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine, mais qui se considèrent employées à plein temps ne sont pas incluses dans ce tableau. Elles sont comprises dans les estimations de l'emploi à plein temps.

TABLE 20. Employed Persons by Number of Hours Worked at All Jobs, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Sex, Canada and Provinces, March 1994.

TABLEAU 20. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à tous les emplois, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon le sexe, Canada et provinces, mars 1994.

	Canada	Nfld T-N.	P.E.I. Î-P-É.	N.S. N-É.	N.B. N-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta	B.C.
	thousands - milliers										
Both sexes - Les deux sexes											
Usual hours - Heures habituelles	12,231	177	49	352	267	2,931	4,715	479	424	1,251	1,585
01-09 hours - heures	546	7	...	19	13	114	194	25	28	52	91
10-29 hours - heures	1,873	21	8	57	38	411	737	78	74	195	255
30-39 hours - heures	2,951	42	11	73	62	955	1,057	107	78	230	335
40-49 hours - heures	5,162	78	19	154	119	1,136	2,088	196	170	540	661
50 + hours - heures	1,699	29	8	50	35	314	639	73	75	234	243
Average(1) - Moyenne(1)	37.1	39.0	37.6	36.9	37.2	36.4	37.2	37.2	37.7	38.6	36.8
Actual hours - Heures travaillées	12,231	177	49	352	267	2,931	4,715	479	424	1,251	1,585
00 hours - heures	1,102	21	4	47	16	193	598	28	21	57	118
01-09 hours - heures	552	8	...	19	14	121	183	25	26	55	97
10-29 hours - heures	1,878	26	8	59	40	425	710	80	73	198	258
30-39 hours - heures	2,537	40	10	62	57	798	884	95	72	218	300
40-49 hours - heures	4,336	58	16	118	100	1,025	1,697	169	147	453	552
50 + hours - heures	1,827	24	8	48	39	369	644	82	84	270	259
Average(1) - Moyenne(1)	34.0	32.6	33.5	31.7	34.9	34.4	32.6	35.6	36.5	37.6	34.2
Average(2) - Moyenne(2)	37.4	37.0	36.8	36.5	37.1	36.8	37.3	37.8	38.4	39.4	37.0
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	454,076	6,923	1,855	12,979	9,909	106,822	175,285	17,806	15,972	48,256	58,268
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	416,312	5,777	1,656	11,159	9,312	100,854	153,746	17,060	15,483	47,041	54,224
Males - Hommes											
Usual hours - Heures habituelles	6,629	96	26	186	143	1,616	2,526	261	232	680	862
01-09 hours - heures	203	...	...	7	5	52	65	9	11	19	30
10-29 hours - heures	564	6	...	18	10	124	222	19	24	53	85
30-39 hours - heures	1,098	14	4	25	20	377	375	41	31	81	130
40-49 hours - heures	3,450	50	12	98	81	821	1,371	133	107	347	431
50 + hours - heures	1,313	23	7	37	27	242	493	60	59	180	186
Average(1) - Moyenne(1)	40.8	42.9	41.3	40.4	40.6	39.4	40.9	41.7	42.0	43.0	40.5
Actual hours - Heures travaillées	6,629	96	26	186	143	1,616	2,526	261	232	680	862
00 hours - heures	510	15	...	22	8	85	267	13	11	27	60
01-09 hours - heures	206	4	...	8	7	53	64	9	10	19	31
10-29 hours - heures	637	9	...	22	12	143	246	23	25	60	93
30-39 hours - heures	992	15	...	23	20	319	333	37	30	83	127
40-49 hours - heures	2,879	36	10	74	66	732	1,118	116	90	284	354
50 + hours - heures	1,405	18	6	36	30	283	499	64	65	207	196
Average(1) - Moyenne(1)	38.0	34.1	36.0	35.3	38.3	37.8	36.8	40.4	40.9	42.5	38.1
Average(2) - Moyenne(2)	41.2	40.5	40.5	40.0	40.5	39.9	41.1	42.5	43.0	44.3	41.0
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	270,327	4,101	1,086	7,504	5,809	63,679	103,343	10,897	9,768	29,263	34,876
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	252,088	3,259	947	6,544	5,476	61,126	92,907	10,550	9,511	28,903	32,866
Females - Femmes											
Usual hours - Heures habituelles	5,603	82	23	167	123	1,315	2,189	218	192	571	723
01-09 hours - heures	342	5	...	11	7	62	129	16	17	33	61
10-29 hours - heures	1,309	15	5	39	28	288	515	59	50	142	170
30-39 hours - heures	1,853	27	7	48	42	578	682	66	46	149	206
40-49 hours - heures	1,711	28	7	56	38	315	716	64	63	193	230
50 + hours - heures	586	6	...	13	8	72	146	13	16	54	57
Average(1) - Moyenne(1)	32.8	34.5	33.3	32.9	33.2	32.8	32.9	31.7	32.4	33.3	32.4
Actual hours - Heures travaillées	5,603	82	23	167	123	1,315	2,189	218	192	571	723
00 hours - heures	592	6	...	25	8	108	331	15	9	30	58
01-09 hours - heures	346	5	...	11	8	68	120	15	16	36	66
10-29 hours - heures	1,241	17	5	36	28	282	464	58	48	138	165
30-39 hours - heures	1,545	25	7	39	36	479	551	58	42	135	173
40-49 hours - heures	1,457	22	7	44	35	293	579	54	57	169	198
50 + hours - heures	422	6	...	11	9	86	144	18	19	64	62
Average(1) - Moyenne(1)	29.3	30.8	30.7	27.7	31.1	30.2	27.8	29.9	31.2	31.8	29.5
Average(2) - Moyenne(2)	32.8	33.4	32.8	32.6	33.2	32.9	32.7	32.1	32.8	33.5	32.1
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	183,749	2,823	769	5,475	4,099	43,143	71,942	6,910	6,204	18,993	23,392
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	164,223	2,518	709	4,615	3,836	39,728	60,839	6,510	5,971	18,138	21,358

(1) Average number (in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.

Nombre moyen (en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number (in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.

Nombre moyen (en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 21. Employed Persons by Number of Hours Worked, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Class of Worker, Canada and Provinces, March 1994.

TABLEAU 21. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la catégorie de travailleurs, Canada et provinces, mars 1994.

	Canada	Nfld T-N.	P.E.I. Î-P-É.	N.S. N-É.	N.B. N-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta Alb.	B.C. C-B.
	thousands - milliers										
All jobs - Tous les emplois											
Usual hours - Heures habituelles	12,231	177	49	352	267	2,931	4,715	479	424	1,251	1,585
01-09 hours - heures	546	7	...	19	13	114	194	25	28	52	91
10-29 hours - heures	1,873	21	8	57	38	411	737	78	74	195	255
30-39 hours - heures	2,951	42	11	73	62	955	1,057	107	78	230	335
40-49 hours - heures	5,162	78	19	154	119	1,136	2,088	196	170	540	661
50 + hours - heures	1,699	29	8	50	35	314	639	73	75	234	243
Average(1) - Moyenne(1)	37.1	39.0	37.6	36.9	37.2	36.4	37.2	37.2	37.7	38.6	36.8
Actual hours - Heures travaillées	12,231	177	49	352	267	2,931	4,715	479	424	1,251	1,585
00 hours - heures	1,102	21	4	47	16	193	598	28	21	57	118
01-09 hours - heures	552	8	...	19	14	121	183	25	26	55	97
10-29 hours - heures	1,878	26	8	59	40	425	710	80	73	198	258
30-39 hours - heures	2,537	40	10	62	57	798	884	95	72	218	300
40-49 hours - heures	4,336	58	16	118	100	1,025	1,697	169	147	453	552
50 + hours - heures	1,827	24	8	48	39	369	644	82	84	270	259
Average(1) - Moyenne(1)	34.0	32.6	33.5	31.7	34.9	34.4	32.6	35.6	36.5	37.6	34.2
Average(2) - Moyenne(2)	37.4	37.0	36.8	36.5	37.1	36.8	37.3	37.8	38.4	39.4	37.0
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	454,076	6,923	1,855	12,979	9,909	106,822	175,285	17,806	15,972	48,256	58,268
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	416,312	5,777	1,656	11,159	9,312	100,854	153,746	17,060	15,483	47,041	54,224
Main job - Emploi principal											
Usual hours - Heures habituelles	12,231	177	49	352	267	2,931	4,715	479	424	1,251	1,585
01-09 hours - heures	546	8	...	19	13	116	201	27	29	54	93
10-29 hours - heures	1,959	22	8	59	38	430	764	84	78	209	268
30-39 hours - heures	3,000	42	11	76	63	967	1,071	107	80	240	343
40-49 hours - heures	5,203	78	20	154	119	1,133	2,107	200	173	551	669
50 + hours - heures	1,504	28	7	44	32	285	572	61	64	196	213
Average(1) - Moyenne(1)	36.5	38.6	36.8	36.2	36.7	36.0	36.6	36.2	36.5	37.4	36.0
Actual hours - Heures travaillées	12,231	177	49	352	267	2,931	4,715	479	424	1,251	1,585
00 hours - heures	1,116	22	4	48	16	195	607	28	21	58	118
01-09 hours - heures	565	9	...	19	15	122	186	27	27	58	100
10-29 hours - heures	1,952	27	8	60	40	441	734	84	78	210	270
30-39 hours - heures	2,577	40	10	63	58	809	892	96	73	225	310
40-49 hours - heures	4,370	58	17	119	101	1,025	1,705	172	150	466	557
50 + hours - heures	1,651	23	7	43	36	340	591	72	74	235	230
Average(1) - Moyenne(1)	33.4	32.2	32.8	31.1	34.5	34.0	32.1	34.7	35.4	36.5	33.5
Average(2) - Moyenne(2)	36.8	36.7	36.0	36.0	36.6	36.4	36.9	36.8	37.3	38.3	36.2
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	446,386	6,848	1,816	12,759	9,784	105,630	172,752	17,333	15,484	46,852	57,127
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	409,022	5,717	1,619	10,970	9,184	99,716	151,418	16,596	15,018	45,644	53,140
Main job - Emploi principal											
Paid workers - Travailleurs rémunérés											
Usual hours - Heures habituelles	10,898	155	42	316	239	2,675	4,239	407	335	1,085	1,405
01-09 hours - heures	428	6	...	14	10	92	158	18	19	40	70
10-29 hours - heures	1,708	20	7	52	34	386	677	70	59	173	229
30-39 hours - heures	2,816	41	11	70	61	927	999	96	68	219	324
40-49 hours - heures	4,851	73	18	146	111	1,058	1,977	186	154	510	618
50 + hours - heures	1,095	16	4	33	22	213	427	37	35	144	164
Average(1) - Moyenne(1)	36.2	37.2	35.3	36.1	36.3	35.8	36.4	35.8	35.7	37.3	36.0
Actual hours - Heures travaillées	10,898	155	42	316	239	2,675	4,239	407	335	1,085	1,405
00 hours - heures	976	11	...	41	13	173	545	24	15	48	105
01-09 hours - heures	432	7	...	14	12	96	145	19	17	43	77
10-29 hours - heures	1,708	25	7	54	36	400	650	70	61	173	232
30-39 hours - heures	2,413	39	10	58	55	775	832	88	62	204	290
40-49 hours - heures	4,099	55	16	113	94	963	1,613	160	134	435	515
50 + hours - heures	1,270	19	5	35	29	268	455	47	45	182	186
Average(1) - Moyenne(1)	33.3	34.2	33.6	31.3	34.6	33.9	31.9	34.3	34.8	36.4	33.6
Average(2) - Moyenne(2)	36.6	36.6	35.3	36.0	36.6	36.3	36.6	36.4	36.5	38.1	36.3
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	394,849	5,773	1,488	11,402	8,681	95,806	154,120	14,571	11,941	40,458	50,609
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	363,116	5,304	1,415	9,874	8,276	90,731	135,170	13,957	11,655	39,555	47,177

(1) Average number (in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.

Nombre moyen (en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number (in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.

Nombre moyen (en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 22. Employed Persons by Number of Hours Worked at Main Job, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Industry and Occupation, Canada, March 1994.

TABLEAU 22. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à l'emploi principal, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la branche d'activité et la profession, Canada, mars 1994.

By industry of main job - Selon la branche d'activité de l'emploi principal

	Agriculture	Other primary industries	Manufacturing	Construction	Transp., commun., and other utilities	Trade	Finance insurance real estate	Service	Public administration
		Autres branches du secteur primaire	Industries manufacturières		Trans., commun., et autres services publics	Commerce	Finances, assur., et affaires immobil.	Services	Administration publique
thousands - milliers									
Main job - Emploi principal									
Usual hours - Heures habituelles	381	240	1,781	593	889	2,174	748	4,602	824
01-09 hours - heures	28	6	21	20	16	125	24	313	12
10-29 hours - heures	76	9	68	61	75	497	86	1,033	55
30-39 hours - heures	52	19	274	79	222	359	312	1,275	409
40-49 hours - heures	91	139	1,277	339	443	931	229	1,434	318
50 + hours - heures	134	67	141	95	132	262	96	547	29
Average(1) - Moyenne(1)	41.7	45.6	39.9	38.9	39.9	34.8	37.2	33.9	37.2
Actual hours - Heures travaillées									
00 hours - heures	23	33	120	69	83	121	60	531	75
01-09 hours - heures	26	7	24	25	20	130	21	299	13
10-29 hours - heures	74	15	95	74	79	474	89	978	74
30-39 hours - heures	51	21	254	72	183	347	260	1,067	323
40-49 hours - heures	77	108	1,071	255	378	814	208	1,173	286
50 + hours - heures	130	57	218	98	145	287	110	554	52
Average(1) - Moyenne(1)	39.5	38.5	37.9	34.1	36.6	33.1	34.9	30.1	34.0
Average(2) - Moyenne(2)	42.0	44.6	40.7	38.5	40.4	35.1	37.9	34.0	37.4
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées									
	15,881	10,936	71,097	23,089	35,430	75,560	27,834	155,948	30,613
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées									
	15,029	9,240	67,554	20,206	32,529	72,027	26,057	138,356	28,024

By occupation at main job - Selon la profession à l'emploi principal

	Managerial and other professional	Clerical	Sales	Service	Primary occupations	Process., machin., fabric.	Construction trades	Transportation equip. operat.	Material handling and other crafts
	Direction et professions libérales	Travail de bureau	Ventes	Service	Professions du secteur primaire	Transf., usinage, fabric.	Construction	Exploit. de transports	Manuten. et autres ouvriers qualifiés
thousands - milliers									
Main job - Emploi principal									
Usual hours - Heures habituelles	4,074	1,899	1,250	1,678	495	1,390	561	454	430
01-09 hours - heures	123	109	81	171	29	14	12	8	17
10-29 hours - heures	513	401	298	470	79	57	36	48	58
30-39 hours - heures	1,234	769	223	338	55	155	87	58	81
40-49 hours - heures	1,559	591	429	572	153	1,059	356	221	262
50 + hours - heures	645	28	219	128	179	105	69	119	12
Average(1) - Moyenne(1)	38.1	32.0	35.1	31.2	43.6	40.0	39.5	42.6	35.5
Actual hours - Heures travaillées									
00 hours - heures	490	157	79	118	49	82	65	50	25
01-09 hours - heures	122	103	88	159	29	19	16	11	18
10-29 hours - heures	509	392	281	452	81	80	56	43	57
30-39 hours - heures	975	659	200	309	55	173	78	55	73
40-49 hours - heures	1,279	538	377	497	121	874	272	184	228
50 + hours - heures	699	49	226	143	159	161	74	111	29
Average(1) - Moyenne(1)	34.1	29.5	33.2	29.2	38.6	38.2	34.4	38.3	34.4
Average(2) - Moyenne(2)	38.7	32.2	35.4	31.5	42.9	40.6	38.9	43.1	36.5
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées									
	155,404	60,816	43,840	52,316	21,548	55,668	22,168	19,334	15,292
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées									
	138,814	56,007	41,506	49,066	19,108	53,078	19,295	17,370	14,778

(1) Average number(in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.
Nombre moyen(en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.(2) Average number(in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.
Nombre moyen(en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 23. Total and Average Hours Worked Per Week, by Sex, Age and Full-time or Part-time, Canada, March 1994.

TABLEAU 23. Total et moyenne des heures travaillées par semaine, selon le sexe, l'âge et l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada, mars 1994.

	Actual hours			Usual Hours	
	Heures effectivement travaillées			Heures habituellement travaillées	
	Total	Average(1)	Average(2)	Total	Average(1)
	('000)	Moyenne(1)	Moyenne(2)	('000)	Moyenne(1)
All jobs - Tous les emplois					
Both sexes - Les deux sexes	416,312	34.0	37.4	454,076	37.1
15 - 24 years - ans	46,465	25.8	27.3	48,198	26.7
25 - 44 years - ans	242,718	35.9	39.4	263,790	39.0
45 years and over - ans et plus	127,128	34.6	38.9	142,087	38.7
Full-time - Plein temps	382,954	38.5	42.3	418,773	42.1
15 - 24 years - ans	34,763	38.4	40.1	36,355	40.1
25 - 44 years - ans	229,164	38.8	42.4	249,148	42.2
45 years and over - ans et plus	119,027	38.1	42.7	133,270	42.6
Part-time - Temps partiel	33,357	14.5	16.1	35,303	15.4
15 - 24 years - ans	11,702	13.0	14.0	11,844	13.2
25 - 44 years - ans	13,554	15.9	17.8	14,642	17.2
45 years and over - ans et plus	8,101	14.9	16.9	8,817	16.2
Males - Hommes					
15 - 24 years - ans	252,088	38.0	41.2	270,327	40.8
25 - 44 years - ans	25,680	28.2	29.8	26,262	28.9
45 years and over - ans et plus	145,596	40.3	43.3	154,645	42.8
Full-time - Plein temps	80,813	38.3	42.7	89,420	42.4
15 - 24 years - ans	241,979	40.9	44.3	259,942	44.0
25 - 44 years - ans	20,308	40.5	41.6	20,808	41.5
45 years and over - ans et plus	142,916	41.5	44.6	151,929	44.1
Part-time - Temps partiel	78,755	40.0	44.5	87,204	44.3
15 - 24 years - ans	10,109	14.1	15.4	10,384	14.5
25 - 44 years - ans	5,372	13.2	14.3	5,454	13.4
45 years and over - ans et plus	2,680	16.1	17.1	2,715	16.3
45 years and over - ans et plus	2,058	14.4	16.7	2,215	15.5
Females - Femmes					
15 - 24 years - ans	164,223	29.3	32.8	183,749	32.8
25 - 44 years - ans	20,785	23.2	24.8	21,936	24.5
45 years and over - ans et plus	97,122	30.8	34.7	109,146	34.7
Full-time - Plein temps	46,316	29.7	33.7	52,667	33.8
15 - 24 years - ans	140,975	35.0	39.3	158,830	39.5
25 - 44 years - ans	14,455	35.8	38.2	15,546	38.5
45 years and over - ans et plus	86,249	35.0	39.3	97,219	39.5
Part-time - Temps partiel	40,272	34.8	39.6	46,065	39.8
15 - 24 years - ans	23,248	14.7	16.4	24,919	15.8
25 - 44 years - ans	6,331	12.9	13.8	6,390	13.0
45 years and over - ans et plus	10,874	15.8	18.0	11,927	17.4
45 years and over - ans et plus	6,044	15.1	17.0	6,602	16.5
Main Job - Emploi principal					
Both sexes - Les deux sexes	409,022	33.4	36.8	446,386	36.5
15 - 24 years - ans	45,227	25.1	26.6	46,919	26.0
25 - 44 years - ans	238,484	35.3	38.8	259,377	38.4
45 years and over - ans et plus	125,311	34.2	38.4	140,090	38.2
Full-time - Plein temps	376,291	37.9	41.6	411,704	41.4
15 - 24 years - ans	33,784	37.3	39.1	35,332	39.0
25 - 44 years - ans	225,210	38.1	41.8	245,011	41.5
45 years and over - ans et plus	117,296	37.5	42.1	131,361	42.0
Part-time - Temps partiel	32,731	14.3	15.8	34,681	15.1
15 - 24 years - ans	11,442	12.7	13.7	11,586	12.9
25 - 44 years - ans	13,274	15.6	17.5	14,366	16.8
45 years and over - ans et plus	8,015	14.7	16.7	8,729	16.1
Males - Hommes					
15 - 24 years - ans	248,090	37.4	40.6	266,067	40.1
25 - 44 years - ans	25,111	27.6	29.1	25,694	28.3
45 years and over - ans et plus	143,220	39.7	42.6	152,110	42.1
Full-time - Plein temps	79,759	37.8	42.2	88,262	41.8
15 - 24 years - ans	238,120	40.3	43.6	255,825	43.3
25 - 44 years - ans	19,818	39.5	40.7	20,318	40.5
45 years and over - ans et plus	140,581	40.8	43.9	149,443	43.4
Part-time - Temps partiel	77,721	39.5	44.0	86,064	43.7
15 - 24 years - ans	9,969	13.9	15.2	10,242	14.3
25 - 44 years - ans	5,293	13.0	14.1	5,376	13.2
45 years and over - ans et plus	2,639	15.8	16.8	2,668	16.0
45 years and over - ans et plus	2,037	14.3	16.5	2,198	15.4
Females - Femmes					
15 - 24 years - ans	160,932	28.7	32.2	180,319	32.2
25 - 44 years - ans	20,115	22.5	24.0	21,225	23.7
45 years and over - ans et plus	95,264	30.3	34.1	107,267	34.1
Full-time - Plein temps	45,553	29.2	33.2	51,827	33.2
15 - 24 years - ans	138,170	34.3	38.5	155,879	38.7
25 - 44 years - ans	13,966	34.6	37.0	15,015	37.2
45 years and over - ans et plus	84,629	34.4	38.6	95,568	38.8
Part-time - Temps partiel	39,575	34.2	38.9	45,297	39.1
15 - 24 years - ans	22,762	14.4	16.1	24,440	15.5
25 - 44 years - ans	6,149	12.5	13.4	6,210	12.7
45 years and over - ans et plus	10,635	15.5	17.7	11,699	17.0
45 years and over - ans et plus	5,977	14.9	16.8	6,531	16.3

(1) Average number of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.

Nombre moyen d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week. Nombre moyen d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 24. Employment by Reason for Time Lost and Number of Hours Lost, by Sex, Canada, March 1994.

TABLEAU 24. Emploi selon la raison donnée pour les heures perdues et nombre d'heures perdues selon le sexe, Canada, mars 1994.

	Employed persons Personnes occupées	Hours lost Heures perdues
	thousands - milliers	
Both sexes - Les deux sexes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	12,231	50,261
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	10,337	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	792	9,921
Illness - Maladie	190	2,283
Personal responsibilities - Raisons personnelles	166	1,635
Bad weather - Mauvais temps	16	298
Labour dispute - Conflit de travail	4	47
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	25	358
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	11	190
Vacation - Vacances	190	2,686
Holiday - Jour férié	23	208
Working short time - Travail à temps réduit	121	1,585
Other reasons - Autres raisons	46	630
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	1,102	40,341
Illness - Maladie	213	7,921
Personal responsibilities - Raisons personnelles	119	3,846
Bad weather - Mauvais temps	7	259
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Vacation - Vacances	629	23,255
Other reasons - Autres raisons	132	4,933
Males - Hommes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	6,629	26,344
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	5,715	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	403	5,597
Illness - Maladie	86	1,086
Personal responsibilities - Raisons personnelles	81	828
Bad weather - Mauvais temps	14	282
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	14	222
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	6	98
Vacation - Vacances	100	1,513
Holiday - Jour férié	10	96
Working short time - Travail à temps réduit	65	1,033
Other reasons - Autres raisons	24	392
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	510	20,748
Illness - Maladie	109	4,421
Personal responsibilities - Raisons personnelles	11	326
Bad weather - Mauvais temps	6	226
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Vacation - Vacances	295	12,011
Other reasons - Autres raisons	87	3,675
Females - Femmes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	5,603	23,917
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	4,622	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	389	4,324
Illness - Maladie	104	1,197
Personal responsibilities - Raisons personnelles	85	806
Bad weather - Mauvais temps	...	...
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	11	135
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	6	92
Vacation - Vacances	90	1,173
Holiday - Jour férié	13	113
Working short time - Travail à temps réduit	57	552
Other reasons - Autres raisons	23	238
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	592	19,593
Illness - Maladie	103	3,501
Personal responsibilities - Raisons personnelles	109	3,520
Bad weather - Mauvais temps	...	...
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Vacation - Vacances	334	11,244
Other reasons - Autres raisons	44	1,258

TABLE 25. Multiple Jobholders, March 1994.

TABLEAU 25. Personnes ayant plus d'un emploi, mars 1994.

thousands - milliers

By age and sex
Selon l'âge et le sexe

Both sexes - Les deux sexes	606
15-24 years - ans	114
25-44 years - ans	337
45 years and over - ans et plus	154
Males - Hommes	304
15-24 years - ans	46
25-44 years - ans	178
45 years and over - ans et plus	80
Females - Femmes	301
15-24 years - ans	69
25-44 years - ans	159
45 years and over - ans et plus	74

By province
Selon la province

Canada	606
Newfoundland - Terre-Neuve	6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	16
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	9
Québec	90
Ontario	207
Manitoba	37
Saskatchewan	39
Alberta	103
British Columbia - Colombie-Britannique	95

By industry of main job
Selon la branche d'activité de l'emploi principal

All industries - Ensemble des branches d'activité	606
Agriculture	27
Other primary indust. - Autres indust. primaires	10
Manufacturing - Industries manufacturières	44
Construction	20
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	34
Trade - Commerce	103
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	28
Services - Service	294
Public administration - Administration publique	46

By occupation at main job
Selon la profession à l'emploi principal

All occupations - Ensemble des professions	606
Managerial and Professional - Direction et professions libérales	229
Clerical - Travail de bureau	96
Sales - Commerce	65
Service - Services	95
Primary occupations - Professions du secteur primaire	31
Processing, machining and fabricating - Transformation, machinage et fabrication	38
Construction	17
Transportation - Transports	22
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	13

Usual hours worked at main job
Nombre d'heures habituellement travaillées à l'emploi principal

	Total	01-19 hours heures	20-29 hours heures	30-39 hours heures	40-49 hours heures	50 + hours heures
Total usual hours worked - Nombre total d'heures habituellement travaillées	606	103	110	131	207	55
01-19 hours - heures	50	50	...	...	...	...
20-29 hours - heures	59	35	24	...	...	...
30-39 hours - heures	82	17	43	23	...	...
40-49 hours - heures	165	...	33	65	66	...
50 + hours - heures	250	...	9	43	142	55

TABLE 26. Job Tenure by Age and Sex, Industry and Occupation, Canada, March 1994.

TABLEAU 26. Durée de l'emploi selon l'âge et le sexe, la branche d'activité et la profession, Canada, mars 1994.

		1-3 months	4-6 months	7-12 months	13-60 months	6-10 years	11-20 years	Over 20 years	Average tenure (months)
	Total	1-3 mois	4-6 mois	7-12 mois	13-60 mois	6-10 ans	11-20 ans	Plus de 20 ans	Durée moyenne (mois)
thousands - milliers									
Both Sexes - Les deux sexes	12,231	953	594	1,066	3,650	2,250	2,360	1,358	97.9
15 - 24 years - ans	1,804	326	220	402	754	100	...	...	20.7
25 - 44 years - ans	6,758	472	291	520	2,239	1,524	1,439	273	80.4
45 + years - ans	3,669	155	83	144	657	625	919	1,085	168.1
Males - Hommes	6,629	515	315	533	1,784	1,160	1,355	967	110.6
15 - 24 years - ans	909	167	109	202	374	56	...	...	21.2
25 - 44 years - ans	3,609	268	158	264	1,088	808	853	171	85.5
45 + years - ans	2,110	80	48	68	322	296	500	796	192.1
Females - Femmes	5,603	438	279	533	1,866	1,090	1,005	391	82.8
15 - 24 years - ans	895	159	110	201	380	44	...	...	20.2
25 - 44 years - ans	3,149	204	134	256	1,151	716	586	102	74.6
45 + years - ans	1,559	75	35	76	335	330	419	289	135.5
All industries - Ensemble des branches d'activité	12,231	953	594	1,066	3,650	2,250	2,360	1,358	97.9
Agriculture	381	24	6	16	57	48	85	145	214.4
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	240	26	12	20	48	37	58	39	119.6
Manufacturing - Industries manufac- turières	1,781	137	60	122	450	365	401	247	111.9
Construction	593	86	25	48	173	100	104	57	88.2
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	889	38	27	59	218	152	247	148	127.1
Trade - Commerce	2,174	174	153	247	776	390	304	129	72.9
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	748	41	29	47	231	170	166	65	97.1
Service - Services	4,602	391	257	480	1,494	813	770	396	84.3
Public administration - Administra- tion publique	824	36	24	27	203	174	226	132	125.5
All occupations - Ensemble des professions	12,231	953	594	1,066	3,650	2,250	2,360	1,358	97.9
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,074	213	135	273	1,192	820	921	519	109.2
Clerical - Travail de bureau	1,899	133	95	168	609	375	363	155	88.4
Sales - Ventes	1,250	112	95	139	450	208	179	67	70.6
Service - Services	1,678	190	128	229	585	254	193	99	64.8
Primary occupations - Professions du secteur primaire	495	41	12	29	75	63	110	165	191.7
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,390	109	55	104	353	280	315	174	107.2
Construction trades - Travailleurs de bâtiments	561	80	23	38	135	95	119	72	103.5
Transport equipment operating - Exploitation de transports	454	32	27	46	121	85	87	56	100.2
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	430	43	24	40	129	71	74	50	93.8

TABLE 27. Job Tenure by Sex and for Full-time and Part-time Employment, Canada and Provinces, March 1994.

TABLEAU 27. Durée de l'emploi selon le sexe, le travail à plein temps et à temps partiel, Canada et provinces, mars 1994.

		1-3 months	4-6 months	7-12 months	13-60 months	6-10 years	11-20 years	Over 20 years	Average tenure (months)
	Total	1-3 mois	4-6 mois	7-12 mois	13-60 mois	6-10 ans	11-20 ans	Plus 20 ans	Durée moyenne (mois)
thousands - milliers									
Canada	12,231	953	594	1,066	3,650	2,250	2,360	1,358	97.9
Males - Hommes	6,629	515	315	533	1,784	1,160	1,355	967	110.6
Females - Femmes	5,603	438	279	533	1,866	1,090	1,005	391	82.8
Full-time - Plein temps	9,936	611	391	697	2,859	1,962	2,157	1,259	107.8
Part-time - Temps partiel	2,295	342	203	369	791	288	202	98	55.2
Newfoundland - Terre-Neuve	177	23	7	16	46	29	35	21	97.3
Males - Hommes	96	10	4	8	23	15	20	16	116.6
Females - Femmes	82	12	...	8	24	14	15	5	74.8
Full-time - Plein temps	151	16	5	12	37	27	33	20	107.2
Part-time - Temps partiel	27	7	...	4	9	...	...	...	42.0
P.E.I. - Î.-P.-É.	49	4	...	5	13	9	9	5	97.2
Males - Hommes	26	...	...	...	6	4	5	4	116.7
Females - Femmes	23	...	...	...	7	5	4	...	75.1
Full-time - Plein temps	39	...	...	...	10	8	9	5	112.0
Part-time - Temps partiel	10	...	...	...	...	...	...	...	42.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	352	34	19	35	92	61	68	42	98.8
Males - Hommes	186	18	10	14	45	29	39	29	113.8
Females - Femmes	167	16	9	21	47	32	29	13	82.1
Full-time - Plein temps	279	21	11	22	71	53	62	40	112.3
Part-time - Temps partiel	73	13	8	14	22	8	6	...	47.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	267	25	13	22	74	47	53	32	99.8
Males - Hommes	143	11	6	12	35	24	32	24	118.6
Females - Femmes	123	14	7	11	39	23	21	8	78.1
Full-time - Plein temps	218	16	10	15	57	41	50	30	110.5
Part-time - Temps partiel	48	9	4	7	17	6	...	...	51.7
Québec	2,931	239	144	223	823	554	581	368	102.8
Males - Hommes	1,616	132	79	113	419	293	328	253	113.0
Females - Femmes	1,315	107	66	110	404	261	253	115	90.4
Full-time - Plein temps	2,440	161	94	147	652	501	540	346	113.1
Part-time - Temps partiel	491	78	50	76	171	54	41	22	51.8
Ontario	4,715	298	208	364	1,442	935	929	540	101.1
Males - Hommes	2,526	158	113	184	688	469	531	384	114.4
Females - Femmes	2,189	139	95	181	754	466	399	156	85.7
Full-time - Plein temps	3,815	184	140	228	1,112	801	849	501	110.9
Part-time - Temps partiel	900	113	68	137	329	134	80	39	59.4
Manitoba	479	37	21	37	137	89	98	60	107.0
Males - Hommes	261	22	11	16	67	46	54	45	122.8
Females - Femmes	218	15	11	21	70	43	43	15	88.0
Full-time - Plein temps	383	22	13	23	108	77	85	55	117.2
Part-time - Temps partiel	95	15	8	14	29	12	12	5	66.0
Saskatchewan	424	29	19	36	111	71	90	67	120.7
Males - Hommes	232	17	10	17	53	36	51	48	140.6
Females - Femmes	192	13	9	18	58	36	39	18	96.5
Full-time - Plein temps	338	17	13	21	84	60	82	60	133.6
Part-time - Temps partiel	86	12	6	14	27	11	8	7	70.0
Alberta	1,251	119	79	145	390	200	222	95	82.5
Males - Hommes	680	62	40	73	201	105	135	66	93.6
Females - Femmes	571	57	40	72	190	95	87	29	69.4
Full-time - Plein temps	1,022	75	54	105	319	173	208	88	91.0
Part-time - Temps partiel	229	44	25	40	71	27	14	7	44.7
British Columbia - C.-Britannique	1,585	145	80	181	522	254	274	128	82.0
Males - Hommes	862	83	41	95	247	140	159	98	93.9
Females - Femmes	723	62	39	87	275	115	115	30	67.9
Full-time - Plein temps	1,251	96	50	121	409	221	240	115	89.8
Part-time - Temps partiel	334	49	30	61	113	33	34	13	52.9

TABLE 28. Persons Employed Full-time or Part-time who are Looking for Another Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, March 1994.

TABLEAU 28. Personnes travaillant à plein temps ou à temps partiel qui cherchent un autre emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, mars 1994.

	Total	Employed full-time	Percent of total full-time(1)	Employed part-time	Percent of total part-time(2)
	('000)	Occupées à plein temps	Pourcentage du total à plein temps(1)	Occupées à temps partiel	Pourcentage du total à temps partiel(2)
Canada	724	403	4.1	321	14.0
15 - 24 years - ans	220	74	8.2	146	16.3
25 - 44 years - ans	402	264	4.5	138	16.2
45 years and over - ans et plus	102	65	2.1	36	6.7
Males - Hommes	373	239	4.0	134	18.8
15 - 24 years - ans	105	37	7.4	67	16.6
25 - 44 years - ans	218	164	4.8	54	32.6
45 years and over - ans et plus	51	38	1.9	13	8.9
Females - Femmes	351	164	4.1	187	11.8
15 - 24 years - ans	115	37	9.1	79	16.0
25 - 44 years - ans	185	100	4.1	84	12.3
45 years and over - ans et plus	51	27	2.3	24	5.9
Newfoundland - Terre-Neuve	12	8	5.1	4	16.3
P.E.I. - Î.-P.-É.	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	25	12	4.1	14	18.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	15	8	3.5	8	15.9
Québec	141	83	3.4	58	11.8
Males - Hommes	70	45	3.1	26	15.5
Females - Femmes	70	38	3.8	32	9.9
15 - 24 years - ans	39	13	6.2	27	13.1
25 - 44 years - ans	81	57	3.8	24	13.8
45 years and over - ans et plus	21	13	1.8	7	6.3
Ontario	262	137	3.6	125	13.8
Males - Hommes	130	82	3.6	48	17.5
Females - Femmes	132	56	3.6	76	12.2
15 - 24 years - ans	85	26	8.4	59	16.5
25 - 44 years - ans	140	89	3.9	51	15.6
45 years and over - ans et plus	37	23	1.8	15	6.7
Manitoba	35	18	4.8	17	17.6
Saskatchewan	29	16	4.7	13	15.4
Alberta	113	67	6.6	45	19.7
Males - Hommes	59	42	6.8	17	25.5
Females - Femmes	54	25	6.3	29	17.4
15 - 24 years - ans	30	12	9.8	19	20.9
25 - 44 years - ans	66	44	7.3	22	23.0
45 years and over - ans et plus	16	11	3.8	5	10.5
British Columbia - Colombie Britannique	89	53	4.3	36	10.8
Males - Hommes	52	34	4.5	18	16.9
Females - Femmes	37	20	3.9	18	7.8
15 - 24 years - ans	23	11	8.4	12	10.6
25 - 44 years - ans	53	33	4.5	20	15.5
45 years and over - ans et plus	13	10	2.4	4	4.0

(1) Persons employed full-time who are looking for another job as an average of total number of persons employed full-time. (See Table 18)

Nombre de personnes travaillant à plein temps qui se cherchent un autre emploi en pourcentage du nombre total de personnes travaillant à plein temps. (Voir Tableau 18)

(2) Persons employed part-time who are looking for another job as a percentage of total number of persons employed part-time. (See Table 18)

Nombre de personnes travaillant à temps partiel qui se cherchent un autre emploi en pourcentage du nombre total de personnes travaillant à temps partiel. (Voir Tableau 18)

TABLE 29. Duration of Unemployment by Age and Sex, Canada and Provinces, March 1994.

TABLEAU 29. Durée du chômage selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, mars 1994.

	Total	4 weeks or less 4 semaines ou moins	5 - 13 weeks 5 - 13 semaines	14 - 26 weeks 14 - 26 semaines	27 - 52 weeks 27 - 52 semaines	53 weeks and over 53 semaines et plus	Other (1) Autre (1)	Average duration (2) Durée moyenne (2)
thousands - milliers								
Canada	1,607	330	401	387	230	228	31	25.4
15-24 years - 15 à 24 ans	403	106	116	92	52	33	4	19.6
25-44 years - 25 à 44 ans	825	166	200	194	121	123	21	26.1
45 years and over - 45 ans et plus	379	58	85	100	57	72	6	30.1
Males - Hommes	956	169	234	251	134	148	19	26.6
15-24 years - 15 à 24 ans	252	56	72	64	32	25	...	21.6
25-44 years - 25 à 44 ans	472	83	109	122	68	77	13	27.2
45 years and over - 45 ans et plus	232	31	53	65	34	47	...	30.7
Females - Femmes	651	160	167	135	96	80	12	23.6
15-24 years - 15 à 24 ans	152	50	44	28	20	8	...	16.1
25-44 years - 25 à 44 ans	353	83	91	72	53	46	8	24.5
45 years and over - 45 ans et plus	146	27	32	36	23	25	...	29.1
Newfoundland - Terre-Neuve	50	8	10	15	8	8	...	27.9
P.E.I. - Î.-P.-É.	14	...	...	5	...	...	...	20.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	63	12	17	16	10	7	...	22.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	48	12	14	10	6	5	...	21.5
Québec	452	84	106	104	71	77	10	28.2
Males - hommes	271	41	58	68	42	54	9	30.9
Females - femmes	181	43	48	36	29	23	...	24.3
15-24 years - 15 à 24 ans	91	25	23	19	14	9	...	20.8
25-44 years - 25 à 44 ans	244	46	53	54	40	44	7	29.3
45 years and over - 45 ans et plus	116	13	30	31	17	25	...	32.0
Ontario	577	112	138	145	82	91	8	26.8
Males - Hommes	353	58	83	96	54	58	4	27.7
Females - Femmes	224	54	55	50	28	33	4	25.3
15-24 years - 15 à 24 ans	154	37	39	42	22	13	...	21.0
25-44 years - 25 à 44 ans	281	53	67	66	43	47	5	27.7
45 years and over - 45 ans et plus	142	23	32	38	17	30	...	31.2
Manitoba	57	11	15	15	8	6	...	23.0
Saskatchewan	39	9	10	11	4	4	...	21.9
Alberta	130	36	35	28	18	10	...	19.8
Males - Hommes	69	19	19	17	8	5	...	18.9
Females - Femmes	62	17	16	10	10	5	...	20.7
15-24 years - 15 à 24 ans	35	13	11	6	...	...	...	12.3
25-44 years - 25 à 44 ans	66	16	18	14	8	6	...	20.8
45 years and over - 45 ans et plus	29	6	5	7	7	...	...	26.5
British Columbia - Colombie-Britannique	176	43	53	37	20	19	4	20.9
Males - Hommes	103	24	31	23	10	13	...	21.6
Females - Femmes	73	19	22	14	10	7	...	19.9
15-24 years - 15 à 24 ans	48	13	20	7	...	5	...	18.1
25-44 years - 25 à 44 ans	92	23	27	21	9	9	...	19.3
45 years and over - 45 ans et plus	37	7	7	8	7	6	...	28.6

(1) Includes persons with a job to start within four weeks of the reference week who had not actively looked for work in the past four weeks, but who were available for work in the reference week.
Comprend les personnes ayant un emploi devant commencer dans quatre semaines ou moins de la semaine de référence, qui n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais qui étaient prêtes à travailler pendant la semaine de référence.

(2) Persons in the "other" category are excluded in calculating the average duration.
Les personnes comprises dans la catégorie "autre" sont exclues du calcul de la durée moyenne.

TABLE 30. Unemployed by Type of Work Sought, Methods of Job Search Used, Age and Sex, Canada, March 1994.

TABLEAU 30. Chômeurs selon le genre de travail recherché, les méthodes de recherche d'emploi utilisées, l'âge et le sexe, Canada, mars 1994.

	Total	Did not look for work N'ont pas cherché de travail	Looked for work			Looked for work	
			Ont cherché du travail			Ont cherché du travail	
			Total	Full-time Plein temps	Part-time Temps partial	Permanent (1) Permanent (1)	Temporary (2) Temporaire (2)
thousands - milliers							
Canada							
Both sexes - Les deux sexes	1,607	110	1,498	1,281	217	1,449	49
15 - 24 years - ans	403	11	392	258	135	360	32
25 - 44 years - ans	825	62	763	712	51	753	10
45 + years - ans	379	37	342	311	31	335	7
Males - Hommes	956	68	889	799	90	866	22
15 - 24 years - ans	252	9	242	166	77	228	14
25 - 44 years - ans	472	36	436	429	7	432	4
45 + years - ans	232	22	210	205	5	206	4
Females - Femmes	651	42	609	482	127	582	27
15 - 24 years - ans	152	...	150	92	58	132	18
25 - 44 years - ans	353	26	327	283	44	321	6
45 + years - ans	146	14	132	107	25	129	...
Checked with employers directly - Employeurs directement							
Both sexes - Les deux sexes	1,023	n/a	1,023	874	149	989	33
15 - 24 years - ans	281	n/a	281	183	98	257	24
25 - 44 years - ans	526	n/a	526	491	35	520	6
45 + years - ans	216	n/a	216	200	16	212	4
Males - Hommes	627	n/a	627	562	65	613	14
15 - 24 years - ans	176	n/a	176	118	58	165	11
25 - 44 years - ans	315	n/a	315	309	6	314	...
45 + years - ans	136	n/a	136	134	...	135	...
Females - Femmes	396	n/a	396	311	84	376	19
15 - 24 years - ans	105	n/a	105	64	41	92	13
25 - 44 years - ans	211	n/a	211	181	29	207	4
45 + years - ans	80	n/a	80	66	14	77	...
Used public employment agency - Bureaux de placement public							
Both sexes - Les deux sexes	581	n/a	581	537	44	568	13
15 - 24 years - ans	131	n/a	131	107	24	123	8
25 - 44 years - ans	332	n/a	332	319	13	329	4
45 + years - ans	117	n/a	117	111	7	116	...
Males - Hommes	356	n/a	356	345	12	351	6
15 - 24 years - ans	81	n/a	81	71	10	78	4
25 - 44 years - ans	199	n/a	199	197	...	198	...
45 + years - ans	76	n/a	76	76	...	75	...
Females - Femmes	224	n/a	224	192	32	217	7
15 - 24 years - ans	50	n/a	50	36	14	45	5
25 - 44 years - ans	133	n/a	133	122	12	131	...
45 + years - ans	41	n/a	41	35	6	40	...
Looked at ads - Ont consulté les annonces							
Both sexes - Les deux sexes	889	n/a	889	771	118	869	20
15 - 24 years - ans	232	n/a	232	162	71	220	12
25 - 44 years - ans	465	n/a	465	433	32	460	5
45 + years - ans	192	n/a	192	176	16	189	...
Males - Hommes	509	n/a	509	462	47	501	8
15 - 24 years - ans	143	n/a	143	102	40	139	4
25 - 44 years - ans	254	n/a	254	249	5	252	...
45 + years - ans	112	n/a	112	110	...	110	...
Females - Femmes	380	n/a	380	309	71	368	12
15 - 24 years - ans	89	n/a	89	59	30	81	8
25 - 44 years - ans	210	n/a	210	183	27	208	...
45 + years - ans	80	n/a	80	66	14	79	...
Used other methods(3) - Ont utilisé d'autres méthodes(3)							
Both sexes - Les deux sexes	663	n/a	663	580	82	646	16
15 - 24 years - ans	158	n/a	158	110	48	147	11
25 - 44 years - ans	343	n/a	343	323	20	340	...
45 + years - ans	162	n/a	162	148	14	159	...
Males - Hommes	401	n/a	401	367	34	394	7
15 - 24 years - ans	104	n/a	104	75	28	100	4
25 - 44 years - ans	199	n/a	199	196	...	198	...
45 + years - ans	98	n/a	98	96	...	96	...
Females - Femmes	261	n/a	261	213	48	252	9
15 - 24 years - ans	54	n/a	54	34	20	47	7
25 - 44 years - ans	144	n/a	144	127	17	142	...
45 + years - ans	63	n/a	63	52	11	63	...

(1) Permanent work is defined as work lasting more than six months.

Un travail permanent se définit comme un travail d'une durée de plus de six mois.

(2) Temporary work is defined as work lasting six months or less.

Un travail temporaire se définit comme un travail d'une durée de six mois ou moins.

(3) Includes checking with private employment agencies, unions, friends or relatives and placing or answering ads.

S'entre adresser à un bureau de placement privé, un syndicat, à des amis ou des parents ou avoir fait paraître une annonce ou avoir répondu à une annonce.

TABLE 31. Unemployed by Type of Work Sought, Age, Sex and Methods of Job Search, by Province, March 1994.

TABLEAU 31. Chômeurs selon le genre de travail recherché, l'âge, le sexe et les méthodes de recherche d'emploi, par province, mars 1994.

	Total	Did not look for work N'ont pas cherché de travail	Looked for work			Looked for work	
			Ont cherché du travail			Ont cherché du travail	
			Total	Full-time Plein temps	Part-time Temps partiel	Permanent (1) Permanent (1)	Temporary (2) Temporaire (2)
thousands - milliers							
Newfoundland - Terre-Neuve	50	...	48	46	...	47	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	14	...	14	13	...	14	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	63	4	59	52	7	58	...
N.B. - N.-B.	48	...	45	41	5	44	...
Québec	452	27	425	377	48	411	13
15 - 24 years - ans	91	...	90	60	30	81	9
25 - 44 years - ans	244	18	226	217	9	224	...
45 years and over - ans et plus	116	8	108	100	9	107	...
Males - Hommes	271	20	251	233	19	246	5
Females - Femmes	181	8	173	144	29	165	8
Ontario	577	49	528	438	90	508	20
15 - 24 years - ans	154	5	149	87	63	137	13
25 - 44 years - ans	281	27	254	236	19	250	4
45 years and over - ans et plus	142	17	124	115	9	121	...
Males - Hommes	353	27	326	282	43	316	10
Females - Femmes	224	22	202	155	47	192	10
Manitoba	57	...	54	45	9	53	...
Saskatchewan	39	...	37	32	5	36	...
Alberta	130	6	124	101	23	118	6
15 - 24 years - ans	35	...	34	24	10	31	4
25 - 44 years - ans	66	4	62	54	8	60	...
45 years and over - ans et plus	29	...	28	23	5	27	...
Males - Hommes	69	4	65	59	7	63	...
Females - Femmes	62	...	59	42	17	55	4
B.C. - C.-B.	176	12	164	137	27	160	4
15 - 24 years - ans	48	...	46	33	13	44	...
25 - 44 years - ans	92	6	86	76	10	85	...
45 years and over - ans et plus	37	5	32	27	5	31	...
Males - Hommes	103	8	95	85	10	92	...
Females - Femmes	73	4	69	52	17	68	...
Checked with employers directly - Employeurs directement							
Newfoundland - Terre-Neuve	28	n/a	28	27	...	28	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	9	n/a	9	8	...	9	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	43	n/a	43	39	5	43	...
N.B. - N.-B.	33	n/a	33	29	4	31	...
Québec	298	n/a	298	264	34	288	10
Ontario	354	n/a	354	293	60	342	12
Manitoba	34	n/a	34	27	7	33	...
Saskatchewan	28	n/a	28	25	...	27	...
Alberta	86	n/a	86	71	15	82	4
B.C. - C.-B.	110	n/a	110	92	19	108	...
Used public employment agency - Bureaux de placement public							
Newfoundland - Terre-Neuve	17	n/a	17	17	...	17	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	9	n/a	9	9	...	9	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	31	n/a	31	29	...	30	...
N.B. - N.-B.	20	n/a	20	19	...	19	...
Québec	158	n/a	158	144	13	153	4
Ontario	205	n/a	205	188	17	200	5
Manitoba	17	n/a	17	16	...	17	...
Saskatchewan	12	n/a	12	11	...	12	...
Alberta	41	n/a	41	38	...	40	...
B.C. - C.-B.	71	n/a	71	66	5	70	...
Looked at ads - Ont consulté les annonces							
Newfoundland - Terre-Neuve	21	n/a	21	20	...	21	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	5	n/a	5	5	...	5	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	31	n/a	31	29	...	31	...
N.B. - N.-B.	22	n/a	22	20	...	21	...
Québec	202	n/a	202	185	17	199	...
Ontario	353	n/a	353	293	60	344	9
Manitoba	33	n/a	33	29	4	32	...
Saskatchewan	25	n/a	25	23	...	25	...
Alberta	83	n/a	83	69	14	79	4
B.C. - C.-B.	113	n/a	113	98	16	113	...
Used other methods - Ont utilisé d'autres méthodes							
Newfoundland - Terre-Neuve	14	n/a	14	13	...	14	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	4	n/a	4	4	...	4	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	22	n/a	22	19	...	21	...
N.B. - N.-B.	16	n/a	16	15	...	16	...
Québec	116	n/a	116	107	9	114	...
Ontario	293	n/a	293	253	40	286	7
Manitoba	21	n/a	21	19	...	21	...
Saskatchewan	16	n/a	16	15	...	15	...
Alberta	73	n/a	73	59	14	69	4
B.C. - C.-B.	88	n/a	88	77	10	86	...

(1) Permanent work is defined as work lasting more than six months.

Un travail permanent se définit comme un travail d'une durée de plus de six mois.

(2) Temporary work is defined as work lasting six months or less.

Un travail temporaire se définit comme un travail d'une durée de six mois ou moins.

TABLE 32. Unemployment by Activity Prior to Unemployment, by Age and Sex, Canada and Provinces, March 1994.

TABLEAU 32. Activité antérieure des chômeurs selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, mars 1994.

	Worked						Were not in labour force(1)			
	Total	Travaillaient					Ne faisaient pas partie de la population active(1)			
		Total	Job leavers Ont quitté leur emploi	Job losers			Total	Kept house Tenaient maison	Attended School Allaient à l'école	Other Autre
				Total	Temporary layoff Mise à pied temporaire	Other Autre				
thousands - milliers										
Canada	1,607	1,141	208	932	105	828	467	145	185	136
15-24 years - ans	403	199	48	151	11	140	204	24	148	33
25-44 years - ans	825	626	105	522	58	463	199	93	33	73
45 + years - ans	379	315	56	260	36	224	63	28	5	31
Males - Hommes	956	745	127	617	66	552	212	10	103	98
15-24 years - ans	252	138	30	108	9	99	114	...	88	23
25-44 years - ans	472	404	60	343	33	310	69	5	13	51
45 + years - ans	232	203	37	166	23	143	29	...	...	24
Females - Femmes	651	396	81	315	39	276	255	135	82	38
15-24 years - ans	152	62	19	43	...	41	90	21	59	10
25-44 years - ans	353	223	44	178	25	153	130	89	20	22
45 + years - ans	146	112	18	94	12	81	34	25	...	7
Newfoundland - Terre-Neuve	50	40	5	34	...	33	10	...	4	4
P.E.I. - Î. - P. - É.	14	11	...	10	...	10	...	...	...	...
N. S. - N.-É.	63	47	6	40	4	36	17	6	6	5
N. B. - N.-B.	48	34	5	29	...	27	14	6	4	4
Québec	452	325	47	278	20	258	127	41	42	45
Males - Hommes	271	212	30	182	13	169	59	4	19	36
Females - Femmes	181	113	16	96	8	89	68	37	23	9
15-24 years - ans	91	49	9	40	...	39	42	6	31	6
25-44 years - ans	244	182	24	158	12	146	62	24	9	29
45 + years - ans	116	94	14	80	7	73	22	11	...	9
Ontario	577	410	83	327	57	270	167	44	81	41
Males - Hommes	353	272	55	217	34	183	81	...	48	30
Females - Femmes	224	138	28	111	23	87	86	41	33	12
15-24 years - ans	154	68	21	47	5	42	86	7	68	11
25-44 years - ans	281	220	37	183	34	149	61	30	12	19
45 + years - ans	142	122	25	97	18	79	20	7	...	11
Manitoba	57	36	6	29	...	27	22	7	8	6
Saskatchewan	39	28	7	21	...	19	11	4	5	...
Alberta	130	89	20	69	5	64	41	17	16	8
Males - Hommes	69	56	10	46	...	43	13	...	8	4
Females - Femmes	62	33	10	23	...	22	28	16	8	4
15-24 years - ans	35	18	5	13	...	12	17	...	12	...
25-44 years - ans	66	47	11	36	...	34	19	11	4	4
45 + years - ans	29	24	4	20	...	18	5	...	...	...
B.C. - C. - B.	176	122	28	93	9	84	55	16	19	19
Males - Hommes	103	77	15	62	8	54	26	...	12	14
Females - Femmes	73	45	13	32	...	30	28	16	7	5
15-24 years - ans	48	23	5	18	...	16	24	4	16	5
25-44 years - ans	92	69	17	52	4	48	23	11	...	9
45 + years - ans	37	29	6	23	...	20	7	...	...	5

(1) Includes persons entering the labour force for the first time and those re-entering the labour force.
Comprend les personnes qui entrent dans la population active pour la première fois et celles qui la réintègrent.

TABLE 33. Unemployed by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, March 1994.

TABLEAU 33. Chômeurs selon la raison pour laquelle ils ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, mars 1994.

	Total	Own illness Maladie de l'enquêté	Personal responsibilities Obligations personnelles	School Vont à l'école	Lost job or laid off Ont perdu leur emploi ou ont été mis à pied	Retired Ont pris leur retraite	Other reasons Autres raisons	Have not worked in last 5 years N'ont pas travaillé durant les 5 dernières années	Never worked N'ont jamais travaillé
thousands - milliers									
Canada	1,607	60	49	68	1,105	14	192	60	60
15-24 years - ans	403	9	13	55	221	...	51	...	51
25-44 years - ans	825	33	29	13	600	...	99	44	6
45 + years - ans	379	17	7	...	284	14	42	13	...
Males - Hommes	956	33	13	43	700	11	110	15	31
15-24 years - ans	252	4	4	36	149	...	28	...	28
25-44 years - ans	472	19	5	7	374	...	55	10	...
45 + years - ans	232	10	...	...	176	11	27	5	...
Females - Femmes	651	27	37	25	405	...	81	44	29
15-24 years - ans	152	5	9	19	71	...	22	...	23
25-44 years - ans	353	14	24	7	226	...	45	34	4
45 + years - ans	146	8	4	...	108	...	14	8	...
Newfoundland - Terre-Neuve	50	...	...	...	40	...	4	...	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	14	...	...	...	12	...	...	...	...
N. S. - N.-É.	63	...	...	...	48	...	6	...	...
N. B. - N.-B.	48	...	...	...	35	...	6	...	...
Québec	452	18	9	14	330	4	35	21	21
Males - Hommes	271	12	...	8	203	...	22	9	10
Females - Femmes	181	6	6	6	126	...	13	12	11
15-24 years - ans	91	...	...	11	55	...	7	...	16
25-44 years - ans	244	10	7	...	187	...	20	16	...
45 + years - ans	116	7	...	...	88	4	9	5	...
Ontario	577	20	20	34	380	8	73	19	23
Males - Hommes	353	11	5	23	243	6	47	4	13
Females - Femmes	224	9	15	11	137	...	27	15	9
15-24 years - ans	154	4	5	28	75	...	21	...	21
25-44 years - ans	281	11	12	6	202	...	34	14	...
45 + years - ans	142	5	...	...	103	7	18	4	...
Manitoba	57	...	...	...	39	...	7	...	...
Saskatchewan	39	...	...	...	25	...	6	...	...
Alberta	130	6	6	5	84	...	22	...	4
Males - Hommes	69	...	...	...	52	...	9	...	...
Females - Femmes	62	4	5	...	32	...	13	...	...
15-24 years - ans	35	...	...	4	18	...	7	...	...
25-44 years - ans	66	...	...	...	43	...	12	...	...
45 + years - ans	29	...	...	...	22	...	4	...	...
B.C. - C.-B.	176	8	6	6	113	...	31	9	...
Males - Hommes	103	...	...	4	74	...	16	...	...
Females - Femmes	73	5	4	...	39	...	14	8	...
15-24 years - ans	48	...	...	5	27	...	7	...	...
25-44 years - ans	92	4	...	...	60	...	19	5	...
45 + years - ans	37	...	...	...	26	...	5	...	...

TABLE 34. Persons Not in the Labour Force by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, March 1994.

TABLEAU 34. Personnes inactives selon la raison pour laquelle elles ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, mars 1994.

	Total	Own illness Maladie de l'enquête	Personal responsibilities Obligations personnelles	School Vont à l'école	Lost job or laid off Ont perdu leur emploi ou ont été mis à pied	Retired On pris leur retraite	Other reasons Autres raisons	Have not worked in last 5 years N'ont pas travaillé durant les 5 dernières années	Never worked N'ont jamais travaillé
	thousands - milliers								
Canada	7,785	352	268	663	904	586	322	3,379	1,312
15-24 years - ans	1,529	16	45	562	221	...	80	13	592
25-44 years - ans	1,490	114	186	96	392	...	134	398	167
45 + years - ans	4,767	222	37	5	291	583	107	2,968	553
Males - Hommes	2,963	177	15	342	426	375	97	1,176	355
15-24 years - ans	742	6	...	296	122	...	29	...	285
25-44 years - ans	411	55	6	44	175	...	30	52	47
45 + years - ans	1,809	116	6	...	129	373	38	1,122	23
Females - Femmes	4,823	175	254	321	477	211	225	2,203	957
15-24 years - ans	787	10	43	265	99	...	52	12	306
25-44 years - ans	1,078	59	180	52	217	...	104	346	121
45 + years - ans	2,958	106	31	4	162	210	69	1,846	530
Newfoundland - Terre-Neuve	218	5	...	15	76	9	7	62	42
P.E.I. - Î.-P.-É.	37	...	...	...	7	...	...	15	5
N. S. - N.-É.	288	17	8	20	40	18	12	125	48
N. B. - N.-B.	253	9	5	22	52	16	9	99	40
Québec	2,134	73	63	163	286	128	69	925	428
Males - Hommes	795	39	4	74	139	92	20	312	115
Females - Femmes	1,339	34	59	89	147	36	48	613	312
15-24 years - ans	413	...	9	138	63	...	16	...	182
25-44 years - ans	439	25	44	24	123	...	30	132	61
45 + years - ans	1,282	45	10	...	100	128	22	790	185
Ontario	2,821	149	102	255	260	248	109	1,232	467
Males - Hommes	1,065	73	4	139	120	156	31	417	126
Females - Femmes	1,756	76	98	116	141	92	78	815	341
15-24 years - ans	563	6	16	219	70	...	26	5	220
25-44 years - ans	520	48	75	35	114	...	48	147	53
45 + years - ans	1,738	95	10	...	77	248	34	1,079	194
Manitoba	277	12	10	15	30	21	15	136	39
Saskatchewan	255	10	8	25	22	20	13	113	43
Alberta	573	32	33	72	52	51	30	228	75
Males - Hommes	223	16	...	42	23	29	10	79	22
Females - Femmes	350	16	31	30	30	22	20	148	53
15-24 years - ans	130	...	8	57	15	...	10	...	38
25-44 years - ans	110	9	20	14	21	...	13	25	8
45 + years - ans	333	22	5	...	17	51	7	201	29
B.C. - C.-B.	928	42	38	72	78	69	58	446	125
Males - Hommes	352	21	...	38	35	42	21	162	32
Females - Femmes	576	21	36	34	43	28	38	284	93
15-24 years - ans	148	...	5	60	18	...	13	...	49
25-44 years - ans	169	15	27	12	32	...	23	41	19
45 + years - ans	611	24	6	...	28	68	23	404	57

TABLE 35. Persons Not in the Labour Force Who Looked for Work in the Past Six Months by Reason for Not Looking in the Reference Week, Canada and Provinces, March 1994.

TABLEAU 35. Personnes inactives qui ont cherché du travail au cours des six derniers mois, selon la raison pour laquelle elles n'ont pas cherché de travail pendant la semaine de référence, Canada et provinces, mars 1994.

	Total	Personal reasons or illness Raisons personnelles ou maladie	At school Vont à l'école	No longer interested or found job Ne sont plus intéressés ou ont trouvé un nouvel emploi	Awaiting recall or reply(1) Attendent une réponse des employeurs ou d'être rappelé au travail(1)	Believe no work available Pensent qu'il n'existe pas de travail disponible	Other reasons(2) Autres raisons(2)	Not available(3) N'e sont pas prêt(s) à travailler(3)
	thousands - milliers							
Canada	470	40	55	18	69	69	34	204
15-24 years - ans	234	8	37	8	11	13	8	149
25-44 years - ans	158	22	14	5	24	29	18	44
45 + years - ans	78	9	4	5	14	27	8	10
Males - Hommes	243	12	31	8	31	33	19	109
15-24 years - ans	125	...	22	5	7	5	4	80
25-44 years - ans	77	7	6	...	15	15	10	24
45 + years - ans	41	...	...	...	9	13	5	6
Females - Femmes	227	28	25	9	18	36	15	95
15-24 years - ans	109	6	15	...	4	8	...	70
25-44 years - ans	81	16	8	4	9	14	8	21
45 + years - ans	36	6	...	...	5	14	...	5
Newfoundland - Terre-Neuve	18	...	...	...	...	9	...	4
P.E.I. - Î. - P. - É.	...	...	...	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	18	...	...	...	4	...	...	6
New Brunswick - Nouveau Brunswick	16	...	...	...	4	...	...	5
Québec	140	12	16	...	26	24	8	51
Males - Hommes	71	...	8	...	17	15	...	23
Females - Femmes	69	9	8	...	10	9	4	28
15-24 years - ans	63	...	11	...	5	...	...	42
25-44 years - ans	46	8	...	...	12	10	4	7
45 + years - ans	31	...	...	...	9	11	...	...
Ontario	160	11	19	8	6	23	10	82
Males - Hommes	85	...	11	4	5	8	7	48
Females - Femmes	75	8	8	4	...	16	...	34
15-24 years - ans	89	...	11	5	...	7	...	60
25-44 years - ans	52	7	6	...	...	9	5	20
45 + years - ans	19	...	...	...	...	7	...	...
Manitoba	15	...	...	...	...	...	...	6
Saskatchewan	15	...	...	...	...	...	...	8
Alberta	39	...	5	...	...	...	5	21
Males - Hommes	22	...	4	...	...	...	...	12
Females - Femmes	18	...	...	...	...	...	...	9
15-24 years - ans	22	...	4	...	...	...	...	14
25-44 years - ans	12	...	...	...	...	...	...	5
45 + years - ans	5	...	...	...	...	...	...	...
B.C. - C. - B.	46	6	6	...	...	...	8	21
Males - Hommes	23	...	...	...	...	...	4	11
Females - Femmes	23	...	...	...	...	...	4	10
15-24 years - ans	19	...	...	...	...	...	...	12
25-44 years - ans	17	...	...	...	...	...	5	6
45 + years - ans	10	...	...	...	...	...	...	4

- (1) Includes persons who work on an 'on-call' basis such as substitute teachers and persons who occasionally work for temporary employment agencies.
Comprend les personnes qui travaillent en régime de disponibilité (par exemple les professeurs suppléants et les personnes qui travaillent occasionnellement pour des agences d'emploi temporaires).
- (2) Includes persons who are away from their home on holidays or relocating their residence.
Comprend les personnes qui sont parties en voyage ou qui déménagent.
- (3) Persons (mostly full-time students) who did look for work, but who were not available for work in the reference week.
Comprend les personnes (surtout des étudiants à plein temps) qui ont cherché du travail, mais qui n'étaient pas disponibles à travailler durant la semaine de référence.

TABLE 36. Estimates by Metropolitan Area (1981 boundaries), Three-Month Moving Average Ending in March 1994.

TABLEAU 36. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1981), moyennes mobiles de trois mois se terminant en mars 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment	Unemploy- ment				
		Emploi	Chômage					
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
St-John's	131	83 C	72 D	11 F	47 D	63.8 C	13.6 F	55.1 D
Halifax	249	172 C	153 C	19 E	76 D	69.3 C	11.1 E	61.6 C
Saint John	95	59 D	52 D	8 F	36 E	62.4 D	13.1 F	54.2 D
Chicoutimi - Jonquière	111	57 D	48 D	9 E	54 D	51.1 D	15.5 E	43.2 D
Québec	510	337 D	298 D	39 E	173 D	66.1 D	11.5 F	58.6 D
Trois-Rivières	95	61 E	51 E	10 F	34 E	63.9 E	16.0 F	53.7 E
Sherbrooke	102	61 E	55 E	6 E	41 E	59.7 E	9.8 E	53.9 E
Montréal	2,512	1,565 C	1,347 C	219 E	947 C	62.3 C	14.0 E	53.6 C
Ottawa - Hull	713	498 C	452 C	46 E	215 D	69.8 C	9.2 E	63.4 C
Sudbury	127	72 D	62 D	10 F	55 D	57.0 D	14.5 F	48.7 D
Oshawa	191	130 D	112 D	18 F	60 E	68.3 D	14.0 E	58.8 D
Toronto	2,936	1,934 C	1,710 C	224 E	1,001 D	65.9 C	11.6 E	58.3 C
Hamilton	503	341 C	309 C	31 E	162 D	67.7 C	9.2 E	61.5 C
St. Catharines - Niagara	273	160 D	139 D	20 E	113 D	58.5 D	12.6 E	51.2 D
London	271	183 C	169 D	15 E	87 E	67.7 C	8.0 F	62.3 D
Windsor	210	133 C	117 D	17 E	76 D	63.7 C	12.4 E	55.8 D
Kitchener - Waterloo	302	211 C	195 C	16 E	91 E	69.8 C	7.6 E	64.5 C
Thunder Bay	99	62 C	54 D	8 E	38 D	62.0 C	12.3 E	54.3 D
Winnipeg	505	339 C	294 C	45 E	166 D	67.2 C	13.3 E	58.2 C
Regina	136	95 C	86 C	8 E	41 E	69.8 C	8.6 E	63.8 C
Saskatoon	141	94 C	84 D	10 F	47 D	66.7 C	10.6 F	59.6 D
Calgary	570	408 C	364 C	44 E	162 D	71.5 C	10.8 E	63.8 C
Edmonton	590	407 C	359 C	47 E	183 D	68.9 C	11.7 E	60.9 C
Vancouver	1,357	904 C	809 C	95 E	453 D	66.6 C	10.5 E	59.6 C
Victoria	234	150 D	139 D	11 F	84 E	64.0 D	7.4 F	59.3 D

TABLE 37. Estimates by Economic Region (1981 boundaries), Three-Month Moving Average Ending In March 1994.

TABLEAU 37. Estimations selon la région économique (limites de 1981), moyennes mobiles de trois mois se terminant en mars 1994.

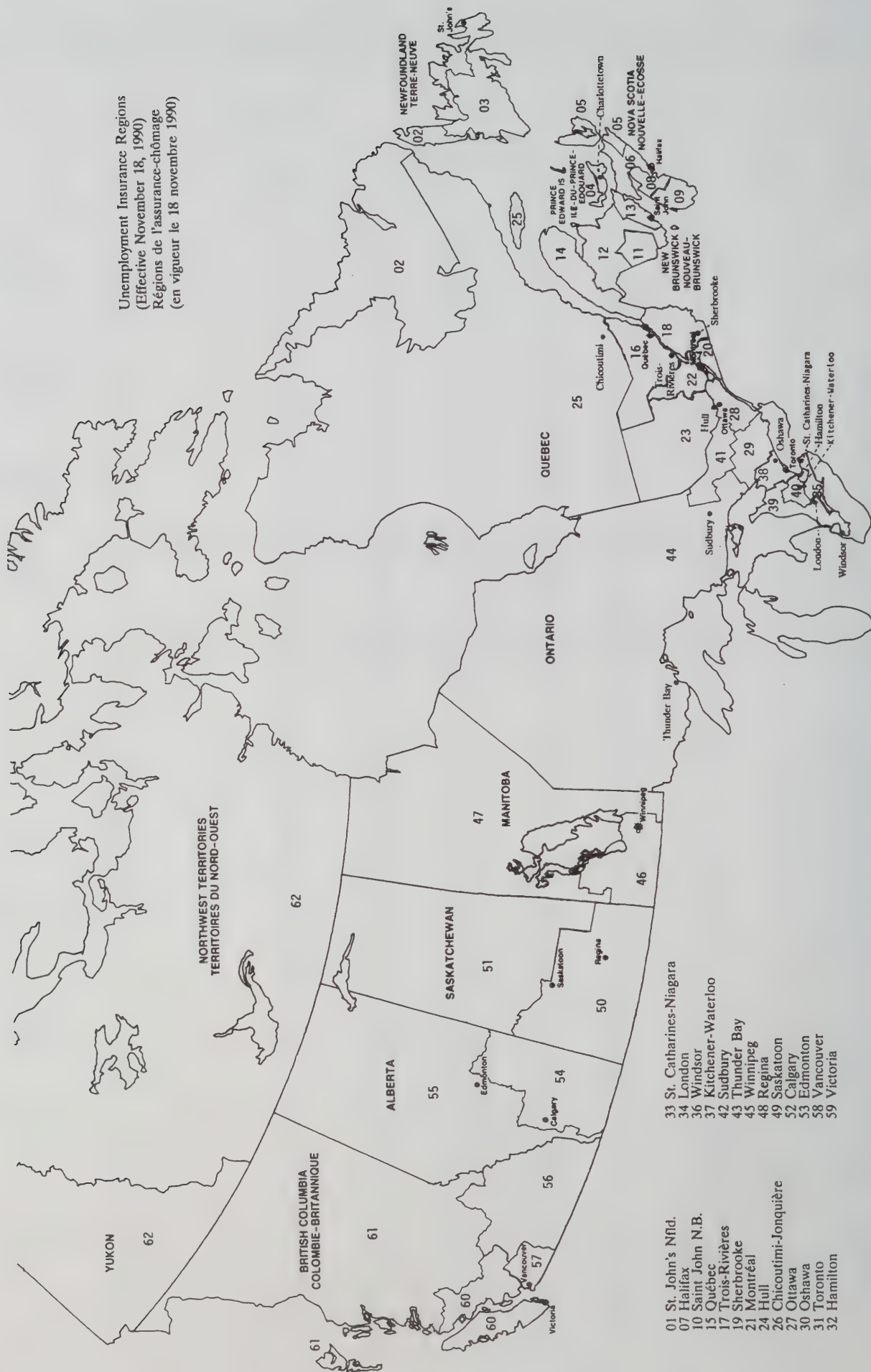
		Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
		Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
			Total	Employment	Unemploy- ment				
			Emploi	Chômage					
		thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Canada		21,597	13,767 A	12,131 A	1,636 C	7,830 B	63.7 A	11.9 C	56.2 A
Newfoundland - Terre-Neuve		445	220 C	174 C	47 E	225 C	49.5 C	21.1 E	39.1 C
Region(s) -	010	197	103 C	87 D	17 E	94 D	52.5 C	16.2 E	44.0 D
Région(s)	020	42	20 D	13 E	7 F	23 D	46.3 D	34.6 F	30.3 E
	030	100	49 C	37 D	12 E	51 D	49.1 C	24.4 E	37.2 D
	040	105	48 D	37 D	11 F	57 D	45.7 D	23.0 F	35.2 D
P.E.I. - Î.-P.-É.		101	64 C	49 C	14 E	37 C	63.1 C	22.8 E	48.7 C
N.S. - N.-É.		703	409 B	346 C	63 D	295 C	58.1 B	15.4 D	49.2 C
Region(s) -	210	122	58 D	45 D	13 E	63 D	47.8 D	23.1 E	36.8 D
Région(s)	220	129	70 D	58 D	12 E	59 E	54.4 D	17.2 E	45.0 D
	230	89	50 D	41 D	9 F	39 E	56.3 D	18.2 F	46.1 D
	240	106	54 D	46 D	9 E	52 D	51.1 D	16.1 E	42.9 D
	250	258	176 C	156 C	20 E	82 D	68.3 C	11.1 E	60.7 C
N.B. - N.-B.		567	310 B	267 C	44 E	257 C	54.8 B	14.1 E	47.0 C
Region(s) -	310	141	61 D	49 E	12 F	80 D	43.2 D	19.9 F	34.6 E
Région(s)	320	135	78 C	67 C	11 E	57 D	57.7 C	13.6 E	49.8 C
	330	138	84 C	73 D	11 F	54 D	60.7 C	12.6 F	53.0 D
	340	87	53 D	46 D	7 F	35 D	60.4 D	12.6 F	52.8 D
	350	64	34 D	31 D	4 F	30 D	53.5 D	11.2 F	47.5 D
Québec		5,513	3,358 B	2,900 B	459 D	2,154 C	60.9 B	13.7 D	52.6 B
Region(s) -	411	84	35 D	26 E	10 G	48 D	42.2 D	27.3 G	30.7 E
Région(s)	412	159	88 D	73 D	15 E	71 D	55.2 D	16.9 E	45.9 D
	420	228	119 D	101 D	17 E	110 D	51.9 D	14.8 E	44.2 D
	430	783	491 C	433 D	58 E	293 D	62.6 C	11.8 E	55.3 D
	440	367	215 C	188 C	27 E	152 D	58.5 C	12.4 E	51.2 C
	450	216	128 D	115 D	13 E	88 D	59.3 D	10.3 E	53.2 D
	461	986	634 C	564 C	70 E	352 D	64.3 C	11.0 E	57.2 C
	462	1,654	987 C	838 C	149 E	667 D	59.7 C	15.1 E	50.7 C
	463	335	223 D	185 D	38 E	112 E	66.6 D	17.1 F	55.2 D
	464	272	170 D	143 D	27 F	102 E	62.5 D	15.8 F	52.6 D
	470	233	157 D	136 D	20 E	76 E	67.3 D	12.9 E	58.6 D
	480	116	64 C	56 D	9 F	51 D	55.7 C	13.7 E	48.1 D
	400 & 490	80	48 D	42 D	7 E	32 E	60.4 D	13.8 F	52.1 D
Ontario		8,103	5,269 A	4,682 B	587 D	2,833 B	65.0 A	11.1 D	57.8 B
Region(s) -	510	320	193 C	171 D	23 F	127 D	60.4 C	11.8 F	53.3 D
Région(s)	520	280	160 D	134 E	26 F	120 E	57.2 D	16.1 F	48.0 E
	530	3,207	2,122 C	1,873 C	249 E	1,085 D	66.2 C	11.7 E	58.4 C
	540	740	514 C	464 C	50 E	226 D	69.4 C	9.7 E	62.7 C
	550	982	629 C	557 C	72 E	354 D	64.0 C	11.4 E	56.7 C
	560	439	299 C	274 C	25 E	139 D	68.2 C	8.3 E	62.6 C
	570	457	294 C	261 C	33 E	163 D	64.3 C	11.3 E	57.1 C
	580	228	149 D	136 D	13 E	79 E	65.3 D	8.7 E	59.7 D
	591	473	261 D	223 D	38 E	212 D	55.2 D	14.4 E	47.2 D
	592	174	109 D	97 D	12 E	65 E	62.7 D	11.5 E	55.5 D
	500	803	539 C	492 C	47 E	264 D	67.2 C	8.7 E	61.3 C
Manitoba		813	537 B	476 C	60 E	277 C	66.0 B	11.2 E	58.6 C
Region(s) -	610	62	41 D	37 D	4 F	21 E	66.1 D	10.1 G	59.4 D
Région(s)	620	37	23 D	22 C	... G	14 D	61.7 D	... G	59.7 C
	630	77	48 D	44 D	4 F	29 E	62.5 D	7.7 F	57.7 D
	640	30	19 D	18 D	... G	10 E	65.0 D	... G	61.2 D
	650 & 680	69	45 D	41 D	4 F	24 E	64.8 D	9.0 F	59.0 D
	660	58	39 D	36 D	... G	20 E	66.2 D	... G	61.0 D
	670	480	322 C	279 C	43 E	158 D	67.1 C	13.4 E	58.0 C
Saskatchewan		718	464 B	424 B	40 D	254 C	64.6 B	8.6 D	59.1 B
Region(s) -	710	204	138 C	128 C	10 E	66 D	67.5 C	7.4 E	62.5 C
Région(s)	720	86	54 D	50 D	4 F	32 E	63.2 D	8.0 F	58.1 D
	730	206	137 C	124 C	13 E	69 D	66.4 C	9.4 E	60.2 C
	740	73	44 D	41 D	... F	30 D	59.8 D	... F	55.8 D
	750 & 760	148	91 D	81 D	9 F	57 E	61.2 D	10.4 F	54.8 D
Alberta		1,952	1,373 B	1,241 B	132 D	579 C	70.4 B	9.6 D	63.6 B
Region(s) -	810	162	110 C	101 D	9 F	52 E	67.9 C	8.3 G	62.3 D
Région(s)	820	68	48 D	45 D	... F	20 E	70.6 D	... F	66.3 D
	830	637	453 C	407 C	47 E	183 D	71.2 C	10.3 E	63.9 C
	840	87	65 E	63 E	... F	22 G	74.5 E	... F	71.6 E
	850	103	74 C	67 D	8 F	29 E	72.1 C	10.2 F	64.7 D
	860	677	468 C	415 C	53 E	209 D	69.1 C	11.2 E	61.3 C
	870	97	71 C	66 C	4 F	26 E	72.9 C	5.8 F	68.6 C
	880	122	85 D	78 D	7 G	37 E	69.6 D	7.8 F	64.2 D
B.C. - C.-B.		2,683	1,762 B	1,572 B	190 D	921 C	65.7 B	10.8 D	58.6 B
Region(s) -	910	41	27 D	24 D	... F	14 E	65.5 D	... F	58.4 D
Région(s)	920	78	51 D	43 D	8 E	27 E	65.5 D	14.8 E	55.8 D
	930	229	132 E	117 E	15 F	97 E	57.6 E	11.6 F	50.9 E
	940	101	70 D	60 D	10 E	31 E	69.3 D	14.2 F	59.4 D
	950	1,525	1,007 C	899 C	107 E	519 D	66.0 C	10.7 E	59.0 C
	960	484	311 C	282 D	29 E	173 D	64.3 C	9.3 E	58.3 D
	970	138	102 D	89 D	12 F	37 E	73.5 D	12.0 F	64.7 D
	980 & 990	86	63 C	57 C	6 F	23 E	73.2 C	9.4 F	66.3 C

UNEMPLOYMENT INSURANCE PROGRAM
REGIONAL RATES

-

LES TAUX RÉGIONAUX POUR LE RÉGIME
D'ASSURANCE-CHÔMAGE

Unemployment Insurance Regions
(Effective November 18, 1990)
Régions de l'assurance-chômage
(en vigueur le 18 novembre 1990)



- 01 St. John's Nfld.
- 07 Halifax
- 10 Saint John N.B.
- 15 Québec
- 17 Trois-Rivières
- 19 Sherbrooke
- 21 Montréal
- 24 Hull
- 26 Chicoutimi-Jonquière
- 27 Ottawa
- 30 Oshawa
- 31 Toronto
- 32 Hamilton
- 33 St. Catharines-Niagara
- 34 London
- 36 Windsor
- 37 Kitchener-Waterloo
- 42 Sudbury
- 43 Thunder Bay
- 45 Winnipeg
- 48 Regina
- 49 Saskatoon
- 52 Calgary
- 53 Edmonton
- 58 Vancouver
- 59 Victoria

TABLE 39. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates Used by the Unemployment Insurance Program.

TABLEAU 39. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisées par le régime d'assurance-chômage.

Effective from April 10, 1994 to May 7, 1994. En vigueur du 10 avril 1994 au 7 mai 1994.			
Region	Unemployment Rate	Region	Unemployment Rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
	%		%
Newfoundland - Terre-Neuve		Ontario (cont'd)	
01. St-John's	12.2	35. Niagara	12.1
02. Newfoundland Northeast/Labrador	20.5	36. Windsor	11.0
03. Corner Brook/Gander	27.6	37. Kitchener	7.0
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		38. Durham/Simcoe	12.1
04. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	18.2	39. Huron	8.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		40. South Central Ontario	6.4
05. Eastern Nova Scotia	21.9	41. Algonquin	12.1
06. Central Nova Scotia	14.6	42. Sudbury	13.8
07. Halifax	10.9	43. Thunder Bay	11.9
08. Kings	15.6	44. Northern Ontario	15.1
09. Yarmouth	14.3	Manitoba	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		45. Winnipeg	12.6
10. Saint John	12.4	46. Southern Manitoba	6.6
11. Fredericton	11.9	47. Northern Manitoba	25.4
12. Restigouche/Charlotte	15.9	Saskatchewan	
13. Moncton	11.3	48. Regina	7.8
Québec		49. Saskatoon	9.4
14. Est du Québec	17.0	50. Southern Saskatchewan	6.4
15. Québec	11.3	51. Northern Saskatchewan	13.1
16. Québec Centre-Nord	13.1	Alberta	
17. Trois-Rivières	13.5	52. Calgary	9.8
18. Québec Centre-Sud	8.4	53. Edmonton	11.0
19. Sherbrooke	9.6	54. Southern Alberta	8.2
20. Montérégie	11.0	55. Northern Alberta/Foothills	8.4
21. Montréal	13.0	British Columbia - Colombie-Britannique	
22. Laurentides/Lanaudière	14.9	56. Southern British Columbia	11.8
23. Ouest du Québec	16.2	57. Upper Fraser Valley	10.6
24. Hull	11.1	58. Vancouver	10.1
25. Nord du Québec	17.5	59. Victoria	6.6
26. Chicoutimi - Jonquière	13.8	60. Vancouver Island	10.8
Ontario		61. Northern British Columbia	12.7
27. Ottawa	8.6	62. Yukon and Northwest Territories(1) Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest(1)	25.0
28. Eastern Ontario	8.6		
29. Belleville/Peterborough	13.1		
30. Oshawa	13.6		
31. Toronto	11.3		
32. Hamilton	9.1		
33. St. Catharines	11.7		
34. London	7.8		

Note : See the accompanying map for a general description of these regions. For a more detailed description of these regions, contact Labour Force Survey Sub-division directly.

Small differences may arise between the estimates for the CMA regions shown here and those contained in Table E. This is primarily due to the inclusion of a factor used to approximate reserve area labour market activity in the Unemployment Insurance regions.

Nota : Pour une description générale des régions, voir la carte sur la page précédente. Pour une description en détail, communiquer avec la Sous-division de l'enquête sur la population active.

Il se peut qu'il existe de légères divergences entre les estimations des régions métropolitaines de recensement (RMR) de ce tableau et du tableau E. Cela est surtout attribuable à l'inclusion d'un facteur qui permet de calculer l'activité sur le marché du travail dans les réserves indiennes dans les régions au sens de la Loi sur l'assurance chômage.

(1) Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon and Northwest Territories, the rate for region 62 is provided by Employment and Immigration Canada and not by Statistics Canada.
L'enquête n'étant pas menée au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, le taux pour la région 62 est dispensé par Emploi et Immigration Canada et non par Statistique Canada.

SECTION C

Supplementary Surveys

Enquêtes Supplémentaires

TRAVEL SURVEY - February 1994

Sponsored by Tourism Canada and the ten provincial governments, the Travel Survey was conducted as a supplement to the March Labour Force Survey in order to collect information on travel by Canadians.

The particular objectives of this survey are to provide information on the contribution to the Canadian economy of trips taken by Canadians during February and to determine the utilization of various travel-related services. Data are gathered on many aspects of travel, including the destination, duration and purposes of trips, mode of transportation, type of accommodation and related expenditures.

The sample consisted of approximately 10,000 households; one member in each household was randomly selected to be interviewed. With the exception of Ontario, all trips surveyed were at least 80 kilometres (50 miles) distance one-way or overnight excursions. For Ontario, the distance was at least 40 kilometres (25 miles). Respondents were asked questions on all such journeys undertaken during the month of January.

Preliminary data from the survey will be turned over to the sponsors in August 1994.

The survey will be repeated with a different sample of households every month in 1994.

For further information, contact J. Beauregard (613-951-3328), Special Survey Group, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6.

ENQUÊTE SUR LES VOYAGES - Février 1994

L'enquête sur les voyages, parrainée par Tourisme Canada et les dix gouvernements provinciaux, a été menée à titre de supplément à l'enquête de mars sur la population active, afin de recueillir des renseignements sur les voyages des Canadiens.

L'enquête vise en particulier à déterminer dans quelle mesure les voyages effectués par les Canadiens au cours du mois de février ont contribué à l'économie canadienne et à mesurer l'utilisation des divers services touristiques. Elle permet de recueillir des données sur de nombreux aspects des voyages, notamment la destination, la durée et le but des voyages, le moyen de transport et le genre d'hébergement utilisés ainsi que les dépenses connexes.

L'échantillon comprenait environ 10,000 ménages. Un membre de chaque ménage était choisis au hasard pour l'entrevue. À l'exception de l'Ontario, tous les voyages visés par l'enquête étaient à au moins 80 kilomètres (50 milles) du domicile ou avaient une durée d'au moins une nuit. En Ontario, la distance était au moins 40 kilomètres (25 milles). On a interviewé les répondants au sujet des voyages de cette nature qu'ils ont effectués au cours du mois de janvier de cette année.

Les résultats préliminaires de l'enquête seront remis aux parrains en août 1994.

À chaque mois de 1994, l'échantillon de l'enquête sera remplacé avec différents ménages.

Pour plus de renseignements, communiquer avec J. Beauregard (613-951-3328), Groupe des enquêtes spéciales, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

**Travel Survey**

General Questionnaire

FORM 09A

Affix label here

Docket No.

1

P.S.U.

Group

Cluster

Rot.
No.

Listing

Mult.

1a

Assignment No.

HRD page-
line No.

Language

Reference Month

2 3 4 5

Given name

Age

6 7

Surname

8

Telephone No.

9 - - Seq **INTRODUCTION AT TIME OF LABOUR FORCE SURVEY**

... has been randomly selected from your household as a respondent for the Travel Survey.

Is he/she available? Yes ☐ Conduct the interview
No ☐ Make an appointment**Record of Calls and Appointments****Final Status**

Date	Appointment Time	Notes	
			LFS non-response . . 1 <input type="radio"/>
			Complete 2 <input type="radio"/>
			Partial 3 <input type="radio"/>
			Refusal 4 <input type="radio"/>
			Other non-response 5 <input type="radio"/>

INTRODUCTION AT TIME OF INTERVIEW

You have been randomly selected as a respondent for the Travel Survey. This survey will obtain information on travel and tourism, one of Canada's major industries.

Although the survey is voluntary, your participation is important if the results of the survey are to be accurate. Your answers will be kept confidential under the Statistics Act.

I would like to ask some questions about any trips you may have taken which ended in ... (reference month).

Please exclude: any trips you took as a member of an operating crew of a bus, plane, truck, etc;
commuting to your usual place of work or school;
moving to a new residence.**Please include:** all trips for reasons such as visiting friends and relatives, pleasure, personal and business trips.**NON-ONTARIO RESIDENTS****ONTARIO RESIDENTS****A. Did you take any trips of one night or more which ended in ... (reference month)?**Yes 1 ☐ → How many? tripsNo 2 ☐**D. Did you take any trips of one night or more which ended in ... (reference month)?**Yes 1 ☐ → How many? tripsNo 2 ☐**B. Did you take any same day trips of at least 80 km (50 miles) or more, one way, in ... (reference month)?**Yes 3 ☐ → How many? tripsNo 4 ☐**E. Did you take any same day trips of at least 40 km (25 miles) or more, one way, in ... (reference month)?**Yes 3 ☐ → How many? tripsNo 4 ☐**C. TOTAL NUMBER OF TRIPS**

Add A and B

(enter "0" if none) trips**F. TOTAL NUMBER OF TRIPS**

Add D and E

(enter "0" if none) trips**G. INTERVIEWER CHECK ITEM:**If total number of trips (C or F) is "0" 1 ☐ Go to Item H.Otherwise 2 ☐ read the following:I would now like to ask you a few details about the ... (repeat total number of trips)
trip(s) you took in ... (reference month). **Go to Trip Report (Form 09B)**

H. For the year 1993, what was your total household income before taxes and deductions, including income from wages, salaries, tips, commissions, pensions, interest, rents, etc. Was it ...

... less than
\$40,000?

Yes 1 ☐

→ Was it less
than \$20,000?

Yes 1 ☐

No 2 ☐

Don't know 3 ☐

No 2 ☐

→ Was it less
than \$60,000?

Yes 4 ☐

No 5 ☐

Don't know 6 ☐

Don't
know 3 ☐

→ Was it less
than \$80,000?

Yes 1 ☐

No 2 ☐

Don't know 3 ☐

Refused 4 ☐

I. Thank you for your participation in the Travel Survey.

J. INTERVIEWER:

Number of Trip Reports attached





<p>DOCKET NUMBER <input style="width: 40px; border: 1px solid black;" type="text"/></p> <p>11. INTERVIEWER CHECK ITEM: <i>Pre-selected respondent has not changed.</i> 1 <input type="radio"/> → Go to 14 <i>Otherwise</i> 2 <input type="radio"/> → Go to 12</p> <p>12. Did this trip originate in Canada? Yes 3 <input type="radio"/> No 4 <input type="radio"/> → Go to 34</p> <p>13. Where did you live when you took this trip? <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"><div style="border: 1px solid black; width: 200px; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div><div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div></div><div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 5px;">City / TownProvince or Territory</div></p> <p>14. What was your destination on this trip? <i>(If the respondent went to more than one place on this trip, enter name of place that is furthest from his/her home)</i> Canada ... 1 <input type="radio"/> → Name of city / town <div style="border: 1px solid black; width: 200px; height: 20px; margin-top: 5px;"></div><div style="margin-top: 5px;">Name of province or territory <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; display: inline-block;"></div> Go to 15</div> U.S.A. 2 <input type="radio"/> → Name of state <div style="border: 1px solid black; width: 200px; height: 20px; margin-top: 5px;"></div><div style="margin-top: 5px;">Go to 15</div> Other 3 <input type="radio"/> → Name of country <div style="border: 1px solid black; width: 200px; height: 20px; margin-top: 5px;"></div></p> <p>15. About how far from your home is _____ ? <i>(repeat destination from question 14)</i> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"><div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; display: inline-block;"></div><div>kilometres 1 <input type="radio"/></div></div><div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 5px;"><div>enter number</div><div>miles 2 <input type="radio"/></div></div></p> <p>16. Including yourself, how many persons now living in this household went on this trip? <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block; margin-right: 5px;"></div> → If "1", Go to 18</p> <p>17. How many of these people were under the age of 15? <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block; margin-right: 5px;"></div> OR None 1 <input type="radio"/></p> <p>18. How many nights were you away from home on this trip? <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block; margin-right: 5px;"></div> → Go to 19A OR None 2 <input type="radio"/> → Go to 21</p>	<p>19A. In which provinces, territories, or other countries did you stay overnight?</p> <table style="width: 100%;"><tr><td>Newfoundland</td><td>01 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>Prince Edward Island</td><td>02 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>Nova Scotia</td><td>03 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>New Brunswick</td><td>04 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>Quebec</td><td>05 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>Ontario</td><td>06 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>Manitoba</td><td>07 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>Saskatchewan</td><td>08 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>Alberta</td><td>09 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>British Columbia</td><td>10 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>Northwest Territories</td><td>11 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>Yukon</td><td>12 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>United States</td><td>13 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>All other Countries</td><td>14 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr></table> <p>20A. In what types of accommodation did you stay?</p> <table style="width: 100%;"><tr><td>Hotel</td><td>1 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>Motel</td><td>2 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>Bed and breakfast (include tourist homes)</td><td>3 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>Resort / Lodge</td><td>4 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>Camping or trailer park</td><td>5 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>Home of friends or relatives ..</td><td>6 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>Private cottage or vacation home</td><td>7 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>Commercial cottage or cabin .</td><td>8 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr><tr><td>Other (hostels, universities, etc.) .</td><td>9 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div></td></tr></table> <p>21. What means of transportation did you use to travel the greatest distance on this trip? <i>(mark one only)</i></p> <table style="width: 100%;"><tr><td>Auto (include motor homes, jeeps, trucks, vans & campers, etc.)</td><td>1 <input type="radio"/></td></tr><tr><td>Air</td><td>2 <input type="radio"/></td></tr><tr><td>Bus</td><td>3 <input type="radio"/></td></tr><tr><td>Rail</td><td>4 <input type="radio"/></td></tr><tr><td>Boat</td><td>5 <input type="radio"/></td></tr><tr><td>Other (include motorcycles/bicycles, etc.) ...</td><td>6 <input type="radio"/></td></tr></table>	Newfoundland	01 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Prince Edward Island	02 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Nova Scotia	03 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	New Brunswick	04 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Quebec	05 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Ontario	06 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Manitoba	07 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Saskatchewan	08 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Alberta	09 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	British Columbia	10 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Northwest Territories	11 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Yukon	12 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	United States	13 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	All other Countries	14 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Hotel	1 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Motel	2 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Bed and breakfast (include tourist homes)	3 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Resort / Lodge	4 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Camping or trailer park	5 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Home of friends or relatives ..	6 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Private cottage or vacation home	7 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Commercial cottage or cabin .	8 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Other (hostels, universities, etc.) .	9 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	Auto (include motor homes, jeeps, trucks, vans & campers, etc.)	1 <input type="radio"/>	Air	2 <input type="radio"/>	Bus	3 <input type="radio"/>	Rail	4 <input type="radio"/>	Boat	5 <input type="radio"/>	Other (include motorcycles/bicycles, etc.) ...	6 <input type="radio"/>
Newfoundland	01 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Prince Edward Island	02 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Nova Scotia	03 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
New Brunswick	04 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Quebec	05 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Ontario	06 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Manitoba	07 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Saskatchewan	08 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Alberta	09 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
British Columbia	10 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Northwest Territories	11 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Yukon	12 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
United States	13 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
All other Countries	14 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Hotel	1 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Motel	2 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Bed and breakfast (include tourist homes)	3 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Resort / Lodge	4 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Camping or trailer park	5 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Home of friends or relatives ..	6 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Private cottage or vacation home	7 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Commercial cottage or cabin .	8 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Other (hostels, universities, etc.) .	9 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>																																																																																
Auto (include motor homes, jeeps, trucks, vans & campers, etc.)	1 <input type="radio"/>																																																																																	
Air	2 <input type="radio"/>																																																																																	
Bus	3 <input type="radio"/>																																																																																	
Rail	4 <input type="radio"/>																																																																																	
Boat	5 <input type="radio"/>																																																																																	
Other (include motorcycles/bicycles, etc.) ...	6 <input type="radio"/>																																																																																	



Otherwise . . . 4 ☐ → Enter next trip on a new Form 09B

**Enquête sur les voyages**

Questionnaire général

FORMULAIRE 09A

Apposez l'étiquette ici

N° de dossier

1

U.P.É.

Groupe

Grappe

N° de

ren.

N° de liste

Mult.

1a

N° de tâche

N° de page-
line du DM

Langue

Mois de référence

2

Prénom

Âge

6

Nom de famille

8

N° de téléphone

9

Séq

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE

...a été choisi(e) au hasard parmi les membres de votre ménage pour participer à l'Enquête sur les voyages.

Est-il(elle) disponible?

Oui ☐ Interviewez l'enquêté(e)Non ☐ Prenez rendez-vous**Registre d'appels et de rendez-vous****État final**

Date	Heure	Notes	Non-réponse à l'EPA 1 <input type="radio"/>
			Complet 2 <input type="radio"/>
			Partiel 3 <input type="radio"/>
			Refus 4 <input type="radio"/>
			Autre non-réponse . . 5 <input type="radio"/>

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'INTERVIEW

Vous avez été choisi(e) au hasard pour participer à l'Enquête sur les voyages. Cette enquête recueillera des renseignements sur les voyages et le tourisme, l'une des principales industries du Canada. Bien que l'enquête soit facultative, votre participation est importante afin que les résultats de l'enquête soient exacts. Vos réponses demeureront confidentielles, en vertu de la Loi sur la statistique.

J'aimerais vous poser des questions sur les voyages que vous avez pu faire et qui se sont terminés au cours du mois de(mois de référence).

Ne tenez pas compte: des voyages faits à titre de membre du personnel voyageant à bord d'un autobus, d'un avion, d'un camion, etc; pour vous rendre au travail ou à l'école; pour déménager.

Tenez compte: de tous les voyages faits pour visiter des amis ou des parents, pour agrément, pour raisons personnelles ou pour affaires.

NON-RÉSIDENTS DE L'ONTARIO**RÉSIDENTS DE L'ONTARIO**

A. Avez-vous fait des voyages d'une nuit ou plus qui se sont terminés au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 1 ☐ → Combien? voyagesNon 2 ☐

D. Avez-vous fait des voyages d'une nuit ou plus qui se sont terminés au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 1 ☐ → Combien? voyagesNon 2 ☐

B. Avez-vous fait des voyages aller-retour le même jour qui vous ont conduit(e) à au moins 80 km (50 milles) de votre domicile au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 3 ☐ → Combien? voyagesNon 4 ☐

E. Avez-vous fait des voyages aller-retour le même jour qui vous ont conduit(e) à au moins 40 km (25 milles) de votre domicile au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 3 ☐ → Combien? voyagesNon 4 ☐**C. NOMBRE TOTAL DE VOYAGES**

Additionnez A et B

(inscrivez "0" si aucun) voyages**F. NOMBRE TOTAL DE VOYAGES**

Additionnez D et E

(inscrivez "0" si aucun) voyages**G. À L'INTERVIEWEUR:**Si le nombre total de voyages (C ou F) est "0", 1 ☐ passez à l'item H.Autrement 2 ☐ lisez ceci:**Je veux maintenant vous demander quelques détails au sujet du (des) ...**

(répétez le nombre total de voyages) voyage(s) que vous avez fait(s) au cours

du mois de ... (mois de référence).

Passez au rapport de voyage (Formulaire 09B)

H. En comptant le revenu provenant des salaires et traitements, pourboires, commissions, pensions, intérêts, loyers, etc., quel était le revenu total de votre ménage, avant impôt et déductions, pour l'année 1993? Était-il ...

... moins de
\$40,000?

Oui 1 ☐

→ Était-il moins
de \$20,000?

Oui 1 ☐

Non 2 ☐

Ne sait pas 3 ☐

Non 2 ☐

→ Était-il moins
de \$60,000?

Oui 4 ☐

Non 5 ☐

Ne sait pas 6 ☐

Ne sait
pas 3 ☐

→ Était-il moins
de \$80,000?

Oui 1 ☐

Non 2 ☐

Ne sait pas 3 ☐

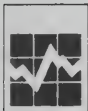
Refus ... 4 ☐

I. Merci d'avoir participé à l'enquête sur les voyages.

J. INTERVIEWEUR:

Nombre de rapports de voyage ci-joints



**Enquête sur les voyages**

Rapport de voyage

FORMULAIRE 09B

NUMÉRO DE DOSSIER <input type="text"/>	RAPPORT DE VOYAGE <input type="text"/> DE <input type="text"/>
11. À L'INTERVIEWEUR: <i>si le répondant pré-selectionné n'a pas changé . . .</i> 1 <input type="radio"/> → <i>Passez à 14</i> <i>Autrement</i> 2 <input type="radio"/> → <i>Passez à 12</i>	19A. Dans quels provinces, territoires ou autres pays avez-vous passé cette(ces) nuit(s)? <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Terre-Neuve 01 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Île du Prince Édouard 02 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Nouvelle-Écosse 03 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Nouveau Brunswick 04 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Québec 05 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Ontario 06 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Manitoba 07 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Saskatchewan 08 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Alberta 09 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Colombie Britannique 10 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Territoires du Nord-Ouest 11 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Yukon 12 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>États-Unis 13 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Tout autre pays 14 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div>
12. Est-ce que ce voyage a débuté au Canada? Oui 3 <input type="radio"/> Non 4 <input type="radio"/> → <i>Passez à 34</i>	B. Combien de nuits à ... <i>(répétez la catégorie)</i>
13. Où demeuriez-vous lorsque vous avez fait ce voyage? <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div><input type="text"/> Ville</div><div><input type="text"/> Province ou Territoire</div></div>	20A. Dans quels genres d'établissements avez-vous séjourné? <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Hôtel 1 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Motel 2 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Gîte et petit déjeuner ("bed and breakfast") 3 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Lieu de villégiature 4 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Terrain de camping ou parc pour roulottes 5 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Chez des amis ou des parents 6 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Chalet ou maison de villégiature privé 7 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Chalet ou cabine loué 8 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Autre (auberge, université, etc.) 9 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div>
14. Quelle était votre destination lors de ce voyage? <i>(Si l'enquête est allé à plus d'un endroit au cours de ce voyage, indiquez l'endroit le plus éloigné de son domicile.)</i> Canada . . . 1 <input type="radio"/> → Nom de la ville <input type="text"/> Nom de la province ou territoire <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> → <i>Passez à 15</i> États-Unis . 2 <input type="radio"/> → Nom de l'état <input type="text"/> → <i>Passez à 15</i> Autre 3 <input type="radio"/> → Nom du pays <input type="text"/>	B. Combien de nuits dans ... <i>(répétez la catégorie)</i>
15. Environ à quelle distance se trouve _____ de votre domicile? (répétez la destination déclarée à la question 14) <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div><input type="text"/> <i>inscrivez le nombre</i></div><div>kilomètres 1 <input type="radio"/></div><div>milles . . . 2 <input type="radio"/></div></div>	21. Quel moyen de transport avez-vous utilisé pour parcourir la majeure partie de la distance lors de ce voyage? (cochez un seul cercle) <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Auto (roulottes motorisées, jeeps, camions, fourgonnettes, camionnettes de camping, etc.) 1 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Avion 2 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Autobus 3 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Train 4 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Bateau 5 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div>Autre (motocyclettes, bicyclettes, etc.) 6 <input type="radio"/></div><div><input type="text"/></div></div>
16. Y compris vous-même, combien de personnes demeurant présentement dans votre ménage ont également fait ce voyage? <input type="text"/> → <i>si "1", passez à 18</i>	
17. Combien de ces personnes étaient âgées de moins de 15 ans? <input type="text"/> OU Aucune 1 <input type="radio"/>	
18. Combien de nuits avez-vous passées à l'extérieur de chez vous au cours de ce voyage? <input type="text"/> → <i>Passez à 19A</i> OU Aucune 2 <input type="radio"/> → <i>Passez à 21</i>	



Congrès non-
lié au travail . . . 5 ○

Oui 6 ☐

Non 7 ☐

Soupe dans un restaurant de haute qualité?

Non 20 → *Passez à 26*

[illegible]

Ne sait pas 3 ☐ ()

Ne sait pas ¹ ○

B. Combien de nuits?

Autrement 4 ○ → *Passez au voyage suivant sur un nouveau formulaire 09B*

1993 HOMEOWNER REPAIR AND RENOVATION SURVEY

The 1993 Homeowner Repair and Renovation Survey was administered to four-sixths of the homeowner households in the March 1994 Labour Force Survey sample. The primary objective of this survey is to provide the System of National Accounts with annual information on home improvement and maintenance expenditures of Canadian homeowners.

Residential repair and renovation has increased steadily over the past twenty years. Through the early and mid 80's repair and renovation expenditures in fact exceeded the expenditures on new construction. Because of the many different sources of materials and services for this type of work, it is necessary to survey householders to inquire into the nature and cost of the repairs and renovations undertaken.

The information is provided by one respondent knowledgeable about the household's finances. Data on 28 types of additions, renovations, fixture and build-in equipment installations, repairs and maintenance are covered. These were further broken into contract (including labour) costs and costs for materials purchased separately by the household.

Results of the survey are published in Homeowner Repair and Renovation Expenditure in Canada (Statistics Canada, Catalogue No. 62-201).

For further information, contact Robin Chaplin (613-951-4642), Family Expenditure Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6.

ENQUÊTE SUR LES RÉPARATIONS ET LES RÉNOVATIONS EFFECTUÉES PAR LES PROPRIÉTAIRES-OCCUPANTS EN 1993

L'enquête sur les réparations et les rénovations effectuées par les propriétaires-occupants en 1993 est applicable à quatre-sixièmes des ménages propriétaires d'un logement de l'échantillon de l'enquête sur la population active, mars 1994. Le principal objectif recherché est de fournir au Système de comptabilité nationale des renseignements sur les sommes que les Canadiens consacrent à l'entretien et à la rénovation de leurs logements.

Les dépenses des ménages au poste de la réparation et de la rénovation domiciliaires ont augmenté de façon constante au cours des vingt dernières années. Au début et au milieu des années 1980, on a consacré plus d'argent aux réparations et aux rénovations qu'à la construction de nouveaux logements. Étant donné la diversité des matériaux et des services offerts sur le marché dans le domaine de la construction, il faut interviewer les membres responsables du ménage afin de déterminer la nature et le coût des travaux de réparation et de rénovation effectués.

Les renseignements étant obtenus auprès d'un répondant qui connaît les finances du ménage. Les données portaient sur 28 types d'ajout, de rénovation, d'installation d'articles et d'appareils encastrés, de réparation et d'entretien. Elles étaient subdivisées en coûts des travaux à contrat (dont la main-d'oeuvre) et en coûts pour les matériaux achetés séparément par le ménage.

Les données tirées de l'enquête paraîtront dans la publication Dépenses sur les réparations et rénovations effectuées par les propriétaires de logement au Canada (n° 62-201 au catalogue de Statistique Canada).

Pour plus de renseignements, communiquer avec Robin Chaplin au (613) 951-4642, Section des enquêtes sur les dépenses des familles, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1993 Homeowner repair and renovation survey

1 FORM NO. 08

Confidential (when completed)

Collected under the authority of the
Statistics Act, Revised Statutes of
Canada, 1985, Chapter S19.

PLACE LABEL HERE	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> Docket No. 2 </div> <div> Case ID 2a </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 5px;"> <div> Assignment No. - Sequence No. 3 - </div> <div> Date 4 0394 </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 5px;"> <div> Listing Address 5 </div> <div> Dwelling Type 6 </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 5px;"> <div> Telephone Number 7 - - </div> <div> Language 8 </div> </div>
------------------	--

9. COMPLETION STATUS

LFS non-interview	1 <input type="radio"/>	Partially completed	4 <input type="radio"/>
Interview ended in item 15		Refused F08	5 <input type="radio"/>
Did not own in 1993	2 <input type="radio"/>	Other non-response	6 <input type="radio"/>
Completed	3 <input type="radio"/>	(Specify in notes)	

10. The 1993 Homeowner Repair and Renovation Survey collects information from homeowners about their expenditures for repairs, maintenance and renovations.

11. Who would be the best person to talk to about your household's housing expenses?
If the person is not available, set up an appointment.

First name

Last name

12. RECORD OF CALLS AND APPOINTMENTS

#	Date	Time	Comments	Call back for:
1				
2				
3				
4				

13. How many months was this dwelling owned and occupied by a member of this household in 1993?
 Months

14. In 1993, did anyone in this household occupy any other dwellings that they owned? Exclude vacation homes.

Yes 1 ☐ →

No 2 ☐ →

How many other dwellings?

How many months in 1993 in ...	Was this ...		
	a single family dwelling?	an apartment?	another type of dwelling?
Dwelling 1: <input type="text"/>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>
Dwelling 2: <input type="text"/>	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>
Dwelling 3: <input type="text"/>	7 <input type="radio"/>	8 <input type="radio"/>	9 <input type="radio"/>

15. INTERVIEWER CHECK ITEM:

If "00" in item 13 and "No" in item 14 ☐ Thank respondent and end. Mark circle 2 in item 9.

Otherwise ☐ Go to 16

NOTES

Item No.	
99 <input type="text"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px;"></div>
99 <input type="text"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px;"></div>

INTERVIEWER: *REPLACEMENT* refers to the installation of equipment or fixtures that replaced an existing unit.
Example: replacing an electric water heater with a gas model.

NEW INSTALLATION refers to the installation of equipment or fixtures that did not previously exist on the property, or that were installed in addition to the equipment or fixtures on the property. Example: installing a shower stall in what had been a half-bathroom.

Part C.

Were there any expenditures in 1993 for the purchase or installation of ...

What was the total cost of **WORK CONTRACTED OUT?** (Exclude the cost of any materials that you purchased separately.)

What was the cost of **MATERIALS** that you purchased separately?

26. Plumbing fixtures such as sink, bathtub, toilet, shower stall, laundry tub, hot water tank, water softener?

Yes 1 ☐ No 2 ☐ → Go to 27

For a replacement? Yes 3 ☐ → \$ _____ .00
No 4 ☐ 5 _____ .00 6 ☐ Don't know 7 _____ .00 8 ☐ Don't know

For a new installation? Yes 1 ☐ → \$ _____ .00
No 2 ☐ 3 _____ .00 4 ☐ 5 _____ .00 6 ☐

27. Heating or air conditioning equipment such as furnace, fireplace, woodstove, central air conditioning, heat pump, air exchanger?

Yes 7 ☐ No 8 ☐ → Go to 28

For a replacement? Yes 1 ☐ → \$ _____ .00
No 2 ☐ 3 _____ .00 4 ☐ 5 _____ .00 6 ☐

For a new installation? Yes 7 ☐ → \$ _____ .00
No 8 ☐ 1 _____ .00 2 ☐ 3 _____ .00 4 ☐

28. Electrical fixtures or equipment such as wiring, security equipment, ceiling fan, built-in ventilation fan, light fixture, garage door opener?

Yes 5 ☐ No 6 ☐ → Go to 29

For a replacement? Yes 7 ☐ → \$ _____ .00
No 8 ☐ 1 _____ .00 2 ☐ 3 _____ .00 4 ☐

For a new installation? Yes 5 ☐ → \$ _____ .00
No 6 ☐ 7 _____ .00 8 ☐ 1 _____ .00 2 ☐

29. Built-in appliances such as oven, dishwasher, central vacuum, rangehood, cook-top unit?

Yes 3 ☐ No 4 ☐ → Go to 30

For a replacement? Yes 5 ☐ → \$ _____ .00
No 6 ☐ 7 _____ .00 8 ☐ 1 _____ .00 2 ☐

For a new installation? Yes 3 ☐ → \$ _____ .00
No 4 ☐ 5 _____ .00 6 ☐ 7 _____ .00 8 ☐

30. Wall-to-wall carpeting (Include underpadding)?

Yes 1 ☐ No 2 ☐ → Go to 31

For a replacement? Yes 3 ☐ → \$ _____ .00
No 4 ☐ 5 _____ .00 6 ☐ 7 _____ .00 8 ☐

For a new installation? Yes 1 ☐ → \$ _____ .00
No 2 ☐ 3 _____ .00 4 ☐ 5 _____ .00 6 ☐

31. Other fixtures or built-in equipment?

Yes 7 ☐ No 8 ☐ → Go to 32

For a replacement? Yes 1 ☐ → \$ _____ .00
No 2 ☐ 3 _____ .00 4 ☐ 5 _____ .00 6 ☐

SPECIFY _____

For a new installation? Yes 7 ☐ → \$ _____ .00
No 8 ☐ 1 _____ .00 2 ☐ 3 _____ .00 4 ☐

SPECIFY _____

NOTES

Item No.

99	<input type="checkbox"/>	_____
99	<input type="checkbox"/>	_____
99	<input type="checkbox"/>	_____
99	<input type="checkbox"/>	_____

Part D.

The following questions are about REPAIRS and MAINTENANCE costs for the dwelling(s) in 1993.

Were there any expenditures for ...

What was the total cost of WORK CONTRACTED OUT? (Exclude the cost of any materials that you purchased separately.)

What was the cost of MATERIALS that you purchased separately?

	Yes	No	Don't know		Don't know
32. Painting (Interior or exterior)?	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	\$ <input type="text"/> .00	\$ <input type="text"/> .00
33. Wall papering?	7 <input type="radio"/>	8 <input type="radio"/>	1 <input type="radio"/>	\$ <input type="text"/> .00	\$ <input type="text"/> .00
34. Repairs to interior walls and ceilings, plastering, drywall, panelling, tiling?	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>	7 <input type="radio"/>	\$ <input type="text"/> .00	\$ <input type="text"/> .00
35. Repairs to hard surface flooring and wall-to-wall carpeting? (Exclude wooden flooring).	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	\$ <input type="text"/> .00	\$ <input type="text"/> .00
36. Complete re-roofing?	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	\$ <input type="text"/> .00	\$ <input type="text"/> .00
37. Eavestroughing and other roof repairs?	7 <input type="radio"/>	8 <input type="radio"/>	1 <input type="radio"/>	\$ <input type="text"/> .00	\$ <input type="text"/> .00
38. Repairs to exterior walls including soffits, facia, foundations and chimneys? (Include chimney cleaning).	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>	7 <input type="radio"/>	\$ <input type="text"/> .00	\$ <input type="text"/> .00
39. Caulking and weather stripping, etc.? (Include replacement of insulation, vapour barriers, etc).	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	\$ <input type="text"/> .00	\$ <input type="text"/> .00
40. Repairs to outdoor patios, fences and driveways?	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	\$ <input type="text"/> .00	\$ <input type="text"/> .00
41. Heating and air conditioning system? (Include service contracts).	7 <input type="radio"/>	8 <input type="radio"/>	1 <input type="radio"/>	\$ <input type="text"/> .00	\$ <input type="text"/> .00
42. Plumbing?	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>	7 <input type="radio"/>	\$ <input type="text"/> .00	\$ <input type="text"/> .00
43. Electrical?	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	\$ <input type="text"/> .00	\$ <input type="text"/> .00
44. Carpentry? (Include wooden flooring).	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	\$ <input type="text"/> .00	\$ <input type="text"/> .00
45. Other repairs and maintenance?	7 <input type="radio"/>	8 <input type="radio"/>	1 <input type="radio"/>	\$ <input type="text"/> .00	\$ <input type="text"/> .00

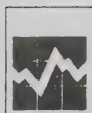
Exclude housekeeping maintenance work such as rug cleaning, window washing, groundskeeping, snow removal, garbage removal, etc.

SPECIFY "OTHER"

INTERVIEWER: THANK RESPONDENT AND COMPLETE ITEM 9 ON FRONT COVER

NOTES

Item No.	
99 <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
99 <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
99 <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
99 <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>



Enquête sur les réparations et les rénovations effectuées par les propriétaires-occupants en 1993

1 FORMULE NO. 08

Confidentiel (une fois rempli)

Renseignements recueillis en vertu de
la Loi sur la statistique, Lois révisées
du Canada, 1985, chapitre S19.

APPOSEZ L'ÉTIQUETTE ICI

Dossier N°	Identification de cas
2 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	2a <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Tâche N° - Séquence N°	Date
3 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/>	4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Adresse de liste	Genre de logement
5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	6 <input type="text"/>
N° de téléphone	Langue utilisée
7 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	8 <input type="text"/>

9. ÉTAT DU QUESTIONNAIRE

- | | | | |
|--|-------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| EPA - non-interview | 1 <input type="radio"/> | Partiellement rempli | 4 <input type="radio"/> |
| Interview terminé au poste 15 | | Refus F08 | 5 <input type="radio"/> |
| N'était pas propriétaire en 1993 | 2 <input type="radio"/> | Autre non-réponse | 6 <input type="radio"/> |
| Rempli | 3 <input type="radio"/> | (Précisez dans les notes) | |

10. L'enquête sur les réparations et les rénovations effectuées par les propriétaires-occupants en 1993 est menée pour obtenir des renseignements sur les dépenses faites par les propriétaires pour réparer, entretenir ou rénover leur logement.

11. Qui serait la personne la mieux placée pour nous renseigner sur les dépenses de votre ménage, relativement au logement?

Si cette personne n'est pas disponible, veuillez prendre un rendez-vous.

Prénom

Nom de famille

12. REGISTRE DES APPELS ET DES RENDEZ-VOUS

#	Date	Heure	Commentaires	Rappeler pour:
1				
2				
3				
4				

13. Pendant combien de mois en 1993 ce logement a-t-il été la propriété d'un membre du ménage et occupé par ce dernier?

 Mois

14. Un membre du ménage a-t-il occupé, en 1993, un autre logement qui lui appartenait? Exclure les maisons de villégiature.

Oui 1 <input type="radio"/>	Combien d'autres logements? <input type="text"/>	Pour combien de mois en 1993 . . .	Est-ce...		
Non 2 <input type="radio"/>			une maison individuelle?	un appartement?	un autre genre de logement?
		Logement 1: <input type="text"/> <input type="text"/>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>
		Logement 2: <input type="text"/> <input type="text"/>	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>
		Logement 3: <input type="text"/> <input type="text"/>	7 <input type="radio"/>	8 <input type="radio"/>	9 <input type="radio"/>

15. INTERVIEWEUR VÉRIFIEZ LE POSTE:

Si on a inscrit "00" à la question 13 et "non" à la question 14 ☐

Autrement ☐

Remerciez le répondant et mettez fin à l'interview. Cochez le cercle 2 à la question 9. Passez à 16

NOTES

N° du poste

99 <input type="text"/>	<input type="text"/>
99 <input type="text"/>	<input type="text"/>



16. Lorsque vous répondez aux questions suivantes, n'oubliez pas qu'elles ne se rapportent qu'aux mois passés dans le(s) logement(s) que vous venez de déclarer. Ne déclarez une dépense qu'une seule fois.

Partie A.

Y a-t-il eu des dépenses en 1993 au titre de l'AJOUT ...

Quel a été le coût total des TRAVAUX EXECUTES A CONTRAT? (Ne comptez pas le coût des matériaux que vous avez achetés séparément.)

Quel a été le coût des MATÉRIAUX que vous avez achetés séparément?

			Ne sait pas		Ne sait pas
17. D'un garage ou d'un abri de voiture?	Oui 1 <input type="radio"/> → \$ _____ .00 Non 2 <input type="radio"/> → 3 _____ .00		4 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	5 _____ .00 6 <input type="radio"/>
18. a) D'autres structures au bâtiment comme une pièce, une remise ou une terrasse etc.?	Oui 7 <input type="radio"/> → 1 _____ .00 Non 8 <input type="radio"/> → Passez à 19		2 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	3 _____ .00 4 <input type="radio"/>
b) Est-ce que ces structures au bâtiment impliquent: (cochez tout ce qui s'applique)					
	Chambre à coucher 5 <input type="radio"/>	Porche, terrasse, balcon 6 <input type="radio"/>	Solarium 7 <input type="radio"/>		
	Salle de bains 8 <input type="radio"/>	Serre ou remise 1 <input type="radio"/>	D'autres aires 2 <input type="radio"/>		
19. D'une piscine creusée?	Oui 5 <input type="radio"/> → \$ _____ .00 Non 6 <input type="radio"/> → 7 _____ .00		8 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	1 _____ .00 2 <input type="radio"/>
20. D'une clôture, d'un patio, d'une entrée pour voiture?	Oui 3 <input type="radio"/> → \$ _____ .00 Non 4 <input type="radio"/> → 5 _____ .00		6 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	7 _____ .00 8 <input type="radio"/>
21. À l'aménagement paysager?	Oui 1 <input type="radio"/> → \$ _____ .00 Non 2 <input type="radio"/> → 3 _____ .00		4 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	5 _____ .00 6 <input type="radio"/>

Partie B.

22. Y a-t-il eu des dépenses pour des RÉNOVATIONS ou MODIFICATIONS en 1993?

Parmi ces travaux, on compte la rénovation de pièces, l'ajout ou le remplacement de portes et de fenêtres, la rénovation des murs extérieurs, l'ajout de matériaux isolants et la pose de gouttières. Inclure tous les travaux de finition dans les nouvelles maisons, et le coût d'accessoires et d'appareils encastrés qui font partie du travail de rénovation.

Oui 1 ☐ Non 2 ☐ → Passez à 26 (Partie C)



Y a-t-il eu des RÉNOVATIONS ou des MODIFICATIONS qui ont comporté ...

Quel a été le coût total des TRAVAUX EXECUTES A CONTRAT? (Ne comptez pas le coût des matériaux que vous avez achetés séparément.)

Quel a été le coût des MATÉRIAUX que vous avez achetés séparément?

			Ne sait pas		Ne sait pas
23. a) Une combinaison de travail à l'extérieur et à l'intérieur? ..	Oui 1 <input type="radio"/> → \$ _____ .00 Non 2 <input type="radio"/> → Passez à 24		4 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	5 _____ .00 6 <input type="radio"/>
(Exemples: rénovation d'une salle familiale qui implique l'installation d'un foyer et d'une cheminée; le déménagement d'un mur intérieur et l'installation d'une moquette)					
b) Est-ce que ces travaux impliquent: (cochez tout ce qui s'applique)					
	Salle de bains 7 <input type="radio"/>	Sous-sol ou grenier 8 <input type="radio"/>			
	Cuisine 1 <input type="radio"/>	D'autres aires 2 <input type="radio"/>			
24. Du travail à l'extérieur? seulement?	Oui 7 <input type="radio"/> → \$ _____ .00 Non 8 <input type="radio"/> → 1 _____ .00		2 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	3 _____ .00 4 <input type="radio"/>
(Exemples: remanier un porche et remplacer une porte principale; remplacer des fenêtres de salon et de salle à manger)					
25. a) Du travail à l'intérieur seulement?	Oui 5 <input type="radio"/> → \$ _____ .00 Non 6 <input type="radio"/> → Passez à 26 (Partie C)		8 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	1 _____ .00 2 <input type="radio"/>
(Exemples: rénover la cuisine, isoler les murs du sous-sol et cloisonner la salle de lavage; ajouter une salle de bains)					
b) Est-ce que ces travaux impliquent: (cochez tout ce qui s'applique)					
	Salle de bains 3 <input type="radio"/>	Sous-sol ou grenier 4 <input type="radio"/>			
	Cuisine 5 <input type="radio"/>	D'autres aires 6 <input type="radio"/>			

NOTES

N° du poste

99 <input type="text"/>	_____
99 <input type="text"/>	_____
99 <input type="text"/>	_____
99 <input type="text"/>	_____

INTERVIEWEUR: REMPLACEMENT se réfère à l'installation d'équipement remplaçant une unité existante. Exemple: remplacer un chauffe-eau électrique par un modèle au gaz.

NOUVELLE INSTALLATION se réfère à l'installation d'équipements qui n'existaient pas déjà à la propriété ou qui ont été rajoutés aux équipements de la propriété. Exemple: installer une douche dans une demi-salle de bains.

Partie C.

En 1993, y a-t-il eu des dépenses pour l'achat ou l'installation ...

Quel a été le coût total des TRAVAUX EXÉCUTÉS A CONTRAT? (Ne comptez pas le coût des matériaux que vous avez achetés séparément.)

Quel a été le coût des MATÉRIAUX que vous avez achetés séparément?

26. De garnitures de plomberie comme un lavabo, baignoire, toilette, cabine de douche, évier pour lessive, chauffe-eau, adoucisseur d'eau?

Oui 1 ☐ Non 2 ☐ → **Passez à 27**

Pour un remplacement?

Oui 3 ☐ → \$.00
Non 4 ☐ 5

Ne sait pas
6 ☐

\$.00

Ne sait pas
8 ☐

Pour une nouvelle installation?

Oui 1 ☐ → \$.00
Non 2 ☐ 3

Ne sait pas
4 ☐

\$.00

Ne sait pas
6 ☐

27. D'appareils de chauffage ou de climatisation comme une fournaise, foyer, poêle à bois, système de climatisation centrale, pompe à chaleur, échangeur d'air?

Oui 7 ☐ Non 8 ☐ → **Passez à 28**

Pour un remplacement?

Oui 1 ☐ → \$.00
Non 2 ☐ 3

Ne sait pas
4 ☐

\$.00

Ne sait pas
6 ☐

Pour une nouvelle installation?

Oui 7 ☐ → \$.00
Non 8 ☐ 1

Ne sait pas
2 ☐

\$.00

Ne sait pas
4 ☐

28. D'appareils ou installations électriques comme le filage électrique, matériel de sécurité, ventilateur de plafond, ventilateur fixe, appareil d'éclairage fixe, ouvre-porte de garage?

Oui 5 ☐ Non 6 ☐ → **Passez à 29**

Pour un remplacement?

Oui 7 ☐ → \$.00
Non 8 ☐ 1

Ne sait pas
2 ☐

\$.00

Ne sait pas
4 ☐

Pour une nouvelle installation?

Oui 5 ☐ → \$.00
Non 6 ☐ 7

Ne sait pas
8 ☐

\$.00

Ne sait pas
2 ☐

29. D'appareils encastrés comme un four, lave-vaisselle, système d'aspiration centrale, hotte de cuisine, surface de cuisson?

Oui 3 ☐ Non 4 ☐ → **Passez à 30**

Pour un remplacement?

Oui 5 ☐ → \$.00
Non 6 ☐ 7

Ne sait pas
8 ☐

\$.00

Ne sait pas
2 ☐

Pour une nouvelle installation?

Oui 3 ☐ → \$.00
Non 4 ☐ 5

Ne sait pas
6 ☐

\$.00

Ne sait pas
8 ☐

30. De moquette ("tapis plein-parquet") Y compris les sous-tapis?

Oui 1 ☐ Non 2 ☐ → **Passez à 31**

Pour un remplacement?

Oui 3 ☐ → \$.00
Non 4 ☐ 5

Ne sait pas
6 ☐

\$.00

Ne sait pas
8 ☐

Pour une nouvelle installation?

Oui 1 ☐ → \$.00
Non 2 ☐ 3

Ne sait pas
4 ☐

\$.00

Ne sait pas
6 ☐

31. D'autres articles et appareils encastrés?

Oui 7 ☐ Non 8 ☐ → **Passez à 32**

Pour un remplacement?

Oui 1 ☐ → \$.00
Non 2 ☐ 3

Ne sait pas
4 ☐

\$.00

Ne sait pas
6 ☐

SPÉCIFIEZ

Pour une nouvelle installation?

Oui 7 ☐ → \$.00
Non 8 ☐ 1

Ne sait pas
2 ☐

\$.00

Ne sait pas
4 ☐

SPÉCIFIEZ

NOTES

N° du poste

99

99

99

99

Partie D.

Les questions suivantes se rapportent au coût des RÉPARATIONS et de l'ENTRETIEN pour ce(s) logement(s) en 1993.

Y a-t-il eu des dépenses au titre des travaux suivants...

Quel a été le coût total des TRAVAUX EXECUTES A CONTRAT? (Ne comptez pas le coût des matériaux que vous avez achetés séparément.

Quel a été le coût des MATÉRIAUX que vous avez achetés séparément?

	Oui	Non	Ne sait pas		Oui	Non	Ne sait pas
32. Peinture (Intérieur ou extérieur)?	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>
33. Pose de papier peint?	7 <input type="radio"/>	8 <input type="radio"/>	1 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
34. Réparations aux murs intérieurs et plafonds, plâtrage, construction à mur sec, pose de panneaux, pose de carreaux de céramique?	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>	7 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	8 <input type="radio"/>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
35. Réparations aux revêtements de sol rigides et à la moquette (sauf parquet de bois.)	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	6 <input type="radio"/>	7 <input type="radio"/>	8 <input type="radio"/>
36. Remplacement de la toiture?	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>
37. Gouttières et autres réparations à la toiture?	7 <input type="radio"/>	8 <input type="radio"/>	1 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
38. Réparations aux murs extérieurs y compris les soffites d'avant-toit, les fascies, les fondations et les cheminées? (Y compris le ramonage de cheminée.)	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>	7 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	8 <input type="radio"/>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
39. Calfeutrage et pose de coupe-froid, etc.? (Y compris le remplacement des matériaux isolants, de vaporifuges d'isolation, etc.)	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	6 <input type="radio"/>	7 <input type="radio"/>	8 <input type="radio"/>
40. Réparations au patio, à la clôture, et à l'entrée pour voiture?	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>
41. Système de chauffage et de climatisation? (Y compris les contrats de service.)	7 <input type="radio"/>	8 <input type="radio"/>	1 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
42. Plomberie?	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>	7 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	8 <input type="radio"/>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
43. Électricité?	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	6 <input type="radio"/>	7 <input type="radio"/>	8 <input type="radio"/>
44. Menuiserie? (Y compris les revêtements de sol en bois.)	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>
45. Autres réparations et travaux d'entretien?	7 <input type="radio"/>	8 <input type="radio"/>	1 <input type="radio"/>	\$ _____ .00	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>

Ne pas inclure les travaux domestiques tels: nettoyage de tapis, de fenêtres, entretien du terrain, déblayage de neige, enlèvement de rebuts, etc.

SPÉCIFIEZ "AUTRES"

INTERVIEWEUR: REMERCIEZ LE RÉPONDANT ET COMPLÉTEZ LA QUESTION 9 SUR LA PAGE COUVERTURE

NOTES

N° du poste

99	<input type="text"/>	_____
99	<input type="text"/>	_____
99	<input type="text"/>	_____
99	<input type="text"/>	_____

SECTION D

NOTES**The Labour Force Survey**

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of households. Interviews are carried out in about 59,000 representative households across the country (excluding the Yukon and Northwest Territories), involving some 106,000 respondents.

The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. Beginning in January 1976, following more than 3 years of development, substantial revisions to the Labour Force Survey were introduced. Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months).

Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the methodology of the Labour Force Survey, see the publication 71-526 Methodology of the Canadian Labour Force Survey.

Collecting the Data

Data collection is carried out during the week following the reference week. Statistics Canada interviewers contact each of the households in the sample through personal and/or telephone interviews to obtain the information needed to produce the labour force data. As mentioned earlier, there are approximately 59,000 households interviewed each month. Once a household is selected, it remains in the sample for a period of six months. The questionnaire used in the survey is reproduced at the back of this publication. Each interviewer contacts approximately 75 designated dwellings (the individual assignment size varies by type of area) and conducts a personal interview in all dwellings where interviews are being conducted for the first time. In most areas, provided the respondent agrees, subsequent interviews may be conducted by telephone, an interview technique which has been shown to have no discernable impact on the data and which offers significant savings in time and cost.

Availability of Data

This publication contains only a limited selection of data produced from the Labour Force Survey. Additional data may be obtained by special request or by the purchase of micro data tapes. Tables may also be made available on personal computer diskettes from the Labour Force Survey Sub-Division. A detailed version for some tables in this publication is available on microfiche in each of Statistics Canada's reference centres listed on the inside cover of this report. Most of the series in this publication are available on CANSIM.

NOTA**L'enquête sur la population active**

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 59 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada, soit quelque 106 000 répondants (à l'exception du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest).

L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. Après plus de trois ans d'élaboration, des changements importants ont été apportés à l'enquête sur la population active à partir de janvier 1976. On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant à la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois).

Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Pour des renseignements d'ordre méthodologique de l'Enquête sur la population active, veuillez consulter la publication intitulée Méthodologie de l'Enquête sur la population active du Canada (n° 71-526 au catalogue).

La collecte des données

La collecte des données a lieu au cours de la semaine qui suit la semaine de référence. Les intervieweurs de Statistique Canada communiquent avec les occupants de chacun des ménages de l'échantillon, en personne et (ou) par téléphone, afin de recueillir les renseignements nécessaires pour produire les données sur la population active. Tel que décrit ci-dessus, environ 59 000 ménages sont interviewés chaque mois. Lorsqu'un ménage est choisi, il demeure dans l'échantillon pour une durée de six mois. Un exemplaire du questionnaire utilisé est annexé à la fin de cette publication. Chaque intervieweur se met en contact avec les occupants d'environ 75 logements choisis (la tâche individuelle varie selon le genre de région). Lorsqu'il s'agit d'un ménage interviewé pour la première fois, l'intervieweur fait une visite sur place. Dans la majorité des régions, les interviews subséquentes peuvent être réalisées par téléphone, à condition que l'enquêté y consente; cette technique ne semble pas avoir d'effet marqué sur les données et elle permet d'épargner beaucoup de temps et d'argent.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites par l'enquête sur la population active. On peut s'en procurer d'autres sur demande spéciale ou en achetant des bandes de micro-données. On peut acheter des tableaux sur disquette pour ordinateur personnel auprès de la Sous-division de l'enquête sur la population active. Des microfiches contenant une version plus détaillée de certains tableaux de cette publication sont disponibles auprès des centres de référence de Statistique Canada dont la liste apparaît au verso de la page couverture de cette publication. La plupart des séries présentées ici sont disponibles sur CANSIM.

Definitions and ExplanationsLabour Force

The labour force is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week:

- (a) did any work¹ at all
- (b) had a job but were not at work due to:
 - own illness or disability
 - personal or family responsibilities
 - bad weather
 - labour dispute
 - vacation
 - other reason not specified above (excluding persons on layoff and persons whose job attachment was to a job to start at a definite date in the future).

Unemployed

Unemployed persons are those who, during the reference week:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work²;
- (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on layoff³ and were available for work;
- (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

¹ Work includes any work for pay or profit, that is, paid work in the context of an employer-employee relationship, or self-employment. It also includes unpaid family work where unpaid family work is defined as unpaid work which contributed directly to the operation of a farm, business or professional practice owned or operated by a related member of the household.

² Persons in this group meeting the following criteria are regarded as available:

- (i) were full-time students seeking part-time work who also met condition (ii) below. (Full-time students looking for full-time work are classified as not available for work in the reference week.)
- (ii) reported that there was no reason why they could not take a job in reference week, or if they could not take a job it was because of "own illness or disability", "personal or family responsibilities", or "already had a job".

³ Persons are classified as being on layoff only when they expect to return to the job from which they were laid off.

Définitions et explicationsPopulation active

La population active comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail¹ quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes:
 - maladie ou invalidité (de l'enquêté)
 - obligations personnelles ou familiales
 - mauvais temps
 - conflit de travail
 - vacances
 - autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler²;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais avaient été mises à pied³ et étaient prêtes à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

¹ On entend par "travail" tout travail fait contre rémunération ou en vue d'un bénéfice, c'est-à-dire le travail fait contre rémunération pour un employeur ou à son propre compte. Il peut également s'agir d'un travail familial non rémunéré, c'est-à-dire d'un travail non rémunéré qui contribue directement à l'exploitation d'une ferme, d'une entreprise ou d'un bureau professionnel, qui est possédé ou exploité par un membre apparenté du ménage.

² On considère comme prêtes à travailler les personnes de ce groupe qui:

- (i) étudiaient à plein temps tout en cherchant du travail à temps partiel et qui répondaient au critère (ii) ci-dessous. (Les étudiants à plein temps qui cherchaient du travail à plein temps ne sont pas considérés comme ayant été prêts à travailler pendant la semaine de référence.)
- (ii) ont déclaré qu'il n'y avait aucune raison pour laquelle elles ne pouvaient prendre un emploi pendant la semaine de référence ou ne pouvaient en prendre un en raison "de maladie ou invalidité", "d'obligations personnelles ou familiales", ou "parce qu'elles avaient déjà un emploi".

³ On considère comme mises à pied les personnes qui s'attendent à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied.

Not in the Labour Force

Those persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed.

Unemployment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment/population ratio for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of persons employed, and unemployed and not in the labour force who have held a job in the past five years. Since 1984, these statistics have been based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification. Prior to 1984, the 1971 Occupation Classification Manual and the 1970 Standard Industrial Classification were used.

Family Status

A family is defined as "a group of two or more persons who are living together in the same dwelling and who are related by blood, marriage or adoption". A person living alone or who is related to no one else in the dwelling where he/she lives is classified as an "unattached individual". The head of a family is determined by the respondent's perception of headship and as such is solely a statistical device which has no economic connotation. (A more detailed description of the derivation of family data is available on request.)

Rounding

Estimates published by the Labour Force Survey are rounded to the nearest thousand but all derived values (totals, averages, rates, ratios...) are calculated from unrounded figures, except for seasonally adjusted estimates. Therefore, the sum of individual rounded items may not equal the total. Unadjusted estimates rounded to hundreds are available on request.

Inactifs

Il s'agit de la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le rapport emploi-population d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fournit des renseignements sur la profession et la branche d'activité des personnes occupées, des chômeurs et inactifs qui ont occupé un emploi au cours des cinq dernières années. Depuis 1984 ces statistiques sont fondées sur la Classification type des professions de 1980 et sur la Classification type des industries de 1980. Avant 1984, les données étaient groupées selon la Classification des professions du recensement de 1971 et la Classification des activités économiques de 1970.

La situation familiale

Une famille est "un groupe de deux personnes ou plus qui vivent ensemble dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, le mariage ou l'adoption". Une personne qui vit seule ou qui n'est apparentée à aucun occupant du logement où il (elle) demeure est classée comme "personne seule". On établit qui est le "chef de famille" en demandant à l'enquêté qui est, selon lui, la personne qui joue ce rôle. Ce concept n'a aucune connotation économique; il ne s'agit que d'un mécanisme statistique. (On peut obtenir sur demande une description plus détaillée du calcul des données sur les familles.)

Arrondissement

Les estimations publiées par l'enquête sur la population active sont arrondies en milliers avant d'être publiées mais toutes les valeurs dérivées (totaux, moyennes, taux, ratios...) sont calculées à partir de chiffres non arrondis, à l'exception des estimations désaisonnalisées. Ainsi, la somme des composantes individuelles arrondies n'est pas toujours égale au total publié. Les estimations non désaisonnalisées arrondies à la centaine sont disponibles sur demande.

Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. It should be noted that the seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonal adjustment program is a complicated computer program which differentiates between these seasonal, cyclical and irregular movements in a series over a number of years and, on the basis of past movements, estimates appropriate seasonal factors for current data. On an annual basis, the historic series of seasonally adjusted data is revised in light of the most recent information on changes in seasonality. The last three years of the series are the only years affected by these revisions which are published each year in "Historical labour force statistics - actual data, seasonal factors, seasonally adjusted data" (Catalogue No. 71-201).

The seasonally adjusted series in this publication have been derived using the X-11 version of the United States Bureau of the Census Method II Seasonal Adjustment Computer Program⁴. The series have been adjusted using either the multiplicative or the additive option of X-11, depending on which one provides a better adjustment. The seasonal adjustment program also incorporates a modification designed to improve the accuracy of seasonal factor estimates. The modification involves using ARIMA (auto-regressive integrated moving average) models to produce twelve-month projections of the unadjusted data series; the projected data are then added to the series for purposes of seasonal adjustment. A technical description of the procedures used is available from the Labour Force Survey Sub-Division or the Time Series Research and Analysis Division, Statistics Canada.

Canada total employment and unemployment, seasonally adjusted, are derived by the summation of the appropriate seasonally adjusted estimates for males aged 15-24, males 25 years and over, females aged 15-24 and females 25 years and over. Totals obtained from provinces, industries, full-time and part-time employment or other breakdowns may not add up to the Canada totals due to each of the components being independently seasonally adjusted.

In Québec, Ontario, Alberta and British Columbia the total employment and unemployment are derived by the summation of the appropriate seasonally adjusted estimates for males and females. For the remaining provinces the estimates of employment and unemployment are seasonally adjusted at the aggregate level. The seasonally adjusted estimates of labour force are derived by summing seasonally adjusted estimates of employment and unemployment. The participation rate, unemployment rate and the employment/population ratio are seasonally adjusted by the "indirect" method, i.e. the seasonally adjusted unemployment rates are the seasonally adjusted unemployment levels expressed as a percent of the seasonally adjusted labour force. Rounded figures are used as input for seasonal adjustment, except for some small series.

⁴ For a description of the technique see U.S. Bureau of the Census Technical Paper No. 15, "The X-11 Variant of the Census Method II Seasonal Adjustment Program" and The X-11-ARIMA Seasonal Adjustment Method, Statistics Canada Catalogue No. 12-564 E.

Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. Il convient de noter que la série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Le programme de désaisonnalisation est un programme informatique complexe qui permet de déceler les mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers sur une période de plusieurs années et d'estimer, à la lumière des mouvements passés, les coefficients saisonniers appropriés pour l'année en cours. Sur une base annuelle, chaque série chronologique des données désaisonnalisées est révisée à la lumière des renseignements les plus récents sur les fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ces révisions qui sont publiées chaque année dans Statistiques chronologiques sur la population active - chiffres réels, facteurs saisonniers et données désaisonnalisées (no. 71-201 au catalogue).

Les séries désaisonnalisées présentées dans cette publication ont été traitées à l'aide de la version X-11 du "United States Bureau of Census Method II Seasonal Adjustment Computer Program". Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la version multiplicative ou additive X-11, selon celle qui permet une meilleure désaisonnalisation. Le programme de désaisonnalisation comporte également une modification destinée à accroître la précision des coefficients saisonniers estimatifs. La modification consiste à utiliser des modèles ARMMI (autorégressif à moyennes mobiles intégré) pour établir des projections sur douze mois de séries de données non désaisonnalisées; les données ainsi produites sont alors ajoutées aux séries à des fins de désaisonnalisation. On peut se procurer la description technique des méthodes utilisées en s'adressant à la sous-division de l'enquête sur la population active ou à la division des séries chronologiques, recherche et analyse, Statistique Canada.

Le total désaisonnalisé du nombre de personnes occupées et de chômeurs au Canada est obtenu en additionnant les estimations désaisonnalisées pertinentes relatives aux hommes de 15 à 24 ans, à ceux de 25 ans et plus, aux femmes de 15 à 24 ans et à celles de 25 ans et plus. Il est possible que le total des estimations désaisonnalisées selon la province, la branche d'activité, l'emploi à plein temps et à temps partiel, ou autre ventilation ne correspondent pas aux totaux pour le Canada puisque chaque composante est désaisonnalisée indépendamment.

Au Québec, en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique, le nombre total de personnes occupées et de chômeurs se calcule en additionnant les estimations désaisonnalisées pertinentes relatives aux hommes et aux femmes. Dans les autres provinces, les estimations de l'emploi et du chômage sont désaisonnalisées au niveau global. On établit les estimations désaisonnalisées de la population active en faisant la somme des estimations désaisonnalisées de l'emploi et du chômage. Le taux d'activité, le taux de chômage et le rapport emploi-population sont désaisonnalisés par la méthode "indirecte": le taux de chômage désaisonnalisé représente le niveau désaisonnalisé du chômage exprimé en pourcentage de la population active désaisonnalisée. Sauf dans le cas de certaines petites séries, on utilise des chiffres arrondis pour effectuer la désaisonnalisation.

⁴ On trouvera une description de cette méthode dans U.S. Bureau of the Census Technical Paper No. 15, "The X-11 Variant of the Census Method II Seasonal Adjustment Program" et La méthode de désaisonnalisation X-11-ARMMI, n° 12-564F au catalogue de Statistique Canada.

Reliability of Data

Sampling Error

The estimates in this report are based on a sample of households. Somewhat different figures might have been obtained if a complete census had been taken using the same questionnaires, interviewers, supervisors, processing methods, etc. as those actually used in the Labour Force Survey. This difference is called the sampling error of the estimates.

The sampling error (expressed as a percent of the estimate it refers to) is not the same for all estimates; of two estimates, the larger one will likely have a smaller percent sampling error and of two estimates of the same size the one referring to a characteristic more evenly distributed throughout the population will tend to have a smaller percent sampling variability. Also, estimates relating to age and sex are usually more reliable than other estimates of comparable size.

Non-sampling Error

Errors which are not related to sampling may occur at almost every phase of a survey operation. Interviewers may misunderstand instructions, respondents may make errors in answering questions, the answers may be incorrectly entered on the questionnaires and errors may be introduced in the processing and tabulation of the data. All of these errors are called non-sampling errors. Some of the non-sampling errors will usually balance out over a large number of observations but systematically occurring errors will contribute to biases. Non-sampling errors can be reduced by careful design of questionnaires, intensive training and supervision of interviewers and a thorough control of the processing operation. In general, the more personal and more subjective inquiries are subject to larger errors. Also, data referring to persons with less stable labour force status will have relatively larger non-sampling errors.

(a) Quality Control

Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and supervision noted above, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data. These controls include an Interviewer Observation program dealing with interviewer performance, a Data Capture Quality program which maintains capture errors below a predetermined acceptable ceiling, coding and editing quality checks, and a regular on-going review of all survey processing functions.

(b) Survey Response

One major source of non-sampling error is the effect of non-response on survey results. Non-response is made up of two components: item non-response, and total non-response. Several methods are used to compensate for item non-response, such as deriving a suitable response based on other information collected in the survey, using data obtained from the respondent during a previous interview, or choosing a response from a respondent with similar demographic and socio-economic characteristics. Total non-response is handled by either using information from a previous interview or by weighting the results to compensate for the missing data.

The non-response rate for the Labour Force Survey is among the lowest in the world for a survey of this type. In 1993, the rate averaged about 5%.

Fiabilité des données

Erreur d'échantillonnage

Les estimations présentées ici sont fondées sur un échantillon de ménages. On aurait pu obtenir des chiffres légèrement différents si l'on avait fait un recensement complet à l'aide des mêmes questionnaires, des mêmes intervieweurs, des mêmes méthodes d'exploitation, etc. que ceux utilisés pour l'enquête sur la population active. Cette différence s'appelle l'erreur d'échantillonnage.

L'erreur d'échantillonnage (exprimée en pourcentage de l'estimation visée) n'est pas la même pour toutes les estimations; de deux estimations, la plus élevée comporte vraisemblablement la plus faible erreur d'échantillonnage et, de deux estimations du même ordre, celle qui porte sur la caractéristique la plus uniformément répartie dans la population présente ordinairement le pourcentage le moins élevé de variabilité due à l'échantillonnage. De même, les estimations relatives à l'âge et au sexe sont habituellement plus fiables que d'autres estimations de taille comparable.

Erreur non due à l'échantillonnage

D'autres erreurs, qui n'ont pas trait à l'échantillonnage, peuvent se produire à presque toutes les étapes d'une enquête. Les intervieweurs peuvent mal comprendre les instructions, les enquêtés peuvent donner des réponses erronées, les réponses peuvent être mal consignées sur les questionnaires et d'autres erreurs peuvent être commises lors de l'exploitation et de la totalisation des données. Toutes ces erreurs s'appellent des erreurs non dues à l'échantillonnage. Certaines s'annulent sur un grand nombre d'observations, mais les erreurs systématiques engendrent des biais. Il est possible de réduire ce genre d'erreur par une conception soignée des questionnaires, une formation et une surveillance intensive des intervieweurs et un contrôle serré de l'exploitation. En général, plus les questions prennent un caractère personnel et subjectif, plus les erreurs sont considérables. De même, les données relatives à des personnes dont la situation vis-à-vis l'activité est moins stable présenteront un nombre relativement élevé d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

a) Contrôle qualitatif

Tous les efforts sont déployés dans l'enquête en vue de réduire la fréquence des erreurs non dues à l'échantillonnage. Outre la conception des questionnaires, la formation et la surveillance des intervieweurs, dont nous avons parlé précédemment, l'enquête fait appel à des méthodes reconnues de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement afin de surveiller la qualité des données. Ces contrôles comprennent un programme d'observation qui permet d'évaluer le rendement des intervieweurs, un programme de contrôle qualitatif de la saisie des données qui sert à limiter les erreurs en deçà d'un niveau acceptable déterminé, des mécanismes de contrôle du codage et de la vérification et un examen continu de toutes les fonctions de traitement de l'enquête.

b) Taux de réponse à l'enquête

L'une des principales sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage est l'effet de la non-réponse sur les résultats de l'enquête. Il y a deux sortes de non-réponse: la non-réponse à une ou plusieurs questions et la non-réponse totale. On a recours à diverses méthodes pour remédier au premier type de non-réponse. On peut imputer une réponse qui s'inspire d'autres données recueillies dans l'enquête, utiliser les données d'une interview antérieure ou prendre la réponse d'un enquêté qui présente des caractéristiques démographiques et socio-économiques semblables. Pour pallier la non-réponse totale, on utilise les données d'une interview antérieure ou on effectue une pondération pour compenser l'absence de données.

Le taux de non-réponse à l'enquête sur la population active est l'un des plus faibles au monde pour une enquête de ce genre. En 1993, le taux moyen était environs 5 %.

Weighting

The data are weighted to independently derived population estimates produced each month by province, age, and sex. These estimates are shown in a number of tables in this report and are subject to revision after each Census. The weighting process takes into account non-response, growth in sample size and changes in the distribution of dwellings within provinces. For further information about the weighting process, contact Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Indicators of Standard Deviation

The sampling error, as described above, is not known. However, a measure called the standard deviation, can be estimated from the sample data. The standard deviation of an estimate is a statistical measure of the variability in the estimate of a characteristic which could be expected if repeated samples of the same type were used to derive these estimates; hence, it is a measure of sampling error. It also partially reflects the effect of non-sampling error, but does not reflect any systematic biases in the data. The chances are about 68 out of 100 that the difference between a sample estimate and the corresponding census figure would be less than one standard deviation. The chances are about 95 out of 100 that the difference would be less than twice the standard deviation and about 99 out of 100 that it would be less than two and one half times as large.

Alphabetic symbols of standard deviation are used in this publication to give an indication of the reliability of the estimates and are based on a six month average of the percent standard deviations in the previous calendar year.

The letter "A" indicates that the estimate is very reliable; the letter "B" indicates that the data is reliable but to a somewhat lesser degree than the "A" category; and so on. Generally, published estimates are in the categories "A" to "F" and should be considered reliable enough for most purposes. Some data with a higher variability (in the "G" and "H" categories) are reliable enough for some purposes, however they should be used with great caution. Therefore, in any subsequent use, specific reference should be made to the high sampling variability of data in the "G" and "H" categories.

The letter "J" indicates either that the estimate has a variability of more than 33.3% and/or is less than 4,000. Estimates subject to sampling error of this magnitude are not published and are indicated in the tables by (...).

The following table shows the alphabetic categories in terms of their percent standard deviation. For example, a letter "B" beside an estimate indicates that one standard deviation is in the range 0.6% to 1.0% of the estimate. For example, an estimate of 3,000,000 persons in the labour force between the ages of 15 to 24 would have an alphabetic indicator of "B". Hence, the standard deviation for this estimate lies in the range from 18,000 to 30,000. There is a 68% chance that the true value of the estimate will be in the range from 2,970,000 to 3,030,000 and a 95% chance that it will fall between 2,940,000 and 3,060,000 persons.

Actual percent standard deviations for specific estimates are available from the Labour Force Survey Sub-Division.

Pondération

Les données sont pondérées en fonction d'estimations démographiques indépendantes déterminées chaque mois par province, par âge et par sexe. Ces estimations sont présentées dans un certain nombre de tableaux de la présente publication et font l'objet d'une révision après chaque recensement. Le processus de pondération tient compte de la non-réponse, de l'expansion de l'échantillon et des variations dans la répartition des logements dans les diverses provinces. Pour de plus amples renseignements au sujet du processus de pondération, consulter la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Indicateurs de l'écart-type

L'erreur d'échantillonnage, telle qu'elle est décrite plus haut, n'est pas connue. Cependant, il est possible d'estimer une mesure appelée l'écart-type à partir des données de l'échantillon. L'écart-type d'une estimation est une mesure statistique de la variabilité propre à l'estimation d'une caractéristique à laquelle on pourrait s'attendre si des échantillons répétés du même type étaient utilisés pour calculer ces estimations. De ce fait, il constitue une mesure de l'erreur d'échantillonnage. L'écart-type reflète aussi, en partie, l'effet de l'erreur non due à l'échantillonnage, mais ne saisit pas les biais systématiques contenus dans les données. Il y a environ 68 chances sur 100 pour que la différence entre une estimation d'échantillon et le chiffre de recensement correspondant soit inférieure à une fois l'écart-type. Il y a 95 chances sur 100 pour que la différence soit inférieure à deux fois l'écart-type, et environ 99 chances sur 100 qu'elle soit inférieure à deux fois et demie l'écart-type.

Des symboles littéraux de l'écart-type sont utilisés dans ce bulletin comme indicateurs de la fiabilité des estimations et sont fondés sur une moyenne de six mois des écarts-types exprimés en pourcentage pour l'année civile précédente.

La lettre "A" indique qu'il s'agit d'une estimation très fiable; la lettre "B", que l'estimation est fiable mais à un degré moindre qu'une estimation de la catégorie "A", et ainsi de suite. De façon générale, les estimations publiées entrent dans les catégories "A" à "F" et sont suffisamment fiables pour la plupart des utilisations que l'on en fait. Certaines données dont la variabilité est plus élevée (dans les catégories "G" et "H") sont suffisamment fiables pour des utilisations particulières, mais il faut s'en servir avec beaucoup de circonspection. Par conséquent, chaque fois qu'on y aura recours par la suite, il faudra préciser que leur variabilité d'échantillonnage est plus élevée.

La lettre "J" indique que l'estimation a une variabilité de plus de 33,3 % et (ou) qu'elle est plus petite que 4 000. Les estimations entachées d'une erreur d'échantillonnage de cet ordre ne sont pas publiées et sont remplacées par (...) dans les tableaux.

Le tableau présenté ci-contre indique les désignations littérales des différentes catégories d'écart-type en pourcentage. Par exemple, la lettre "B", accolée à une estimation, indique que l'écart-type se situe entre 0,6 % et 1,0 % de l'estimation. Par exemple, une estimation de 3 000 000 personnes dans la population active âgée entre 15 à 24 ans serait suivie du symbole littéral "B". Par conséquent, l'écart-type de cette estimation se situe entre 18 000 et 30 000. Il y a 68 chances sur 100 pour que la valeur vraie de l'estimation s'établisse entre 2 970 000 et 3 030 000 personnes, et 95 chances sur 100 pour qu'elle se situe entre 2 940 000 et 3 060 000 personnes.

Les écarts-types exprimés en pourcentage pour des estimations spécifiques sont disponibles auprès de la Sous-division de l'enquête sur la population active.

Alphabetic designation of percent standard deviation
Désignation littérale de l'écart-type exprimé en pourcentage

Alphabetic indicator Symbole littéral	Percent standard deviation Écart-type exprimé en pourcentage
A	0.0 % - 0.5 %
B	0.6 % - 1.0 %
C	1.1 % - 2.5 %
D	2.6 % - 5.0 %
E	5.1 % - 10.0 %
F	10.1 % - 16.5 %
G	16.6 % - 25.0 %
H	25.1 % - 33.3 %
J	33.4 % +

Reference and Release Dates

As mentioned previously, the estimates derived from the Labour Force Survey refer to a specific week each month. The following table gives the reference weeks and the release dates for the years 1993, 1994 and 1995.

Dates de référence et du communiqué

Comme nous l'avons mentionné plus haut, les estimations tirées de l'enquête sur la population active se rapportent à une semaine précise de chaque mois. Le tableau ci-après indique les semaines de référence et les dates du communiqué pour les années 1993, 1994 et 1995.

Reference Dates - Dates de référence	1995	1994	1993
	week ending - semaine se terminant le		
January - Janvier	21	15	16
February - Février	18	19	20
March - Mars	18	19	20
April - Avril	15	16	17
May - Mai	20	21	15
June - Juin	17	18	19
July - Juillet	15	16	17
August - Août	19	20	21
September - Septembre	16	17	18
October - Octobre	14	15	16
November - Novembre	11	12	13
December - Décembre	09	10	11

Release Dates - Dates du Communiqué	1995	1994	1993
January - Janvier	06	07	08
February - Février	10	04	05
March - Mars	10	11	12
April - Avril	07	08	08
May - Mai	05	06	07
June - Juin	09	10	04
July - Juillet	07	08	09
August - Août	04	05	06
September - Septembre	08	09	10
October - Octobre	06	07	08
November - Novembre	03	04	05
December - Décembre	01	02	03

Economic Regions

Brief descriptions and maps of the economic regions are given on the following pages.

An Economic Region is a geographical unit generally composed of several Census Divisions within a province. In the case of Prince Edward Island, the province constitutes one Economic Region.

Newfoundland

- 010: The Avalon Peninsula. Census Division 01.
- 020: The area along the south coast extending from the Avalon Peninsula to Port-aux-Basques. Census Divisions 02 and 03.
- 030: The area from Port-aux-Basques to the Strait of Belle-Isle and Labrador. Corner Brook and Goose Bay are in this economic region. Census Divisions 04, 05, 09 and 10.
- 040: The central area of the island extending to the Atlantic Ocean in the northeast. Grand Falls and Gander are in this economic region. Census Divisions 06, 07 and 08.

Prince Edward Island

- 100: The entire province of Prince Edward Island.

Nova Scotia

- 210: The counties of Inverness, Richmond, Cape Breton and Victoria.
- 220: The counties of Colchester, Cumberland, Pictou, Guysborough and Antigonish.
- 230: The counties of Annapolis, Kings and Hants.
- 240: The counties of Shelburne, Yarmouth, Digby, Queens and Lunenburg.
- 250: The county of Halifax.

New Brunswick

- 310: The counties of Northumberland, Restigouche and Gloucester.
- 320: The counties of Albert, Westmorland and Kent.
- 330: The counties of Saint John, Charlotte and Kings.
- 340: The counties of Sunbury, Queens and York.
- 350: The counties of Carleton, Victoria and Madawaska.

Québec

- 400: Nord-du-Québec: The northern part of the county of Territoire-du-Nouveau-Québec.
- 411: Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine: the counties of Îles-de-la-Madeleine, Gaspé-Est, Gaspé-Ouest, almost all of Bonaventure and the northern part of Matane.
- 412: Bas-Saint-Laurent: the counties of Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska and Matapédia, a small northern part of Bonaventure and almost all of Matane.
- 420: Saguenay - Lac-Saint-Jean: the counties of Lac-Saint-Jean-Ouest, Lac-Saint-Jean-Est, Chicoutimi, a small northern part of Montmorency No. 1 and a small southern portion of Territoire-du-Nouveau-Québec.

Régions économiques

De brèves descriptions et des cartes des régions économiques se trouvent sur les pages qui suivent.

Une région économique est une unité géographique généralement composée de plusieurs divisions de recensement à l'intérieur d'une province. L'Île-du-Prince-Édouard constitue une région économique.

Terre-Neuve

- 010: La presqu'île Avalon. Division de recensement 01.
- 020: La région le long de la côte sud, de la presqu'île Avalon jusqu'à Port-aux-Basques. Divisions de recensement 02 et 03.
- 030: La région de Port-aux-Basques jusqu'au détroit de Belle-Isle et le Labrador. Cette région économique comprend Corner Brook et Goose Bay. Divisions de recensement 04, 05, 09 et 10.
- 040: La région centrale de l'île s'étendant au nord-est jusqu'à l'océan Atlantique. Cette région économique comprend Grand Falls et Gander. Divisions de recensement 06, 07 et 08.

Île-du-Prince-Édouard

- 100: La totalité de l'Île-du-Prince-Édouard.

Nouvelle-Écosse

- 210: Les divisions de recensement d'Inverness, de Richmond, du Cap-Breton et de Victoria.
- 220: Les divisions de recensement de Colchester, de Cumberland, de Pictou, de Guysborough et d'Antigonish.
- 230: Les divisions de recensement d'Annapolis, de Kings et de Hants.
- 240: Les divisions de recensement de Shelburne, Yarmouth, Digby, Queens et Lunenburg.
- 250: La division de recensement d'Halifax.

Nouveau-Brunswick

- 310: Les divisions de recensement de Northumberland, Restigouche et Gloucester.
- 320: Les divisions de recensement d'Albert, de Westmorland et de Kent.
- 330: Les divisions de recensement de Saint John, Charlotte et Kings.
- 340: Les divisions de recensement de Sunbury, Queens et York.
- 350: Les divisions de recensement de Carleton, Victoria et Madawaska.

Québec

- 400: Nord-du-Québec: la partie nord de la division de recensement du Territoire-du-Nouveau-Québec.
- 411: Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine: les divisions de recensement des Îles-de-la-Madeleine, de Gaspé-Est et de Gaspé-Ouest, la quasi-totalité de Bonaventure et la partie nord de Matane.
- 412: Bas-Saint-Laurent: les divisions de recensement de Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska et Matapédia, une petite partie du nord de Bonaventure et la quasi-totalité de Matane.
- 420: Saguenay - Lac-Saint-Jean: les divisions de recensement du Lac-Saint-Jean-Ouest, Lac-Saint-Jean-Est, Chicoutimi, une petite partie du nord de Montmorency N° 1 et une petite partie du sud du Territoire-du-Nouveau-Québec.

- 430: Québec et Québec-Sud: the counties of Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Montmorency No. 2, Beauce, Lévis, Dorchester, all but the northern tip of Montmorency No. 1, the southeast part of Québec, the northern part of Frontenac, the northern part of Wolfe, the eastern part of Mégantic, almost all of Lotbinière and Portneuf and a small southern part of Saguenay.
- 440: Mauricie - Bois-Francs: the counties of Champlain, Nicolet, Drummond, the northern part of Québec, a small north west part of Wolfe, the western part of Mégantic, a small southwestern portion of Lotbinière, a small southwestern part of Portneuf, almost all of Arthabaska, almost all of Yamaska, the southern part of Saint-Maurice, the east corner of Maskinongé and the southeast part of Abitibi.
- 450: Estrie: the counties of Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead, the southern part of Frontenac, the southern part of Wolfe, a small southern part of Arthabaska, the eastern part of Brome and the eastern part of Shefford.
- 461: La Montérégie: the counties of Bagot, Richelieu, Saint-Hyacinthe, Rouville, Iberville, Missisquoi, Saint-Jean, Chambly, Verchères, La Prairie, Napierville, Huntingdon, Châteauguay, Beauharnois, Soulanges, Vaudreuil, the western part of Brome, the western part of Shefford and a small part of Yamaska.
- 462: Montréal-Centre et Laval: the counties of Île-Jésus and Île-de-Montréal.
- 463: Les Laurentides: the counties of Deux-Montagnes, Argenteuil, Labelle, the northern part of Maskinongé, the northern part of Berthier, the northern part of Joliette, the northern part of Montcalm, almost all of Terrebonne, a small northern part of Papineau and a small northern part of Gatineau.
- 464: Lanaudière: the county of L'Assomption, a small northern part of Saint-Maurice, the central part of Maskinongé, the southern part of Berthier, the southern part of Joliette, the southern part of Montcalm and a small southern part of Terrebonne.
- 470: Outaouais: the county of Hull, almost all of Papineau and Gatineau, and the southern part of Pontiac.
- 480: Abitibi-Témiscamingue: the county of Témiscamingue, the northern part of Pontiac and the western part of Abitibi.
- 490: Côte-Nord: almost all of Saguenay county and the southeastern part of the Territoire-du-Nouveau-Québec including Schefferville.

Ontario

- 500: The united counties of Stormont, Dundas and Glengarry, Prescott and Russell, Leeds and Grenville, the county of Lanark and the Ottawa-Carleton Regional Municipality.
- 510: The counties of Frontenac, Lennox and Addington, Hastings, Prince Edward and Renfrew.
- 520: The counties of Northumberland, Peterborough, Victoria, Haliburton and the Muskoka District Municipality.
- 530: The Regional Municipalities of Durham, York, Toronto, Peel and Halton Regional Municipality excluding the city of Burlington.
- 540: The counties of Dufferin, Wellington, and Simcoe and the Waterloo Regional Municipality.
- 550: The county of Brant, the Regional Municipalities of Hamilton-Wentworth, Niagara, Haldimand-Norfolk and the city of Burlington in the Halton Regional Municipality.
- 560: The counties of Oxford, Elgin and Middlesex.
- 570: The counties of Kent, Lambton and Essex.

- 430: Québec et Québec-Sud: les divisions de recensement de Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Montmorency N° 2, Beauce, Lévis, Dorchester, Montmorency N° 1 sauf la pointe nord, la partie sud-est de Québec, la partie nord de Frontenac, la partie nord de Wolfe, la partie est de Mégantic, la quasi-totalité de Lotbinière et Portneuf et une petite partie du sud du Saguenay.
- 440: Mauricie - Bois-Francs: les divisions de recensement de Champlain, Nicolet, Drummond, la partie nord de Québec, une petite partie du nord-ouest de Wolfe, la partie ouest de Mégantic, une petite partie du sud-ouest de Lotbinière, une petite partie du sud-ouest de Portneuf, la quasi-totalité d'Arthabaska, la quasi-totalité de Yamaska, la partie sud de Saint-Maurice, la pointe est de Maskinongé et la partie sud-est d'Abitibi.
- 450: Estrie: les divisions de recensement de Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead, la partie sud de Frontenac, la partie sud de Wolfe, une petite partie du sud d'Arthabaska, la partie est de Brome et la partie est de Shefford.
- 461: La Montérégie: les divisions de recensement de Bagot, de Richelieu, de Saint-Hyacinthe, de Rouville, d'Iberville, de Missisquoi, de Saint-Jean, de Chambly, de Verchères, de La Prairie, de Napierville, de Huntingdon, de Châteauguay, de Beauharnois, de Soulanges, de Vaudreuil, la partie ouest de Brome, la partie ouest de Shefford et une petite partie de Yamaska.
- 462: Montréal-Centre et Laval: les divisions de recensement de l'Île-Jésus et de l'Île-de-Montréal.
- 463: Les Laurentides: les divisions de recensement de Deux-Montagnes, Argenteuil, Labelle, la partie nord de Maskinongé, la partie nord de Berthier, la partie nord de Joliette, la partie nord de Montcalm, la quasi-totalité de Terrebonne, une petite partie du nord de Papineau et une petite partie du nord de Gatineau.
- 464: Lanaudière: la division de recensement de l'Assomption, une petite partie du nord de Saint-Maurice, la partie centrale de Maskinongé, la partie sud de Berthier, la partie sud de Joliette, la partie sud de Montcalm et une petite partie du sud de Terrebonne.
- 470: Outaouais: la division de recensement de Hull, la quasi-totalité de Papineau et de Gatineau et la partie sud de Pontiac.
- 480: Abitibi-Témiscamingue: la division de recensement du Témiscamingue, la partie nord de Pontiac et la partie ouest d'Abitibi.
- 490: Côte-Nord: la quasi-totalité de la division de recensement du Saguenay et la partie sud-est du Territoire-du-Nouveau-Québec, y compris Schefferville.

Ontario

- 500: Les divisions de recensement de Stormont, Dundas et Glengarry, Prescott et Russell, Leeds et Grenville, Lanark et la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.
- 510: Les divisions de recensement de Frontenac, Lennox et Addington, Hastings, Prince Edward et Renfrew.
- 520: Les divisions de recensement de Northumberland, Peterborough, Victoria, Haliburton, et le district de Muskoka.
- 530: Les municipalités régionales de Durham, York, Toronto, Peel et Halton, à l'exclusion de la ville de Burlington.
- 540: Les divisions de recensement de Dufferin, Wellington et Simcoe et la municipalité régionale de Waterloo.
- 550: La division de recensement de Brant, les municipalités régionales de Hamilton-Wentworth, Niagara, Haldimand-Norfolk et la ville de Burlington dans la municipalité régionale d'Halton.
- 560: Les divisions de recensement d'Oxford, d'Elgin et de Middlesex.
- 570: Les divisions de recensement de Kent, de Lambton et d'Essex.

580: The counties of Perth, Huron, Bruce and Grey.

591: The Districts of Nipissing, Parry Sound, Manitoulin, Sudbury, Timiskaming, Cochrane, Algoma, the north eastern part of the District of Kenora, also the Sudbury Regional Municipality.

592: The Districts of Thunder Bay, Rainy River and a large southwestern part of the Kenora District.

Manitoba

610: The southeastern area of Manitoba. Ontario is its eastern boundary and the international boundary at the south, extending west to the city of Winnipeg. Census Divisions 01, 02 and 12.

620: The region southwest of Winnipeg on the international border. Census Divisions 03 and 04.

630: The southwestern region of the province. The international border in the south and the Saskatchewan border in the west. Census Divisions 05, 06, 07 and 15.

640: The Portage-La-Prairie region, west from Winnipeg city and north to Lake Winnipeg. Census Divisions 08, 09 and 10.

650: The area lying north of the Riding Mountain National Park along the Saskatchewan border. Census Divisions 16, 17 and 20.

660: The area directly north of Winnipeg between Lake Manitoba and Lake Winnipeg. Census Divisions 13, 14 and 18.

670: The city of Winnipeg. Census Division 11.

680: The extreme northern portion of the province. Census Divisions 19, 21, 22 and 23.

Saskatchewan

710: The southeastern area of the province, extending from the Manitoba border on the east, the international border on the south and including Regina in the western portion. Census Divisions 01, 02 and 06.

720: The southwestern area of the province, extending from Moose Jaw in the east, the international boundary in the south and the Alberta border in the west. Census Divisions 03, 04, 07 and 08.

730: The west central part of the province. Census Divisions 11, 12 and 13.

740: The east central part of the province. Census Divisions 05, 09 and 10.

750: A large area that spreads completely across the province. It includes Prince Albert and North Battleford. Census Divisions 14, 15, 16 and 17.

760: The extreme northern part of the province. Census Division 18.

Alberta

810: The area across the southern part of the province bounded on the east by the province of Saskatchewan, on the south by the international border and on the west nearly to the province of British Columbia. Census Divisions 01, 02 and 03.

820: The east central part of the province. Census Divisions 04, 05 and 07.

830: The area surrounding and including Calgary. Census Division 06.

840: The western part of the province along the British Columbia border plus areas north of Edmonton. Census Divisions 13, 14 and 15.

850: The area between Edmonton and Calgary. Census Divisions 08 and 09.

580: Les divisions de recensement de Perth, d'Huron, de Bruce et de Grey.

591: Les districts de Nipissing, Parry Sound, Manitoulin, Sudbury, Timiskaming, Cochrane, Algoma, la partie nord-est du district de Kenora, et la municipalité régionale de Sudbury.

592: Les districts de Thunder Bay, Rainy River et une grande partie du sud-ouest du district de Kenora.

Manitoba

610: La région sud-est du Manitoba, limitée à l'est par l'Ontario et au sud par la frontière internationale, et s'étendant à l'ouest jusqu'à la ville de Winnipeg. Divisions de recensement 01, 02 et 12.

620: La région au sud-ouest de Winnipeg le long de la frontière internationale. Divisions de recensement 03 et 04.

630: Le sud-ouest de la province, limité au sud par la frontière internationale et à l'ouest par la Saskatchewan. Divisions de recensement 05, 06, 07 et 15.

640: La région de Portage-La-Prairie, à l'ouest de la ville de Winnipeg et au nord du lac Winnipeg. Divisions de recensement 08, 09 et 10.

650: La région située au nord du parc national du mont Riding le long de la frontière de la Saskatchewan. Divisions de recensement 16, 17 et 20.

660: La région directement au nord de Winnipeg, entre le lac Manitoba et le lac Winnipeg. Divisions de recensement 13, 14 et 18.

670: La ville de Winnipeg. Division de recensement 11.

680: L'extrême nord de la province. Divisions de recensement 19, 21, 22 et 23.

Saskatchewan

710: Le sud-est de la province, limité à l'est par la frontière du Manitoba et au sud par la frontière internationale et comprenant Regina dans la partie ouest. Divisions de recensement 01, 02 et 06.

720: Le sud-ouest de la province, s'étendant de Moose Jaw à l'est jusqu'à la frontière internationale au sud et la frontière de l'Alberta à l'ouest. Divisions de recensement 03, 04, 07 et 08.

730: Le centre-ouest de la province. Divisions de recensement 11, 12 et 13.

740: Le centre-est de la province. Divisions de recensement 05, 09 et 10.

750: Une vaste région qui s'étend d'une frontière provinciale à l'autre et qui englobe Prince Albert et North Battleford. Divisions de recensement 14, 15, 16 et 17.

760: L'extrême nord de la province. Division de recensement 18.

Alberta

810: Le sud de la province limité à l'est par la Saskatchewan et au sud par la frontière internationale et s'étendant à l'ouest presque jusqu'à la frontière de la Colombie-Britannique. Divisions de recensement 01, 02 et 03.

820: Le centre-est de la province. Divisions de recensement 04, 05 et 07.

830: Calgary et la région environnante. Division de recensement 06.

840: La partie ouest de la province le long de la frontière de la Colombie-Britannique, et des régions au nord d'Edmonton. Divisions de recensement 13, 14 et 15.

850: La région entre Edmonton et Calgary. Divisions de recensement 08 et 09.

- 860: The area surrounding and including Edmonton. Census Division 11.
- 870: The Peace River area in the northwestern part of the province. Census Divisions 17, 18 and 19.
- 880: The northeastern part of the province which includes Fort McMurray. Census Divisions 10, 12 and 16.

British Columbia

- 910: The East Kootenay Regional District.
- 920: The Central Kootenay and the Columbia-Shuswap Regional Districts.
- 930: The Kootenay Boundary, Okanagan-Similkameen, Central Okanagan and the North Okanagan Regional Districts.
- 940: The Squamish-Lillooet and the Thompson-Nicola Regional Districts.
- 950: The Fraser-Cheam, Central Fraser Valley, Dewdney-Alouette, Greater Vancouver, Powell River and the Sunshine Coast Regional Districts.
- 960: The Capital, Cowichan Valley, Nanaimo, Alberni-Clayoquot, Comox-Strathcona and the Mount Waddington Regional Districts.
- 970: The Cariboo, Bulkley-Nechako and the Fraser-Fort George Regional Districts.
- 980: The Peace River-Liard Regional District.
- 990: The Central Coast, Skeena-Queen Charlotte, Kitimat-Stikine Regional Districts and the Stikine Region.

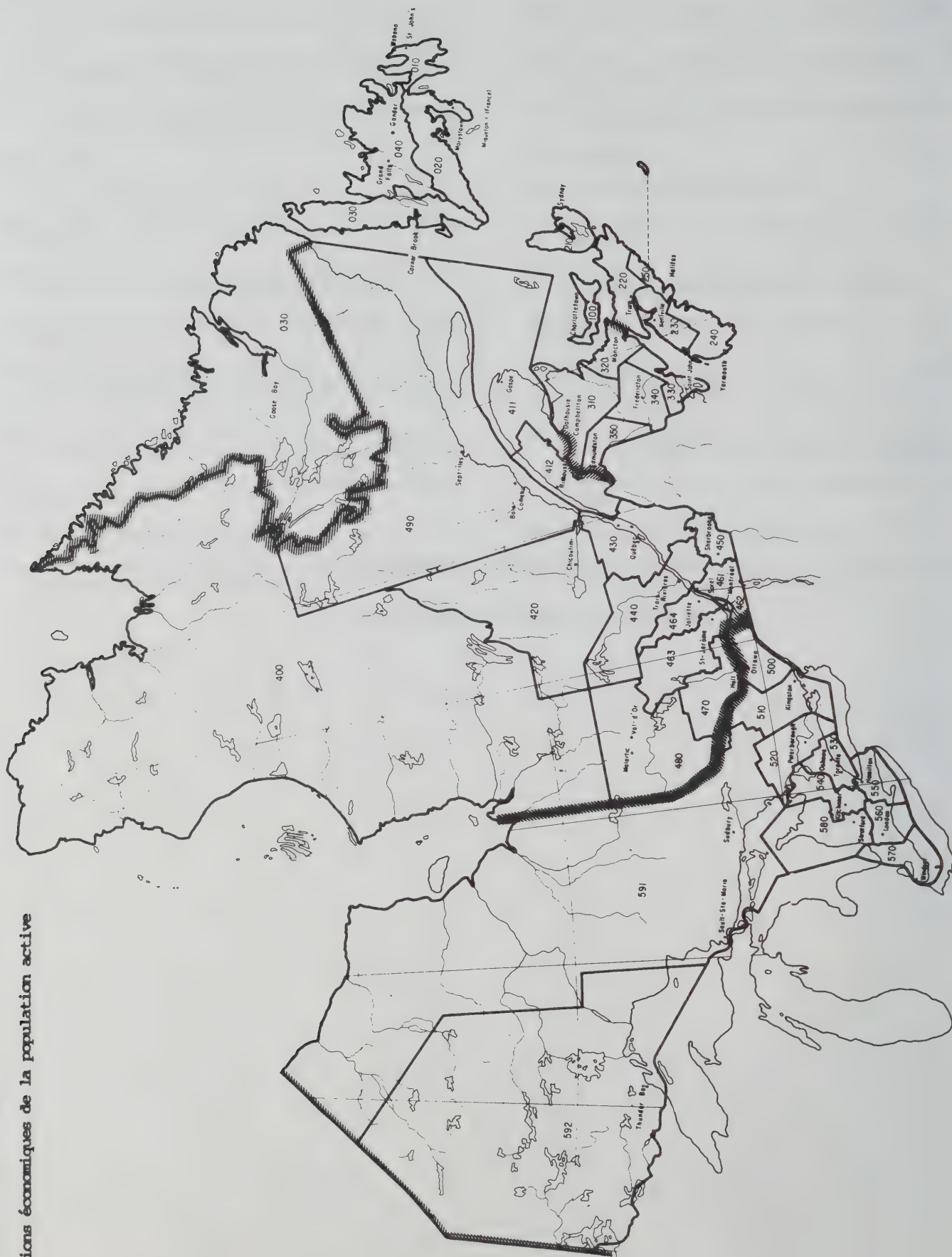
- 860: Edmonton et la région environnante. Division de recensement 11.
- 870: La région de Peace River au nord-ouest de la province. Division de recensement 17, 18 et 19.
- 880: Le nord-est de la province englobant Fort McMurray. Divisions de recensement 10, 12 et 16.

Colombie-Britannique

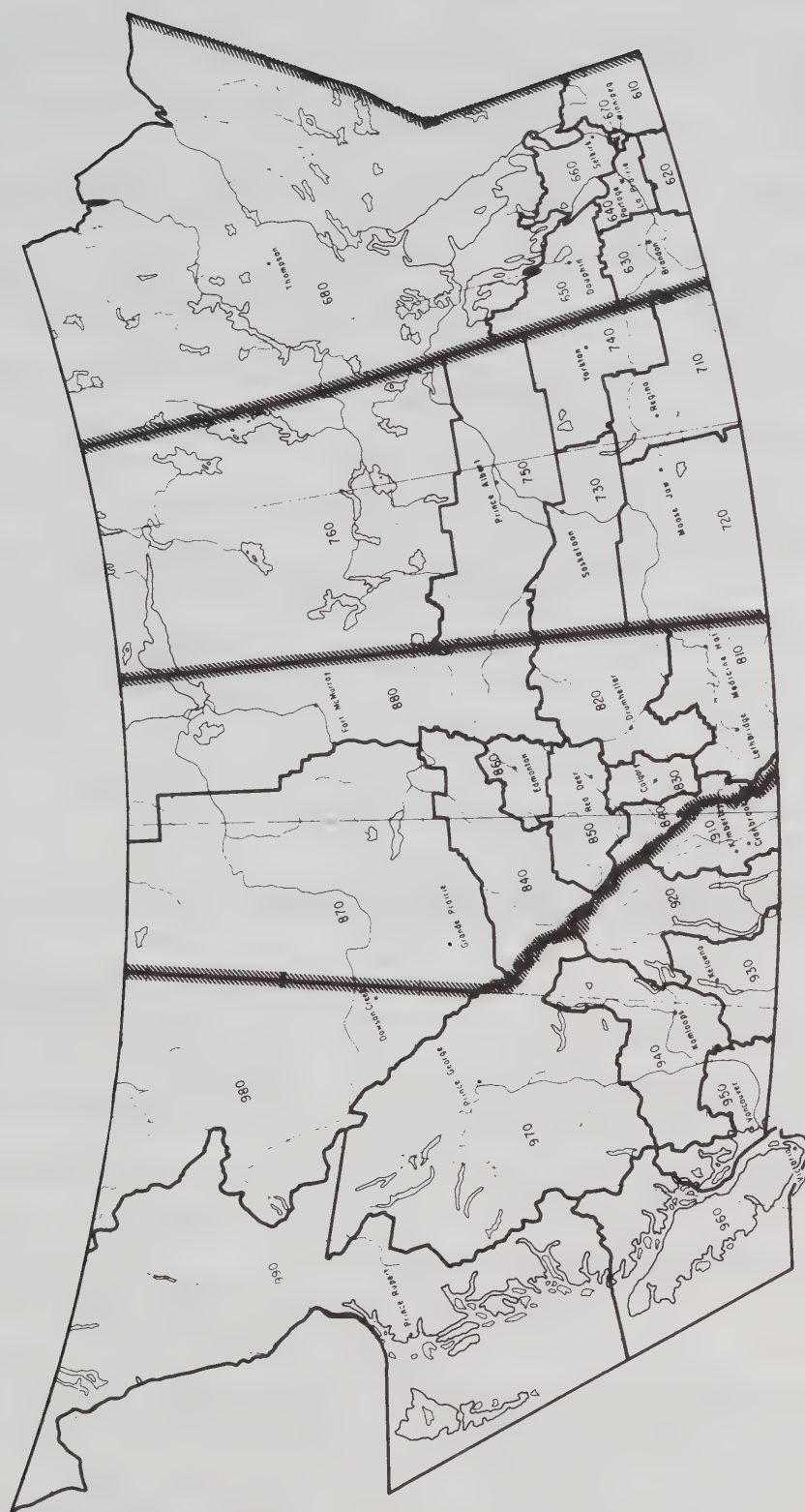
- 910: Le district régional d'East Kootenay.
- 920: Les districts régionaux de Central Kootenay et de Columbia-Shuswap.
- 930: Les districts régionaux de Kootenay Boundary, Okanagan-Similkameen, Central Okanagan et North Okanagan.
- 940: Les districts régionaux de Squamish-Lillooet et de Thompson-Nicola.
- 950: Les districts régionaux de Fraser-Cheam, Central Fraser Valley, Dewdney-Alouette, Greater Vancouver, Powell River et Sunshine Coast.
- 960: Les districts régionaux de Capital, Cowichan Valley, Nanaimo, Alberni-Clayoquot, Comox-Strathcona et Mount Waddington.
- 970: Les districts régionaux de Cariboo, Bulkley-Nechako et Fraser-Fort George.
- 980: Le district régional de Peace River-Liard.
- 990: Les districts régionaux de Central Coast, Skeena-Queen Charlotte et Kitimat-Stikine et la région de Stikine.

MAP - ECONOMIC REGIONS
-
CARTE - RÉGIONS ÉCONOMIQUES

Les régions économiques de la population active



Les régions économiques de la population active





Docket No. 2 Survey date 3 Assignment No. 4 1 FORM NO. 05
HRD page - line No. Given name Mo. Yr. Surname
5 6 7

10 LAST WEEK, DID ... WORK AT A JOB OR BUSINESS? (Regardless of the number of hours.)
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 30
PERMANENTLY unable to work ³ ☐ Go to 50

11 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 13

12 WAS THIS A RESULT OF CHANGING EMPLOYERS LAST WEEK?
Yes ¹ ☐ No ² ☐

13 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER:
(Main) JOB? If total 30 or more go to 1.5
Other jobs?

14 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?
 Enter Code

15 LAST WEEK, HOW MANY HOURS OF OVERTIME OR EXTRA HOURS DID ... WORK?
(Include paid and unpaid time at all jobs) If none enter 00

16 LAST WEEK, HOW MANY HOURS WAS ... AWAY FROM WORK FOR ANY REASON? (Holiday, vacation, illness, labour dispute, etc.)
(From all jobs) If none enter 00 and go to 1.8

17 WHAT WAS THE MAIN REASON FOR BEING AWAY FROM WORK?
 Enter code

18 HOW MANY HOURS DID ... ACTUALLY WORK LAST WEEK AT HIS/HER:
(Main) JOB?
Other jobs?

19 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 7.2

30 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB OR BUSINESS AT WHICH HE/SHE DID NOT WORK?
Yes ¹ ☐ Go to 33 No ² ☐

31 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB TO START AT A DEFINITE DATE IN THE FUTURE?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 50

32 COUNTING FROM THE END OF LAST WEEK, IN HOW MANY WEEKS WILL ... START TO WORK AT HIS/HER NEW JOB?
 Go to 50

33 WHY WAS ... ABSENT FROM WORK LAST WEEK?
Enter code and if code 6 go to 3.2

34 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK?
Yes ¹ ☐ No ² ☐

35 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER:
(Main) JOB? If total 30 or more go to 3.7
Other jobs?

36 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?
 Enter code

37 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN CONTINUOUSLY ABSENT FROM WORK?

38 IS ... GETTING ANY WAGES OR SALARY FROM HIS/HER EMPLOYER FOR ANY TIME OFF LAST WEEK?
Yes ¹ ☐ No ² ☐

39 INTERVIEWER CHECK ITEM:
* If code 5 (layoff) in 33 ¹ ☐ go to 5.6
* Otherwise ² ☐ go to 4.0

40 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 7.2

50 HAS ... EVER WORKED AT A JOB OR BUSINESS?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 5.5

51 WHEN DID ... LAST WORK AT A JOB OR BUSINESS?
No change ¹ ☐ Mo. Yr. or Mo. Yr. If month unknown, enter -- in month

52 INTERVIEWER CHECK ITEM:
(1) If 51 is before Mo. Yr. ¹ ☐ go to 5.5
(2) If 51 is equal to Mo. Yr. ² ☐ go to 5.3
or later than Mo. Yr.

53 DID ... USUALLY WORK 30 OR MORE HOURS PER WEEK?
Full-time ¹ ☐ (30 or more hours per week) Part-time ² ☐ (Less than 30 hours per week)

54 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... LEFT THAT JOB?
 Enter code

55 INTERVIEWER CHECK ITEM:
* If "part. unable to work" in 10 ¹ ☐ go to 8.0
* Otherwise ² ☐ go to 5.6

56 IN THE PAST 6 MONTHS, HAS ... LOOKED FOR WORK?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 6.4

57 * IN THE PAST 4 WEEKS, WHAT HAS ... DONE TO FIND WORK? Mark all methods reported.
Nothing ☐ ¹ Go to 6.2

* IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... DONE ANYTHING ELSE TO FIND WORK? Mark all other methods reported.
For each method given, ask:

* WHEN DID ... LAST (Repeat method) ?
Method used No. of weeks ago (excl. survey week)
Checked with:
PUBLIC employment AGENCY ² ☐
PRIVATE employment AGENCY ³ ☐
UNION ⁴ ☐
EMPLOYERS directly ⁵ ☐
FRIENDS or relatives ⁶ ☐
Placed or answered ADS ⁷ ☐
LOOKED at job ADS ⁸ ☐
OTHER. Specify in NOTES ⁹ ☐

58 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN LOOKING FOR WORK? (Not counting weeks worked.)

59 WHAT WAS ...'S MAIN ACTIVITY BEFORE HE/SHE STARTED TO LOOK FOR WORK?
 Enter code

60 IS ... LOOKING FOR A JOB TO LAST MORE THAN 6 MONTHS?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ (More than 6 months) (6 months or less)

61 IS ... LOOKING FOR A FULL-TIME OR PART-TIME JOB?
Full-time ¹ ☐ (30 or more hours per week) Part-time ² ☐ (Less than 30 hours per week)
Go to 5.3

62 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... DID NOT LOOK FOR WORK LAST WEEK?
 Enter code

63 WAS THERE ANY REASON WHY ... COULD NOT TAKE A JOB LAST WEEK?
 Enter code

64 INTERVIEWER CHECK ITEM:
* If "No" (never worked) in 50 ² ☐ go to 8.0
* If upper circle in 52 is marked ³ ☐ go to 8.0
* Otherwise ⁴ ☐ go to 7.2

EDUCATIONAL ACTIVITIES (If aged 15 or over, enter 1-12)

80 LAST WEEK, WAS ... ATTENDING A SCHOOL, COLLEGE OR UNIVERSITY?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 9.0

81 WAS ... ENROLLED AS A FULL-TIME OR A PART-TIME STUDENT?
Full time ¹ ☐ Part time ² ☐

82 WHAT KIND OF SCHOOL WAS THIS?
 Enter code

INFORMATION SOURCE

90 HRD page-line No. of person providing the above information:
Last interview This interview
* Authority - Statistics Act, Chapter 15, Statutes of Canada 1970-71-72

72 FOR WHOM DID ... WORK? (Name of business, government dept. or agency, or person)
No change ¹ ☐ or

73 WHEN DID ... START WORKING FOR THIS EMPLOYER?
No change ¹ ☐ Mo. Yr. or Mo. Yr. If month unknown enter -- in month

74 WHAT KIND OF BUSINESS, INDUSTRY OR SERVICE WAS THIS? (Give full description: e.g., federal government, canning industry, forestry services.)
No change ¹ ☐ or

75A WHAT KIND OF WORK WAS ... DOING? (Give full description: e.g., office clerk, factory worker, forestry technician.)
No change ¹ ☐ or

75B IN THIS WORK, WHAT WERE ... MOST IMPORTANT ACTIVITIES OR DUTIES? (Give full description: e.g., filing documents, drying vegetables, forest examiner.)
No change ¹ ☐ or

76 Class of worker
Main job ☐ Enter code
Other job ☐ Enter code go to 8.0

77 NOTES



CODE SHEET

Labour Force Survey Questionnaire (Form 05)

Exemplaire français
disponible sur
demande ☐

14
36

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 Could only find part-time work
- 5 Did not want full-time work
- 6 Full-time work under 30 hours per week
- 0 Other – Specify in NOTES

59

- 1 Working
- 2 Keeping house
- 3 Going to school
- 0 Other – DO NOT specify in NOTES

17

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Weather
- 4 Labour dispute (strike or lockout)
- 5 Layoff, expects to return (**Paid Workers Only**)
- 6 New job started during week, or job terminated (does not expect to return)
- 7 Vacation
- 8 Holiday (legal or religious)
- 9 Working short-time (because of material shortages, plant maintenance or repair, etc.)
- 0 Other – Specify in NOTES

62

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 No longer interested in finding work
- 5 Waiting for recall (to former job)
- 6 Has found new job
- 7 Waiting for replies from employers
- 8 Believes no work available (in area, or suited to skills)
- 9 No reason given
- 0 Other – Specify in NOTES

33

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities (Include maternity leave)
- 3 Weather
- 4 Labour dispute (strike or lockout)
- 5 Temporary layoff, expects to return (**Paid Workers Only**)
- 6 New job to start in the future
- 7 Vacation
- 8 Seasonal Business (**Excl. Paid Workers**)
- 0 Other – Specify in NOTES

63

Yes, because of:

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 Already has a job
- 0 Other – Specify in NOTES
- 5 No (Was available for work)

54

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
Include: Marriage, pregnancy, trip, vacation, family illness, etc.
- 3 Going to school
- 4 Quit job for no specific reason
- 5 Lost job or laid off job (**Paid Workers Only**)
Include: Seasonal job, on-call arrangement, temporary job, dismissal (fired), company moved or went out of business, economic conditions, etc.
- 6 Changed residence
- 7 Dissatisfied with job
Include: Low pay, poor hours, transportation problems, working conditions, conflict with employer or co-workers, no opportunity for advancement, etc.
- 8 Retired
- 0 Other – Specify in NOTES

76

77

"IN... 'S JOB, WAS HE/SHE A PAID WORKER, SELF-EMPLOYED OR AN UNPAID FAMILY WORKER?"

"IN... 'S OTHER JOB, WAS HE/SHE A PAID WORKER, SELF-EMPLOYED OR AN UNPAID FAMILY WORKER?"

Worked for Others

- 1 Paid Worker
- 2 Unpaid family worker

Self-employed

- 3 Incorporated business – **With** paid help
- 4 Incorporated business – **No** paid help
- 5 Not incorporated business – **With** paid help
- 6 Not incorporated business (*Include self-employed without a business*) – **No** paid help

82

- 1 Primary or secondary school
- 2 Community college, junior college, or CEGEP
- 3 University
- 0 Other – Specify in NOTES

N° de dossier
N° de page-ligne du DM

5

2

6

Prénom

Date d'enquête

3

Mois

Année

N° de tâche

4

Nom de famille

1

FORMULE

05

10 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE? (Peu importe le nombre d'heures.)
Oui ☐ Non ☐ Passer à 30
Incapacité PERMANENTE ☐ Passer à 50

11 ... AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐ Passer à 13

12 ÉTAIT-CE DÙ À UN CHANGEMENT D'EMPLOYEUR LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐

13 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT:
A SON EMPLOI (principal)? Si le total est 30 ou plus, passez à 15
à d'autres emplois?

14 POURQUOI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?
 Inscrivez le code

15 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ?
(Comptez les heures rémunérées ou non, à tous les emplois.) Pour "aucune" inscrivez 00

16 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES ... A-T-IL(ELLE) ÉTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL POUR UNE RAISON QUELCONQUE? (Jour férié, vacances, maladie, conflit de travail, etc.)
(Tous les emplois) Pour "aucune", inscrivez 00 et passez à 18

17 QUELLE ÉTAIT LA RAISON PRINCIPALE DE CETTE ABSENCE?
 Inscrivez le code

18 COMBIEN D'HEURES ... A-T-IL(ELLE) EFFECTIVEMENT TRAVAILLÉ LA SEMAINE DERNIÈRE:
A SON EMPLOI (principal)?
à d'autres emplois?

19 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI?
Oui ☐ Non ☐ Passer à 72

72 POUR QUI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE)? (Nom de l'entreprise, de l'organisme gouvernemental ou de la personne.)
Au-
cun
changement ☐ Ou ☐

73 QUAND ... A-T-IL(ELLE) COMMENCÉ À TRAVAILLER POUR CET EMPLOYEUR?
Au-
cun
changement ☐ Ou ☐ Mois Année Mois Année Si le mois est inconnu, mettez -- à "Mois"

74 DE QUEL GENRE D'ENTREPRISE, D'INDUSTRIE OU DE SERVICE S'AGISSAIT-IL?
(Donnez une description complète, par ex., gouvernement fédéral, conserverie, services forestiers.)
Au-
cun
changement ☐ Ou ☐

75A QUEL GENRE DE TRAVAIL ... FAISAIT-IL(ELLE)? (Par exemple, commis de bureau, travailleur(se) d'usine, technicien(ne) forestier(ère).)
Au-
cun
changement ☐ Ou ☐

75B DANS CE TRAVAIL, QUELLES ÉTAIENT LES ACTIVITÉS OU FONCTIONS LES PLUS IMPORTANTES DE ...? (Par ex., classement de documents, séchage de légumes, estimation forestière.)
Au-
cun
changement ☐ Ou ☐

76 Catégorie de travailleur:
Emploi principal: ☐ Au-
cun
changement ☐ Ou ☐ Inscrivez le code
Autre emploi: ☐ Au-
cun
changement ☐ Ou ☐ Inscrivez le code passer à 80

77 NOTES
N° de poste
99
99
99

30 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI OU UNE ENTREPRISE AUXQUELS IL(ELLE) N'A PAS TRAVAILLÉ?
Oui ☐ Passer à 33 Non ☐

31 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI DEVANT COMMENCER À UNE DATE FUTURE DÉTERMINÉE? Oui ☐ Non ☐ Passer à 50

32 À PARTIR DE LA FIN DE SEMAINE DERNIÈRE, DANS COMBIEN DE SEMAINES ... DOIT-IL(ELLE) COMMENCER À TRAVAILLER À SON NOUVEAU EMPLOI?
 Passer à 50

33 POURQUOI ... S'EST-IL(ELLE) ABSENTÉ(E) DU TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrivez le code. Si c'est 6, passez à 32

34 ... AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐

35 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT:
A SON EMPLOI (principal)? Si le total est 30 ou plus, passez à 37
à d'autres emplois?

36 POURQUOI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?
 Inscrivez le code

37 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES CONSÉCUTIVES ... AVAIT-IL(ELLE) ÉTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL?

38 ... REÇOIT-IL(ELLE) UNE RÉMUNÉRATION DE SON EMPLOYEUR POUR SES ABSENCES DE LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐

39 À L'INTERVIEWER:
* Si code 5 (mise à pied) à 33 ☐ 1 passer à 56
* Autrement ☐ 2 passer à 40

40 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI?
Oui ☐ Non ☐ Passer à 72

50 ... A-T-IL(ELLE) DÉJÀ TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE? 1 ☐ Non 2 ☐ Passer à 55

51 QUAND ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE LA DERNIÈRE FOIS?
Au-
cun
changement ☐ Ou ☐ Mois Année Si le mois est inconnu, mettez -- à "Mois"

52 À L'INTERVIEWER:
(1) Si la date à 51 se situe 1 passer à 55
(2) Si la date à 51 est la même que celle de la semaine précédente 2 passer à 53

53 ... TRAVAILLAIT-IL(ELLE) HABITUELLEMENT 30 HEURES OU PLUS PAR SEMAINE?
À temps plein ☐ 1 (30 heures ou plus par semaine)
À temps partiel ☐ 2 (moins de 30 heures par semaine)

54 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE ... A LAISSÉ CET EMPLOI?
 Inscrivez le code

55 À L'INTERVIEWER:
* Si "Incapacité permanente" à 10 ☐ 1 passer à 80
* Autrement ☐ 2 passer à 56

56 AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, ... S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL?
Oui ☐ Non ☐ Passer à 64

57 * AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, QU'A FAIT ... POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notez toute méthode indiquée.
Rien ☐ 1 Passer à 62

* AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, ... A-T-IL(ELLE) FAIT AUTRE CHOSE POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notez toute autre méthode indiquée. Pour chaque méthode donnée, demandez:

* QUAND ... LA DERNIÈRE FOIS? (Répétez la méthode)

S'est-il(elle) adressé(e) à:
1 a un BUREAU de placement PUBLIC
2 a un BUREAU de placement PRIVÉ
3 a un SYNDICAT
4 directement à des EMPLOYEURS
5 a des AMIS ou des parents
6 A-t-il(elle) publié une ANNONCE ou répondu à une ANNONCE
7 A-t-il(elle) CONSULTÉ les ANNONCES
8 AUTRE. Précisez dans les NOTES
9

58 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES ... AVAIT-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL? (Ne comptant pas les semaines travaillées.)

59 QUELLE ÉTAIT L'ACTIVITÉ PRINCIPALE DE ... AVANT QU'IL(ELLE) COMMENCÉ À SE CHERCHER DU TRAVAIL?
 Inscrivez le code

60 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI DE PLUS DE 6 MOIS?
Oui ☐ 1 (Plus de 6 mois)
Non ☐ 2 (Moins de 6 mois incl. 6 mois)

61 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI À TEMPS PLEIN OU UN EMPLOI À TEMPS PARTIEL?
À temps plein ☐ 1 (30 heures ou plus par semaine)
À temps partiel ☐ 2 (moins de 30 heures par semaine)

Passer à 63

62 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE ... N'A PAS CHERCHÉ DE TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrivez le code

63 Y A-T-IL UNE RAISON QUI AURAIT EMPÊCHÉ ... DE PRENDRE UN EMPLOI LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrivez le code

64 À L'INTERVIEWER:
* Si "Non" (jamais travaillé) à 50 ☐ 2 passer à 80
* Si il y a un "X" dans le cercle du haut à 52 ☐ 3 passer à 80
* Autrement ☐ 4 passer à 72

ACTIVITÉ SCOLAIRE (pour les 15 ans et plus, passer à 80)

80 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... FRÉQUENTAIT-IL(ELLE) UNE ÉCOLE, UN COLLÈGE OU UNE UNIVERSITÉ?
Oui ☐ 1 Non ☐ 2 Passer à 90

81 ... ÉTAIT-IL(ELLE) INSCRIT(É) COMME ÉTUDIANT(E) À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL?
À temps plein ☐ 1 À temps partiel ☐ 2

82 DE QUEL GENRE D'ÉCOLE S'AGIT-IL?
 Inscrivez le code

SOURCE DE RENSEIGNEMENTS

90 N° de page-ligne du DM de la personne qui a fourni les renseignements ci-dessus.

La dernière interview Cette interview

"Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, chapitre 15, Statuts du Canada de 1970-71-72"



FEUILLE DES CODES

English version
available on request ☐

Questionnaire de l'enquête sur la population active (Formule 05)

14
36

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquête
- 2 Obligations personnelles ou familiales
- 3 Va à l'école
- 4 N'a pu trouver que du travail à temps partiel
- 5 Ne voulait pas de travail à plein temps
- 6 Travail à plein temps, moins de 30 heures par semaine
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

17

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquête
- 2 Obligations personnelles ou familiales
- 3 Temps
- 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
- 5 Mise à pied, s'attend à un rappel (**travailleurs rémunérés seulement**)
- 6 Début d'un nouvel emploi au cours de la semaine, ou fin de l'emploi (ne s'attend pas à y retourner)
- 7 Vacances
- 8 Jour férié (ou fête religieuse)
- 9 Travail à temps réduit (en raison du manque d'équipement, de l'entretien ou de la réparation de l'usine, etc.)
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

33

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquête
- 2 Obligations personnelles ou familiales (comprend les congés de maternité)
- 3 Temps
- 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
- 5 Mise à pied temporaire, s'attend à un rappel (**travailleurs rémunérés seulement**)
- 6 Nouvel emploi devant commencer à une date future
- 7 Vacances
- 8 Entreprise saisonnière (**sauf travailleurs rémunérés**)
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

54

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquête
- 2 Obligations personnelles ou familiales
Comprend: mariage, grossesse, voyage, vacances, maladie dans la famille, etc.
- 3 Va à l'école
- 4 A quitté son emploi sans raison précise
- 5 A perdu son emploi ou a été mis(e) à pied (**travailleurs rémunérés seulement**)
Comprend: emploi saisonnier, régime de disponibilité, emploi temporaire, congédiement (renvoi), l'employeur a déménagé ou s'est retiré des affaires, situation économique, etc.
- 6 A déménagé
- 7 N'était pas satisfait(e) de son emploi
Comprend: Rémunération insuffisante, mauvaise répartition des heures de travail, problèmes de transport, insalubrité des lieux de travail, incompatibilité avec son employeur ou ses collègues, aucune possibilité d'avancement, etc.
- 8 A pris sa retraite
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

59

- 1 Travaillait
- 2 Tenait maison
- 3 Allait à l'école
- 0 **Autre** – NE précisez PAS dans les NOTES

62

- 1 Était malade ou invalide
- 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
- 3 Allait à l'école
- 4 N'est plus intéressé(e) à trouver du travail
- 5 Attendait un rappel (à son emploi précédent)
- 6 A trouvé un nouvel emploi
- 7 Attendait que des employeurs lui répondent
- 8 Pense qu'il n'existe pas de travail disponible dans la région qui réponde à ses aptitudes
- 9 N'a donné aucune raison
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

63

Oui, parce qu'il (elle):

- 1 Était malade ou invalide
- 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
- 3 Allait à l'école
- 4 Avait déjà un emploi
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES
- 5 **Non** (était prêt(e) à travailler)

76

"DANS SON EMPLOI...EST-IL(ELLE) UN TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ, UN TRAVAILLEUR INDÉPENDANT OU UN TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ?"

"DANS SON AUTRE EMPLOI...EST-IL(ELLE) UN TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ, UN TRAVAILLEUR INDÉPENDANT OU UN TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ?"

A travaillé pour d'autres

77

- 1 Travailleur rémunéré
- 2 Travailleur familial non rémunéré

A travaillé à son compte

- 3 Entreprise constituée – **Avec** aide rémunérée
- 4 Entreprise constituée – **Sans** aide rémunérée
- 5 Entreprise non constituée – **Avec** aide rémunérée
- 6 Entreprise non constituée (*Comprend les travailleurs à leur compte sans entreprise*) – **Sans** aide rémunérée

82

- 1 École primaire ou secondaire
- 2 Collège communautaire ou CEGEP
- 3 Université
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

RELATED PUBLICATIONSOther Labour Force Survey Publications

- 71-201 - Historical labour force statistics (Annual) Bilingual.
This annual publication presents a selection of historical labour force statistics and related seasonal adjustment information. It also contains several hundred time series, derived from the monthly Labour Force Survey. It includes data analysis, definitions, data quality and survey questionnaires.
- 71-220 - Labour force annual averages (Annual) Bilingual.
This annual publication presents a feature article describing the dramatic employment shift in service-producing industries since 1976. It also contains Annual Averages of all 37 tables presented in The Labour Force - Catalogue no. 71-001; annual averages estimates of some provincial breakdowns not published monthly as well as more detailed sub-provincial estimates.
- 71-526 - Methodology of the Canadian labour force survey 1984-1990 (Occasional) Bilingual.
This report describes the methodology introduced in 1985, when the sample redesign based on the 1981 Census was implemented. Also included are changes that took place as late as 1990.
- 71-528 - Guide to labour force survey data (Occasional) Bilingual.
This report is designed to assist data users in the interpretation of Labour Force Survey statistics and to indicate the full range of data available from the survey.

Other Publications

- 11-010 - Canadian economic observer (Monthly) Bilingual.
This is Statistics Canada's monthly flagship publication for economic statistics. Each issue contains a monthly summary of the economy, major economic and statistical events, a feature article and technical note. A statistical summary contains a wide range of tables and graphs on the principal economic indicators for Canada, the provinces and the major industrial nations.
- 71-533 - Family characteristics and Labour force activity, annual averages 1977-1984 (Occasional) Bilingual.
This publication presents a set of tables which links the labour force activity of individuals to selected characteristics of the families to which they belong using annual average data from the Labour Force Survey. The accompanying text provides definitions of terms used followed by a description of the tables and technical notes related to the weighting and methodological limitations of the data.
- 72-002 - Employment, earnings and hours, preliminary data (Monthly) Bilingual.
This publication presents a timely picture of employment, earnings and hours which is vital for Canada's businesses and governments for planning and decision-making purposes. The tabulations focus on monthly labour market information and historical data series. The major economic variables for over 280 industries are provided at the national and provincial/territorial level. The publication also includes a succinct monthly highlights section, quarterly feature articles and notes on the concepts and methodology of the survey.
- 75-001E - Perspective on Labour and income (Quarterly) English and French.
Each quarter this publication brings together and analyzes a wide range of data. In each issue, about six articles discuss recent labour market trends as well as current income issues. The publication also devotes a section to news on products, surveys and research projects, and twelve pages of labour and income indicators by province.

PUBLICATIONS CONNEXESAutres publications relatives à l'enquête sur la population active

- 71-201 - Statistiques chronologiques sur la population active (Annuel) Bilingue.
Cette publication annuelle présente un recueil de statistique chronologiques sur la population active ainsi que des données désaisonnalisées connexes. Elle contient aussi plusieurs centaines de séries chronologiques tirées de l'Enquête mensuelle sur la population active. Elle comprend une analyse de données, des définitions, une appréciation de la qualité des données et les questionnaires de l'enquête.
- 71-220 - Moyennes annuelles de la population active (Annuel) Bilingue.
Cette publication annuelle présente un article décrivant les changements profonds de l'emploi dans le secteur des services depuis 1976. Elle contient aussi une reproduction des 37 tableaux de la publication La population active (n° 71-001 au catalogue) mais sous forme de moyennes annuelles; des moyennes annuelles ventilées par province ainsi que des ventilations infra-provinciales qui ne sont pas contenues dans la publication mensuelle.
- 71-526 - Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada 1984-1990 (Hors série) Bilingue.
La présente publication décrit la méthodologie adoptée en 1985, année de la mise en oeuvre de l'échantillon remanié en fonction du recensement de 1981. De plus, les changements apportés par la suite, qui dans certains cas ne remontent qu'à 1990, y sont aussi été intégrés.
- 71-528 - Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active (Hors série) Bilingue.
Cette publication est destinée à aider les utilisateurs de données à interpréter les statistiques tirées de l'enquête sur la population active et à présenter toute la gamme des données produites par l'enquête.

Autres publications

- 11-010 - L'observateur économique canadien (Mensuel) Bilingue.
Ce mensuel est la publication vedette de Statistique Canada pour les statistiques économiques. Chaque numéro comprend un sommaire de la conjoncture, les principaux événements économiques et statistiques, une étude spéciale et une note technique. Un aperçu statistique fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principales séries chronologiques de l'économie du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.
- 71-533 - Caractéristiques familiales et activité sur le marché du travail, moyennes annuelles, 1977-1984 (Hors série) Bilingue.
Cette publication présente un ensemble de tableaux reliant l'activité sur le marché du travail des particuliers à certaines caractéristiques de leurs familles respectives. Les données sont tirées des moyennes annuelles de l'Enquête sur la population active. Le texte donne les définitions des termes utilisés, suivi d'une description des tableaux et des explications techniques, liés à la pondération et aux limites méthodologiques des données.
- 72-002 - Emploi, gains et durée du travail, données préliminaires (Mensuel) Bilingue.
Cette publication présente la situation courante de l'emploi, de la rémunération et des heures de travail lesquels jouent un rôle vital dans la planification et la prise de décisions des entreprises et des gouvernements canadiens. Les tableaux portent surtout sur des renseignements mensuels concernant le marché du travail et des séries chronologiques. Les variables économiques principales pour plus de 280 entreprises sont classées selon les niveaux national et provincial/territorial. La publication contient également une section se rapportant aux faits saillants mensuels, des articles trimestriels et des notes sur les concepts et sur la méthodologie de l'enquête.
- 75-001F - L'emploi et le revenu en perspective (Trimestriel) Français et anglais.
Chaque trimestre, cette publication recueille et analyse une vaste gamme de données. Dans chacun des numéros, environ six articles traitent des tendances récentes sur le marché du travail ainsi que des questions courantes touchant le revenu. La publication offre également une section de nouvelles sur les produits, les enquêtes et les projets de recherche, ainsi que douze pages d'indicateurs sur l'emploi et le revenu selon la province.

THE 1994 CANADA YEAR BOOK

*Your indispensable and
comprehensive reference
source on Canada*

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

This edition features:

- ▶ Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- ▶ 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- ▶ Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- ▶ Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

*Un ouvrage complet et
indispensable sur le Canada*

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *l'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

L'Annuaire du Canada 1994 étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- ▶ Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- ▶ 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- ▶ Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- ▶ Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *l'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *l'Annuaire du Canada 1994* (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

Canada's only monthly source of detailed wage information!

If your professional responsibilities lie in business, labour or government? Then you must come to grips with how changes in the price of labour can impact on your organization. **Employment, Earnings and Hours** is the journal to help you evaluate the implications of wage and salary fluctuations.

Employment, Earnings and Hours is based on data from 42,000 Canadian firms. It's the largest monthly business survey in the country. And it's the only source of weekly and hourly earnings data in Canada. Each issue reports on the number of payroll employees by industry, average standard work weeks, overtime payments and much more! And the data covers over 280 major industry groups!

Each month, **Employment, Earnings and Hours** includes a succinct "Highlights" section reporting on major monthly developments. And every quarter, a feature article analyses a significant labour topic that will increase your knowledge of Canada's labour market.

Use **Employment, Earnings and Hours** to:

- safeguard your company from industry-specific cost increases or losses due to inflation when signing multi-year contracts;
- strengthen your position for negotiating wage increases and salary adjustments;
- make your contract bids more competitive;
- pinpoint future wage and salary expenditures.

Employment, Earnings and Hours will help you track wage changes, analyse the employment situation by industry, measure the economic performance of your firm against the average for firms in similar industries and develop escalation clauses in long-term contracts.

Subscribe to **Employment, Earnings and Hours** (Catalogue no. 72-002) for \$285 (plus \$19.95 GST) in Canada, US\$342 in the United States and US\$399 in other countries. If you aren't completely satisfied with your subscription - for any reason - you may cancel and receive a full refund on all undelivered issues!

To order, write **Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6**, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering, call toll-free **1-800-267-6677** or fax your order to **1-613-951-1584**. Please do not send confirmation copy of a fax or telephone order.

L'unique source mensuelle canadienne de renseignements détaillés sur les salaires!

Travaillez-vous au sein d'une entreprise, d'un syndicat ou de l'administration publique? Il vous faut alors bien saisir comment les fluctuations des salaires influent sur votre organisation.

Emploi, gains et durée du travail est la revue qui vous aidera à évaluer les conséquences des fluctuations au chapitre des salaires et des traitements.

Emploi, gains et durée du travail est établi selon des données provenant de 42 000 entreprises canadiennes. C'est la plus vaste enquête mensuelle de conjoncture au pays. Et c'est la seule source de données sur la rémunération hebdomadaire ou horaire au Canada. Chaque numéro détermine le nombre d'employés rémunérés par industrie, la semaine de travail normale moyenne, la rémunération versée pour les heures supplémentaires, et bien d'autres éléments! Ces données portent sur 280 importants groupes d'activité!

Chaque mois, **Emploi, gains et durée du travail** renferme une brève section intitulée «Faits saillants» résumant les principaux développements survenus au cours du mois. Et chaque trimestre, vous trouverez une analyse fouillée sur une importante question dans le domaine du travail qui vous permettra d'approfondir votre connaissance du marché du travail au Canada.

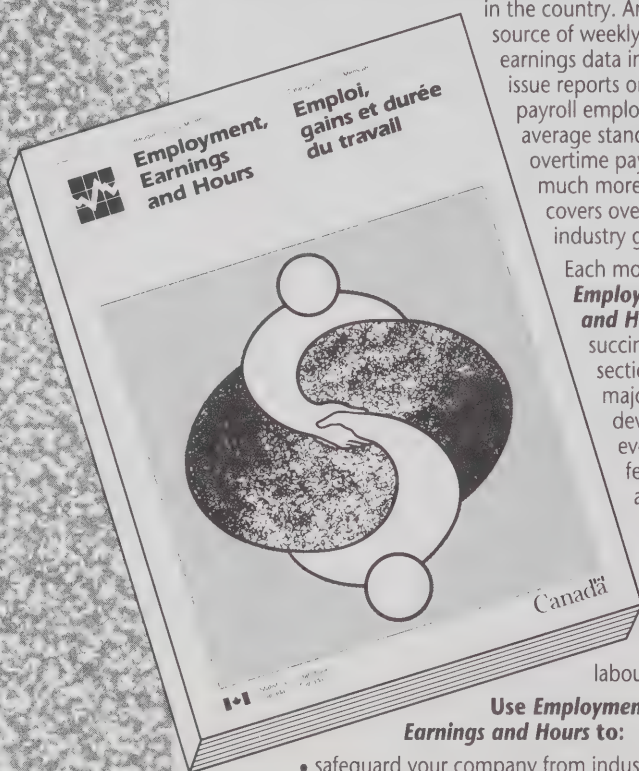
Utilisez **Emploi, gains et durée du travail** pour :

- mettre votre compagnie à l'abri des augmentations de coûts relatives à votre industrie ou des pertes causées par l'inflation au moment de signer des contrats qui s'étendent sur plusieurs années;
- renforcer votre position de négociation lors d'augmentations et de rajustements de traitements et de salaires;
- rendre plus concurrentielles vos soumissions contractuelles;
- préciser vos dépenses futures au chapitre des traitements et salaires.

Emploi, gains et durée du travail vous aidera à suivre l'évolution des salaires, à analyser la situation de l'emploi par industrie, à mesurer les résultats économiques de votre entreprise par rapport à la moyenne des entreprises des branches d'activité semblables et à développer les clauses à échelle mobile prévues dans les conventions à long terme.

Abonnez-vous à **Emploi, gains et durée du travail** (no 72-002 au Catalogue) pour 285 \$ (plus 19,95 \$ de TPS) au Canada, 342 \$ US aux États-Unis et 399 \$ US dans les autres pays. Si pour une quelconque raison vous n'êtes pas satisfait, vous pouvez annuler votre abonnement et nous vous rembourserons dans sa totalité la portion non utilisée de l'abonnement.

Pour commander, veuillez écrire à **Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6**, ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication). Pour commander plus rapidement, composez sans frais le **1-800-267-6677** ou expédiez votre commande par télécopieur au numéro **1-613-951-1584**. Veuillez ne pas envoyer de confirmation pour les commandes faites par téléphone ou télécopieur.





Catalogue 71-001 Monthly

The Labour Force

April 1994

Catalogue 71-001 Mensuel

La population active

Avril 1994

Government
Publications



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Force Survey Section,
Household Surveys Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9448) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section de l'Enquête sur la population active,
Division des enquêtes-ménages,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9448) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
Household Surveys Division

The Labour Force

April 1994

Statistique Canada
Division des enquêtes-ménages

La population active

Avril 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

May 1994

Price: Canada: \$20.00 per issue,
\$200.00 annually
United States: US\$24.00 per issue,
US\$240.00 annually
Other Countries: US\$28.00 per issue,
US\$280.00 annually

Catalogue No. 71-001, Vol. 50, No. 4

ISSN 0380-6804

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Mai 1994

Prix : Canada : 20,00 \$ l'exemplaire,
200 \$ par année
États-Unis : 24,00 \$ US l'exemplaire,
240 \$ US par année
Autres pays : 28,00 \$ US l'exemplaire,
280 \$ US par année

N° 71-001 au catalogue, vol. 50, n° 4

ISSN 0380-6804

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses and
governments. Accurate and timely statistical
information could not be produced without their
continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises et les administrations
canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des statistiques
précises et actuelles.*

**THIS PUBLICATION WAS PREPARED
UNDER THE DIRECTION OF:**

John Coombs, Director General, Labour and Household
Surveys Branch

Mike Sheridan, Director, Household Surveys Division
(613) 951-9480

Doug Drew, Manager, Labour Force Survey Sub-division
(LFS), Household Surveys Division (613) 951-4720

LFS Unit Heads:

- Jean-Marc Lévesque, Information and Current
Analysis (613) 951-2301
- Ross McOrmond, Data Processing
- Royal Généreux, Processing
- Colleen Clark, Operation Analysis and Development
Unit

with the assistance of the staff members of Labour Force
Survey Sub-division.

**OTHER SOURCES OF LABOUR
FORCE SURVEY DATA**

CANSIM

Most of the data published in The Labour Force
(catalogue 71-001) and in Historical Labour Force
Statistics (catalogue 71-201) are also available in machine
readable form through CANSIM (Canadian Socio-
Economic Information Management System). Users
interested in accessing data via CANSIM should contact
one of Statistics Canada's regional centres at the numbers
listed on the inside front cover of this publication, or
contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H.
Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)
951-8200.

Unpublished Data:

Some data not contained in this publication are also
available from the Labour Force Survey Sub-division, on
request. There may be a charge for some of these
requests.

Microdata Tapes:

Data are available on microdata tapes monthly at a cost
of \$125.00 per month. Contact Labour Force Survey
Sub-division.

The paper used in this publication meets the minimum
requirements of American National Standard for
Information Sciences - Permanence of Paper for Printed
Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



**CETTE PUBLICATION A ÉTÉ PRÉPARÉE
SOUS LA DIRECTION DE:**

John Coombs, Directeur général, Direction des enquêtes-
ménages et du travail

Mike Sheridan, Directeur, Division des enquêtes-ménages
(613) 951-9480

Doug Drew, Gestionnaire, Sous-division de l'enquête sur
la population active (EPA), Division des enquêtes-
ménages (613) 951-4720

Les chefs d'unité de l'EPA:

- Jean-Marc Lévesque, Information et analyse
courante (613) 951-2301
- Ross McOrmond, Traitement des données
- Royal Généreux, Traitement
- Colleen Clark, Élaboration et analyse des
opérations

avec l'aide du personnel de la sous-division de l'enquête
sur la population active.

**AUTRES SOURCES DES DONNÉES DE
L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE**

CANSIM

La plupart des données publiées dans La population
active (n° 71-001 au catalogue) et Statistiques
chronologiques sur la population active (n° 71-201 au
catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par
machine de CANSIM (Système canadien d'information
socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des
chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter
un des centres de consultation de Statistique Canada dont
les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de
cette publication ou en communiquant directement avec
la Division du marketing, Statistique Canada, Immeuble
R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

Données non publiées:

Certaines données non publiées dans cette publication
sont aussi offertes, sur demande, par la sous-division de
l'enquête sur la population active. Certaines demandes
peuvent nécessiter des frais.

Bandes de micro-données:

Des bandes magnétiques de micro-données mensuelles
sont disponibles pour un prix de \$125.00 par mois.
Contacter la sous-division de l'enquête sur la population
active.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux
exigences minimales de l'"American National Standard for
Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed
Library Material", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

<u>SECTION A</u>	<u>Page</u>
Commentary	A- 2
Note to data users	A- 5
Charts	A- 7

SECTION B: STATISTICAL TABLES**Seasonally adjusted data**

<u>Table</u>	<u>Page</u>
A Estimates by Age and Sex, Canada	B- 2
B Estimates by Province	B- 2
C Full-time and Part-time Employment, Canada	B- 4
D Estimates by Industry, Canada	B- 4
E Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas, Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages	B- 5

Unadjusted Data

1. Estimates by Age and Sex, Canada	B- 7
2. Estimates by Age, Sex and Province	B- 8
3. Estimates by Marital Status, Age and Sex, Canada	B-13
4. Estimates by Marital Status, Sex and Province	B-14
5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces	B-16
6. Estimates of Full-time Students Aged 15-24, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-19
7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces	B-20
8. Estimates of Family Composition, by Labour Force Characteristics of Female Head or Spouse (if present), Age of Youngest Child and Labour Force Status of Husband (if present)	B-22
9. Labour Force and Employment by Detailed Industry and Sex, Canada	B-24
10. Estimates by Industry and Sex, Canada	B-25
11. Labour Force by Industry, Sex and Province	B-26

TABLE DES MATIÈRES

<u>SECTION A</u>	<u>Page</u>
Commentaire	A- 2
Note aux utilisateurs de données	A- 5
Graphiques	A- 7

SECTION B: TABLEAUX STATISTIQUES**Chiffres désaisonnalisés**

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
A Estimations selon l'âge et le sexe, Canada	B- 3
B Estimations selon la province	B- 3
C Estimations selon l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada	B- 4
D Estimations selon la branche d'activité, Canada	B- 4
E Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine, Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois	B- 5

Chiffres non désaisonnalisés

1. Estimations selon l'âge et le sexe, Canada	B- 7
2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province	B- 8
3. Estimations selon l'état matrimonial, l'âge et le sexe, Canada	B-13
4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province	B-14
5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces	B-16
6. Estimations pour les étudiants à plein temps âgés de 15 à 24 ans, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-19
7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces	B-20
8. Estimations de la composition familiale selon l'activité de la femme chef ou conjointe (si présente), l'âge du plus jeune enfant et l'activité du conjoint (si présent)	B-23
9. Population active et emploi selon la branche d'activité détaillée et le sexe, Canada	B-24
10. Estimations selon la branche d'activité et le sexe, Canada	B-25
11. Population active selon la branche d'activité, le sexe et la province	B-26

TABLE OF CONTENTS - continued**Unadjusted data**

Table	Page
12. Employment by Industry, Sex and Province	B-27
13. Employment by Class of Worker and Industry, by Sex, Canada and Provinces	B-28
14. Labour Force and Employment by Detailed Occupation and Sex, Canada	B-29
15. Estimates by Occupation and Sex, Canada	B-30
16. Labour Force by Occupation, Sex and Province	B-31
17. Employment by Occupation, Sex and Province	B-32
18. Full-time and Part-time Employment by Sex and Age, Canada and Provinces	B-33
19. Reason for Part-time Employment by Age and Sex, Canada and Provinces	B-34
20. Employed Persons by Number of Hours Worked at All Jobs, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Sex, Canada and Provinces	B-35
21. Employed Persons by Number of Hours Worked, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Class of Worker, Canada and Province	B-36
22. Employed Persons by Number of Hours Worked at Main Job, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Industry and Occupation, Canada	B-37
23. Total and Average Hours Worked Per Week, by Sex, Age and Full-time or Part-time, Canada	B-38
24. Employment by Reason for Time Lost and Number of Hours Lost, by Sex, Canada	B-39
25. Multiple Jobholders	B-40
26. Job Tenure by Age and Sex, by Industry and Occupation, Canada	B-41
27. Job Tenure by Sex and for Full-time and Part-time Employment, Canada and Provinces	B-42

TABLE DES MATIÈRES - suite**Chiffres non désaisonnalisés**

Tableau	Page
12. Emploi selon la branche d'activité, le sexe et la province	B-27
13. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, le sexe, Canada et provinces	B-28
14. Population active et emploi selon la profession détaillée et le sexe, Canada	B-29
15. Estimations selon la profession et le sexe, Canada	B-30
16. Population active selon la profession, le sexe et la province	B-31
17. Emploi selon la profession, le sexe et la province	B-32
18. Emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et l'âge, Canada et provinces	B-33
19. Raison donnée pour l'emploi à temps partiel selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-34
20. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à tous les emplois, moyennes d'heures travaillées, et total des heures travaillées, selon le sexe, Canada et provinces	B-35
21. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées, moyenne d'heures travaillées, et total d'heures travaillées, selon la catégorie de travailleur, Canada et provinces	B-36
22. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à l'emploi principal, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la branche d'activité et la profession, Canada	B-37
23. Total et moyenne des heures travaillées par semaine, selon le sexe, l'âge et l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada	B-38
24. Emploi selon la raison donnée pour les heures perdues et le nombre d'heures perdues, selon le sexe, Canada	B-39
25. Personnes ayant plus d'un emploi	B-40
26. Durée de l'emploi selon l'âge et le sexe, la branche d'activité et la profession, Canada	B-41
27. Durée de l'emploi selon le sexe, le travail à plein temps et à temps partiel, Canada et provinces	B-42

TABLE OF CONTENTS - concluded**Unadjusted data**

<u>Table</u>	<u>Page</u>
28. Persons Employed Full-time or Part-time who are Looking for Another Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-43
29. Duration of Unemployment by Age and Sex, Canada and Provinces	B-44
30. Unemployed by Type of Work Sought, Methods of Job Search Used, Age and Sex, Canada	B-45
31. Unemployed by Type of Work Sought, Age, Sex and Methods of Job Search, by Province	B-46
32. Unemployment by Activity Prior to Unemployment, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-47
33. Unemployed by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-48
34. Persons Not in the Labour Force by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-49
35. Persons Not in the Labour Force Who Looked for Work in the Past Six Months by Reason for Not Looking in the Reference Week, Canada and Provinces	B-50
36. Estimates by Metropolitan Area Three Month Moving Average	B-51
37. Estimates by Economic Region Three Month Moving Average	B-52
Map of Unemployment Insurance Regions	B-56
39. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates used by the Unemployment Insurance Program	B-57

SECTION C

Supplementary Survey(s)	C- 2
-----------------------------------	------

SECTION D

Notes on the Survey	D- 2
Description of Economic Regions	D- 9
Maps of Economic Regions	D-14
Questionnaire	D-16
Related Publications	D-20

TABLE DES MATIÈRES - fin**Chiffres non désaisonnalisés**

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
28. Personnes travaillant à plein temps ou à temps partiel qui cherchent un autre emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-43
29. Durée du chômage selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-44
30. Chômeurs selon le genre de travail recherché, les méthodes de recherche d'emploi utilisées, l'âge et le sexe, Canada	B-45
31. Chômeurs selon le genre de travail recherché, l'âge, le sexe et les méthodes de recherche d'emploi, par province	B-46
32. Activité antérieure des chômeurs selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-47
33. Chômeurs selon la raison pour laquelle ils ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-48
34. Personnes inactives selon la raison pour laquelle elles ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-49
35. Personnes inactives qui ont cherché du travail au cours des six derniers mois, selon la raison pour laquelle elles n'ont pas cherché de travail pendant la semaine de référence, Canada et provinces	B-50
36. Estimations selon la région métropolitaine, moyenne mobile de trois mois	B-51
37. Estimations selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois	B-52
Carte des régions de l'assurance-chômage	B-56
39. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisé par le régime d'assurance-chômage	B-57

SECTION C

Enquête(s) supplémentaire(s)	C- 2
--	------

SECTION D

Notes sur l'enquête	D- 2
Description des régions économiques	D- 9
Cartes des régions économiques	D-14
Questionnaire	D-18
Publications connexes	D-20

TABLE INDEX BY SUBJECT
(alphabetical order)

<u>Subject</u>	<u>Table (other variable)</u>	<u>Table</u>	<u>Table</u>
Class of workers	13 (industry)	21 (hours worked)	
Duration of unemployment	29 (age/sex)		
Education attainment	5 (age/sex)		
Family data	7 (family status/sex)	8 (family composition)	
Full-time/Part-time (f.t.-p.t.)	10 (industry) 19 (reason) 28 (looking for another job)	15 (occupation) 23 (hours worked)	18 (age/sex) 27 (job tenure)
Hours lost	24 (reason/number of hours)		
Hours worked	20 (sex) 22 (occupation)	21 (class of workers) 23 (age/sex/f.t.-p.t.)	22 (industry)
Industry	9 (detailed industry) 12 (employment/province) 26 (job tenure)	10 (all characteristics) 13 (class of worker)	11 (labour force) 22 (hours)
Job search	30 (type of work/methods)	31 (provinces)	
Job tenure	26 (age/sex) 27 (sex/province)	26 (industry) 27 (f.t.-p.t./province)	26 (occupation)
Marital status	3 (age/sex)	4 (province)	
Multiple jobholders	25 (age/sex) 25 (occupation)	25 (province) 25 (hours worked)	25 (industry)
Occupation	14 (detailed occupation) 17 (employment/province)	15 (all characteristics) 22 (hours worked)	16 (labour force) 26 (job tenure)
Students(full-time)	6 (age/sex)		
Sub-provincial	36 (metropolitan areas)	37 (economic regions)	

INDEX DES TABLEAUX PAR SUJET
(ordre alphabétique)

<u>Sujet</u>	<u>Tableau (autre variable)</u>	<u>Tableau</u>	<u>Tableau</u>
Branche d'activité	9 (ventilation détaillée) 12 (emploi/population) 26 (durée de l'emploi)	10 (toutes caractéristiques) 13 (catégorie de travailleurs)	11 (population active) 22 (heures)
Catégorie de travailleurs	13 (branche d'activité)	21 (heures travaillées)	
Cumul d'emplois	25 (âge/sexe) 25 (profession)	25 (province) 25 (heures travaillées)	25 (branche d'activité)
Durée de l'emploi	26 (âge/sexe) 27 (sexe/province)	26 (branche d'activité) 27 (p.t.-t.p./province)	26 (profession)
Durée du chômage	29 (âge/sexe)		
État matrimonial	3 (âge/sexe)	4 (province)	
Étudiants (plein-temps)	6 (âge/sexe)		
Familles (données sur les)	7 (situation dans la famille/ sexe)	8 (composition familiale)	
Heures perdues	24 (raison/nombre d'heures)		
Heures travaillées	20 (sexe) 22 (profession)	21 (catégorie de travailleurs) 23 (âge/sexe/p.t.-t.p.)	22 (branche d'activité)
Infraprovinciales (données)	36 (régions métropolitaines)	37 (régions économiques)	
Niveau d'instruction	5 (âge/sexe)		
Plein temps/temps partiel (p.t.-t.p.)	10 (branche d'activité) 19 (raison) 28 (cherchent un autre emploi)	15 (profession) 23 (heures travaillées)	18 (âge/sexe) 27 (durée de l'emploi)
Profession	14 (ventilation détaillée) 17 (emploi/province)	15 (toutes caractéristiques) 22 (heures travaillées)	16 (population active) 26 (durée de l'emploi)
Recherche d'emploi	30 (genre de travail/méthode)	31 (province)	

SECTION A

COMMENTARY

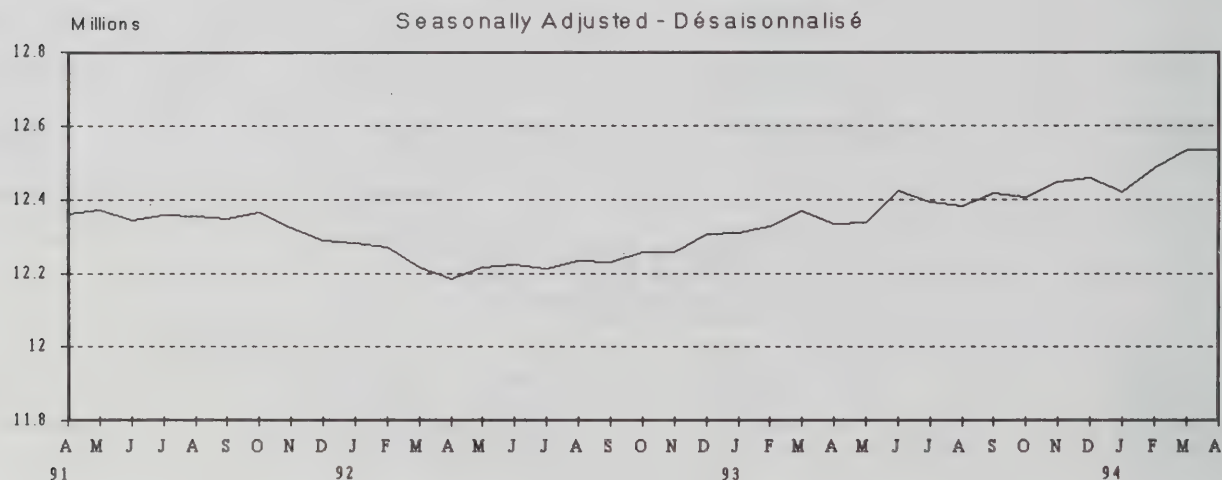
Overview

Estimates from the Labour Force Survey showed employment unchanged in April. Gains in manufacturing employment from the previous two months held steady, and employment in construction increased for the third consecutive month, with offsetting losses in other industries. The unemployment rate rose 0.4 percentage points to 11.0%, mostly the result of a sharp increase in the number of adults entering the labour force in search of work.

COMMENTAIRE

Aperçu

Les estimations de l'Enquête sur la population active montrent que l'emploi n'a pas varié en avril. Les gains des deux mois précédents dans les industries manufacturières se sont maintenus, et l'emploi dans la construction a augmenté pour le troisième mois d'affilé, ce qui compensait des baisses dans d'autres branches d'activité. Le taux de chômage a monté de 0,4 point de pourcentage à 11,0 %, due principalement à la forte hausse du nombre d'adultes entrant sur le marché du travail à la recherche d'emploi.

Employment - EmploiEmployment gains hold

Following strong employment growth in February and March, employment was little changed in April. For adults aged 25 and over, employment increased 18,000 in April. Employment has been increasing for adults since April 1992, gaining 432,000 (+4.2%). Over this period, the percentage of adults employed edged up from 58.9% to 59.2%, remaining well below the pre-recession peak of 62.4% in April 1990.

For youths aged 15 to 24, employment decreased 17,000 in April. While employment among adults has been recovering over the past two years, employment for youths has fallen 81,000 (-4.0%). Since its peak in January 1989, employment for youths has dropped 485,000 (-20.1%), and the percentage employed has dropped 11.2 percentage points from 62.8% to 51.6%.

Les gains de l'emploi se maintiennent

Suite à de fortes hausses en février et mars, l'emploi a peu changé en avril. Chez les adultes âgés de 25 ans et plus, l'emploi a augmenté de 18 000 en avril. L'emploi a monté chez les adultes depuis avril 1992, portant les gains à 432 000 (+4,2 %). Au cours de cette période, le pourcentage d'adultes avec un emploi a légèrement augmenté de 58,9 % à 59,2 %, demeurant bien en deçà du sommet de 62,4 % d'avant récession, en avril 1990.

Chez les jeunes de 15 à 24 ans, l'emploi a baissé de 17 000 en avril. Alors que les adultes récupéraient des emplois au cours des deux dernières années, les jeunes en perdaient 81 000 (-4,0 %). Depuis le sommet atteint en janvier 1989, l'emploi chez les jeunes a tombé de 485 000 (-20,1 %) et le pourcentage avec un emploi a diminué de 11,2 points de pourcentage passant de 62,8 % à 51,6 %.

Full-time employment edged up 17,000 , bringing gains over the last three months to 100,000. In April, the increase in full-time employment occurred among adult women (+42,000), while their part-time employment was down.

Employment in manufacturing held steady in April, after gains totalling 74,000 in February and March. Construction employment increased by 23,000 in April, bringing gains over the last three months to 83,000. Employment also increased in transportation, communication and other utilities (+19,000), while it declined by 19,000 in trade, and by 12,000 in public administration.

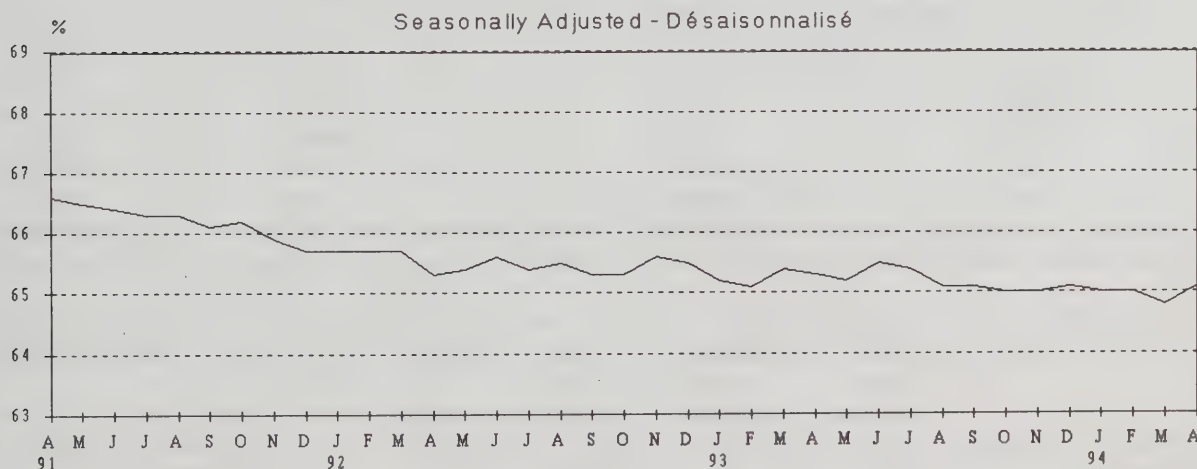
In April, employment in Manitoba increased by 7,000 (+1.4%). This brings the total gain over the last three months to 10,000 and offsets January's sharp decline. Employment edged up in Ontario (+0.3%), bringing gains over the last three months to 49,000 (+1.0%), and offsetting the loss of 41,000 in January. There was little change in employment in the other provinces

L'emploi à temps plein enregistre une légère hausse de 17 000, ce qui porte à 100 000 les gains des trois derniers mois. En avril, l'augmentation de l'emploi à temps plein est concentrée chez les femmes adultes (+42 000), pendant que l'emploi à temps partiel chez celles-ci est à la baisse.

L'emploi dans les industries manufacturières s'est maintenu en avril, après des gains totalisant 74 000 en février et mars. Dans la construction, l'emploi augmente de 23 000 en avril, ce qui porte à 83 000 la progression survenue au cours des trois derniers mois. L'emploi connaît aussi une hausse dans les transports, communications et autres services d'utilité publique (+19 000), mais il diminue de 19 000 dans le commerce et de 12 000 dans l'administration publique.

En avril, l'emploi au Manitoba enregistre une hausse de 7 000 (+1,4 %). Ceci porte à 10 000 la progression survenue depuis les trois derniers mois et se trouve à compenser la forte baisse affichée en janvier. L'emploi augmente légèrement en Ontario (+0,3 %), portant les gains des trois derniers mois à 49 000 (+1,0 %), annulant les baisses totalisant 41 000 en janvier. Il y a eu peu de changement dans le niveau d'emploi dans les autres provinces.

Participation Rate - Taux d'activité



More adults in the labour force

In April, there were 65,000 more persons looking for work, due mainly to an increase of 70,000 adults in the labour force. The unemployment rate increased 0.4 to 11.0%, following a decrease of 0.5 percentage points in March. The participation rate rose 0.3 to 65.1%, the first increase in 1994.

Augmentation des adultes dans la population active

En avril, il y avait 65 000 personnes de plus qui se cherchaient un emploi, due principalement à une hausse de 70 000 adultes dans la population active. Le taux de chômage monte de 0,4 à 11,0 %, suite à un déclin de 0,5 point de pourcentage en mars. Le taux d'activité augmente de 0,3 à 65,1 %, la première hausse à survenir en 1994.

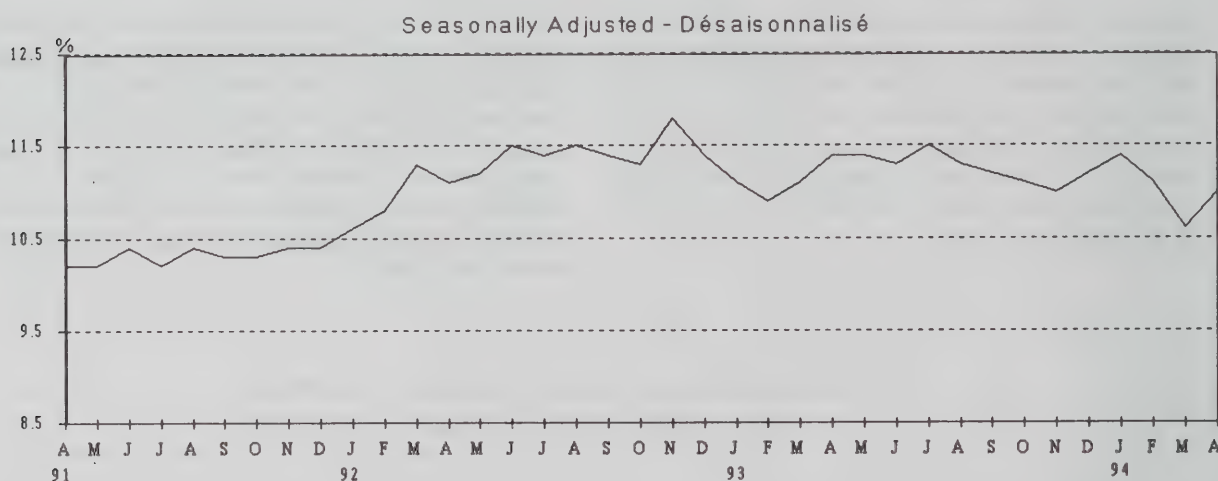
The increase in the level of unemployment was concentrated among adult men (+42,000) and was due mainly to growth in the number of men entering the labour force (+30,000). The unemployment rate for adult men increased 0.6 percentage points to 10.1%.

For youths, employment losses resulted in a rise in unemployment (+13,000). The unemployment rate among youths increased 0.6 percentage points to 17.4%, while their participation rate edged down to 62.5% (-0.1).

La hausse du niveau de chômage se produit surtout chez les hommes adultes (+42 000) et s'explique principalement par une hausse dans le nombre d'hommes entrant dans la population active (+30 000). Le taux de chômage chez les hommes adultes a augmenté de 0,6 point de pourcentage pour se fixer à 10,1 %.

Chez les jeunes, le fléchissement de l'emploi s'est traduit par une hausse du chômage (+13 000). Le taux de chômage s'élève de 0,6 point de pourcentage pour atteindre 17,4 %, alors que le taux d'activité tombe à 62,5 % (-0,1).

Unemployment Rate - Taux de Chômage



By province, the levels and rates of unemployment for April and the monthly changes were as follows:

Selon la province, les niveaux et les taux de chômage en avril et leurs variations mensuelles sont les suivants:

	Level '000 Niveau	Change - Variation	Rate % Taux	Change - Variation	
Newfoundland	49	+ 5	20.3	+ 1.6	Terre-Neuve
Prince Edward Island	12	+ 1	18.2	+ 0.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	59	+ 2	13.8	+ 0.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	43	+ 1	13.2	+ 0.4	Nouveau-Brunswick
Québec	435	+ 34	12.6	+ 0.9	Québec
Ontario	550	+ 9	10.2	+ 0.1	Ontario
Manitoba	52	0	9.5	- 0.1	Manitoba
Saskatchewan	37	+ 3	7.8	+ 0.6	Saskatchewan
Alberta	122	- 2	8.8	- 0.1	Alberta
British Columbia	185	+ 18	10.4	+ 1.0	Colombie-Britannique

Notes to Data Users

1. Labour Force Annual Averages 1993 catalogue no. 71-220 is now available.

Highlighted in this publication is an in-depth article describing long-term employment trends by their occupational distribution. This publication presents annual averages for those estimates published monthly in The Labour Force catalogue no. 71-001. It also contains a broader range of provincial and sub-provincial annual average estimates.

2. In January of each year the seasonally adjusted series of the Labour Force Survey are revised to reflect the data collected over the previous year. The publication Historical Labour Force Statistics (Cat. 71-201), containing revised seasonally adjusted data and other historical series, is now available. The data from this publication are also available on diskette in a menu-driven format. The above data are now available on CANSIM.

3. The next twelve release dates are:

June	10	December	2
July	8	January/95	6
August	5	February	10
September	9	March	10
October	7	April	7
November	4	May	5

4. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. E.D.T.

For further information call:

Vincent Ferrao

For data requests, call:

Marc Lévesque
Madeleine Lévesque

Information Line
Ligne d'information

Notes aux utilisateurs des données

1. La publication intitulée Moyennes annuelles de la population active 1993, numéro 71-220 au catalogue, est maintenant disponible.

Le point saillant de cette publication est un article détaillé décrivant les tendances à long-terme de l'emploi par groupes de professions. Cette publication contient les moyennes annuelles des estimations publiées mensuellement dans La population active numéro 71-001 au catalogue. Elle contient aussi des estimations de moyennes annuelles plus détaillées aux niveaux provincial et infraprovincial.

2. À chaque année, au mois de janvier, les séries désaisonnalisées de l'Enquête sur la population active sont révisées pour refléter l'impact des informations recueillies au cours de la dernière année. La publication Statistiques chronologiques sur la population active (71-201 au catalogue), qui contient les données désaisonnalisées révisées et d'autres séries chronologiques, est maintenant disponible. Les données de cette publication sont aussi disponibles sur diskettes et sont dirigées par menu. Ces données sont présentement disponibles sur CANSIM.

3. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Juin	10	Décembre	2
Juillet	8	Janvier/95	6
Août	5	Février	10
Septembre	9	Mars	10
October	7	Avril	7
Novembre	4	Mai	5

4. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 heure (HAE) le jour même de leur diffusion.

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphoner à:

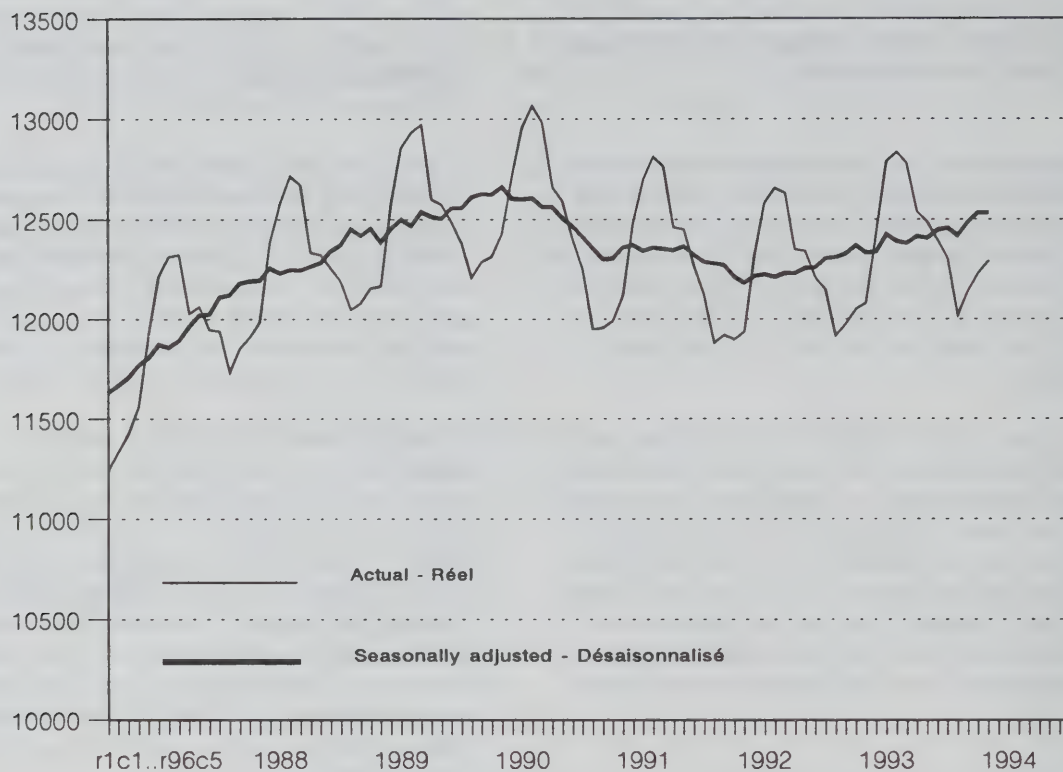
(613) 951-4750

Pour une demande de données, téléphoner à:

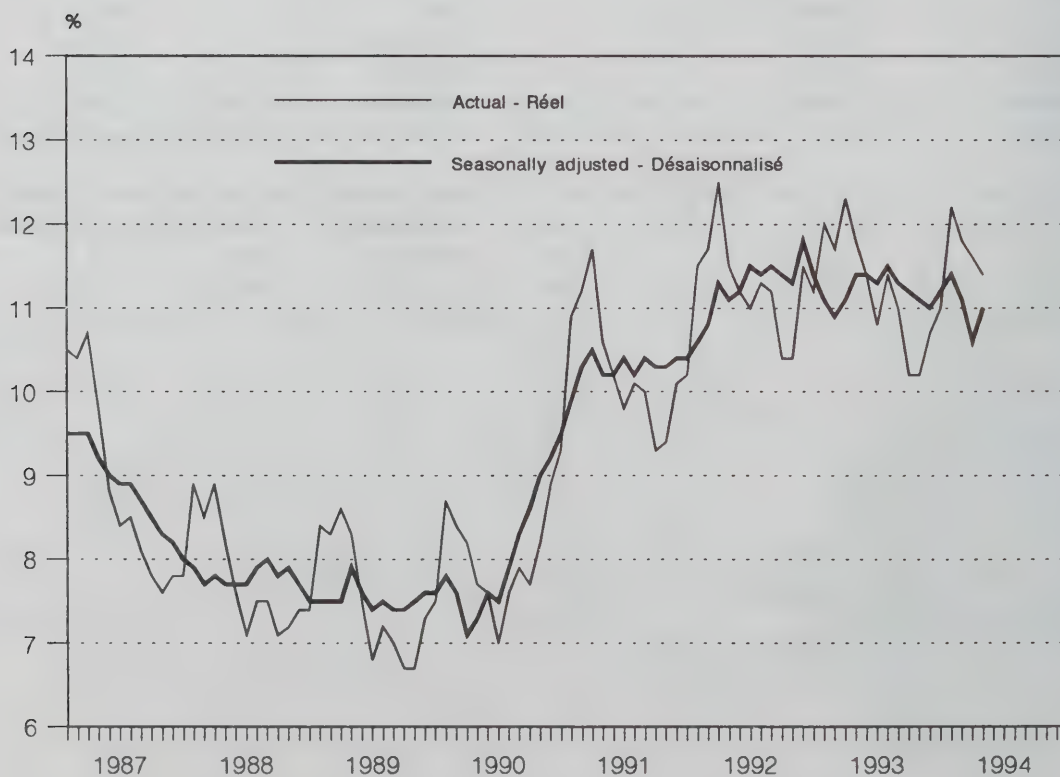
(613) 951-2793
(613) 951-7643

(613) 951-9448

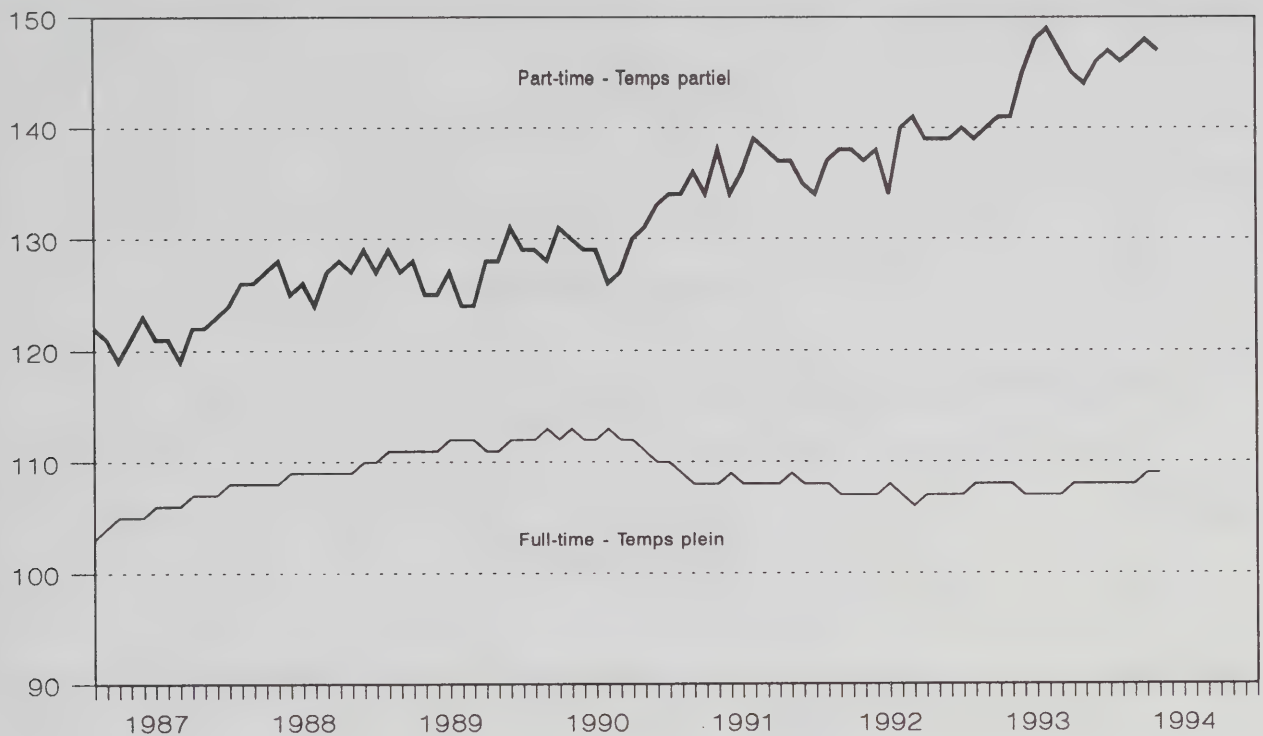
Employment in Canada L'emploi au Canada



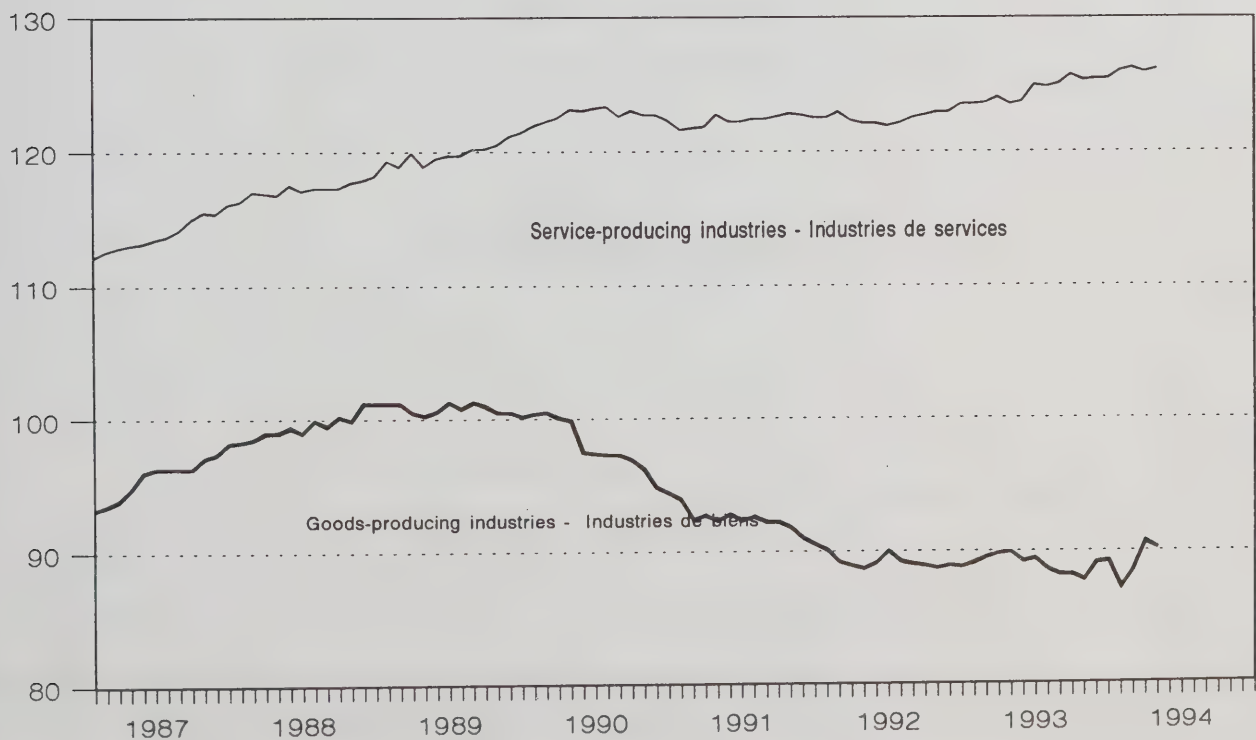
Unemployment rate in Canada Taux de chômage au Canada



Index of full-time/part-time employment
Indice de l'emploi à temps plein/temps partiel
(1981 = 100)

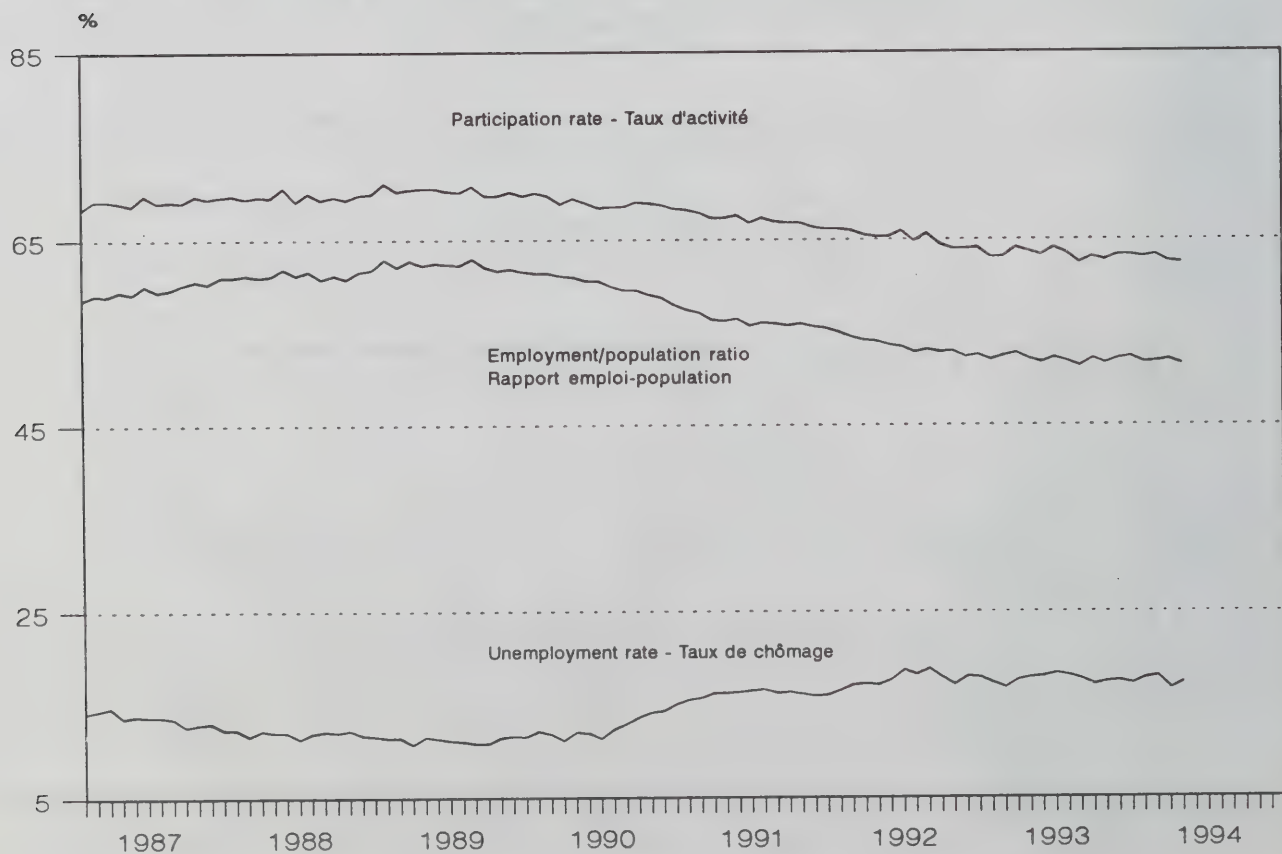
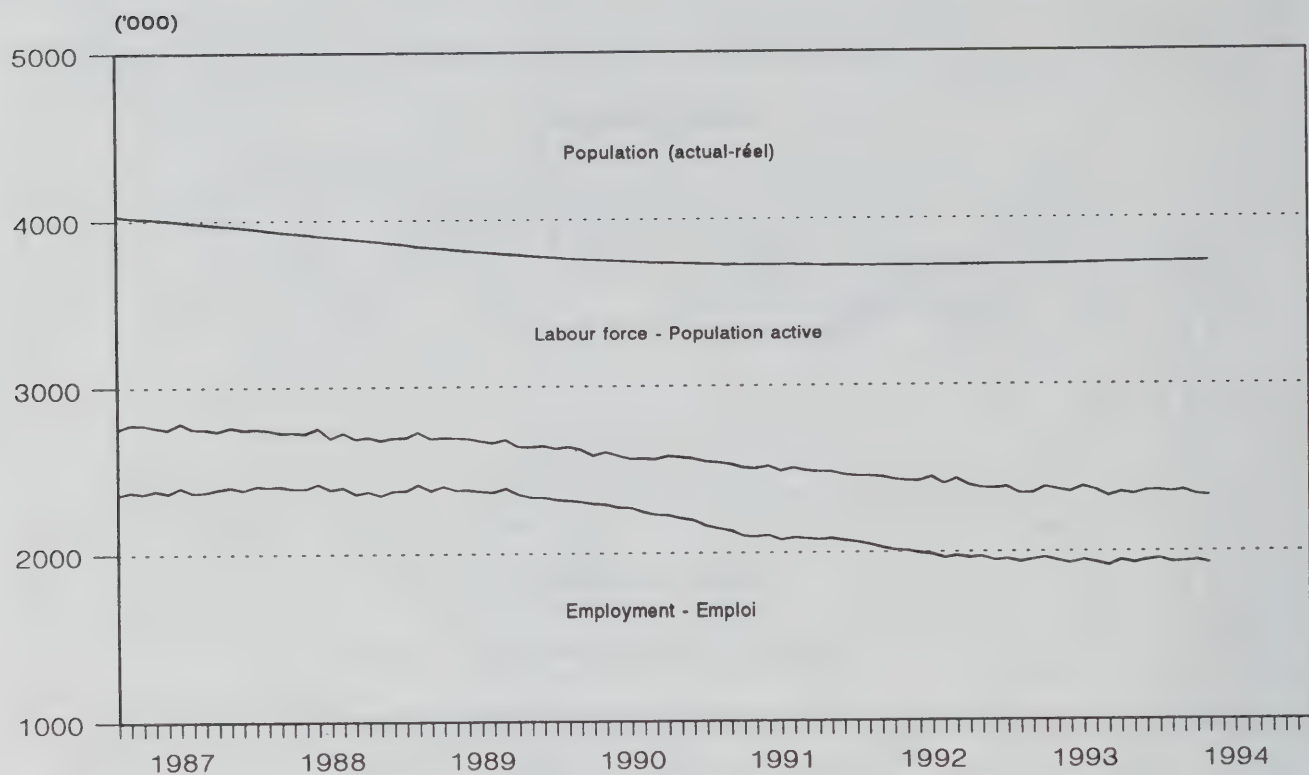


Index of employment in goods/service industries
Indice de l'emploi dans les industries de biens/services
(1981 = 100)



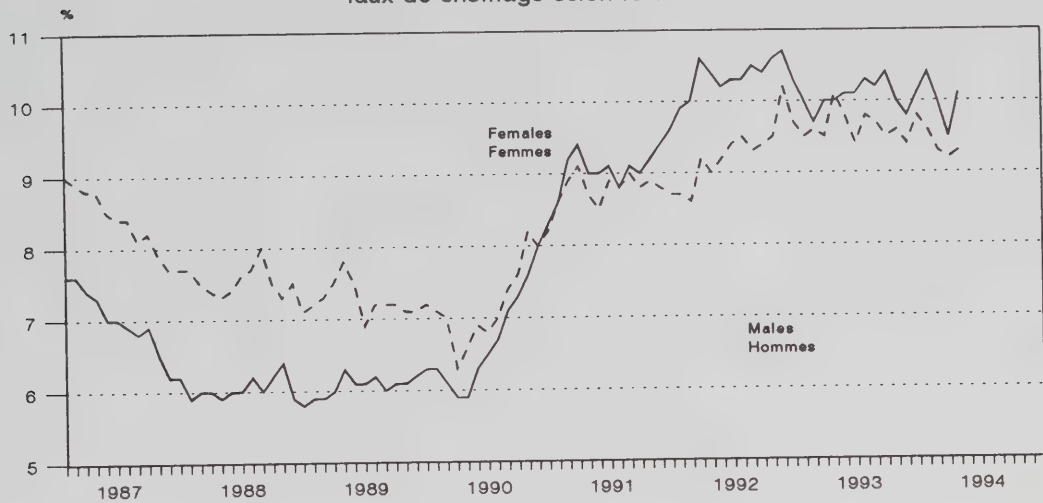
Persons aged 15 to 24 - Personnes de 15 à 24 ans

Seasonally adjusted estimates - Estimations désaisonnalisées

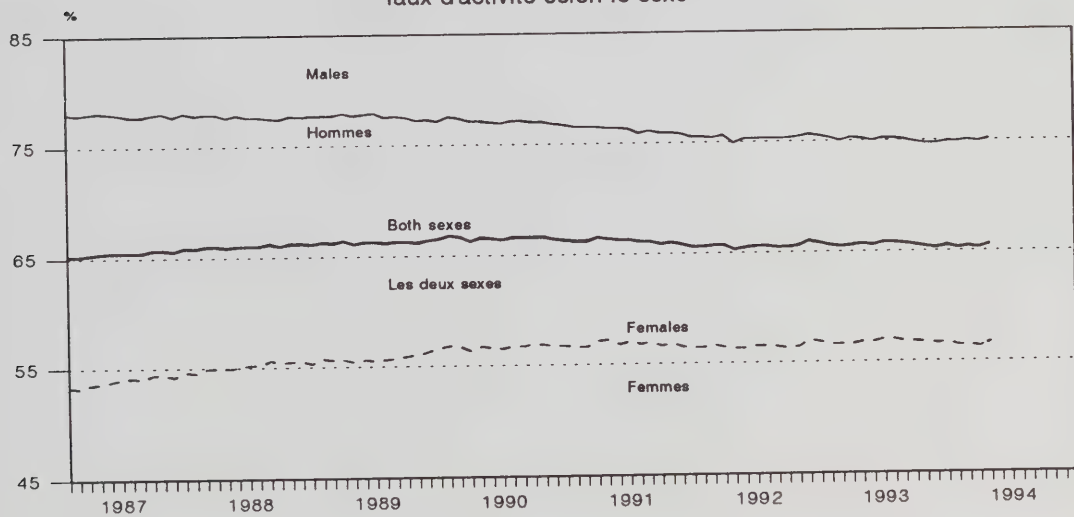


Persons aged 25 and over - Personnes de 25 ans et plus
Seasonally adjusted estimates - Estimations désaisonnalisées

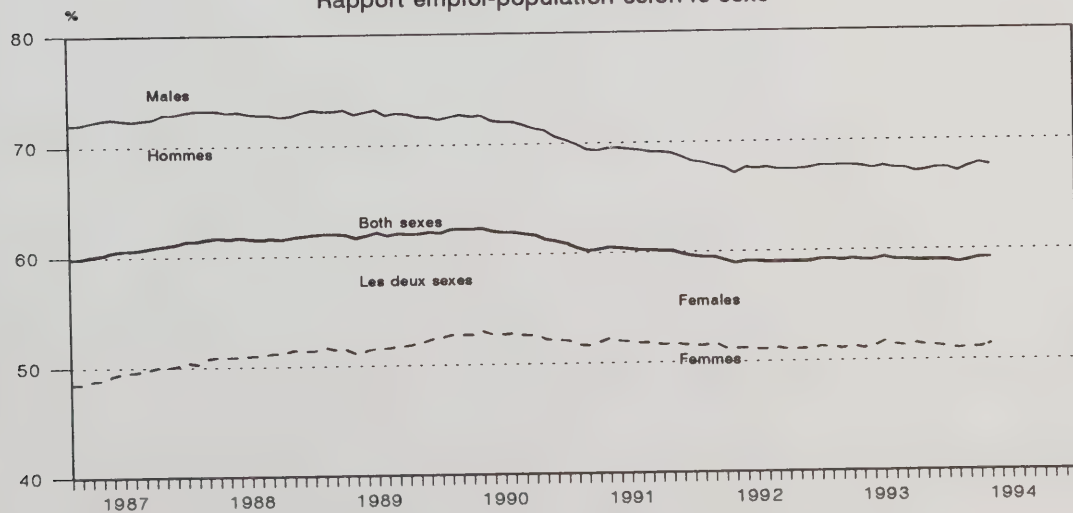
Unemployment rate by sex
Taux de chômage selon le sexe



Participation rate by sex
Taux d'activité selon le sexe



Employment/population ratio by sex
Rapport emploi-population selon le sexe



SECTION B

TABLE A. Seasonally Adjusted Estimates by Age and Sex, Canada.

Canada	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février
	thousands - milliers								
Total	14,081	14,015	14,044	12,534	12,533	12,485	1,547	1,482	1,559
Males	7,733	7,710	7,726	6,843	6,860	6,825	890	850	901
Females	6,348	6,305	6,318	5,691	5,673	5,660	657	632	658
15-24 years	2,334	2,338	2,366	1,929	1,946	1,938	405	392	428
Males	1,231	1,238	1,253	995	1,000	998	236	238	255
Females	1,103	1,100	1,113	934	946	940	169	154	173
25 years and over	11,747	11,677	11,678	10,605	10,587	10,547	1,142	1,090	1,131
Males	6,502	6,472	6,473	5,848	5,860	5,827	654	612	646
Females	5,245	5,205	5,205	4,757	4,727	4,720	488	478	485

TABLE B. Seasonally Adjusted Estimates by Province.

Provinces	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février
	thousands - milliers								
Newfoundland	241	235	235	192	191	190	49	44	45
Prince Edward Island	67	66	67	55	54	54	12	11	13
Nova Scotia	428	426	418	369	369	359	59	57	59
New Brunswick	326	327	329	283	285	286	43	42	43
Quebec	3,452	3,417	3,436	3,017	3,016	3,008	435	401	428
Males	1,928	1,917	1,940	1,660	1,685	1,688	268	232	252
Females	1,524	1,500	1,496	1,357	1,331	1,320	167	169	176
Ontario	5,368	5,344	5,354	4,818	4,803	4,780	550	541	574
Males	2,916	2,910	2,903	2,607	2,593	2,570	309	317	333
Females	2,452	2,434	2,451	2,211	2,210	2,210	241	224	241
Manitoba	549	542	548	497	490	489	52	52	59
Saskatchewan	473	471	475	436	437	440	37	34	35
Alberta	1,393	1,398	1,392	1,271	1,274	1,269	122	124	123
Males	766	765	763	706	703	700	60	62	63
Females	627	633	629	565	571	569	62	62	60
British Columbia	1,785	1,775	1,794	1,600	1,608	1,614	185	167	180
Males	974	971	990	866	874	882	108	97	108
Females	811	804	804	734	734	732	77	70	72

TABLEAU A. Estimations désaisonnalisées selon l'âge et le sexe, Canada.

Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population			Canada
April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	
Per cent - Pourcentage									
11.0	10.6	11.1	65.1	64.8	65.0	57.9	58.0	57.8	Total
11.5	11.0	11.7	73.2	73.1	73.3	64.8	65.0	64.8	Hommes
10.3	10.0	10.4	57.3	56.9	57.1	51.3	51.2	51.2	Femmes
17.4	16.8	18.1	62.5	62.6	63.3	51.6	52.1	51.9	15-24 ans
19.2	19.2	20.4	64.7	65.1	65.8	52.3	52.5	52.4	Hommes
15.3	14.0	15.5	60.1	60.0	60.8	50.9	51.6	51.3	Femmes
9.7	9.3	9.7	65.6	65.3	65.4	59.2	59.2	59.0	25 ans et plus
10.1	9.5	10.0	75.1	74.9	75.0	67.6	67.8	67.5	Hommes
9.3	9.2	9.3	56.7	56.3	56.4	51.4	51.1	51.1	Femmes

TABLEAU B. Estimations désaisonnalisées selon la province.

Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population			Provinces
April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	
Per cent - Pourcentage									
20.3	18.7	19.1	54.0	52.8	52.8	43.0	42.9	42.7	Terre-Neuve
18.2	17.4	18.9	66.3	65.3	66.4	54.2	53.9	53.8	Ile-du-Prince-Édouard
13.8	13.4	14.1	60.8	60.5	59.5	52.4	52.4	51.1	Nouvelle-Écosse
13.2	12.8	13.1	57.4	57.7	58.0	49.8	50.3	50.4	Nouveau-Brunswick
12.6	11.7	12.5	62.5	61.9	62.3	54.6	54.7	54.6	Québec
13.9	12.1	13.0	71.8	71.5	72.4	61.8	62.8	63.0	Hommes
11.0	11.3	11.8	53.7	52.9	52.8	47.8	46.9	46.6	Femmes
10.2	10.1	10.7	66.1	65.9	66.1	59.3	59.2	59.0	Ontario
10.6	10.9	11.5	73.9	73.8	73.7	66.0	65.7	65.2	Hommes
9.8	9.2	9.8	58.7	58.4	58.9	53.0	53.0	53.1	Femmes
9.5	9.6	10.8	67.4	66.7	67.4	61.1	60.3	60.1	Manitoba
7.8	7.2	7.4	65.9	65.6	66.2	60.7	60.9	61.3	Saskatchewan
8.8	8.9	8.8	71.2	71.5	71.3	65.0	65.2	65.0	Alberta
7.8	8.1	8.3	78.7	78.7	78.6	72.6	72.3	72.1	Hommes
9.9	9.8	9.5	63.8	64.4	64.1	57.5	58.1	57.9	Femmes
10.4	9.4	10.0	66.2	66.0	66.9	59.4	59.8	60.2	Colombie-Britannique
11.1	10.0	10.9	73.8	73.7	75.3	65.6	66.4	67.1	Hommes
9.5	8.7	9.0	59.0	58.6	58.7	53.4	53.5	53.5	Femmes

TABLE C. Seasonally Adjusted Full-time and Part-time Employment, Canada.
TABLEAU C. Estimations désaisonnalisées selon l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada.

Sex Sexe	Full-time A plein temps			Part-time A temps partiel		
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février
	thousands - milliers					
Both sexes - Les deux sexes	10,354	10,337	10,296	2,180	2,196	2,189
Males - hommes	6,172	6,187	6,147	671	673	678
Females - femmes	4,182	4,150	4,149	1,509	1,523	1,511

TABLE D. Seasonally Adjusted Estimates by Industry, Canada.
TABLEAU D. Estimations désaisonnalisées selon la branche d'activité, Canada.

Industry Branche d'activité	Employment Emploi			Unemployment(1) Chômage(1)			Unemployment rate(1) Taux de chômage(1)		
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février
	thousands - milliers						Per cent - Pourcentage		
Goods-producing industries - Industries de biens	3,346	3,365	3,283	506	477	521	13.1	12.4	13.7
Service-producing industries - Industries de services	9,194	9,181	9,202	906	889	903	9.0	8.8	8.9
Agriculture Other primary - Autres industries primaires	415	415	412	31	29	35	7.0	6.5	7.8
Manufacturing - Industries manufacturières	257	260	255	44	38	51	14.6	12.8	16.7
Construction	1,840	1,841	1,820	215	210	226	10.5	10.2	11.0
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	719	696	655	207	186	198	22.4	21.1	23.2
Trade - Commerce	920	901	928	85	81	70	8.5	8.2	7.0
Finance, insurance and real estate(2) - Finances, assurances et affaires immobilières(2)	2,189	2,208	2,196	236	232	245	9.7	9.5	10.0
Services	761	755	764	-	-	-	-	-	-
Public administration(2) - Administration publique(2)	4,624	4,621	4,620	496	485	489	9.7	9.5	9.6
	830	842	840	-	-	-	-	-	-

(1) Unemployment by industry of last job held. The information is not available for those who never worked or worked more than 5 years ago.
Chômage selon la branche d'activité du dernier emploi. Cette donnée n'est pas disponible pour les personnes qui n'ont jamais travaillé ou qui ont travaillé il y a plus de 5 ans.

(2) Series not seasonally adjusted - Identifiable seasonality not present.
La saisonnalité de ces séries n'étant pas identifiable, celle-ci ne sont pas corrigées pour les variations saisonnières.

TABLE E. Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas (1981 Boundaries), Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages.

TABLEAU E. Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine (limites de 1981), Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois.

	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février
	thousands - milliers								
St-John's	87	86	86	75	76	76	11	11	11
Halifax	175	174	170	157	155	150	18	19	20
Saint John	61	62	62	53	54	55	8	7	7
Chicoutimi - Jonquière	57	59	61	49	50	51	8	9	9
Québec	346	342	337	305	303	298	41	39	39
Trois-Rivières	63	63	63	54	54	54	8	9	9
Sherbrooke	63	62	62	57	56	56	6	6	6
Montréal	1,591	1,592	1,589	1,390	1,385	1,378	201	207	211
Ottawa - Hull	501	499	498	457	455	451	44	45	47
Sudbury	75	74	74	66	64	64	10	10	10
Oshawa	130	131	131	114	113	111	16	18	20
Toronto	1,966	1,964	1,974	1,754	1,740	1,741	212	224	233
Hamilton	344	345	345	313	314	314	31	32	32
St. Catharines - Niagara	163	161	160	145	143	142	18	17	18
London	189	186	185	174	172	171	15	14	14
Windsor	135	135	135	120	120	119	15	15	15
Kitchener - Waterloo	213	213	213	198	198	198	15	15	15
Thunder Bay	63	63	63	55	55	56	8	7	7
Winnipeg	343	343	344	301	300	303	42	43	42
Regina	96	96	97	88	88	89	8	8	8
Saskatoon	96	96	95	87	86	85	9	9	10
Calgary	409	414	415	369	372	375	41	41	41
Edmonton	414	412	412	369	366	365	44	46	47
Vancouver	925	917	909	834	826	818	91	91	91
Victoria	150	150	150	139	141	140	11	10	11
Canada	14,047	14,023	14,027	12,517	12,479	12,454	1,529	1,544	1,573
Nfld. - Terre-Neuve	237	235	235	191	189	187	46	46	48
P. E. I. - Î. P. É.	67	66	66	54	54	54	12	12	12
N. S. - N. É.	424	421	418	366	362	356	58	59	61
N. B.	327	328	329	285	285	286	43	43	43
Québec	3,435	3,430	3,427	3,014	3,006	2,990	421	425	437
Ontario	5,355	5,350	5,365	4,800	4,784	4,786	555	566	578
Manitoba	546	545	546	492	489	491	54	56	55
Saskatchewan	473	473	475	438	438	438	35	35	37
Alberta	1,394	1,394	1,394	1,271	1,268	1,268	123	125	126
B. C. - C. B.	1,785	1,780	1,776	1,607	1,605	1,599	177	175	177

TABLE E. Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas (1981 Boundaries), Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages.

TABLEAU E. Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine (limites de 1981), Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois.

	Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population		
	April 1994	March 1994	February 1994	April 1994	March 1994	February 1994	April 1994	March 1994	February 1994
	Avril	Mars	Février	Avril	Mars	Février	Avril	Mars	Février
	per cent - pourcentage								
St-John's	13.0	12.3	12.4	66.3	66.2	66.1	57.7	58.0	57.9
Halifax	10.4	10.9	11.5	70.4	69.8	68.4	63.1	62.2	60.5
Saint John	12.5	12.0	10.6	63.9	64.7	65.1	55.9	57.0	58.2
Chicoutimi - Jonquière	14.5	14.7	15.6	51.4	52.8	54.5	44.0	45.1	46.0
Québec	11.8	11.4	11.5	67.9	67.0	66.3	59.9	59.4	58.6
Trois-Rivières	13.4	14.6	14.9	66.2	66.4	66.4	57.3	56.8	56.5
Sherbrooke	10.1	9.7	10.3	61.8	61.2	60.9	55.6	55.3	54.6
Montréal	12.6	13.0	13.3	63.3	63.4	63.3	55.3	55.1	54.9
Ottawa - Hull	8.8	9.0	9.3	70.1	70.0	70.0	63.9	63.7	63.4
Sudbury	12.6	13.6	13.2	59.2	58.2	58.5	51.7	50.3	50.8
Oshawa	12.4	13.7	15.1	68.2	68.5	68.8	59.7	59.1	58.4
Toronto	10.8	11.4	11.8	66.9	66.9	67.3	59.7	59.3	59.4
Hamilton	9.1	9.1	9.2	68.4	68.7	68.7	62.2	62.4	62.4
St. Catharines - Niagara	11.1	10.8	11.3	59.8	58.9	58.9	53.1	52.6	52.3
London	8.0	7.4	7.3	69.6	68.7	68.4	64.1	63.6	63.4
Windsor	11.1	11.2	11.3	64.5	64.3	64.3	57.4	57.1	57.0
Kitchener - Waterloo	7.1	7.0	7.0	70.4	70.4	70.6	65.3	65.4	65.7
Thunder Bay	12.8	11.9	11.3	63.4	63.2	63.6	55.3	55.7	56.5
Winnipeg	12.2	12.6	12.0	67.9	68.0	68.3	59.6	59.4	60.0
Regina	8.1	8.0	8.3	70.6	70.9	71.4	64.9	65.2	65.4
Saskatoon	9.5	9.8	10.1	67.8	67.8	67.3	61.3	61.2	60.5
Calgary	9.9	10.0	9.8	71.7	72.6	73.0	64.6	65.3	65.8
Edmonton	10.7	11.1	11.4	70.0	69.8	69.9	62.5	62.1	61.9
Vancouver	9.8	9.9	10.0	68.0	67.5	67.1	61.3	60.9	60.4
Victoria	7.2	6.4	7.1	63.9	64.2	64.2	59.3	60.1	59.7
Canada	10.9	11.0	11.2	65.0	64.9	65.0	57.9	57.8	57.7
Nfld. - Terre-Neuve	19.4	19.6	20.4	53.3	52.8	52.8	42.9	42.5	42.0
P. E. I. - Î. P. É.	18.2	18.2	18.3	66.0	65.9	65.8	54.0	53.9	53.8
N. S. - N. É.	13.7	14.0	14.6	60.2	59.9	59.5	52.0	51.5	50.6
N. B.	13.1	13.1	13.1	57.7	57.8	58.1	50.3	50.3	50.5
Québec	12.3	12.4	12.8	62.3	62.2	62.2	54.6	54.5	54.3
Ontario	10.4	10.6	10.8	66.0	66.0	66.3	59.2	59.0	59.1
Manitoba	9.9	10.3	10.1	67.2	67.0	67.2	60.5	60.1	60.4
Saskatchewan	7.4	7.4	7.8	65.9	65.9	66.2	61.0	61.0	61.0
Alberta	8.8	9.0	9.0	71.3	71.4	71.5	65.0	65.0	65.0
B. C. - C. B.	9.9	9.8	10.0	66.4	66.3	66.4	59.8	59.8	59.8

TABLE 1. Estimates by Age and Sex, Canada, April 1994.

TABLEAU 1. Estimations selon l'âge et le sexe, Canada, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active		Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
		Total	Employment Unemployment Emploi Chômage					
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Both Sexes - Les deux sexes	21,646	13,877 A	12,293 A	1,584 C	7,770	64.1 A	11.4 C	56.8 A
15-24 years - ans	3,737	2,175 B	1,788 C	387 D	1,562	58.2 B	17.8 D	47.8 C
15-19 years - ans	1,832	809 C	657 C	152 D	1,023	44.2 C	18.8 D	35.9 C
20-24 years - ans	1,905	1,366 B	1,131 C	235 D	539	71.7 B	17.2 D	59.4 C
25 years and over - ans et plus	17,910	11,701 A	10,505 A	1,196 C	6,208	65.3 A	10.2 C	58.7 A
25-44 years - ans	9,076	7,618 A	6,793 A	824 D	1,459	83.9 A	10.8 D	74.8 A
25-34 years - ans	4,568	3,783 A	3,327 B	456 D	785	82.8 A	12.1 D	72.8 B
35-44 years - ans	4,509	3,835 A	3,467 B	368 D	674	85.1 A	9.6 D	76.9 B
45-64 years - ans	5,733	3,864 B	3,506 B	358 D	1,869	67.4 B	9.3 D	61.2 B
45-54 years - ans	3,343	2,685 B	2,457 B	229 D	657	80.3 B	8.5 D	73.5 B
55-64 years - ans	2,390	1,179 C	1,049 C	130 E	1,212	49.3 C	11.0 E	43.9 C
65 years and over - ans et plus	3,100	220 D	206 D	14 G	2,881	7.1 D	6.4 G	6.6 D
65-69 years - ans	1,060	136 E	126 E	10 H	924	12.9 E	7.5 H	11.9 E
70 years and over - ans et plus	2,040	83 E	80 E	4 J	1,957	4.1 E	4.6 J	3.9 E
55 years and over - ans et plus	5,491	1,398 C	1,255 C	144 E	4,092	25.5 C	10.3 E	22.9 C
Males - Hommes	10,558	7,601 A	6,656 A	945 C	2,957	72.0 A	12.4 C	63.0 A
15-24 years - ans	1,903	1,143 C	911 C	233 D	760	60.1 C	20.3 D	47.8 C
15-19 years - ans	938	417 C	329 C	88 E	520	44.5 C	21.1 E	35.1 C
20-24 years - ans	966	726 C	581 C	145 E	240	75.2 C	19.9 E	60.2 C
25 years and over - ans et plus	8,655	6,457 A	5,745 A	712 D	2,197	74.6 A	11.0 D	66.4 A
25-44 years - ans	4,494	4,119 A	3,640 A	479 D	375	91.7 A	11.6 D	81.0 A
25-34 years - ans	2,271	2,068 A	1,795 B	273 D	203	91.1 A	13.2 D	79.0 B
35-44 years - ans	2,222	2,051 A	1,845 B	206 D	171	92.3 A	10.0 D	83.0 B
45-64 years - ans	2,830	2,186 B	1,962 B	224 D	643	77.3 B	10.3 D	69.3 B
45-54 years - ans	1,659	1,476 B	1,337 B	139 E	183	89.0 B	9.4 E	80.6 B
55-64 years - ans	1,171	711 C	625 C	86 E	460	60.7 C	12.0 E	53.4 C
65 years and over - ans et plus	1,331	152 E	143 E	9 H	1,179	11.4 E	5.7 H	10.8 E
65-69 years - ans	493	90 E	83 E	7 H	403	18.2 E	7.9 H	16.8 E
70 years and over - ans et plus	838	62 E	61 E	... J	776	7.4 E	... J	7.2 E
55 years and over - ans et plus	2,502	863 C	768 C	94 E	1,640	34.5 C	10.9 E	30.7 C
Females - Femmes	11,088	6,276 A	5,637 B	639 D	4,813	56.6 A	10.2 D	50.8 B
15-24 years - ans	1,834	1,032 C	877 C	155 D	802	56.3 C	15.0 D	47.9 C
15-19 years - ans	894	392 C	328 C	64 E	502	43.8 C	16.4 E	36.7 C
20-24 years - ans	939	640 C	550 C	90 E	299	68.1 C	14.1 E	58.5 C
25 years and over - ans et plus	9,255	5,244 A	4,760 B	484 D	4,011	56.7 A	9.2 D	51.4 B
25-44 years - ans	4,583	3,499 B	3,154 B	345 D	1,084	76.3 B	9.9 D	68.8 B
25-34 years - ans	2,296	1,715 B	1,532 B	183 D	582	74.7 B	10.7 D	66.7 B
35-44 years - ans	2,286	1,784 B	1,622 B	162 E	502	78.0 B	9.1 D	70.9 B
45-64 years - ans	2,903	1,678 B	1,544 C	134 E	1,226	57.8 B	8.0 E	53.2 C
45-54 years - ans	1,684	1,210 B	1,120 C	90 E	474	71.8 B	7.4 E	66.5 C
55-64 years - ans	1,219	468 C	424 D	44 F	751	38.4 C	9.4 F	34.8 D
65 years and over - ans et plus	1,769	68 E	62 E	5 J	1,701	3.8 E	7.9 J	3.5 E
65-69 years - ans	567	46 F	43 F	... J	520	8.2 F	... J	7.6 F
70 years and over - ans et plus	1,202	21 F	19 F	... J	1,181	1.8 F	... J	1.6 F
55 years and over - ans et plus	2,988	536 C	486 D	49 F	2,453	17.9 C	9.2 F	16.3 D

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active		Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Newfoundland - Terre-Neuve								
Both sexes - Les deux sexes	446	230 C	177 C	53 E	215	51.7 C	23.1 E	39.7 C
15-24 years - ans	96	39 D	27 D	12 E	57	40.6 D	31.2 E	28.0 D
15-19 years - ans	48	11 E	7 E	4 F	37	22.5 E	35.8 F	14.5 E
20-24 years - ans	48	28 D	20 E	8 F	20	58.6 D	29.4 E	41.3 E
25 years and over - ans et plus	349	191 C	150 C	41 E	158	54.7 C	21.4 E	43.0 C
25-44 years - ans	186	132 C	101 C	30 E	54	70.9 C	23.1 E	54.6 C
25-34 years - ans	94	66 C	48 D	18 E	28	70.1 C	27.7 E	50.7 D
35-44 years - ans	92	66 C	54 D	12 E	26	71.7 C	18.4 E	58.5 D
45-64 years - ans	110	58 C	48 D	10 F	51	53.2 C	17.8 F	43.8 D
45-54 years - ans	67	43 D	36 D	7 F	23	64.9 D	17.3 F	53.7 D
55-64 years - ans	43	15 E	12 E	... G	28	35.3 E	... G	28.5 E
65 years and over - ans et plus	54	... H	... H	... J	53	... H	... J	... H
Males - Hommes	221	128 C	96 C	32 E	93	58.0 C	24.8 E	43.6 C
15-24 years - ans	49	21 D	13 E	8 F	29	41.9 D	37.6 E	26.1 E
15-19 years - ans	25	6 E	... F	... F	19	23.6 E	... F	... F
20-24 years - ans	25	15 D	10 E	5 F	10	60.3 D	35.9 F	38.7 E
25 years and over - ans et plus	171	107 C	83 C	24 E	64	62.6 C	22.3 E	48.6 C
25-44 years - ans	92	71 C	53 D	18 E	21	77.2 C	25.3 E	57.7 D
25-34 years - ans	47	36 D	25 D	11 F	11	76.8 D	30.0 F	53.7 D
35-44 years - ans	45	35 C	28 D	7 F	10	77.6 C	20.4 F	61.8 D
45-64 years - ans	55	36 D	30 D	6 F	20	64.6 D	16.6 F	53.8 D
45-54 years - ans	34	26 D	22 D	4 F	8	76.3 D	16.0 F	64.1 D
55-64 years - ans	22	10 E	8 E	... G	12	46.5 E	... G	38.0 E
65 years and over - ans et plus	24	... H	... H	... J	24	... H	... J	... H
Females - Femmes	225	102 C	81 D	21 E	123	45.5 C	21.0 E	35.9 D
15-24 years - ans	47	19 D	14 E	4 F	29	39.3 D	24.0 F	29.9 E
15-19 years - ans	23	5 E	4 F	... G	18	21.4 E	... G	15.4 F
20-24 years - ans	24	14 D	11 E	... F	10	56.8 D	... F	44.1 E
25 years and over - ans et plus	178	84 C	67 D	17 E	94	47.1 C	20.3 E	37.5 D
25-44 years - ans	94	61 D	49 D	13 E	33	64.8 D	20.5 E	51.5 D
25-34 years - ans	48	30 D	23 D	8 F	17	63.6 D	25.0 F	47.7 D
35-44 years - ans	47	31 D	26 D	5 F	16	66.0 D	16.0 F	55.4 D
45-64 years - ans	54	23 D	18 E	4 F	32	41.7 D	19.5 F	33.5 E
45-54 years - ans	33	18 D	14 E	... F	15	53.2 D	... F	43.0 E
55-64 years - ans	21	5 F	4 F	... H	16	23.8 F	... H	18.8 F
65 years and over - ans et plus	30	... J	... J	... J	29	... J	... J	... J
Prince-Edward-I. - Î-du-Prince-Édouard								
Both sexes - Les deux sexes	101	64 C	50 C	14 E	37	63.3 C	22.3 E	49.2 C
15-24 years - ans	19	11 D	8 D	... F	8	59.6 D	... F	43.9 D
15-19 years - ans	10	4 E	... E	... G	5	46.1 E	... G	... E
20-24 years - ans	9	7 D	5 E	... F	... F	73.3 D	... F	51.8 E
25 years and over - ans et plus	82	52 C	41 C	11 E	29	64.1 C	21.4 E	50.4 C
25-44 years - ans	40	35 C	27 C	8 E	6	85.7 C	21.8 E	67.0 C
25-34 years - ans	21	18 C	13 D	5 F	... F	86.5 C	26.5 F	63.5 D
35-44 years - ans	20	17 C	14 C	... F	... F	84.8 C	... F	70.6 C
45-64 years - ans	26	17 C	14 D	4 F	8	67.0 C	21.3 F	52.7 D
45-54 years - ans	15	12 C	9 D	... F	... F	78.3 C	... F	62.5 D
55-64 years - ans	11	6 E	4 E	... H	5	51.3 E	... G	39.2 E
65 years and over - ans et plus	16	... G	... G	... J	15	... G	... J	... G
Males - Hommes	49	35 C	27 C	8 E	15	70.3 C	23.3 E	53.9 C
15-24 years - ans	10	6 D	5 E	... F	4	62.4 D	... F	45.6 E
15-19 years - ans	5	... E	... E	... H	... F	... E	... G	... E
20-24 years - ans	5	4 E	... E	... G	... F	76.6 E	... G	... E
25 years and over - ans et plus	40	29 C	22 C	6 E	11	72.3 C	22.4 E	56.0 C
25-44 years - ans	20	18 C	14 C	4 F	... F	91.7 C	24.2 F	69.5 C
25-34 years - ans	10	9 C	7 D	... F	... F	92.2 C	... F	64.5 D
35-44 years - ans	10	9 C	7 D	... F	... F	91.2 C	... F	74.8 D
45-64 years - ans	13	10 D	8 D	... F	... F	77.5 D	... F	61.8 D
45-54 years - ans	7	7 C	5 D	... G	... G	88.7 C	... G	70.6 D
55-64 years - ans	5	... E	... E	... J	... F	... E	... H	... E
65 years and over - ans et plus	7	... G	... G	... J	6	... G	... J	... G
Females - Femmes	52	29 C	23 C	6 E	22	56.5 C	21.1 E	44.6 C
15-24 years - ans	9	5 D	4 E	... G	4	56.5 D	... G	42.2 E
15-19 years - ans	5	... E	... F	... H	... F	... E	... H	... F
20-24 years - ans	5	... D	... E	... G	... F	... D	... G	... E
25 years and over - ans et plus	42	24 C	19 D	5 E	18	56.5 C	20.1 E	45.1 D
25-44 years - ans	20	16 C	13 D	... F	4	79.8 C	... F	64.6 D
25-34 years - ans	10	8 D	7 D	... F	... F	80.8 D	... F	62.6 D
35-44 years - ans	10	8 D	7 D	... F	... F	78.7 D	... F	66.6 D
45-64 years - ans	13	7 D	6 D	... G	6	56.7 D	... G	43.8 D
45-54 years - ans	8	5 D	4 D	... G	... G	68.2 D	... G	54.5 D
55-64 years - ans	5	... E	... F	... J	... F	... E	... H	... F
65 years and over - ans et plus	9	... J	... J	... H	9	... J	... G	... J

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Nova Scotia - Nouvelle-écosse								
Both sexes - Les deux sexes	704	416 B	353 C	62 E	288	59.0 B	15.0 D	50.2 C
15-24 years - ans	127	72 C	54 D	18 E	55	56.4 C	25.1 E	42.2 E
15-19 years - ans	62	24 D	19 E	5 F	38	39.2 D	20.3 F	31.2 E
20-24 years - ans	65	47 D	34 D	13 F	18	72.6 D	27.6 F	52.6 D
25 years and over - ans et plus	577	344 C	300 C	44 E	233	59.6 C	12.8 E	52.0 C
25-44 years - ans	284	230 B	198 C	32 E	54	81.1 B	14.0 E	69.7 C
25-34 years - ans	144	117 C	99 C	18 E	27	81.2 C	15.2 E	68.9 C
35-44 years - ans	140	113 C	99 C	14 E	27	81.0 C	12.8 E	70.6 C
45-64 years - ans	183	108 C	96 C	11 F	76	58.7 C	10.6 F	52.5 C
45-54 years - ans	108	76 C	67 D	8 F	32	70.5 C	11.1 F	62.7 D
55-64 years - ans	76	32 D	29 E	... G	44	42.1 D	... G	38.1 E
65 years and over - ans et plus	109	6 G	5 G	... J	104	5.4 G	... J	5.0 G
Males - Hommes	338	225 C	188 C	37 E	113	66.6 C	16.3 E	55.7 C
15-24 years - ans	64	36 D	25 E	11 F	28	56.3 D	30.2 F	39.3 E
15-19 years - ans	32	11 E	9 E	... F	20	35.5 E	... F	27.1 E
20-24 years - ans	33	25 D	17 E	8 F	8	76.5 D	33.1 F	51.1 E
25 years and over - ans et plus	274	189 C	163 C	26 E	85	69.0 C	13.6 E	59.6 C
25-44 years - ans	138	123 B	105 C	18 E	15	89.4 B	14.8 E	76.2 C
25-34 years - ans	70	62 C	53 C	9 F	8	89.1 C	14.6 F	76.0 C
35-44 years - ans	68	61 C	52 C	9 F	7	89.8 C	15.0 F	76.3 C
45-64 years - ans	90	62 C	55 D	7 F	28	69.2 C	11.8 F	61.0 D
45-54 years - ans	52	43 C	37 D	6 F	10	81.5 C	13.1 F	70.9 D
55-64 years - ans	37	19 E	18 E	... H	18	51.9 E	... G	47.2 E
65 years and over - ans et plus	46	4 G	... G	... J	43	7.7 G	... J	... G
Females - Femmes	366	190 C	165 C	25 E	175	52.0 C	13.3 E	45.1 C
15-24 years - ans	63	35 D	28 D	7 F	27	56.4 D	19.9 F	45.2 D
15-19 years - ans	30	13 E	11 E	... G	17	43.1 E	... G	35.6 E
20-24 years - ans	33	22 D	18 E	5 F	10	68.7 D	21.4 F	54.0 E
25 years and over - ans et plus	303	155 C	137 C	18 E	148	51.2 C	11.9 E	45.1 C
25-44 years - ans	146	107 C	93 C	14 E	39	73.2 C	13.1 E	63.6 C
25-34 years - ans	74	55 C	46 D	9 F	19	73.8 C	15.9 F	62.1 D
35-44 years - ans	72	52 C	47 D	5 F	20	72.6 C	10.2 F	65.3 D
45-64 years - ans	94	46 D	42 D	4 F	48	48.7 D	9.0 F	44.3 D
45-54 years - ans	55	33 D	30 D	... G	22	59.9 D	... G	54.9 D
55-64 years - ans	39	13 E	11 E	... J	26	32.8 E	... H	29.4 E
65 years and over - ans et plus	63	... J	... J	... J	61	... J	... J	... J
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Both sexes - Les deux sexes	568	314 C	266 C	47 E	254	55.2 C	15.1 E	46.9 C
15-24 years - ans	108	53 C	41 D	12 E	55	48.9 C	23.3 E	37.5 D
15-19 years - ans	54	19 D	15 E	4 F	35	35.3 D	23.3 F	27.1 E
20-24 years - ans	55	34 C	26 D	8 F	21	62.2 C	23.3 F	47.7 D
25 years and over - ans et plus	460	261 C	226 C	35 E	199	56.7 C	13.4 E	49.1 C
25-44 years - ans	230	176 C	151 C	25 E	54	76.4 C	14.1 E	65.6 C
25-34 years - ans	114	88 C	73 C	15 E	26	77.3 C	16.6 E	64.5 C
35-44 years - ans	116	88 C	77 C	10 F	28	75.6 C	11.6 F	66.8 C
45-64 years - ans	145	82 C	72 C	10 F	63	56.5 C	12.2 F	49.5 C
45-54 years - ans	86	60 C	53 C	7 F	26	70.0 C	12.1 F	61.6 C
55-64 years - ans	59	21 D	19 E	... G	37	36.6 D	... G	31.9 E
65 years and over - ans et plus	85	... G	... G	... J	82	... G	... J	... G
Males - Hommes	277	174 C	145 C	29 E	102	63.0 C	16.8 E	52.5 C
15-24 years - ans	55	28 D	21 D	8 F	27	51.2 D	26.8 F	37.5 D
15-19 years - ans	27	9 E	7 E	... G	18	34.4 E	... F	24.5 E
20-24 years - ans	28	19 D	14 D	5 F	9	67.7 D	25.8 F	50.3 D
25 years and over - ans et plus	221	146 C	124 C	22 E	75	66.0 C	14.8 E	56.2 C
25-44 years - ans	113	96 C	81 C	15 E	17	84.7 C	15.6 E	71.5 C
25-34 years - ans	56	48 C	39 D	9 F	9	84.5 C	18.5 F	68.9 D
35-44 years - ans	57	48 C	42 C	6 F	9	85.0 C	12.7 F	74.2 C
45-64 years - ans	72	48 C	42 D	7 F	24	66.9 C	13.7 F	57.7 D
45-54 years - ans	43	35 C	30 D	5 G	9	80.0 C	13.6 G	69.1 D
55-64 years - ans	29	14 E	12 E	... G	15	47.2 E	... G	40.5 E
65 years and over - ans et plus	36	... G	... G	... J	34	... G	... H	... G
Females - Femmes	291	139 C	121 C	18 E	152	47.8 C	12.9 E	41.6 C
15-24 years - ans	53	25 D	20 D	5 F	28	46.5 D	19.2 F	37.5 D
15-19 years - ans	26	10 E	8 E	... G	17	36.2 E	... G	29.8 E
20-24 years - ans	27	15 D	12 E	... G	12	56.6 D	... G	45.1 E
25 years and over - ans et plus	238	115 C	101 C	13 E	124	48.1 C	11.6 E	42.6 C
25-44 years - ans	117	80 C	70 C	10 F	37	68.3 C	12.3 F	59.9 C
25-34 years - ans	57	40 C	35 D	6 F	17	70.1 C	14.3 F	60.1 D
35-44 years - ans	59	40 D	35 D	4 F	20	66.6 D	10.3 F	59.7 D
45-64 years - ans	73	34 D	30 D	... G	39	46.2 D	... G	41.5 D
45-54 years - ans	43	26 D	23 D	... G	17	59.9 D	... G	53.9 D
55-64 years - ans	30	8 E	7 E	... J	22	26.5 E	... J	23.7 E
65 years and over - ans et plus	49	... H	... H	... H	47	... H	... H	... H

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Québec								
Both sexes - Les deux sexes	5,522	3,394 B	2,943 B	451 D	2,128	61.5 B	13.3 D	53.3 B
15-24 years - ans	914	495 C	404 C	91 E	419	54.2 C	18.4 E	44.2 C
15-19 years - ans	467	176 D	142 D	34 F	292	37.6 D	19.3 E	30.3 D
20-24 years - ans	447	319 C	262 D	57 E	127	71.5 C	18.0 E	58.7 D
25 years and over - ans et plus	4,608	2,899 B	2,540 B	360 D	1,709	62.9 B	12.4 D	55.1 B
25-44 years - ans	2,332	1,901 B	1,662 C	239 E	431	81.5 B	12.6 E	71.3 C
25-34 years - ans	1,154	922 C	798 C	123 E	232	79.9 C	13.4 E	69.2 C
35-44 years - ans	1,178	979 B	863 C	116 E	199	83.1 B	11.8 E	73.3 C
45-64 years - ans	1,526	965 C	846 C	119 E	561	63.2 C	12.3 E	55.4 C
45-54 years - ans	899	691 C	613 C	77 E	208	76.8 C	11.2 E	68.2 C
55-64 years - ans	627	274 D	233 D	41 F	353	43.7 D	15.1 F	37.1 D
65 years and over - ans et plus	750	34 F	32 F	... J	716	4.5 F	... J	4.3 F
Males - Hommes	2,684	1,889 B	1,604 C	286 D	795	70.4 B	15.1 D	59.7 C
15-24 years - ans	467	267 D	212 D	55 E	200	57.2 D	20.6 E	45.4 D
15-19 years - ans	240	93 D	72 E	21 F	147	38.6 D	22.4 F	30.0 E
20-24 years - ans	227	174 D	140 D	34 F	53	76.8 D	19.6 F	61.7 D
25 years and over - ans et plus	2,218	1,622 B	1,392 B	231 E	595	73.2 B	14.2 E	62.8 B
25-44 years - ans	1,162	1,044 B	891 C	153 E	119	89.8 B	14.6 E	76.7 C
25-34 years - ans	579	512 C	429 C	83 E	67	88.4 C	16.1 E	74.1 C
35-44 years - ans	583	532 B	462 C	70 E	52	91.1 B	13.2 E	79.2 C
45-64 years - ans	745	555 C	477 C	77 E	191	74.4 C	13.9 E	64.1 C
45-54 years - ans	444	389 C	343 C	46 F	55	87.6 C	11.9 F	77.2 C
55-64 years - ans	301	166 D	135 D	31 F	136	55.0 D	18.7 F	44.7 D
65 years and over - ans et plus	310	24 F	23 F	... J	286	7.8 F	... J	7.5 F
Females - Femmes	2,837	1,505 C	1,340 C	165 E	1,332	53.0 C	11.0 E	47.2 C
15-24 years - ans	447	228 D	192 D	36 F	219	51.0 D	15.9 F	42.9 D
15-19 years - ans	228	83 E	70 E	13 F	145	36.5 E	15.8 F	30.7 E
20-24 years - ans	219	145 D	122 D	23 F	74	66.1 D	15.9 F	55.6 D
25 years and over - ans et plus	2,390	1,277 C	1,148 C	129 E	1,113	53.4 C	10.1 E	48.0 C
25-44 years - ans	1,170	857 C	771 C	87 E	313	73.3 C	10.1 E	65.9 C
25-34 years - ans	575	410 C	369 C	41 F	165	71.3 C	10.0 F	64.2 C
35-44 years - ans	595	447 C	401 C	46 F	148	75.2 C	10.2 F	67.5 C
45-64 years - ans	781	410 C	368 D	42 F	371	52.5 C	10.1 F	47.2 D
45-54 years - ans	455	302 C	270 D	31 F	153	66.3 C	10.4 F	59.5 D
55-64 years - ans	326	108 E	98 E	10 G	217	33.2 E	9.6 G	30.1 E
65 years and over - ans et plus	440	10 H	9 H	... J	430	2.2 H	... J	2.0 H
Ontario								
Both sexes - Les deux sexes	8,123	5,302 B	4,761 B	541 D	2,821	65.3 B	10.2 D	58.6 B
15-24 years - ans	1,379	803 C	663 C	140 E	576	58.2 C	17.5 E	48.0 C
15-19 years - ans	657	302 D	240 D	62 E	354	46.0 D	20.5 E	36.6 D
20-24 years - ans	723	501 C	423 C	79 E	222	69.3 C	15.7 E	58.5 C
25 years and over - ans et plus	6,744	4,499 A	4,099 B	401 D	2,245	66.7 A	8.9 D	60.8 B
25-44 years - ans	3,410	2,906 A	2,635 B	271 D	504	85.2 A	9.3 D	77.3 B
25-34 years - ans	1,758	1,491 B	1,334 C	157 E	267	84.8 B	10.5 E	75.9 C
35-44 years - ans	1,652	1,415 B	1,300 B	114 E	237	85.6 B	8.1 E	78.7 B
45-64 years - ans	2,156	1,496 C	1,374 C	121 E	660	69.4 C	8.1 E	63.8 C
45-54 years - ans	1,246	1,027 B	954 C	73 E	219	82.4 B	7.1 E	76.6 C
55-64 years - ans	910	469 C	421 C	48 F	441	51.5 C	10.3 F	46.2 C
65 years and over - ans et plus	1,178	97 E	89 E	8 J	1,081	8.3 E	8.2 J	7.6 E
Males - Hommes	3,948	2,878 B	2,562 B	315 D	1,071	72.9 B	11.0 D	64.9 B
15-24 years - ans	701	414 C	333 D	81 E	287	59.1 C	19.7 E	47.5 D
15-19 years - ans	335	152 D	119 D	34 F	183	45.4 D	22.1 E	35.4 D
20-24 years - ans	366	262 C	214 D	48 E	104	71.6 C	18.2 E	58.6 D
25 years and over - ans et plus	3,247	2,463 B	2,229 B	234 E	784	75.9 B	9.5 E	68.7 B
25-44 years - ans	1,681	1,567 A	1,415 B	151 E	115	93.2 A	9.7 E	84.2 B
25-34 years - ans	874	815 B	723 C	92 E	59	93.3 B	11.3 E	82.7 C
35-44 years - ans	808	752 B	693 C	59 E	56	93.0 B	7.9 E	85.7 C
45-64 years - ans	1,060	832 C	755 C	77 E	228	78.5 C	9.3 E	71.2 C
45-54 years - ans	615	553 B	507 C	46 F	62	89.9 B	8.3 F	82.4 C
55-64 years - ans	445	279 D	248 D	31 F	166	62.7 D	11.2 F	55.7 D
65 years and over - ans et plus	506	65 E	59 E	5 J	441	12.8 E	8.2 J	11.8 E
Females - Femmes	4,175	2,425 B	2,199 B	226 D	1,750	58.1 B	9.3 D	52.7 B
15-24 years - ans	678	389 C	330 D	59 E	289	57.3 C	15.2 E	48.6 D
15-19 years - ans	321	150 D	122 D	28 F	172	46.6 D	18.8 F	37.8 D
20-24 years - ans	357	239 C	208 D	31 F	118	67.0 C	12.9 F	58.4 D
25 years and over - ans et plus	3,496	2,036 B	1,869 B	167 E	1,461	58.2 B	8.2 E	53.5 B
25-44 years - ans	1,728	1,339 B	1,219 C	120 E	389	77.5 B	9.0 E	70.6 C
25-34 years - ans	884	676 C	612 C	65 E	208	76.5 C	9.6 E	69.2 C
35-44 years - ans	844	663 C	608 C	55 E	181	78.6 C	8.3 E	72.0 C
45-64 years - ans	1,096	664 C	620 C	44 F	432	60.6 C	6.6 F	56.6 C
45-54 years - ans	630	473 C	446 C	27 F	157	75.1 C	5.7 F	70.8 C
55-64 years - ans	465	190 D	173 D	17 G	275	40.9 D	8.9 G	37.2 D
65 years and over - ans et plus	673	33 F	30 F	... J	640	4.9 F	... J	4.5 F

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers	per cent - pourcentage						
Manitoba								
Both sexes - Les deux sexes	814	542 B	487 C	55 E	271	66.6 B	10.1 E	59.9 C
15-24 years - ans	145	99 C	83 D	16 F	46	68.2 C	16.2 F	57.1 D
15-19 years - ans	71	41 D	32 E	9 F	30	57.7 D	21.9 F	45.1 E
20-24 years - ans	74	58 C	51 D	7 F	16	78.2 C	12.2 F	68.7 D
25 years and over - ans et plus	669	443 B	405 C	39 E	225	66.3 B	8.8 E	60.5 C
25-44 years - ans	326	283 B	256 C	27 E	42	87.0 B	9.5 E	78.7 C
25-34 years - ans	166	140 C	125 C	15 F	25	84.8 C	10.8 F	75.7 C
35-44 years - ans	160	143 C	131 C	12 F	17	89.2 C	8.2 F	81.8 C
45-64 years - ans	206	148 C	137 C	11 F	58	71.7 C	7.5 F	66.3 C
45-54 years - ans	118	100 C	93 C	7 G	18	85.1 C	7.0 G	79.2 C
55-64 years - ans	88	48 D	44 D	4 H	41	53.8 D	8.6 H	49.2 D
65 years and over - ans et plus	137	12 F	11 F	... J	125	9.0 F	... J	8.4 F
Males - Hommes	396	298 B	267 C	31 E	97	75.4 B	10.5 E	67.5 C
15-24 years - ans	74	55 D	45 D	10 F	19	74.3 D	18.0 F	60.9 D
15-19 years - ans	36	23 E	18 E	5 G	14	62.6 E	21.8 G	48.9 E
20-24 years - ans	38	32 D	27 D	5 G	5	85.6 D	15.4 G	72.4 D
25 years and over - ans et plus	322	244 B	222 C	21 F	78	75.7 B	8.8 F	69.0 C
25-44 years - ans	162	151 B	135 C	15 F	12	92.9 B	10.2 F	83.4 C
25-34 years - ans	83	76 C	66 C	10 G	7	91.3 C	12.9 G	79.5 C
35-44 years - ans	79	75 C	69 C	6 G	4	94.5 C	7.4 G	87.5 C
45-64 years - ans	101	84 C	78 C	6 G	18	82.6 C	6.9 G	77.0 C
45-54 years - ans	58	55 C	52 C	4 H	...	95.0 C	6.6 H	88.8 C
55-64 years - ans	43	29 D	26 D	... H	15	66.0 D	... H	61.1 D
65 years and over - ans et plus	58	9 F	9 F	... J	49	15.8 F	... J	15.1 F
Females - Femmes	418	244 C	220 C	23 E	174	58.3 C	9.6 E	52.7 C
15-24 years - ans	71	44 D	38 D	6 G	27	61.8 D	13.9 F	53.2 D
15-19 years - ans	35	18 E	14 E	4 G	16	52.7 E	22.0 G	41.1 E
20-24 years - ans	36	26 D	23 D	... G	11	70.5 D	... G	64.8 D
25 years and over - ans et plus	347	200 C	182 C	17 F	147	57.6 C	8.7 F	52.6 C
25-44 years - ans	164	133 C	121 C	12 F	31	81.1 C	8.7 F	74.0 C
25-34 years - ans	83	65 C	59 D	5 G	18	78.4 C	8.3 G	71.8 D
35-44 years - ans	81	68 C	62 D	6 G	13	83.9 C	9.1 G	76.2 D
45-64 years - ans	105	64 D	59 D	5 G	41	61.1 D	8.3 G	56.0 D
45-54 years - ans	60	45 D	42 D	... H	15	75.4 D	... H	69.8 D
55-64 years - ans	45	19 E	17 E	... J	26	42.3 E	... J	37.8 E
65 years and over - ans et plus	78	... G	... H	... J	75	... G	... J	... H
Saskatchewan								
Both sexes - Les deux sexes	718	467 B	426 C	41 E	251	65.1 B	8.9 E	59.3 C
15-24 years - ans	131	76 C	63 D	13 E	55	57.9 C	16.6 E	48.3 D
15-19 years - ans	69	33 D	28 D	5 F	36	48.3 D	16.1 F	40.5 D
20-24 years - ans	62	42 C	35 D	7 F	19	68.8 C	16.9 F	57.1 D
25 years and over - ans et plus	588	392 B	363 C	29 E	196	66.7 B	7.4 E	61.8 C
25-44 years - ans	278	243 B	221 C	21 E	36	87.2 B	8.8 E	79.5 C
25-34 years - ans	137	115 C	103 C	12 F	21	84.3 C	10.4 F	75.5 C
35-44 years - ans	142	128 B	118 C	9 F	14	90.0 B	7.4 F	83.3 C
45-64 years - ans	179	134 C	126 C	7 F	45	74.7 C	5.5 F	70.6 C
45-54 years - ans	100	86 C	82 C	4 G	14	86.0 C	4.7 G	81.9 C
55-64 years - ans	79	48 D	45 D	... G	31	60.4 D	... G	56.3 D
65 years and over - ans et plus	130	15 E	15 E	... J	115	11.8 E	... J	11.6 E
Males - Hommes	352	255 B	231 C	25 E	97	72.5 B	9.6 E	65.5 C
15-24 years - ans	67	41 D	33 D	9 F	26	61.5 D	20.8 F	48.7 D
15-19 years - ans	36	18 E	14 E	... G	18	50.5 E	... G	40.8 E
20-24 years - ans	31	23 D	18 D	5 G	8	74.0 D	22.0 G	57.7 D
25 years and over - ans et plus	285	214 B	198 C	16 E	71	75.1 B	7.5 E	69.5 C
25-44 years - ans	139	129 B	117 C	12 F	10	93.0 B	9.2 F	84.4 C
25-34 years - ans	68	62 C	56 C	6 F	6	91.8 C	10.4 F	82.3 C
35-44 years - ans	71	67 B	61 C	5 G	4	94.2 B	8.2 G	86.5 C
45-64 years - ans	89	74 C	70 C	4 G	15	83.4 C	5.5 G	78.8 C
45-54 years - ans	50	46 C	44 C	... G	4	92.9 C	... G	88.7 C
55-64 years - ans	39	28 D	26 D	... H	11	71.3 D	... H	66.3 D
65 years and over - ans et plus	58	11 E	11 E	... J	47	19.6 E	... J	19.4 E
Females - Femmes	366	212 C	195 C	17 E	154	57.9 C	7.9 E	53.3 C
15-24 years - ans	64	35 D	31 D	4 F	29	54.2 D	11.6 F	48.0 D
15-19 years - ans	34	15 E	14 E	... G	18	46.0 E	... G	40.2 E
20-24 years - ans	30	19 D	17 D	... G	11	63.4 D	... G	56.6 D
25 years and over - ans et plus	302	177 C	165 C	13 E	125	58.7 C	7.2 E	54.5 C
25-44 years - ans	140	114 C	104 C	9 F	26	81.4 C	8.3 F	74.6 C
25-34 years - ans	69	53 C	48 D	6 F	16	76.9 C	10.5 F	68.9 D
35-44 years - ans	71	61 C	57 C	4 G	10	85.7 C	6.5 G	80.2 C
45-64 years - ans	90	60 C	57 D	... G	31	66.1 C	... G	62.5 D
45-54 years - ans	50	40 C	38 D	... H	11	79.1 C	... H	75.3 D
55-64 years - ans	40	20 E	19 E	... J	20	49.8 E	... J	46.5 E
65 years and over - ans et plus	72	4 G	4 G	... J	68	5.4 G	... J	5.3 G

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active		Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
		Total	Employment					Unemploy- ment
			Emploi					Chômage
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Alberta								
Both sexes - Les deux sexes	1,956	1,373 B	1,247 B	126 D	583	70.2 B	9.2 D	63.7 B
15-24 years - ans	372	240 C	207 C	33 E	132	64.5 C	13.8 E	55.6 C
15-19 years - ans	181	92 D	80 D	13 F	89	51.1 D	13.9 F	44.0 D
20-24 years - ans	191	148 C	127 D	20 F	44	77.2 C	13.8 F	66.6 D
25 years and over - ans et plus	1,584	1,133 B	1,040 B	93 E	451	71.5 B	8.2 E	65.6 B
25-44 years - ans	878	764 B	699 B	65 E	114	87.0 B	8.6 E	79.6 B
25-34 years - ans	434	370 B	334 C	35 E	64	85.2 B	9.6 E	77.0 C
35-44 years - ans	444	394 B	364 C	30 E	49	88.8 B	7.6 E	82.1 C
45-64 years - ans	482	348 C	322 C	27 F	134	72.3 C	7.7 E	66.8 C
45-54 years - ans	288	243 C	227 C	16 F	45	84.4 C	6.5 F	78.8 C
55-64 years - ans	193	105 D	94 D	11 G	88	54.3 D	10.3 G	48.7 D
65 years and over - ans et plus	224	21 E	19 E	... J	204	9.2 E	... J	8.7 E
Males - Hommes	973	752 B	685 B	67 E	220	77.4 B	8.9 E	70.5 B
15-24 years - ans	190	126 C	110 D	16 F	64	66.5 C	12.5 F	58.1 D
15-19 years - ans	92	48 D	42 E	6 G	44	52.2 D	12.2 F	45.8 E
20-24 years - ans	97	78 D	68 D	10 G	19	80.0 D	12.7 G	69.9 D
25 years and over - ans et plus	783	626 B	575 B	51 E	157	80.0 B	8.2 E	73.4 B
25-44 years - ans	440	415 B	379 C	36 E	25	94.2 B	8.6 E	86.1 C
25-34 years - ans	216	201 B	182 C	20 F	15	93.0 B	9.7 F	84.0 C
35-44 years - ans	224	214 B	197 C	16 F	10	95.4 B	7.6 F	88.1 C
45-64 years - ans	243	196 C	181 C	15 F	47	80.6 C	7.5 F	74.6 C
45-54 years - ans	146	133 C	125 C	9 G	13	91.2 C	6.6 G	85.2 C
55-64 years - ans	97	63 D	57 D	6 G	34	64.6 D	9.4 G	58.5 D
65 years and over - ans et plus	100	16 F	15 F	... J	84	15.7 F	... J	15.0 F
Females - Femmes	983	621 B	561 C	59 E	363	63.1 B	9.6 E	57.1 C
15-24 years - ans	182	114 D	97 D	17 F	68	62.5 D	15.3 F	52.9 D
15-19 years - ans	89	44 D	37 E	7 G	44	49.9 D	15.7 G	42.1 E
20-24 years - ans	94	70 D	59 D	10 G	24	74.3 D	15.0 G	63.2 D
25 years and over - ans et plus	801	507 C	465 C	42 E	294	63.3 C	8.3 E	58.0 C
25-44 years - ans	438	349 C	320 C	30 E	88	79.8 C	8.5 E	73.0 C
25-34 years - ans	218	168 C	153 C	16 F	49	77.4 C	9.4 F	70.1 C
35-44 years - ans	220	181 C	167 C	14 F	39	82.2 C	7.6 F	75.9 C
45-64 years - ans	239	152 C	140 C	12 F	86	63.8 C	7.9 F	58.8 C
45-54 years - ans	142	110 C	103 D	7 G	32	77.3 C	6.4 G	72.3 D
55-64 years - ans	97	42 E	37 E	5 H	54	43.9 E	11.5 G	38.9 E
65 years and over - ans et plus	124	5 G	5 G	... J	119	4.0 G	... J	3.6 G
British Columbia - Colombie-Britannique								
Both sexes - Les deux sexes	2,695	1,774 B	1,582 C	192 E	921	65.8 B	10.8 E	58.7 C
15-24 years - ans	445	288 C	239 D	48 F	157	64.6 C	16.8 F	53.8 D
15-19 years - ans	214	106 D	91 E	15 F	107	49.8 D	14.3 F	42.7 E
20-24 years - ans	231	181 C	148 D	33 F	50	78.3 C	18.3 F	64.0 D
25 years and over - ans et plus	2,250	1,486 B	1,343 C	144 E	764	66.1 B	9.7 E	59.7 C
25-44 years - ans	1,112	948 B	843 C	105 E	164	85.3 B	11.1 E	75.8 C
25-34 years - ans	547	456 C	398 C	58 F	91	83.3 C	12.7 F	72.7 C
35-44 years - ans	565	493 C	446 C	47 F	73	87.2 C	9.6 F	78.8 C
45-64 years - ans	721	509 C	471 C	38 F	212	70.6 C	7.4 F	65.4 C
45-54 years - ans	417	348 C	322 C	26 F	69	83.4 C	7.4 F	77.2 C
55-64 years - ans	304	161 D	149 D	12 G	143	53.0 D	7.4 G	49.1 D
65 years and over - ans et plus	417	29 F	28 F	... J	388	7.0 F	... J	6.8 F
Males - Hommes	1,320	966 B	851 C	115 E	355	73.1 B	11.9 E	64.4 C
15-24 years - ans	226	149 D	115 D	34 F	77	65.8 D	22.9 F	50.7 D
15-19 years - ans	110	55 E	44 E	11 G	55	49.8 E	19.9 G	39.9 E
20-24 years - ans	116	94 D	71 D	23 G	22	80.9 D	24.6 G	61.0 D
25 years and over - ans et plus	1,094	817 B	736 C	81 E	277	74.7 B	9.9 E	67.3 C
25-44 years - ans	546	506 B	450 C	57 F	40	92.7 B	11.2 F	82.3 C
25-34 years - ans	269	247 C	216 C	31 F	22	92.0 C	12.6 F	80.4 C
35-44 years - ans	277	259 C	233 C	26 G	18	93.4 C	9.9 G	84.1 C
45-64 years - ans	362	290 C	267 C	23 F	71	80.3 C	8.1 F	73.8 C
45-54 years - ans	209	189 C	173 C	16 G	19	90.7 C	8.5 G	83.0 C
55-64 years - ans	153	101 D	94 E	7 G	52	66.1 D	7.3 G	61.3 E
65 years and over - ans et plus	186	20 G	19 G	... J	166	10.7 G	... J	10.3 G
Females - Femmes	1,375	809 C	731 C	77 E	567	58.8 C	9.5 E	53.2 C
15-24 years - ans	219	139 D	124 D	14 F	80	63.4 D	10.3 F	56.9 D
15-19 years - ans	104	52 E	47 E	4 G	52	49.8 E	8.3 G	45.6 E
20-24 years - ans	115	87 D	77 D	10 G	28	75.8 D	11.5 G	67.0 D
25 years and over - ans et plus	1,156	670 C	607 C	63 E	487	57.9 C	9.4 E	52.5 C
25-44 years - ans	566	442 C	394 C	48 F	124	78.1 C	10.9 F	69.6 C
25-34 years - ans	278	208 C	181 D	27 F	70	75.0 C	12.9 F	65.3 D
35-44 years - ans	288	234 C	212 D	22 F	54	81.2 C	9.2 F	73.7 D
45-64 years - ans	359	219 D	204 D	14 F	141	60.8 D	6.6 F	56.9 D
45-54 years - ans	208	159 D	149 D	10 G	50	76.1 D	6.1 G	71.5 D
55-64 years - ans	151	60 E	55 E	5 H	91	39.7 E	7.7 H	36.7 E
65 years and over - ans et plus	232	9 G	9 G	... J	222	4.0 G	... J	4.0 G

TABLE 3. Estimates by Marital Status, Age and Sex, Canada, April 1994.

TABLEAU 3. Estimations selon l'état matrimonial, l'âge et le sexe, Canada, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active						
		Total	Employment					Unemploy- ment
			Emploi					Chômage
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Both sexes - Les deux sexes								
Total	21,646	13,877	12,293	1,584	7,770	64.1	11.4	56.8
15-24 years - ans	3,737	2,175	1,788	387	1,562	58.2	17.8	47.8
25-44 years - ans	9,076	7,618	6,793	824	1,459	83.9	10.8	74.8
45 years and over - ans et plus	8,833	4,084	3,712	372	4,750	46.2	9.1	42.0
Single - Célibataires	5,701	3,666	3,078	587	2,035	64.3	16.0	54.0
15-24 years - ans	3,209	1,784	1,470	314	1,424	55.6	17.6	45.8
25-44 years - ans	1,951	1,619	1,379	239	332	83.0	14.8	70.7
45 years and over - ans et plus	541	263	229	34	278	48.6	12.8	42.4
Married - Marié(e)s	13,238	9,043	8,213	830	4,195	68.3	9.2	62.0
15-24 years - ans	505	376	308	68	128	74.6	18.1	61.0
25-44 years - ans	6,379	5,406	4,920	486	973	84.7	9.0	77.1
45 years and over - ans et plus	6,354	3,260	2,985	275	3,094	51.3	8.4	47.0
Separated/Divorced - Séparé(e)s/Divorcé(e)s	1,452	992	846	146	460	68.3	14.7	58.3
15-24 years - ans	21	13	8	4	8	62.1	34.4	40.7
25-44 years - ans	708	563	470	93	146	79.4	16.4	66.4
45 years and over - ans et plus	723	416	368	49	306	57.6	11.7	50.9
Widowed - Veufs(ves)	1,256	176	155	21	1,080	14.0	11.8	12.4
15-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
25-44 years - ans	37	30	24	6	7	80.3	19.6	64.6
45 years and over - ans et plus	1,215	144	129	15	1,071	11.9	10.3	10.6
Males - Hommes								
Total	10,558	7,601	6,656	945	2,957	72.0	12.4	63.0
15-24 years - ans	1,903	1,143	911	233	760	60.1	20.3	47.8
25-44 years - ans	4,494	4,119	3,640	479	375	91.7	11.6	81.0
45 years and over - ans et plus	4,161	2,338	2,106	233	1,823	56.2	10.0	50.6
Single - Célibataires	3,181	2,143	1,750	393	1,038	67.4	18.3	55.0
15-24 years - ans	1,730	994	798	196	736	57.4	19.7	46.1
25-44 years - ans	1,173	1,002	829	173	171	85.4	17.2	70.7
45 years and over - ans et plus	278	147	123	24	130	53.0	16.6	44.3
Married - Mariés	6,591	4,987	4,517	469	1,604	75.7	9.4	68.5
15-24 years - ans	166	144	109	34	22	86.6	23.9	65.9
25-44 years - ans	3,038	2,864	2,605	259	174	94.3	9.0	85.7
45 years and over - ans et plus	3,387	1,979	1,803	176	1,408	58.4	8.9	53.2
Separated/Divorced - Séparés/Divorcés	565	425	350	75	139	75.3	17.7	62.0
15-24 years - ans	6	6	4	...	...	92.3	...	58.4
25-44 years - ans	272	242	197	46	29	89.3	18.8	72.4
45 years and over - ans et plus	287	177	150	27	110	61.8	15.5	52.2
Widowed - Veufs	222	46	39	7	176	20.6	15.2	17.4
15-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
25-44 years - ans	11	10	8	...	...	94.2	...	76.9
45 years and over - ans et plus	210	35	30	5	175	16.7	14.4	14.3
Females - Femmes								
Total	11,088	6,276	5,637	639	4,813	56.6	10.2	50.8
15-24 years - ans	1,834	1,032	877	155	802	56.3	15.0	47.9
25-44 years - ans	4,583	3,499	3,154	345	1,084	76.3	9.9	68.8
45 years and over - ans et plus	4,672	1,745	1,606	139	2,927	37.4	8.0	34.4
Single - Célibataires	2,520	1,523	1,329	194	997	60.4	12.8	52.7
15-24 years - ans	1,478	791	672	118	688	53.5	15.0	45.5
25-44 years - ans	778	617	550	67	162	79.2	10.8	70.7
45 years and over - ans et plus	264	116	106	9	148	43.8	8.0	40.3
Married - Mariées	6,648	4,056	3,696	360	2,591	61.0	8.9	55.6
15-24 years - ans	339	233	199	34	106	68.6	14.6	58.7
25-44 years - ans	3,341	2,542	2,315	227	799	76.1	8.9	69.3
45 years and over - ans et plus	2,967	1,281	1,182	99	1,686	43.2	7.7	39.8
Separated/Divorced - Séparées/Divorcées	887	567	496	70	321	63.9	12.4	55.9
15-24 years - ans	15	7	5	...	7	49.6	...	33.4
25-44 years - ans	437	320	273	47	117	73.3	14.6	62.6
45 years and over - ans et plus	436	239	218	21	197	54.9	8.9	50.0
Widowed - Veuves	1,033	130	117	14	903	12.6	10.6	11.3
15-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
25-44 years - ans	26	20	16	4	7	74.5	20.3	59.4
45 years and over - ans et plus	1,005	109	99	10	896	10.9	8.9	9.9

TABLE 4. Estimates by Marital Status, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Newfoundland - Terre-Neuve								
Both sexes - Les deux sexes	446	230	177	53	215	51.7	23.1	39.7
Single - Célibataires	123	56	39	17	67	45.3	30.0	31.7
Married - Marié(e)s	286	165	131	34	122	57.6	20.7	45.6
Other - Autres	37	10	8	...	27	27.0	...	20.5
Males - Hommes	221	128	96	32	93	58.0	24.8	43.6
Single - Célibataires	68	32	21	11	36	47.1	35.3	30.5
Married - Mariés	143	92	72	20	51	64.3	21.3	50.6
Other - Autres	10	4	...	...	6	41.5	...	...
Females - Femmes	225	102	81	21	123	45.5	21.0	35.9
Single - Célibataires	55	24	18	5	31	43.1	22.8	33.2
Married - Mariées	143	73	58	15	71	50.9	20.1	40.7
Other - Autres	27	6	4	...	21	21.4	...	16.1
Prince Edward I. - Î.-du Prince-édouard								
Both sexes - Les deux sexes	101	64	50	14	37	63.3	22.3	49.2
Single - Célibataires	28	17	13	5	10	62.4	27.5	45.3
Married - Marié(e)s	62	42	34	9	19	68.5	20.1	54.7
Other - Autres	11	4	...	...	7	36.8	...	...
Males - Hommes	49	35	27	8	15	70.3	23.3	53.9
Single - Célibataires	15	10	7	...	5	66.8	...	45.5
Married - Mariés	31	23	19	4	8	73.5	18.3	60.0
Other - Autres	...	...	...	...	...	...	...	...
Females - Femmes	52	29	23	6	22	56.5	21.1	44.6
Single - Célibataires	12	7	6	...	5	56.9	...	45.0
Married - Mariées	31	20	15	4	11	63.4	22.1	49.4
Other - Autres	8	...	...	...	6	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-écosse								
Both sexes - Les deux sexes	704	416	353	62	288	59.0	15.0	50.2
Single - Célibataires	188	114	91	22	75	60.3	19.6	48.5
Married - Marié(e)s	429	272	238	34	158	63.3	12.4	55.4
Other - Autres	87	30	24	6	56	35.1	20.3	28.0
Males - Hommes	338	225	188	37	113	66.6	16.3	55.7
Single - Célibataires	103	64	48	16	39	61.8	24.4	46.7
Married - Mariés	211	149	131	18	62	70.6	12.3	61.9
Other - Autres	24	12	10	...	11	52.2	...	39.9
Females - Femmes	366	190	165	25	175	52.0	13.3	45.1
Single - Célibataires	85	50	43	7	35	58.6	13.5	50.7
Married - Mariées	218	123	107	15	95	56.2	12.6	49.2
Other - Autres	63	18	15	...	45	28.6	...	23.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Both sexes - Les deux sexes	568	314	266	47	254	55.2	15.1	46.9
Single - Célibataires	148	78	61	17	70	52.8	21.3	41.5
Married - Marié(e)s	355	215	188	26	140	60.6	12.3	53.1
Other - Autres	65	21	17	4	45	31.9	20.1	25.5
Males - Hommes	277	174	145	29	102	63.0	16.8	52.5
Single - Célibataires	84	47	35	12	37	56.2	25.3	42.0
Married - Mariés	176	119	104	15	57	67.8	12.8	59.1
Other - Autres	16	8	6	...	9	47.2	...	35.3
Females - Femmes	291	139	121	18	152	47.8	12.9	41.6
Single - Célibataires	64	31	26	5	33	48.2	15.1	40.9
Married - Mariées	179	96	84	11	83	53.5	11.7	47.2
Other - Autres	49	13	11	...	36	26.7	...	22.2
Québec								
Both sexes - Les deux sexes	5,522	3,394	2,943	451	2,128	61.5	13.3	53.3
Single - Célibataires	1,456	864	706	158	592	59.4	18.3	48.5
Married - Marié(e)s	3,370	2,238	1,992	246	1,132	66.4	11.0	59.1
Other - Autres	696	292	245	47	404	41.9	16.1	35.2
Males - Hommes	2,684	1,889	1,604	286	795	70.4	15.1	59.7
Single - Célibataires	810	513	404	110	297	63.4	21.4	49.8
Married - Mariés	1,677	1,258	1,108	150	418	75.1	12.0	66.1
Other - Autres	197	117	92	26	80	59.5	21.7	46.6
Females - Femmes	2,837	1,505	1,340	165	1,332	53.0	11.0	47.2
Single - Célibataires	646	351	302	49	295	54.4	13.8	46.8
Married - Mariées	1,693	980	884	95	714	57.9	9.7	52.2
Other - Autres	498	174	153	22	324	35.0	12.4	30.7

TABLE 4. Estimates by Marital Status, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
		Population active						
	Population de 15 ans et plus		Employment	Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Emploi	Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Ontario								
Both sexes - Les deux sexes	8,123	5,302	4,761	541	2,821	65.3	10.2	58.6
Single - Célibataires	2,144	1,428	1,219	209	716	66.6	14.6	56.8
Married - Marié(e)s	4,949	3,429	3,148	281	1,520	69.3	8.2	63.6
Other - Autres	1,030	445	395	51	585	43.2	11.4	38.3
Males - Hommes	3,948	2,878	2,562	315	1,071	72.9	11.0	64.9
Single - Célibataires	1,183	819	689	131	364	69.3	15.9	58.2
Married - Mariés	2,465	1,880	1,721	159	585	76.3	8.5	69.8
Other - Autres	300	179	153	26	122	59.5	14.3	51.0
Females - Femmes	4,175	2,425	2,199	226	1,750	58.1	9.3	52.7
Single - Célibataires	961	608	530	78	353	63.3	12.9	55.2
Married - Mariées	2,484	1,549	1,427	122	934	62.4	7.9	57.5
Other - Autres	730	267	242	25	463	36.5	9.5	33.1
Manitoba								
Both sexes - Les deux sexes	814	542	487	55	271	66.6	10.1	59.9
Single - Célibataires	213	147	121	26	66	69.0	17.4	57.0
Married - Marié(e)s	490	351	326	25	139	71.6	7.0	66.6
Other - Autres	110	44	40	5	66	40.2	10.7	35.9
Males - Hommes	396	298	267	31	97	75.4	10.5	67.5
Single - Célibataires	123	92	74	18	31	74.7	19.4	60.2
Married - Mariés	244	191	179	11	53	78.1	6.0	73.4
Other - Autres	29	16	14	...	13	56.1	...	48.9
Females - Femmes	418	244	220	23	174	58.3	9.6	52.7
Single - Célibataires	90	55	48	8	35	61.3	14.0	52.7
Married - Mariées	246	160	147	13	86	65.1	8.1	59.8
Other - Autres	81	28	25	...	53	34.5	...	31.2
Saskatchewan								
Both sexes - Les deux sexes	718	467	426	41	251	65.1	8.9	59.3
Single - Célibataires	177	111	96	15	66	62.6	13.1	54.4
Married - Marié(e)s	456	324	301	23	132	71.1	7.0	66.1
Other - Autres	85	33	29	4	53	38.2	12.4	33.5
Males - Hommes	352	255	231	25	97	72.5	9.6	65.5
Single - Célibataires	101	68	57	10	34	66.8	15.1	56.7
Married - Mariés	228	175	163	12	53	76.8	6.9	71.5
Other - Autres	23	13	11	...	10	55.5	...	45.7
Females - Femmes	366	212	195	17	154	57.9	7.9	53.3
Single - Célibataires	76	43	39	4	33	57.0	10.0	51.3
Married - Mariées	228	149	138	11	79	65.4	7.2	60.7
Other - Autres	62	20	18	...	43	31.8	...	28.9
Alberta								
Both sexes - Les deux sexes	1,956	1,373	1,247	126	583	70.2	9.2	63.7
Single - Célibataires	535	373	326	46	162	69.7	12.4	61.1
Married - Marié(e)s	1,203	888	822	66	314	73.9	7.4	68.4
Other - Autres	219	112	98	14	107	51.1	12.8	44.6
Males - Hommes	973	752	685	67	220	77.4	8.9	70.5
Single - Célibataires	304	220	192	29	84	72.5	13.0	63.1
Married - Mariés	599	485	453	32	114	81.0	6.6	75.6
Other - Autres	69	47	40	6	23	67.5	13.5	58.4
Females - Femmes	983	621	561	59	363	63.1	9.6	57.1
Single - Célibataires	231	152	135	18	78	66.1	11.6	58.4
Married - Mariées	603	403	369	34	200	66.8	8.4	61.2
Other - Autres	149	65	57	8	84	43.5	12.3	38.2
British Columbia - Colombie-Britannique								
Both sexes - Les deux sexes	2,695	1,774	1,582	192	921	65.8	10.8	58.7
Single - Célibataires	689	479	405	74	211	69.4	15.4	58.7
Married - Marié(e)s	1,639	1,119	1,032	87	520	68.3	7.7	63.0
Other - Autres	367	177	145	32	190	48.1	18.0	39.5
Males - Hommes	1,320	966	851	115	355	73.1	11.9	64.4
Single - Célibataires	389	277	223	54	111	71.4	19.6	57.4
Married - Mariés	817	615	568	47	202	75.3	7.6	69.6
Other - Autres	114	73	59	14	41	63.9	19.0	51.7
Females - Femmes	1,375	809	731	77	567	58.8	9.5	53.2
Single - Célibataires	301	201	182	19	100	66.9	9.6	60.5
Married - Mariées	822	504	464	40	318	61.3	7.9	56.4
Other - Autres	252	103	86	18	149	41.0	17.2	33.9

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Canada								
Total	21,646	13,877	12,293	1,584	7,770	64.1	11.4	56.8
0-8 years - 0 à 8 années	2,893	840	689	151	2,052	29.1	18.0	23.8
Some secondary education - Études secon- daires partielles	4,587	2,447	1,991	456	2,141	53.3	18.6	43.4
Graduated from high school - Études secondaires complétées	4,255	3,017	2,690	327	1,238	70.9	10.8	63.2
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	1,892	1,254	1,114	140	638	66.3	11.2	58.9
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	5,238	4,009	3,612	397	1,229	76.5	9.9	69.0
University degree - Grade universitaire	2,782	2,309	2,197	112	472	83.0	4.9	79.0
Males - Hommes								
Total	10,558	7,601	6,656	945	2,957	72.0	12.4	63.0
0-8 years - 0 à 8 années	1,400	559	455	104	841	39.9	18.7	32.5
Some secondary education - Études secon- daires partielles	2,288	1,457	1,170	287	831	63.7	19.7	51.1
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,920	1,547	1,368	179	372	80.6	11.6	71.3
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	895	625	549	76	270	69.8	12.1	61.3
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	2,538	2,107	1,874	233	431	83.0	11.1	73.8
University degree - Grade universitaire	1,518	1,306	1,241	65	212	86.0	5.0	81.8
Females - Femmes								
Total	11,088	6,276	5,637	639	4,813	56.6	10.2	50.8
0-8 years - 0 à 8 années	1,493	281	234	47	1,212	18.8	16.7	15.7
Some secondary education - Études secon- daires partielles	2,299	990	821	169	1,309	43.1	17.1	35.7
Graduated from high school - Études secondaires complétées	2,335	1,470	1,322	148	865	63.0	10.1	56.6
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	997	629	564	65	368	63.1	10.3	56.6
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	2,700	1,902	1,739	163	798	70.4	8.6	64.4
University degree - Grade universitaire	1,264	1,003	956	47	260	79.4	4.7	75.6
15 - 24 years - 15 à 24 ans								
Total	3,737	2,175	1,788	387	1,562	58.2	17.8	47.8
0-8 years - 0 à 8 années	194	62	45	18	132	32.2	28.6	23.0
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,459	686	520	167	773	47.0	24.3	35.6
Graduated from high school - Études secondaires complétées	677	511	423	88	166	75.5	17.2	62.6
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	730	402	355	47	327	55.1	11.7	48.7
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	525	403	346	58	122	76.8	14.3	65.8
University degree - Grade universitaire	152	109	99	10	42	72.1	9.5	65.3
25 - 44 years - 25 à 44 ans								
Total	9,076	7,618	6,793	824	1,459	83.9	10.8	74.8
0-8 years - 0 à 8 années	421	239	181	58	182	56.8	24.3	43.0
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,383	1,047	841	207	336	75.7	19.7	60.8
Graduated from high school - Études secondaires complétées	2,089	1,752	1,574	178	336	83.9	10.2	75.4
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	770	634	558	76	135	82.4	11.9	72.6
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	2,810	2,491	2,256	235	319	88.6	9.4	80.3
University degree - Grade universitaire	1,605	1,454	1,384	70	151	90.6	4.8	86.2
45 years and over - 45 ans et plus								
Total	8,833	4,084	3,712	372	4,750	46.2	9.1	42.0
0-8 years - 0 à 8 années	2,278	539	464	76	1,739	23.7	14.0	20.4
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,745	713	631	82	1,032	40.9	11.6	36.1
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,489	754	693	61	736	50.6	8.1	46.5
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	393	217	200	18	175	55.3	8.1	50.9
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	1,903	1,115	1,011	104	788	58.6	9.3	53.1
University degree - Grade universitaire	1,025	746	714	32	279	72.8	4.3	69.6

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Newfoundland - Terre-Neuve								
Total	446	230	177	53	215	51.7	23.1	39.7
0-8 years - 0 à 8 années	95	23	14	9	73	23.6	39.4	14.3
Some secondary education - Études secon- daires partielles	112	43	29	14	69	38.7	32.8	26.0
Graduated from high school - Études secondaires complétées	63	38	28	10	26	59.3	25.3	44.3
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	36	19	15	4	17	52.9	20.6	42.0
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	108	80	64	15	29	73.6	19.1	59.5
University degree - Grade universitaire	31	28	27	...	...	91.6	...	86.9
Prince Edward Island - Î.-du-P.-Édouard								
Total	101	64	50	14	37	63.3	22.3	49.2
0-8 years - 0 à 8 années	16	6	...	...	10	35.5	...	...
Some secondary education - Études secon- daires partielles	28	15	9	5	13	53.3	36.5	33.8
Graduated from high school - Études secondaires complétées	15	11	9	...	4	74.7	...	59.3
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	8	5	4	...	...	64.3	...	52.8
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	24	19	16	...	5	78.6	...	67.9
University degree - Grade universitaire	10	8	7	...	...	81.0	...	75.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Total	704	416	353	62	288	59.0	15.0	50.2
0-8 years - 0 à 8 années	95	24	17	7	71	25.0	27.5	18.1
Some secondary education - Études secon- daires partielles	191	85	67	18	106	44.6	21.0	35.2
Graduated from high school - Études secondaires complétées	92	64	53	11	28	69.6	17.0	57.8
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	58	38	32	6	20	65.6	14.6	56.0
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	186	135	119	17	50	72.9	12.4	63.9
University degree - Grade universitaire	83	69	65	5	13	83.9	6.5	78.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Total	568	314	266	47	254	55.2	15.1	46.9
0-8 years - 0 à 8 années	104	24	17	7	79	23.2	27.3	16.9
Some secondary education - Études secon- daires partielles	121	53	41	12	69	43.3	22.4	33.6
Graduated from high school - Études secondaires complétées	111	74	63	11	37	67.0	15.1	56.9
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	41	24	21	...	18	56.9	...	49.6
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	141	98	86	13	42	69.9	12.7	61.0
University degree - Grade universitaire	50	41	39	...	9	82.0	...	77.6
Québec								
Total	5,522	3,394	2,943	451	2,128	61.5	13.3	53.3
0-8 years - 0 à 8 années	1,138	325	251	74	814	28.5	22.8	22.0
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,073	579	456	123	493	54.0	21.3	42.5
Graduated from high school - Études secondaires complétées	919	651	568	82	269	70.8	12.6	61.8
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	369	242	216	26	127	65.5	10.6	58.6
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	1,413	1,082	964	117	332	76.5	10.8	68.2
University degree - Grade universitaire	610	517	488	29	93	84.7	5.6	80.0

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Ontario								
Total	8,123	5,302	4,761	541	2,821	65.3	10.2	58.6
0-8 years - 0 à 8 années	863	267	237	30	596	31.0	11.3	27.5
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,735	941	777	164	794	54.3	17.4	44.8
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,696	1,179	1,062	116	517	69.5	9.9	62.6
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	757	492	432	59	265	64.9	12.1	57.1
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	1,836	1,408	1,279	129	428	76.7	9.2	69.7
University degree - Grade universitaire	1,235	1,015	973	42	220	82.2	4.2	78.8
Manitoba								
Total	814	542	487	55	271	66.6	10.1	59.9
0-8 years - 0 à 8 années	121	40	35	6	81	33.3	13.7	28.7
Some secondary education - Études secon- daires partielles	194	113	95	18	81	58.4	15.8	49.2
Graduated from high school - Études secondaires complétées	168	127	116	11	41	75.6	8.5	69.2
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	82	59	55	4	22	72.6	6.8	67.7
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	164	129	118	11	35	78.5	8.3	72.0
University degree - Grade universitaire	85	73	67	6	12	86.4	8.0	79.5
Saskatchewan								
Total	718	467	426	41	251	65.1	8.9	59.3
0-8 years - 0 à 8 années	102	30	27	...	72	29.6	...	26.7
Some secondary education - Études secon- daires partielles	175	99	86	13	76	56.7	13.3	49.2
Graduated from high school - Études secondaires complétées	143	109	99	10	35	75.8	9.1	68.9
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	62	41	38	...	21	65.5	...	60.6
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	171	133	123	10	39	77.5	7.5	71.6
University degree - Grade universitaire	64	56	53	...	9	86.6	...	82.9
Alberta								
Total	1,956	1,373	1,247	126	583	70.2	9.2	63.7
0-8 years - 0 à 8 années	150	47	42	5	103	31.3	11.1	27.9
Some secondary education - Études secon- daires partielles	421	243	205	38	178	57.7	15.6	48.7
Graduated from high school - Études secondaires complétées	424	329	304	25	95	77.6	7.5	71.8
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	184	128	116	11	56	69.4	8.8	63.4
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	509	403	367	36	106	79.2	9.0	72.1
University degree - Grade universitaire	268	224	212	11	45	83.3	5.1	79.0
British Columbia - Colombie-Britannique								
Total	2,695	1,774	1,582	192	921	65.8	10.8	58.7
0-8 years - 0 à 8 années	208	55	46	9	153	26.4	17.0	21.9
Some secondary education - Études secon- daires partielles	537	275	225	50	262	51.2	18.3	41.8
Graduated from high school - Études secondaires complétées	623	436	387	49	187	70.0	11.3	62.1
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	296	207	183	24	88	70.1	11.5	62.1
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	686	522	476	46	163	76.2	8.8	69.4
University degree - Grade universitaire	346	279	266	13	67	80.6	4.7	76.8

TABLE 6. Estimates of Full-time Students Aged 15-24, by Age and Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 6. Estimations pour les étudiants à plein temps âgés de 15 à 24 ans, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Population	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
		Population active						
		Total	Employment	Unemploy- ment				
			Emploi	Chômage				
thousands - milliers		per cent - pourcentage						
Canada	2,098	794	702	92	1,304	37.9	11.6	33.4
15-19 years - ans	1,512	558	473	85	955	36.9	15.3	31.3
20-24 years - ans	585	236	229	7	349	40.3	3.1	39.1
Males - Hommes	1,068	389	336	54	678	36.5	13.8	31.4
15-19 years - ans	771	277	227	50	494	35.9	17.9	29.5
20-24 years - ans	296	112	108	4	184	37.9	3.7	36.5
Females - Femmes	1,030	404	366	39	626	39.3	9.6	35.5
15-19 years - ans	741	281	245	36	460	37.9	12.6	33.1
20-24 years - ans	289	124	121	...	165	42.8	...	41.7
Newfoundland - Terre-Neuve	51	8	7	...	43	15.7	...	13.5
15-19 years - ans	38	5	4	...	33	13.7	...	10.8
20-24 years - ans	12	...	...	...	10	...	...	...
Males - Hommes	26	4	...	...	22	15.3	...	...
Females - Femmes	25	4	4	...	21	16.0	...	14.5
Prince Edward I. - I.-du-P.-édouard	10	4	...	...	7	36.2	...	...
15-19 years - ans	8	...	...	...	5	...	...	...
20-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
Males - Hommes	5	...	...	...	...	...	...	...
Females - Femmes	5	...	...	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	72	25	22	...	47	34.7	...	30.7
15-19 years - ans	53	18	15	...	35	33.7	...	28.7
20-24 years - ans	19	7	7	...	12	37.2	...	36.1
Males - Hommes	37	12	10	...	26	31.4	...	27.8
Females - Femmes	35	13	12	...	21	38.2	...	33.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	59	16	14	...	43	27.4	...	24.2
15-19 years - ans	44	12	10	...	32	26.6	...	22.2
20-24 years - ans	15	5	5	...	11	29.9	...	29.9
Males - Hommes	31	9	8	...	22	28.6	...	25.0
Females - Femmes	28	7	7	...	21	26.2	...	23.2
Québec	534	186	170	16	348	34.9	8.7	31.8
15-19 years - ans	391	119	104	16	271	30.5	13.2	26.5
20-24 years - ans	144	67	66	...	77	46.6	...	46.3
Males - Hommes	258	89	79	9	169	34.3	10.4	30.7
15-19 years - ans	192	55	46	9	137	28.7	16.2	24.1
20-24 years - ans	66	33	33	...	32	50.7	...	50.2
Females - Femmes	276	98	91	7	179	35.4	7.2	32.8
15-19 years - ans	199	64	57	7	134	32.3	10.7	28.9
20-24 years - ans	78	34	33	...	44	43.1	...	43.0
Ontario	833	334	285	50	499	40.1	14.9	34.2
15-19 years - ans	568	231	187	44	337	40.7	19.1	32.9
20-24 years - ans	265	103	98	6	162	39.0	5.5	36.8
Males - Hommes	434	167	137	29	268	38.3	17.6	31.6
15-19 years - ans	297	119	93	26	178	40.0	21.8	31.3
20-24 years - ans	138	48	44	...	90	34.7	...	32.2
Females - Femmes	399	168	147	21	231	42.1	12.3	36.9
15-19 years - ans	271	112	94	18	159	41.4	16.3	34.7
20-24 years - ans	128	56	53	...	72	43.6	...	41.8
Manitoba	65	32	26	6	33	49.5	18.1	40.5
15-19 years - ans	51	25	19	6	27	48.2	23.5	36.9
20-24 years - ans	14	8	7	...	6	54.2	...	54.0
Males - Hommes	33	17	14	...	16	51.4	...	41.0
Females - Femmes	32	15	13	...	17	47.4	...	40.0
Saskatchewan	72	27	24	...	46	36.8	...	33.2
15-19 years - ans	55	21	19	...	33	39.3	...	34.7
20-24 years - ans	18	5	5	...	12	29.3	...	28.4
Males - Hommes	38	14	12	...	24	36.6	...	32.3
Females - Femmes	34	13	12	...	22	37.1	...	34.1
Alberta	183	75	70	5	108	40.8	7.1	37.9
15-19 years - ans	139	58	53	5	81	41.9	8.7	38.3
20-24 years - ans	44	17	16	...	28	37.4	...	36.7
Males - Hommes	94	37	34	...	57	39.4	...	36.3
15-19 years - ans	69	29	26	...	41	41.1	...	36.9
20-24 years - ans	25	9	9	...	16	34.8	...	34.8
Females - Femmes	89	38	35	...	51	42.4	...	39.6
15-19 years - ans	69	30	28	...	40	42.8	...	39.7
20-24 years - ans	20	8	8	...	12	40.8	...	39.2
British Columbia - C.-Britannique	217	87	80	6	130	39.9	7.1	37.1
15-19 years - ans	166	65	60	6	100	39.4	8.6	36.0
20-24 years - ans	51	21	21	...	30	41.6	...	40.6
Males - Hommes	110	40	36	4	70	36.1	9.7	32.6
15-19 years - ans	85	32	28	4	53	37.3	11.7	32.9
20-24 years - ans	26	8	8	...	17	32.3	...	31.6
Females - Femmes	106	47	44	...	60	43.9	...	41.7
15-19 years - ans	81	34	32	...	47	41.6	...	39.2
20-24 years - ans	25	13	13	...	12	51.2	...	49.7

Note: For summer months (May to September), refer to table number 38 for additional estimates on students.

Nota: Pour les mois d'été (mai à septembre), voir le tableau 38 pour des estimations additionnelles sur les étudiants.

TABLE 7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Popula- tion inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Canada	21,646	13,877	12,293	1,584	7,770	64.1	11.4	56.8
Family members - Membres d'une famille	18,119	11,847	10,518	1,329	6,273	65.4	11.2	58.0
Heads of family - Chefs de famille	7,653	5,515	4,950	565	2,138	72.1	10.2	64.7
Spouses - Conjoints	6,431	4,035	3,682	353	2,396	62.7	8.7	57.3
Single children - Enfants célibataires	3,289	1,909	1,574	335	1,380	58.0	17.6	47.8
Other relatives - Autres parents	746	388	312	76	358	52.0	19.6	41.8
Unattached individuals - Personnes seules	3,527	2,030	1,775	255	1,497	57.6	12.6	50.3
15 - 54 years - ans	2,164	1,817	1,587	230	347	83.9	12.6	73.3
55 years and over - ans et plus	1,363	213	188	25	1,150	15.6	11.7	13.8
Males - Hommes	10,558	7,601	6,656	945	2,957	72.0	12.4	63.0
Family members - Membres d'une famille	8,850	6,388	5,636	752	2,462	72.2	11.8	63.7
Heads of family - Chefs de famille	5,809	4,362	3,946	416	1,447	75.1	9.5	67.9
Spouses - Conjoints	838	681	617	65	156	81.3	9.5	73.6
Single children - Enfants célibataires	1,867	1,123	900	223	744	60.2	19.8	48.2
Other relatives - Autres parents	336	221	174	47	115	65.8	21.5	51.7
Unattached individuals - Personnes seules	1,708	1,213	1,020	193	495	71.0	15.9	59.7
15 - 54 years - ans	1,305	1,114	935	179	191	85.4	16.0	71.7
55 years and over - ans et plus	403	99	84	14	304	24.5	14.6	21.0
Females - Femmes	11,088	6,276	5,637	639	4,813	56.6	10.2	50.8
Family members - Membres d'une famille	9,269	5,459	4,881	577	3,811	58.9	10.6	52.7
Heads of family - Chefs de famille	1,844	1,153	1,004	148	691	62.5	12.9	54.5
Spouses - Conjointes	5,593	3,354	3,066	288	2,240	60.0	8.6	54.8
Single children - Enfants célibataires	1,423	786	674	112	637	55.2	14.3	47.4
Other relatives - Autres parents	410	166	138	29	243	40.6	17.1	33.7
Unattached individuals - Personnes seules	1,819	817	756	62	1,002	44.9	7.5	41.5
15 - 54 years - ans	859	703	652	51	156	81.8	7.3	75.9
55 years and over - ans et plus	960	114	104	11	846	11.9	9.3	10.8
Newfoundland - Terre-Neuve	446	230	177	53	215	51.7	23.1	39.7
Family members - Membres d'une famille	410	215	164	51	195	52.4	23.6	40.0
Heads of family - Chefs de famille	160	98	78	20	62	61.4	20.8	48.6
Spouses - Conjoints	139	71	56	15	68	51.0	20.7	40.4
Single children - Enfants célibataires	92	38	25	13	54	41.4	33.7	27.5
Other relatives - Autres parents	19	8	5	...	12	40.7	...	25.7
Unattached individuals - Personnes seules	36	15	13	...	20	43.0	...	36.4
Prince Edward Island - Î.-du-Prince-Édouard	101	64	50	14	37	63.3	22.3	49.2
Family members - Membres d'une famille	87	57	45	13	30	65.7	22.1	51.2
Heads of family - Chefs de famille	36	25	21	5	11	70.4	19.3	56.8
Spouses - Conjoints	31	20	15	4	11	64.7	22.0	50.4
Single children - Enfants célibataires	18	11	8	...	7	61.4	...	45.3
Other relatives - Autres parents	...	...	...	...	...	...	...	...
Unattached individuals - Personnes seules	14	6	5	...	7	47.8	...	36.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	704	416	353	62	288	59.0	15.0	50.2
Family members - Membres d'une famille	606	365	309	56	241	60.2	15.2	51.0
Heads of family - Chefs de famille	250	160	138	22	91	63.7	13.6	55.0
Spouses - Conjoints	211	127	112	14	84	60.0	11.4	53.1
Single children - Enfants célibataires	119	66	50	16	53	55.4	24.2	42.0
Other relatives - Autres parents	26	13	9	...	13	49.1	...	36.0
Unattached individuals - Personnes seules	98	51	44	7	47	52.0	13.0	45.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	568	314	266	47	254	55.2	15.1	46.9
Family members - Membres d'une famille	500	283	241	42	217	56.6	15.0	48.1
Heads of family - Chefs de famille	203	130	113	17	73	64.0	13.3	55.5
Spouses - Conjoints	175	95	83	11	80	54.1	11.9	47.7
Single children - Enfants célibataires	102	50	39	11	52	48.8	21.7	38.2
Other relatives - Autres parents	20	8	5	...	11	42.9	...	27.9
Unattached individuals - Personnes seules	68	31	26	5	37	45.2	15.9	38.0
Québec	5,522	3,394	2,943	451	2,128	61.5	13.3	53.3
Family members - Membres d'une famille	4,601	2,910	2,530	379	1,691	63.2	13.0	55.0
Heads of family - Chefs de famille	1,963	1,394	1,221	173	569	71.0	12.4	62.2
Spouses - Conjoints	1,649	990	889	100	659	60.0	10.1	53.9
Single children - Enfants célibataires	851	469	380	89	382	55.1	19.0	44.7
Other relatives - Autres parents	138	57	40	17	81	41.2	30.2	28.8
Unattached individuals - Personnes seules	921	485	413	72	437	52.6	14.8	44.8
Males - Hommes	2,684	1,889	1,604	286	795	70.4	15.1	59.7
Family members - Membres d'une famille	2,242	1,589	1,364	226	653	70.9	14.2	60.8
Heads of family - Chefs de famille	1,497	1,111	976	135	386	74.2	12.2	65.2
Spouses - Conjoints	209	171	150	21	38	81.7	12.4	71.6
Single children - Enfants célibataires	479	276	218	59	202	57.8	21.2	45.5
Other relatives - Autres parents	58	31	20	11	27	53.3	34.6	34.8
Unattached individuals - Personnes seules	442	300	240	60	142	67.9	20.0	54.3
Females - Femmes	2,837	1,505	1,340	165	1,332	53.0	11.0	47.2
Family members - Membres d'une famille	2,358	1,321	1,167	154	1,038	56.0	11.6	49.5
Heads of family - Chefs de famille	466	283	246	38	183	60.7	13.3	52.7
Spouses - Conjointes	1,440	819	740	79	621	56.9	9.7	51.4
Single children - Enfants célibataires	372	193	162	30	180	51.7	15.8	43.6
Other relatives - Autres parents	80	26	20	7	54	32.6	25.1	24.4
Unattached individuals - Personnes seules	479	185	173	12	295	38.5	6.4	36.1

Note: Refer to the explanatory notes at the end of this publication for information on family status.

Nota: Consulter les notes explicatives à la fin de cette publication pour de l'information sur la situation dans la famille.

TABLE 7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active		Popula- tion inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
		Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Ontario	8,123	5,302	4,761	541	2,821	65.3	10.2	58.6
Family members - Membres d'une famille	6,869	4,563	4,097	466	2,306	66.4	10.2	59.6
Heads of family - Chefs de famille	2,863	2,081	1,886	196	782	72.7	9.4	65.9
Spouses - Conjoints	2,386	1,529	1,415	114	858	64.1	7.4	59.3
Single children - Enfants célibataires	1,287	767	641	126	519	59.6	16.4	49.8
Other relatives - Autres parents	333	186	155	31	147	55.9	16.8	46.5
Unattached individuals - Personnes seules	1,254	739	665	75	515	58.9	10.1	53.0
Males - Hommes	3,948	2,878	2,562	315	1,071	72.9	11.0	64.9
Family members - Membres d'une famille	3,352	2,443	2,181	262	909	72.9	10.7	65.1
Heads of family - Chefs de famille	2,112	1,601	1,464	137	511	75.8	8.6	69.3
Spouses - Conjoints	362	292	267	25	70	80.7	8.7	73.7
Single children - Enfants célibataires	726	444	363	80	282	61.2	18.1	50.1
Other relatives - Autres parents	153	107	87	19	47	69.5	18.0	57.0
Unattached individuals - Personnes seules	596	434	381	54	161	72.9	12.3	63.9
Females - Femmes	4,175	2,425	2,199	226	1,750	58.1	9.3	52.7
Family members - Membres d'une famille	3,517	2,120	1,915	205	1,397	60.3	9.7	54.5
Heads of family - Chefs de famille	751	480	421	59	271	63.9	12.2	56.1
Spouses - Conjointes	2,025	1,237	1,148	88	788	61.1	7.1	56.7
Single children - Enfants célibataires	561	324	278	45	238	57.7	14.1	49.6
Other relatives - Autres parents	180	80	68	12	100	44.3	15.1	37.6
Unattached individuals - Personnes seules	658	305	284	21	353	46.3	6.9	43.1
Manitoba	814	542	487	55	271	66.6	10.1	59.9
Family members - Membres d'une famille	664	460	416	44	204	69.2	9.6	62.6
Heads of family - Chefs de famille	287	212	197	15	74	74.1	7.3	68.7
Spouses - Conjoints	242	161	149	12	81	66.4	7.5	61.4
Single children - Enfants célibataires	109	73	59	15	35	67.4	20.1	53.8
Other relatives - Autres parents	27	14	12	...	14	50.3	...	43.3
Unattached individuals - Personnes seules	149	82	71	11	67	55.0	13.0	47.9
Saskatchewan	718	467	426	41	251	65.1	8.9	59.3
Family members - Membres d'une famille	593	404	368	35	189	68.1	8.7	62.2
Heads of family - Chefs de famille	261	194	179	15	67	74.3	7.6	68.6
Spouses - Conjoints	224	148	137	11	76	66.0	7.3	61.2
Single children - Enfants célibataires	94	55	47	8	39	58.1	14.6	49.7
Other relatives - Autres parents	13	7	5	...	6	52.9	...	39.8
Unattached individuals - Personnes seules	126	64	58	6	62	50.9	9.7	45.9
Alberta	1,956	1,373	1,247	126	583	70.2	9.2	63.7
Family members - Membres d'une famille	1,606	1,144	1,040	103	462	71.2	9.0	64.8
Heads of family - Chefs de famille	689	542	499	43	147	78.6	7.9	72.4
Spouses - Conjoints	583	398	367	31	185	68.3	7.8	63.0
Single children - Enfants célibataires	263	159	137	22	104	60.5	14.0	52.1
Other relatives - Autres parents	70	44	37	7	26	62.9	16.8	52.4
Unattached individuals - Personnes seules	350	229	206	23	121	65.5	10.0	58.9
Males - Hommes	973	752	685	67	220	77.4	8.9	70.5
Family members - Membres d'une famille	789	612	561	51	177	77.5	8.3	71.1
Heads of family - Chefs de famille	525	425	397	28	100	81.0	6.7	75.5
Spouses - Conjoints	78	65	61	4	12	84.0	6.7	78.3
Single children - Enfants célibataires	150	93	80	13	57	61.8	13.7	53.3
Other relatives - Autres parents	36	29	24	5	8	79.4	17.7	65.4
Unattached individuals - Personnes seules	184	141	124	16	43	76.5	11.6	67.6
Females - Femmes	983	621	561	59	363	63.1	9.6	57.1
Family members - Membres d'une famille	817	532	479	53	285	65.1	9.9	58.6
Heads of family - Chefs de famille	164	117	103	14	47	71.1	12.2	62.5
Spouses - Conjointes	506	333	306	27	172	65.9	8.0	60.6
Single children - Enfants célibataires	114	67	57	10	47	58.9	14.3	50.5
Other relatives - Autres parents	33	15	13	...	18	44.9	...	38.2
Unattached individuals - Personnes seules	166	89	82	7	78	53.3	7.5	49.3
British Columbia - Colombie-Britannique	2,695	1,774	1,582	192	921	65.8	10.8	58.7
Family members - Membres d'une famille	2,183	1,446	1,308	139	737	66.3	9.6	59.9
Heads of family - Chefs de famille	940	678	619	59	262	72.1	8.7	65.9
Spouses - Conjoints	791	498	458	40	293	63.0	8.1	57.9
Single children - Enfants célibataires	355	220	188	33	135	62.1	14.9	52.9
Other relatives - Autres parents	97	50	43	7	47	51.4	13.7	44.3
Unattached individuals - Personnes seules	512	328	274	53	184	64.0	16.2	53.6
Males - Hommes	1,320	966	851	115	355	73.1	11.9	64.4
Family members - Membres d'une famille	1,061	776	699	76	285	73.1	9.9	65.9
Heads of family - Chefs de famille	736	551	508	44	185	74.9	7.9	68.9
Spouses - Conjoints	81	69	64	4	13	84.3	6.1	79.1
Single children - Enfants célibataires	204	131	107	24	73	64.2	18.4	52.4
Other relatives - Autres parents	38	24	20	4	14	63.8	17.6	52.5
Unattached individuals - Personnes seules	260	190	151	38	70	73.2	20.3	58.3
Females - Femmes	1,375	809	731	77	567	58.8	9.5	53.2
Family members - Membres d'une famille	1,123	671	608	62	452	59.8	9.3	54.2
Heads of family - Chefs de famille	204	127	112	15	77	62.3	12.0	54.8
Spouses - Conjointes	710	430	393	36	280	60.5	8.4	55.4
Single children - Enfants célibataires	150	89	80	9	61	59.2	9.7	53.5
Other relatives - Autres parents	59	25	23	...	33	43.3	...	39.0
Unattached individuals - Personnes seules	252	138	123	15	115	54.5	10.7	48.7

Note: Refer to the explanatory notes at the end of this publication for information on family status.

Nota: Consulter les notes explicatives à la fin de cette publication pour de l'information sur la situation dans la famille.

TABLE 8. Estimates of Family Composition, by Labour Force Characteristics of Female Head or Spouse (if present), Age of Youngest Child and Labour Force Status of Husband (if present), April 1994.

	Population 15 years and over	Population 15 ans et plus	Labour force		
			Total	Population active	
				Employment	
				Employi	
			Total	Full-time Plain temps	Part-time Temps partiel
thousands - milliers					
All families					
Total	7,685	4,691	4,226	3,203	1,023
With children less than 16 years	3,318	2,323	2,067	1,482	585
With pre-school age children	1,648	1,045	924	639	285
With children less than 3 years	992	604	539	377	162
With youngest child 3-5 years	656	441	386	262	124
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	1,670	1,278	1,142	842	300
Without children less than 16 years	4,367	2,368	2,160	1,721	438
Head or spouse less than 55 years	2,489	1,955	1,785	1,477	308
Head or spouse 55 years and over	1,878	414	374	244	130
With female head or spouse					
Total	7,437	4,506	4,070	3,060	1,010
With children less than 16 years	3,236	2,253	2,009	1,430	579
With pre-school age children	1,627	1,028	913	630	283
With children less than 3 years	984	598	534	374	160
With youngest child 3-5 years	643	430	379	256	123
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	1,610	1,224	1,096	800	296
Without children less than 16 years	4,200	2,254	2,061	1,630	431
Head or spouse less than 55 years	2,381	1,860	1,703	1,401	302
Head or spouse 55 years and over	1,819	394	357	229	129
Husband employed(1)					
Total	4,447	3,307	3,070	2,286	784
With children less than 16 years	2,306	1,694	1,566	1,088	478
With pre-school age children	1,168	804	740	497	243
With children less than 3 years	727	492	456	315	141
With youngest child 3-5 years	442	312	284	182	102
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	1,137	890	826	591	235
Without children less than 16 years	2,141	1,613	1,505	1,198	306
Head or spouse less than 55 years	1,715	1,408	1,314	1,074	239
Head or spouse 55 years and over	426	205	191	124	67
Husband unemployed or not in labour force					
Total	1,992	640	531	392	138
With children less than 16 years	395	232	186	141	45
With pre-school age children	208	108	85	65	20
With children less than 3 years	134	67	52	39	12
With youngest child 3-5 years	74	40	33	26	8
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	187	125	101	76	25
Without children less than 16 years	1,597	407	345	251	94
Head or spouse less than 55 years	432	270	225	183	42
Head or spouse 55 years and over	1,165	137	120	68	51
No husband present					
Total	998	560	469	381	87
With children less than 16 years	536	326	258	201	57
With pre-school age children	251	117	88	68	20
With children less than 3 years	123	58	27	20	7
With youngest child 3-5 years	127	78	61	48	13
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	285	209	170	133	36
Without children less than 16 years	462	234	211	180	31
Head less than 55 years	234	182	165	144	21
Head 55 years and over	228	52	46	36	10
With male head, no spouse present					
Total	248	184	156	143	13
With children less than 16 years	82	70	58	52	6
With pre-school age children	21	17	12	9	...
With children less than 3 years	8	7	5	...	...
With youngest child 3-5 years	13	10	7	6	...
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	61	53	46	42	4
Without children less than 16 years	167	114	99	92	7
Head less than 55 years	108	95	82	76	6
Head 55 years and over	59	20	17	16	...

(1) Includes female heads or spouses with husband in the Armed Forces.

Note: Provincial estimates are available on request.

TABLEAU 8. Estimations de la composition familiale selon l'activité de la femme chef ou conjointe (si présente), l'âge du plus jeune enfant et l'activité du conjoint (si présent), avril 1994.

Labour force Population active	Not in labour force Population inactive	Partici- pation rate Taux d'activité	Unemploy- ment rate Taux de chômage	Employment/ population ratio Rapport emploi- population	
Unemployment Chômage					
thousands - milliers					
per cent - pourcentage					
					Ensemble des familles
464	2,995	61.0	9.9	55.0	Total
256	996	70.0	11.0	62.3	Avec enfants de moins de 16 ans
121	603	63.4	11.5	56.1	Avec enfants d'âge préscolaire
66	388	60.9	10.9	54.3	Avec enfants de moins de 3 ans
55	215	67.2	12.5	58.8	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
135	393	76.5	10.6	68.4	mais au moins un de 6 à 15 ans
209	1,999	54.2	8.8	49.4	Aucun enfant de moins de 16 ans
169	534	78.5	8.7	71.7	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
39	1,465	22.0	9.5	19.9	Chef ou conjointe de 55 ans et plus
					Avec femme chef ou conjointe
436	2,931	60.6	9.7	54.7	Total
243	984	69.6	10.8	62.1	Avec enfants de moins de 16 ans
115	599	63.2	11.2	56.1	Avec enfants d'âge préscolaire
64	386	60.7	10.7	54.3	Avec enfants de moins de 3 ans
52	213	66.9	12.0	58.9	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
128	385	76.1	10.5	68.1	mais au moins un de 6 à 15 ans
193	1,947	53.7	8.6	49.1	Aucun enfant de moins de 16 ans
157	521	78.1	8.4	71.5	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
37	1,425	21.6	9.3	19.6	Chef ou conjointe de 55 ans et plus
					Dont le conjoint est occupé(1)
236	1,140	74.4	7.1	69.1	Total
128	612	73.5	7.6	67.9	Avec enfants de moins de 16 ans
64	365	68.8	8.0	63.3	Avec enfants d'âge préscolaire
37	235	67.7	7.4	62.7	Avec enfants de moins de 3 ans
28	130	70.6	8.8	64.4	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
64	247	78.3	7.2	72.6	mais au moins un de 6 à 15 ans
108	528	75.3	6.7	70.3	Aucun enfant de moins de 16 ans
94	307	82.1	6.7	76.6	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
14	221	48.1	6.9	44.8	Chef ou conjointe de 55 ans et plus
					Dont le conjoint est chômeur ou inactif
109	1,352	32.1	17.0	26.6	Total
47	162	58.9	20.0	47.1	Avec enfants de moins de 16 ans
22	100	51.7	20.9	40.9	Avec enfants d'âge préscolaire
16	67	50.3	23.2	38.6	Avec enfants de moins de 3 ans
7	34	54.3	17.1	45.0	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
24	62	66.8	19.3	53.9	mais au moins un de 6 à 15 ans
62	1,190	25.5	15.3	21.6	Aucun enfant de moins de 16 ans
45	162	62.5	16.6	52.1	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
17	1,028	11.8	12.6	10.3	Chef ou conjointe de 55 ans et plus
					Sans conjoint au domicile
91	438	56.1	16.3	46.9	Total
69	210	60.8	21.0	48.0	Avec enfants de moins de 16 ans
29	134	46.6	24.6	35.1	Avec enfants d'âge préscolaire
12	85	31.1	30.1	21.7	Avec enfants de moins de 3 ans
17	49	61.5	22.0	48.0	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
40	76	73.4	19.0	59.4	mais au moins un de 6 à 15 ans
23	229	50.6	9.8	45.6	Aucun enfant de moins de 16 ans
18	52	77.8	9.7	70.3	Chef de moins de 55 ans
5	177	22.6	10.1	20.3	Chef de 55 ans et plus
					Avec homme chef, sans conjointe
28	64	74.3	15.2	63.0	Total
12	12	85.8	17.8	70.5	Avec enfants de moins de 16 ans
5	4	80.9	31.3	55.6	Avec enfants d'âge préscolaire
...	...	83.3	...	57.4	Avec enfants de moins de 3 ans
...	...	79.4	...	54.4	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
					Aucun enfant d'âge préscolaire
7	8	87.5	13.5	75.7	mais au moins un de 6 à 15 ans
15	52	68.6	13.5	59.3	Aucun enfant de moins de 16 ans
13	13	88.0	13.5	76.1	Chef de moins de 55 ans
...	39	33.3	...	28.7	Chef de 55 ans et plus

(1) Comprend les femmes chefs ou conjointes dont le mari est dans les Forces armées.

Nota: Les estimations provinciales sont disponibles sur demande.

TABLE 9. Labour Force and Employment by Detailed Industry and Sex, Canada, April 1994.

TABLEAU 9. Population active et emploi selon la branche d'activité détaillée et le sexe, Canada, avril 1994.

	Labour force(1)			Employment		
	Population active(1)			Emploi		
	Both sexes	Males	Females	Both sexes	Males	Females
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	thousands - milliers					
All industries - Ensemble des branches d'activité	13,877	7,601	6,276	12,293	6,656	5,637
Goods-producing industries(2) - Industries de biens(2)	3,757	2,899	858	3,197	2,450	747
Service-producing industries(2) - Industries de services(2)	9,998	4,652	5,346	9,096	4,206	4,890
Agriculture	432	292	140	402	272	129
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	280	243	37	226	194	32
Fishing and trapping - Pêche et piégeage	44	39	5	35	31	4
Logging and forestry - Exploitation forestière	82	74	8	53	47	6
Mining, quarrying and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	154	130	24	138	116	22
Manufacturing - Industries manufacturières	2,028	1,474	554	1,803	1,320	483
Construction	872	780	92	636	561	75
Transportation, communications and other utilities - Transports, communications et autres services publics	995	745	250	901	673	228
Transportation and storage - Transports et entreposage	530	433	97	471	383	88
Communications	320	201	119	299	187	112
Other utilities - Autres services publics	145	111	34	131	103	28
Trade - Commerce	2,408	1,313	1,095	2,166	1,176	990
Wholesale trade - Commerce de gros	636	439	196	573	398	175
Retail trade - Commerce de détail	1,772	873	899	1,592	777	815
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	806	302	504	758	283	475
Finance and insurance - Intermédiaires financiers et assurances	531	163	367	504	154	350
Real estate and insurance agencies - Services immobiliers et agences d'assurances	276	139	137	254	129	125
Service - Services	5,072	1,931	3,140	4,594	1,737	2,857
Business services - Services aux entreprises	840	474	366	761	428	333
Educational services - Services d'enseignement	973	368	605	940	354	586
Health and social services - Services de santé et services sociaux	1,325	274	1,051	1,259	263	995
Accommodation, food and beverage services - Hébergement et restauration	889	381	508	731	320	411
Other service industries - Autres services	1,044	434	610	903	371	532
Public administration(3) - Administration publique(3)	863	472	391	809	441	368
Unclassified(4) - Non classées(4)	121	49	72	n/a	n/a	n/a

(1) The unemployed are classified according to the industry of their last job.
Les chômeurs sont répartis selon la branche d'activité de leur emploi précédent.

(2) Goods-producing industries include agriculture, other primary industries, manufacturing, construction and other utilities (electric power, gas and water). Service-producing industries include the remaining sectors.
Les industries de biens se composent de l'agriculture, des autres branches du secteur primaire, des industries manufacturières, de la construction et des autres services publics (énergie, électrique, gaz et eau). Les industries de services englobent les autres branches d'activité.

(3) Government services
Services gouvernementaux.

(4) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

Note: The Standard Industrial Classification 1980 has been used by the Labour Force Survey since January 1984.

Nota: La classification type des industries 1980 est utilisée par l'enquête sur la population active depuis janvier 1984.

TABLE 10. Estimates by Industry and Sex, Canada, April 1994.

TABLEAU 10. Estimations selon la branche d'activité et le sexe, Canada, avril 1994.

	Labour force	Employment	Unemploy- ment		Unemploy- ment rate
	Population active	Emploi	Full-time(1)	Part-time(1)	Taux de chômage
		Total	Plein temps(1)	Temps partiel(1)	
	thousands - milliers				%
Both sexes - Les deux sexes	13,877	12,293 A	10,037	2,256	1,584 11.4
Goods-producing industries - Industries de biens	3,757	3,197 C	2,957	241	560 14.9
Service-producing industries - Industries de services	9,998	9,096 B	7,080	2,016	902 9.0
Agriculture	432	402 D	329	72	31 7.1
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	280	226 D	218	8	54 19.4
Manufacturing - Industries manufac- turières	2,028	1,803 C	1,721	81	225 11.1
Construction	872	636 D	562	74	236 27.0
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	995	901 C	826	75	94 9.5
Trade - Commerce	2,408	2,166 C	1,580	586	242 10.1
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	806	758 D	658	99	48 6.0
Service - Services	5,072	4,594 B	3,393	1,201	478 9.4
Public administration - Administration publique	863	809 C	748	60	54 6.2
Unclassified(2) - Non classées(2)	121	n/a J	n/a	n/a	121 100.0
Males - Hommes	7,601	6,656 A	5,961	695	945 12.4
Goods-producing industries - Industries de biens	2,899	2,450 C	2,329	121	449 15.5
Service-producing industries - Industries de services	4,652	4,206 B	3,632	574	446 9.6
Agriculture	292	272 D	244	29	20 6.7
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	243	194 D	189	4	49 20.2
Manufacturing - Industries manufac- turières	1,474	1,320 C	1,283	37	154 10.4
Construction	780	561 D	511	50	219 28.1
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	745	673 D	641	33	72 9.7
Trade - Commerce	1,313	1,176 C	975	201	137 10.5
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	302	283 D	257	25	19 6.4
Service - Services	1,931	1,737 C	1,440	297	194 10.1
Public administration - Administration publique	472	441 D	421	20	31 6.6
Unclassified(2) - Non classées(2)	49	n/a J	n/a	n/a	49 100.0
Females - Femmes	6,276	5,637 B	4,076	1,561	639 10.2
Goods-producing industries - Industries de biens	858	747 C	628	119	111 12.9
Service-producing industries - Industries de services	5,346	4,890 B	3,448	1,442	456 8.5
Agriculture	140	129 D	86	44	11 7.9
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	37	32 E	29	4	5 13.8
Manufacturing - Industries manufac- turières	554	483 D	438	44	71 12.9
Construction	92	75 E	51	24	17 18.5
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	250	228 D	185	42	22 8.9
Trade - Commerce	1,095	990 C	605	385	105 9.6
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	504	475 D	401	74	29 5.7
Service - Services	3,140	2,857 C	1,953	904	283 9.0
Public administration - Administration publique	391	368 D	328	40	23 5.8
Unclassified(2) - Non classées(2)	72	n/a J	n/a	n/a	72 100.0

- (1) Full-time employment consists of persons who work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots). Part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.
L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion). L'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.
- (2) Comprised unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 11. Labour Force by Industry, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 11. Population active selon la branche d'activité, le sexe et la province, avril 1994.

	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	230	64	416	314	3,394	5,302	542	467	1,373	1,774
Goods-producing industries - Industries de biens	61	20	99	74	927	1,476	143	134	366	457
Service-producing industries - Industries de services	166	43	313	236	2,423	3,785	395	331	1,001	1,305
Agriculture	...	5	8	5	77	114	41	68	80	33
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	20	4	18	14	43	39	9	11	71	51
Manufacturing - Industries manufac- turières	19	6	47	31	596	934	56	29	104	207
Construction	18	5	23	18	177	331	30	23	96	152
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	19	4	30	27	241	356	50	34	103	131
Trade - Commerce	43	11	74	60	579	901	93	83	254	310
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	7	...	18	14	200	330	28	23	68	115
Service - Services	81	20	159	116	1,225	1,936	190	167	505	673
Public administration - Administration publique	19	6	35	25	211	321	40	28	86	91
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	4	4	45	41	4	...	6	12
Males - Hommes	128	35	225	174	1,889	2,878	298	255	752	966
Goods-producing industries - Industries de biens	50	15	80	62	710	1,117	109	106	287	363
Service-producing industries - Industries de services	76	19	144	110	1,160	1,745	188	148	464	598
Agriculture	...	4	5	4	50	74	30	50	55	19
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	17	...	17	13	39	37	8	9	54	45
Manufacturing - Industries manufac- turières	14	...	34	24	439	663	41	23	79	154
Construction	16	4	21	17	154	299	26	21	87	135
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	16	4	23	23	183	262	39	25	75	96
Trade - Commerce	22	6	41	32	325	477	54	49	138	170
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	...	...	7	5	70	128	12	9	28	39
Service - Services	27	6	53	40	486	754	64	53	190	258
Public administration - Administration publique	11	...	23	15	124	169	23	14	43	45
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	20	16	...	...	...	4
Females - Femmes	102	29	190	139	1,505	2,425	244	212	621	809
Goods-producing industries - Industries de biens	11	5	20	12	217	359	34	28	80	94
Service-producing industries - Industries de services	90	24	169	126	1,263	2,040	208	182	537	706
Agriculture	...	...	...	...	27	40	11	18	25	14
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	...	...	...	...	...	...	...	...	17	6
Manufacturing - Industries manufac- turières	5	...	14	7	156	271	15	6	25	53
Construction	...	...	...	...	23	32	4	...	9	17
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	...	...	7	5	58	94	11	9	28	34
Trade - Commerce	21	5	33	28	254	424	40	33	116	140
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	5	...	12	8	130	202	16	14	40	76
Service - Services	54	14	105	76	740	1,182	126	114	315	414
Public administration - Administration publique	7	...	12	10	88	151	17	14	42	45
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	25	25	...	...	4	8

(1) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 12. Employment by Industry, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 12. Emploi selon la branche d'activité, le sexe et la province, avril 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	177 C	50 C	353 C	266 C	2,943 B	4,761 B	487 C	426 C	1,247 B	1,582 C
Goods-producing industries - Industries de biens	38 E	13 E	76 D	56 D	765 D	1,284 C	128 D	121 D	327 D	389 D
Service-producing industries - Industries de services	139 D	37 D	278 C	211 C	2,179 C	3,477 C	359 C	305 C	919 C	1,193 C
Agriculture	... H	... F	6 F	4 G	69 E	106 E	40 E	66 E	78 E	30 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	16 E	... F	13 F	10 G	29 E	34 E	7 F	9 F	64 E	40 F
Manufacturing - Industries manufac- turières	11 E	... E	39 E	25 E	517 D	849 D	52 E	26 E	95 E	184 E
Construction	8 F	... F	15 E	11 E	119 E	243 D	23 E	17 E	77 E	122 E
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	16 E	... E	26 E	24 E	213 E	326 D	46 E	31 E	95 E	120 E
Trade - Commerce	35 E	9 E	65 D	53 D	511 D	816 D	84 E	76 D	235 D	280 D
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	6 F	... F	18 F	13 E	185 E	308 D	27 E	21 E	66 E	112 E
Service - Services	68 D	17 D	139 D	104 D	1,105 C	1,772 C	171 D	154 D	458 D	607 D
Public administration - Administration publique	16 F	5 E	33 E	22 E	195 E	307 D	38 E	27 E	79 E	87 E
Males - Hommes	96 C	27 C	188 C	145 C	1,604 C	2,562 B	267 C	231 C	685 B	851 C
Goods-producing industries - Industries de biens	32 D	11 E	61 D	47 D	575 D	968 C	98 D	95 D	255 D	309 D
Service-producing industries - Industries de services	64 D	16 D	127 D	98 D	1,029 C	1,594 C	169 D	136 D	431 C	542 C
Agriculture	... J	... F	4 G	... G	45 E	70 E	29 E	48 E	53 E	16 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	14 E	... F	13 F	9 G	26 E	32 E	6 F	7 F	48 E	34 F
Manufacturing - Industries manufac- turières	8 E	... F	28 E	20 E	381 D	607 D	38 E	21 E	73 E	140 E
Construction	7 F	... F	13 E	10 E	99 E	216 D	20 E	15 E	70 E	108 E
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	14 E	... F	20 E	20 E	161 E	238 D	36 E	23 E	70 E	89 E
Trade - Commerce	18 E	5 E	36 E	28 E	285 D	430 D	48 E	45 E	129 D	151 E
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	... G	... G	6 G	5 F	66 E	118 E	12 F	8 F	28 F	37 F
Service - Services	23 E	6 E	47 E	36 E	427 D	689 D	56 E	49 E	174 D	231 D
Public administration - Administration publique	10 F	... F	21 E	13 E	113 E	162 E	22 E	14 E	40 E	44 E
Females - Femmes	81 D	23 C	165 C	121 C	1,340 C	2,199 B	220 C	195 C	561 C	731 C
Goods-producing industries - Industries de biens	6 F	... F	15 E	9 E	190 E	316 D	30 E	26 E	72 E	80 E
Service-producing industries - Industries de services	75 D	21 D	150 C	113 C	1,150 C	1,883 C	190 C	169 C	489 C	651 C
Agriculture	... J	... G	... G	... G	24 F	36 E	10 F	18 F	24 F	13 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	... G	... H	... H	... J	... G	... J	... J	... H	16 F	6 H
Manufacturing - Industries manufac- turières	... G	... F	11 F	5 F	137 E	242 D	14 F	5 F	22 F	44 F
Construction	... H	... J	... G	... G	20 G	26 F	... H	... G	7 F	14 F
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	... F	... G	7 F	4 F	52 F	88 E	10 F	8 F	25 F	31 F
Trade - Commerce	17 E	4 F	29 E	25 E	226 D	387 D	36 E	31 E	106 D	129 E
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	4 F	... G	12 F	8 F	119 E	190 E	15 F	13 E	38 E	75 E
Service - Services	45 D	12 D	92 D	68 D	678 C	1,084 C	114 D	104 D	284 E	376 D
Public administration - Administration publique	6 F	... F	12 F	9 E	82 E	145 E	16 E	13 E	39 E	44 F

TABLE 13. Employment by Class of Worker and Industry, by Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 13. Emploi selon la catégorie de travailleurs, la branche d'activité et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	All workers Ensemble des travail- leurs	Paid workers Travailleurs rémunérés				Government Gouvernement	Self employed (unincor- porated business) Travailleurs indépendants (entreprises non- constituées)	Unpaid family workers Travail- leurs familiaux non rémunérés
		Total	Private sector Secteur privé		Self-employed (incorporated business) Travailleurs indépendants (entreprises constituées)			
thousands - milliers								
Canada	12,293	10,916	8,846	8,232	615	2,070	1,326	51
Males - Hommes	6,656	5,821	4,833	4,351	482	988	825	10
Females - Femmes	5,637	5,095	4,014	3,881	132	1,081	501	41
Agriculture	402	160	160	124	36	...	212	30
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	226	195	186	176	11	9	30	...
Manufacturing - Industries manufacturières	1,803	1,760	1,755	1,704	51	5	40	...
Construction	636	504	504	399	105	...	128	...
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	901	838	569	537	32	269	61	...
Trade - Commerce	2,166	1,935	1,918	1,761	156	18	224	6
Finance, insurance and real estate Finances, assurances et affaires immobilières	758	696	647	617	30	49	61	...
Service - Services	4,594	4,019	3,106	2,912	194	914	571	4
Public administration - Administration publique	809	809	...	...	...	806	...	...
Newfoundland - Terre-Neuve	177	156	112	104	7	44	21	...
Males - Hommes	96	82	58	52	6	23	15	...
Females - Femmes	81	74	54	52	...	21	7	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	50	42	30	28	...	12	8	...
Males - Hommes	27	21	16	14	...	6	5	...
Females - Femmes	23	20	14	14	...	6	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	353	314	236	225	11	78	39	...
Males - Hommes	188	165	125	116	9	40	23	...
Females - Femmes	165	149	111	109	...	38	16	...
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	266	241	178	168	10	63	25	...
Males - Hommes	145	131	98	90	8	32	15	...
Females - Femmes	121	110	80	78	...	30	11	...
Québec	2,943	2,682	2,215	2,052	163	467	252	9
Males - Hommes	1,604	1,452	1,207	1,083	124	245	150	...
Females - Femmes	1,340	1,230	1,009	969	39	222	101	8
Ontario	4,761	4,252	3,479	3,268	211	774	493	16
Males - Hommes	2,562	2,253	1,894	1,725	170	359	306	...
Females - Femmes	2,199	1,999	1,584	1,544	41	415	187	13
Manitoba	487	416	319	304	16	96	67	4
Males - Hommes	267	220	172	159	13	48	46	...
Females - Femmes	220	196	148	145	...	48	22	...
Saskatchewan	426	335	250	231	19	86	83	7
Males - Hommes	231	169	130	116	14	38	61	...
Females - Femmes	195	167	119	115	5	47	23	6
Alberta	1,247	1,079	870	797	74	209	158	10
Males - Hommes	685	589	499	442	57	89	95	...
Females - Femmes	561	490	371	354	17	120	63	8
British Columbia - C.-Britannique	1,582	1,399	1,157	1,054	103	242	180	...
Males - Hommes	851	740	633	553	80	106	110	...
Females - Femmes	731	659	524	501	23	135	70	...

TABLE 14. Labour Force and Employment by Detailed Occupation and Sex, Canada, April 1994.

TABLEAU 14. Population active et emploi selon la profession détaillée et le sexe, Canada, avril 1994.

	Labour force(1)			Employment		
	Population active(1)			Emploi		
	Both sexes	Males	Females	Both sexes	Males	Females
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	thousands - milliers					
All occupations - Ensemble des professions	13,877	7,601	6,276	12,293	6,656	5,637
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,259	2,096	2,163	4,033	1,975	2,058
Managerial and administrative - Direction et administration	1,731	986	745	1,629	929	700
Other professional - Professions libérales	2,528	1,110	1,417	2,404	1,045	1,359
Natural sciences, engineering and mathematics - Sciences naturelles, génie et mathématiques	510	407	104	477	379	98
Social sciences - Sciences sociales	304	115	190	291	109	182
Religion - Clergé	36	28	7	35	28	7
Teaching - Enseignement	655	235	420	634	227	407
Medicine and health - Médecine et santé	728	159	569	703	156	546
Artistic, literary and recreational - Arts, littérature et activités récréatives	294	166	128	264	147	118
Clerical - Travail de bureau	2,128	426	1,701	1,924	379	1,545
Sales - Ventes	1,370	719	651	1,250	654	595
Service - Services	1,917	835	1,082	1,656	730	926
Primary occupations - Professions du secteur primaire	608	483	125	516	405	110
Farming, horticultural and animal husbandry - Agriculture, horticulture et élevage	445	330	115	399	295	104
Fishing and trapping - Pêche et piégeage	42	37	5	32	29	4
Forestry and logging - Travail forestier et abattage	67	64	...	40	38	...
Mining and quarrying - Mines, carrières et forage	54	52	...	44	43	...
Processing, machining and fabricating, etc. - Transformation, usinage et fabrication, etc.	1,629	1,320	310	1,425	1,168	258
Processing - Transformation	344	258	86	295	227	69
Machining - Usinage	235	222	13	206	194	12
Fabricating, assembling and repairing - Fabrication, montage et réparation	1,050	839	210	924	746	178
Construction trades - Construction	805	783	22	592	577	14
Transport equipment operating - Exploitation des transports	543	492	50	474	429	46
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	497	397	100	424	340	84
Material handling - Manutentionnaires	317	260	58	260	214	46
Other crafts - Autres métiers	180	138	43	163	125	38
Unclassified(2) - Non classées(2)	121	49	72	n/a	n/a	n/a

(1) The unemployed are classified according to the occupation of their last job.
Les chômeurs sont répartis selon la profession de leur emploi précédent.

(2) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

Note: The Occupational Classification Manual 1980 has been used by the Labour Force Survey since January 1984.
Nota: La classification des professions 1980 est utilisée par l'enquête sur la population active depuis janvier 1984.

TABLE 15. Estimates by Occupation and Sex, Canada, April 1994.

TABLEAU 15. Estimations selon la profession et le sexe, Canada, avril 1994.

	Labour force Population active	Employment Emploi			Unemploy- ment Chômage	Unemploy- ment rate Taux de chômage
		Total	Full-time(1)	Part-time(1)		
			Plein temps(1)	Temps partiel(1)		
	thousands - milliers					%
Both sexes - Les deux sexes	13,877	12,293 A	10,037	2,256	1,584	11.4
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,259	4,033 C	3,509	524	226	5.3
Clerical - Travail de bureau	2,128	1,924 C	1,437	486	204	9.6
Sales - Ventes	1,370	1,250 C	898	352	121	8.8
Service - Services	1,917	1,656 C	1,070	587	261	13.6
Primary occupations - Professions du secteur primaire	608	516 D	441	75	92	15.1
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,629	1,425 C	1,355	70	204	12.5
Construction	805	592 C	545	46	213	26.5
Transport equipment operating - Exploitation des transports	543	474 D	426	49	68	12.5
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	497	424 D	356	67	74	14.8
Unclassified(2) - Non classées(2)	121	n/a J	n/a	n/a	121	100.0
Males - Hommes	7,601	6,656 A	5,961	695	945	12.4
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	2,096	1,975 C	1,871	103	121	5.8
Clerical - Travail de bureau	426	379 D	310	69	48	11.2
Sales - Ventes	719	654 D	541	114	65	9.0
Service - Services	835	730 D	528	202	105	12.6
Primary occupations - Professions du secteur primaire	483	405 D	367	38	78	16.1
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,320	1,168 C	1,126	42	152	11.5
Construction	783	577 C	533	44	206	26.3
Transport equipment operating - Exploitation des transports	492	429 D	398	31	63	12.9
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	397	340 D	287	53	57	14.4
Unclassified(2) - Non classées(2)	49	n/a J	n/a	n/a	49	100.0
Females - Femmes	6,276	5,637 B	4,076	1,561	639	10.2
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	2,163	2,058 C	1,637	421	104	4.8
Clerical - Travail de bureau	1,701	1,545 C	1,127	418	156	9.2
Sales - Ventes	651	595 D	357	238	55	8.5
Service - Services	1,082	926 C	542	385	156	14.4
Primary occupations - Professions du secteur primaire	125	110 D	74	36	14	11.5
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	310	258 D	229	29	52	16.8
Construction	22	14 F	12	...	8	34.6
Transport equipment operating - Exploitation des transports	50	46 E	28	18	5	9.3
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	100	84 E	69	15	16	16.3
Unclassified(2) - Non classées(2)	72	n/a J	n/a	n/a	72	100.0

- (1) Full-time employment consists of persons who work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots). Part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.
L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion). L'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.
- (2) Comprised unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 16. Labour Force by Occupation, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 16. Population active selon la profession, le sexe et la province, avril 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	230	64	416	314	3,394	5,302	542	467	1,373	1,774
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	63	17	116	89	1,033	1,690	150	131	424	546
Clerical - Travail de bureau	31	8	60	45	560	816	80	62	200	266
Sales - Ventes	22	5	44	30	317	529	50	44	141	189
Service - Services	32	9	74	50	461	700	83	66	193	249
Primary occupations - Professions du secteur primaire	19	9	23	16	99	146	45	72	105	74
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	21	6	43	30	465	677	59	35	112	182
Construction	20	5	25	21	166	287	30	25	93	134
Transport equipment operating - Exploitation de transports	10	...	15	16	128	213	23	18	55	63
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	8	...	13	12	121	205	20	12	44	60
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	4	4	45	41	4	...	6	12
Males - Hommes	128	35	225	174	1,889	2,878	298	255	752	966
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	31	7	55	43	530	826	70	61	209	265
Clerical - Travail de bureau	6	...	12	8	123	163	18	10	37	49
Sales - Ventes	11	...	23	16	169	278	27	24	70	98
Service - Services	11	...	28	19	220	327	28	23	81	95
Primary occupations - Professions du secteur primaire	16	7	20	14	78	114	35	56	81	60
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	16	4	36	26	367	535	50	30	98	157
Construction	19	5	24	21	159	281	30	24	90	130
Transport equipment operating - Exploitation de transports	10	...	14	15	119	186	22	16	49	59
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	7	...	11	11	105	151	16	10	35	50
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	20	16	...	...	...	4
Females - Femmes	102	29	190	139	1,505	2,425	244	212	621	809
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	33	10	61	46	503	864	79	70	216	281
Clerical - Travail de bureau	26	6	47	37	437	653	62	52	164	217
Sales - Ventes	11	...	21	15	147	251	22	20	70	91
Service - Services	21	6	46	31	241	373	54	43	113	153
Primary occupations - Professions du secteur primaire	...	...	...	...	20	32	10	16	24	14
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	5	...	7	4	99	141	8	5	14	25
Construction	...	...	...	...	7	5	...	...	...	4
Transport equipment operating - Exploitation de transports	...	...	...	...	9	26	...	...	6	4
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	...	...	...	...	16	54	5	...	8	11
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	25	25	...	...	4	8

(1) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 17. Employment by Occupation, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 17. Emploi selon la profession, le sexe et la province, avril 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	177 C	50 C	353 C	266 C	2,943 B	4,761 B	487 C	426 C	1,247 B	1,582 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	58 E	16 D	108 D	84 D	972 C	1,608 C	141 D	125 D	404 D	516 D
Clerical - Travail de bureau	25 E	7 E	52 D	40 D	505 D	739 D	73 E	57 D	178 D	247 D
Sales - Ventes	18 E	5 E	40 E	27 E	278 D	488 D	46 E	41 E	130 D	177 E
Service - Services	24 E	7 E	63 D	42 D	396 D	616 D	73 E	58 D	169 D	210 D
Primary occupations - Professions du secteur primaire	14 E	6 E	15 E	11 F	76 E	125 E	41 E	67 E	98 E	61 E
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	14 E	... E	35 E	25 E	398 D	603 D	54 E	32 E	102 E	158 E
Construction	10 E	... F	17 E	14 E	111 E	213 D	24 E	19 E	75 E	107 E
Transport equipment operating - Exploitation de transports	9 F	... F	12 F	14 E	106 E	192 E	20 E	15 E	49 E	56 E
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	5 F	... G	11 F	10 F	102 E	177 E	16 F	11 E	41 E	51 E
Males - Hommes	96 C	27 C	188 C	145 C	1,604 C	2,562 B	267 C	231 C	685 B	851 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	28 E	7 E	52 E	41 E	492 D	782 D	67 E	58 D	198 D	249 D
Clerical - Travail de bureau	4 F	... F	10 F	7 F	107 E	143 E	17 F	9 F	33 F	47 F
Sales - Ventes	9 F	... F	21 E	13 E	148 E	257 D	25 F	22 E	66 E	90 E
Service - Services	8 E	... F	24 E	16 E	191 E	292 D	26 E	20 E	72 E	78 E
Primary occupations - Professions du secteur primaire	12 E	5 E	14 E	10 F	59 E	97 E	32 E	52 E	75 E	48 E
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	12 E	... E	31 E	23 E	313 D	483 D	46 E	27 E	90 E	140 E
Construction	9 E	... F	16 E	14 E	107 E	210 D	23 E	18 E	73 E	103 E
Transport equipment operating - Exploitation de transports	9 F	... F	11 F	13 E	98 E	167 E	19 E	14 E	44 E	52 E
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	4 F	... G	9 F	9 F	88 E	132 E	13 F	9 F	33 E	42 F
Females - Femmes	81 D	23 C	165 C	121 C	1,340 C	2,199 B	220 C	195 C	561 C	731 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	30 E	9 E	56 D	43 E	479 D	826 C	75 D	67 D	206 D	267 D
Clerical - Travail de bureau	21 E	5 E	42 E	33 D	398 D	596 D	56 E	48 D	145 D	199 D
Sales - Ventes	9 E	... F	19 E	13 E	130 E	231 D	21 F	19 E	64 E	87 E
Service - Services	16 E	4 E	39 E	26 E	204 D	324 D	47 E	38 D	97 D	131 E
Primary occupations - Professions du secteur primaire	... G	... G	... G	... G	17 F	28 F	9 F	15 F	23 F	13 F
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	... G	... G	5 F	... F	85 E	120 E	7 G	4 G	12 F	18 G
Construction	... J	... J	... J	... J	4 J	... H	... J	... J	... H	4 H
Transport equipment operating - Exploitation de transports	... J	... J	... J	... H	8 H	25 F	... J	... H	5 G	4 H
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	... J	... J	... G	... H	14 F	45 F	... G	... G	7 G	9 G

TABLE 18. Full-time and Part-time Employment by Sex and Age, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 18. Emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et l'âge, Canada et provinces, avril 1994.

	Both sexes			Males		Females	
	Les deux sexes			Hommes		Femmes	
	Total	Full-time À plein temps	Part-time À temps partiel	Full-time À plein temps	Part-time À temps partiel	Full-time À plein temps	Part-time À temps partiel
	thousands - milliers						
Canada	12,293 A	10,037 A	2,256 C	5,961 A	695 D	4,076 B	1,561 C
15 - 24 years - ans	1,788 C	907 C	881 C	513 C	397 D	394 C	484 D
25 - 44 years - ans	6,793 A	5,946 A	847 C	3,481 B	158 E	2,465 B	689 C
45 years and over - ans et plus	3,712 B	3,183 B	528 D	1,966 B	140 E	1,217 C	389 D
Newfoundland - Terre-Neuve	177 C	149 C	28 E	88 C	9 F	62 D	19 E
15 - 24 years - ans	27 D	15 E	12 E	8 E	5 F	8 E	7 F
25 - 44 years - ans	101 C	90 D	11 F	50 D	... G	40 D	9 F
45 years and over - ans et plus	49 D	44 D	5 F	29 D	... H	15 E	4 F
P.E.I. - Î.-P.-É.	50 C	40 C	10 E	23 C	4 F	17 D	6 E
15 - 24 years - ans	8 D	4 E	4 E	... E	... F	... F	... F
25 - 44 years - ans	27 C	23 C	4 F	13 D	... H	11 D	... F
45 years and over - ans et plus	14 D	12 D	... F	8 D	... G	4 E	... F
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	353 C	281 C	72 D	165 C	23 E	116 D	49 D
15 - 24 years - ans	54 D	25 E	29 E	13 E	13 F	12 E	16 E
25 - 44 years - ans	198 C	170 C	28 E	98 C	6 G	72 D	21 E
45 years and over - ans et plus	102 D	86 D	16 E	54 D	4 G	32 E	12 F
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	266 C	219 C	47 D	130 C	15 E	89 C	32 E
15 - 24 years - ans	41 D	21 D	20 E	11 E	10 F	10 E	10 E
25 - 44 years - ans	151 C	134 C	17 E	78 C	... G	56 D	14 E
45 years and over - ans et plus	75 C	65 C	10 E	41 D	... G	23 D	8 F
Québec	2,943 B	2,454 C	490 D	1,446 C	157 E	1,008 C	332 D
15 - 24 years - ans	404 C	203 D	201 E	121 D	91 E	82 E	110 E
25 - 44 years - ans	1,662 C	1,482 C	180 E	854 C	37 F	628 C	143 E
45 years and over - ans et plus	878 C	769 C	109 E	471 C	30 F	298 D	79 E
Ontario	4,761 B	3,864 B	897 C	2,289 B	273 D	1,575 C	624 D
15 - 24 years - ans	663 C	304 D	358 D	168 D	165 E	137 D	193 D
25 - 44 years - ans	2,635 B	2,309 B	326 D	1,356 B	60 E	953 C	266 D
45 years and over - ans et plus	1,464 C	1,251 C	213 D	765 C	49 E	485 C	164 E
Manitoba	487 C	398 C	89 D	243 C	24 E	155 C	65 D
15 - 24 years - ans	83 D	47 D	35 E	28 E	16 E	19 E	19 E
25 - 44 years - ans	256 C	223 C	34 E	131 C	4 G	91 D	30 E
45 years and over - ans et plus	148 C	128 D	20 E	83 D	... F	45 E	17 E
Saskatchewan	426 C	346 C	80 D	209 C	22 E	137 C	58 D
15 - 24 years - ans	63 D	34 D	30 E	19 E	13 E	15 E	16 E
25 - 44 years - ans	221 C	192 C	30 E	114 C	... G	78 C	27 E
45 years and over - ans et plus	142 C	120 C	21 E	76 C	5 F	45 D	16 E
Alberta	1,247 B	1,016 B	231 D	613 C	72 E	402 C	159 D
15 - 24 years - ans	207 C	118 D	88 E	69 D	41 E	49 E	48 E
25 - 44 years - ans	699 B	606 C	92 E	362 C	17 F	244 C	75 E
45 years and over - ans et plus	341 C	291 C	50 E	182 C	14 F	109 D	36 E
B.C. - C.-B.	1,582 C	1,270 C	312 D	754 C	96 E	515 C	216 D
15 - 24 years - ans	239 D	135 D	104 E	74 E	41 E	62 E	63 E
25 - 44 years - ans	843 C	717 C	126 E	425 C	25 G	292 D	102 E
45 years and over - ans et plus	499 C	417 C	82 E	255 C	31 F	162 D	52 E

Note: Full-time employment consists of persons who usually work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots); part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.

Nota: L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion); l'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

TABLE 19. Reason for Part-time Employment by Age and Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 19. Raison donnée pour l'emploi à temps partiel selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Total	Personal or family responsibilities	Going to school	Could only find part-time work	Did not want full-time work	Other reasons
		Obligations personnelles ou familiales	Va à l'école	N'a pu trouver que du travail à temps partiel	Ne voulait pas travailler à plein temps	Autres raisons
	thousands - milliers					
Canada	2,256	211	750	733	520	42
15-24 years - ans	881	9	684	165	21	...
25-44 years - ans	847	171	61	378	220	17
45 years and over - ans et plus	528	30	5	189	279	25
Males - Hommes	695	6	358	231	81	19
15-24 years - ans	397	...	320	68	8	...
25-44 years - ans	158	...	36	108	8	4
45 years and over - ans et plus	140	...	...	55	65	14
Females - Femmes	1,561	205	392	502	439	24
15-24 years - ans	484	9	365	97	13	...
25-44 years - ans	689	169	25	270	212	13
45 years and over - ans et plus	389	27	...	135	214	11
Newfoundland - Terre-Neuve	28	...	7	16	4	...
P.E.I. - î. -P. -é.	10	...	...	4	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	72	4	22	30	15	...
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	47	...	14	21	10	...
Québec	490	29	177	184	94	6
Males - Hommes	157	...	84	55	14	...
Females - Femmes	332	26	94	129	79	4
15-24 years - ans	201	...	164	32	...	...
25-44 years - ans	180	19	13	100	44	...
45 years and over - ans et plus	109	8	...	52	46	...
Ontario	897	92	310	264	213	18
Males - Hommes	273	...	149	84	30	8
Females - Femmes	624	90	161	181	184	9
15-24 years - ans	358	4	278	67	9	...
25-44 years - ans	326	75	29	130	86	5
45 years and over - ans et plus	213	13	...	67	118	12
Manitoba	89	11	26	29	20	...
Saskatchewan	80	7	24	28	20	...
Alberta	231	25	78	69	55	4
Males - Hommes	72	...	39	24	7	...
Females - Femmes	159	24	39	45	48	...
15-24 years - ans	88	...	69	16	...	...
25-44 years - ans	92	21	7	36	28	...
45 years and over - ans et plus	50	...	...	18	26	...
B.C. - C. -B.	312	41	88	88	88	8
Males - Hommes	96	...	39	32	21	4
Females - Femmes	216	40	49	55	67	5
15-24 years - ans	104	...	81	16	6	...
25-44 years - ans	126	35	7	45	34	5
45 years and over - ans et plus	82	5	...	26	48	...

Note: Persons who usually work less than 30 hours per week, but consider themselves to be employed full-time are not included in this table. Such persons are included in estimates of full-time employment.

Nota: Les personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine, mais qui se considèrent employées à plein temps ne sont pas incluses dans ce tableau. Elles sont comprises dans les estimations de l'emploi à plein temps.

TABLE 20. Employed Persons by Number of Hours Worked at All Jobs, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 20. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à tous les emplois, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Canada	Nfld	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta	B.C.
		T-N.	I-P-É.	N-É.	N-B.					Alb.	C-B.
	thousands - milliers										
Both sexes - Les deux sexes											
Usual hours - Heures habituelles	12,293	177	50	353	266	2,943	4,761	487	426	1,247	1,582
01-09 hours - heures	514	7	...	18	12	104	198	22	22	53	74
10-29 hours - heures	1,865	22	7	56	38	423	731	73	69	193	254
30-39 hours - heures	2,970	41	12	76	61	972	1,055	107	78	223	346
40-49 hours - heures	5,188	78	19	150	122	1,107	2,113	203	173	535	687
50 + hours - heures	1,757	29	8	53	34	336	665	82	84	243	221
Average(1) - Moyenne(1)	37.4	39.1	37.9	37.3	37.3	36.6	37.4	38.2	38.9	38.9	37.0
Actual hours - Heures travaillées	12,293	177	50	353	266	2,943	4,761	487	426	1,247	1,582
00 hours - heures	671	18	4	21	16	180	244	23	18	62	85
01-09 hours - heures	530	8	...	19	12	112	201	22	24	55	74
10-29 hours - heures	1,913	24	7	56	40	435	752	75	70	194	260
30-39 hours - heures	2,642	35	10	68	55	833	961	97	69	205	309
40-49 hours - heures	4,573	66	17	133	103	1,006	1,853	179	152	456	608
50 + hours - heures	1,963	27	8	55	39	378	751	91	94	276	245
Average(1) - Moyenne(1)	35.7	34.3	34.2	35.1	35.2	34.6	35.8	36.9	37.8	37.7	35.5
Average(2) - Moyenne(2)	37.8	38.1	37.0	37.4	37.5	36.8	37.8	38.7	39.5	39.7	37.5
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	460,053	6,929	1,881	13,187	9,937	107,769	178,061	18,609	16,568	48,511	58,600
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	439,251	6,068	1,700	12,411	9,389	101,823	170,583	17,981	16,116	47,033	56,147
Males - Hommes											
Usual hours - Heures habituelles	6,656	96	27	188	145	1,604	2,562	267	231	685	851
01-09 hours - heures	186	...	...	6	6	41	72	9	7	17	25
10-29 hours - heures	559	7	...	18	10	130	215	18	20	60	79
30-39 hours - heures	1,076	14	...	28	18	378	367	39	28	72	129
40-49 hours - heures	3,473	50	13	96	85	801	1,387	135	107	346	452
50 + hours - heures	1,362	23	7	40	27	254	522	66	68	190	166
Average(1) - Moyenne(1)	41.1	43.0	41.8	41.3	40.7	39.6	41.1	42.7	44.2	43.4	40.6
Actual hours - Heures travaillées	6,656	96	27	188	145	1,604	2,562	267	231	685	851
00 hours - heures	310	12	...	11	8	80	104	11	8	32	42
01-09 hours - heures	206	...	...	7	6	47	80	8	8	20	27
10-29 hours - heures	627	8	...	19	12	144	243	22	22	67	87
30-39 hours - heures	991	12	...	27	17	331	348	36	26	70	120
40-49 hours - heures	3,008	41	11	83	71	712	1,204	118	92	282	393
50 + hours - heures	1,514	20	6	41	31	289	583	72	75	214	182
Average(1) - Moyenne(1)	39.6	36.6	37.2	38.8	38.9	38.0	39.8	41.5	43.5	42.3	39.1
Average(2) - Moyenne(2)	41.6	41.7	40.6	41.2	41.3	40.0	41.5	43.3	45.1	44.4	41.1
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	273,692	4,136	1,115	7,778	5,905	63,545	105,352	11,401	10,196	29,730	34,534
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	263,778	3,518	992	7,301	5,654	60,862	102,063	11,098	10,051	28,984	33,255
Females - Femmes											
Usual hours - Heures habituelles	5,637	81	23	165	121	1,340	2,199	220	195	561	731
01-09 hours - heures	328	5	...	12	6	64	126	14	15	35	50
10-29 hours - heures	1,306	15	4	38	28	293	516	55	49	133	174
30-39 hours - heures	1,894	27	8	48	43	595	688	67	50	151	217
40-49 hours - heures	1,715	28	7	54	37	306	726	68	66	189	235
50 + hours - heures	394	6	...	13	8	82	143	16	16	53	55
Average(1) - Moyenne(1)	33.1	34.5	33.3	32.8	33.2	33.0	33.1	32.7	32.6	33.5	32.9
Actual hours - Heures travaillées	5,637	81	23	165	121	1,340	2,199	220	195	561	731
00 hours - heures	361	6	...	10	8	99	140	12	10	30	43
01-09 hours - heures	324	5	...	13	7	65	121	13	16	35	48
10-29 hours - heures	1,286	16	5	37	28	291	509	53	48	127	172
30-39 hours - heures	1,651	22	7	41	38	501	613	62	43	135	189
40-49 hours - heures	1,565	25	6	51	32	294	648	61	60	174	215
50 + hours - heures	449	7	...	15	8	88	167	19	19	61	63
Average(1) - Moyenne(1)	31.1	31.5	30.8	31.0	30.8	30.6	31.2	31.3	31.1	32.2	31.3
Average(2) - Moyenne(2)	33.3	34.1	33.0	33.0	32.9	33.0	33.3	33.1	32.7	34.0	33.3
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	186,361	2,793	766	5,409	4,032	44,223	72,710	7,208	6,373	18,781	24,066
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	175,473	2,550	708	5,110	3,735	40,961	68,521	6,883	6,065	18,048	22,891

- (1) Average number(in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.
Nombre moyen(en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.
- (2) Average number(in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.
Nombre moyen(en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 21. Employed Persons by Number of Hours Worked, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Class of Worker, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 21. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la catégorie de travailleurs, Canada et provinces, avril 1994.

	Canada	Nfld	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta	B.C.
	T-N.	I-P-É.	N-É.	N-B.						Alb.	C-B.
	thousands - milliers										
All jobs - Tous les emplois											
Usual hours - Heures habituelles	12,293	177	50	353	266	2,943	4,761	487	426	1,247	1,582
01-09 hours - heures	514	7	...	18	12	104	198	22	22	53	74
10-29 hours - heures	1,865	22	7	56	38	423	731	73	69	193	254
30-39 hours - heures	2,970	41	12	76	61	972	1,055	107	78	223	346
40-49 hours - heures	5,188	78	19	150	122	1,107	2,113	203	173	535	687
50 + hours - heures	1,757	29	8	53	34	336	665	82	84	243	221
Average(1) - Moyenne(1)	37.4	39.1	37.9	37.3	37.3	36.6	37.4	38.2	38.9	38.9	37.0
Actual hours - Heures travaillées	12,293	177	50	353	266	2,943	4,761	487	426	1,247	1,582
00 hours - heures	671	18	4	21	16	180	244	23	18	62	85
01-09 hours - heures	530	8	...	19	12	112	201	22	24	55	74
10-29 hours - heures	1,913	24	7	56	40	435	752	75	70	194	260
30-39 hours - heures	2,642	35	10	68	55	833	961	97	69	205	309
40-49 hours - heures	4,573	66	17	133	103	1,006	1,853	179	152	456	608
50 + hours - heures	1,963	27	8	55	39	378	751	91	94	276	245
Average(1) - Moyenne(1)	35.7	34.3	34.2	35.1	35.2	34.6	35.8	36.9	37.8	37.7	35.5
Average(2) - Moyenne(2)	37.8	38.1	37.0	37.4	37.5	36.8	37.8	38.7	39.5	39.7	37.5
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	460,053	6,929	1,881	13,187	9,937	107,769	178,061	18,609	16,568	48,511	58,600
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	439,251	6,068	1,700	12,411	9,389	101,823	170,583	17,981	16,116	47,033	56,147
Main job - Emploi principal											
Usual hours - Heures habituelles	12,293	177	50	353	266	2,943	4,761	487	426	1,247	1,582
01-09 hours - heures	530	7	...	18	12	106	206	24	23	55	76
10-29 hours - heures	1,947	23	7	57	38	438	759	78	75	205	267
30-39 hours - heures	3,016	41	12	78	62	985	1,071	106	79	229	353
40-49 hours - heures	5,222	78	20	151	122	1,111	2,118	207	177	548	691
50 + hours - heures	1,577	27	7	49	32	304	607	73	74	210	195
Average(1) - Moyenne(1)	36.8	38.7	37.2	36.7	36.9	36.2	36.9	37.3	37.7	37.8	36.3
Actual hours - Heures travaillées	12,293	177	50	353	266	2,943	4,761	487	426	1,247	1,582
00 hours - heures	677	18	4	21	16	181	247	23	18	63	85
01-09 hours - heures	546	8	...	20	13	114	208	23	25	57	76
10-29 hours - heures	1,989	25	8	57	41	447	776	80	75	206	274
30-39 hours - heures	2,682	35	11	69	56	843	975	98	70	212	314
40-49 hours - heures	4,606	66	17	135	104	1,012	1,860	181	155	465	611
50 + hours - heures	1,793	26	7	51	37	347	696	82	84	243	222
Average(1) - Moyenne(1)	35.1	33.9	33.6	34.5	34.8	34.2	35.3	36.1	36.7	36.7	34.8
Average(2) - Moyenne(2)	37.2	37.7	36.4	36.7	37.1	36.4	37.2	37.9	38.3	38.6	36.8
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	452,556	6,859	1,849	12,965	9,820	106,583	175,549	18,184	16,076	47,171	57,501
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	431,992	6,006	1,670	12,189	9,278	100,682	168,117	17,568	15,649	45,717	55,116
Main job - Emploi principal Paid workers - Travailleurs rémunérés											
Usual hours - Heures habituelles	10,916	156	42	314	241	2,682	4,252	416	335	1,079	1,399
01-09 hours - heures	409	6	...	13	9	86	166	16	14	39	59
10-29 hours - heures	1,696	21	7	51	34	397	670	67	59	169	221
30-39 hours - heures	2,834	39	11	74	60	944	996	99	69	210	331
40-49 hours - heures	4,864	73	18	141	114	1,038	1,979	192	158	511	640
50 + hours - heures	1,113	16	4	36	23	217	441	42	36	150	148
Average(1) - Moyenne(1)	36.4	37.2	35.6	36.5	36.5	35.9	36.5	36.4	36.2	37.5	36.4
Actual hours - Heures travaillées	10,916	156	42	314	241	2,682	4,252	416	335	1,079	1,399
00 hours - heures	578	9	...	18	13	164	212	19	14	54	72
01-09 hours - heures	424	7	...	14	10	92	166	16	16	41	60
10-29 hours - heures	1,740	23	7	51	36	406	688	69	60	169	230
30-39 hours - heures	2,514	33	10	64	55	806	907	91	60	194	294
40-49 hours - heures	4,304	63	16	127	97	949	1,745	169	138	435	566
50 + hours - heures	1,355	21	4	40	29	265	534	52	47	186	178
Average(1) - Moyenne(1)	34.9	35.3	34.1	34.6	34.8	34.0	35.0	35.2	35.2	36.5	35.0
Average(2) - Moyenne(2)	36.9	37.5	35.6	36.6	36.9	36.2	36.9	36.9	36.8	38.4	36.9
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	397,531	5,797	1,486	11,451	8,794	96,193	155,173	15,121	12,144	40,498	50,876
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	380,958	5,500	1,423	10,852	8,388	91,062	148,986	14,623	11,817	39,384	48,923

(1) Average number(in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.

Nombre moyen(en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number(in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.

Nombre moyen(en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 22. Employed Persons by Number of Hours Worked at Main Job, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Industry and Occupation, Canada, April 1994.

TABLEAU 22. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à l'emploi principal, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la branche d'activité et la profession, Canada, avril 1994.

By industry of main job - Selon la branche d'activité de l'emploi principal

	Agriculture	Other primary industries	Manufacturing	Construction	Transp., commun., and other utilities	Trade	Finance insurance real estate	Service	Public administration
		Autres branches du secteur primaire	Industries manufacturières		Trans., commun., et autres services publics	Commerce	Finances, assur., et affaires immobil.	Services	Administration publique
	thousands - milliers								
Main job - Emploi principal									
Usual hours - Heures habituelles	402	226	1,803	636	901	2,166	758	4,594	809
01-09 hours - heures	27	...	20	20	14	122	22	290	13
10-29 hours - heures	69	10	68	63	74	495	87	1,028	53
30-39 hours - heures	45	18	265	81	224	364	307	1,313	401
40-49 hours - heures	98	133	1,304	357	458	910	245	1,409	309
50 + hours - heures	162	63	145	115	132	275	97	554	33
Average(1) - Moyenne(1)	44.0	45.7	40.0	39.5	40.0	35.0	37.6	34.2	37.2
Actual hours - Heures travaillées	402	226	1,803	636	901	2,166	758	4,594	809
00 hours - heures	14	31	98	46	62	84	46	248	47
01-09 hours - heures	27	...	24	25	18	124	21	288	16
10-29 hours - heures	68	13	89	74	85	488	90	1,008	72
30-39 hours - heures	42	20	256	89	197	350	263	1,144	321
40-49 hours - heures	90	106	1,112	284	393	816	230	1,281	295
50 + hours - heures	160	53	224	118	146	304	106	625	58
Average(1) - Moyenne(1)	43.0	38.4	38.6	36.2	37.4	34.0	35.7	32.8	35.4
Average(2) - Moyenne(2)	44.5	44.6	40.8	39.0	40.1	35.3	38.1	34.6	37.5
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	17,670	10,315	72,068	25,097	36,030	75,746	28,494	157,016	30,120
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	17,260	8,669	69,572	23,046	33,668	73,561	27,080	150,551	28,585

By occupation at main job - Selon la profession à l'emploi principal

	Managerial and other professional	Clerical	Sales	Service	Primary occupations	Process., machin., fabric.	Construction trades	Transportation equip. operat.	Material handling and other crafts
	Direction et professions libérales	Travail de bureau	Ventes	Service	Professions du secteur primaire	Transf., usinage, fabric.	Construction	Exploit. de transports	Manuten. et autres ouvriers qualifiés
	thousands - milliers								
Main job - Emploi principal									
Usual hours - Heures habituelles	4,033	1,924	1,250	1,656	516	1,425	592	474	424
01-09 hours - heures	107	105	83	156	27	17	11	8	17
10-29 hours - heures	493	412	291	469	76	60	42	51	53
30-39 hours - heures	1,239	780	219	337	49	162	87	65	79
40-49 hours - heures	1,546	593	433	561	163	1,069	371	224	261
50 + hours - heures	649	34	223	133	202	117	81	126	13
Average(1) - Moyenne(1)	38.4	32.2	35.4	31.6	45.0	40.1	39.9	42.4	35.7
Actual hours - Heures travaillées	4,033	1,924	1,250	1,656	516	1,425	592	474	424
00 hours - heures	224	118	55	66	41	82	43	33	15
01-09 hours - heures	105	108	80	159	27	21	18	10	19
10-29 hours - heures	501	407	291	463	75	79	54	60	59
30-39 hours - heures	1,031	689	198	314	50	171	91	63	75
40-49 hours - heures	1,402	553	392	506	137	900	299	185	231
50 + hours - heures	769	49	232	148	186	173	87	124	24
Average(1) - Moyenne(1)	37.2	30.2	34.3	30.3	41.1	38.4	36.6	39.3	34.6
Average(2) - Moyenne(2)	39.4	32.2	35.8	31.6	44.7	40.7	39.4	42.2	35.9
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	154,940	61,861	44,272	52,311	23,186	57,144	23,593	20,139	15,110
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	149,999	58,112	42,810	50,189	21,222	54,740	21,650	18,622	14,648

(1) Average number (in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.

Nombre moyen (en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number (in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.

Nombre moyen (en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 23. Total and Average Hours Worked Per Week, by Sex, Age and Full-time or Part-time, Canada, April 1994.

TABLEAU 23. Total et moyenne des heures travaillées par semaine, selon le sexe, l'âge et l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada, avril 1994.

	Actual hours			Usual Hours	
	Heures effectivement travaillées			Heures habituellement travaillées	
	Total	Average(1)	Average(2)	Total	Average(1)
	(⁰⁰⁰)	Moyenne(1)	Moyenne(2)	(⁰⁰⁰)	Moyenne(1)
All jobs - Tous les emplois					
Both sexes - Les deux sexes	439,251	35.7	37.8	460,053	37.4
15 - 24 years - ans	46,978	26.3	27.3	48,448	27.1
25 - 44 years - ans	253,704	37.3	39.6	265,942	39.1
45 years and over - ans et plus	138,570	37.3	39.6	145,663	39.2
Full-time - Plein temps	404,883	40.3	42.7	424,823	42.3
15 - 24 years - ans	35,191	38.8	40.5	36,501	40.2
25 - 44 years - ans	239,418	40.3	42.7	251,275	42.3
45 years and over - ans et plus	130,275	40.9	43.3	137,048	43.1
Part-time - Temps partiel	34,368	15.2	16.1	35,229	15.6
15 - 24 years - ans	11,787	13.4	13.9	11,947	13.6
25 - 44 years - ans	14,286	16.9	17.9	14,668	17.3
45 years and over - ans et plus	8,295	15.7	16.9	8,614	16.3
Males - Hommes					
15 - 24 years - ans	263,778	39.6	41.6	273,692	41.1
25 - 44 years - ans	26,246	28.8	29.7	26,796	29.4
45 years and over - ans et plus	151,509	41.6	43.5	156,299	42.9
Full-time - Plein temps	86,022	40.9	43.4	90,597	43.0
15 - 24 years - ans	253,653	42.6	44.7	263,434	44.2
25 - 44 years - ans	20,922	40.8	42.0	21,429	41.7
45 years and over - ans et plus	148,875	42.8	44.7	153,691	44.1
Part-time - Temps partiel	83,856	42.7	45.2	88,313	44.9
15 - 24 years - ans	10,125	14.6	15.2	10,258	14.8
25 - 44 years - ans	5,324	13.4	13.8	5,367	13.5
45 years and over - ans et plus	2,634	16.6	17.1	2,608	16.5
	2,167	15.5	17.1	2,283	16.4
Females - Femmes					
15 - 24 years - ans	175,473	31.1	33.3	186,361	33.1
25 - 44 years - ans	20,731	23.6	24.8	21,652	24.7
45 years and over - ans et plus	102,195	32.4	34.9	109,643	34.8
Full-time - Plein temps	52,547	32.7	34.7	55,066	34.3
15 - 24 years - ans	151,230	37.1	39.7	161,390	39.6
25 - 44 years - ans	14,269	36.3	38.3	15,071	38.3
45 years and over - ans et plus	90,542	36.7	39.7	97,583	39.6
Part-time - Temps partiel	46,419	38.1	40.3	48,735	40.0
15 - 24 years - ans	24,243	15.5	16.5	24,971	16.0
25 - 44 years - ans	6,462	13.4	13.9	6,581	13.6
45 years and over - ans et plus	11,652	16.9	18.1	12,060	17.5
	6,128	15.8	16.9	6,331	16.3
Main job - Emploi principal					
Both sexes - Les deux sexes	431,992	35.1	37.2	452,556	36.8
15 - 24 years - ans	45,791	25.6	26.6	47,297	26.5
25 - 44 years - ans	249,595	36.7	39.0	261,626	38.5
45 years and over - ans et plus	136,606	36.8	39.1	143,633	38.7
Full-time - Plein temps	398,236	39.7	42.0	417,928	41.6
15 - 24 years - ans	34,235	37.8	39.4	35,579	39.2
25 - 44 years - ans	235,599	39.6	42.0	247,235	41.6
45 years and over - ans et plus	128,402	40.3	42.7	135,114	42.4
Part-time - Temps partiel	33,756	15.0	15.8	34,628	15.3
15 - 24 years - ans	11,556	13.1	13.6	11,718	13.3
25 - 44 years - ans	13,996	16.5	17.6	14,391	17.0
45 years and over - ans et plus	8,204	15.5	16.7	8,519	16.1
Males - Hommes					
15 - 24 years - ans	259,836	39.0	41.0	269,579	40.5
25 - 44 years - ans	25,723	28.2	29.1	26,290	28.9
45 years and over - ans et plus	149,197	41.0	42.9	153,868	42.3
Full-time - Plein temps	84,916	40.3	42.9	89,420	42.5
15 - 24 years - ans	249,865	41.9	44.0	259,474	43.5
25 - 44 years - ans	20,478	39.9	41.2	21,002	40.9
45 years and over - ans et plus	146,613	42.1	44.1	151,311	43.5
Part-time - Temps partiel	82,773	42.1	44.7	87,160	44.3
15 - 24 years - ans	9,971	14.3	15.0	10,105	14.5
25 - 44 years - ans	5,245	13.2	13.6	5,287	13.3
45 years and over - ans et plus	2,584	16.3	16.8	2,557	16.1
	2,143	15.4	16.9	2,261	16.2
Females - Femmes					
15 - 24 years - ans	172,156	30.5	32.6	182,977	32.5
25 - 44 years - ans	20,068	22.9	24.0	21,007	23.9
45 years and over - ans et plus	100,398	31.8	34.4	107,757	34.2
Full-time - Plein temps	51,690	32.2	34.1	54,212	33.8
15 - 24 years - ans	148,371	36.4	39.0	158,454	38.9
25 - 44 years - ans	13,757	35.0	37.0	14,577	37.0
45 years and over - ans et plus	88,986	36.1	39.0	95,924	38.9
Part-time - Temps partiel	45,629	37.5	39.6	47,954	39.4
15 - 24 years - ans	23,785	15.2	16.2	24,523	15.7
25 - 44 years - ans	6,312	13.0	13.6	6,431	13.3
45 years and over - ans et plus	11,412	16.6	17.8	11,834	17.2
	6,061	15.6	16.7	6,258	16.1

(1) Average number of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.

Nombre moyen d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.
Nombre moyen d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 24. Employment by Reason for Time Lost and Number of Hours Lost, by Sex, Canada, April 1994.

TABLEAU 24. Emploi selon la raison donnée pour les heures perdues et nombre d'heures perdues selon le sexe, Canada, avril 1994.

	Employed persons Personnes occupées	Hours lost Heures perdues
	thousands - milliers	
Both sexes - Les deux sexes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	12,293	32,257
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	10,984	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	638	7,473
Illness - Maladie	188	2,132
Personal responsibilities - Raisons personnelles	154	1,377
Bad weather - Mauvais temps	10	218
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	19	272
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	14	294
Vacation - Vacances	105	1,251
Holiday - Jour férié	4	36
Working short time - Travail à temps réduit	131	1,739
Other reasons - Autres raisons	11	136
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	671	24,784
Illness - Maladie	200	7,564
Personal responsibilities - Raisons personnelles	135	4,321
Bad weather - Mauvais temps	5	251
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Vacation - Vacances	232	8,924
Other reasons - Autres raisons	95	3,628
Males - Hommes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	6,656	17,325
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	6,012	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	334	4,457
Illness - Maladie	89	1,107
Personal responsibilities - Raisons personnelles	79	749
Bad weather - Mauvais temps	10	214
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	8	143
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	9	184
Vacation - Vacances	53	703
Holiday - Jour férié	...	...
Working short time - Travail à temps réduit	79	1,261
Other reasons - Autres raisons	4	64
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	310	12,868
Illness - Maladie	108	4,379
Personal responsibilities - Raisons personnelles	13	416
Bad weather - Mauvais temps	5	228
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Vacation - Vacances	116	4,847
Other reasons - Autres raisons	65	2,908
Females - Femmes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	5,637	14,932
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	4,972	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	305	3,017
Illness - Maladie	99	1,025
Personal responsibilities - Raisons personnelles	75	628
Bad weather - Mauvais temps	...	...
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	11	129
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	6	110
Vacation - Vacances	52	548
Holiday - Jour férié	...	...
Working short time - Travail à temps réduit	52	478
Other reasons - Autres raisons	7	72
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	361	11,915
Illness - Maladie	92	3,186
Personal responsibilities - Raisons personnelles	122	3,906
Bad weather - Mauvais temps	...	...
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Vacation - Vacances	115	4,077
Other reasons - Autres raisons	30	720

TABLE 25. Multiple Jobholders, April 1994.

TABLEAU 25. Personnes ayant plus d'un emploi, avril 1994.

		thousands - milliers				
By age and sex Selon l'âge et le sexe		By province Selon la province				
Both sexes - Les deux sexes	580	Canada	580			
15-24 years - ans	103	Newfoundland - Terre-Neuve	6			
25-44 years - ans	327	Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	...			
45 years and over - ans et plus	150	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	16			
		New Brunswick - Nouveau-Brunswick	8			
Males - Hommes	286	Québec	91			
15-24 years - ans	42	Ontario	202			
25-44 years - ans	164	Manitoba	33			
45 years and over - ans et plus	80	Saskatchewan	35			
		Alberta	97			
Females - Femmes	295	British Columbia - Colombie-Britannique	92			
15-24 years - ans	61					
25-44 years - ans	163					
45 years and over - ans et plus	71					
By industry of main job Selon la branche d'activité de l'emploi principal		By occupation at main job Selon la profession à l'emploi principal				
All industries - Ensemble des branches d'activité	580	All occupations - Ensemble des professions	580			
Agriculture	31	Managerial and Professional - Direction et professions libérales	210			
Other primary indust. - Autres indust. primaires	8	Clerical - Travail de bureau	93			
Manufacturing - Industries manufacturières	41	Sales - Commerce	64			
Construction	20	Service - Services	99			
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	27	Primary occupations - Professions du secteur primaire	33			
Trade - Commerce	102	Processing, machining and fabricating - Transformation, machinage et fabrication	32			
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	30	Construction	19			
Services - Service	285	Transportation - Transports	17			
Public administration - Administration publique	38	Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	13			
Usual hours worked at main job Nombre d'heures habituellement travaillées à l'emploi principal						
	Total	01-19 hours heures	20-29 hours heures	30-39 hours heures	40-49 hours heures	50 + hours heures
Total usual hours worked - Nombre total d'heures habituellement travaillées	580	100	102	124	192	62
01-19 hours - heures	45	45
20-29 hours - heures	59	39	20
30-39 hours - heures	78	15	45	18
40-49 hours - heures	159	...	32	64	63	...
50 + hours - heures	240	...	5	42	130	62

TABLE 26. Job Tenure by Age and Sex, Industry and Occupation, Canada, April 1994.

TABLEAU 26. Durée de l'emploi selon l'âge et le sexe, la branche d'activité et la profession, Canada, avril 1994.

		1-3 months	4-6 months	7-12 months	13-60 months	6-10 years	11-20 years	Over 20 years	Average tenure (months)
	Total	1-3 mois	4-6 mois	7-12 mois	13-60 mois	6-10 ans	11-20 ans	Plus de 20 ans	Durée moyenne (mois)
thousands - milliers									
Both Sexes - Les deux sexes	12,293	948	557	1,114	3,678	2,278	2,382	1,335	97.5
15 - 24 years - ans	1,788	324	186	404	769	104	...	...	21.2
25 - 44 years - ans	6,793	471	287	562	2,243	1,541	1,431	259	79.6
45 + years - ans	3,712	153	84	149	666	634	949	1,076	166.9
Males - Hommes	6,656	530	304	549	1,791	1,181	1,357	944	109.4
15 - 24 years - ans	911	179	96	191	385	58	...	...	21.5
25 - 44 years - ans	3,640	275	158	287	1,090	819	847	165	84.3
45 + years - ans	2,106	76	50	72	316	305	509	779	190.8
Females - Femmes	5,637	418	253	565	1,887	1,097	1,025	391	83.5
15 - 24 years - ans	877	145	90	213	383	46	...	...	20.9
25 - 44 years - ans	3,154	196	129	275	1,154	722	584	94	74.3
45 + years - ans	1,606	77	34	77	351	329	440	298	135.7
All industries - Ensemble des branches d'activité	12,293	948	557	1,114	3,678	2,278	2,382	1,335	97.5
Agriculture	402	38	7	17	61	49	81	148	202.1
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	226	22	13	18	44	35	57	38	122.2
Manufacturing - Industries manufac- turières	1,803	133	67	132	450	365	412	243	111.5
Construction	636	111	26	47	174	106	112	60	86.6
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	901	38	30	56	220	163	253	142	125.5
Trade - Commerce	2,166	184	117	250	785	386	315	129	74.0
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	758	28	31	59	231	175	166	68	98.5
Service - Services	4,594	365	244	500	1,516	828	757	385	83.7
Public administration - Administra- tion publique	809	30	23	35	197	172	230	121	124.9
All occupations - Ensemble des professions	12,293	948	557	1,114	3,678	2,278	2,382	1,335	97.5
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,033	159	140	285	1,205	818	922	504	109.3
Clerical - Travail de bureau	1,924	124	94	188	614	378	366	160	89.0
Sales - Ventes	1,250	112	76	139	459	215	180	69	71.9
Service - Services	1,656	184	110	245	573	263	194	86	63.8
Primary occupations - Professions du secteur primaire	516	63	14	25	78	62	107	166	181.2
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,425	123	58	108	357	281	323	175	106.5
Construction trades - Travailleurs de bâtiments	592	100	22	39	136	97	126	71	99.6
Transport equipment operating - Exploitation de transports	474	40	26	45	130	90	90	53	96.1
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	424	41	17	40	126	74	75	50	97.1

TABLE 27. Job Tenure by Sex and for Full-time and Part-time Employment, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 27. Durée de l'emploi selon le sexe, le travail à plein temps et à temps partiel, Canada et provinces, avril 1994.

		1-3 months	4-6 months	7-12 months	13-60 months	6-10 years	11-20 years	Over 20 years	Average tenure (months)
	Total	1-3 mois	4-6 mois	7-12 mois	13-60 mois	6-10 ans	11-20 ans	Plus 20 ans	Durée moyenne (mois)
thousands - milliers									
Canada	12,293	948	557	1,114	3,678	2,278	2,382	1,335	97.5
Males - Hommes	6,656	530	304	549	1,791	1,181	1,357	944	109.4
Females - Femmes	5,637	418	253	565	1,887	1,097	1,025	391	83.5
Full-time - Plein temps	10,037	604	384	745	2,871	1,997	2,188	1,248	107.5
Part-time - Temps partiel	2,256	344	173	369	807	281	194	87	53.2
Newfoundland - Terre-Neuve	177	18	11	18	47	30	33	21	95.9
Males - Hommes	96	9	5	9	23	15	19	16	113.0
Females - Femmes	81	9	6	9	24	14	13	5	75.5
Full-time - Plein temps	149	12	8	13	38	27	31	21	106.7
Part-time - Temps partiel	28	6	...	5	9	...	...	...	37.8
P.E.I. - Î.-P.-É.	50	5	...	6	12	10	9	5	95.8
Males - Hommes	27	...	...	...	6	5	5	4	112.7
Females - Femmes	23	...	...	...	6	4	4	...	76.2
Full-time - Plein temps	40	...	...	4	9	9	9	5	108.7
Part-time - Temps partiel	10	...	...	...	...	...	...	...	44.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	353	32	19	34	92	64	70	43	100.6
Males - Hommes	188	17	12	14	46	31	40	30	114.2
Females - Femmes	165	15	7	20	46	32	31	13	85.1
Full-time - Plein temps	281	18	13	21	69	56	64	40	113.9
Part-time - Temps partiel	72	14	6	13	23	8	6	...	49.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	266	25	12	23	74	47	55	30	99.4
Males - Hommes	145	14	5	11	34	25	33	22	115.1
Females - Femmes	121	11	7	12	40	23	22	8	80.7
Full-time - Plein temps	219	15	9	16	57	43	52	28	109.0
Part-time - Temps partiel	47	10	...	7	17	4	...	...	55.0
Québec	2,943	238	132	250	813	561	595	353	102.5
Males - Hommes	1,604	131	78	120	409	297	332	237	111.5
Females - Femmes	1,340	107	54	130	405	265	263	116	91.7
Full-time - Plein temps	2,454	160	91	163	649	507	551	332	112.3
Part-time - Temps partiel	490	79	41	87	164	54	44	21	52.9
Ontario	4,761	305	192	397	1,463	949	925	530	99.6
Males - Hommes	2,562	173	110	202	699	477	525	377	111.8
Females - Femmes	2,199	132	82	196	764	472	401	153	85.3
Full-time - Plein temps	3,864	188	137	261	1,116	813	849	498	109.8
Part-time - Temps partiel	897	116	55	136	346	136	76	33	55.5
Manitoba	487	40	22	37	138	88	99	63	106.8
Males - Hommes	267	21	12	17	70	46	54	47	122.1
Females - Femmes	220	19	10	20	68	42	45	15	88.3
Full-time - Plein temps	398	25	14	24	109	78	89	59	117.2
Part-time - Temps partiel	89	15	8	13	29	10	10	4	60.3
Saskatchewan	426	33	18	35	110	72	91	67	120.2
Males - Hommes	231	19	9	16	52	35	51	49	141.2
Females - Femmes	195	14	8	20	58	37	41	17	95.3
Full-time - Plein temps	346	20	12	23	84	61	84	62	132.8
Part-time - Temps partiel	80	13	6	12	26	12	8	5	65.9
Alberta	1,247	122	74	142	381	207	224	96	83.8
Males - Hommes	685	67	37	74	197	110	134	67	93.6
Females - Femmes	561	55	37	68	184	97	90	29	71.8
Full-time - Plein temps	1,016	78	46	104	309	182	209	89	92.7
Part-time - Temps partiel	231	44	28	38	73	25	16	7	44.7
British Columbia - C.-Britannique	1,582	130	76	172	548	251	280	126	83.0
Males - Hommes	851	76	35	84	255	141	164	94	95.7
Females - Femmes	731	54	40	88	293	109	116	32	68.4
Full-time - Plein temps	1,270	84	52	116	431	222	251	115	91.1
Part-time - Temps partiel	312	46	24	56	117	29	29	11	50.3

TABLE 28. Persons Employed Full-time or Part-time who are Looking for Another Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 28. Personnes travaillant à plein temps ou à temps partiel qui cherchent un autre emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Total	Employed full-time	Percent of total full-time(1)	Employed part-time	Percent of total part-time(2)
	('000)	Occupées à plein temps	Pourcentage du total à plein temps(1)	Occupées à temps partiel	Pourcentage du total à temps partiel(2)
	('000)	('000)	%	('000)	%
Canada	738	406	4.0	332	14.7
15 - 24 years - ans	232	86	9.4	147	16.6
25 - 44 years - ans	407	266	4.5	141	16.6
45 years and over - ans et plus	99	55	1.7	44	8.4
Males - Hommes	386	248	4.2	139	20.0
15 - 24 years - ans	115	47	9.2	68	17.1
25 - 44 years - ans	217	163	4.7	55	33.7
45 years and over - ans et plus	54	37	1.9	17	12.4
Females - Femmes	351	158	3.9	193	12.4
15 - 24 years - ans	117	38	9.7	78	16.2
25 - 44 years - ans	190	102	4.1	87	12.7
45 years and over - ans et plus	45	18	1.4	27	7.0
Newfoundland - Terre-Neuve	12	7	4.4	5	19.2
P.E.I. - Î.-P.-É.	4	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	23	12	4.2	12	16.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	15	7	3.1	8	17.5
Québec	154	80	3.3	75	15.2
Males - Hommes	81	47	3.3	33	21.2
Females - Femmes	74	33	3.2	41	12.4
15 - 24 years - ans	50	16	7.8	34	17.1
25 - 44 years - ans	80	53	3.6	27	14.9
45 years and over - ans et plus	24	11	1.4	13	12.3
Ontario	265	147	3.8	118	13.1
Males - Hommes	142	93	4.0	49	17.9
Females - Femmes	123	54	3.5	69	11.0
15 - 24 years - ans	87	30	9.8	57	15.9
25 - 44 years - ans	149	101	4.4	48	14.7
45 years and over - ans et plus	29	16	1.3	13	6.0
Manitoba	36	20	5.1	16	18.1
Saskatchewan	26	15	4.2	11	13.7
Alberta	109	66	6.5	43	18.4
Males - Hommes	58	41	6.7	17	23.8
Females - Femmes	51	25	6.3	25	16.0
15 - 24 years - ans	29	15	12.4	14	15.7
25 - 44 years - ans	65	44	7.2	21	22.7
45 years and over - ans et plus	15	8	2.7	8	15.3
British Columbia - Colombie Britannique	94	52	4.1	43	13.6
Males - Hommes	44	29	3.9	15	15.5
Females - Femmes	50	22	4.3	28	12.8
15 - 24 years - ans	24	10	7.6	14	13.2
25 - 44 years - ans	54	31	4.3	23	18.3
45 years and over - ans et plus	16	11	2.6	6	7.1

(1) Persons employed full-time who are looking for another job as an average of total number of persons employed full-time. (See Table 18)

Nombre de personnes travaillant à plein temps qui se cherchent un autre emploi en pourcentage du nombre total de personnes travaillant à plein temps. (Voir Tableau 18)

(2) Persons employed part-time who are looking for another job as a percentage of total number of persons employed part-time. (See Table 18)

Nombre de personnes travaillant à temps partiel qui se cherchent un autre emploi en pourcentage du nombre total de personnes travaillant à temps partiel. (Voir Tableau 18)

TABLE 29. Duration of Unemployment by Age and Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 29. Durée du chômage selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Total	4 weeks or less	5 - 13 weeks	14 - 26 weeks	27 - 52 weeks	53 weeks and over	Other (1)	Average duration (2)
		4 semaines ou moins	5 - 13 semaines	14 - 26 semaines	27 - 52 semaines	53 semaines et plus	Autre (1)	Durée moyenne (2)
thousands - milliers								
Canada	1,584	340	300	386	280	226	52	26.6
15-24 years - 15 à 24 ans	387	109	87	90	61	30	10	19.8
25-44 years - 25 à 44 ans	824	168	160	200	142	123	31	27.1
45 years and over - 45 ans et plus	372	63	52	96	77	73	11	32.6
Males - Hommes	945	178	163	248	166	154	35	28.7
15-24 years - 15 à 24 ans	233	57	50	55	43	21	6	21.7
25-44 years - 25 à 44 ans	479	86	81	133	78	80	22	28.9
45 years and over - 45 ans et plus	233	35	31	61	45	54	7	35.2
Females - Femmes	639	162	137	138	114	71	17	23.6
15-24 years - 15 à 24 ans	155	52	37	35	18	9	4	16.9
25-44 years - 25 à 44 ans	345	83	79	68	64	43	8	24.7
45 years and over - 45 ans et plus	139	27	21	35	32	19	4	28.3
Newfoundland - Terre-Neuve	53	9	7	14	13	8	...	29.1
P.E.I. - Î.-P.-É.	14	...	...	5	4	...	...	20.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	62	16	10	15	10	6	4	23.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	47	12	11	13	7	4	...	20.8
Québec	451	92	69	116	78	81	16	29.7
Males - hommes	286	49	38	74	51	62	12	33.3
Females - femmes	165	43	31	42	26	19	4	23.7
15-24 years - 15 à 24 ans	91	25	18	20	17	8	...	22.0
25-44 years - 25 à 44 ans	239	48	36	61	39	44	11	29.8
45 years and over - 45 ans et plus	121	18	15	35	22	29	...	35.3
Ontario	541	102	106	133	102	84	14	28.2
Males - Hommes	315	52	58	86	59	52	9	29.5
Females - Femmes	226	51	48	47	43	32	5	26.5
15-24 years - 15 à 24 ans	140	36	32	33	23	13	...	21.0
25-44 years - 25 à 44 ans	271	44	57	67	51	44	9	29.1
45 years and over - 45 ans et plus	129	22	17	33	28	27	...	34.4
Manitoba	55	14	10	12	8	7	...	23.6
Saskatchewan	41	11	9	11	4	4	...	20.4
Alberta	126	35	29	26	21	11	4	21.1
Males - Hommes	67	20	13	15	10	7	...	22.4
Females - Femmes	59	16	17	11	11	4	...	19.6
15-24 years - 15 à 24 ans	33	10	9	8	4	...	...	16.4
25-44 years - 25 à 44 ans	65	20	14	14	9	7	...	21.3
45 years and over - 45 ans et plus	28	5	7	4	8	...	...	26.1
British Columbia - Colombie-Britannique	192	47	47	40	33	20	5	22.7
Males - Hommes	115	24	26	25	20	15	4	25.0
Females - Femmes	77	22	20	15	13	5	...	19.4
15-24 years - 15 à 24 ans	48	15	13	10	5	...	...	16.5
25-44 years - 25 à 44 ans	105	26	27	21	19	10	...	22.5
45 years and over - 45 ans et plus	39	6	7	9	9	7	...	30.9

(1) Includes persons with a job to start within four weeks of the reference week who had not actively looked for work in the past four weeks, but who were available for work in the reference week.
Comprend les personnes ayant un emploi devant commencer dans quatre semaines ou moins de la semaine de référence, qui n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais qui étaient prêtes à travailler pendant la semaine de référence.

(2) Persons in the "other" category are excluded in calculating the average duration.
Les personnes comprises dans la catégorie "autre" sont exclues du calcul de la durée moyenne.

TABLE 30. Unemployed by Type of Work Sought, Methods of Job Search Used, Age and Sex, Canada, April 1994.

TABLEAU 30. Chômeurs selon le genre de travail recherché, les méthodes de recherche d'emploi utilisées, l'âge et le sexe, Canada, avril 1994.

	Total	Did not look for work N'ont pas cherché de travail	Looked for work			Looked for work	
			Ont cherché du travail			Ont cherché du travail	
			Total	Full-time Plein temps	Part-time Temps partiel	Permanent (1) Permanent (1)	Temporary (2) Temporaire (2)
thousands - milliers							
Canada							
Both sexes - Les deux sexes	1,584	112	1,472	1,285	187	1,421	51
15 - 24 years - ans	387	17	370	263	107	338	32
25 - 44 years - ans	824	63	762	713	49	751	11
45 + years - ans	372	32	340	309	31	332	8
Males - Hommes	945	75	869	799	71	848	21
15 - 24 years - ans	233	12	221	163	58	207	15
25 - 44 years - ans	479	44	435	431	5	433	...
45 + years - ans	233	20	213	205	8	208	4
Females - Femmes	639	36	603	486	116	573	29
15 - 24 years - ans	155	6	149	100	49	132	17
25 - 44 years - ans	345	19	326	282	44	318	8
45 + years - ans	139	12	128	104	23	124	4
Checked with employers directly - Employeurs directement							
Both sexes - Les deux sexes	1,015	n/a	1,015	887	128	977	37
15 - 24 years - ans	279	n/a	279	195	84	254	26
25 - 44 years - ans	514	n/a	514	486	27	507	7
45 + years - ans	222	n/a	222	206	16	217	5
Males - Hommes	608	n/a	608	556	52	593	15
15 - 24 years - ans	165	n/a	165	119	46	154	11
25 - 44 years - ans	304	n/a	304	300	4	302	...
45 + years - ans	140	n/a	140	137	...	137	...
Females - Femmes	407	n/a	407	331	76	384	23
15 - 24 years - ans	114	n/a	114	76	39	100	15
25 - 44 years - ans	210	n/a	210	187	23	205	6
45 + years - ans	82	n/a	82	69	14	80	...
Used public employment agency - Bureaux de placement public							
Both sexes - Les deux sexes	563	n/a	563	529	34	555	8
15 - 24 years - ans	133	n/a	133	116	17	127	6
25 - 44 years - ans	321	n/a	321	309	12	319	...
45 + years - ans	110	n/a	110	104	6	109	...
Males - Hommes	351	n/a	351	341	10	348	...
15 - 24 years - ans	85	n/a	85	77	8	83	...
25 - 44 years - ans	194	n/a	194	194	...	194	...
45 + years - ans	72	n/a	72	71	...	71	...
Females - Femmes	212	n/a	212	188	24	207	6
15 - 24 years - ans	47	n/a	47	39	8	44	...
25 - 44 years - ans	127	n/a	127	116	11	125	...
45 + years - ans	38	n/a	38	33	5	38	...
Looked at ads - Ont consulté les annonces							
Both sexes - Les deux sexes	805	n/a	805	706	99	780	25
15 - 24 years - ans	205	n/a	205	151	54	190	16
25 - 44 years - ans	426	n/a	426	397	29	420	6
45 + years - ans	173	n/a	173	158	15	169	4
Males - Hommes	454	n/a	454	415	39	443	11
15 - 24 years - ans	122	n/a	122	89	33	114	8
25 - 44 years - ans	225	n/a	225	223	...	224	...
45 + years - ans	107	n/a	107	103	4	104	...
Females - Femmes	351	n/a	351	291	60	337	14
15 - 24 years - ans	83	n/a	83	62	22	75	8
25 - 44 years - ans	201	n/a	201	174	27	197	5
45 + years - ans	66	n/a	66	55	11	65	...
Used other methods(3) - Ont utilisé d'autres méthodes(3)							
Both sexes - Les deux sexes	620	n/a	620	554	65	601	19
15 - 24 years - ans	139	n/a	139	102	38	128	11
25 - 44 years - ans	338	n/a	338	320	18	333	5
45 + years - ans	142	n/a	142	133	9	140	...
Males - Hommes	366	n/a	366	343	24	358	8
15 - 24 years - ans	85	n/a	85	64	22	80	6
25 - 44 years - ans	192	n/a	192	191	...	191	...
45 + years - ans	89	n/a	89	88	...	88	...
Females - Femmes	253	n/a	253	212	42	242	11
15 - 24 years - ans	54	n/a	54	38	16	48	6
25 - 44 years - ans	146	n/a	146	128	18	142	4
45 + years - ans	53	n/a	53	45	8	52	...

(1) Permanent work is defined as work lasting more than six months.

Un travail permanent se définit comme un travail d'une durée de plus de six mois.

(2) Temporary work is defined as work lasting six months or less.

Un travail temporaire se définit comme un travail d'une durée de six mois ou moins.

(3) Includes checking with private employment agencies, unions, friends or relatives and placing or answering ads.

S'être adressé à un bureau de placement privé, un syndicat, à des amis ou des parents ou avoir fait paraître une annonce ou avoir répondu à une annonce.

TABLE 31. Unemployed by Type of Work Sought, Age, Sex and Methods of Job Search, by Province, April 1994.

TABLEAU 31. Chômeurs selon le genre de travail recherché, l'âge, le sexe et les méthodes de recherche d'emploi, par province, avril 1994.

	Total	Did not look for work N'ont pas cherché de travail	Looked for work			Looked for work	
			Ont cherché du travail			Ont cherché du travail	
			Total	Full-time Plein temps	Part-time Temps partiel	Permanent (1) Permanent (1)	Temporary (2) Temporaire (2)
thousands - milliers							
Newfoundland - Terre-Neuve	53	...	51	48	...	50	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	14	...	14	13	...	13	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	62	8	54	49	5	53	...
N.B. - N.-B.	47	...	45	41	4	43	...
Québec	451	33	418	381	37	411	7
15 - 24 years - ans	91	5	86	67	19	81	5
25 - 44 years - ans	239	21	218	211	8	218	...
45 years and over - ans et plus	121	7	113	103	10	112	...
Males - Hommes	286	25	261	248	13	258	...
Females - Femmes	165	9	157	133	23	152	4
Ontario	541	35	506	421	85	483	23
15 - 24 years - ans	140	4	136	81	55	121	16
25 - 44 years - ans	271	21	251	233	18	248	...
45 years and over - ans et plus	129	11	119	107	12	115	4
Males - Hommes	315	23	292	255	37	282	10
Females - Femmes	226	12	213	165	48	201	12
Manitoba	55	4	51	41	10	49	...
Saskatchewan	41	4	38	33	5	36	...
Alberta	126	8	118	104	14	114	4
15 - 24 years - ans	33	...	31	23	8	28	...
25 - 44 years - ans	65	5	61	57	4	60	...
45 years and over - ans et plus	28	...	26	24	...	26	...
Males - Hommes	67	5	62	58	4	60	...
Females - Femmes	59	...	56	46	10	54	...
B.C. - C.-B.	192	13	179	155	24	169	10
15 - 24 years - ans	48	...	45	36	9	41	4
25 - 44 years - ans	105	5	100	87	13	95	5
45 years and over - ans et plus	39	5	34	31	...	33	...
Males - Hommes	115	9	106	100	6	103	...
Females - Femmes	77	4	73	54	18	66	7
Checked with employers directly - Employeurs directement							
Newfoundland - Terre-Neuve	31	n/a	31	30	...	30	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	9	n/a	9	9	...	9	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	40	n/a	40	36	...	38	...
N.B. - N.-B.	34	n/a	34	30	...	32	...
Québec	293	n/a	293	264	29	288	5
Ontario	349	n/a	349	290	59	333	16
Manitoba	32	n/a	32	26	6	31	...
Saskatchewan	28	n/a	28	24	...	27	...
Alberta	86	n/a	86	76	10	82	...
B.C. - C.-B.	114	n/a	114	101	13	107	7
Used public employment agency - Bureaux de placement public							
Newfoundland - Terre-Neuve	17	n/a	17	17	...	17	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	8	n/a	8	8	...	8	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	29	n/a	29	27	...	28	...
N.B. - N.-B.	18	n/a	18	17	...	17	...
Québec	148	n/a	148	141	7	146	...
Ontario	200	n/a	200	185	14	197	...
Manitoba	17	n/a	17	15	...	16	...
Saskatchewan	10	n/a	10	10	...	10	...
Alberta	35	n/a	35	34	...	34	...
B.C. - C.-B.	83	n/a	83	76	7	81	...
Looked at ads - Ont consulté les annonces							
Newfoundland - Terre-Neuve	20	n/a	20	20	...	20	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	5	n/a	5	5	...	5	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	28	n/a	28	25	...	27	...
N.B. - N.-B.	18	n/a	18	17	...	17	...
Québec	169	n/a	169	155	14	167	...
Ontario	320	n/a	320	269	50	309	11
Manitoba	30	n/a	30	26	5	30	...
Saskatchewan	24	n/a	24	22	...	24	...
Alberta	76	n/a	76	68	8	73	...
B.C. - C.-B.	114	n/a	114	99	15	107	7
Used other methods - Ont utilisé d'autres méthodes							
Newfoundland - Terre-Neuve	14	n/a	14	13	...	13	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	4	n/a	4	4	...	4	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	23	n/a	23	21	...	22	...
N.B. - N.-B.	14	n/a	14	13	...	13	...
Québec	89	n/a	89	85	5	89	...
Ontario	266	n/a	266	232	34	259	7
Manitoba	21	n/a	21	19	...	21	...
Saskatchewan	17	n/a	17	15	...	16	...
Alberta	70	n/a	70	62	7	67	...
B.C. - C.-B.	103	n/a	103	92	11	96	7

(1) Permanent work is defined as work lasting more than six months.

Un travail permanent se définit comme un travail d'une durée de plus de six mois.

(2) Temporary work is defined as work lasting six months or less.

Un travail temporaire se définit comme un travail d'une durée de six mois ou moins.

TABLE 32. Unemployment by Activity Prior to Unemployment, by Age and Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 32. Activité antérieure des chômeurs selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Worked Travaillaient						Were not in labour force(1) Ne faisaient pas partie de la population active(1)			
	Total	Job leavers		Job losers		Total	Kept house Tenaient maison	Attended School Allaient à l'école	Other Autre	
		Total	Ont quitté leur emploi	Total	Ont perdu leur emploi					
			Temporary layoff	Other						
			Mise à pied temporaire	Autre						
thousands - milliers										
Canada	1,584	1,117	203	914	85	829	466	159	172	136
15-24 years - ans	387	200	47	152	13	140	188	19	134	34
25-44 years - ans	824	619	100	519	47	472	205	100	35	70
45 + years - ans	372	298	56	242	25	217	74	40	...	32
Males - Hommes	945	747	128	619	60	559	198	9	94	94
15-24 years - ans	233	133	30	103	10	93	99	...	76	22
25-44 years - ans	479	409	59	350	33	316	70	6	17	48
45 + years - ans	233	205	39	166	17	149	28	...	...	25
Females - Femmes	639	370	75	295	25	270	269	150	77	42
15-24 years - ans	155	66	17	49	...	46	88	18	58	12
25-44 years - ans	345	211	41	169	14	155	134	93	19	22
45 + years - ans	139	93	17	76	8	68	46	38	...	8
Newfoundland - Terre-Neuve	53	42	4	37	...	36	11	...	...	6
P.E.I. - Î. - P. - É.	14	12	...	11	...	10	...	...	...	...
N. S. - N.-É.	62	47	6	41	4	37	15	5	6	4
N. B. - N.-B.	47	32	5	27	...	26	15	6	4	5
Québec	451	331	43	288	23	265	120	40	33	46
Males - Hommes	286	231	28	203	17	185	55	...	17	36
Females - Femmes	165	101	15	85	5	80	65	38	16	10
15-24 years - ans	91	53	9	44	...	41	39	4	23	11
25-44 years - ans	239	185	21	164	12	152	54	20	10	24
45 + years - ans	121	93	13	80	7	73	28	16	...	12
Ontario	541	366	79	287	34	253	174	55	83	36
Males - Hommes	315	242	55	187	23	164	74	4	46	24
Females - Femmes	226	125	24	100	11	89	101	51	38	12
15-24 years - ans	140	61	21	40	4	36	80	6	68	6
25-44 years - ans	271	197	33	165	21	143	74	39	15	21
45 + years - ans	129	109	26	83	9	74	21	11	...	9
Manitoba	55	37	7	30	...	28	18	6	7	5
Saskatchewan	41	30	7	23	...	20	11	4	5	...
Alberta	126	91	19	71	6	66	36	14	11	10
Males - Hommes	67	56	8	48	5	44	11	...	6	4
Females - Femmes	59	34	11	23	...	22	25	14	6	6
15-24 years - ans	33	18	5	13	...	11	15	...	9	4
25-44 years - ans	65	51	10	41	...	38	14	8	...	4
45 + years - ans	28	22	4	18	...	17	6	5	...	...
B.C. - C. - B.	192	129	32	97	11	86	63	24	18	20
Males - Hommes	115	89	22	68	7	60	25	...	12	13
Females - Femmes	77	40	10	29	4	26	37	24	6	7
15-24 years - ans	48	27	4	23	...	20	21	...	13	6
25-44 years - ans	105	74	21	54	4	50	31	17	5	9
45 + years - ans	39	28	7	21	5	16	11	5	...	6

(1) Includes persons entering the labour force for the first time and those re-entering the labour force.
Comprend les personnes qui entrent dans la population active pour la première fois et celles qui la réintègrent.

TABLE 33. Unemployed by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 33. Chômeurs selon la raison pour laquelle ils ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Total	Own illness Maladie de l'enquêté	Personal responsibilities Obligations personnelles	School Vont à l'école	Lost job or laid off Ont perdu leur emploi ou ont été mis à pied	Retired Ont pris leur retraite	Other reasons Autres raisons	Have not worked in last 5 years N'ont pas travaillé durant les 5 dernières années	Never worked N'ont jamais travaillé
	thousands - milliers								
Canada	1,584	57	52	66	1,082	16	189	63	58
15-24 years - ans	387	9	13	51	213	...	52	...	47
25-44 years - ans	824	34	32	15	597	...	94	43	8
45 + years - ans	372	14	7	...	272	16	42	17	4
Males - Hommes	945	35	11	39	692	12	107	21	28
15-24 years - ans	233	5	4	31	138	...	30	...	24
25-44 years - ans	479	20	4	7	380	...	50	13	...
45 + years - ans	233	10	...	...	174	12	27	7	...
Females - Femmes	639	22	41	27	390	5	82	42	30
15-24 years - ans	155	4	9	20	75	...	22	...	23
25-44 years - ans	345	13	28	7	217	...	44	30	5
45 + years - ans	139	4	4	...	98	5	15	10	...
Newfoundland - Terre-Neuve	53	...	...	...	43	...	...	...	...
P.E.I. - I.-P.-É.	14	...	...	...	12	...	...	...	...
N. S. - N.-É.	62	...	...	...	47	...	6	...	...
N. B. - N.-B.	47	...	...	...	34	...	6	...	...
Québec	451	12	7	12	333	...	40	27	18
Males - Hommes	286	9	...	6	220	...	26	12	8
Females - Femmes	165	...	5	6	113	...	13	15	10
15-24 years - ans	91	...	...	10	56	...	9	...	13
25-44 years - ans	239	6	4	...	186	...	21	17	...
45 + years - ans	121	...	...	...	91	...	10	10	...
Ontario	541	21	24	34	345	10	66	16	25
Males - Hommes	315	14	5	22	213	8	38	5	11
Females - Femmes	226	7	19	13	132	...	28	12	14
15-24 years - ans	140	...	5	27	64	...	19	...	21
25-44 years - ans	271	13	16	7	190	...	29	13	...
45 + years - ans	129	4	...	...	90	10	18	...	...
Manitoba	55	...	...	...	37	...	8	...	...
Saskatchewan	41	...	...	...	27	...	7	...	...
Alberta	126	6	7	5	84	...	19	...	...
Males - Hommes	67	...	...	...	52	...	6	...	...
Females - Femmes	59	4	5	...	32	...	12	...	...
15-24 years - ans	33	...	...	...	17	...	6	...	...
25-44 years - ans	65	...	...	...	46	...	10	...	...
45 + years - ans	28	...	...	...	21	...	...	...	...
B.C. - C.-B.	192	11	8	6	120	...	34	9	...
Males - Hommes	115	6	...	...	79	...	22	...	...
Females - Femmes	77	5	7	4	41	...	12	7	...
15-24 years - ans	48	...	...	4	31	...	8	...	...
25-44 years - ans	105	6	5	...	65	...	20	6	...
45 + years - ans	39	4	...	...	24	...	6	...	...

TABLE 34. Persons Not in the Labour Force by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 34. Personnes inactives selon la raison pour laquelle elles ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Total	Own illness Maladie de l'enquêté	Personal responsibilities Obligations personnelles	School Vont à l'école	Lost job or laid off Ont perdu leur emploi ou ont été mis à pied	Retired On pris leur retraite	Other reasons Autres raisons	Have not worked in last 5 years N'ont pas travaillé durant les 5 dernières années	Never worked N'ont jamais travaillé
	thousands - milliers								
Canada	7,770	363	267	661	871	573	333	3,380	1,321
15-24 years - ans	1,562	18	43	562	229	...	86	12	612
25-44 years - ans	1,459	112	193	94	370	...	139	394	154
45 + years - ans	4,750	233	31	5	272	571	108	2,975	555
Males - Hommes	2,957	182	13	341	393	369	101	1,199	359
15-24 years - ans	760	7	...	298	120	...	31	...	299
25-44 years - ans	375	52	5	42	154	...	31	49	41
45 + years - ans	1,823	124	5	...	118	367	39	1,147	20
Females - Femmes	4,813	181	253	320	479	204	232	2,182	961
15-24 years - ans	802	11	39	264	109	...	55	10	313
25-44 years - ans	1,084	61	188	53	216	...	108	345	113
45 + years - ans	2,927	109	26	...	154	203	69	1,828	535
Newfoundland - Terre-Neuve	215	5	...	15	73	9	7	63	42
P.E.I. - Î.-P.-É.	37	...	...	4	6	...	...	15	6
N. S. - N.-É.	288	16	8	21	39	16	11	129	50
N. B. - N.-B.	254	10	5	24	50	17	10	99	39
Québec	2,128	83	58	160	282	128	74	912	430
Males - Hommes	795	45	4	72	130	90	24	316	114
Females - Femmes	1,332	38	55	88	152	38	49	596	316
15-24 years - ans	419	4	4	135	67	...	19	...	187
25-44 years - ans	431	26	46	25	122	...	29	127	56
45 + years - ans	1,277	53	8	...	93	128	26	782	188
Ontario	2,821	153	108	246	249	240	115	1,239	470
Males - Hommes	1,071	78	5	135	108	156	34	425	132
Females - Femmes	1,750	75	104	111	141	84	81	814	338
15-24 years - ans	576	6	17	217	72	...	31	5	229
25-44 years - ans	504	47	82	27	102	...	51	147	47
45 + years - ans	1,741	99	10	...	75	239	34	1,088	194
Manitoba	271	11	10	15	24	22	16	136	36
Saskatchewan	251	8	8	27	20	20	10	114	43
Alberta	583	33	30	75	54	56	31	229	75
Males - Hommes	220	15	...	41	23	32	8	79	20
Females - Femmes	363	17	28	34	31	23	23	151	55
15-24 years - ans	132	...	7	60	16	...	7	...	40
25-44 years - ans	114	9	19	15	22	...	15	27	7
45 + years - ans	337	22	4	...	17	56	9	201	27
B.C. - C.-B.	921	43	35	75	73	63	59	443	129
Males - Hommes	355	19	...	40	33	38	20	168	35
Females - Femmes	567	24	34	35	41	25	39	275	94
15-24 years - ans	157	4	7	60	22	...	12	...	52
25-44 years - ans	164	15	26	15	26	...	26	36	19
45 + years - ans	600	24	...	...	25	62	21	405	59

TABLE 35. Persons Not in the Labour Force Who Looked for Work in the Past Six Months by Reason for Not Looking in the Reference Week, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 35. Personnes inactives qui ont cherché du travail au cours des six derniers mois, selon la raison pour laquelle elles n'ont pas cherché de travail pendant la semaine de référence, Canada et provinces, avril 1994.

	Total	Personal reasons or illness	At school	No longer interested or found job	Awaiting recall or reply(1)	Believe no work available	Other reasons(2)	Not available(3)
		Raisons personnelles ou maladie	Vont à l'école	Ne sont plus intéressés ou ont trouvé un nouvel emploi	Attendent une réponse des employeurs ou d'être rappelé au travail(1)	Pensent qu'il n'existe pas de travail disponible	Autres raisons(2)	N'e sont pas prêt(e)s à travailler(3)
thousands - milliers								
Canada	526	54	57	27	55	53	31	249
15-24 years - ans	304	10	35	18	15	10	8	209
25-44 years - ans	150	28	19	6	26	24	15	34
45 + years - ans	71	16	...	4	15	19	8	6
Males - Hommes	267	14	31	14	32	27	14	134
15-24 years - ans	163	...	21	11	9	6	4	112
25-44 years - ans	69	6	8	...	15	11	8	18
45 + years - ans	34	6	...	...	8	11	...	5
Females - Femmes	259	40	26	13	24	25	16	114
15-24 years - ans	141	8	14	7	6	4	4	97
25-44 years - ans	81	21	11	...	11	13	6	15
45 + years - ans	37	10	...	...	7	8	6	...
Newfoundland - Terre-Neuve	19	...	...	...	...	8	...	6
P.E.I. - Î. -P. -É.	4	...	...	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	24	...	...	...	4	...	...	10
New Brunswick - Nouveau Brunswick	22	...	...	...	6	...	...	8
Québec	160	18	15	5	31	17	8	67
Males - Hommes	82	6	7	...	20	11	4	32
Females - Femmes	78	12	8	...	11	6	4	35
15-24 years - ans	86	...	10	...	10	...	...	58
25-44 years - ans	45	7	5	...	13	6	5	8
45 + years - ans	29	8	...	...	8	8	...	...
Ontario	178	17	20	10	7	15	13	96
Males - Hommes	88	...	12	5	...	6	7	52
Females - Femmes	90	15	8	5	4	9	7	43
15-24 years - ans	114	4	12	9	...	...	5	80
25-44 years - ans	48	11	6	...	4	9	5	12
45 + years - ans	16	...	...	...	...	4	...	...
Manitoba	16	...	...	...	...	...	...	6
Saskatchewan	14	...	...	...	...	...	...	7
Alberta	43	6	...	5	...	...	...	23
Males - Hommes	21	...	...	...	...	...	...	14
Females - Femmes	21	4	...	...	...	...	...	9
15-24 years - ans	25	...	...	...	...	...	...	19
25-44 years - ans	12	4	...	...	...	...	...	...
45 + years - ans	5	...	...	...	...	...	...	...
B.C. - C. -B.	47	6	7	4	...	4	...	23
Males - Hommes	26	...	5	...	...	...	...	15
Females - Femmes	20	4	...	...	...	...	...	9
15-24 years - ans	23	...	...	...	...	...	...	17
25-44 years - ans	16	...	...	...	...	...	...	5
45 + years - ans	7	...	...	...	...	...	...	...

(1) Includes persons who work on an 'on-call' basis such as substitute teachers and persons who occasionally work for temporary employment agencies.

Comprend les personnes qui travaillent en régime de disponibilité (par exemple les professeurs suppléants et les personnes qui travaillent occasionnellement pour des agences d'emploi temporaires).

(2) Includes persons who are away from their home on holidays or relocating their residence.

Comprend les personnes qui sont parties en voyage ou qui déménagent.

(3) Persons (mostly full-time students) who did look for work, but who were not available for work in the reference week.

Comprend les personnes (surtout des étudiants à plein temps) qui ont cherché du travail, mais qui n'étaient pas disponibles à travailler durant la semaine de référence.

TABLE 36. Estimates by Metropolitan Area (1981 boundaries), Three-Month Moving Average Ending in April 1994.

TABLEAU 36. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1981), moyennes mobiles de trois mois se terminant en avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment	Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
			Emploi	Chômage				
	thousands - milliers	per cent - pourcentage						
St-John's	131	84 C	72 D	12 F	47 D	64.3 C	14.2 F	55.2 D
Halifax	249	174 C	156 C	18 E	75 D	69.8 C	10.3 E	62.6 C
Saint John	95	60 D	51 D	8 F	36 E	62.4 D	13.9 F	53.7 D
Chicoutimi - Jonquière	111	56 D	48 D	8 E	55 D	50.5 D	15.1 E	42.9 D
Québec	510	343 D	302 D	41 E	167 D	67.2 D	12.0 F	59.1 D
Trois-Rivières	95	61 E	53 E	9 F	33 E	64.7 E	14.3 F	55.5 E
Sherbrooke	102	62 E	56 E	6 E	40 E	61.0 E	10.0 E	54.9 E
Montréal	2,514	1,570 C	1,360 C	210 E	944 C	62.5 C	13.4 E	54.1 C
Ottawa - Hull	715	499 C	454 C	45 E	216 D	69.8 C	9.0 E	63.5 C
Sudbury	127	73 D	64 D	9 F	54 D	57.7 D	12.9 F	50.3 D
Oshawa	191	131 D	114 D	17 F	61 E	68.3 D	12.7 E	59.7 D
Toronto	2,940	1,942 C	1,730 C	212 E	998 D	66.0 C	10.9 E	58.8 C
Hamilton	503	340 C	310 C	31 E	163 D	67.6 C	9.0 E	61.5 C
St. Catharines - Niagara	273	161 D	141 D	19 E	112 D	59.0 D	12.1 E	51.9 D
London	271	187 C	172 D	15 E	84 E	68.9 C	8.1 F	63.3 D
Windsor	210	134 C	118 D	16 E	76 D	63.8 C	11.9 E	56.2 D
Kitchener - Waterloo	303	213 C	197 C	16 E	89 E	70.5 C	7.5 E	65.2 C
Thunder Bay	99	62 C	54 D	8 E	38 D	62.3 C	13.3 E	54.0 D
Winnipeg	505	339 C	295 C	44 E	166 D	67.2 C	13.0 E	58.5 C
Regina	136	94 C	86 C	8 E	41 E	69.6 C	8.9 E	63.4 C
Saskatoon	141	94 C	84 D	10 F	47 D	66.5 C	10.6 F	59.4 D
Calgary	571	403 C	361 C	42 E	168 D	70.5 C	10.4 E	63.2 C
Edmonton	591	408 C	363 C	45 E	182 D	69.1 C	11.1 E	61.5 C
Vancouver	1,360	917 C	823 C	94 E	443 D	67.4 C	10.3 E	60.5 C
Victoria	235	151 D	139 D	12 F	84 E	64.1 D	7.7 F	59.1 D

TABLE 37. Estimates by Economic Region (1981 boundaries), Three-Month Moving Average Ending In April 1994.

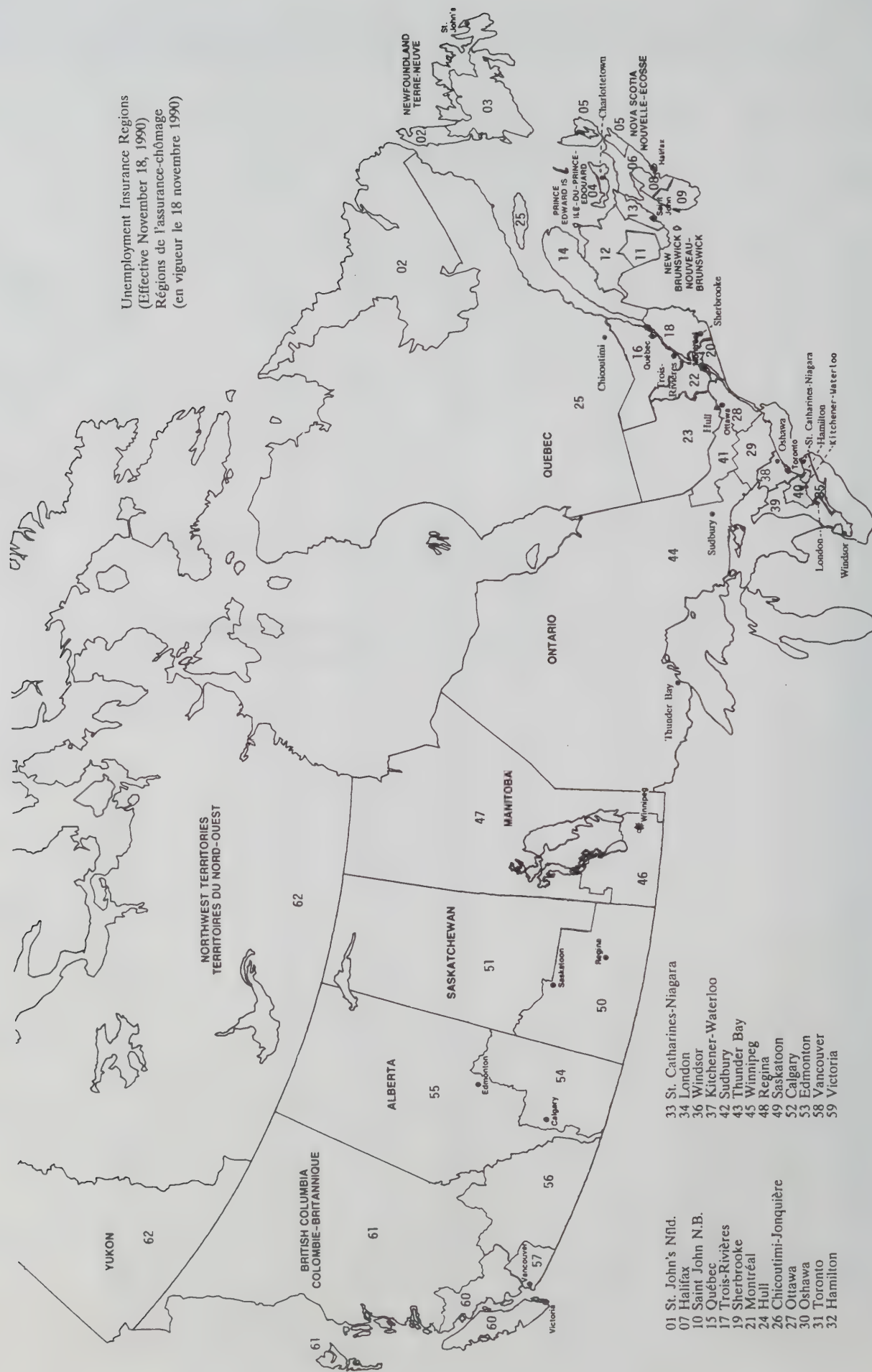
TABLEAU 37. Estimations selon la région économique (limites de 1981), moyennes mobiles de trois mois se terminant en avril 1994.

		Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
		Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
			Total	Employment	Unemploy- ment				
				Emploi	Chômage				
thousands - milliers			per cent - pourcentage						
Canada		21,623	13,829 A	12,222 A	1,607 C	7,794 B	64.0 A	11.6 C	56.5 A
Newfoundland - Terre-Neuve		445	225 C	176 C	49 E	220 C	50.6 C	21.7 E	39.6 C
Region(s) -	010	197	106 C	87 D	18 E	91 D	53.7 C	17.4 E	44.4 D
Région(s)	020	42	20 D	13 E	7 F	22 D	48.2 D	34.4 F	31.6 E
	030	100	50 C	38 D	12 E	51 D	49.7 C	24.2 E	37.6 D
	040	105	49 D	38 D	11 F	56 D	46.5 D	23.0 F	35.8 D
P.E.I. - Î.-P.-É.		101	64 C	49 C	14 E	37 C	63.2 C	22.7 E	48.9 C
N.S. - N.-É.		704	412 B	350 C	62 D	292 C	58.5 B	15.1 D	49.7 C
Region(s) -	210	122	59 D	45 D	14 E	62 D	48.6 D	24.0 E	37.0 D
Région(s)	220	129	70 D	58 D	12 E	59 E	54.1 D	16.8 E	45.0 D
	230	89	51 D	42 D	9 F	39 E	56.5 D	17.5 F	46.7 D
	240	106	55 D	46 D	9 E	51 D	51.8 D	16.6 E	43.2 D
	250	258	178 C	159 C	18 E	80 D	68.9 C	10.3 E	61.7 C
N.B. - N.-B.		567	313 B	267 C	46 E	255 C	55.1 B	14.6 E	47.1 C
Region(s) -	310	141	62 D	49 E	13 F	79 D	43.9 D	20.9 F	34.7 E
Région(s)	320	135	79 C	68 C	11 E	56 D	58.3 C	13.5 E	50.4 C
	330	139	83 C	72 D	11 F	55 D	60.1 C	13.1 F	52.2 D
	340	87	53 D	46 D	7 F	34 D	60.7 D	12.8 F	53.0 D
	350	65	35 D	31 D	4 F	29 D	54.5 D	11.9 F	48.0 D
Québec		5,517	3,376 B	2,923 B	453 D	2,142 C	61.2 B	13.4 D	53.0 B
Region(s) -	411	84	37 D	27 E	10 G	46 D	44.7 D	27.3 G	32.5 E
Région(s)	412	159	89 D	73 D	16 E	71 D	55.6 D	17.6 E	45.8 D
	420	229	118 D	100 D	18 E	110 D	51.7 D	15.2 E	43.8 D
	430	784	497 C	438 D	60 E	286 D	63.5 C	12.0 E	55.8 D
	440	368	216 C	190 C	26 E	151 D	58.9 C	12.2 E	51.6 C
	450	216	129 D	116 D	13 E	87 D	59.8 D	10.3 E	53.6 D
	461	987	637 C	573 C	65 E	350 D	64.6 C	10.2 E	58.0 C
	462	1,654	986 C	841 C	145 E	668 D	59.6 C	14.7 E	50.8 C
	463	336	225 D	188 D	37 E	111 E	67.0 D	16.6 F	55.9 D
	464	273	172 D	146 D	26 F	101 E	63.1 D	15.3 F	53.5 D
	470	233	155 D	135 D	20 E	78 E	66.5 D	12.8 E	58.0 D
	480	116	65 C	56 D	9 F	51 D	56.3 C	13.7 E	48.5 D
	400 & 490	80	48 D	42 D	7 E	32 E	60.4 D	14.3 F	51.8 D
Ontario		8,113	5,288 A	4,720 B	568 D	2,826 B	65.2 A	10.7 D	58.2 B
Region(s) -	510	320	192 C	170 D	22 F	128 D	60.0 C	11.7 F	53.0 D
Région(s)	520	281	161 D	136 E	25 F	120 E	57.2 D	15.4 F	48.4 E
	530	3,211	2,129 C	1,894 C	235 E	1,082 D	66.3 C	11.0 E	59.0 C
	540	742	517 C	468 C	49 E	225 D	69.7 C	9.4 E	63.1 C
	550	983	630 C	561 C	69 E	353 D	64.1 C	11.0 E	57.0 C
	560	439	302 C	277 C	25 E	137 D	68.8 C	8.3 E	63.1 C
	570	457	293 C	260 C	33 E	165 D	64.0 C	11.2 E	56.8 C
	580	228	150 D	138 D	13 E	78 E	65.8 D	8.4 E	60.3 D
	591	473	261 D	225 D	36 E	211 D	55.3 D	13.9 E	47.6 D
	592	174	110 D	96 D	14 E	64 E	63.2 D	12.5 E	55.3 D
	500	804	542 C	495 C	47 E	262 D	67.4 C	8.7 E	61.5 C
Manitoba		813	539 B	481 C	58 E	274 C	66.3 B	10.8 E	59.2 C
Region(s) -	610	62	41 D	37 D	4 F	22 E	65.4 D	9.6 G	59.1 D
Région(s)	620	37	23 D	22 C	... G	14 D	61.7 D	... G	59.8 C
	630	77	48 D	45 D	4 F	28 E	63.1 D	7.6 F	58.3 D
	640	30	20 D	19 D	... G	10 E	66.4 D	... G	62.8 D
	650 & 680	69	45 D	42 D	... F	24 E	65.9 D	... F	61.1 D
	660	58	40 D	37 D	... G	19 E	68.1 D	... G	63.1 D
	670	480	323 C	280 C	42 E	158 D	67.2 C	13.2 E	58.3 C
Saskatchewan		718	465 B	425 B	40 D	253 C	64.8 B	8.5 D	59.2 B
Region(s) -	710	205	138 C	128 C	10 E	66 D	67.6 C	7.3 E	62.6 C
Région(s)	720	86	55 D	51 D	4 F	31 E	63.8 D	7.2 F	59.2 D
	730	206	136 C	123 C	13 E	70 D	66.1 C	9.6 E	59.8 C
	740	73	44 D	41 D	... F	29 D	60.1 D	... F	56.3 D
	750 & 760	148	92 D	82 D	10 F	57 E	61.8 D	10.8 F	55.2 D
Alberta		1,954	1,375 B	1,246 B	129 D	579 C	70.4 B	9.4 D	63.8 B
Region(s) -	810	162	112 C	102 D	10 F	49 E	69.5 C	9.0 G	63.2 D
Région(s)	820	68	48 D	45 D	... F	20 E	70.4 D	... F	66.5 D
	830	638	448 C	404 C	44 E	190 D	70.3 C	9.9 E	63.3 C
	840	87	65 E	62 E	... F	22 G	74.7 E	... F	70.9 E
	850	103	75 C	68 D	8 F	28 E	72.9 C	10.0 F	65.6 D
	860	677	470 C	420 C	50 E	208 D	69.3 C	10.7 E	62.0 C
	870	97	70 C	66 C	4 F	26 E	72.6 C	5.5 F	68.7 C
	880	122	86 D	79 D	7 G	36 E	70.6 D	8.1 F	64.9 D
B.C. - C.-B.		2,689	1,773 B	1,584 B	189 D	917 C	65.9 B	10.7 D	58.9 B
Region(s) -	910	41	27 D	24 D	... F	14 E	65.3 D	... F	57.7 D
Région(s)	920	78	52 D	44 D	7 E	26 E	66.2 D	14.4 E	56.7 D
	930	230	130 E	116 E	14 F	100 E	56.7 E	11.1 F	50.4 E
	940	101	69 D	60 D	9 E	32 E	68.2 D	13.0 F	59.3 D
	950	1,529	1,020 C	914 C	106 E	509 D	66.7 C	10.4 E	59.8 C
	960	486	311 C	281 D	30 E	175 D	64.0 C	9.6 E	57.9 D
	970	138	102 D	89 D	14 F	36 E	74.1 D	13.2 F	64.3 D
	980 & 990	86	62 C	56 C	6 F	24 E	72.1 C	9.4 F	65.3 C

UNEMPLOYMENT INSURANCE PROGRAM
REGIONAL RATES

-
LES TAUX RÉGIONAUX POUR LE RÉGIME
D'ASSURANCE-CHÔMAGE

Unemployment Insurance Regions
(Effective November 18, 1990)
Régions de l'assurance-chômage
(en vigueur le 18 novembre 1990)



- 01 St. John's Nfld.
- 07 Halifax
- 10 Saint John N.B.
- 15 Québec
- 17 Trois-Rivières
- 19 Sherbrooke
- 21 Montréal
- 24 Hull
- 26 Chicoutimi-Jonquière
- 30 Ottawa
- 31 Toronto
- 32 Hamilton
- 33 St. Catharines-Niagara
- 34 London
- 36 Windsor
- 37 Kitchener-Waterloo
- 42 Sudbury
- 43 Thunder Bay
- 45 Winnipeg
- 48 Regina
- 49 Saskatoon
- 52 Calgary
- 53 Edmonton
- 58 Vancouver
- 59 Victoria

TABLE 39. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates Used by the Unemployment Insurance Program.

TABLEAU 39. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisées par le régime d'assurance-chômage.

Effective from May 8, 1994 to June 11, 1994. En vigueur du 8 mai 1994 au 11 juin 1994.			
Region	Unemployment Rate	Region	Unemployment Rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
	%		%
Newfoundland - Terre-Neuve		Ontario (cont'd)	
01. St-John's	12.8	35. Niagara	12.1
02. Newfoundland Northeast/Labrador	19.8	36. Windsor	11.1
03. Corner Brook/Gander	26.8	37. Kitchener	7.2
		38. Durham/Simcoe	11.9
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		39. Huron	9.1
04. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	18.1	40. South Central Ontario	6.6
		41. Algonquin	12.8
		42. Sudbury	12.9
		43. Thunder Bay	12.8
		44. Northern Ontario	14.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		Manitoba	
05. Eastern Nova Scotia	22.2		
06. Central Nova Scotia	13.6	45. Winnipeg	12.1
07. Halifax	10.3	46. Southern Manitoba	6.6
08. Kings	15.0	47. Northern Manitoba	24.1
09. Yarmouth	14.8		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		Saskatchewan	
10. Saint John	12.9	48. Regina	7.8
11. Fredericton	11.2	49. Saskatoon	9.5
12. Restigouche/Charlotte	16.3	50. Southern Saskatchewan	6.4
13. Moncton	10.7	51. Northern Saskatchewan	13.3
Québec		Alberta	
14. Est du Québec	17.3	52. Calgary	9.8
15. Québec	11.8	53. Edmonton	10.5
16. Québec Centre-Nord	13.5	54. Southern Alberta	8.4
17. Trois-Rivières	12.7	55. Northern Alberta/Foothills	8.5
18. Québec Centre-Sud	8.5		
19. Sherbrooke	10.0	British Columbia - Colombie-Britannique	
20. Moncton	11.1		
21. Montréal	12.6	56. Southern British Columbia	11.7
22. Laurentides/Lanaudière	14.8	57. Upper Fraser Valley	10.4
23. Ouest du Québec	15.7	58. Vancouver	10.0
24. Hull	11.1	59. Victoria	7.4
25. Nord du Québec	18.2	60. Vancouver Island	11.2
26. Chicoutimi - Jonquière	13.6	61. Northern British Columbia	13.0
Ontario		62. Yukon and Northwest Territories(1) Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest(1)	25.0
27. Ottawa	8.4		
28. Eastern Ontario	8.5		
29. Belleville/Peterborough	12.9		
30. Oshawa	12.0		
31. Toronto	10.8		
32. Hamilton	9.1		
33. St. Catharines	11.8		
34. London	8.5		

Note : See the accompanying map for a general description of these regions. For a more detailed description of these regions, contact Labour Force Survey Sub-division directly.
Small differences may arise between the estimates for the CMA regions shown here and those contained in Table E. This is primarily due to the inclusion of a factor used to approximate reserve area labour market activity in the Unemployment Insurance regions.

Nota : Pour une description générale des régions, voir la carte sur la page précédente. Pour une description en détail, communiquer avec la Sous-division de l'enquête sur la population active.
Il se peut qu'il existe de légères divergences entre les estimations des régions métropolitaines de recensement (RMR) de ce tableau et du tableau E. Cela est surtout attribuable à l'inclusion d'un facteur qui permet de calculer l'activité sur le marché du travail dans les réserves indiennes dans les régions au sens de la Loi sur l'assurance chômage.

(1) Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon and Northwest Territories, the rate for region 62 is provided by Employment and Immigration Canada and not by Statistics Canada.
L'enquête n'étant pas menée au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, le taux pour la région 62 est dispensé par Emploi et Immigration Canada et non par Statistique Canada.

SECTION C

Supplementary Surveys

Enquêtes Supplémentaires

TRAVEL SURVEY - March 1994

Sponsored by Tourism Canada and the ten provincial governments, the Travel Survey was conducted as a supplement to the April Labour Force Survey in order to collect information on travel by Canadians.

The particular objectives of this survey are to provide information on the contribution to the Canadian economy of trips taken by Canadians during March and to determine the utilization of various travel-related services. Data are gathered on many aspects of travel, including the destination, duration and purposes of trips, mode of transportation, type of accommodation and related expenditures.

The sample consisted of approximately 10,000 households; one member in each household was randomly selected to be interviewed. With the exception of Ontario, all trips surveyed were at least 80 kilometres (50 miles) distance one-way or overnight excursions. For Ontario, the distance was at least 40 kilometres (25 miles). Respondents were asked questions on all such journeys undertaken during the month of January.

Preliminary data from the survey will be turned over to the sponsors in September 1994.

The survey will be repeated with a different sample of households every month in 1994.

For further information, contact J. Beauregard (613-951-3328), Special Survey Group, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6.

ENQUÊTE SUR LES VOYAGES - Mars 1994

L'enquête sur les voyages, parrainée par Tourisme Canada et les dix gouvernements provinciaux, a été menée à titre de supplément à l'enquête d'avril sur la population active, afin de recueillir des renseignements sur les voyages des Canadiens.

L'enquête vise en particulier à déterminer dans quelle mesure les voyages effectués par les Canadiens au cours du mois de mars ont contribué à l'économie canadienne et à mesurer l'utilisation des divers services touristiques. Elle permet de recueillir des données sur de nombreux aspects des voyages, notamment la destination, la durée et le but des voyages, le moyen de transport et le genre d'hébergement utilisés ainsi que les dépenses connexes.

L'échantillon comprenait environ 10,000 ménages. Un membre de chaque ménage était choisis au hasard pour l'entrevue. À l'exception de l'Ontario, tous les voyages visés par l'enquête étaient à au moins 80 kilomètres (50 milles) du domicile ou avaient une durée d'au moins une nuit. En Ontario, la distance était au moins 40 kilomètres (25 milles). On a interviewé les répondants au sujet des voyages de cette nature qu'ils ont effectués au cours du mois de janvier de cette année.

Les résultats préliminaires de l'enquête seront remis aux parrains en septembre 1994.

À chaque mois de 1994, l'échantillon de l'enquête sera remplacé avec différents ménages.

Pour plus de renseignements, communiquer avec J. Beauregard (613-951-3328), Groupe des enquêtes spéciales, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

**Travel Survey**

General Questionnaire

FORM 09A

Affix label here

Docket No.

1

P.S.U.

Group

Cluster

Rot.
No.

Listing

Mult.

1a

Assignment No.

HRD page-
line No.

Language

Reference Month

2

3

4

5

Given name

Age

6

7

Surname

8

Telephone No.

9

Seq

INTRODUCTION AT TIME OF LABOUR FORCE SURVEY

... has been randomly selected from your household as a respondent for the Travel Survey.

Is he/she available? Yes ☐ Conduct the interview
No ☐ Make an appointment**Record of Calls and Appointments****Final Status**

Date	Appointment Time	Notes	
			LFS non-response . . . 1 <input type="radio"/>
			Complete 2 <input type="radio"/>
			Partial 3 <input type="radio"/>
			Refusal 4 <input type="radio"/>
			Other non-response . 5 <input type="radio"/>

INTRODUCTION AT TIME OF INTERVIEW

You have been randomly selected as a respondent for the Travel Survey. This survey will obtain information on travel and tourism, one of Canada's major industries.

Although the survey is voluntary, your participation is important if the results of the survey are to be accurate. Your answers will be kept confidential under the Statistics Act.

I would like to ask some questions about any trips you may have taken which ended in ... (reference month).

Please exclude: any trips you took as a member of an operating crew of a bus, plane, truck, etc;
commuting to your usual place of work or school;
moving to a new residence.**Please include:** all trips for reasons such as visiting friends and relatives, pleasure, personal and business trips.**NON-ONTARIO RESIDENTS****ONTARIO RESIDENTS****A. Did you take any trips of one night or more which ended in ... (reference month)?**Yes 1 ☐ → How many? trips
No 2 ☐**D. Did you take any trips of one night or more which ended in ... (reference month)?**Yes 1 ☐ → How many? trips
No 2 ☐**B. Did you take any same day trips of at least 80 km (50 miles) or more, one way, in ... (reference month)?**Yes 3 ☐ → How many? trips
No 4 ☐**E. Did you take any same day trips of at least 40 km (25 miles) or more, one way, in ... (reference month)?**Yes 3 ☐ → How many? trips
No 4 ☐**C. TOTAL NUMBER OF TRIPS**Add A and B
(enter "0" if none) trips**F. TOTAL NUMBER OF TRIPS**Add D and E
(enter "0" if none) trips**G. INTERVIEWER CHECK ITEM:**If total number of trips (C or F) is "0" 1 ☐ Go to Item H.Otherwise 2 ☐ read the following:I would now like to ask you a few details about the ... (repeat total number of trips)
trip(s) you took in ... (reference month). **Go to Trip Report (Form 09B)**

H. For the year 1993, what was your total household income before taxes and deductions, including income from wages, salaries, tips, commissions, pensions, interest, rents, etc. Was it ...

... less than
\$40,000?

Yes 1 ☐

→ Was it less
than \$20,000?

Yes 1 ☐

No 2 ☐

Don't know 3 ☐

No 2 ☐

→ Was it less
than \$60,000?

Yes 4 ☐

No 5 ☐

Don't know 6 ☐

Don't
know 3 ☐

→ Was it less
than \$80,000?

Yes 1 ☐

No 2 ☐

Don't know 3 ☐

Refused 4 ☐

I. Thank you for your participation in the Travel Survey.

J. INTERVIEWER:

Number of Trip Reports attached

--	--



**Travel Survey**

Trip Report

FORM 09B

DOCKET NUMBER <input type="text"/>	TRIP REPORT <input type="checkbox"/> OF <input type="checkbox"/>
11. INTERVIEWER CHECK ITEM: <i>Pre-selected respondent has not changed.</i> 1 <input type="radio"/> → Go to 14 <i>Otherwise</i> 2 <input type="radio"/> → Go to 12	19A. In which provinces, territories, or other countries did you stay overnight? Newfoundland 01 <input type="radio"/> <input type="text"/> Prince Edward Island 02 <input type="radio"/> <input type="text"/> Nova Scotia 03 <input type="radio"/> <input type="text"/> New Brunswick 04 <input type="radio"/> <input type="text"/> Quebec 05 <input type="radio"/> <input type="text"/> Ontario 06 <input type="radio"/> <input type="text"/> Manitoba 07 <input type="radio"/> <input type="text"/> Saskatchewan 08 <input type="radio"/> <input type="text"/> Alberta 09 <input type="radio"/> <input type="text"/> British Columbia 10 <input type="radio"/> <input type="text"/> Northwest Territories 11 <input type="radio"/> <input type="text"/> Yukon 12 <input type="radio"/> <input type="text"/> United States 13 <input type="radio"/> <input type="text"/> All other Countries 14 <input type="radio"/> <input type="text"/> 20A. In what types of accommodation did you stay? Hotel 1 <input type="radio"/> <input type="text"/> Motel 2 <input type="radio"/> <input type="text"/> Bed and breakfast (include tourist homes) 3 <input type="radio"/> <input type="text"/> Resort / Lodge 4 <input type="radio"/> <input type="text"/> Camping or trailer park 5 <input type="radio"/> <input type="text"/> Home of friends or relatives 6 <input type="radio"/> <input type="text"/> Private cottage or vacation home 7 <input type="radio"/> <input type="text"/> Commercial cottage or cabin 8 <input type="radio"/> <input type="text"/> Other (hostels, universities, etc.) 9 <input type="radio"/> <input type="text"/>
12. Did this trip originate in Canada? Yes 3 <input type="radio"/> No 4 <input type="radio"/> → Go to 34	B. How many nights in ... (repeat category) 01 <input type="text"/> 02 <input type="text"/> 03 <input type="text"/> 04 <input type="text"/> 05 <input type="text"/> 06 <input type="text"/> 07 <input type="text"/> 08 <input type="text"/> 09 <input type="text"/> 10 <input type="text"/> 11 <input type="text"/> 12 <input type="text"/> 13 <input type="text"/> 14 <input type="text"/>
13. Where did you live when you took this trip? <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div><input type="text"/> City / Town</div><div><input type="text"/> Province or Territory</div></div>	B. How many nights in ... (repeat category) 01 <input type="text"/> 02 <input type="text"/> 03 <input type="text"/> 04 <input type="text"/> 05 <input type="text"/> 06 <input type="text"/> 07 <input type="text"/> 08 <input type="text"/> 09 <input type="text"/> 10 <input type="text"/> 11 <input type="text"/> 12 <input type="text"/> 13 <input type="text"/> 14 <input type="text"/>
14. What was your destination on this trip? <i>(If the respondent went to more than one place on this trip, enter name of place that is furthest from his/her home)</i> Canada ... 1 <input type="radio"/> → Name of city / town <input type="text"/> Name of province or territory <input type="text"/> Go to 15 U.S.A. 2 <input type="radio"/> → Name of state <input type="text"/> Go to 15 Other 3 <input type="radio"/> → Name of country <input type="text"/>	B. How many nights in ... (repeat category) 01 <input type="text"/> 02 <input type="text"/> 03 <input type="text"/> 04 <input type="text"/> 05 <input type="text"/> 06 <input type="text"/> 07 <input type="text"/> 08 <input type="text"/> 09 <input type="text"/> 10 <input type="text"/> 11 <input type="text"/> 12 <input type="text"/> 13 <input type="text"/> 14 <input type="text"/>
15. About how far from your home is _____ ? <i>(repeat destination from question 14)</i> <div style="display: flex; align-items: center;"><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div><div>kilometres 1 <input type="radio"/></div></div> <div style="display: flex; align-items: center;"><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div><div>miles 2 <input type="radio"/></div></div> <div style="margin-top: 5px;">enter number</div>	21. What means of transportation did you use to travel the greatest distance on this trip? <i>(mark one only)</i> Auto (include motor homes, jeeps, trucks, vans & campers, etc.) 1 <input type="radio"/> Air 2 <input type="radio"/> Bus 3 <input type="radio"/> Rail 4 <input type="radio"/> Boat 5 <input type="radio"/> Other (include motorcycles/bicycles, etc.) ... 6 <input type="radio"/>
16. Including yourself, how many persons now living in this household went on this trip? <div style="display: flex; align-items: center;"><div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div><div>→ If "1", Go to 18</div></div>	
17. How many of these people were under the age of 15? <div style="display: flex; align-items: center;"><div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div></div> <div style="margin-top: 5px;">OR</div> <div style="margin-top: 5px;">None 1 <input type="radio"/></div>	
18. How many nights were you away from home on this trip? <div style="display: flex; align-items: center;"><div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div><div>→ Go to 19A</div></div> <div style="margin-top: 5px;">OR</div> <div style="margin-top: 5px;">None 2 <input type="radio"/> → Go to 21</div>	



Otherwise 4 ☐ → Enter next trip on a new Form 09B

**Enquête sur les voyages**

Questionnaire général

FORMULAIRE 09A

Apposez l'étiquette ici

N° de dossier					
1					
U.P.É.	Groupe	Grappe	N° de ren.	N° de liste	Mult.
1a					
N° de tâche	N° de page- line du DM	Langue	Mois de référence		
2	3	4	5		
Prénom					Âge
6					7
Nom de famille					
8					
N° de téléphone					
9				Séq	

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE

...a été choisi(e) au hasard parmi les membres de votre ménage pour participer à l'Enquête sur les voyages.

Est-il(elle) disponible?

Oui ☐ Interviewez l'enquêté(e)Non ☐ Prenez rendez-vous**Registre d'appels et de rendez-vous****Etat final**

Date	Heure	Notes	
			Non-réponse à l'EPA 1 <input type="radio"/>
			Complet 2 <input type="radio"/>
			Partiel 3 <input type="radio"/>
			Refus 4 <input type="radio"/>
			Autre non-réponse .. 5 <input type="radio"/>

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'INTERVIEW

Vous avez été choisi(e) au hasard pour participer à l'Enquête sur les voyages. Cette enquête recueillera des renseignements sur les voyages et le tourisme, l'une des principales industries du Canada. Bien que l'enquête soit facultative, votre participation est importante afin que les résultats de l'enquête soient exacts. Vos réponses demeureront confidentielles, en vertu de la Loi sur la statistique.

J'aimerais vous poser des questions sur les voyages que vous avez pu faire et qui se sont terminés au cours du mois de(mois de référence).

Ne tenez pas compte: des voyages faits à titre de membre du personnel voyageant à bord d'un autobus, d'un avion, d'un camion, etc; pour vous rendre au travail ou à l'école; pour déménager.

Tenez compte: de tous les voyages faits pour visiter des amis ou des parents, pour agrément, pour raisons personnelles ou pour affaires.

NON-RÉSIDENTS DE L'ONTARIO**RÉSIDENTS DE L'ONTARIO**

A. Avez-vous fait des voyages d'une nuit ou plus qui se sont terminés au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 1 ☐ → Combien? voyagesNon 2 ☐

D. Avez-vous fait des voyages d'une nuit ou plus qui se sont terminés au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 1 ☐ → Combien? voyagesNon 2 ☐

B. Avez-vous fait des voyages aller-retour le même jour qui vous ont conduit(e) à au moins 80 km (50 milles) de votre domicile au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 3 ☐ → Combien? voyagesNon 4 ☐

E. Avez-vous fait des voyages aller-retour le même jour qui vous ont conduit(e) à au moins 40 km (25 milles) de votre domicile au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 3 ☐ → Combien? voyagesNon 4 ☐**C. NOMBRE TOTAL DE VOYAGES**

Additionnez A et B

(inscrivez "0" si aucun) voyages**F. NOMBRE TOTAL DE VOYAGES**

Additionnez D et E

(inscrivez "0" si aucun) voyages**G. À L'INTERVIEWEUR:**Si le nombre total de voyages (C ou F) est "0", 1 ☐ passez à l'item H.Autrement 2 ☐ lisez ceci:**Je veux maintenant vous demander quelques détails au sujet du (des) ...****(répétez le nombre total de voyages) voyage(s) que vous avez fait(s) au cours****du mois de ... (mois de référence). Passez au rapport de voyage (Formulaire 09B)**

H. En comptant le revenu provenant des salaires et traitements, pourboires, commissions, pensions, intérêts, loyers, etc., quel était le revenu total de votre ménage, avant impôt et déductions, pour l'année 1993? Était-il ...

... moins de
\$40,000?

Oui 1 ☐

→ Était-il moins
de \$20,000?

Oui 1 ☐

Non 2 ☐

Ne sait pas 3 ☐

Non 2 ☐

→ Était-il moins
de \$60,000?

Oui 4 ☐

Non 5 ☐

Ne sait pas 6 ☐

Ne sait
pas 3 ☐

→ Était-il moins
de \$80,000?

Oui 1 ☐

Non 2 ☐

Ne sait pas 3 ☐

Refus ... 4 ☐

I. Merci d'avoir participé à l'enquête sur les voyages.

J. INTERVIEWEUR:

Nombre de rapports de voyage ci-joints



**Enquête sur les voyages**

Rapport de voyage

Confidentiel une fois rempli

Renseignements recueillis en vertu de
la Loi sur la statistique, Lois révisées
du Canada, 1985, chapitre S19.

FORMULAIRE 09B

NUMÉRO DE DOSSIER 	RAPPORT DE VOYAGE DE
11. À L'INTERVIEWEUR: <i>si le répondant pré-selectionné n'a pas changé . . .</i> 1 <input type="radio"/> → <i>Passez à 14</i> <i>Autrement</i> 2 <input type="radio"/> → <i>Passez à 12</i>	19A. Dans quels provinces, territoires ou autres pays avez-vous passé cette(ces) nuit(s)? Terre-Neuve 01 <input type="radio"/> Île du Prince Édouard 02 <input type="radio"/> Nouvelle-Écosse 03 <input type="radio"/> Nouveau Brunswick 04 <input type="radio"/> Québec 05 <input type="radio"/> Ontario 06 <input type="radio"/> Manitoba 07 <input type="radio"/> Saskatchewan 08 <input type="radio"/> Alberta 09 <input type="radio"/> Colombie Britannique 10 <input type="radio"/> Territoires du Nord-Ouest 11 <input type="radio"/> Yukon 12 <input type="radio"/> États-Unis 13 <input type="radio"/> Tout autre pays 14 <input type="radio"/>
12. Est-ce que ce voyage a débuté au Canada? Oui 3 <input type="radio"/> Non 4 <input type="radio"/> → <i>Passez à 34</i>	B. Combien de nuits à ... <i>(répétez la catégorie)</i>
13. Où demeuriez-vous lorsque vous avez fait ce voyage? <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div style="border: 1px solid black; width: 200px; height: 20px;"></div><div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px;"></div></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;">VilleProvince ou Territoire</div>	20A. Dans quels genres d'établissements avez-vous séjourné? Hôtel 1 <input type="radio"/> Motel 2 <input type="radio"/> Gîte et petit déjeuner ("bed and breakfast") 3 <input type="radio"/> Lieu de villégiature 4 <input type="radio"/> Terrain de camping ou parc pour roulottes 5 <input type="radio"/> Chez des amis ou des parents 6 <input type="radio"/> Chalet ou maison de villégiature privé 7 <input type="radio"/> Chalet ou cabine loué 8 <input type="radio"/> Autre (auberge, université, etc.) 9 <input type="radio"/>
14. Quelle était votre destination lors de ce voyage? <i>(Si l'enquête est allé à plus d'un endroit au cours de ce voyage, indiquez l'endroit le plus éloigné de son domicile.)</i> Canada . . . 1 <input type="radio"/> → Nom de la ville <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 20px; margin: 5px 0;"></div> Nom de la province ou territoire <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <i>Passez à 15</i> États-Unis . 2 <input type="radio"/> → Nom de l'état <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 20px; margin: 5px 0;"></div> <i>Passez à 15</i> Autre 3 <input type="radio"/> → Nom du pays <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 20px; margin: 5px 0;"></div>	B. Combien de nuits dans ... <i>(répétez la catégorie)</i>
15. Environ à quelle distance se trouve _____ de votre domicile? (répétez la destination déclarée à la question 14) <div style="display: flex; align-items: center;"><div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; margin-right: 10px;"></div><div style="display: flex; flex-direction: column;"><div>kilomètres 1 <input type="radio"/></div><div>milles . . . 2 <input type="radio"/></div></div><div style="margin-top: 5px;"><i>inscrivez le nombre</i></div></div>	21. Quel moyen de transport avez-vous utilisé pour parcourir la majeure partie de la distance lors de ce voyage? (cochez un seul cercle) Auto (roulottes motorisées, jeeps, camions, fourgonnettes, camionnettes de camping, etc.) 1 <input type="radio"/> Avion 2 <input type="radio"/> Autobus 3 <input type="radio"/> Train 4 <input type="radio"/> Bateau 5 <input type="radio"/> Autre (motocyclettes, bicyclettes, etc.) 6 <input type="radio"/>
16. Y compris vous-même, combien de personnes demeurant présentement dans votre ménage ont également fait ce voyage? <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> → <i>si "1", passez à 18</i>	



22A. Quelle était la raison principale pour laquelle vous avez fait ce voyage?

(cochez un seul cercle)

Visite d'amis ou de parents . . . 1 ☐

Agrément 2 ☐

Raison personnelle 3 ☐

 Affaires 4 ☐

Congrès non-relaté au travail . . . 5 ☐

B. Avez-vous assisté à un congrès?

Oui 6 ☐

Non 7 ☐

23. Lors de ce voyage, avez-vous:

Visité des amis ou des parents? . 01 ☐ Oui ☐ Non

Magasiné? 02 ☐

Effectué des visites touristiques? 03 ☐

Assisté à ...

... un festival, une foire ou une exposition? 04 ☐

... une manifestation culturelle, par ex.: une pièce de théâtre, un concert? 05 ☐

... une activité culturelle autochtone? 06 ☐

... une compétition sportive? . . . 07 ☐

Visité ...

... un musée ou une galerie d'art? 08 ☐

... un zoo ou un site naturel? . . . 09 ☐

... un parc thématique? 10 ☐

... un parc national ou provincial? 11 ☐

... un site historique? 12 ☐

Participé à la vie nocturne ou à des divertissements? 13 ☐

Souper dans un restaurant de haute qualité? 14 ☐

24. Avez-vous participé à des activités sportives ou de plein air?

Oui 1 ☐

Non 2 ☐ → Passez à 26

25. Lesquelles? (cochez toutes les activités qui s'appliquent)

Natation 01 ☐

Autres activités aquatiques 02 ☐

Golf 03 ☐

Chasse 04 ☐

Pêche 05 ☐

Observation des oiseaux ou de la faune . 06 ☐

Ski de fond 07 ☐

Ski de descente 08 ☐

Motoneige 09 ☐

Marche ou randonnée pédestre 10 ☐

Bicyclette 11 ☐

Autres (précisez) 12 ☐

26. Maintenant quelques questions sur les coûts de ce voyage. Comptez les dépenses de tous les membres du ménage qui ont participé à ce voyage.

27. Est-ce que le coût du voyage, ou d'une partie du voyage, était un forfait?

Oui 1 ☐

Non 2 ☐

Ne sait pas 3 ☐ } Passez à 30

28. Quel était le coût de ce forfait?

Ne sait pas 1 ☐

29A. Ce forfait comprenait-il:

Transport par avion . . . 01 ☐

Oui Non Ne sait pas

Location d'automobile . . 04 ☐

02 ☐ 03 ☐ 05 ☐ 06 ☐

Autre transport 07 ☐

08 ☐ 09 ☐

Repas 10 ☐

11 ☐ 12 ☐

Hébergement 13 ☐

14 ☐ 15 ☐

B. Combien de nuits?

30. (Ne comptant pas les dépenses d'un forfait) Avez-vous, ainsi que les autres membres de votre ménage, dépensé de l'argent pour ...

Location d'un véhicule

Oui 01 ☐

Combien?

Ne sait pas

(y compris les frais de location et l'assurance) Non 02 ☐

Fonctionnement d'un véhicule

Oui 04 ☐

privé ou loué (y compris l'essence et les réparations) . . Non 05 ☐

Transport local (tel que les

Oui 07 ☐

autobus, taxis et métro) Non 08 ☐

Avion, bateau, train ou frais

Oui 10 ☐

d'autobus commercial Non 11 ☐

Aliments et boissons achetés avant le voyage pour consommation durant le voyage

Oui 13 ☐

Aliments et boissons achetés aux restaurants et bars

Oui 16 ☐

Aliments et boissons achetés aux magasins durant le voyage

Oui 19 ☐

Hébergement

Oui 22 ☐

Loisirs et divertissements

Oui 25 ☐

Vêtements

Oui 28 ☐

Autres achats ou dépenses (ne comptant pas les dépenses pour fins commerciales et les achats majeurs tels que immobilier ou véhicules)


Oui 31 ☐

Si une ou plusieurs des catégories de dépense est (sont) cochée(s) "Ne sait pas", demandez:

Ne comptant pas les dépenses pour fins commerciales, environ combien d'argent a été dépensé au total?

Oui 32 ☐

31. À L'INTERVIEWEUR:

Si la réponse à la question 22A est AFFAIRES  . . . 1 ☐

Autrement 2 ☐

→ Passez à 32

→ Passez à 33A

32. Sur le total de ces dépenses, quel est le pourcentage déboursé par:

Un gouvernement

3 .0 %

Le secteur privé/industrie

4 .0 %

Vous-même ou d'autres individus . . 5 .0 %

33A. Avez-vous faits d'autres voyages identiques à celui-ci qui se sont terminés au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 1 ☐ B. Combien?

Non 2 ☐

34. À L'INTERVIEWEUR:

Si il s'agit du dernier voyage . . 3 ☐

Autrement 4 ☐

Revenez au formulaire 09A, item H

Passez au voyage suivant sur un nouveau formulaire 09B

1994 SURVEY OF CONSUMER FINANCES

The annual Survey of Consumer Finances (SCF), conducted by Statistics Canada as a supplement to the April Labour Force Survey (LFS), collected statistics on the 1993 incomes of families and individuals. The SCF was first carried out in the early 1950s, and has been conducted annually since 1972.

The survey is an important source of up-to-date income data. It provides income estimates for individuals and families, including target groups such as the elderly, female lone-parent families and the low-income population. Public-use microdata files prepared from this survey are important for program evaluation, policy development and analytical studies related to the economic well-being of Canadians. Among users of the data are the federal and provincial governments, the business sector, social agencies, universities and unions.

SCF questionnaires were mailed to or dropped off at approximately 39,000 households in the LFS sample. Either the respondents provided the information over the phone at the time of the LFS interview, or the interviewer picked up the completed questionnaire before the end of April.

Data from the SCF will be available in **Income Distributions by Size in Canada**, (Statistics Canada, Catalogue No. 13-207) to be released later this year.

For further information, contact Kevin Bishop (613-951-2211), Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6.

ENQUÊTE DE 1994 SUR LES FINANCES DES CONSOMMATEURS

L'enquête annuelle sur les finances des consommateurs (EFC), menée par Statistique Canada à titre de supplément à l'enquête d'avril sur la population active (EPA), a permis de recueillir des statistiques sur le revenu des personnes et des familles en 1993. L'EFC a été entreprise pour la première fois au début des années 50 et est effectuée chaque année depuis 1972.

L'EFC est une source importante de données à jour sur le revenu. Elle permet de produire des estimations du revenu des personnes, des familles et de certains groupes cibles, y compris les personnes âgées et les familles monoparentales dont le chef est une femme ainsi que des estimations de la population à faible revenu. Les fichiers de microdonnées destinés au public et constitués à partir de cette enquête sont essentiels à l'évaluation de programmes, à l'élaboration de politiques et à des études analytiques ayant trait au bien-être économique des Canadiens. Parmi les utilisateurs des données figurent les administrations fédérales et provinciales, les entreprises, les organismes sociaux, les universités et les syndicats.

Les questionnaires de l'EFC ont été remis, ou envoyés par la poste, à environ 39 000 ménages de l'échantillon de l'enquête sur la population active. Dans certain cas, les répondants ont fourni les renseignements requis par téléphone, au moment de l'interview de l'EPA. Dans d'autres cas, l'interviewer a repris le questionnaire complété avant la fin d'avril.

Les données de l'EFC paraîtront plus tard cette année dans la publication intitulée **Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu**, (n° 13-207 au catalogue de Statistique Canada).

Pour plus de renseignements, communiquer avec Michel Dumoulin (613-951-4635), Section des enquêtes sur le revenu et auprès des ménages, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Name of respondent

Collected under the authority of the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.

Confidential when completed
Français au verso



1993 Income Questionnaire

Id.

28

I.C.

Complete this form and keep it until your interviewer calls

- Use the accompanying Guide and your 1993 tax forms to assist you.
- If you don't know the amount, enter "DK".
- For an income LOSS, write "LOSS" above the amount.

During the twelve months ending December 31, 1993, what was your income from the following sources?

	Dollars	Cents
1. Wages and Salaries before deductions, including military pay and allowances	1	
2. Farm self-employment net income , including farm program payments and rebates, Canadian Wheat Board payments, crop insurance, etc.	2	
3. Non-farm self-employment net income , including business, professional, commission, fishing and net income from roomers and boarders	3	
4. Interest on bank accounts and other deposits, savings certificates, Canada Savings Bonds and other bonds	4	
5. Dividends (total amount received, not taxable amount)	5	
6. Net Capital Gains	6	
7. Other investment income , including net rental income, interest received from loans or mortgages, cash dividends from life insurance policies	7	
8. Child Tax Benefit , including Quebec Family Allowance and Quebec Allowance for Newborn Children	8	
9. Old Age Security Pension, Guaranteed Income Supplement, Spouse's Allowance from federal government only. Enter provincial supplements in item 12.	9	
10. Canada or Quebec Pension Plan benefits	10	
11. Unemployment Insurance benefits (before deductions)	11	
12. Social Assistance and Provincial Income Supplements	12	
13. Workers' Compensation benefits	13	
14. Goods and Services Tax Credit	14	
15. Provincial Tax Credits , including Québec Real Estate Tax Refund	15	
16. Veterans' Pensions and Civilian War Pensions and Allowances	16	
17. Other income from government sources <i>Specify</i>	17	
18. Retirement pensions, superannuation and annuities (excluding RRSP)	18	
19. RRSP annuities received and RRIF withdrawals	19	
20. RRSP withdrawals	20	
21. Alimony, separation allowance, child support	21	
22. Money from persons outside this household to help with household expenses	22	
23. Other money income — Specify source and 24. give amount of any other money received, including 25. retiring allowances, severance pay, income main- tenance plan payments, scholarships, bursaries, life insurance settlements, lottery/gambling winnings, cash inheritances, income from outside Canada.	23 Specify	23
	24 Specify	24
	25 Specify	25
26. Total 1993 Income — Add the entries in items 1 to 25. If no income in 1993, enter "0".	26	
27. What was your Income Tax on 1993 Income? (federal plus provincial)	27	

Thank You For Your Cooperation

8-5100-13: 1993-11-29 STC/HLD-055-60060



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

Nom de
l'enquêté(e)

Renseignements recueillis en vertu de
la Loi sur la statistique, Lois révisées
du Canada, 1985, chapitre S19.



Questionnaire sur le revenu de 1993

Confidentiel une fois rempli
English on reverse



I.C.

Id.

28

Remplissez cette formule et
conservez-la jusqu'à ce que
votre intervieweur vous contacte.

- Utilisez le Guide et vos déclarations d'impôt de 1993 pour vous aider.
- Si vous ne savez pas le montant, inscrivez "NSP".
- Pour une PERTE de revenu, inscrivez "PERTE" au-dessus du montant.

Pendant la période de douze mois se terminant le 31 décembre 1993,
quel était votre revenu provenant des sources suivantes?

	Dollars	Cents
1. Salaires et traitements avant déductions, y compris les soldes et indemnités militaires	1	
2. Revenus nets d'un emploi autonome agricole , y compris les paiements et les remboursements reçus en vertu de divers programmes agricoles, les paiements de la Commission canadienne du blé, de l'assurance-récolte, etc.	2	
3. Revenus nets d'un emploi autonome non agricole , y compris les revenus d'entreprise, de profession libérale, de commissions, de pêche et le revenu net de chambreurs et de pensionnaires	3	
4. Intérêts de comptes de banque et autres dépôts, de certificats d'épargne, d'Obligations d'épargne du Canada et autres obligations	4	
5. Dividendes (montant total reçu et non pas le montant imposable)	5	
6. Gains en capital nets	6	
7. Autres revenus de placements , y compris les revenus nets de location, intérêts reçus de prêts ou d'hypothèques, dividendes en espèces reçus au titre des contrats d'assurance-vie	7	
8. Prestation fiscale pour enfants , y compris l'allocation familiale du Québec et l'allocation à la naissance du Québec	8	
9. Pension de sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti, allocation au conjoint , du gouvernement fédéral seulement. Inscrivez les suppléments provinciaux à la question 12.	9	
10. Prestations du régime de pensions du Canada ou du régime de rentes du Québec	10	
11. Prestations d'assurance-chômage (avant déductions)	11	
12. Assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux	12	
13. Indemnités pour accidents de travail	13	
14. Crédit pour la taxe sur les produits et services	14	
15. Crédit d'impôt provincial , y compris le remboursement d'impôts fonciers du Québec	15	
16. Pensions aux anciens combattants, et pensions et allocations de guerre aux civils	16	
17. Autres revenus de sources gouvernementales Précisez	17	
18. Pensions de retraite et de rentes (ne tenez pas compte des REER)	18	
19. Rentes reçues d'un REER et retraits d'un FERR	19	
20. Retraits d'un REER	20	
21. Pension alimentaire, allocation de séparation, allocation de soutien des enfants	21	
22. Argent reçu de personnes vivant à l'extérieur du ménage et relié aux dépenses du ménage	22	
23. Autres revenus monétaires – Précisez la source et inscrivez le montant de tout autre revenu	23 Précisez	23
24. monétaire reçu non mentionné ci-dessus tel que les allocations de retraite, les indemnités de cessation d'emploi, les paiements dans le cadre d'un régime de sécurité du revenu, les bourses d'études ou de perfectionnement, les règlements d'assurance, les gains de loterie ou de jeu, les successions en espèces, les revenus provenant de l'extérieur du Canada.	24 Précisez	24
	25 Précisez	25
26. Revenu total de 1993 – Somme des montants déclarés aux questions 1 à 25. Si aucun revenu n'a été touché en 1993, inscrivez "0".	26	
27. Quel était votre impôt sur le revenu de 1993? (fédéral plus provincial)	27	

Merci de votre collaboration

8-5100-13: 1993-11-29 SQC/ENM-055-60060



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

SECTION D

NOTES**The Labour Force Survey**

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of households. Interviews are carried out in about 59,000 representative households across the country (excluding the Yukon and Northwest Territories), involving some 106,000 respondents.

The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. Beginning in January 1976, following more than 3 years of development, substantial revisions to the Labour Force Survey were introduced. Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months).

Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the methodology of the Labour Force Survey, see the publication 71-526 Methodology of the Canadian Labour Force Survey.

Collecting the Data

Data collection is carried out during the week following the reference week. Statistics Canada interviewers contact each of the households in the sample through personal and/or telephone interviews to obtain the information needed to produce the labour force data. As mentioned earlier, there are approximately 59,000 households interviewed each month. Once a household is selected, it remains in the sample for a period of six months. The questionnaire used in the survey is reproduced at the back of this publication. Each interviewer contacts approximately 75 designated dwellings (the individual assignment size varies by type of area) and conducts a personal interview in all dwellings where interviews are being conducted for the first time. In most areas, provided the respondent agrees, subsequent interviews may be conducted by telephone, an interview technique which has been shown to have no discernable impact on the data and which offers significant savings in time and cost.

Availability of Data

This publication contains only a limited selection of data produced from the Labour Force Survey. Additional data may be obtained by special request or by the purchase of micro data tapes. Tables may also be made available on personal computer diskettes from the Labour Force Survey Sub-Division. A detailed version for some tables in this publication is available on microfiche in each of Statistics Canada's reference centres listed on the inside cover of this report. Most of the series in this publication are available on CANSIM.

NOTA**L'enquête sur la population active**

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 59 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada, soit quelque 106 000 répondants (à l'exception du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest).

L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. Après plus de trois ans d'élaboration, des changements importants ont été apportés à l'enquête sur la population active à partir de janvier 1976. On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant à la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois).

Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Pour des renseignements d'ordre méthodologique de l'Enquête sur la population active, veuillez consulter la publication intitulée Méthodologie de l'Enquête sur la population active du Canada (n° 71-526 au catalogue).

La collecte des données

La collecte des données a lieu au cours de la semaine qui suit la semaine de référence. Les intervieweurs de Statistique Canada communiquent avec les occupants de chacun des ménages de l'échantillon, en personne et (ou) par téléphone, afin de recueillir les renseignements nécessaires pour produire les données sur la population active. Tel que décrit ci-dessus, environ 59 000 ménages sont interviewés chaque mois. Lorsqu'un ménage est choisi, il demeure dans l'échantillon pour une durée de six mois. Un exemplaire du questionnaire utilisé est annexé à la fin de cette publication. Chaque intervieweur se met en contact avec les occupants d'environ 75 logements choisis (la tâche individuelle varie selon le genre de région). Lorsqu'il s'agit d'un ménage interviewé pour la première fois, l'intervieweur fait une visite sur place. Dans la majorité des régions, les interviews subséquentes peuvent être réalisées par téléphone, à condition que l'enquêté y consente; cette technique ne semble pas avoir d'effet marqué sur les données et elle permet d'épargner beaucoup de temps et d'argent.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites par l'enquête sur la population active. On peut s'en procurer d'autres sur demande spéciale ou en achetant des bandes de micro-données. On peut acheter des tableaux sur disquette pour ordinateur personnel auprès de la Sous-division de l'enquête sur la population active. Des microfiches contenant une version plus détaillée de certains tableaux de cette publication sont disponibles auprès des centres de référence de Statistique Canada dont la liste apparaît au verso de la page couverture de cette publication. La plupart des séries présentées ici sont disponibles sur CANSIM.

Definitions and ExplanationsLabour Force

The labour force is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week:

- (a) did any work¹ at all
- (b) had a job but were not at work due to:
 - own illness or disability
 - personal or family responsibilities
 - bad weather
 - labour dispute
 - vacation
 - other reason not specified above (excluding persons on layoff and persons whose job attachment was to a job to start at a definite date in the future).

Unemployed

Unemployed persons are those who, during the reference week:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work²;
- (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on layoff³ and were available for work;
- (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

¹ Work includes any work for pay or profit, that is, paid work in the context of an employer-employee relationship, or self-employment. It also includes unpaid family work where unpaid family work is defined as unpaid work which contributed directly to the operation of a farm, business or professional practice owned or operated by a related member of the household.

² Persons in this group meeting the following criteria are regarded as available:

- (i) were full-time students seeking part-time work who also met condition (ii) below. (Full-time students looking for full-time work are classified as not available for work in the reference week.)
- (ii) reported that there was no reason why they could not take a job in reference week, or if they could not take a job it was because of "own illness or disability", "personal or family responsibilities", or "already had a job".

³ Persons are classified as being on layoff only when they expect to return to the job from which they were laid off.

Définitions et explicationsPopulation active

La population active comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail¹ quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes:
 - maladie ou invalidité (de l'enquête)
 - obligations personnelles ou familiales
 - mauvais temps
 - conflit de travail
 - vacances
 - autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler²;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais avaient été mises à pied³ et étaient prêtes à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

¹ On entend par "travail" tout travail fait contre rémunération ou en vue d'un bénéfice, c'est-à-dire le travail fait contre rémunération pour un employeur ou à son propre compte. Il peut également s'agir d'un travail familial non rémunéré, c'est-à-dire d'un travail non rémunéré qui contribue directement à l'exploitation d'une ferme, d'une entreprise ou d'un bureau professionnel, qui est possédé ou exploité par un membre apparenté du ménage.

² On considère comme prêtes à travailler les personnes de ce groupe qui:

- (i) étudiaient à plein temps tout en cherchant du travail à temps partiel et qui répondaient au critère (ii) ci-dessous. (Les étudiants à plein temps qui cherchaient du travail à plein temps ne sont pas considérés comme ayant été prêts à travailler pendant la semaine de référence.)
- (ii) ont déclaré qu'il n'y avait aucune raison pour laquelle elles ne pouvaient prendre un emploi pendant la semaine de référence ou ne pouvaient en prendre un en raison "de maladie ou invalidité", "d'obligations personnelles ou familiales", ou "parce qu'elles avaient déjà un emploi".

³ On considère comme mises à pied les personnes qui s'attendent à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied.

Not in the Labour Force

Those persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed.

Unemployment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment/population ratio for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of persons employed, and unemployed and not in the labour force who have held a job in the past five years. Since 1984, these statistics have been based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification. Prior to 1984, the 1971 Occupation Classification Manual and the 1970 Standard Industrial Classification were used.

Family Status

A family is defined as "a group of two or more persons who are living together in the same dwelling and who are related by blood, marriage or adoption". A person living alone or who is related to no one else in the dwelling where he/she lives is classified as an "unattached individual". The head of a family is determined by the respondent's perception of headship and as such is solely a statistical device which has no economic connotation. (A more detailed description of the derivation of family data is available on request.)

Rounding

Estimates published by the Labour Force Survey are rounded to the nearest thousand but all derived values (totals, averages, rates, ratios...) are calculated from unrounded figures, except for seasonally adjusted estimates. Therefore, the sum of individual rounded items may not equal the total. Unadjusted estimates rounded to hundreds are available on request.

Inactifs

Il s'agit de la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le rapport emploi-population d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fournit des renseignements sur la profession et la branche d'activité des personnes occupées, des chômeurs et inactifs qui ont occupé un emploi au cours des cinq dernières années. Depuis 1984 ces statistiques sont fondées sur la Classification type des professions de 1980 et sur la Classification type des industries de 1980. Avant 1984, les données étaient groupées selon la Classification des professions du recensement de 1971 et la Classification des activités économiques de 1970.

La situation familiale

Une famille est "un groupe de deux personnes ou plus qui vivent ensemble dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, le mariage ou l'adoption". Une personne qui vit seule ou qui n'est apparentée à aucun occupant du logement où il (elle) demeure est classée comme "personne seule". On établit qui est le "chef de famille" en demandant à l'enquêté qui est, selon lui, la personne qui joue ce rôle. Ce concept n'a aucune connotation économique; il ne s'agit que d'un mécanisme statistique. (On peut obtenir sur demande une description plus détaillée du calcul des données sur les familles.)

Arrondissement

Les estimations publiées par l'enquête sur la population active sont arrondies en milliers avant d'être publiées mais toutes les valeurs dérivées (taux, moyennes, taux, ratios...) sont calculées à partir de chiffres non arrondis, à l'exception des estimations désaisonnalisées. Ainsi, la somme des composantes individuelles arrondies n'est pas toujours égale au total publié. Les estimations non désaisonnalisées arrondies à la centaine sont disponibles sur demande.

Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. It should be noted that the seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonal adjustment program is a complicated computer program which differentiates between these seasonal, cyclical and irregular movements in a series over a number of years and, on the basis of past movements, estimates appropriate seasonal factors for current data. On an annual basis, the historic series of seasonally adjusted data is revised in light of the most recent information on changes in seasonality. The last three years of the series are the only years affected by these revisions which are published each year in "Historical labour force statistics - actual data, seasonal factors, seasonally adjusted data" (Catalogue No. 71-201).

The seasonally adjusted series in this publication have been derived using the X-11 version of the United States Bureau of the Census Method II Seasonal Adjustment Computer Program⁴. The series have been adjusted using either the multiplicative or the additive option of X-11, depending on which one provides a better adjustment. The seasonal adjustment program also incorporates a modification designed to improve the accuracy of seasonal factor estimates. The modification involves using ARIMA (auto-regressive integrated moving average) models to produce twelve-month projections of the unadjusted data series; the projected data are then added to the series for purposes of seasonal adjustment. A technical description of the procedures used is available from the Labour Force Survey Sub-Division or the Time Series Research and Analysis Division, Statistics Canada.

Canada total employment and unemployment, seasonally adjusted, are derived by the summation of the appropriate seasonally adjusted estimates for males aged 15-24, males 25 years and over, females aged 15-24 and females 25 years and over. Totals obtained from provinces, industries, full-time and part-time employment or other breakdowns may not add up to the Canada totals due to each of the components being independently seasonally adjusted.

In Québec, Ontario, Alberta and British Columbia the total employment and unemployment are derived by the summation of the appropriate seasonally adjusted estimates for males and females. For the remaining provinces the estimates of employment and unemployment are seasonally adjusted at the aggregate level. The seasonally adjusted estimates of labour force are derived by summing seasonally adjusted estimates of employment and unemployment. The participation rate, unemployment rate and the employment/population ratio are seasonally adjusted by the "indirect" method, i.e. the seasonally adjusted unemployment rates are the seasonally adjusted unemployment levels expressed as a percent of the seasonally adjusted labour force. Rounded figures are used as input for seasonal adjustment, except for some small series.

Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. Il convient de noter que la série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Le programme de désaisonnalisation est un programme informatique complexe qui permet de déceler les mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers sur une période de plusieurs années et d'estimer, à la lumière des mouvements passés, les coefficients saisonniers appropriés pour l'année en cours. Sur une base annuelle, chaque série chronologique des données désaisonnalisées est révisée à la lumière des renseignements les plus récents sur les fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ces révisions qui sont publiées chaque année dans Statistiques chronologiques sur la population active - chiffres réels, facteurs saisonniers et données désaisonnalisées (no. 71-201 au catalogue).

Les séries désaisonnalisées présentées dans cette publication ont été traitées à l'aide de la version X-11 du "United States Bureau of Census Method II Seasonal Adjustment Computer Program"⁴. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la version multiplicative ou additive X-11, selon celle qui permet une meilleure désaisonnalisation. Le programme de désaisonnalisation comporte également une modification destinée à accroître la précision des coefficients saisonniers estimatifs. La modification consiste à utiliser des modèles ARMMI (autorégressif à moyennes mobiles intégré) pour établir des projections sur douze mois de séries de données non désaisonnalisées; les données ainsi produites sont alors ajoutées aux séries à des fins de désaisonnalisation. On peut se procurer la description technique des méthodes utilisées en s'adressant à la sous-division de l'enquête sur la population active ou à la division des séries chronologiques, recherche et analyse, Statistique Canada.

Le total désaisonné du nombre de personnes occupées et de chômeurs au Canada est obtenu en additionnant les estimations désaisonnalisées pertinentes relatives aux hommes de 15 à 24 ans, à ceux de 25 ans et plus, aux femmes de 15 à 24 ans et à celles de 25 ans et plus. Il est possible que le total des estimations désaisonnalisées selon la province, la branche d'activité, l'emploi à plein temps et à temps partiel, ou autre ventilation ne correspondent pas aux totaux pour le Canada puisque chaque composante est désaisonnalisée indépendamment.

Au Québec, en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique, le nombre total de personnes occupées et de chômeurs se calcule en additionnant les estimations désaisonnalisées pertinentes relatives aux hommes et aux femmes. Dans les autres provinces, les estimations de l'emploi et du chômage sont désaisonnalisées au niveau global. On établit les estimations désaisonnalisées de la population active en faisant la somme des estimations désaisonnalisées de l'emploi et du chômage. Le taux d'activité, le taux de chômage et le rapport emploi-population sont désaisonnalisés par la méthode "indirecte": le taux de chômage désaisonné représente le niveau désaisonné du chômage exprimé en pourcentage de la population active désaisonnée. Sauf dans le cas de certaines petites séries, on utilise des chiffres arrondis pour effectuer la désaisonnalisation.

⁴ For a description of the technique see U.S. Bureau of the Census Technical Paper No. 15, "The X-11 Variant of the Census Method II Seasonal Adjustment Program" and The X-11-ARIMA Seasonal Adjustment Method, Statistics Canada Catalogue No. 12-564 E.

⁴ On trouvera une description de cette méthode dans U.S. Bureau of the Census Technical Paper No. 15, "The X-11 Variant of the Census Method II Seasonal Adjustment Program" et La méthode de désaisonnalisation X-11-ARMMI, n° 12-564F au catalogue de Statistique Canada.

Reliability of Data

Sampling Error

The estimates in this report are based on a sample of households. Somewhat different figures might have been obtained if a complete census had been taken using the same questionnaires, interviewers, supervisors, processing methods, etc. as those actually used in the Labour Force Survey. This difference is called the sampling error of the estimates.

The sampling error (expressed as a percent of the estimate it refers to) is not the same for all estimates; of two estimates, the larger one will likely have a smaller percent sampling error and of two estimates of the same size the one referring to a characteristic more evenly distributed throughout the population will tend to have a smaller percent sampling variability. Also, estimates relating to age and sex are usually more reliable than other estimates of comparable size.

Non-sampling Error

Errors which are not related to sampling may occur at almost every phase of a survey operation. Interviewers may misunderstand instructions, respondents may make errors in answering questions, the answers may be incorrectly entered on the questionnaires and errors may be introduced in the processing and tabulation of the data. All of these errors are called non-sampling errors. Some of the non-sampling errors will usually balance out over a large number of observations but systematically occurring errors will contribute to biases. Non-sampling errors can be reduced by careful design of questionnaires, intensive training and supervision of interviewers and a thorough control of the processing operation. In general, the more personal and more subjective inquiries are subject to larger errors. Also, data referring to persons with less stable labour force status will have relatively larger non-sampling errors.

(a) Quality Control

Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and supervision noted above, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data. These controls include an Interviewer Observation program dealing with interviewer performance, a Data Capture Quality program which maintains capture errors below a predetermined acceptable ceiling, coding and editing quality checks, and a regular on-going review of all survey processing functions.

(b) Survey Response

One major source of non-sampling error is the effect of non-response on survey results. Non-response is made up of two components: item non-response, and total non-response. Several methods are used to compensate for item non-response, such as deriving a suitable response based on other information collected in the survey, using data obtained from the respondent during a previous interview, or choosing a response from a respondent with similar demographic and socio-economic characteristics. Total non-response is handled by either using information from a previous interview or by weighting the results to compensate for the missing data.

The non-response rate for the Labour Force Survey is among the lowest in the world for a survey of this type. In 1993, the rate averaged about 5%.

Fiabilité des données

Erreur d'échantillonnage

Les estimations présentées ici sont fondées sur un échantillon de ménages. On aurait pu obtenir des chiffres légèrement différents si l'on avait fait un recensement complet à l'aide des mêmes questionnaires, des mêmes intervieweurs, des mêmes méthodes d'exploitation, etc. que ceux utilisés pour l'enquête sur la population active. Cette différence s'appelle l'erreur d'échantillonnage.

L'erreur d'échantillonnage (exprimée en pourcentage de l'estimation visée) n'est pas la même pour toutes les estimations; de deux estimations, la plus élevée comporte vraisemblablement la plus faible erreur d'échantillonnage et, de deux estimations du même ordre, celle qui porte sur la caractéristique la plus uniformément répartie dans la population présente ordinairement le pourcentage le moins élevé de variabilité due à l'échantillonnage. De même, les estimations relatives à l'âge et au sexe sont habituellement plus fiables que d'autres estimations de taille comparable.

Erreur non due à l'échantillonnage

D'autres erreurs, qui n'ont pas trait à l'échantillonnage, peuvent se produire à presque toutes les étapes d'une enquête. Les intervieweurs peuvent mal comprendre les instructions, les enquêtés peuvent donner des réponses erronées, les réponses peuvent être mal consignées sur les questionnaires et d'autres erreurs peuvent être commises lors de l'exploitation et de la totalisation des données. Toutes ces erreurs s'appellent des erreurs non dues à l'échantillonnage. Certaines s'annulent sur un grand nombre d'observations, mais les erreurs systématiques engendrent des biais. Il est possible de réduire ce genre d'erreur par une conception soignée des questionnaires, une formation et une surveillance intensive des intervieweurs et un contrôle serré de l'exploitation. En général, plus les questions prennent un caractère personnel et subjectif, plus les erreurs sont considérables. De même, les données relatives à des personnes dont la situation vis-à-vis l'activité est moins stable présenteront un nombre relativement élevé d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

a) Contrôle qualitatif

Tous les efforts sont déployés dans l'enquête en vue de réduire la fréquence des erreurs non dues à l'échantillonnage. Outre la conception des questionnaires, la formation et la surveillance des intervieweurs, dont nous avons parlé précédemment, l'enquête fait appel à des méthodes reconnues de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement afin de surveiller la qualité des données. Ces contrôles comprennent un programme d'observation qui permet d'évaluer le rendement des intervieweurs, un programme de contrôle qualitatif de la saisie des données qui sert à limiter les erreurs en deçà d'un niveau acceptable déterminé, des mécanismes de contrôle du codage et de la vérification et un examen continu de toutes les fonctions de traitement de l'enquête.

b) Taux de réponse à l'enquête

L'une des principales sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage est l'effet de la non-réponse sur les résultats de l'enquête. Il y a deux sortes de non-réponse: la non-réponse à une ou plusieurs questions et la non-réponse totale. On a recours à diverses méthodes pour remédier au premier type de non-réponse. On peut imputer une réponse qui s'inspire d'autres données recueillies dans l'enquête, utiliser les données d'une interview antérieure ou prendre la réponse d'un enquêté qui présente des caractéristiques démographiques et socio-économiques semblables. Pour pallier la non-réponse totale, on utilise les données d'une interview antérieure ou on effectue une pondération pour compenser l'absence de données.

Le taux de non-réponse à l'enquête sur la population active est l'un des plus faibles au monde pour une enquête de ce genre. En 1993, le taux moyen était environs 5 %.

Weighting

The data are weighted to independently derived population estimates produced each month by province, age, and sex. These estimates are shown in a number of tables in this report and are subject to revision after each Census. The weighting process takes into account non-response, growth in sample size and changes in the distribution of dwellings within provinces. For further information about the weighting process, contact Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Indicators of Standard Deviation

The sampling error, as described above, is not known. However, a measure called the standard deviation, can be estimated from the sample data. The standard deviation of an estimate is a statistical measure of the variability in the estimate of a characteristic which could be expected if repeated samples of the same type were used to derive these estimates; hence, it is a measure of sampling error. It also partially reflects the effect of non-sampling error, but does not reflect any systematic biases in the data. The chances are about 68 out of 100 that the difference between a sample estimate and the corresponding census figure would be less than one standard deviation. The chances are about 95 out of 100 that the difference would be less than twice the standard deviation and about 99 out of 100 that it would be less than two and one half times as large.

Alphabetic symbols of standard deviation are used in this publication to give an indication of the reliability of the estimates and are based on a six month average of the percent standard deviations in the previous calendar year.

The letter "A" indicates that the estimate is very reliable; the letter "B" indicates that the data is reliable but to a somewhat lesser degree than the "A" category; and so on. Generally, published estimates are in the categories "A" to "F" and should be considered reliable enough for most purposes. Some data with a higher variability (in the "G" and "H" categories) are reliable enough for some purposes, however they should be used with great caution. Therefore, in any subsequent use, specific reference should be made to the high sampling variability of data in the "G" and "H" categories.

The letter "J" indicates either that the estimate has a variability of more than 33.3% and/or is less than 4,000. Estimates subject to sampling error of this magnitude are not published and are indicated in the tables by (...).

The following table shows the alphabetic categories in terms of their percent standard deviation. For example, a letter "B" beside an estimate indicates that one standard deviation is in the range 0.6% to 1.0% of the estimate. For example, an estimate of 3,000,000 persons in the labour force between the ages of 15 to 24 would have an alphabetic indicator of "B". Hence, the standard deviation for this estimate lies in the range from 18,000 to 30,000. There is a 68% chance that the true value of the estimate will be in the range from 2,970,000 to 3,030,000 and a 95% chance that it will fall between 2,940,000 and 3,060,000 persons.

Actual percent standard deviations for specific estimates are available from the Labour Force Survey Sub-Division.

Pondération

Les données sont pondérées en fonction d'estimations démographiques indépendantes déterminées chaque mois par province, par âge et par sexe. Ces estimations sont présentées dans un certain nombre de tableaux de la présente publication et font l'objet d'une révision après chaque recensement. Le processus de pondération tient compte de la non-réponse, de l'expansion de l'échantillon et des variations dans la répartition des logements dans les diverses provinces. Pour de plus amples renseignements au sujet du processus de pondération, consulter la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Indicateurs de l'écart-type

L'erreur d'échantillonnage, telle qu'elle est décrite plus haut, n'est pas connue. Cependant, il est possible d'estimer une mesure appelée l'écart-type à partir des données de l'échantillon. L'écart-type d'une estimation est une mesure statistique de la variabilité propre à l'estimation d'une caractéristique à laquelle on pourrait s'attendre si des échantillons répétés du même type étaient utilisés pour calculer ces estimations. De ce fait, il constitue une mesure de l'erreur d'échantillonnage. L'écart-type reflète aussi, en partie, l'effet de l'erreur non due à l'échantillonnage, mais ne saisit pas les biais systématiques contenus dans les données. Il y a environ 68 chances sur 100 pour que la différence entre une estimation d'échantillon et le chiffre de recensement correspondant soit inférieure à une fois l'écart-type. Il y a 95 chances sur 100 pour que la différence soit inférieure à deux fois l'écart-type, et environ 99 chances sur 100 qu'elle soit inférieure à deux fois et demie l'écart-type.

Des symboles littéraux de l'écart-type sont utilisés dans ce bulletin comme indicateurs de la fiabilité des estimations et sont fondés sur une moyenne de six mois des écarts-types exprimés en pourcentage pour l'année civile précédente.

La lettre "A" indique qu'il s'agit d'une estimation très fiable; la lettre "B", que l'estimation est fiable mais à un degré moindre qu'une estimation de la catégorie "A", et ainsi de suite. De façon générale, les estimations publiées entrent dans les catégories "A" à "F" et sont suffisamment fiables pour la plupart des utilisations que l'on en fait. Certaines données dont la variabilité est plus élevée (dans les catégories "G" et "H") sont suffisamment fiables pour des utilisations particulières, mais il faut s'en servir avec beaucoup de circonspection. Par conséquent, chaque fois qu'on y aura recours par la suite, il faudra préciser que leur variabilité d'échantillonnage est plus élevée.

La lettre "J" indique que l'estimation a une variabilité de plus de 33,3 % et (ou) qu'elle est plus petite que 4 000. Les estimations entachées d'une erreur d'échantillonnage de cet ordre ne sont pas publiées et sont remplacées par (...) dans les tableaux.

Le tableau présenté ci-contre indique les désignations littérales des différentes catégories d'écart-type en pourcentage. Par exemple, la lettre "B", accolée à une estimation, indique que l'écart-type se situe entre 0,6 % et 1,0 % de l'estimation. Par exemple, une estimation de 3 000 000 personnes dans la population active âgée entre 15 à 24 ans serait suivie du symbole littéral "B". Par conséquent, l'écart-type de cette estimation se situe entre 18 000 et 30 000. Il y a 68 chances sur 100 pour que la valeur vraie de l'estimation s'établisse entre 2 970 000 et 3 030 000 personnes, et 95 chances sur 100 pour qu'elle se situe entre 2 940 000 et 3 060 000 personnes.

Les écart-types exprimés en pourcentage pour des estimations spécifiques sont disponibles auprès de la Sous-division de l'enquête sur la population active.

Alphabetic designation of percent standard deviation
Désignation littérale de l'écart-type exprimé en pourcentage

Alphabetic indicator Symbole littéral	Percent standard deviation Écart-type exprimé en pourcentage
A	0.0 % - 0.5 %
B	0.6 % - 1.0 %
C	1.1 % - 2.5 %
D	2.6 % - 5.0 %
E	5.1 % - 10.0 %
F	10.1 % - 16.5 %
G	16.6 % - 25.0 %
H	25.1 % - 33.3 %
J	33.4 % +

Reference and Release Dates

As mentioned previously, the estimates derived from the Labour Force Survey refer to a specific week each month. The following table gives the reference weeks and the release dates for the years 1993, 1994 and 1995.

Dates de référence et du communiqué

Comme nous l'avons mentionné plus haut, les estimations tirées de l'enquête sur la population active se rapportent à une semaine précise de chaque mois. Le tableau ci-après indique les semaines de référence et les dates du communiqué pour les années 1993, 1994 et 1995.

Reference Dates - Dates de référence	1995	1994	1993
	week ending - semaine se terminant le		
January - Janvier	21	15	16
February - Février	18	19	20
March - Mars	18	19	20
April - Avril	15	16	17
May - Mai	20	21	15
June - Juin	17	18	19
July - Juillet	15	16	17
August - Août	19	20	21
September - Septembre	16	17	18
October - Octobre	14	15	16
November - Novembre	11	12	13
December - Décembre	09	10	11

Release Dates - Dates du Communiqué	1995	1994	1993
January - Janvier	06	07	08
February - Février	10	04	05
March - Mars	10	11	12
April - Avril	07	08	08
May - Mai	05	06	07
June - Juin	09	10	04
July - Juillet	07	08	09
August - Août	04	05	06
September - Septembre	08	09	10
October - Octobre	06	07	08
November - Novembre	03	04	05
December - Décembre	01	02	03

Economic Regions

Brief descriptions and maps of the economic regions are given on the following pages.

An Economic Region is a geographical unit generally composed of several Census Divisions within a province. In the case of Prince Edward Island, the province constitutes one Economic Region.

Newfoundland

- 010: The Avalon Peninsula. Census Division 01.
- 020: The area along the south coast extending from the Avalon Peninsula to Port-aux-Basques. Census Divisions 02 and 03.
- 030: The area from Port-aux-Basques to the Strait of Belle-Isle and Labrador. Corner Brook and Goose Bay are in this economic region. Census Divisions 04, 05, 09 and 10.
- 040: The central area of the island extending to the Atlantic Ocean in the northeast. Grand Falls and Gander are in this economic region. Census Divisions 06, 07 and 08.

Prince Edward Island

- 100: The entire province of Prince Edward Island.

Nova Scotia

- 210: The counties of Inverness, Richmond, Cape Breton and Victoria.
- 220: The counties of Colchester, Cumberland, Pictou, Guysborough and Antigonish.
- 230: The counties of Annapolis, Kings and Hants.
- 240: The counties of Shelburne, Yarmouth, Digby, Queens and Lunenburg.
- 250: The county of Halifax.

New Brunswick

- 310: The counties of Northumberland, Restigouche and Gloucester.
- 320: The counties of Albert, Westmorland and Kent.
- 330: The counties of Saint John, Charlotte and Kings.
- 340: The counties of Sunbury, Queens and York.
- 350: The counties of Carleton, Victoria and Madawaska.

Québec

- 400: Nord-du-Québec: The northern part of the county of Territoire-du-Nouveau-Québec.
- 411: Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine: the counties of Îles-de-la-Madeleine, Gaspé-Est, Gaspé-Ouest, almost all of Bonaventure and the northern part of Matane.
- 412: Bas-Saint-Laurent: the counties of Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska and Matapédia, a small northern part of Bonaventure and almost all of Matane.
- 420: Saguenay - Lac-Saint-Jean: the counties of Lac-Saint-Jean-Ouest, Lac-Saint-Jean-Est, Chicoutimi, a small northern part of Montmorency No. 1 and a small southern portion of Territoire-du-Nouveau-Québec.

Régions économiques

De brèves descriptions et des cartes des régions économiques se trouvent sur les pages qui suivent.

Une région économique est une unité géographique généralement composée de plusieurs divisions de recensement à l'intérieur d'une province. L'Île-du-Prince-Édouard constitue une région économique.

Terre-Neuve

- 010: La presque-île Avalon. Division de recensement 01.
- 020: La région le long de la côte sud, de la presque-île Avalon jusqu'à Port-aux-Basques. Divisions de recensement 02 et 03.
- 030: La région de Port-aux-Basques jusqu'au détroit de Belle-Isle et le Labrador. Cette région économique comprend Corner Brook et Goose Bay. Divisions de recensement 04, 05, 09 et 10.
- 040: La région centrale de l'île s'étendant au nord-est jusqu'à l'océan Atlantique. Cette région économique comprend Grand Falls et Gander. Divisions de recensement 06, 07 et 08.

Île-du-Prince-Édouard

- 100: La totalité de l'Île-du-Prince-Édouard.

Nouvelle-Écosse

- 210: Les divisions de recensement d'Inverness, de Richmond, du Cap-Breton et de Victoria.
- 220: Les divisions de recensement de Colchester, de Cumberland, de Pictou, de Guysborough et d'Antigonish.
- 230: Les divisions de recensement d'Annapolis, de Kings et de Hants.
- 240: Les divisions de recensement de Shelburne, Yarmouth, Digby, Queens et Lunenburg.
- 250: La division de recensement d'Halifax.

Nouveau-Brunswick

- 310: Les divisions de recensement de Northumberland, Restigouche et Gloucester.
- 320: Les divisions de recensement d'Albert, de Westmorland et de Kent.
- 330: Les divisions de recensement de Saint John, Charlotte et Kings.
- 340: Les divisions de recensement de Sunbury, Queens et York.
- 350: Les divisions de recensement de Carleton, Victoria et Madawaska.

Québec

- 400: Nord-du-Québec: la partie nord de la division de recensement du Territoire-du-Nouveau-Québec.
- 411: Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine: les divisions de recensement des Îles-de-la-Madeleine, de Gaspé-Est et de Gaspé-Ouest, la quasi-totalité de Bonaventure et la partie nord de Matane.
- 412: Bas-Saint-Laurent: les divisions de recensement de Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska et Matapédia, une petite partie du nord de Bonaventure et la quasi-totalité de Matane.
- 420: Saguenay - Lac-Saint-Jean: les divisions de recensement du Lac-Saint-Jean-Ouest, Lac-Saint-Jean-Est, Chicoutimi, une petite partie du nord de Montmorency N° 1 et une petite partie du sud du Territoire-du-Nouveau-Québec.

- 430: Québec et Québec-Sud: the counties of Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Montmorency No. 2, Beauce, Lévis, Dorchester, all but the northern tip of Montmorency No. 1, the southeast part of Québec, the northern part of Frontenac, the northern part of Wolfe, the eastern part of Mégantic, almost all of Lotbinière and Portneuf and a small southern part of Saguenay.
- 440: Mauricie - Bois-Francs: the counties of Champlain, Nicolet, Drummond, the northern part of Québec, a small north west part of Wolfe, the western part of Mégantic, a small southwestern portion of Lotbinière, a small southwestern part of Portneuf, almost all of Arthabaska, almost all of Yamaska, the southern part of Saint-Maurice, the east corner of Maskinongé and the southeast part of Abitibi.
- 450: Estrie: the counties of Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead, the southern part of Frontenac, the southern part of Wolfe, a small southern part of Arthabaska, the eastern part of Brome and the eastern part of Shefford.
- 461: La Montérégie: the counties of Bagot, Richelieu, Saint-Hyacinthe, Rouville, Iberville, Missisquoi, Saint-Jean, Chambly, Verchères, La Prairie, Napierville, Huntingdon, Châteauguay, Beauharnois, Soulanges, Vaudreuil, the western part of Brome, the western part of Shefford and a small part of Yamaska.
- 462: Montréal-Centre et Laval: the counties of Île-Jésus and Île-de-Montréal.
- 463: Les Laurentides: the counties of Deux-Montagnes, Argenteuil, Labelle, the northern part of Maskinongé, the northern part of Berthier, the northern part of Joliette, the northern part of Montcalm, almost all of Terrebonne, a small northern part of Papineau and a small northern part of Gatineau.
- 464: Lanaudière: the county of L'Assomption, a small northern part of Saint-Maurice, the central part of Maskinongé, the southern part of Berthier, the southern part of Joliette, the southern part of Montcalm and a small southern part of Terrebonne.
- 470: Outaouais: the county of Hull, almost all of Papineau and Gatineau, and the southern part of Pontiac.
- 480: Abitibi-Témiscamingue: the county of Témiscamingue, the northern part of Pontiac and the western part of Abitibi.
- 490: Côte-Nord: almost all of Saguenay county and the southeastern part of the Territoire-du-Nouveau-Québec including Schefferville.

Ontario

- 500: The united counties of Stormont, Dundas and Glengarry, Prescott and Russell, Leeds and Grenville, the county of Lanark and the Ottawa-Carleton Regional Municipality.
- 510: The counties of Frontenac, Lennox and Addington, Hastings, Prince Edward and Renfrew.
- 520: The counties of Northumberland, Peterborough, Victoria, Haliburton and the Muskoka District Municipality.
- 530: The Regional Municipalities of Durham, York, Toronto, Peel and Halton Regional Municipality excluding the city of Burlington.
- 540: The counties of Dufferin, Wellington, and Simcoe and the Waterloo Regional Municipality.
- 550: The county of Brant, the Regional Municipalities of Hamilton-Wentworth, Niagara, Haldimand-Norfolk and the city of Burlington in the Halton Regional Municipality.
- 560: The counties of Oxford, Elgin and Middlesex.
- 570: The counties of Kent, Lambton and Essex.

- 430: Québec et Québec-Sud: les divisions de recensement de Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Montmorency N° 2, Beauce, Lévis, Dorchester, Montmorency N° 1 sauf la pointe nord, la partie sud-est de Québec, la partie nord de Frontenac, la partie nord de Wolfe, la partie est de Mégantic, la quasi-totalité de Lotbinière et Portneuf et une petite partie du sud du Saguenay.
- 440: Mauricie - Bois-Francs: les divisions de recensement de Champlain, Nicolet, Drummond, la partie nord de Québec, une petite partie du nord-ouest de Wolfe, la partie ouest de Mégantic, une petite partie du sud-ouest de Lotbinière, une petite partie du sud-ouest de Portneuf, la quasi-totalité d'Arthabaska, la quasi-totalité de Yamaska, la partie sud de Saint-Maurice, la pointe est de Maskinongé et la partie sud-est d'Abitibi.
- 450: Estrie: les divisions de recensement de Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead, la partie sud de Frontenac, la partie sud de Wolfe, une petite partie du sud d'Arthabaska, la partie est de Brome et la partie est de Shefford.
- 461: La Montérégie: les divisions de recensement de Bagot de Richelieu, de Saint-Hyacinthe, de Rouville, d'Iberville, de Missisquoi, de Saint-Jean, de Chambly, de Verchères, de La Prairie, de Napierville, de Huntingdon, de Châteauguay, de Beauharnois, de Soulanges, de Vaudreuil, la partie ouest de Brome, la partie ouest de Shefford et une petite partie de Yamaska.
- 462: Montréal-Centre et Laval: les divisions de recensement de l'Île-Jésus et de l'Île-de-Montréal.
- 463: Les Laurentides: les divisions de recensement de Deux-Montagnes, Argenteuil, Labelle, la partie nord de Maskinongé, la partie nord de Berthier, la partie nord de Joliette, la partie nord de Montcalm, la quasi-totalité de Terrebonne, une petite partie du nord de Papineau et une petite partie du nord de Gatineau.
- 464: Lanaudière: la division de recensement de l'Assomption, une petite partie du nord de Saint-Maurice, la partie centrale de Maskinongé, la partie sud de Berthier, la partie sud de Joliette, la partie sud de Montcalm et une petite partie du sud de Terrebonne.
- 470: Outaouais: la division de recensement de Hull, la quasi-totalité de Papineau et de Gatineau et la partie sud de Pontiac.
- 480: Abitibi-Témiscamingue: la division de recensement du Témiscamingue, la partie nord de Pontiac et la partie ouest d'Abitibi.
- 490: Côte-Nord: la quasi-totalité de la division de recensement du Saguenay et la partie sud-est du Territoire-du-Nouveau-Québec, y compris Schefferville.

Ontario

- 500: Les divisions de recensement de Stormont, Dundas et Glengarry, Prescott et Russell, Leeds et Grenville, Lanark et la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.
- 510: Les divisions de recensement de Frontenac, Lennox et Addington, Hastings, Prince Edward et Renfrew.
- 520: Les divisions de recensement de Northumberland, Peterborough, Victoria, Haliburton, et le district de Muskoka.
- 530: Les municipalités régionales de Durham, York, Toronto, Peel et Halton, à l'exclusion de la ville de Burlington.
- 540: Les divisions de recensement de Dufferin, Wellington et Simcoe et la municipalité régionale de Waterloo.
- 550: La division de recensement de Brant, les municipalités régionales de Hamilton-Wentworth, Niagara, Haldimand-Norfolk et la ville de Burlington dans la municipalité régionale d'Halton.
- 560: Les divisions de recensement d'Oxford, d'Elgin et de Middlesex.
- 570: Les divisions de recensement de Kent, de Lambton et d'Essex.

580: The counties of Perth, Huron, Bruce and Grey.

591: The Districts of Nipissing, Parry Sound, Manitoulin, Sudbury, Timiskaming, Cochrane, Algoma, the north eastern part of the District of Kenora, also the Sudbury Regional Municipality.

592: The Districts of Thunder Bay, Rainy River and a large southwestern part of the Kenora District.

Manitoba

610: The southeastern area of Manitoba. Ontario is its eastern boundary and the international boundary at the south, extending west to the city of Winnipeg. Census Divisions 01, 02 and 12.

620: The region southwest of Winnipeg on the international border. Census Divisions 03 and 04.

630: The southwestern region of the province. The international border in the south and the Saskatchewan border in the west. Census Divisions 05, 06, 07 and 15.

640: The Portage-La-Prairie region, west from Winnipeg city and north to Lake Winnipeg. Census Divisions 08, 09 and 10.

650: The area lying north of the Riding Mountain National Park along the Saskatchewan border. Census Divisions 16, 17 and 20.

660: The area directly north of Winnipeg between Lake Manitoba and Lake Winnipeg. Census Divisions 13, 14 and 18.

670: The city of Winnipeg. Census Division 11.

680: The extreme northern portion of the province. Census Divisions 19, 21, 22 and 23.

Saskatchewan

710: The southeastern area of the province, extending from the Manitoba border on the east, the international border on the south and including Regina in the western portion. Census Divisions 01, 02 and 06.

720: The southwestern area of the province, extending from Moose Jaw in the east, the international boundary in the south and the Alberta border in the west. Census Divisions 03, 04, 07 and 08.

730: The west central part of the province. Census Divisions 11, 12 and 13.

740: The east central part of the province. Census Divisions 05, 09 and 10.

750: A large area that spreads completely across the province. It includes Prince Albert and North Battleford. Census Divisions 14, 15, 16 and 17.

760: The extreme northern part of the province. Census Division 18.

Alberta

810: The area across the southern part of the province bounded on the east by the province of Saskatchewan, on the south by the international border and on the west nearly to the province of British Columbia. Census Divisions 01, 02 and 03.

820: The east central part of the province. Census Divisions 04, 05 and 07.

830: The area surrounding and including Calgary. Census Division 06.

840: The western part of the province along the British Columbia border plus areas north of Edmonton. Census Divisions 13, 14 and 15.

850: The area between Edmonton and Calgary. Census Divisions 08 and 09.

580: Les divisions de recensement de Perth, d'Huron, de Bruce et de Grey.

591: Les districts de Nipissing, Parry Sound, Manitoulin, Sudbury, Timiskaming, Cochrane, Algoma, la partie nord-est du district de Kenora, et la municipalité régionale de Sudbury.

592: Les districts de Thunder Bay, Rainy River et une grande partie du sud-ouest du district de Kenora.

Manitoba

610: La région sud-est du Manitoba, limitée à l'est par l'Ontario et au sud par la frontière internationale, et s'étendant à l'ouest jusqu'à la ville de Winnipeg. Divisions de recensement 01, 02 et 12.

620: La région au sud-ouest de Winnipeg le long de la frontière internationale. Divisions de recensement 03 et 04.

630: Le sud-ouest de la province, limité au sud par la frontière internationale et à l'ouest par la Saskatchewan. Divisions de recensement 05, 06, 07 et 15.

640: La région de Portage-La-Prairie, à l'ouest de la ville de Winnipeg et au nord du lac Winnipeg. Divisions de recensement 08, 09 et 10.

650: La région située au nord du parc national du mont Riding le long de la frontière de la Saskatchewan. Divisions de recensement 16, 17 et 20.

660: La région directement au nord de Winnipeg, entre le lac Manitoba et le lac Winnipeg. Divisions de recensement 13, 14 et 18.

670: La ville de Winnipeg. Division de recensement 11.

680: L'extrême nord de la province. Divisions de recensement 19, 21, 22 et 23.

Saskatchewan

710: Le sud-est de la province, limité à l'est par la frontière du Manitoba et au sud par la frontière internationale et comprenant Regina dans la partie ouest. Divisions de recensement 01, 02 et 06.

720: Le sud-ouest de la province, s'étendant de Moose Jaw à l'est jusqu'à la frontière internationale au sud et la frontière de l'Alberta à l'ouest. Divisions de recensement 03, 04, 07 et 08.

730: Le centre-ouest de la province. Divisions de recensement 11, 12 et 13.

740: Le centre-est de la province. Divisions de recensement 05, 09 et 10.

750: Une vaste région qui s'étend d'une frontière provinciale à l'autre et qui englobe Prince Albert et North Battleford. Divisions de recensement 14, 15, 16 et 17.

760: L'extrême nord de la province. Division de recensement 18.

Alberta

810: Le sud de la province limité à l'est par la Saskatchewan et au sud par la frontière internationale et s'étendant à l'ouest presque jusqu'à la frontière de la Colombie-Britannique. Divisions de recensement 01, 02 et 03.

820: Le centre-est de la province. Divisions de recensement 04, 05 et 07.

830: Calgary et la région environnante. Division de recensement 06.

840: La partie ouest de la province le long de la frontière de la Colombie-Britannique, et des régions au nord d'Edmonton. Divisions de recensement 13, 14 et 15.

850: La région entre Edmonton et Calgary. Divisions de recensement 08 et 09.

- 860: The area surrounding and including Edmonton. Census Division 11.
- 870: The Peace River area in the northwestern part of the province. Census Divisions 17, 18 and 19.
- 880: The northeastern part of the province which includes Fort McMurray. Census Divisions 10, 12 and 16.

British Columbia

- 910: The East Kootenay Regional District.
- 920: The Central Kootenay and the Columbia-Shuswap Regional Districts.
- 930: The Kootenay Boundary, Okanagan-Similkameen, Central Okanagan and the North Okanagan Regional Districts.
- 940: The Squamish-Lillooet and the Thompson-Nicola Regional Districts.
- 950: The Fraser-Cheam, Central Fraser Valley, Dewdney-Alouette, Greater Vancouver, Powell River and the Sunshine Coast Regional Districts.
- 960: The Capital, Cowichan Valley, Nanaimo, Alberni-Clayoquot, Comox-Strathcona and the Mount Waddington Regional Districts.
- 970: The Cariboo, Bulkley-Nechako and the Fraser-Fort George Regional Districts.
- 980: The Peace River-Liard Regional District.
- 990: The Central Coast, Skeena-Queen Charlotte, Kitimat-Stikine Regional Districts and the Stikine Region.

- 860: Edmonton et la région environnante. Division de recensement 11.

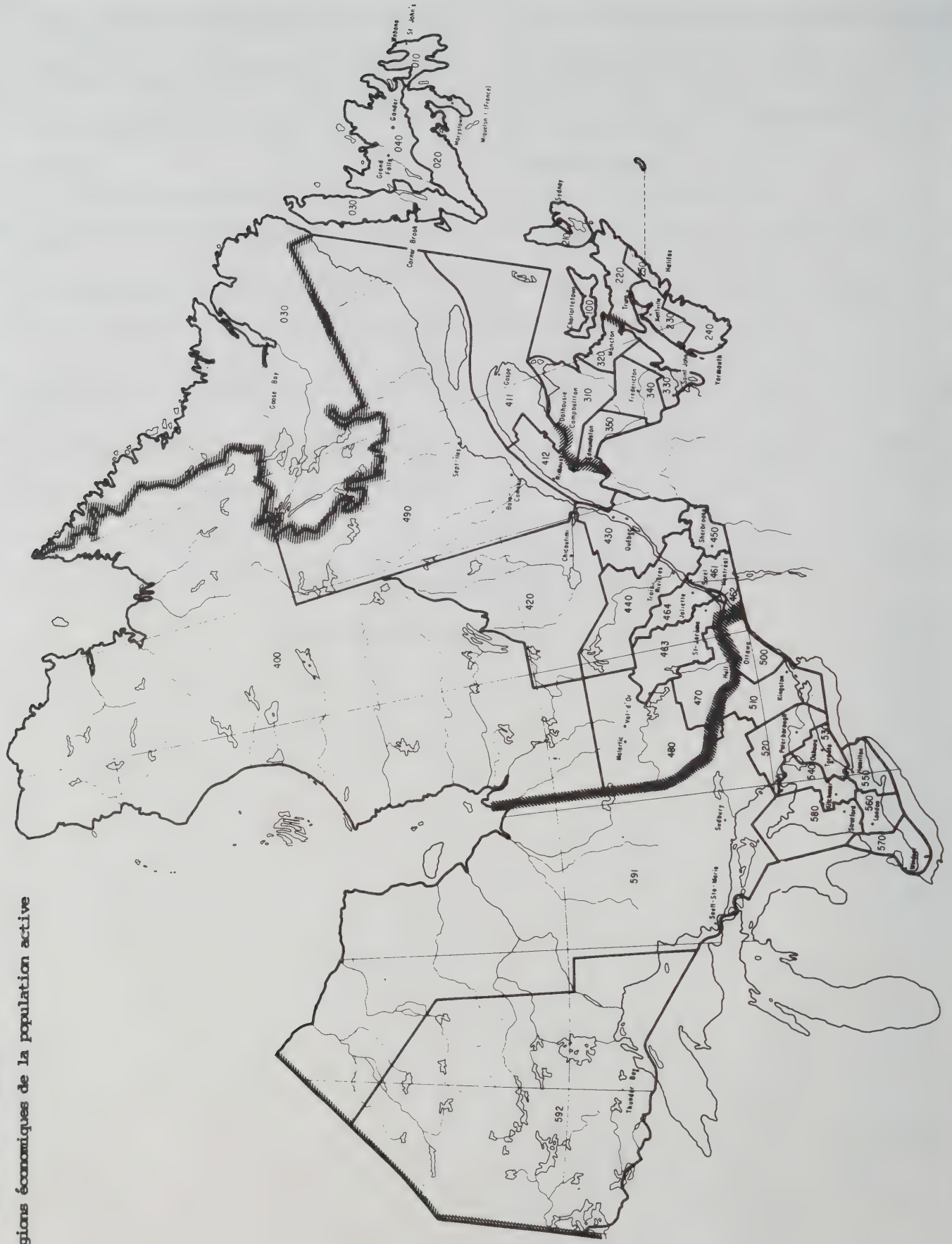
- 870: La région de Peace River au nord-ouest de la province. Divisions de recensement 17, 18 et 19.

- 880: Le nord-est de la province englobant Fort McMurray. Divisions de recensement 10, 12 et 16.

Colombie-Britannique

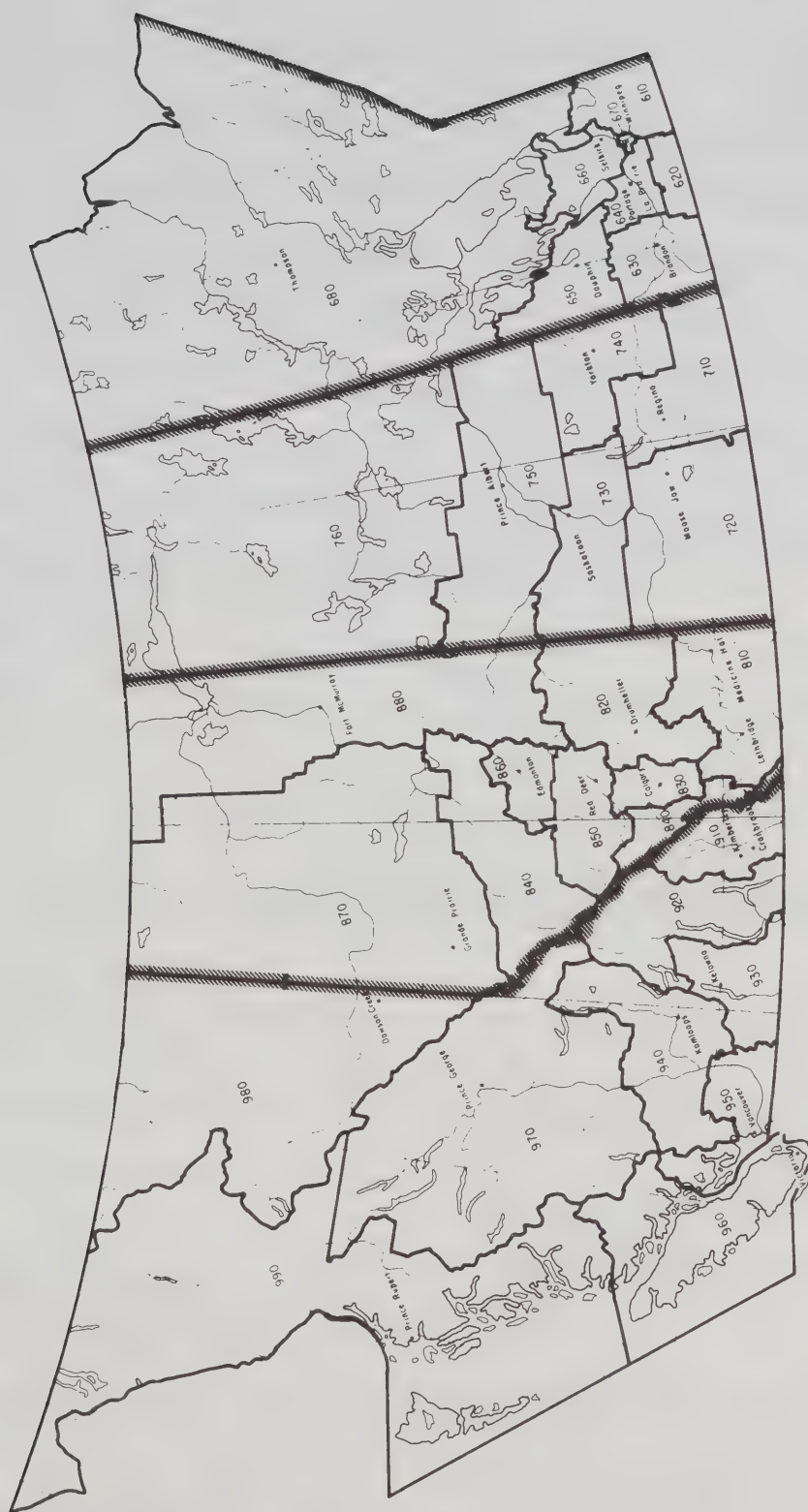
- 910: Le district régional d'East Kootenay.
- 920: Les districts régionaux de Central Kootenay et de Columbia-Shuswap.
- 930: Les districts régionaux de Kootenay Boundary, Okanagan-Similkameen, Central Okanagan et North Okanagan.
- 940: Les districts régionaux de Squamish-Lillooet et de Thompson-Nicola.
- 950: Les districts régionaux de Fraser-Cheam, Central Fraser Valley, Dewdney-Alouette, Greater Vancouver, Powell River et Sunshine Coast.
- 960: Les districts régionaux de Capital, Cowichan Valley, Nanaimo, Alberni-Clayoquot, Comox-Strathcona et Mount Waddington.
- 970: Les districts régionaux de Cariboo, Bulkley-Nechako et Fraser-Fort George.
- 980: Le district régional de Peace River-Liard.
- 990: Les districts régionaux de Central Coast, Skeena-Queen Charlotte et Kitimat-Stikine et la région de Stikine.

MAP - ECONOMIC REGIONS
-
CARTE - RÉGIONS ÉCONOMIQUES



Labour Force Economic Regions

Les régions économiques de la population active





Docket No. 2 Survey date 3 Assignment No. 4 1 FORM NO. 05
HRD page - line No. Given name Mo Yr Surname
5 6 7

10 LAST WEEK, DID ... WORK AT A JOB OR BUSINESS? (Regardless of the number of hours.)
Yes ☐ No ☐ Go to 30
PERMANENTLY unable to work ☐ Go to 50

11 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK?
Yes ☐ No ☐ Go to 13

12 WAS THIS A RESULT OF CHANGING EMPLOYERS LAST WEEK?
Yes ☐ No ☐

13 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER:
(Main) JOB? If total 30 or more go to 15
Other jobs?

14 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?
Enter Code

15 LAST WEEK, HOW MANY HOURS OF OVERTIME OR EXTRA HOURS DID ... WORK?
(Include paid and unpaid time at all jobs) If none enter 00

16 LAST WEEK, HOW MANY HOURS WAS ... AWAY FROM WORK FOR ANY REASON? (Holiday, vacation, illness, labour dispute, etc.)
(From all jobs) If none enter 00 and go to 18

17 WHAT WAS THE MAIN REASON FOR BEING AWAY FROM WORK?
Enter code

18 HOW MANY HOURS DID ... ACTUALLY WORK LAST WEEK AT HIS/HER:
(Main) JOB?
Other jobs?

19 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?
Yes ☐ No ☐ Go to 72

30 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB OR BUSINESS AT WHICH HE/SHE DID NOT WORK?
Yes ☐ Go to 33 No ☐ Go to 50

31 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB TO START AT A DEFINITE DATE IN THE FUTURE?
Yes ☐ No ☐ Go to 50

32 COUNTING FROM THE END OF LAST WEEK, IN HOW MANY WEEKS WILL ... START TO WORK AT HIS/HER NEW JOB?
 Go to 50

33 WHY WAS ... ABSENT FROM WORK LAST WEEK?
Enter code and if code 6 go to 32

34 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK?
Yes ☐ No ☐

35 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER:
(Main) JOB? If total 30 or more go to 37
Other jobs?

36 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?
Enter code

37 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN CONTINUOUSLY ABSENT FROM WORK?

38 IS ... GETTING ANY WAGES OR SALARY FROM HIS/HER EMPLOYER FOR ANY TIME OFF LAST WEEK?
Yes ☐ No ☐

39 INTERVIEWER CHECK ITEM:
* If code 5 (layoff) in 33 ☐ go to 56
* Otherwise ☐ go to 40

40 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?
Yes ☐ No ☐ Go to 72

50 HAS ... EVER WORKED AT A JOB OR BUSINESS?
Yes ☐ No ☐ Go to 55

51 WHEN DID ... LAST WORK AT A JOB OR BUSINESS?
No change ☐ or ☐ Mo Yr
If month unknown, enter -- in month

52 INTERVIEWER CHECK ITEM:
(1) If 51 is before ... ☐ go to 55
(2) If 51 is equal to or later than ... ☐ go to 53
Mo Yr

53 DID ... USUALLY WORK 30 OR MORE HOURS PER WEEK?
Full-time ☐ Part-time ☐
(30 or more hours per week) (Less than 30 hours per week)

54 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... LEFT THAT JOB?
Enter code

55 INTERVIEWER CHECK ITEM:
* If "perm. unable to work" in 10 ☐ go to 80
* Otherwise ☐ go to 56

56 IN THE PAST 6 MONTHS, HAS ... LOOKED FOR WORK?
Yes ☐ No ☐ Go to 64

57 * IN THE PAST 4 WEEKS, WHAT HAS ... DONE TO FIND WORK? Mark all methods reported
Nothing ☐ Go to 62
* IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... DONE ANYTHING ELSE TO FIND WORK? Mark all other methods reported. For each method given, ask

* WHEN DID ... LAST ... ? (Repeat method)
Method used No. of weeks ago (excl. svy. week)
Checked with
PUBLIC employment AGENCY ☐ ☐
PRIVATE employment AGENCY ☐ ☐
UNION ☐ ☐
EMPLOYERS directly ☐ ☐
FRIENDS or relatives ☐ ☐
Placed or answered ADS ☐ ☐
LOOKED at job ADS ☐ ☐
OTHER: Specify in NOTES ☐ ☐

58 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN LOOKING FOR WORK? (Not counting weeks worked.)

59 WHAT WAS ...'S MAIN ACTIVITY BEFORE HE/SHE STARTED TO LOOK FOR WORK?
Enter code

60 IS ... LOOKING FOR A JOB TO LAST MORE THAN 6 MONTHS?
Yes ☐ No ☐
(More than 6 months) (6 months or less)

61 IS ... LOOKING FOR A FULL-TIME OR PART-TIME JOB?
Full-time ☐ Part-time ☐
(30 or more hours per week) (Less than 30 hours per week)
Go to 63

62 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... DID NOT LOOK FOR WORK LAST WEEK?
Enter code

63 WAS THERE ANY REASON WHY ... COULD NOT TAKE A JOB LAST WEEK?
Enter code

64 INTERVIEWER CHECK ITEM:
* If "No" (never worked) in 50 ☐ go to 80
* If upper circle in 52 is marked ☐ go to 80
* Otherwise ☐ go to 72

EDUCATIONAL ACTIVITIES in age 65 or over, and 19, 90

80 LAST WEEK, WAS ... ATTENDING A SCHOOL, COLLEGE OR UNIVERSITY?
Yes ☐ No ☐ Go to 90

81 WAS ... ENROLLED AS A FULL-TIME OR A PART-TIME STUDENT?
Full time ☐ Part time ☐

82 WHAT KIND OF SCHOOL WAS THIS?
Enter code

INFORMATION SOURCE

90 HRD page-line No. of person providing the above information.
Last interview This interview

DESCRIPTION OF MAIN JOB OR BUSINESS

72 FOR WHOM DID ... WORK? (Name of business, government dept. or agency, or person)
No change ☐ or ☐

73 WHEN DID ... START WORKING FOR THIS EMPLOYER?
Mo Yr Mo Yr
No change ☐ or ☐ If month unknown enter -- in month

74 WHAT KIND OF BUSINESS, INDUSTRY OR SERVICE WAS THIS? (Give full description: e.g., federal government, canning industry, forestry services.)
No change ☐ or ☐

75A WHAT KIND OF WORK WAS ... DOING? (Give full description: e.g., office clerk, factory worker, forestry technician.)
No change ☐ or ☐

75B IN THIS WORK, WHAT WERE ... MOST IMPORTANT ACTIVITIES OR DUTIES? (Give full description: e.g., filing documents, drying vegetables, forest examiner.)
No change ☐ or ☐

76 Class of worker
Main job ☐ No change ☐ or ☐ Enter code
Other job ☐ No change ☐ or ☐ Enter code go to 80

NOTES

99
99
99



CODE SHEET

Labour Force Survey Questionnaire (Form 05)

Exemplaire français
disponible sur
demande ☐

14

36

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 Could only find part-time work
- 5 Did not want full-time work
- 6 Full-time work under 30 hours per week
- 0 Other – Specify in NOTES

59

- 1 Working
- 2 Keeping house
- 3 Going to school
- 0 Other – **DO NOT** specify in NOTES

17

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Weather
- 4 Labour dispute (strike or lockout)
- 5 Layoff, expects to return (**Paid Workers Only**)
- 6 New job started during week, or job terminated (does not expect to return)
- 7 Vacation
- 8 Holiday (legal or religious)
- 9 Working short-time (because of material shortages, plant maintenance or repair, etc.)
- 0 Other – Specify in NOTES

62

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 No longer interested in finding work
- 5 Waiting for recall (to former job)
- 6 Has found new job
- 7 Waiting for replies from employers
- 8 Believes no work available (in area, or suited to skills)
- 9 No reason given
- 0 Other – *Specify in NOTES*

33

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities (Include maternity leave)
- 3 Weather
- 4 Labour dispute (strike or lockout)
- 5 Temporary layoff, expects to return (**Paid Workers Only**)
- 6 New job to start in the future
- 7 Vacation
- 8 Seasonal Business (**Excl. Paid Workers**)
- 0 Other – Specify in NOTES

63

Yes, because of:

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 Already has a job
- 0 Other – *Specify in NOTES*
- 5 No (Was available for work)

54

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
Include: Marriage, pregnancy, trip, vacation, family illness, etc.
- 3 Going to school
- 4 Quit job for no specific reason
- 5 Lost job or laid off job (**Paid Workers Only**)
Include: Seasonal job, on-call arrangement, temporary job, dismissal (fired), company moved or went out of business, economic conditions, etc.
- 6 Changed residence
- 7 Dissatisfied with job
Include: Low pay, poor hours, transportation problems, working conditions, conflict with employer or co-workers, no opportunity for advancement, etc.
- 8 Retired
- 0 Other – *Specify in NOTES*

76

77

“IN...’S JOB, WAS HE/SHE A PAID WORKER, SELF-EMPLOYED OR AN UNPAID FAMILY WORKER?”

“IN...’S OTHER JOB, WAS HE/SHE A PAID WORKER, SELF-EMPLOYED OR AN UNPAID FAMILY WORKER?”

Worked for Others

- 1 Paid Worker
- 2 Unpaid family worker

Self-employed

- 3 Incorporated business – **With** paid help
- 4 Incorporated business – **No** paid help
- 5 Not incorporated business – **With** paid help
- 6 Not incorporated business (*Include self-employed without a business*) – **No** paid help

82

- 1 Primary or secondary school
- 2 Community college, junior college, or CEGEP
- 3 University
- 0 Other – *Specify in NOTES*



N° de dossier 2 Date d'enquête 3 N° de tâche 4
N° de page-ligne du DM Prénom Mois Année Nom de famille 1 FORMULE 05
5 6 7

10 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE? (Peu importe le nombre d'heures.)
Oui ☐ Non ☐ Passer à 30
Incapacité PERMANENTE ☐ Passer à 50

11 ... AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐ Passer à 13

12 ÉTAIT-CE DÙ À UN CHANGEMENT D'EMPLOYEUR LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐

13 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT:
À SON EMPLOI (principal)? Si le total est 30 ou plus, passez à 15
à d'autres emplois?

14 POURQUOI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?
 Inscrivez le code

15 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ?
(Comptez les heures rémunérées ou non, à tous les emplois) Pour "aucune" inscrivez 00

16 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES ... A-T-IL(ELLE) ÉTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL POUR UNE RAISON QUELCONQUE? (Jour férié, vacances, maladie, conflit de travail, etc.)
(Tous les emplois) Pour "aucune", inscrivez 00 et passez à 18

17 QUELLE ÉTAIT LA RAISON PRINCIPALE DE CETTE ABSENCE?
 Inscrivez le code

18 COMBIEN D'HEURES ... A-T-IL(ELLE) EFFECTIVEMENT TRAVAILLÉ LA SEMAINE DERNIÈRE:
À SON EMPLOI (principal)?
à d'autres emplois?

19 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI?
Oui ☐ Non ☐ Passer à 72

20 DESCRIPTION DE L'EMPLOI OU DE L'ENTREPRISE (activité principale)
A-t-il(elle) changé? ☐ Oui ☐ Non ☐ Passer à 72

21 POUR QUOI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE)? (Nom de l'entreprise, de l'organisme gouvernemental ou de la personne)

22 QUAND ... A-T-IL(ELLE) COMMENCÉ À TRAVAILLER POUR CET EMPLOYEUR?
A-t-il(elle) changé? ☐ Oui ☐ Non ☐ Passer à 72

23 DE QUEL GENRE D'ENTREPRISE, D'INDUSTRIE OU DE SERVICE S'AGISSAIT-IL?
(Donnez une description complète, par ex., gouvernement fédéral, conserverie, services forestiers.)

24 A-T-IL(ELLE) COMMENCÉ À TRAVAILLER POUR CET EMPLOYEUR?
A-t-il(elle) changé? ☐ Oui ☐ Non ☐ Passer à 72

25 QUEL GENRE DE TRAVAIL ... FAISAIT-IL(ELLE)? (Par exemple, commis de bureau, travailleur(se) d'usine, technicien(ne) forestier(ère).)
A-t-il(elle) changé? ☐ Oui ☐ Non ☐ Passer à 72

26 DANS CE TRAVAIL, QUELLES ÉTAIENT LES ACTIVITÉS OU FONCTIONS LES PLUS IMPORTANTES DE ...? (Par ex., classement de documents, séchage de légumes, estimation forestière.)
A-t-il(elle) changé? ☐ Oui ☐ Non ☐ Passer à 72

27 Catégorie de travailleur
Emploi principal ☐ A-t-il(elle) changé? ☐ Oui ☐ Non ☐ Inscrivez le code
Autre emploi ☐ A-t-il(elle) changé? ☐ Oui ☐ Non ☐ Inscrivez le code passez à 80

28 NOTES
N° de poste

29 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI OU UNE ENTREPRISE AUXQUELS IL(ELLE) N'A PAS TRAVAILLÉ?
Oui ☐ Passer à 33 Non ☐

30 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI DEVANT COMMENCER À UNE DATE FUTURE DÉTERMINÉE? Oui ☐ Non ☐ Passer à 50

31 À PARTIR DE LA FIN DE SEMAINE DERNIÈRE, DANS COMBIEN DE SEMAINES ... DOIT-IL(ELLE) COMMENCER À TRAVAILLER À SON NOUVEL EMPLOI?
 Passer à 50

32 POURQUOI ... S'EST-IL(ELLE) ABSENT(E) DU TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrivez le code. Si c'est 6, passez à 32

33 ... AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐

34 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT:
À SON EMPLOI (principal)? Si le total est 30 ou plus, passez à 37
à d'autres emplois?

35 POURQUOI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?
 Inscrivez le code

36 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES CONSÉCUTIVES ... AVAIT-IL(ELLE) ÉTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL?

37 ... REÇOIT-IL(ELLE) UNE RÉMUNÉRATION DE SON EMPLOYEUR POUR SES ABSENCES DE LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐

38 À L'INTERVIEWER:
• Si code 5 (mise à pied) à 33 ☐ 1 ☐ passez à 56
• Autrement ☐ 2 ☐ passez à 40

39 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI?
Oui ☐ Non ☐

40 ... A-T-IL(ELLE) DÉJÀ TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE? 1 ☐ Non 2 ☐ Passez à 55

41 QUAND ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE LA DERNIÈRE FOIS?
A-t-il(elle) changé? ☐ Oui ☐ Non ☐ Passer à 55
Si le mois est inconnu, mettez -- à "Mois"
Mois Année

42 À L'INTERVIEWER:
(1) Si la date à 51 se situe avant 1 ☐ passez à 55
(2) Si la date à 51 est la même que ou se situe après 2 ☐ passez à 53
Mois Année

43 ... TRAVAILLAIT-IL(ELLE) HABITUELLEMENT 30 HEURES OU PLUS PAR SEMAINE?
À temps plein ☐ (30 heures ou plus par semaine)
À temps partiel ☐ (moins de 30 heures par semaine)

44 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE ... A LAISSÉ CET EMPLOI?
 Inscrivez le code

45 À L'INTERVIEWER:
• Si "Incapacité permanente" à 10 ☐ 1 ☐ passez à 80
• Autrement ☐ 2 ☐ passez à 56

46 AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, ... S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL?
Oui ☐ Non ☐ Passer à 64

47 • AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, QU'A FAIT ... POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notez toute méthode indiquée.
Rien ☐ 1 ☐ passez à 62

48 • AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, ... A-T-IL(ELLE) FAIT AUTRE CHOSE POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notez toute autre méthode indiquée. Pour chaque méthode donnée, demandez:
LA DERNIÈRE FOIS? (Répétez la méthode)
Nombre de semaines depuis la dernière fois (excl. la semaine d'int.)

49 S'est-il(elle) adressé(e) à:
a un BUREAU de placement PUBLIC ☐ 2 ☐
a un BUREAU de placement PRIVÉ ☐ 3 ☐
a un SYNDICAT ☐ 4 ☐
directement à des EMPLOYEURS ☐ 5 ☐
à des AMIS ou des parents ☐ 6 ☐
A-t-il(elle) publié une ANNONCE ou répondu à une ANNONCE ☐ 7 ☐
A-t-il(elle) CONSULTÉ les ANNONCES ☐ 8 ☐
AUTRE, Précisez dans les NOTES ☐ 9 ☐

50 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES ... AVAIT-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL? (Ne comptant pas les semaines travaillées.)

51 QUELLE ÉTAIT L'ACTIVITÉ PRINCIPALE DE ... AVANT QU'IL(ELLE) COMMENCE À SE CHERCHER DU TRAVAIL?
 Inscrivez le code

52 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI DE PLUS DE 6 MOIS?
Oui ☐ Non ☐ (Plus de 6 mois) (Moins de 6 mois incl. 6 mois)

53 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI À TEMPS PLEIN OU UN EMPLOI À TEMPS PARTIEL?
À temps plein ☐ (30 heures ou plus par semaine)
À temps partiel ☐ (moins de 30 heures par semaine)
Passez à 63

54 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE ... N'A PAS CHERCHÉ DE TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrivez le code

55 Y A-T-IL UNE RAISON QUI AURAIT EMPÊCHÉ ... DE PRENDRE UN EMPLOI LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrivez le code

56 À L'INTERVIEWER:
• Si "Non" (jamais travaillé) à 50 ☐ 2 ☐ passez à 80
• S'il y a un "X" dans le cercle du haut à 52 ☐ 3 ☐ passez à 80
• Autrement ☐ 4 ☐ passez à 72

57 ACTIVITÉ SCOLAIRE (15-19 ans et plus, passez à 78)

58 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... FRÉQUENTAIT-IL(ELLE) UNE ÉCOLE, UN COLLÈGE OU UNE UNIVERSITÉ?
Oui ☐ Non ☐ Passer à 90

59 ... ÉTAIT-IL(ELLE) INSCRITE(É) COMME ÉTUDIANTE(É) À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL?
À temps plein ☐ 1 ☐ À temps partiel ☐ 2 ☐

60 DE QUEL GENRE D'ÉCOLE S'AGIT-IL?
 Inscrivez le code

61 SOURCE DE RENSEIGNEMENTS
N° de page-ligne du DM de la personne qui a fourni les renseignements ci-dessus.
La dernière interview Cette interview

62 Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, chapitre 15, Statuts du Canada de 1970-71-72



FEUILLE DES CODES

English version
available on request □

Questionnaire de l'enquête sur la population active (Formule 05)

14

36

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
- 2 Obligations personnelles ou familiales
- 3 Va à l'école
- 4 N'a pu trouver que du travail à temps partiel
- 5 Ne voulait pas de travail à plein temps
- 6 Travail à plein temps, moins de 30 heures par semaine
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

17

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
- 2 Obligations personnelles ou familiales
- 3 Temps
- 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
- 5 Mise à pied, s'attend à un rappel (**travailleurs rémunérés seulement**)
- 6 Début d'un nouvel emploi au cours de la semaine, ou fin de l'emploi (ne s'attend pas à y retourner)
- 7 Vacances
- 8 Jour férié (ou fête religieuse)
- 9 Travail à temps réduit (en raison du manque d'équipement, de l'entretien ou de la réparation de l'usine, etc.)
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

33

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
- 2 Obligations personnelles ou familiales (comprend les congés de maternité)
- 3 Temps
- 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
- 5 Mise à pied temporaire, s'attend à un rappel (**travailleurs rémunérés seulement**)
- 6 Nouvel emploi devant commencer à une date future
- 7 Vacances
- 8 Entreprise saisonnière (**sauf travailleurs rémunérés**)
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

54

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
- 2 Obligations personnelles ou familiales
Comprend: mariage, grossesse, voyage, vacances, maladie dans la famille, etc.
- 3 Va à l'école
- 4 A quitté son emploi sans raison précise
- 5 A perdu son emploi ou a été mis(e) à pied (**travailleurs rémunérés seulement**)
Comprend: emploi saisonnier, régime de disponibilité, emploi temporaire, congédiement (renvoi), l'employeur a déménagé ou s'est retiré des affaires, situation économique, etc.
- 6 A déménagé
- 7 N'était pas satisfait(e) de son emploi
Comprend: Rémunération insuffisante, mauvaise répartition des heures de travail, problèmes de transport, insalubrité des lieux de travail, incompatibilité avec son employeur ou ses collègues, aucune possibilité d'avancement, etc.
- 8 A pris sa retraite
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

59

- 1 Travaillait
- 2 Tenait maison
- 3 Allait à l'école
- 0 **Autre** – NE précisez PAS dans les NOTES

62

- 1 Était malade ou invalide
- 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
- 3 Allait à l'école
- 4 N'est plus intéressé(e) à trouver du travail
- 5 Attendait un rappel (à son emploi précédent)
- 6 A trouvé un nouvel emploi
- 7 Attendait que des employeurs lui répondent
- 8 Pense qu'il n'existe pas de travail disponible dans la région qui réponde à ses aptitudes
- 9 N'a donné aucune raison
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

63

Oui, parce qu'il (elle):

- 1 Était malade ou invalide
- 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
- 3 Allait à l'école
- 4 Avait déjà un emploi
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES
- 5 **Non** (était prêt(e) à travailler)

76

"DANS SON EMPLOI... EST-IL(ELLE) UN TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ, UN TRAVAILLEUR INDÉPENDANT OU UN TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ?"

"DANS SON AUTRE EMPLOI... EST-IL(ELLE) UN TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ, UN TRAVAILLEUR INDÉPENDANT OU UN TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ?"

A travaillé pour d'autres

77

- 1 Travailleur rémunéré
- 2 Travailleur familial non rémunéré

A travaillé à son compte

- 3 Entreprise constituée – **Avec** aide rémunérée
- 4 Entreprise constituée – **Sans** aide rémunérée
- 5 Entreprise non constituée – **Avec** aide rémunérée
- 6 Entreprise non constituée (*Comprend les travailleurs à leur compte sans entreprise*) – **Sans** aide rémunérée

82

- 1 École primaire ou secondaire
- 2 Collège communautaire ou CEGEP
- 3 Université
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

RELATED PUBLICATIONS

Other Labour Force Survey Publications

- 71-201 - Historical labour force statistics (Annual) Bilingual.
This annual publication presents a selection of historical labour force statistics and related seasonal adjustment information. It also contains several hundred time series, derived from the monthly Labour Force Survey. It includes data analysis, definitions, data quality and survey questionnaires.
- 71-220 - Labour force annual averages (Annual) Bilingual.
This annual publication presents a feature article describing the dramatic employment shift in service-producing industries since 1976. It also contains Annual Averages of all 37 tables presented in The Labour Force - Catalogue no. 71-001; annual averages estimates of some provincial breakdowns not published monthly as well as more detailed sub-provincial estimates.
- 71-526 - Methodology of the Canadian labour force survey 1984-1990 (Occasional) Bilingual.
This report describes the methodology introduced in 1985, when the sample redesign based on the 1981 Census was implemented. Also included are changes that took place as late as 1990.
- 71-528 - Guide to labour force survey data (Occasional) Bilingual.
This report is designed to assist data users in the interpretation of Labour Force Survey statistics and to indicate the full range of data available from the survey.

Other Publications

- 11-010 - Canadian economic observer (Monthly) Bilingual.
This is Statistics Canada's monthly flagship publication for economic statistics. Each issue contains a monthly summary of the economy, major economic and statistical events, a feature article and technical note. A statistical summary contains a wide range of tables and graphs on the principal economic indicators for Canada, the provinces and the major industrial nations.
- 71-533 - Family characteristics and Labour force activity, annual averages 1977-1984 (Occasional) Bilingual.
This publication presents a set of tables which links the labour force activity of individuals to selected characteristics of the families to which they belong using annual average data from the Labour Force Survey. The accompanying text provides definitions of terms used followed by a description of the tables and technical notes related to the weighting and methodological limitations of the data.
- 72-002 - Employment, earnings and hours, preliminary data (Monthly) Bilingual.
This publication presents a timely picture of employment, earnings and hours which is vital for Canada's businesses and governments for planning and decision-making purposes. The tabulations focus on monthly labour market information and historical data series. The major economic variables for over 280 industries are provided at the national and provincial/territorial level. The publication also includes a succinct monthly highlights section, quarterly feature articles and notes on the concepts and methodology of the survey.
- 75-001E - Perspective on Labour and income (Quarterly) English and French.
Each quarter this publication brings together and analyzes a wide range of data. In each issue, about six articles discuss recent labour market trends as well as current income issues. The publication also devotes a section to news on products, surveys and research projects, and twelve pages of labour and income indicators by province.

PUBLICATIONS CONNEXES

Autres publications relatives à l'enquête sur la population active

- 71-201 - Statistiques chronologiques sur la population active (Annuel) Bilingue.
Cette publication annuelle présente un recueil de statistiques chronologiques sur la population active ainsi que des données désaisonnalisées connexes. Elle contient aussi plusieurs centaines de séries chronologiques tirées de l'Enquête mensuelle sur la population active. Elle comprend une analyse des données, des définitions, une appréciation de la qualité des données et les questionnaires de l'enquête.
- 71-220 - Moyennes annuelles de la population active (Annuel) Bilingue.
Cette publication annuelle présente un article décrivant les changements profonds de l'emploi dans le secteur des services depuis 1976. Elle contient aussi une reproduction des 37 tableaux de la publication La population active (n° 71-001 au catalogue) mais sous forme de moyennes annuelles; des moyennes annuelles ventilées par province ainsi que des ventilations infra-provinciales qui ne sont pas contenues dans la publication mensuelle.
- 71-526 - Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada 1984-1990 (Hors série) Bilingue.
La présente publication décrit la méthodologie adoptée en 1985, année de la mise en oeuvre de l'échantillon remanié en fonction du recensement de 1981. De plus, les changements apportés par la suite, qui dans certains cas ne remontent qu'à 1990, y sont aussi été intégrés.
- 71-528 - Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active (Hors série) Bilingue.
Cette publication est destinée à aider les utilisateurs de données à interpréter les statistiques tirées de l'enquête sur la population active et à présenter toute la gamme des données produites par l'enquête.

Autres publications

- 11-010 - L'observateur économique canadien (Mensuel) Bilingue.
Ce mensuel est la publication vedette de Statistique Canada pour les statistiques économiques. Chaque numéro comprend un sommaire de la conjoncture, les principaux événements économiques et statistiques, une étude spéciale et une note technique. Un aperçu statistique fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principales séries chronologiques de l'économie du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.
- 71-533 - Caractéristiques familiales et activité sur le marché du travail, moyennes annuelles, 1977-1984 (Hors série) Bilingue.
Cette publication présente un ensemble de tableaux reliant l'activité sur le marché du travail des particuliers à certaines caractéristiques de leurs familles respectives. Les données sont tirées des moyennes annuelles de l'Enquête sur la population active. Le texte donne les définitions des termes utilisés, suivi d'une description des tableaux et des explications techniques, liés à la pondération et aux limites méthodologiques des données.
- 72-002 - Emploi, gains et durée du travail, données préliminaires (Mensuel) Bilingue.
Cette publication présente la situation courante de l'emploi, de la rémunération et des heures de travail lesquels jouent un rôle vital dans la planification et la prise de décisions des entreprises et des gouvernements canadiens. Les tableaux portent surtout sur des renseignements mensuels concernant le marché du travail et des séries chronologiques. Les variables économiques principales pour plus de 280 entreprises sont classées selon les niveaux national et provincial/territorial. La publication contient également une section se rapportant aux faits saillants mensuels, des articles trimestriels et des notes sur les concepts et sur la méthodologie de l'enquête.
- 75-001F - L'emploi et le revenu en perspective (Trimestriel) Français et anglais.
Chaque trimestre, cette publication recueille et analyse une vaste gamme de données. Dans chacun des numéros, environ six articles traitent des tendances récentes sur le marché du travail ainsi que des questions courantes touchant le revenu. La publication offre également une section de nouvelles sur les produits, les enquêtes et les projets de recherche, ainsi que douze pages d'indicateurs sur l'emploi et le revenu selon la province.

CANADA A PORTRAIT

A CELEBRATION
OF OUR GREAT NATION

UN PORTRAIT DU CANADA

POUR CÉLÉBRER LA
GRANDEUR DE NOTRE PAYS

Canada challenges the imagination. Imagine a country where Newfoundlanders live closer to Africans than they do to fellow Canadians in British Columbia. Or a country with an island that has a glacier bigger than Ireland. Imagine a country with two million lakes, and the world's longest coastline – but that shares a border with only one nation.

Statistics Canada has created the 54th edition of **Canada: A Portrait** as a celebration of our great nation. Drawn from Statistics Canada's rich palette of national data, it paints a picture of where we are socially, economically, culturally and politically.

Over 60 unique and beautiful photographs combined with lively text, provide a close-up look at the Canada of today.

Experience this land's remarkable natural regions and diverse human landscape through six chapters entitled: **This Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy, and Canada in the World.**

Eminent Canadians such as astronaut Roberta Bondar, former hockey star Jean Béliveau, and writer W.O. Mitchell have contributed their personal visions of Canada.

Canada: A Portrait is a beautiful illustration of the Canada of today.

Presented in a 30 cm X 23 cm (12 1/4" X 9") format, prestige hardcover, with over 200 pages, **Canada: A Portrait** (Catalogue No. 11-403E) is available in Canada for \$38.00 plus GST, US \$41.95 in the United States, and US \$48.95 in other countries.

To order write **Statistics Canada, Publications Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6** or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering call toll-free **1-800-267-6677** and use your VISA and MasterCard or fax your order to **(613) 951-1584**.

Le Canada est un pays qui défie l'imagination. Imaginez un pays où les Terre-Neuviens vivent plus près des Africains que de leurs compatriotes de la Colombie-Britannique. Un pays où se trouve une île sur laquelle s'étend un glacier plus grand que l'Irlande. Imaginez un pays qui compte 2 millions de lacs et le plus long littoral du monde, et pourtant un seul voisin.

Statistique Canada a créé la 54^e édition d'**Un portrait du Canada** pour célébrer la grandeur de notre pays. C'est à partir du riche éventail de données nationales de Statistique Canada que l'on a brossé ce tableau de notre situation sociale, économique, culturelle et politique.

Plus de 60 magnifiques photos, mariées à un texte vivant, offrent une vision claire et détaillée de ce qu'est le Canada d'aujourd'hui.

Découvrez les splendides régions naturelles de ce pays, de même que son paysage humain des plus diversifiés, à travers six chapitres intitulés :

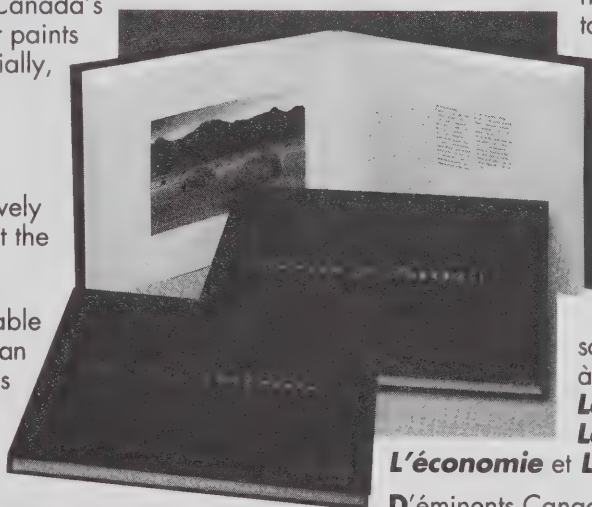
Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde.

D'éminents Canadiens, tels Roberta Bondar, astronaute, Jean Béliveau, ancienne vedette de hockey, et W.O. Mitchell, écrivain, y font part de leur vision personnelle du Canada.

Un portrait du Canada... un magnifique ouvrage de collection qui décrit admirablement bien le Canada d'aujourd'hui.

Présenté dans un format de 30 cm sur 23 cm (12,25 po X 9 po), dans une couverture rigide de luxe et en plus de 200 pages, **Un portrait du Canada** (N° 11-403F au catalogue) coûte 38 \$ plus TPS au Canada, 41,95 \$ US aux États-Unis et 48,95 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à **Statistique Canada, Vente des publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6** ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche. La liste figure dans la publication. Pour commander plus rapidement, composez sans frais le **1-800-267-6677** et utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au **(613) 951-1584**.



Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistics Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. Names and phone numbers of the experts who can help solve your particular research problem or find specialized data are listed with articles and features.

You'll also receive a complimentary copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement**. Sixty years of historical perspectives right at your fingertips – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue number 10-230) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries.

To order, write: Statistics Canada
Marketing Division
Sales and Service
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, l'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter l'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, les problèmes, les tendances et les développements. Le **aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

Pourquoi acheter l'OEC?

En tant qu'abonné à l'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada. Le nom et le numéro de téléphone des experts qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes particuliers de recherche ou trouver des données spécialisées sont cités dans les articles et les rubriques de l'OEC.

Vous recevrez également un exemplaire gratuit du **Supplément statistique historique** annuel. Vous aurez ainsi devant vous soixante années de données rétrospectives et ce, à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-230 au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada
Division du marketing
Vente et service
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.



Catalogue 71-001 Monthly

The Labour Force

May 1994

Feature:
Provincial Labour Markets: 1989-1993

Catalogue 71-001 Mensuel

La population active

Mai 1994

Dans ce numéro:
Le marché du travail provincial : 1989 à 1993



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Force Survey Section,
Household Surveys Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: (819) 951-9448) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277
Facsimile Number 1(613)951-1584
Toronto Credit card only (973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section de l'Enquête sur la population active,
Division des Enquête-ménages,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: (819) 951-9448) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277
Numéro du télécopieur 1(613)951-1584
Toronto Carte de crédit seulement (973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Household Surveys Division

The Labour Force

May 1994

Statistique Canada
Division des enquêtes-ménages

La population active

Mai 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 1994

Price: Canada: \$20.00 per issue,
\$200.00 annually
United States: US\$24.00 per issue,
US\$240.00 annually
Other Countries: US\$28.00 per issue,
US\$280.00 annually

Catalogue No. 71-001, Vol. 50, No. 5

ISSN 0380-6804

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Juin 1994

Prix : Canada : 20 \$ l'exemplaire,
200 \$ par année
États-Unis : 24 \$ US l'exemplaire,
240 \$ US par année
Autres pays : 28 \$ US l'exemplaire,
280 \$ US par année

N° 71-001 au catalogue, vol. 50, n° 5

ISSN 0380-6804

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

**THIS PUBLICATION WAS PREPARED
UNDER THE DIRECTION OF:**

John Coombs, Director General, Labour and Household
Surveys Branch

Mike Sheridan, Director, Household Surveys Division
(613) 951-9480

Doug Drew, Manager, Labour Force Survey Sub-division
(LFS), Household Surveys Division (613) 951-4720

LFS Unit Heads:

- Jean-Marc Lévesque, Information and Current
Analysis (613) 951-2301
- Ross McOrmond, Data Processing
- Royal Génereux, Processing
- Colleen Clark, Operation Analysis and Development
Unit

with the assistance of the staff members of Labour Force
Survey Sub-division.

**OTHER SOURCES OF LABOUR
FORCE SURVEY DATA**

CANSIM

Most of the data published in The Labour Force
(catalogue 71-001) and in Historical Labour Force
Statistics (catalogue 71-201) are also available in machine
readable form through CANSIM (Canadian Socio-
Economic Information Management System). Users
interested in accessing data via CANSIM should contact
one of Statistics Canada's regional centres at the numbers
listed on the inside front cover of this publication, or
contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H.
Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)
951-8200.

Unpublished Data:

Some data not contained in this publication are also
available from the Labour Force Survey Sub-division, on
request. There may be a charge for some of these
requests.

Microdata Tapes:

Data are available on microdata tapes monthly at a cost
of \$125.00 per month. Contact Labour Force Survey
Sub-division.

The paper used in this publication meets the minimum
requirements of American National Standard for
Information Sciences - Permanence of Paper for Printed
Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



**CETTE PUBLICATION A ÉTÉ PRÉPARÉE
SOUS LA DIRECTION DE:**

John Coombs, Directeur général, Direction des enquêtes-
ménages et du travail

Mike Sheridan, Directeur, Division des enquêtes-ménages
(613) 951-9480

Doug Drew, Gestionnaire, Sous-division de l'enquête sur
la population active (EPA), Division des enquêtes-
ménages (613) 951-4720

Les chefs d'unité de l'EPA:

- Jean-Marc Lévesque, Information et analyse
courante (613) 951-2301
- Ross McOrmond, Traitement des données
- Royal Génereux, Traitement
- Colleen Clark, Élaboration et analyse des
opérations

avec l'aide du personnel de la sous-division de l'enquête
sur la population active.

**AUTRES SOURCES DES DONNÉES DE
L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE**

CANSIM

La plupart des données publiées dans La population
active (n° 71-001 au catalogue) et Statistiques
chronologiques sur la population active (n° 71-201 au
catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par
machine de CANSIM (Système canadien d'information
socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des
chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter
un des centres de consultation de Statistique Canada dont
les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de
cette publication ou en communiquant directement avec
la Division du marketing, Statistique Canada, Immeuble
R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

Données non publiées:

Certaines données non publiées dans cette publication
sont aussi offertes, sur demande, par la sous-division de
l'enquête sur la population active. Certaines demandes
peuvent nécessiter des frais.

Bandes de micro-données:

Des bandes magnétiques de micro-données mensuelles
sont disponibles pour un prix de \$125.00 par mois.
Contacter la sous-division de l'enquête sur la population
active.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux
exigences minimales de l'"American National Standard for
Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed
Library Material", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

<u>SECTION A</u>	<u>Page</u>
Commentary	A- 2
Note to data users	A- 5
Charts	A- 7

SECTION B: STATISTICAL TABLES

Seasonally adjusted data

<u>Table</u>	<u>Page</u>
A Estimates by Age and Sex, Canada	B- 2
B Estimates by Province	B- 2
C Full-time and Part-time Employment, Canada	B- 4
D Estimates by Industry, Canada	B- 4
E Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas, Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages	B- 5

Unadjusted Data

1. Estimates by Age and Sex, Canada	B- 7
2. Estimates by Age, Sex and Province	B- 8
3. Estimates by Marital Status, Age and Sex, Canada	B-13
4. Estimates by Marital Status, Sex and Province	B-14
5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces	B-16
6. Estimates of Full-time Students Aged 15-24, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-19
7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces	B-20
8. Estimates of Family Composition, by Labour Force Characteristics of Female Head or Spouse (if present), Age of Youngest Child and Labour Force Status of Husband (if present)	B-22
9. Labour Force and Employment by Detailed Industry and Sex, Canada	B-24
10. Estimates by Industry and Sex, Canada	B-25
11. Labour Force by Industry, Sex and Province	B-26

TABLE DES MATIÈRES

<u>SECTION A</u>	<u>Page</u>
Commentaire	A- 2
Note aux utilisateurs de données	A- 5
Graphiques	A- 7

SECTION B: TABLEAUX STATISTIQUES

Chiffres désaisonnalisés

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
A Estimations selon l'âge et le sexe, Canada	B- 3
B Estimations selon la province	B- 3
C Estimations selon l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada	B- 4
D Estimations selon la branche d'activité, Canada	B- 4
E Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine, Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois	B- 5

Chiffres non désaisonnalisés

1. Estimations selon l'âge et le sexe, Canada	B- 7
2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province	B- 8
3. Estimations selon l'état matrimonial, l'âge et le sexe, Canada	B-13
4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province	B-14
5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces	B-16
6. Estimations pour les étudiants à plein temps âgés de 15 à 24 ans, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-19
7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces	B-20
8. Estimations de la composition familiale selon l'activité de la femme chef ou conjointe (si présente), l'âge du plus jeune enfant et l'activité du conjoint (si présent)	B-23
9. Population active et emploi selon la branche d'activité détaillée et le sexe, Canada	B-24
10. Estimations selon la branche d'activité et le sexe, Canada	B-25
11. Population active selon la branche d'activité, le sexe et la province	B-26

TABLE OF CONTENTS - continued**Unadjusted data**

Table	Page
12. Employment by Industry, Sex and Province	B-27
13. Employment by Class of Worker and Industry, by Sex, Canada and Provinces	B-28
14. Labour Force and Employment by Detailed Occupation and Sex, Canada	B-29
15. Estimates by Occupation and Sex, Canada	B-30
16. Labour Force by Occupation, Sex and Province	B-31
17. Employment by Occupation, Sex and Province	B-32
18. Full-time and Part-time Employment by Sex and Age, Canada and Provinces	B-33
19. Reason for Part-time Employment by Age and Sex, Canada and Provinces	B-34
20. Employed Persons by Number of Hours Worked at All Jobs, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Sex, Canada and Provinces	B-35
21. Employed Persons by Number of Hours Worked, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Class of Worker, Canada and Province	B-36
22. Employed Persons by Number of Hours Worked at Main Job, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Industry and Occupation, Canada	B-37
23. Total and Average Hours Worked Per Week, by Sex, Age and Full-time or Part-time, Canada	B-38
24. Employment by Reason for Time Lost and Number of Hours Lost, by Sex, Canada	B-39
25. Multiple Jobholders	B-40
26. Job Tenure by Age and Sex, by Industry and Occupation, Canada	B-41
27. Job Tenure by Sex and for Full-time and Part-time Employment, Canada and Provinces	B-42

TABLE DES MATIÈRES - suite**Chiffres non désaisonnalisés**

Tableau	Page
12. Emploi selon la branche d'activité, le sexe et la province	B-27
13. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, le sexe, Canada et provinces	B-28
14. Population active et emploi selon la profession détaillée et le sexe, Canada	B-29
15. Estimations selon la profession et le sexe, Canada	B-30
16. Population active selon la profession, le sexe et la province	B-31
17. Emploi selon la profession, le sexe et la province	B-32
18. Emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et l'âge, Canada et provinces	B-33
19. Raison donnée pour l'emploi à temps partiel selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-34
20. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à tous les emplois, moyennes d'heures travaillées, et total des heures travaillées, selon le sexe, Canada et provinces	B-35
21. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées, moyenne d'heures travaillées, et total d'heures travaillées, selon la catégorie de travailleur, Canada et provinces	B-36
22. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à l'emploi principal, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la branche d'activité et la profession, Canada	B-37
23. Total et moyenne des heures travaillées par semaine, selon le sexe, l'âge et l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada	B-38
24. Emploi selon la raison donnée pour les heures perdues et le nombre d'heures perdues, selon le sexe, Canada	B-39
25. Personnes ayant plus d'un emploi	B-40
26. Durée de l'emploi selon l'âge et le sexe, la branche d'activité et la profession, Canada	B-41
27. Durée de l'emploi selon le sexe, le travail à plein temps et à temps partiel, Canada et provinces	B-42

TABLE OF CONTENTS - concluded**Unadjusted data**

<u>Table</u>	<u>Page</u>
28. Persons Employed Full-time or Part-time who are Looking for Another Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-43
29. Duration of Unemployment by Age and Sex, Canada and Provinces	B-44
30. Unemployed by Type of Work Sought, Methods of Job Search Used, Age and Sex, Canada	B-45
31. Unemployed by Type of Work Sought, Age, Sex and Methods of Job Search, by Province	B-46
32. Unemployment by Activity Prior to Unemployment, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-47
33. Unemployed by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-48
34. Persons Not in the Labour Force by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-49
35. Persons Not in the Labour Force Who Looked for Work in the Past Six Months by Reason for Not Looking in the Reference Week, Canada and Provinces	B-50
36. Estimates by Metropolitan Area Three Month Moving Average	B-51
37. Estimates by Economic Region Three Month Moving Average	B-52
38. Students Aged 15 to 24: 1994	B-53
1993	B-54
Map of Unemployment Insurance Regions	B-56
39. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates used by the Unemployment Insurance Program	B-57

SECTION C

Feature Article	C- 2
Supplementary Survey(s)	C-18

SECTION D

Notes on the Survey	D- 2
Description of Economic Regions	D- 9
Maps of Economic Regions	D-14
Questionnaire	D-16
Related Publications	D-20

TABLE DES MATIÈRES - fin**Chiffres non désaisonnalisés**

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
28. Personnes travaillant à plein temps ou à temps partiel qui cherchent un autre emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-43
29. Durée du chômage selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-44
30. Chômeurs selon le genre de travail recherché, les méthodes de recherche d'emploi utilisées, l'âge et le sexe, Canada	B-45
31. Chômeurs selon le genre de travail recherché, l'âge, le sexe et les méthodes de recherche d'emploi, par province	B-46
32. Activité antérieure des chômeurs selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-47
33. Chômeurs selon la raison pour laquelle ils ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-48
34. Personnes inactives selon la raison pour laquelle elles ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-49
35. Personnes inactives qui ont cherché du travail au cours des six derniers mois, selon la raison pour laquelle elles n'ont pas cherché de travail pendant la semaine de référence, Canada et provinces	B-50
36. Estimations selon la région métropolitaine, moyenne mobile de trois mois	B-51
37. Estimations selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois	B-52
38. Étudiants de 15 à 24 ans: 1994	B-53
1993	B-54
Carte des régions de l'assurance-chômage	B-56
39. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisé par le régime d'assurance-chômage	B-57

SECTION C

Article du mois	C- 2
Enquête(s) supplémentaire(s)	C-18

SECTION D

Notes sur l'enquête	D- 2
Description des régions économiques	D- 9
Cartes des régions économiques	D-14
Questionnaire	D-18
Publications connexes	D-20

TABLE INDEX BY SUBJECT
(alphabetical order)

<u>Subject</u>	<u>Table (other variable)</u>	<u>Table</u>	<u>Table</u>
Class of workers	13 (industry)	21 (hours worked)	
Duration of unemployment	29 (age/sex)		
Education attainment	5 (age/sex)		
Family data	7 (family status/sex)	8 (family composition)	
Full-time/Part-time (f.t.-p.t.)	10 (industry) 19 (reason) 28 (looking for another job)	15 (occupation) 23 (hours worked)	18 (age/sex) 27 (job tenure)
Hours lost	24 (reason/number of hours)		
Hours worked	20 (sex) 22 (occupation)	21 (class of workers) 23 (age/sex/f.t.-p.t.)	22 (industry)
Industry	9 (detailed industry) 12 (employment/province) 26 (job tenure)	10 (all characteristics) 13 (class of worker)	11 (labour force) 22 (hours)
Job search	30 (type of work/methods)	31 (provinces)	
Job tenure	26 (age/sex) 27 (sex/province)	26 (industry) 27 (f.t.-p.t./province)	26 (occupation)
Marital status	3 (age/sex)	4 (province)	
Multiple jobholders	25 (age/sex) 25 (occupation)	25 (province) 25 (hours worked)	25 (industry)
Occupation	14 (detailed occupation) 17 (employment/province)	15 (all characteristics) 22 (hours worked)	16 (labour force) 26 (job tenure)
Students(full-time)	6 (age/sex)		
Sub-provincial	36 (metropolitan areas)	37 (economic regions)	

INDEX DES TABLEAUX PAR SUJET
(ordre alphabétique)

<u>Sujet</u>	<u>Tableau (autre variable)</u>	<u>Tableau</u>	<u>Tableau</u>
Branche d'activité	9 (ventilation détaillée) 12 (emploi/population) 26 (durée de l'emploi)	10 (toutes caractéristiques) 13 (catégorie de travailleurs)	11 (population active) 22 (heures)
Catégorie de travailleurs	13 (branche d'activité)	21 (heures travaillées)	
Cumul d'emplois	25 (âge/sexe) 25 (profession)	25 (province) 25 (heures travaillées)	25 (branche d'activité)
Durée de l'emploi	26 (âge/sexe) 27 (sexe/province)	26 (branche d'activité) 27 (p.t.-t.p./province)	26 (profession)
Durée du chômage	29 (âge/sexe)		
État matrimonial	3 (âge/sexe)	4 (province)	
Étudiants (plein-temps)	6 (âge/sexe)		
Familles (données sur les)	7 (situation dans la famille/ sexe)	8 (composition familiale)	
Heures perdues	24 (raison/nombre d'heures)		
Heures travaillées	20 (sexe) 22 (profession)	21 (catégorie de travailleurs) 23 (âge/sexe/p.t.-t.p.)	22 (branche d'activité)
Infraprovinciales (données)	36 (régions métropolitaines)	37 (régions économiques)	
Niveau d'instruction	5 (âge/sexe)		
Plein temps/temps partiel (p.t.-t.p.)	10 (branche d'activité) 19 (raison) 28 (cherchent un autre emploi)	15 (profession) 23 (heures travaillées)	18 (âge/sexe) 27 (durée de l'emploi)
Profession	14 (ventilation détaillée) 17 (emploi/province)	15 (toutes caractéristiques) 22 (heures travaillées)	16 (population active) 26 (durée de l'emploi)
Recherche d'emploi	30 (genre de travail/méthode)	31 (province)	

SECTION A

COMMENTARY

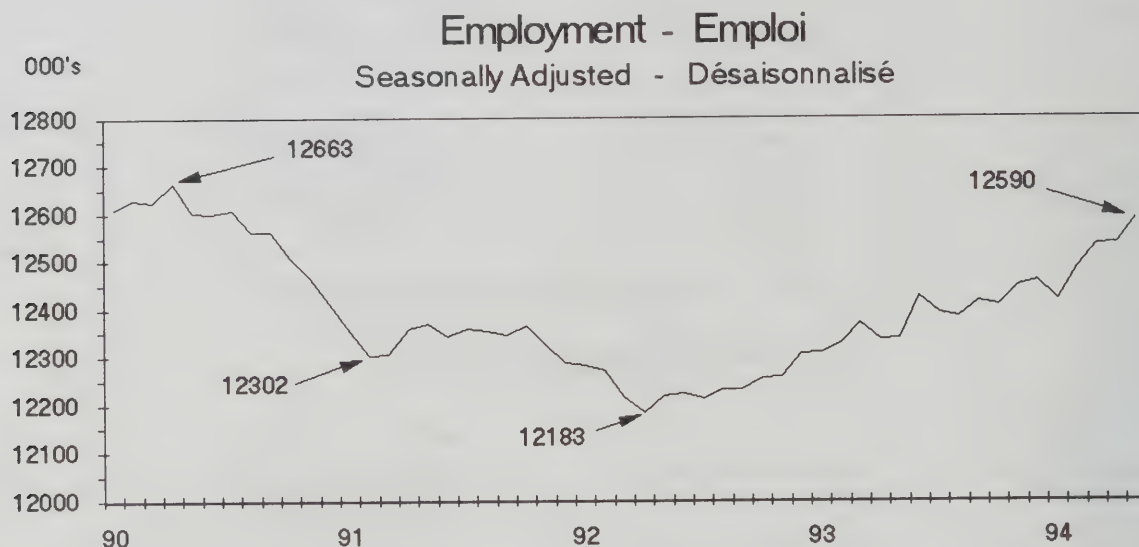
Overview

Estimates from the Labour Force Survey show strong employment growth in May. An increase in employment of 56,000 brings gains over the last four months to 171,000. Over this period, the gains have been in full-time employment, with the largest increase occurring in May (+88,000). Employment growth in May was strongest in the trade and construction industries. The unemployment rate fell 0.3 percentage points to 10.7%.

COMMENTAIRE

Aperçu

Les estimations de l'Enquête sur la population active montrent que l'emploi a fortement progressé en mai. Le niveau de l'emploi a augmenté de 56 000, ce qui porte la hausse totale au cours des quatre derniers mois à 171 000. Au cours de cette période, les gains ont été réalisés dans l'emploi à temps plein, avec la hausse la plus forte en mai (+88 000). La croissance de l'emploi en mai était plus forte dans les secteurs du commerce et de la construction. Le taux de chômage a chuté de 0,3 point de pourcentage à 10,7 %.

More Jobs in Trade and Construction

Trade employment increased in May, following a strong performance in retail trade sales in the first quarter of this year. The level of employment grew by 41,000 (+1.9%), more than offsetting a loss in April. Gains in 1994 total 54,000.

Employment in construction increased 24,000 (+3.3%) in May. Gains over the last four months total 107,000, reversing the downward trend that prevailed since early 1990. Construction employment remains 8.8% below the pre-recession level of March 1990.

Employment in other primary industries grew by 11,000. Most of this growth was due to increases in employment in mining.

Plus d'emploi dans le commerce et la construction

L'emploi dans le secteur du commerce s'est accru en mai, à la suite d'une très forte croissance des ventes au détail au premier trimestre de 1994. L'emploi a progressé de 41 000 (+1,9 %), ce qui a plus que compensé le recul observé en avril. En 1994, les gains totalisent 54 000.

L'emploi dans la construction a monté de 24 000 (+3,3 %) en mai. Cette hausse porte les gains des quatre derniers mois à 107 000, renversant la tendance à la baisse existant depuis le début de 1990. L'emploi dans ce secteur demeure à 8,8 % inférieur au niveau enregistré avant la récession, soit en mars 1990.

L'emploi a augmenté de 11 000 dans les autres industries primaires. La plus grande part de cette hausse est due à une augmentation de l'emploi dans les mines.

Manufacturing employment decreased by 22,000 (-1.2%). Following a decline in January, partly due to plant closures for re-tooling, there were strong employment gains in manufacturing in February and March, which held in April. The decline in May leaves employment in manufacturing little changed from its level of December 1993.

Employment in public administration fell for the second consecutive month. The decrease of 17,000 (-2.0%) leaves employment 36,000 below its level at the end of 1993.

Employment Resumes Upward Trend in British Columbia

Much of the employment gain of 56,000 occurred in British Columbia (+30,000). This growth follows small declines in March and April, in a province where employment was little affected by the recession. British Columbia's employment level is 12.5% higher than in March 1990. Employment in Alberta increased by 10,000, bringing gains since January to 19,000. Alberta's employment level is 3.9% higher than in March 1990. New Brunswick also experienced a sizeable employment increase, of 5,000 (+1.8%). This gain offsets employment losses in New Brunswick since December of 1993, and leaves the province's employment 1.0% below the pre-recession level.

Employment held steady in Ontario and Québec. In Ontario, gains over the last four months have totalled 58,000, offsetting a sharp loss in January. In Québec there has been little change over the last two months, sustaining the gains which began in August of 1993. Increases so far this year total 50,000.

Conditions improve for Adult Men and Youths

In May, employment increased by 31,000 among adult men aged 25 and over, bringing gains since January to 97,000. The percentage of adult men employed has increased 0.7 over this period. Employment among adult women was little changed, following growth in the previous three months.

Dans le secteur des industries manufacturières, l'emploi a chuté de 22 000 (-1,2 %). Après avoir diminué en janvier en raison de la fermeture d'usines aux fins du réoutillage, l'emploi a fortement progressé dans les industries manufacturières en février et en mars, progression qui s'est maintenue en avril. Cette baisse en mai laisse l'emploi pratiquement au même niveau que celui observé en décembre 1993.

L'emploi dans l'administration publique a diminué pour un deuxième mois consécutif. Cette baisse de 17 000 (-2,0 %), ramène le niveau de l'emploi à 36 000 de moins qu'à la fin de 1993.

La Colombie-Britannique renoue avec la tendance à la hausse de l'emploi

Une grande part de la hausse de 56 000 du niveau de l'emploi était concentrée en Colombie-Britannique (+30 000). Cette croissance a été précédée de faibles baisses en mars et en avril dans une province dont l'emploi a été peu touché par la récession. L'emploi en Colombie-Britannique est de 12,5 % supérieur à celui de mars 1990. L'emploi monte de 10 000 en Alberta, portant les gains à 19 000 depuis janvier dernier. Le niveau d'emploi en Alberta est 3,9 % plus élevé qu'en mars 1990. Le Nouveau-Brunswick a également enregistré une croissance appréciable de l'emploi, soit 5 000 (+1,8 %). Ce gain a effacé le recul observé au Nouveau-Brunswick depuis décembre 1993. L'emploi dans cette province est de 1,0 % inférieur au niveau d'avant la récession.

L'emploi est demeuré stable en Ontario et au Québec. En Ontario, les gains au cours des quatre derniers mois ont totalisé 58 000, ce qui a compensé la forte baisse observée en janvier. Au Québec, on a observé peu de changement au cours des deux derniers mois, la croissance qui a débuté en août 1993 s'étant maintenue. Jusqu'ici, en 1994, les hausses ont totalisé 50 000.

Amélioration de la situation chez les hommes adultes et les jeunes

En mai, l'emploi s'est accru de 31 000 chez les hommes adultes âgés de 25 ans et plus, ce qui porte les gains depuis janvier à 97 000. Au cours de cette période, le pourcentage des hommes adultes ayant un emploi s'est accrue de 0,7 point. L'emploi chez les femmes adultes a peu varié, après avoir augmenté au cours des trois derniers mois.

Employment for youths aged 15 to 24 increased by 32,000, following a loss of 17,000 in April. Despite monthly fluctuations, the trend in youth employment has been essentially flat for more than a year. The employment rate among 20 to 24 year olds who were students in March was 6.6 percentage points higher in May 1994 than in the same month last year.

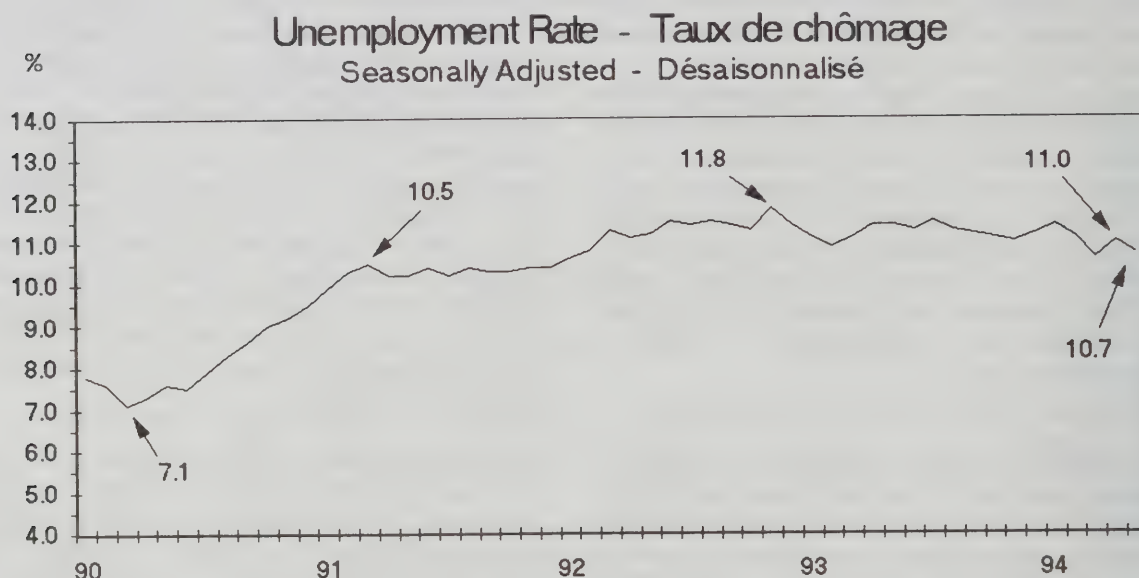
Unemployment drops

In May, the level of unemployment fell by 36,000, to 1,511,000. The unemployment rate fell 0.3 percentage points, to 10.7%, and the participation rate -- persons working or looking for work as a percentage of the population aged 15 and over -- was unchanged at 65.1%.

L'emploi chez les jeunes âgés de 15 à 24 ans a progressé de 32 000 après avoir régressé de 17 000 en avril. Malgré des variations mensuelles, le niveau de l'emploi chez les jeunes stagne depuis plus d'un an. Le taux d'emploi chez les jeunes âgés de 20 à 24 ans qui étudiaient en mars était de 6,6 points de pourcentage plus haut en mai 1994, qu'au même mois de l'an dernier.

Le chômage diminue

En mai, le niveau de chômage a chuté de 36 000 pour se fixer à 1 511 000. Le taux de chômage a régressé de 0,3 point de pourcentage pour s'établir à 10,7 %. Le taux d'activité --le nombre de personnes travaillant ou cherchant un emploi exprimé en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus-- est demeuré inchangé à 65,1 %.



The fall in unemployment was largely due to a decline in the number of unemployed adult men. The unemployment rate among adult men fell 0.6 percentage points, mostly the result of strong employment growth. Unemployment among youths was little changed, as employment and labour force participation grew by about the same amount. In May, labour market conditions among adult women were virtually unchanged.

La chute du chômage est en grande partie attribuable à la baisse du nombre de chômeurs chez les hommes adultes. Le taux de chômage chez les hommes adultes est tombé de 0,6 point de pourcentage, diminution amenée surtout par une forte croissance de l'emploi. Chez les jeunes, le chômage a peu varié, alors qu'il y a eu une augmentation de même ampleur de l'emploi et de la population active. Chez les femmes adultes, on a observé peu de changement dans leur situation sur le marché du travail en mai.

By province, the levels and rates of unemployment for May and the monthly changes were as follows:

Selon la province, les niveaux et les taux de chômage en mai et leurs variations mensuelles sont les suivants:

	Level '000 Niveau	Change - Variation	Rate % Taux	Change - Variation	
Newfoundland	52	+ 3	21.3	+ 1.0	Terre-Neuve
Prince Edward Island	11	- 1	17.2	- 1.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	56	- 3	13.1	- 0.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	44	+ 1	13.3	+ 0.1	Nouveau-Brunswick
Québec	428	- 7	12.4	- 0.2	Québec
Ontario	536	- 14	10.0	- 0.2	Ontario
Manitoba	51	- 1	9.4	- 0.1	Manitoba
Saskatchewan	35	- 2	7.4	- 0.4	Saskatchewan
Alberta	126	+ 4	9.0	+ 0.2	Alberta
British Columbia	171	- 14	9.5	- 0.9	Colombie-Britannique

Other Highlights

Autres faits saillants

Provincial labour markets: 1989 - 1993

During the last four years the Canadian labour market suffered employment losses due to a major recession and a restructuring of the economy. The timing and intensity of these changes in the labour market varied significantly across the country. An overview of provincial trends since 1989 appears in a feature article in this month's publication 71-001. Copies of the article are now available by fax at a cost of \$25.00 payable by Visa or MasterCard. Contact Marc Levesque at (613) 951-2793.

Le marché du travail provincial: 1989 à 1993

Au cours des quatre dernières années, le marché du travail canadien a subi des pertes d'emploi à cause d'une forte récession et d'une restructuration de l'économie. La magnitude et la séquence de ces changements dans les conditions du marché du travail variaient grandement à travers le pays. Un aperçu des tendances provinciales depuis 1989 paraît dans l'article du mois de la publication 71-001. Une copie de l'article est maintenant disponible par télécopieur au coût de 25,00 \$, payable par Visa ou MasterCard. Communiquer avec Marc Levesque, au numéro (613) 951-2793.

Notes to Data Users

Notes aux utilisateurs des données

1. The next twelve release dates are:

1. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

July	8	January/95	6
August	5	February	10
September	9	March	10
October	7	April	7
November	4	May	5
December	2	June	9

Juillet	8	Janvier/95	6
Août	5	Février	10
Septembre	9	Mars	10
October	7	Avril	7
November	4	Mai	5
Décembre	2	Juin	9

2. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. E.D.T.

2. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 heure (HAE) le jour même de leur diffusion.

For further information call:

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphoner à:

Vincent Ferrao

(613) 951-4750

For data requests, call:

Pour une demande de données, téléphoner à:

Marc Lévesque
Madeleine Lévesque

(613) 951-2793
(613) 951-7643

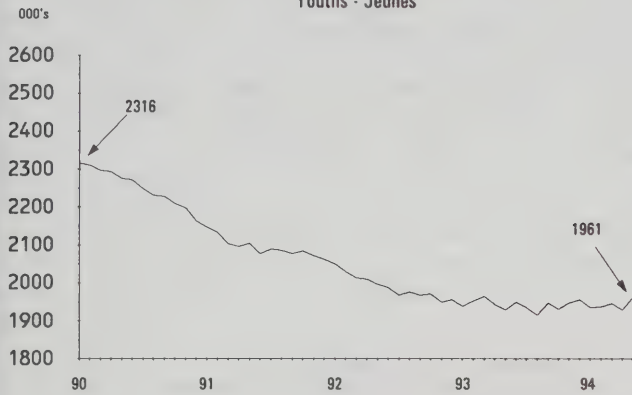
Information Line
Ligne d'information

(613) 951-9448

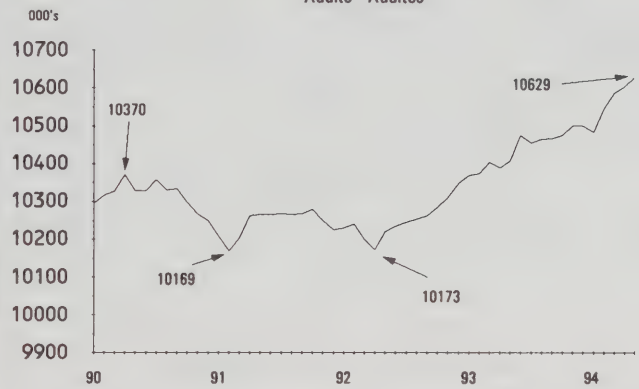
Employment, Seasonally Adjusted, Canada Emploi, séries désaisonnalisées, Canada

May 1994 - Mai 1994

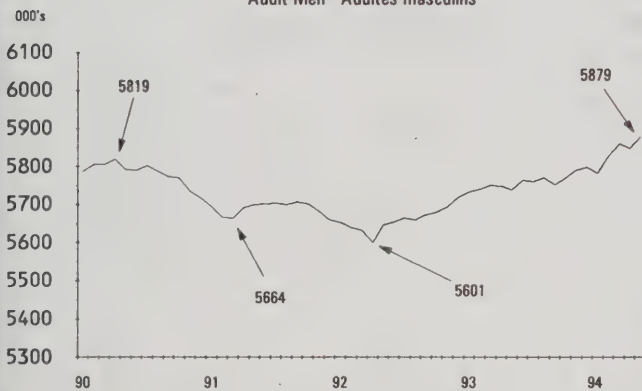
Youths - Jeunes



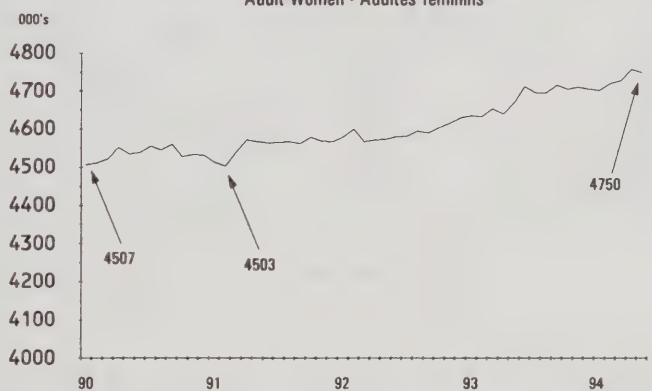
Adults - Adultes



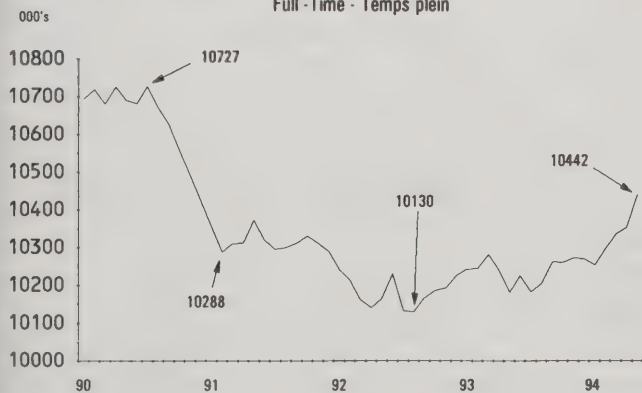
Adult Men - Adultes masculins



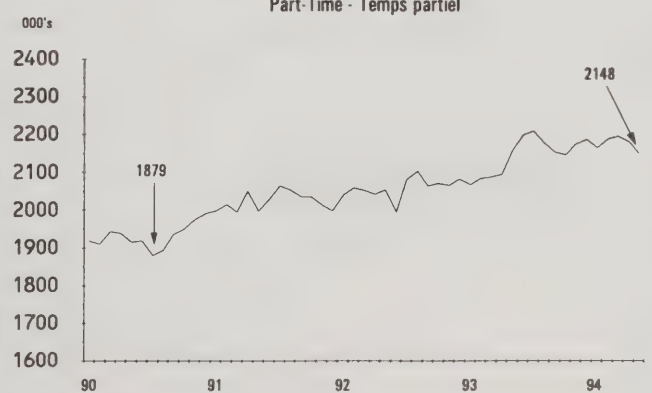
Adult Women - Adultes féminins



Full-Time - Temps plein



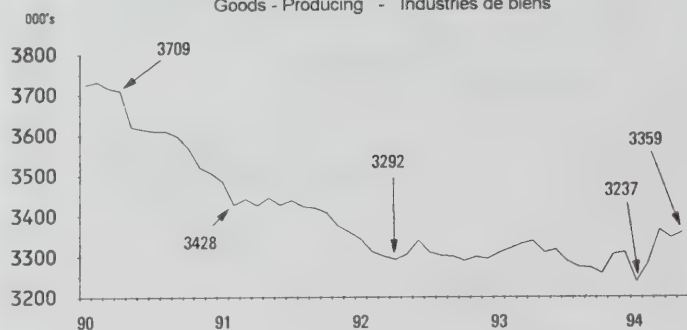
Part-Time - Temps partiel



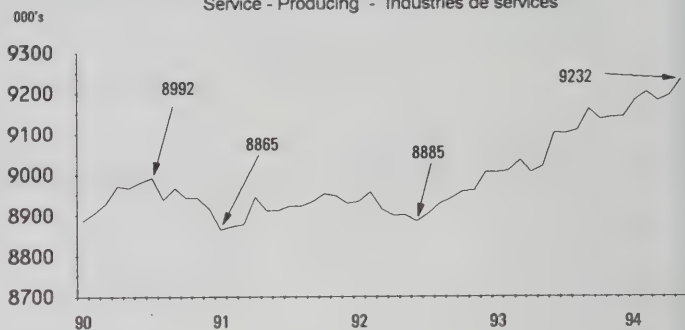
Employment, Seasonally Adjusted in Selected Industries, Canada Emploi désaisonnalisé selon certaines branches d'activités, Canada

May 1994 - Mai 1994

Goods - Producing - Industries de biens



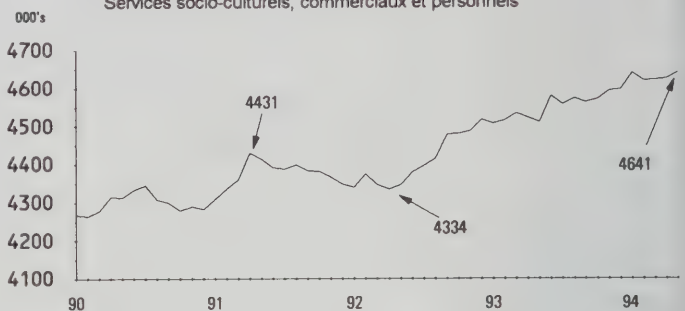
Service - Producing - Industries de services



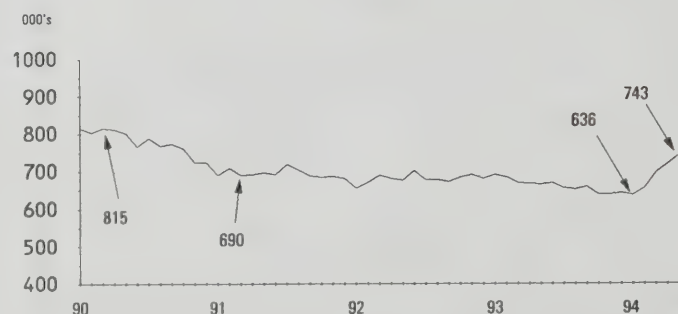
Manufacturing - Industries manufacturières



Community, Business & Personal Services
Services socio-culturels, commerciaux et personnels



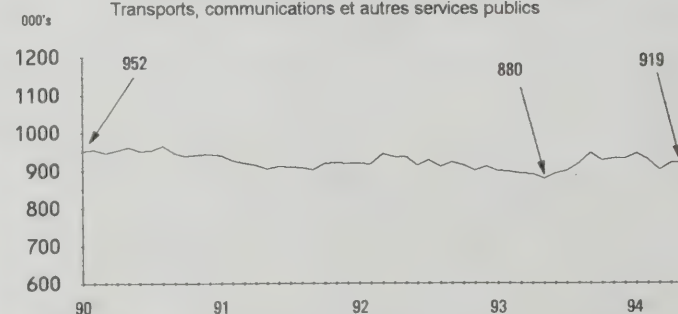
Construction



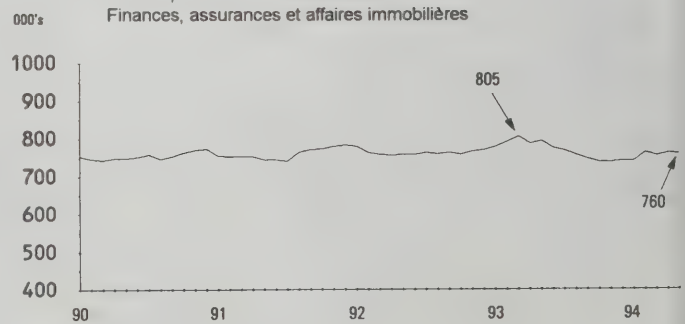
Trade - Commerce



Transportation, Communication & Other Utilities
Transports, communications et autres services publics



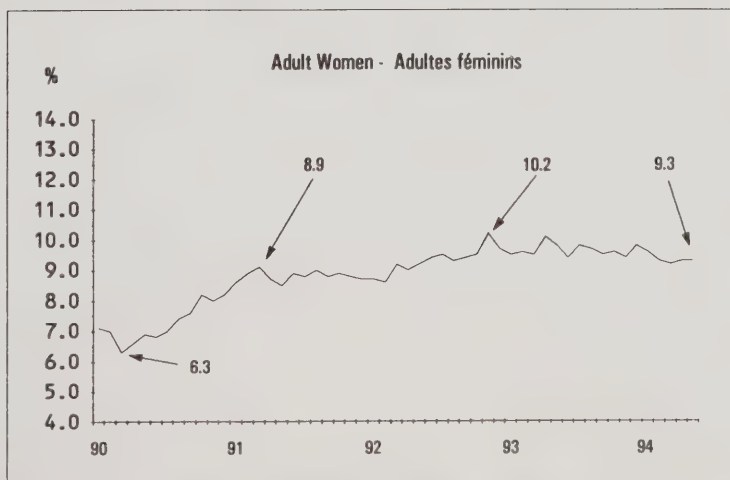
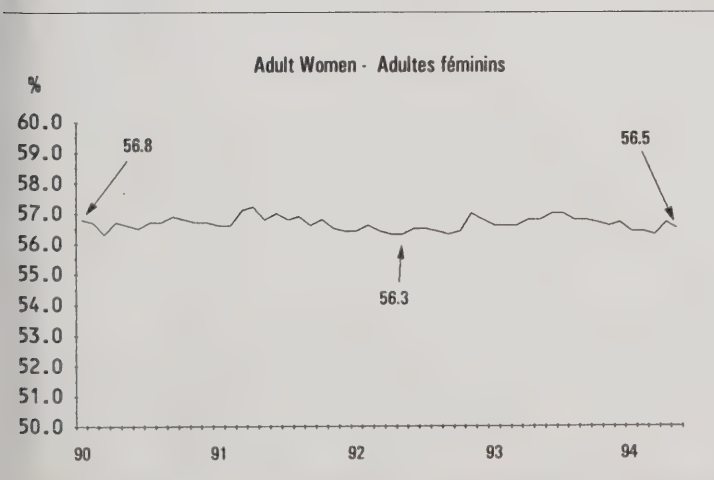
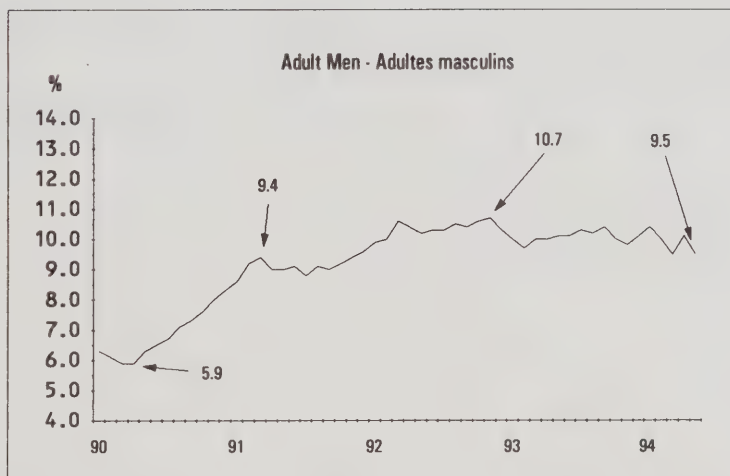
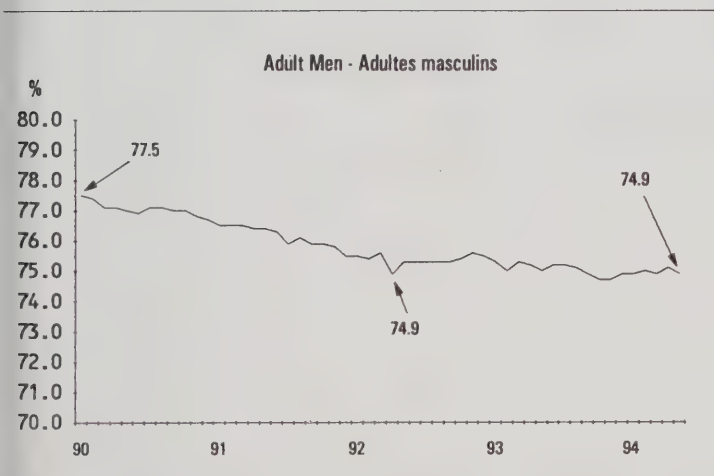
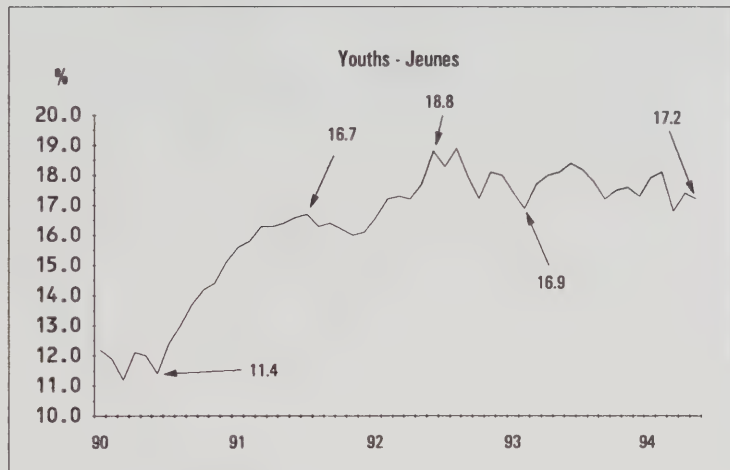
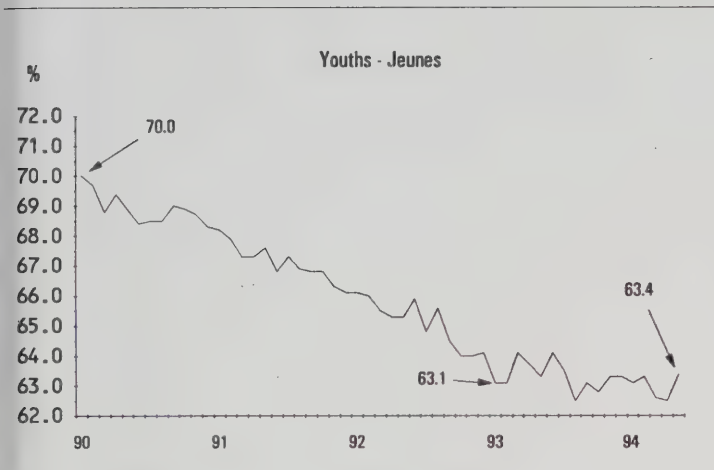
Finance, Insurance & Real Estate
Finances, assurances et affaires immobilières



Participation Rate, Seasonally Adjusted, Canada
Taux d'activité, séries désaisonnalisées, Canada

Unemployment Rate, Seasonally Adjusted, Canada
Taux de chômage, séries désaisonnalisées, Canada

May 1994 - Mai 1994



SECTION B

TABLE A. Seasonally Adjusted Estimates by Age and Sex, Canada.

Canada	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars
	thousands - milliers								
Total	14,101	14,081	14,015	12,590	12,534	12,533	1,511	1,547	1,482
Males	7,749	7,733	7,710	6,893	6,843	6,860	856	890	850
Females	6,352	6,348	6,305	5,697	5,691	5,673	655	657	632
15-24 years	2,369	2,334	2,338	1,961	1,929	1,946	408	405	392
Males	1,254	1,231	1,238	1,014	995	1,000	240	236	238
Females	1,115	1,103	1,100	947	934	946	168	169	154
25 years and over	11,732	11,747	11,677	10,629	10,605	10,587	1,103	1,142	1,090
Males	6,495	6,502	6,472	5,879	5,848	5,860	616	654	612
Females	5,237	5,245	5,205	4,750	4,757	4,727	487	488	478

TABLE B. Seasonally Adjusted Estimates by Province.

Provinces	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars
	thousands - milliers								
Newfoundland	244	241	235	192	192	191	52	49	44
Prince Edward Island	66	67	66	55	55	54	11	12	11
Nova Scotia	428	428	426	372	369	369	56	59	57
New Brunswick	332	326	327	288	283	285	44	43	42
Quebec	3,448	3,452	3,417	3,020	3,017	3,016	428	435	401
Males	1,923	1,928	1,917	1,670	1,660	1,685	253	268	232
Females	1,525	1,524	1,500	1,350	1,357	1,331	175	167	169
Ontario	5,363	5,368	5,344	4,827	4,818	4,803	536	550	541
Males	2,924	2,916	2,910	2,620	2,607	2,593	304	309	317
Females	2,439	2,452	2,434	2,207	2,211	2,210	232	241	224
Manitoba	544	549	542	493	497	490	51	52	52
Saskatchewan	470	473	471	435	436	437	35	37	34
Alberta	1,407	1,393	1,398	1,281	1,271	1,274	126	122	124
Males	770	766	765	708	706	703	62	60	62
Females	637	627	633	573	565	571	64	62	62
British Columbia	1,801	1,785	1,775	1,630	1,600	1,608	171	185	167
Males	981	974	971	883	866	874	98	108	97
Females	820	811	804	747	734	734	73	77	70

TABLEAU A. Estimations désaisonnalisées selon l'âge et le sexe, Canada .

Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population			Canada
May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	
Per cent - Pourcentage									
10.7	11.0	10.6	65.1	65.1	64.8	58.1	57.9	58.0	Total
11.0	11.5	11.0	73.3	73.2	73.1	65.2	64.8	65.0	Hommes
10.3	10.3	10.0	57.2	57.3	56.9	51.3	51.3	51.2	Femmes
17.2	17.4	16.8	63.4	62.5	62.6	52.5	51.6	52.1	15-24 ans
19.1	19.2	19.2	65.9	64.7	65.1	53.3	52.3	52.5	Hommes
15.1	15.3	14.0	60.8	60.1	60.0	51.6	50.9	51.6	Femmes
9.4	9.7	9.3	65.4	65.6	65.3	59.3	59.2	59.2	25 ans et plus
9.5	10.1	9.5	74.9	75.1	74.9	67.8	67.6	67.8	Hommes
9.3	9.3	9.2	56.5	56.7	56.3	51.2	51.4	51.1	Femmes

TABLEAU B. Estimations désaisonnalisées selon la province.

Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population			Provinces
May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	
Per cent - Pourcentage									
21.3	20.3	18.7	54.7	54.0	52.8	43.0	43.0	42.9	Terre-Neuve
17.2	18.2	17.4	65.8	66.3	65.3	54.5	54.2	53.9	Ile-du-Prince-Édouard
13.1	13.8	13.4	60.8	60.8	60.5	52.8	52.4	52.4	Nouvelle-Écosse
13.3	13.2	12.8	58.3	57.4	57.7	50.6	49.8	50.3	Nouveau-Brunswick
12.4	12.6	11.7	62.4	62.5	61.9	54.6	54.6	54.7	Québec
13.2	13.9	12.1	71.6	71.8	71.5	62.2	61.8	62.8	Hommes
11.5	11.0	11.3	53.7	53.7	52.9	47.5	47.8	46.9	Femmes
10.0	10.2	10.1	65.9	66.1	65.9	59.3	59.3	59.2	Ontario
10.4	10.6	10.9	74.0	73.9	73.8	66.3	66.0	65.7	Hommes
9.5	9.8	9.2	58.3	58.7	58.4	52.8	53.0	53.0	Femmes
9.4	9.5	9.6	66.8	67.4	66.7	60.6	61.1	60.3	Manitoba
7.4	7.8	7.2	65.4	65.9	65.6	60.5	60.7	60.9	Saskatchewan
9.0	8.8	8.9	71.9	71.2	71.5	65.4	65.0	65.2	Alberta
8.1	7.8	8.1	79.1	78.7	78.7	72.7	72.6	72.3	Hommes
10.0	9.9	9.8	64.7	63.8	64.4	58.2	57.5	58.1	Femmes
9.5	10.4	9.4	66.6	66.2	66.0	60.3	59.4	59.8	Colombie-Britannique
10.0	11.1	10.0	74.1	73.8	73.7	66.7	65.6	66.4	Hommes
8.9	9.5	8.7	59.5	59.0	58.6	54.2	53.4	53.5	Femmes

TABLE C. Seasonally Adjusted Full-time and Part-time Employment, Canada.
TABLEAU C. Estimations désaisonnalisées selon l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada.

Sex Sexe	Full-time À plein temps			Part-time À temps partiel		
	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars
	thousands - milliers					
Both sexes - Les deux sexes	10,442	10,354	10,337	2,148	2,180	2,196
Males - hommes	6,238	6,172	6,187	655	671	673
Females - femmes	4,204	4,182	4,150	1,493	1,509	1,523

TABLE D. Seasonally Adjusted Estimates by Industry, Canada.
TABLEAU D. Estimations désaisonnalisées selon la branche d'activité, Canada.

Industry Branche d'activité	Employment Emploi			Unemployment(1) Chômage(1)			Unemployment rate(1) Taux de chômage(1)		
	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars
	thousands - milliers						Per cent - Pourcentage		
Goods-producing industries - Industries de biens	3,359	3,346	3,365	477	506	477	12.4	13.1	12.4
Service-producing industries - Industries de services	9,232	9,194	9,181	892	906	889	8.8	9.0	8.8
Agriculture	411	415	415	30	31	29	6.8	7.0	6.5
Other primary - Autres industries primaires	268	257	260	43	44	38	13.8	14.6	12.8
Manufacturing - Industries manufacturières	1,818	1,840	1,841	214	215	210	10.5	10.5	10.2
Construction	743	719	696	184	207	186	19.8	22.4	21.1
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	919	920	901	77	85	81	7.7	8.5	8.2
Trade - Commerce	2,230	2,189	2,208	236	236	232	9.6	9.7	9.5
Finance, insurance and real estate(2) - Finances, assurances et affaires immobilières(2)	760	761	755	-	-	-	-	-	-
Services	4,641	4,624	4,621	481	496	485	9.4	9.7	9.5
Public administration(2) - Administration publique(2)	813	830	842	-	-	-	-	-	-

(1) Unemployment by industry of last job held. The information is not available for those who never worked or worked more than 5 years ago.
Chômage selon la branche d'activité du dernier emploi. Cette donnée n'est pas disponible pour les personnes qui n'ont jamais travaillé ou qui ont travaillé il y a plus de 5 ans.

(2) Series not seasonally adjusted - Identifiable seasonality not present.
La saisonnalité de ces séries n'étant pas identifiable, celle-ci ne sont pas corrigées pour les variations saisonnières.

TABLE E. Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas (1981 Boundaries), Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages.

TABLEAU E. Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine (limites de 1981), Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois.

	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars
	thousands - milliers								
St-John's	86	87	86	74	75	76	12	11	11
Halifax	177	175	174	160	157	155	17	18	19
Saint John	60	61	62	52	53	54	8	8	7
Chicoutimi - Jonquière	57	57	59	49	49	50	8	8	9
Québec	347	346	342	306	305	303	41	41	39
Trois-Rivières	62	63	63	54	54	54	8	8	9
Sherbrooke	64	63	62	57	57	56	7	6	6
Montréal	1,592	1,591	1,592	1,392	1,390	1,385	200	201	207
Ottawa - Hull	502	501	499	458	457	455	44	44	45
Sudbury	75	75	74	67	66	64	8	10	10
Oshawa	131	130	131	117	114	113	15	16	18
Toronto	1,968	1,966	1,964	1,761	1,754	1,740	207	212	224
Hamilton	339	344	345	310	313	314	30	31	32
St. Catharines - Niagara	164	163	161	147	145	143	18	18	17
London	189	189	186	172	174	172	17	15	14
Windsor	136	135	135	122	120	120	14	15	15
Kitchener - Waterloo	213	213	213	198	198	198	16	15	15
Thunder Bay	64	63	63	56	55	55	8	8	7
Winnipeg	340	343	343	301	301	300	39	42	43
Regina	95	96	96	87	88	88	8	8	8
Saskatoon	95	96	96	87	87	86	9	9	9
Calgary	407	409	414	367	369	372	40	41	41
Edmonton	417	414	412	373	369	366	44	44	46
Vancouver	929	925	917	841	834	826	88	91	91
Victoria	151	150	150	139	139	141	12	11	10
Canada	14,066	14,047	14,023	12,552	12,517	12,479	1,513	1,529	1,544
Nfld. - Terre-Neuve	240	237	235	192	191	189	48	46	46
P. E. I. - Î. P. É.	66	67	66	55	54	54	12	12	12
N. S. - N. É.	427	424	421	370	366	362	57	58	59
N. B.	328	327	328	285	285	285	43	43	43
Québec	3,439	3,435	3,430	3,018	3,014	3,006	421	421	425
Ontario	5,358	5,355	5,350	4,816	4,800	4,784	542	555	566
Manitoba	545	546	545	493	492	489	52	54	56
Saskatchewan	471	473	473	436	438	438	35	35	35
Alberta	1,399	1,394	1,394	1,275	1,271	1,268	124	123	125
B. C. - C. B.	1,787	1,785	1,780	1,613	1,607	1,605	174	177	175

TABLE E. Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas (1981 Boundaries), Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages.

TABLEAU E. Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine (limites de 1981), Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois.

	Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population		
	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars
	per cent - pourcentage								
St-John's	14.2	13.0	12.3	66.0	66.3	66.2	56.6	57.7	58.0
Halifax	9.8	10.4	10.9	70.9	70.4	69.8	64.0	63.1	62.2
Saint John	12.7	12.5	12.0	62.9	63.9	64.7	54.9	55.9	57.0
Chicoutimi - Jonquière	14.6	14.5	14.7	51.1	51.4	52.8	43.7	44.0	45.1
Québec	11.8	11.8	11.4	68.0	67.9	67.0	60.0	59.9	59.4
Trois-Rivières	13.2	13.4	14.6	65.4	66.2	66.4	56.8	57.3	56.8
Sherbrooke	10.5	10.1	9.7	62.8	61.8	61.2	56.2	55.6	55.3
Montréal	12.6	12.6	13.0	63.3	63.3	63.4	55.3	55.3	55.1
Ottawa - Hull	8.7	8.8	9.0	70.0	70.1	70.0	64.0	63.9	63.7
Sudbury	10.7	12.6	13.6	59.1	59.2	58.2	52.8	51.7	50.3
Oshawa	11.2	12.4	13.7	68.5	68.2	68.5	60.8	59.7	59.1
Toronto	10.5	10.8	11.4	66.8	66.9	66.9	59.8	59.7	59.3
Hamilton	8.8	9.1	9.1	67.4	68.4	68.7	61.5	62.2	62.4
St. Catharines - Niagara	10.9	11.1	10.8	60.2	59.8	58.9	53.7	53.1	52.6
London	8.8	8.0	7.4	69.4	69.6	68.7	63.3	64.1	63.6
Windsor	10.5	11.1	11.2	64.7	64.5	64.3	57.9	57.4	57.1
Kitchener - Waterloo	7.4	7.1	7.0	70.4	70.4	70.4	65.2	65.3	65.4
Thunder Bay	12.8	12.8	11.9	64.1	63.4	63.2	55.9	55.3	55.7
Winnipeg	11.5	12.2	12.6	67.3	67.9	68.0	59.6	59.6	59.4
Regina	8.3	8.1	8.0	69.7	70.6	70.9	63.9	64.9	65.2
Saskatoon	9.1	9.5	9.8	67.3	67.8	67.8	61.1	61.3	61.2
Calgary	9.9	9.9	10.0	71.2	71.7	72.6	64.2	64.6	65.3
Edmonton	10.6	10.7	11.1	70.5	70.0	69.8	63.1	62.5	62.1
Vancouver	9.5	9.8	9.9	68.2	68.0	67.5	61.7	61.3	60.9
Victoria	7.7	7.2	6.4	64.1	63.9	64.2	59.2	59.3	60.1
Canada	10.8	10.9	11.0	65.0	65.0	64.9	58.0	57.9	57.8
Nfld. - Terre-Neuve	20.0	19.4	19.6	53.8	53.3	52.8	43.0	42.9	42.5
P. E. I. - Î. P. É.	17.6	18.2	18.2	65.8	66.0	65.9	54.2	54.0	53.9
N. S. - N. É.	13.3	13.7	14.0	60.7	60.2	59.9	52.6	52.0	51.5
N. B.	13.1	13.1	13.1	57.7	57.7	57.8	50.2	50.3	50.3
Québec	12.2	12.3	12.4	62.3	62.3	62.2	54.7	54.6	54.5
Ontario	10.1	10.4	10.6	66.0	66.0	66.0	59.3	59.2	59.0
Manitoba	9.5	9.9	10.3	67.0	67.2	67.0	60.6	60.5	60.1
Saskatchewan	7.4	7.4	7.4	65.6	65.9	65.9	60.7	61.0	61.0
Alberta	8.9	8.8	9.0	71.5	71.3	71.4	65.2	65.0	65.0
B. C. - C. B.	9.7	9.9	9.8	66.3	66.4	66.3	59.8	59.8	59.8

TABLE 1. Estimates by Age and Sex, Canada, May 1994.

TABLEAU 1. Estimations selon l'âge et le sexe, Canada, mai 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employment	Unemploy- ment				
			Emploi	Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Both Sexes - Les deux sexes	21,675	14,225 A	12,709 A	1,515 C	7,450	65.6 A	10.7 C	58.6 A
15-24 years - ans	3,737	2,452 B	2,010 C	441 D	1,285	65.6 B	18.0 D	53.8 C
15-19 years - ans	1,834	917 C	745 C	172 D	917	50.0 C	18.8 D	40.6 C
20-24 years - ans	1,903	1,534 B	1,266 C	269 D	368	80.6 B	17.5 D	66.5 C
25 years and over - ans et plus	17,938	11,773 A	10,699 A	1,074 C	6,165	65.6 A	9.1 C	59.6 A
25-44 years - ans	9,081	7,674 A	6,932 A	743 D	1,406	84.5 A	9.7 D	76.3 A
25-34 years - ans	4,563	3,805 A	3,393 B	412 D	757	83.4 A	10.8 D	74.4 B
35-44 years - ans	4,518	3,869 A	3,538 B	331 D	649	85.6 A	8.6 D	78.3 B
45-64 years - ans	5,750	3,887 B	3,569 B	318 D	1,863	67.6 B	8.2 D	62.1 B
45-54 years - ans	3,357	2,706 B	2,504 B	201 D	651	80.6 B	7.4 D	74.6 B
55-64 years - ans	2,393	1,181 C	1,065 C	116 E	1,212	49.4 C	9.9 E	44.5 C
65 years and over - ans et plus	3,108	212 D	198 D	14 G	2,896	6.8 D	6.5 G	6.4 D
65-69 years - ans	1,061	134 E	124 E	9 H	927	12.6 E	7.1 H	11.7 E
70 years and over - ans et plus	2,047	78 E	74 E	4 J	1,969	3.8 E	5.5 J	3.6 E
55 years and over - ans et plus	5,500	1,393 C	1,263 C	130 E	4,107	25.3 C	9.3 E	23.0 C
Males - Hommes	10,571	7,825 A	6,965 A	860 C	2,747	74.0 A	11.0 C	65.9 A
15-24 years - ans	1,903	1,308 C	1,053 C	256 D	595	68.7 C	19.5 D	55.3 C
15-19 years - ans	939	483 C	386 C	97 E	456	51.4 C	20.1 E	41.1 C
20-24 years - ans	964	826 C	667 C	159 E	138	85.6 C	19.2 E	69.2 C
25 years and over - ans et plus	8,668	6,516 A	5,912 A	604 D	2,152	75.2 A	9.3 D	68.2 A
25-44 years - ans	4,495	4,155 A	3,754 A	401 D	340	92.4 A	9.6 D	83.5 A
25-34 years - ans	2,269	2,083 A	1,853 B	231 D	186	91.8 A	11.1 D	81.7 B
35-44 years - ans	2,227	2,072 A	1,902 B	170 D	155	93.1 A	8.2 D	85.4 B
45-64 years - ans	2,838	2,212 B	2,018 B	194 D	625	78.0 B	8.8 D	71.1 B
45-54 years - ans	1,666	1,498 B	1,376 B	122 E	168	89.9 B	8.2 E	82.6 B
55-64 years - ans	1,172	715 C	643 C	72 E	458	61.0 C	10.1 E	54.8 C
65 years and over - ans et plus	1,335	149 E	139 E	9 H	1,186	11.1 E	6.2 H	10.4 E
65-69 years - ans	494	91 E	83 E	7 H	403	18.3 E	7.9 H	16.9 E
70 years and over - ans et plus	841	58 E	56 E	... J	783	6.9 E	... J	6.7 E
55 years and over - ans et plus	2,507	863 C	782 C	81 E	1,644	34.4 C	9.4 E	31.2 C
Females - Femmes	11,104	6,400 A	5,745 B	655 D	4,704	57.6 A	10.2 D	51.7 B
15-24 years - ans	1,834	1,143 C	958 C	186 D	691	62.3 C	16.2 D	52.2 C
15-19 years - ans	895	435 C	359 C	75 E	461	48.5 C	17.3 E	40.1 C
20-24 years - ans	938	709 C	598 C	110 E	230	75.5 C	15.6 E	63.8 C
25 years and over - ans et plus	9,270	5,257 A	4,787 B	470 D	4,013	56.7 A	8.9 D	51.6 B
25-44 years - ans	4,585	3,519 B	3,177 B	342 D	1,066	76.8 B	9.7 D	69.3 B
25-34 years - ans	2,294	1,722 B	1,541 B	181 D	572	75.1 B	10.5 D	67.2 B
35-44 years - ans	2,291	1,797 B	1,637 B	161 E	494	78.4 B	8.9 D	71.4 B
45-64 years - ans	2,912	1,674 B	1,551 C	123 E	1,238	57.5 B	7.4 E	53.3 C
45-54 years - ans	1,691	1,208 B	1,129 C	79 E	484	71.4 B	6.5 E	66.7 C
55-64 years - ans	1,220	467 C	422 D	44 F	754	38.2 C	9.5 F	34.6 D
65 years and over - ans et plus	1,773	63 E	59 E	5 J	1,709	3.6 E	7.3 J	3.3 E
65-69 years - ans	567	43 F	41 F	... J	524	7.6 F	... J	7.2 F
70 years and over - ans et plus	1,206	20 F	18 F	... J	1,186	1.7 F	... J	1.5 F
55 years and over - ans et plus	2,993	530 C	481 D	49 F	2,463	17.7 C	9.2 F	16.1 D

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, May 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, mai 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active		Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Newfoundland - Terre-Neuve								
Both sexes - Les deux sexes	446	246 C	188 C	58 E	200	55.2 C	23.5 E	42.2 C
15-24 years - ans	96	47 D	29 D	18 E	49	49.0 D	38.1 E	30.3 D
15-19 years - ans	48	16 E	8 E	8 F	32	33.8 E	47.9 F	17.6 E
20-24 years - ans	48	31 D	21 E	10 F	17	64.1 D	33.0 E	43.0 E
25 years and over - ans et plus	350	199 C	159 C	40 E	151	56.9 C	20.0 E	45.5 C
25-44 years - ans	186	136 C	106 C	30 E	50	73.2 C	22.1 E	57.0 C
25-34 years - ans	94	67 C	49 D	18 E	27	71.1 C	26.5 E	52.3 D
35-44 years - ans	92	69 C	57 D	12 E	23	75.3 C	17.9 E	61.9 D
45-64 years - ans	110	62 C	52 D	10 F	48	56.1 C	15.7 F	47.3 D
45-54 years - ans	67	45 D	38 D	6 F	22	66.9 D	14.5 F	57.2 D
55-64 years - ans	43	17 E	14 E	... G	26	39.4 E	... G	32.0 E
65 years and over - ans et plus	54	... H	... H	... J	53	... H	... J	... H
Males - Hommes	221	139 C	106 C	33 E	82	63.0 C	23.8 E	48.0 C
15-24 years - ans	49	25 D	15 E	10 F	24	51.4 D	39.9 E	30.9 E
15-19 years - ans	25	9 E	5 F	4 F	16	36.0 E	49.1 F	18.3 F
20-24 years - ans	25	16 D	11 E	6 F	8	66.9 D	34.9 F	43.5 E
25 years and over - ans et plus	172	114 C	91 C	23 E	58	66.3 C	20.2 E	52.9 C
25-44 years - ans	92	74 C	57 D	17 E	17	81.0 C	22.9 E	62.4 D
25-34 years - ans	47	37 D	27 D	10 F	10	79.1 D	28.0 F	56.9 D
35-44 years - ans	45	37 C	31 D	7 F	8	82.9 C	17.8 F	68.1 D
45-64 years - ans	56	39 D	33 D	6 F	17	69.6 D	15.4 F	58.9 D
45-54 years - ans	34	27 D	24 D	4 F	6	81.1 D	14.0 F	69.7 D
55-64 years - ans	22	11 E	9 E	... G	11	51.7 E	... G	42.0 E
65 years and over - ans et plus	24	... H	... H	... J	23	... H	... J	... H
Females - Femmes	225	107 C	82 D	25 E	118	47.6 C	23.2 E	36.5 D
15-24 years - ans	47	22 D	14 E	8 F	25	46.6 D	36.1 F	29.8 E
15-19 years - ans	23	7 E	4 F	... G	16	31.4 E	... G	16.9 F
20-24 years - ans	24	15 D	10 E	5 F	9	61.3 D	31.0 F	42.3 E
25 years and over - ans et plus	178	85 C	68 D	17 E	93	47.8 C	19.8 E	38.3 D
25-44 years - ans	94	62 D	49 D	13 E	32	65.6 D	21.2 E	51.7 D
25-34 years - ans	48	30 D	23 D	7 F	17	63.3 D	24.7 F	47.7 D
35-44 years - ans	47	32 D	26 D	6 F	15	68.0 D	17.9 F	55.8 D
45-64 years - ans	54	23 D	19 E	4 F	31	42.4 D	16.1 F	35.6 E
45-54 years - ans	33	17 D	15 E	... F	16	52.5 D	... F	44.4 E
55-64 years - ans	21	6 F	5 F	... H	16	26.8 F	... H	21.8 F
65 years and over - ans et plus	30	... J	... J	... J	29	... J	... J	... J
Prince-Edward-I. - Î-du-Prince-Édouard								
Both sexes - Les deux sexes	101	68 C	58 C	10 E	33	67.1 C	15.2 E	56.9 C
15-24 years - ans	19	13 D	10 D	... F	6	68.5 D	... F	53.7 D
15-19 years - ans	10	5 E	4 E	... G	5	52.3 E	... G	43.9 E
20-24 years - ans	9	8 D	6 E	... F	...	84.9 D	... F	63.8 E
25 years and over - ans et plus	82	55 C	47 C	8 E	27	66.8 C	13.7 E	57.6 C
25-44 years - ans	40	36 C	31 C	5 E	4	89.7 C	14.5 E	76.6 C
25-34 years - ans	21	19 C	15 D	... F	...	90.8 C	... F	74.9 D
35-44 years - ans	20	17 C	15 C	... F	...	88.5 C	... F	78.4 C
45-64 years - ans	26	18 C	16 D	... F	8	69.3 C	... F	60.5 D
45-54 years - ans	15	12 C	11 D	... F	...	80.9 C	... F	71.8 D
55-64 years - ans	11	6 E	5 E	... H	5	53.0 E	... G	44.9 E
65 years and over - ans et plus	16	... G	... G	... J	15	... G	... J	... G
Males - Hommes	49	37 C	31 C	6 E	13	74.1 C	16.8 E	61.7 C
15-24 years - ans	10	7 D	6 E	... F	...	72.0 D	... F	56.3 E
15-19 years - ans	5	... E	... E	... H	...	... E	... G	... E
20-24 years - ans	5	4 E	... E	... G	...	89.3 E	... G	... E
25 years and over - ans et plus	40	30 C	25 C	5 E	10	74.6 C	15.5 E	63.0 C
25-44 years - ans	20	19 C	16 C	... F	...	95.2 C	... F	79.4 C
25-34 years - ans	10	10 C	8 D	... F	...	95.4 C	... F	77.4 D
35-44 years - ans	10	9 C	8 D	... F	...	95.0 C	... F	81.6 D
45-64 years - ans	13	10 D	9 D	... F	...	79.3 D	... F	67.9 D
45-54 years - ans	7	7 C	6 D	... G	...	89.3 C	... G	77.8 D
55-64 years - ans	5	... E	... E	... J	...	... E	... H	... E
65 years and over - ans et plus	7	... G	... G	... J	6	... G	... J	... G
Females - Femmes	52	31 C	27 C	4 E	20	60.4 C	13.4 E	52.3 C
15-24 years - ans	9	6 D	5 E	... G	...	64.6 D	... G	51.0 E
15-19 years - ans	5	... E	... F	... H	...	... E	... H	... F
20-24 years - ans	5	4 D	... E	... G	...	80.1 D	... G	... E
25 years and over - ans et plus	42	25 C	22 D	... E	17	59.5 C	... E	52.6 D
25-44 years - ans	20	17 C	15 D	... F	...	84.3 C	... F	73.9 D
25-34 years - ans	10	9 D	8 D	... F	...	86.3 D	... F	72.6 D
35-44 years - ans	10	8 D	8 D	... F	...	82.2 D	... F	75.3 D
45-64 years - ans	13	8 D	7 D	... G	5	59.5 D	... G	53.3 D
45-54 years - ans	8	6 D	5 D	... G	...	72.8 D	... G	65.9 D
55-64 years - ans	5	... E	... F	... J	...	... E	... H	... F
65 years and over - ans et plus	9	... J	... J	... H	9	... J	... G	... J

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, May 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, mai 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active		Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Both sexes - Les deux sexes	704	429 B	372 C	58 E	275	61.0 B	13.4 D	52.8 C
15-24 years - ans	127	81 C	62 D	20 E	46	63.9 C	24.0 E	48.5 D
15-19 years - ans	62	29 D	23 E	6 F	33	47.0 D	20.4 F	37.4 E
20-24 years - ans	65	52 D	38 D	14 F	13	79.9 D	26.1 F	59.0 D
25 years and over - ans et plus	577	348 C	310 C	38 E	229	60.3 C	10.9 E	53.7 C
25-44 years - ans	284	232 B	204 C	28 E	52	81.7 B	12.1 E	71.8 C
25-34 years - ans	144	119 C	103 C	16 E	25	82.5 C	13.4 E	71.5 C
35-44 years - ans	140	113 C	101 C	12 E	27	80.8 C	10.7 E	72.1 C
45-64 years - ans	184	111 C	101 C	10 F	73	60.3 C	9.0 F	54.8 C
45-54 years - ans	108	78 C	71 D	7 F	30	72.3 C	9.5 F	65.5 D
55-64 years - ans	76	33 D	30 E	... G	43	43.1 D	... G	39.7 E
65 years and over - ans et plus	110	6 G	6 G	... J	104	5.1 G	... J	5.1 G
Males - Hommes								
15-24 years - ans	64	43 D	32 E	11 F	21	66.9 D	25.6 F	49.8 E
15-19 years - ans	32	16 E	13 E	... F	16	49.6 E	... F	40.4 E
20-24 years - ans	33	27 D	19 E	8 F	5	83.6 D	29.6 F	58.9 E
25 years and over - ans et plus	274	194 C	173 C	21 E	80	70.9 C	10.9 E	63.2 C
25-44 years - ans	138	125 B	110 C	15 E	12	91.1 B	11.9 E	80.3 C
25-34 years - ans	70	64 C	56 C	8 F	6	91.4 C	12.3 F	80.1 C
35-44 years - ans	68	62 C	55 C	7 F	6	90.8 C	11.5 F	80.4 C
45-64 years - ans	90	65 C	59 D	6 F	25	72.0 C	9.6 F	65.1 D
45-54 years - ans	53	44 C	40 D	5 F	8	84.3 C	10.7 F	75.2 D
55-64 years - ans	37	20 E	19 E	... H	17	54.8 E	... G	50.9 E
65 years and over - ans et plus	46	4 G	4 G	... J	42	8.5 G	... J	8.5 G
Females - Femmes								
15-24 years - ans	63	38 D	30 D	8 F	25	60.7 D	22.3 F	47.2 D
15-19 years - ans	30	13 E	10 E	... G	17	44.2 E	... G	34.3 E
20-24 years - ans	33	25 D	19 E	6 F	8	76.1 D	22.3 F	59.1 E
25 years and over - ans et plus	304	154 C	137 C	17 E	149	50.8 C	10.9 E	45.2 C
25-44 years - ans	146	106 C	93 C	13 E	40	72.8 C	12.3 E	63.9 C
25-34 years - ans	74	55 C	47 D	8 F	19	74.2 C	14.6 F	63.3 D
35-44 years - ans	72	52 C	47 D	5 F	21	71.3 C	9.7 F	64.4 D
45-64 years - ans	94	46 D	42 D	4 F	48	49.0 D	8.3 F	45.0 D
45-54 years - ans	55	34 D	31 D	... G	22	61.0 D	... G	56.2 D
55-64 years - ans	39	12 E	11 E	... J	26	31.9 E	... H	28.9 E
65 years and over - ans et plus	63	... J	... J	... J	62	... J	... J	... J
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Both sexes - Les deux sexes	569	343 C	295 C	48 E	226	60.3 C	14.0 E	51.9 C
15-24 years - ans	108	64 C	50 D	14 E	44	59.0 C	22.1 E	46.0 D
15-19 years - ans	54	23 D	18 E	5 F	31	42.6 D	21.2 F	33.5 E
20-24 years - ans	55	41 C	32 D	9 F	14	75.2 C	22.5 F	58.3 D
25 years and over - ans et plus	460	279 C	245 C	34 E	181	60.6 C	12.1 E	53.3 C
25-44 years - ans	230	187 C	163 C	24 E	43	81.3 C	12.8 E	70.9 C
25-34 years - ans	114	93 C	80 C	13 E	20	82.1 C	14.3 E	70.3 C
35-44 years - ans	116	94 C	83 C	11 F	23	80.5 C	11.4 F	71.4 C
45-64 years - ans	145	89 C	79 C	10 F	57	61.1 C	10.8 F	54.5 C
45-54 years - ans	86	66 C	59 C	7 F	21	75.9 C	10.6 F	67.8 C
55-64 years - ans	59	23 D	20 E	... G	36	39.3 D	... G	34.8 E
65 years and over - ans et plus	85	... G	... G	... J	82	... G	... J	... G
Males - Hommes								
15-24 years - ans	55	35 D	26 D	9 F	21	62.4 D	25.0 F	46.8 D
15-19 years - ans	27	11 E	9 E	... G	16	41.9 E	... F	31.4 E
20-24 years - ans	28	23 D	17 D	6 F	5	82.5 D	25.1 F	61.8 D
25 years and over - ans et plus	222	156 C	136 C	20 E	65	70.5 C	13.0 E	61.3 C
25-44 years - ans	113	102 C	88 C	13 E	11	89.9 C	13.2 E	78.0 C
25-34 years - ans	56	51 C	43 D	7 F	6	89.8 C	14.5 F	76.8 D
35-44 years - ans	57	51 C	45 C	6 F	6	90.0 C	12.0 F	79.3 C
45-64 years - ans	72	52 C	45 D	7 F	20	72.3 C	12.8 F	63.0 D
45-54 years - ans	43	37 C	33 D	5 G	6	86.3 C	12.7 G	75.3 D
55-64 years - ans	29	15 E	13 E	... G	14	51.1 E	... G	44.4 E
65 years and over - ans et plus	36	... G	... G	... J	34	... G	... H	... G
Females - Femmes								
15-24 years - ans	53	29 D	24 D	5 F	24	55.6 D	18.6 F	45.2 D
15-19 years - ans	26	11 E	9 E	... G	15	43.3 E	... G	35.7 E
20-24 years - ans	27	18 D	15 E	4 G	9	67.6 D	19.4 G	54.5 E
25 years and over - ans et plus	239	123 C	109 C	13 E	116	51.5 C	11.0 E	45.8 C
25-44 years - ans	117	85 C	75 C	11 F	32	72.9 C	12.3 F	63.9 C
25-34 years - ans	57	43 C	37 D	6 F	15	74.5 C	14.1 F	64.0 D
35-44 years - ans	59	42 D	38 D	5 F	17	71.4 D	10.6 F	63.8 D
45-64 years - ans	73	37 D	34 D	... G	37	50.0 D	... G	46.0 D
45-54 years - ans	43	28 D	26 D	... G	15	65.4 D	... G	60.3 D
55-64 years - ans	30	8 E	8 E	... J	22	28.0 E	... J	25.7 E
65 years and over - ans et plus	49	... H	... H	... H	48	... H	... H	... H

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, May 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, mai 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Québec								
Both sexes - Les deux sexes	5,527	3,468 B	3,043 B	425 D	2,058	62.8 B	12.3 D	55.1 B
15-24 years - ans	914	547 C	439 C	108 E	367	59.8 C	19.7 E	48.0 C
15-19 years - ans	468	201 D	157 D	44 F	267	43.0 D	21.8 E	33.6 D
20-24 years - ans	446	346 C	282 D	64 E	100	77.5 C	18.5 E	63.2 D
25 years and over - ans et plus	4,612	2,921 B	2,604 B	318 D	1,691	63.3 B	10.9 D	56.4 B
25-44 years - ans	2,331	1,908 B	1,698 C	210 E	423	81.8 B	11.0 E	72.8 C
25-34 years - ans	1,151	917 C	805 C	112 E	234	79.6 C	12.2 E	69.9 C
35-44 years - ans	1,180	991 B	893 C	98 E	189	84.0 B	9.9 E	75.7 C
45-64 years - ans	1,530	978 C	874 C	104 E	552	63.9 C	10.6 E	57.2 C
45-54 years - ans	902	697 C	626 C	71 E	205	77.3 C	10.2 E	69.4 C
55-64 years - ans	628	280 D	248 D	33 F	347	44.7 D	11.7 F	39.5 D
65 years and over - ans et plus	751	35 F	31 F	4 J	716	4.7 F	11.0 J	4.2 F
Males - Hommes	2,687	1,936 B	1,685 C	251 D	751	72.1 B	13.0 D	62.7 C
15-24 years - ans	467	297 D	232 D	64 E	170	63.6 D	21.7 E	49.8 D
15-19 years - ans	240	109 D	84 E	24 F	131	45.3 D	22.5 F	35.2 E
20-24 years - ans	227	188 D	148 D	40 F	39	82.9 D	21.2 F	65.3 D
25 years and over - ans et plus	2,220	1,639 B	1,453 B	187 E	581	73.8 B	11.4 E	65.4 B
25-44 years - ans	1,162	1,050 B	930 C	119 E	112	90.3 B	11.4 E	80.1 C
25-34 years - ans	578	512 C	440 C	72 E	66	88.6 C	14.0 E	76.2 C
35-44 years - ans	584	538 B	490 C	48 E	47	92.0 B	8.8 E	83.8 C
45-64 years - ans	747	566 C	501 C	65 E	181	75.8 C	11.4 E	67.1 C
45-54 years - ans	446	399 C	356 C	43 F	46	89.6 C	10.9 F	79.8 C
55-64 years - ans	302	167 D	146 D	21 F	135	55.4 D	12.7 F	48.4 D
65 years and over - ans et plus	311	24 F	21 F	... J	287	7.6 F	... J	6.7 F
Females - Femmes	2,840	1,532 C	1,358 C	174 E	1,308	53.9 C	11.4 E	47.8 C
15-24 years - ans	447	250 D	207 D	43 F	197	55.9 D	17.4 F	46.2 D
15-19 years - ans	228	92 E	73 E	19 F	136	40.5 E	21.1 F	32.0 E
20-24 years - ans	219	158 D	134 D	24 F	62	71.9 D	15.2 F	61.0 D
25 years and over - ans et plus	2,393	1,282 C	1,151 C	131 E	1,111	53.6 C	10.2 E	48.1 C
25-44 years - ans	1,169	859 C	768 C	91 E	311	73.4 C	10.6 E	65.6 C
25-34 years - ans	574	405 C	364 C	40 F	169	70.6 C	10.0 F	63.5 C
35-44 years - ans	596	454 C	403 C	50 F	142	76.2 C	11.1 F	67.7 C
45-64 years - ans	783	412 C	373 D	39 F	371	52.6 C	9.5 F	47.6 D
45-54 years - ans	457	298 C	271 D	28 F	158	65.4 C	9.2 F	59.3 D
55-64 years - ans	326	114 E	102 E	12 G	212	34.8 E	10.2 G	31.3 E
65 years and over - ans et plus	441	12 H	11 H	... J	429	2.6 H	... J	2.4 H
Ontario								
Both sexes - Les deux sexes	8,134	5,407 B	4,867 B	540 D	2,727	66.5 B	10.0 D	59.8 B
15-24 years - ans	1,379	922 C	751 C	170 E	457	66.9 C	18.5 E	54.5 C
15-19 years - ans	657	334 D	270 D	65 E	323	50.9 D	19.3 E	41.1 D
20-24 years - ans	722	588 C	482 C	106 E	134	81.4 C	18.0 E	66.8 C
25 years and over - ans et plus	6,756	4,485 A	4,116 B	369 D	2,271	66.4 A	8.2 D	60.9 B
25-44 years - ans	3,412	2,916 A	2,659 B	257 D	497	85.4 A	8.8 D	77.9 B
25-34 years - ans	1,757	1,495 B	1,350 C	145 E	262	85.1 B	9.7 E	76.8 C
35-44 years - ans	1,656	1,421 B	1,309 B	112 E	235	85.8 B	7.9 E	79.1 B
45-64 years - ans	2,162	1,485 C	1,378 C	106 E	677	68.7 C	7.2 E	63.7 C
45-54 years - ans	1,251	1,021 B	959 C	62 E	230	81.7 B	6.1 E	76.7 C
55-64 years - ans	911	463 C	419 C	44 F	448	50.9 C	9.6 F	46.0 C
65 years and over - ans et plus	1,182	85 E	79 E	6 J	1,097	7.2 E	6.9 J	6.7 E
Males - Hommes	3,953	2,948 B	2,645 B	302 D	1,005	74.6 B	10.3 D	66.9 B
15-24 years - ans	700	488 C	386 D	101 E	213	69.6 C	20.8 E	55.1 D
15-19 years - ans	336	171 D	133 D	38 F	165	50.9 D	22.2 F	39.6 D
20-24 years - ans	365	317 C	253 D	64 E	48	86.8 C	20.1 E	69.4 D
25 years and over - ans et plus	3,252	2,460 B	2,259 B	201 E	792	75.6 B	8.2 E	69.5 B
25-44 years - ans	1,682	1,571 A	1,437 B	135 E	111	93.4 A	8.6 E	85.4 B
25-34 years - ans	872	815 B	738 C	77 E	57	93.5 B	9.5 E	84.6 C
35-44 years - ans	810	756 B	699 C	57 E	54	93.4 B	7.6 E	86.3 C
45-64 years - ans	1,063	829 C	767 C	62 E	234	78.0 C	7.5 E	72.1 C
45-54 years - ans	618	552 B	515 C	36 F	66	89.3 B	6.6 F	83.4 C
55-64 years - ans	445	278 D	251 D	26 F	168	62.4 D	9.5 F	56.5 D
65 years and over - ans et plus	507	60 E	56 E	4 J	447	11.8 E	6.5 J	11.0 E
Females - Femmes	4,182	2,459 B	2,222 B	237 D	1,722	58.8 B	9.7 D	53.1 B
15-24 years - ans	678	434 C	365 D	69 E	244	64.1 C	15.9 E	53.9 D
15-19 years - ans	321	163 D	137 D	27 F	158	50.8 D	16.3 F	42.6 D
20-24 years - ans	357	271 C	229 D	42 F	86	76.0 C	15.6 F	64.1 D
25 years and over - ans et plus	3,504	2,025 B	1,857 B	168 E	1,479	57.8 B	8.3 E	53.0 B
25-44 years - ans	1,730	1,344 B	1,222 C	122 E	386	77.7 B	9.1 E	70.6 C
25-34 years - ans	884	680 C	612 C	68 E	204	76.9 C	10.0 E	69.2 C
35-44 years - ans	846	665 C	610 C	55 E	181	78.6 C	8.2 E	72.1 C
45-64 years - ans	1,099	655 C	612 C	44 F	444	59.6 C	6.7 F	55.6 C
45-54 years - ans	633	470 C	444 C	26 F	163	74.2 C	5.5 F	70.1 C
55-64 years - ans	466	186 D	168 D	18 G	280	39.9 D	9.8 G	36.0 D
65 years and over - ans et plus	674	25 F	23 F	... J	649	3.7 F	... J	3.4 F

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, May 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, mai 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active		Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
		Total	Employment Emploi					Unemploy- ment Chômage
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Manitoba								
Both sexes - Les deux sexes	814	547 B	497 C	50 E	267	67.2 B	9.2 E	61.1 C
15-24 years - ans	145	107 C	90 D	17 F	38	74.0 C	15.8 F	62.3 D
15-19 years - ans	71	45 D	35 E	10 F	26	63.3 D	21.2 F	49.9 E
20-24 years - ans	74	62 C	55 D	7 F	12	84.3 C	12.0 F	74.2 D
25 years and over - ans et plus	669	440 B	407 C	33 E	229	65.8 B	7.5 E	60.8 C
25-44 years - ans	326	281 B	259 C	22 E	45	86.2 B	8.0 E	79.3 C
25-34 years - ans	165	139 C	128 C	12 F	26	84.2 C	8.4 F	77.1 C
35-44 years - ans	161	142 C	131 C	11 F	19	88.3 C	7.6 F	81.6 C
45-64 years - ans	207	148 C	138 C	10 F	59	71.6 C	6.9 F	66.6 C
45-54 years - ans	118	100 C	94 C	6 G	18	85.1 C	6.1 G	79.9 C
55-64 years - ans	89	47 D	43 D	4 H	41	53.5 D	8.7 H	48.9 D
65 years and over - ans et plus	137	11 F	11 F	... J	126	8.3 F	... J	8.0 F
Males - Hommes	396	303 B	275 C	28 E	93	76.5 B	9.1 E	69.5 C
15-24 years - ans	74	57 D	49 D	9 F	17	77.5 D	14.9 F	66.0 D
15-19 years - ans	36	23 E	19 E	5 G	13	64.5 E	20.0 G	51.6 E
20-24 years - ans	38	34 D	30 D	4 G	4	90.0 D	11.4 G	79.8 D
25 years and over - ans et plus	322	246 B	227 C	19 F	76	76.3 B	7.8 F	70.3 C
25-44 years - ans	162	152 B	139 C	13 F	11	93.4 B	8.5 F	85.4 C
25-34 years - ans	83	76 C	68 C	8 G	7	91.3 C	10.1 G	82.1 C
35-44 years - ans	79	76 C	71 C	5 G	4	95.5 C	7.0 G	88.9 C
45-64 years - ans	102	85 C	79 C	6 G	16	84.0 C	7.1 G	78.0 C
45-54 years - ans	58	56 C	53 C	4 H	...	96.4 C	6.5 H	90.1 C
55-64 years - ans	43	29 D	27 D	... H	14	67.2 D	... H	61.7 D
65 years and over - ans et plus	58	9 F	9 F	... J	49	15.6 F	... J	15.1 F
Females - Femmes	418	244 C	222 C	22 E	174	58.4 C	9.2 E	53.1 C
15-24 years - ans	71	50 D	42 D	8 G	21	70.3 D	16.9 F	58.5 D
15-19 years - ans	35	22 E	17 E	5 G	13	62.1 E	22.4 G	48.2 E
20-24 years - ans	36	28 D	25 D	4 G	8	78.3 D	12.7 G	68.4 D
25 years and over - ans et plus	347	194 C	180 C	14 F	153	56.0 C	7.2 F	52.0 C
25-44 years - ans	164	130 C	120 C	10 F	34	79.2 C	7.4 F	73.3 C
25-34 years - ans	82	64 C	59 D	4 G	19	77.1 C	6.5 G	72.1 D
35-44 years - ans	81	66 C	60 D	5 G	15	81.2 C	8.2 G	74.5 D
45-64 years - ans	105	63 D	58 D	4 G	42	59.6 D	6.7 G	55.6 D
45-54 years - ans	60	44 D	42 D	... H	16	74.0 D	... H	70.0 D
55-64 years - ans	45	18 E	17 E	... J	27	40.5 E	... J	36.6 E
65 years and over - ans et plus	78	... G	... H	... J	76	... G	... J	... H
Saskatchewan								
Both sexes - Les deux sexes	719	476 B	443 C	33 E	242	66.3 B	7.0 E	61.6 C
15-24 years - ans	131	85 C	74 D	11 E	46	64.6 C	12.9 E	56.3 D
15-19 years - ans	69	36 D	32 D	4 F	33	52.4 D	10.8 F	46.7 D
20-24 years - ans	62	48 C	41 D	7 F	13	78.4 C	14.4 F	67.1 D
25 years and over - ans et plus	588	392 B	369 C	23 E	196	66.6 B	5.8 E	62.8 C
25-44 years - ans	278	244 B	227 C	17 E	34	87.7 B	6.8 E	81.7 C
25-34 years - ans	136	117 C	108 C	9 F	19	86.1 C	7.6 F	79.5 C
35-44 years - ans	142	127 B	119 C	8 F	15	89.2 B	6.0 F	83.8 C
45-64 years - ans	179	131 C	125 C	6 F	49	72.8 C	4.5 F	69.5 C
45-54 years - ans	100	85 C	82 C	4 G	15	85.2 C	4.5 G	81.3 C
55-64 years - ans	79	45 D	43 D	... G	34	57.1 D	... G	54.5 D
65 years and over - ans et plus	130	17 E	17 E	... J	113	13.1 E	... J	13.0 E
Males - Hommes	353	264 B	246 C	18 E	89	74.9 B	7.0 E	69.7 C
15-24 years - ans	67	48 D	41 D	6 F	19	71.4 D	13.5 F	61.7 D
15-19 years - ans	36	21 E	19 E	... G	15	57.6 E	... G	52.0 E
20-24 years - ans	31	27 D	23 D	4 G	4	87.1 D	16.3 G	72.9 D
25 years and over - ans et plus	286	216 B	204 C	12 E	69	75.7 B	5.6 E	71.5 C
25-44 years - ans	139	131 B	122 C	9 F	8	94.2 B	6.6 F	88.0 C
25-34 years - ans	67	63 C	58 C	4 F	5	93.0 C	6.9 F	86.6 C
35-44 years - ans	71	68 B	64 C	4 G	...	95.3 B	6.3 G	89.3 C
45-64 years - ans	89	73 C	70 C	... G	16	82.4 C	... G	78.7 C
45-54 years - ans	50	47 C	45 C	... G	...	93.6 C	... G	89.5 C
55-64 years - ans	39	27 D	25 D	... H	12	68.2 D	... H	64.8 D
65 years and over - ans et plus	58	13 E	12 E	... J	46	21.5 E	... J	21.4 E
Females - Femmes	366	212 C	197 C	15 E	154	58.0 C	7.1 E	53.9 C
15-24 years - ans	64	37 D	32 D	4 F	27	57.5 D	12.0 F	50.6 D
15-19 years - ans	34	16 E	14 E	... G	18	46.9 E	... G	41.2 E
20-24 years - ans	30	21 D	19 D	... G	9	69.4 D	... G	61.2 D
25 years and over - ans et plus	302	175 C	165 C	11 E	127	58.1 C	6.0 E	54.6 C
25-44 years - ans	140	113 C	106 C	8 F	26	81.2 C	7.0 F	75.5 C
25-34 years - ans	69	55 C	50 D	5 F	14	79.2 C	8.4 F	72.6 D
35-44 years - ans	71	59 C	56 C	... G	12	83.1 C	... G	78.4 C
45-64 years - ans	91	57 C	55 D	... G	33	63.4 C	... G	60.5 D
45-54 years - ans	51	39 C	37 D	... H	12	76.9 C	... H	73.3 D
55-64 years - ans	40	19 E	18 E	... J	22	46.4 E	... J	44.4 E
65 years and over - ans et plus	72	5 G	4 G	... J	67	6.4 G	... J	6.3 G

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, May 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, mai 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active		Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Alberta								
Both sexes - Les deux sexes	1,958	1,422 B	1,296 B	125 D	536	72.6 B	8.8 D	66.2 B
15-24 years - ans	372	271 C	236 C	36 E	101	73.0 C	13.1 E	63.4
15-19 years - ans	181	107 D	94 D	14 F	74	59.2 D	12.6 F	51.7
20-24 years - ans	191	164 C	142 D	22 F	27	86.1 C	13.5 F	74.5 D
25 years and over - ans et plus	1,586	1,150 B	1,061 B	90 E	436	72.5 B	7.8 E	66.9 B
25-44 years - ans	878	776 B	712 B	64 E	102	88.4 B	8.2 E	81.1 B
25-34 years - ans	433	378 B	345 C	34 E	55	87.3 B	8.9 E	79.6 C
35-44 years - ans	445	398 B	368 C	30 E	47	89.4 B	7.6 E	82.7 C
45-64 years - ans	483	353 C	329 C	24 F	130	73.1 C	6.8 E	68.1 C
45-54 years - ans	290	248 C	233 C	15 F	42	85.5 C	5.9 F	80.5 C
55-64 years - ans	194	106 D	96 D	10 G	88	54.6 D	9.1 G	49.6 D
65 years and over - ans et plus	225	21 E	19 E	... J	204	9.2 E	... J	8.5 E
Males - Hommes	974	781 B	719 B	62 E	193	80.2 B	7.9 E	73.8 B
15-24 years - ans	190	145 C	128 D	17 F	45	76.5 C	11.5 F	67.7 D
15-19 years - ans	92	57 D	51 E	6 G	35	62.0 D	10.9 F	55.3 E
20-24 years - ans	97	88 D	77 D	10 G	9	90.2 D	11.9 G	79.5 D
25 years and over - ans et plus	784	636 B	591 B	45 E	148	81.1 B	7.1 E	75.3 B
25-44 years - ans	440	422 B	390 C	32 E	19	95.8 B	7.5 E	88.6 C
25-34 years - ans	216	207 B	190 C	16 F	9	95.7 B	8.0 F	88.1 C
35-44 years - ans	224	215 B	200 C	15 F	9	95.8 B	7.1 F	89.0 C
45-64 years - ans	244	199 C	186 C	13 F	45	81.6 C	6.4 F	76.3 C
45-54 years - ans	147	135 C	128 C	7 G	12	91.7 C	5.3 G	86.8 C
55-64 years - ans	97	64 D	59 D	6 G	33	66.2 D	8.7 G	60.4 D
65 years and over - ans et plus	100	15 F	15 F	... J	85	15.3 F	... J	14.5 F
Females - Femmes	984	641 B	578 C	63 E	343	65.1 B	9.9 E	58.7 C
15-24 years - ans	182	126 D	107 D	19 F	56	69.3 D	15.0 F	58.9 D
15-19 years - ans	89	50 D	43 E	7 G	39	56.2 D	14.6 G	47.9 E
20-24 years - ans	94	77 D	65 D	12 G	17	81.8 D	15.3 G	69.3 D
25 years and over - ans et plus	802	514 C	470 C	44 E	287	64.2 C	8.6 E	58.6 C
25-44 years - ans	438	354 C	322 C	32 E	83	81.0 C	9.0 E	73.7 C
25-34 years - ans	217	171 C	154 C	17 F	46	79.0 C	10.0 F	71.1 C
35-44 years - ans	221	183 C	168 C	15 F	38	82.9 C	8.2 F	76.2 C
45-64 years - ans	240	155 C	143 C	11 F	85	64.5 C	7.4 F	59.8 C
45-54 years - ans	143	113 C	106 D	7 G	30	79.1 C	6.6 G	73.9 D
55-64 years - ans	97	42 E	38 E	4 H	55	43.0 E	9.6 G	38.8 E
65 years and over - ans et plus	125	5 G	5 G	... J	119	4.3 G	... J	3.6 G
British Columbia - Colombie-Britannique								
Both sexes - Les deux sexes	2,703	1,817 B	1,650 C	168 E	885	67.2 B	9.2 E	61.0 C
15-24 years - ans	446	314 C	269 D	45 F	131	70.5 C	14.3 F	60.4 D
15-19 years - ans	214	120 D	102 E	18 F	94	55.9 D	14.6 F	47.8 E
20-24 years - ans	231	194 C	167 D	28 F	37	84.0 C	14.2 F	72.1 D
25 years and over - ans et plus	2,257	1,503 B	1,380 C	123 E	754	66.6 B	8.2 E	61.2 C
25-44 years - ans	1,115	958 B	873 C	86 E	156	86.0 B	8.9 E	78.3 C
25-34 years - ans	548	460 C	410 C	50 F	87	84.1 C	10.9 F	74.9 C
35-44 years - ans	567	498 C	462 C	36 F	69	87.8 C	7.1 F	81.5 C
45-64 years - ans	724	513 C	477 C	36 F	211	70.9 C	7.0 F	65.9 C
45-54 years - ans	420	353 C	331 C	22 F	67	84.0 C	6.1 F	78.9 C
55-64 years - ans	304	160 D	146 D	14 G	144	52.8 D	8.8 G	48.1 D
65 years and over - ans et plus	419	32 F	31 F	... J	387	7.6 F	... J	7.3 F
Males - Hommes	1,324	989 B	891 C	98 E	335	74.7 B	9.9 E	67.3 C
15-24 years - ans	227	164 D	137 D	27 F	63	72.4 D	16.4 F	60.5 D
15-19 years - ans	110	63 E	52 E	11 G	47	57.0 E	17.9 G	46.8 E
20-24 years - ans	116	101 D	86 D	16 G	15	87.0 D	15.5 G	73.5 D
25 years and over - ans et plus	1,097	825 B	753 C	71 E	272	75.2 B	8.6 E	68.7 C
25-44 years - ans	547	510 B	465 C	45 F	37	93.2 B	8.9 F	84.9 C
25-34 years - ans	269	249 C	224 C	26 F	20	92.6 C	10.4 F	83.0 C
35-44 years - ans	278	261 C	241 C	20 G	18	93.7 C	7.5 G	86.7 C
45-64 years - ans	363	294 C	269 C	25 F	69	81.0 C	8.4 F	74.2 C
45-54 years - ans	210	194 C	178 C	16 G	16	92.3 C	8.0 G	84.9 C
55-64 years - ans	153	100 D	91 E	9 G	53	65.5 D	9.3 G	59.4 E
65 years and over - ans et plus	186	21 G	19 G	... J	166	11.1 G	... J	10.5 G
Females - Femmes	1,379	828 C	759 C	70 E	550	60.1 C	8.4 E	55.0 C
15-24 years - ans	219	150 D	132 D	18 F	69	68.6 D	12.1 F	60.3 D
15-19 years - ans	104	57 E	51 E	6 G	47	54.8 E	11.0 G	48.7 E
20-24 years - ans	115	93 D	81 D	12 G	22	81.1 D	12.7 G	70.8 D
25 years and over - ans et plus	1,160	678 C	627 C	51 E	482	58.5 C	7.6 E	54.1 C
25-44 years - ans	567	448 C	408 C	40 F	119	79.0 C	9.0 F	71.9 C
25-34 years - ans	278	211 C	187 D	24 F	67	75.8 C	11.5 F	67.1 D
35-44 years - ans	289	237 C	221 D	16 F	52	82.1 C	6.8 F	76.6 D
45-64 years - ans	361	219 D	208 D	11 F	142	60.7 D	5.0 F	57.7 D
45-54 years - ans	210	159 D	153 D	6 G	51	75.7 D	3.8 G	72.8 D
55-64 years - ans	151	60 E	55 E	5 H	91	39.8 E	8.1 H	36.6 E
65 years and over - ans et plus	232	11 G	11 G	... J	221	4.9 G	... J	4.8

TABLE 3. Estimates by Marital Status, Age and Sex, Canada, May 1994.

TABLEAU 3. Estimations selon l'état matrimonial, l'âge et le sexe, Canada, mai 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Both sexes - Les deux sexes								
Total	21,675	14,225	12,709	1,515	7,450	65.6	10.7	58.6
15-24 years - ans	3,737	2,452	2,010	441	1,285	65.6	18.0	53.8
25-44 years - ans	9,081	7,674	6,932	743	1,406	84.5	9.7	76.3
45 years and over - ans et plus	8,857	4,099	3,767	331	4,759	46.3	8.1	42.5
Single - Célibataires	5,679	3,936	3,321	615	1,742	69.3	15.6	58.5
15-24 years - ans	3,205	2,044	1,671	372	1,161	63.8	18.2	52.2
25-44 years - ans	1,965	1,652	1,436	216	313	84.1	13.1	73.1
45 years and over - ans et plus	509	240	213	27	268	47.2	11.1	42.0
Married - Marié(e)s	13,297	9,117	8,365	751	4,181	68.6	8.2	62.9
15-24 years - ans	508	392	326	66	116	77.1	16.8	64.2
25-44 years - ans	6,379	5,431	4,985	446	948	85.1	8.2	78.1
45 years and over - ans et plus	6,410	3,294	3,054	239	3,117	51.4	7.3	47.6
Separated/Divorced - Séparé(e)s/Divorcé(e)s	1,434	994	866	128	441	69.3	12.9	60.4
15-24 years - ans	23	15	12	...	8	64.6	...	50.8
25-44 years - ans	701	562	487	75	139	80.2	13.3	69.5
45 years and over - ans et plus	711	417	367	50	294	58.6	11.9	51.6
Widowed - Veu(x)s	1,265	178	157	21	1,087	14.1	11.9	12.4
15-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
25-44 years - ans	35	29	23	5	7	80.8	18.7	65.6
45 years and over - ans et plus	1,228	148	133	16	1,079	12.1	10.7	10.8
Males - Hommes								
Total	10,571	7,825	6,965	860	2,747	74.0	11.0	65.9
15-24 years - ans	1,903	1,308	1,053	256	595	68.7	19.5	55.3
25-44 years - ans	4,495	4,155	3,754	401	340	92.4	9.6	83.5
45 years and over - ans et plus	4,173	2,361	2,158	203	1,812	56.6	8.6	51.7
Single - Célibataires	3,178	2,312	1,921	391	866	72.7	16.9	60.5
15-24 years - ans	1,728	1,149	925	224	579	66.5	19.5	53.5
25-44 years - ans	1,183	1,023	876	147	160	86.4	14.4	74.0
45 years and over - ans et plus	267	140	121	19	127	52.5	13.7	45.3
Married - Mariés	6,625	5,053	4,649	404	1,572	76.3	8.0	70.2
15-24 years - ans	167	151	121	29	16	90.6	19.5	72.9
25-44 years - ans	3,038	2,891	2,670	221	148	95.1	7.6	87.9
45 years and over - ans et plus	3,420	2,012	1,857	154	1,408	58.8	7.7	54.3
Separated/Divorced - Séparés/Divorcés	561	421	359	61	140	75.1	14.6	64.1
15-24 years - ans	8	8	6	...	...	98.3	...	74.7
25-44 years - ans	266	235	203	32	31	88.2	13.5	76.3
45 years and over - ans et plus	286	178	150	28	108	62.1	15.6	52.4
Widowed - Veu(x)s	208	39	35	4	169	18.7	9.8	16.9
15-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
25-44 years - ans	8	7	6	...	...	87.9	...	70.4
45 years and over - ans et plus	200	32	29	...	168	15.9	...	14.7
Females - Femmes								
Total	11,104	6,400	5,745	655	4,704	57.6	10.2	51.7
15-24 years - ans	1,834	1,143	958	186	691	62.3	16.2	52.2
25-44 years - ans	4,585	3,519	3,177	342	1,066	76.8	9.7	69.3
45 years and over - ans et plus	4,685	1,738	1,610	128	2,947	37.1	7.4	34.4
Single - Célibataires	2,501	1,624	1,400	225	876	65.0	13.8	56.0
15-24 years - ans	1,477	895	747	148	582	60.6	16.6	50.6
25-44 years - ans	782	629	560	69	153	80.5	11.0	71.6
45 years and over - ans et plus	242	100	93	8	142	41.4	7.5	38.3
Married - Mariées	6,672	4,064	3,717	347	2,609	60.9	8.5	55.7
15-24 years - ans	341	241	205	36	100	70.6	15.0	60.0
25-44 years - ans	3,341	2,541	2,315	226	800	76.1	8.9	69.3
45 years and over - ans et plus	2,990	1,282	1,197	85	1,708	42.9	6.6	40.0
Separated/Divorced - Séparées/Divorcées	874	573	506	67	301	65.5	11.6	57.9
15-24 years - ans	14	6	5	...	8	45.0	...	36.9
25-44 years - ans	435	327	284	43	107	75.3	13.3	65.3
45 years and over - ans et plus	425	239	217	22	186	56.2	9.2	51.1
Widowed - Veuves	1,057	139	122	17	917	13.2	12.4	11.6
15-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
25-44 years - ans	28	22	18	4	6	78.7	18.3	64.3
45 years and over - ans et plus	1,028	117	103	13	911	11.3	11.5	10.0

TABLE 4. Estimates by Marital Status, Sex and Province, May 1994.

TABLEAU 4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province, mai 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Newfoundland - Terre-Neuve								
Both sexes - Les deux sexes	446	246	188	58	200	55.2	23.5	42.2
Single - Célibataires	120	63	41	22	57	52.6	35.1	34.1
Married - Marié(e)s	288	173	140	33	116	59.8	19.1	48.4
Other - Autres	37	10	8	...	27	28.0	...	20.6
Males - Hommes	221	139	106	33	82	63.0	23.8	48.0
Single - Célibataires	66	37	23	14	30	55.3	37.0	34.8
Married - Mariés	144	98	79	18	46	67.9	18.5	55.4
Other - Autres	11	5	...	...	6	44.4	...	...
Females - Femmes	225	107	82	25	118	47.6	23.2	36.5
Single - Célibataires	54	27	18	9	27	49.2	32.4	33.3
Married - Mariées	145	75	60	15	70	51.7	19.8	41.5
Other - Autres	26	6	4	...	21	21.2	...	16.1
Prince Edward I. - Î.-du Prince-Édouard								
Both sexes - Les deux sexes	101	68	58	10	33	67.1	15.2	56.9
Single - Célibataires	28	19	15	4	9	69.1	21.6	54.2
Married - Marié(e)s	62	45	39	5	18	71.4	12.2	62.6
Other - Autres	11	4	4	...	7	38.3	...	31.5
Males - Hommes	49	37	31	6	13	74.1	16.8	61.7
Single - Célibataires	15	11	9	...	4	73.4	...	56.7
Married - Mariés	31	24	21	...	8	75.7	...	65.7
Other - Autres	...	...	...	...	...	...	...	...
Females - Femmes	52	31	27	4	20	60.4	13.4	52.3
Single - Célibataires	12	8	6	...	4	63.7	...	51.0
Married - Mariées	31	21	19	...	10	67.0	...	59.5
Other - Autres	8	...	...	...	6	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Both sexes - Les deux sexes	704	429	372	58	275	61.0	13.4	52.8
Single - Célibataires	186	123	99	23	64	65.8	19.2	53.2
Married - Marié(e)s	433	278	248	30	155	64.2	10.7	57.3
Other - Autres	85	29	25	4	57	33.8	14.5	28.9
Males - Hommes	338	237	205	32	101	70.1	13.6	60.6
Single - Célibataires	102	71	56	15	31	69.4	21.4	54.6
Married - Mariés	213	154	139	15	58	72.5	9.6	65.5
Other - Autres	23	12	10	...	11	51.6	...	42.5
Females - Femmes	366	192	167	25	174	52.5	13.2	45.6
Single - Célibataires	84	51	43	8	32	61.3	16.0	51.5
Married - Mariées	220	124	109	15	96	56.2	12.1	49.4
Other - Autres	62	17	15	...	45	27.2	...	23.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Both sexes - Les deux sexes	569	343	295	48	226	60.3	14.0	51.9
Single - Célibataires	146	89	71	18	56	61.3	20.6	48.7
Married - Marié(e)s	358	231	206	25	127	64.6	11.0	57.5
Other - Autres	65	22	18	4	43	34.6	18.2	28.3
Males - Hommes	277	191	162	29	86	68.9	15.2	58.4
Single - Célibataires	83	53	41	13	29	64.4	23.6	49.2
Married - Mariés	178	129	115	14	48	72.7	11.2	64.6
Other - Autres	17	8	6	...	8	49.3	...	37.8
Females - Femmes	292	152	133	19	139	52.2	12.5	45.7
Single - Célibataires	63	36	30	6	27	57.3	16.1	48.1
Married - Mariées	180	102	91	11	78	56.6	10.8	50.5
Other - Autres	49	14	12	...	34	29.5	...	25.0
Québec								
Both sexes - Les deux sexes	5,527	3,468	3,043	425	2,058	62.8	12.3	55.1
Single - Célibataires	1,426	888	732	155	539	62.2	17.5	51.3
Married - Marié(e)s	3,406	2,280	2,058	223	1,126	66.9	9.8	60.4
Other - Autres	694	300	253	47	394	43.3	15.8	36.5
Males - Hommes	2,687	1,936	1,685	251	751	72.1	13.0	62.7
Single - Célibataires	799	533	427	106	266	66.7	19.8	53.5
Married - Mariés	1,697	1,288	1,168	120	409	75.9	9.3	68.8
Other - Autres	191	115	90	25	76	60.2	21.9	47.0
Females - Femmes	2,840	1,532	1,358	174	1,308	53.9	11.4	47.8
Single - Célibataires	628	355	305	50	273	56.5	14.0	48.6
Married - Mariées	1,709	992	889	103	718	58.0	10.3	52.0
Other - Autres	503	185	163	22	317	36.9	12.0	32.4

TABLE 4. Estimates by Marital Status, Sex and Province, May 1994.

TABLEAU 4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province, mai 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Ontario								
Both sexes - Les deux sexes	8,134	5,407	4,867	540	2,727	66.5	10.0	59.8
Single - Célibataires	2,155	1,560	1,320	239	596	72.4	15.3	61.3
Married - Marié(e)s	4,958	3,411	3,157	254	1,547	68.8	7.4	63.7
Other - Autres	1,021	437	390	47	584	42.8	10.8	38.2
Males - Hommes	3,953	2,948	2,645	302	1,005	74.6	10.3	66.9
Single - Célibataires	1,190	899	753	146	291	75.6	16.2	63.3
Married - Mariés	2,473	1,879	1,739	140	594	76.0	7.4	70.3
Other - Autres	290	169	153	17	120	58.4	9.8	52.7
Females - Femmes	4,182	2,459	2,222	237	1,722	58.8	9.7	53.1
Single - Célibataires	965	660	567	93	305	68.4	14.1	58.8
Married - Mariées	2,485	1,532	1,418	114	954	61.6	7.4	57.1
Other - Autres	731	267	237	31	464	36.6	11.4	32.4
Manitoba								
Both sexes - Les deux sexes	814	547	497	50	267	67.2	9.2	61.1
Single - Célibataires	217	157	130	27	59	72.6	17.4	60.0
Married - Marié(e)s	487	346	328	18	141	71.1	5.3	67.4
Other - Autres	110	44	39	4	67	39.5	10.2	35.5
Males - Hommes	396	303	275	28	93	76.5	9.1	69.5
Single - Célibataires	124	95	78	17	29	76.4	17.7	62.9
Married - Mariés	242	191	181	9	52	78.7	4.8	74.9
Other - Autres	30	18	16	...	12	59.5	...	53.4
Females - Femmes	418	244	222	22	174	58.4	9.2	53.1
Single - Célibataires	93	63	52	11	30	67.4	16.9	56.1
Married - Mariées	245	156	147	9	89	63.7	5.9	59.9
Other - Autres	80	26	23	...	55	32.1	...	28.9
Saskatchewan								
Both sexes - Les deux sexes	719	476	443	33	242	66.3	7.0	61.6
Single - Célibataires	175	118	105	13	57	67.3	10.9	60.0
Married - Marié(e)s	455	324	307	17	131	71.2	5.3	67.5
Other - Autres	89	35	31	4	54	38.9	10.2	34.9
Males - Hommes	353	264	246	18	89	74.9	7.0	69.7
Single - Célibataires	100	74	65	8	27	73.5	11.1	65.3
Married - Mariés	228	176	168	9	51	77.5	4.9	73.7
Other - Autres	25	14	12	...	11	56.6	...	49.9
Females - Femmes	366	212	197	15	154	58.0	7.1	53.9
Single - Célibataires	75	44	39	5	31	58.9	10.5	52.7
Married - Mariées	227	148	139	9	80	65.0	5.8	61.2
Other - Autres	64	21	19	...	44	32.1	...	29.2
Alberta								
Both sexes - Les deux sexes	1,958	1,422	1,296	125	536	72.6	8.8	66.2
Single - Célibataires	531	408	360	47	124	76.7	11.6	67.8
Married - Marié(e)s	1,204	898	835	63	306	74.6	7.0	69.3
Other - Autres	223	116	101	15	106	52.2	12.8	45.6
Males - Hommes	974	781	719	62	193	80.2	7.9	73.8
Single - Célibataires	308	244	217	27	64	79.1	10.9	70.5
Married - Mariés	599	490	460	30	109	81.8	6.1	76.8
Other - Autres	67	47	42	5	20	70.3	11.6	62.1
Females - Femmes	984	641	578	63	343	65.1	9.9	58.7
Single - Célibataires	223	164	143	21	59	73.4	12.7	64.1
Married - Mariées	605	408	375	33	198	67.4	8.1	61.9
Other - Autres	156	69	60	9	86	44.4	13.6	38.4
British Columbia - Colombie-Britannique								
Both sexes - Les deux sexes	2,703	1,817	1,650	168	885	67.2	9.2	61.0
Single - Célibataires	694	512	447	65	182	73.8	12.7	64.4
Married - Marié(e)s	1,645	1,131	1,048	83	514	68.7	7.3	63.7
Other - Autres	363	174	154	20	189	47.9	11.4	42.5
Males - Hommes	1,324	989	891	98	335	74.7	9.9	67.3
Single - Célibataires	390	296	252	44	94	75.8	14.8	64.6
Married - Mariés	822	624	578	46	198	76.0	7.4	70.3
Other - Autres	112	69	61	8	43	61.8	12.1	54.3
Females - Femmes	1,379	828	759	70	550	60.1	8.4	55.0
Single - Célibataires	304	217	195	22	87	71.3	9.9	64.2
Married - Mariées	824	507	470	37	317	61.6	7.2	57.1
Other - Autres	251	105	93	11	146	41.7	10.9	37.2

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, May 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, mai 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active		Not in labour force Population inactive	Partici- pation rate Taux d'acti- vité	Unemploy- ment rate Taux de chômage	Employment/ population ratio Rapport emploi- population
	Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment Emploi				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage		
Canada							
Total	21,675	14,225	12,709	1,515	7,450	65.6	58.6
0-8 years - 0 à 8 années	2,904	874	731	143	2,030	30.1	25.2
Some secondary education - Études secon- daires partielles	4,554	2,428	2,037	390	2,126	53.3	44.7
Graduated from high school - Études secondaires complétées	4,280	3,080	2,776	304	1,201	72.0	64.9
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	1,862	1,404	1,223	182	457	75.4	65.7
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	5,274	4,097	3,730	366	1,177	77.7	70.7
University degree - Grade universitaire	2,802	2,343	2,212	131	459	83.6	79.0
Males - Hommes							
Total	10,571	7,825	6,965	860	2,747	74.0	65.9
0-8 years - 0 à 8 années	1,400	583	488	96	817	41.7	34.8
Some secondary education - Études secon- daires partielles	2,255	1,451	1,207	244	804	64.3	53.5
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,941	1,584	1,426	158	357	81.6	73.5
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	877	709	619	90	168	80.9	70.6
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	2,569	2,177	1,977	201	391	84.8	77.0
University degree - Grade universitaire	1,529	1,319	1,247	73	210	86.3	81.5
Females - Femmes							
Total	11,104	6,400	5,745	655	4,704	57.6	51.7
0-8 years - 0 à 8 années	1,504	290	243	47	1,214	19.3	16.2
Some secondary education - Études secon- daires partielles	2,298	977	830	147	1,322	42.5	36.1
Graduated from high school - Études secondaires complétées	2,339	1,496	1,350	146	843	63.9	57.7
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	985	695	603	92	290	70.6	61.3
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	2,705	1,919	1,754	166	786	70.9	64.8
University degree - Grade universitaire	1,272	1,023	965	58	249	80.5	75.9
15 - 24 years - 15 à 24 ans							
Total	3,737	2,452	2,010	441	1,285	65.6	53.8
0-8 years - 0 à 8 années	203	68	52	16	135	33.5	25.5
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,486	730	569	161	755	49.2	38.3
Graduated from high school - Études secondaires complétées	661	534	452	82	128	80.7	68.3
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	708	548	453	95	160	77.4	63.9
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	510	432	369	63	78	84.7	72.3
University degree - Grade universitaire	168	139	116	23	29	82.8	69.2
25 - 44 years - 25 à 44 ans							
Total	9,081	7,674	6,932	743	1,406	84.5	76.3
0-8 years - 0 à 8 années	422	257	201	55	166	60.7	47.7
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,346	1,016	852	164	331	75.4	63.3
Graduated from high school - Études secondaires complétées	2,103	1,763	1,600	163	340	83.8	76.1
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	770	641	572	69	128	83.3	74.3
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	2,829	2,535	2,324	212	294	89.6	82.1
University degree - Grade universitaire	1,610	1,463	1,383	80	147	90.8	85.9
45 years and over - 45 ans et plus							
Total	8,857	4,099	3,767	331	4,759	46.3	42.5
0-8 years - 0 à 8 années	2,279	549	478	71	1,730	24.1	21.0
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,722	682	617	65	1,040	39.6	35.8
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,516	783	725	59	733	51.7	47.8
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	383	215	198	17	169	56.0	51.6
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	1,934	1,129	1,038	91	805	58.4	53.6
University degree - Grade universitaire	1,023	741	713	28	282	72.4	69.7

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, May 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, mai 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employ- ment	Unemploy- ment				
		Emploi	Chômage					
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Newfoundland - Terre-Neuve								
Total	446	246	188	58	200	55.2	23.5	42.2
0-8 years - 0 à 8 années	94	25	17	8	69	26.6	33.2	17.8
Some secondary education - Études secon- daires partielles	113	48	32	16	65	42.3	33.0	28.4
Graduated from high school - Études secondaires complétées	64	40	29	10	24	62.0	25.9	45.9
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	34	23	16	6	11	67.1	28.3	48.0
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	111	83	68	15	28	75.1	18.1	61.5
University degree - Grade universitaire	32	28	26	...	...	90.1	...	83.1
Prince Edward Island - Î.-du-P.-Édouard								
Total	101	68	58	10	33	67.1	15.2	56.9
0-8 years - 0 à 8 années	15	6	5	...	10	36.7	...	29.4
Some secondary education - Études secon- daires partielles	28	17	13	...	12	59.0	...	47.2
Graduated from high school - Études secondaires complétées	15	11	10	...	...	77.6	...	65.8
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	8	6	5	...	...	81.1	...	64.2
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	25	19	17	...	6	77.5	...	68.9
University degree - Grade universitaire	10	8	8	...	...	84.5	...	77.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Total	704	429	372	58	275	61.0	13.4	52.8
0-8 years - 0 à 8 années	94	25	20	5	69	26.6	19.9	21.3
Some secondary education - Études secon- daires partielles	187	88	73	15	99	47.2	17.5	38.9
Graduated from high school - Études secondaires complétées	94	67	58	9	27	71.4	13.6	61.7
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	56	41	34	7	15	73.4	15.9	61.7
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	187	138	120	18	50	73.5	12.9	64.0
University degree - Grade universitaire	86	70	66	4	16	81.8	5.2	77.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Total	569	343	295	48	226	60.3	14.0	51.9
0-8 years - 0 à 8 années	104	31	24	6	73	29.4	20.8	23.3
Some secondary education - Études secon- daires partielles	120	57	46	11	63	47.6	19.1	38.5
Graduated from high school - Études secondaires complétées	111	78	67	11	33	70.5	14.3	60.4
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	41	30	26	4	11	73.2	14.7	62.4
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	142	104	92	12	37	73.6	11.9	64.8
University degree - Grade universitaire	51	43	40	...	8	83.7	...	78.5
Québec								
Total	5,527	3,468	3,043	425	2,058	62.8	12.3	55.1
0-8 years - 0 à 8 années	1,145	341	275	65	804	29.8	19.2	24.0
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,064	575	472	104	489	54.1	18.0	44.3
Graduated from high school - Études secondaires complétées	928	679	600	78	249	73.1	11.6	64.7
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	355	252	218	34	103	71.0	13.3	61.5
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	1,422	1,105	992	113	317	77.7	10.2	69.8
University degree - Grade universitaire	612	516	485	31	96	84.3	6.0	79.2

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, May 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, mai 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employ- ment	Unemploy- ment				
			Emploi	Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Ontario								
Total	8,134	5,407	4,867	540	2,727	66.5	10.0	59.8
0-8 years - 0 à 8 années	859	267	234	33	592	31.1	12.3	27.3
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,717	910	764	145	807	53.0	16.0	44.5
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,713	1,195	1,082	113	518	69.7	9.5	63.1
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	763	580	502	78	183	76.0	13.4	65.8
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	1,842	1,423	1,308	116	419	77.3	8.1	71.0
University degree - Grade universitaire	1,240	1,032	977	55	208	83.2	5.3	78.8
Manitoba								
Total	814	547	497	50	267	67.2	9.2	61.1
0-8 years - 0 à 8 années	120	41	36	5	80	33.8	12.2	29.6
Some secondary education - Études secon- daires partielles	193	112	95	17	81	58.1	15.5	49.1
Graduated from high school - Études secondaires complétées	166	124	116	8	42	74.7	6.2	70.1
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	82	65	59	6	16	80.0	9.3	72.6
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	166	130	120	10	36	78.4	7.6	72.4
University degree - Grade universitaire	87	75	71	4	12	86.2	5.6	81.3
Saskatchewan								
Total	719	476	443	33	242	66.3	7.0	61.6
0-8 years - 0 à 8 années	103	31	28	...	73	29.7	...	27.4
Some secondary education - Études secon- daires partielles	178	99	90	8	79	55.7	8.5	51.0
Graduated from high school - Études secondaires complétées	140	108	100	8	32	77.2	7.2	71.6
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	58	45	41	4	13	77.2	9.1	70.2
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	173	136	128	8	37	78.6	6.0	73.9
University degree - Grade universitaire	66	57	55	...	9	86.8	...	82.8
Alberta								
Total	1,958	1,422	1,296	125	536	72.6	8.8	66.2
0-8 years - 0 à 8 années	151	50	43	6	101	33.0	13.0	28.7
Some secondary education - Études secon- daires partielles	420	248	215	33	172	59.1	13.3	51.2
Graduated from high school - Études secondaires complétées	431	340	317	23	91	79.0	6.8	73.6
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	180	143	130	13	37	79.6	9.0	72.5
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	508	413	378	35	95	81.3	8.4	74.4
University degree - Grade universitaire	268	228	213	15	41	84.9	6.6	79.3
British Columbia - Colombie-Britannique								
Total	2,703	1,817	1,650	168	885	67.2	9.2	61.0
0-8 years - 0 à 8 années	218	58	48	10	159	26.8	17.2	22.2
Some secondary education - Études secon- daires partielles	534	274	237	37	260	51.3	13.6	44.3
Graduated from high school - Études secondaires complétées	618	437	396	41	181	70.7	9.3	64.1
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	286	219	191	28	67	76.5	13.0	66.6
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	697	544	507	37	153	78.1	6.9	72.7
University degree - Grade universitaire	349	285	271	14	65	81.5	4.9	77.5

TABLE 6. Estimates of Full-time Students Aged 15-24, by Age and Sex, Canada and Provinces, May 1994.

TABLEAU 6. Estimations pour les étudiants à plein temps âgés de 15 à 24 ans, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, mai 1994.

	Population	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
		Population active					
		Employment	Unemploy- ment				
		Total	Chômage				
	thousands - milliers			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
			Emploi				

Note: For summer months (May to September), refer to table number 38 for additional estimates on students.

Nota: Pour les mois d'été (mai à septembre), voir le tableau 38 pour des estimations additionnelles sur les étudiants.

TABLE 7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces, May 1994.

TABLEAU 7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces, mai 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active		Popula- tion inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
		Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers	per cent - pourcentage						
Canada	21,675	14,225	12,709	1,515	7,450	65.6	10.7	58.6
Family members - Membres d'une famille	18,226	12,219	10,928	1,291	6,007	67.0	10.6	60.0
Heads of family - Chefs de famille	7,696	5,586	5,085	500	2,110	72.6	9.0	66.1
Spouses - Conjoints	6,472	4,057	3,720	337	2,414	62.7	8.3	57.5
Single children - Enfants célibataires	3,308	2,171	1,791	381	1,136	65.6	17.5	54.1
Other relatives - Autres parents	750	404	332	73	346	53.9	18.0	44.2
Unattached individuals - Personnes seules	3,449	2,006	1,781	225	1,443	58.2	11.2	51.6
15 - 54 years - ans	2,116	1,806	1,601	205	309	85.4	11.4	75.7
55 years and over - ans et plus	1,334	200	180	20	1,134	15.0	9.8	13.5
Males - Hommes	10,571	7,825	6,965	860	2,747	74.0	11.0	65.9
Family members - Membres d'une famille	8,905	6,632	5,932	701	2,272	74.5	10.6	66.6
Heads of family - Chefs de famille	5,854	4,420	4,068	352	1,434	75.5	8.0	69.5
Spouses - Conjoints	836	690	631	59	146	82.5	8.5	75.5
Single children - Enfants célibataires	1,874	1,288	1,045	243	586	68.7	18.9	55.7
Other relatives - Autres parents	340	235	188	47	106	69.0	19.8	55.3
Unattached individuals - Personnes seules	1,667	1,192	1,033	160	474	71.5	13.4	62.0
15 - 54 years - ans	1,279	1,101	953	148	178	86.1	13.5	74.5
55 years and over - ans et plus	387	91	80	11	296	23.6	12.2	20.7
Females - Femmes	11,104	6,400	5,745	655	4,704	57.6	10.2	51.7
Family members - Membres d'une famille	9,321	5,586	4,996	590	3,735	59.9	10.6	53.6
Heads of family - Chefs de famille	1,842	1,165	1,017	148	676	63.3	12.7	55.2
Spouses - Conjoints	5,636	3,368	3,090	278	2,268	59.8	8.3	54.8
Single children - Enfants célibataires	1,434	884	746	138	550	61.6	15.6	52.0
Other relatives - Autres parents	410	169	143	26	241	41.3	15.4	35.0
Unattached individuals - Personnes seules	1,783	814	748	65	969	45.7	8.0	42.0
15 - 54 years - ans	836	705	648	57	131	84.3	8.1	77.5
55 years and over - ans et plus	946	109	100	8	838	11.5	7.8	10.6
Newfoundland - Terre-Neuve	446	246	188	58	200	55.2	23.5	42.2
Family members - Membres d'une famille	413	232	177	55	182	56.1	23.8	42.7
Heads of family - Chefs de famille	161	104	84	20	57	64.6	19.0	52.4
Spouses - Conjoints	140	73	59	15	67	52.4	20.0	41.9
Single children - Enfants célibataires	92	46	28	18	46	50.2	39.1	30.5
Other relatives - Autres parents	20	8	5	...	12	40.8	...	27.0
Unattached individuals - Personnes seules	33	14	12	...	18	43.9	...	36.0
Prince Edward Island - Î.-du-Prince-Édouard	101	68	58	10	33	67.1	15.2	56.9
Family members - Membres d'une famille	89	62	52	9	27	69.5	14.9	59.1
Heads of family - Chefs de famille	36	26	23	4	10	72.5	14.1	62.3
Spouses - Conjoints	31	21	19	...	10	67.8	...	60.1
Single children - Enfants célibataires	18	13	10	...	6	69.6	...	54.6
Other relatives - Autres parents	...	...	...	...	...	...	...	...
Unattached individuals - Personnes seules	12	6	5	...	6	49.9	...	40.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	704	429	372	58	275	61.0	13.4	52.8
Family members - Membres d'une famille	607	380	327	53	227	62.6	13.8	53.9
Heads of family - Chefs de famille	252	164	146	18	88	65.2	11.1	58.0
Spouses - Conjoints	214	129	114	15	84	60.5	11.5	53.6
Single children - Enfants célibataires	119	75	57	18	44	63.2	23.7	48.2
Other relatives - Autres parents	22	11	9	...	11	50.3	...	42.4
Unattached individuals - Personnes seules	98	50	45	5	48	50.8	9.9	45.7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	569	343	295	48	226	60.3	14.0	51.9
Family members - Membres d'une famille	501	311	267	44	190	62.2	14.2	53.3
Heads of family - Chefs de famille	204	141	124	17	63	69.0	11.9	60.8
Spouses - Conjoints	176	101	90	11	75	57.2	10.8	51.0
Single children - Enfants célibataires	100	60	46	14	40	59.9	23.1	46.0
Other relatives - Autres parents	21	10	7	...	11	48.3	...	35.3
Unattached individuals - Personnes seules	68	32	28	4	36	46.7	12.0	41.1
Québec	5,527	3,468	3,043	425	2,058	62.8	12.3	55.1
Family members - Membres d'une famille	4,649	3,006	2,645	361	1,643	64.7	12.0	56.9
Heads of family - Chefs de famille	1,994	1,431	1,288	143	563	71.8	10.0	64.6
Spouses - Conjoints	1,670	1,006	900	106	664	60.2	10.5	53.9
Single children - Enfants célibataires	846	509	412	97	337	60.2	19.1	48.7
Other relatives - Autres parents	138	60	44	15	79	43.1	25.8	32.0
Unattached individuals - Personnes seules	878	462	398	64	415	52.7	13.9	45.4
Males - Hommes	2,687	1,936	1,685	251	751	72.1	13.0	62.7
Family members - Membres d'une famille	2,267	1,655	1,455	201	612	73.0	12.1	64.2
Heads of family - Chefs de famille	1,522	1,142	1,038	104	379	75.1	9.1	68.2
Spouses - Conjoints	209	172	150	22	36	82.7	12.8	72.1
Single children - Enfants célibataires	478	305	243	63	173	63.8	20.5	50.8
Other relatives - Autres parents	59	35	24	12	23	60.2	33.3	40.1
Unattached individuals - Personnes seules	420	281	231	50	139	66.9	17.9	54.9
Females - Femmes	2,840	1,532	1,358	174	1,308	53.9	11.4	47.8
Family members - Membres d'une famille	2,382	1,351	1,190	160	1,031	56.7	11.9	50.0
Heads of family - Chefs de famille	472	288	250	38	184	61.1	13.3	53.0
Spouses - Conjoints	1,462	834	750	84	628	57.0	10.1	51.3
Single children - Enfants célibataires	368	204	169	34	164	55.4	16.9	46.0
Other relatives - Autres parents	80	24	21	4	55	30.7	15.1	26.0
Unattached individuals - Personnes seules	458	182	168	14	276	39.6	7.7	36.6

Note: Refer to the explanatory notes at the end of this publication for information on family status.

Nota: Consulter les notes explicatives à la fin de cette publication pour de l'information sur la situation dans la famille.

TABLE 7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces, May 1994.

TABLEAU 7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces, mai 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Popula- tion inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Ontario	8,134	5,407	4,867	540	2,727	66.5	10.0	59.8
Family members - Membres d'une famille	6,891	4,664	4,200	464	2,227	67.7	9.9	61.0
Heads of family - Chefs de famille	2,862	2,059	1,884	175	802	72.0	8.5	65.8
Spouses - Conjoints	2,395	1,522	1,414	108	874	63.5	7.1	59.0
Single children - Enfants célibataires	1,296	891	739	152	406	68.7	17.0	57.0
Other relatives - Autres parents	338	192	164	28	145	56.9	14.8	48.5
Unattached individuals - Personnes seules	1,244	744	667	76	500	59.8	10.2	53.7
Males - Hommes	3,953	2,948	2,645	302	1,005	74.6	10.3	66.9
Family members - Membres d'une famille	3,365	2,516	2,263	252	849	74.8	10.0	67.3
Heads of family - Chefs de famille	2,123	1,590	1,472	118	533	74.9	7.4	69.3
Spouses - Conjoints	361	300	279	21	62	82.9	7.0	77.1
Single children - Enfants célibataires	727	519	422	97	209	71.3	18.7	58.0
Other relatives - Autres parents	153	107	91	16	45	70.3	15.1	59.7
Unattached individuals - Personnes seules	588	432	382	50	156	73.5	11.5	65.0
Females - Femmes	4,182	2,459	2,222	237	1,722	58.8	9.7	53.1
Family members - Membres d'une famille	3,526	2,148	1,937	211	1,378	60.9	9.8	54.9
Heads of family - Chefs de famille	738	469	412	57	269	63.6	12.2	55.8
Spouses - Conjointes	2,034	1,222	1,135	87	812	60.1	7.1	55.8
Single children - Enfants célibataires	569	372	317	55	197	65.4	14.7	55.7
Other relatives - Autres parents	185	85	73	12	100	45.8	14.3	39.3
Unattached individuals - Personnes seules	656	311	285	26	344	47.5	8.4	43.5
Manitoba	814	547	497	50	267	67.2	9.2	61.1
Family members - Membres d'une famille	662	463	423	39	199	69.9	8.5	64.0
Heads of family - Chefs de famille	287	213	200	13	74	74.2	6.3	69.5
Spouses - Conjoints	240	157	148	9	83	65.5	5.7	61.8
Single children - Enfants célibataires	109	79	65	14	30	72.3	18.1	59.2
Other relatives - Autres parents	25	13	11	...	12	52.3	...	42.1
Unattached individuals - Personnes seules	152	85	74	11	67	55.6	12.8	48.5
Saskatchewan	719	476	443	33	242	66.3	7.0	61.6
Family members - Membres d'une famille	595	411	384	27	183	69.2	6.6	64.6
Heads of family - Chefs de famille	261	196	184	11	66	74.8	5.8	70.4
Spouses - Conjoints	224	147	140	8	76	65.9	5.3	62.4
Single children - Enfants célibataires	95	61	54	7	34	63.9	10.8	57.0
Other relatives - Autres parents	14	7	6	...	7	51.9	...	42.7
Unattached individuals - Personnes seules	124	65	59	6	59	52.4	9.9	47.2
Alberta	1,958	1,422	1,296	125	536	72.6	8.8	66.2
Family members - Membres d'une famille	1,624	1,195	1,091	104	429	73.6	8.7	67.2
Heads of family - Chefs de famille	691	552	511	40	140	79.8	7.3	74.0
Spouses - Conjoints	585	402	372	30	183	68.7	7.5	63.6
Single children - Enfants célibataires	276	196	172	24	81	70.8	12.2	62.2
Other relatives - Autres parents	71	45	36	9	26	63.6	20.1	50.8
Unattached individuals - Personnes seules	335	227	205	22	107	67.9	9.6	61.4
Males - Hommes	974	781	719	62	193	80.2	7.9	73.8
Family members - Membres d'une famille	797	640	592	48	157	80.3	7.5	74.3
Heads of family - Chefs de famille	528	430	405	25	98	81.5	5.7	76.8
Spouses - Conjoints	74	64	59	4	11	85.6	6.6	80.0
Single children - Enfants célibataires	157	117	103	14	41	74.2	11.9	65.4
Other relatives - Autres parents	38	30	25	6	8	78.7	18.4	64.3
Unattached individuals - Personnes seules	177	141	127	14	36	79.7	9.8	71.9
Females - Femmes	984	641	578	63	343	65.1	9.9	58.7
Family members - Membres d'une famille	826	554	499	55	272	67.1	10.0	60.4
Heads of family - Chefs de famille	164	122	106	16	42	74.5	12.9	64.9
Spouses - Conjointes	511	339	312	26	172	66.3	7.7	61.2
Single children - Enfants célibataires	119	79	69	10	40	66.4	12.8	57.9
Other relatives - Autres parents	33	15	11	4	18	45.9	23.5	35.2
Unattached individuals - Personnes seules	158	86	78	8	72	54.7	9.2	49.7
British Columbia - Colombie-Britannique	2,703	1,817	1,650	168	885	67.2	9.2	61.0
Family members - Membres d'une famille	2,196	1,496	1,361	135	701	68.1	9.0	62.0
Heads of family - Chefs de famille	948	700	641	59	248	73.9	8.4	67.7
Spouses - Conjoints	796	499	465	33	298	62.6	6.7	58.4
Single children - Enfants célibataires	354	242	207	34	113	68.2	14.2	58.5
Other relatives - Autres parents	98	56	48	8	42	56.9	14.7	48.6
Unattached individuals - Personnes seules	506	321	288	33	185	63.5	10.3	57.0
Males - Hommes	1,324	989	891	98	335	74.7	9.9	67.3
Family members - Membres d'une famille	1,066	801	727	74	265	75.2	9.2	68.2
Heads of family - Chefs de famille	742	562	519	44	180	75.8	7.7	69.9
Spouses - Conjoints	80	67	64	...	13	83.5	...	79.4
Single children - Enfants célibataires	202	142	120	22	60	70.4	15.7	59.4
Other relatives - Autres parents	42	30	25	5	12	71.6	16.3	60.0
Unattached individuals - Personnes seules	258	187	163	24	70	72.8	13.0	63.4
Females - Femmes	1,379	828	759	70	550	60.1	8.4	55.0
Family members - Membres d'une famille	1,130	695	634	61	436	61.4	8.7	56.1
Heads of family - Chefs de famille	206	138	123	15	68	67.0	11.0	59.7
Spouses - Conjointes	716	431	401	30	285	60.3	7.0	56.1
Single children - Enfants célibataires	152	99	87	12	53	65.2	12.2	57.3
Other relatives - Autres parents	57	26	23	...	30	46.1	...	40.2
Unattached individuals - Personnes seules	249	134	125	9	115	53.9	6.6	50.3

Note: Refer to the explanatory notes at the end of this publication for information on family status.

Nota: Consulter les notes explicatives à la fin de cette publication pour de l'information sur la situation dans la famille.

TABLE 8. Estimates of Family Composition, by Labour Force Characteristics of Female Head or Spouse (if present), Age of Youngest Child and Labour Force Status of Husband (if present), May 1994.

	Population 15 years and over	Population 15 ans et plus	Labour force Population active		
			Employment		
			Total	Employ	
				Total	Part-time
				Plain temps	Temps partial
thousands - milliers					
All families					
Total	7,729	4,718	4,264	3,266	998
With children less than 16 years	3,326	2,342	2,087	1,514	573
With pre-school age children	1,651	1,055	927	650	276
With children less than 3 years	1,003	622	547	391	156
With youngest child 3-5 years	648	433	380	259	120
Without pre-school age children but at least one 6-15 years	1,675	1,287	1,160	864	297
Without children less than 16 years	4,403	2,376	2,177	1,752	425
Head or spouse less than 55 years	2,510	1,964	1,804	1,501	304
Head or spouse 55 years and over	1,894	412	372	251	122
With female head or spouse					
Total	7,477	4,533	4,107	3,117	990
With children less than 16 years	3,245	2,273	2,029	1,459	570
With pre-school age children	1,632	1,040	916	641	276
With children less than 3 years	995	615	543	387	156
With youngest child 3-5 years	637	425	373	253	120
Without pre-school age children but at least one 6-15 years	1,613	1,233	1,112	819	294
Without children less than 16 years	4,232	2,260	2,078	1,658	421
Head or spouse less than 55 years	2,396	1,866	1,720	1,420	300
Head or spouse 55 years and over	1,836	395	358	238	120
Husband employed(1)					
Total	4,585	3,399	3,161	2,378	783
With children less than 16 years	2,368	1,742	1,613	1,135	478
With pre-school age children	1,205	828	759	517	242
With children less than 3 years	751	511	468	326	142
With youngest child 3-5 years	453	317	290	191	99
Without pre-school age children but at least one 6-15 years	1,163	914	854	617	236
Without children less than 16 years	2,217	1,657	1,549	1,244	305
Head or spouse less than 55 years	1,780	1,450	1,357	1,114	243
Head or spouse 55 years and over	437	207	191	130	62
Husband unemployed or not in labour force					
Total	1,895	561	465	350	116
With children less than 16 years	344	195	148	116	32
With pre-school age children	181	89	66	54	12
With children less than 3 years	120	60	44	37	7
With youngest child 3-5 years	61	29	22	17	5
Without pre-school age children but at least one 6-15 years	163	106	82	62	19
Without children less than 16 years	1,552	366	317	233	84
Head or spouse less than 55 years	382	235	201	165	36
Head or spouse 55 years and over	1,170	131	116	68	48
No husband present					
Total	997	574	481	389	92
With children less than 16 years	534	337	268	208	60
With pre-school age children	246	123	92	69	22
With children less than 3 years	124	44	31	24	6
With youngest child 3-5 years	122	79	61	45	16
Without pre-school age children but at least one 6-15 years	288	213	177	139	38
Without children less than 16 years	464	237	212	180	32
Head less than 55 years	234	180	162	141	21
Head 55 years and over	229	57	51	40	11
With male head, no spouse present					
Total	252	184	157	149	8
With children less than 16 years	81	69	58	55	...
With pre-school age children	20	14	10	10	...
With children less than 3 years	8	7	4	4	...
With youngest child 3-5 years	12	8	6	6	...
Without pre-school age children but at least one 6-15 years	61	55	48	45	...
Without children less than 16 years	171	115	99	94	5
Head less than 55 years	113	98	84	81	...
Head 55 years and over	58	17	14	13	...

(1) Includes female heads or spouses with husband in the Armed Forces.

Note: Provincial estimates are available on request.

TABLEAU 8. Estimations de la composition familiale selon l'activité de la femme chef ou conjointe (si présente), l'âge du plus jeune enfant et l'activité du conjoint (si présent), mai 1994.

Labour force Population active	Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
Unemployment Chômage	Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
thousands - milliers		per cent - pourcentage			
Ensemble des familles					
454	3,012	61.0	9.6	55.2	Total
255	984	70.4	10.9	62.7	Avec enfants de moins de 16 ans
128	596	63.9	12.1	56.1	Avec enfants d'âge préscolaire
74	381	62.0	12.0	54.6	Avec enfants de moins de 3 ans
54	215	66.8	12.4	58.6	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
127	388	76.8	9.9	69.3	Aucun enfant d'âge préscolaire
199	2,028	54.0	8.4	49.4	mais au moins un de 6 à 15 ans
159	546	78.3	8.1	71.9	Aucun enfant de moins de 16 ans
40	1,482	21.7	9.6	19.7	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
					Chef ou conjointe de 55 ans et plus
Avec femme chef ou conjointe					
426	2,944	60.6	9.4	54.9	Total
244	972	70.0	10.7	62.5	Avec enfants de moins de 16 ans
124	591	63.8	11.9	56.2	Avec enfants d'âge préscolaire
72	380	61.8	11.7	54.6	Avec enfants de moins de 3 ans
52	211	66.8	12.2	58.7	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
120	381	76.4	9.7	68.9	Aucun enfant d'âge préscolaire
182	1,972	53.4	8.1	49.1	mais au moins un de 6 à 15 ans
146	530	77.9	7.8	71.8	Aucun enfant de moins de 16 ans
37	1,441	21.5	9.3	19.5	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
					Chef ou conjointe de 55 ans et plus
Dont le conjoint est occupé(1)					
238	1,186	74.1	7.0	68.9	Total
129	626	73.6	7.4	68.1	Avec enfants de moins de 16 ans
69	377	68.7	8.4	63.0	Avec enfants d'âge préscolaire
43	240	68.0	8.3	62.3	Avec enfants de moins de 3 ans
27	136	69.9	8.4	64.1	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
60	249	78.6	6.6	73.4	Aucun enfant d'âge préscolaire
109	560	74.7	6.5	69.9	mais au moins un de 6 à 15 ans
93	330	81.5	6.4	76.2	Aucun enfant de moins de 16 ans
15	230	47.3	7.4	43.8	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
					Chef ou conjointe de 55 ans et plus
Dont le conjoint est chômeur ou inactif					
96	1,334	29.6	17.1	24.5	Total
47	149	56.6	24.0	43.0	Avec enfants de moins de 16 ans
23	92	49.3	25.8	36.6	Avec enfants d'âge préscolaire
16	60	49.8	26.8	36.5	Avec enfants de moins de 3 ans
7	32	48.1	23.6	36.8	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
24	57	64.8	22.5	50.2	Aucun enfant d'âge préscolaire
49	1,185	23.6	13.4	20.4	mais au moins un de 6 à 15 ans
34	147	61.6	14.5	52.7	Aucun enfant de moins de 16 ans
15	1,039	11.2	11.4	9.9	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
					Chef ou conjointe de 55 ans et plus
Sans conjoint au domicile					
93	424	57.5	16.2	48.2	Total
68	197	63.1	20.3	50.3	Avec enfants de moins de 16 ans
32	123	50.1	25.8	37.2	Avec enfants d'âge préscolaire
14	79	35.8	30.6	24.9	Avec enfants de moins de 3 ans
18	43	64.5	23.0	49.6	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
36	74	74.2	17.1	61.5	Aucun enfant d'âge préscolaire
25	227	51.1	10.4	45.8	mais au moins un de 6 à 15 ans
18	54	76.8	10.2	69.0	Aucun enfant de moins de 16 ans
6	172	24.8	11.2	22.1	Chef de moins de 55 ans
					Chef de 55 ans et plus
Avec homme chef, sans conjointe					
27	68	73.1	14.9	62.2	Total
11	12	85.2	15.5	72.0	Avec enfants de moins de 16 ans
4	5	73.3	27.9	52.9	Avec enfants d'âge préscolaire
...	...	82.7	...	54.1	Avec enfants de moins de 3 ans
...	4	66.9	...	52.0	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
7	7	88.9	12.3	78.0	Aucun enfant d'âge préscolaire
17	56	67.4	14.5	57.6	mais au moins un de 6 à 15 ans
14	15	86.5	14.1	74.4	Aucun enfant de moins de 16 ans
...	40	30.0	...	24.9	Chef de moins de 55 ans
					Chef de 55 ans et plus

(1) Comprend les femmes chefs ou conjointes dont le mari est dans les Forces armées.

Nota: Les estimations provinciales sont disponibles sur demande.

TABLE 9. Labour Force and Employment by Detailed Industry and Sex, Canada, May 1994.

TABLEAU 9. Population active et emploi selon la branche d'activité détaillée et le sexe, Canada, mai 1994.

	Labour force(1)			Employment		
	Population active(1)			Emploi		
	Both sexes	Males	Females	Both sexes	Males	Females
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	thousands - milliers					
All industries - Ensemble des branches d'activité	14,225	7,825	6,400	12,709	6,965	5,745
Goods-producing industries(2) - Industries de biens(2)	3,873	2,986	887	3,410	2,630	780
Service-producing industries(2) - Industries de services(2)	10,215	4,776	5,438	9,299	4,334	4,965
Agriculture	460	310	150	435	294	141
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	311	269	42	270	232	37
Fishing and trapping - Pêche et piégeage	54	47	7	49	43	6
Logging and forestry - Exploitation forestière	91	80	11	68	58	9
Mining, quarrying and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	166	142	24	153	131	22
Manufacturing - Industries manufacturières	2,034	1,471	563	1,821	1,329	492
Construction	927	830	97	754	675	78
Transportation, communications and other utilities - Transports, communications et autres services publics	996	736	261	919	676	243
Transportation and storage - Transports et entreposage	537	436	101	486	395	91
Communications	319	194	125	302	182	120
Other utilities - Autres services publics	140	105	35	131	99	31
Trade - Commerce	2,486	1,372	1,114	2,239	1,236	1,004
Wholesale trade - Commerce de gros	664	468	196	603	428	175
Retail trade - Commerce de détail	1,822	904	918	1,636	807	829
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	831	311	520	769	287	482
Finance and insurance - Intermédiaires financiers et assurances	545	167	378	511	156	355
Real estate and insurance agencies - Services immobiliers et agences d'assurances	286	144	142	258	131	127
Service - Services	5,159	1,984	3,175	4,678	1,788	2,890
Business services - Services aux entreprises	853	483	370	774	443	331
Educational services - Services d'enseignement	978	376	601	938	362	576
Health and social services - Services de santé et services sociaux	1,310	269	1,041	1,245	258	987
Accommodation, food and beverage services - Hébergement et restauration	927	393	534	768	325	443
Other service industries - Autres services	1,091	462	629	953	400	553
Public administration(3) - Administration publique(3)	882	478	404	825	447	378
Unclassified(4) - Non classées(4)	137	62	75	n/a	n/a	n/a

(1) The unemployed are classified according to the industry of their last job.
Les chômeurs sont répartis selon la branche d'activité de leur emploi précédent.

(2) Goods-producing industries include agriculture, other primary industries, manufacturing, construction and other utilities (electric power, gas and water). Service-producing industries include the remaining sectors.
Les industries de biens se composent de l'agriculture, des autres branches du secteur primaire, des industries manufacturières, de la construction et des autres services publics (énergie, électricité, gaz et eau). Les industries de services englobent les autres branches d'activité.

(3) Government services
Services gouvernementaux.

(4) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

Note: The Standard Industrial Classification 1980 has been used by the Labour Force Survey since January 1984.
Nota: La classification type des industries 1980 est utilisée par l'enquête sur la population active depuis janvier 1984.

TABLE 10. Estimates by Industry and Sex, Canada, May 1994.

TABLEAU 10. Estimations selon la branche d'activité et le sexe, Canada, mai 1994.

	Labour force	Employment			Unemploy- ment	Unemploy- ment rate
	Population active	Emploi		Full-time(1)	Part-time(1)	
		Total		Plein temps(1)	Temps partiel(1)	Taux de chômage
	thousands - milliers					%
Both sexes - Les deux sexes	14,225	12,709 A	10,544	2,165	1,515	10.7
Goods-producing industries - Industries de biens	3,873	3,410 C	3,176	234	463	12.0
Service-producing industries - Industries de services	10,215	9,299 B	7,368	1,931	915	9.0
Agriculture	460	435 D	361	74	25	5.5
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	311	270 D	260	10	42	13.4
Manufacturing - Industries manufac- turières	2,034	1,821 C	1,748	74	213	10.5
Construction	927	754 D	682	71	174	18.7
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	996	919 C	847	71	78	7.8
Trade - Commerce	2,486	2,239 C	1,683	556	247	9.9
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	831	769 D	665	103	62	7.5
Service - Services	5,159	4,678 B	3,525	1,153	481	9.3
Public administration - Administration publique	882	825 C	772	53	57	6.5
Unclassified(2) - Non classées(2)	137	n/a J	n/a	n/a	137	100.0
Males - Hommes	7,825	6,965 A	6,307	657	860	11.0
Goods-producing industries - Industries de biens	2,986	2,630 C	2,514	117	356	11.9
Service-producing industries - Industries de services	4,776	4,334 B	3,794	541	442	9.2
Agriculture	310	294 D	264	30	16	5.1
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	269	232 D	227	6	37	13.8
Manufacturing - Industries manufac- turières	1,471	1,329 C	1,297	33	142	9.6
Construction	830	675 D	629	46	155	18.7
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	736	676 D	645	31	60	8.1
Trade - Commerce	1,372	1,236 C	1,042	193	136	9.9
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	311	287 D	264	23	24	7.8
Service - Services	1,984	1,788 C	1,510	278	196	9.9
Public administration - Administration publique	478	447 D	429	18	31	6.6
Unclassified(2) - Non classées(2)	62	n/a J	n/a	n/a	62	100.0
Females - Femmes	6,400	5,745 B	4,236	1,508	655	10.2
Goods-producing industries - Industries de biens	887	780 C	663	117	107	12.1
Service-producing industries - Industries de services	5,438	4,965 B	3,574	1,391	474	8.7
Agriculture	150	141 D	97	44	9	6.3
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	42	37 E	33	4	5	11.2
Manufacturing - Industries manufac- turières	563	492 D	451	41	71	12.7
Construction	97	78 E	53	26	18	19.0
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	261	243 D	202	41	18	6.9
Trade - Commerce	1,114	1,004 C	641	363	110	9.9
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	520	482 D	401	81	38	7.3
Service - Services	3,175	2,890 C	2,015	875	285	9.0
Public administration - Administration publique	404	378 D	343	35	26	6.4
Unclassified(2) - Non classées(2)	75	n/a J	n/a	n/a	75	100.0

(1) Full-time employment consists of persons who work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots). Part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.

L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion). L'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

(2) Comprised unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago. Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 11. Labour Force by Industry, Sex and Province, May 1994.

TABLEAU 11. Population active selon la branche d'activité, le sexe et la province, mai 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	246	68	429	343	3,468	5,407	547	476	1,422	1,817
Goods-producing industries - Industries de biens	69	22	110	94	972	1,469	146	141	377	475
Service-producing industries - Industries de services	173	46	316	246	2,450	3,883	398	334	1,038	1,332
Agriculture	...	5	8	6	85	125	40	71	84	34
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	24	5	22	19	50	40	9	12	77	54
Manufacturing - Industries manufac- turières	21	7	48	41	605	907	58	29	106	213
Construction	19	4	28	21	196	345	32	24	95	163
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	19	5	32	29	237	354	48	36	109	126
Trade - Commerce	46	11	78	60	608	915	92	85	262	331
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	7	...	18	15	202	345	30	23	74	115
Service - Services	84	22	155	122	1,233	1,993	189	165	515	682
Public administration - Administration publique	20	7	35	27	206	329	46	30	93	90
Unclassified(1) - Non classées(1)	5	...	4	...	46	55	4	...	7	11
Males - Hommes	139	37	237	191	1,936	2,948	303	264	781	989
Goods-producing industries - Industries de biens	57	16	89	74	745	1,111	112	111	293	376
Service-producing industries - Industries de services	81	20	147	115	1,167	1,811	189	152	485	609
Agriculture	...	4	6	4	57	81	29	51	57	20
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	21	4	20	17	46	36	8	11	60	46
Manufacturing - Industries manufac- turières	14	4	34	29	445	643	42	24	78	158
Construction	17	4	26	20	172	312	28	22	86	144
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	16	4	25	24	177	255	37	27	80	91
Trade - Commerce	24	6	44	34	343	495	53	51	141	182
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	...	...	7	6	67	138	12	8	31	38
Service - Services	29	7	52	41	489	794	65	53	197	257
Public administration - Administration publique	12	4	21	16	118	169	27	16	48	49
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	24	25	...	...	...	4
Females - Femmes	107	31	192	152	1,532	2,459	244	212	641	828
Goods-producing industries - Industries de biens	12	6	20	19	227	357	33	29	84	99
Service-producing industries - Industries de services	92	25	169	131	1,283	2,072	208	182	553	723
Agriculture	...	...	...	...	29	44	10	19	28	14
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	...	...	...	...	4	4	...	...	16	8
Manufacturing - Industries manufac- turières	6	...	14	13	161	264	16	5	27	55
Construction	...	...	...	...	24	33	4	...	9	19
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	...	...	7	5	60	100	11	9	30	35
Trade - Commerce	22	5	35	26	265	420	39	34	121	148
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	5	...	11	9	135	206	18	14	43	77
Service - Services	55	15	103	81	744	1,199	124	112	318	425
Public administration - Administration publique	8	...	14	11	88	160	19	14	45	41
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	22	30	...	...	4	7

(1) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 12. Employment by Industry, Sex and Province, May 1994.

TABLEAU 12. Emploi selon la branche d'activité, le sexe et la province, mai 1994.

	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	188 C	58 C	372 C	295 C	3,043 B	4,867 B	497 C	443 C	1,296 B	1,650 C
Goods-producing industries - Industries de biens	47 E	18 E	91 D	77 D	839 D	1,310 C	133 D	132 D	345 D	417 D
Service-producing industries - Industries de services	141 D	39 D	281 C	218 C	2,203 C	3,557 C	364 C	311 C	951 C	1,233 C
Agriculture	... H	4 F	7 F	5 G	79 E	117 E	39 E	69 E	82 E	30 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	21 E	4 F	19 F	15 G	41 E	36 E	7 F	11 F	71 E	44 F
Manufacturing - Industries manufac- turières	13 E	6 E	41 E	36 E	532 D	822 D	55 E	27 E	96 E	193 E
Construction	10 F	... F	20 E	15 E	156 E	284 D	26 E	20 E	81 E	138 E
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	16 E	4 E	29 E	27 E	211 E	333 D	46 E	34 E	103 E	118 E
Trade - Commerce	37 E	9 E	70 D	52 D	534 D	829 D	83 E	80 D	242 D	303 D
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	6 F	... F	17 F	14 E	184 E	314 D	28 E	22 E	70 E	111 E
Service - Services	68 D	19 D	136 D	107 D	1,118 C	1,818 C	171 D	151 D	465 D	625 D
Public administration - Administration publique	16 F	6 E	32 E	24 E	189 E	314 D	42 E	29 E	86 E	88 E
Males - Hommes	106 C	31 C	205 C	162 C	1,685 C	2,645 B	275 C	246 C	719 B	891 C
Goods-producing industries - Industries de biens	39 D	13 E	74 D	61 D	644 D	994 C	102 D	104 D	271 D	328 D
Service-producing industries - Industries de services	67 D	17 D	131 D	101 D	1,041 C	1,652 C	174 D	142 D	448 C	563 C
Agriculture	... J	... F	5 G	... G	52 E	77 E	29 E	51 E	56 E	17 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	18 E	... F	18 F	13 G	37 E	33 E	7 F	10 F	56 E	37 F
Manufacturing - Industries manufac- turières	9 E	... F	30 E	25 E	393 D	590 D	40 E	22 E	73 E	144 E
Construction	9 F	... F	19 E	14 E	138 E	256 D	23 E	18 E	75 E	121 E
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	13 E	... F	22 E	22 E	156 E	238 D	35 E	26 E	76 E	86 E
Trade - Commerce	20 E	5 E	40 E	29 E	297 D	449 D	48 E	48 E	131 D	168 E
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	... G	... G	7 G	5 F	62 E	125 E	11 F	8 F	30 F	37 F
Service - Services	24 E	6 E	47 E	35 E	440 D	718 D	60 E	48 E	177 D	234 D
Public administration - Administration publique	10 F	... F	19 E	15 E	109 E	160 E	24 E	15 E	44 E	47 E
Females - Femmes	82 D	27 C	167 C	133 C	1,358 C	2,222 B	222 C	197 C	578 C	759 C
Goods-producing industries - Industries de biens	8 F	5 F	17 E	16 E	195 E	316 D	31 E	28 E	74 E	89 E
Service-producing industries - Industries de services	75 D	22 D	150 C	117 C	1,162 C	1,905 C	191 C	169 C	503 C	670 C
Agriculture	... J	... G	... G	... G	27 F	41 E	10 F	19 F	26 F	13 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	... G	... H	... H	... J	... G	... J	... J	... H	15 F	6 H
Manufacturing - Industries manufac- turières	4 G	... F	11 F	11 F	139 E	232 D	15 F	5 F	22 F	49 F
Construction	... H	... J	... G	... G	18 G	29 F	... H	... G	6 F	17 F
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	... F	... G	7 F	4 F	55 F	95 E	11 F	8 F	27 F	32 F
Trade - Commerce	17 E	4 F	31 E	23 E	237 D	379 D	35 E	32 E	110 D	135 E
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	4 F	... G	11 F	8 F	122 E	189 E	17 F	14 E	40 E	75 E
Service - Services	44 D	13 D	90 D	72 D	678 C	1,100 C	112 D	103 D	288 E	391 D
Public administration - Administration publique	7 F	... F	13 F	9 E	80 E	153 E	18 E	13 E	42 E	40 F

TABLE 13. Employment by Class of Worker and Industry, by Sex, Canada and Provinces, May 1994.

TABLEAU 13. Emploi selon la catégorie de travailleurs, la branche d'activité et le sexe, Canada et provinces, mai 1994.

	All workers Ensemble des travail- leurs	Paid workers Travailleurs rémunérés					Self employed (unincor- porated business) Travailleurs indépendants non- (entreprises constituées)	Unpaid family workers Travail- leurs familiaux indépendants non rémunérés (entreprises constituées)
		Total	Private sector Secteur privé		Government Gouvernement			
			Total	Employees Employés	Self-employed (incorporated business) Travailleurs indépendants (entreprises constituées)			
thousands - milliers								
Canada	12,709	11,284	9,187	8,564	623	2,098	1,364	61
Males - Hommes	6,965	6,096	5,100	4,612	488	996	855	13
Females - Femmes	5,745	5,188	4,087	3,952	135	1,101	508	48
Agriculture	435	185	185	148	38	...	214	36
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	270	236	226	212	14	11	32	...
Manufacturing - Industries manufacturières	1,821	1,783	1,777	1,722	55	6	36	...
Construction	754	607	607	500	107	...	143	4
Transportation, communication and other utilities -								
Transports, communications et autres services publics	919	862	589	559	30	273	55	...
Trade - Commerce	2,239	1,995	1,977	1,821	156	19	233	11
Finance, insurance and real estate								
Finances, assurances et affaires immobilières	769	708	651	619	32	57	60	...
Service - Services	4,678	4,083	3,173	2,981	192	910	589	6
Public administration - Administration publique	825	825	...	...	...	823	...	...
Newfoundland - Terre-Neuve	188	165	122	114	8	43	23	...
Males - Hommes	106	90	67	61	6	23	16	...
Females - Femmes	82	75	55	53	...	20	7	...
P.E.I. - I.-P.-É	58	50	37	35	...	13	8	...
Males - Hommes	31	25	19	17	...	6	5	...
Females - Femmes	27	24	18	17	...	7	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	372	330	254	239	15	76	41	...
Males - Hommes	205	178	141	128	12	37	27	...
Females - Femmes	167	152	113	111	...	39	14	...
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	295	268	202	191	10	66	26	...
Males - Hommes	162	146	112	104	8	34	15	...
Females - Femmes	133	122	90	88	...	32	11	...
Québec	3,043	2,756	2,294	2,134	160	462	273	13
Males - Hommes	1,685	1,519	1,276	1,151	126	242	163	4
Females - Femmes	1,358	1,237	1,017	983	34	220	110	10
Ontario	4,867	4,358	3,564	3,356	209	794	492	18
Males - Hommes	2,645	2,331	1,970	1,803	167	361	311	...
Females - Femmes	2,222	2,027	1,594	1,553	42	432	181	14
Manitoba	497	426	327	311	16	99	67	5
Males - Hommes	275	230	180	167	13	50	44	...
Females - Femmes	222	195	147	144	...	49	23	4
Saskatchewan	443	352	265	246	18	88	83	7
Males - Hommes	246	184	144	130	14	39	61	...
Females - Femmes	197	169	120	116	4	49	22	6
Alberta	1,296	1,121	912	832	80	209	165	11
Males - Hommes	719	616	524	464	60	92	100	...
Females - Femmes	578	504	388	368	20	117	65	9
British Columbia - C.-Britannique	1,650	1,459	1,212	1,106	106	247	186	5
Males - Hommes	891	777	667	586	81	110	113	...
Females - Femmes	759	682	545	520	25	137	73	4

TABLE 14. Labour Force and Employment by Detailed Occupation and Sex, Canada, May 1994.

TABLEAU 14. Population active et emploi selon la profession détaillée et le sexe, Canada, mai 1994.

	Labour force(1)			Employment		
	Population active(1)			Emploi		
	Both sexes	Males	Females	Both sexes	Males	Females
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	thousands - milliers					
All occupations - Ensemble des professions	14,225	7,825	6,400	12,709	6,965	5,745
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,295	2,129	2,166	4,055	2,002	2,053
Managerial and administrative - Direction et administration	1,762	1,002	760	1,651	938	713
Other professional - Professions libérales	2,533	1,127	1,406	2,404	1,064	1,340
Natural sciences, engineering and mathematics - Sciences naturelles, génie et mathématiques	501	410	91	476	388	88
Social sciences - Sciences sociales	311	124	187	294	116	178
Religion - Clergé	35	29	6	35	29	6
Teaching - Enseignement	661	241	420	636	233	403
Medicine and health - Médecine et santé	732	162	570	706	158	548
Artistic, literary and recreational - Arts, littérature et activités récréatives	291	161	130	258	141	117
Clerical - Travail de bureau	2,181	433	1,747	1,966	389	1,577
Sales - Ventes	1,427	757	671	1,295	689	606
Service - Services	1,972	857	1,115	1,705	742	963
Primary occupations - Professions du secteur primaire	685	544	141	615	485	130
Farming, horticultural and animal husbandry - Agriculture, horticulture et élevage	501	375	126	464	347	117
Fishing and trapping - Pêche et piégeage	51	45	6	46	41	5
Forestry and logging - Travail forestier et abattage	75	67	7	53	47	6
Mining and quarrying - Mines, carrières et forage	59	57	...	52	50	...
Processing, machining and fabricating, etc. - Transformation, usinage et fabrication, etc.	1,635	1,320	314	1,448	1,180	269
Processing - Transformation	357	260	97	315	233	83
Machining - Usinage	223	213	10	194	185	9
Fabricating, assembling and repairing - Fabrication, montage et réparation	1,055	848	207	939	762	177
Construction trades - Construction	849	826	23	698	684	14
Transport equipment operating - Exploitation des transports	535	483	51	483	435	48
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	509	412	97	445	360	85
Material handling - Manutentionnaires	336	281	55	288	239	49
Other crafts - Autres métiers	173	130	42	157	120	37
Unclassified(2) - Non classées(2)	137	62	75	n/a	n/a	n/a

(1) The unemployed are classified according to the occupation of their last job.
Les chômeurs sont répartis selon la profession de leur emploi précédent.

(2) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

Note: The Occupational Classification Manual 1980 has been used by the Labour Force Survey since January 1984.

Nota: La classification des professions 1980 est utilisée par l'enquête sur la population active depuis janvier 1984.

TABLE 15. Estimates by Occupation and Sex, Canada, May 1994.

TABLEAU 15. Estimations selon la profession et le sexe, Canada, mai 1994.

	Labour force	Employment			Unemploy- ment	Unemploy- ment rate
	Population active	Emploi	Full-time(1)	Part-time(1)	Chômage	Taux de chômage
		Total	Plein temps(1)	Temps partiel(1)		
	thousands - milliers					%
Both sexes - Les deux sexes	14,225	12,709 A	10,544	2,165	1,515	10.7
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,295	4,055 C	3,563	492	240	5.6
Clerical - Travail de bureau	2,181	1,966 C	1,513	453	215	9.9
Sales - Ventes	1,427	1,295 C	943	352	133	9.3
Service - Services	1,972	1,705 C	1,139	566	267	13.6
Primary occupations - Professions du secteur primaire	685	615 D	527	88	71	10.3
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,635	1,448 C	1,389	59	187	11.4
Construction	849	698 C	656	42	151	17.8
Transport equipment operating - Exploitation des transports	535	483 D	441	42	51	9.6
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	509	445 D	374	71	64	12.5
Unclassified(2) - Non classées(2)	137	n/a J	n/a	n/a	137	100.0
Males - Hommes	7,825	6,965 A	6,307	657	860	11.0
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	2,129	2,002 C	1,912	90	127	6.0
Clerical - Travail de bureau	433	389 D	334	54	45	10.3
Sales - Ventes	757	689 D	570	119	68	9.0
Service - Services	857	742 D	557	185	115	13.4
Primary occupations - Professions du secteur primaire	544	485 D	431	53	60	11.0
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,320	1,180 C	1,145	35	141	10.7
Construction	826	684 C	644	39	142	17.2
Transport equipment operating - Exploitation des transports	483	435 D	412	23	48	9.9
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	412	360 D	302	58	52	12.7
Unclassified(2) - Non classées(2)	62	n/a J	n/a	n/a	62	100.0
Females - Femmes	6,400	5,745 B	4,236	1,508	655	10.2
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	2,166	2,053 C	1,651	402	113	5.2
Clerical - Travail de bureau	1,747	1,577 C	1,179	399	170	9.7
Sales - Ventes	671	606 D	373	233	65	9.7
Service - Services	1,115	963 C	582	381	152	13.7
Primary occupations - Professions du secteur primaire	141	130 D	96	34	11	7.7
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	314	269 D	244	24	46	14.6
Construction	23	14 F	11	...	9	38.7
Transport equipment operating - Exploitation des transports	51	48 E	29	19	4	7.0
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	97	85 E	72	14	11	11.8
Unclassified(2) - Non classées(2)	75	n/a J	n/a	n/a	75	100.0

(1) Full-time employment consists of persons who work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots). Part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.
L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion). L'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

(2) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 16. Labour Force by Occupation, Sex and Province, May 1994.

TABLEAU 16. Population active selon la profession, le sexe et la province, mai 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	246	68	429	343	3,468	5,407	547	476	1,422	1,817
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	65	18	121	94	1,032	1,700	155	130	433	547
Clerical - Travail de bureau	31	8	62	47	558	848	80	63	198	287
Sales - Ventes	22	5	44	31	334	545	49	43	155	199
Service - Services	35	10	70	54	471	726	82	66	203	255
Primary occupations - Professions du secteur primaire	23	10	28	22	123	165	46	78	116	73
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	24	7	43	37	477	659	59	36	119	175
Construction	23	5	28	24	179	301	28	26	91	143
Transport equipment operating - Exploitation de transports	11	...	17	16	124	197	23	20	58	65
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	8	...	13	14	125	211	20	12	41	63
Unclassified(1) - Non classées(1)	5	...	4	...	46	55	4	...	7	11
Males - Hommes	139	37	237	191	1,936	2,948	303	264	781	989
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	31	7	57	46	527	842	75	59	212	272
Clerical - Travail de bureau	6	...	13	8	119	172	18	11	39	46
Sales - Ventes	11	...	25	17	174	294	27	23	77	107
Service - Services	13	...	26	20	223	336	29	25	85	98
Primary occupations - Professions du secteur primaire	20	8	25	19	98	129	36	60	90	60
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	18	4	35	28	376	523	50	32	103	152
Construction	21	5	28	24	172	296	27	25	88	139
Transport equipment operating - Exploitation de transports	10	...	16	15	115	173	22	18	50	60
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	7	...	11	12	109	158	16	10	35	52
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	24	25	...	...	...	4
Females - Femmes	107	31	192	152	1,532	2,459	244	212	641	828
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	34	10	63	47	504	859	80	71	221	275
Clerical - Travail de bureau	25	7	49	39	439	676	61	52	159	240
Sales - Ventes	11	...	19	14	160	251	22	20	78	92
Service - Services	22	6	44	34	249	390	53	41	118	157
Primary occupations - Professions du secteur primaire	...	...	...	...	25	36	10	18	26	14
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	6	...	8	9	101	136	9	5	16	23
Construction	...	...	...	...	7	5	...	...	4	4
Transport equipment operating - Exploitation de transports	...	...	...	...	9	24	...	...	8	5
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	...	...	...	...	16	53	4	...	7	11
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	22	30	...	...	4	7

(1) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 17. Employment by Occupation, Sex and Province, May 1994.

TABLEAU 17. Emploi selon la profession, le sexe et la province, mai 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	188 C	58 C	372 C	295 C	3,043 B	4,867 B	497 C	443 C	1,296 B	1,650 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	58 E	16 D	113 D	87 D	971 C	1,613 C	147 D	124 D	407 D	519 D
Clerical - Travail de bureau	25 E	7 E	54 D	42 D	495 D	766 D	73 E	58 D	177 D	267 D
Sales - Ventes	18 E	5 E	40 E	27 E	296 D	494 D	46 E	41 E	143 D	185 E
Service - Services	25 E	8 E	58 D	45 D	404 D	634 D	72 E	58 D	178 D	222 D
Primary occupations - Professions du secteur primaire	19 E	9 E	23 E	16 F	107 E	149 E	44 E	76 E	110 E	62 E
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	17 E	6 E	37 E	33 E	409 D	591 D	55 E	34 E	109 E	156 E
Construction	12 E	... F	21 E	18 E	146 E	248 D	23 E	23 E	80 E	125 E
Transport equipment operating - Exploitation de transports	9 F	... F	15 F	14 E	106 E	185 E	20 E	19 E	54 E	59 E
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	5 F	... G	10 F	12 F	109 E	186 E	17 F	11 E	39 E	56 E
Males - Hommes	106 C	31 C	205 C	162 C	1,685 C	2,645 B	275 C	246 C	719 B	891 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	28 E	7 E	54 E	43 E	490 D	795 D	71 E	57 D	200 D	257 D
Clerical - Travail de bureau	5 F	... F	10 F	7 F	105 E	155 E	17 F	9 F	35 F	45 F
Sales - Ventes	9 F	... F	23 E	14 E	153 E	269 D	25 F	22 E	71 E	99 E
Service - Services	10 E	... F	22 E	16 E	193 E	291 D	26 E	21 E	76 E	83 E
Primary occupations - Professions du secteur primaire	16 E	7 E	21 E	14 F	84 E	117 E	34 E	58 E	84 E	49 E
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	14 E	... E	31 E	25 E	324 D	474 D	46 E	30 E	96 E	136 E
Construction	12 E	... F	20 E	18 E	144 E	245 D	23 E	22 E	77 E	120 E
Transport equipment operating - Exploitation de transports	9 F	... F	14 F	13 E	97 E	162 E	20 E	17 E	47 E	55 E
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	4 F	... G	8 F	10 F	95 E	138 E	14 F	10 F	33 E	46 F
Females - Femmes	82 D	27 C	167 C	133 C	1,358 C	2,222 B	222 C	197 C	578 C	759 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	30 E	9 E	59 D	44 E	480 D	818 C	76 D	68 D	207 D	262 D
Clerical - Travail de bureau	20 E	6 E	44 E	35 D	390 D	611 D	57 E	49 D	143 D	222 D
Sales - Ventes	9 E	... F	17 E	12 E	143 E	225 D	21 F	18 E	72 E	85 E
Service - Services	16 E	5 E	36 E	29 E	210 D	343 D	46 E	37 D	102 D	139 E
Primary occupations - Professions du secteur primaire	... G	... G	... G	... G	23 F	33 F	9 F	18 F	26 F	12 F
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	4 G	... G	6 F	8 F	85 E	117 E	9 G	4 G	13 F	20 G
Construction	... J	... J	... J	... J	... J	4 H	... J	... J	... H	4 H
Transport equipment operating - Exploitation de transports	... J	... J	... J	... H	9 H	23 F	... J	... H	7 G	4 H
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	... J	... J	... G	... H	14 F	47 F	... G	... G	6 G	9 G

TABLE 18. Full-time and Part-time Employment by Sex and Age, Canada and Provinces, May 1994.

TABLEAU 18. Emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et l'âge, Canada et provinces, mai 1994.

	Both sexes Les deux sexes			Males Hommes		Females Femmes	
	Total	Full-time À plein temps	Part-time À temps partiel	Full-time À plein temps	Part-time À temps partiel	Full-time À plein temps	Part-time À temps partiel
thousands - milliers							
Canada	12,709 A	10,544 A	2,165 C	6,307 A	657 D	4,236 B	1,508 C
15 - 24 years - ans	2,010 C	1,160 C	851 C	665 C	387 D	495 C	463 D
25 - 44 years - ans	6,932 A	6,129 A	802 C	3,614 B	140 E	2,515 B	662 C
45 years and over - ans et plus	3,767 B	3,255 B	513 D	2,028 B	130 E	1,227 C	383 D
Newfoundland - Terre-Neuve	188 C	163 C	26 E	98 C	8 F	65 D	17 E
15 - 24 years - ans	29 D	19 E	11 E	10 E	5 F	8 E	6 F
25 - 44 years - ans	106 C	96 D	10 F	55 D	... G	41 D	8 F
45 years and over - ans et plus	53 D	48 D	5 F	32 D	... H	16 E	4 F
P.E.I. - Î.-P.-É.	58 C	48 C	9 E	28 C	... F	21 D	6 E
15 - 24 years - ans	10 D	6 E	4 E	4 E	... F	... F	... F
25 - 44 years - ans	31 C	28 C	... F	15 D	... H	13 D	... F
45 years and over - ans et plus	16 D	14 D	... F	9 D	... G	6 E	... F
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	372 C	301 C	71 D	181 C	24 E	119 D	48 D
15 - 24 years - ans	62 D	32 E	30 E	17 E	15 F	14 E	15 E
25 - 44 years - ans	204 C	178 C	26 E	105 C	5 G	73 D	21 E
45 years and over - ans et plus	106 D	91 D	15 E	59 D	4 G	32 E	12 F
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	295 C	249 C	46 D	148 C	14 E	100 C	33 E
15 - 24 years - ans	50 D	33 D	17 E	19 E	7 F	14 E	10 E
25 - 44 years - ans	163 C	145 C	18 E	85 C	... G	60 D	15 E
45 years and over - ans et plus	82 C	71 C	11 E	45 D	... G	26 D	8 F
Québec	3,043 B	2,587 C	455 D	1,544 C	141 E	1,043 C	314 D
15 - 24 years - ans	439 C	252 D	187 E	150 D	82 E	102 E	105 E
25 - 44 years - ans	1,698 C	1,536 C	162 E	895 C	35 F	640 C	127 E
45 years and over - ans et plus	906 C	800 C	106 E	499 C	23 F	301 D	83 E
Ontario	4,867 B	4,007 B	860 C	2,386 B	260 D	1,622 C	600 D
15 - 24 years - ans	751 C	404 D	348 D	227 D	159 E	176 D	189 D
25 - 44 years - ans	2,659 B	2,351 B	308 D	1,385 B	51 E	966 C	256 D
45 years and over - ans et plus	1,457 C	1,252 C	205 D	773 C	50 E	479 C	155 E
Manitoba	497 C	408 C	89 D	250 C	25 E	158 C	64 D
15 - 24 years - ans	90 D	56 D	34 E	34 E	15 E	23 E	19 E
25 - 44 years - ans	259 C	223 C	36 E	133 C	6 G	90 D	30 E
45 years and over - ans et plus	149 C	129 D	20 E	84 D	4 F	45 E	15 E
Saskatchewan	443 C	369 C	74 D	226 C	19 E	143 C	54 D
15 - 24 years - ans	74 D	47 D	26 E	29 E	12 E	18 E	14 E
25 - 44 years - ans	227 C	200 C	27 E	120 C	... G	81 C	25 E
45 years and over - ans et plus	142 C	122 C	20 E	77 C	5 F	44 D	15 E
Alberta	1,296 B	1,075 B	221 D	652 C	67 E	424 C	154 D
15 - 24 years - ans	236 C	147 D	88 E	86 D	42 E	61 E	46 E
25 - 44 years - ans	712 B	626 C	86 E	377 C	13 F	249 C	73 E
45 years and over - ans et plus	348 C	302 C	47 E	189 C	12 F	113 D	35 E
B.C. - C.-B.	1,650 C	1,336 C	313 D	795 C	96 E	542 C	217 D
15 - 24 years - ans	269 D	164 D	106 E	89 E	48 E	75 E	57 E
25 - 44 years - ans	873 C	746 C	127 E	444 C	21 G	302 D	106 E
45 years and over - ans et plus	508 C	427 C	81 E	262 C	27 F	164 D	55 E

Note: Full-time employment consists of persons who usually work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots); part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.

Nota: L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion); l'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

TABLE 19. Reason for Part-time Employment by Age and Sex, Canada and Provinces, May 1994.

TABLEAU 19. Raison donnée pour l'emploi à temps partiel selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, mai 1994.

	Total	Personal or family responsibilities	Going to school	Could only find part-time work	Did not want full-time work	Other reasons
		Obligations personnelles ou familiales	Va à l'école	N'a pu trouver que du travail à temps partiel	Ne voulait pas travailler à plein temps	Autres raisons
	thousands - milliers					
Canada	2,165	213	585	806	525	36
15-24 years - ans	851	11	544	257	37	...
25-44 years - ans	802	167	38	368	212	17
45 years and over - ans et plus	513	34	...	181	277	18
Males - Hommes	657	5	285	268	83	15
15-24 years - ans	387	...	264	112	11	...
25-44 years - ans	140	...	19	105	9	5
45 years and over - ans et plus	130	...	...	52	64	9
Females - Femmes	1,508	207	300	538	442	21
15-24 years - ans	463	11	280	145	26	...
25-44 years - ans	662	165	20	264	203	12
45 years and over - ans et plus	383	32	...	129	213	8
Newfoundland - Terre-Neuve	26	...	4	16	5	...
P.E.I. - I. - P. - É.	9	...	...	4	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	71	4	17	34	16	...
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	46	...	10	22	11	...
Québec	455	27	125	212	87	5
Males - Hommes	141	...	61	68	11	...
Females - Femmes	314	27	65	144	76	...
15-24 years - ans	187	...	118	58	7	...
25-44 years - ans	162	17	7	101	35	...
45 years and over - ans et plus	106	6	...	53	45	...
Ontario	860	82	251	295	220	11
Males - Hommes	260	4	121	99	32	5
Females - Femmes	600	78	131	196	189	7
15-24 years - ans	348	...	228	102	13	...
25-44 years - ans	308	65	21	126	90	5
45 years and over - ans et plus	205	14	...	67	117	5
Manitoba	89	11	20	34	22	...
Saskatchewan	74	9	18	26	19	...
Alberta	221	31	61	72	53	5
Males - Hommes	67	...	31	25	9	...
Females - Femmes	154	31	30	47	44	...
15-24 years - ans	88	...	59	23	...	...
25-44 years - ans	86	25	...	34	24	...
45 years and over - ans et plus	47	...	...	15	25	...
B.C. - C. - B.	313	46	76	91	91	9
Males - Hommes	96	...	36	36	20	4
Females - Femmes	217	46	40	56	71	5
15-24 years - ans	106	...	70	28	6	...
25-44 years - ans	127	38	6	44	33	5
45 years and over - ans et plus	81	7	...	20	52	...

Note: Persons who usually work less than 30 hours per week, but consider themselves to be employed full-time are not included in this table. Such persons are included in estimates of full-time employment.

Nota: Les personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine, mais qui se considèrent employées à plein temps ne sont pas incluses dans ce tableau. Elles sont comprises dans les estimations de l'emploi à plein temps.

TABLE 20. Employed Persons by Number of Hours Worked at All Jobs, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Sex, Canada and Provinces, May 1994.

TABLEAU 20. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à tous les emplois, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon le sexe, Canada et provinces, mai 1994.

	Canada	Nfld	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta	B.C.
	T-N.	Î-P-É.	N-É.	N-B.						Alb.	C-B.
thousands - milliers											
Both sexes - Les deux sexes											
Usual hours - Heures habituelles	12,709	188	58	372	295	3,043	4,867	497	443	1,296	1,650
01-09 hours - heures	459	6	...	16	9	91	173	19	17	48	77
10-29 hours - heures	1,827	21	7	57	39	405	714	76	64	190	254
30-39 hours - heures	3,060	42	13	73	63	990	1,086	107	78	237	370
40-49 hours - heures	5,465	82	23	164	136	1,194	2,209	210	177	567	703
50 + hours - heures	1,899	37	12	62	47	363	684	86	106	255	245
Average(1) - Moyenne(1)	38.0	40.5	39.9	38.3	38.6	37.3	37.8	38.9	41.6	39.5	37.2
Actual hours - Heures travaillées	12,709	188	58	372	295	3,043	4,867	497	443	1,296	1,650
00 hours - heures	679	25	...	21	15	157	243	24	18	70	103
01-09 hours - heures	488	6	...	18	11	96	178	20	20	52	84
10-29 hours - heures	1,911	21	7	59	43	432	740	81	66	202	260
30-39 hours - heures	2,795	36	12	66	61	862	1,033	98	75	226	326
40-49 hours - heures	4,742	66	20	142	116	1,069	1,918	179	155	473	606
50 + hours - heures	2,093	33	13	67	50	426	755	95	109	274	271
Average(1) - Moyenne(1)	36.2	34.7	38.1	36.3	36.6	35.7	36.1	37.3	40.2	37.6	35.0
Average(2) - Moyenne(2)	38.2	40.0	40.0	38.4	38.6	37.6	38.0	39.2	41.9	39.7	37.3
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	483,461	7,632	2,296	14,250	11,392	113,590	183,978	19,367	18,415	51,257	61,283
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	459,976	6,535	2,190	13,489	10,813	108,519	175,703	18,551	17,802	48,691	57,683
Males - Hommes											
Usual hours - Heures habituelles	6,965	106	31	205	162	1,685	2,645	275	246	719	891
01-09 hours - heures	156	...	...	6	...	31	57	6	6	14	28
10-29 hours - heures	545	6	...	18	10	121	213	21	17	60	75
30-39 hours - heures	1,125	15	4	25	19	386	387	38	26	83	142
40-49 hours - heures	3,662	52	14	106	93	870	1,459	139	111	362	456
50 + hours - heures	1,476	31	9	49	37	277	529	71	86	199	189
Average(1) - Moyenne(1)	41.8	44.5	44.0	42.2	42.4	40.5	41.4	43.6	47.7	44.1	40.8
Actual hours - Heures travaillées	6,965	106	31	205	162	1,685	2,645	275	246	719	891
00 hours - heures	311	13	...	10	8	66	116	10	8	34	44
01-09 hours - heures	174	...	...	7	4	37	58	7	7	16	34
10-29 hours - heures	633	7	...	20	12	139	249	25	21	74	83
30-39 hours - heures	1,102	13	4	26	21	349	400	39	27	88	136
40-49 hours - heures	3,125	42	13	91	78	775	1,235	118	94	294	385
50 + hours - heures	1,619	27	9	52	39	319	587	76	89	212	208
Average(1) - Moyenne(1)	40.2	38.4	42.4	40.4	40.6	39.3	39.9	42.4	46.7	42.1	38.9
Average(2) - Moyenne(2)	42.1	43.8	44.4	42.5	42.7	40.8	41.7	44.0	48.2	44.2	40.9
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	290,981	4,720	1,343	8,665	6,868	68,207	109,493	12,017	11,701	31,669	36,298
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	279,893	4,070	1,294	8,277	6,576	66,145	105,470	11,664	11,470	30,287	34,640
Females - Femmes											
Usual hours - Heures habituelles	5,745	82	27	167	133	1,358	2,222	222	197	578	759
01-09 hours - heures	303	...	...	10	6	60	116	12	12	34	48
10-29 hours - heures	1,283	15	5	39	29	284	501	54	47	130	179
30-39 hours - heures	1,935	27	9	48	45	604	699	69	53	153	228
40-49 hours - heures	1,803	30	9	57	43	324	750	71	66	205	247
50 + hours - heures	422	7	...	13	11	86	155	16	20	55	57
Average(1) - Moyenne(1)	33.5	35.4	35.3	33.5	33.9	33.4	33.5	33.1	34.0	33.9	32.9
Actual hours - Heures travaillées	5,745	82	27	167	133	1,358	2,222	222	197	578	759
00 hours - heures	368	12	...	10	7	92	127	14	10	36	59
01-09 hours - heures	314	...	...	11	7	60	120	13	13	36	50
10-29 hours - heures	1,278	14	5	39	31	293	491	56	45	127	177
30-39 hours - heures	1,693	23	8	40	40	513	633	60	48	138	191
40-49 hours - heures	1,618	24	7	51	37	294	682	61	61	179	221
50 + hours - heures	474	6	4	15	11	107	169	19	20	62	62
Average(1) - Moyenne(1)	31.3	29.9	33.2	31.2	31.8	31.2	31.6	31.0	32.1	31.9	30.4
Average(2) - Moyenne(2)	33.5	35.0	35.0	33.3	33.6	33.5	33.5	33.1	33.9	34.0	32.9
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	192,480	2,912	953	5,586	4,524	45,383	74,486	7,350	6,714	19,587	24,985
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	180,083	2,465	896	5,212	4,238	42,374	70,233	6,887	6,332	18,404	23,043

(1) Average number(in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.
Nombre moyen(en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number(in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.
Nombre moyen(en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 21. Employed Persons by Number of Hours Worked, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Class of Worker, Canada and Provinces, May 1994.

TABLEAU 21. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la catégorie de travailleurs, Canada et provinces, mai 1994.

	Canada	Nfld	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta	B.C.
		T-N.	I-P-É.	N-É.	N-B.						
	thousands - milliers										
All jobs - Tous les emplois											
Usual hours - Heures habituelles	12,709	188	58	372	295	3,043	4,867	497	443	1,296	1,650
01-09 hours - heures	459	6	...	16	9	91	173	19	17	48	77
10-29 hours - heures	1,827	21	7	57	39	405	714	76	64	190	254
30-39 hours - heures	3,060	42	13	73	63	990	1,086	107	78	237	370
40-49 hours - heures	5,465	82	23	164	136	1,194	2,209	210	177	567	703
50 + hours - heures	1,899	37	12	62	47	363	684	86	106	255	245
Average(1) - Moyenne(1)	38.0	40.5	39.9	38.3	38.6	37.3	37.8	38.9	41.6	39.5	37.2
Actual hours - Heures travaillées	12,709	188	58	372	295	3,043	4,867	497	443	1,296	1,650
00 hours - heures	679	25	...	21	15	157	243	24	18	70	103
01-09 hours - heures	488	6	...	18	11	96	178	20	20	52	84
10-29 hours - heures	1,911	21	7	59	43	432	740	81	66	202	260
30-39 hours - heures	2,795	36	12	66	61	862	1,033	98	75	226	326
40-49 hours - heures	4,742	66	20	142	116	1,069	1,918	179	155	473	606
50 + hours - heures	2,093	33	13	67	50	426	755	95	109	274	271
Average(1) - Moyenne(1)	36.2	34.7	38.1	36.3	36.6	35.7	36.1	37.3	40.2	37.6	35.0
Average(2) - Moyenne(2)	38.2	40.0	40.0	38.4	38.6	37.6	38.0	39.2	41.9	39.7	37.3
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	483,461	7,632	2,296	14,250	11,392	113,590	183,978	19,367	18,415	51,257	61,283
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	459,976	6,535	2,190	13,489	10,813	108,519	175,703	18,551	17,802	48,691	57,683
Main job - Emploi principal											
Usual hours - Heures habituelles	12,709	188	58	372	295	3,043	4,867	497	443	1,296	1,650
01-09 hours - heures	480	6	...	16	10	93	182	19	18	51	81
10-29 hours - heures	1,908	21	7	59	41	421	742	81	70	202	263
30-39 hours - heures	3,118	42	14	75	64	1,002	1,110	110	80	244	378
40-49 hours - heures	5,511	82	23	164	137	1,192	2,224	213	182	586	709
50 + hours - heures	1,692	36	11	58	44	334	609	74	92	215	219
Average(1) - Moyenne(1)	37.4	40.3	39.3	37.8	38.2	36.9	37.2	37.8	40.2	38.4	36.5
Actual hours - Heures travaillées	12,709	188	58	372	295	3,043	4,867	497	443	1,296	1,650
00 hours - heures	686	25	...	21	15	159	244	24	19	71	105
01-09 hours - heures	505	7	...	18	11	98	184	21	21	54	88
10-29 hours - heures	1,991	22	8	60	44	447	771	87	72	212	268
30-39 hours - heures	2,834	36	12	68	62	871	1,044	102	77	231	331
40-49 hours - heures	4,786	66	20	142	117	1,069	1,938	179	157	488	610
50 + hours - heures	1,907	32	12	62	47	399	685	84	98	240	249
Average(1) - Moyenne(1)	35.6	34.4	37.4	35.8	36.3	35.3	35.5	36.2	38.8	36.5	34.4
Average(2) - Moyenne(2)	37.6	39.7	39.3	37.9	38.3	37.2	37.4	38.1	40.5	38.6	36.7
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	475,092	7,587	2,259	14,055	11,273	112,368	180,977	18,818	17,782	49,748	60,225
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	451,971	6,489	2,153	13,307	10,700	107,383	172,755	18,006	17,200	47,265	56,713
Main job - Emploi principal											
Paid workers - Travailleurs rémunérés											
Usual hours - Heures habituelles	11,284	165	50	330	268	2,756	4,358	426	352	1,121	1,459
01-09 hours - heures	358	5	...	10	7	72	145	12	11	35	59
10-29 hours - heures	1,664	19	6	51	37	376	653	69	57	168	226
30-39 hours - heures	2,920	40	13	71	61	954	1,031	104	72	225	350
40-49 hours - heures	5,152	78	22	154	129	1,121	2,086	198	165	542	659
50 + hours - heures	1,191	23	7	44	34	233	444	43	47	151	165
Average(1) - Moyenne(1)	36.9	38.7	38.0	37.7	37.9	36.5	36.8	36.7	37.6	37.8	36.5
Actual hours - Heures travaillées	11,284	165	50	330	268	2,756	4,358	426	352	1,121	1,459
00 hours - heures	612	20	...	18	13	148	220	21	15	61	94
01-09 hours - heures	375	5	...	12	9	74	146	13	13	37	64
10-29 hours - heures	1,741	20	7	53	40	399	674	75	58	178	235
30-39 hours - heures	2,660	34	11	64	59	829	978	95	69	212	308
40-49 hours - heures	4,476	63	19	134	110	1,011	1,814	167	142	453	564
50 + hours - heures	1,421	23	8	49	38	296	525	53	55	180	194
Average(1) - Moyenne(1)	35.1	33.9	36.5	35.8	36.1	34.9	35.1	35.1	36.3	36.0	34.3
Average(2) - Moyenne(2)	37.1	38.6	38.2	37.9	37.9	36.9	37.0	36.9	37.9	38.1	36.7
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	416,232	6,380	1,889	12,431	10,145	100,651	160,319	15,627	13,262	42,326	53,202
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	396,337	5,596	1,811	11,816	9,665	96,159	153,129	14,945	12,804	40,371	50,041

(1) Average number(in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.

Nombre moyen(en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number(in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.

Nombre moyen(en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 22. Employed Persons by Number of Hours Worked at Main Job, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Industry and Occupation, Canada, May 1994.

TABLEAU 22. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à l'emploi principal, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la branche d'activité et la profession, Canada, mai 1994.

By industry of main job - Selon la branche d'activité de l'emploi principal

	Agriculture	Other primary industries	Manufacturing	Construction	Transp., commun., and other utilities	Trade	Finance insurance real estate	Service	Public administration
		Autres branches du secteur primaire	Industries manufacturières		Trans., commun., et autres services publics	Commerce	Finances, assur., et affaires immobil.	Services	Administration publique
	thousands - milliers								
Main job - Emploi principal									
Usual hours - Heures habituelles	435	270	1,821	754	919	2,239	769	4,678	825
01-09 hours - heures	24	...	16	17	12	112	20	266	10
10-29 hours - heures	68	8	64	64	75	475	94	1,010	50
30-39 hours - heures	39	21	264	92	236	396	316	1,346	409
40-49 hours - heures	99	152	1,324	436	458	967	239	1,510	325
50 + hours - heures	205	85	153	145	137	289	101	546	31
Average(1) - Moyenne(1)	49.3	46.8	40.2	40.5	40.3	35.4	37.4	34.5	37.5
Actual hours - Heures travaillées	435	270	1,821	754	919	2,239	769	4,678	825
00 hours - heures	13	24	105	34	52	95	52	258	53
01-09 hours - heures	23	5	22	23	14	115	23	267	13
10-29 hours - heures	66	13	90	81	87	469	93	1,015	78
30-39 hours - heures	37	26	275	100	210	383	275	1,194	333
40-49 hours - heures	89	119	1,110	354	401	852	222	1,341	297
50 + hours - heures	207	83	219	161	155	324	104	602	52
Average(1) - Moyenne(1)	49.1	42.4	38.3	38.4	38.2	34.2	34.9	32.7	34.9
Average(2) - Moyenne(2)	50.6	46.5	40.7	40.2	40.4	35.7	37.5	34.6	37.3
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	21,429	12,612	73,300	30,516	36,981	79,371	28,768	161,209	30,905
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	21,340	11,429	69,824	28,903	35,059	76,611	26,860	153,111	28,834

By occupation at main job - Selon la profession à l'emploi principal

	Managerial and other professional	Clerical	Sales	Service	Primary occupations	Process., machin., fabric.	Construction trades	Transportation equip. operat.	Material handling and other crafts
	Direction et professions libérales	Travail de bureau	Ventes	Service	Professions du secteur primaire	Transf., usinage, fabric.	Construction	Exploit. de transports	Manuten. et autres ouvriers qualifiés
	thousands - milliers								
Main job - Emploi principal									
Usual hours - Heures habituelles	4,055	1,966	1,295	1,705	615	1,448	698	483	445
01-09 hours - heures	97	85	81	146	30	12	8	7	14
10-29 hours - heures	471	404	291	463	77	54	39	47	63
30-39 hours - heures	1,247	814	235	367	50	160	103	66	75
40-49 hours - heures	1,594	632	455	591	192	1,100	440	231	276
50 + hours - heures	645	32	232	138	266	122	107	133	16
Average(1) - Moyenne(1)	38.6	32.7	35.6	31.9	48.5	40.5	40.8	43.2	35.8
Actual hours - Heures travaillées	4,055	1,966	1,295	1,705	615	1,448	698	483	445
00 hours - heures	237	122	55	80	27	86	32	25	23
01-09 hours - heures	104	90	85	141	32	18	12	8	15
10-29 hours - heures	501	406	286	461	81	77	58	53	68
30-39 hours - heures	1,072	721	222	342	50	174	111	68	74
40-49 hours - heures	1,401	573	409	526	162	925	360	195	235
50 + hours - heures	739	54	238	156	262	167	126	135	30
Average(1) - Moyenne(1)	36.8	30.6	34.1	30.5	46.9	38.3	38.7	40.8	34.3
Average(2) - Moyenne(2)	39.1	32.6	35.6	32.1	49.0	40.8	40.6	43.1	36.1
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	156,628	64,297	46,035	54,435	29,813	58,642	28,432	20,866	15,944
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	149,248	60,111	44,194	52,081	28,801	55,522	27,025	19,740	15,249

(1) Average number(in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.
 Nombre moyen(en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number(in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.
 Nombre moyen(en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 23. Total and Average Hours Worked Per Week, by Sex, Age and Full-time or Part-time, Canada, May 1994.

TABLEAU 23. Total et moyenne des heures travaillées par semaine, selon le sexe, l'âge et l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada, mai 1994.

	Actual hours			Usual Hours	
	Heures effectivement travaillées			Heures habituellement travaillées	
	Total	Average(1) Moyenne(1)	Average(2) Moyenne(2)	Total	Average(1) Moyenne(1)
All jobs - Tous les emplois	('000)			('000)	
Both sexes - Les deux sexes	459,976	36.2	38.2	483,461	38.0
15 - 24 years - ans	57,248	28.5	29.6	59,350	29.5
25 - 44 years - ans	260,594	37.6	39.8	274,374	39.6
45 years and over - ans et plus	142,135	37.7	40.1	149,738	39.7
Full-time - Plein temps	426,549	40.5	42.8	448,971	42.6
15 - 24 years - ans	45,332	39.1	40.5	47,216	40.7
25 - 44 years - ans	247,224	40.3	42.7	260,454	42.5
45 years and over - ans et plus	133,993	41.2	43.7	141,302	43.4
Part-time - Temps partiel	33,427	15.4	16.3	34,491	15.9
15 - 24 years - ans	11,916	14.0	14.6	12,135	14.3
25 - 44 years - ans	13,369	16.7	17.6	13,920	17.3
45 years and over - ans et plus	8,142	15.9	17.0	8,436	16.5
Males - Hommes	279,893	40.2	42.1	290,981	41.8
15 - 24 years - ans	32,778	31.1	32.0	33,565	31.9
25 - 44 years - ans	157,403	41.9	43.8	163,114	43.4
45 years and over - ans et plus	89,712	41.6	44.1	94,302	43.7
Full-time - Plein temps	270,152	42.8	44.9	281,052	44.6
15 - 24 years - ans	27,299	41.0	42.2	28,045	42.2
25 - 44 years - ans	155,091	42.9	44.8	160,789	44.5
45 years and over - ans et plus	87,762	43.3	45.8	92,218	45.5
Part-time - Temps partiel	9,742	14.8	15.4	9,929	15.1
15 - 24 years - ans	5,479	14.1	14.6	5,521	14.3
25 - 44 years - ans	2,313	16.5	17.0	2,325	16.6
45 years and over - ans et plus	1,950	15.0	16.5	2,084	16.0
Females - Femmes	180,083	31.3	33.5	192,480	33.5
15 - 24 years - ans	24,470	25.5	26.8	25,785	26.9
25 - 44 years - ans	103,190	32.5	35.0	111,260	35.0
45 years and over - ans et plus	52,423	32.6	34.6	55,436	34.4
Full-time - Plein temps	156,398	36.9	39.6	167,919	39.6
15 - 24 years - ans	18,033	36.5	38.3	19,171	38.8
25 - 44 years - ans	92,134	36.6	39.6	99,664	39.6
45 years and over - ans et plus	46,231	37.7	40.0	49,083	40.0
Part-time - Temps partiel	23,685	15.7	16.6	24,562	16.3
15 - 24 years - ans	6,437	13.9	14.6	6,614	14.3
25 - 44 years - ans	11,056	16.7	17.8	11,595	17.5
45 years and over - ans et plus	6,192	16.2	17.2	6,352	16.6
Main job - Emploi principal					
Both sexes - Les deux sexes	451,971	35.6	37.6	475,092	37.4
15 - 24 years - ans	55,775	27.7	28.8	57,787	28.7
25 - 44 years - ans	256,175	37.0	39.2	269,701	38.9
45 years and over - ans et plus	140,020	37.2	39.5	147,604	39.2
Full-time - Plein temps	419,248	39.8	42.1	441,255	41.8
15 - 24 years - ans	44,149	38.1	39.5	45,943	39.6
25 - 44 years - ans	243,057	39.7	42.0	256,018	41.8
45 years and over - ans et plus	132,042	40.6	43.0	139,294	42.8
Part-time - Temps partiel	32,723	15.1	15.9	33,837	15.6
15 - 24 years - ans	11,626	13.7	14.2	11,844	13.9
25 - 44 years - ans	13,119	16.4	17.3	13,682	17.1
45 years and over - ans et plus	7,978	15.6	16.7	8,310	16.2
Males - Hommes	275,454	39.6	41.4	286,291	41.1
15 - 24 years - ans	32,148	30.5	31.4	32,898	31.3
25 - 44 years - ans	154,951	41.3	43.1	160,470	42.7
45 years and over - ans et plus	88,355	41.0	43.5	92,923	43.1
Full-time - Plein temps	265,886	42.2	44.2	276,527	43.8
15 - 24 years - ans	26,774	40.2	41.4	27,475	41.3
25 - 44 years - ans	152,668	42.2	44.1	158,176	43.8
45 years and over - ans et plus	86,443	42.6	45.2	90,876	44.8
Part-time - Temps partiel	9,568	14.6	15.2	9,763	14.9
15 - 24 years - ans	5,373	13.9	14.3	5,423	14.0
25 - 44 years - ans	2,283	16.3	16.7	2,294	16.4
45 years and over - ans et plus	1,912	14.7	16.2	2,047	15.8
Females - Femmes	176,517	30.7	32.8	188,801	32.9
15 - 24 years - ans	23,628	24.7	25.9	24,889	26.0
25 - 44 years - ans	101,224	31.9	34.3	109,231	34.4
45 years and over - ans et plus	51,665	32.1	34.1	54,681	34.0
Full-time - Plein temps	153,362	36.2	38.8	164,728	38.9
15 - 24 years - ans	17,375	35.1	36.9	18,467	37.3
25 - 44 years - ans	90,389	35.9	38.9	97,842	38.9
45 years and over - ans et plus	45,599	37.2	39.5	48,418	39.5
Part-time - Temps partiel	23,155	15.4	16.3	24,073	16.0
15 - 24 years - ans	6,253	13.5	14.2	6,422	13.9
25 - 44 years - ans	10,836	16.4	17.4	11,389	17.2
45 years and over - ans et plus	6,066	15.9	16.9	6,263	16.4

(1) Average number of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.

Nombre moyen d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week. Nombre moyen d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 24. Employment by Reason for Time Lost and Number of Hours Lost, by Sex, Canada, May 1994.

TABLEAU 24. Emploi selon la raison donnée pour les heures perdues et nombre d'heures perdues selon le sexe, Canada, mai 1994.

	Employed persons Personnes occupées thousands - milliers	Hours lost Heures perdues
Both sexes - Les deux sexes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	12,709	34,111
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	11,261	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	769	9,200
Illness - Maladie	148	1,601
Personal responsibilities - Raisons personnelles	143	1,308
Bad weather - Mauvais temps	43	811
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	13	182
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	17	298
Vacation - Vacances	230	2,741
Holiday - Jour férié	33	325
Working short time - Travail à temps réduit	132	1,767
Other reasons - Autres raisons	8	145
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	679	24,911
Illness - Maladie	212	8,086
Personal responsibilities - Raisons personnelles	121	4,034
Bad weather - Mauvais temps	6	246
Labour dispute - Conflit de travail	11	438
Vacation - Vacances	274	10,263
Other reasons - Autres raisons	55	1,844
Males - Hommes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	6,965	18,317
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	6,225	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	429	5,648
Illness - Maladie	67	787
Personal responsibilities - Raisons personnelles	71	668
Bad weather - Mauvais temps	38	722
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	9	132
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	9	179
Vacation - Vacances	137	1,726
Holiday - Jour férié	18	193
Working short time - Travail à temps réduit	73	1,115
Other reasons - Autres raisons	5	113
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	311	12,669
Illness - Maladie	112	4,544
Personal responsibilities - Raisons personnelles	10	319
Bad weather - Mauvais temps	6	238
Labour dispute - Conflit de travail	7	260
Vacation - Vacances	145	6,019
Other reasons - Autres raisons	32	1,289
Females - Femmes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	5,745	15,793
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	5,037	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	340	3,552
Illness - Maladie	81	814
Personal responsibilities - Raisons personnelles	72	640
Bad weather - Mauvais temps	5	88
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	4	49
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	7	119
Vacation - Vacances	93	1,014
Holiday - Jour férié	14	132
Working short time - Travail à temps réduit	60	652
Other reasons - Autres raisons	...	...
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	368	12,242
Illness - Maladie	100	3,542
Personal responsibilities - Raisons personnelles	111	3,715
Bad weather - Mauvais temps	...	...
Labour dispute - Conflit de travail	5	178
Vacation - Vacances	129	4,244
Other reasons - Autres raisons	22	555

TABLE 25. Multiple Jobholders, May 1994.

TABLEAU 25. Personnes ayant plus d'un emploi, mai 1994.

thousands - milliers

By age and sex Selon l'âge et le sexe		By province Selon la province	
Both sexes - Les deux sexes	630	Canada	630
15-24 years - ans	134	Newfoundland - Terre-Neuve	...
25-44 years - ans	347	Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	...
45 years and over - ans et plus	150	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	14
		New Brunswick - Nouveau-Brunswick	10
Males - Hommes	322	Québec	90
15-24 years - ans	55	Ontario	235
25-44 years - ans	180	Manitoba	39
45 years and over - ans et plus	87	Saskatchewan	41
		Alberta	105
Females - Femmes	308	British Columbia - Colombie-Britannique	91
15-24 years - ans	78		
25-44 years - ans	167		
45 years and over - ans et plus	63		

By industry of main job Selon la branche d'activité de l'emploi principal		By occupation at main job Selon la profession à l'emploi principal	
All industries - Ensemble des branches d'activité	630	All occupations - Ensemble des professions	630
Agriculture	35	Managerial and Professional - Direction et professions libérales	212
Other primary indust. - Autres indust. primaires	10	Clerical - Travail de bureau	92
Manufacturing - Industries manufacturières	48	Sales - Commerce	71
Construction	26	Service - Services	113
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	33	Primary occupations - Professions du secteur primaire	58
Trade - Commerce	111	Processing, machining and fabricating - Transformation, machinage et fabrication	44
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	28	Construction	24
Services - Service	291	Transportation - Transports	22
Public administration - Administration publique	48	Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	15

Usual hours worked at main job Nombre d'heures habituellement travaillées à l'emploi principal						
	Total	01-19 hours heures	20-29 hours heures	30-39 hours heures	40-49 hours heures	50 + hours heures
Total usual hours worked - Nombre total d'heures habituellement travaillées	630	106	99	139	216	69
01-19 hours - heures	37	37	...	...	...	...
20-29 hours - heures	67	45	23	...	...	...
30-39 hours - heures	81	20	42	19	...	...
40-49 hours - heures	170	...	29	74	63	...
50 + hours - heures	275	...	5	46	154	69

TABLE 26. Job Tenure by Age and Sex, Industry and Occupation, Canada, May 1994.

TABLEAU 26. Durée de l'emploi selon l'âge et le sexe, la branche d'activité et la profession, Canada, mai 1994.

		1-3 months	4-6 months	7-12 months	13-60 months	6-10 years	11-20 years	Over 20 years	Average tenure (months)
	Total	1-3 mois	4-6 mois	7-12 mois	13-60 mois	6-10 ans	11-20 ans	Plus de 20 ans	Durée moyenne (mois)
thousands - milliers									
Both Sexes - Les deux sexes	12,709	1,411	533	1,071	3,687	2,314	2,326	1,366	94.3
15 - 24 years - ans	2,010	604	164	366	773	102	...	...	18.6
25 - 44 years - ans	6,932	600	288	556	2,245	1,580	1,399	264	77.9
45 + years - ans	3,767	208	82	150	668	632	925	1,103	165.1
Males - Hommes	6,965	826	303	540	1,790	1,207	1,335	963	105.0
15 - 24 years - ans	1,053	337	90	182	383	59	...	...	18.5
25 - 44 years - ans	3,754	367	166	279	1,096	845	832	168	81.7
45 + years - ans	2,158	121	47	80	310	303	501	795	187.5
Females - Femmes	5,745	586	230	531	1,897	1,107	991	404	81.5
15 - 24 years - ans	958	266	74	184	390	43	...	...	18.7
25 - 44 years - ans	3,177	233	121	277	1,149	735	567	96	73.3
45 + years - ans	1,610	86	35	70	358	329	424	308	135.0
All industries - Ensemble des branches d'activité	12,709	1,411	533	1,071	3,687	2,314	2,326	1,366	94.3
Agriculture	435	68	6	17	65	51	80	148	185.9
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	270	60	14	17	41	38	60	39	107.2
Manufacturing - Industries manufac- turières	1,821	170	74	128	441	362	399	247	108.9
Construction	754	190	34	46	189	120	111	64	76.2
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	919	69	25	61	209	164	251	141	121.6
Trade - Commerce	2,239	244	115	247	794	398	306	136	72.6
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	769	38	35	57	229	179	159	72	97.1
Service - Services	4,678	519	214	463	1,520	834	730	398	82.1
Public administration - Administra- tion publique	825	53	18	35	198	169	231	122	122.1
All occupations - Ensemble des professions	12,709	1,411	533	1,071	3,687	2,314	2,326	1,366	94.3
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,055	221	129	284	1,181	836	881	524	108.3
Clerical - Travail de bureau	1,966	178	87	177	619	379	361	165	87.7
Sales - Ventes	1,295	148	76	141	462	212	183	73	70.7
Service - Services	1,705	264	98	221	590	256	189	87	61.1
Primary occupations - Professions du secteur primaire	615	155	13	25	85	65	108	163	151.3
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,448	153	63	101	350	289	313	179	104.6
Construction trades - Travailleurs de bâtiments	698	173	29	39	150	106	124	77	87.9
Transport equipment operating - Exploitation de transports	483	64	20	45	124	86	93	52	92.9
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	445	55	18	40	127	84	75	47	92.0

TABLE 27. Job Tenure by Sex and for Full-time and Part-time Employment, Canada and Provinces, May 1994.

TABLEAU 27. Durée de l'emploi selon le sexe, le travail à plein temps et à temps partiel, Canada et provinces, mai 1994.

		1-3 months	4-6 months	7-12 months	13-60 months	6-10 years	11-20 years	Over 20 years	Average tenure (months)
	Total	1-3 mois	4-6 mois	7-12 mois	13-60 mois	6-10 ans	11-20 ans	Plus 20 ans	Durée moyenne (mois)
thousands - milliers									
Canada	12,709	1,411	533	1,071	3,687	2,314	2,326	1,366	94.3
Males - Hommes	6,965	826	303	540	1,790	1,207	1,335	963	105.0
Females - Femmes	5,745	586	230	531	1,897	1,107	991	404	81.5
Full-time - Plein temps	10,544	986	396	747	2,931	2,056	2,151	1,278	103.1
Part-time - Temps partiel	2,165	425	137	325	756	258	175	89	51.8
Newfoundland - Terre-Neuve	188	32	9	16	46	32	32	22	92.1
Males - Hommes	106	19	5	7	23	17	19	16	103.8
Females - Femmes	82	13	4	8	23	15	14	6	77.0
Full-time - Plein temps	163	25	7	11	38	29	31	22	101.2
Part-time - Temps partiel	26	7	...	5	8	...	...	...	34.4
P.E.I. - Î.-P.-É.	58	14	...	5	12	10	9	6	82.6
Males - Hommes	31	7	...	...	6	5	5	4	97.4
Females - Femmes	27	7	...	...	6	5	4	...	65.8
Full-time - Plein temps	48	12	...	...	10	9	8	5	89.6
Part-time - Temps partiel	9	...	...	...	...	...	...	...	46.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	372	54	18	30	92	65	69	44	95.3
Males - Hommes	205	34	10	12	46	33	39	30	105.1
Females - Femmes	167	20	8	18	46	32	30	14	83.2
Full-time - Plein temps	301	37	11	18	71	58	64	41	107.0
Part-time - Temps partiel	71	17	6	12	21	6	6	...	45.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	295	53	11	23	75	47	55	31	90.6
Males - Hommes	162	29	5	11	35	25	33	23	105.2
Females - Femmes	133	24	6	12	40	22	21	8	72.9
Full-time - Plein temps	249	42	8	17	60	42	51	28	97.0
Part-time - Temps partiel	46	11	...	6	15	5	4	...	56.2
Québec	3,043	343	129	247	808	569	576	371	99.8
Males - Hommes	1,685	212	74	130	389	306	322	252	108.0
Females - Femmes	1,358	131	55	117	419	263	255	118	89.6
Full-time - Plein temps	2,587	252	99	170	659	518	539	350	108.2
Part-time - Temps partiel	455	92	30	77	149	51	37	20	51.8
Ontario	4,867	451	179	386	1,453	958	900	540	97.0
Males - Hommes	2,645	262	110	193	703	485	512	381	107.9
Females - Femmes	2,222	189	70	193	750	474	389	159	84.0
Full-time - Plein temps	4,007	307	132	262	1,135	836	829	506	106.1
Part-time - Temps partiel	860	144	47	123	318	122	72	34	54.5
Manitoba	497	56	21	34	139	87	98	62	103.5
Males - Hommes	275	32	12	16	70	45	56	45	117.2
Females - Femmes	222	24	9	19	70	42	41	17	86.6
Full-time - Plein temps	408	36	15	23	110	79	88	57	113.7
Part-time - Temps partiel	89	20	6	11	30	8	9	5	56.9
Saskatchewan	443	53	17	35	110	72	90	66	114.2
Males - Hommes	246	32	8	18	54	35	50	49	132.2
Females - Femmes	197	21	9	18	56	37	40	17	91.9
Full-time - Plein temps	369	40	12	25	87	62	83	60	123.6
Part-time - Temps partiel	74	13	5	10	24	10	7	5	67.5
Alberta	1,296	167	69	133	387	222	222	97	81.3
Males - Hommes	719	97	34	70	200	115	136	67	90.3
Females - Femmes	578	69	35	64	187	108	86	29	70.1
Full-time - Plein temps	1,075	120	49	99	315	196	207	89	88.6
Part-time - Temps partiel	221	46	21	35	72	26	14	8	45.8
British Columbia - C.-Britannique	1,650	188	79	163	563	252	276	128	79.7
Males - Hommes	891	100	45	82	263	143	164	94	91.2
Females - Femmes	759	88	34	81	301	110	111	34	66.1
Full-time - Plein temps	1,336	115	62	118	446	227	251	118	87.6
Part-time - Temps partiel	313	73	17	44	118	25	25	11	45.8

TABLE 28. Persons Employed Full-time or Part-time who are Looking for Another Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, May 1994.

TABLEAU 28. Personnes travaillant à plein temps ou à temps partiel qui cherchent un autre emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, mai 1994.

	Total	Employed full-time Occupées à plein temps	Percent of total full-time(1) Pourcentage du total à plein temps(1)	Employed part-time Occupées à temps partiel	Percent of total part-time(2) Pourcentage du total à temps partiel(2)
	('000)	('000)	%	('000)	%
Canada	756	439	4.2	317	14.6
15 - 24 years - ans	274	112	9.7	162	19.0
25 - 44 years - ans	386	265	4.3	121	15.1
45 years and over - ans et plus	96	62	1.9	34	6.7
Males - Hommes	419	280	4.4	139	21.1
15 - 24 years - ans	146	69	10.4	77	19.9
25 - 44 years - ans	221	172	4.8	49	34.9
45 years and over - ans et plus	53	40	2.0	13	10.1
Females - Femmes	336	158	3.7	178	11.8
15 - 24 years - ans	128	43	8.7	85	18.3
25 - 44 years - ans	165	93	3.7	72	10.9
45 years and over - ans et plus	43	22	1.8	21	5.6
Newfoundland - Terre-Neuve	14	9	5.2	5	20.4
P.E.I. - Î.-P.-É.	4	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	28	16	5.3	12	16.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	17	10	4.1	7	15.5
Québec	158	90	3.5	68	14.9
Males - Hommes	96	61	3.9	35	24.9
Females - Femmes	63	30	2.9	33	10.4
15 - 24 years - ans	56	19	7.6	37	19.9
25 - 44 years - ans	77	56	3.6	21	13.1
45 years and over - ans et plus	25	16	1.9	9	8.8
Ontario	265	149	3.7	116	13.4
Males - Hommes	146	96	4.0	50	19.1
Females - Femmes	119	53	3.3	66	11.0
15 - 24 years - ans	100	36	9.0	64	18.4
25 - 44 years - ans	134	92	3.9	42	13.8
45 years and over - ans et plus	30	21	1.7	9	4.6
Manitoba	37	21	5.2	16	17.9
Saskatchewan	28	17	4.6	11	14.4
Alberta	104	70	6.5	34	15.4
Males - Hommes	59	46	7.0	14	20.3
Females - Femmes	45	25	5.8	20	13.2
15 - 24 years - ans	32	19	13.0	12	13.9
25 - 44 years - ans	59	43	6.9	16	19.0
45 years and over - ans et plus	13	8	2.7	5	11.7
British Columbia - Colombie Britannique	101	54	4.1	47	15.0
Males - Hommes	51	34	4.3	17	17.9
Females - Femmes	50	20	3.7	30	13.7
15 - 24 years - ans	35	15	9.2	20	18.8
25 - 44 years - ans	56	33	4.4	23	18.3
45 years and over - ans et plus	10	7	1.5	4	4.8

(1) Persons employed full-time who are looking for another job as an average of total number of persons employed full-time. (See Table 18)

Nombre de personnes travaillant à plein temps qui se cherchent un autre emploi en pourcentage du nombre total de personnes travaillant à plein temps. (Voir Tableau 18)

(2) Persons employed part-time who are looking for another job as a percentage of total number of persons employed part-time. (See Table 18)

Nombre de personnes travaillant à temps partiel qui se cherchent un autre emploi en pourcentage du nombre total de personnes travaillant à temps partiel. (Voir Tableau 18)

TABLE 29. Duration of Unemployment by Age and Sex, Canada and Provinces, May 1994.

TABLEAU 29. Durée du chômage selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, mai 1994.

	Total	4 weeks or less 4 semaines ou moins	5 - 13 weeks 5 - 13 semaines	14 - 26 weeks 14 - 26 semaines	27 - 52 weeks 27 - 52 semaines	53 weeks and over 53 semaines et plus	Other (1) Autre (1)	Average duration (2) Durée moyenne (2)
thousands - milliers								
Canada	1,515	363	328	292	272	218	43	26.1
15-24 years - 15 à 24 ans	441	152	122	66	58	30	14	17.4
25-44 years - 25 à 44 ans	743	160	158	155	140	111	19	27.2
45 years and over - 45 ans et plus	331	52	49	71	74	76	10	35.1
Males - Hommes	860	187	175	165	160	149	24	28.7
15-24 years - 15 à 24 ans	256	82	66	42	38	21	7	19.0
25-44 years - 25 à 44 ans	401	77	80	82	79	71	11	29.7
45 years and over - 45 ans et plus	203	27	29	41	44	57	6	39.0
Females - Femmes	655	177	154	126	112	68	18	22.6
15-24 years - 15 à 24 ans	186	70	56	24	20	9	6	15.1
25-44 years - 25 à 44 ans	342	83	77	72	62	40	8	24.3
45 years and over - 45 ans et plus	128	24	20	30	30	19	4	28.8
Newfoundland - Terre-Neuve	58	14	8	12	12	9	...	28.2
P.E.I. - Î.-P.-É.	10	...	...	...	...	...	...	21.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	58	15	13	10	11	7	...	23.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	48	13	11	10	8	4	...	21.1
Québec	425	94	75	85	81	76	15	29.5
Males - hommes	251	48	41	50	50	55	7	32.8
Females - femmes	174	45	34	35	30	21	8	24.6
15-24 years - 15 à 24 ans	108	37	23	14	17	11	6	20.7
25-44 years - 25 à 44 ans	210	44	39	45	41	35	7	29.1
45 years and over - 45 ans et plus	108	12	13	26	23	30	...	38.8
Ontario	540	120	125	104	100	80	10	27.3
Males - Hommes	302	61	65	55	59	56	6	30.4
Females - Femmes	237	59	60	49	41	24	4	23.2
15-24 years - 15 à 24 ans	170	56	54	25	21	10	4	16.7
25-44 years - 25 à 44 ans	257	48	54	53	53	45	4	30.1
45 years and over - 45 ans et plus	112	16	17	26	25	26	...	36.7
Manitoba	50	13	13	7	8	8	...	25.0
Saskatchewan	33	9	9	8	4	...	...	21.0
Alberta	125	41	30	21	19	12	...	20.4
Males - Hommes	62	21	13	11	9	7	...	21.5
Females - Femmes	63	20	17	10	10	5	...	19.3
15-24 years - 15 à 24 ans	36	15	7	7	4	...	...	15.0
25-44 years - 25 à 44 ans	64	21	17	10	10	5	...	19.1
45 years and over - 45 ans et plus	26	5	5	4	6	5	...	31.3
British Columbia - Colombie-Britannique	168	44	43	33	26	18	4	21.3
Males - Hommes	98	23	25	19	15	13	...	23.0
Females - Femmes	70	21	18	14	11	5	...	19.0
15-24 years - 15 à 24 ans	45	13	16	8	5	...	...	15.6
25-44 years - 25 à 44 ans	86	22	21	18	13	9	...	21.5
45 years and over - 45 ans et plus	37	9	6	7	8	7	...	28.0

(1) Includes persons with a job to start within four weeks of the reference week who had not actively looked for work in the past four weeks, but who were available for work in the reference week.
Comprend les personnes ayant un emploi devant commencer dans quatre semaines ou moins de la semaine de référence, qui n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais qui étaient prêtes à travailler pendant la semaine de référence.

(2) Persons in the "other" category are excluded in calculating the average duration.
Les personnes comprises dans la catégorie "autre" sont exclues du calcul de la durée moyenne.

TABLE 30. Unemployed by Type of Work Sought, Methods of Job Search Used, Age and Sex, Canada, May 1994.

TABLEAU 30. Chômeurs selon le genre de travail recherché, les méthodes de recherche d'emploi utilisées, l'âge et le sexe, Canada, mai 1994.

	Total	Did not look for work N'ont pas cherché de travail	Looked for work			Looked for work	
			Ont cherché du travail			Ont cherché du travail	
			Total	Full-time	Part-time	Permanent (1)	Temporary (2)
				Plein temps	Temps partiel	Permanent (1)	Temporaire (2)
thousands - milliers							
Canada							
Both sexes - Les deux sexes	1,515	86	1,430	1,241	189	1,319	111
15 - 24 years - ans	441	19	422	303	119	335	88
25 - 44 years - ans	743	43	700	658	42	682	18
45 + years - ans	331	24	307	280	27	302	6
Males - Hommes	860	49	811	735	76	759	52
15 - 24 years - ans	256	11	244	181	64	203	42
25 - 44 years - ans	401	27	374	369	5	367	7
45 + years - ans	203	11	192	184	8	189	4
Females - Femmes	655	37	619	507	112	560	59
15 - 24 years - ans	186	8	178	122	56	132	46
25 - 44 years - ans	342	16	326	289	37	315	11
45 + years - ans	128	13	115	95	19	113	...
Checked with employers directly - Employeurs directement							
Both sexes - Les deux sexes	990	n/a	990	865	125	908	81
15 - 24 years - ans	312	n/a	312	224	88	245	67
25 - 44 years - ans	473	n/a	473	451	23	463	10
45 + years - ans	204	n/a	204	190	14	200	4
Males - Hommes	569	n/a	569	515	54	528	42
15 - 24 years - ans	178	n/a	178	131	47	144	34
25 - 44 years - ans	261	n/a	261	258	...	256	5
45 + years - ans	130	n/a	130	125	4	127	...
Females - Femmes	421	n/a	421	350	70	381	40
15 - 24 years - ans	134	n/a	134	93	41	101	34
25 - 44 years - ans	212	n/a	212	192	20	207	5
45 + years - ans	74	n/a	74	65	10	73	...
Used public employment agency - Bureaux de placement public							
Both sexes - Les deux sexes	538	n/a	538	501	37	501	36
15 - 24 years - ans	146	n/a	146	126	20	116	30
25 - 44 years - ans	292	n/a	292	280	12	287	6
45 + years - ans	100	n/a	100	95	5	99	...
Males - Hommes	326	n/a	326	315	11	309	16
15 - 24 years - ans	88	n/a	88	80	8	75	14
25 - 44 years - ans	172	n/a	172	170	...	170	...
45 + years - ans	65	n/a	65	64	...	65	...
Females - Femmes	212	n/a	212	186	27	192	20
15 - 24 years - ans	58	n/a	58	45	13	42	16
25 - 44 years - ans	120	n/a	120	110	10	117	4
45 + years - ans	34	n/a	34	31	4	34	...
Looked at ads - Ont consulté les annonces							
Both sexes - Les deux sexes	827	n/a	827	718	109	769	58
15 - 24 years - ans	224	n/a	224	160	64	180	44
25 - 44 years - ans	427	n/a	427	400	27	415	11
45 + years - ans	176	n/a	176	158	18	174	...
Males - Hommes	458	n/a	458	418	40	432	26
15 - 24 years - ans	133	n/a	133	100	33	112	21
25 - 44 years - ans	216	n/a	216	214	...	212	4
45 + years - ans	109	n/a	109	105	4	107	...
Females - Femmes	369	n/a	369	299	69	337	31
15 - 24 years - ans	91	n/a	91	60	31	68	23
25 - 44 years - ans	211	n/a	211	186	24	203	8
45 + years - ans	67	n/a	67	53	14	66	...
Used other methods(3) - Ont utilisé d'autres méthodes(3)							
Both sexes - Les deux sexes	609	n/a	609	542	67	562	47
15 - 24 years - ans	167	n/a	167	125	42	132	36
25 - 44 years - ans	308	n/a	308	290	18	298	9
45 + years - ans	134	n/a	134	127	7	132	...
Males - Hommes	354	n/a	354	327	27	333	21
15 - 24 years - ans	99	n/a	99	75	24	82	17
25 - 44 years - ans	164	n/a	164	163	...	161	...
45 + years - ans	91	n/a	91	89	...	90	...
Females - Femmes	255	n/a	255	215	40	229	26
15 - 24 years - ans	69	n/a	69	50	18	49	19
25 - 44 years - ans	144	n/a	144	127	16	138	6
45 + years - ans	43	n/a	43	38	5	42	...

(1) Permanent work is defined as work lasting more than six months.

Un travail permanent se définit comme un travail d'une durée de plus de six mois.

(2) Temporary work is defined as work lasting six months or less.

Un travail temporaire se définit comme un travail d'une durée de six mois ou moins.

(3) Includes checking with private employment agencies, unions, friends or relatives and placing or answering ads.

S'être adressé à un bureau de placement privé, un syndicat, à des amis ou des parents ou avoir fait paraître une annonce ou avoir répondu à une annonce.

TABLE 31. Unemployed by Type of Work Sought, Age, Sex and Methods of Job Search, by Province, May 1994.

TABLEAU 31. Chômeurs selon le genre de travail recherché, l'âge, le sexe et les méthodes de recherche d'emploi, par province, mai 1994.

	Total	Did not look for work N'ont pas cherché de travail	Looked for work			Looked for work	
			Ont cherché du travail			Ont cherché du travail	
			Total	Full-time Plein temps	Part-time Temps partiel	Permanent (1) Permanent (1)	Temporary (2) Temporaire (2)
thousands - milliers							
Newfoundland - Terre-Neuve	58	4	54	51	...	48	6
P.E.I. - Î.-P.-É.	10	...	10	10	...	9	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	58	4	53	47	6	49	4
N.B. - N.-B.	48	4	44	41	...	41	...
Québec	425	26	399	357	42	377	23
15 - 24 years - ans	108	7	100	76	25	82	18
25 - 44 years - ans	210	13	197	190	7	193	...
45 years and over - ans et plus	108	5	102	91	11	101	...
Males - Hommes	251	13	237	221	16	229	9
Females - Femmes	174	13	162	136	26	148	14
Ontario	540	25	514	432	83	469	45
15 - 24 years - ans	170	6	165	107	58	127	37
25 - 44 years - ans	257	12	245	229	16	239	6
45 years and over - ans et plus	112	8	105	96	9	103	...
Males - Hommes	302	15	287	249	39	265	22
Females - Femmes	237	10	227	183	44	204	23
Manitoba	50	...	47	39	8	44	...
Saskatchewan	33	...	31	27	...	28	...
Alberta	125	5	120	102	18	111	9
15 - 24 years - ans	36	...	35	25	10	29	6
25 - 44 years - ans	64	...	61	56	5	58	...
45 years and over - ans et plus	26	...	24	22	...	23	...
Males - Hommes	62	4	58	52	6	53	5
Females - Femmes	63	...	62	50	11	58	4
B.C. - C.-B.	168	10	158	135	23	143	14
15 - 24 years - ans	45	...	44	32	12	34	10
25 - 44 years - ans	86	5	81	72	8	78	...
45 years and over - ans et plus	37	4	33	30	...	32	...
Males - Hommes	98	7	92	86	6	85	6
Females - Femmes	70	...	66	49	17	58	8
Checked with employers directly - Employeurs directement							
Newfoundland - Terre-Neuve	35	n/a	35	33	...	30	4
P.E.I. - Î.-P.-É.	7	n/a	7	7	...	7	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	38	n/a	38	34	4	35	...
N.B. - N.-B.	33	n/a	33	31	...	30	...
Québec	288	n/a	288	259	30	272	17
Ontario	345	n/a	345	292	53	315	31
Manitoba	29	n/a	29	23	5	27	...
Saskatchewan	22	n/a	22	20	...	20	...
Alberta	86	n/a	86	74	13	79	7
B.C. - C.-B.	106	n/a	106	93	13	94	11
Used public employment agency - Bureaux de placement public							
Newfoundland - Terre-Neuve	19	n/a	19	18	...	16	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	6	n/a	6	6	...	6	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	30	n/a	30	27	...	28	...
N.B. - N.-B.	18	n/a	18	18	...	17	...
Québec	132	n/a	132	126	6	124	9
Ontario	195	n/a	195	178	17	182	13
Manitoba	20	n/a	20	19	...	20	...
Saskatchewan	10	n/a	10	10	...	10	...
Alberta	37	n/a	37	34	...	34	...
B.C. - C.-B.	70	n/a	70	65	5	66	...
Looked at ads - Ont consulté les annonces							
Newfoundland - Terre-Neuve	21	n/a	21	20	...	19	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	4	n/a	4	4	...	4	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	29	n/a	29	26	...	27	...
N.B. - N.-B.	18	n/a	18	17	...	16	...
Québec	176	n/a	176	157	19	168	7
Ontario	353	n/a	353	300	54	326	28
Manitoba	29	n/a	29	25	4	28	...
Saskatchewan	20	n/a	20	19	...	19	...
Alberta	74	n/a	74	63	10	69	5
B.C. - C.-B.	103	n/a	103	88	15	94	9
Used other methods - Ont utilisé d'autres méthodes							
Newfoundland - Terre-Neuve	15	n/a	15	14	...	14	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	...	n/a	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	22	n/a	22	20	...	20	...
N.B. - N.-B.	15	n/a	15	14	...	14	...
Québec	91	n/a	91	81	10	87	4
Ontario	276	n/a	276	244	31	252	23
Manitoba	20	n/a	20	17	...	18	...
Saskatchewan	13	n/a	13	12	...	12	...
Alberta	68	n/a	68	60	8	63	5
B.C. - C.-B.	87	n/a	87	77	10	80	7

(1) Permanent work is defined as work lasting more than six months.

Un travail permanent se définit comme un travail d'une durée de plus de six mois.

(2) Temporary work is defined as work lasting six months or less.

Un travail temporaire se définit comme un travail d'une durée de six mois ou moins.

TABLE 32. Unemployment by Activity Prior to Unemployment, by Age and Sex, Canada and Provinces, May 1994.

TABLEAU 32. Activité antérieure des chômeurs selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, mai 1994.

	Total	Worked					Were not in labour force(1)			
		Travaillaient					Ne faisaient pas partie de la population active(1)			
		Total	Job leavers Ont quitté leur emploi	Job losers			Total	Kept house Tenaient maison	Attended School Allaient à l'école	Other
				Total	Temporary layoff	Other				
thousands - milliers										
Canada	1,515	987	206	781	63	718	529	145	260	123
15-24 years - ans	441	178	48	129	8	121	264	23	207	34
25-44 years - ans	743	543	102	441	37	404	199	98	46	55
45 + years - ans	331	266	55	210	18	193	66	25	6	35
Males - Hommes	860	624	112	512	38	474	236	9	138	90
15-24 years - ans	256	115	26	90	6	84	140	...	113	25
25-44 years - ans	401	335	50	285	24	261	65	5	24	36
45 + years - ans	203	173	36	137	8	129	31	...	...	28
Females - Femmes	655	363	94	269	25	244	293	136	123	34
15-24 years - ans	186	62	23	39	...	37	123	20	95	8
25-44 years - ans	342	208	52	156	13	143	134	93	22	19
45 + years - ans	128	93	20	73	10	63	35	23	6	7
Newfoundland - Terre-Neuve	58	39	4	35	...	34	19	4	8	6
P.E.I. - Î. - P. - É.	10	8	...	7	...	7	...	...	...	...
N. S. - N.-É.	58	40	5	35	...	33	18	5	9	4
N. B. - N.-B.	48	32	6	27	...	25	16	5	6	4
Québec	425	304	47	257	14	243	121	31	50	40
Males - Hommes	251	190	23	167	8	159	61	...	27	32
Females - Femmes	174	114	25	89	6	84	61	29	23	8
15-24 years - ans	108	56	13	43	...	41	51	...	38	11
25-44 years - ans	210	161	20	141	8	133	49	21	12	16
45 + years - ans	108	87	14	73	4	69	21	8	...	12
Ontario	540	323	81	242	27	215	217	55	127	35
Males - Hommes	302	206	50	156	16	141	96	...	68	25
Females - Femmes	237	117	31	86	11	75	120	51	59	10
15-24 years - ans	170	53	19	34	...	31	118	8	102	8
25-44 years - ans	257	182	40	141	17	125	75	39	20	16
45 + years - ans	112	88	22	66	7	60	24	8	4	12
Manitoba	50	31	7	24	...	22	19	5	9	5
Saskatchewan	33	21	5	17	...	15	12	4	5	...
Alberta	125	83	22	60	4	56	43	16	19	8
Males - Hommes	62	45	7	38	...	35	17	...	11	4
Females - Femmes	63	37	15	22	...	21	26	14	8	4
15-24 years - ans	36	15	6	9	...	9	21	4	15	...
25-44 years - ans	64	46	12	34	...	32	17	10	4	4
45 + years - ans	26	21	5	16	...	16	5	...	...	...
B.C. - C. - B.	168	105	28	78	10	68	63	19	26	18
Males - Hommes	98	74	18	56	6	49	24	...	12	12
Females - Femmes	70	31	9	22	...	19	38	19	14	5
15-24 years - ans	45	16	...	13	...	11	30	4	20	5
25-44 years - ans	86	60	17	43	5	39	26	13	4	9
45 + years - ans	37	30	8	21	4	18	7	...	...	4

(1) Includes persons entering the labour force for the first time and those re-entering the labour force.
Comprend les personnes qui entrent dans la population active pour la première fois et celles qui la réintègrent.

TABLE 33. Unemployed by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, May 1994.

TABLEAU 33. Chômeurs selon la raison pour laquelle ils ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, mai 1994.

	Total	Own illness Maladie de l'enquête	Personal responsibilities Obligations personnelles	School Vont à l'école	Lost job or laid off Ont perdu leur emploi ou ont été mis à pied	Retired Ont pris leur retraite	Other reasons Autres raisons	Have not worked in last 5 years N'ont pas travaillé durant les 5 dernières années	Never worked N'ont jamais travaillé
thousands - milliers									
Canada	1,515	50	54	131	938	15	191	63	74
15-24 years - ans	441	10	12	109	191	...	54	...	62
25-44 years - ans	743	25	36	21	515	...	95	42	9
45 + years - ans	331	15	6	...	232	15	42	18	...
Males - Hommes	860	27	10	67	583	12	99	22	41
15-24 years - ans	256	6	...	57	123	...	29	...	36
25-44 years - ans	401	11	5	9	315	...	45	11	4
45 + years - ans	203	9	...	...	145	12	25	9	...
Females - Femmes	655	23	44	64	355	...	92	41	33
15-24 years - ans	186	4	9	52	68	...	24	...	26
25-44 years - ans	342	13	32	12	200	...	50	31	5
45 + years - ans	128	6	...	...	87	...	18	9	...
Newfoundland - Terre-Neuve	58	...	...	...	45	...	4	...	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	10	...	...	...	8	...	...	...	...
N. S. - N.-É.	58	...	...	4	42	...	4	...	...
N. B. - N.-B.	48	...	...	4	32	...	6	...	...
Québec	425	11	6	26	297	4	36	24	22
Males - Hommes	251	6	...	12	186	4	19	12	12
Females - Femmes	174	5	5	14	111	...	17	12	11
15-24 years - ans	108	...	...	23	56	...	10	...	17
25-44 years - ans	210	...	4	...	163	...	19	14	4
45 + years - ans	108	6	...	...	79	4	7	9	...
Ontario	540	19	27	64	295	8	71	21	34
Males - Hommes	302	11	6	34	180	6	41	5	20
Females - Femmes	237	8	22	30	115	...	31	16	14
15-24 years - ans	170	...	4	54	58	...	20	...	29
25-44 years - ans	257	12	21	10	165	...	31	14	...
45 + years - ans	112	4	...	...	72	8	20	5	...
Manitoba	50	...	...	4	30	...	8	...	...
Saskatchewan	33	...	...	4	20	...	5	...	...
Alberta	125	6	6	8	76	...	22	4	...
Males - Hommes	62	...	...	5	46	...	6	...	...
Females - Femmes	63	4	5	...	30	...	16	...	...
15-24 years - ans	36	...	...	5	17	...	6	...	...
25-44 years - ans	64	...	...	...	40	...	12	...	...
45 + years - ans	26	...	...	...	18	...	...	...	...
B.C. - C.-B.	168	7	9	13	93	...	33	6	4
Males - Hommes	98	5	...	5	61	...	21	...	...
Females - Femmes	70	...	7	8	32	...	13	6	...
15-24 years - ans	45	...	...	11	18	...	7	...	4
25-44 years - ans	86	4	5	...	51	...	19	5	...
45 + years - ans	37	...	...	...	24	...	7	...	...

TABLE 34. Persons Not in the Labour Force by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, May 1994.

TABLEAU 34. Personnes inactives selon la raison pour laquelle elles ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, mai 1994.

	Total	Own illness Maladie de l'enquête	Personal responsibilities Obligations personnelles	School Vont à l'école	Lost job or laid off Ont perdu leur emploi ou ont été mis à pied	Retired On pris leur retraite	Other reasons Autres raisons	Have not worked in last 5 years N'ont pas travaillé durant les 5 dernières années	Never worked N'ont jamais travaillé
	thousands - milliers								
Canada	7,450	350	271	450	765	592	305	3,385	1,333
15-24 years - ans	1,285	12	43	363	173	...	81	12	600
25-44 years - ans	1,406	117	195	80	324	...	131	392	165
45 + years - ans	4,759	220	33	6	269	589	94	2,981	567
Males - Hommes	2,747	180	18	219	319	380	92	1,195	344
15-24 years - ans	595	7	6	182	86	...	31	...	282
25-44 years - ans	340	59	7	34	123	...	28	49	38
45 + years - ans	1,812	115	6	...	110	378	34	1,143	24
Females - Femmes	4,704	169	253	231	446	212	213	2,190	989
15-24 years - ans	691	6	38	181	87	...	50	10	319
25-44 years - ans	1,066	59	188	46	200	...	103	342	127
45 + years - ans	2,947	105	28	...	158	211	60	1,838	543
Newfoundland - Terre-Neuve	200	5	...	10	65	9	6	63	40
P.E.I. - I.-P.-É.	33	...	...	...	4	...	...	15	6
N. S. - N.-É.	275	16	9	16	31	18	9	129	47
N. B. - N.-B.	226	10	5	15	31	17	10	97	39
Québec	2,058	77	60	129	238	137	65	919	434
Males - Hommes	751	44	5	60	101	96	23	314	108
Females - Femmes	1,308	33	55	68	137	41	42	605	326
15-24 years - ans	367	...	5	106	45	...	16	...	190
25-44 years - ans	423	28	46	23	111	...	29	130	56
45 + years - ans	1,268	47	8	...	83	137	20	786	188
Ontario	2,727	145	112	153	234	246	108	1,241	489
Males - Hommes	1,005	79	7	81	98	160	27	426	127
Females - Femmes	1,722	66	105	73	136	86	80	815	361
15-24 years - ans	457	4	18	122	57	...	28	5	223
25-44 years - ans	497	48	81	27	86	...	50	142	62
45 + years - ans	1,774	93	13	4	91	244	30	1,094	205
Manitoba	267	13	10	10	22	23	15	138	36
Saskatchewan	242	8	8	17	19	20	11	116	44
Alberta	536	31	29	42	46	57	25	232	74
Males - Hommes	193	13	...	22	18	33	7	79	19
Females - Femmes	343	17	28	20	28	24	19	154	54
15-24 years - ans	101	...	5	33	12	...	6	...	41
25-44 years - ans	102	9	21	8	18	...	13	25	8
45 + years - ans	334	20	...	...	17	57	7	206	25
B.C. - C.-B.	885	44	35	56	75	63	56	432	124
Males - Hommes	335	19	...	26	32	37	22	167	30
Females - Femmes	550	25	34	29	43	26	33	265	94
15-24 years - ans	131	...	6	44	19	...	14	...	47
25-44 years - ans	156	17	25	11	29	...	22	36	14
45 + years - ans	597	25	4	...	27	62	20	395	64

TABLE 35. Persons Not in the Labour Force Who Looked for Work in the Past Six Months by Reason for Not Looking in the Reference Week, Canada and Provinces, May 1994.

TABLEAU 35. Personnes inactives qui ont cherché du travail au cours des six derniers mois, selon la raison pour laquelle elles n'ont pas cherché de travail pendant la semaine de référence, Canada et provinces, mai 1994.

	Total	Personal reasons or illness Raisons personnelles ou maladie	At school Vont à l'école	No longer interested or found job Ne sont plus intéressés ou ont trouvé un nouvel emploi	Awaiting recall or reply(1) Attendent une réponse des employeurs ou d'être rappelé au travail(1)	Believe no work available Pensent qu'il n'existe pas de travail disponible	Other reasons(2) Autres raisons(2)	Not available(3) N'e sont pas prêt(e)s à travailler(3)
thousands - milliers								
Canada	458	54	41	23	47	48	32	212
15-24 years - ans	267	10	28	12	11	11	11	184
25-44 years - ans	124	29	11	7	24	21	11	22
45 + years - ans	67	15	...	5	12	17	10	6
Males - Hommes	225	13	24	7	29	24	16	112
15-24 years - ans	139	...	16	4	6	8	5	98
25-44 years - ans	54	6	7	...	16	9	4	10
45 + years - ans	32	4	...	...	7	8	6	4
Females - Femmes	233	41	17	16	18	24	17	100
15-24 years - ans	128	7	12	8	5	...	6	86
25-44 years - ans	71	23	4	5	8	12	7	12
45 + years - ans	35	11	...	...	5	9	4	...
Newfoundland - Terre-Neuve	21	...	...	...	...	10	...	5
P.E.I. - Î. - P. - É.	...	...	...	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	19	...	...	...	...	...	...	8
New Brunswick - Nouveau Brunswick	14	...	...	...	...	...	...	6
Québec	157	18	8	7	27	19	8	69
Males - Hommes	74	4	4	...	17	13	...	31
Females - Femmes	83	14	4	5	10	6	5	38
15-24 years - ans	89	5	5	...	5	4	...	65
25-44 years - ans	43	9	...	...	16	5	...	4
45 + years - ans	25	4	...	...	6	10	...	...
Ontario	147	14	18	8	6	11	10	81
Males - Hommes	74	...	11	...	4	...	7	44
Females - Femmes	73	10	6	5	...	8	4	37
15-24 years - ans	92	...	11	5	...	...	...	67
25-44 years - ans	35	7	5	...	...	6	...	10
45 + years - ans	21	6	...	...	...	...	4	...
Manitoba	13	...	...	...	...	...	...	6
Saskatchewan	12	...	...	...	...	...	...	4
Alberta	29	7	...	...	...	...	...	13
Males - Hommes	16	...	...	...	...	...	...	8
Females - Femmes	13	4	...	...	...	...	...	5
15-24 years - ans	18	...	...	...	...	...	...	11
25-44 years - ans	7	4	...	...	...	...	...	...
45 + years - ans	5	...	...	...	...	...	...	...
B.C. - C. - B.	44	6	7	...	...	...	7	18
Males - Hommes	23	...	4	...	...	...	...	11
Females - Femmes	21	5	...	...	...	...	4	7
15-24 years - ans	23	...	5	...	...	...	...	14
25-44 years - ans	13	4	...	...	...	...	...	...
45 + years - ans	8	...	...	...	...	...	...	...

- (1) Includes persons who work on an 'on-call' basis such as substitute teachers and persons who occasionally work for temporary employment agencies.
Comprend les personnes qui travaillent en régime de disponibilité (par exemple les professeurs suppléants et les personnes qui travaillent occasionnellement pour des agences d'emploi temporaires).
- (2) Includes persons who are away from their home on holidays or relocating their residence.
Comprend les personnes qui sont parties en voyage ou qui déménagent.
- (3) Persons (mostly full-time students) who did look for work, but who were not available for work in the reference week.
Comprend les personnes (surtout des étudiants à plein temps) qui ont cherché du travail, mais qui n'étaient pas disponibles à travailler durant la semaine de référence.

TABLE 36. Estimates by Metropolitan Area (1981 boundaries), Three-Month Moving Average Ending in May 1994.

TABLEAU 36. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1981), moyennes mobiles de trois mois se terminant en mai 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment	Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Emploi	Chômage					
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
St-John's	131	85 C	72 D	13 F	46 D	65.1 C	15.5 F	55.0 D
Halifax	249	175 C	158 C	17 E	74 D	70.4 C	9.7 E	63.6 C
Saint John	95	60 D	51 D	9 F	36 E	62.5 D	14.8 F	53.3 D
Chicoutimi - Jonquière	112	57 D	48 D	9 E	55 D	51.1 D	15.1 E	43.4 D
Québec	511	346 D	304 D	42 E	165 D	67.7 D	12.1 F	59.6 D
Trois-Rivières	95	61 E	53 E	8 F	33 E	64.8 E	13.7 F	55.9 E
Sherbrooke	102	64 E	57 E	7 E	38 E	62.9 E	10.5 E	56.3 E
Montréal	2,517	1,586 C	1,380 C	206 E	931 C	63.0 C	13.0 E	54.9 C
Ottawa - Hull	716	501 C	457 C	44 E	215 D	70.0 C	8.8 E	63.8 C
Sudbury	127	74 D	66 D	8 F	53 D	58.1 D	10.4 F	52.0 D
Oshawa	192	132 D	116 D	15 F	60 E	68.7 D	11.5 E	60.8 D
Toronto	2,944	1,957 C	1,751 C	206 E	987 D	66.5 C	10.5 E	59.5 C
Hamilton	504	337 C	308 C	29 E	166 D	67.0 C	8.6 E	61.2 C
St. Catharines - Niagara	273	163 D	145 D	18 E	110 D	59.6 D	11.2 E	52.9 D
London	272	188 C	172 D	16 E	83 E	69.3 C	8.7 F	63.3 D
Windsor	210	134 C	120 D	15 E	76 D	63.9 C	10.8 E	56.9 D
Kitchener - Waterloo	303	216 C	199 C	16 E	88 E	71.1 C	7.5 E	65.7 C
Thunder Bay	99	63 C	55 D	9 E	36 D	63.6 C	13.6 E	55.0 D
Winnipeg	505	339 C	298 C	41 E	167 D	67.0 C	12.1 E	58.9 C
Regina	136	94 C	85 C	8 E	42 E	68.9 C	8.9 E	62.8 C
Saskatoon	142	94 C	85 D	10 F	47 D	66.7 C	10.1 F	59.9 D
Calgary	571	402 C	362 C	40 E	169 D	70.4 C	10.0 E	63.3 C
Edmonton	591	417 C	372 C	45 E	174 D	70.5 C	10.9 E	62.9 C
Vancouver	1,363	928 C	840 C	88 E	435 D	68.1 C	9.5 E	61.6 C
Victoria	235	152 D	140 D	12 F	84 E	64.5 D	7.7 F	59.5 D

TABLE 37. Estimates by Economic Region (1981 boundaries), Three-Month Moving Average Ending In May 1994.

TABLEAU 37. Estimations selon la région économique (limites de 1981), moyennes mobiles de trois mois se terminant en mai 1994.

		Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
		Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
			Total	Employment	Unemploy- ment				
			Emploi			Chômage			
		thousands - milliers	per cent - pourcentage						
Canada		21,648	13,980 A	12,411 A	1,569 C	7,669 B	64.6 A	11.2 C	57.3 A
Newfoundland - Terre-Neuve		446	235 C	181 C	54 E	211 C	52.6 C	22.9 E	40.6 C
Region(s) -	010	197	111 C	89 D	21 E	87 D	56.0 C	19.2 E	45.2 D
Région(s)	020	42	21 D	14 E	7 F	21 D	49.5 D	35.7 F	31.8 E
	030	100	52 C	39 D	13 E	49 D	51.6 C	24.8 E	38.8 D
	040	106	51 D	39 D	12 F	54 D	48.6 D	23.6 F	37.1 D
P.E.I. - Î.-P.-É.		101	65 C	52 C	13 E	36 C	64.4 C	19.8 E	51.7 C
N.S. - N.-É.		704	420 B	359 C	61 D	284 C	59.7 B	14.5 D	51.0 C
Region(s) -	210	122	62 D	47 D	15 E	59 D	51.2 D	24.4 E	38.7 D
Région(s)	220	129	71 D	60 D	11 E	58 E	55.0 D	15.8 E	46.3 D
	230	89	51 D	43 D	8 F	38 E	57.4 D	16.5 F	47.9 D
	240	106	57 D	48 D	9 E	50 D	53.3 D	15.2 E	45.2 D
	250	258	179 C	162 C	18 E	79 D	69.4 C	9.8 E	62.7 C
N.B. - N.-B.		568	324 B	276 C	48 E	244 C	57.0 B	14.8 E	48.6 C
Region(s) -	310	142	68 D	54 E	14 F	73 D	48.2 D	21.0 F	38.1 E
Région(s)	320	136	82 C	71 C	11 E	54 D	60.5 C	13.9 E	52.1 C
	330	139	83 C	72 D	11 F	55 D	60.2 C	13.2 F	52.2 D
	340	88	54 D	47 D	7 F	34 D	61.2 D	12.8 F	53.4 D
	350	65	36 D	32 D	4 F	28 D	56.4 D	11.3 F	50.0 D
Québec		5,522	3,415 B	2,972 B	443 D	2,107 C	61.8 B	13.0 D	53.8 B
Region(s) -	411	84	41 D	30 E	11 G	43 D	48.6 D	26.2 G	35.8 E
Région(s)	412	159	89 D	73 D	15 E	71 D	55.6 D	17.2 E	46.1 D
	420	229	119 D	100 D	19 E	110 D	52.1 D	15.9 E	43.8 D
	430	784	503 C	444 D	59 E	282 D	64.1 C	11.7 E	56.6 D
	440	368	220 C	194 C	27 E	147 D	59.9 C	12.1 E	52.6 C
	450	216	132 D	119 D	13 E	84 D	61.2 D	10.0 E	55.1 D
	461	989	648 C	581 C	67 E	340 D	65.6 C	10.4 E	58.7 C
	462	1,654	992 C	852 C	140 E	662 D	60.0 C	14.1 E	51.5 C
	463	337	224 D	191 D	33 E	113 E	66.5 D	14.8 F	56.7 D
	464	274	176 D	152 D	24 F	98 E	64.3 D	13.6 F	55.6 D
	470	234	154 D	136 D	18 E	79 E	66.1 D	11.7 E	58.4 D
	480	116	67 C	58 D	10 F	48 D	58.1 C	14.3 E	49.8 D
	400 & 490	80	50 D	43 D	7 E	31 E	62.0 D	14.5 F	53.0 D
Ontario		8,124	5,334 A	4,781 B	553 D	2,790 B	65.7 A	10.4 D	58.9 B
Region(s) -	510	321	195 C	172 D	22 F	126 D	60.6 C	11.5 F	53.7 D
Région(s)	520	281	162 D	140 E	22 F	119 E	57.8 D	13.8 F	49.8 E
	530	3,216	2,145 C	1,918 C	227 E	1,071 D	66.7 C	10.6 E	59.7 C
	540	743	523 C	475 C	48 E	220 D	70.4 C	9.2 E	63.9 C
	550	984	629 C	565 C	64 E	355 D	63.9 C	10.2 E	57.4 C
	560	440	304 C	277 C	27 E	136 D	69.1 C	8.8 E	63.1 C
	570	458	294 C	261 C	33 E	164 D	64.2 C	11.4 E	56.9 C
	580	228	154 D	142 D	12 E	74 E	67.6 D	8.0 E	62.2 D
	591	473	267 D	232 D	35 E	206 D	56.5 D	13.2 E	49.0 D
	592	174	113 D	99 D	14 E	61 E	65.0 D	12.7 E	56.8 D
	500	806	547 C	500 C	47 E	259 D	67.9 C	8.6 E	62.0 C
Manitoba		814	542 B	488 C	54 E	272 C	66.6 B	10.0 E	59.9 C
Region(s) -	610	63	41 D	38 D	... F	21 E	65.6 D	... G	60.1 D
Région(s)	620	37	23 D	22 C	... G	14 D	62.6 D	... G	60.6 C
	630	77	49 D	46 D	... F	28 E	64.1 D	... F	59.7 D
	640	30	20 D	19 D	... G	10 E	67.8 D	... G	64.2 D
	650 & 680	69	46 D	43 D	... F	23 E	67.1 D	... F	62.7 D
	660	58	40 D	38 D	... G	18 E	69.3 D	... G	64.6 D
	670	481	322 C	282 C	40 E	159 D	67.0 C	12.3 E	58.7 C
Saskatchewan		718	469 B	431 B	38 D	249 C	65.3 B	8.1 D	60.0 B
Region(s) -	710	205	138 C	128 C	10 E	67 D	67.5 C	7.1 E	62.7 C
Région(s)	720	86	56 D	52 D	4 F	30 E	64.7 D	6.7 F	60.4 D
	730	206	137 C	124 C	13 E	69 D	66.4 C	9.3 E	60.2 C
	740	73	45 D	42 D	... F	28 D	61.3 D	... F	57.9 D
	750 & 760	148	93 D	84 D	9 F	55 E	63.1 D	9.9 F	56.9 D
Alberta		1,956	1,392 B	1,265 B	127 D	564 C	71.2 B	9.1 D	64.7 B
Region(s) -	810	162	115 C	105 D	11 F	47 E	71.1 C	9.2 G	64.6 D
Région(s)	820	68	48 D	46 D	... F	20 E	70.7 D	... F	67.2 D
	830	639	449 C	406 C	43 E	190 D	70.3 C	9.6 E	63.5 C
	840	88	67 E	63 E	4 F	21 G	76.4 E	5.2 F	72.3 E
	850	103	76 C	69 D	7 F	28 E	73.3 C	8.8 F	66.9 D
	860	678	478 C	428 C	50 E	200 D	70.6 C	10.4 E	63.2 C
	870	97	71 C	67 C	4 F	26 E	73.6 C	5.8 F	69.3 C
	880	122	87 D	80 D	7 G	34 E	71.9 D	8.0 F	66.1 D
B.C. - C.-B.		2,696	1,784 B	1,606 B	179 D	912 C	66.2 B	10.0 D	59.6 B
Region(s) -	910	41	27 D	24 D	... F	14 E	65.3 D	... F	58.1 D
Région(s)	920	78	52 D	45 D	7 E	26 E	66.7 D	12.9 E	58.1 D
	930	231	129 E	117 E	11 F	102 E	55.8 E	8.8 F	50.8 E
	940	101	68 D	60 D	8 E	33 E	67.5 D	11.9 F	59.5 D
	950	1,533	1,031 C	932 C	99 E	501 D	67.3 C	9.6 E	60.8 C
	960	487	312 C	282 D	30 E	175 D	64.1 C	9.7 E	57.9 D
	970	138	102 D	88 D	14 F	36 E	73.7 D	13.6 F	63.7 D
	980 & 990	86	62 C	56 C	6 F	24 E	72.5 C	10.0 F	65.3 C

TABLE 38. Students aged 15 to 24, May 1994.

TABLEAU 38. Étudiants de 15 à 24 ans, mai 1994.

	Population	Labour force Population active	Employed Personnes occupées	Unemployed Chômeurs	Unemploy- ment rate Taux de chômage	Partici- pation rate Taux d'activité	Employment/ population ratio Rapport emploi-population
	thousands - milliers				per cent - pourcentage		
Returning students(1) - étudiants retournant aux études (1)							
Both sexes - Les deux sexes	1,897	962	797	165	17.2	50.7	42.0
15-19 years - ans	1,440	639	530	109	17.1	44.4	36.8
20-24 years - ans	457	323	267	56	17.4	70.6	58.4
Males - Hommes	953	482	395	87	18.0	50.5	41.4
15-19 years - ans	726	320	262	59	18.4	44.1	36.0
20-24 years - ans	228	162	133	28	17.4	70.9	58.6
Females - Femmes	944	480	402	78	16.3	50.9	42.6
15-19 years - ans	714	319	269	50	15.8	44.6	37.6
20-24 years - ans	230	161	134	28	17.3	70.3	58.2
Newfoundland - Terre-Neuve	43	14	8	6	44.0	32.0	17.9
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	10	5	4	...	...	53.0	45.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	64	31	25	6	20.4	48.8	38.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	52	22	17	4	19.4	42.0	33.8
Québec	488	211	178	34	15.8	43.3	36.5
15-19 years - ans	371	139	115	24	17.0	37.5	31.1
20-24 years - ans	117	72	62	10	13.6	61.8	53.4
Ontario	765	421	341	80	18.9	55.0	44.6
15-19 years - ans	554	262	211	51	19.4	47.3	38.1
20-24 years - ans	211	158	130	29	18.1	75.2	61.5
Manitoba	58	36	29	6	18.1	61.3	50.2
Saskatchewan	63	32	28	4	11.7	49.9	44.1
Alberta	166	96	86	10	10.8	58.0	51.7
15-19 years - ans	131	69	62	7	10.1	52.8	47.4
20-24 years - ans	35	27	24	...	...	77.4	67.6
British Columbia - Colombie-Britannique	188	95	81	14	14.9	50.4	42.9
15-19 years - ans	152	70	62	8	11.8	46.3	40.8
20-24 years - ans	36	24	19	6	23.7	68.0	51.9
Other students(2) - Autres étudiants(2)							
Both sexes - Les deux sexes	341	229	183	47	20.4	67.3	53.5
15-19 years - ans	115	68	56	12	17.4	58.8	48.6
20-24 years - ans	226	162	127	35	21.7	71.6	56.1
Males - Hommes	165	118	95	23	19.6	71.3	57.3
15-19 years - ans	63	39	33	6	14.5	61.5	52.6
20-24 years - ans	102	79	62	17	22.1	77.3	60.2
Females - Femmes	176	112	88	24	21.3	63.5	50.0
15-19 years - ans	52	29	23	6	21.4	55.6	43.7
20-24 years - ans	124	83	65	18	21.2	66.9	52.7
Newfoundland - Terre-Neuve	10	4	...	...	...	37.9	...
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	...	...	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	11	7	5	...	...	59.3	48.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	10	5	4	...	...	46.5	36.4
Québec	70	43	31	12	27.6	60.6	43.9
15-19 years - ans	24	12	7	4	38.4	48.7	30.0
20-24 years - ans	47	31	24	7	23.6	66.7	51.0
Ontario	128	90	69	21	23.2	70.6	54.2
15-19 years - ans	29	17	14	...	...	57.1	47.0
20-24 years - ans	99	74	56	18	24.4	74.6	56.4
Manitoba	14	10	8	...	...	71.8	55.3
Saskatchewan	13	8	7	...	...	59.5	52.2
Alberta	36	25	22	...	...	69.3	60.7
15-19 years - ans	16	10	9	...	...	63.4	55.2
20-24 years - ans	20	15	13	...	...	73.8	64.9
British Columbia - Colombie-Britannique	46	37	33	4	10.8	80.4	71.7
15-19 years - ans	20	15	15	...	...	75.8	71.7
20-24 years - ans	26	22	19	...	...	84.0	71.6

(1) Persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are planning to return to school in the autumn.
Personnes de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner aux études à l'automne.

(2) Persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are not planning to return, or who are not certain of returning to school in the autumn.
Personnes de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui n'ont pas l'intention ou ne sont pas certaines de retourner aux études à l'automne.

TABLE 38. Students aged 15 to 24, May 1993.

TABLEAU 38. Étudiants de 15 à 24 ans, mai 1993.

	Population	Labour force Population active	Employed Person- nes occupées	Unemployed Chômeurs	Unemploy- ment rate Taux de chômage	Participa- tion rate Taux d'activité	Employment/ population ratio Rapport emploi- population
	thousands - milliers				per cent - pourcentage		
Returning students(1) - étudiants retournant aux études (1)							
Both sexes - Les deux sexes	1,885	958	769	189	19.7	50.8	40.8
15-19 years - ans	1,437	659	537	122	18.5	45.9	37.4
20-24 years - ans	448	299	232	67	22.3	66.7	51.8
Males - Hommes	950	487	384	103	21.2	51.3	40.4
15-19 years - ans	725	331	268	64	19.2	45.7	36.9
20-24 years - ans	225	156	116	40	25.4	69.4	51.8
Females - Femmes	935	471	386	86	18.2	50.4	41.2
15-19 years - ans	712	328	270	59	17.8	46.1	37.9
20-24 years - ans	223	143	116	27	19.0	64.1	51.9
Newfoundland - Terre-Neuve	46	13	7	6	42.4	28.0	16.1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	9	5	...	...	...	52.3	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	64	30	22	7	24.2	46.2	35.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	51	21	16	5	22.9	40.7	31.4
Québec	481	200	163	36	18.1	41.5	34.0
15-19 years - ans	362	132	111	21	16.2	36.5	30.6
20-24 years - ans	119	67	53	15	21.8	57.0	44.5
Ontario	752	425	335	91	21.3	56.6	44.5
15-19 years - ans	563	291	231	60	20.5	51.7	41.1
20-24 years - ans	189	134	103	31	23.0	71.0	54.7
Manitoba	66	34	30	4	11.4	51.2	45.4
Saskatchewan	60	34	29	5	15.1	57.0	48.4
Alberta	167	98	82	16	16.5	58.7	49.1
15-19 years - ans	128	70	58	13	17.9	54.7	44.9
20-24 years - ans	39	28	24	4	13.0	72.4	63.0
British Columbia - Colombie-Britannique	189	99	81	18	18.4	52.4	42.8
15-19 years - ans	146	68	58	10	14.5	46.8	40.0
20-24 years - ans	43	31	22	8	27.0	71.6	52.2
Other students(2) - Autres étudiants(2)							
Both sexes - Les deux sexes	319	197	151	46	23.4	61.7	47.3
15-19 years - ans	103	52	43	9	16.4	50.7	42.3
20-24 years - ans	217	145	108	38	25.9	67.0	49.6
Males - Hommes	163	104	80	25	23.5	63.8	48.8
15-19 years - ans	53	27	23	5	17.3	51.9	42.9
20-24 years - ans	111	77	57	20	25.7	69.6	51.7
Females - Femmes	156	93	71	22	23.2	59.5	45.7
15-19 years - ans	50	24	21	4	15.5	49.3	41.7
20-24 years - ans	106	68	51	18	26.0	64.2	47.5
Newfoundland - Terre-Neuve	9	...	...	...	...	...	...
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	...	...	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	12	7	5	...	...	57.5	44.7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	11	7	5	...	...	61.5	44.1
Québec	65	35	27	7	21.3	52.8	41.6
15-19 years - ans	23	9	8	...	...	39.4	36.3
20-24 years - ans	43	26	19	7	25.9	60.0	44.4
Ontario	122	87	62	25	29.2	71.5	50.6
15-19 years - ans	29	17	13	4	24.3	58.9	44.6
20-24 years - ans	93	70	49	21	30.3	75.4	52.5
Manitoba	13	8	7	...	...	62.6	52.3
Saskatchewan	14	8	6	...	...	56.4	45.6
Alberta	32	20	17	...	...	62.5	53.6
15-19 years - ans	10	7	6	...	...	62.4	56.9
20-24 years - ans	21	13	11	...	...	62.5	51.9
British Columbia - Colombie-Britannique	39	21	18	...	...	54.5	47.5
15-19 years - ans	15	7	6	...	...	47.9	40.9
20-24 years - ans	24	14	12	...	...	58.5	51.5

(1) Persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are planning to return to school in the autumn.
Personnes de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner aux études à l'automne.

(2) Persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are not planning to return, or who are not certain of returning to school in the autumn.
Personnes de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui n'ont pas l'intention ou ne sont pas certaines de retourner aux études à l'automne.

UNEMPLOYMENT INSURANCE PROGRAM
REGIONAL RATES

-
LES TAUX RÉGIONAUX POUR LE RÉGIME
D'ASSURANCE-CHÔMAGE

Unemployment Insurance Regions
(Effective November 18, 1990)
Régions de l'assurance-chômage
(en vigueur le 18 novembre 1990)

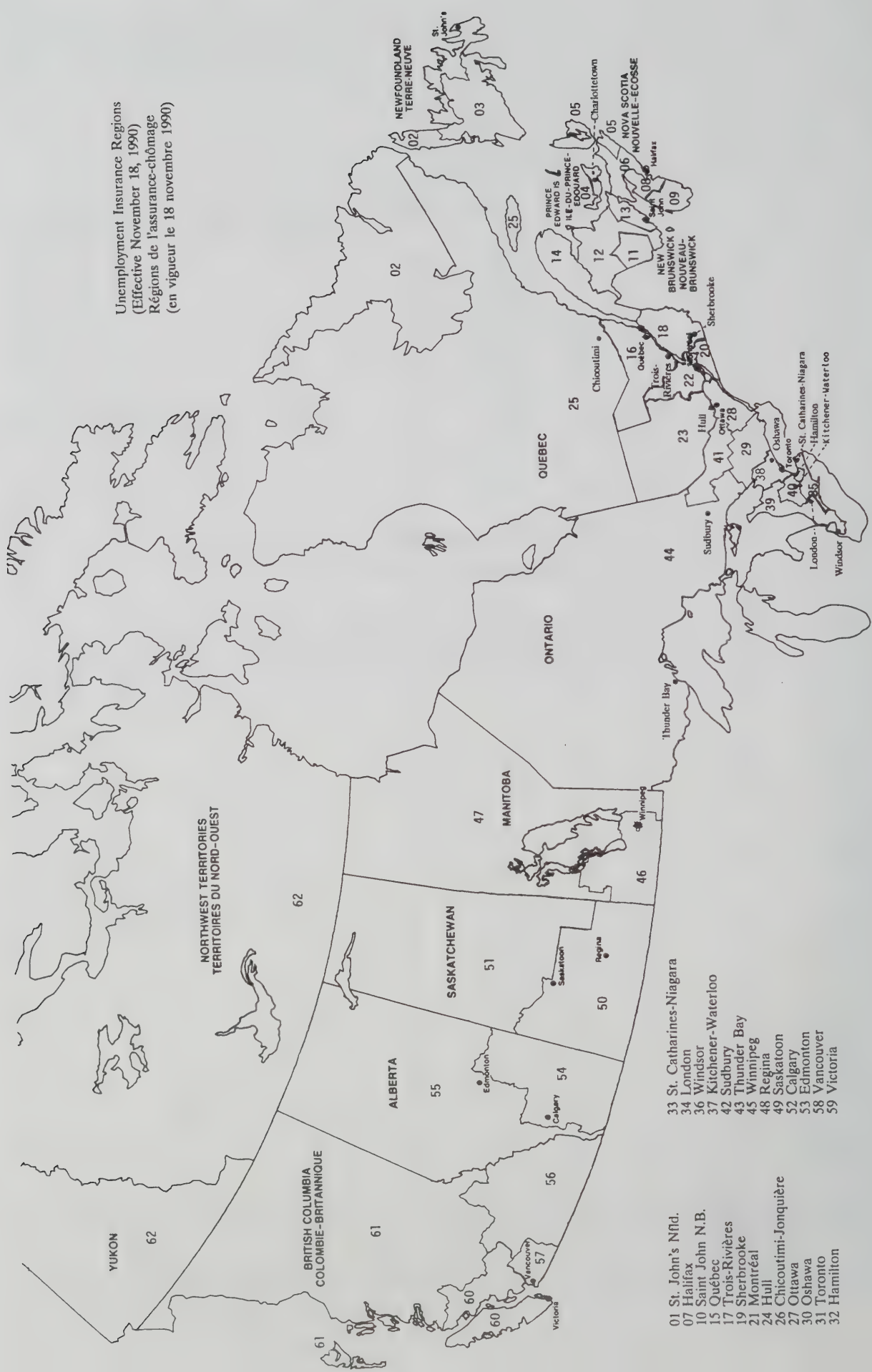


TABLE 39. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates Used by the Unemployment Insurance Program.

TABLEAU 39. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisées par le régime d'assurance-chômage.

Effective from June 12, 1994 to July 9, 1994. En vigueur du 12 juin 1994 au 9 juillet 1994.			
Region	Unemployment Rate	Region	Unemployment Rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
	%		%
Newfoundland - Terre-Neuve		Ontario (cont'd)	
01. St-John's	13.9	35. Niagara	11.6
02. Newfoundland Northeast/Labrador	20.5	36. Windsor	10.6
03. Corner Brook/Gander	26.8	37. Kitchener	7.4
		38. Durham/Simcoe	11.7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		39. Huron	9.8
04. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	17.6	40. South Central Ontario	6.7
		41. Algonquin	12.6
		42. Sudbury	10.9
		43. Thunder Bay	13.0
		44. Northern Ontario	14.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		Manitoba	
05. Eastern Nova Scotia	22.8	45. Winnipeg	11.4
06. Central Nova Scotia	13.0	46. Southern Manitoba	6.6
07. Halifax	9.7	47. Northern Manitoba	23.8
08. Kings	14.4		
09. Yarmouth	14.6	Saskatchewan	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		48. Regina	7.9
10. Saint John	13.2	49. Saskatoon	9.2
11. Fredericton	10.6	50. Southern Saskatchewan	6.7
12. Restigouche/Charlotte	16.6	51. Northern Saskatchewan	13.1
13. Moncton	10.7		
Québec		Alberta	
14. Est du Québec	17.3	52. Calgary	9.8
15. Québec	11.9	53. Edmonton	10.3
16. Québec Centre-Nord	13.3	54. Southern Alberta	8.7
17. Trois-Rivières	12.7	55. Northern Alberta/Foothills	8.5
18. Québec Centre-Sud	8.9		
19. Sherbrooke	10.4	British Columbia - Colombie-Britannique	
20. Montréal	11.0	56. Southern British Columbia	10.9
21. Montréal	12.5	57. Upper Fraser Valley	10.6
22. Laurentides/Lanaudière	14.4	58. Vancouver	9.6
23. Ouest du Québec	15.1	59. Victoria	7.9
24. Hull	10.7	60. Vancouver Island	11.6
25. Nord du Québec	19.4	61. Northern British Columbia	13.1
26. Chicoutimi - Jonquière	13.8		
Ontario		62. Yukon and Northwest Territories(1) Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest(1)	25.0
27. Ottawa	8.2		
28. Eastern Ontario	8.7		
29. Belleville/Peterborough	12.6		
30. Oshawa	10.8		
31. Toronto	10.5		
32. Hamilton	8.8		
33. St. Catharines	11.5		
34. London	9.2		

Note : See the accompanying map for a general description of these regions. For a more detailed description of these regions, contact Labour Force Survey Sub-division directly.

Small differences may arise between the estimates for the CMA regions shown here and those contained in Table E. This is primarily due to the inclusion of a factor used to approximate reserve area labour market activity in the Unemployment Insurance regions.

Nota : Pour une description générale des régions, voir la carte sur la page précédente. Pour une description en détail, communiquer avec la Sous-division de l'enquête sur la population active.

Il se peut qu'il existe de légères divergences entre les estimations des régions métropolitaines de recensement (RMR) de ce tableau et du tableau E. Cela est surtout attribuable à l'inclusion d'un facteur qui permet de calculer l'activité sur le marché du travail dans les réserves indiennes dans les régions au sens de la Loi sur l'assurance chômage.

(1) Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon and Northwest Territories, the rate for region 62 is provided by Employment and Immigration Canada and not by Statistics Canada.
L'enquête n'étant pas menée au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, le taux pour la région 62 est dispensé par Emploi et Immigration Canada et non par Statistique Canada.

SECTION C

FEATURE ARTICLE

ARTICLE DU MOIS

Provincial labour markets: 1989 - 1993

During the last four years the Canadian labour market suffered employment losses due to a major recession and a restructuring of the economy. The goods producing sector was hit harder than the service sector. While output in the goods sector has rebounded, employment has recovered only a small portion of the jobs lost. In contrast, employment continued to grow in the service sector over the same period, although most of the increase has been in part-time employment. The timing and intensity of these changes in the labour market varied significantly across the country. The following provides an overview of provincial trends since 1989.

Newfoundland

Newfoundland's labour market situation was the weakest of any province prior to the 1990's recession, with the lowest percentage of the population employed, the lowest participation rate, and the highest unemployment rate. The recession and the closure of the northern fisheries have further weakened the province's labour market conditions.

In percentage terms, from 1989 to 1993 annual averages, Newfoundland had the largest relative employment loss (-7.2%), and the largest relative loss in full-time employment (-10.0%) of any province. Employment dropped 14,000, with full-time employment down by 18,000 and a small increase in part-time employment. A large portion of the employment losses over the period was linked to the closure of the northern fisheries. About half of the employment decline was in fish processing manufacturing. Employment in fishing also declined. There was a 65% reduction in average hours worked by fishermen during the peak months of July and August, down from 58.2 hours in 1991 to 28.6 hours in 1992.

Le marché du travail provincial: 1989 à 1993

Au cours des quatre dernières années, le marché du travail canadien a subi des pertes d'emploi à cause d'une forte récession et d'une restructuration de l'économie. Le secteur de la production des biens a été plus sévèrement touché que celui des services. Alors que la production a repris dans le secteur des biens, seule une petite portion des emplois perdus a été récupérée. Au contraire, l'emploi dans le secteur producteur de services a continué d'augmenter mais cette croissance s'est surtout manifestée dans le travail à temps partiel. La magnitude et la séquence de ces changements dans les conditions du marché du travail variaient grandement à travers le pays. Le texte qui suit donne un aperçu des tendances provinciales depuis 1989.

Terre-Neuve

La situation du marché du travail à Terre-Neuve était la plus faible de toutes les provinces avant la récession des années 1990, affichant la proportion de la population avec un emploi et le taux d'activité les moins élevés et le taux de chômage le plus haut. La récession et la fermeture de la pêche du Nord ont aggravé la situation.

De 1989 à 1993 en moyenne annuelle, Terre-Neuve a enregistré, en pourcentage, les pertes d'emploi les plus élevées (-7,2 %) et les pertes d'emploi à temps plein les plus élevées (-10,0 %) de toutes les provinces. L'emploi a chuté de 14 000, l'emploi à temps plein affichant une baisse de 18 000 et l'emploi à temps partiel affichant une légère amélioration. Une large part du déclin de l'emploi au cours de cette période peut être reliée à la fermeture de la pêche du Nord. Près de la moitié des pertes d'emploi était concentrée dans les manufactures de traitement du poisson. Le nombre d'emploi dans le secteur des pêches a aussi décliné. Le nombre moyen d'heures travaillées par les pêcheurs, pendant le haut de la saison de pêche des mois de juillet et août, a été réduit de 65 %, passant de 58,2 heures en 1991 à 28,6 en 1992.

The employment to population ratio --persons employed as a percentage of the population aged 15 and over-- already the lowest of any province at 46.9% in 1989, fell by 4.8 percentage points to 42.1% in 1993. This left the employment to population ratio 15.8 percentage points below the national average of 57.9%.

Newfoundland also experienced the largest drop in the participation rate --persons employed or unemployed as a percentage of the population aged 15 and over-- of any province during the 1990's recession. From a peak of 56.0% in 1990, the participation rate fell by 3.2 percentage points to 52.8% in 1993, leaving it 12.4 percentage points below the national average.

This low employment to population ratio strongly suggests more limited job opportunities in Newfoundland compared to the rest of Canada. The low participation rate reflects a high level of discouragement with labour market conditions. In 1993, Newfoundland had an estimated 10,000 discouraged workers -- persons who looked for work within the past six months, but gave up looking because they believed no work was available --. In agreement with accepted international standards, discouraged workers are not considered to be part of the labour force because they were neither working nor looking for work. On a per capita basis, the prevalence of discouraged workers in Newfoundland was almost 8 times that of the national estimate.

Newfoundland's unemployment rate --persons unemployed as a percentage of the labour force-- increased from 15.8% in 1989, to 20.2% in 1993. Despite the province's lower participation rate, the unemployment rate remained the highest in Canada. In addition to the official unemployment rate, Statistics Canada produces a rate that extends the interpretation of unemployment to include discouraged workers who have looked for work within the last six months. In 1993, this rate was 24.4% in Newfoundland, compared to 12.0% in Canada.

Le rapport emploi-population --le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus--, qui était déjà le plus bas en 1989 (46,9 %), a fléchi de 4,8 points pour se fixer à 42,1 % en 1993. Le rapport se situe donc à 15,8 points de pourcentage de moins que la moyenne nationale s'élevant à 57,9 %.

Terre-Neuve a également accusé la plus forte baisse du taux d'activité --le nombre de personnes occupées ou en chômage exprimé en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus-- de toutes les provinces pendant la récession des années 90. Le taux d'activité est passé du sommet de 56,0 % en 1990 à 52,8 % en 1993, un recul de 3,2 points de pourcentage, laissant celui-ci à 12,4 points de pourcentage inférieur à la moyenne nationale.

Le faible rapport emploi-population de Terre-Neuve suggère fortement que les débouchés d'affaires sont plus restreints dans cette province que dans le reste du Canada. Le taux d'activité peu élevé traduit le découragement qu'inspire la situation du marché du travail. En 1993, Terre-Neuve comptait 10 000 travailleurs découragés, c'est-à-dire des personnes qui ont cherché du travail au cours des six derniers mois mais qui ont cessé de chercher parce qu'elles croyaient qu'il n'existait pas de travail disponible. Conformément aux normes internationales reconnues, les travailleurs découragés ne font pas parti de la population active parce qu'ils ne travaillaient pas et ne cherchaient pas de travail. Par habitant, la fréquence de travailleurs découragés à Terre-Neuve était près de huit fois plus élevée que l'estimé national.

Le taux de chômage --le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active-- à Terre-Neuve s'est accru pour passer de 15,8 % en 1989 à 20,2 % en 1993. Même si la province affiche le taux d'activité le plus bas, son taux de chômage demeure le plus élevé au Canada. En plus du taux de chômage officiel, Statistique Canada produit un taux qui élargit la définition du chômage afin de tenir compte des travailleurs découragés qui ont cherché du travail au cours des six derniers mois. En 1993, ce taux se situait à 24,4 % à Terre-Neuve par rapport à 12,0 % pour l'ensemble du Canada.

In summary, the 1990's recession coupled with the closure of the northern fisheries have dealt a severe blow to Newfoundland's already weak labour market. Recently, the labour market has shown some signs of improvement, with employment up (+7,000) over the first four months of 1994. Over this period, the participation rate has increased 1.1 percentage points and the unemployment rate has fallen by 1.0 percentage point.

Prince Edward Island

There has been little variation in the annual average employment level in Prince Edward Island in recent years. After peaking at 55,000 in 1990, employment fell 2,000 in 1991 to 53,000, and has held steady at this level for the past two years. From October 1993 to March 1994, employment remained unchanged at 54,000, increasing by 1,000 in April.

Like many other provinces, Prince Edward Island had fewer full-time jobs in 1993 (-2,300) than in 1990; part-time employment increased slightly over the same period (+700). Between 1990 and 1993, 1,400 jobs were lost in the agricultural sector, and 900 in the food and beverage manufacturing industries. These losses were partially offset by an increase of 1,100 jobs in the education sector.

In 1993, 53.7% of persons aged 15 years and over were employed, down 2.5 percentage points from 1990. The participation rate edged down 0.8 percentage points over the last three years, to 65.3% in 1993.

Unemployment increased in the last four years, from 8,900 in 1989 to 11,500 in 1993. The unemployment rate rose from 14.1% in 1989 to 17.7% in 1993.

In summary, after dropping in 1991, employment has held steady. Nevertheless, while employment was relatively stable, the number of unemployed persons rose, leading to a higher unemployment rate, which remains after the recession at an historical peak for this province.

En résumé, la récession des années 90 et la fermeture de la pêche du Nord ont sérieusement aggravé la situation déjà médiocre du marché du travail à Terre-Neuve. Récemment, le marché du travail a montré des signes de redressement, alors que l'emploi augmentait de 7 000 lors des quatre premiers mois de 1994. Pendant cette période, le taux d'activité a monté de 1,1 point de pourcentage et le taux de chômage a baissé de 1,0 point de pourcentage.

Île-du-Prince-Édouard

En moyenne annuelle, le niveau de l'emploi n'a pas varié beaucoup au cours des dernières années à l'Île-du-Prince-Édouard. Après avoir atteint 55 000 en 1990, l'emploi a baissé de 2 000 en 1991 pour se situer à 53 000 au cours des deux dernières années. D'octobre 1993 à mars 1994, le nombre de travailleurs est resté à 54 000, remontant de 1 000 en avril.

À l'instar de plusieurs autres provinces canadiennes, l'Île-du-Prince-Édouard se retrouve en 1993 avec moins de personnes travaillant à temps plein (-2 300) comparé à 1990 et plus de personnes travaillant à temps partiel (+700). Entre 1990 et 1993, on compte une perte de 1 400 emplois dans l'agriculture et de 900 dans les industries manufacturières de fabrication d'aliments et de boissons. Ces baisses ont été partiellement compensées par une hausse de 1 100 emplois dans l'éducation.

En 1993, la proportion de personnes âgées de 15 ans et plus ayant un emploi s'élevait à 53,7 %, une baisse de 2,5 points de pourcentage comparé à 1990. Le taux d'activité a connu une faible diminution de 0,8 point de pourcentage dans les trois dernières années, pour se fixer à 65,3 % en 1993.

Le nombre de chômeurs a été à la hausse dans les quatre dernières années passant de 8 900 en 1989 à 11 500 en 1993. Cela s'est traduit par une hausse du taux de chômage qui est passé de 14,1 % en 1989 à 17,7 % en 1993.

En résumé, après avoir baissé en 1991, le niveau de l'emploi s'est maintenu. Toutefois, si l'emploi est resté stable, le nombre de chômeurs lui est à la hausse, entraînant à sa suite le taux de chômage qui se retrouve, suite à la récession, au niveau le plus élevé historiquement pour cette province.

Nova Scotia

Employment in Nova Scotia began to decline in early 1991, and by 1993 the province had lost 22,000 jobs. This 5.7% drop in employment was one of the largest among the provinces. In all, 25,000 full-time jobs were lost over the three years, while the number of part-time jobs increased by 4,000. In 1993, 51.1% of the population aged 15 and over was employed, down 4.1 percentage points from 1990.

Since 1989, the decline in employment has been concentrated in manufacturing (-8,000), construction (-4,000), transportation (-4,000) and retail trade (-3,000). These losses were partially offset by an increase of 5,000 jobs in health services.

After peaking at 62.1% in 1990, the participation rate --persons working or looking for work as a percentage of the population aged 15 and over-- declined to 59.8% in 1993, a drop of 2.3 percentage points.

Unemployment increased from 41,000 in 1989 to 61,000 in 1993 (+49.3%) and the unemployment rate rose sharply, from 9.9% to 14.6%. This 4.7 percentage points increase was one of the largest in the country.

In the first four months of 1994, employment in Nova Scotia has rebounded by 16,000. These gains, if they hold up, will offset a good portion of the losses of the previous three years. Over these four months, the unemployment rate has moderated somewhat, dropping by 1.3 percentage points.

New Brunswick

New Brunswick is one of the provinces whose employment situation was less affected by the recession.

Nouvelle-Écosse

L'emploi a commencé à décliner au début de 1991 et en 1993, la Nouvelle-Écosse comptait 22 000 emplois de moins. Cette baisse de 5,7 % de l'emploi est une des plus fortes parmi les provinces. Au total, en trois ans, c'est 25 000 emplois à temps plein qui furent perdus, pendant que les emplois à temps partiel augmentaient de 4 000. En 1993, 51,1 % de la population âgée de 15 ans et plus avait un emploi, ceci représentait une baisse de 4,1 points en pourcentage comparé à 1990.

Depuis 1989, le déclin de l'emploi est surtout concentré dans les industries manufacturières (-8 000), la construction (-4 000), les services de transport (-4 000) et le commerce au détail (-3 000). Une hausse de 5 000 emplois dans les services de santé a compensé partiellement ces baisses.

Après avoir atteint un sommet de 62,1 % en 1990, le taux d'activité --les personnes ayant un emploi ou s'en cherchant un en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus -- n'a cessé de décliner depuis pour atteindre 59,8 % en 1993, soit 2,3 points de pourcentage de moins.

Le nombre des chômeurs a augmenté de 41 000 en 1989, passant à 61 000 en 1993 (+49,3 %). Le taux de chômage est passé de 9,9 % à 14,6 % au cours de cette période. Cette augmentation de 4,7 points de pourcentage est une des plus élevées enregistrées au Canada.

Lors des quatre premiers mois de 1994, l'emploi en Nouvelle-Écosse a rebondi de 16 000. Ces gains, s'ils se maintiennent, vont effacer une grande part des pertes encourues au cours des trois années précédentes. Lors de ces quatre mois, le taux de chômage a légèrement baissé (-1,3 point de pourcentage).

Nouveau-Brunswick

Le Nouveau-Brunswick est une des provinces où la situation de l'emploi a été moins affectée par la récession.

New Brunswick had an average of 284,000 persons employed in 1989; in 1993, that figure had risen by 6,000 (+2.1%). Full-time employment increased by 2,000 and part-time employment rose by 4,000. Employment increased 4,000 (+47.1%) in the food and beverage manufacturing industries. In the services sector, there were 3,000 new jobs in education (+14.6%) and 3,000 in health services (+12.5%). In contrast, the primary forestry industries and wood and paper manufacturing had a combined loss of 5,000 jobs (-26.7%) in the same four-year period.

In 1993, 51.6% of persons aged 15 and over were employed, down slightly from 52.0% in 1989. In this respect, New Brunswick fared better than almost all other provinces, considering that the employment to population ratio dropped by an average of 4.1 percentage points in Canada over this period.

In 1993, the unemployment rate was 12.6%, almost the same as in 1989. Unemployment and the labour force have remained almost unchanged over the last four years.

In summary, the 1990's recession was not as severe in New Brunswick as in most other provinces. The unemployment rate and the percentage of persons employed are almost the same today as they were in 1989. Since the beginning of 1994, employment has edged down (-4,000) and unemployment rate has been little changed.

Québec

The employment decline in Québec began in late 1990. Employment dropped by 102,000 in the first two years of the recession: a 3.3% decrease between 1990 and 1992. Following that decline, the employment level was little changed until August 1993. From then until April 1994, the labour market situation has improved, and employment has increased by 75,000.

Le Nouveau-Brunswick avait en moyenne 284 000 emplois en 1989, et en comptait 6 000 de plus en 1993, soit une hausse de 2,1 %. L'emploi à temps plein augmentait de 2,000 alors que le nombre de personnes travaillant à temps partiel montait de 4 000. Les industries manufacturières des aliments et boissons sont responsables pour une hausse de 4 000 (+47,1 %). Dans le secteur des services, on dénombre 3 000 emplois de plus dans l'éducation (+14,6 %) et 3 000 dans les services de santé (+12,5 %). En contre parti, le secteur des industries primaires de la forêt et les manufactures de bois et de papier sont responsables ensemble d'une perte de 5 000 emplois (-26,7 %) en quatre ans.

En 1993, 51,6 % des personnes âgées de 15 ans et plus avaient un emploi, une légère baisse comparé à 52,0 % en 1989. À ce chapitre, le Nouveau-Brunswick a fait bien mieux que la grande majorité des autres provinces, le rapport emploi-population ayant baissé en moyenne de 4,1 points de pourcentage au Canada au cours de cette période.

En 1993, le taux de chômage était de 12,6 %, soit presque le même niveau que celui de 1989. Le nombre de chômeur et celui de la population active sont restés presque inchangés les quatre dernières années.

En résumé, la récession des années 1990 n'a pas été aussi sévère pour le Nouveau-Brunswick comme pour la plupart des autres provinces. Le taux de chômage et la proportion de personnes ayant un emploi sont presque les mêmes aujourd'hui que ce que l'on constatait en 1989. Depuis le début de l'année 1994, l'emploi a légèrement baissé (-4 000), alors que le taux de chômage a peu changé.

Québec

Le déclin de l'emploi au Québec a débuté dans la dernière partie de 1990. Le nombre de personnes avec un emploi a chuté de 102 000 lors des deux premières années de la récession, soit de 3,3 % entre 1990 et 1992. Après ce déclin, le niveau de l'emploi a peu varié jusqu'au mois d'août 1993. Depuis cette date jusqu'à avril 1994, on constate une remontée de la situation du marché du travail, alors que le niveau d'emploi montait de 75 000.

After peaking at 2,634,000 in 1990, 139,000 full-time jobs were lost between 1990 and 1993, a drop of 5.3%. This decrease was partially offset by an increase of 44,000 part-time jobs (+10.5%) during the same period. The decline in employment was concentrated in the manufacturing industries, which saw a drop of 63,000 (-10.8%) in the number of workers. Manufacturing industries mostly affected were processing and fabricated metal products (-20,000), the paper sector (-10,000) and the electrical and electronic products industries (-9,000). There were also substantial losses in trade (-54,000) and construction (-32,000), a drop of 19.4% for each of these industries. In contrast, there was an employment increase of 21,000 in personal services (+26.3%) and an increase of 18,000 in health services (+7.0%).

In Québec, the percentage of the population aged 15 years and over who were employed fell to 54.1% in 1993 from 58.0% in 1989. This decline was about the same as the drop nationally.

Although the population 15 years of age and over in Québec increased by 4.9% in the last four years, the labour force grew by only 1.8%. As a result, the participation rate --persons employed or unemployed as a percentage of the population aged 15 and over-- dropped by 1.8 percentage points to 62.2% in 1993. Québec's unemployment rate was 9.3% in 1989. Four years later, the unemployment rate was 13.1%, an increase of 3.8 percentage points, almost the same amount by which the national average increased.

In summary, the impact of the recession on Québec's key labour market indicators, such as the unemployment rate, the participation rate, and employment, has been similar to that for Canada. The level of employment in the province began to decline in 1990 and continued to decline for the next two years. The following year was relatively stable, with some improvement in the last quarter of 1993. Since the beginning of 1994, employment has continued to recover, with a gain of 47,000, while unemployment has been little changed.

Après avoir atteint le sommet de 2 634 000 en 1990, 139 000 emplois à temps plein furent perdus entre 1990 et 1993, soit une baisse de 5,3 %. Cette diminution a été partiellement compensée par une hausse de 44 000 emplois à temps partiel (+10,5 %) durant la même période. Le déclin dans l'emploi est particulièrement concentré dans l'industrie manufacturière avec une baisse de 63 000 (-10,8 %). Cette baisse dans l'industrie manufacturière affecte principalement les industries de transformation et fabrication de produits métalliques (-20 000), le secteur du papier (-10 000) et des produits électriques et électroniques (-9 000). Les pertes sont aussi importantes dans le commerce (-54 000) et la construction (-32 000), soit une diminution de 19,4 % dans chacune de ces deux industries. Par contre, il y a eu augmentation des effectifs de 21 000 dans le secteur des services personnels (+26,3 %) et de 18 000 dans les services de santé (+7,0 %).

Au Québec, la proportion de personnes en âge de travailler qui ont un emploi a baissé, passant de 58,0 % en 1989 à 54,1 % en 1993. Cette baisse est de même ampleur que la moyenne nationale.

Alors que la population âgée de 15 ans et plus du Québec a augmenté de 4,9 % lors des quatre dernières années, la population active a progressé de seulement 1,8 %. On assiste donc à une baisse du taux d'activité --le nombre de personnes occupées ou en chômage exprimé en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus-- de 1,8 points de pourcentage pour se fixer à 62,2 % en 1993. En 1989, le Québec avait un taux de chômage de 9,3 %. Quatre ans plus tard, le taux de chômage est de 13,1 %, une augmentation de 3,8 points de pourcentage, une augmentation similaire à celle de l'ensemble canadien.

En résumé, l'effet de la récession sur les principaux indices du marché du travail tel le taux de chômage, le taux d'activité et l'emploi, du Québec a été assez semblable à celle du Canada. Le niveau de l'emploi au Québec a commencé à se détériorer en 1990 et a décliné pour les deux années suivantes. L'année qui a suivi fut plus ou moins stable alors qu'il y a une amélioration au dernier trimestre de 1993. Depuis le début de 1994, la récupération des emplois a continué avec des gains de 47 000, alors que le nombre de chômeurs a peu changé.

Ontario

Ontario experienced a marked deterioration of its labour market during the 1990's recession. Employment losses between 1989 and 1992 totalled 235,000 (-4.7%), while the decline for Canada over the same period was 246,000 (-2.0%). Over this period, employment gains and losses in other provinces almost offset each other. Moreover, employment losses occurred earlier in Ontario than in most other provinces. On an annual average basis, there were small employment losses in 1990, followed by a sharp drop of 3.4% in 1991 and a further loss of 1.2% in 1992, before recovering by 1.7% in 1993. In 1993 employment remained 156,000 (-3.2%) below the peak attained in 1989.

On an annual average basis, full-time employment fell by 285,000 between 1989 and 1992 (-6.8%), but increased by 31,000 in 1993 (+0.8%). Part-time employment increased every year, bringing gains over the period to 99,000 (+12.8%).

Ontario's manufacturing industry bore the brunt of the 1990's recession, as employment declined every year between 1989 and 1993, bringing job losses for this industry to 193,000 (-18.7%). The largest declines were noted in primary metal manufacturing (-25,000), transportation equipment (-20,000), printing (-17,000), and in clothing manufacturing (-13,000). There were also large employment losses in construction, down 75,000 (-23.0%), in transportation, communication and other utilities, down 44,000 (-12.0%), and in mining, down 19,000 (-42.8%). Employment increased by 96,000 (+13.4%) in health, education and social services. Employment also rose in finance, insurance and real estate, up 23,000 (+7.0%).

Ontario

Le marché du travail de l'Ontario a subi une détérioration marquée au cours de la récession des années 1990. De 1989 à 1992, les pertes d'emploi ont atteint au total 235 000 (-4,7 %), comparativement à 246 000 (-2,0 %) pour le Canada. Au cours de la même période, les gains et les pertes d'emploi dans les autres provinces se sont presque équilibrés. De plus, les pertes d'emploi ont eu lieu plus tôt en Ontario que dans la plupart des autres provinces. En moyenne annuelle, de faibles pertes d'emploi ont été observées en 1990, suivies d'une brusque diminution de 3,4 % en 1991 et d'un autre repli de 1,2 % en 1992. Une augmentation de 1,7 % s'est produite en 1993. La même année, le niveau de l'emploi est demeuré inférieur de 156 000 (-3,2 %) comparé au sommet atteint en 1989.

Sur une base annuelle moyenne, l'emploi à temps plein a diminué de 285 000 de 1989 à 1992 (-6,8 %), mais il a augmenté de 31 000 en 1993 (+0,8 %). L'emploi à temps partiel s'est accru chaque année, ce qui fait que la progression a atteint 99 000 (+12,8 %) au cours de la période.

Le secteur manufacturier de l'Ontario a assumé la majeure partie de la récession des années 1990, l'emploi ayant diminué chaque année pendant la période allant de 1989 à 1993, ce qui explique que les pertes d'emploi dans cette branche d'activité atteignent 193 000 (-18,7 %). Les plus fortes diminutions ont été constatées dans le secteur de la première transformation des métaux (-25 000), du matériel de transport (-20 000), de l'imprimerie (-17 000), et de l'habillement (-13 000). On a également relevé d'importantes pertes d'emploi dans le domaine de la construction, en baisse de 75 000 (-23,0 %), dans celui des transports et des communications et des autres services publics, en baisse de 44 000 (-12,0 %), et dans celui des mines, en baisse de 19 000 (-42,8 %). L'emploi a augmenté de 96 000 (+13,4 %) dans le domaine de la santé, de l'éducation et des services sociaux. Il a également progressé dans celui des finances, de l'assurance et de l'immobilier, en hausse de 23 000 (+7,0 %).

Employment declines and a steady increase in the working-age population caused the employment to population ratio --the percentage of the population aged 15 years and over who were employed-- to fall from a peak of 66.3% in 1989 to 59.8% in 1993. The decline in the ratio was most pronounced between 1990 and 1991 when it dropped by 3.2 percentage points. The participation rate declined from a high of 69.8% in 1989 to 66.9% in 1993.

Over the four year period, the number of unemployed persons increased by 304,000. The unemployment rate also rose sharply, from 5.1% in 1989 to a peak of 10.8% in 1992. The rate edged down to 10.6% in 1993.

To summarize, Ontario's labour market has been severely affected by the 1990's recession, with large employment losses in both manufacturing and construction. Employment increased in 1993 (+79,000), with the gains occurring in the service industries (+73,000) and concentrated in part-time employment (+49,000). The employment increase occurred early in 1993. Since then, employment growth remained weak. In April 1994, employment was up 35,000 compared to a year ago. Ontario's labour market remained relatively weak when compared to the pre-recession period.

Manitoba

Before the recession, the labour market situation in Manitoba was better than the national average. Employment continued to increase until early 1990. At that time, the unemployment rate was 7.2% and 62.7% of the population aged 15 and over was employed, compared with 8.1% and 61.5% nationally. Three years later, Manitoba's labour market, although weakened by the recession, was still better than the average.

Les diminutions de l'emploi, de même que l'augmentation graduelle de la population d'âge actif, expliquent que le rapport emploi-population -- la proportion de la population âgée de 15 ans et plus avec un emploi-- soit passé du sommet de 66,3 % en 1989 à 59,8 % en 1993. Cette baisse a été plus marquée de 1990 à 1991, le repli atteignant alors 3,2 points de pourcentage. Le taux d'activité a diminué, passant du sommet de 69,8 % en 1989 à 66,9 % en 1993.

Au cours de cette période de quatre ans, le nombre de chômeurs a augmenté de 304 000. Le taux de chômage a également subi une forte hausse, passant de 5,1 % en 1989 à un sommet de 10,8 % en 1992. Le taux a légèrement descendu pour atteindre 10,6 % en 1993.

En résumé, le marché du travail de l'Ontario a été gravement touché par la récession des années 1990, ayant subi d'importantes pertes d'emploi à la fois dans le secteur de la fabrication et dans celui de la construction. L'emploi global a augmenté en 1993 (+79 000). Cette hausse s'est produite dans le secteur des industries de service (+73 000) et elle était concentrée dans le domaine de l'emploi à temps partiel (+49 000). La croissance de l'emploi a eu lieu au début de l'année 1993. Depuis, le taux de croissance est demeuré faible. En avril 1994, l'emploi était en hausse de 35 000 comparé à un an plus tôt. Le marché du travail de l'Ontario est demeuré relativement faible, comparativement à la période d'avant la récession.

Manitoba

Avant la récession, le portrait de la situation du marché du travail au Manitoba était meilleur qu'en moyenne au Canada. La croissance de l'emploi s'est maintenue jusqu'au début de 1990. Le taux de chômage en 1990 était de 7,2 % et le pourcentage de la population ayant un emploi de 62,7 %, alors qu'au Canada ces taux étaient respectivement à 8,1 % et 61,5 %. Trois années plus tard, malgré une certaine détérioration de la situation, cette province a toujours un marché du travail plus enviable que la moyenne.

In 1993, Manitoba had 490,000 workers, down 15,000 (-3.1 %) from 1990. Most of the 15,000 jobs lost were full-time. Full-time employment decreased by 18,000, while part-time employment increased slightly by 3,000. The downward trend in employment ended in the summer of 1992; despite large monthly fluctuations, since that time there has been a slight upward trend.

Most of the employment losses were in retail and wholesale trade, which saw a loss of 9,000 jobs (-10.3%). Employment in business services dropped by 6,000 (-26.6%). Employment in agriculture, which accounts for a large part of the province's economy, increased 5,000 (+11.9%) between 1990 and 1993.

Manitoba had a relatively low unemployment rate of 9.2% in 1993. Nevertheless, that rate represents an increase of 2 percentage points over the 1990 unemployment rate of 7.2%. Over this period, unemployment increased 10,000 and the participation rate dropped 1.0 percentage points.

In summary, Manitoba, like most other provinces, felt the effects of the recession as its employment level fell and the unemployment rate rose. The current labour market situation in Manitoba compares favourably with that of other provinces and recent trends indicate an improvement in the labour market situation.

Saskatchewan

Between 1989 and 1993, labour market conditions in Saskatchewan remained more stable than in most other provinces. In 1990 and 1991, the percentage of the population employed and the participation rate increased, while the unemployment rate decreased. Labour market conditions deteriorated somewhat in 1992 and were little changed in 1993.

En 1993, le Manitoba comptait 490 000 travailleurs, une baisse de 15 000 (-3,1 %) comparé à 1990. Cette baisse de 15 000 emplois est concentrée chez les personnes travaillant à temps plein. En effet, ces derniers ont vu leurs effectifs diminuer de 18 000, alors que les emplois à temps partiel augmentaient légèrement de 3 000. La tendance à la baisse dans l'emploi a cessé à l'été 1992. Depuis, on observe une légère tendance à la hausse malgré de fortes fluctuations mensuelles.

La plus grande part du déclin a été observée dans le secteur du commerce en gros et au détail avec une baisse de 9 000 emplois (-10,3 %). Les services aux entreprises ont diminué de 6 000 (-26,6 %). L'emploi dans l'agriculture, qui compte pour une part importante de l'économie Manitobaine, a augmenté de 5 000 (+11,9 %) entre 1990 et 1993.

En 1993, le Manitoba avait un taux de chômage relativement peu élevé de 9,2 %. Toutefois, ce taux représente une augmentation de 2 points de pourcentage comparé à celui de 7,2 % enregistré en 1990. Au cours de cette période, le nombre de chômeurs a augmenté de 10 000 et le taux d'activité a baissé de 1,0 point de pourcentage.

En résumé, le Manitoba, comme la plupart des autres provinces a subi les contrecoups de la dernière récession, alors que le niveau de l'emploi a baissé et le taux de chômage a monté. Toutefois, la situation actuelle du marché du travail se compare avantageusement à celle des autres provinces et la tendance récente va vers une amélioration de la situation générale du marché du travail.

Saskatchewan

Entre 1989 et 1993, la situation du marché du travail en Saskatchewan est restée plus stable que dans la plupart des autres provinces. En 1990 et 1991, la proportion de personnes avec un emploi et le taux d'activité ont progressé, alors que le taux de chômage a chuté. La situation du marché du travail s'est quelque peu détériorée en 1992 et est demeurée presque inchangée en 1993.

Over the four year period, employment decreased 6,000 (-1.3%), with full-time employment decreasing 13,000 (-3.4%), and part-time employment growing 7,000 (+9.6%). Employment fell by 9,000 (-14.8%) in retail trade, and by 5,000 (-22.3%) in construction, and it increased by 6,000 (+9.0%) in health, education, and social services. Employment in agriculture, which is one of the major industries for the province, was little changed from the level in 1989.

In 1993, 61.3% of the population aged 15 and over was employed, returning to the same level as in 1989. In all other provinces the employment to population ratio in 1993 was lower than in 1989. Changes in both population and employment influence the employment to population ratio. Since 1988, the working-age population in Saskatchewan has been declining, the only province where this has occurred. The decline was largest in 1989 and 1990, at 6,000 and 5,000 respectively, and has since moderated.

Increases in 1990 and 1991 brought Saskatchewan's participation rate --persons employed or unemployed as a percentage of the population aged 15 and over-- to a peak of 67.1%. The participation rate then dropped 0.5 percentage points in 1992 to 66.6%, and was unchanged in 1993. For the last three years, Saskatchewan has had the lowest unemployment rate of any province.

In summary, the effect of the recession on Saskatchewan's labour market was felt later and was not as severe as in central Canada. After a short downturn in 1992, labour market conditions stabilized in 1993, continuing through the first four months of 1994.

Alberta

Alberta was one of only three provinces to experience employment gains between 1989 and 1993. Employment rose by 38,000 (+3.1%) over the four year period. Only in 1992 did annual average employment decline (-6,000), but it grew by twice that amount in 1993.

Au cours de la période de quatre ans, l'emploi a diminué de 6 000 (-1,3 %), l'emploi à temps plein régressant de 13 000 (-3,4 %) et l'emploi à temps partiel progressant de 7 000 (+9,6 %). Les pertes d'emploi ont été observées dans les secteurs du commerce de détail, en baisse de 9 000 (-14,8 %), et de la construction, en baisse de 5 000 (-22,3 %), alors qu'il s'accroissait de 6 000 (+9,6 %) dans les services sociaux, de la santé et de l'éducation. L'emploi dans l'agriculture, qui est une des principales industries dans cette province, est resté presque inchangé comparé à 1989.

En 1993, 61,3 % de la population âgée de 15 ans et plus avait un emploi, retournant au même niveau qu'en 1989. Dans toutes les autres provinces, en 1993, le rapport emploi-population était inférieur à celui observé en 1989. Les changements au niveau de la population et de l'emploi influent sur le rapport emploi-population. Depuis 1988, la population en âge de travailler a diminué en Saskatchewan, la seule province où ce phénomène a été observé. La baisse s'est faite le plus sentir en 1989 et en 1990 (6 000 et 5 000 respectivement), et a modéré depuis.

L'augmentation du taux d'activité --le nombre de personnes occupées ou en chômage exprimé en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus-- observée en 1990 et en 1991 en Saskatchewan, a porté celui-ci au sommet de 67,1 %. Il a ensuite régressé de 0,5 point de pourcentage en 1992 pour s'établir à 66,6 %, et il est demeuré inchangé en 1993. La Saskatchewan a enregistré, au cours des trois dernières années, le taux de chômage le moins élevé de toutes les provinces.

En résumé, les effets de la récession sur le marché du travail en Saskatchewan se sont fait sentir plus tard que dans le centre du Canada et n'y ont pas été aussi sévères. Après une brève descente en 1992, la situation du marché du travail s'est stabilisée en 1993, et a continué ainsi durant les quatre premiers mois de 1994.

Alberta

L'Alberta est une des trois provinces où on a enregistré des hausses d'emploi pendant la période allant de 1989 à 1993. L'emploi s'est accru de 38 000 (+3,1 %) au cours de cette période de quatre ans. La seule diminution de la moyenne annuelle de l'emploi est survenue en 1992 (-6 000). La croissance de l'emploi atteignait toutefois le double de ce chiffre en 1993.

While employment grew over the period, the rate of increase in the population aged 15 years and over was even greater (+7.1%). This led to a decline in the percentage of the population employed, from 67.2% in 1989 to 64.7% in 1993. Despite the decline, this rate remains the highest of all provinces.

Alberta's employment gains between 1989 and 1993 were predominantly in part-time employment (+27,000). Full-time employment gained 28,000 between 1989 and 1991, this increase was offset by a decline of 20,000 in 1992. Full-time employment was little changed in 1993.

The increase in employment between 1989 and 1993 was mostly in community, business and personal services, up 40,000 (+9.5%), with smaller gains in retail trade, up 11,000 (+7.5%) and in the resource-based primary industries, up 6,000 (+9.7%). There were declines in public administration, down 15,000 (-16.4%) and in communications, down 9,000 (-27.4%).

Alberta's labour force increased by 5.8% since 1989, with the population growing even faster over this period. As a result, the participation rate -- persons employed or unemployed as a percentage of the population aged 15 and over -- edged down, from 72.4% in 1989 to 71.5% in 1993. Despite the decline, Alberta continues to have the highest participation rate of any province. The unemployment rate increased to 9.6% in 1993, after edging down to 7.0% between 1989 and 1990.

Pendant que l'emploi augmentait au cours de cette période, le taux de croissance de la population âgée de 15 ans et plus était encore plus fort (+7,1 %), ce qui a provoqué une diminution du pourcentage de personnes avec un emploi, ce dernier étant passé de 67,2 % en 1989 à 64,7 % en 1993. En dépit de ce recul, ce taux demeure le plus élevé de toutes les provinces.

Les gains de l'Alberta au chapitre de l'emploi entre 1989 et 1993 ont surtout été observés dans le domaine de l'emploi à temps partiel (+27 000). L'emploi à temps plein s'est accru de 28 000 pendant la période allant de 1989 à 1991, ce relèvement a été entièrement neutralisé par un repli de 20 000 en 1992. L'emploi à temps plein a peu évolué en 1993.

L'augmentation de l'emploi entre 1989 et 1993 était surtout concentrée dans les services communautaires, commerciaux et personnels, en hausse de 40 000 (+9,5 %). On a constaté de plus faibles accroissements dans le domaine du commerce de détail, en hausse de 11 000 (+7,5 %) et dans celui des industries primaires, en hausse de 6 000 (+9,7 %). Des diminutions ont été enregistrées dans l'administration publique, en baisse de 15 000 (-16,4 %) et dans les communications, en baisse de 9 000 (-27,4 %).

La population active de l'Alberta s'est accrue de 5,8 % depuis 1989, la population ayant augmentée encore plus rapidement au cours de cette période. Cela explique que le taux d'activité --le nombre de personnes occupées ou en chômage exprimé en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus-- ait lentement diminué, passant de 72,4 % en 1989 à 71,5 % en 1993. En dépit de ce repli, le taux d'activité de l'Alberta est encore plus élevé que celui de n'importe quelle autre province. Le taux de chômage a augmenté, pour atteindre 9,6 % en 1993, après avoir légèrement diminué pour s'établir à 7,0 % de 1989 à 1990.

In summary, Alberta's labour market was less affected by the 1990's recession than was the case for most other provinces. Employment grew over the last four years, but was accompanied by an increase in the unemployment rate and a decrease in the participation rate. Through the first four months of 1994, both employment and the unemployment rate have been little changed.

British Columbia

Overall British Columbia's labour market escaped the recession relatively unscathed compared to the other provinces, with annual employment gains averaging 32,000 since 1989. While employment grew by 8.8% between 1989 and 1993 (+126,000), the population aged 15 and over grew more rapidly, by 11.3% (+267,000). This large gain in the working-age population has served to sustain demand in those industries where output is mostly consumed within the province. Between 1989 and 1993, employment increased 79,000 (+15.5%) in community business and personal services, 10,000 (+30.7%) in real estate, 9,000 (+9.2%) in construction, and 7,000 (+5.8%) in transportation, communication and other utilities. There were employment declines in the resource-based primary industries, down 11,000 (-21.1%).

Full-time employment increased by 81,000 (+6.8%) over the 1989 to 1993 period and part-time employment rose by 45,000 (+19.3%). Part-time employment increased throughout this period, while full-time employment was down slightly in 1991, but then grew in 1992 and 1993. As growth in the working-age population outpaced employment growth, the percentage of the population employed edged down from 60.7% in 1989 to 59.3% in 1993.

En bref, le marché du travail de l'Alberta a été moins gravement touché par la récession des années 1990 que ce fut le cas pour la plupart des autres provinces. L'emploi a augmenté au cours des quatre dernières années mais on a constaté en parallèle une hausse du taux de chômage et une baisse du taux d'activité. Lors des quatre premiers mois de 1994, l'emploi et le taux de chômage ont tous les deux peu changés.

Colombie-Britannique

Globalement, le marché du travail de la Colombie-Britannique n'a presque pas souffert de la récession, comparativement aux autres provinces, car les augmentations annuelles de l'emploi se sont établies à 32 000 depuis 1989. En dépit de la hausse de 8,8 % de l'emploi de 1989 à 1993 (+126 000), la population de 15 ans et plus a augmenté encore plus rapidement, de 11,3 % (+267 000). Cette forte hausse de la population d'âge actif a permis de soutenir la demande dans les secteurs d'activité dont la production est surtout consommée dans la province. De 1989 à 1993, on a enregistré des gains dans l'emploi de 79 000 (+15,5 %) dans les services socio-culturels, commerciaux et personnels, de 10 000 (+30,7 %) dans l'immobilier, de 9 000 (+9,2 %) dans la construction, et de 7 000 (+5,8 %) dans les transports, les communications et les autres services publics. Dans les industries primaires, les baisses de l'emploi atteignaient 11 000 (-21,1 %).

L'emploi à temps plein s'est accru de 81 000 (+6,8 %) au cours de la période allant de 1989 à 1993 et l'emploi à temps partiel a augmenté de 45 000 (+19,3 %). L'emploi à temps partiel a progressé au cours de cette période, tandis que l'emploi à temps plein a légèrement ralenti en 1991 mais s'est accru en 1992 et en 1993. Étant donné que la croissance de la population d'âge actif a dépassé celle de l'emploi, le pourcentage de personnes avec un emploi a légèrement diminué, passant de 60,7 % en 1989 à 59,3 % en 1993.

Along with increases in employment and the working-age population, British Columbia also experienced labour force growth, up 9.5% since 1989. Despite this increase, the participation rate -- persons employed or unemployed as a percentage of the population aged 15 and over-- declined 1.1 percentage points to 65.7% in 1993. The unemployment rate, at 9.7% in 1993, was about half a percentage point above the rate of 1989.

In summary, the period 1989 to 1993 in British Columbia can be characterized as one of rapid population growth with a more moderate increase in employment. Employment increased by an average of 32,000 per year, but as a consequence of the more rapid population growth, the percentage of persons employed declined. Also over the period, the participation rate declined and the unemployment rate edged up. These trends have continued through the first four months of 1994.

En plus des hausses de l'emploi et de la population d'âge actif, la Colombie-Britannique a également enregistrée une augmentation de la population active, en hausse de 9,5 % depuis 1989. En dépit de cette progression, le taux d'activité --le nombre de personnes occupées ou en chômage exprimé en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus-- a diminué de 1,1 point pour s'établir à 65,7 % en 1993. Le taux de chômage, qui atteignait 9,7 % en 1993, était supérieur d'environ un demi-point au taux de 1989.

En résumé, la période allant de 1989 à 1993 en Colombie-Britannique se distingue par une progression accélérée de sa population et d'une progression plus modeste de son emploi. L'emploi a crû en moyenne de 32 000 par année, mais à cause d'une augmentation plus rapide de la population, le pourcentage des personnes ayant un emploi a fléchi. De plus, au cours de la même période, le taux d'activité a baissé et le taux de chômage a monté légèrement. Ces tendances ont continué au cours des quatre premiers mois de 1994.

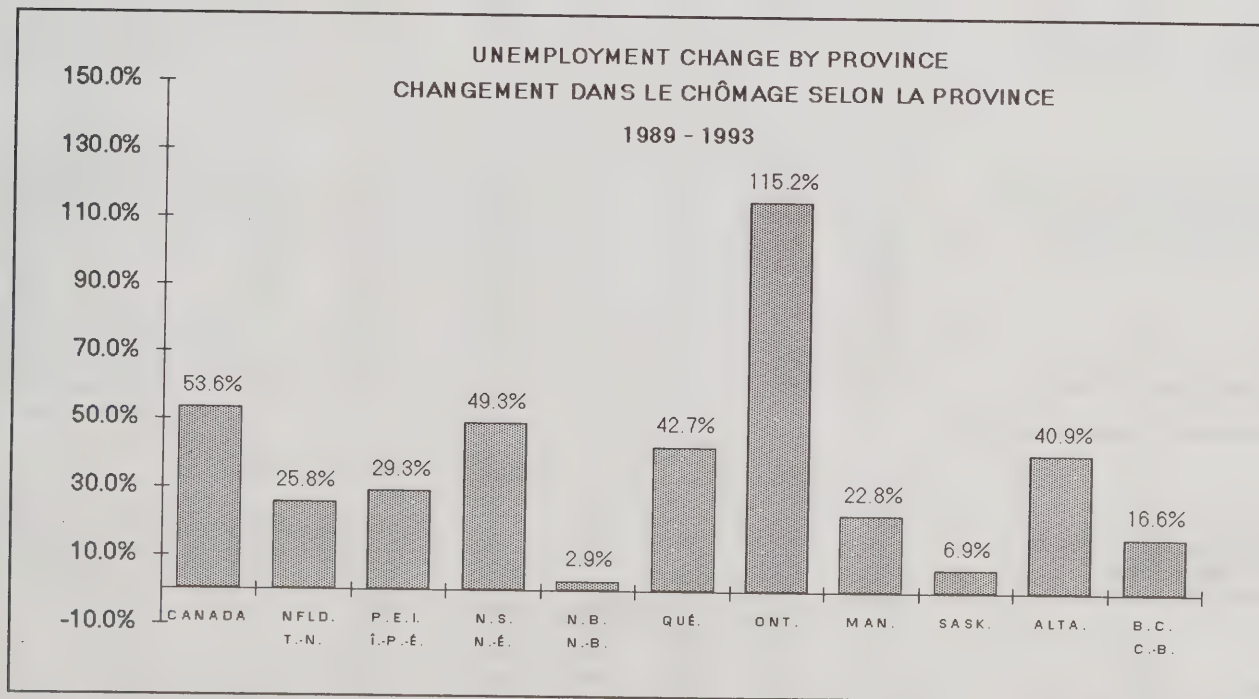
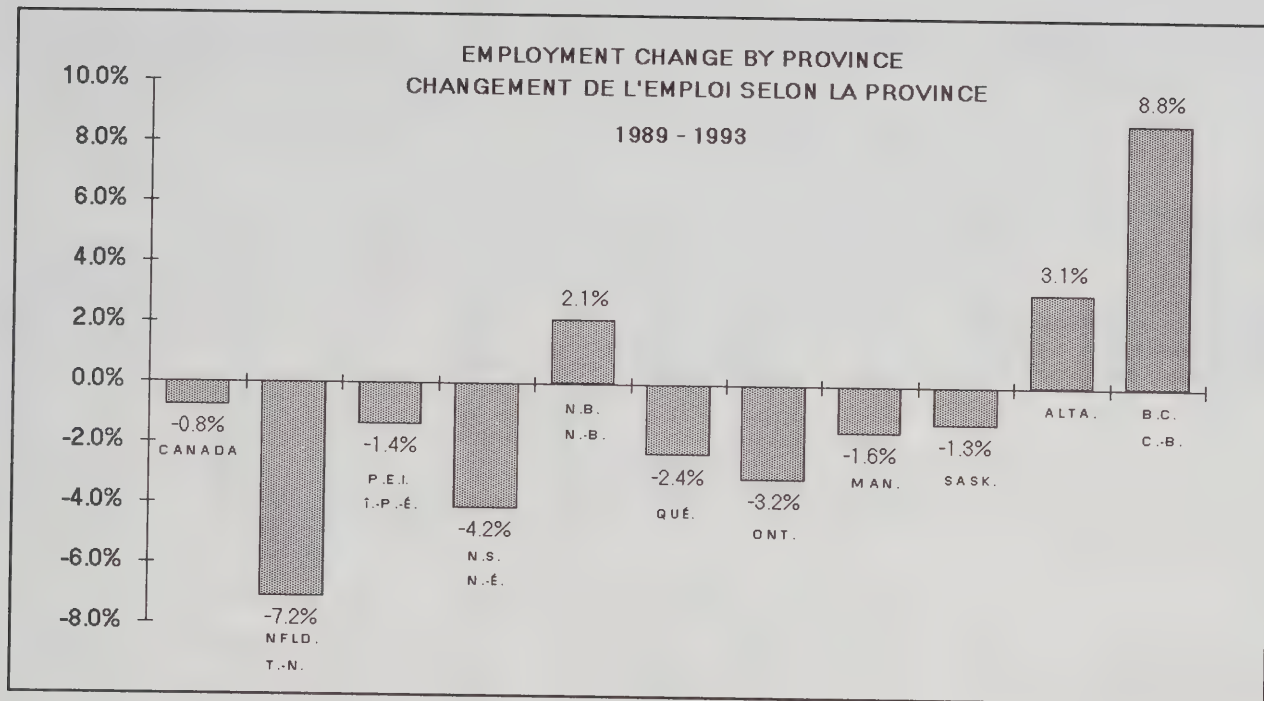


TABLE 1. Labour Force Characteristics by Province.
TABLEAU 1 Caractéristiques de la population active selon la province.

	Annual Averages - Moyennes annuelles					1989 to 1993 change Changement 1989-1993	December 1993 to April 1994 change Seasonally Adjusted Estimates Changement de décembre 1993 à avril 1994, chiffres désaisonnalisés		
	1989	1990	1991	1992	1993				
thousands - milliers									
Population 15 years and over - Population de 15 ans et plus									
Canada	20,141	20,430	20,746	21,058	21,392	1,251	6.2%	103	0.5%
Newfoundland - Terre-Neuve	428	433	436	440	442	14	3.4%	2	0.5%
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	97	98	98	98	100	2	2.5%	1	1.0%
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	676	682	688	695	700	24	3.6%	1	0.1%
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	547	553	559	561	563	17	3.1%	2	0.4%
Québec	5,222	5,284	5,350	5,418	5,476	254	4.9%	19	0.3%
Ontario	7,469	7,591	7,723	7,857	8,013	544	7.3%	43	0.5%
Manitoba	803	806	810	811	811	8	1.0%	1	0.1%
Saskatchewan	728	723	721	720	719	-9	-1.2%	0	0.0%
Alberta	1,807	1,835	1,872	1,906	1,936	129	7.1%	9	0.5%
British Columbia - Colombie-Britannique	2,364	2,425	2,488	2,552	2,631	268	11.3%	27	1.0%
Labour Force - Population active									
Canada	13,503	13,681	13,757	13,797	13,946	443	3.3%	55	0.4%
Newfoundland - Terre-Neuve	238	242	241	236	234	-5	-2.0%	6	2.6%
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	63	65	64	64	65	2	2.9%	2	3.1%
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	414	424	422	416	419	5	1.1%	12	2.9%
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	325	331	327	331	332	7	2.2%	-5	-1.5%
Québec	3,343	3,399	3,392	3,385	3,404	61	1.8%	45	1.3%
Ontario	5,214	5,268	5,276	5,286	5,362	148	2.8%	-21	-0.4%
Manitoba	538	544	541	535	540	1	0.3%	3	0.5%
Saskatchewan	482	483	484	480	479	-3	-0.7%	-3	-0.6%
Alberta	1,308	1,324	1,357	1,370	1,384	76	5.8%	-5	-0.4%
British Columbia - Colombie-Britannique	1,578	1,601	1,652	1,693	1,728	150	9.5%	22	1.2%
Employment - Emploi									
Canada	12,486	12,572	12,340	12,240	12,383	-102	-0.8%	76	0.6%
Newfoundland - Terre-Neuve	201	201	197	188	186	-14	-7.2%	7	3.8%
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	54	55	53	53	53	-1	-1.4%	1	1.9%
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	373	379	371	361	357	-16	-4.2%	16	4.5%
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	284	291	286	289	291	6	2.1%	-4	-1.4%
Québec	3,031	3,055	2,987	2,953	2,960	-72	-2.4%	47	1.6%
Ontario	4,949	4,937	4,770	4,714	4,793	-156	-3.2%	8	0.2%
Manitoba	498	505	494	484	490	-8	-1.6%	-1	-0.2%
Saskatchewan	446	449	449	440	440	-6	-1.3%	-1	-0.2%
Alberta	1,214	1,231	1,246	1,240	1,252	38	3.1%	-1	-0.1%
British Columbia - Colombie-Britannique	1,435	1,469	1,489	1,517	1,561	126	8.8%	9	0.6%
Full-time Employment - Emploi à temps plein *									
Canada	10,597	10,640	10,317	10,182	10,240	-357	-3.4%	82	0.8%
Newfoundland - Terre-Neuve	178	178	173	163	160	-18	-10.0%		
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	46	47	44	44	44	-1	-3.2%		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	313	319	308	298	294	-20	-6.3%		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	242	248	242	244	244	2	0.8%		
Québec	2,621	2,634	2,542	2,506	2,495	-127	-4.8%		
Ontario	4,182	4,158	3,964	3,897	3,928	-255	-6.1%		
Manitoba	412	413	399	390	395	-17	-4.1%		
Saskatchewan	372	372	369	359	359	-13	-3.4%		
Alberta	1,028	1,046	1,056	1,036	1,038	10	1.0%		
British Columbia - Colombie-Britannique	1,202	1,224	1,221	1,245	1,283	81	6.8%		

* Part-time employment can be calculated by subtracting full-time employment from total employment

* Le nombre de travailleurs à temps partiel peut être obtenu en soustrayant l'emploi total par l'emploi à temps plein.

TABLE 1. Labour Force Characteristics by Province.
TABLEAU 1 Caractéristiques de la population active selon la province.

	Annual Averages - Moyennes annuelles					1989 to 1993 change		December 1993 to April 1994 change	
	1989	1990	1991	1992	1993	Actual estimates Changement 1989-1993 Chiffres réels		Seasonally Adjusted Estimates Changement de décembre 1993 à avril 1994, chiffres désaisonnalisés.	
thousands - milliers									
Unemployment - Chômage									
Canada	1,018	1,109	1,417	1,556	1,562	545	53.6%	-21	-1.3%
Newfoundland - Terre-Neuve	38	41	44	48	47	10	25.8%	-1	-2.0%
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	9	10	11	11	12	3	29.3%	0	0.0%
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	41	45	51	55	61	20	49.3%	-4	-6.3%
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	41	40	42	42	42	1	2.9%	-1	-2.3%
Québec	311	345	405	432	444	133	42.7%	-2	-0.5%
Ontario	264	331	506	572	569	304	115.2%	-29	-5.0%
Manitoba	41	39	48	51	50	9	22.8%	4	8.3%
Saskatchewan	36	34	36	39	38	2	6.9%	-2	-5.1%
Alberta	94	93	111	130	132	38	40.9%	-4	-3.2%
British Columbia - Colombie-Britannique	144	132	163	176	167	24	16.6%	13	7.6%
percent - pourcentage									
Unemployment rate - Taux de chômage									
Canada	7.5	8.1	10.3	11.3	11.2	3.7		-0.2	
Newfoundland - Terre-Neuve	15.8	17.1	18.4	20.2	20.2	4.4		-1.0	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	14.1	14.9	16.8	17.7	17.7	3.6		0.5	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	9.9	10.5	12.0	13.1	14.6	4.7		-1.3	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	12.5	12.1	12.7	12.8	12.6	0.1		-0.1	
Québec	9.3	10.1	11.9	12.8	13.1	3.8		-0.2	
Ontario	5.1	6.3	9.6	10.8	10.6	5.5		-0.5	
Manitoba	7.5	7.2	8.8	9.6	9.2	1.7		0.7	
Saskatchewan	7.4	7.0	7.4	8.2	8.0	0.6		-0.4	
Alberta	7.2	7.0	8.2	9.5	9.6	2.4		-0.2	
British Columbia - Colombie-Britannique	9.1	8.3	9.9	10.4	9.7	0.6		0.6	
Participation rate - Taux d'activité									
Canada	67.0	67.0	66.3	65.5	65.2	-1.8		0.0	
Newfoundland - Terre-Neuve	55.7	56.0	55.3	53.6	52.8	-2.9		1.1	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	65.0	66.0	65.1	65.8	65.3	0.3		1.3	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	61.2	62.1	61.3	59.9	59.8	-1.4		1.6	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	59.5	59.8	58.6	59.0	59.0	-0.5		-1.1	
Québec	64.0	64.3	63.4	62.5	62.2	-1.8		0.6	
Ontario	69.8	69.4	68.3	67.3	66.9	-2.9		-0.6	
Manitoba	67.0	67.6	66.9	66.0	66.6	-0.4		0.2	
Saskatchewan	66.2	66.8	67.1	66.6	66.6	0.4		-0.4	
Alberta	72.4	72.1	72.5	71.9	71.5	-0.9		-0.6	
British Columbia - Colombie-Britannique	66.8	66.0	66.4	66.3	65.7	-1.1		0.1	
Employment/population ratio - Rapport emploi-population									
Canada	62.0	61.5	59.5	58.1	57.9	-4.1		0.1	
Newfoundland - Terre-Neuve	46.9	46.4	45.1	42.8	42.1	-4.8		1.3	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	55.9	56.2	54.2	54.2	53.7	-2.2		0.7	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	55.2	55.6	53.9	52.0	51.1	-4.1		2.2	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	52.0	52.5	51.1	51.5	51.6	-0.4		-0.9	
Québec	58.0	57.8	55.8	54.5	54.1	-3.9		0.6	
Ontario	66.3	65.0	61.8	60.0	59.8	-6.5		-0.2	
Manitoba	62.0	62.7	61.0	59.7	60.4	-1.6		-0.2	
Saskatchewan	61.3	62.1	62.2	61.1	61.3	0.0		-0.2	
Alberta	67.2	67.1	66.5	65.0	64.7	-2.5		-0.3	
British Columbia - Colombie-Britannique	60.7	60.6	59.9	59.4	59.3	-1.4		-0.2	

Supplementary Surveys

Enquêtes Supplémentaires

STUDENT IDENTIFICATION QUESTIONS

Vacation jobs for students account for a significant portion of total employment in the summer months. In fact, 9% of all employed people in July 1993 were students intending to return to school in the autumn. This information is derived from regular LFS questions in conjunction with two special questions addressed to 15 to 24 year olds in the months of May to September:

A. "Was ... a full-time student in March of this year?"

B. "Does ... expect to be a full-time student this fall?"

Results for 1994 are published in special tables included in the May to September editions of both **Labour Force Information** (71-001P) and **The Labour Force** (71-001). Throughout the year, data on persons aged 15 to 24 who are currently attending school full-time are published in Table 6 of **The Labour Force**.

For further information, contact Doug Drew (613-951-4720), Labour Force Survey Sub-division, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6.

QUESTIONS PERMETTANT D'IDENTIFIER LES ÉTUDIANTS

Au cours des mois d'été, les emplois qu'occupent les étudiants constituent une proportion importante de l'emploi total. En fait, 9% de toutes les personnes occupées en juillet 1993 étaient des étudiants qui prévoyaient reprendre leurs études à l'automne. Ces données sont tirées des réponses données à certaines questions régulières de l'EPA ainsi qu'à deux questions spéciales posées aux 15 à 24 ans entre mai et septembre:

A. "...était-il(elle) étudiant(e) à temps plein en mars de cette année?"

B. "...a-t-il(elle) l'intention d'étudier à temps plein l'automne prochain?"

Pour les données relatives à 1994, voir les tableaux spéciaux dans les numéros de mai à septembre des bulletins **Information population active** (n° 71-001P) et **La population active** (n° 71-001). Durant toute l'année, des données sur les personnes de 15 à 24 ans qui fréquentent actuellement l'école à temps plein sont publiées au tableau 6 de **La population active**.

Pour plus de renseignements, communiquer avec Doug Drew (613-951-4720), Sous-division de l'enquête sur la population active, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

HOUSEHOLD FACILITIES AND EQUIPMENT SURVEY

The Household Facilities and Equipment (HFE) Survey is conducted as an annual supplement to the May Labour Force Survey and provides an indication of the physical standards of living in Canadian households. The survey collects information on housing items such as the number of rooms, type of heating equipment and fuel, and age of dwelling. As well, various household items such as major appliances are identified.

Household Facilities and Equipment 1993

In 1993, an estimated 64.1% of Canada's 10,247,000 households own their home, up from 63.1% in 1992. The proportion of owners has been gradually increasing since 1988 (62.5%) and follows an overall decline in home ownership which occurred between 1981 and 1988. Tied to this increase in ownership is an increase in the percentage of homeowners with a mortgage; 51.7% in 1993 compared to 49.4% in 1992. Lower interest rates and first-time buyer assistance plans are two factors contributing to these changes in the ownership market.

Ownership of single detached dwellings declining

The single detached dwelling continues to be most popular type among homeowners. In 1993, 80.5% of owners occupy a single detached dwelling although this proportion has been gradually declining over the last five years from 81.4% in 1992 and 83.2% in 1988.

This decrease in ownership of single homes has been offset by a corresponding increase in the proportion of owners occupying either single attached dwellings or apartments and duplexes. In 1993, 16.3% of owners live in attached or apartment-type dwellings compared to 15.4% in 1992 and 13.7% in 1988. First-time buyers seeking affordable housing, combined with empty-nester families who are down-sizing, may be responsible for this shift in housing preference.

ENQUÊTE SUR L'ÉQUIPEMENT MÉNAGER

Supplément annuel de l'enquête de mai sur la population active, l'Enquête sur l'équipement ménager illustre les conditions matérielles de vie des ménages canadiens. Des renseignements sont ainsi recueillis sur des sujets relatifs au logement, comme le nombre de pièces, le genre de système de chauffage et de combustible, la période à laquelle l'immeuble a été construit, ainsi que sur d'autres questions ayant trait aux biens du ménage, comme les appareils ménagers.

L'Équipement ménager 1993

En 1993, une estimation de 64.1% des 10,247,000 ménages au Canada sont propriétaires de leur logement, une hausse par rapport à 63.1% en 1992. Le pourcentage des propriétaires augmente graduellement depuis 1988 (62.5%) après une chute totale de propriétaires de logement entre 1981 et 1988. Cette hausse est conjuguée à une augmentation du pourcentage de propriétaires ayant une hypothèque, soit 51.7% en 1993 par rapport à 49.4% en 1992. Les taux d'intérêt peu élevés et les programmes d'aide aux acheteurs d'une première maison sont deux facteurs qui contribuent à ces variations du marché des propriétaires.

Le propriétaire de logement individuel non-attendant est en baisse

Le logement individuel non-attendant continue d'être le type le plus populaire parmi les propriétaires. En 1993, 80.5% des propriétaires occupent un logement individuel non-attendant, bien que cette proportion a graduellement baissé au cours des cinq dernières années par rapport à 81.4% en 1992 et à 83.2% en 1988.

Cette baisse dans l'achat des maisons individuelles a été compensée par une augmentation conforme à la proportion des propriétaires occupant soit des logements individuels attenants ou des appartements et des duplex. En 1993, 16.3% des propriétaires vivent dans des logements de type attenant ou appartement comparativement à 15.4% en 1992 et 13.7% en 1988. Les premiers acheteurs qui se cherchent une maison à prix abordable de concert avec les familles qui ont quitté leur nid dû à une diminution dans la taille de la famille, peuvent être la cause de cette perturbation dans le choix du logement.

Home electronics becoming standard household equipment

The compact disc (CD) player appears well on its way to becoming a standard piece of household equipment with 33.2% of households having one in 1993, up from 26.9% in 1992 and 7.9% only five years ago. However, the acceptance of CD players has not been as rapid as it was for VCRs.

The trend towards "high-tech" is evident by the increasing popularity of home computers, in 23.3% of households in 1993 (up from 20.0% in 1992), and camcorders, 12.4% in 1993 (up from 10.2% last year). Data, collected for the first time in 1993, show an estimated 2.7% of households have a satellite dish.

The HFE data are integrated with Labour Force Survey information and with income data from the Survey of Consumer Finances, providing a comprehensive base of information for government and private sector analysts to use in determining future housing needs and assessing consumer market trends.

Data from the 1994 survey will be published in **Household Facilities and Equipment** (Statistics Canada, Catalogue No. 64-202) in the fall of 1994.

For further information, contact Réjean Lasnier (613-951-4643), Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6.

Les appareils électroniques en train de devenir un équipement standard dans les foyers

Le lecteur de disque compact semble bien en voie de devenir une pièce d'équipement standard, puisque 33.2% des ménages en possèdent un en 1993, contre 26.9% en 1992 et 7.9% il y a juste cinq ans. Cependant, l'acceptation des lecteurs de disque compact n'a pas été aussi rapide comme il l'a été pour les magnétoscopes.

La tendance à l'acquisition d'équipement de pointe se manifeste aussi par la popularité croissante d'ordinateurs personnels et de caméscopes. En 1993, 23.3% des ménages ont un ordinateur personnel (contre 20.0% en 1992) et 12.4% ont un caméscope (contre 10.2% l'an dernier). Les données, recueillies pour la première fois en 1993, montrent qu'une estimation de 2.7% des ménages possèdent une antenne parabolique.

Les données de l'Enquête sur l'équipement ménager sont amalgamées aux renseignements de l'Enquête sur la population active et des données sur le revenu tirées de l'Enquête sur les finances des consommateurs. Elles constituent alors un ensemble détaillé de données pouvant servir aux analystes des secteurs publics et privés qui prévoient les besoins futurs en logements et évaluent les tendances qui se dégagent sur le plan des biens de consommation.

Les données tirées de l'enquête de 1994 paraîtront dans la publication **L'équipement ménager** (n°. 64-202 au catalogue de Statistique Canada) qui sortira à l'automne 1994.

Pour plus de renseignements, communiquer avec Réjean Lasnier (613-951-4643), Section des enquêtes sur le revenu et auprès des ménages, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.



1994 Household Facilities and Equipment Survey

Form No. HF 06

Confidential when completed

Statistics Act, R.S.C., 1985, C. S19.

Version française disponible

P.S.U.	Gr.	Cl.	R.	List.	M.	Telephone Number	Assignment No.	9 F06 R.C.	
1						2		4	
								5	
								6	
R.O.	Docket	Dwell.	Own	Head of Household					
4	5	6	7	8					

INTRODUCTION: THIS MONTH WE ARE ALSO DOING THE "1994 HOUSEHOLD FACILITIES AND EQUIPMENT SURVEY" THAT PROVIDES UP-TO-DATE INFORMATION ON HOUSING AND HOUSEHOLD ITEMS. INFORMATION FROM THE SURVEY IS USED BY GOVERNMENTS, COMPANIES, UNIVERSITIES AND RESEARCHERS TO ANALYZE THE WELL-BEING OF CANADIANS.

10. DOES THIS HOUSEHOLD LIVE ON A FARM?Yes ¹ ☐ No ² ☐**11. WHEN WAS THIS DWELLING ORIGINALLY BUILT?**

- | | |
|-------------|---|
| Before 1941 | 3 |
| 1941-1950 | 4 |
| 1951-1960 | 5 |
| 1961-1970 | 6 |
| 1971-1980 | 7 |
| 1981-1990 | 8 |
| 1991-1994 | 9 |

USE QUESTION CARD FOR ITEM 12

12. IS THIS DWELLING IN NEED OF ANY REPAIRS? (Do NOT include desirable remodelling, additions, conversions or energy improvements.)

- | | |
|------------------------------|---|
| Yes, MAJOR REPAIRS | 1 |
| Yes, MINOR REPAIRS | 2 |
| No, only REGULAR MAINTENANCE | 3 |

13. HOW MANY ROOMS ARE THERE IN THIS DWELLING, EXCLUDING BATHROOMS?**14. HOW MANY OF THESE ROOMS ARE BEDROOMS?**(If none enter 0) **15. WHAT IS THE PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT FOR THIS DWELLING?**

- | | |
|----------------------------------|---|
| Steam or hot water furnace | 1 |
| Forced hot air furnace | 2 |
| Other hot air furnace | 3 |
| Heating stove (incl. wood stove) | 4 |
| Electric heating | 5 |
| Cookstove | 6 |
| Other (Specify in NOTES) | 7 |

16. HOW OLD IS THE PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT?

- | | |
|-----------------|---|
| 5 years or less | 1 |
| 6 to 10 years | 2 |
| 11 to 15 years | 3 |
| 16 to 20 years | 4 |
| Over 20 years | 5 |

17. WHAT IS THE PRINCIPAL FUEL FOR THIS HEATING EQUIPMENT?

- | | |
|--------------------------|---|
| Oil or other liquid fuel | 1 |
| Piped gas (natural gas) | 2 |
| Bottled gas (propane) | 3 |
| Electricity | 4 |
| Wood | 5 |
| Other (Specify in NOTES) | 6 |

18. DOES THIS DWELLING HAVE ...

- | | |
|-------------------------------------|---|
| WINDOW-TYPE AIR CONDITIONING UNITS? | 7 |
| CENTRAL AIR CONDITIONING? | 8 |
| None | 9 |

19. DOES THIS DWELLING HAVE ...

- | | |
|-----------------------------|---|
| HOT AND COLD RUNNING WATER? | 1 |
| COLD RUNNING WATER ONLY? | 2 |
| No running water | 3 |

Go to 21

20. WHAT IS THE PRINCIPAL FUEL FOR THE HOT WATER SUPPLY?

- | | |
|--------------------------|---|
| Oil or other liquid fuel | 4 |
| Piped gas (natural gas) | 5 |
| Bottled gas (propane) | 6 |
| Electricity | 7 |
| Wood | 8 |
| Other (Specify in NOTES) | 9 |

21. HOW MANY BATHROOMS HAVE AN INSTALLED BATHTUB OR SHOWER?

- | | |
|---|---|
| One bathroom | 1 |
| Two or more bathrooms | 2 |
| Bath facilities shared with another household | 3 |
| No installed bathtub or shower | 4 |

22. HOW MANY FLUSH TOILETS ARE IN THIS DWELLING?

- | | |
|---|---|
| One flush toilet | 1 |
| Two flush toilets | 2 |
| Three or more flush toilets | 3 |
| Chemical or other type | 4 |
| Toilet facilities shared with another household | 5 |
| No installed toilet | 6 |

23. WHAT FUEL IS USED FOR THE PRINCIPAL COOKING EQUIPMENT?

- | | |
|--------------------------|---|
| Oil or other liquid fuel | 1 |
| Piped gas (natural gas) | 2 |
| Bottled gas (propane) | 3 |
| Electricity | 4 |
| Wood | 5 |
| Other (Specify in NOTES) | 6 |
| None | 7 |

24. DO YOU HAVE A MICROWAVE OVEN?Yes ⁸ ☐ No ⁹ ☐**25. DO YOU HAVE A GAS BARBECUE?**Yes ¹ ☐ No ² ☐**26. HOW MANY REFRIGERATORS DO YOU HAVE?**(If none enter 0) **27. DO YOU HAVE A FREEZER SEPARATE FROM THE REFRIGERATOR?**Yes ³ ☐ No ⁴ ☐NOTES — See over for additional NOTES ☐

Go to 28 →

Item no.	
99	
Item no.	
99	

Item no.	
99	
Item no.	
99	



NOTES

Item no.

99

[illegible]



Enquête sur l'équipement ménager de 1994

Formule n° EM 06

Confidentiel une fois rempli

Loi sur la statistique, L.R.C. 1985, ch. S19.

English version available

U.P.É.	Gr.	Grappe	R.	Liste	M.	N° de téléphone	N° de tâche	9 C.-R. de la F06
1						2		EPA N.-R.
								EEM Rép.
								EEM N.-R.
B.R.	N° de dossier	Log.	Occ.	Chef du ménage				
4	5	6	7	8				

INTRODUCTION: CE MOIS-CI NOUS FAISONS AUSSI L'«ENQUÊTE SUR L'ÉQUIPEMENT MÉNAGER DE 1994» QUI RECUEILLE DES DONNÉES À JOUR SUR LE LOGEMENT ET LES ARTICLES MÉNAGERS. LES DONNÉES SONT UTILISÉES PAR LES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES, LES ENTREPRISES, LES UNIVERSITÉS AINSI QUE LES CHERCHEURS POUR MIEUX ÉLABORER LES POLITIQUES TOUCHANT LE BIEN-ÊTRE DE TOUS(TES) LES CANADIEN(NES).

10. CE MÉNAGE DEMEURE-T-IL SUR UNE FERME?

Oui ¹ Non ²

11. QUELLE EST LA DATE DE LA CONSTRUCTION ORIGINALE DE CET IMMEUBLE?

- Avant 1941 ³
- 1941-1950 ⁴
- 1951-1960 ⁵
- 1961-1970 ⁶
- 1971-1980 ⁷
- 1981-1990 ⁸
- 1991-1994 ⁹

UTILISEZ LA FICHE QUESTIONNAIRE POUR LA QUESTION 12

12. CE LOGEMENT NÉCESSITE-T-IL DES RÉPARATIONS? (NE tenez PAS compte des rénovations, rajouts ou transformations souhaités ni des travaux d'amélioration en vue d'économiser de l'énergie.

- Oui, DES RÉPARATIONS MAJEURES ¹
- Oui, DES RÉPARATIONS MINEURES ²
- Non, SEULEMENT UN ENTRETIEN RÉGULIER ³

13. COMBIEN Y A-T-IL DE PIÈCES DANS CE LOGEMENT, EXCLUANT LES SALLES DE BAINS?

14. COMBIEN PARMi CES PIÈCES SONT DES CHAMBRES À COUCHER?

(Si aucune, inscrivez 0)

15. QUEL EST LE PRINCIPAL SYSTÈME DE CHAUFFAGE POUR CE LOGEMENT?

- À vapeur ou à eau chaude ¹
- À air chaud pulsé ²
- Autre système à air chaud ³
- Poêle de chauffage (incl. poêle à bois) ⁴
- Chauffage à l'électricité ⁵
- Cuisinière ⁶
- Autre (Précisez dans les NOTES) ⁷

16. QUEL ÂGE A LE PRINCIPAL SYSTÈME DE CHAUFFAGE?

- 5 ans ou moins ¹
- 6 à 10 ans ²
- 11 à 15 ans ³
- 16 à 20 ans ⁴
- Plus de 20 ans ⁵

17. QUEL EST LE PRINCIPAL COMBUSTIBLE POUR CE SYSTÈME DE CHAUFFAGE?

- Mazout ou autre combustible liquide ¹
- Gaz canalisé (gaz naturel) ²
- Gaz en bouteille ou en bonbonne (gaz propane) ³
- Électricité ⁴
- Bois ⁵
- Autre (Précisez dans les NOTES) ⁶

18. CE LOGEMENT POSSÈDE-T-IL ...

- UN CLIMATISEUR POUR FENÊTRE? ⁷
- UNE CLIMATISATION CENTRALE? ⁸
- Aucun ⁹

19. CE LOGEMENT POSSÈDE-T-IL ...

- EAU CHAUDE ET FROIDE COURANTES ¹
- EAU FROIDE COURANTE SEULEMENT ² ➔ Passez à 21
- Pas d'eau courante ³

20. QUEL EST LE PRINCIPAL COMBUSTIBLE UTILISÉ POUR L'EAU CHAUDE?

- Mazout ou autre combustible liquide ⁴
- Gaz canalisé (gaz naturel) ⁵
- Gaz en bouteille ou en bonbonne (gaz propane) ⁶
- Électricité ⁷
- Bois ⁸
- Autre (Précisez dans les NOTES) ⁹

21. COMBIEN DE SALLES DE BAINS ONT UNE DOUCHE OU UNE BAIGNOIRE INSTALLÉE?

- Une salle de bains ¹
- Deux salles de bains ou plus ²
- Douche ou baignoire partagée avec un autre ménage ³
- Ni baignoire ni douche installée ⁴

22. COMBIEN DE TOILETTES AVEC CHASSE D'EAU Y A-T-IL DANS CE LOGEMENT?

- Une toilette avec chasse d'eau ¹
- Deux toilettes avec chasse d'eau ²
- Trois toilettes ou plus avec chasse d'eau ³
- Toilette chimique ou autre genre ⁴
- Toilette partagée avec un autre ménage ⁵
- Aucune toilette installée ⁶

23. QUEL EST LE COMBUSTIBLE UTILISÉ POUR LA CUISSON?

- Mazout ou autre combustible liquide ¹
- Gaz canalisé (gaz naturel) ²
- Gaz en bouteille ou en bonbonne (gaz propane) ³
- Électricité ⁴
- Bois ⁵
- Autre (Précisez dans les NOTES) ⁶
- Aucun ⁷

24. AVEZ-VOUS UN FOUR À MICRO-ONDES?

Oui ⁸ Non ⁹

25. AVEZ-VOUS UN BARBECUE À GAZ?

Oui ¹ Non ²

26. COMBIEN DE RÉFRIGÉRATEURS AVEZ-VOUS?

(Si aucun, inscrivez 0)

27. AVEZ-VOUS UN CONGÉLATEUR DISTINCT DU RÉFRIGÉRATEUR?

Oui ³ Non ⁴

NOTES — Voir verso pour NOTES supplémentaires

Passez à 28 ➔

N° du poste	
99	
N° du poste	
99	

N° du poste	
99	
N° du poste	
99	

TRAVEL SURVEY - April 1994

Sponsored by Tourism Canada and the ten provincial governments, the Travel Survey was conducted as a supplement to the May Labour Force Survey in order to collect information on travel by Canadians.

The particular objectives of this survey are to provide information on the contribution to the Canadian economy of trips taken by Canadians during April and to determine the utilization of various travel-related services. Data are gathered on many aspects of travel, including the destination, duration and purposes of trips, mode of transportation, type of accommodation and related expenditures.

The sample consisted of approximately 10,000 households; one member in each household was randomly selected to be interviewed. With the exception of Ontario, all trips surveyed were at least 80 kilometres (50 miles) distance one-way or overnight excursions. For Ontario, the distance was at least 40 kilometres (25 miles). Respondents were asked questions on all such journeys undertaken during the month of April.

Preliminary data from the survey will be turned over to the sponsors in October 1994.

The survey will be repeated with a different sample of households every month in 1994.

For further information, contact J. Beauregard (613-951-3328), Special Survey Group, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6.

ENQUÊTE SUR LES VOYAGES - Avril 1994

L'enquête sur les voyages, parrainée par Tourisme Canada et les dix gouvernements provinciaux, a été menée à titre de supplément à l'enquête de mai sur la population active, afin de recueillir des renseignements sur les voyages des Canadiens.

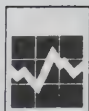
L'enquête vise en particulier à déterminer dans quelle mesure les voyages effectués par les Canadiens au cours du mois d'avril ont contribué à l'économie canadienne et à mesurer l'utilisation des divers services touristiques. Elle permet de recueillir des données sur de nombreux aspects des voyages, notamment la destination, la durée et le but des voyages, le moyen de transport et le genre d'hébergement utilisés ainsi que les dépenses connexes.

L'échantillon comprenait environ 10,000 ménages. Un membre de chaque ménage était choisis au hasard pour l'entrevue. À l'exception de l'Ontario, tous les voyages visés par l'enquête étaient à au moins 80 kilomètres (50 milles) du domicile ou avaient une durée d'au moins une nuit. En Ontario, la distance était au moins 40 kilomètres (25 milles). On a interviewé les répondants au sujet des voyages de cette nature qu'ils ont effectués au cours du mois d'avril de cette année.

Les résultats préliminaires de l'enquête seront remis aux parrains en octobre 1994.

À chaque mois de 1994, l'échantillon de l'enquête sera remplacé avec différents ménages.

Pour plus de renseignements, communiquer avec J. Beauregard (613-951-3328), Groupe des enquêtes spéciales, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.



Household Surveys Division

Travel Survey

General Questionnaire

Confidential when completed
Collected under the authority of the
Statistics Act, Revised Statutes of
Canada, 1985, Chapter S19.

FORM 09A

Affix label here

Docket No.

1

P.S.U.

Group

Cluster

Act.
No.

Listing

Mult.

1a

Assignment No.

HRD page-
line No.

Language

Reference Month

2

Given name

Age

6

Surname

8

Telephone No.

9

Seq

INTRODUCTION AT TIME OF LABOUR FORCE SURVEY

... has been randomly selected from your household as a respondent for the Travel Survey.

Is he/she available?

Yes

☐

Conduct the interview

No

☐

Make an appointment

Record of Calls and Appointments

Final Status

Date	Appointment Time	Notes	
			LFS non-response .. 1 <input type="radio"/>
			Complete 2 <input type="radio"/>
			Partial 3 <input type="radio"/>
			Refusal 4 <input type="radio"/>
			Other non-response .5 <input type="radio"/>

INTRODUCTION AT TIME OF INTERVIEW

You have been randomly selected as a respondent for the Travel Survey. This survey will obtain information on travel and tourism, one of Canada's major industries.

Although the survey is voluntary, your participation is important if the results of the survey are to be accurate. Your answers will be kept confidential under the Statistics Act.

I would like to ask some questions about any trips you may have taken which ended in ... (reference month).

Please exclude: any trips you took as a member of an operating crew of a bus, plane, truck, etc; commuting to your usual place of work or school; moving to a new residence.

Please include: all trips for reasons such as visiting friends and relatives, pleasure, personal and business trips.

NON-ONTARIO RESIDENTS

ONTARIO RESIDENTS

A. Did you take any trips of one night or more which ended in ... (reference month)?

Yes 1 ☐ → How many? tripsNo 2 ☐

D. Did you take any trips of one night or more which ended in ... (reference month)?

Yes 1 ☐ → How many? tripsNo 2 ☐

B. Did you take any same day trips of at least 80 km (50 miles) or more, one way, in ... (reference month)?

Yes 3 ☐ → How many? tripsNo 4 ☐

E. Did you take any same day trips of at least 40 km (25 miles) or more, one way, in ... (reference month)?

Yes 3 ☐ → How many? tripsNo 4 ☐

C. TOTAL NUMBER OF TRIPS

Add A and B

(enter "0" if none) trips

F. TOTAL NUMBER OF TRIPS

Add D and E

(enter "0" if none) trips

G. INTERVIEWER CHECK ITEM:

If total number of trips (C or F) is "0" 1 ☐ Go to Item H.

Otherwise 2 ☐ read the following:

I would now like to ask you a few details about the ... (repeat total number of trips) trip(s) you took in ... (reference month).

Go to Trip Report (Form 09B)

H. For the year 1993, what was your total household income before taxes and deductions, including income from wages, salaries, tips, commissions, pensions, interest, rents, etc. Was it ...

... less than
\$40,000?

Yes 1 ☐

→ Was it less
than \$20,000?

Yes 1 ☐

No 2 ☐

Don't know 3 ☐

No 2 ☐

→ Was it less
than \$60,000?

Yes 4 ☐

No 5 ☐

Don't know 6 ☐

Don't
know 3 ☐

→ Was it less
than \$80,000?

Yes 1 ☐

No 2 ☐

Don't know 3 ☐

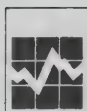
Refused 4 ☐

I. Thank you for your participation in the Travel Survey.

J. INTERVIEWER:

Number of Trip Reports attached



**Travel Survey**

Trip Report

FORM 09B

<p>DOCKET NUMBER <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>11. INTERVIEWER CHECK ITEM: <i>Pre-selected respondent has not changed.</i> 1 <input type="radio"/> → Go to 14 <i>Otherwise</i> 2 <input type="radio"/> → Go to 12</p> <p>12. Did this trip originate in Canada? Yes 3 <input type="radio"/> No 4 <input type="radio"/> → Go to 34</p> <p>13. Where did you live when you took this trip? <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div style="border: 1px solid black; width: 200px; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div><div style="border: 1px solid black; width: 80px; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div></div><div style="display: flex; justify-content: space-between;">City / TownProvince or Territory</div></p> <p>14. What was your destination on this trip? <i>(If the respondent went to more than one place on this trip, enter name of place that is furthest from his/her home)</i> Canada ... 1 <input type="radio"/> → Name of city / town <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div><div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div><div style="display: flex; justify-content: space-between;">Name of province or territoryGo to 15</div> U.S.A. 2 <input type="radio"/> → Name of state <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div><div style="display: flex; justify-content: space-between;">Go to 15</div> Other 3 <input type="radio"/> → Name of country <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div></p> <p>15. About how far from your home is _____? <i>(repeat destination from question 14)</i> <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 5px;"><div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div>kilometres 1 <input type="radio"/></div><div style="display: flex; align-items: center;"><div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div>miles 2 <input type="radio"/></div><div style="margin-left: 10px;"><small>enter number</small></div></p> <p>16. Including yourself, how many persons now living in this household went on this trip? <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 5px;"><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div>→ If "1", Go to 18</div></p> <p>17. How many of these people were under the age of 15? <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 5px;"><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div></div><div style="display: flex; align-items: center;">ORNone 1 <input type="radio"/></div></p> <p>18. How many nights were you away from home on this trip? <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 5px;"><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div>→ Go to 19A</div><div style="display: flex; align-items: center;">ORNone 2 <input type="radio"/> → Go to 21</div></p>	<p>19A. In which provinces, territories, or other countries did you stay overnight?</p> <table style="width: 100%;"><tr><td>Newfoundland</td><td>01 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>Prince Edward Island</td><td>02 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>Nova Scotia</td><td>03 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>New Brunswick</td><td>04 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>Quebec</td><td>05 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>Ontario</td><td>06 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>Manitoba</td><td>07 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>Saskatchewan</td><td>08 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>Alberta</td><td>09 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>British Columbia</td><td>10 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>Northwest Territories</td><td>11 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>Yukon</td><td>12 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>United States</td><td>13 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>All other Countries</td><td>14 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr></table> <p>20A. In what types of accommodation did you stay?</p> <table style="width: 100%;"><tr><td>Hotel</td><td>1 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>Motel</td><td>2 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>Bed and breakfast (include tourist homes)</td><td>3 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>Resort / Lodge</td><td>4 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>Camping or trailer park</td><td>5 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>Home of friends or relatives ..</td><td>6 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>Private cottage or vacation home</td><td>7 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>Commercial cottage or cabin ..</td><td>8 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr><tr><td>Other (hostels, universities, etc.) ..</td><td>9 <input type="radio"/></td><td><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div></td></tr></table> <p>21. What means of transportation did you use to travel the greatest distance on this trip? <i>(mark one only)</i> Auto (include motor homes, jeeps, trucks, vans & campers, etc.) 1 <input type="radio"/> Air 2 <input type="radio"/> Bus 3 <input type="radio"/> Rail 4 <input type="radio"/> Boat 5 <input type="radio"/> Other (include motorcycles/bicycles, etc.) ... 6 <input type="radio"/></p>	Newfoundland	01 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Prince Edward Island	02 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Nova Scotia	03 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	New Brunswick	04 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Quebec	05 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Ontario	06 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Manitoba	07 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Saskatchewan	08 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Alberta	09 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	British Columbia	10 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Northwest Territories	11 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Yukon	12 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	United States	13 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	All other Countries	14 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Hotel	1 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Motel	2 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Bed and breakfast (include tourist homes)	3 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Resort / Lodge	4 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Camping or trailer park	5 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Home of friends or relatives ..	6 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Private cottage or vacation home	7 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Commercial cottage or cabin ..	8 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Other (hostels, universities, etc.) ..	9 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>
Newfoundland	01 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
Prince Edward Island	02 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
Nova Scotia	03 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
New Brunswick	04 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
Quebec	05 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
Ontario	06 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
Manitoba	07 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
Saskatchewan	08 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
Alberta	09 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
British Columbia	10 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
Northwest Territories	11 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
Yukon	12 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
United States	13 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
All other Countries	14 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
Hotel	1 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
Motel	2 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
Bed and breakfast (include tourist homes)	3 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
Resort / Lodge	4 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
Camping or trailer park	5 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
Home of friends or relatives ..	6 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
Private cottage or vacation home	7 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
Commercial cottage or cabin ..	8 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				
Other (hostels, universities, etc.) ..	9 <input type="radio"/>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>																																																																				



22A. What was your main reason for taking this trip? (Mark one only)

Visiting friends/relatives . . .	1 <input type="radio"/>
Pleasure	2 <input type="radio"/>
Personal	3 <input type="radio"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Business	4 <input type="radio"/> → B. Did you attend a convention?
Non-business convention	5 <input type="radio"/>

B. Did you attend a convention?
 Yes 6 ☐
 No 7 ☐

23. On this trip, did you:

	Yes	No
Visit friends or relatives?	01 <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Shop?	02 <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Do some sightseeing?	03 <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Attend ...		
... a festival, fair or exhibition?	04 <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... a cultural performance, e.g. a play, or a concert?	05 <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... an aboriginal or native cultural activity?	06 <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... a sports event?	07 <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Visit ...		
... a museum or art gallery?	08 <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... a zoo or a natural exhibit?	09 <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... a theme park?	10 <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... a national or provincial park?	11 <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... a historic site?	12 <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Take in nightlife or entertainment?	13 <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dine at a high quality restaurant?	14 <input type="radio"/>	<input type="radio"/>

24. Did you participate in any sports or outdoor activities?

Yes 1 ☐

No 2 ☐ → Go to 26

25. What were they? (mark all that apply)

Swimming	01 <input type="checkbox"/>
Other water-based activities	02 <input type="checkbox"/>
Golfing	03 <input type="checkbox"/>
Hunting	04 <input type="checkbox"/>
Fishing	05 <input type="checkbox"/>
Bird or wildlife viewing	06 <input type="checkbox"/>
Cross-country skiing	07 <input type="checkbox"/>
Downhill skiing	08 <input type="checkbox"/>
Snowmobiling	09 <input type="checkbox"/>
Walking or hiking	10 <input type="checkbox"/>
Cycling	11 <input type="checkbox"/>
Other (<i>specify</i>)	12 <input type="checkbox"/>

↓
☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

26. Now some questions about the cost of this trip. Include expenditures of all household members who went on this trip.

27. Was any part of this trip a prepaid package?

Yes 1 ☐

No 2 ☐ } Go to 30

Don't know 3 ☐

28. What was the cost of the prepaid package?

<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> .00	Don't know 1 <input type="radio"/>
---	------------------------------------

29A. Did this package include:

	Yes	No	Don't know
Air transportation	01 <input type="radio"/>	02 <input type="radio"/>	03 <input type="radio"/>
Car rental	04 <input type="radio"/>	05 <input type="radio"/>	06 <input type="radio"/>
Other transportation	07 <input type="radio"/>	08 <input type="radio"/>	09 <input type="radio"/>
Meals	10 <input type="radio"/>	11 <input type="radio"/>	12 <input type="radio"/>
Accommodation	13 <input type="radio"/>	14 <input type="radio"/>	15 <input type="radio"/>

↓
B. How many nights were included?

30. (Excluding any expenditures for a prepaid package) Did you or any other household member who went on this trip, spend money on ...

	Yes	How much?	Don't know
Vehicle rental (including rental fees and insurance)	01 <input type="radio"/>	→ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> .00	03 <input type="radio"/>
Operation of a private or rented vehicle (including gas and repairs)	04 <input type="radio"/>	→ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> .00	06 <input type="radio"/>
Local transportation (such as city buses, subways and taxis)	07 <input type="radio"/>	→ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> .00	09 <input type="radio"/>
Airplane, boat, train and bus fares	10 <input type="radio"/>	→ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> .00	12 <input type="radio"/>
Food and beverages purchased prior to departure for use on the trip	13 <input type="radio"/>	→ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> .00	15 <input type="radio"/>
Food and beverages purchased at restaurants and bars	16 <input type="radio"/>	→ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> .00	18 <input type="radio"/>
Food and beverages purchased at stores during the trip	19 <input type="radio"/>	→ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> .00	21 <input type="radio"/>
Accommodation	22 <input type="radio"/>	→ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> .00	24 <input type="radio"/>
Recreation and entertainment	25 <input type="radio"/>	→ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> .00	27 <input type="radio"/>
Clothing	28 <input type="radio"/>	→ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> .00	30 <input type="radio"/>
Any other purchases or expenses (excluding items bought for commercial purposes and major purchases such as: real estate and vehicles)	31 <input type="radio"/>	→ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> .00	33 <input type="radio"/>
If "Don't know" to one or more items ask: Excluding items bought for commercial purposes, about how much money was spent in total?	32 <input type="radio"/>	→ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> .00	34 <input type="radio"/>

31. INTERVIEWER CHECK ITEM:

If Item 22A is BUSINESS ☒ 1 ☐ → Go to 32

Otherwise 2 ☐ → Go to 33A

32. What percentage of these expenditures were paid for by:

Government	3 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> .0 %
Private sector/industry	4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> .0 %
Yourself or other individuals	5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> .0 %

33A. Did you take any other trips which were identical to this one and which ended in ... (reference month)?

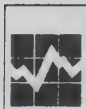
Yes 1 ☐ → B. How many?

No 2 ☐

34. INTERVIEWER CHECK ITEM:

Last trip 3 ☐ → Return to Form 09A, Item H

Otherwise 4 ☐ → Enter next trip on a new Form 09B

**Enquête sur les voyages**

Questionnaire général

FORMULAIRE 09A

Apposez l'étiquette ici

N° de dossier

1

U.P.É.

Groupe

Grappe

N° de
ren.

N° de liste

Mult.

1a

N° de tâche

N° de page-
line du DM

Langue

Mois de référence

2

Prénom

Âge

6

Nom de famille

8

N° de téléphone

9

Séq

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE

...a été choisi(e) au hasard parmi les membres de votre ménage pour participer à l'Enquête sur les voyages.

Est-il(elle) disponible?

Oui ☐ Interviewez l'enquêté(e)Non ☐ Prenez rendez-vous**Registre d'appels et de rendez-vous****Etat final**

Date	Heure	Notes	
			Non-réponse à l'EPA 1 <input type="radio"/>
			Complet 2 <input type="radio"/>
			Partiel 3 <input type="radio"/>
			Refus 4 <input type="radio"/>
			Autre non-réponse .. 5 <input type="radio"/>

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'INTERVIEW

Vous avez été choisi(e) au hasard pour participer à l'Enquête sur les voyages. Cette enquête recueillera des renseignements sur les voyages et le tourisme, l'une des principales industries du Canada. Bien que l'enquête soit facultative, votre participation est importante afin que les résultats de l'enquête soient exacts. Vos réponses demeureront confidentielles, en vertu de la Loi sur la statistique.

J'aimerais vous poser des questions sur les voyages que vous avez pu faire et qui se sont terminés au cours du mois de(mois de référence).

Ne tenez pas compte: des voyages faits à titre de membre du personnel voyageant à bord d'un autobus, d'un avion, d'un camion, etc; pour vous rendre au travail ou à l'école; pour déménager.

Tenez compte: de tous les voyages faits pour visiter des amis ou des parents, pour agrément, pour raisons personnelles ou pour affaires.

NON-RÉSIDENTS DE L'ONTARIO**RÉSIDENTS DE L'ONTARIO**

A. Avez-vous fait des voyages d'une nuit ou plus qui se sont terminés au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 1 ☐ → Combien? voyagesNon 2 ☐

D. Avez-vous fait des voyages d'une nuit ou plus qui se sont terminés au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 1 ☐ → Combien? voyagesNon 2 ☐

B. Avez-vous fait des voyages aller-retour le même jour qui vous ont conduit(e) à au moins 80 km (50 milles) de votre domicile au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 3 ☐ → Combien? voyagesNon 4 ☐

E. Avez-vous fait des voyages aller-retour le même jour qui vous ont conduit(e) à au moins 40 km (25 milles) de votre domicile au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 3 ☐ → Combien? voyagesNon 4 ☐**C. NOMBRE TOTAL DE VOYAGES**

Additionnez A et B

(inscrivez "0" si aucun) voyages**F. NOMBRE TOTAL DE VOYAGES**

Additionnez D et E

(inscrivez "0" si aucun) voyages**G. À L'INTERVIEWEUR:**Si le nombre total de voyages (C ou F) est "0", 1 ☐ passez à l'item H.Autrement 2 ☐ lisez ceci:**Je veux maintenant vous demander quelques détails au sujet du (des) ...****(répétez le nombre total de voyages) voyage(s) que vous avez fait(s) au cours****du mois de ... (mois de référence). Passez au rapport de voyage (Formulaire 09B)**

H. En comptant le revenu provenant des salaires et traitements, pourboires, commissions, pensions, intérêts, loyers, etc., quel était le revenu total de votre ménage, avant impôt et déductions, pour l'année 1993? Était-il ...

... moins de
\$40,000?

Oui 1 ☐

→ Était-il moins
de \$20,000?

Oui 1 ☐

Non 2 ☐

Ne sait pas 3 ☐

Non 2 ☐

→ Était-il moins
de \$60,000?

Oui 4 ☐

Non 5 ☐

Ne sait pas 6 ☐

Ne sait
pas 3 ☐

→ Était-il moins
de \$80,000?

Oui 1 ☐

Non 2 ☐

Ne sait pas 3 ☐

Refus . . . 4 ☐

I. Merci d'avoir participé à l'enquête sur les voyages.

J. INTERVIEWEUR:

Nombre de rapports de voyage ci-joints

--	--



**Enquête sur les voyages**

Rapport de voyage

FORMULAIRE 09B

NUMÉRO DE DOSSIER <input type="text"/>	RAPPORT DE VOYAGE <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/>
11. À L'INTERVIEWEUR: <i>si le répondant pré-selectionné n'a pas changé . . . 1 <input type="radio"/> → Passez à 14</i> <i>Autrement 2 <input type="radio"/> → Passez à 12</i>	19A. Dans quels provinces, territoires ou autres pays avez-vous passé cette(ces) nuit(s)? Terre-Neuve 01 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Île du Prince Édouard 02 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nouvelle-Écosse 03 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nouveau Brunswick 04 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Québec 05 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Ontario 06 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Manitoba 07 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Saskatchewan 08 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Alberta 09 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Colombie Britannique 10 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Territoires du Nord-Ouest 11 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Yukon 12 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> États-Unis 13 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Tout autre pays 14 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
12. Est-ce que ce voyage a débuté au Canada? Oui 3 <input type="radio"/> Non 4 <input type="radio"/> → Passez à 34	B. Combien de nuits à ... <i>(répétez la catégorie)</i>
13. Où demeuriez-vous lorsque vous avez fait ce voyage? <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div><input type="text"/> Ville</div><div><input type="text"/> Province ou Territoire</div></div>	20A. Dans quels genres d'établissements avez-vous séjourné? Hôtel 1 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Motel 2 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Gîte et petit déjeuner ("bed and breakfast") 3 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Lieu de villégiature 4 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Terrain de camping ou parc pour roulottes 5 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Chez des amis ou des parents 6 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Chalet ou maison de villégiature privé 7 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Chalet ou cabine loué 8 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Autre (auberge, université, etc.) 9 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
14. Quelle était votre destination lors de ce voyage? <i>(Si l'enquête est allé à plus d'un endroit au cours de ce voyage, indiquez l'endroit le plus éloigné de son domicile.)</i> Canada . . . 1 <input type="radio"/> → Nom de la ville <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div> Nom de la province ou territoire <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px;"></div> <i>Passez à 15</i> États-Unis . 2 <input type="radio"/> → Nom de l'état <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div> <i>Passez à 15</i> Autre 3 <input type="radio"/> → Nom du pays <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>	B. Combien de nuits dans ... <i>(répétez la catégorie)</i>
15. Environ à quelle distance se trouve _____ de votre domicile? (répétez la destination déclarée à la question 14) <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div><div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px;"></div> inscrivez le nombre</div><div>kilomètres 1 <input type="radio"/> milles . . . 2 <input type="radio"/></div></div>	21. Quel moyen de transport avez-vous utilisé pour parcourir la majeure partie de la distance lors de ce voyage? (cochez un seul cercle) Auto (roulottes motorisées, jeeps, camions, fourgonnettes, camionnettes de camping, etc.) 1 <input type="radio"/> Avion 2 <input type="radio"/> Autobus 3 <input type="radio"/> Train 4 <input type="radio"/> Bateau 5 <input type="radio"/> Autre (motocyclettes, bicyclettes, etc.) 6 <input type="radio"/>
16. Y compris vous-même, combien de personnes demeurant présentement dans votre ménage ont également fait ce voyage? <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div> → si "1", passez à 18	
17. Combien de ces personnes étaient âgées de moins de 15 ans? <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div> OU Aucune 1 <input type="radio"/>	
18. Combien de nuits avez-vous passées à l'extérieur de chez vous au cours de ce voyage? <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div> → Passez à 19A OU Aucune 2 <input type="radio"/> → Passez à 21	



B. Avez-vous assisté à un congrès?

Oui 6 ☐

Non 7 ☐

Visité des amis ou des parents?	01	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Magasiné?	02	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Effectué des visites touristiques?	03	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Assisté à ...			
... un festival, une foire ou une exposition?	04	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... une manifestation culturelle, par ex.: une pièce de théâtre, un concert?	05	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... une activité culturelle autochtone?	06	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... une compétition sportive?	07	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Visité ...			
... un musée ou une galerie d'art?	08	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... un zoo ou un site naturel?	09	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... un parc thématique?	10	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... un parc national ou provincial?	11	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... un site historique?	12	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Participé à la vie nocturne ou à des divertissements?	13	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Souapé dans un restaurant de haute qualité?	14	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Oui 1 ☐

Non 2 ☐ → *Passez à 26*

Natation	01	<input type="radio"/>
Autres activités aquatiques	02	<input type="radio"/>
Golf	03	<input type="radio"/>
Chasse	04	<input type="radio"/>
Pêche	05	<input type="radio"/>
Observation des oiseaux ou de la faune	06	<input type="radio"/>
Ski de fond	07	<input type="radio"/>
Ski de descente	08	<input type="radio"/>
Motoneige	09	<input type="radio"/>
Marche ou randonnée pédestre	10	<input type="radio"/>
Bicyclette	11	<input type="radio"/>
Autres (<i>précisez</i>)	12	<input type="radio"/>

[illegible]

Oui 1 ☐

Non 2 ☐

Ne sait pas 3 ☐ } *Passez à 30*

Transport par avion	01 <input type="radio"/>	02 <input type="radio"/>	03 <input type="radio"/>
Location d'automobile	04 <input type="radio"/>	05 <input type="radio"/>	06 <input type="radio"/>
Autre transport	07 <input type="radio"/>	08 <input type="radio"/>	09 <input type="radio"/>
Repas	10 <input type="radio"/>	11 <input type="radio"/>	12 <input type="radio"/>
Hébergement	13 <input type="radio"/>	14 <input type="radio"/>	15 <input type="radio"/>

B. Combien de nuits?

	Oui	Combien?	Non	pas
Location d'un véhicule (y compris les frais de location et l'assurance)	Oui 01 <input type="radio"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Non 02 <input type="radio"/>	.00 03 <input type="radio"/>
Fonctionnement d'un véhicule privé ou loué (y compris l'essence et les réparations)	Oui 04 <input type="radio"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Non 05 <input type="radio"/>	.00 06 <input type="radio"/>
Transport local (tel que les autobus, taxis et métro)	Oui 07 <input type="radio"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Non 08 <input type="radio"/>	.00 09 <input type="radio"/>
Avion, bateau, train ou frais d'autobus commercial	Oui 10 <input type="radio"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Non 11 <input type="radio"/>	.00 12 <input type="radio"/>
Aliments et boissons achetés avant le voyage pour consom- mation durant le voyage	Oui 13 <input type="radio"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Non 14 <input type="radio"/>	.00 15 <input type="radio"/>
Aliments et boissons achetés aux restaurants et bars	Oui 16 <input type="radio"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Non 17 <input type="radio"/>	.00 18 <input type="radio"/>
Aliments et boissons achetés aux magasins durant le voyage	Oui 19 <input type="radio"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Non 20 <input type="radio"/>	.00 21 <input type="radio"/>
Hébergement	Oui 22 <input type="radio"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Non 23 <input type="radio"/>	.00 24 <input type="radio"/>
Loisirs et divertissements	Oui 25 <input type="radio"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Non 26 <input type="radio"/>	.00 27 <input type="radio"/>
Vêtements	Oui 28 <input type="radio"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Non 29 <input type="radio"/>	.00 30 <input type="radio"/>

[illegible]

Si une ou plusieurs des catégories de dépense est (sont) cochée(s) "Ne sait pas", demandez:

Ne comptant pas les dépenses pour fins commerciales, environ combien d'argent a été dépensé au total?

Si la réponse à la question 22A est **AFFAIRES**  1 ☐ ➔ **Passez à 32**
Autrement 2 ☐ ➔ **Passez à 33A**

Un gouvernement	3	<div><div></div><div></div><div></div></div>	.0 %
Le secteur privé/industrie	4	<div><div></div><div></div><div></div></div>	.0 %
Vous-même ou d'autres individus	5	<div><div></div><div></div><div></div></div>	.0 %

Oui 1 ☐ → B. Combien?

--	--

Non 2 ☐

S'il s'agit du dernier voyage .. 3 ☐ ➔ **Revenez au formulaire 09A, item H.**

Autrement 4 ☐ ➔ **Passez au voyage suivant sur un nouveau formulaire 09B.**

SECTION D

NOTES**The Labour Force Survey**

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of households. Interviews are carried out in about 59,000 representative households across the country (excluding the Yukon and Northwest Territories), involving some 106,000 respondents.

The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. Beginning in January 1976, following more than 3 years of development, substantial revisions to the Labour Force Survey were introduced. Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months).

Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the methodology of the Labour Force Survey, see the publication 71-526 Methodology of the Canadian Labour Force Survey.

Collecting the Data

Data collection is carried out during the week following the reference week. Statistics Canada interviewers contact each of the households in the sample through personal and/or telephone interviews to obtain the information needed to produce the labour force data. As mentioned earlier, there are approximately 59,000 households interviewed each month. Once a household is selected, it remains in the sample for a period of six months. The questionnaire used in the survey is reproduced at the back of this publication. Each interviewer contacts approximately 75 designated dwellings (the individual assignment size varies by type of area) and conducts a personal interview in all dwellings where interviews are being conducted for the first time. In most areas, provided the respondent agrees, subsequent interviews may be conducted by telephone, an interview technique which has been shown to have no discernable impact on the data and which offers significant savings in time and cost.

Availability of Data

This publication contains only a limited selection of data produced from the Labour Force Survey. Additional data may be obtained by special request or by the purchase of micro data tapes. Tables may also be made available on personal computer diskettes from the Labour Force Survey Sub-Division. A detailed version for some tables in this publication is available on microfiche in each of Statistics Canada's reference centres listed on the inside cover of this report. Most of the series in this publication are available on CANSIM.

NOTA**L'enquête sur la population active**

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 59 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada, soit quelque 106 000 répondants (à l'exception du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest).

L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. Après plus de trois ans d'élaboration, des changements importants ont été apportés à l'enquête sur la population active à partir de janvier 1976. On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant à la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois).

Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Pour des renseignements d'ordre méthodologique de l'Enquête sur la population active, veuillez consulter la publication intitulée Méthodologie de l'Enquête sur la population active du Canada (n° 71-526 au catalogue).

La collecte des données

La collecte des données a lieu au cours de la semaine qui suit la semaine de référence. Les intervieweurs de Statistique Canada communiquent avec les occupants de chacun des ménages de l'échantillon, en personne et (ou) par téléphone, afin de recueillir les renseignements nécessaires pour produire les données sur la population active. Tel qu'il est décrit ci-dessus, environ 59 000 ménages sont interviewés chaque mois. Lorsqu'un ménage est choisi, il demeure dans l'échantillon pour une durée de six mois. Un exemplaire du questionnaire utilisé est annexé à la fin de cette publication. Chaque intervieweur se met en contact avec les occupants d'environ 75 logements choisis (la tâche individuelle varie selon le genre de région). Lorsqu'il s'agit d'un ménage interviewé pour la première fois, l'intervieweur fait une visite sur place. Dans la majorité des régions, les interviews subséquentes peuvent être réalisées par téléphone à condition que l'enquêté y consente; cette technique ne semble pas avoir d'effet marqué sur les données et elle permet d'épargner beaucoup de temps et d'argent.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites par l'enquête sur la population active. On peut s'en procurer d'autres sur demande spéciale ou en achetant des bandes de micro données. On peut acheter des tableaux sur disquette pour ordinateur personnel auprès de la Sous-division de l'enquête sur la population active. Des microfiches contenant une version plus détaillée de certains tableaux de cette publication sont disponibles auprès des centres de référence de Statistique Canada dont la liste apparaît au verso de la page couverture de cette publication. La plupart des séries présentées ici sont disponibles sur CANSIM.

Definitions and ExplanationsLabour Force

The labour force is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week:

- (a) did any work¹ at all
- (b) had a job but were not at work due to:
 - own illness or disability
 - personal or family responsibilities
 - bad weather
 - labour dispute
 - vacation
 - other reason not specified above (excluding persons on layoff and persons whose job attachment was to a job to start at a definite date in the future).

Unemployed

Unemployed persons are those who, during the reference week:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work²;
- (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on layoff³ and were available for work;
- (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

¹ Work includes any work for pay or profit, that is, paid work in the context of an employer-employee relationship, or self-employment. It also includes unpaid family work where unpaid family work is defined as unpaid work which contributed directly to the operation of a farm, business or professional practice owned or operated by a related member of the household.

² Persons in this group meeting the following criteria are regarded as available:

- (i) were full-time students seeking part-time work who also met condition (ii) below. (Full-time students looking for full-time work are classified as not available for work in the reference week.)
- (ii) reported that there was no reason why they could not take a job in reference week, or if they could not take a job it was because of "own illness or disability", "personal or family responsibilities", or "already had a job".

Persons are classified as being on layoff only when they expect to return to the job from which they were laid off.

Définitions et explicationsPopulation active

La population active comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail¹ quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes:
 - maladie ou invalidité (de l'enquête)
 - obligations personnelles ou familiales
 - mauvais temps
 - conflit de travail
 - vacances
 - autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler²;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais avaient été mises à pied³ et étaient prêtes à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

¹ On entend par "travail" tout travail fait contre rémunération ou en vue d'un bénéfice, c'est-à-dire le travail fait contre rémunération pour un employeur ou à son propre compte. Il peut également s'agir d'un travail familial non rémunéré, c'est-à-dire d'un travail non rémunéré qui contribue directement à l'exploitation d'une ferme, d'une entreprise ou d'un bureau professionnel, qui est possédé ou exploité par un membre apparenté du ménage.

² On considère comme prêtes à travailler les personnes de ce groupe qui:

- (i) étudiaient à plein temps tout en cherchant du travail à temps partiel et qui répondaient au critère (ii) ci-dessous. (Les étudiants à plein temps qui cherchaient du travail à plein temps ne sont pas considérés comme ayant été prêts à travailler pendant la semaine de référence.)
- (ii) ont déclaré qu'il n'y avait aucune raison pour laquelle elles ne pouvaient prendre un emploi pendant la semaine de référence ou ne pouvaient en prendre un en raison "de maladie ou invalidité", "d'obligations personnelles ou familiales", ou "parce qu'elles avaient déjà un emploi".

³ On considère comme mises à pied les personnes qui s'attendent à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied.

Not in the Labour Force

Those persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed.

Unemployment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment/population ratio for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of persons employed, and unemployed and not in the labour force who have held a job in the past five years. Since 1984, these statistics have been based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification. Prior to 1984, the 1971 Occupation Classification Manual and the 1970 Standard Industrial Classification were used.

Family Status

A family is defined as "a group of two or more persons who are living together in the same dwelling and who are related by blood, marriage or adoption". A person living alone or who is related to no one else in the dwelling where he/she lives is classified as an "unattached individual". The head of a family is determined by the respondent's perception of headship and as such is solely a statistical device which has no economic connotation. (A more detailed description of the derivation of family data is available on request.)

Rounding

Estimates published by the Labour Force Survey are rounded to the nearest thousand but all derived values (totals, averages, rates, ratios...) are calculated from unrounded figures, except for seasonally adjusted estimates. Therefore, the sum of individual rounded items may not equal the total. Unadjusted estimates rounded to hundreds are available on request.

Inactifs

Il s'agit de la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le rapport emploi-population d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fournit des renseignements sur la profession et la branche d'activité des personnes occupées, des chômeurs et inactifs qui ont occupé un emploi au cours des cinq dernières années. Depuis 1984 ces statistiques sont fondées sur la Classification type des professions de 1980 et sur la Classification type des industries de 1980. Avant 1984, les données étaient groupées selon la Classification des professions du recensement de 1971 et la Classification des activités économiques de 1970.

La situation familiale

Une famille est "un groupe de deux personnes ou plus qui vivent ensemble dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, le mariage ou l'adoption". Une personne qui vit seule ou qui n'est apparentée à aucun occupant du logement où il (elle) demeure est classée comme "personne seule". On établit qui est le "chef de famille" en demandant à l'enquêté qui est, selon lui, la personne qui joue ce rôle. Ce concept n'a aucune connotation économique; il ne s'agit que d'un mécanisme statistique. (On peut obtenir sur demande une description plus détaillée du calcul des données sur les familles.)

Arrondissement

Les estimations publiées par l'enquête sur la population active sont arrondies en milliers avant d'être publiées mais toutes les valeurs dérivées (totaux, moyennes, taux, ratios...) sont calculées à partir de chiffres non arrondis, à l'exception des estimations désaisonnalisées. Ainsi, la somme des composantes individuelles arrondies n'est pas toujours égale au total publié. Les estimations non désaisonnalisées arrondies à la centaine sont disponibles sur demande.

Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. It should be noted that the seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonal adjustment program is a complicated computer program which differentiates between these seasonal, cyclical and irregular movements in a series over a number of years and, on the basis of past movements, estimates appropriate seasonal factors for current data. On an annual basis, the historic series of seasonally adjusted data is revised in light of the most recent information on changes in seasonality. The last three years of the series are the only years affected by these revisions which are published each year in "Historical labour force statistics - actual data, seasonal factors, seasonally adjusted data" (Catalogue No. 71-201).

The seasonally adjusted series in this publication have been derived using the X-11 version of the United States Bureau of the Census Method II Seasonal Adjustment Computer Program⁴. The series have been adjusted using either the multiplicative or the additive option of X-11, depending on which one provides a better adjustment. The seasonal adjustment program also incorporates a modification designed to improve the accuracy of seasonal factor estimates. The modification involves using ARIMA (auto-regressive integrated moving average) models to produce twelve-month projections of the unadjusted data series; the projected data are then added to the series for purposes of seasonal adjustment. A technical description of the procedures used is available from the Labour Force Survey Sub-Division or the Time Series Research and Analysis Division, Statistics Canada.

Canada total employment and unemployment, seasonally adjusted, are derived by the summation of the appropriate seasonally adjusted estimates for males aged 15-24, males 25 years and over, females aged 15-24 and females 25 years and over. Totals obtained from provinces, industries, full-time and part-time employment or other breakdowns may not add up to the Canada totals due to each of the components being independently seasonally adjusted.

In Québec, Ontario, Alberta and British Columbia the total employment and unemployment are derived by the summation of the appropriate seasonally adjusted estimates for males and females. For the remaining provinces the estimates of employment and unemployment are seasonally adjusted at the aggregate level. The seasonally adjusted estimates of labour force are derived by summing seasonally adjusted estimates of employment and unemployment. The participation rate, unemployment rate and the employment/population ratio are seasonally adjusted by the "indirect" method, i.e. the seasonally adjusted unemployment rates are the seasonally adjusted unemployment levels expressed as a percent of the seasonally adjusted labour force. Rounded figures are used as input for seasonal adjustment, except for some small series.

Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. Il convient de noter que la série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Le programme de désaisonnalisation est un programme informatique complexe qui permet de déceler les mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers sur une période de plusieurs années et d'estimer, à la lumière des mouvements passés, les coefficients saisonniers appropriés pour l'année en cours. Sur une base annuelle, chaque série chronologique des données désaisonnalisées est révisée à la lumière des renseignements les plus récents sur les fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ces révisions qui sont publiées chaque année dans Statistiques chronologiques sur la population active - chiffres réels, facteurs saisonniers et données désaisonnalisées (no. 71-201 au catalogue).

Les séries désaisonnalisées présentées dans cette publication ont été traitées à l'aide de la version X-11 du "United States Bureau of Census Method II Seasonal Adjustment Computer Program". Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la version multiplicative ou additive X-11, selon celle qui permet une meilleure désaisonnalisation. Le programme de désaisonnalisation comporte également une modification destinée à accroître la précision des coefficients saisonniers estimatifs. La modification consiste à utiliser des modèles ARMMI (autorégressif à moyennes mobiles intégré) pour établir des projections sur douze mois de séries de données non désaisonnalisées; les données ainsi produites sont alors ajoutées aux séries à des fins de désaisonnalisation. On peut se procurer la description technique des méthodes utilisées en s'adressant à la sous-division de l'enquête sur la population active ou à la division des séries chronologiques, recherche et analyse, Statistique Canada.

Le total désaisonné du nombre de personnes occupées et de chômeurs au Canada est obtenu en additionnant les estimations désaisonnalisées pertinentes relatives aux hommes de 15 à 24 ans, à ceux de 25 ans et plus, aux femmes de 15 à 24 ans et à celles de 25 ans et plus. Il est possible que le total des estimations désaisonnalisées selon la province, la branche d'activité, l'emploi à plein temps et à temps partiel, ou autre ventilation ne correspondent pas aux totaux pour le Canada puisque chaque composante est désaisonnalisée indépendamment.

Au Québec, en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique, le nombre total de personnes occupées et de chômeurs se calcule en additionnant les estimations désaisonnalisées pertinentes relatives aux hommes et aux femmes. Dans les autres provinces, les estimations de l'emploi et du chômage sont désaisonnalisées au niveau global. On établit les estimations désaisonnalisées de la population active en faisant la somme des estimations désaisonnalisées de l'emploi et du chômage. Le taux d'activité, le taux de chômage et le rapport emploi-population sont désaisonnalisés par la méthode "indirecte": le taux de chômage désaisonné représente le niveau désaisonné du chômage exprimé en pourcentage de la population active désaisonnée. Sauf dans le cas de certaines petites séries, on utilise des chiffres arrondis pour effectuer la désaisonnalisation.

⁴ For a description of the technique see U.S. Bureau of the Census Technical Paper No. 15, "The X-11 Variant of the Census Method II Seasonal Adjustment Program" and The X-11-ARIMA Seasonal Adjustment Method, Statistics Canada Catalogue No. 12-564 E.

⁴ On trouvera une description de cette méthode dans U.S. Bureau of the Census Technical Paper No. 15, "The X-11 Variant of the Census Method II Seasonal Adjustment Program" et La méthode de désaisonnalisation X-11-ARMMI, n° 12-564F au catalogue de Statistique Canada.

Reliability of Data

Sampling Error

The estimates in this report are based on a sample of households. Somewhat different figures might have been obtained if a complete census had been taken using the same questionnaires, interviewers, supervisors, processing methods, etc. as those actually used in the Labour Force Survey. This difference is called the sampling error of the estimates.

The sampling error (expressed as a percent of the estimate it refers to) is not the same for all estimates; of two estimates, the larger one will likely have a smaller percent sampling error and of two estimates of the same size the one referring to a characteristic more evenly distributed throughout the population will tend to have a smaller percent sampling variability. Also, estimates relating to age and sex are usually more reliable than other estimates of comparable size.

Non-sampling Error

Errors which are not related to sampling may occur at almost every phase of a survey operation. Interviewers may misunderstand instructions, respondents may make errors in answering questions, the answers may be incorrectly entered on the questionnaires and errors may be introduced in the processing and tabulation of the data. All of these errors are called non-sampling errors. Some of the non-sampling errors will usually balance out over a large number of observations but systematically occurring errors will contribute to biases. Non-sampling errors can be reduced by careful design of questionnaires, intensive training and supervision of interviewers and a thorough control of the processing operation. In general, the more personal and more subjective inquiries are subject to larger errors. Also, data referring to persons with less stable labour force status will have relatively larger non-sampling errors.

(a) Quality Control

Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and supervision noted above, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data. These controls include an Interviewer Observation program dealing with interviewer performance, a Data Capture Quality program which maintains capture errors below a predetermined acceptable ceiling, coding and editing quality checks, and a regular on-going review of all survey processing functions.

(b) Survey Response

One major source of non-sampling error is the effect of non-response on survey results. Non-response is made up of two components: item non-response, and total non-response. Several methods are used to compensate for item non-response, such as deriving a suitable response based on other information collected in the survey, using data obtained from the respondent during a previous interview, or choosing a response from a respondent with similar demographic and socio-economic characteristics. Total non-response is handled by either using information from a previous interview or by weighting the results to compensate for the missing data.

The non-response rate for the Labour Force Survey is among the lowest in the world for a survey of this type. In 1993, the rate averaged about 5%.

Fiabilité des données

Erreur d'échantillonnage

Les estimations présentées ici sont fondées sur un échantillon de ménages. On aurait pu obtenir des chiffres légèrement différents si l'on avait fait un recensement complet à l'aide des mêmes questionnaires, des mêmes intervieweurs, des mêmes méthodes d'exploitation, etc. que ceux utilisés pour l'enquête sur la population active. Cette différence s'appelle l'erreur d'échantillonnage.

L'erreur d'échantillonnage (exprimée en pourcentage de l'estimation visée) n'est pas la même pour toutes les estimations; de deux estimations, la plus élevée comporte vraisemblablement la plus faible erreur d'échantillonnage et, de deux estimations du même ordre, celle qui porte sur la caractéristique la plus uniformément répartie dans la population présente ordinairement le pourcentage le moins élevé de variabilité due à l'échantillonnage. De même, les estimations relatives à l'âge et au sexe sont habituellement plus fiables que d'autres estimations de taille comparable.

Erreur non due à l'échantillonnage

D'autres erreurs, qui n'ont pas trait à l'échantillonnage, peuvent se produire à presque toutes les étapes d'une enquête. Les intervieweurs peuvent mal comprendre les instructions, les enquêtés peuvent donner des réponses erronées, les réponses peuvent être mal consignées sur les questionnaires et d'autres erreurs peuvent être commises lors de l'exploitation et de la totalisation des données. Toutes ces erreurs s'appellent des erreurs non dues à l'échantillonnage. Certaines s'annulent sur un grand nombre d'observations, mais les erreurs systématiques engendrent des biais. Il est possible de réduire ce genre d'erreur par une conception soignée des questionnaires, une formation et une surveillance intensive des intervieweurs et un contrôle serré de l'exploitation. En général, plus les questions prennent un caractère personnel et subjectif, plus les erreurs sont considérables. De même, les données relatives à des personnes dont la situation vis-à-vis l'activité est moins stable présenteront un nombre relativement élevé d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

a) Contrôle qualitatif

Tous les efforts sont déployés dans l'enquête en vue de réduire la fréquence des erreurs non dues à l'échantillonnage. Outre la conception des questionnaires, la formation et la surveillance des intervieweurs, dont nous avons parlé précédemment, l'enquête fait appel à des méthodes reconnues de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement afin de surveiller la qualité des données. Ces contrôles comprennent un programme d'observation qui permet d'évaluer le rendement des intervieweurs, un programme de contrôle qualitatif de la saisie des données qui sert à limiter les erreurs en deçà d'un niveau acceptable déterminé, des mécanismes de contrôle du codage et de la vérification et un examen continu de toutes les fonctions de traitement de l'enquête.

b) Taux de réponse à l'enquête

L'une des principales sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage est l'effet de la non-réponse sur les résultats de l'enquête. Il y a deux sortes de non-réponse: la non-réponse à une ou plusieurs questions et la non-réponse totale. On a recours à diverses méthodes pour remédier au premier type de non-réponse. On peut imputer une réponse qui s'inspire d'autres données recueillies dans l'enquête, utiliser les données d'une interview antérieure ou prendre la réponse d'un enquêté qui présente des caractéristiques démographiques et socio-économiques semblables. Pour pallier la non-réponse totale, on utilise les données d'une interview antérieure ou on effectue une pondération pour compenser l'absence de données.

Le taux de non-réponse à l'enquête sur la population active est l'un des plus faibles au monde pour une enquête de ce genre. En 1993, le taux moyen était environs 5 %.

Weighting

The data are weighted to independently derived population estimates produced each month by province, age, and sex. These estimates are shown in a number of tables in this report and are subject to revision after each Census. The weighting process takes into account non-response, growth in sample size and changes in the distribution of dwellings within provinces. For further information about the weighting process, contact Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Indicators of Standard Deviation

The sampling error, as described above, is not known. However, a measure called the standard deviation, can be estimated from the sample data. The standard deviation of an estimate is a statistical measure of the variability in the estimate of a characteristic which could be expected if repeated samples of the same type were used to derive these estimates; hence, it is a measure of sampling error. It also partially reflects the effect of non-sampling error, but does not reflect any systematic biases in the data. The chances are about 68 out of 100 that the difference between a sample estimate and the corresponding census figure would be less than one standard deviation. The chances are about 95 out of 100 that the difference would be less than twice the standard deviation and about 99 out of 100 that it would be less than two and one half times as large.

Alphabetic symbols of standard deviation are used in this publication to give an indication of the reliability of the estimates and are based on a six month average of the percent standard deviations in the previous calendar year.

The letter "A" indicates that the estimate is very reliable; the letter "B" indicates that the data is reliable but to a somewhat lesser degree than the "A" category; and so on. Generally, published estimates are in the categories "A" to "F" and should be considered reliable enough for most purposes. Some data with a higher variability (in the "G" and "H" categories) are reliable enough for some purposes, however they should be used with great caution. Therefore, in any subsequent use, specific reference should be made to the high sampling variability of data in the "G" and "H" categories.

The letter "J" indicates either that the estimate has a variability of more than 33.3% and/or is less than 4,000. Estimates subject to sampling error of this magnitude are not published and are indicated in the tables by (...).

The following table shows the alphabetic categories in terms of their percent standard deviation. For example, a letter "B" beside an estimate indicates that one standard deviation is in the range 0.6% to 1.0% of the estimate. For example, an estimate of 3,000,000 persons in the labour force between the ages of 15 to 24 would have an alphabetic indicator of "B". Hence, the standard deviation for this estimate lies in the range from 18,000 to 30,000. There is a 68% chance that the true value of the estimate will be in the range from 2,970,000 to 3,030,000 and a 95% chance that it will fall between 2,940,000 and 3,060,000 persons.

Actual percent standard deviations for specific estimates are available from the Labour Force Survey Sub-Division.

Pondération

Les données sont pondérées en fonction d'estimations démographiques indépendantes déterminées chaque mois par province, par âge et par sexe. Ces estimations sont présentées dans un certain nombre de tableaux de la présente publication et font l'objet d'une révision après chaque recensement. Le processus de pondération tient compte de la non-réponse, de l'expansion de l'échantillon et des variations dans la répartition des logements dans les diverses provinces. Pour de plus amples renseignements au sujet du processus de pondération, consulter la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Indicateurs de l'écart-type

L'erreur d'échantillonnage, telle qu'elle est décrite plus haut, n'est pas connue. Cependant, il est possible d'estimer une mesure appelée l'écart-type à partir des données de l'échantillon. L'écart-type d'une estimation est une mesure statistique de la variabilité propre à l'estimation d'une caractéristique à laquelle on pourrait s'attendre si des échantillons répétés du même type étaient utilisés pour calculer ces estimations. De ce fait, il constitue une mesure de l'erreur d'échantillonnage. L'écart-type reflète aussi, en partie, l'effet de l'erreur non due à l'échantillonnage, mais ne saisit pas les biais systématiques contenus dans les données. Il y a environ 68 chances sur 100 pour que la différence entre une estimation d'échantillon et le chiffre de recensement correspondant soit inférieure à une fois l'écart-type. Il y a 95 chances sur 100 pour que la différence soit inférieure à deux fois l'écart-type, et environ 99 chances sur 100 qu'elle soit inférieure à deux fois et demie l'écart-type.

Des symboles littéraux de l'écart-type sont utilisés dans ce bulletin comme indicateurs de la fiabilité des estimations et sont fondés sur une moyenne de six mois des écarts-types exprimés en pourcentage pour l'année civile précédente.

La lettre "A" indique qu'il s'agit d'une estimation très fiable; la lettre "B", que l'estimation est fiable mais à un degré moindre qu'une estimation de la catégorie "A", et ainsi de suite. De façon générale, les estimations publiées entrent dans les catégories "A" à "F" et sont suffisamment fiables pour la plupart des utilisations que l'on en fait. Certaines données dont la variabilité est plus élevée (dans les catégories "G" et "H") sont suffisamment fiables pour des utilisations particulières, mais il faut s'en servir avec beaucoup de circonspection. Par conséquent, chaque fois qu'on y aura recours par la suite, il faudra préciser que leur variabilité d'échantillonnage est plus élevée.

La lettre "J" indique que l'estimation a une variabilité de plus de 33,3 % et (ou) qu'elle est plus petite que 4 000. Les estimations entachées d'une erreur d'échantillonnage de cet ordre ne sont pas publiées et sont remplacées par (...) dans les tableaux.

Le tableau présenté ci-contre indique les désignations littérales des différentes catégories d'écart-type en pourcentage. Par exemple, la lettre "B", accolée à une estimation, indique que l'écart-type se situe entre 0,6 % et 1,0 % de l'estimation. Par exemple, une estimation de 3 000 000 personnes dans la population active âgée entre 15 à 24 ans serait suivie du symbole littéral "B". Par conséquent, l'écart-type de cette estimation se situe entre 18 000 et 30 000. Il y a 68 chances sur 100 pour que la valeur vraie de l'estimation s'établisse entre 2 970 000 et 3 030 000 personnes, et 95 chances sur 100 pour qu'elle se situe entre 2 940 000 et 3 060 000 personnes.

Les écart-types exprimés en pourcentage pour des estimations spécifiques sont disponibles auprès de la Sous-division de l'enquête sur la population active.

Alphabetic designation of percent standard deviation
Désignation littérale de l'écart-type exprimé en pourcentage

Alphabetic indicator Symbole littéral	Percent standard deviation Écart-type exprimé en pourcentage
A	0.0 % - 0.5 %
B	0.6 % - 1.0 %
C	1.1 % - 2.5 %
D	2.6 % - 5.0 %
E	5.1 % - 10.0 %
F	10.1 % - 16.5 %
G	16.6 % - 25.0 %
H	25.1 % - 33.3 %
J	33.4 % +

Reference and Release Dates

As mentioned previously, the estimates derived from the Labour Force Survey refer to a specific week each month. The following table gives the reference weeks and the release dates for the years 1993, 1994 and 1995.

Dates de référence et du communiqué

Comme nous l'avons mentionné plus haut, les estimations tirées de l'enquête sur la population active se rapportent à une semaine précise de chaque mois. Le tableau ci-après indique les semaines de référence et les dates du communiqué pour les années 1993, 1994 et 1995.

Reference Dates - Dates de référence	1995	1994	1993
	week ending - semaine se terminant le		
January - Janvier	21	15	16
February - Février	18	19	20
March - Mars	18	19	20
April - Avril	15	16	17
May - Mai	20	21	15
June - Juin	17	18	19
July - Juillet	15	16	17
August - Août	19	20	21
September - Septembre	16	17	18
October - Octobre	14	15	16
November - Novembre	11	12	13
December - Décembre	09	10	11

Release Dates - Dates du Communiqué	1995	1994	1993
January - Janvier	06	07	08
February - Février	10	04	05
March - Mars	10	11	12
April - Avril	07	08	08
May - Mai	05	06	07
June - Juin	09	10	04
July - Juillet	07	08	09
August - Août	04	05	06
September - Septembre	08	09	10
October - Octobre	06	07	08
November - Novembre	03	04	05
December - Décembre	01	02	03

Economic Regions

Brief descriptions and maps of the economic regions are given on the following pages.

An Economic Region is a geographical unit generally composed of several Census Divisions within a province. In the case of Prince Edward Island, the province constitutes one Economic Region.

Newfoundland

- 010: The Avalon Peninsula. Census Division 01.
- 020: The area along the south coast extending from the Avalon Peninsula to Port-aux-Basques. Census Divisions 02 and 03.
- 030: The area from Port-aux-Basques to the Strait of Belle-Isle and Labrador. Corner Brook and Goose Bay are in this economic region. Census Divisions 04, 05, 09 and 10.
- 040: The central area of the island extending to the Atlantic Ocean in the northeast. Grand Falls and Gander are in this economic region. Census Divisions 06, 07 and 08.

Prince Edward Island

- 100: The entire province of Prince Edward Island.

Nova Scotia

- 210: The counties of Inverness, Richmond, Cape Breton and Victoria.
- 220: The counties of Colchester, Cumberland, Pictou, Guysborough and Antigonish.
- 230: The counties of Annapolis, Kings and Hants.
- 240: The counties of Shelburne, Yarmouth, Digby, Queens and Lunenburg.
- 250: The county of Halifax.

New Brunswick

- 310: The counties of Northumberland, Restigouche and Gloucester.
- 320: The counties of Albert, Westmorland and Kent.
- 330: The counties of Saint John, Charlotte and Kings.
- 340: The counties of Sunbury, Queens and York.
- 350: The counties of Carleton, Victoria and Madawaska.

Québec

- 400: Nord-du-Québec: The northern part of the county of Territoire-du-Nouveau-Québec.
- 411: Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine: the counties of Îles-de-la-Madeleine, Gaspé-Est, Gaspé-Ouest, almost all of Bonaventure and the northern part of Matane.
- 412: Bas-Saint-Laurent: the counties of Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska and Matapédia, a small northern part of Bonaventure and almost all of Matane.
- 420: Saguenay - Lac-Saint-Jean: the counties of Lac-Saint-Jean-Ouest, Lac-Saint-Jean-Est, Chicoutimi, a small northern part of Montmorency No. 1 and a small southern portion of Territoire-du-Nouveau-Québec.

Régions économiques

De brèves descriptions et des cartes des régions économiques se trouvent sur les pages qui suivent.

Une région économique est une unité géographique généralement composée de plusieurs divisions de recensement à l'intérieur d'une province. L'Île-du-Prince-Édouard constitue une région économique.

Terre-Neuve

- 010: La presqu'île Avalon. Division de recensement 01.
- 020: La région le long de la côte sud, de la presqu'île Avalon jusqu'à Port-aux-Basques. Divisions de recensement 02 et 03.
- 030: La région de Port-aux-Basques jusqu'au détroit de Belle-Isle et le Labrador. Cette région économique comprend Corner Brook et Goose Bay. Divisions de recensement 04, 05, 09 et 10.
- 040: La région centrale de l'île s'étendant au nord-est jusqu'à l'océan Atlantique. Cette région économique comprend Grand Falls et Gander. Divisions de recensement 06, 07 et 08.

Île-du-Prince-Édouard

- 100: La totalité de l'Île-du-Prince-Édouard.

Nouvelle-Écosse

- 210: Les divisions de recensement d'Inverness, de Richmond, du Cap-Breton et de Victoria.
- 220: Les divisions de recensement de Colchester, de Cumberland, de Pictou, de Guysborough et d'Antigonish.
- 230: Les divisions de recensement d'Annapolis, de Kings et de Hants.
- 240: Les divisions de recensement de Shelburne, Yarmouth, Digby, Queens et Lunenburg.
- 250: La division de recensement d'Halifax.

Nouveau-Brunswick

- 310: Les divisions de recensement de Northumberland, Restigouche et Gloucester.
- 320: Les divisions de recensement d'Albert, de Westmorland et de Kent.
- 330: Les divisions de recensement de Saint John, Charlotte et Kings.
- 340: Les divisions de recensement de Sunbury, Queens et York.
- 350: Les divisions de recensement de Carleton, Victoria et Madawaska.

Québec

- 400: Nord-du-Québec: la partie nord de la division de recensement du Territoire-du-Nouveau-Québec.
- 411: Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine: les divisions de recensement des Îles-de-la-Madeleine, de Gaspé-Est et de Gaspé-Ouest, la quasi-totalité de Bonaventure et la partie nord de Matane.
- 412: Bas-Saint-Laurent: les divisions de recensement de Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska et Matapédia, une petite partie du nord de Bonaventure et la quasi-totalité de Matane.
- 420: Saguenay - Lac-Saint-Jean: les divisions de recensement du Lac-Saint-Jean-Ouest, Lac-Saint-Jean-Est, Chicoutimi, une petite partie du nord de Montmorency N° 1 et une petite partie du sud du Territoire-du-Nouveau-Québec.

- 430: Québec et Québec-Sud: the counties of Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Montmorency No. 2, Beauce, Lévis, Dorchester, all but the northern tip of Montmorency No. 1, the southeast part of Québec, the northern part of Frontenac, the northern part of Wolfe, the eastern part of Mégantic, almost all of Lotbinière and Portneuf and a small southern part of Saguenay.
- 440: Mauricie - Bois-Francs: the counties of Champlain, Nicolet, Drummond, the northern part of Québec, a small north west part of Wolfe, the western part of Mégantic, a small southwestern portion of Lotbinière, a small southwestern part of Portneuf, almost all of Arthabaska, almost all of Yamaska, the southern part of Saint-Maurice, the east corner of Maskinongé and the southeast part of Abitibi.
- 450: Estrie: the counties of Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead, the southern part of Frontenac, the southern part of Wolfe, a small southern part of Arthabaska, the eastern part of Brome and the eastern part of Shefford.
- 461: La Montérégie: the counties of Bagot, Richelieu, Saint-Hyacinthe, Rouville, Iberville, Missisquoi, Saint-Jean, Chambly, Verchères, La Prairie, Napierville, Huntingdon, Châteauguay, Beauharnois, Soulanges, Vaudreuil, the western part of Brome, the western part of Shefford and a small part of Yamaska.
- 462: Montréal-Centre et Laval: the counties of Île-Jésus and Île-de-Montréal.
- 463: Les Laurentides: the counties of Deux-Montagnes, Argenteuil, Labelle, the northern part of Maskinongé, the northern part of Berthier, the northern part of Joliette, the northern part of Montcalm, almost all of Terrebonne, a small northern part of Papineau and a small northern part of Gatineau.
- 464: Lanaudière: the county of L'Assomption, a small northern part of Saint-Maurice, the central part of Maskinongé, the southern part of Berthier, the southern part of Joliette, the southern part of Montcalm and a small southern part of Terrebonne.
- 470: Outaouais: the county of Hull, almost all of Papineau and Gatineau, and the southern part of Pontiac.
- 480: Abitibi-Témiscamingue: the county of Témiscamingue, the northern part of Pontiac and the western part of Abitibi.
- 490: Côte-Nord: almost all of Saguenay county and the southeastern part of the Territoire-du-Nouveau-Québec including Schefferville.

Ontario

- 500: The united counties of Stormont, Dundas and Glengarry, Prescott and Russell, Leeds and Grenville, the county of Lanark and the Ottawa-Carleton Regional Municipality.
- 510: The counties of Frontenac, Lennox and Addington, Hastings, Prince Edward and Renfrew.
- 520: The counties of Northumberland, Peterborough, Victoria, Haliburton and the Muskoka District Municipality.
- 530: The Regional Municipalities of Durham, York, Toronto, Peel and Halton Regional Municipality excluding the city of Burlington.
- 540: The counties of Dufferin, Wellington, and Simcoe and the Waterloo Regional Municipality.
- 550: The county of Brant, the Regional Municipalities of Hamilton-Wentworth, Niagara, Haldimand-Norfolk and the city of Burlington in the Halton Regional Municipality.
- 560: The counties of Oxford, Elgin and Middlesex.
- 570: The counties of Kent, Lambton and Essex.

- 430: Québec et Québec-Sud: les divisions de recensement de Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Montmorency N° 2, Beauce, Lévis, Dorchester, Montmorency N° 1 sauf la pointe nord, la partie sud-est de Québec, la partie nord de Frontenac, la partie nord de Wolfe, la partie est de Mégantic, la quasi-totalité de Lotbinière et Portneuf et une petite partie du sud du Saguenay.
- 440: Mauricie - Bois-Francs: les divisions de recensement de Champlain, Nicolet, Drummond, la partie nord de Québec, une petite partie du nord-ouest de Wolfe, la partie ouest de Mégantic, une petite partie du sud-ouest de Lotbinière, une petite partie du sud-ouest de Portneuf, la quasi-totalité d'Arthabaska, la quasi-totalité de Yamaska, la partie sud de Saint-Maurice, la pointe est de Maskinongé et la partie sud-est d'Abitibi.
- 450: Estrie: les divisions de recensement de Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead, la partie sud de Frontenac, la partie sud de Wolfe, une petite partie du sud d'Arthabaska, la partie est de Brome et la partie est de Shefford.
- 461: La Montérégie: les divisions de recensement de Bagot, de Richelieu, de Saint-Hyacinthe, de Rouville, d'Iberville, de Missisquoi, de Saint-Jean, de Chambly, de Verchères, de La Prairie, de Napierville, de Huntingdon, de Châteauguay, de Beauharnois, de Soulanges, de Vaudreuil, la partie ouest de Brome, la partie ouest de Shefford et une petite partie de Yamaska.
- 462: Montréal-Centre et Laval: les divisions de recensement de l'Île-Jésus et de l'Île-de-Montréal.
- 463: Les Laurentides: les divisions de recensement de Deux-Montagnes, Argenteuil, Labelle, la partie nord de Maskinongé, la partie nord de Berthier, la partie nord de Joliette, la partie nord de Montcalm, la quasi-totalité de Terrebonne, une petite partie du nord de Papineau et une petite partie du nord de Gatineau.
- 464: Lanaudière: la division de recensement de l'Assomption, une petite partie du nord de Saint-Maurice, la partie centrale de Maskinongé, la partie sud de Berthier, la partie sud de Joliette, la partie sud de Montcalm et une petite partie du sud de Terrebonne.
- 470: Outaouais: la division de recensement de Hull, la quasi-totalité de Papineau et de Gatineau et la partie sud de Pontiac.
- 480: Abitibi-Témiscamingue: la division de recensement du Témiscamingue, la partie nord de Pontiac et la partie ouest d'Abitibi.
- 490: Côte-Nord: la quasi-totalité de la division de recensement du Saguenay et la partie sud-est du Territoire-du-Nouveau-Québec, y compris Schefferville.

Ontario

- 500: Les divisions de recensement de Stormont, Dundas et Glengarry, Prescott et Russell, Leeds et Grenville, Lanark et la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.
- 510: Les divisions de recensement de Frontenac, Lennox et Addington, Hastings, Prince Edward et Renfrew.
- 520: Les divisions de recensement de Northumberland, Peterborough, Victoria, Haliburton, et le district de Muskoka.
- 530: Les municipalités régionales de Durham, York, Toronto, Peel et Halton, à l'exclusion de la ville de Burlington.
- 540: Les divisions de recensement de Dufferin, Wellington et Simcoe et la municipalité régionale de Waterloo.
- 550: La division de recensement de Brant, les municipalités régionales de Hamilton-Wentworth, Niagara, Haldimand-Norfolk et la ville de Burlington dans la municipalité régionale d'Halton.
- 560: Les divisions de recensement d'Oxford, d'Elgin et de Middlesex.
- 570: Les divisions de recensement de Kent, de Lambton et d'Essex.

580: The counties of Perth, Huron, Bruce and Grey.

591: The Districts of Nipissing, Parry Sound, Manitoulin, Sudbury, Timiskaming, Cochrane, Algoma, the north eastern part of the District of Kenora, also the Sudbury Regional Municipality.

592: The Districts of Thunder Bay, Rainy River and a large southwestern part of the Kenora District.

Manitoba

610: The southeastern area of Manitoba. Ontario is its eastern boundary and the international boundary at the south, extending west to the city of Winnipeg. Census Divisions 01, 02 and 12.

620: The region southwest of Winnipeg on the international border. Census Divisions 03 and 04.

630: The southwestern region of the province. The international border in the south and the Saskatchewan border in the west. Census Divisions 05, 06, 07 and 15.

640: The Portage-La-Prairie region, west from Winnipeg city and north to Lake Winnipeg. Census Divisions 08, 09 and 10.

650: The area lying north of the Riding Mountain National Park along the Saskatchewan border. Census Divisions 16, 17 and 20.

660: The area directly north of Winnipeg between Lake Manitoba and Lake Winnipeg. Census Divisions 13, 14 and 18.

670: The city of Winnipeg. Census Division 11.

680: The extreme northern portion of the province. Census Divisions 19, 21, 22 and 23.

Saskatchewan

710: The southeastern area of the province, extending from the Manitoba border on the east, the international border on the south and including Regina in the western portion. Census Divisions 01, 02 and 06.

720: The southwestern area of the province, extending from Moose Jaw in the east, the international boundary in the south and the Alberta border in the west. Census Divisions 03, 04, 07 and 08.

730: The west central part of the province. Census Divisions 11, 12 and 13.

740: The east central part of the province. Census Divisions 05, 09 and 10.

750: A large area that spreads completely across the province. It includes Prince Albert and North Battleford. Census Divisions 14, 15, 16 and 17.

760: The extreme northern part of the province. Census Division 18.

Alberta

810: The area across the southern part of the province bounded on the east by the province of Saskatchewan, on the south by the international border and on the west nearly to the province of British Columbia. Census Divisions 01, 02 and 03.

820: The east central part of the province. Census Divisions 04, 05 and 07.

830: The area surrounding and including Calgary. Census Division 06.

840: The western part of the province along the British Columbia border plus areas north of Edmonton. Census Divisions 13, 14 and 15.

850: The area between Edmonton and Calgary. Census Divisions 08 and 09.

580: Les divisions de recensement de Perth, d'Huron, de Bruce et de Grey.

591: Les districts de Nipissing, Parry Sound, Manitoulin, Sudbury, Timiskaming, Cochrane, Algoma, la partie nord-est du district de Kenora, et la municipalité régionale de Sudbury.

592: Les districts de Thunder Bay, Rainy River et une grande partie du sud-ouest du district de Kenora.

Manitoba

610: La région sud-est du Manitoba, limitée à l'est par l'Ontario et au sud par la frontière internationale, et s'étendant à l'ouest jusqu'à la ville de Winnipeg. Divisions de recensement 01, 02 et 12.

620: La région au sud-ouest de Winnipeg le long de la frontière internationale. Divisions de recensement 03 et 04.

630: Le sud-ouest de la province, limité au sud par la frontière internationale et à l'ouest par la Saskatchewan. Divisions de recensement 05, 06, 07 et 15.

640: La région de Portage-La-Prairie, à l'ouest de la ville de Winnipeg et au nord du lac Winnipeg. Divisions de recensement 08, 09 et 10.

650: La région située au nord du parc national du mont Riding le long de la frontière de la Saskatchewan. Divisions de recensement 16, 17 et 20.

660: La région directement au nord de Winnipeg, entre le lac Manitoba et le lac Winnipeg. Divisions de recensement 13, 14 et 18.

670: La ville de Winnipeg. Division de recensement 11.

680: L'extrême nord de la province. Divisions de recensement 19, 21, 22 et 23.

Saskatchewan

710: Le sud-est de la province, limité à l'est par la frontière du Manitoba et au sud par la frontière internationale et comprenant Regina dans la partie ouest. Divisions de recensement 01, 02 et 06.

720: Le sud-ouest de la province, s'étendant de Moose Jaw à l'est jusqu'à la frontière internationale au sud et la frontière de l'Alberta à l'ouest. Divisions de recensement 03, 04, 07 et 08.

730: Le centre-ouest de la province. Divisions de recensement 11, 12 et 13.

740: Le centre-est de la province. Divisions de recensement 05, 09 et 10.

750: Une vaste région qui s'étend d'une frontière provinciale à l'autre et qui englobe Prince Albert et North Battleford. Divisions de recensement 14, 15, 16 et 17.

760: L'extrême nord de la province. Division de recensement 18.

Alberta

810: Le sud de la province limité à l'est par la Saskatchewan et au sud par la frontière internationale et s'étendant à l'ouest presque jusqu'à la frontière de la Colombie-Britannique. Divisions de recensement 01, 02 et 03.

820: Le centre-est de la province. Divisions de recensement 04, 05 et 07.

830: Calgary et la région environnante. Division de recensement 06.

840: La partie ouest de la province le long de la frontière de la Colombie-Britannique, et des régions au nord d'Edmonton. Divisions de recensement 13, 14 et 15.

850: La région entre Edmonton et Calgary. Divisions de recensement 08 et 09.

- 860: The area surrounding and including Edmonton. Census Division 11.
- 870: The Peace River area in the northwestern part of the province. Census Divisions 17, 18 and 19.
- 880: The northeastern part of the province which includes Fort McMurray. Census Divisions 10, 12 and 16.

British Columbia

- 910: The East Kootenay Regional District.
- 920: The Central Kootenay and the Columbia-Shuswap Regional Districts.
- 930: The Kootenay Boundary, Okanagan-Similkameen, Central Okanagan and the North Okanagan Regional Districts.
- 940: The Squamish-Lillooet and the Thompson-Nicola Regional Districts.
- 950: The Fraser-Cheam, Central Fraser Valley, Dewdney-Alouette, Greater Vancouver, Powell River and the Sunshine Coast Regional Districts.
- 960: The Capital, Cowichan Valley, Nanaimo, Alberni-Clayoquot, Comox-Strathcona and the Mount Waddington Regional Districts.
- 970: The Cariboo, Bulkley-Nechako and the Fraser-Fort George Regional Districts.
- 980: The Peace River-Liard Regional District.
- 990: The Central Coast, Skeena-Queen Charlotte, Kitimat-Stikine Regional Districts and the Stikine Region.

- 860: Edmonton et la région environnante. Division de recensement 11.

- 870: La région de Peace River au nord-ouest de la province. Divisions de recensement 17, 18 et 19.

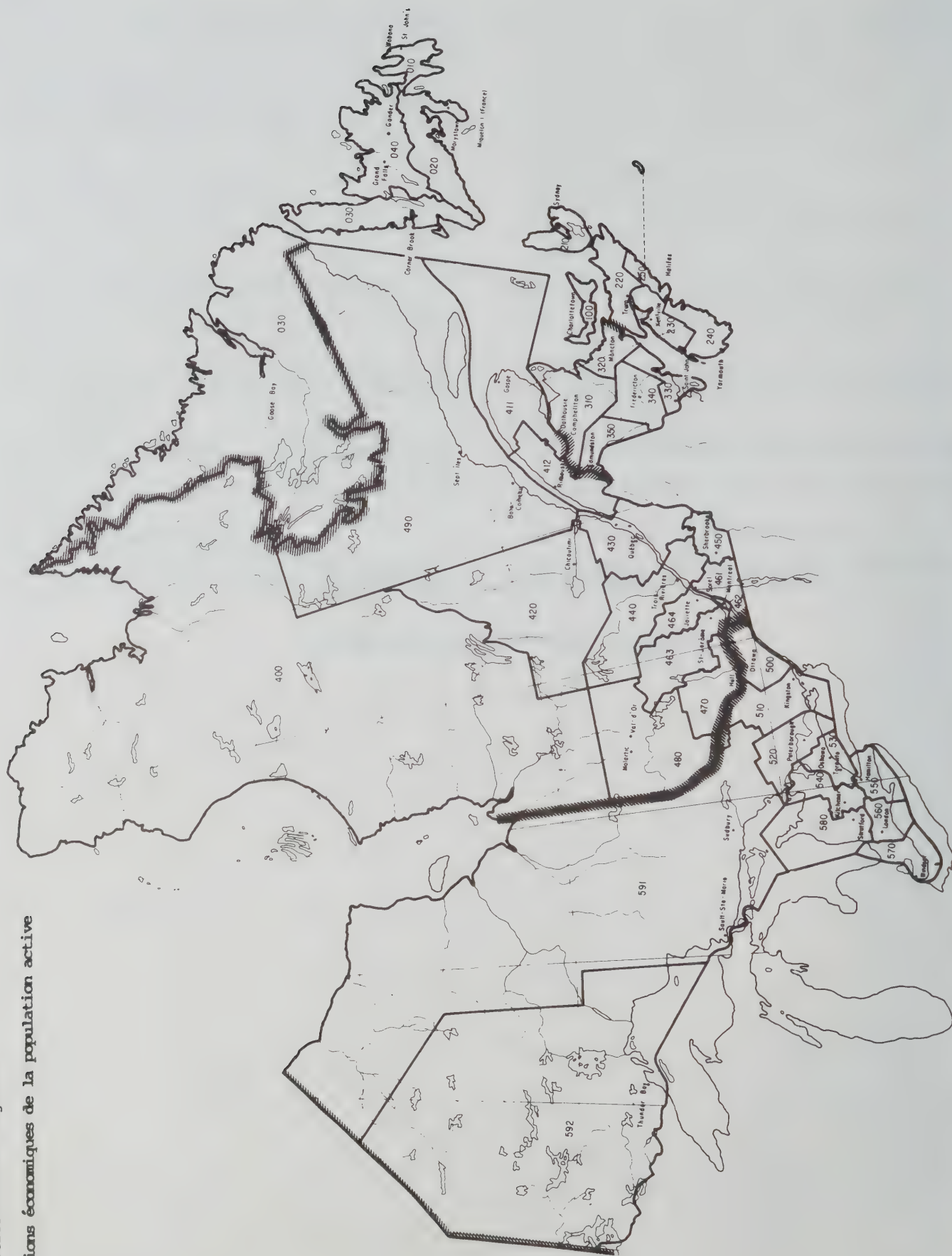
- 880: Le nord-est de la province englobant Fort McMurray. Divisions de recensement 10, 12 et 16.

Colombie-Britannique

- 910: Le district régional d'East Kootenay.
- 920: Les districts régionaux de Central Kootenay et de Columbia-Shuswap.
- 930: Les districts régionaux de Kootenay Boundary, Okanagan-Similkameen, Central Okanagan et North Okanagan.
- 940: Les districts régionaux de Squamish-Lillooet et de Thompson-Nicola.
- 950: Les districts régionaux de Fraser-Cheam, Central Fraser Valley, Dewdney-Alouette, Greater Vancouver, Powell River et Sunshine Coast.
- 960: Les districts régionaux de Capital, Cowichan Valley, Nanaimo, Alberni-Clayoquot, Comox-Strathcona et Mount Waddington.
- 970: Les districts régionaux de Cariboo, Bulkley-Nechako et Fraser-Fort George.
- 980: Le district régional de Peace River-Liard.
- 990: Les districts régionaux de Central Coast, Skeena-Queen Charlotte et Kitimat-Stikine et la région de Stikine.

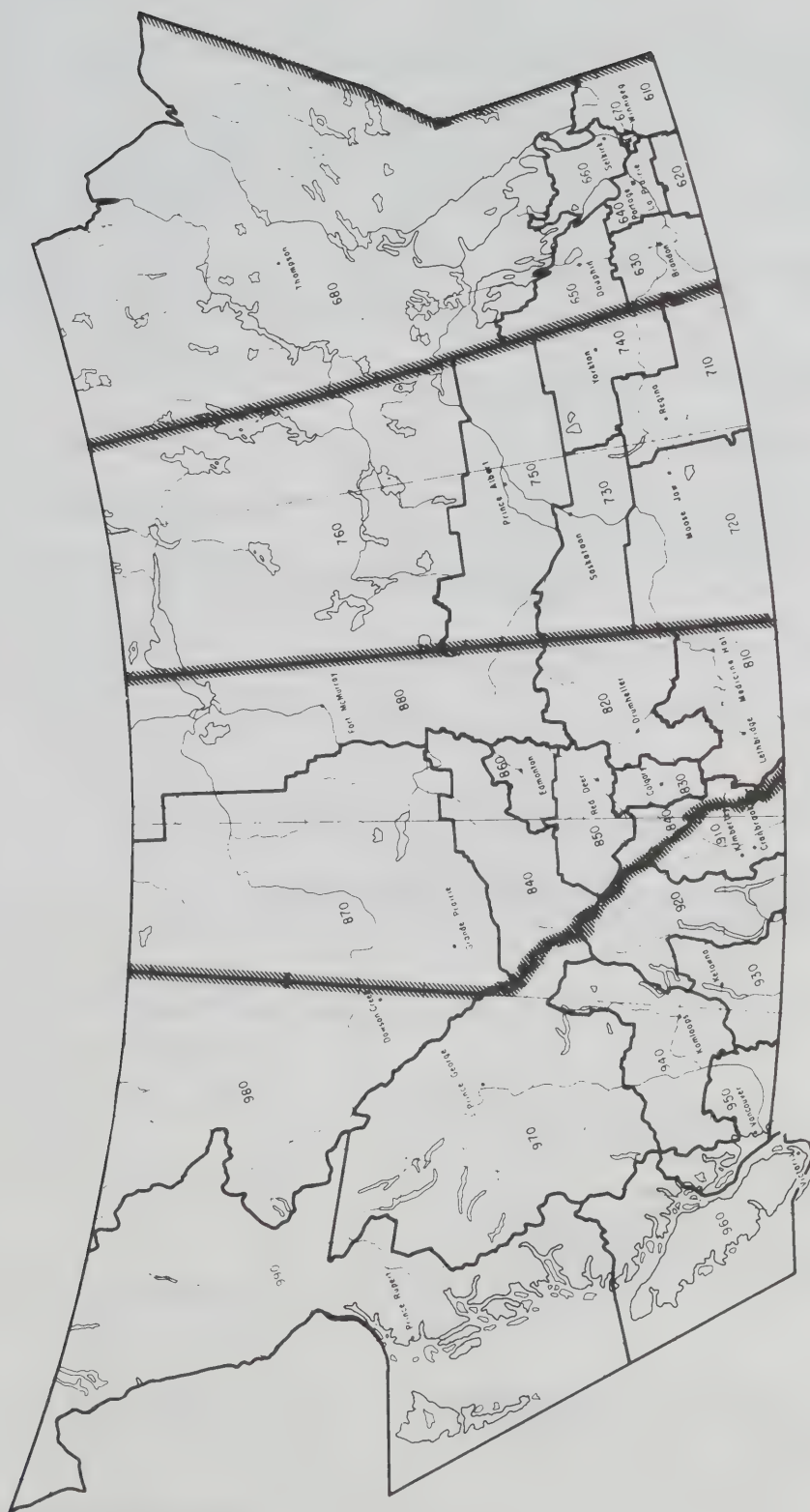
MAP - ECONOMIC REGIONS
-
CARTE - RÉGIONS ÉCONOMIQUES

Les régions économiques de la population active



Labour Force Economic Regions

Les régions économiques de la population active



Docket No 2

Survey date 3

Assignment No 4

1 FORM NO 05

HRD page - line No

Given name

Mo Yr

Surname

5

6

7

10 LAST WEEK, DID ... WORK AT A JOB OR BUSINESS? (Regardless of the number of hours.)
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 30
PERMANENTLY unable to work ³ ☐ Go to 50

11 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 13

12 WAS THIS A RESULT OF CHANGING EMPLOYERS LAST WEEK?
Yes ¹ ☐ No ² ☐

13 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER:
(Main) JOB? If total 30 or more
Other jobs? go to 15

14 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?
 Enter Code

15 LAST WEEK, HOW MANY HOURS OF OVERTIME OR EXTRA HOURS DID ... WORK?
(Include paid and unpaid time at all jobs) If none enter 00

16 LAST WEEK, HOW MANY HOURS WAS ... AWAY FROM WORK FOR ANY REASON? (Holiday, vacation, illness, labour dispute, etc.)
(From all jobs) If none enter 00 and go to 18

17 WHAT WAS THE MAIN REASON FOR BEING AWAY FROM WORK?
 Enter code

18 HOW MANY HOURS DID ... ACTUALLY WORK LAST WEEK AT HIS/HER:
(Main) JOB?
Other jobs?

19 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 72

30 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB OR BUSINESS AT WHICH HE/SHE DID NOT WORK?
Yes ¹ ☐ Go to 33 No ² ☐ Go to 50

31 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB TO START AT A DEFINITE DATE IN THE FUTURE?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 50

32 COUNTING FROM THE END OF LAST WEEK, IN HOW MANY WEEKS WILL ... START TO WORK AT HIS/HER NEW JOB?
 Go to 50

33 WHY WAS ... ABSENT FROM WORK LAST WEEK?
 Enter code and if code 6 go to 32

34 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK?
Yes ¹ ☐ No ² ☐

35 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER:
(Main) JOB? If total 30 or more
Other jobs? go to 37

36 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?
 Enter code

37 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN CONTINUOUSLY ABSENT FROM WORK?

38 IS ... GETTING ANY WAGES OR SALARY FROM HIS/HER EMPLOYER FOR ANY TIME OFF LAST WEEK?
Yes ¹ ☐ No ² ☐

39 INTERVIEWER CHECK ITEM:
* If code 5 (layoff) in 33 ¹ ☐ go to 56
* Otherwise ² ☐ go to 40

40 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 72

50 HAS ... EVER WORKED AT A JOB OR BUSINESS?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 55

51 WHEN DID ... LAST WORK AT A JOB OR BUSINESS?
No change ¹ ☐ Mo Yr or ² ☐ Mo Yr If month unknown, enter ... in month

52 INTERVIEWER CHECK ITEM:
(1) If 51 is before ... ¹ ☐ go to 55
(2) If 51 is equal to or later than ... ² ☐ go to 53

53 DID ... USUALLY WORK 30 OR MORE HOURS PER WEEK?
Full-time ¹ ☐ (30 or more hours per week) Part-time ² ☐ (Less than 30 hours per week)

54 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... LEFT THAT JOB?
 Enter code

55 INTERVIEWER CHECK ITEM:
* If "perm. unable to work" in 10 ¹ ☐ go to 80
* Otherwise ² ☐ go to 56

56 IN THE PAST 6 MONTHS, HAS ... LOOKED FOR WORK?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 64

57 * IN THE PAST 4 WEEKS, WHAT HAS ... DONE TO FIND WORK? Mark all methods reported.

* IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... DONE ANYTHING ELSE TO FIND WORK? Mark all other methods reported. For each method given, ask:

* WHEN DID ... LAST ... ? (Repeat method)

Method used	No. of weeks ago (excl. svy. week)
Checked with:	
PUBLIC employment AGENCY	<input type="radio"/>
PRIVATE employment AGENCY	<input type="radio"/>
UNION	<input type="radio"/>
EMPLOYERS directly	<input type="radio"/>
FRIENDS or relatives	<input type="radio"/>
Placed or answered ADS	<input type="radio"/>
LOOKED at job ADS	<input type="radio"/>
OTHER, Specify in NOTES	<input type="radio"/>

58 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN LOOKING FOR WORK? (Not counting weeks worked.)

59 WHAT WAS ...'S MAIN ACTIVITY BEFORE HE/SHE STARTED TO LOOK FOR WORK?
 Enter code

60 IS ... LOOKING FOR A JOB TO LAST MORE THAN 6 MONTHS?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ (More than 6 months) (6 months or less)

61 IS ... LOOKING FOR A FULL-TIME OR PART-TIME JOB?
Full-time ¹ ☐ (30 or more hours per week) Part-time ² ☐ (Less than 30 hours per week)

62 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... DID NOT LOOK FOR WORK LAST WEEK?
 Enter code

63 WAS THERE ANY REASON WHY ... COULD NOT TAKE A JOB LAST WEEK?
 Enter code

64 INTERVIEWER CHECK ITEM:
* If "No" (never worked) in 50 ² ☐ go to 80
* If upper circle in 52 is marked ³ ☐ go to 80
* Otherwise ⁴ ☐ go to 72

EDUCATIONAL ACTIVITIES (if age 65 or over, go to 90)

80 LAST WEEK, WAS ... ATTENDING A SCHOOL, COLLEGE OR UNIVERSITY?
Yes ¹ ☐ No ² ☐ Go to 90

81 WAS ... ENROLLED AS A FULL-TIME OR A PART-TIME STUDENT?
Full time ¹ ☐ Part time ² ☐

82 WHAT KIND OF SCHOOL WAS THIS?
 Enter code

INFORMATION SOURCE

90 HRD page-line No. of person providing the above information.
Last interview This interview

DESCRIPTION OF MAIN JOB OR BUSINESS

72 FOR WHOM DID ... WORK? (Name of business, government dept. or agency, or person)
No change ¹ ☐ or ² ☐

73 WHEN DID ... START WORKING FOR THIS EMPLOYER?
No change ¹ ☐ Mo Yr or ² ☐ Mo Yr If month unknown enter ... in month

74 WHAT KIND OF BUSINESS, INDUSTRY OR SERVICE WAS THIS? (Give full description: e.g., federal government, canning industry, forestry services.)
No change ¹ ☐ or ² ☐

75A WHAT KIND OF WORK WAS ... DOING? (Give full description: e.g., office clerk, factory worker, forestry technician.)
No change ¹ ☐ or ² ☐

75B IN THIS WORK, WHAT WERE ... MOST IMPORTANT ACTIVITIES OR DUTIES? (Give full description: e.g., filing documents, drying vegetables, forest examiner.)
No change ¹ ☐ or ² ☐

76 Class of worker
Main job No change ¹ ☐ or ² ☐ Enter code
Other job No change ¹ ☐ or ² ☐ Enter code go to 80

NOTES

93
94
95



CODE SHEET

Labour Force Survey Questionnaire (Form 05)

Exemplaire français
disponible sur
demande ☐

14

36

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 Could only find part-time work
- 5 Did not want full-time work
- 6 Full-time work under 30 hours per week
- 0 Other – Specify in NOTES

59

- 1 Working
- 2 Keeping house
- 3 Going to school
- 0 Other – *DO NOT* specify in NOTES

17

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Weather
- 4 Labour dispute (strike or lockout)
- 5 Layoff, expects to return (**Paid Workers Only**)
- 6 New job started during week, or job terminated (does not expect to return)
- 7 Vacation
- 8 Holiday (legal or religious)
- 9 Working short-time (because of material shortages, plant maintenance or repair, etc.)
- 0 Other – Specify in NOTES

62

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 No longer interested in finding work
- 5 Waiting for recall (to former job)
- 6 Has found new job
- 7 Waiting for replies from employers
- 8 Believes no work available (in area, or suited to skills)
- 9 No reason given
- 0 Other – Specify in NOTES

33

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities (Include maternity leave)
- 3 Weather
- 4 Labour dispute (strike or lockout)
- 5 Temporary layoff, expects to return (**Paid Workers Only**)
- 6 New job to start in the future
- 7 Vacation
- 8 Seasonal Business (**Excl. Paid Workers**)
- 0 Other – Specify in NOTES

63

Yes, because of:

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 Already has a job
- 0 Other – Specify in NOTES
- 5 No (Was available for work)

54

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
Include: Marriage, pregnancy, trip, vacation, family illness, etc.
- 3 Going to school
- 4 Quit job for no specific reason
- 5 Lost job or laid off job (**Paid Workers Only**)
Include: Seasonal job, on-call arrangement, temporary job, dismissal (fired), company moved or went out of business, economic conditions, etc.
- 6 Changed residence
- 7 Dissatisfied with job
Include: Low pay, poor hours, transportation problems, working conditions, conflict with employer or co-workers, no opportunity for advancement, etc.
- 8 Retired
- 0 Other – Specify in NOTES

76

77

“IN...’S JOB, WAS HE/SHE A PAID WORKER, SELF-EMPLOYED OR AN UNPAID FAMILY WORKER?”

“IN...’S OTHER JOB, WAS HE/SHE A PAID WORKER, SELF-EMPLOYED OR AN UNPAID FAMILY WORKER?”

Worked for Others

- 1 Paid Worker
- 2 Unpaid family worker

Self-employed

- 3 Incorporated business – **With** paid help
- 4 Incorporated business – **No** paid help
- 5 Not incorporated business – **With** paid help
- 6 Not incorporated business (*Include self-employed without a business*) – **No** paid help

82

- 1 Primary or secondary school
- 2 Community college, junior college, or CEGEP
- 3 University
- 0 Other – Specify in NOTES



N° de dossier 2 Date d'enquête 3 N° de tâche 4
N° de page-ligne du DM Prénom Mois Année Nom de famille 1 FORMULE 05
5 6 7

10 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE? (Peu importe le nombre d'heures.)
Oui ☐ Non ☐ ² Passez à 30
Incapable PERMANENTE ³ Passez à 50

11 ... AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐ ² Passez à 13

12 ÉTAIT-CE DÙ À UN CHANGEMENT D'EMPLOYEUR LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐

13 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT:
A SON EMPLOI (principal)? Si le total est 30 ou plus, passez à 15
à d'autres emplois?

14 POURQUOI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?
 Inscrivez le code

15 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ?
(Comptez les heures, rémunérées ou non, à tous les emplois.) Pour "aucune" inscrivez 00

16 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES A-T-IL(ELLE) ÉTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL POUR UNE RAISON QUELCONQUE? (Jour férié, vacances, maladie, conflit de travail, etc.)
(Tous les emplois.) Pour "aucune", inscrivez 00 et passez à 18

17 QUELLE ÉTAIT LA RAISON PRINCIPALE DE CETTE ABSENCE?
 Inscrivez le code

18 COMBIEN D'HEURES ... A-T-IL(ELLE) EFFECTIVEMENT TRAVAILLÉ LA SEMAINE DERNIÈRE:
A SON EMPLOI (principal)?
à d'autres emplois?

19 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI?
Oui ☐ Non ☐ ² Passez à 72

30 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI OU UNE ENTREPRISE AUXQUELS IL(ELLE) N'A PAS TRAVAILLÉ?
Oui ☐ ¹ Passez à 33 Non ☐ ² Passez à 50

31 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI DEVANT COMMENCER À UNE DATE FUTURE DÉTERMINÉE? Oui ☐ Non ☐ ² Passez à 50

32 À PARTIR DE LA FIN DE SEMAINE DERNIÈRE, DANS COMBIEN DE SEMAINES ... DOIT-IL(ELLE) COMMENCER À TRAVAILLER À SON NOUVEAU EMPLOI?
 Passez à 50

33 POURQUOI ... S'EST-IL(ELLE) ABSENT(E) DU TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrivez le code. Si c'est 6, passez à 32

34 ... AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐

35 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT:
A SON EMPLOI (principal)? Si le total est 30 ou plus, passez à 37
à d'autres emplois?

36 POURQUOI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?
 Inscrivez le code

37 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES CONSECUTIVES ... AVAIT-IL(ELLE) ÉTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL?

38 ... REÇOIT-IL(ELLE) UNE RÉMUNÉRATION DE SON EMPLOYEUR POUR SES ABSENCES DE LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐

39 À L'INTERVIEWER:
* Si code 5 (mise à pied) à 33 ☐ ¹ passez à 56
* Autrement ☐ ² passez à 40

40 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI?
Oui ☐ Non ☐ ² Passez à 72

50 ... A-T-IL(ELLE) DÉJÀ TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE? Oui ☐ Non ☐ ² Passez à 55

51 QUAND ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE LA DERNIÈRE FOIS?
Au ☐ 1 changement ☐ 2 Mois Année Si le mois est inconnu, mettez -- à "Mois"

52 À L'INTERVIEWER:
(1) Si la date à 51 se situe avant ¹ Passez à 55
(2) Si la date à 51 est la même que ou se situe après ² passez à 53

53 ... TRAVAILLAIT-IL(ELLE) HABITUELLEMENT 30 HEURES OU PLUS PAR SEMAINE?
À temps plein ¹ (30 heures ou plus par semaine) ☐
À temps partiel ² (moins de 30 heures par semaine) ☐

54 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE ... A LAISSÉ CET EMPLOI?
 Inscrivez le code

55 À L'INTERVIEWER:
* Si "Incapacité permanente" à 10 ☐ ¹ passez à 80
* Autrement ☐ ² passez à 56

56 AU COURS DES 6 DERNIÈRES MOIS, ... S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL?
Oui ☐ Non ☐ ² Passez à 64

57 * AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, QU'A FAIT ... POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notez toute méthode indiquée. Rien ☐ ¹ Passez à 62

* AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, ... A-T-IL(ELLE) FAIT AUTRE CHOSE POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notez toute autre méthode indiquée. Pour chaque méthode donnée, demandez:

* QUAND ... LA DERNIÈRE Nombre de semaines depuis la dernière fois (excl. la semaine d'int.)
FOIS? (Répétez la méthode) Méthode employée
S'est-il(elle) adressé(e) à un BUREAU de placement PUBLIC ☐ ☐
à un BUREAU de placement PRIVÉ ☐ ☐
à un SYNDICAT ☐ ☐
directement à des EMPLOYEURS ☐ ☐
à des AMIS ou des parents ☐ ☐
A-t-il(elle) publié une ANNONCE ou répondu à une ANNONCE ☐ ☐
A-t-il(elle) CONSULTÉ les ANNONCES ☐ ☐
AUTRE, Précisez dans les NOTES

58 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES ... AVAIT-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL? (Ne comptant pas les semaines travaillées.)

59 QUELLE ÉTAIT L'ACTIVITÉ PRINCIPALE DE ... AVANT QU'IL(ELLE) COMMENCE À SE CHERCHER DU TRAVAIL?
 Inscrivez le code

60 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI DE PLUS DE 6 MOIS?
Oui ☐ Non ☐ ² (Plus de 6 mois) (Moins de 6 mois incl. 6 mois)

61 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI À TEMPS PLEIN OU UN EMPLOI À TEMPS PARTIEL?
À temps plein ¹ (30 heures ou plus par semaine) ☐
À temps partiel ² (moins de 30 heures par semaine) ☐
Passez à 63

62 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE ... N'A PAS CHERCHÉ DE TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrivez le code

63 Y A-T-IL UNE RAISON QUI AURAIT EMPÊCHÉ ... DE PRENDRE UN EMPLOI LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrivez le code

64 À L'INTERVIEWER:
* Si "Non" (jamais travaillé) à 50 ☐ ² passez à 80
* S'il y a un "X" dans le cercle du haut à 52 ☐ ³ passez à 80
* Autrement ☐ ⁴ passez à 72

ACTIVITÉ SCOLAIRE (si 65 ans et plus, passez à 90)

80 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... FRÉQUENTAIT-IL(ELLE) UNE ÉCOLE, UN COLLÈGE OU UNE UNIVERSITÉ? Oui ☐ Non ☐ ² Passez à 90

81 ... ÉTAIT-IL(ELLE) INSCRIT(E) COMME ÉTUDIANT(E) À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL?
À temps plein ☐ À temps partiel ☐

82 DE QUEL GENRE D'ÉCOLE S'AGIT-IL?
 Inscrivez le code

SOURCE DE RENSEIGNEMENTS

90 N° de page-ligne du DM de la personne qui a fourni les renseignements ci-dessus. La dernière interview Cette interview
Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, chapitre 15, Statuts du Canada de 1970-71-72.



FEUILLE DES CODES

English version
available on request □

Questionnaire de l'enquête sur la population active (Formule 05)

- 14 36
- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
 - 2 Obligations personnelles ou familiales
 - 3 Va à l'école
 - 4 N'a pu trouver que du travail à temps partiel
 - 5 Ne voulait pas de travail à plein temps
 - 6 Travail à plein temps, moins de 30 heures par semaine
 - 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

- 17
- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
 - 2 Obligations personnelles ou familiales
 - 3 Temps
 - 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
 - 5 Mise à pied, s'attend à un rappel (**travailleurs rémunérés seulement**)
 - 6 Début d'un nouvel emploi au cours de la semaine, ou fin de l'emploi (ne s'attend pas à y retourner)
 - 7 Vacances
 - 8 Jour férié (ou fête religieuse)
 - 9 Travail à temps réduit (en raison du manque d'équipement, de l'entretien ou de la réparation de l'usine, etc.)
 - 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

- 33
- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
 - 2 Obligations personnelles ou familiales (comprend les congés de maternité)
 - 3 Temps
 - 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
 - 5 Mise à pied temporaire, s'attend à un rappel (**travailleurs rémunérés seulement**)
 - 6 Nouvel emploi devant commencer à une date future
 - 7 Vacances
 - 8 Entreprise saisonnière (**sauf travailleurs rémunérés**)
 - 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

- 54
- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
 - 2 Obligations personnelles ou familiales
Comprend: mariage, grossesse, voyage, vacances, maladie dans la famille, etc.
 - 3 Va à l'école
 - 4 A quitté son emploi sans raison précise
 - 5 A perdu son emploi ou a été mis(e) à pied (**travailleurs rémunérés seulement**)
Comprend: emploi saisonnier, régime de disponibilité, emploi temporaire, congédiement (renvoi), l'employeur a déménagé ou s'est retiré des affaires, situation économique, etc.
 - 6 A déménagé
 - 7 N'était pas satisfait(e) de son emploi
Comprend: Rémunération insuffisante, mauvaise répartition des heures de travail, problèmes de transport, insalubrité des lieux de travail, incompatibilité avec son employeur ou ses collègues, aucune possibilité d'avancement, etc.
 - 8 A pris sa retraite
 - 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

- 59
- 1 Travaillait
 - 2 Tenait maison
 - 3 Allait à l'école
 - 0 **Autre** – NE précisez PAS dans les NOTES

- 62
- 1 Était malade ou invalide
 - 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
 - 3 Allait à l'école
 - 4 N'est plus intéressé(e) à trouver du travail
 - 5 Attendait un rappel (à son emploi précédent)
 - 6 A trouvé un nouvel emploi
 - 7 Attendait que des employeurs lui répondent
 - 8 Pense qu'il n'existe pas de travail disponible dans la région qui réponde à ses aptitudes
 - 9 N'a donné aucune raison
 - 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

- 63
- Oui, parce qu'il (elle):
- 1 Était malade ou invalide
 - 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
 - 3 Allait à l'école
 - 4 Avait déjà un emploi
 - 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES
 - 5 **Non** (était prêt(e) à travailler)

- 76
- “DANS SON EMPLOI... EST-IL(ELLE) UN TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ, UN TRAVAILLEUR INDÉPENDANT OU UN TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ?”
- “DANS SON AUTRE EMPLOI... EST-IL(ELLE) UN TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ, UN TRAVAILLEUR INDÉPENDANT OU UN TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ?”

- 77
- A travaillé pour d'autres
- 1 Travailleur rémunéré
 - 2 Travailleur familial non rémunéré

- A travaillé à son compte
- 3 Entreprise constituée – **Avec** aide rémunérée
 - 4 Entreprise constituée – **Sans** aide rémunérée
 - 5 Entreprise non constituée – **Avec** aide rémunérée
 - 6 Entreprise non constituée (*Comprend les travailleurs à leur compte sans entreprise*) – **Sans** aide rémunérée

- 82
- 1 École primaire ou secondaire
 - 2 Collège communautaire ou CEGEP
 - 3 Université
 - 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

RELATED PUBLICATIONSOther Labour Force Survey Publications

- 71-201 - Historical labour force statistics (Annual) Bilingual.
This annual publication presents a selection of historical labour force statistics and related seasonal adjustment information. It also contains several hundred time series, derived from the monthly Labour Force Survey. It includes data analysis, definitions, data quality and survey questionnaires.
- 71-220 - Labour force annual averages (Annual) Bilingual.
This annual publication presents a feature article describing the dramatic employment shift in service-producing industries since 1976. It also contains Annual Averages of all 37 tables presented in The Labour Force - Catalogue no. 71-001; annual averages estimates of some provincial breakdowns not published monthly as well as more detailed sub-provincial estimates.
- 71-526 - Methodology of the Canadian labour force survey 1984-1990 (Occasional) Bilingual.
This report describes the methodology introduced in 1985, when the sample redesign based on the 1981 Census was implemented. Also included are changes that took place as late as 1990.
- 71-528 - Guide to labour force survey data (Occasional) Bilingual.
This report is designed to assist data users in the interpretation of Labour Force Survey statistics and to indicate the full range of data available from the survey.

Other Publications

- 11-010 - Canadian economic observer (Monthly) Bilingual.
This is Statistics Canada's monthly flagship publication for economic statistics. Each issue contains a monthly summary of the economy, major economic and statistical events, a feature article and technical note. A statistical summary contains a wide range of tables and graphs on the principal economic indicators for Canada, the provinces and the major industrial nations.
- 71-533 - Family characteristics and Labour force activity, annual averages 1977-1984 (Occasional) Bilingual.
This publication presents a set of tables which links the labour force activity of individuals to selected characteristics of the families to which they belong using annual average data from the Labour Force Survey. The accompanying text provides definitions of terms used followed by a description of the tables and technical notes related to the weighting and methodological limitations of the data.
- 72-002 - Employment, earnings and hours, preliminary data (Monthly) Bilingual.
This publication presents a timely picture of employment, earnings and hours which is vital for Canada's businesses and governments for planning and decision-making purposes. The tabulations focus on monthly labour market information and historical data series. The major economic variables for over 280 industries are provided at the national and provincial/territorial level. The publication also includes a succinct monthly highlights section, quarterly feature articles and notes on the concepts and methodology of the survey.
- 75-001E - Perspective on Labour and income (Quarterly) English and French.
Each quarter this publication brings together and analyzes a wide range of data. In each issue, about six articles discuss recent labour market trends as well as current income issues. The publication also devotes a section to news on products, surveys and research projects, and twelve pages of labour and income indicators by province.

PUBLICATIONS CONNEXESAutres publications relatives à l'enquête sur la population active

- 71-201 - Statistiques chronologiques sur la population active (Annuel) Bilingue.
Cette publication annuelle présente un recueil de statistiques chronologiques sur la population active ainsi que des données désaisonnalisées connexes. Elle contient aussi plusieurs centaines de séries chronologiques tirées de l'Enquête mensuelle sur la population active. Elle comprend une analyse des données, des définitions, une appréciation de la qualité des données et les questionnaires de l'enquête.
- 71-220 - Moyennes annuelles de la population active (Annuel) Bilingue.
Cette publication annuelle présente un article décrivant les changements profonds de l'emploi dans le secteur des services depuis 1976. Elle contient aussi une reproduction des 37 tableaux de la publication La population active (n° 71-001 au catalogue) mais sous forme de moyennes annuelles; des moyennes annuelles ventilées par province ainsi que des ventilations infra-provinciales qui ne sont pas contenues dans la publication mensuelle.
- 71-526 - Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada 1984-1990 (Hors série) Bilingue.
La présente publication décrit la méthodologie adoptée en 1985, année de la mise en oeuvre de l'échantillon remanié en fonction du recensement de 1981. De plus, les changements apportés par la suite, qui dans certains cas ne remontent qu'à 1990, y sont aussi été intégrés.
- 71-528 - Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active (Hors série) Bilingue.
Cette publication est destinée à aider les utilisateurs de données à interpréter les statistiques tirées de l'enquête sur la population active et à présenter toute la gamme des données produites par l'enquête.

Autres publications

- 11-010 - L'observateur économique canadien (Mensuel) Bilingue.
Ce mensuel est la publication vedette de Statistique Canada pour les statistiques économiques. Chaque numéro comprend un sommaire de la conjoncture, les principaux événements économiques et statistiques, une étude spéciale et une note technique. Un aperçu statistique fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principales séries chronologiques de l'économie du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.
- 71-533 - Caractéristiques familiales et activité sur le marché du travail moyennes annuelles, 1977-1984 (Hors série) Bilingue.
Cette publication présente un ensemble de tableaux reliant l'activité sur le marché du travail des particuliers à certaines caractéristiques de leurs familles respectives. Les données sont tirées des moyennes annuelles de l'Enquête sur la population active. Le texte donne les définitions des termes utilisés, suivi d'une description des tableaux et des explications techniques, liés à la pondération et aux limites méthodologiques des données.
- 72-002 - Emploi, gains et durée du travail, données préliminaires (Mensuel) Bilingue.
Cette publication présente la situation courante de l'emploi, de la rémunération et des heures de travail lesquels jouent un rôle vital dans la planification et la prise de décisions des entreprises et des gouvernements canadiens. Les tableaux portent surtout sur des renseignements mensuels concernant le marché du travail et des séries chronologiques. Les variables économiques principales pour plus de 280 entreprises sont classées selon le niveau national et provincial/territorial. La publication contient également une section se rapportant aux faits saillants mensuels des articles trimestriels et des notes sur les concepts et sur la méthodologie de l'enquête.
- 75-001F - L'emploi et le revenu en perspective (Trimestriel) Français et anglais.
Chaque trimestre, cette publication recueille et analyse un vaste gamme de données. Dans chacun des numéros, environ six articles traitent des tendances récentes sur le marché du travail ainsi que des questions courantes touchant le revenu. La publication offre également une section de nouvelles sur les produits, les enquêtes et les projets de recherche, ainsi que douze pages d'indicateurs sur l'emploi et le revenu selon la province.



Statistics Canada

PHONE:

FAX TO:

METHOD OF PAYMENT:

1-800-267-6677



(613) 951-1584

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation

VISA, MasterCard and
Purchase Orders only.
Please do not send confir-
mation. A fax will be treated
as an original order.

(Please print)

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number	| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
-------------	--

Signature _____

Expiry Date

☐ Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

 **Purchase Order Number**

(Please enclose)

Authorized Signature

Company _____

Department _____

Attention	Title
-----------	-------

Address _____

City _____ Province _____

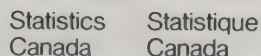
Postal Code	Phone	Fax
-------------	-------	-----

Please ensure that **all information** is completed.

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Canada

Statistique Canada



Division du marketing
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)



 **1-800-267-6677**

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



 **(613) 951-1584**
VISA, MasterCard et bon de commande seulement
Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Province

Ville

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Veillez vous assurer de remplir le bon **au complet**.

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte ☐ VISA ☐ MasterCard

N° de carte

Signature

Date d'expiration

☐ Paiement inclus _____ \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du
Receveur général du Canada – Publications.

☐ N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

[illegible]

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

▶ TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du
Receveur général du Canada – Publications.

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

TPS (7 %)
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistique
CanadaStatistics
Canada

Canada

Canadians have been making measurable changes in their lifestyles for a cleaner environment!

Householders are remarkably aware of the many steps they can take to reduce the household's impact on the environment. Some of these steps are simple, requiring only a change in a product brand. Others require a greater effort -- digging out weeds by hand, rather than using a pesticide on a lawn.

Statistics Canada conducted a national survey of 43,000 households to examine some of these actions. The product of this survey is a publication entitled **Households and the Environment**.

This 40-page publication includes detailed analysis of socio-economic characteristics related to household environmental practices, and highlights Canadian's efforts to:

- conserve energy and water
- recycle and compost waste
- manage potentially harmful products

The survey asked questions on a wide range of environmental concerns, including usage of:

- recycling services
- composters
- own shopping bags
- programmable thermostats
- energy-saving light bulbs
- low-flow showerheads
- ...and much more!

This one-of-kind publication highlights such interesting details as:

- 53% of households have access to recycling, and 86% of these households use the services available.
- Nearly 1 in 5 households compost waste.
- 19% of households in Ontario use water filters or purifiers.
- 63% of households with infants use disposable diapers exclusively.

Only with reliable information about the environment can government, business institutions and private citizens respond appropriately.

Order your copy of *Households and the Environment* (Cat. No. 11-526) today! At \$23.95 (plus 7% GST) in Canada, US\$28.95 in the United States and US\$33.95 in other countries, this is one reference tool you can't afford to miss.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Publication Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, call toll-free 1-800-267-6677, or fax your order to (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard.

Les Canadiens soucieux de l'environnement ont modifié concrètement leur mode de vie!

Il est remarquable à quel point les ménages sont au courant des nombreuses mesures qui leur permettent de réduire les répercussions sur l'environnement. Dans certains cas, les mesures sont simples et obligent seulement à changer de marque de produit. Dans d'autres, elles requièrent plus d'effort, comme enlever les mauvaises herbes à la main, plutôt que les éliminer avec un pesticide.

Statistique Canada a examiné certaines de ces mesures au moyen d'une enquête nationale auprès de 43 000 ménages. Les résultats sont présentés dans la publication **Les ménages et l'environnement**.

Cette publication de 40 pages contient une analyse détaillée des caractéristiques socio-économiques qui se rattachent aux pratiques environnementales des ménages. Elle souligne comment on cherche à :

- conserver l'énergie et l'eau
- réduire les déchets par le recyclage et le compostage
- gérer les produits à risques pour l'environnement

Le questionnaire portait sur un large éventail de préoccupations environnementales, entre autres l'utilisation :

- des services de recyclage
- du compostage
- de ses propres sacs à poubelles

- de thermostats programmables
- d'ampoules fluorescentes compactes
- de pommes de douche à débit réduit
- et bien plus!

Au nombre des détails intéressants que vous allez trouver dans cette publication unique :

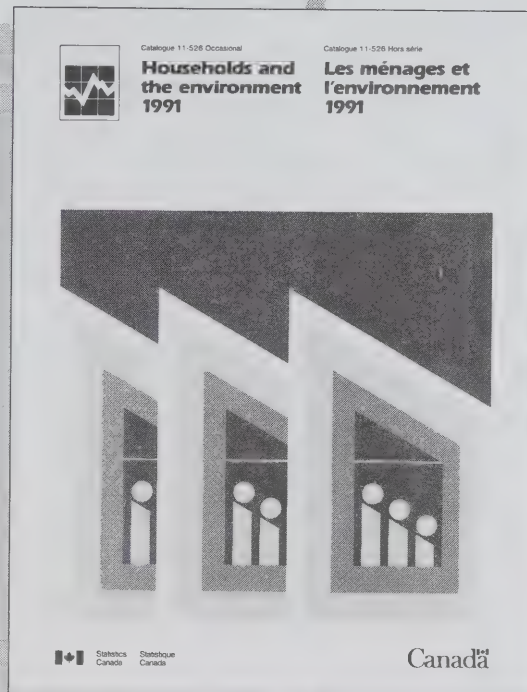
- 53 % des ménages ont accès à des services de recyclage et 86 % de ces ménages les utilisent.
- 19 % des ménages ontariens font usage d'appareils pour filtrer l'eau.
- Près d'un ménage sur cinq composte ses ordures ménagères.
- 63 % des ménages ayant des enfants en bas âge utilisent des couches jetables exclusivement.

C'est seulement au moyen de données fiables sur l'environnement que les administrations publiques, les entreprises et les particuliers pourront réagir convenablement.

Commandez aujourd'hui *Les ménages et l'environnement* (n° 11-526 au catalogue) ! Vendu 23,95 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada, 28,95 \$ US aux États-Unis et 33,95 \$ US dans les autres pays, c'est un outil de référence indispensable.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente des publications, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada de votre région (voir la liste figurant dans la présente publication).

Vous pouvez également communiquer sans frais au 1-800-267-6677 ou télécopier votre commande au (613) 951-1584, et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.



DID YOU KNOW...

THAT DATA FROM THE
**FAMILY EXPENDITURE
SURVEY** CAN BE
TAILORED TO MEET YOUR
SPECIFIC NEEDS?

Custom FamEx Tabulations offer you a detailed snapshot of Canadians' expenditures by highly defined socio-demographic and geographic variables. You'll get customized and cross-tabulated data from this important survey to your exacting specifications on a wide range of expenditures such as:

- food, clothing and shelter
- transportation
- health and personal care
- recreation
- education
- personal taxes
- security
- gifts and contributions
- household furnishings and operations

Expenditures can be cross-referenced by *household income, metropolitan area, age, dwelling owned or rented, household composition, or other selected household segments.*

With **Custom FamEx Tabulations** you can track your current and target your potential markets with precision, segment characteristics of family spending patterns with ease and identify purchasing trends. As well, Tabulations can be retrieved to determine the socio-demographic profiles of the purchasers of specific goods and services. You can also get **Custom FamEx Tabulations** in the medium of your choice—paper or diskette.

Unsure of what you need or where to start?

Contact your nearest Regional Office listed on the inside cover of this publication. Our consultants can help you define your information needs and recommend products and services to meet them.

Call a Statistics Canada consultant today...
and turn data into information.

SAVIEZ-VOUS...

QUE DES DONNÉES
DE L'ENQUÊTE SUR LES
DÉPENSES DES FAMILLES
PEUVENT ÊTRE PRÉSENTÉES
AFIN DE RÉPONDRE À VOS
BESOINS PARTICULIERS?

Les tableaux personnalisés sur les dépenses des familles vous offrent un cliché détaillé des dépenses des Canadiens selon des variables socio-démographiques et géographiques fort bien définies. Vous obtiendrez, de cette enquête importante, des données personnalisées sous forme de tableaux et selon vos propres spécifications pour un large éventail de dépenses, notamment:

- l'alimentation, l'habillement et le logement
- le transport
- les soins personnels et de santé
- les loisirs
- l'éducation
- les impôts personnels
- la sécurité
- les dons et les contributions
- les articles d'ameublement et l'entretien ménager

Ces dépenses peuvent être jumelées au *revenu des ménages, à la région métropolitaine, à l'âge, au mode d'occupation du logement, à la composition du ménage, ou à d'autres segments de ménages choisis.*

Avec **Les tableaux personnalisés sur les dépenses des familles**, vous pouvez cerner vos marchés actuels et cibler vos marchés potentiels avec précision, segmenter les caractéristiques des dépenses des familles avec facilité et identifier les tendances des achats. De plus, des tableaux peuvent être produits afin de déterminer les profils socio-démographiques des consommateurs de produits et services particuliers. Vous pouvez également obtenir **Les tableaux personnalisés sur les dépenses des familles** dans le médium de votre choix, soit sur papier ou sur disquette.

Incertain(e) de ce dont vous avez besoin ou par où commencer?

Communiquez avec le Centre de consultation le plus près figurant à l'endos de la page de couverture de cette publication. Nos conseillers peuvent vous aider à définir vos besoins en information et vous recommander les produits et services rencontrant ces besoins.

Téléphonez à un expert-conseil de Statistique Canada dès aujourd'hui...
et transformez les données en information.



Catalogue 71-001 Monthly

The Labour Force

June 1994

Catalogue 71-001 Mensuel

La population active

Juin 1994

Government
Publications



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Force Survey Section,
Household Surveys Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: (819) 951-9448) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277
Facsimile Number 1(613)951-1584
Toronto Credit card only (973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section de l'Enquête sur la population active,
Division des Enquête-ménages,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: (819) 951-9448) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277
Numéro du télécopieur 1(613)951-1584
Toronto Carte de crédit seulement (973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Household Surveys Division

The Labour Force

June 1994

Statistique Canada
Division des enquêtes-ménages

La population active

Juin 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

• Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1994

Price: Canada: \$20.00 per issue,
\$200.00 annually

United States: US\$24.00 per issue,
US\$240.00 annually

Other Countries: US\$28.00 per issue,
US\$280.00 annually

Catalogue No. 71-001, Vol. 50, No. 6

ISSN 0380-6804

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

• Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Juillet 1994

Prix : Canada : 20 \$ l'exemplaire,
200 \$ par année

États-Unis : 24 \$ US l'exemplaire,
240 \$ US par année

Autres pays : 28 \$ US l'exemplaire,
280 \$ US par année

N° 71-001 au catalogue, vol. 50, n° 6

ISSN 0380-6804

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

**THIS PUBLICATION WAS PREPARED
UNDER THE DIRECTION OF:**

John Coombs, Director General, Labour and Household
Surveys Branch

Mike Sheridan, Director, Household Surveys Division
(613) 951-9480

Doug Drew, Manager, Labour Force Survey Sub-division
(LFS), Household Surveys Division (613) 951-4720

LFS Unit Heads:

- Jean-Marc Lévesque, Information and Current
Analysis (613) 951-2301
- Ross McOrmond, Data Processing
- Royal Généreux, Processing
- Colleen Clark, Operation Analysis and Development
Unit

with the assistance of the staff members of Labour Force
Survey Sub-division.

**OTHER SOURCES OF LABOUR
FORCE SURVEY DATA**

CANSIM

Most of the data published in The Labour Force
(catalogue 71-001) and in Historical Labour Force
Statistics (catalogue 71-201) are also available in machine
readable form through CANSIM (Canadian Socio-
Economic Information Management System). Users
interested in accessing data via CANSIM should contact
one of Statistics Canada's regional centres at the numbers
listed on the inside front cover of this publication, or
contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H.
Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)
951-8200.

Unpublished Data:

Some data not contained in this publication are also
available from the Labour Force Survey Sub-division, on
request. There may be a charge for some of these
requests.

Microdata Tapes:

Data are available on microdata tapes monthly at a cost
of \$125.00 per month. Contact Labour Force Survey
Sub-division.

The paper used in this publication meets the minimum
requirements of American National Standard for
Information Sciences - Permanence of Paper for Printed
Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



**CETTE PUBLICATION A ÉTÉ PRÉPARÉE
SOUS LA DIRECTION DE:**

John Coombs, Directeur général, Direction des enquêtes-
ménages et du travail

Mike Sheridan, Directeur, Division des enquêtes-ménages
(613) 951-9480

Doug Drew, Gestionnaire, Sous-division de l'enquête sur
la population active (EPA), Division des enquêtes-
ménages (613) 951-4720

Les chefs d'unité de l'EPA:

- Jean-Marc Lévesque, Information et analyse
courante (613) 951-2301
- Ross McOrmond, Traitement des données
- Royal Généreux, Traitement
- Colleen Clark, Élaboration et analyse des
opérations

avec l'aide du personnel de la sous-division de l'enquête
sur la population active.

**AUTRES SOURCES DES DONNÉES DE
L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE**

CANSIM

La plupart des données publiées dans La population
active (n° 71-001 au catalogue) et Statistiques
chronologiques sur la population active (n° 71-201 au
catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par
machine de CANSIM (Système canadien d'information
socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des
chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter
un des centres de consultation de Statistique Canada dont
les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de
cette publication ou en communiquant directement avec
la Division du marketing, Statistique Canada, Immeuble
R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

Données non publiées:

Certaines données non publiées dans cette publication
sont aussi offertes, sur demande, par la sous-division de
l'enquête sur la population active. Certaines demandes
peuvent nécessiter des frais.

Bandes de micro-données:

Des bandes magnétiques de micro-données mensuelles
sont disponibles pour un prix de \$125.00 par mois.
Contacter la sous-division de l'enquête sur la population
active.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux
exigences minimales de l'"American National Standard for
Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed
Library Material", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

<u>SECTION A</u>	<u>Page</u>
Commentary	A- 2
Note to data users	A- 5
Charts	A- 7

SECTION B: STATISTICAL TABLES

Seasonally adjusted data

<u>Table</u>	<u>Page</u>
A Estimates by Age and Sex, Canada	B- 2
B Estimates by Province	B- 2
C Full-time and Part-time Employment, Canada	B- 4
D Estimates by Industry, Canada	B- 4
E Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas, Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages	B- 5

Unadjusted Data

1. Estimates by Age and Sex, Canada	B- 7
2. Estimates by Age, Sex and Province	B- 8
3. Estimates by Marital Status, Age and Sex, Canada	B-13
4. Estimates by Marital Status, Sex and Province	B-14
5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces	B-16
6. Estimates of Full-time Students Aged 15-24, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-19
7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces	B-20
8. Estimates of Family Composition, by Labour Force Characteristics of Female Head or Spouse (if present), Age of Youngest Child and Labour Force Status of Husband (if present)	B-22
9. Labour Force and Employment by Detailed Industry and Sex, Canada	B-24
10. Estimates by Industry and Sex, Canada	B-25
11. Labour Force by Industry, Sex and Province	B-26

TABLE DES MATIÈRES

<u>SECTION A</u>	<u>Page</u>
Commentaire	A- 2
Note aux utilisateurs de données	A- 5
Graphiques	A- 7

SECTION B: TABLEAUX STATISTIQUES

Chiffres désaisonnalisés

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
A Estimations selon l'âge et le sexe, Canada	B- 3
B Estimations selon la province	B- 3
C Estimations selon l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada	B- 4
D Estimations selon la branche d'activité, Canada	B- 4
E Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine, Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois	B- 5

Chiffres non désaisonnalisés

1. Estimations selon l'âge et le sexe, Canada	B- 7
2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province	B- 8
3. Estimations selon l'état matrimonial, l'âge et le sexe, Canada	B-13
4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province	B-14
5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces	B-16
6. Estimations pour les étudiants à plein temps âgés de 15 à 24 ans, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-19
7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces	B-20
8. Estimations de la composition familiale selon l'activité de la femme chef ou conjointe (si présente), l'âge du plus jeune enfant et l'activité du conjoint (si présent)	B-23
9. Population active et emploi selon la branche d'activité détaillée et le sexe, Canada	B-24
10. Estimations selon la branche d'activité et le sexe, Canada	B-25
11. Population active selon la branche d'activité, le sexe et la province	B-26

TABLE OF CONTENTS - continued**Unadjusted data**

<u>Table</u>	<u>Page</u>
12. Employment by Industry, Sex and Province	B-27
13. Employment by Class of Worker and Industry, by Sex, Canada and Provinces	B-28
14. Labour Force and Employment by Detailed Occupation and Sex, Canada	B-29
15. Estimates by Occupation and Sex, Canada	B-30
16. Labour Force by Occupation, Sex and Province	B-31
17. Employment by Occupation, Sex and Province	B-32
18. Full-time and Part-time Employment by Sex and Age, Canada and Provinces	B-33
19. Reason for Part-time Employment by Age and Sex, Canada and Provinces	B-34
20. Employed Persons by Number of Hours Worked at All Jobs, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Sex, Canada and Provinces	B-35
21. Employed Persons by Number of Hours Worked, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Class of Worker, Canada and Province	B-36
22. Employed Persons by Number of Hours Worked at Main Job, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Industry and Occupation, Canada	B-37
23. Total and Average Hours Worked Per Week, by Sex, Age and Full-time or Part-time, Canada	B-38
24. Employment by Reason for Time Lost and Number of Hours Lost, by Sex, Canada	B-39
25. Multiple Jobholders	B-40
26. Job Tenure by Age and Sex, by Industry and Occupation, Canada	B-41
27. Job Tenure by Sex and for Full-time and Part-time Employment, Canada and Provinces	B-42

TABLE DES MATIÈRES - suite**Chiffres non désaisonnalisés**

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
12. Emploi selon la branche d'activité, le sexe et la province	B-27
13. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, le sexe, Canada et provinces	B-28
14. Population active et emploi selon la profession détaillée et le sexe, Canada	B-29
15. Estimations selon la profession et le sexe, Canada	B-30
16. Population active selon la profession, le sexe et la province	B-31
17. Emploi selon la profession, le sexe et la province	B-32
18. Emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et l'âge, Canada et provinces	B-33
19. Raison donnée pour l'emploi à temps partiel selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-34
20. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à tous les emplois, moyennes d'heures travaillées, et total des heures travaillées, selon le sexe, Canada et provinces	B-35
21. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées, moyenne d'heures travaillées, et total d'heures travaillées, selon la catégorie de travailleur, Canada et provinces	B-36
22. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à l'emploi principal, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la branche d'activité et la profession, Canada	B-37
23. Total et moyenne des heures travaillées par semaine, selon le sexe, l'âge et l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada	B-38
24. Emploi selon la raison donnée pour les heures perdues et le nombre d'heures perdues, selon le sexe, Canada	B-39
25. Personnes ayant plus d'un emploi	B-40
26. Durée de l'emploi selon l'âge et le sexe, la branche d'activité et la profession, Canada	B-41
27. Durée de l'emploi selon le sexe, le travail à plein temps et à temps partiel, Canada et provinces	B-42

TABLE OF CONTENTS - concluded**Unadjusted data**

Table	Page
28. Persons Employed Full-time or Part-time who are Looking for Another Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-43
29. Duration of Unemployment by Age and Sex, Canada and Provinces	B-44
30. Unemployed by Type of Work Sought, Methods of Job Search Used, Age and Sex, Canada	B-45
31. Unemployed by Type of Work Sought, Age, Sex and Methods of Job Search, by Province	B-46
32. Unemployment by Activity Prior to Unemployment, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-47
33. Unemployed by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-48
34. Persons Not in the Labour Force by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-49
35. Persons Not in the Labour Force Who Looked for Work in the Past Six Months by Reason for Not Looking in the Reference Week, Canada and Provinces	B-50
36. Estimates by Metropolitan Area Three Month Moving Average	B-51
37. Estimates by Economic Region Three Month Moving Average	B-52
38. Students Aged 15 to 24: 1994	B-53
1993	B-54
Map of Unemployment Insurance Regions	B-56
39. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates used by the Unemployment Insurance Program	B-57

SECTION C

Supplementary Survey(s)	C- 2
-----------------------------------	------

SECTION D

Notes on the Survey	D- 2
Description of Economic Regions	D- 9
Maps of Economic Regions	D-14
Questionnaire	D-16
Related Publications	D-20

TABLE DES MATIÈRES - fin**Chiffres non désaisonnalisés**

Tableau	Page
28. Personnes travaillant à plein temps ou à temps partiel qui cherchent un autre emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-43
29. Durée du chômage selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-44
30. Chômeurs selon le genre de travail recherché, les méthodes de recherche d'emploi utilisées, l'âge et le sexe, Canada	B-45
31. Chômeurs selon le genre de travail recherché, l'âge, le sexe et les méthodes de recherche d'emploi, par province	B-46
32. Activité antérieure des chômeurs selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-47
33. Chômeurs selon la raison pour laquelle ils ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-48
34. Personnes inactives selon la raison pour laquelle elles ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-49
35. Personnes inactives qui ont cherché du travail au cours des six derniers mois, selon la raison pour laquelle elles n'ont pas cherché de travail pendant la semaine de référence, Canada et provinces	B-50
36. Estimations selon la région métropolitaine, moyenne mobile de trois mois	B-51
37. Estimations selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois	B-52
38. Étudiants de 15 à 24 ans: 1994	B-53
1993	B-54
Carte des régions de l'assurance-chômage	B-56
39. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisés par le régime d'assurance-chômage	B-57

SECTION C

Enquête(s) supplémentaire(s)	C- 2
--	------

SECTION D

Notes sur l'enquête	D- 2
Description des régions économiques	D- 9
Cartes des régions économiques	D-14
Questionnaire	D-18
Publications connexes	D-20

TABLE INDEX BY SUBJECT
(alphabetical order)

<u>Subject</u>	<u>Table (other variable)</u>	<u>Table</u>	<u>Table</u>
Class of workers	13 (industry)	21 (hours worked)	
Duration of unemployment	29 (age/sex)		
Education attainment	5 (age/sex)		
Family data	7 (family status/sex)	8 (family composition)	
Full-time/Part-time (f.t.-p.t.)	10 (industry) 19 (reason) 28 (looking for another job)	15 (occupation) 23 (hours worked)	18 (age/sex) 27 (job tenure)
Hours lost	24 (reason/number of hours)		
Hours worked	20 (sex) 22 (occupation)	21 (class of workers) 23 (age/sex/f.t.-p.t.)	22 (industry)
Industry	9 (detailed industry) 12 (employment/province) 26 (job tenure)	10 (all characteristics) 13 (class of worker)	11 (labour force) 22 (hours)
Job search	30 (type of work/methods)	31 (provinces)	
Job tenure	26 (age/sex) 27 (sex/province)	26 (industry) 27 (f.t.-p.t./province)	26 (occupation)
Marital status	3 (age/sex)	4 (province)	
Multiple jobholders	25 (age/sex) 25 (occupation)	25 (province) 25 (hours worked)	25 (industry)
Occupation	14 (detailed occupation) 17 (employment/province)	15 (all characteristics) 22 (hours worked)	16 (labour force) 26 (job tenure)
Students(full-time)	6 (age/sex)		
Sub-provincial	36 (metropolitan areas)	37 (economic regions)	

INDEX DES TABLEAUX PAR SUJET
(ordre alphabétique)

<u>Sujet</u>	<u>Tableau (autre variable)</u>	<u>Tableau</u>	<u>Tableau</u>
Branche d'activité	9 (ventilation détaillée) 12 (emploi/population) 26 (durée de l'emploi)	10 (toutes caractéristiques) 13 (catégorie de travailleurs)	11 (population active) 22 (heures)
Catégorie de travailleurs	13 (branche d'activité)	21 (heures travaillées)	
Cumul d'emplois	25 (âge/sexe) 25 (profession)	25 (province) 25 (heures travaillées)	25 (branche d'activité)
Durée de l'emploi	26 (âge/sexe) 27 (sexe/province)	26 (branche d'activité) 27 (p.t.-t.p./province)	26 (profession)
Durée du chômage	29 (âge/sexe)		
État matrimonial	3 (âge/sexe)	4 (province)	
Étudiants (plein-temps)	6 (âge/sexe)		
Familles (données sur les)	7 (situation dans la famille/ sexe)	8 (composition familiale)	
Heures perdues	24 (raison/nombre d'heures)		
Heures travaillées	20 (sexe) 22 (profession)	21 (catégorie de travailleurs) 23 (âge/sexe/p.t.-t.p.)	22 (branche d'activité)
Infraprovinciales (données)	36 (régions métropolitaines)	37 (régions économiques)	
Niveau d'instruction	5 (âge/sexe)		
Plein temps/temps partiel (p.t.-t.p.)	10 (branche d'activité) 19 (raison) 28 (cherchent un autre emploi)	15 (profession) 23 (heures travaillées)	18 (âge/sexe) 27 (durée de l'emploi)
Profession	14 (ventilation détaillée) 17 (emploi/province)	15 (toutes caractéristiques) 22 (heures travaillées)	16 (population active) 26 (durée de l'emploi)
Recherche d'emploi	30 (genre de travail/méthode)	31 (province)	

SECTION A

COMMENTARY

Overview

Estimates from the Labour Force Survey show employment little changed in June, after gains of 171,000 over the previous four months. A decline of 59,000 in the number of persons looking for work lowered the unemployment rate by 0.4 percentage points to 10.3%. The level of unemployment declined among both youths (-25,000) and adults (-34,000).

Labour Force Decline Pulls Unemployment Rate Down

In June, the number of persons looking for work fell by 59,000, mostly due to a decline in labour force participation by youths and adult men. The decline in the participation rate among youths was due to a higher proportion of 15 to 19 year olds attending school in June 1994 than in previous years.

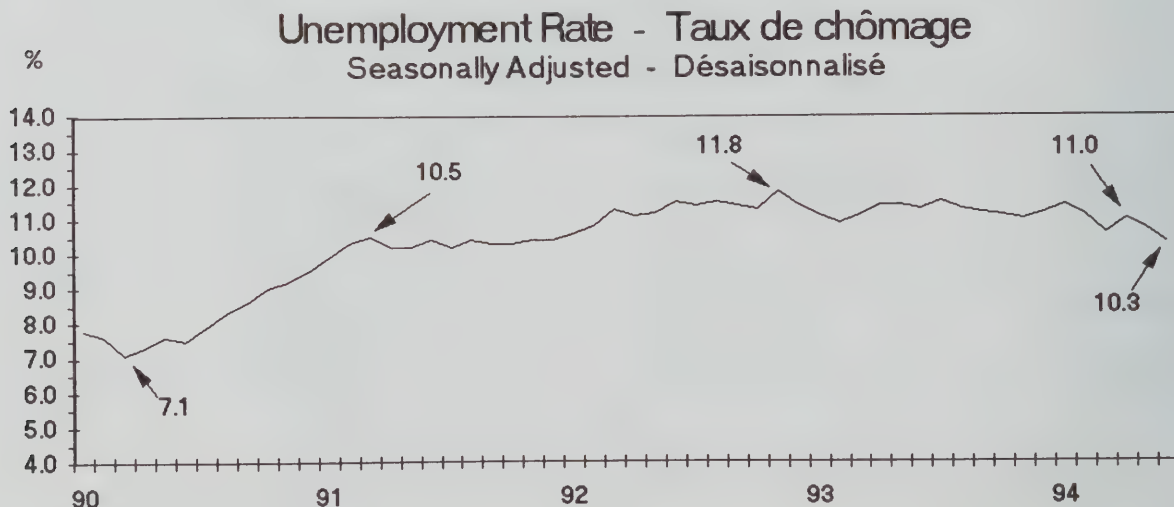
COMMENTAIRE

Aperçu

Selon les estimations tirées de l'Enquête sur la population active, l'emploi a peu varié en juin après avoir connu une progression de 171 000 au cours des quatre mois précédents. La baisse de 59 000 affichée pour le nombre de personnes à la recherche d'un emploi a ramené le taux de chômage à 10,3 %, une diminution de 0,4 point de pourcentage. Le niveau de chômage a reculé tant chez les jeunes (-25 000) que chez les adultes (-34 000).

La baisse de la population active entraîne une baisse du taux de chômage

En juin, le nombre de personnes à la recherche d'un emploi a régressé de 59 000, surtout à cause du repli de l'activité des jeunes et des hommes adultes sur le marché du travail. La diminution du taux d'activité des jeunes est attribuée à la plus forte proportion des personnes de 15 à 19 ans qui fréquentaient l'école en juin 1994 comparé aux années précédentes.

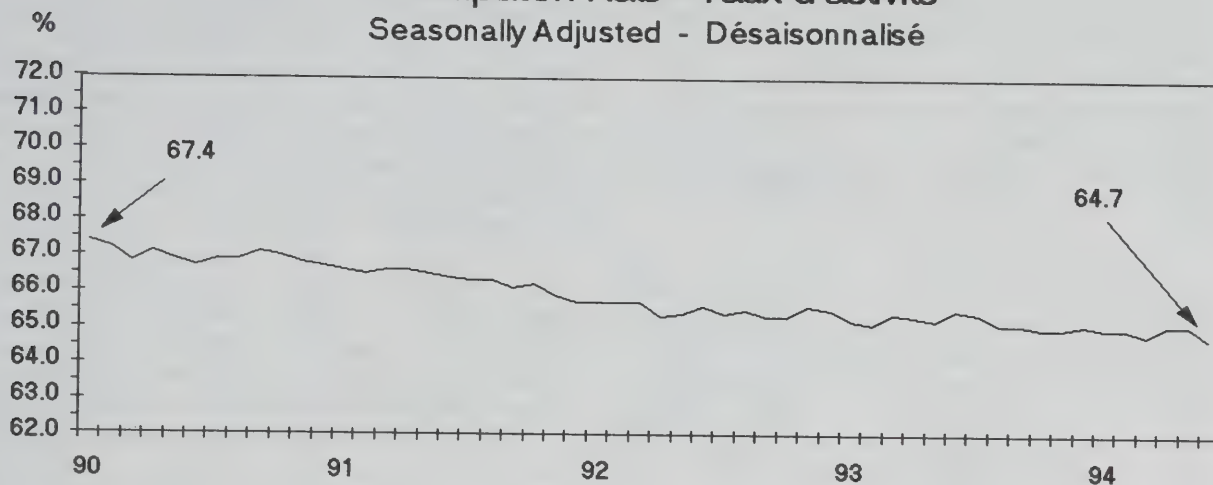


Since January 1994, the number of persons looking for work declined four months out of five, bringing the level of unemployment down by 140,000 to 1,452,000. Over the period, the unemployment rate fell from 11.4% to 10.3% (- 1.1 percentage points). Since January 1994, the unemployment rate among adults has dropped 0.9 percentage points, mostly the result of employment gains. Among youths, the unemployment rate has dropped 1.5 percentage points, with both employment gains and reduced labour force participation contributing to the decrease.

Depuis janvier 1994, le nombre de personnes à la recherche d'un emploi a baissé quatre fois sur cinq, ce qui a fait reculer le niveau de chômage de 140 000 pour l'amener à 1 452 000. Le taux de chômage a diminué de 11,4 % à 10,3 % (-1,1 point de pourcentage) au cours de cette période. Depuis janvier 1994, le taux de chômage chez les adultes a baissé de 0,9 point de pourcentage, surtout à cause d'une croissance de l'emploi. Chez les jeunes, le taux de chômage a diminué de 1,5 point de pourcentage, avec à la fois des gains dans l'emploi et une baisse de l'activité contribuant à cette diminution.

Participation Rate - Taux d'activité

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisé



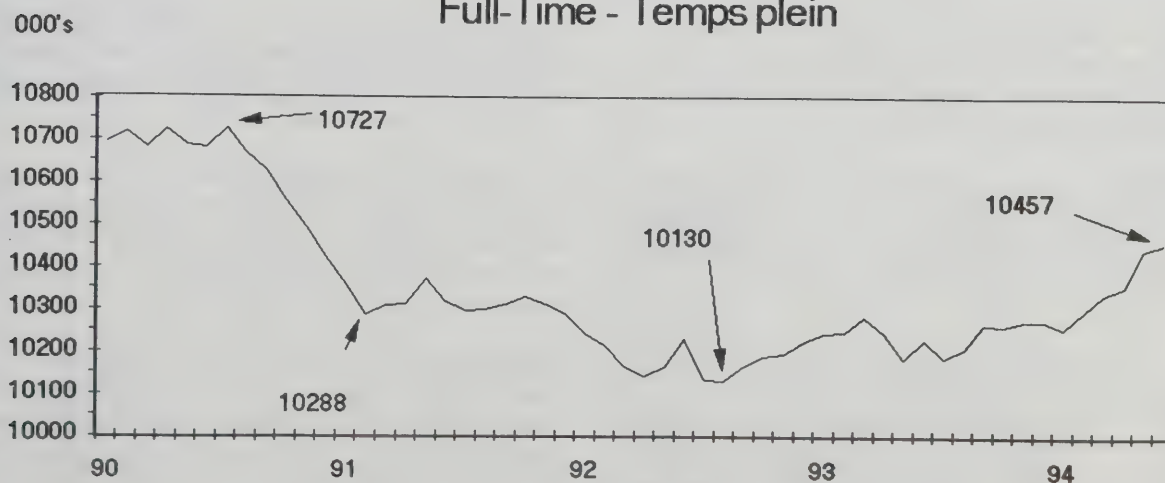
Employment Little Changed In June

Full-time employment, that is persons working 30 hours or more a week, increased slightly in June. Since January 1994, full-time employment grew by 203,000 while the number of persons working part-time fell by 25,000. Over the period, full-time employment increased by 39,000 among youths, by 68,000 among adult women, and 96,000 among adult men. Growth in full-time employment has led to a reduction in the employment share of part-time workers to 17.0%, down from a peak of 17.8% in July 1993.

L'emploi varie peu en juin

L'emploi à plein temps, c'est à dire les personnes travaillant 30 heures ou plus par semaine, a progressé légèrement en juin. Depuis janvier 1994, il a augmenté de 203 000 alors que le nombre de personnes travaillant à temps partiel a diminué de 25 000. Au cours de cette période, le nombre de jeunes travaillant à temps plein s'est accru de 39 000; le nombre de femmes adultes, de 68 000; et le nombre d'hommes adultes, de 96 000. La croissance de l'emploi à temps plein a réduit la proportion de travailleurs à temps partiel à 17,0 % en juin 1994, proportion qui avait atteint un sommet de 17,8 % en juillet 1993.

Full-Time - Temps plein



Employment in trade fell by 22,000, following a gain of 41,000 in May. While employment in trade has been fluctuating in recent months, the level in June was 151,000 higher than its trough in April 1993. Employment in construction has been little changed over the last two months with a loss of 21,000 in June offsetting a comparable gain in May. Since January, employment in construction has shown a marked improvement with a gain of 86,000. Employment in other primary industries declined by 6,000 following an increase of 11,000 the previous month.

Employment increased slightly in agriculture and in finance, insurance and real estate. Employment gains in community, business and personal services totalled 37,000 in the last two months, continuing the upward trend that began in April 1992. Manufacturing employment was little changed in June, remaining slightly higher than its level of December 1993.

Employment declined in Newfoundland (-6,000) and in Nova Scotia (-5,000) partially offsetting recent gains. Employment in Manitoba declined over the last two months, offsetting the April gains. There has been virtually no employment growth in Québec and Ontario over the last two months.

Students' Participation In The Labour Force

The large number of students looking for work during the summer has an important impact on the labour market. Between May and June, 123,000 students entered the labour force. In June 1994, 1,314,000 youths who had attended school in March were working or looking for work, down 64,000 from June 1993.

Most of this year-to-year drop in the labour force was concentrated among students aged 15 to 19 (-59,000). Their participation rate fell by 3.9 percentage points to 49.0%.

The situation was different for students aged 20 to 24. Although their participation rate had trended down between 1989 and 1993, it rose slightly this year, up 0.6 percentage points to 78.3%.

For students aged 15 to 19, a drop of 2.7 percentage points in the unemployment rate this year is the result of their decreased presence in the labour market. A decline in the unemployment rate from 18.5% last year to 12.9% this year among students aged 20 to 24 is primarily related to employment growth for this group.

L'emploi dans le commerce a baissé de 22 000, suite à une hausse de 41 000 en mai. Malgré les fluctuations de l'emploi dans le commerce pendant les derniers mois, le niveau observé pour juin dépassait de 151 000 le creux affiché en avril 1993. L'emploi dans la construction a peu varié au cours des deux derniers mois alors qu'il diminuait de 21 000 en juin effaçant un gain comparable en mai. L'emploi dans la construction s'est amélioré nettement cette année, ayant affiché une hausse de 86 000 depuis janvier. L'emploi dans les autres industries primaires a reculé de 6 000 alors qu'il était en hausse de 11 000 le mois précédent.

L'emploi a progressé légèrement dans l'agriculture tout comme dans les finances, assurances et affaires immobilières. Dans les services socio-culturels, commerciaux et personnels, la progression de l'emploi a totalisé 37 000 pour les deux derniers mois, poursuivant la tendance à la hausse amorcée en avril 1992. Dans les industries manufacturières, l'emploi a peu varié en juin, dépassant légèrement le niveau observé en décembre 1993.

L'emploi était en régression à Terre-Neuve (-6 000) et en Nouvelle-Écosse (-5 000) annulant en partie les récentes hausses. L'emploi a diminué au cours des deux derniers mois au Manitoba, annulant la hausse du mois d'avril. Il n'y a pratiquement pas eu de croissance de l'emploi au Québec et en Ontario au cours des deux derniers mois.

L'activité des étudiants sur le marché du travail

L'arrivée des étudiants à la recherche d'un emploi durant la période estivale, a un impact important sur le marché du travail. Entre mai et juin, 123 000 étudiant se sont joints à la population active. Au mois de juin 1994, on comptait 1 314 000 jeunes qui allaient à l'école en mars, ayant un emploi ou se cherchant du travail, soit une baisse de 64 000 par rapport à juin 1993.

La plus grande part dans cette baisse annuelle de la population active était concentrée chez les étudiants âgés de 15 à 19 ans (-59 000). Leur taux d'activité a chuté de 3,9 points de pourcentage à 49,0%.

La situation des étudiants âgés de 20 à 24 ans est différente. Bien qu'il y a une tendance à la baisse dans leur taux d'activité entre 1989 et 1993, on enregistre cette année une légère hausse de 0,6 point de pourcentage pour se fixer à 78,3%.

Chez les étudiants âgés de 15 à 19 ans, une baisse de 2,7 points de pourcentage de leur taux de chômage cette année vient de la diminution de leur présence sur le marché du travail. Une baisse du taux de chômage chez les étudiants âgés de 20 à 24 ans, de 18,5% l'année dernière à 12,9% cette année, est reliée principalement à une croissance de l'emploi chez ces derniers.

Levels and Rates of Unemployment

By province, the levels and rates of unemployment for June and the monthly changes were as follows:

	Level '000 Niveau	Change - Variation
Newfoundland	50	- 2
Prince Edward Island	10	- 1
Nova Scotia	58	+ 2
New Brunswick	41	- 3
Québec	405	- 23
Ontario	506	- 30
Manitoba	48	- 3
Saskatchewan	33	- 2
Alberta	126	-
British Columbia	166	- 5

Les niveaux et les taux de chômage

Selon la province, les niveaux et les taux de chômage en juin et leurs variations mensuelles sont les suivants:

Rate %	Change -	
Taux	Variation	
21.2	- 0.1	Terre-Neuve
16.0	- 1.2	Île-du-Prince-Édouard
13.6	+ 0.5	Nouvelle-Écosse
12.4	- 0.9	Nouveau-Brunswick
11.8	- 0.6	Québec
9.5	- 0.5	Ontario
8.9	- 0.5	Manitoba
7.0	- 0.4	Saskatchewan
9.0	0.0	Alberta
9.2	- 0.3	Colombie-Britannique

Notes to Data Users

1. **Perspectives on Labour and Income** announces the release of its supplement The labour market: Mid-year review. This special supplement will be available early August. It will be provided through Fax service only, at the cost of \$ 15, payable by VISA or MasterCard. Name, fax number, credit card number and related information can be sent in advance to Suzanne David at (613) 951-4628.

Note: The regular release date for the 1994 Autumn issue of **Perspectives on Labour and Income**, including The labour market: Mid-year review, is planned for early September 1994.

2. The next twelve release dates are:

August	5	February	10
September	9	March	10
October	7	April	7
November	4	May	5
December	2	June	9
January/95	6	July	71.

Notes aux utilisateurs des données

1. **L'emploi et le revenu en perspective** annonce la parution du supplément Le marché du travail: Bilan de la mi-année. Ce supplément spécial sera disponible au début du mois d'août. Il sera offert par service de télécopieur seulement, au prix de 15 \$, payable par VISA ou MasterCard. Nom, numéro de télécopieur, numéro de carte de crédit et autre information nécessaire peuvent être expédiés à l'avance en communiquant avec Suzanne David au (613) 951-4628.

Note: La date régulière de parution du numéro de l'automne 1994 de **L'emploi et le revenu en perspective**, incluant le supplément: Le marché du travail: Bilan de la mi-année, est prévue pour le début de septembre 1994.

2. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Août	5	Février	10
Septembre	9	Mars	10
October	7	Avril	7
Novembre	4	Mai	5
Décembre	2	Juin	9
Janvier/95	6	Juillet	7

3. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. E.D.T.

3. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 heure (HAE) le jour même de leur diffusion.

For further information call:

Vincent Ferrao

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphoner à:

(613) 951-4750

For data requests, call:

Marc Lévesque
Madeleine Lévesque

Pour une demande de données, téléphoner à:

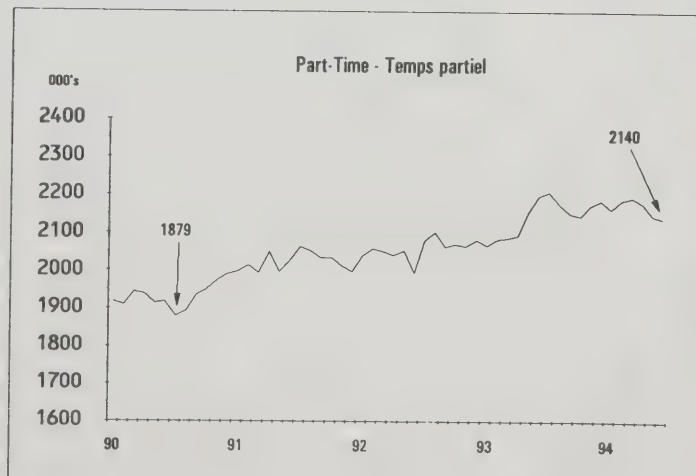
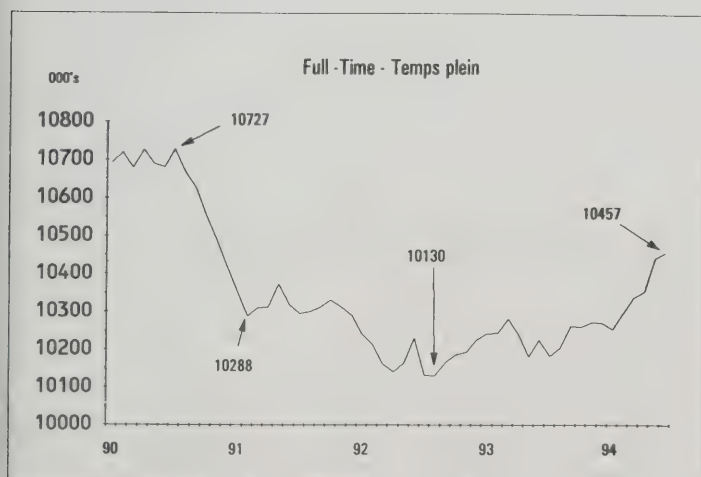
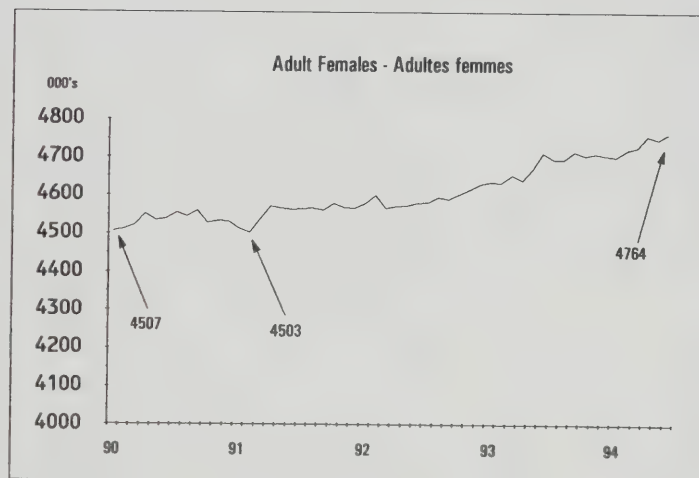
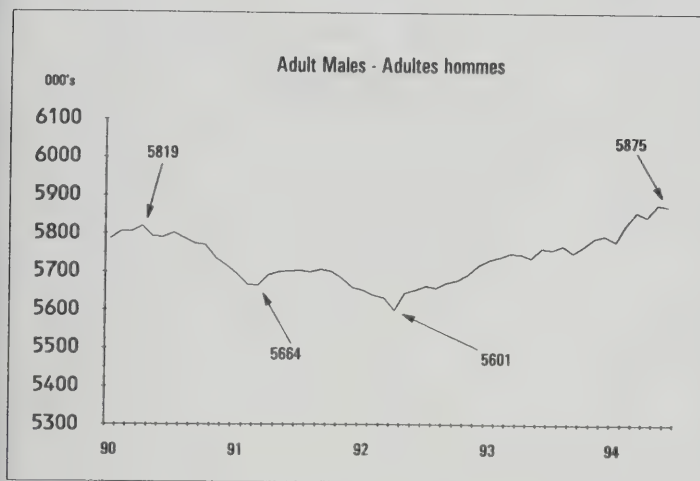
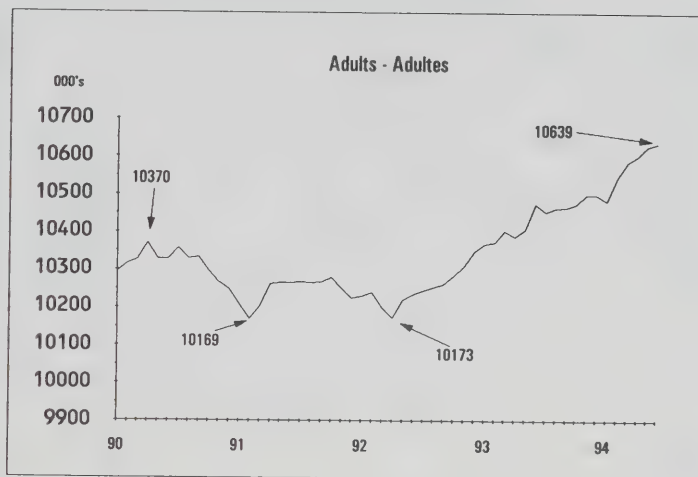
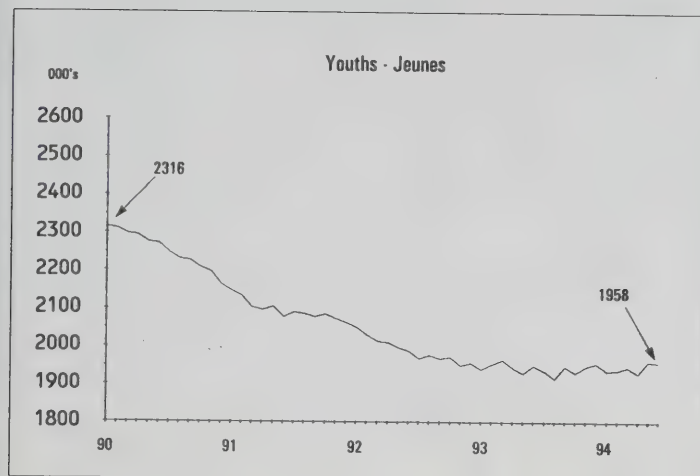
(613) 951-2793
(613) 951-7643

Information Line
Ligne d'information

(613) 951-9448

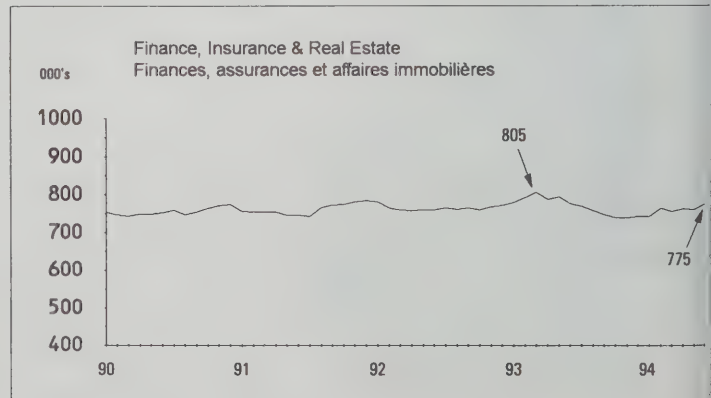
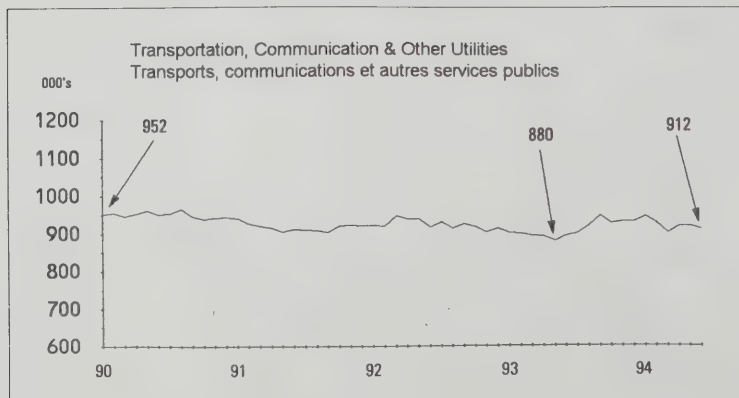
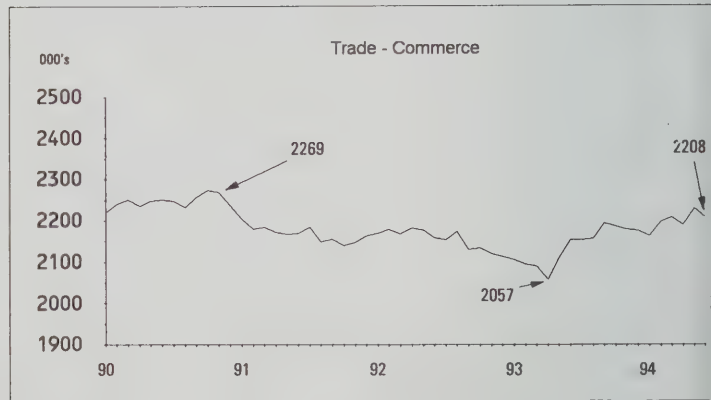
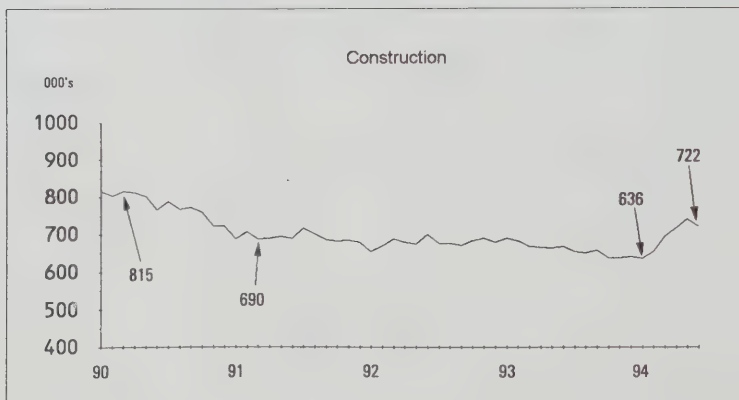
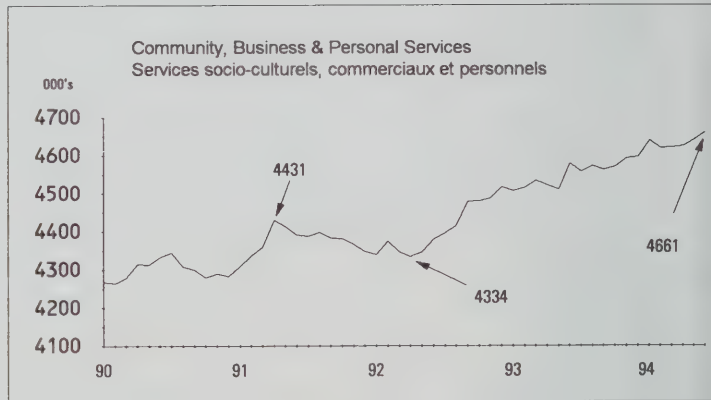
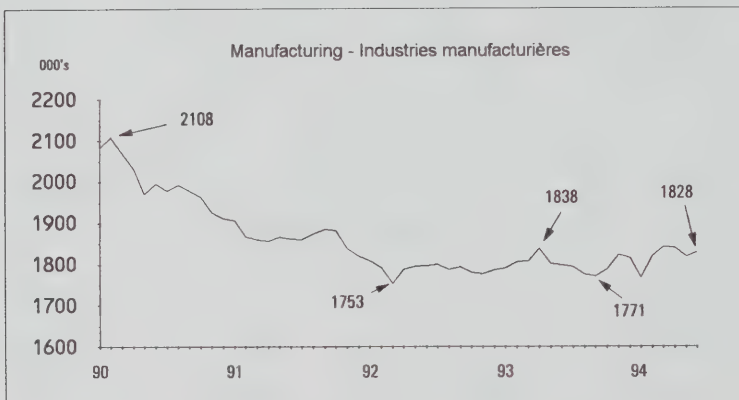
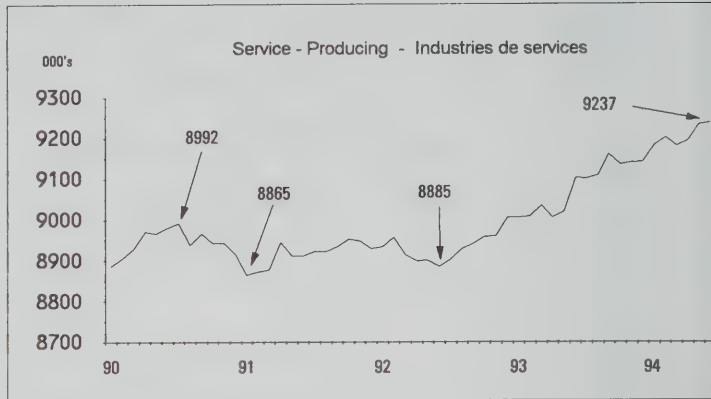
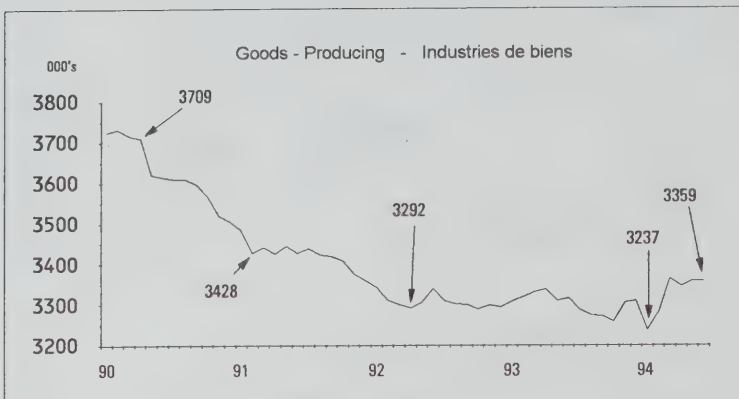
Employment, Seasonally Adjusted, Canada Emploi, séries désaisonnalisées, Canada

June 1994 - Juin 1994



Employment, Seasonally Adjusted in Selected Industries, Canada Emploi désaisonnalisé selon certaines branches d'activités, Canada

June 1994 - Juin 1994



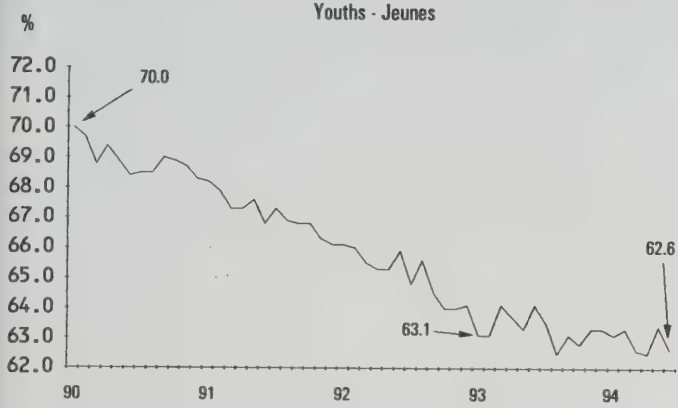
Participation Rate, Seasonally Adjusted, Canada
Taux d'activité, séries désaisonnalisées, Canada

Unemployment Rate, Seasonally Adjusted, Canada
Taux de chômage, séries désaisonnalisées, Canada

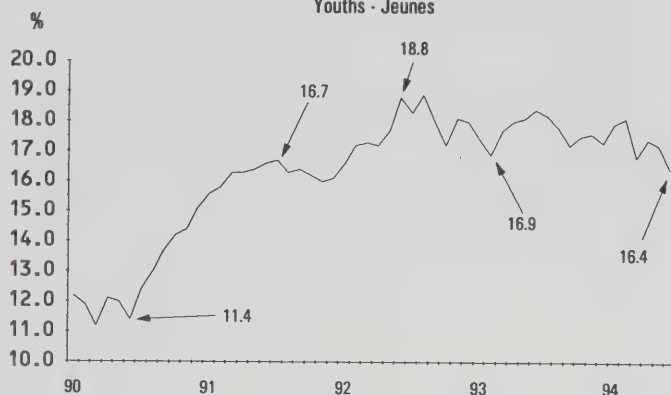
June 1994

Juin 1994

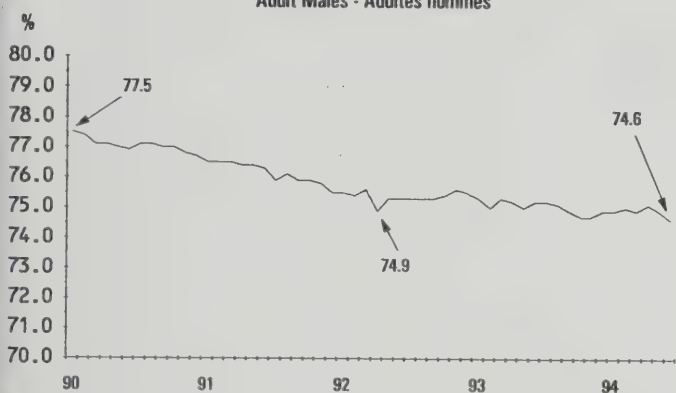
Youths - Jeunes



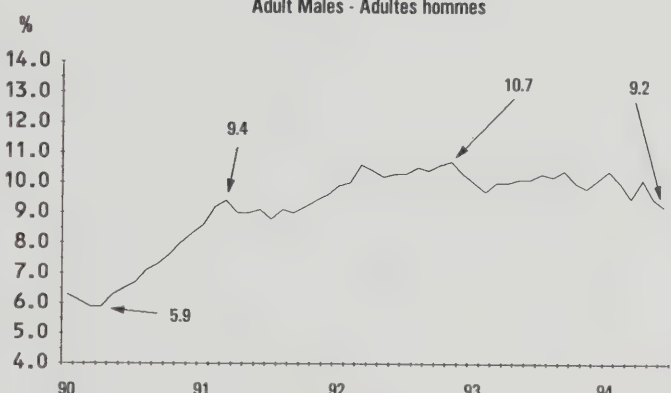
Youths - Jeunes



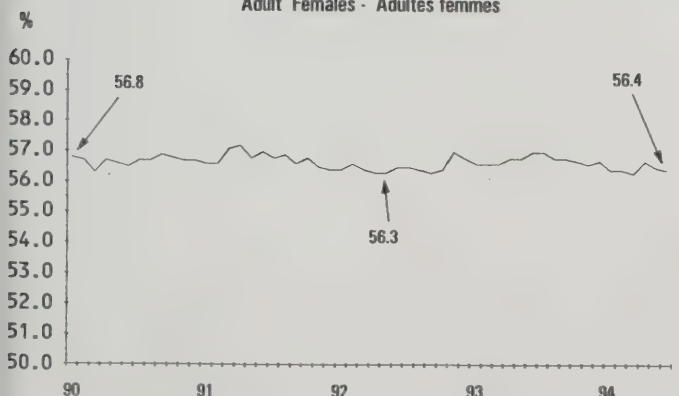
Adult Males - Adultes hommes



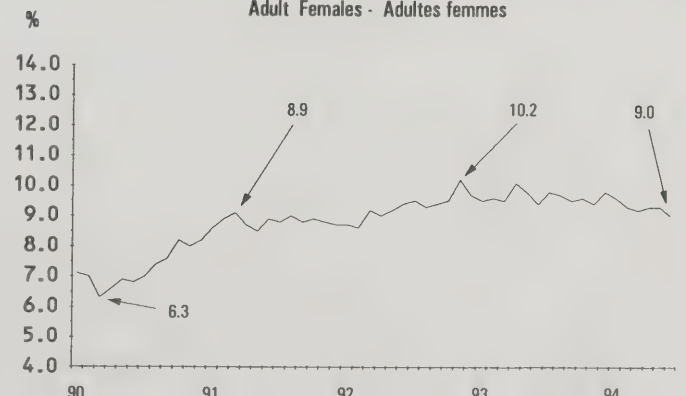
Adult Males - Adultes hommes



Adult Females - Adultes femmes



Adult Females - Adultes femmes



SECTION B

TABLE A. Seasonally Adjusted Estimates by Age and Sex, Canada.

Canada	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	June 1994	May 1994	April 1994	June 1994	May 1994	April 1994	June 1994	May 1994	April 1994
	Juin 1994	Mai 1994	Avril 1994	Juin 1994	Mai 1994	Avril 1994	Juin 1994	Mai 1994	Avril 1994
	thousands - milliers								
Total	14,049	14,101	14,081	12,597	12,590	12,534	1,452	1,511	1,547
Males	7,707	7,749	7,733	6,885	6,893	6,843	822	856	890
Females	6,342	6,352	6,348	5,712	5,697	5,691	630	655	657
15-24 years	2,341	2,369	2,334	1,958	1,961	1,929	383	408	405
Males	1,236	1,254	1,231	1,010	1,014	995	226	240	236
Females	1,105	1,115	1,103	948	947	934	157	168	169
25 years and over	11,708	11,732	11,747	10,639	10,629	10,605	1,069	1,103	1,142
Males	6,471	6,495	6,502	5,875	5,879	5,848	596	616	654
Females	5,237	5,237	5,245	4,764	4,750	4,757	473	487	488

TABLE B. Seasonally Adjusted Estimates by Province.

Provinces	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	June 1994	May 1994	April 1994	June 1994	May 1994	April 1994	June 1994	May 1994	April 1994
	Juin 1994	Mai 1994	Avril 1994	Juin 1994	Mai 1994	Avril 1994	Juin 1994	Mai 1994	Avril 1994
	thousands - milliers								
Newfoundland	236	244	241	186	192	192	50	52	49
Prince Edward Island	65	66	67	55	55	55	10	11	12
Nova Scotia	425	428	428	367	372	369	58	56	59
New Brunswick	331	332	326	290	288	283	41	44	43
Quebec	3,427	3,448	3,452	3,022	3,020	3,017	405	428	435
Males	1,901	1,923	1,928	1,664	1,670	1,660	237	253	268
Females	1,526	1,525	1,524	1,358	1,350	1,357	168	175	167
Ontario	5,337	5,363	5,368	4,831	4,827	4,818	506	536	550
Males	2,906	2,924	2,916	2,625	2,620	2,607	281	304	309
Females	2,431	2,439	2,452	2,206	2,207	2,211	225	232	241
Manitoba	538	544	549	490	493	497	48	51	52
Saskatchewan	471	470	473	438	435	436	33	35	37
Alberta	1,405	1,407	1,393	1,279	1,281	1,271	126	126	122
Males	767	770	766	702	708	706	65	62	60
Females	638	637	627	577	573	565	61	64	62
British Columbia	1,802	1,801	1,785	1,636	1,630	1,600	166	171	185
Males	986	981	974	888	883	866	98	98	108
Females	816	820	811	748	747	734	68	73	77

TABLEAU A. Estimations désaisonnalisées selon l'âge et le sexe, Canada .

Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population			Canada
June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	
Per cent - Pourcentage									
10.3	10.7	11.0	64.7	65.1	65.1	58.1	58.1	57.9	Total
10.7	11.0	11.5	72.8	73.3	73.2	65.1	65.2	64.8	Hommes
9.9	10.3	10.3	57.0	57.2	57.3	51.4	51.3	51.3	Femmes
16.4	17.2	17.4	62.6	63.4	62.5	52.4	52.5	51.6	15-24 ans
18.3	19.1	19.2	65.0	65.9	64.7	53.1	53.3	52.3	Hommes
14.2	15.1	15.3	60.3	60.8	60.1	51.7	51.6	50.9	Femmes
9.1	9.4	9.7	65.2	65.4	65.6	59.2	59.3	59.2	25 ans et plus
9.2	9.5	10.1	74.6	74.9	75.1	67.7	67.8	67.6	Hommes
9.0	9.3	9.3	56.4	56.5	56.7	51.3	51.2	51.4	Femmes

TABLEAU B. Estimations désaisonnalisées selon la province.

Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population			Provinces
June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	
Per cent - Pourcentage									
21.2	21.3	20.3	52.8	54.7	54.0	41.6	43.0	43.0	Terre-Neuve
16.0	17.2	18.2	64.6	65.8	66.3	54.2	54.5	54.2	Ile-du-Prince-Édouard
13.6	13.1	13.8	60.3	60.8	60.8	52.1	52.8	52.4	Nouvelle-Écosse
12.4	13.3	13.2	58.2	58.3	57.4	51.0	50.6	49.8	Nouveau-Brunswick
11.8	12.4	12.6	62.0	62.4	62.5	54.6	54.6	54.6	Québec
12.5	13.2	13.9	70.7	71.6	71.8	61.9	62.2	61.8	Hommes
11.0	11.5	11.0	53.7	53.7	53.7	47.8	47.5	47.8	Femmes
9.5	10.0	10.2	65.5	65.9	66.1	59.3	59.3	59.3	Ontario
9.7	10.4	10.6	73.4	74.0	73.9	66.3	66.3	66.0	Hommes
9.3	9.5	9.8	58.1	58.3	58.7	52.7	52.8	53.0	Femmes
8.9	9.4	9.5	66.0	66.8	67.4	60.1	60.6	61.1	Manitoba
7.0	7.4	7.8	65.5	65.4	65.9	60.9	60.5	60.7	Saskatchewan
9.0	9.0	8.8	71.7	71.9	71.2	65.3	65.4	65.0	Alberta
8.5	8.1	7.8	78.7	79.1	78.7	72.0	72.7	72.6	Hommes
9.6	10.0	9.9	64.8	64.7	63.8	58.6	58.2	57.5	Femmes
9.2	9.5	10.4	66.5	66.6	66.2	60.4	60.3	59.4	Colombie-Britannique
9.9	10.0	11.1	74.3	74.1	73.8	66.9	66.7	65.6	Hommes
8.3	8.9	9.5	59.0	59.5	59.0	54.1	54.2	53.4	Femmes

TABLE C. Seasonally Adjusted Full-time and Part-time Employment, Canada .
TABLEAU C. Estimations désaisonnalisées selon l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada.

Sex Sexe	Full-time A plein temps			Part-time A temps partiel		
	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril
	thousands - milliers					
Both sexes - Les deux sexes	10,457	10,442	10,354	2,140	2,148	2,180
Males - hommes	6,246	6,238	6,172	639	655	671
Females - femmes	4,211	4,204	4,182	1,501	1,493	1,509

TABLE D. Seasonally Adjusted Estimates by Industry, Canada.
TABLEAU D. Estimations désaisonnalisées selon la branche d'activité, Canada.

Industry Branche d'activité	Employment Emploi			Unemployment(1) Chômage(1)			Unemployment rate(1) Taux de chômage(1)		
	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril
	thousands - milliers						Per cent - Pourcentage		
Goods-producing industries - Industries de biens	3,359	3,359	3,346	471	477	506	12.3	12.4	13.1
Service-producing industries - Industries de services	9,237	9,232	9,194	848	892	906	8.4	8.8	9.0
Agriculture	419	411	415	29	30	31	6.5	6.8	7.0
Other primary - Autres industries primaires	262	268	257	42	43	44	13.8	13.8	14.6
Manufacturing - Industries manufacturières	1,828	1,818	1,840	211	214	215	10.3	10.5	10.5
Construction	722	743	719	178	184	207	19.8	19.8	22.4
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	912	919	920	76	77	85	7.7	7.7	8.5
Trade - Commerce	2,208	2,230	2,189	220	236	236	9.1	9.6	9.7
Finance, insurance and real estate(2) - Finances, assurances et affaires immobilières(2)	775	760	761	-	-	-	-	-	-
Services	4,661	4,641	4,624	454	481	496	8.9	9.4	9.7
Public administration(2) - Administration publique(2)	814	813	830	-	-	-	-	-	-

(1) Unemployment by industry of last job held. The information is not available for those who never worked or worked more than 5 years ago.

Chômage selon la branche d'activité du dernier emploi. Cette donnée n'est pas disponible pour les personnes qui n'ont jamais travaillé ou qui ont travaillé il y a plus de 5 ans.

(2) Series not seasonally adjusted - Identifiable seasonality not present.

La saisonnalité de ces séries n'étant pas identifiable, celle-ci ne sont pas corrigées pour les variations saisonnières.

TABLE E. Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas (1981 Boundaries), Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages.

TABLEAU E. Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine (limites de 1981), Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois.

	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril
	thousands - milliers								
St-John's	86	86	87	73	74	75	13	12	11
Halifax	175	177	175	158	160	157	17	17	18
Saint John	59	60	61	52	52	53	7	8	8
Chicoutimi - Jonquière	57	57	57	49	49	49	9	8	8
Québec	347	347	346	307	306	305	40	41	41
Trois-Rivières	61	62	63	53	54	54	8	8	8
Sherbrooke	64	64	63	57	57	57	7	7	6
Montréal	1,591	1,592	1,591	1,394	1,392	1,390	197	200	201
Ottawa - Hull	503	502	501	460	458	457	42	44	44
Sudbury	75	75	75	67	67	66	8	8	10
Oshawa	133	131	130	119	117	114	14	15	16
Toronto	1,962	1,968	1,966	1,759	1,761	1,754	204	207	212
Hamilton	335	339	344	309	310	313	27	30	31
St. Catharines - Niagara	163	164	163	145	147	145	18	18	18
London	189	189	189	171	172	174	18	17	15
Windsor	135	136	135	122	122	120	13	14	15
Kitchener - Waterloo	214	213	213	199	198	198	16	16	15
Thunder Bay	65	64	63	57	56	55	8	8	8
Winnipeg	340	340	343	302	301	301	38	39	42
Regina	94	95	96	86	87	88	8	8	8
Saskatoon	95	95	96	86	87	87	9	9	9
Calgary	405	407	409	365	367	369	40	40	41
Edmonton	420	417	414	374	373	369	46	44	44
Vancouver	941	929	925	851	841	834	90	88	91
Victoria	148	151	150	137	139	139	12	12	11
Canada	14,077	14,066	14,047	12,574	12,552	12,517	1,503	1,513	1,529
Nfld. - Terre-Neuve	240	240	237	190	192	191	50	48	46
P. E. I. - I. P. É.	66	66	67	55	55	54	11	12	12
N. S. - N. É.	427	427	424	369	370	366	58	57	58
N. B.	330	328	327	287	285	285	43	43	43
Québec	3,442	3,439	3,435	3,020	3,018	3,014	423	421	421
Ontario	5,356	5,358	5,355	4,825	4,816	4,800	531	542	555
Manitoba	544	545	546	493	493	492	50	52	54
Saskatchewan	471	471	473	436	436	438	35	35	35
Alberta	1,402	1,399	1,394	1,277	1,275	1,271	125	124	123
B. C. - C. B.	1,796	1,787	1,785	1,622	1,613	1,607	174	174	177

TABLE E. Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas (1981 Boundaries), Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages.

TABLEAU E. Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine (limites de 1981), Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois.

	Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population		
	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril
	per cent - pourcentage								
St-John's	14.9	14.2	13.0	65.3	66.0	66.3	55.6	56.6	57.7
Halifax	9.6	9.8	10.4	70.1	70.9	70.4	63.3	64.0	63.1
Saint John	12.7	12.7	12.5	62.0	62.9	63.9	54.1	54.9	55.9
Chicoutimi - Jonquière	15.2	14.6	14.5	51.5	51.1	51.4	43.7	43.7	44.0
Québec	11.6	11.8	11.8	67.9	68.0	67.9	60.0	60.0	59.9
Trois-Rivières	13.5	13.2	13.4	64.5	65.4	66.2	55.8	56.8	57.3
Sherbrooke	10.8	10.5	10.1	62.8	62.8	61.8	56.1	56.2	55.6
Montréal	12.4	12.6	12.6	63.1	63.3	63.3	55.3	55.3	55.3
Ottawa - Hull	8.4	8.7	8.8	70.0	70.0	70.1	64.2	64.0	63.9
Sudbury	11.1	10.7	12.6	59.0	59.1	59.2	52.5	52.8	51.7
Oshawa	10.4	11.2	12.4	69.1	68.5	68.2	61.9	60.8	59.7
Toronto	10.4	10.5	10.8	66.6	66.8	66.9	59.6	59.8	59.7
Hamilton	8.0	8.8	9.1	66.5	67.4	68.4	61.2	61.5	62.2
St. Catharines - Niagara	11.3	10.9	11.1	59.8	60.2	59.8	53.0	53.7	53.1
London	9.6	8.8	8.0	69.4	69.4	69.6	62.8	63.3	64.1
Windsor	9.8	10.5	11.1	64.4	64.7	64.5	58.1	57.9	57.4
Kitchener - Waterloo	7.3	7.4	7.1	70.6	70.4	70.4	65.4	65.2	65.3
Thunder Bay	12.4	12.8	12.8	65.1	64.1	63.4	57.0	55.9	55.3
Winnipeg	11.1	11.5	12.2	67.1	67.3	67.9	59.7	59.6	59.6
Regina	8.2	8.3	8.1	69.3	69.7	70.6	63.6	63.9	64.9
Saskatoon	9.1	9.1	9.5	67.0	67.3	67.8	60.8	61.1	61.3
Calgary	9.8	9.9	9.9	70.7	71.2	71.7	63.7	64.2	64.6
Edmonton	10.9	10.6	10.7	70.9	70.5	70.0	63.2	63.1	62.5
Vancouver	9.5	9.5	9.8	68.9	68.2	68.0	62.3	61.7	61.3
Victoria	8.0	7.7	7.2	62.9	64.1	63.9	57.9	59.2	59.3
Canada	10.7	10.8	10.9	64.9	65.0	65.0	58.0	58.0	57.9
Nfld. - Terre-Neuve	20.8	20.0	19.4	53.8	53.8	53.3	42.6	43.0	42.9
P. E. I. - Î. P. É.	17.1	17.6	18.2	65.5	65.8	66.0	54.3	54.2	54.0
N. S. - N. É.	13.6	13.3	13.7	60.7	60.7	60.2	52.4	52.6	52.0
N. B.	13.0	13.1	13.1	58.0	57.7	57.7	50.4	50.2	50.3
Québec	12.3	12.2	12.3	62.3	62.3	62.3	54.7	54.7	54.6
Ontario	9.9	10.1	10.4	65.8	66.0	66.0	59.3	59.3	59.2
Manitoba	9.2	9.5	9.9	66.8	67.0	67.2	60.6	60.6	60.5
Saskatchewan	7.4	7.4	7.4	65.5	65.6	65.9	60.6	60.7	61.0
Alberta	8.9	8.9	8.8	71.6	71.5	71.3	65.2	65.2	65.0
B. C. - C. B.	9.7	9.7	9.9	66.5	66.3	66.4	60.0	59.8	59.8

TABLE 1. Estimates by Age and Sex, Canada, June 1994.

TABLEAU 1. Estimations selon l'âge et le sexe, Canada, juin 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Both Sexes - Les deux sexes	21,700	14,379 A	12,981 A	1,397 C	7,321	66.3 A	9.7 C	59.8 A
15-24 years - ans	3,738	2,563 B	2,153 C	410 D	1,175	68.6 B	16.0 D	57.6 C
15-19 years - ans	1,836	975 C	792 C	183 D	661	53.1 C	18.8 D	43.2 C
20-24 years - ans	1,901	1,588 B	1,360 C	227 D	314	83.5 B	14.3 D	71.5 C
25 years and over - ans et plus	17,962	11,816 A	10,829 A	987 C	6,147	65.8 A	8.4 C	60.3 A
25-44 years - ans	9,085	7,694 A	7,001 A	694 D	1,391	84.7 A	9.0 D	77.1 A
25-34 years - ans	4,559	3,823 A	3,431 B	392 D	736	83.8 A	10.3 D	75.3 B
35-44 years - ans	4,526	3,871 A	3,570 B	301 D	654	85.5 A	7.8 D	78.9 B
45-64 years - ans	5,764	3,908 B	3,623 B	285 D	1,856	67.8 B	7.3 D	62.9 B
45-54 years - ans	3,369	2,718 B	2,536 B	182 D	651	80.7 B	6.7 D	75.3 B
55-64 years - ans	2,395	1,190 C	1,088 C	102 E	1,205	49.7 C	8.6 E	45.4 C
65 years and over - ans et plus	3,114	213 D	205 D	9 G	2,900	6.9 D	4.1 G	6.6 D
65-69 years - ans	1,062	136 E	130 E	6 H	925	12.8 E	4.3 H	12.3 E
70 years and over - ans et plus	2,052	77 E	74 E	... J	1,975	3.8 E	... J	3.6 E
55 years and over - ans et plus	5,509	1,404 C	1,293 C	111 E	4,106	25.5 C	7.9 E	23.5 C
Males - Hommes	10,583	7,904 A	7,126 A	778 C	2,679	74.7 A	9.8 C	67.3 A
15-24 years - ans	1,903	1,364 C	1,131 C	233 D	540	71.7 C	17.1 D	59.4 C
15-19 years - ans	940	517 C	415 C	102 E	423	55.0 C	19.7 E	44.1 C
20-24 years - ans	963	847 C	716 C	131 E	116	87.9 C	15.4 E	74.4 C
25 years and over - ans et plus	8,680	6,540 A	5,995 A	546 D	2,139	75.4 A	8.3 D	69.1 A
25-44 years - ans	4,497	4,172 A	3,793 A	379 D	325	92.8 A	9.1 D	84.4 A
25-34 years - ans	2,267	2,095 A	1,870 B	226 D	172	92.4 A	10.8 D	82.5 B
35-44 years - ans	2,230	2,077 A	1,923 B	153 D	153	93.1 A	7.4 D	86.3 B
45-64 years - ans	2,845	2,218 B	2,057 B	162 D	627	78.0 B	7.3 D	72.3 B
45-54 years - ans	1,671	1,503 B	1,402 B	101 E	168	90.0 B	6.7 E	83.9 B
55-64 years - ans	1,174	715 C	655 C	60 E	459	60.9 C	8.4 E	55.8 C
65 years and over - ans et plus	1,338	150 E	145 E	5 H	1,188	11.2 E	3.3 H	10.8 E
65-69 years - ans	495	92 E	89 E	... H	403	18.6 E	... H	18.0 E
70 years and over - ans et plus	843	58 E	56 E	... J	785	6.8 E	... J	6.6 E
55 years and over - ans et plus	2,512	865 C	799 C	65 E	1,647	34.4 C	7.5 E	31.8 C
Females - Femmes	11,117	6,475 A	5,855 B	619 D	4,642	58.2 A	9.6 D	52.7 B
15-24 years - ans	1,834	1,199 C	1,021 C	178 D	635	65.4 C	14.8 D	55.7 C
15-19 years - ans	896	458 C	377 C	81 E	438	51.2 C	17.7 E	42.1 C
20-24 years - ans	938	741 C	644 C	97 E	197	79.0 C	13.1 E	68.6 C
25 years and over - ans et plus	9,283	5,275 A	4,834 B	441 D	4,007	56.8 A	8.4 D	52.1 B
25-44 years - ans	4,588	3,522 B	3,207 B	315 D	1,066	76.8 B	8.9 D	69.9 B
25-34 years - ans	2,292	1,727 B	1,561 B	166 D	565	75.4 B	9.6 D	68.1 B
35-44 years - ans	2,296	1,795 B	1,647 B	148 E	501	78.2 B	8.3 D	71.7 B
45-64 years - ans	2,919	1,690 B	1,567 C	123 E	1,229	57.9 B	7.3 E	53.7 C
45-54 years - ans	1,697	1,215 B	1,134 C	81 E	483	71.6 B	6.7 E	66.8 C
55-64 years - ans	1,222	475 C	433 D	42 F	746	38.9 C	8.8 F	35.5 D
65 years and over - ans et plus	1,776	64 E	60 E	4 J	1,712	3.6 E	5.8 J	3.4 E
65-69 years - ans	567	44 F	41 F	... J	523	7.8 F	... J	7.3 F
70 years and over - ans et plus	1,209	19 F	19 F	... J	1,190	1.6 F	... J	1.5 F
55 years and over - ans et plus	2,998	539 C	493 D	46 F	2,459	18.0 C	8.5 F	16.5 D

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, June 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, juin 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Newfoundland - Terre-Neuve								
Both sexes - Les deux sexes	447	252 C	200 C	53 E	194	56.5 C	20.9 E	44.7 C
15-24 years - ans	96	51 D	34 D	17 E	46	52.7 D	32.9 E	35.4 D
15-19 years - ans	48	15 E	9 E	6 F	33	32.0 E	38.6 F	19.7 E
20-24 years - ans	48	35 D	25 E	11 F	13	73.2 D	30.4 E	50.9 E
25 years and over - ans et plus	350	202 C	166 C	36 E	149	57.6 C	17.8 E	47.3 C
25-44 years - ans	186	137 C	111 C	26 E	49	73.9 C	19.1 E	59.8 C
25-34 years - ans	94	68 C	52 D	16 E	26	72.3 C	23.2 E	55.5 D
35-44 years - ans	92	69 C	59 D	10 E	22	75.5 C	15.1 E	64.2 D
45-64 years - ans	110	63 C	53 D	9 F	48	56.7 C	15.0 F	48.2 D
45-54 years - ans	67	45 D	39 D	7 F	22	67.7 D	14.7 F	57.7 D
55-64 years - ans	43	17 E	14 E	... G	26	39.6 E	... G	33.4 E
65 years and over - ans et plus	54	... H	... H	... J	52	... H	... J	... H
Males - Hommes	221	144 C	113 C	32 E	77	65.2 C	21.9 E	50.9 C
15-24 years - ans	49	27 D	17 E	10 F	22	54.8 D	37.6 E	34.2 E
15-19 years - ans	25	8 E	5 F	4 F	16	33.9 E	43.4 F	19.2 F
20-24 years - ans	25	19 D	12 E	7 F	6	75.9 D	35.0 F	49.3 E
25 years and over - ans et plus	172	117 C	96 C	21 E	55	68.2 C	18.3 E	55.7 C
25-44 years - ans	92	77 C	61 D	15 E	15	83.6 C	19.8 E	67.0 D
25-34 years - ans	47	39 D	29 D	10 F	8	83.6 D	24.5 F	63.1 D
35-44 years - ans	45	38 C	32 D	6 F	7	83.5 C	15.0 F	71.0 D
45-64 years - ans	56	39 D	33 D	6 F	16	70.5 D	15.4 F	59.6 D
45-54 years - ans	34	28 D	24 D	4 F	6	81.8 D	14.8 F	69.7 D
55-64 years - ans	22	12 E	10 E	... G	10	52.8 E	... G	44.0 E
65 years and over - ans et plus	24	... H	... H	... J	23	... H	... J	... H
Females - Femmes	225	108 C	87 D	21 E	117	48.0 C	19.4 E	38.7 D
15-24 years - ans	47	24 D	17 E	7 F	23	50.5 D	27.4 F	36.6 E
15-19 years - ans	23	7 E	5 F	... G	16	30.0 E	... G	20.2 F
20-24 years - ans	24	17 D	13 E	4 F	7	70.4 D	25.2 F	52.6 E
25 years and over - ans et plus	178	84 C	70 D	15 E	94	47.3 C	17.2 E	39.2 D
25-44 years - ans	94	61 D	50 D	11 E	33	64.5 D	18.2 E	52.8 D
25-34 years - ans	48	29 D	23 D	6 F	18	61.2 D	21.4 F	48.1 D
35-44 years - ans	47	32 D	27 D	5 F	15	67.8 D	15.2 F	57.6 D
45-64 years - ans	55	23 D	20 E	... F	31	42.6 D	... F	36.5 E
45-54 years - ans	33	18 D	15 E	... F	16	53.3 D	... F	45.5 E
55-64 years - ans	21	6 F	5 F	... H	16	26.0 F	... H	22.5 F
65 years and over - ans et plus	30	... J	... J	... J	29	... J	... J	... J
Prince-Edward-I. - Î-du-Prince-Édouard								
Both sexes - Les deux sexes	101	69 C	62 C	8 E	32	68.6 C	11.4 E	60.7 C
15-24 years - ans	19	14 D	12 D	... F	5	74.7 D	... F	63.9 D
15-19 years - ans	10	6 E	5 E	... G	4	58.5 E	... G	51.7 E
20-24 years - ans	9	9 D	7 E	... F	...	91.2 D	... F	76.4 E
25 years and over - ans et plus	82	55 C	49 C	6 E	27	67.1 C	10.6 E	60.0 C
25-44 years - ans	40	37 C	32 C	4 E	4	90.8 C	11.8 E	80.1 C
25-34 years - ans	21	19 C	16 D	... F	...	92.5 C	... F	78.7 D
35-44 years - ans	20	18 C	16 C	... F	...	89.0 C	... F	81.5 C
45-64 years - ans	26	18 C	16 D	... F	8	68.9 C	... F	62.9 D
45-54 years - ans	15	12 C	11 D	... F	...	80.5 C	... F	74.1 D
55-64 years - ans	11	6 E	5 E	... H	5	52.6 E	... G	47.3 E
65 years and over - ans et plus	16	... G	... G	... J	15	... G	... J	... G
Males - Hommes	50	37 C	33 C	5 E	12	75.3 C	12.2 E	66.1 C
15-24 years - ans	10	8 D	6 E	... F	...	76.6 D	... F	64.3 E
15-19 years - ans	5	... E	... E	... H	...	... E	... G	... E
20-24 years - ans	5	5 E	4 E	... G	...	92.2 E	... G	75.0 E
25 years and over - ans et plus	40	30 C	26 C	... E	10	74.9 C	... E	66.5 C
25-44 years - ans	20	19 C	17 C	... F	...	95.3 C	... F	83.2 C
25-34 years - ans	10	10 C	8 D	... F	...	97.0 C	... F	82.0 D
35-44 years - ans	10	9 C	8 D	... F	...	93.6 C	... F	84.4 D
45-64 years - ans	13	10 D	9 D	... F	...	79.1 D	... F	72.0 D
45-54 years - ans	7	7 C	6 D	... G	...	88.2 C	... G	80.9 D
55-64 years - ans	5	4 E	... E	... J	...	66.4 E	... H	... E
65 years and over - ans et plus	7	... G	... G	... J	6	... G	... J	... G
Females - Femmes	52	32 C	29 C	... E	20	62.1 C	... E	55.6 C
15-24 years - ans	9	7 D	6 E	... G	...	72.6 D	... G	63.6 E
15-19 years - ans	5	... E	... F	... H	...	... E	... H	... F
20-24 years - ans	5	4 D	4 E	... G	...	90.2 D	... G	78.0 E
25 years and over - ans et plus	43	25 C	23 D	... E	17	59.9 C	... E	53.9 D
25-44 years - ans	20	18 C	16 D	... F	...	86.4 C	... F	77.1 D
25-34 years - ans	10	9 D	8 D	... F	...	88.1 D	... F	75.4 D
35-44 years - ans	10	9 D	8 D	... F	...	84.6 D	... F	78.8 D
45-64 years - ans	13	8 D	7 D	... G	5	58.8 D	... G	54.1 D
45-54 years - ans	8	6 D	5 D	... G	...	73.0 D	... G	67.5 D
55-64 years - ans	5	... E	... F	... J	...	... E	... H	... F
65 years and over - ans et plus	9	... J	... J	... H	9	... J	... G	... J

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, June 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, juin 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Both sexes - Les deux sexes	705	435 B	381 C	54 E	270	61.6 B	12.4 D	54.0 C
15-24 years - ans	127	84 C	66 D	18 E	43	65.8 C	21.2 E	51.9 D
15-19 years - ans	62	30 D	25 E	5 F	32	48.3 D	16.2 F	40.4 E
20-24 years - ans	65	54 D	41 D	13 F	11	82.5 D	23.9 F	62.8 D
25 years and over - ans et plus	578	351 C	315 C	36 E	227	60.7 C	10.3 E	54.5 C
25-44 years - ans	284	233 B	207 C	26 E	51	81.9 B	11.2 E	72.7 C
25-34 years - ans	144	117 C	102 C	15 E	26	81.7 C	13.0 E	72.7 C
35-44 years - ans	140	115 C	105 C	11 E	25	82.2 C	9.3 E	71.0 C
45-64 years - ans	184	113 C	103 C	10 F	71	61.2 C	8.9 F	74.5 C
45-54 years - ans	108	79 C	72 D	7 F	29	72.8 C	9.0 F	55.8 C
55-64 years - ans	76	34 D	31 E	... G	42	44.8 D	... G	66.2 D
65 years and over - ans et plus	110	6 G	6 G	... J	104	5.0 G	... J	40.9 E
								5.0 G
Males - Hommes								
15-24 years - ans	338	237 C	210 C	28 E	101	70.1 C	11.6 E	62.0 C
15-19 years - ans	64	43 D	34 E	10 F	21	67.0 D	22.2 F	52.1 E
20-24 years - ans	32	15 E	12 E	... F	17	47.6 E	... F	39.4 E
25 years and over - ans et plus	33	28 D	21 E	7 F	5	85.8 D	24.8 F	64.5 E
25-44 years - ans	274	194 C	176 C	18 E	80	70.8 C	9.2 E	64.3 C
25-34 years - ans	138	125 B	112 C	13 E	12	91.1 B	10.6 E	81.4 C
35-44 years - ans	70	63 C	55 C	8 F	7	90.4 C	12.4 F	79.2 C
45-64 years - ans	68	62 C	57 C	5 F	6	91.8 C	8.7 F	83.7 C
45-54 years - ans	90	65 C	60 D	5 F	25	72.2 C	7.2 F	67.0 D
55-64 years - ans	53	45 C	41 D	4 F	8	85.1 C	8.1 F	78.2 D
65 years and over - ans et plus	37	20 E	19 E	... H	17	53.9 E	... G	51.1 E
	46	4 G	4 G	... J	43	8.1 G	... J	8.1 G
Females - Femmes								
15-24 years - ans	367	197 C	171 C	26 E	169	53.8 C	13.3 E	46.7 C
15-19 years - ans	63	40 D	32 D	8 F	22	64.6 D	20.1 F	51.6 D
20-24 years - ans	30	15 E	13 E	... G	15	48.9 E	... G	41.5 E
25 years and over - ans et plus	32	26 D	20 E	6 F	7	79.2 D	22.9 F	61.0 E
25-44 years - ans	304	157 C	139 C	18 E	147	51.6 C	11.6 E	45.6 C
25-34 years - ans	146	107 C	94 C	13 E	39	73.3 C	11.9 E	64.6 C
35-44 years - ans	74	54 C	47 D	8 F	20	73.5 C	13.8 F	63.3 D
45-64 years - ans	72	53 C	48 D	5 F	19	73.1 C	10.0 F	65.8 D
45-54 years - ans	94	48 D	42 D	5 F	46	50.7 D	11.2 F	45.0 D
55-64 years - ans	55	34 D	30 D	... G	22	61.1 D	... G	54.8 D
65 years and over - ans et plus	39	14 E	12 E	... J	25	35.9 E	... H	31.0 E
	63	... J	... J	... J	62	... J	... J	... J
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Both sexes - Les deux sexes	569	353 C	313 C	40 E	216	62.0 C	11.4 E	54.9 C
15-24 years - ans	108	71 C	57 D	14 E	38	65.1 C	19.6 E	52.3 D
15-19 years - ans	54	26 D	21 E	5 F	28	48.0 D	18.0 F	39.4 E
20-24 years - ans	55	45 C	36 D	9 F	10	81.8 C	20.6 F	65.0 D
25 years and over - ans et plus	461	282 C	256 C	26 E	178	61.3 C	9.4 E	55.6 C
25-44 years - ans	230	188 C	169 C	19 E	42	81.9 C	10.3 E	73.4 C
25-34 years - ans	114	95 C	83 C	12 E	19	83.5 C	12.6 E	73.0 C
35-44 years - ans	116	93 C	86 C	8 F	23	80.3 C	8.1 F	73.9 C
45-64 years - ans	146	91 C	84 C	7 F	55	62.3 C	7.6 F	57.6 C
45-54 years - ans	87	66 C	61 C	5 F	21	76.2 C	6.9 F	70.9 C
55-64 years - ans	59	25 D	22 E	... G	34	41.8 D	... G	37.9 E
65 years and over - ans et plus	85	... G	... G	... J	82	... G	... J	... G
Males - Hommes								
15-24 years - ans	277	198 C	174 C	24 E	79	71.4 C	11.9 E	62.9 C
15-19 years - ans	55	38 D	30 D	8 F	17	68.8 D	21.4 F	54.1 D
20-24 years - ans	27	13 E	11 E	... G	14	48.5 E	... F	39.1 E
25 years and over - ans et plus	28	25 D	19 D	6 F	...	88.6 D	22.4 F	68.8 D
25-44 years - ans	222	160 C	144 C	15 E	62	72.0 C	9.7 E	65.1 C
25-34 years - ans	113	103 C	93 C	11 E	10	91.1 C	10.2 E	81.8 C
35-44 years - ans	57	52 C	46 D	6 F	5	91.5 C	12.0 F	80.5 D
45-64 years - ans	57	52 C	47 C	4 F	5	90.7 C	8.4 F	83.1 C
45-54 years - ans	72	54 C	49 D	5 F	18	75.0 C	8.9 F	68.2 D
55-64 years - ans	44	39 C	35 D	... G	5	88.6 C	... G	81.0 D
65 years and over - ans et plus	29	16 E	14 E	... G	13	54.3 E	... G	49.0 E
	36	... G	... G	... J	34	... G	... H	... G
Females - Femmes								
15-24 years - ans	292	155 C	138 C	17 E	137	53.1 C	10.7 E	47.4 C
15-19 years - ans	53	32 D	27 D	6 F	21	61.2 D	17.6 F	50.5 D
20-24 years - ans	26	12 E	10 E	... G	14	47.5 E	... G	39.7 E
25 years and over - ans et plus	27	20 D	16 E	4 G	7	74.7 D	18.3 G	61.0 E
25-44 years - ans	239	123 C	112 C	11 E	116	51.3 C	8.9 E	46.7 C
25-34 years - ans	117	85 C	76 C	9 F	32	72.9 C	10.5 F	65.3 C
35-44 years - ans	57	43 C	38 D	6 F	14	75.5 C	13.2 F	65.5 D
45-64 years - ans	59	42 D	39 D	... F	18	70.4 D	... F	65.1 D
45-54 years - ans	73	36 D	34 D	... G	37	49.8 D	... G	47.0 D
55-64 years - ans	43	27 D	26 D	... G	16	63.7 D	... G	60.7 D
65 years and over - ans et plus	30	9 E	8 E	... J	21	29.8 E	... J	27.4 E
	49	... H	... H	... H	48	... H	... H	... H

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, June 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, juin 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active		Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Québec								
Both sexes - Les deux sexes	5,531	3,525 B	3,141 B	384 D	2,005	63.7 B	10.9 D	56.8 B
15-24 years - ans	915	598 C	502 C	97 E	316	65.4 C	16.1 E	54.9
15-19 years - ans	469	234 D	187 D	47 F	235	49.8 D	20.1 E	39.8
20-24 years - ans	446	365 C	315 D	50 E	81	81.9 C	13.6 E	70.7 D
25 years and over - ans et plus	4,616	2,927 B	2,639 B	288 D	1,689	63.4 B	9.8 D	57.2 B
25-44 years - ans	2,331	1,912 B	1,713 C	199 E	418	82.1 B	10.4 E	73.5 C
25-34 years - ans	1,149	921 C	810 C	111 E	228	80.1 C	12.1 E	70.5 C
35-44 years - ans	1,182	992 B	904 C	88 E	190	83.9 B	8.9 E	76.5 C
45-64 years - ans	1,533	980 C	892 C	88 E	552	64.0 C	9.0 E	58.2 C
45-54 years - ans	905	699 C	638 C	61 E	206	77.2 C	8.7 E	70.5 C
55-64 years - ans	628	282 D	254 D	27 F	346	44.8 D	9.6 F	40.5 D
65 years and over - ans et plus	753	34 F	33 F	... J	719	4.5 F	... J	4.4 F
Males - Hommes	2,689	1,958 B	1,738 C	220 D	731	72.8 B	11.2 D	64.6 C
15-24 years - ans	467	318 D	260 D	58 E	149	68.1 D	18.2 E	55.7 D
15-19 years - ans	241	126 D	99 E	28 F	115	52.4 D	21.9 F	41.0 E
20-24 years - ans	226	192 D	162 D	30 F	34	84.8 D	15.7 F	71.5 D
25 years and over - ans et plus	2,222	1,640 B	1,477 B	162 E	582	73.8 B	9.9 E	66.5 B
25-44 years - ans	1,162	1,050 B	937 C	113 E	112	90.4 B	10.8 E	80.7 C
25-34 years - ans	577	514 C	444 C	70 E	63	89.1 C	13.5 E	77.0 C
35-44 years - ans	585	536 B	493 C	43 E	49	91.6 B	8.1 E	84.2 C
45-64 years - ans	749	567 C	519 C	49 E	181	75.8 C	8.6 E	69.3 C
45-54 years - ans	447	398 C	365 C	33 F	49	89.1 C	8.3 F	81.7 C
55-64 years - ans	302	169 D	154 D	16 F	132	56.1 D	9.4 F	50.9 D
65 years and over - ans et plus	311	22 F	22 F	... J	289	7.1 F	... J	7.0 F
Females - Femmes	2,842	1,568 C	1,403 C	164 E	1,274	55.2 C	10.5 E	49.4 C
15-24 years - ans	448	280 D	242 D	39 F	167	62.6 D	13.8 F	54.0 D
15-19 years - ans	228	108 E	88 E	19 F	121	47.1 E	18.0 F	38.6 E
20-24 years - ans	219	173 D	153 D	19 F	46	78.8 D	11.2 F	70.0 D
25 years and over - ans et plus	2,394	1,287 C	1,162 C	125 E	1,107	53.8 C	9.7 E	48.5 C
25-44 years - ans	1,169	862 C	776 C	86 E	307	73.8 C	10.0 E	66.4 C
25-34 years - ans	572	407 C	365 C	42 F	165	71.1 C	10.2 F	63.8 C
35-44 years - ans	597	455 C	411 C	44 F	141	76.3 C	9.8 F	68.9 C
45-64 years - ans	784	413 C	374 D	39 F	371	52.7 C	9.5 F	47.7 D
45-54 years - ans	458	301 C	273 D	28 F	157	65.7 C	9.3 F	59.6 D
55-64 years - ans	326	112 E	101 E	11 G	214	34.4 E	10.0 G	30.9 E
65 years and over - ans et plus	442	12 H	12 H	... J	430	2.7 H	... J	2.7 H
Ontario								
Both sexes - Les deux sexes	8,144	5,450 B	4,943 B	507 D	2,694	66.9 B	9.3 D	60.7 B
15-24 years - ans	1,378	963 C	804 C	159 E	416	69.9 C	16.5 E	58.3 C
15-19 years - ans	657	356 D	285 D	72 E	301	54.2 D	20.1 E	43.3 D
20-24 years - ans	721	606 C	519 C	87 E	114	84.1 C	14.4 E	72.1 C
25 years and over - ans et plus	6,766	4,487 A	4,139 B	348 D	2,279	66.3 A	7.8 D	61.2 B
25-44 years - ans	3,414	2,916 A	2,670 B	246 D	498	85.4 A	8.4 D	78.2 B
25-34 years - ans	1,755	1,499 B	1,360 C	139 E	256	85.4 B	9.3 E	77.5 C
35-44 years - ans	1,659	1,417 B	1,310 B	106 E	242	85.4 C	7.5 E	79.0 B
45-64 years - ans	2,167	1,486 C	1,388 C	97 E	682	68.5 C	6.6 E	64.1 C
45-54 years - ans	1,255	1,024 B	966 C	58 E	231	81.6 B	5.7 E	77.0 C
55-64 years - ans	912	462 C	422 C	39 F	451	50.6 C	8.5 F	46.3 C
65 years and over - ans et plus	1,184	85 E	80 E	5 J	1,099	7.2 E	5.8 J	6.8 E
Males - Hommes	3,957	2,971 B	2,695 B	277 D	985	75.1 B	9.3 D	68.1 B
15-24 years - ans	700	508 C	421 D	87 E	192	72.6 C	17.2 E	60.1 D
15-19 years - ans	336	187 D	148 D	39 F	149	55.6 D	20.8 E	44.0 D
20-24 years - ans	364	322 C	273 D	49 E	42	88.3 C	15.1 E	75.0 D
25 years and over - ans et plus	3,256	2,463 B	2,273 B	189 E	794	75.6 B	7.7 E	69.8 B
25-44 years - ans	1,682	1,572 A	1,441 B	132 E	110	93.5 A	8.4 E	85.6 B
25-34 years - ans	871	818 B	738 C	80 E	53	93.9 B	9.8 E	84.7 C
35-44 years - ans	811	754 B	703 C	51 E	57	93.0 B	6.8 E	86.7 C
45-64 years - ans	1,066	830 C	774 C	55 E	236	77.9 C	6.7 E	72.7 C
45-54 years - ans	620	553 B	521 C	32 F	67	89.2 B	5.7 F	84.1 C
55-64 years - ans	446	277 D	253 D	24 F	169	62.2 D	8.6 F	56.8 D
65 years and over - ans et plus	508	61 E	58 E	... J	448	11.9 E	... J	11.5 E
Females - Femmes	4,187	2,478 B	2,248 B	230 D	1,709	59.2 B	9.3 D	53.7 B
15-24 years - ans	678	454 C	383 D	71 E	224	67.0 C	15.7 E	56.5 D
15-19 years - ans	322	170 D	137 D	33 F	152	52.7 D	19.4 F	42.5 D
20-24 years - ans	356	285 C	246 D	39 F	72	79.9 C	13.5 F	69.1 D
25 years and over - ans et plus	3,509	2,024 B	1,865 B	159 E	1,485	57.7 B	7.8 E	53.2 B
25-44 years - ans	1,732	1,344 B	1,230 C	114 E	388	77.6 B	8.5 E	71.0 C
25-34 years - ans	884	681 C	622 C	59 E	203	77.0 C	8.7 E	70.4 C
35-44 years - ans	848	662 C	607 C	55 E	185	78.1 C	8.3 E	71.7 C
45-64 years - ans	1,102	656 C	614 C	42 F	446	59.5 C	6.4 F	55.7 C
45-54 years - ans	635	472 C	445 C	26 F	164	74.2 C	5.6 F	70.1 C
55-64 years - ans	467	184 D	169 D	16 G	282	39.5 D	8.5 G	36.2 D
65 years and over - ans et plus	676	25 F	22 F	... J	651	3.6 F	... J	3.3 F

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, June 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, juin 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active		Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage			
	thousands - milliers				per cent - pourcentage		
Manitoba							
Both sexes - Les deux sexes	815	546 B	502 C	44 E	269	67.0 B	8.0 E 61.7 C
15-24 years - ans	145	106 C	91 D	15 F	39	73.4 C	14.4 F 62.8 D
15-19 years - ans	71	43 D	35 E	8 F	28	60.6 D	18.1 F 49.7 E
20-24 years - ans	74	63 C	56 D	8 F	11	85.7 C	11.9 F 75.5 D
25 years and over - ans et plus	670	440 B	411 C	28 E	230	65.6 B	6.4 E 61.4 C
25-44 years - ans	326	278 B	259 C	19 E	48	85.3 B	6.7 E 79.6 C
25-34 years - ans	165	139 C	129 C	10 F	26	84.4 C	7.3 F 78.3 C
35-44 years - ans	161	138 C	130 C	8 F	22	86.1 C	6.0 F 80.9 C
45-64 years - ans	207	150 C	141 C	9 F	57	72.6 C	6.2 F 68.2 C
45-54 years - ans	118	103 C	96 C	6 G	16	86.7 C	6.1 G 81.4 C
55-64 years - ans	89	48 D	45 D	... H	41	53.8 D	... H 50.5 D
65 years and over - ans et plus	137	12 F	11 F	... J	125	8.4 F	... J 8.1 F
Males - Hommes	396	304 B	281 C	23 E	92	76.7 B	7.4 E 71.0 C
15-24 years - ans	74	57 D	49 D	8 F	17	77.0 D	13.7 F 66.5 D
15-19 years - ans	36	22 E	19 E	... G	14	61.4 E	... G 52.9 E
20-24 years - ans	38	35 D	30 D	5 G	... 8	91.9 D	13.5 G 79.5 D
25 years and over - ans et plus	323	247 B	232 C	15 F	75	76.7 B	6.0 F 72.1 C
25-44 years - ans	162	152 B	142 C	10 F	10	93.9 B	6.7 F 87.6 C
25-34 years - ans	83	77 C	70 C	7 G	6	92.5 C	8.8 G 84.4 C
35-44 years - ans	80	76 C	72 C	... G	4	95.3 C	... G 90.9 C
45-64 years - ans	102	85 C	81 C	4 G	16	83.8 C	4.8 G 79.8 C
45-54 years - ans	58	56 C	53 C	... H	... 16	96.3 C	... H 91.4 C
55-64 years - ans	43	29 D	28 D	... H	14	67.0 D	... H 64.1 D
65 years and over - ans et plus	59	10 F	9 F	... J	49	16.6 F	... J 15.7 F
Females - Femmes	418	242 C	221 C	21 E	176	57.8 C	8.7 E 52.8 C
15-24 years - ans	71	49 D	42 D	8 G	22	69.7 D	15.3 F 59.0 D
15-19 years - ans	35	21 E	16 E	5 G	14	59.8 E	22.5 G 46.4 E
20-24 years - ans	36	29 D	26 D	... G	8	79.1 D	... G 71.2 D
25 years and over - ans et plus	347	192 C	179 C	13 F	155	55.4 C	7.0 F 51.5 C
25-44 years - ans	164	126 C	117 C	8 F	38	76.7 C	6.6 F 71.7 C
25-34 years - ans	82	63 C	59 D	... G	20	76.3 C	... G 72.2 D
35-44 years - ans	81	63 C	58 D	5 G	19	77.2 C	7.8 G 71.2 D
45-64 years - ans	105	65 D	60 D	5 G	40	61.8 D	7.9 G 56.9 D
45-54 years - ans	60	46 D	43 D	... H	14	77.4 D	... H 71.7 D
55-64 years - ans	45	19 E	17 E	... J	27	41.3 E	... J 37.4 E
65 years and over - ans et plus	78	... G	... H	... J	77	... G	... J ... H
Saskatchewan							
Both sexes - Les deux sexes	719	483 B	454 C	29 E	236	67.1 B	6.0 E 63.1 C
15-24 years - ans	131	89 C	79 D	10 E	42	68.3 C	11.3 E 60.5 D
15-19 years - ans	69	39 D	34 D	5 F	31	55.7 D	12.2 F 48.9 D
20-24 years - ans	62	51 C	45 D	5 F	11	82.5 C	10.6 F 73.7 D
25 years and over - ans et plus	588	394 B	375 C	19 E	195	66.9 B	4.8 E 63.7 C
25-44 years - ans	278	245 B	232 C	13 E	33	88.2 B	5.4 E 83.4 C
25-34 years - ans	136	118 C	111 C	7 F	18	86.9 C	6.3 F 81.5 C
35-44 years - ans	142	127 B	121 C	6 F	15	89.3 B	4.6 F 85.2 C
45-64 years - ans	180	132 C	127 C	5 F	48	73.5 C	4.1 F 70.5 C
45-54 years - ans	101	87 C	83 C	... G	14	86.2 C	... G 82.7 C
55-64 years - ans	79	45 D	43 D	... G	34	57.2 D	... G 54.8 D
65 years and over - ans et plus	130	16 E	16 E	... J	114	12.4 E	... J 12.3 E
Males - Hommes	353	266 B	252 C	14 E	87	75.4 B	5.4 E 71.3 C
15-24 years - ans	67	49 D	44 D	5 F	18	73.3 D	11.0 F 65.2 D
15-19 years - ans	36	21 E	19 E	... G	14	59.5 E	... G 53.1 E
20-24 years - ans	31	28 D	25 D	... G	... 8	89.0 D	... G 78.9 D
25 years and over - ans et plus	286	217 B	208 C	9 E	69	76.0 B	4.2 E 72.8 C
25-44 years - ans	139	132 B	126 C	6 F	7	94.9 B	4.6 F 90.6 C
25-34 years - ans	67	63 C	61 C	... F	4	94.1 C	... F 90.3 C
35-44 years - ans	71	68 B	65 C	... G	... 15	95.6 B	... G 90.8 C
45-64 years - ans	89	74 C	71 C	... G	15	82.8 C	... G 79.4 C
45-54 years - ans	50	47 C	45 C	... G	... 12	94.0 C	... G 90.4 C
55-64 years - ans	39	27 D	25 D	... H	12	68.5 D	... H 65.3 D
65 years and over - ans et plus	58	12 E	12 E	... J	46	20.5 E	... J 20.5 E
Females - Femmes	366	217 C	202 C	14 E	150	59.2 C	6.7 E 55.2 C
15-24 years - ans	64	40 D	36 D	5 F	24	63.1 D	11.7 F 55.7 D
15-19 years - ans	34	17 E	15 E	... G	16	51.6 E	... G 44.4 E
20-24 years - ans	30	23 D	21 D	... G	7	75.9 D	... G 68.4 D
25 years and over - ans et plus	302	176 C	167 C	10 E	126	58.3 C	5.5 E 55.1 C
25-44 years - ans	140	114 C	107 C	7 F	26	81.5 C	6.4 F 76.2 C
25-34 years - ans	69	55 C	50 D	5 F	14	79.8 C	8.9 F 72.8 D
35-44 years - ans	71	59 C	57 C	... G	12	83.0 C	... G 79.6 C
45-64 years - ans	91	58 C	56 D	... G	32	64.3 C	... G 61.7 D
45-54 years - ans	51	40 C	38 D	... H	11	78.5 C	... H 75.2 D
55-64 years - ans	40	19 E	18 E	... J	22	46.3 E	... J 44.7 E
65 years and over - ans et plus	72	4 G	4 G	... J	68	5.8 G	... J 5.7 G

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, June 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, juin 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Alberta								
Both sexes - Les deux sexes	1,960	1,432 B	1,312 B	120 D	528	73.1 B	8.4 D	67.0 B
15-24 years - ans	372	273 C	236 C	36 E	99	73.3 C	13.3 E	63.6 C
15-19 years - ans	181	106 D	90 D	16 F	75	58.5 D	14.9 F	49.8 D
20-24 years - ans	191	167 C	146 D	20 F	24	87.4 C	12.3 F	76.6 D
25 years and over - ans et plus	1,588	1,159 B	1,076 B	84 E	429	73.0 B	7.2 E	67.8 B
25-44 years - ans	878	780 B	723 B	57 E	98	88.9 B	7.3 E	82.4 B
25-34 years - ans	432	380 B	349 C	31 E	52	87.9 B	8.1 E	80.8 C
35-44 years - ans	446	400 B	374 C	26 E	46	89.8 B	6.6 E	83.9 C
45-64 years - ans	485	357 C	332 C	25 F	127	73.7 C	7.0 E	68.6 C
45-54 years - ans	291	249 C	235 C	15 F	42	85.7 C	5.8 F	80.7 C
55-64 years - ans	194	108 D	98 D	11 G	86	55.8 D	9.7 G	50.4 D
65 years and over - ans et plus	225	22 E	21 E	... J	203	9.7 E	... J	9.1 E
Males - Hommes	975	788 B	726 B	62 E	187	80.8 B	7.9 E	74.4 B
15-24 years - ans	190	147 C	128 D	19 F	42	77.6 C	13.1 F	67.5 D
15-19 years - ans	92	57 D	49 E	9 G	35	62.1 D	15.0 F	52.8 E
20-24 years - ans	97	90 D	79 D	11 G	7	92.4 D	11.8 G	81.5 D
25 years and over - ans et plus	785	640 B	598 B	43 E	145	81.5 B	6.7 E	76.1 B
25-44 years - ans	441	425 B	396 C	29 E	16	96.4 B	6.9 E	89.8 C
25-34 years - ans	216	208 B	194 C	15 F	8	96.5 B	7.0 F	89.7 C
35-44 years - ans	225	217 B	202 C	15 F	8	96.4 B	7.0 F	89.9 C
45-64 years - ans	244	199 C	186 C	13 F	45	81.5 C	6.5 F	76.2 C
45-54 years - ans	147	137 C	129 C	7 G	11	92.6 C	5.3 G	87.7 C
55-64 years - ans	97	63 D	57 D	6 G	34	64.6 D	9.0 G	58.8 D
65 years and over - ans et plus	100	16 F	16 F	... J	84	16.3 F	... J	15.6 F
Females - Femmes	985	645 B	587 C	58 E	340	65.4 B	9.0 E	59.6 C
15-24 years - ans	182	126 D	109 D	17 F	57	68.9 D	13.6 F	59.5 D
15-19 years - ans	89	49 D	41 E	7 G	40	54.8 D	14.8 G	46.7 E
20-24 years - ans	94	77 D	67 D	10 G	17	82.2 D	12.9 G	71.6 D
25 years and over - ans et plus	802	519 C	478 C	41 E	284	64.7 C	7.8 E	59.6 C
25-44 years - ans	437	355 C	327 C	28 E	82	81.3 C	7.9 E	74.8 C
25-34 years - ans	216	172 C	156 C	16 F	45	79.4 C	9.5 F	71.9 C
35-44 years - ans	221	184 C	172 C	12 F	37	83.0 C	6.4 F	77.7 C
45-64 years - ans	240	158 C	146 C	12 F	82	65.8 C	7.7 F	60.8 C
45-54 years - ans	143	113 C	105 D	7 G	31	78.5 C	6.4 G	73.4 D
55-64 years - ans	97	45 E	41 E	5 H	51	47.0 E	10.7 G	41.9 E
65 years and over - ans et plus	125	5 G	5 G	... J	119	4.4 G	... J	3.9 G
British Columbia - Colombie-Britannique								
Both sexes - Les deux sexes	2,709	1,833 B	1,674 C	159 E	876	67.7 B	8.7 E	61.8 C
15-24 years - ans	446	314 C	271 D	43 F	132	70.4 C	13.7 F	60.8 D
15-19 years - ans	215	121 D	101 E	20 F	94	56.3 D	16.6 F	47.0 E
20-24 years - ans	231	193 C	170 D	23 F	38	83.5 C	11.9 F	73.6 D
25 years and over - ans et plus	2,263	1,519 B	1,403 C	116 E	744	67.1 B	7.7 E	62.0 C
25-44 years - ans	1,117	967 B	883 C	84 E	150	86.6 B	8.7 E	79.1 C
25-34 years - ans	548	465 C	418 C	47 F	84	84.8 C	10.1 F	76.2 C
35-44 years - ans	569	502 C	465 C	37 F	67	88.3 C	7.3 F	81.8 C
45-64 years - ans	726	519 C	487 C	32 F	208	71.4 C	6.1 F	67.0 C
45-54 years - ans	422	354 C	334 C	20 F	68	84.0 C	5.6 F	79.2 C
55-64 years - ans	305	165 D	153 D	12 G	140	54.0 D	7.2 G	50.1 D
65 years and over - ans et plus	420	33 F	33 F	... J	386	7.9 F	... J	7.8 F
Males - Hommes	1,327	1,000 B	905 C	95 E	327	75.4 B	9.5 E	68.2 C
15-24 years - ans	227	168 D	142 D	26 F	59	74.2 D	15.4 F	62.8 D
15-19 years - ans	111	64 E	51 E	13 G	47	57.5 E	19.7 G	46.2 E
20-24 years - ans	116	105 D	91 D	13 G	12	90.1 D	12.9 G	78.5 D
25 years and over - ans et plus	1,100	832 B	763 C	69 E	268	75.6 B	8.3 E	69.3 C
25-44 years - ans	549	517 B	469 C	47 F	32	94.2 B	9.2 F	85.5 C
25-34 years - ans	270	251 C	225 C	27 F	18	93.2 C	10.6 F	83.3 C
35-44 years - ans	279	265 C	244 C	21 G	14	95.1 C	7.9 G	87.6 C
45-64 years - ans	365	294 C	273 C	21 F	70	80.8 C	7.2 F	75.0 C
45-54 years - ans	211	195 C	182 C	13 G	16	92.6 C	6.9 G	86.2 C
55-64 years - ans	154	99 D	91 E	8 G	54	64.5 D	7.7 G	59.5 E
65 years and over - ans et plus	187	21 G	20 G	... J	166	11.2 G	... J	10.8 G
Females - Femmes	1,382	833 C	769 C	64 E	550	60.2 C	7.7 E	55.6 C
15-24 years - ans	219	146 D	129 D	17 F	73	66.5 D	11.7 F	58.7 D
15-19 years - ans	104	57 E	50 E	8 G	47	55.0 E	13.1 G	47.8 E
20-24 years - ans	115	88 D	79 D	10 G	27	76.9 D	10.8 G	68.6 D
25 years and over - ans et plus	1,163	687 C	640 C	47 E	476	59.1 C	6.9 E	55.0 C
25-44 years - ans	568	450 C	414 C	36 F	118	79.2 C	8.1 F	72.8 C
25-34 years - ans	279	214 C	193 D	20 F	65	76.6 C	9.6 F	69.3 D
35-44 years - ans	290	237 C	221 D	16 F	53	81.7 C	6.7 F	76.3 D
45-64 years - ans	362	224 D	213 D	11 F	138	62.0 D	4.8 F	59.0 D
45-54 years - ans	211	159 D	152 D	7 G	52	75.4 D	4.1 G	72.2 D
55-64 years - ans	151	65 E	61 E	4 H	86	43.3 E	6.5 H	40.5 E
65 years and over - ans et plus	233	12 G	12 G	... J	220	5.4 G	... J	5.4 G

TABLE 3. Estimates by Marital Status, Age and Sex, Canada, June 1994.

TABLEAU 3. Estimations selon l'état matrimonial, l'âge et le sexe, Canada, juin 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Both sexes - Les deux sexes								
Total	21,700	14,379	12,981	1,397	7,321	66.3	9.7	59.8
15-24 years - ans	3,738	2,563	2,153	410	1,175	68.6	16.0	57.6
25-44 years - ans	9,085	7,694	7,001	694	1,391	84.7	9.0	77.1
45 years and over - ans et plus	8,878	4,122	3,828	293	4,756	46.4	7.1	43.1
Single - Célibataires	5,705	4,067	3,482	584	1,638	71.3	14.4	61.0
15-24 years - ans	3,210	2,154	1,807	348	1,055	67.1	16.1	56.3
25-44 years - ans	1,989	1,690	1,474	216	299	85.0	12.8	74.1
45 years and over - ans et plus	506	222	202	20	284	43.9	9.2	39.9
Married - Marié(e)s	13,285	9,136	8,460	676	4,149	68.8	7.4	63.7
15-24 years - ans	503	393	334	59	110	78.1	15.1	66.4
25-44 years - ans	6,359	5,411	5,011	400	949	85.1	7.4	78.8
45 years and over - ans et plus	6,422	3,332	3,116	217	3,090	51.9	6.5	48.5
Separated/Divorced - Séparé(e)s/Divorcé(e)s	1,429	999	878	121	430	69.9	12.1	61.4
15-24 years - ans	23	14	11	...	9	61.8	...	48.0
25-44 years - ans	696	562	490	71	134	80.7	12.7	70.4
45 years and over - ans et plus	710	423	376	46	287	59.6	11.0	53.0
Widowed - Veufs(ves)	1,282	177	161	16	1,105	13.8	9.0	12.6
15-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
25-44 years - ans	40	32	26	6	9	78.3	18.1	64.2
45 years and over - ans et plus	1,240	144	134	10	1,096	11.6	7.0	10.8
Males - Hommes								
Total	10,583	7,904	7,126	778	2,679	74.7	9.8	67.3
15-24 years - ans	1,903	1,364	1,131	233	540	71.7	17.1	59.4
25-44 years - ans	4,497	4,172	3,793	379	325	92.8	9.1	84.4
45 years and over - ans et plus	4,183	2,368	2,201	167	1,815	56.6	7.0	52.6
Single - Célibataires	3,181	2,365	1,998	367	816	74.3	15.5	62.8
15-24 years - ans	1,732	1,204	998	206	528	69.5	17.1	57.6
25-44 years - ans	1,193	1,034	886	148	159	86.7	14.3	74.3
45 years and over - ans et plus	256	126	113	13	129	49.4	10.6	44.1
Married - Mariés	6,622	5,066	4,720	346	1,556	76.5	6.8	71.3
15-24 years - ans	162	151	126	25	11	93.2	16.5	77.8
25-44 years - ans	3,028	2,890	2,697	193	138	95.4	6.7	89.0
45 years and over - ans et plus	3,431	2,025	1,898	128	1,406	59.0	6.3	55.3
Separated/Divorced - Séparés/Divorcés	565	430	367	62	135	76.0	14.5	65.0
15-24 years - ans	9	9	7	...	...	95.5	...	73.0
25-44 years - ans	266	239	203	36	26	90.0	15.2	76.4
45 years and over - ans et plus	290	182	158	24	108	62.6	13.2	54.4
Widowed - Veufs	216	44	41	...	172	20.3	...	18.9
15-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
25-44 years - ans	10	9	8	...	...	88.8	...	76.1
45 years and over - ans et plus	206	35	33	...	171	17.0	...	16.1
Females - Femmes								
Total	11,117	6,475	5,855	619	4,642	58.2	9.6	52.7
15-24 years - ans	1,834	1,199	1,021	178	635	65.4	14.8	55.7
25-44 years - ans	4,588	3,522	3,207	315	1,066	76.8	8.9	69.9
45 years and over - ans et plus	4,695	1,753	1,627	127	2,942	37.3	7.2	34.6
Single - Célibataires	2,524	1,702	1,484	218	822	67.4	12.8	58.8
15-24 years - ans	1,478	951	808	142	528	64.3	15.0	54.7
25-44 years - ans	796	656	587	68	140	82.4	10.4	73.8
45 years and over - ans et plus	250	96	89	7	154	38.3	7.3	35.5
Married - Mariées	6,663	4,070	3,740	330	2,593	61.1	8.1	56.1
15-24 years - ans	341	242	208	34	99	71.0	14.2	60.9
25-44 years - ans	3,331	2,521	2,314	207	810	75.7	8.2	69.5
45 years and over - ans et plus	2,991	1,307	1,218	89	1,684	43.7	6.8	40.7
Separated/Divorced - Séparées/Divorcées	864	569	510	59	295	65.9	10.3	59.1
15-24 years - ans	13	5	4	...	8	38.1	...	30.3
25-44 years - ans	431	323	287	35	108	75.0	10.9	66.8
45 years and over - ans et plus	420	241	219	22	178	57.5	9.3	52.1
Widowed - Veuves	1,066	133	121	13	933	12.5	9.6	11.3
15-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
25-44 years - ans	30	23	18	4	8	74.9	19.5	60.2
45 years and over - ans et plus	1,035	109	101	8	925	10.6	7.6	9.8

TABLE 4. Estimates by Marital Status, Sex and Province, June 1994.

TABLEAU 4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province, juin 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Newfoundland - Terre-Neuve								
Both sexes - Les deux sexes	447	252	200	53	194	56.5	20.9	44.7
Single - Célibataires	122	67	46	21	55	54.6	31.4	37.5
Married - Marié(e)s	286	174	145	29	112	60.9	16.7	50.7
Other - Autres	38	11	9	...	27	29.9	...	23.1
Males - Hommes	221	144	113	32	77	65.2	21.9	50.9
Single - Célibataires	67	39	25	14	29	57.7	35.8	37.0
Married - Mariés	143	100	83	17	43	70.1	16.7	58.4
Other - Autres	11	6	4	...	6	49.3	...	39.9
Females - Femmes	225	108	87	21	117	48.0	19.4	38.7
Single - Célibataires	55	28	21	7	27	50.9	25.1	38.1
Married - Mariées	144	75	62	13	69	51.8	16.8	43.1
Other - Autres	27	6	4	...	21	21.8	...	16.1
Prince Edward I. - Î. du Prince-Édouard								
Both sexes - Les deux sexes	101	69	62	8	32	68.6	11.4	60.7
Single - Célibataires	27	20	17	...	7	73.4	...	61.5
Married - Marié(e)s	63	45	41	4	18	71.5	9.1	65.0
Other - Autres	11	4	4	...	7	39.9	...	34.4
Males - Hommes	50	37	33	5	12	75.3	12.2	66.1
Single - Célibataires	15	12	10	...	...	77.4	...	63.9
Married - Mariés	32	24	21	...	8	75.2	...	68.0
Other - Autres	...	...	...	...	...	...	...	...
Females - Femmes	52	32	29	...	20	62.1	...	55.6
Single - Célibataires	12	8	7	...	4	68.2	...	58.4
Married - Mariées	32	21	20	...	10	67.7	...	61.9
Other - Autres	8	...	...	...	6	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Both sexes - Les deux sexes	705	435	381	54	270	61.6	12.4	54.0
Single - Célibataires	189	126	103	22	63	66.5	17.8	54.7
Married - Marié(e)s	430	280	252	28	151	65.0	9.9	58.6
Other - Autres	86	29	26	4	57	34.1	13.0	29.7
Males - Hommes	338	237	210	28	101	70.1	11.6	62.0
Single - Célibataires	104	72	58	14	32	69.6	19.9	55.8
Married - Mariés	211	153	141	12	58	72.4	7.6	66.9
Other - Autres	23	12	11	...	11	51.7	...	45.5
Females - Femmes	367	197	171	26	169	53.8	13.3	46.7
Single - Célibataires	85	53	45	8	31	62.8	15.0	53.4
Married - Mariées	219	127	111	16	92	57.9	12.6	50.6
Other - Autres	63	17	15	...	45	27.6	...	23.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Both sexes - Les deux sexes	569	353	313	40	216	62.0	11.4	54.9
Single - Célibataires	145	94	77	17	51	65.0	17.6	53.6
Married - Marié(e)s	359	236	216	21	123	65.8	8.8	60.0
Other - Autres	66	23	20	...	43	34.7	...	30.0
Males - Hommes	277	198	174	24	79	71.4	11.9	62.9
Single - Célibataires	81	56	45	11	25	68.8	19.1	55.7
Married - Mariés	179	133	122	11	46	74.4	8.4	68.1
Other - Autres	17	9	7	...	8	52.5	...	42.5
Females - Femmes	292	155	138	17	137	53.1	10.7	47.4
Single - Célibataires	63	38	32	6	25	60.2	15.4	50.9
Married - Mariées	180	103	94	9	77	57.3	9.1	52.0
Other - Autres	48	14	12	...	35	28.2	...	25.5
Québec								
Both sexes - Les deux sexes	5,531	3,525	3,141	384	2,005	63.7	10.9	56.8
Single - Célibataires	1,444	949	798	151	495	65.7	16.0	55.2
Married - Marié(e)s	3,403	2,286	2,092	194	1,117	67.2	8.5	61.5
Other - Autres	684	290	251	39	393	42.4	13.4	36.7
Males - Hommes	2,689	1,958	1,738	220	731	72.8	11.2	64.6
Single - Célibataires	801	551	453	98	249	68.9	17.8	56.6
Married - Mariés	1,694	1,288	1,189	98	407	76.0	7.6	70.2
Other - Autres	194	119	95	24	75	61.3	19.8	49.2
Females - Femmes	2,842	1,568	1,403	164	1,274	55.2	10.5	49.4
Single - Célibataires	643	398	345	53	246	61.8	13.4	53.6
Married - Mariées	1,709	999	903	96	710	58.4	9.6	52.8
Other - Autres	490	171	156	15	318	35.0	9.0	31.8

TABLE 4. Estimates by Marital Status, Sex and Province, June 1994.

TABLEAU 4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province, juin 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Ontario								
Both sexes - Les deux sexes	8,144	5,450	4,943	507	2,694	66.9	9.3	60.7
Single - Célibataires	2,173	1,624	1,400	224	549	74.7	13.8	64.4
Married - Marié(e)s	4,936	3,379	3,146	233	1,557	68.5	6.9	63.7
Other - Autres	1,035	447	397	50	588	43.2	11.2	38.3
Males - Hommes	3,957	2,971	2,695	277	985	75.1	9.3	68.1
Single - Célibataires	1,194	924	789	135	270	77.4	14.6	66.1
Married - Mariés	2,465	1,870	1,749	121	594	75.9	6.5	71.0
Other - Autres	298	177	156	20	121	59.3	11.5	52.5
Females - Femmes	4,187	2,478	2,248	230	1,709	59.2	9.3	53.7
Single - Célibataires	979	699	610	89	280	71.4	12.7	62.4
Married - Mariées	2,471	1,509	1,397	111	963	61.0	7.4	56.5
Other - Autres	738	271	241	30	467	36.7	11.1	32.6
Manitoba								
Both sexes - Les deux sexes	815	546	502	44	269	67.0	8.0	61.7
Single - Célibataires	214	152	130	22	62	71.1	14.7	60.6
Married - Marié(e)s	492	351	334	17	141	71.4	5.0	67.9
Other - Autres	108	42	39	4	66	39.0	8.7	35.6
Males - Hommes	396	304	281	23	92	76.7	7.4	71.0
Single - Célibataires	121	93	79	14	28	76.7	15.0	65.2
Married - Mariés	245	194	187	7	51	79.1	3.5	76.3
Other - Autres	30	17	15	...	13	57.8	...	51.4
Females - Femmes	418	242	221	21	176	57.8	8.7	52.8
Single - Célibataires	93	59	51	8	34	63.8	14.3	54.7
Married - Mariées	247	158	147	11	89	63.8	6.8	59.5
Other - Autres	78	25	23	...	53	31.8	...	29.5
Saskatchewan								
Both sexes - Les deux sexes	719	483	454	29	236	67.1	6.0	63.1
Single - Célibataires	173	120	109	11	53	69.4	9.4	62.9
Married - Marié(e)s	457	328	313	15	129	71.8	4.5	68.6
Other - Autres	90	35	32	...	55	38.8	...	35.7
Males - Hommes	353	266	252	14	87	75.4	5.4	71.3
Single - Célibataires	99	73	67	6	26	74.1	8.7	67.7
Married - Mariés	229	179	172	7	50	78.0	3.7	75.1
Other - Autres	25	14	13	...	11	57.2	...	51.4
Females - Femmes	366	217	202	14	150	59.2	6.7	55.2
Single - Célibataires	74	47	42	5	27	63.2	10.4	56.6
Married - Mariées	228	150	141	8	78	65.6	5.5	62.0
Other - Autres	64	20	19	...	44	31.6	...	29.5
Alberta								
Both sexes - Les deux sexes	1,960	1,432	1,312	120	528	73.1	8.4	67.0
Single - Célibataires	525	403	356	47	122	76.8	11.7	67.8
Married - Marié(e)s	1,208	910	849	61	298	75.3	6.7	70.3
Other - Autres	227	119	107	12	108	52.5	10.0	47.2
Males - Hommes	975	788	726	62	187	80.8	7.9	74.4
Single - Célibataires	305	243	214	29	62	79.8	12.0	70.2
Married - Mariés	601	495	468	28	106	82.4	5.6	77.8
Other - Autres	69	49	44	5	20	70.8	10.9	63.1
Females - Femmes	985	645	587	58	340	65.4	9.0	59.6
Single - Célibataires	220	160	142	18	60	72.6	11.3	64.4
Married - Mariées	607	415	381	33	192	68.3	8.0	62.8
Other - Autres	158	70	64	7	88	44.5	9.4	40.3
British Columbia - Colombie-Britannique								
Both sexes - Les deux sexes	2,709	1,833	1,674	159	876	67.7	8.7	61.8
Single - Célibataires	693	512	447	65	181	73.9	12.7	64.5
Married - Marié(e)s	1,650	1,146	1,071	75	504	69.5	6.6	64.9
Other - Autres	366	174	155	19	191	47.7	11.0	42.4
Males - Hommes	1,327	1,000	905	95	327	75.4	9.5	68.2
Single - Célibataires	393	300	257	43	93	76.4	14.3	65.5
Married - Mariés	824	631	587	44	193	76.6	7.0	71.3
Other - Autres	110	69	60	8	41	62.5	12.2	54.8
Females - Femmes	1,382	833	769	64	550	60.2	7.7	55.6
Single - Célibataires	300	212	190	22	88	70.7	10.5	63.3
Married - Mariées	826	515	484	31	311	62.3	6.1	58.6
Other - Autres	256	105	95	11	150	41.3	10.2	37.1

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, June 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, juin 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active						
		Total	Employ- ment Emploi					Unemploy- ment Chômage
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Canada								
Total	21,700	14,379	12,981	1,397	7,321	66.3	9.7	59.8
0-8 years - 0 à 8 années	2,897	883	756	127	2,014	30.5	14.4	26.1
Some secondary education - Études secon- daires partielles	4,504	2,429	2,073	357	2,075	53.9	14.7	46.0
Graduated from high school - Études secondaires complétées	4,287	3,086	2,801	285	1,201	72.0	9.2	65.3
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	1,833	1,437	1,276	161	396	78.4	11.2	69.6
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	5,337	4,168	3,822	346	1,169	78.1	8.3	71.6
University degree - Grade universitaire	2,841	2,375	2,254	121	466	83.6	5.1	79.3
Males - Hommes								
Total	10,583	7,904	7,126	778	2,679	74.7	9.8	67.3
0-8 years - 0 à 8 années	1,395	591	505	86	804	42.4	14.6	36.2
Some secondary education - Études secon- daires partielles	2,243	1,453	1,244	209	789	64.8	14.4	55.5
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,937	1,594	1,452	142	343	82.3	8.9	74.9
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	870	732	646	86	138	84.1	11.7	74.3
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	2,585	2,193	2,008	186	392	84.8	8.5	77.7
University degree - Grade universitaire	1,553	1,340	1,271	69	212	86.3	5.2	81.9
Females - Femmes								
Total	11,117	6,475	5,855	619	4,642	58.2	9.6	52.7
0-8 years - 0 à 8 années	1,502	292	251	41	1,210	19.4	13.9	16.7
Some secondary education - Études secon- daires partielles	2,261	976	828	148	1,285	43.2	15.1	36.6
Graduated from high school - Études secondaires complétées	2,350	1,492	1,349	143	858	63.5	9.6	57.4
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	963	705	630	76	258	73.2	10.7	65.4
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	2,752	1,974	1,814	161	778	71.7	8.1	65.9
University degree - Grade universitaire	1,288	1,035	983	52	254	80.3	5.0	76.3
15 - 24 years - 15 à 24 ans								
Total	3,738	2,563	2,153	410	1,175	68.6	16.0	57.6
0-8 years - 0 à 8 années	206	77	56	21	129	37.5	27.5	27.2
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,455	732	570	161	723	50.3	22.1	39.2
Graduated from high school - Études secondaires complétées	674	550	467	83	124	81.6	15.0	69.4
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	689	581	505	76	108	84.4	13.1	73.3
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	538	469	413	55	69	87.1	11.8	76.8
University degree - Grade universitaire	176	155	141	14	22	87.8	8.7	80.1
25 - 44 years - 25 à 44 ans								
Total	9,085	7,694	7,001	694	1,391	84.7	9.0	77.1
0-8 years - 0 à 8 années	436	258	211	47	178	59.2	18.2	48.4
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,342	1,015	874	141	327	75.6	13.9	65.1
Graduated from high school - Études secondaires complétées	2,072	1,752	1,603	149	321	84.5	8.5	77.3
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	769	648	579	69	121	84.2	10.6	75.3
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	2,842	2,544	2,338	206	298	89.5	8.1	82.3
University degree - Grade universitaire	1,623	1,478	1,396	82	145	91.0	5.5	86.0
45 years and over - 45 ans et plus								
Total	8,878	4,122	3,828	293	4,756	46.4	7.1	43.1
0-8 years - 0 à 8 années	2,255	548	489	59	1,708	24.3	10.7	21.7
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,707	683	629	54	1,024	40.0	8.0	36.8
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,541	784	731	53	756	50.9	6.8	47.5
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	375	208	192	16	167	55.4	7.8	51.1
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	1,958	1,156	1,070	85	802	59.0	7.4	54.7
University degree - Grade universitaire	1,042	743	717	26	299	71.3	3.5	68.8

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, June 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, juin 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active			Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Newfoundland - Terre-Neuve								
Total	447	252	200	53	194	56.5	20.9	44.7
0-8 years - 0 à 8 années	94	26	17	9	68	27.5	34.9	17.9
Some secondary education - Études secon- daires partielles	112	46	34	12	66	41.1	26.9	30.1
Graduated from high school - Études secondaires complétées	63	41	32	9	22	65.3	23.0	50.2
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	33	24	18	6	9	72.0	23.5	55.1
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	111	86	72	14	25	77.4	16.8	64.4
University degree - Grade universitaire	33	29	28	...	4	89.3	...	84.1
Prince Edward Island - Î.-du-P.-Édouard								
Total	101	69	62	8	32	68.6	11.4	60.7
0-8 years - 0 à 8 années	15	5	5	...	10	34.8	...	30.7
Some secondary education - Études secon- daires partielles	27	16	14	...	11	59.8	...	51.9
Graduated from high school - Études secondaires complétées	15	12	10	...	...	79.5	...	71.4
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	7	6	5	...	...	86.8	...	73.5
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	26	21	19	...	5	79.5	...	70.2
University degree - Grade universitaire	11	9	9	...	...	84.9	...	79.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Total	705	435	381	54	270	61.6	12.4	54.0
0-8 years - 0 à 8 années	94	25	21	4	69	26.7	16.1	22.4
Some secondary education - Études secon- daires partielles	186	91	77	14	95	48.7	15.1	41.4
Graduated from high school - Études secondaires complétées	97	70	62	8	27	72.5	11.6	64.0
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	57	42	35	7	14	74.6	17.3	61.6
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	186	137	119	17	49	73.6	12.7	64.3
University degree - Grade universitaire	86	70	66	...	16	81.4	...	77.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Total	569	353	313	40	216	62.0	11.4	54.9
0-8 years - 0 à 8 années	103	32	27	5	71	31.0	15.3	26.3
Some secondary education - Études secon- daires partielles	121	60	51	9	61	49.5	15.2	42.0
Graduated from high school - Études secondaires complétées	109	79	70	9	30	72.8	11.6	64.3
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	43	33	28	5	11	75.4	14.6	64.4
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	141	105	95	10	36	74.4	9.1	67.6
University degree - Grade universitaire	52	44	41	...	8	85.4	...	80.2
Québec								
Total	5,531	3,525	3,141	384	2,005	63.7	10.9	56.8
0-8 years - 0 à 8 années	1,140	339	281	58	801	29.8	17.0	24.7
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,049	565	481	84	484	53.9	14.9	45.8
Graduated from high school - Études secondaires complétées	918	679	605	74	239	74.0	10.9	65.9
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	346	270	238	32	77	77.8	11.8	68.7
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	1,444	1,133	1,029	103	311	78.4	9.1	71.3
University degree - Grade universitaire	634	540	507	33	94	85.1	6.1	79.9

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, June 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, juin 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active		Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		Total	Employ- ment	Chômage				
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Ontario								
Total	8,144	5,450	4,943	507	2,694	66.9	9.3	60.7
0-8 years - 0 à 8 années	862	272	243	29	591	31.5	10.6	28.1
Some secondary education - Études secon- daires partielles	1,695	923	779	144	772	54.5	15.6	46.0
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,717	1,189	1,077	112	528	69.2	9.4	62.7
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	751	588	525	63	164	78.2	10.6	69.9
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	1,864	1,442	1,329	114	421	77.4	7.9	71.3
University degree - Grade universitaire	1,255	1,037	990	46	219	82.6	4.5	78.9
Manitoba								
Total	815	546	502	44	269	67.0	8.0	61.7
0-8 years - 0 à 8 années	120	42	38	4	79	34.7	8.5	31.8
Some secondary education - Études secon- daires partielles	191	107	95	12	85	55.7	11.2	49.5
Graduated from high school - Études secondaires complétées	168	126	119	7	42	74.9	5.4	70.8
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	79	63	57	6	15	80.4	9.7	72.5
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	169	134	123	11	36	78.9	7.9	72.6
University degree - Grade universitaire	86	75	70	5	12	86.4	6.2	81.1
Saskatchewan								
Total	719	483	454	29	236	67.1	6.0	63.1
0-8 years - 0 à 8 années	104	32	31	...	72	31.1	...	29.9
Some secondary education - Études secon- daires partielles	177	97	90	8	80	54.9	7.7	50.7
Graduated from high school - Études secondaires complétées	143	111	104	7	31	78.1	6.4	73.1
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	59	49	44	5	10	82.9	9.3	75.1
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	171	136	130	6	35	79.5	4.2	76.1
University degree - Grade universitaire	66	57	55	...	8	87.4	...	83.2
Alberta								
Total	1,960	1,432	1,312	120	528	73.1	8.4	67.0
0-8 years - 0 à 8 années	149	47	41	6	102	31.6	13.4	27.4
Some secondary education - Études secon- daires partielles	422	252	218	34	170	59.7	13.5	51.6
Graduated from high school - Études secondaires complétées	423	336	315	22	87	79.5	6.4	74.4
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	175	139	128	11	36	79.6	7.9	73.3
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	519	423	390	33	96	81.5	7.7	75.2
University degree - Grade universitaire	272	235	220	14	38	86.2	6.1	80.9
British Columbia - Colombie-Britannique								
Total	2,709	1,833	1,674	159	876	67.7	8.7	61.8
0-8 years - 0 à 8 années	214	62	52	11	152	29.1	17.1	24.2
Some secondary education - Études secon- daires partielles	524	273	235	38	251	52.0	13.9	44.8
Graduated from high school - Études secondaires complétées	634	442	406	36	192	69.7	8.1	64.1
Some post-secondary - Études postsecon- daires partielles	284	224	197	27	60	79.0	12.0	69.5
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certi- ficat ou diplôme d'études postsecon- daires (incluant certificat de métier)	706	552	515	37	154	78.1	6.7	72.9
University degree - Grade universitaire	347	280	269	11	67	80.7	4.1	77.4

TABLE 6. Estimates of Full-time Students Aged 15-24, by Age and Sex, Canada and Provinces, June 1994.

TABLEAU 6. Estimations pour les étudiants à plein temps âgés de 15 à 24 ans, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, juin 1994.

	Population	Labour force		Not in labour force	Participation rate	Unemployment rate	Employment/population ratio	
		Population active						
		Total	Employment	Unemployment	Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi-population
			Emploi	Chômage				
thousands - milliers		per cent - pourcentage						
Canada	1,420	567	495	72	853	39.9	12.6	34.9
15-19 years - ans	1,250	500	433	67	750	40.0	13.4	34.6
20-24 years - ans	171	67	62	5	104	39.3	6.8	36.6
Males - Hommes	729	290	254	36	439	39.7	12.3	34.8
15-19 years - ans	647	261	225	35	386	40.3	13.6	34.8
20-24 years - ans	82	29	29	...	53	35.4	...	35.2
Females - Femmes	692	277	242	36	414	40.1	13.0	34.9
15-19 years - ans	603	239	208	32	363	39.7	13.2	34.5
20-24 years - ans	89	38	34	4	51	42.8	11.4	37.9
Newfoundland - Terre-Neuve	38	6	5	...	33	14.4	...	12.6
15-19 years - ans	33	5	4	...	29	13.7	...	11.7
20-24 years - ans	5	...	...	...	4	...	...	...
Males - Hommes	19	...	...	...	17	...	...	...
Females - Femmes	19	...	...	...	16	...	...	...
Prince Edward I. - I.-du-P.-Édouard	7	...	...	...	4	...	...	...
15-19 years - ans	6	...	...	...	4	...	...	...
20-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
Males - Hommes	4	...	...	...	...	...	...	...
Females - Femmes	...	...	...	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	52	19	18	...	33	37.0	...	34.0
15-19 years - ans	47	18	16	...	29	37.5	...	34.4
20-24 years - ans	5	...	...	...	...	...	...	...
Males - Hommes	28	10	9	...	18	35.6	...	33.3
Females - Femmes	24	9	8	...	15	38.5	...	34.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	40	12	10	...	28	29.3	...	25.1
15-19 years - ans	36	11	10	...	24	32.0	...	27.2
20-24 years - ans	4	...	...	...	4	...	...	...
Males - Hommes	21	6	5	...	15	30.7	...	25.3
Females - Femmes	19	5	5	...	14	27.8	...	24.8
Québec	318	92	81	11	226	28.9	11.4	25.6
15-19 years - ans	280	82	72	11	198	29.4	12.7	25.7
20-24 years - ans	38	9	9	...	28	25.2	...	25.2
Males - Hommes	163	49	42	7	114	30.1	13.9	25.9
15-19 years - ans	146	45	39	7	100	31.2	15.0	26.5
20-24 years - ans	18	4	4	...	14	21.0	...	21.0
Females - Femmes	154	43	39	4	112	27.8	8.6	25.4
15-19 years - ans	134	37	33	4	97	27.6	9.9	24.9
20-24 years - ans	20	6	6	...	14	28.9	...	28.9
Ontario	564	255	212	42	309	45.2	16.7	37.7
15-19 years - ans	487	222	184	38	265	45.7	17.1	37.8
20-24 years - ans	76	32	28	4	44	42.3	13.6	36.6
Males - Hommes	289	127	107	20	162	43.9	15.7	37.0
15-19 years - ans	252	113	93	20	139	44.8	17.4	37.0
20-24 years - ans	37	14	14	...	23	37.6	...	37.3
Females - Femmes	275	128	105	23	147	46.6	17.7	38.3
15-19 years - ans	235	109	91	18	126	46.6	16.8	38.7
20-24 years - ans	40	18	14	4	21	46.6	23.0	35.9
Manitoba	47	22	18	4	25	46.9	16.7	39.1
15-19 years - ans	43	20	16	4	23	46.6	18.1	38.2
20-24 years - ans	4	...	...	...	...	...	...	...
Males - Hommes	24	11	10	...	13	45.6	...	41.1
Females - Femmes	23	11	8	...	12	48.3	...	36.9
Saskatchewan	53	23	22	...	30	43.7	...	41.8
15-19 years - ans	48	21	20	...	27	43.8	...	41.9
20-24 years - ans	5	...	...	...	...	...	...	...
Males - Hommes	27	13	12	...	15	46.0	...	44.8
Females - Femmes	26	11	10	...	15	41.2	...	38.8
Alberta	134	60	57	4	73	45.1	5.8	42.5
15-19 years - ans	122	55	52	4	66	45.4	6.4	42.5
20-24 years - ans	12	5	5	...	7	42.4	...	42.4
Males - Hommes	69	32	30	...	37	46.8	...	43.5
15-19 years - ans	63	30	27	...	33	47.2	...	43.6
20-24 years - ans	6	...	...	...	4	...	...	...
Females - Femmes	65	28	27	...	37	43.3	...	41.4
15-19 years - ans	59	26	24	...	33	43.4	...	41.3
20-24 years - ans	6	...	...	...	...	...	...	...
British Columbia - C.-Britannique	169	76	69	7	93	45.0	8.7	41.1
15-19 years - ans	147	63	56	7	85	42.5	10.5	38.1
20-24 years - ans	21	13	13	...	8	62.4	...	62.4
Males - Hommes	84	37	34	...	47	44.5	...	40.8
15-19 years - ans	76	32	29	...	44	42.5	...	38.5
20-24 years - ans	8	5	5	...	...	62.3	...	62.3
Females - Femmes	85	39	35	4	46	45.6	9.1	41.5
15-19 years - ans	72	31	27	4	41	42.5	11.5	37.6
20-24 years - ans	13	8	8	...	5	62.5	...	62.5

Note: For summer months (May to September), refer to table number 38 for additional estimates on students.

Nota: Pour les mois d'été (mai à septembre), voir le tableau 38 pour des estimations additionnelles sur les étudiants.

TABLE 7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces, June 1994.

TABLEAU 7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces, juin 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Popula- tion inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Canada	21,700	14,379	12,981	1,397	7,321	66.3	9.7	59.8
Family members - Membres d'une famille	18,227	12,352	11,173	1,180	5,874	67.8	9.6	61.3
Heads of family - Chefs de famille	7,703	5,599	5,174	425	2,104	72.7	7.6	67.2
Spouses - Conjoints	6,469	4,076	3,759	317	2,394	63.0	7.8	58.1
Single children - Enfants célibataires	3,304	2,275	1,907	368	1,028	68.9	16.2	57.7
Other relatives - Autres parents	751	403	332	71	348	53.6	17.6	44.2
Unattached individuals - Personnes seules	3,473	2,026	1,809	218	1,447	58.3	10.7	52.1
15 - 54 years - ans	2,131	1,825	1,626	199	306	85.6	10.9	76.3
55 years and over - ans et plus	1,342	201	182	19	1,141	15.0	9.5	13.6
Males - Hommes	10,583	7,904	7,126	778	2,679	74.7	9.8	67.3
Family members - Membres d'une famille	8,918	6,716	6,094	622	2,202	75.3	9.3	68.3
Heads of family - Chefs de famille	5,867	4,448	4,145	303	1,419	75.8	6.8	70.6
Spouses - Conjoints	831	688	639	50	143	82.8	7.2	76.8
Single children - Enfants célibataires	1,876	1,343	1,115	228	533	71.6	17.0	59.4
Other relatives - Autres parents	344	237	196	41	107	68.9	17.4	56.9
Unattached individuals - Personnes seules	1,665	1,188	1,032	156	477	71.4	13.2	62.0
15 - 54 years - ans	1,274	1,098	952	146	176	86.2	13.3	74.8
55 years and over - ans et plus	391	90	79	10	301	22.9	11.5	20.3
Females - Femmes	11,117	6,475	5,855	619	4,642	58.2	9.6	52.7
Family members - Membres d'une famille	9,309	5,636	5,078	558	3,672	60.5	9.9	54.6
Heads of family - Chefs de famille	1,836	1,151	1,029	122	685	62.7	10.6	56.1
Spouses - Conjointes	5,638	3,387	3,121	267	2,251	60.1	7.9	55.3
Single children - Enfants célibataires	1,428	932	793	139	496	65.3	15.0	55.5
Other relatives - Autres parents	406	166	136	30	241	40.7	17.8	33.5
Unattached individuals - Personnes seules	1,808	838	777	61	970	46.4	7.3	43.0
15 - 54 years - ans	857	727	674	53	131	84.8	7.2	78.6
55 years and over - ans et plus	951	112	103	9	839	11.7	7.9	10.8
Newfoundland - Terre-Neuve	447	252	200	53	194	56.5	20.9	44.7
Family members - Membres d'une famille	415	238	188	51	176	57.4	21.2	45.3
Heads of family - Chefs de famille	160	106	88	18	55	66.0	17.3	54.6
Spouses - Conjoints	139	73	61	13	65	52.8	17.1	43.8
Single children - Enfants célibataires	94	50	33	17	44	53.5	34.2	35.2
Other relatives - Autres parents	21	9	6	...	13	40.6	...	29.3
Unattached individuals - Personnes seules	32	14	12	...	18	44.7	...	37.9
Prince Edward Island - Î.-du-Prince-Édouard	101	69	62	8	32	68.6	11.4	60.7
Family members - Membres d'une famille	89	63	56	7	26	70.9	10.9	63.2
Heads of family - Chefs de famille	37	26	24	...	10	72.3	...	64.6
Spouses - Conjoints	31	21	20	...	10	69.2	...	63.3
Single children - Enfants célibataires	18	14	12	...	5	74.7	...	63.8
Other relatives - Autres parents	...	...	...	...	...	...	...	...
Unattached individuals - Personnes seules	12	6	5	...	6	51.9	...	43.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	705	435	381	54	270	61.6	12.4	54.0
Family members - Membres d'une famille	605	384	335	49	221	63.4	12.7	55.4
Heads of family - Chefs de famille	251	165	149	16	86	65.7	9.8	59.3
Spouses - Conjoints	212	131	116	15	81	61.8	11.4	54.7
Single children - Enfants célibataires	117	75	59	16	42	64.4	21.5	50.6
Other relatives - Autres parents	25	13	11	...	13	50.1	...	44.0
Unattached individuals - Personnes seules	100	51	46	5	49	50.8	9.8	45.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	569	353	313	40	216	62.0	11.4	54.9
Family members - Membres d'une famille	503	321	285	37	182	63.8	11.4	56.6
Heads of family - Chefs de famille	205	143	130	13	62	69.6	9.0	63.4
Spouses - Conjoints	177	103	93	9	74	58.0	9.2	52.7
Single children - Enfants célibataires	99	64	52	12	35	65.0	19.3	52.4
Other relatives - Autres parents	21	11	9	...	11	50.8	...	42.6
Unattached individuals - Personnes seules	66	32	28	4	34	48.2	11.8	42.5
Québec	5,531	3,525	3,141	384	2,005	63.7	10.9	56.8
Family members - Membres d'une famille	4,620	3,047	2,726	321	1,573	66.0	10.6	59.0
Heads of family - Chefs de famille	1,979	1,422	1,311	111	557	71.9	7.8	66.2
Spouses - Conjoints	1,668	1,010	911	99	658	60.6	9.8	54.6
Single children - Enfants célibataires	836	553	457	95	283	66.1	17.3	54.7
Other relatives - Autres parents	137	62	47	15	75	45.2	24.7	34.0
Unattached individuals - Personnes seules	911	478	416	63	433	52.5	13.1	45.6
Males - Hommes	2,689	1,958	1,738	220	731	72.8	11.2	64.6
Family members - Membres d'une famille	2,265	1,676	1,504	172	589	74.0	10.2	66.4
Heads of family - Chefs de famille	1,535	1,148	1,064	84	387	74.8	7.3	69.3
Spouses - Conjoints	200	168	149	18	32	84.1	11.0	74.8
Single children - Enfants célibataires	472	323	264	59	149	68.4	18.2	55.9
Other relatives - Autres parents	58	37	27	11	21	63.9	28.6	45.6
Unattached individuals - Personnes seules	424	282	234	48	142	66.5	17.2	55.1
Females - Femmes	2,842	1,568	1,403	164	1,274	55.2	10.5	49.4
Family members - Membres d'une famille	2,555	1,371	1,221	150	984	58.2	10.9	51.9
Heads of family - Chefs de famille	444	274	247	28	169	61.8	10.1	55.6
Spouses - Conjointes	1,468	862	761	81	626	57.4	9.6	51.9
Single children - Enfants célibataires	364	230	193	36	134	63.1	15.9	53.1
Other relatives - Autres parents	79	25	20	5	54	31.4	18.9	25.5
Unattached individuals - Personnes seules	487	196	182	14	291	40.3	7.3	37.4

Note: Refer to the explanatory notes at the end of this publication for information on family status.

Nota: Consulter les notes explicatives à la fin de cette publication pour de l'information sur la situation dans la famille.

TABLE 7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces, June 1994.

TABLEAU 7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces, juin 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active						
		Total	Employ- ment Emploi	Unemploy- ment Chômage	Popula- tion inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	thousands - milliers				per cent - pourcentage			
Ontario	8,144	5,450	4,943	507	2,694	66.9	9.3	60.7
Family members - Membres d'une famille	6,897	4,695	4,264	432	2,201	68.1	9.2	61.8
Heads of family - Chefs de famille	2,868	2,061	1,906	155	807	71.9	7.5	66.4
Spouses - Conjoints	2,387	1,508	1,407	100	879	63.2	6.7	59.0
Single children - Enfants célibataires	1,308	943	796	147	365	72.1	15.5	60.9
Other relatives - Autres parents	334	184	154	30	150	55.1	16.2	46.1
Unattached individuals - Personnes seules	1,247	754	679	75	493	60.5	9.9	54.4
Males - Hommes	3,957	2,971	2,695	277	985	75.1	9.3	68.1
Family members - Membres d'une famille	3,374	2,546	2,320	226	828	75.5	8.9	68.8
Heads of family - Chefs de famille	2,122	1,596	1,492	104	526	75.2	6.5	70.3
Spouses - Conjoints	359	296	278	18	63	82.5	6.0	77.5
Single children - Enfants célibataires	739	550	461	88	189	74.4	16.1	62.4
Other relatives - Autres parents	154	104	89	15	49	67.8	14.8	57.8
Unattached individuals - Personnes seules	583	425	375	51	158	73.0	11.9	64.3
Females - Femmes	4,187	2,478	2,248	230	1,709	59.2	9.3	53.7
Family members - Membres d'une famille	3,523	2,149	1,944	206	1,374	61.0	9.6	55.2
Heads of family - Chefs de famille	746	465	414	51	281	62.3	10.9	55.5
Spouses - Conjointes	2,028	1,212	1,129	82	816	59.7	6.8	55.7
Single children - Enfants célibataires	569	393	335	58	175	69.2	14.8	58.9
Other relatives - Autres parents	180	80	65	14	101	44.2	18.1	36.2
Unattached individuals - Personnes seules	665	329	305	24	336	49.5	7.4	45.8
Manitoba	815	546	502	44	269	67.0	8.0	61.7
Family members - Membres d'une famille	667	467	433	34	200	70.1	7.3	64.9
Heads of family - Chefs de famille	289	216	207	9	73	74.7	4.2	71.5
Spouses - Conjoints	242	160	149	10	82	66.1	6.5	61.7
Single children - Enfants célibataires	110	77	66	12	32	70.7	15.3	59.9
Other relatives - Autres parents	27	14	11	...	12	54.2	...	43.0
Unattached individuals - Personnes seules	147	79	69	9	69	53.3	11.8	47.0
Saskatchewan	719	483	454	29	236	67.1	6.0	63.1
Family members - Membres d'une famille	596	418	393	24	179	70.1	5.8	66.0
Heads of family - Chefs de famille	262	198	188	10	64	75.6	5.0	71.9
Spouses - Conjoints	224	149	142	7	75	66.6	4.8	63.4
Single children - Enfants célibataires	95	62	57	5	33	65.1	8.7	59.4
Other relatives - Autres parents	15	8	7	...	7	56.4	...	44.1
Unattached individuals - Personnes seules	123	65	61	5	58	53.0	6.9	49.4
Alberta	1,960	1,432	1,312	120	528	73.1	8.4	67.0
Family members - Membres d'une famille	1,629	1,207	1,109	98	422	74.1	8.1	68.1
Heads of family - Chefs de famille	696	555	519	36	141	79.8	6.5	74.6
Spouses - Conjoints	588	413	382	30	175	70.2	7.4	65.0
Single children - Enfants célibataires	273	194	169	24	79	70.9	12.6	62.0
Other relatives - Autres parents	72	46	38	8	26	63.6	16.5	53.1
Unattached individuals - Personnes seules	331	225	203	21	106	67.9	9.6	61.4
Males - Hommes	975	788	726	62	187	80.8	7.9	74.4
Family members - Membres d'une famille	801	650	602	48	152	81.1	7.4	75.1
Heads of family - Chefs de famille	528	433	408	25	95	82.0	5.7	77.3
Spouses - Conjoints	78	68	65	...	10	86.9	...	82.7
Single children - Enfants célibataires	157	119	103	15	39	75.3	12.8	65.7
Other relatives - Autres parents	38	30	26	5	8	80.1	15.4	67.8
Unattached individuals - Personnes seules	173	138	124	14	36	79.5	10.3	71.3
Females - Femmes	985	645	587	58	340	65.4	9.0	59.6
Family members - Membres d'une famille	827	558	507	50	270	67.4	9.1	61.3
Heads of family - Chefs de famille	168	122	111	11	46	72.8	9.2	66.1
Spouses - Conjointes	510	345	318	27	165	67.6	7.9	62.3
Single children - Enfants célibataires	116	75	66	9	41	65.0	12.3	57.0
Other relatives - Autres parents	34	15	12	...	19	45.0	...	36.6
Unattached individuals - Personnes seules	158	87	80	7	71	55.2	8.5	50.5
British Columbia - Colombie-Britannique	2,709	1,833	1,674	159	876	67.7	8.7	61.8
Family members - Membres d'une famille	2,206	1,511	1,385	127	695	68.5	8.4	62.8
Heads of family - Chefs de famille	956	707	653	53	250	73.9	7.5	68.3
Spouses - Conjoints	801	507	478	30	294	63.3	5.9	59.6
Single children - Enfants célibataires	354	243	207	36	111	68.6	15.0	58.3
Other relatives - Autres parents	95	54	47	7	40	57.3	13.3	49.7
Unattached individuals - Personnes seules	503	322	289	33	181	64.0	10.2	57.5
Males - Hommes	1,327	1,000	905	95	327	75.4	9.5	68.2
Family members - Membres d'une famille	1,065	808	738	70	257	75.9	8.7	69.3
Heads of family - Chefs de famille	743	568	528	41	175	76.4	7.1	71.0
Spouses - Conjoints	80	66	63	...	14	82.4	...	78.5
Single children - Enfants célibataires	199	143	120	23	57	71.6	16.0	60.1
Other relatives - Autres parents	42	31	27	4	11	73.6	12.0	64.8
Unattached individuals - Personnes seules	262	192	167	25	70	73.4	12.9	63.9
Females - Femmes	1,382	833	769	64	550	60.2	7.7	55.6
Family members - Membres d'une famille	1,141	703	647	56	438	61.6	8.0	56.7
Heads of family - Chefs de famille	213	138	126	13	75	65.0	9.1	59.1
Spouses - Conjointes	721	442	415	27	280	61.2	6.1	57.5
Single children - Enfants célibataires	155	100	87	13	55	64.7	13.5	56.0
Other relatives - Autres parents	52	23	20	4	29	44.2	15.1	37.5
Unattached individuals - Personnes seules	241	129	122	8	112	53.7	6.0	50.5

Note: Refer to the explanatory notes at the end of this publication for information on family status.

Nota: Consulter les notes explicatives à la fin de cette publication pour de l'information sur la situation dans la famille.

TABLE 8. Estimates of Family Composition, by Labour Force Characteristics of Female Head or Spouse (if present), Age of Youngest Child and Labour Force Status of Husband (if present), June 1994.

	Population 15 years and over	Population 15 ans et plus	Labour force Population active		
			Employment		
			Total	Employ	
				Total	Part-time
				Plain temps	Temps partiel
thousands - milliers					
All families					
Total	7,736	4,730	4,317	3,320	996
With children less than 16 years	3,341	2,345	2,115	1,541	574
With pre-school age children	1,662	1,048	935	656	279
With children less than 3 years	1,000	608	546	385	160
With youngest child 3-5 years	662	440	390	271	119
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	1,679	1,297	1,179	885	294
Without children less than 16 years	4,396	2,385	2,202	1,779	423
Head or spouse less than 55 years	2,501	1,965	1,816	1,518	298
Head or spouse 55 years and over	1,895	420	385	261	124
With female head or spouse					
Total	7,474	4,539	4,150	3,164	986
With children less than 16 years	3,261	2,274	2,054	1,484	570
With pre-school age children	1,640	1,030	922	644	279
With children less than 3 years	991	600	541	381	160
With youngest child 3-5 years	649	430	382	263	119
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	1,620	1,243	1,132	840	292
Without children less than 16 years	4,214	2,265	2,096	1,681	415
Head or spouse less than 55 years	2,383	1,862	1,726	1,434	291
Head or spouse 55 years and over	1,831	403	370	246	124
Husband employed (1)					
Total	4,660	3,447	3,212	2,429	784
With children less than 16 years	2,409	1,763	1,634	1,157	477
With pre-school age children	1,231	833	768	525	243
With children less than 3 years	754	500	466	326	141
With youngest child 3-5 years	477	333	302	200	102
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	1,178	929	866	632	234
Without children less than 16 years	2,250	1,684	1,578	1,271	307
Head or spouse less than 55 years	1,799	1,462	1,372	1,133	239
Head or spouse 55 years and over	452	222	206	138	68
Husband unemployed or not in labour force					
Total	1,819	525	445	334	111
With children less than 16 years	318	175	139	105	33
With pre-school age children	163	75	56	41	14
With children less than 3 years	109	47	35	27	8
With youngest child 3-5 years	53	27	21	15	6
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	155	101	83	64	19
Without children less than 16 years	1,501	350	307	229	78
Head or spouse less than 55 years	357	220	189	156	33
Head or spouse 55 years and over	1,145	130	118	73	45
No husband present					
Total	996	567	492	402	91
With children less than 16 years	534	336	281	221	60
With pre-school age children	246	122	99	77	22
With children less than 3 years	128	53	40	28	11
With youngest child 3-5 years	119	70	59	48	11
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	287	213	182	144	38
Without children less than 16 years	462	231	211	181	31
Head less than 55 years	228	180	164	145	19
Head 55 years and over	235	51	47	36	11
With male head, no spouse present					
Total	262	192	167	156	11
With children less than 16 years	80	71	61	57	...
With pre-school age children	22	18	13	12	...
With children less than 3 years	9	8	5	5	...
With youngest child 3-5 years	13	10	8	8	...
Without pre-school age children					
but at least one 6-15 years	58	54	47	45	...
Without children less than 16 years	182	120	106	99	7
Head less than 55 years	118	103	91	84	7
Head 55 years and over	64	17	15	15	...

(1) Includes female heads or spouses with husband in the Armed Forces.

Note: Provincial estimates are available on request.

TABLEAU 8. Estimations de la composition familiale selon l'activité de la femme chef ou conjointe (si présente), l'âge du plus jeune enfant et l'activité du conjoint (si présent), juin 1994.

Labour force Population active	Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
Unemployment Chômage	Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi- population	
thousands - milliers		per cent - pourcentage			
Ensemble des familles					
414	3,006	61.1	8.7	55.8	Total
231	995	70.2	9.8	63.3	Avec enfants de moins de 16 ans
112	614	63.1	10.7	56.3	Avec enfants d'âge préscolaire
62	392	60.8	10.2	54.6	Avec enfants de moins de 3 ans
50	222	66.5	11.5	58.8	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
118	381	77.3	9.1	70.2	Aucun enfant d'âge préscolaire
183	2,011	54.3	7.7	50.1	mais au moins un de 6 à 15 ans
149	535	78.6	7.6	72.6	Aucun enfant de moins de 16 ans
34	1,475	22.1	8.1	20.3	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
					Chef ou conjointe de 55 ans et plus
Avec femme chef ou conjointe					
389	2,936	60.7	8.6	55.5	Total
220	987	69.7	9.7	63.0	Avec enfants de moins de 16 ans
108	610	62.8	10.5	56.2	Avec enfants d'âge préscolaire
59	391	60.5	9.9	54.6	Avec enfants de moins de 3 ans
49	219	66.3	11.3	58.8	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
112	377	76.8	9.0	69.8	Aucun enfant d'âge préscolaire
169	1,949	53.7	7.5	49.7	mais au moins un de 6 à 15 ans
136	521	78.1	7.3	72.4	Aucun enfant de moins de 16 ans
33	1,428	22.0	8.1	20.2	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
					Chef ou conjointe de 55 ans et plus
Dont le conjoint est occupé(1)					
235	1,213	74.0	6.8	68.9	Total
128	646	73.2	7.3	67.8	Avec enfants de moins de 16 ans
65	398	67.7	7.9	62.4	Avec enfants d'âge préscolaire
34	254	66.3	6.7	61.8	Avec enfants de moins de 3 ans
32	144	69.9	9.5	63.2	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
63	249	78.9	6.8	73.5	Aucun enfant d'âge préscolaire
106	566	74.8	6.3	70.1	mais au moins un de 6 à 15 ans
90	337	81.3	6.1	76.3	Aucun enfant de moins de 16 ans
17	229	49.2	7.5	45.5	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
					Chef ou conjointe de 55 ans et plus
Dont le conjoint est chômeur ou inactif					
80	1,294	28.9	15.2	24.5	Total
37	142	55.2	21.0	43.6	Avec enfants de moins de 16 ans
19	88	45.8	25.2	34.2	Avec enfants d'âge préscolaire
12	62	43.2	26.3	31.8	Avec enfants de moins de 3 ans
6	26	51.1	23.4	39.2	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
18	54	65.1	17.9	53.5	Aucun enfant d'âge préscolaire
43	1,151	23.3	12.3	20.4	mais au moins un de 6 à 15 ans
31	136	61.7	14.1	53.1	Aucun enfant de moins de 16 ans
12	1,015	11.3	9.2	10.3	Chef ou conjointe de moins de 55 ans
					Chef ou conjointe de 55 ans et plus
Sans conjoint au domicile					
74	429	56.9	13.1	49.4	Total
55	198	62.9	16.3	52.6	Avec enfants de moins de 16 ans
24	124	49.6	19.4	40.0	Avec enfants d'âge préscolaire
13	75	41.2	24.8	31.0	Avec enfants de moins de 3 ans
11	49	58.7	15.3	49.7	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
31	74	74.2	14.5	63.5	Aucun enfant d'âge préscolaire
20	231	50.0	8.5	45.7	mais au moins un de 6 à 15 ans
16	47	79.2	8.8	72.3	Aucun enfant de moins de 16 ans
4	184	21.7	7.6	20.0	Chef de moins de 55 ans
					Chef de 55 ans et plus
Avec homme chef, sans conjointe					
25	70	73.2	13.0	63.6	Total
11	9	89.3	15.1	75.7	Avec enfants de moins de 16 ans
5	4	81.8	25.5	60.9	Avec enfants d'âge préscolaire
...	...	92.3	...	58.8	Avec enfants de moins de 3 ans
...	...	75.0	...	62.4	Plus jeune enfant ayant de 3 à 5 ans
6	5	92.0	11.7	81.2	Aucun enfant d'âge préscolaire
14	62	66.1	11.8	58.3	mais au moins un de 6 à 15 ans
13	15	87.5	12.2	76.9	Aucun enfant de moins de 16 ans
...	47	26.5	...	24.0	Chef de moins de 55 ans
					Chef de 55 ans et plus

(1) Comprend les femmes chefs ou conjointes dont le mari est dans les Forces armées.

Nota: Les estimations provinciales sont disponibles sur demande.

TABLE 9. Labour Force and Employment by Detailed Industry and Sex, Canada, June 1994.

TABLEAU 9. Population active et emploi selon la branche d'activité détaillée et le sexe, Canada, juin 1994.

	Labour force(1)			Employment		
	Population active(1)			Emploi		
	Both sexes	Males	Females	Both sexes	Males	Females
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	thousands - milliers					
All industries - Ensemble des branches d'activité	14,379	7,904	6,475	12,981	7,126	5,855
Goods-producing industries(2) - Industries de biens(2)	3,968	3,036	932	3,557	2,729	829
Service-producing industries(2) - Industries de services(2)	10,262	4,800	5,462	9,424	4,397	5,026
Agriculture	470	312	158	447	298	149
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	324	280	44	289	248	41
Fishing and trapping - Pêche et piégeage	57	50	8	52	44	7
Logging and forestry - Exploitation forestière	100	87	13	80	70	10
Mining, quarrying and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	167	143	24	157	134	23
Manufacturing - Industries manufacturières	2,082	1,494	588	1,886	1,372	514
Construction	953	848	105	804	713	91
Transportation, communications and other utilities - Transports, communications et autres services publics	998	744	254	925	687	238
Transportation and storage - Transports et entreposage	552	450	103	508	413	94
Communications	306	191	115	286	176	110
Other utilities - Autres services publics	139	103	37	131	98	34
Trade - Commerce	2,456	1,362	1,094	2,232	1,232	1,001
Wholesale trade - Commerce de gros	661	465	197	606	428	178
Retail trade - Commerce de détail	1,795	898	897	1,627	804	823
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	834	306	528	786	289	497
Finance and insurance - Intermédiaires financiers et assurances	540	162	378	514	153	360
Real estate and insurance agencies - Services immobiliers et agences d'assurances	294	144	150	272	135	136
Service - Services	5,218	1,998	3,220	4,762	1,817	2,945
Business services - Services aux entreprises	868	497	371	791	457	334
Educational services - Services d'enseignement	970	377	592	924	362	563
Health and social services - Services de santé et services sociaux	1,314	251	1,063	1,255	240	1,015
Accommodation, food and beverage services - Hébergement et restauration	965	405	561	816	345	470
Other service industries - Autres services	1,101	468	633	977	414	563
Public administration(3) - Administration publique(3)	896	493	403	849	470	379
Unclassified(4) - Non classées(4)	148	68	80	n/a	n/a	n/a

(1) The unemployed are classified according to the industry of their last job.
Les chômeurs sont répartis selon la branche d'activité de leur emploi précédent.

(2) Goods-producing industries include agriculture, other primary industries, manufacturing, construction and other utilities (electric power, gas and water). Service-producing industries include the remaining sectors.
Les industries de biens se composent de l'agriculture, des autres branches du secteur primaire, des industries manufacturières, de la construction et des autres services publics (énergie, électrique, gaz et eau). Les industries de services englobent les autres branches d'activité.

(3) Government services
Services gouvernementaux.

(4) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

Note: The Standard Industrial Classification 1980 has been used by the Labour Force Survey since January 1984.

Nota: La classification type des industries 1980 est utilisée par l'enquête sur la population active depuis janvier 1984.

TABLE 10. Estimates by Industry and Sex, Canada, June 1994.

TABLEAU 10. Estimations selon la branche d'activité et le sexe, Canada, juin 1994.

	Labour force	Employment			Unemploy- ment	Unemploy- ment rate
	Population active	Emploi			Chômage	Taux de chômage
		Total	Full-time(1) Plein temps(1)	Part-time(1) Temps partiel(1)		
	thousands - milliers					%
Both sexes - Les deux sexes	14,379	12,981 A	10,880	2,101	1,397	9.7
Goods-producing industries - Industries de biens	3,968	3,557 C	3,326	232	411	10.4
Service-producing industries - Industries de services	10,262	9,424 B	7,554	1,870	839	8.2
Agriculture	470	447 D	369	78	23	4.9
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	324	289 D	281	8	35	10.9
Manufacturing - Industries manufac- turières	2,082	1,886 C	1,809	77	195	9.4
Construction	953	804 D	741	64	149	15.6
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	998	925 C	856	69	73	7.3
Trade - Commerce	2,456	2,232 C	1,706	526	224	9.1
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	834	786 D	677	108	48	5.8
Service - Services	5,218	4,762 B	3,641	1,121	456	8.7
Public administration - Administration publique	896	849 C	800	49	46	5.2
Unclassified(2) - Non classées(2)	148	n/a J	n/a	n/a	148	100.0
Males - Hommes	7,904	7,126 A	6,511	615	778	9.8
Goods-producing industries - Industries de biens	3,036	2,729 C	2,620	108	307	10.1
Service-producing industries - Industries de services	4,800	4,397 B	3,890	507	403	8.4
Agriculture	312	298 D	267	30	14	4.5
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	280	248 D	244	4	32	11.3
Manufacturing - Industries manufac- turières	1,494	1,372 C	1,337	36	122	8.1
Construction	848	713 D	676	36	135	15.9
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	744	687 D	656	31	57	7.6
Trade - Commerce	1,362	1,232 C	1,053	179	130	9.6
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	306	289 D	265	24	17	5.7
Service - Services	1,998	1,817 C	1,558	259	181	9.0
Public administration - Administration publique	493	470 D	453	16	23	4.7
Unclassified(2) - Non classées(2)	68	n/a J	n/a	n/a	68	100.0
Females - Femmes	6,475	5,855 B	4,369	1,486	619	9.6
Goods-producing industries - Industries de biens	932	829 C	705	124	103	11.1
Service-producing industries - Industries de services	5,462	5,026 B	3,664	1,363	436	8.0
Agriculture	158	149 D	102	48	9	5.8
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	44	41 E	37	4	4	8.3
Manufacturing - Industries manufac- turières	588	514 D	472	42	74	12.5
Construction	105	91 E	64	27	14	13.2
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	254	238 D	200	38	16	6.4
Trade - Commerce	1,094	1,001 C	653	348	93	8.5
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	528	497 D	412	85	31	5.9
Service - Services	3,220	2,945 C	2,082	862	275	8.5
Public administration - Administration publique	403	379 D	347	32	23	5.8
Unclassified(2) - Non classées(2)	80	n/a J	n/a	n/a	80	100.0

(1) Full-time employment consists of persons who work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots). Part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.
L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion). L'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

(2) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 11. Labour Force by Industry, Sex and Province, June 1994.

TABLEAU 11. Population active selon la branche d'activité, le sexe et la province, juin 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	252	69	435	353	3,525	5,450	546	483	1,432	1,833
Goods-producing industries - Industries de biens	73	22	109	99	1,010	1,498	148	141	392	477
Service-producing industries - Industries de services	175	47	321	250	2,472	3,895	393	340	1,031	1,338
Agriculture	...	5	8	6	84	127	39	69	92	36
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	25	5	21	21	57	43	9	12	76	55
Manufacturing - Industries manufacturières	23	7	51	42	628	926	63	29	102	208
Construction	20	4	25	24	198	351	31	26	105	170
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	20	5	32	30	238	354	48	36	112	125
Trade - Commerce	45	11	78	60	599	907	91	86	259	321
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	8	...	19	14	201	345	27	23	69	124
Service - Services	84	23	159	123	1,259	2,009	192	167	515	687
Public administration - Administration publique	21	7	37	29	216	330	42	32	93	89
Unclassified(1) - Non classées(1)	4	...	4	4	44	57	5	...	9	18
Males - Hommes	144	37	237	198	1,958	2,971	304	266	788	1,000
Goods-producing industries - Industries de biens	60	16	87	79	756	1,141	111	110	303	373
Service-producing industries - Industries de services	82	21	149	117	1,179	1,805	191	156	479	619
Agriculture	...	4	5	4	54	83	30	49	62	20
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	22	4	20	18	52	38	8	11	61	47
Manufacturing - Industries manufacturières	16	4	37	30	449	663	43	24	76	153
Construction	18	4	22	22	171	319	26	23	94	147
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	16	4	25	25	179	255	38	28	80	93
Trade - Commerce	24	6	43	34	342	496	54	50	139	177
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	...	...	7	6	67	135	10	9	27	41
Service - Services	29	8	55	40	493	789	70	55	196	263
Public administration - Administration publique	12	...	22	18	128	168	24	17	48	53
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	22	24	...	...	5	8
Females - Femmes	108	32	197	155	1,568	2,478	242	217	645	833
Goods-producing industries - Industries de biens	13	6	22	20	254	357	37	31	89	104
Service-producing industries - Industries de services	93	26	172	133	1,292	2,089	202	184	552	718
Agriculture	...	...	...	...	30	44	10	20	31	16
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	...	...	...	...	5	5	...	...	15	8
Manufacturing - Industries manufacturières	8	...	15	13	180	263	20	6	26	55
Construction	...	...	...	...	27	32	5	...	11	22
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	...	...	7	5	58	99	10	8	32	32
Trade - Commerce	22	5	35	26	258	411	37	36	121	144
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	5	...	12	9	134	210	17	15	42	83
Service - Services	55	15	105	83	766	1,219	122	112	318	424
Public administration - Administration publique	8	4	15	11	88	163	18	14	45	37
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	21	33	...	...	4	11

(1) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 12. Employment by Industry, Sex and Province, June 1994.

TABLEAU 12. Emploi selon la branche d'activité, le sexe et la province, juin 1994.

	Nfld. T.-N.	P.E.I. I.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	200 C	62 C	381 C	313 C	3,141 B	4,943 B	502 C	454 C	1,312 B	1,674 C
Goods-producing industries - Industries de biens	52 E	20 E	95 D	84 D	897 D	1,348 C	138 D	134 D	362 D	427 D
Service-producing industries - Industries de services	148 D	42 D	286 C	228 C	2,244 C	3,595 C	364 C	320 C	950 C	1,247 C
Agriculture	... H	4 F	7 F	6 G	77 E	121 E	39 E	68 E	90 E	33 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	22 E	5 F	19 F	18 G	49 E	39 E	8 F	12 F	73 E	45 F
Manufacturing - Industries manufac- turières	15 E	7 E	46 E	37 E	565 D	844 D	60 E	28 E	94 E	191 E
Construction	12 F	... F	19 E	19 E	166 E	296 D	26 E	23 E	91 E	149 E
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	17 E	4 E	28 E	27 E	217 E	330 D	46 E	34 E	103 E	118 E
Trade - Commerce	38 E	10 E	70 D	54 D	536 D	834 D	84 E	81 D	239 D	288 D
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	7 F	... F	18 F	14 E	185 E	324 D	27 E	23 E	65 E	121 E
Service - Services	71 D	21 D	139 D	111 D	1,143 C	1,841 C	174 D	155 D	467 D	641 D
Public administration - Administration publique	17 F	6 E	34 E	27 E	203 E	314 D	39 E	31 E	90 E	88 E
Males - Hommes	113 C	33 C	210 C	174 C	1,738 C	2,695 B	281 C	252 C	726 B	905 C
Goods-producing industries - Industries de biens	44 D	14 E	76 D	67 D	675 D	1,032 C	104 D	105 D	280 D	331 D
Service-producing industries - Industries de services	69 D	19 D	134 D	107 D	1,063 C	1,662 C	177 D	147 D	445 C	574 C
Agriculture	... J	... F	5 G	4 G	49 E	80 E	29 E	48 E	61 E	18 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	19 E	4 F	17 F	16 G	44 E	34 E	7 F	11 F	58 E	39 F
Manufacturing - Industries manufac- turières	10 E	4 F	33 E	26 E	410 D	614 D	41 E	22 E	71 E	140 E
Construction	11 F	... F	18 E	17 E	143 E	268 D	23 E	20 E	82 E	127 E
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	14 E	... F	22 E	23 E	162 E	238 D	37 E	27 E	75 E	87 E
Trade - Commerce	19 E	5 E	39 E	31 E	304 D	451 D	49 E	47 E	130 D	156 E
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	... G	... G	7 G	5 F	62 E	128 E	10 F	8 F	26 F	40 F
Service - Services	25 E	7 E	49 E	36 E	443 D	722 D	63 E	51 E	177 D	246 D
Public administration - Administration publique	11 F	... F	20 E	17 E	121 E	160 E	22 E	17 E	47 E	52 E
Females - Femmes	87 D	29 C	171 C	138 C	1,403 C	2,248 B	221 C	202 C	587 C	769 C
Goods-producing industries - Industries de biens	9 F	5 F	18 E	17 E	222 E	315 D	34 E	30 E	82 E	96 E
Service-producing industries - Industries de services	78 D	23 D	153 C	121 C	1,181 C	1,933 C	187 C	173 C	505 C	672 C
Agriculture	... J	... G	... G	... G	28 F	41 E	9 F	20 F	30 F	15 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	... G	... H	... H	... J	4 G	5 J	... J	... H	15 F	7 H
Manufacturing - Industries manufac- turières	5 G	... F	13 F	11 F	155 E	230 D	18 F	5 F	23 F	51 F
Construction	... H	... J	... G	... G	23 G	28 F	... H	... G	9 F	22 F
Transportation, communication and other utilities - Transports, communi- cations et autres services publics	... F	... G	6 F	4 F	55 F	93 E	9 F	8 F	29 F	31 F
Trade - Commerce	18 E	4 F	31 E	23 E	232 D	382 D	35 E	34 E	108 D	132 E
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	5 F	... G	11 F	9 F	123 E	196 E	17 F	14 E	39 E	81 E
Service - Services	46 D	14 D	90 D	75 D	700 C	1,119 C	111 D	104 D	290 E	395 D
Public administration - Administration publique	7 F	... F	14 F	10 E	82 E	154 E	17 E	13 E	44 E	36 F

TABLE 13. Employment by Class of Worker and Industry, by Sex, Canada and Provinces, June 1994.

TABLEAU 13. Emploi selon la catégorie de travailleurs, la branche d'activité et le sexe, Canada et provinces, juin 1994.

	All workers Ensemble des travail- leurs	Paid workers Travailleurs rémunérés					Self employed (unincor- porated business) Travailleurs indépendants (entreprises non- constituées)	Unpaid family workers Travail- leurs familiaux non rémunérés	
		Total	Private sector Secteur privé			Government Gouvernement			
			Total	Employees Employés	Self-employed (incorporated business) Travailleurs indépendants (entreprises constituées)				
thousands - milliers									
Canada	12,981	11,564	9,424	8,799	625	2,139	1,358	59	
Males - Hommes	7,126	6,269	5,232	4,740	492	1,037	844	12	
Females - Femmes	5,855	5,295	4,193	4,059	134	1,102	514	47	
Agriculture	447	191	191	151	40	...	221	35	
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	289	257	244	229	15	13	32	...	
Manufacturing - Industries manufacturières	1,886	1,848	1,842	1,795	47	6	36	...	
Construction	804	655	655	545	110	...	146	...	
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	925	874	584	557	27	289	51	...	
Trade - Commerce	2,232	2,001	1,980	1,821	158	21	221	10	
Finance, insurance and real estate Finances, assurances et affaires immobilières	786	724	666	634	32	58	61	...	
Service - Services	4,762	4,165	3,260	3,063	197	906	590	7	
Public administration - Administration publique	849	849	4	4	...	846	...	...
Newfoundland - Terre-Neuve	200	177	129	121	8	48	23	...	
Males - Hommes	113	97	71	65	6	26	16	...	
Females - Femmes	87	80	58	56	...	22	7	...	
P.E.I. - Î.-P.-É	62	53	39	37	...	14	8	...	
Males - Hommes	33	27	21	19	...	6	6	...	
Females - Femmes	29	26	19	18	...	8	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	381	338	260	247	13	78	42	...	
Males - Hommes	210	183	145	134	11	38	26	...	
Females - Femmes	171	155	115	114	...	40	15	...	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	313	282	214	204	10	68	30	...	
Males - Hommes	174	156	120	112	9	36	18	...	
Females - Femmes	138	126	94	92	...	32	12	...	
Québec	3,141	2,860	2,374	2,208	166	486	268	13	
Males - Hommes	1,738	1,578	1,312	1,181	131	266	157	...	
Females - Femmes	1,403	1,282	1,062	1,027	35	220	111	10	
Ontario	4,943	4,441	3,645	3,443	202	796	486	17	
Males - Hommes	2,695	2,385	2,022	1,860	162	363	307	...	
Females - Femmes	2,248	2,056	1,623	1,583	39	433	179	14	
Manitoba	502	435	338	322	16	97	63	4	
Males - Hommes	281	239	189	175	13	50	42	...	
Females - Femmes	221	197	150	147	...	47	21	...	
Saskatchewan	454	360	270	251	19	89	87	8	
Males - Hommes	252	190	148	134	14	41	61	...	
Females - Femmes	202	170	122	118	5	48	26	6	
Alberta	1,312	1,131	916	839	77	215	169	12	
Males - Hommes	726	622	525	466	59	97	101	...	
Females - Femmes	587	509	391	373	18	118	69	9	
British Columbia - C.-Britannique	1,674	1,487	1,239	1,126	113	248	184	...	
Males - Hommes	905	794	680	595	85	114	111	...	
Females - Femmes	769	693	559	531	28	134	72	...	

TABLE 14. Labour Force and Employment by Detailed Occupation and Sex, Canada, June 1994.

TABLEAU 14. Population active et emploi selon la profession détaillée et le sexe, Canada, juin 1994.

	Labour force(1)			Employment		
	Population active(1)			Emploi		
	Both sexes	Males	Females	Both sexes	Males	Females
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	thousands - milliers					
All occupations - Ensemble des professions	14,379	7,904	6,475	12,981	7,126	5,855
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,342	2,146	2,195	4,116	2,031	2,085
Managerial and administrative - Direction et administration	1,784	1,007	777	1,682	951	731
Other professional - Professions libérales	2,558	1,139	1,418	2,434	1,080	1,354
Natural sciences, engineering and mathematics - Sciences naturelles, génie et mathématiques	522	428	94	498	409	89
Social sciences - Sciences sociales	312	123	190	297	117	180
Religion - Clergé	39	31	8	38	30	8
Teaching - Enseignement	662	245	417	634	236	398
Medicine and health - Médecine et santé	726	150	577	700	144	556
Artistic, literary and recreational - Arts, littérature et activités récréatives	296	164	133	267	144	123
Clerical - Travail de bureau	2,168	431	1,737	1,972	389	1,583
Sales - Ventes	1,424	772	652	1,304	706	598
Service - Services	2,018	865	1,152	1,779	762	1,017
Primary occupations - Professions du secteur primaire	725	570	155	659	517	142
Farming, horticultural and animal husbandry - Agriculture, horticulture et élevage	526	387	139	491	362	129
Fishing and trapping - Pêche et piégeage	54	47	7	48	42	6
Forestry and logging - Travail forestier et abattage	83	76	7	64	58	6
Mining and quarrying - Mines, carrières et forage	63	61	...	56	54	...
Processing, machining and fabricating, etc. - Transformation, usinage et fabrication, etc.	1,649	1,321	327	1,480	1,204	276
Processing - Transformation	369	271	98	332	250	82
Machining - Usinage	229	217	12	204	193	11
Fabricating, assembling and repairing - Fabrication, montage et réparation	1,050	833	217	944	761	183
Construction trades - Construction	857	835	23	730	713	18
Transport equipment operating - Exploitation des transports	533	481	51	486	437	48
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	515	413	101	456	368	88
Material handling - Manutentionnaires	349	286	63	303	248	56
Other crafts - Autres métiers	166	127	38	153	120	33
Unclassified(2) - Non classées(2)	148	68	80	n/a	n/a	n/a

(1) The unemployed are classified according to the occupation of their last job.
Les chômeurs sont répartis selon la profession de leur emploi précédent.

(2) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

Note: The Occupational Classification Manual 1980 has been used by the Labour Force Survey since January 1984.
Nota: La classification des professions 1980 est utilisée par l'enquête sur la population active depuis janvier 1984.

TABLE 15. Estimates by Occupation and Sex, Canada, June 1994.

TABLEAU 15. Estimations selon la profession et le sexe, Canada, juin 1994.

	Labour force Population active	Employment			Unemploy- ment Chômage	Unemploy- ment rate Taux de chômage	
		Emploi Total	Full-time(1) Plain temps(1)				Part-time(1) Temps partiel(1)
	thousands - milliers					%	
Both sexes - Les deux sexes	14,379	12,981 A	10,880	2,101	1,397	9.7	
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,342	4,116 C	3,640	476	226	5.2	
Clerical - Travail de bureau	2,168	1,972 C	1,525	447	196	9.0	
Sales - Ventes	1,424	1,304 C	963	341	120	8.4	
Service - Services	2,018	1,779 C	1,233	546	239	11.8	
Primary occupations - Professions du secteur primaire	725	659 D	571	88	66	9.1	
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,649	1,480 C	1,422	57	169	10.3	
Construction	857	730 C	694	36	127	14.8	
Transport equipment operating - Exploitation des transports	533	486 D	446	39	47	8.9	
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	515	456 D	386	70	59	11.4	
Unclassified(2) - Non classées(2)	148	n/a J	n/a	n/a	148	100.0	
Males - Hommes	7,904	7,126 A	6,511	615	778	9.8	
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	2,146	2,031 C	1,940	91	116	5.4	
Clerical - Travail de bureau	431	389 D	345	44	42	9.7	
Sales - Ventes	772	706 D	584	122	66	8.6	
Service - Services	865	762 D	599	163	104	12.0	
Primary occupations - Professions du secteur primaire	570	517 D	467	50	53	9.4	
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,321	1,204 C	1,170	34	118	8.9	
Construction	835	713 C	680	33	122	14.6	
Transport equipment operating - Exploitation des transports	481	437 D	414	23	44	9.1	
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	413	368 D	312	55	46	11.0	
Unclassified(2) - Non classées(2)	68	n/a J	n/a	n/a	68	100.0	
Females - Femmes	6,475	5,855 B	4,369	1,486	619	9.6	
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	2,195	2,085 C	1,700	385	111	5.0	
Clerical - Travail de bureau	1,737	1,583 C	1,180	403	154	8.9	
Sales - Ventes	652	598 D	379	219	54	8.3	
Service - Services	1,152	1,017 C	634	383	135	11.7	
Primary occupations - Professions du secteur primaire	155	142 D	104	38	13	8.2	
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	327	276 D	252	24	51	15.6	
Construction	23	18 F	14	...	5	22.2	
Transport equipment operating - Exploitation des transports	51	48 E	32	17	...	...
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	101	88 E	74	15	13	12.8	
Unclassified(2) - Non classées(2)	80	n/a J	n/a	n/a	80	100.0	

(1) Full-time employment consists of persons who work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots). Part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.

L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion). L'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

(2) Comprised unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.

Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 16. Labour Force by Occupation, Sex and Province, June 1994.

TABLEAU 16. Population active selon la profession, le sexe et la province, juin 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	252	69	435	353	3,525	5,450	546	483	1,432	1,833
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	65	18	123	94	1,063	1,716	157	131	432	542
Clerical - Travail de bureau	31	8	63	49	569	826	79	62	201	279
Sales - Ventes	21	6	43	31	340	541	48	46	152	197
Service - Services	37	11	70	55	479	744	80	67	203	272
Primary occupations - Professions du secteur primaire	26	11	30	24	127	181	45	78	123	81
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	25	7	45	37	473	682	63	37	115	165
Construction	23	5	25	27	174	300	27	28	100	149
Transport equipment operating - Exploitation de transports	12	...	19	16	130	190	21	19	58	65
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	9	...	13	15	127	212	22	12	39	66
Unclassified(1) - Non classées(1)	4	...	4	4	44	57	5	...	9	18
Males - Hommes	144	37	237	198	1,958	2,971	304	266	788	1,000
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	32	8	57	46	541	837	80	60	216	268
Clerical - Travail de bureau	5	...	13	9	119	170	16	11	37	49
Sales - Ventes	10	...	24	17	189	294	26	24	76	109
Service - Services	14	4	26	19	222	337	29	24	85	105
Primary occupations - Professions du secteur primaire	22	8	26	21	102	140	36	59	92	65
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	17	4	36	29	364	545	51	32	98	144
Construction	22	5	25	26	170	296	26	27	96	141
Transport equipment operating - Exploitation de transports	11	...	17	15	122	167	21	18	49	59
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	7	...	11	13	107	161	18	10	33	51
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	22	24	...	...	5	8
Females - Femmes	108	32	197	155	1,568	2,478	242	217	645	833
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	33	10	66	48	522	879	76	71	216	274
Clerical - Travail de bureau	26	7	49	40	450	656	64	52	164	229
Sales - Ventes	11	...	19	14	151	247	22	22	77	87
Service - Services	22	7	44	35	257	406	51	43	118	167
Primary occupations - Professions du secteur primaire	4	...	4	4	26	41	9	19	31	16
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	8	...	9	8	109	137	12	5	17	21
Construction	...	...	...	...	4	4	...	...	...	7
Transport equipment operating - Exploitation de transports	...	...	...	...	8	24	...	...	9	6
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	...	...	...	...	20	51	4	...	6	15
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	21	33	...	...	4	11

(1) Comprised unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 17. Employment by Occupation, Sex and Province, June 1994.

TABLEAU 17. Emploi selon la profession, le sexe et la province, juin 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
	thousands - milliers									
Both sexes - Les deux sexes	200 C	62 C	381 C	313 C	3,141 B	4,943 B	502 C	454 C	1,312 B	1,674 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	61 E	17 D	115 D	89 D	1,002 C	1,638 C	147 D	125 D	408 D	515 D
Clerical - Travail de bureau	25 E	7 E	56 D	45 D	512 D	749 D	72 E	58 D	182 D	265 D
Sales - Ventes	18 E	5 E	39 E	28 E	302 D	501 D	45 E	44 E	140 D	181 E
Service - Services	28 E	9 E	59 D	47 D	420 D	656 D	71 E	61 D	182 D	245 D
Primary occupations - Professions du secteur primaire	21 E	9 E	26 E	20 F	110 E	166 E	44 E	77 E	118 E	68 E
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	17 E	6 E	40 E	34 E	420 D	614 D	60 E	35 E	106 E	149 E
Construction	15 E	4 F	20 E	21 E	150 E	253 D	24 E	25 E	86 E	132 E
Transport equipment operating - Exploitation de transports	10 F	... F	16 F	15 E	113 E	177 E	20 E	18 E	54 E	60 E
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	6 F	... G	11 F	13 F	113 E	188 E	19 F	11 E	37 E	57 E
Males - Hommes	113 C	33 C	210 C	174 C	1,738 C	2,695 B	281 C	252 C	726 B	905 D
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	30 E	8 E	54 E	44 E	507 D	798 D	75 E	58 D	205 D	253 D
Clerical - Travail de bureau	4 F	... F	12 F	8 F	107 E	152 E	14 F	9 F	33 F	48 F
Sales - Ventes	9 F	... F	22 E	16 E	167 E	272 D	24 F	23 E	71 E	99 E
Service - Services	11 E	... F	22 E	17 E	195 E	295 D	26 E	22 E	76 E	94 E
Primary occupations - Professions du secteur primaire	18 E	7 E	23 E	17 F	86 E	130 E	35 E	58 E	89 E	54 E
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	12 E	4 E	32 E	27 E	328 D	499 D	48 E	31 E	91 E	131 E
Construction	14 E	4 F	20 E	21 E	148 E	249 D	24 E	24 E	83 E	125 E
Transport equipment operating - Exploitation de transports	10 F	... F	15 F	14 E	105 E	155 E	19 E	17 E	46 E	55 E
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	5 F	... G	9 F	11 F	95 E	144 E	16 F	9 F	31 E	45 F
Females - Femmes	87 D	29 C	171 C	138 C	1,403 C	2,248 B	221 C	202 C	587 C	769 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	31 E	9 E	61 D	45 E	495 D	840 C	72 D	67 D	203 D	262 D
Clerical - Travail de bureau	21 E	6 E	44 E	37 D	405 D	597 D	58 E	49 D	149 D	217 D
Sales - Ventes	9 E	... F	17 E	13 E	136 E	228 D	21 F	21 E	69 E	82 E
Service - Services	17 E	6 E	37 E	30 E	225 D	361 D	46 E	39 D	105 D	151 E
Primary occupations - Professions du secteur primaire	... G	... G	... G	... G	24 F	37 F	9 F	19 F	30 F	14 F
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	4 G	... G	8 F	7 F	92 E	115 E	11 G	4 G	14 F	18 G
Construction	... J	... J	... J	... J	... J	4 H	... J	... J	... H	7 H
Transport equipment operating - Exploitation de transports	... J	... J	... J	... H	8 H	22 F	... J	... H	8 G	6 H
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	... J	... J	... G	... H	17 F	44 F	... G	... G	5 G	12 G

TABLE 18. Full-time and Part-time Employment by Sex and Age, Canada and Provinces, June 1994.

TABLEAU 18. Emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et l'âge, Canada et provinces, juin 1994.

	Both sexes		Males		Females		
	Les deux sexes		Hommes		Femmes		
	Total	Full-time	Part-time	Full-time	Part-time	Full-time	Part-time
		À plein temps	À temps partiel	À plein temps	À temps partiel	À plein temps	À temps partiel
thousands - milliers							
Canada	12,981 A	10,880 A	2,101 C	6,511 A	615 D	4,369 B	1,486 C
15 - 24 years - ans	2,153 C	1,333 C	820 C	762 C	369 D	570 C	451 D
25 - 44 years - ans	7,001 A	6,226 A	774 C	3,672 B	121 E	2,554 B	653 C
45 years and over - ans et plus	3,828 B	3,321 B	507 D	2,076 B	125 E	1,245 C	382 D
Newfoundland - Terre-Neuve	200 C	174 C	26 E	105 C	8 F	70 D	17 E
15 - 24 years - ans	34 D	22 E	12 E	11 E	5 F	11 E	6 F
25 - 44 years - ans	111 C	102 D	9 F	60 D	... G	43 D	7 F
45 years and over - ans et plus	55 D	50 D	5 F	33 D	... H	16 E	4 F
P.E.I. - Î.-P.-É.	62 C	52 C	9 E	30 C	... F	22 D	6 E
15 - 24 years - ans	12 D	8 E	4 E	4 E	... F	... F	... F
25 - 44 years - ans	32 C	30 C	... F	16 D	... H	13 D	... F
45 years and over - ans et plus	17 D	15 D	... F	9 D	... G	6 E	... F
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	381 C	309 C	72 D	186 C	24 E	123 D	48 D
15 - 24 years - ans	66 D	36 E	29 E	20 E	14 F	17 E	16 E
25 - 44 years - ans	207 C	179 C	27 E	106 C	6 G	73 D	21 E
45 years and over - ans et plus	108 D	93 D	16 E	60 D	4 G	33 E	11 F
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	313 C	266 C	47 D	160 C	14 E	106 C	33 E
15 - 24 years - ans	57 D	39 D	17 E	22 E	8 F	17 E	10 E
25 - 44 years - ans	169 C	150 C	19 E	89 C	4 G	60 D	16 E
45 years and over - ans et plus	87 C	77 C	10 E	49 D	... G	28 D	7 F
Québec	3,141 B	2,726 C	416 D	1,617 C	121 E	1,109 C	295 D
15 - 24 years - ans	502 C	328 D	174 E	188 D	73 E	140 E	101 E
25 - 44 years - ans	1,713 C	1,568 C	145 E	910 C	27 F	658 C	118 E
45 years and over - ans et plus	926 C	829 C	96 E	519 C	21 F	310 D	75 E
Ontario	4,943 B	4,111 B	832 C	2,445 B	249 D	1,666 C	583 D
15 - 24 years - ans	804 C	461 D	343 D	262 D	159 E	199 D	183 D
25 - 44 years - ans	2,670 B	2,379 B	291 D	1,397 B	43 E	982 C	248 D
45 years and over - ans et plus	1,469 C	1,270 C	198 D	786 C	47 E	484 C	152 E
Manitoba	502 C	419 C	83 D	259 C	23 E	161 C	60 D
15 - 24 years - ans	91 D	62 D	29 E	37 E	12 E	25 E	17 E
25 - 44 years - ans	259 C	226 C	34 E	137 C	5 G	89 D	29 E
45 years and over - ans et plus	152 C	132 D	20 E	85 D	6 F	47 E	15 E
Saskatchewan	454 C	377 C	77 D	230 C	22 E	147 C	55 D
15 - 24 years - ans	79 D	52 D	28 E	31 E	13 E	21 E	15 E
25 - 44 years - ans	232 C	204 C	28 E	123 C	... G	81 C	25 E
45 years and over - ans et plus	143 C	121 C	21 E	77 C	6 F	45 D	16 E
Alberta	1,312 B	1,098 B	214 D	671 C	54 E	427 C	160 D
15 - 24 years - ans	236 C	156 D	81 E	93 D	35 E	62 E	46 E
25 - 44 years - ans	723 B	638 C	85 E	386 C	9 F	252 C	75 E
45 years and over - ans et plus	353 C	304 C	49 E	192 C	10 F	113 D	38 E
B.C. - C.-B.	1,674 C	1,348 C	325 D	808 C	97 E	540 C	228 D
15 - 24 years - ans	271 D	169 D	102 E	95 E	47 E	74 E	55 E
25 - 44 years - ans	883 C	750 C	133 E	447 C	22 G	303 D	111 E
45 years and over - ans et plus	519 C	430 C	90 E	266 C	28 F	164 D	62 E

Note: Full-time employment consists of persons who usually work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots); part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.

Nota: L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion); l'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

TABLE 19. Reason for Part-time Employment by Age and Sex, Canada and Provinces, June 1994.

TABLEAU 19. Raison donnée pour l'emploi à temps partiel selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, juin 1994.

	Total	Personal or family responsibilities	Going to school	Could only find part-time work	Did not want full-time work	Other reasons
		Obligations personnelles ou familiales	Va à l'école	N'a pu trouver que du travail à temps partiel	Ne voulait pas travailler à plein temps	Autres raisons
thousands - milliers						
Canada	2,101	206	484	814	559	38
15-24 years - ans	820	9	456	293	61	...
25-44 years - ans	774	162	25	355	214	18
45 years and over - ans et plus	507	34	...	166	284	20
Males - Hommes	615	5	241	256	96	16
15-24 years - ans	369	...	225	122	21	...
25-44 years - ans	121	...	15	92	7	4
45 years and over - ans et plus	125	...	...	42	68	11
Females - Femmes	1,486	201	242	558	463	23
15-24 years - ans	451	9	231	170	40	...
25-44 years - ans	653	160	11	263	207	13
45 years and over - ans et plus	382	32	...	124	216	9
Newfoundland - Terre-Neuve	26	...	4	17	4	...
P.E.I. - Î. - P. - É.	9	...	...	4	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	72	4	15	37	15	...
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	47	...	9	25	10	...
Québec	416	29	81	197	101	7
Males - Hommes	121	...	40	60	18	...
Females - Femmes	295	29	41	137	83	4
15-24 years - ans	174	...	75	74	21	...
25-44 years - ans	145	19	6	82	34	4
45 years and over - ans et plus	96	7	...	40	46	4
Ontario	832	81	208	305	225	13
Males - Hommes	249	4	104	98	39	5
Females - Femmes	583	77	105	207	186	8
15-24 years - ans	343	...	196	121	23	...
25-44 years - ans	291	65	10	122	89	5
45 years and over - ans et plus	198	14	...	62	113	7
Manitoba	83	12	17	30	22	...
Saskatchewan	77	7	19	28	21	...
Alberta	214	30	56	69	55	4
Males - Hommes	54	...	28	18	7	...
Females - Femmes	160	30	27	52	48	...
15-24 years - ans	81	...	53	21	5	...
25-44 years - ans	85	23	...	34	23	...
45 years and over - ans et plus	49	5	...	15	26	...
B.C. - C. - B.	325	40	73	100	105	8
Males - Hommes	97	...	36	37	20	...
Females - Femmes	228	39	37	63	84	5
15-24 years - ans	102	...	68	27	6	...
25-44 years - ans	133	33	5	51	39	5
45 years and over - ans et plus	90	6	...	22	59	...

Note: Persons who usually work less than 30 hours per week, but consider themselves to be employed full-time are not included in this table. Such persons are included in estimates of full-time employment.

Nota: Les personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine, mais qui se considèrent employées à plein temps ne sont pas incluses dans ce tableau. Elles sont comprises dans les estimations de l'emploi à plein temps.

TABLE 20. Employed Persons by Number of Hours Worked at All Jobs, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Sex, Canada and Provinces, June 1994.

TABLEAU 20. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à tous les emplois, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon le sexe, Canada et provinces, juin 1994.

	Canada	Nfld	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta	B.C.
	T-N.	I-P-É.	N-É.	N-B.						Alb.	C-B.
	thousands - milliers										
Both sexes - Les deux sexes											
Usual hours - Heures habituelles	12,981	200	62	381	313	3,141	4,943	502	454	1,312	1,674
01-09 hours - heures	427	6	...	20	10	72	160	18	19	45	76
10-29 hours - heures	1,801	21	7	55	40	388	706	71	67	184	263
30-39 hours - heures	3,144	44	13	77	67	1,042	1,117	110	80	227	367
40-49 hours - heures	5,634	90	26	167	147	1,259	2,247	219	177	594	706
50 + hours - heures	1,976	38	13	63	48	379	714	85	110	263	262
Average(1) - Moyenne(1)	38.2	40.7	40.6	38.3	38.9	37.7	37.9	39.0	41.0	39.7	37.3
Actual hours - Heures travaillées	12,981	200	62	381	313	3,141	4,943	502	454	1,312	1,674
00 hours - heures	713	12	...	21	13	171	271	27	21	64	111
01-09 hours - heures	462	8	...	21	12	82	176	21	20	47	74
10-29 hours - heures	1,868	26	8	56	45	407	715	72	70	195	276
30-39 hours - heures	2,845	39	12	71	61	918	1,030	101	78	211	324
40-49 hours - heures	4,910	75	24	143	127	1,137	1,955	187	150	500	612
50 + hours - heures	2,183	40	14	70	55	425	797	94	114	295	278
Average(1) - Moyenne(1)	36.4	37.8	39.5	36.7	37.4	35.8	36.2	37.2	39.2	38.2	35.1
Average(2) - Moyenne(2)	38.5	40.3	40.7	38.8	39.1	37.9	38.3	39.3	41.1	40.2	37.6
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	495,960	8,123	2,500	14,570	12,152	118,323	187,521	19,587	18,621	52,145	62,418
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	472,444	7,545	2,429	13,957	11,695	112,505	178,972	18,666	17,800	50,175	58,699
Males - Hommes											
Usual hours - Heures habituelles	7,126	113	33	210	174	1,738	2,695	281	252	726	905
01-09 hours - heures	147	...	...	7	4	27	58	7	7	12	22
10-29 hours - heures	511	5	...	17	11	105	206	18	19	47	80
30-39 hours - heures	1,182	15	4	29	20	413	406	42	26	80	147
40-49 hours - heures	3,770	58	16	107	101	909	1,483	146	111	383	457
50 + hours - heures	1,516	31	10	50	38	284	542	69	89	204	198
Average(1) - Moyenne(1)	41.8	44.7	44.8	42.3	42.6	40.5	41.4	43.3	46.7	44.4	41.0
Actual hours - Heures travaillées	7,126	113	33	210	174	1,738	2,695	281	252	726	905
00 hours - heures	321	7	...	10	7	72	122	14	10	31	48
01-09 hours - heures	170	...	...	8	5	32	67	7	7	16	24
10-29 hours - heures	598	8	...	20	13	127	234	22	22	59	91
30-39 hours - heures	1,118	14	4	27	20	370	396	42	28	78	140
40-49 hours - heures	3,247	48	15	89	86	822	1,269	122	93	315	390
50 + hours - heures	1,670	33	10	56	44	316	606	75	91	227	213
Average(1) - Moyenne(1)	40.3	42.0	44.1	40.9	41.6	39.2	40.0	41.5	44.9	43.0	39.2
Average(2) - Moyenne(2)	42.2	44.8	45.3	43.0	43.3	40.9	41.9	43.7	46.8	44.9	41.4
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	298,071	5,031	1,469	8,879	7,434	70,458	111,476	12,180	11,766	32,242	37,136
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	287,468	4,733	1,446	8,589	7,253	68,130	107,694	11,682	11,314	31,173	35,455
Females - Femmes											
Usual hours - Heures habituelles	5,855	87	29	171	138	1,403	2,248	221	202	587	769
01-09 hours - heures	280	...	...	13	6	45	102	11	13	33	54
10-29 hours - heures	1,290	16	5	37	29	283	499	53	48	137	183
30-39 hours - heures	1,962	29	9	48	47	630	711	68	54	147	220
40-49 hours - heures	1,863	32	10	60	47	351	764	73	66	211	248
50 + hours - heures	460	7	...	13	10	95	172	16	21	59	64
Average(1) - Moyenne(1)	33.8	35.5	35.8	33.3	34.1	34.1	33.8	33.5	33.9	33.9	32.9
Actual hours - Heures travaillées	5,855	87	29	171	138	1,403	2,248	221	202	587	769
00 hours - heures	392	6	...	11	7	99	148	13	11	33	63
01-09 hours - heures	292	4	...	13	7	50	108	13	13	31	50
10-29 hours - heures	1,270	18	5	36	32	280	481	50	48	136	185
30-39 hours - heures	1,727	25	8	43	41	549	633	60	50	133	184
40-49 hours - heures	1,663	27	9	54	41	315	686	66	57	185	222
50 + hours - heures	512	7	...	14	11	110	191	18	23	68	65
Average(1) - Moyenne(1)	31.6	32.3	34.2	31.4	32.1	31.6	31.7	31.6	32.1	32.4	30.2
Average(2) - Moyenne(2)	33.9	34.5	35.5	33.5	33.7	34.0	33.9	33.6	33.9	34.3	32.9
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	197,889	3,091	1,031	5,692	4,718	47,865	76,045	7,407	6,855	19,903	25,282
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	184,976	2,812	983	5,368	4,443	44,375	71,279	6,984	6,487	19,002	23,244

(1) Average number (in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.
Nombre moyen (en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number (in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.
Nombre moyen (en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 21. Employed Persons by Number of Hours Worked, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Class of Worker, Canada and Provinces, June 1994.

TABLEAU 21. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la catégorie de travailleurs, Canada et provinces, juin 1994.

	Canada	Nfld	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta	B.C.
		T-N.	I-P-É.	N-É.	N-B.					Alb.	C-B.
	thousands - milliers										
All jobs - Tous les emplois											
Usual hours - Heures habituelles	12,981	200	62	381	313	3,141	4,943	502	454	1,312	1,674
01-09 hours - heures	427	6	...	20	10	72	160	18	19	45	76
10-29 hours - heures	1,801	21	7	55	40	388	706	71	67	184	263
30-39 hours - heures	3,144	44	13	77	67	1,042	1,117	110	80	227	367
40-49 hours - heures	5,634	90	26	167	147	1,259	2,247	219	177	594	706
50 + hours - heures	1,976	38	13	63	48	379	714	85	110	263	262
Average(1) - Moyenne(1)	38.2	40.7	40.6	38.3	38.9	37.7	37.9	39.0	41.0	39.7	37.3
Actual hours - Heures travaillées	12,981	200	62	381	313	3,141	4,943	502	454	1,312	1,674
00 hours - heures	713	12	...	21	13	171	271	27	21	64	111
01-09 hours - heures	462	8	...	21	12	82	176	21	20	47	74
10-29 hours - heures	1,868	26	8	56	45	407	715	72	70	195	276
30-39 hours - heures	2,845	39	12	71	61	918	1,030	101	78	211	324
40-49 hours - heures	4,910	75	24	143	127	1,137	1,955	187	150	500	612
50 + hours - heures	2,183	40	14	70	55	425	797	94	114	295	278
Average(1) - Moyenne(1)	36.4	37.8	39.5	36.7	37.4	35.8	36.2	37.2	39.2	38.2	35.1
Average(2) - Moyenne(2)	38.5	40.3	40.7	38.8	39.1	37.9	38.3	39.3	41.1	40.2	37.6
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	495,960	8,123	2,500	14,570	12,152	118,323	187,521	19,587	18,621	52,145	62,418
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	472,444	7,545	2,429	13,957	11,695	112,505	178,972	18,666	17,800	50,175	58,699
Main job - Emploi principal											
Usual hours - Heures habituelles	12,981	200	62	381	313	3,141	4,943	502	454	1,312	1,674
01-09 hours - heures	442	6	...	20	10	75	164	19	20	45	79
10-29 hours - heures	1,896	22	7	58	41	406	740	77	72	197	275
30-39 hours - heures	3,190	44	14	78	69	1,048	1,135	112	82	235	373
40-49 hours - heures	5,698	90	26	168	148	1,264	2,271	223	184	611	713
50 + hours - heures	1,755	37	12	57	44	347	633	71	96	224	233
Average(1) - Moyenne(1)	37.5	40.4	39.8	37.7	38.4	37.3	37.3	37.9	39.7	38.6	36.6
Actual hours - Heures travaillées	12,981	200	62	381	313	3,141	4,943	502	454	1,312	1,674
00 hours - heures	719	13	...	21	13	172	273	28	21	64	112
01-09 hours - heures	478	8	...	21	12	86	182	22	21	48	75
10-29 hours - heures	1,955	27	8	58	45	423	745	79	74	208	288
30-39 hours - heures	2,879	39	13	72	63	923	1,042	103	80	221	324
40-49 hours - heures	4,969	75	24	144	128	1,140	1,976	189	156	515	622
50 + hours - heures	1,980	39	13	64	51	397	725	81	101	256	253
Average(1) - Moyenne(1)	35.8	37.5	38.7	36.1	37.0	35.4	35.6	36.0	38.0	37.2	34.4
Average(2) - Moyenne(2)	37.9	40.0	40.0	38.2	38.6	37.5	37.7	38.1	39.8	39.1	36.9
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	487,413	8,070	2,449	14,363	12,009	117,032	184,504	19,028	18,035	50,708	61,213
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	464,260	7,493	2,381	13,738	11,567	111,276	176,054	18,103	17,246	48,759	57,644
Main job - Emploi principal											
Paid workers - Travailleurs rémunérés											
Usual hours - Heures habituelles	11,564	177	53	338	282	2,860	4,441	435	360	1,131	1,487
01-09 hours - heures	326	5	...	12	7	56	127	13	12	31	60
10-29 hours - heures	1,646	19	7	50	36	361	652	66	57	166	231
30-39 hours - heures	2,984	42	13	74	65	994	1,055	105	73	214	349
40-49 hours - heures	5,341	85	24	157	140	1,194	2,136	206	168	567	664
50 + hours - heures	1,266	24	8	45	33	255	470	45	50	153	182
Average(1) - Moyenne(1)	37.2	38.9	38.6	37.8	38.0	37.0	37.0	37.0	37.6	38.0	36.6
Actual hours - Heures travaillées	11,564	177	53	338	282	2,860	4,441	435	360	1,131	1,487
00 hours - heures	636	10	...	19	12	159	243	24	17	53	98
01-09 hours - heures	361	7	...	13	9	67	142	16	13	34	58
10-29 hours - heures	1,711	24	7	50	40	378	664	69	60	175	245
30-39 hours - heures	2,689	37	12	68	59	871	972	96	70	202	302
40-49 hours - heures	4,660	71	22	136	120	1,079	1,857	175	143	479	579
50 + hours - heures	1,506	28	9	53	41	306	564	56	57	187	204
Average(1) - Moyenne(1)	35.4	36.6	37.7	36.3	36.7	35.1	35.3	35.3	36.1	36.7	34.5
Average(2) - Moyenne(2)	37.5	38.8	38.8	38.4	38.3	37.2	37.4	37.3	37.9	38.5	36.9
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	429,648	6,866	2,058	12,804	10,708	105,734	164,406	16,130	13,528	42,998	54,416
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	409,600	6,464	2,011	12,289	10,345	100,439	156,913	15,357	12,974	41,519	51,289

- (1) Average number(in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.
Nombre moyen(en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.
- (2) Average number(in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.
Nombre moyen(en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 22. Employed Persons by Number of Hours Worked at Main Job, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Industry and Occupation, Canada, June 1994.

TABLEAU 22. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à l'emploi principal, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la branche d'activité et la profession, Canada, juin 1994.

By industry of main job - Selon la branche d'activité de l'emploi principal

	Agriculture	Other primary industries	Manufacturing	Construction	Transp., commun., and other utilities	Trade	Finance insurance real estate	Service	Public administration
	Autres branches du secteur primaire	Industries manufacturières			Trans., commun., et autres services publics	Commerce	Finances, assur., et affaires immobili.	Services	Administration publique
thousands - milliers									
Main job - Emploi principal									
Usual hours - Heures habituelles	447	289	1,886	804	925	2,232	786	4,762	849
01-09 hours - heures	23	...	17	17	13	100	21	239	9
10-29 hours - heures	74	7	70	57	71	462	99	1,008	49
30-39 hours - heures	44	21	293	109	212	394	318	1,380	419
40-49 hours - heures	102	169	1,359	444	479	992	248	1,567	337
50 + hours - heures	205	89	146	177	150	285	99	568	36
Average(1) - Moyenne(1)	47.7	46.8	40.0	41.2	40.6	35.7	37.2	34.7	37.6
Actual hours - Heures travaillées									
00 hours - heures	447	289	1,886	804	925	2,232	786	4,762	849
01-09 hours - heures	15	17	112	39	56	85	56	282	57
10-29 hours - heures	24	4	23	21	15	106	21	253	12
30-39 hours - heures	72	14	89	74	82	458	107	986	72
40-49 hours - heures	43	24	306	113	186	384	264	1,211	349
50 + hours - heures	91	138	1,131	372	414	882	239	1,398	304
	201	91	225	185	172	318	99	633	56
Average(1) - Moyenne(1)	46.2	44.2	38.3	39.2	38.6	34.6	34.6	33.0	35.0
Average(2) - Moyenne(2)	47.9	47.0	40.7	41.2	41.1	35.9	37.3	35.1	37.5
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	21,302	13,531	75,507	33,163	37,546	79,720	29,215	165,456	31,973
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	20,671	12,756	72,264	31,545	35,688	77,160	27,221	157,192	29,763

By occupation at main job - Selon la profession à l'emploi principal

	Managerial and other professional	Clerical	Sales	Service	Primary occupations	Process., machin., fabric.	Construction trades	Transportation equip. operat.	Material handling and other crafts
	Direction et professions libérales	Travail de bureau	Ventes	Service	Professions du secteur primaire	Transf., usinage, fabric.	Construction	Exploit. de transports	Manuten. et autres ouvriers qualifiés
thousands - milliers									
Main job - Emploi principal									
Usual hours - Heures habituelles	4,116	1,972	1,304	1,779	659	1,480	730	486	456
01-09 hours - heures	83	82	73	131	31	12	8	7	16
10-29 hours - heures	469	400	292	467	76	55	35	44	58
30-39 hours - heures	1,283	808	244	386	61	162	112	56	78
40-49 hours - heures	1,621	646	465	644	215	1,134	451	237	287
50 + hours - heures	660	36	230	151	276	117	125	142	18
Average(1) - Moyenne(1)	38.7	32.8	35.7	32.7	47.4	40.3	41.2	43.6	36.1
Actual hours - Heures travaillées									
00 hours - heures	4,116	1,972	1,304	1,779	659	1,480	730	486	456
01-09 hours - heures	246	122	58	86	29	87	40	28	24
10-29 hours - heures	93	86	76	138	32	14	13	9	18
30-39 hours - heures	473	408	287	464	82	75	56	49	62
40-49 hours - heures	1,085	718	225	353	63	188	114	53	80
50 + hours - heures	1,446	585	424	574	186	939	371	201	243
	773	53	235	164	268	176	137	146	29
Average(1) - Moyenne(1)	37.1	30.7	34.3	31.0	45.4	38.5	38.8	41.4	34.4
Average(2) - Moyenne(2)	39.5	32.7	35.9	32.6	47.5	40.9	41.0	43.9	36.3
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	159,288	64,764	46,511	58,225	31,232	59,662	30,070	21,175	16,485
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	152,834	60,563	44,687	55,111	29,945	57,002	28,329	20,104	15,685

(1) Average number (in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.
 Nombre moyen (en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number (in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.
 Nombre moyen (en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 23. Total and Average Hours Worked Per Week, by Sex, Age and Full-time or Part-time, Canada, June 1994.

TABLEAU 23. Total et moyenne des heures travaillées par semaine, selon le sexe, l'âge et l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada, juin 1994.

	Actual hours			Usual Hours	
	Heures effectivement travaillées			Heures habituellement travaillées	
	Total	Average(1)	Average(2)	Total	Average(1)
	('000)	Moyenne(1)	Moyenne(2)	('000)	Moyenne(1)
All jobs - Tous les emplois					
Both sexes - Les deux sexes	472,444	36.4	38.5	495,960	38.2
15 - 24 years - ans	63,431	29.5	30.7	65,941	30.6
25 - 44 years - ans	265,281	37.9	40.2	278,244	39.7
45 years and over - ans et plus	143,732	37.5	40.0	151,775	39.6
Full-time - Plein temps	440,065	40.4	42.8	462,365	42.5
15 - 24 years - ans	51,701	38.8	40.5	54,037	40.5
25 - 44 years - ans	252,415	40.5	42.9	264,780	42.5
45 years and over - ans et plus	135,949	40.9	43.5	143,547	43.2
Part-time - Temps partiel	32,380	15.4	16.3	33,595	16.0
15 - 24 years - ans	11,730	14.3	14.9	11,903	14.5
25 - 44 years - ans	12,867	16.6	17.7	13,464	17.4
45 years and over - ans et plus	7,783	15.3	16.6	8,228	16.2
Males - Hommes	287,468	40.3	42.2	298,071	41.8
15 - 24 years - ans	36,134	31.9	33.0	37,091	32.8
25 - 44 years - ans	160,379	42.3	44.1	165,279	43.6
45 years and over - ans et plus	90,956	41.3	43.9	95,701	43.5
Full-time - Plein temps	278,410	42.8	44.8	288,792	44.4
15 - 24 years - ans	30,926	40.6	41.9	31,842	41.8
25 - 44 years - ans	158,329	43.1	45.0	163,222	44.4
45 years and over - ans et plus	89,155	42.9	45.6	93,728	45.2
Part-time - Temps partiel	9,058	14.7	15.4	9,278	15.1
15 - 24 years - ans	5,208	14.1	14.6	5,249	14.2
25 - 44 years - ans	2,049	16.9	17.3	2,057	17.0
45 years and over - ans et plus	1,801	14.4	15.9	1,973	15.7
Females - Femmes	184,976	31.6	33.9	197,889	33.8
15 - 24 years - ans	27,298	26.7	28.1	28,850	28.2
25 - 44 years - ans	104,903	32.7	35.4	112,965	35.2
45 years and over - ans et plus	52,776	32.4	34.6	56,075	34.5
Full-time - Plein temps	161,655	37.0	39.7	173,572	39.7
15 - 24 years - ans	20,776	36.4	38.5	22,195	38.9
25 - 44 years - ans	94,085	36.8	39.9	101,558	39.8
45 years and over - ans et plus	46,794	37.6	39.9	49,820	40.0
Part-time - Temps partiel	23,321	15.7	16.7	24,317	16.4
15 - 24 years - ans	6,522	14.5	15.1	6,655	14.8
25 - 44 years - ans	10,817	16.6	17.8	11,407	17.5
45 years and over - ans et plus	5,982	15.7	16.9	6,255	16.4
Main job - Emploi principal					
Both sexes - Les deux sexes	464,260	35.8	37.9	487,413	37.5
15 - 24 years - ans	61,638	28.6	29.8	64,173	29.8
25 - 44 years - ans	261,083	37.3	39.6	273,718	39.1
45 years and over - ans et plus	141,539	37.0	39.4	149,522	39.1
Full-time - Plein temps	432,534	39.8	42.1	454,439	41.8
15 - 24 years - ans	50,219	37.7	39.3	52,553	39.4
25 - 44 years - ans	248,445	39.9	42.3	260,480	41.8
45 years and over - ans et plus	133,870	40.3	42.8	141,407	42.6
Part-time - Temps partiel	31,727	15.1	16.0	32,974	15.7
15 - 24 years - ans	11,419	13.9	14.5	11,620	14.2
25 - 44 years - ans	12,638	16.3	17.4	13,238	17.1
45 years and over - ans et plus	7,669	15.1	16.4	8,115	16.0
Males - Hommes	282,835	39.7	41.6	293,237	41.2
15 - 24 years - ans	35,225	31.1	32.2	36,234	32.0
25 - 44 years - ans	158,034	41.7	43.5	162,740	42.9
45 years and over - ans et plus	89,576	40.7	43.3	94,264	42.8
Full-time - Plein temps	273,949	42.1	44.1	284,115	43.6
15 - 24 years - ans	30,126	39.5	40.8	31,073	40.8
25 - 44 years - ans	156,015	42.5	44.3	160,717	43.8
45 years and over - ans et plus	87,808	42.3	44.9	92,324	44.5
Part-time - Temps partiel	8,886	14.4	15.1	9,122	14.8
15 - 24 years - ans	5,099	13.8	14.2	5,160	14.0
25 - 44 years - ans	2,019	16.7	17.0	2,022	16.7
45 years and over - ans et plus	1,768	14.1	15.6	1,940	15.5
Females - Femmes	181,426	31.0	33.2	194,176	33.2
15 - 24 years - ans	26,413	25.9	27.2	27,939	27.4
25 - 44 years - ans	103,049	32.1	34.8	110,978	34.6
45 years and over - ans et plus	51,963	31.9	34.1	55,258	34.0
Full-time - Plein temps	158,585	36.3	39.0	170,325	39.0
15 - 24 years - ans	20,093	35.2	37.2	21,479	37.7
25 - 44 years - ans	92,430	36.2	39.2	99,763	39.1
45 years and over - ans et plus	46,062	37.0	39.3	49,082	39.4
Part-time - Temps partiel	22,841	15.4	16.4	23,851	16.0
15 - 24 years - ans	6,320	14.0	14.7	6,460	14.3
25 - 44 years - ans	10,619	16.3	17.5	11,216	17.2
45 years and over - ans et plus	5,901	15.5	16.7	6,176	16.2

(1) Average number of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.

Nombre moyen d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.
Nombre moyen d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 24. Employment by Reason for Time Lost and Number of Hours Lost, by Sex, Canada, June 1994.

TABLEAU 24. Emploi selon la raison donnée pour les heures perdues et nombre d'heures perdues selon le sexe, Canada, juin 1994.

	Employed persons Personnes occupées thousands - milliers	Hours lost Heures perdues
Both sexes - Les deux sexes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	12,981	35,166
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	11,544	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	725	9,219
Illness - Maladie	141	1,633
Personal responsibilities - Raisons personnelles	171	1,646
Bad weather - Mauvais temps	56	969
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	20	284
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	16	342
Vacation - Vacances	173	2,343
Holiday - Jour férié	6	90
Working short time - Travail à temps réduit	130	1,750
Other reasons - Autres raisons	11	151
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	713	25,947
Illness - Maladie	187	7,040
Personal responsibilities - Raisons personnelles	137	4,496
Bad weather - Mauvais temps	6	239
Labour dispute - Conflit de travail	8	338
Vacation - Vacances	309	11,834
Other reasons - Autres raisons	66	1,999
Males - Hommes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	7,126	18,615
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	6,409	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	396	5,584
Illness - Maladie	65	805
Personal responsibilities - Raisons personnelles	83	879
Bad weather - Mauvais temps	48	874
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	13	224
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	12	276
Vacation - Vacances	94	1,350
Holiday - Jour férié	4	55
Working short time - Travail à temps réduit	70	1,029
Other reasons - Autres raisons	6	84
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	321	13,031
Illness - Maladie	97	3,983
Personal responsibilities - Raisons personnelles	18	581
Bad weather - Mauvais temps	4	214
Labour dispute - Conflit de travail	6	247
Vacation - Vacances	163	6,777
Other reasons - Autres raisons	33	1,229
Females - Femmes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	5,855	16,551
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	5,135	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	329	3,635
Illness - Maladie	76	828
Personal responsibilities - Raisons personnelles	88	767
Bad weather - Mauvais temps	8	96
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	7	60
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	4	67
Vacation - Vacances	78	993
Holiday - Jour férié	...	...
Working short time - Travail à temps réduit	60	721
Other reasons - Autres raisons	4	67
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	392	12,916
Illness - Maladie	89	3,058
Personal responsibilities - Raisons personnelles	119	3,915
Bad weather - Mauvais temps	...	...
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Vacation - Vacances	147	5,057
Other reasons - Autres raisons	33	769

TABLE 25. Multiple Jobholders, June 1994.

TABLEAU 25. Personnes ayant plus d'un emploi, juin 1994.

		thousands - milliers	

TABLE 26. Job Tenure by Age and Sex, Industry and Occupation, Canada, June 1994.

TABLEAU 26. Durée de l'emploi selon l'âge et le sexe, la branche d'activité et la profession, Canada, juin 1994.

	Total	1-3 months 1-3 mois	4-6 months 4-6 mois	7-12 months 7-12 mois	13-60 months 13-60 mois	6-10 years 6-10 ans	11-20 years 11-20 ans	Over 20 years Plus de 20 ans	Average tenure (months) Durée moyenne (mois)
thousands - milliers									
Both Sexes - Les deux sexes	12,981	1,551	608	947	3,738	2,352	2,349	1,436	93.1
15 - 24 years - ans	2,153	715	190	296	817	133	...	...	18.0
25 - 44 years - ans	7,001	619	324	505	2,251	1,592	1,421	288	77.3
45 + years - ans	3,828	218	95	146	669	627	926	1,147	164.1
Males - Hommes	7,126	898	338	477	1,840	1,227	1,343	1,003	103.2
15 - 24 years - ans	1,131	394	95	145	414	80	...	...	18.4
25 - 44 years - ans	3,793	373	187	257	1,106	849	841	182	80.9
45 + years - ans	2,201	131	56	75	319	298	500	822	185.1
Females - Femmes	5,855	653	271	470	1,898	1,125	1,006	432	80.8
15 - 24 years - ans	1,021	321	94	151	402	53	...	...	17.6
25 - 44 years - ans	3,207	246	137	249	1,145	743	580	107	75.1
45 + years - ans	1,627	86	39	71	350	329	426	325	135.7
All industries - Ensemble des branches d'activité	12,981	1,551	608	947	3,738	2,352	2,349	1,436	93.1
Agriculture	447	60	14	14	70	51	80	158	187.5
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	289	75	15	16	45	42	59	37	96.2
Manufacturing - Industries manufac- turières	1,886	202	83	115	462	369	391	264	106.2
Construction	804	191	54	40	201	133	115	69	74.2
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	925	84	29	49	211	167	237	147	118.9
Trade - Commerce	2,232	241	127	222	795	408	302	137	71.2
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	786	47	32	54	245	171	159	77	94.9
Service - Services	4,762	571	238	408	1,517	836	774	419	82.3
Public administration - Administra- tion publique	849	80	16	28	191	174	232	128	119.4
All occupations - Ensemble des professions	12,981	1,551	608	947	3,738	2,352	2,349	1,436	93.1
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,116	252	142	261	1,165	852	898	546	107.5
Clerical - Travail de bureau	1,972	214	88	145	615	378	359	173	87.0
Sales - Ventes	1,304	152	80	128	473	222	174	76	69.1
Service - Services	1,779	299	109	193	624	258	205	92	60.5
Primary occupations - Professions du secteur primaire	659	167	22	19	98	70	108	175	146.8
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,480	165	74	93	364	282	313	189	102.4
Construction trades - Travailleurs de bâtiments	730	171	46	36	156	118	124	79	84.8
Transport equipment operating - Exploitation de transports	486	65	25	38	120	85	97	55	93.6
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	456	66	23	33	123	88	72	51	90.5

TABLE 27. Job Tenure by Sex and for Full-time and Part-time Employment, Canada and Provinces, June 1994.

TABLEAU 27. Durée de l'emploi selon le sexe, le travail à plein temps et à temps partiel, Canada et provinces, juin 1994.

		1-3 months	4-6 months	7-12 months	13-60 months	6-10 years	11-20 years	Over 20 years	Average tenure (months)
	Total	1-3 mois	4-6 mois	7-12 mois	13-60 mois	6-10 ans	11-20 ans	Plus 20 ans	Durée moyenne (mois)
thousands - milliers									
Canada	12,981	1,551	608	947	3,738	2,352	2,349	1,436	93.1
Males - Hommes	7,126	898	338	477	1,840	1,227	1,343	1,003	103.2
Females - Femmes	5,855	653	271	470	1,898	1,125	1,006	432	80.8
Full-time - Plein temps	10,880	1,137	451	688	2,998	2,097	2,171	1,338	100.8
Part-time - Temps partiel	2,101	415	157	259	739	255	178	98	53.0
Newfoundland - Terre-Neuve	200	46	10	12	44	32	33	23	87.4
Males - Hommes	113	27	5	6	22	17	19	17	98.4
Females - Femmes	87	18	5	7	22	15	14	6	73.2
Full-time - Plein temps	174	38	8	9	36	29	32	22	95.0
Part-time - Temps partiel	26	8	...	...	8	...	...	...	35.8
P.E.I. - Î.-P.-É.	62	17	...	5	12	10	9	6	78.9
Males - Hommes	33	9	...	...	6	5	5	5	93.1
Females - Femmes	29	8	...	...	6	5	4	...	62.9
Full-time - Plein temps	52	14	...	...	10	9	9	6	85.6
Part-time - Temps partiel	9	...	...	...	...	...	...	...	40.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	381	59	19	27	90	71	69	46	94.7
Males - Hommes	210	36	10	11	46	36	39	31	103.4
Females - Femmes	171	23	9	16	44	35	31	15	84.1
Full-time - Plein temps	309	41	14	17	68	61	63	44	105.9
Part-time - Temps partiel	72	18	5	10	21	9	6	...	46.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	313	65	13	20	77	48	56	33	87.9
Males - Hommes	174	37	7	10	37	25	35	25	100.9
Females - Femmes	138	28	6	10	40	23	22	8	71.6
Full-time - Plein temps	266	53	10	14	61	43	53	31	94.6
Part-time - Temps partiel	47	12	...	6	16	5	...	...	50.4
Québec	3,141	404	148	205	834	563	590	397	97.7
Males - Hommes	1,738	232	84	110	413	304	326	269	105.7
Females - Femmes	1,403	172	64	95	421	259	264	129	87.8
Full-time - Plein temps	2,726	307	119	155	693	515	560	377	105.1
Part-time - Temps partiel	416	98	29	50	141	47	30	20	49.2
Ontario	4,943	489	192	346	1,463	996	896	560	95.9
Males - Hommes	2,695	284	109	169	722	503	512	395	106.8
Females - Femmes	2,248	205	83	178	741	493	384	165	82.9
Full-time - Plein temps	4,111	349	138	245	1,158	877	822	523	104.0
Part-time - Temps partiel	832	140	54	102	305	119	74	38	55.8
Manitoba	502	55	25	31	140	88	97	65	102.8
Males - Hommes	281	32	15	14	71	47	56	48	116.6
Females - Femmes	221	24	10	17	70	41	42	18	85.2
Full-time - Plein temps	419	40	18	21	114	78	88	61	111.0
Part-time - Temps partiel	83	15	7	10	26	10	10	5	61.3
Saskatchewan	454	55	18	33	115	69	95	68	113.6
Males - Hommes	252	32	10	17	57	34	53	50	130.2
Females - Femmes	202	24	8	16	58	36	43	18	93.0
Full-time - Plein temps	377	40	13	23	90	60	87	63	123.4
Part-time - Temps partiel	77	15	5	9	26	9	8	5	65.7
Alberta	1,312	170	81	118	397	219	225	103	81.9
Males - Hommes	726	96	43	63	204	113	136	70	90.2
Females - Femmes	587	74	38	55	193	106	89	33	71.5
Full-time - Plein temps	1,098	127	61	87	326	195	209	94	88.0
Part-time - Temps partiel	214	43	20	30	71	24	16	10	50.6
British Columbia - C.-Britannique	1,674	190	100	150	564	258	279	133	78.2
Males - Hommes	905	112	54	76	260	145	163	94	87.6
Females - Femmes	769	78	46	74	304	113	116	39	67.1
Full-time - Plein temps	1,348	128	69	112	442	230	250	117	84.8
Part-time - Temps partiel	325	62	31	38	122	27	29	16	50.7

TABLE 28. Persons Employed Full-time or Part-time who are Looking for Another Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, June 1994.

TABLEAU 28. Personnes travaillant à plein temps ou à temps partiel qui cherchent un autre emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, juin 1994.

	Total	Employed full-time	Percent of total full-time(1)	Employed part-time	Percent of total part-time(2)
	(^{'000})	Occupées à plein temps	Pourcentage du total à plein temps(1)	Occupées à temps partiel	Pourcentage du total à temps partiel(2)
Canada	721	435	4.0	286	13.6
15 - 24 years - ans	282	129	9.7	153	18.6
25 - 44 years - ans	353	250	4.0	103	13.3
45 years and over - ans et plus	86	56	1.7	30	6.0
Males - Hommes	388	271	4.2	117	19.0
15 - 24 years - ans	145	74	9.7	71	19.3
25 - 44 years - ans	193	160	4.4	33	27.5
45 years and over - ans et plus	49	37	1.8	12	9.6
Females - Femmes	334	165	3.8	169	11.4
15 - 24 years - ans	137	56	9.7	81	18.0
25 - 44 years - ans	160	90	3.5	70	10.6
45 years and over - ans et plus	37	19	1.5	18	4.8
Newfoundland - Terre-Neuve	15	9	5.1	6	25.3
P.E.I. - I.-P.-É.	4	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	27	13	4.1	15	20.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	17	9	3.4	8	17.3
Québec	128	82	3.0	46	11.0
Males - Hommes	68	49	3.0	19	15.9
Females - Femmes	60	34	3.0	27	9.1
15 - 24 years - ans	52	27	8.2	26	14.7
25 - 44 years - ans	62	46	2.9	16	10.8
45 years and over - ans et plus	14	10	1.2	5	4.8
Ontario	262	148	3.6	114	13.6
Males - Hommes	141	94	3.8	47	19.0
Females - Femmes	121	55	3.3	66	11.4
15 - 24 years - ans	106	40	8.6	66	19.2
25 - 44 years - ans	127	92	3.9	36	12.2
45 years and over - ans et plus	29	17	1.3	12	6.1
Manitoba	40	26	6.1	14	17.1
Saskatchewan	26	16	4.3	9	11.9
Alberta	112	77	7.0	35	16.3
Males - Hommes	59	48	7.2	11	20.1
Females - Femmes	53	29	6.8	24	15.0
15 - 24 years - ans	36	21	13.7	14	17.8
25 - 44 years - ans	62	47	7.3	15	18.3
45 years and over - ans et plus	14	9	2.9	5	10.5
British Columbia - Colombie Britannique	90	53	3.9	37	11.3
Males - Hommes	50	35	4.3	15	15.3
Females - Femmes	40	18	3.4	22	9.6
15 - 24 years - ans	31	16	9.3	15	15.1
25 - 44 years - ans	46	28	3.7	18	13.3
45 years and over - ans et plus	13	10	2.2	4	4.0

(1) Persons employed full-time who are looking for another job as an average of total number of persons employed full-time. (See Table 18)

Nombre de personnes travaillant à plein temps qui se cherchent un autre emploi en pourcentage du nombre total de personnes travaillant à plein temps. (Voir Tableau 18)

(2) Persons employed part-time who are looking for another job as a percentage of total number of persons employed part-time. (See Table 18)

Nombre de personnes travaillant à temps partiel qui se cherchent un autre emploi en pourcentage du nombre total de personnes travaillant à temps partiel. (Voir Tableau 18)

TABLE 29. Duration of Unemployment by Age and Sex, Canada and Provinces, June 1994.

TABLEAU 29. Durée du chômage selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, juin 1994.

	Total	4 weeks or less	5 - 13 weeks	14 - 26 weeks	27 - 52 weeks	53 weeks and over	Other (1)	Average duration (2)
		4 semaines ou moins	5 - 13 semaines	14 - 26 semaines	27 - 52 semaines	53 semaines et plus	Autre (1)	Durée moyenne (2)
thousands - milliers								
Canada	1,397	318	353	247	231	214	35	26.6
15-24 years - 15 à 24 ans	410	135	137	56	42	28	12	16.8
25-44 years - 25 à 44 ans	694	133	156	141	127	118	17	29.2
45 years and over - 45 ans et plus	293	50	60	49	62	67	6	34.2
Males - Hommes	778	169	179	135	135	141	19	29.3
15-24 years - 15 à 24 ans	233	74	76	32	24	21	6	18.6
25-44 years - 25 à 44 ans	379	73	73	76	72	76	9	32.0
45 years and over - 45 ans et plus	167	23	30	27	39	45	...	38.1
Females - Femmes	619	149	174	112	96	72	16	23.3
15-24 years - 15 à 24 ans	178	61	61	24	18	8	6	14.5
25-44 years - 25 à 44 ans	315	60	84	66	55	42	8	25.8
45 years and over - 45 ans et plus	127	27	29	22	23	22	...	29.1
Newfoundland - Terre-Neuve	53	10	11	10	12	8	...	30.2
P.E.I. - Î.-P.-É.	8	...	...	...	...	...	...	18.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	54	12	14	9	10	6	...	23.1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	40	11	10	7	7	4	...	21.4
Québec	384	85	83	68	63	73	11	30.1
Males - hommes	220	45	40	37	40	51	7	34.2
Females - femmes	164	41	43	31	23	22	4	24.6
15-24 years - 15 à 24 ans	97	33	31	11	11	7	4	18.3
25-44 years - 25 à 44 ans	199	38	37	41	34	42	6	32.5
45 years and over - 45 ans et plus	89	15	15	16	18	23	...	37.3
Ontario	507	96	140	93	87	83	8	28.0
Males - Hommes	277	54	68	50	48	54	...	30.9
Females - Femmes	230	43	71	43	39	29	5	24.4
15-24 years - 15 à 24 ans	159	45	58	24	17	11	4	17.2
25-44 years - 25 à 44 ans	246	39	58	52	47	47	...	31.4
45 years and over - 45 ans et plus	102	13	24	16	23	25	...	36.3
Manitoba	44	11	11	8	6	7	...	26.1
Saskatchewan	29	9	7	5	4	...	...	20.4
Alberta	120	35	36	19	15	11	...	19.8
Males - Hommes	62	17	19	10	8	7	...	20.9
Females - Femmes	58	18	18	9	7	5	...	18.5
15-24 years - 15 à 24 ans	36	15	11	4	...	...	...	13.7
25-44 years - 25 à 44 ans	57	15	20	10	9	...	...	17.4
45 years and over - 45 ans et plus	26	5	5	5	4	6	...	33.5
British Columbia - Colombie-Britannique	159	46	39	27	25	18	4	22.1
Males - Hommes	95	26	23	16	15	12	...	23.1
Females - Femmes	64	20	16	11	10	6	...	20.7
15-24 years - 15 à 24 ans	43	20	11	5	...	...	...	13.9
25-44 years - 25 à 44 ans	84	19	20	17	15	11	...	25.5
45 years and over - 45 ans et plus	33	7	8	5	7	4	...	24.9

(1) Includes persons with a job to start within four weeks of the reference week who had not actively looked for work in the past four weeks, but who were available for work in the reference week.
Comprend les personnes ayant un emploi devant commencer dans quatre semaines ou moins de la semaine de référence, qui n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais qui étaient prêtes à travailler pendant la semaine de référence.

(2) Persons in the "other" category are excluded in calculating the average duration.
Les personnes comprises dans la catégorie "autre" sont exclues du calcul de la durée moyenne.

TABLE 30. Unemployed by Type of Work Sought, Methods of Job Search Used, Age and Sex, Canada, June 1994.

TABLEAU 30. Chômeurs selon le genre de travail recherché, les méthodes de recherche d'emploi utilisées, l'âge et le sexe, Canada, juin 1994.

	Total	Did not look for work N'ont pas cherché de travail	Looked for work			Looked for work	
			Ont cherché du travail			Ont cherché du travail	
			Total	Full-time	Part-time	Permanent (1)	Temporary (2)
				Plein temps	Temps partiel	Permanent (1)	Temporaire (2)
thousands - milliers							
Canada							
Both sexes - Les deux sexes	1,397	83	1,315	1,149	166	1,201	114
15 - 24 years - ans	410	20	390	282	109	295	95
25 - 44 years - ans	694	41	652	616	36	637	16
45 + years - ans	293	21	272	251	21	269	4
Males - Hommes	778	42	736	675	62	679	57
15 - 24 years - ans	233	11	222	169	53	173	49
25 - 44 years - ans	379	22	357	353	4	350	7
45 + years - ans	167	9	158	153	5	156	...
Females - Femmes	619	41	578	474	104	522	57
15 - 24 years - ans	178	9	169	113	56	122	46
25 - 44 years - ans	315	19	296	263	33	287	9
45 + years - ans	127	13	114	98	16	113	...
Checked with employers directly - Employeurs directement							
Both sexes - Les deux sexes	907	n/a	907	802	105	821	86
15 - 24 years - ans	287	n/a	287	211	76	217	71
25 - 44 years - ans	445	n/a	445	425	20	432	13
45 + years - ans	175	n/a	175	166	9	173	...
Males - Hommes	515	n/a	515	476	39	471	44
15 - 24 years - ans	162	n/a	162	126	36	125	37
25 - 44 years - ans	249	n/a	249	248	...	242	6
45 + years - ans	105	n/a	105	103	...	104	...
Females - Femmes	392	n/a	392	326	65	350	42
15 - 24 years - ans	125	n/a	125	85	40	91	34
25 - 44 years - ans	197	n/a	197	178	19	190	7
45 + years - ans	70	n/a	70	63	7	69	...
Used public employment agency - Bureaux de placement public							
Both sexes - Les deux sexes	491	n/a	491	456	35	456	35
15 - 24 years - ans	141	n/a	141	118	22	111	29
25 - 44 years - ans	265	n/a	265	255	9	260	5
45 + years - ans	86	n/a	86	82	4	85	...
Males - Hommes	287	n/a	287	276	11	272	16
15 - 24 years - ans	80	n/a	80	71	9	68	12
25 - 44 years - ans	154	n/a	154	153	...	151	...
45 + years - ans	54	n/a	54	53	...	53	...
Females - Femmes	204	n/a	204	179	24	184	19
15 - 24 years - ans	61	n/a	61	48	13	43	17
25 - 44 years - ans	111	n/a	111	102	9	109	...
45 + years - ans	32	n/a	32	29	...	32	...
Looked at ads - Ont consulté les annonces							
Both sexes - Les deux sexes	733	n/a	733	642	90	679	54
15 - 24 years - ans	212	n/a	212	157	55	168	45
25 - 44 years - ans	374	n/a	374	353	21	367	7
45 + years - ans	146	n/a	146	133	13	145	...
Males - Hommes	407	n/a	407	376	31	379	28
15 - 24 years - ans	120	n/a	120	95	25	96	23
25 - 44 years - ans	201	n/a	201	198	...	197	4
45 + years - ans	86	n/a	86	83	...	85	...
Females - Femmes	326	n/a	326	267	59	300	26
15 - 24 years - ans	93	n/a	93	62	30	71	22
25 - 44 years - ans	173	n/a	173	154	18	170	...
45 + years - ans	60	n/a	60	50	10	59	...
Used other methods(3) - Ont utilisé d'autres méthodes(3)							
Both sexes - Les deux sexes	560	n/a	560	498	62	516	44
15 - 24 years - ans	147	n/a	147	107	39	110	36
25 - 44 years - ans	299	n/a	299	285	14	293	7
45 + years - ans	114	n/a	114	106	8	113	...
Males - Hommes	317	n/a	317	294	23	295	22
15 - 24 years - ans	83	n/a	83	63	20	65	18
25 - 44 years - ans	165	n/a	165	164	...	161	4
45 + years - ans	69	n/a	69	67	...	68	...
Females - Femmes	243	n/a	243	204	39	221	22
15 - 24 years - ans	64	n/a	64	44	19	45	18
25 - 44 years - ans	135	n/a	135	121	14	132	...
45 + years - ans	45	n/a	45	39	6	44	...

(1) Permanent work is defined as work lasting more than six months.

Un travail permanent se définit comme un travail d'une durée de plus de six mois.

(2) Temporary work is defined as work lasting six months or less.

Un travail temporaire se définit comme un travail d'une durée de six mois ou moins.

(3) Includes checking with private employment agencies, unions, friends or relatives and placing or answering ads.

S'être adressé à un bureau de placement privé, un syndicat, à des amis ou des parents ou avoir fait paraître une annonce ou avoir répondu à une annonce.

TABLE 31. Unemployed by Type of Work Sought, Age, Sex and Methods of Job Search, by Province, June 1994.

TABLEAU 31. Chômeurs selon le genre de travail recherché, l'âge, le sexe et les méthodes de recherche d'emploi, par province, juin 1994.

	Total	Did not look for work N'ont pas cherché de travail	Looked for work			Looked for work	
			Ont cherché du travail			Ont cherché du travail	
			Total	Full-time Plein temps	Part-time Temps partiel	Permanent (1) Permanent (1)	Temporary (2) Temporaire (2)
thousands - milliers							
Newfoundland - Terre-Neuve	53	4	49	47	...	44	5
P.E.I. - Î.-P.-É.	8	...	7	7	...	7	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	54	5	49	45	4	45	4
N.B. - N.-B.	40	...	38	35	...	35	4
Québec	384	26	359	330	29	327	31
15 - 24 years - ans	97	7	90	71	19	63	26
25 - 44 years - ans	199	14	185	181	4	181	4
45 years and over - ans et plus	89	5	84	79	6	83	...
Males - Hommes	220	13	207	194	12	191	15
Females - Femmes	164	12	152	136	16	136	16
Ontario	507	24	483	406	76	443	40
15 - 24 years - ans	159	8	151	95	56	117	34
25 - 44 years - ans	246	10	235	222	13	231	5
45 years and over - ans et plus	102	6	96	89	7	95	...
Males - Hommes	277	11	265	236	30	243	22
Females - Femmes	230	13	217	171	47	199	18
Manitoba	44	...	41	34	7	37	...
Saskatchewan	29	...	26	23	...	24	...
Alberta	120	6	114	99	15	104	10
15 - 24 years - ans	36	...	35	27	8	28	7
25 - 44 years - ans	57	...	55	50	4	53	...
45 years and over - ans et plus	26	...	25	21	...	24	...
Males - Hommes	62	...	59	55	5	54	5
Females - Femmes	58	...	55	44	10	50	5
B.C. - C.-B.	159	11	149	122	27	135	14
15 - 24 years - ans	43	...	42	29	13	31	11
25 - 44 years - ans	84	6	78	67	11	75	...
45 years and over - ans et plus	33	4	29	26	...	29	...
Males - Hommes	95	7	88	79	9	84	4
Females - Femmes	64	...	61	43	18	51	9
Checked with employers directly - Employeurs directement							
Newfoundland - Terre-Neuve	31	n/a	31	29	...	27	4
P.E.I. - Î.-P.-É.	5	n/a	5	5	...	5	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	36	n/a	36	34	...	33	...
N.B. - N.-B.	27	n/a	27	25	...	24	...
Québec	256	n/a	256	238	19	231	25
Ontario	323	n/a	323	278	45	295	29
Manitoba	26	n/a	26	21	5	23	...
Saskatchewan	20	n/a	20	17	...	18	...
Alberta	80	n/a	80	71	9	73	7
B.C. - C.-B.	103	n/a	103	85	18	92	11
Used public employment agency - Bureaux de placement public							
Newfoundland - Terre-Neuve	18	n/a	18	17	...	16	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	5	n/a	5	5	...	5	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	27	n/a	27	25	...	25	...
N.B. - N.-B.	15	n/a	15	15	...	14	...
Québec	119	n/a	119	111	7	111	8
Ontario	184	n/a	184	167	18	171	13
Manitoba	14	n/a	14	13	...	13	...
Saskatchewan	9	n/a	9	9	...	8	...
Alberta	39	n/a	39	37	...	37	...
B.C. - C.-B.	61	n/a	61	56	5	57	4
Looked at ads - Ont consulté les annonces							
Newfoundland - Terre-Neuve	19	n/a	19	18	...	17	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	...	n/a	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	24	n/a	24	23	...	23	...
N.B. - N.-B.	15	n/a	15	14	...	14	...
Québec	162	n/a	162	151	11	152	10
Ontario	308	n/a	308	259	49	284	24
Manitoba	26	n/a	26	22	...	24	...
Saskatchewan	15	n/a	15	14	...	14	...
Alberta	66	n/a	66	59	7	61	5
B.C. - C.-B.	94	n/a	94	79	15	87	7
Used other methods - Ont utilisé d'autres méthodes							
Newfoundland - Terre-Neuve	14	n/a	14	13	...	12	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	...	n/a	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	17	n/a	17	16	...	16	...
N.B. - N.-B.	13	n/a	13	12	...	12	...
Québec	80	n/a	80	72	8	75	6
Ontario	259	n/a	259	228	31	240	18
Manitoba	15	n/a	15	12	...	13	...
Saskatchewan	11	n/a	11	10	...	10	...
Alberta	67	n/a	67	60	6	62	5
B.C. - C.-B.	82	n/a	82	72	10	74	8

(1) Permanent work is defined as work lasting more than six months.

Un travail permanent se définit comme un travail d'une durée de plus de six mois.

(2) Temporary work is defined as work lasting six months or less.

Un travail temporaire se définit comme un travail d'une durée de six mois ou moins.

TABLE 32. Unemployment by Activity Prior to Unemployment, by Age and Sex, Canada and Provinces, June 1994.

TABLEAU 32. Activité antérieure des chômeurs selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, juin 1994.

	Total	Worked Travaillaient					Were not in labour force(1) Ne faisaient pas partie de la population active(1)			
		Total	Job leavers Ont quitté leur emploi	Job losers			Total	Kept house Tenaient maison	Attended School Allaient à l'école	Other Autre
				Total	Temporary layoff Mise à pied temporaire	Other Autre				
thousands - milliers										
Canada	1,397	894	187	707	62	645	503	136	241	127
15-24 years - ans	410	168	45	123	10	112	242	18	189	36
25-44 years - ans	694	498	94	403	34	370	196	90	47	59
45 + years - ans	293	228	48	180	18	162	65	28	5	32
Males - Hommes	778	553	113	440	33	407	226	8	128	91
15-24 years - ans	233	108	30	79	6	73	124	...	99	24
25-44 years - ans	379	305	52	253	20	233	74	4	26	44
45 + years - ans	167	139	32	108	7	101	27	...	...	23
Females - Femmes	619	342	74	267	29	238	278	128	113	36
15-24 years - ans	178	60	16	44	4	40	118	16	90	12
25-44 years - ans	315	193	42	151	14	137	122	86	21	15
45 + years - ans	127	89	17	73	11	61	38	26	...	9
Newfoundland - Terre-Neuve	53	35	4	31	...	29	18	...	8	7
P.E.I. - Î. - P. - É.	8	6	...	5	...	5	...	...	...	...
N. S. - N.-É.	54	36	4	32	...	30	18	7	8	...
N. B. - N.-B.	40	25	4	20	...	19	16	5	7	4
Québec	384	258	45	214	17	197	126	30	52	44
Males - Hommes	220	160	29	131	8	123	60	...	27	31
Females - Femmes	164	98	16	82	8	74	66	28	25	13
15-24 years - ans	97	43	12	31	4	28	54	...	42	10
25-44 years - ans	199	148	20	129	9	120	51	17	10	24
45 + years - ans	89	67	13	54	4	50	22	12	...	10
Ontario	507	310	73	237	24	213	196	47	113	36
Males - Hommes	277	188	45	143	14	129	89	...	60	26
Females - Femmes	230	123	28	94	10	84	108	45	53	10
15-24 years - ans	159	55	14	41	4	38	103	5	89	9
25-44 years - ans	246	174	40	134	14	120	71	36	21	15
45 + years - ans	102	81	19	62	7	55	22	6	4	12
Manitoba	44	27	8	20	...	18	16	4	9	4
Saskatchewan	29	17	4	13	...	11	12	4	5	...
Alberta	120	77	18	60	4	55	43	15	16	11
Males - Hommes	62	45	7	38	...	35	17	...	9	7
Females - Femmes	58	33	11	22	...	20	25	13	8	4
15-24 years - ans	36	17	6	11	...	10	19	...	13	4
25-44 years - ans	57	39	8	31	...	29	18	10	4	5
45 + years - ans	26	21	...	18	...	16	5	...	...	...
B.C. - C. - B.	159	102	27	75	8	67	57	20	22	15
Males - Hommes	95	72	19	53	5	48	23	...	12	12
Females - Femmes	64	30	8	22	...	19	34	20	10	...
15-24 years - ans	43	18	4	15	...	13	25	...	17	5
25-44 years - ans	84	59	15	44	4	40	25	13	5	7
45 + years - ans	33	25	8	17	...	14	8	4	...	...

(1) Includes persons entering the labour force for the first time and those re-entering the labour force.
Comprend les personnes qui entrent dans la population active pour la première fois et celles qui la réintègrent.

TABLE 33. Unemployed by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, June 1994.

TABLEAU 33. Chômeurs selon la raison pour laquelle ils ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, juin 1994.

	Total	Own illness Maladie de l'enquête	Personal responsibilities Obligations personnelles	School Vont à l'école	Lost job or laid off Ont perdu leur emploi ou ont été mis à pied	Retired Ont pris leur retraite	Other reasons Autres raisons	Have not worked in last 5 years N'ont pas travaillé durant les 5 dernières années	Never worked N'ont jamais travaillé
thousands - milliers									
Canada	1,397	49	46	108	858	11	178	61	87
15-24 years - ans	410	6	11	86	182	...	50	4	72
25-44 years - ans	694	28	31	20	471	...	90	41	12
45 + years - ans	293	15	4	...	205	10	38	16	...
Males - Hommes	778	26	9	55	516	8	97	23	45
15-24 years - ans	233	...	...	45	112	...	28	...	41
25-44 years - ans	379	15	4	9	285	...	48	14	4
45 + years - ans	167	7	...	...	119	8	22	7	...
Females - Femmes	619	22	37	53	342	4	81	38	41
15-24 years - ans	178	...	9	42	70	...	22	...	31
25-44 years - ans	315	13	26	11	186	...	42	28	8
45 + years - ans	127	7	...	...	86	...	17	9	...
Newfoundland - Terre-Neuve	53	...	...	...	39	...	4	...	...
P.E.I. - Î.-P.-É.	8	...	...	...	6	...	...	...	...
N. S. - N.-É.	54	...	...	4	38	...	4	...	...
N. B. - N.-B.	40	...	...	...	26	...	5	...	...
Québec	384	17	5	29	253	...	35	23	21
Males - Hommes	220	10	...	14	151	...	21	11	11
Females - Femmes	164	7	4	15	102	...	15	12	9
15-24 years - ans	97	...	...	24	44	...	7	...	17
25-44 years - ans	199	7	...	5	146	...	21	14	...
45 + years - ans	89	8	...	...	63	...	7	8	...
Ontario	507	16	24	41	292	6	70	19	38
Males - Hommes	277	11	5	21	172	4	39	6	19
Females - Femmes	230	5	19	20	121	...	31	13	19
15-24 years - ans	159	...	4	33	66	...	20	...	32
25-44 years - ans	246	11	18	7	158	...	33	14	4
45 + years - ans	102	...	...	...	69	5	17	...	...
Manitoba	44	...	...	4	24	...	7	...	...
Saskatchewan	29	...	...	...	17	...	5	...	...
Alberta	120	4	5	9	73	...	19	...	5
Males - Hommes	62	...	...	5	44	...	6	...	...
Females - Femmes	58	...	4	4	29	...	13	...	...
15-24 years - ans	36	...	...	7	16	...	7	...	4
25-44 years - ans	57	...	...	...	37	...	9	...	...
45 + years - ans	26	...	...	...	20	...	...	...	...
B.C. - C.-B.	159	7	6	11	88	...	28	7	11
Males - Hommes	95	...	...	5	59	...	19	...	6
Females - Femmes	64	4	5	7	28	...	9	6	5
15-24 years - ans	43	...	...	8	18	...	6	...	8
25-44 years - ans	84	4	4	...	50	...	14	5	...
45 + years - ans	33	...	...	...	20	...	8	...	...

TABLE 34. Persons Not in the Labour Force by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, June 1994.

TABLEAU 34. Personnes inactives selon la raison pour laquelle elles ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, juin 1994.

	Total	Own illness Maladie de l'enquête	Personal responsibilities Obligations personnelles	School Vont à l'école	Lost job or laid off Ont perdu leur emploi ou ont été mis à pied	Retired On pris leur retraite	Other reasons Autres raisons	Have not worked in last 5 years N'ont pas travaillé durant les 5 dernières années	Never worked N'ont jamais travaillé
	thousands - milliers								
Canada	7,321	354	287	361	707	604	323	3,372	1,315
15-24 years - ans	1,175	17	44	289	149	...	84	11	579
25-44 years - ans	1,391	113	208	63	306	...	143	377	179
45 + years - ans	4,756	224	35	8	252	602	95	2,984	557
Males - Hommes	2,679	177	22	173	279	389	90	1,198	350
15-24 years - ans	540	7	6	143	74	...	30	...	278
25-44 years - ans	325	53	9	26	111	...	28	49	46
45 + years - ans	1,815	117	7	4	95	387	32	1,148	26
Females - Femmes	4,642	177	265	188	428	215	233	2,174	965
15-24 years - ans	635	10	38	146	75	...	54	10	301
25-44 years - ans	1,066	60	199	37	195	...	115	327	133
45 + years - ans	2,942	107	28	5	158	214	63	1,836	531
Newfoundland - Terre-Neuve	194	5	...	9	58	9	7	64	40
P.E.I. - Î.-P.-É.	32	...	...	...	4	...	...	16	5
N. S. - N.-É.	270	16	8	13	30	19	10	128	46
N. B. - N.-B.	216	10	6	13	25	17	9	97	39
Québec	2,005	72	61	87	229	144	71	911	430
Males - Hommes	731	39	5	41	92	102	20	314	118
Females - Femmes	1,274	33	56	47	137	42	51	597	312
15-24 years - ans	316	...	6	72	38	...	18	...	175
25-44 years - ans	418	23	46	14	113	...	34	123	64
45 + years - ans	1,271	46	8	...	78	144	19	785	190
Ontario	2,694	150	123	128	220	242	111	1,241	479
Males - Hommes	985	78	11	65	87	158	29	433	125
Females - Femmes	1,709	72	112	63	134	85	82	808	353
15-24 years - ans	416	5	16	101	47	...	26	6	215
25-44 years - ans	498	47	93	21	84	...	51	134	67
45 + years - ans	1,781	97	14	5	90	242	34	1,101	197
Manitoba	269	12	10	9	21	24	16	139	37
Saskatchewan	236	8	9	13	16	21	11	116	42
Alberta	528	31	30	34	40	61	29	228	75
Males - Hommes	187	13	...	17	16	36	7	78	20
Females - Femmes	340	18	28	17	24	25	22	150	56
15-24 years - ans	99	...	6	27	11	...	8	...	42
25-44 years - ans	98	9	21	6	15	...	14	25	7
45 + years - ans	331	20	...	...	13	61	7	201	26
B.C. - C.-B.	876	47	37	52	64	63	57	433	122
Males - Hommes	327	20	...	24	26	37	21	168	29
Females - Femmes	550	27	35	27	39	27	36	266	93
15-24 years - ans	132	...	8	40	17	...	13	...	50
25-44 years - ans	150	18	24	11	22	...	24	35	16
45 + years - ans	594	26	5	...	26	62	19	398	56

TABLE 35. Persons Not in the Labour Force Who Looked for Work in the Past Six Months by Reason for Not Looking in the Reference Week, Canada and Provinces, June 1994.

TABLEAU 35. Personnes inactives qui ont cherché du travail au cours des six derniers mois, selon la raison pour laquelle elles n'ont pas cherché de travail pendant la semaine de référence, Canada et provinces, juin 1994.

	Total	Personal reasons or illness Raisons personnelles ou maladie	At school Vont à l'école	No longer interested or found job Ne sont plus intéressés ou ont trouvé un nouvel emploi	Awaiting recall or reply(1) Attendent une réponse des employeurs ou d'être rappelé au travail(1)	Believe no work available Pensent qu'il n'existe pas de travail disponible	Other reasons(2) Autres raisons(2)	Not available(3) N'e sont pas prêt(e)s à travailler(3)
thousands - milliers								
Canada	423	53	38	24	46	49	34	178
15-24 years - ans	240	10	27	14	13	7	10	159
25-44 years - ans	125	33	7	8	22	22	15	18
45 + years - ans	58	10	...	...	11	21	8	...
Males - Hommes	212	10	18	13	27	28	17	99
15-24 years - ans	130	...	12	8	8	4	5	90
25-44 years - ans	54	7	4	4	13	11	7	8
45 + years - ans	29	...	...	...	7	13	4	...
Females - Femmes	211	43	19	11	19	21	17	80
15-24 years - ans	110	8	14	5	6	...	5	69
25-44 years - ans	72	27	...	4	9	11	8	10
45 + years - ans	29	8	...	...	4	8	4	...
Newfoundland - Terre-Neuve	24	...	...	...	...	8	...	9
P.E.I. - Î. - P. - É.	...	...	...	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	20	...	...	...	...	...	...	10
New Brunswick - Nouveau Brunswick	15	...	...	...	...	...	...	9
Québec	131	15	5	8	26	18	12	48
Males - Hommes	70	...	...	5	14	13	6	28
Females - Femmes	61	12	4	...	12	5	6	20
15-24 years - ans	62	...	4	4	5	...	...	44
25-44 years - ans	43	11	...	...	14	5	5	...
45 + years - ans	26	...	...	...	7	12	...	...
Ontario	132	18	18	8	10	13	9	56
Males - Hommes	66	...	9	5	7	8	4	30
Females - Femmes	66	15	9	...	...	5	5	26
15-24 years - ans	77	4	11	4	5	...	...	48
25-44 years - ans	37	10	...	...	...	6	...	8
45 + years - ans	18	5	...	...	...	5	...	...
Manitoba	14	...	...	...	...	...	...	6
Saskatchewan	10	...	...	...	...	...	...	...
Alberta	29	5	...	...	...	...	...	15
Males - Hommes	14	...	...	...	...	...	...	8
Females - Femmes	15	4	...	...	...	...	...	7
15-24 years - ans	20	...	...	...	...	...	...	14
25-44 years - ans	6	...	...	...	...	...	...	...
45 + years - ans	...	...	...	...	...	...	...	...
B.C. - C. - B.	46	8	7	...	...	...	6	21
Males - Hommes	23	...	5	...	...	...	4	13
Females - Femmes	23	7	...	...	...	...	...	8
15-24 years - ans	29	...	6	...	...	...	...	18
25-44 years - ans	14	5	...	...	...	...	...	...
45 + years - ans	4	...	...	...	...	...	...	...

(1) Includes persons who work on an 'on-call' basis such as substitute teachers and persons who occasionally work for temporary employment agencies.

Comprend les personnes qui travaillent en régime de disponibilité (par exemple les professeurs suppléants et les personnes qui travaillent occasionnellement pour des agences d'emploi temporaires).

(2) Includes persons who are away from their home on holidays or relocating their residence.

Comprend les personnes qui sont parties en voyage ou qui déménagent.

(3) Persons (mostly full-time students) who did look for work, but who were not available for work in the reference week.

Comprend les personnes (surtout des étudiants à plein temps) qui ont cherché du travail, mais qui n'étaient pas disponibles à travailler durant la semaine de référence.

TABLE 36. Estimates by Metropolitan Area (1981 boundaries), Three-Month Moving Average Ending in June 1994.

TABLEAU 36. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1981), moyennes mobiles de trois mois se terminant en juin 1994.

	Population 15 years and over	Labour force Population active			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment	Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
			Emploi	Chômage				
	thousands - milliers					per cent - pourcentage		
St-John's	131	86 C	73 D	13 F	45 D	65.5 C	15.4 F	55.4 D
Halifax	250	174 C	158 C	16 E	76 D	69.7 C	9.2 E	63.3 C
Saint John	96	60 D	52 D	8 F	36 E	62.8 D	13.9 F	54.1 D
Chicoutimi - Jonquière	112	58 D	50 D	9 E	53 D	52.3 D	14.9 E	44.5 D
Québec	511	348 D	307 D	41 E	163 D	68.1 D	11.7 F	60.1 D
Trois-Rivières	95	62 E	53 E	8 F	33 E	64.9 E	13.3 F	56.3 E
Sherbrooke	102	65 E	58 E	7 E	37 E	63.9 E	10.7 E	57.0 E
Montréal	2,519	1,600 C	1,406 C	194 E	919 C	63.5 C	12.1 E	55.8 C
Ottawa - Hull	717	506 C	464 C	42 E	212 D	70.5 C	8.3 E	64.6 C
Sudbury	127	76 D	67 D	8 F	52 D	59.4 D	10.8 F	53.0 D
Oshawa	192	134 D	120 D	14 F	58 E	69.7 D	10.6 E	62.3 D
Toronto	2,948	1,971 C	1,766 C	204 E	978 D	66.8 C	10.4 E	59.9 C
Hamilton	504	336 C	309 C	26 E	168 D	66.6 C	7.8 E	61.4 C
St. Catharines - Niagara	273	163 D	146 D	17 E	110 D	59.6 D	10.4 E	53.4 D
London	272	190 C	173 D	17 E	82 E	69.9 C	9.0 F	63.6 D
Windsor	210	134 C	121 D	13 E	76 D	63.8 C	9.3 E	57.8 D
Kitchener - Waterloo	304	218 C	203 C	15 E	86 E	71.8 C	7.1 E	66.7 C
Thunder Bay	100	65 C	57 D	8 E	35 D	65.2 C	12.8 E	56.9 D
Winnipeg	506	340 C	303 C	37 E	166 D	67.2 C	11.0 E	59.8 C
Regina	136	94 C	86 C	8 E	42 E	69.1 C	8.3 E	63.4 C
Saskatoon	142	96 C	87 D	9 F	46 D	67.6 C	9.5 F	61.2 D
Calgary	572	404 C	365 C	39 E	168 D	70.6 C	9.6 E	63.9 C
Edmonton	592	424 C	379 C	46 E	168 D	71.7 C	10.7 E	64.0 C
Vancouver	1,366	949 C	861 C	88 E	417 D	69.5 C	9.3 E	63.0 C
Victoria	236	150 D	138 D	11 F	86 E	63.4 D	7.6 F	58.6 D

TABLE 37. Estimates by Economic Region (1981 boundaries), Three-Month Moving Average Ending In June 1994.

TABLEAU 37. Estimations selon la région économique (limites de 1981), moyennes mobiles de trois mois se terminant en juin 1994.

		Population 15 years and over	Labour force Population active			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
		Population de 15 ans et plus	Total	Employment	Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
				Emploi	Chômage				
			thousands - milliers		per cent - pourcentage				
Canada		21,674	14,160 A	12,661 A	1,499 C	7,514 B	65.3 A	10.6 C	58.4 A
Newfoundland - Terre-Neuve		446	243 C	188 C	55 E	203 C	54.5 C	22.5 E	42.2 C
Region(s) -	010	198	113 C	92 D	22 E	84 D	57.4 C	19.2 E	46.4 D
Région(s)	020	42	21 D	14 E	7 F	21 D	50.4 D	34.6 F	33.0 E
	030	101	54 C	41 D	14 E	46 D	54.1 C	24.9 E	40.6 D
	040	106	54 D	42 D	12 F	52 D	51.0 D	22.2 F	39.7 D
P.E.I. - Î.-P.-É.		101	67 C	56 C	11 E	34 C	66.3 C	16.1 E	55.6 C
N.S. - N.-É.		704	427 B	369 C	58 D	278 C	60.5 B	13.6 D	52.3 C
Region(s) -	210	122	65 D	50 D	15 E	56 D	53.5 D	23.1 E	41.1 D
Région(s)	220	129	72 D	62 D	11 E	56 E	56.1 D	14.7 E	47.9 D
	230	90	53 D	45 D	8 F	36 E	59.5 D	15.1 F	50.5 D
	240	106	58 D	51 D	7 E	48 D	54.6 D	12.9 E	47.6 D
	250	258	178 C	161 C	17 E	80 D	68.9 C	9.4 E	62.4 C
N.B. - N.-B.		569	337 B	291 C	46 E	232 C	59.2 B	13.4 E	51.3 C
Region(s) -	310	142	75 D	60 E	14 F	67 D	52.7 D	19.4 F	42.5 E
Région(s)	320	136	85 C	74 C	10 E	51 D	62.6 C	12.3 E	54.9 C
	330	139	85 C	74 D	10 F	54 D	60.9 C	12.4 F	53.3 D
	340	88	55 D	48 D	6 F	33 D	62.4 D	11.3 F	55.3 D
	350	65	38 D	34 D	4 F	27 D	58.4 D	9.5 F	52.9 D
Québec		5,526	3,463 B	3,042 B	420 D	2,064 C	62.7 B	12.1 D	55.1 B
Region(s) -	411	84	44 D	34 E	10 G	39 D	52.8 D	22.7 G	40.8 E
Région(s)	412	159	90 D	75 D	15 E	69 D	56.5 D	16.6 E	47.1 D
	420	229	122 D	103 D	19 E	106 D	53.5 D	15.9 E	45.0 D
	430	785	509 C	453 D	56 E	276 D	64.9 C	11.0 E	57.7 D
	440	368	224 C	200 C	24 E	144 D	61.0 C	10.9 E	54.3 C
	450	216	133 D	120 D	13 E	82 D	61.8 D	9.8 E	55.8 D
	461	990	658 C	595 C	63 E	332 D	66.5 C	9.6 E	60.1 C
	462	1,654	998 C	864 C	133 E	656 D	60.3 C	13.4 E	52.3 C
	463	338	227 D	196 D	31 E	111 E	67.3 D	13.8 F	58.0 D
	464	274	178 D	158 D	21 F	96 E	65.0 D	11.5 F	57.5 D
	470	234	156 D	140 D	16 E	78 E	66.5 D	10.3 E	59.7 D
	480	116	71 C	60 D	11 F	45 D	61.4 C	15.0 E	52.2 D
	400 & 490	80	51 D	44 D	7 E	29 E	64.1 D	14.1 F	55.0 D
Ontario		8,134	5,386 A	4,857 B	529 D	2,747 B	66.2 A	9.8 D	59.7 B
Region(s) -	510	321	198 C	178 D	20 F	123 D	61.6 C	10.1 F	55.4 D
Région(s)	520	281	165 D	144 E	21 F	116 E	58.7 D	12.9 F	51.2 E
	530	3,220	2,162 C	1,939 C	223 E	1,059 D	67.1 C	10.3 E	60.2 C
	540	744	529 C	483 C	46 E	216 D	71.0 C	8.6 E	64.9 C
	550	985	627 C	569 C	57 E	358 D	63.7 C	9.2 E	57.8 C
	560	440	308 C	280 C	28 E	133 D	69.8 C	9.0 E	63.5 C
	570	458	297 C	266 C	31 E	161 D	64.8 C	10.5 E	58.0 C
	580	228	159 D	148 D	12 E	69 E	69.6 D	7.2 E	64.6 D
	591	473	274 D	240 D	34 E	199 D	58.0 D	12.4 E	50.8 D
	592	174	116 D	102 D	13 E	58 E	66.5 D	11.6 E	58.7 D
	500	807	553 C	509 C	44 E	254 D	68.5 C	8.0 E	63.0 C
Manitoba		814	545 B	496 C	50 E	269 C	67.0 B	9.1 E	60.9 C
Region(s) -	610	63	42 D	39 D	... F	21 E	66.3 D	... G	61.8 D
Région(s)	620	37	23 D	22 C	... G	14 D	62.4 D	... G	60.1 C
	630	77	49 D	46 D	... F	27 E	64.5 D	... F	60.6 D
	640	30	20 D	19 D	... G	10 E	67.3 D	... G	64.3 D
	650 & 680	69	47 D	44 D	... F	22 E	68.3 D	... F	63.8 D
	660	58	41 D	39 D	... G	17 E	70.6 D	... G	66.3 D
	670	481	323 C	287 C	36 E	158 D	67.1 C	11.3 E	59.6 C
Saskatchewan		719	476 B	441 B	35 D	243 C	66.2 B	7.3 D	61.4 B
Region(s) -	710	205	140 C	131 C	9 E	65 D	68.3 C	6.6 E	63.8 C
Région(s)	720	86	56 D	53 D	... F	30 E	65.0 D	... F	61.5 D
	730	206	139 C	127 C	12 E	68 D	67.3 C	8.6 E	61.5 C
	740	73	45 D	44 D	... F	28 D	61.9 D	... F	59.3 D
	750 & 760	148	96 D	87 D	8 F	53 E	64.5 D	8.9 F	58.8 D
Alberta		1,958	1,409 B	1,285 B	124 D	549 C	72.0 B	8.8 D	65.6 B
Region(s) -	810	162	117 C	107 D	10 F	45 E	72.3 C	8.7 G	66.0 D
Région(s)	820	68	49 D	47 D	... F	19 E	72.0 D	... F	68.7 D
	830	639	452 C	410 C	42 E	188 D	70.6 C	9.2 E	64.1 C
	840	88	68 E	65 E	... F	20 G	77.6 E	... F	74.0 E
	850	103	76 C	70 D	6 F	27 E	73.9 C	8.5 F	67.6 D
	860	679	485 C	436 C	49 E	193 D	71.5 C	10.2 E	64.2 C
	870	97	72 C	69 C	4 F	24 E	74.8 C	5.2 F	70.9 C
	880	122	89 D	82 D	7 G	33 E	72.9 D	7.9 F	67.2 D
B.C. - C.-B.		2,702	1,808 B	1,635 B	173 D	894 C	66.9 B	9.6 D	60.5 B
Region(s) -	910	42	27 D	24 D	... F	14 E	65.3 D	... F	58.0 D
Région(s)	920	78	53 D	48 D	6 E	25 E	68.0 D	10.7 E	60.7 D
	930	232	130 E	119 E	11 F	102 E	55.9 E	8.2 F	51.3 E
	940	102	68 D	61 D	7 E	34 E	66.8 D	10.1 F	60.1 D
	950	1,536	1,052 C	954 C	98 E	484 D	68.5 C	9.3 E	62.1 C
	960	488	314 C	284 D	30 E	175 D	64.3 C	9.4 E	58.2 D
	970	139	101 D	89 D	13 F	37 E	73.0 D	12.5 F	63.9 D
	980 & 990	86	63 C	57 C	6 F	23 E	73.2 C	9.9 F	65.9 C

TABLE 38. Students aged 15 to 24, June 1994.

TABLEAU 38. Étudiants de 15 à 24 ans, juin 1994.

	Population	Labour force Population active	Employed Person- nes occupées	Unemployed Chômeurs	Unemploy- ment rate Taux de chômage	Participa- tion rate Taux d'activité	Employment/ population ratio Rapport emploi- population
	thousands - milliers				per cent - pourcentage		
Returning students(1) - étudiants retournant aux études (1)							
Both sexes - Les deux sexes	1,939	1,076	913	163	15.2	55.5	47.1
15-19 years - ans	1,456	696	579	117	16.8	47.8	39.8
20-24 years - ans	483	381	334	46	12.1	78.8	69.2
Males - Hommes	980	545	460	85	15.5	55.6	47.0
15-19 years - ans	739	357	293	64	17.9	48.3	39.7
20-24 years - ans	241	188	167	21	11.1	77.9	69.2
Females - Femmes	958	531	453	78	14.8	55.4	47.2
15-19 years - ans	717	339	286	53	15.7	47.3	39.8
20-24 years - ans	241	192	167	25	13.1	79.7	69.3
Newfoundland - Terre-Neuve	46	15	10	5	31.8	32.8	22.4
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	10	5	5	...	...	57.1	53.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	65	34	28	6	18.4	52.4	42.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	53	27	22	5	17.9	49.9	41.0
Québec	502	257	217	41	15.8	51.2	43.1
15-19 years - ans	381	171	142	29	16.8	44.8	37.3
20-24 years - ans	121	86	74	12	13.8	71.6	61.7
Ontario	787	472	400	73	15.4	60.0	50.8
15-19 years - ans	564	289	233	56	19.5	51.4	41.4
20-24 years - ans	223	183	167	16	9.0	81.9	74.6
Manitoba	59	34	29	5	14.9	57.8	49.2
Saskatchewan	63	35	32	...	...	55.5	51.4
Alberta	166	96	87	9	9.5	58.1	52.6
15-19 years - ans	127	64	58	6	8.9	50.4	45.9
20-24 years - ans	39	32	29	...	...	83.7	74.8
British Columbia - Colombie-Britannique	189	100	84	17	16.7	53.2	44.3
15-19 years - ans	151	69	59	11	15.4	46.1	39.0
20-24 years - ans	38	31	25	6	19.8	81.8	65.6
Other students(2) - Autres étudiants(2)							
Both sexes - Les deux sexes	332	238	201	37	15.7	71.7	60.4
15-19 years - ans	124	77	64	14	17.9	62.5	51.3
20-24 years - ans	208	160	137	23	14.6	77.1	65.8
Males - Hommes	167	122	102	19	15.9	72.7	61.2
15-19 years - ans	68	44	36	7	17.1	64.7	53.7
20-24 years - ans	99	78	66	12	15.2	78.2	66.3
Females - Femmes	165	116	98	18	15.5	70.6	59.7
15-19 years - ans	56	33	27	6	19.0	59.8	48.4
20-24 years - ans	109	83	71	12	14.1	76.2	65.5
Newfoundland - Terre-Neuve	10	6	4	...	...	56.9	38.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	...	...	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	12	8	6	...	...	70.2	56.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	10	6	5	...	...	56.1	47.5
Québec	69	48	39	9	18.7	69.6	56.5
15-19 years - ans	25	14	9	5	35.2	57.0	36.9
20-24 years - ans	44	34	30	4	11.9	76.6	67.5
Ontario	124	93	78	15	16.4	75.0	62.7
15-19 years - ans	30	20	15	5	24.0	65.5	49.8
20-24 years - ans	94	73	63	10	14.3	78.1	66.9
Manitoba	13	11	9	...	...	78.9	69.6
Saskatchewan	13	9	8	...	...	67.7	59.6
Alberta	38	29	24	4	15.5	75.4	63.8
15-19 years - ans	18	11	10	...	...	63.8	57.2
20-24 years - ans	20	17	14	...	...	85.8	69.6
British Columbia - Colombie-Britannique	42	28	27	...	...	67.7	63.5
15-19 years - ans	23	15	15	...	...	66.4	64.4
20-24 years - ans	19	13	12	...	...	69.2	62.4

(1) Persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are planning to return to school in the autumn.
Personnes de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner aux études à l'automne.

(2) Persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are not planning to return, or who are not certain of returning to school in the autumn.
Personnes de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui n'ont pas l'intention ou ne sont pas certaines de retourner aux études à l'automne.

TABLE 38. Students aged 15 to 24, June 1993.

TABLEAU 38. Étudiants de 15 à 24 ans, juin 1993.

	Population	Labour force	Employed	Unemployed	Unemploy- ment rate	Partici- pation rate	Employment/ population ratio
		Population active	Person- nes occupées	Chômeurs	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport emploi- population
	thousands - milliers				per cent - pourcentage		
Returning students(1) - étudiants retournant aux études (1)							
Both sexes - Les deux sexes	1,978	1,150	933	217	18.9	58.1	47.2
15-19 years - ans	1,488	776	623	153	19.7	52.2	41.9
20-24 years - ans	490	374	310	64	17.2	76.3	63.1
Males - Hommes	1,001	594	472	122	20.6	59.3	47.1
15-19 years - ans	746	390	305	85	21.9	52.3	40.8
20-24 years - ans	255	204	167	37	18.0	79.9	65.5
Females - Femmes	977	556	461	95	17.1	56.9	47.2
15-19 years - ans	741	386	318	68	17.5	52.1	42.9
20-24 years - ans	235	170	143	28	16.2	72.3	60.6
Newfoundland - Terre-Neuve	49	17	12	5	31.6	35.4	24.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	9	6	5	...	...	63.7	56.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	64	35	28	7	20.5	54.0	42.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	54	31	25	7	21.0	57.1	45.1
Québec	522	280	217	63	22.4	53.7	41.6
15-19 years - ans	382	185	140	45	24.2	48.5	36.8
20-24 years - ans	140	95	77	18	19.1	67.7	54.8
Ontario	776	487	389	98	20.0	62.7	50.1
15-19 years - ans	577	330	262	68	20.6	57.2	45.4
20-24 years - ans	199	157	127	30	18.8	78.6	63.8
Manitoba	69	43	35	8	18.9	61.7	50.0
Saskatchewan	63	36	32	...	...	57.1	51.6
Alberta	173	109	97	11	10.5	62.6	56.0
15-19 years - ans	132	75	66	9	12.2	57.2	50.2
20-24 years - ans	41	33	31	...	...	79.8	74.7
British Columbia - Colombie-Britannique	197	107	93	14	13.4	54.3	47.0
15-19 years - ans	153	69	60	9	13.3	45.5	39.5
20-24 years - ans	44	37	32	5	13.5	84.2	72.8
Other students(2) - Autres étudiants(2)							
Both sexes - Les deux sexes	300	228	181	47	20.7	76.1	60.4
15-19 years - ans	88	56	46	10	18.4	63.8	52.1
20-24 years - ans	212	172	135	37	21.4	81.2	63.8
Males - Hommes	147	115	89	26	22.9	78.3	60.4
15-19 years - ans	48	32	26	6	17.4	66.4	54.9
20-24 years - ans	99	83	62	21	25.0	84.2	63.2
Females - Femmes	153	113	92	21	18.5	73.9	60.3
15-19 years - ans	40	24	19	5	19.7	60.7	48.7
20-24 years - ans	113	89	73	16	18.1	78.6	64.3
Newfoundland - Terre-Neuve	7	4	...	...	...	55.5	...
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	...	...	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	12	9	7	...	...	77.9	61.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	9	7	5	...	...	76.7	51.3
Québec	50	38	29	9	22.9	75.2	58.0
15-19 years - ans	16	11	7	...	...	64.7	43.6
20-24 years - ans	34	27	22	5	19.0	80.3	65.0
Ontario	119	94	74	20	21.2	79.3	62.5
15-19 years - ans	24	16	14	...	...	68.3	59.5
20-24 years - ans	95	78	60	18	22.9	82.1	63.2
Manitoba	13	11	8	...	...	80.9	64.1
Saskatchewan	12	8	7	...	...	68.0	60.0
Alberta	35	28	23	5	16.2	79.0	66.2
15-19 years - ans	12	9	8	...	...	70.6	65.1
20-24 years - ans	23	19	15	4	19.9	83.5	66.9
British Columbia - Colombie-Britannique	40	28	23	4	15.7	69.3	58.4
15-19 years - ans	12	6	5	...	...	51.3	39.5
20-24 years - ans	28	22	19	...	...	77.1	66.6

(1) Persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are planning to return to school in the autumn.
Personnes de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner aux études à l'automne.

(2) Persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are not planning to return, or who are not certain of returning to school in the autumn.
Personnes de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui n'ont pas l'intention ou ne sont pas certaines de retourner aux études à l'automne.

UNEMPLOYMENT INSURANCE PROGRAM
REGIONAL RATES

-
LES TAUX RÉGIONAUX POUR LE RÉGIME
D'ASSURANCE-CHÔMAGE

Unemployment Insurance Regions
(Effective November 18, 1990)
Régions de l'assurance-chômage
(en vigueur le 18 novembre 1990)



01 St. John's Nfld.
07 Halifax
10 Saint John N.B.
15 Québec
17 Trois-Rivières
19 Sherbrooke
21 Montréal
24 Hull
26 Chicoutimi-Jonquière
27 Ottawa
30 Oshawa
31 Toronto
32 Hamilton

33 St. Catharines-Niagara
34 London
36 Windsor
37 Kitchener-Waterloo
42 Sudbury
43 Thunder Bay
45 Winnipeg
48 Regina
49 Saskatoon
52 Calgary
53 Edmonton
58 Vancouver
59 Victoria

TABLE 39. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates Used by the Unemployment Insurance Program.

TABLEAU 39. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisées par le régime d'assurance-chômage.

Effective from July 10, 1994 to August 6, 1994.

En vigueur du 10 juillet 1994 au 6 août 1994.

Region	Unemployment Rate	Region	Unemployment Rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
	%		%
Newfoundland - Terre-Neuve		Ontario (cont'd)	
01. St-John's	14.5	35. Niagara	11.7
02. Newfoundland Northeast/Labrador	21.9	36. Windsor	10.0
03. Corner Brook/Gander	27.1	37. Kitchener	7.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		38. Durham/Simcoe	11.8
04. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	17.2	39. Huron	10.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		40. South Central Ontario	7.0
05. Eastern Nova Scotia	23.2	41. Algonquin	11.9
06. Central Nova Scotia	13.6	42. Sudbury	11.4
07. Halifax	9.5	43. Thunder Bay	12.7
08. Kings	13.7	44. Northern Ontario	14.6
09. Yarmouth	14.5	Manitoba	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		45. Winnipeg	11.2
10. Saint John	13.2	46. Southern Manitoba	6.7
11. Fredericton	10.0	47. Northern Manitoba	24.1
12. Restigouche/Charlotte	15.4	Saskatchewan	
13. Moncton	10.9	48. Regina	8.0
Québec		49. Saskatoon	9.3
14. Est du Québec	17.7	50. Southern Saskatchewan	6.6
15. Québec	11.7	51. Northern Saskatchewan	13.0
16. Québec Centre-Nord	13.2	Alberta	
17. Trois-Rivières	13.2	52. Calgary	9.7
18. Québec Centre-Sud	8.8	53. Edmonton	10.6
19. Sherbrooke	10.7	54. Southern Alberta	8.7
20. Montérégie	10.7	55. Northern Alberta/Foothills	8.7
21. Montréal	12.3	British Columbia - Colombie-Britannique	
22. Laurentides/Lanaudière	14.8	56. Southern British Columbia	10.5
23. Ouest du Québec	15.0	57. Upper Fraser Valley	10.4
24. Hull	10.5	58. Vancouver	9.7
25. Nord du Québec	20.3	59. Victoria	8.2
26. Chicoutimi - Jonquière	14.9	60. Vancouver Island	11.7
Ontario		61. Northern British Columbia	12.9
27. Ottawa	7.6	62. Yukon and Northwest Territories(1) Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest(1)	25.0
28. Eastern Ontario	8.8		
29. Belleville/Peterborough	12.3		
30. Oshawa	9.8		
31. Toronto	10.4		
32. Hamilton	8.0		
33. St. Catharines	11.6		
34. London	9.8		

Note : See the accompanying map for a general description of these regions. For a more detailed description of these regions, contact Labour Force Survey Sub-division directly.

Small differences may arise between the estimates for the CMA regions shown here and those contained in Table E. This is primarily due to the inclusion of a factor used to approximate reserve area labour market activity in the Unemployment Insurance regions.

Nota : Pour une description générale des régions, voir la carte sur la page précédente. Pour une description en détail, communiquer avec la Sous-division de l'enquête sur la population active. Il se peut qu'il existe de légères divergences entre les estimations des régions métropolitaines de recensement (RMR) de ce tableau et du tableau E. Cela est surtout attribuable à l'inclusion d'un facteur qui permet de calculer l'activité sur le marché du travail dans les réserves indiennes dans les régions au sens de la Loi sur l'assurance chômage.

(1) Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon and Northwest Territories, the rate for region 62 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada. L'enquête n'étant pas menée au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, le taux pour la région 62 est dispensé par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.

SECTION C

Supplementary Surveys

Enquêtes Supplémentaires

TRAVEL SURVEY - May 1994

Sponsored by Tourism Canada and the ten provincial governments, the Travel Survey was conducted as a supplement to the June Labour Force Survey in order to collect information on travel by Canadians.

The particular objectives of this survey are to provide information on the contribution to the Canadian economy of trips taken by Canadians during May and to determine the utilization of various travel-related services. Data are gathered on many aspects of travel, including the destination, duration and purposes of trips, mode of transportation, type of accommodation and related expenditures.

The sample consisted of approximately 10,000 households; one member in each household was randomly selected to be interviewed. With the exception of Ontario, all trips surveyed were at least 80 kilometres (50 miles) distance one-way or overnight excursions. For Ontario, the distance was at least 40 kilometres (25 miles). Respondents were asked questions on all such journeys undertaken during the month of May.

Preliminary data from the survey will be turned over to the sponsors in November 1994.

The survey will be repeated with a different sample of households every month in 1994.

For further information, contact J. Beauregard (613-951-3328), Special Survey Group, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6.

ENQUÊTE SUR LES VOYAGES - Mai 1994

L'enquête sur les voyages, parrainée par Tourisme Canada et les dix gouvernements provinciaux, a été menée à titre de supplément à l'enquête de juin sur la population active, afin de recueillir des renseignements sur les voyages des Canadiens.

L'enquête vise en particulier à déterminer dans quelle mesure les voyages effectués par les Canadiens au cours du mois de mai ont contribué à l'économie canadienne et à mesurer l'utilisation des divers services touristiques. Elle permet de recueillir des données sur de nombreux aspects des voyages, notamment la destination, la durée et le but des voyages, le moyen de transport et le genre d'hébergement utilisés ainsi que les dépenses connexes.

L'échantillon comprenait environ 10,000 ménages. Un membre de chaque ménage était choisi au hasard pour l'entrevue. À l'exception de l'Ontario, tous les voyages visés par l'enquête étaient à au moins 80 kilomètres (50 milles) du domicile ou avaient une durée d'au moins une nuit. En Ontario, la distance était au moins 40 kilomètres (25 milles). On a interviewé les répondants au sujet des voyages de cette nature qu'ils ont effectués au cours du mois de mai de cette année.

Les résultats préliminaires de l'enquête seront remis aux parrains en novembre 1994.

À chaque mois de 1994, l'échantillon de l'enquête sera remplacé avec différents ménages.

Pour plus de renseignements, communiquer avec J. Beauregard (613-951-3328), Groupe des enquêtes spéciales, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.



Affix label here

Docket No.

1

P.S.U.

Group

Cluster

Rot.
No.

Listing

Mult.

1a

Assignment No.

HRD page-
line No.

Language

Reference Month

2

3

4

5

Given name

Age

6

7

Surname

8

Telephone No.

9

Seq

INTRODUCTION AT TIME OF LABOUR FORCE SURVEY

... has been randomly selected from your household as a respondent for the Travel Survey.

Is he/she available? Yes ☐ Conduct the interview
No ☐ Make an appointment

Record of Calls and Appointments

Date	Appointment Time	Notes	Final Status
			LFS non-response . . 1 <input type="radio"/>
			Complete 2 <input type="radio"/>
			Partial 3 <input type="radio"/>
			Refusal 4 <input type="radio"/>
			Other non-response . 5 <input type="radio"/>

INTRODUCTION AT TIME OF INTERVIEW

You have been randomly selected as a respondent for the Travel Survey. This survey will obtain information on travel and tourism, one of Canada's major industries.

Although the survey is voluntary, your participation is important if the results of the survey are to be accurate. Your answers will be kept confidential under the Statistics Act.

I would like to ask some questions about any trips you may have taken which ended in ... (reference month).

Please exclude: any trips you took as a member of an operating crew of a bus, plane, truck, etc;
commuting to your usual place of work or school;
moving to a new residence.**Please include:** all trips for reasons such as visiting friends and relatives, pleasure, personal and business trips.

NON-ONTARIO RESIDENTS

A. Did you take any trips of one night or more which ended in ... (reference month)?

Yes 1 ☐ → How many? tripsNo 2 ☐

B. Did you take any same day trips of at least 80 km (50 miles) or more, one way, in ... (reference month)?

Yes 3 ☐ → How many? tripsNo 4 ☐

ONTARIO RESIDENTS

D. Did you take any trips of one night or more which ended in ... (reference month)?

Yes 1 ☐ → How many? tripsNo 2 ☐

E. Did you take any same day trips of at least 40 km (25 miles) or more, one way, in ... (reference month)?

Yes 3 ☐ → How many? tripsNo 4 ☐

C. TOTAL NUMBER OF TRIPS

Add A and B

(enter "0" if none) trips

F. TOTAL NUMBER OF TRIPS

Add D and E

(enter "0" if none) trips

G. INTERVIEWER CHECK ITEM:

If total number of trips (C or F) is "0" 1 ☐ Go to Item H.Otherwise 2 ☐ read the following:I would now like to ask you a few details about the ... (repeat total number of trips)
trip(s) you took in ... (reference month). **Go to Trip Report (Form 09B)**

H. For the year 1993, what was your total household income before taxes and deductions, including income from wages, salaries, tips, commissions, pensions, interest, rents, etc. Was it ...

... less than
\$40,000?

Yes 1 ☐

→ Was it less
than \$20,000?

Yes 1 ☐

No 2 ☐

Don't know 3 ☐

No 2 ☐

→ Was it less
than \$60,000?

Yes 4 ☐

No 5 ☐

Don't know 6 ☐

→ Was it less
than \$80,000?

Yes 1 ☐

No 2 ☐

Don't know 3 ☐

Don't
know 3 ☐

Refused 4 ☐

I. Thank you for your participation in the Travel Survey.

J. INTERVIEWER:

Number of Trip Reports attached

--	--



**Travel Survey**

Trip Report

FORM 09B

DOCKET NUMBER <input type="text"/>	TRIP REPORT <input type="text"/> OF <input type="text"/>
11. INTERVIEWER CHECK ITEM: <i>Pre-selected respondent has not changed.</i> 1 <input type="radio"/> → Go to 14 <i>Otherwise</i> 2 <input type="radio"/> → Go to 12	19A. In which provinces, territories, or other countries did you stay overnight? Newfoundland 01 <input type="radio"/> <input type="text"/> Prince Edward Island 02 <input type="radio"/> <input type="text"/> Nova Scotia 03 <input type="radio"/> <input type="text"/> New Brunswick 04 <input type="radio"/> <input type="text"/> Quebec 05 <input type="radio"/> <input type="text"/> Ontario 06 <input type="radio"/> <input type="text"/> Manitoba 07 <input type="radio"/> <input type="text"/> Saskatchewan 08 <input type="radio"/> <input type="text"/> Alberta 09 <input type="radio"/> <input type="text"/> British Columbia 10 <input type="radio"/> <input type="text"/> Northwest Territories 11 <input type="radio"/> <input type="text"/> Yukon 12 <input type="radio"/> <input type="text"/> United States 13 <input type="radio"/> <input type="text"/> All other Countries 14 <input type="radio"/> <input type="text"/> 20A. In what types of accommodation did you stay? Hotel 1 <input type="radio"/> <input type="text"/> Motel 2 <input type="radio"/> <input type="text"/> Bed and breakfast (include tourist homes) 3 <input type="radio"/> <input type="text"/> Resort / Lodge 4 <input type="radio"/> <input type="text"/> Camping or trailer park 5 <input type="radio"/> <input type="text"/> Home of friends or relatives 6 <input type="radio"/> <input type="text"/> Private cottage or vacation home 7 <input type="radio"/> <input type="text"/> Commercial cottage or cabin 8 <input type="radio"/> <input type="text"/> Other (hostels, universities, etc.) 9 <input type="radio"/> <input type="text"/> 21. What means of transportation did you use to travel the greatest distance on this trip? (mark one only) Auto (include motor homes, jeeps, trucks, vans & campers, etc.) 1 <input type="radio"/> Air 2 <input type="radio"/> Bus 3 <input type="radio"/> Rail 4 <input type="radio"/> Boat 5 <input type="radio"/> Other (include motorcycles/bicycles, etc.) 6 <input type="radio"/>
12. Did this trip originate in Canada? Yes 3 <input type="radio"/> No 4 <input type="radio"/> → Go to 34	B. How many nights in ... (repeat category)
13. Where did you live when you took this trip? <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div><input type="text"/> City / Town</div><div><input type="text"/> Province or Territory</div></div>	
14. What was your destination on this trip? <i>(If the respondent went to more than one place on this trip, enter name of place that is furthest from his/her home)</i> Canada ... 1 <input type="radio"/> → Name of city / town <input type="text"/> Name of province or territory <input type="text"/> Go to 15 U.S.A. 2 <input type="radio"/> → Name of state <input type="text"/> Go to 15 Other 3 <input type="radio"/> → Name of country <input type="text"/>	
15. About how far from your home is _____ ? <i>(repeat destination from question 14)</i> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div><input type="text"/> enter number</div><div>kilometres 1 <input type="radio"/> miles 2 <input type="radio"/></div></div>	
16. Including yourself, how many persons now living in this household went on this trip? <input type="text"/> → If "1", Go to 18	
17. How many of these people were under the age of 15? <input type="text"/> OR None 1 <input type="radio"/>	
18. How many nights were you away from home on this trip? <input type="text"/> → Go to 19A OR None 2 <input type="radio"/> → Go to 21	



22A. What was your main reason for taking this trip? (Mark one only)

Visiting friends/relatives . . . 1 ☐

Pleasure 2 ☐

Personal 3 ☐

☒ Business 4 ☐

Non-business convention 5 ☐

B. Did you attend a convention?

Yes 6 ☐

No 7 ☐

23. On this trip, did you:

Yes No

Visit friends or relatives? 01 ☐ ☐

Shop? 02 ☐ ☐

Do some sightseeing? 03 ☐ ☐

Attend ...

... a festival, fair or exhibition? 04 ☐ ☐

... a cultural performance, e.g. a play, or a concert? . . . 05 ☐ ☐

... an aboriginal or native cultural activity? . . . 06 ☐ ☐

... a sports event? 07 ☐ ☐

Visit ...

... a museum or art gallery? . . . 08 ☐ ☐

... a zoo or a natural exhibit? . . . 09 ☐ ☐

... a theme park? 10 ☐ ☐

... a national or provincial park? 11 ☐ ☐

... a historic site? 12 ☐ ☐

Take in nightlife or entertainment? 13 ☐ ☐

Dine at a high quality restaurant? 14 ☐ ☐

24. Did you participate in any sports or outdoor activities?

Yes 1 ☐

No 2 ☐ → Go to 26

25. What were they? (mark all that apply)

Swimming 01 ☐

Other water-based activities 02 ☐

Golfing 03 ☐

Hunting 04 ☐

Fishing 05 ☐

Bird or wildlife viewing 06 ☐

Cross-country skiing 07 ☐

Downhill skiing 08 ☐

Snowmobiling 09 ☐

Walking or hiking. 10 ☐

Cycling 11 ☐

Other (specify) 12 ☐

↓
[] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] []

26. Now some questions about the cost of this trip. Include expenditures of all household members who went on this trip.

27. Was any part of this trip a prepaid package?

Yes 1 ☐

No 2 ☐

Don't know 3 ☐ } Go to 30

28. What was the cost of the prepaid package?

[] [] [] [] [] .00

Don't know 1 ☐

29A. Did this package include: Yes No Don't know

Air transportation 01 ☐ 02 ☐ 03 ☐

Car rental 04 ☐ 05 ☐ 06 ☐

Other transportation 07 ☐ 08 ☐ 09 ☐

Meals 10 ☐ 11 ☐ 12 ☐

Accommodation 13 ☐ 14 ☐ 15 ☐

↓
B. How many nights were included? [] []

30. (Excluding any expenditures for a prepaid package) Did you or any other household member who went on this trip, spend money on ...

How much? Don't know

Vehicle rental (including rental fees and insurance) Yes 01 ☐ → [] [] [] [] [] .00 03 ☐
No 02 ☐

Operation of a private or rented vehicle (including gas and repairs) Yes 04 ☐ → [] [] [] [] [] .00 06 ☐
No 05 ☐

Local transportation (such as city buses, subways and taxis) Yes 07 ☐ → [] [] [] [] [] .00 09 ☐
No 08 ☐

Airplane, boat, train and bus fares Yes 10 ☐ → [] [] [] [] [] .00 12 ☐
No 11 ☐

Food and beverages purchased prior to departure for use on the trip Yes 13 ☐ → [] [] [] [] [] .00 15 ☐
No 14 ☐

Food and beverages purchased at restaurants and bars Yes 16 ☐ → [] [] [] [] [] .00 18 ☐
No 17 ☐

Food and beverages purchased at stores during the trip Yes 19 ☐ → [] [] [] [] [] .00 21 ☐
No 20 ☐

Accommodation Yes 22 ☐ → [] [] [] [] [] .00 24 ☐
No 23 ☐

Recreation and entertainment Yes 25 ☐ → [] [] [] [] [] .00 27 ☐
No 26 ☐

Clothing Yes 28 ☐ → [] [] [] [] [] .00 30 ☐
No 29 ☐

Any other purchases or expenses (excluding items bought for commercial purposes and major purchases such as: real estate and vehicles) Yes 31 ☐ → [] [] [] [] [] .00 33 ☐
No 32 ☐

If "Don't know" to one or more items ask:
Excluding items bought for commercial purposes, about how much money was spent in total? [] [] [] [] [] .00 34 ☐

31. INTERVIEWER CHECK ITEM:

If Item 22A is BUSINESS ☒ 1 ☐ → Go to 32

Otherwise 2 ☐ → Go to 33A

32. What percentage of these expenditures were paid for by:

Government 3 [] [] [] .0 %

Private sector/industry 4 [] [] [] .0 %

Yourself or other individuals 5 [] [] [] .0 %

33A. Did you take any other trips which were identical to this one and which ended in ... (reference month)?

Yes 1 ☐ → B. How many? [] []

No 2 ☐

34. INTERVIEWER CHECK ITEM:

Last trip 3 ☐ → Return to Form 09A, Item H

Otherwise 4 ☐ → Enter next trip on a new Form 09B

**Enquête sur les voyages**

Questionnaire général

Confidentiel une fois rempli
Renseignements recueillis en vertu de
la Loi sur la statistique, Lois révisées
du Canada, 1985, chapitre S19.

FORMULAIRE 09A

Apposez l'étiquette ici

N° de dossier

1

U.P.É.

Groupe

Grappe

N° de
ren.

N° de liste

Mult.

1a

N° de tâche

N° de page-
line du DM

Langue

Mois de référence

2

Prénom

Âge

6

Nom de famille

8

N° de téléphone

9

Séq

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE

...a été choisi(e) au hasard parmi les membres de votre ménage pour participer à l'Enquête sur les voyages.

Est-il(elle) disponible?

Oui ☐ Interviewez l'enquêté(e)Non ☐ Prenez rendez-vous**Registre d'appels et de rendez-vous****Etat final**

Date	Heure	Notes	
			Non-réponse à l'EPA 1 <input type="radio"/>
			Complet 2 <input type="radio"/>
			Partiel 3 <input type="radio"/>
			Refus 4 <input type="radio"/>
			Autre non-réponse 5 <input type="radio"/>

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'INTERVIEW

Vous avez été choisi(e) au hasard pour participer à l'Enquête sur les voyages. Cette enquête recueillera des renseignements sur les voyages et le tourisme, l'une des principales industries du Canada. Bien que l'enquête soit facultative, votre participation est importante afin que les résultats de l'enquête soient exacts. Vos réponses demeureront confidentielles, en vertu de la Loi sur la statistique.

J'aimerais vous poser des questions sur les voyages que vous avez pu faire et qui se sont terminés au cours du mois de(mois de référence).

Ne tenez pas compte: des voyages faits à titre de membre du personnel voyageant à bord d'un autobus, d'un avion, d'un camion, etc; pour vous rendre au travail ou à l'école; pour déménager.

Tenez compte: de tous les voyages faits pour visiter des amis ou des parents, pour agrément, pour raisons personnelles ou pour affaires.

NON-RÉSIDENTS DE L'ONTARIO**RÉSIDENTS DE L'ONTARIO**

A. Avez-vous fait des voyages d'une nuit ou plus qui se sont terminés au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 1 ☐ → Combien? voyagesNon 2 ☐

D. Avez-vous fait des voyages d'une nuit ou plus qui se sont terminés au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 1 ☐ → Combien? voyagesNon 2 ☐

B. Avez-vous fait des voyages aller-retour le même jour qui vous ont conduit(e) à au moins 80 km (50 milles) de votre domicile au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 3 ☐ → Combien? voyagesNon 4 ☐

E. Avez-vous fait des voyages aller-retour le même jour qui vous ont conduit(e) à au moins 40 km (25 milles) de votre domicile au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 3 ☐ → Combien? voyagesNon 4 ☐**C. NOMBRE TOTAL DE VOYAGES**

Additionnez A et B

(inscrivez "0" si aucun) voyages**F. NOMBRE TOTAL DE VOYAGES**

Additionnez D et E

(inscrivez "0" si aucun) voyages**G. À L'INTERVIEWEUR:**Si le nombre total de voyages (C ou F) est "0", 1 ☐ passez à l'item H.Autrement, 2 ☐ lisez ceci:**Je veux maintenant vous demander quelques détails au sujet du (des) ...****(répétez le nombre total de voyages) voyage(s) que vous avez fait(s) au cours****du mois de ... (mois de référence). **Passez au rapport de voyage (Formulaire 09B)****

H. En comptant le revenu provenant des salaires et traitements, pourboires, commissions, pensions, intérêts, loyers, etc., quel était le revenu total de votre ménage, avant impôt et déductions, pour l'année 1993? Était-il ...

... moins de \$40,000? — ☐ Oui 1 ☐ → Était-il moins de \$20,000? — ☐ Oui 1 ☐
Non 2 ☐
Ne sait pas 3 ☐

Non 2 ☐ → Était-il moins de \$60,000? — ☐ Oui 4 ☐
Non 5 ☐ → Était-il moins de \$80,000? — ☐ Oui 1 ☐
Ne sait pas 3 ☐
Ne sait pas 3 ☐
Refus 4 ☐

I. Merci d'avoir participé à l'enquête sur les voyages.

J. INTERVIEWEUR:

Nombre de rapports de voyage ci-joints



**Enquête sur les voyages**

Rapport de voyage

Confidentiel une fois rempli
Renseignements recueillis en vertu de
la Loi sur la statistique, Lois révisées
du Canada, 1985, chapitre S19.

FORMULAIRE 09B


NUMÉRO DE DOSSIER <input type="text"/>	RAPPORT DE VOYAGE <input type="text"/> DE <input type="text"/>																																										
11. À L'INTERVIEWEUR: <i>si le répondant pré-selectionné n'a pas changé ... 1 ○ → Passez à 14</i> <i>Autrement ... 2 ○ → Passez à 12</i>	19A. Dans quels provinces, territoires ou autres pays avez-vous passé cette(ces) nuit(s)? <table style="width: 100%;"><tr><td>Terre-Neuve</td><td>01 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Île du Prince Édouard</td><td>02 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Nouvelle-Écosse</td><td>03 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Nouveau Brunswick</td><td>04 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Québec</td><td>05 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Ontario</td><td>06 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Manitoba</td><td>07 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Saskatchewan</td><td>08 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Alberta</td><td>09 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Colombie Britannique</td><td>10 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Territoires du Nord-Ouest</td><td>11 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Yukon</td><td>12 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>États-Unis</td><td>13 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Tout autre pays</td><td>14 ○</td><td><input type="text"/></td></tr></table>	Terre-Neuve	01 ○	<input type="text"/>	Île du Prince Édouard	02 ○	<input type="text"/>	Nouvelle-Écosse	03 ○	<input type="text"/>	Nouveau Brunswick	04 ○	<input type="text"/>	Québec	05 ○	<input type="text"/>	Ontario	06 ○	<input type="text"/>	Manitoba	07 ○	<input type="text"/>	Saskatchewan	08 ○	<input type="text"/>	Alberta	09 ○	<input type="text"/>	Colombie Britannique	10 ○	<input type="text"/>	Territoires du Nord-Ouest	11 ○	<input type="text"/>	Yukon	12 ○	<input type="text"/>	États-Unis	13 ○	<input type="text"/>	Tout autre pays	14 ○	<input type="text"/>
Terre-Neuve	01 ○	<input type="text"/>																																									
Île du Prince Édouard	02 ○	<input type="text"/>																																									
Nouvelle-Écosse	03 ○	<input type="text"/>																																									
Nouveau Brunswick	04 ○	<input type="text"/>																																									
Québec	05 ○	<input type="text"/>																																									
Ontario	06 ○	<input type="text"/>																																									
Manitoba	07 ○	<input type="text"/>																																									
Saskatchewan	08 ○	<input type="text"/>																																									
Alberta	09 ○	<input type="text"/>																																									
Colombie Britannique	10 ○	<input type="text"/>																																									
Territoires du Nord-Ouest	11 ○	<input type="text"/>																																									
Yukon	12 ○	<input type="text"/>																																									
États-Unis	13 ○	<input type="text"/>																																									
Tout autre pays	14 ○	<input type="text"/>																																									
12. Est-ce que ce voyage a débuté au Canada? Oui 3 ○ Non 4 ○ → Passez à 34	B. Combien de nuits à ... <i>(répétez la catégorie)</i>																																										
13. Où demeuriez-vous lorsque vous avez fait ce voyage? <table style="width: 100%;"><tr><td style="width: 70%;"><input type="text"/></td><td style="width: 30%;"><input type="text"/></td></tr><tr><td style="text-align: center;">Ville</td><td style="text-align: center;">Province ou Territoire</td></tr></table>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Ville	Province ou Territoire	20A. Dans quels genres d'établissements avez-vous séjourné? <table style="width: 100%;"><tr><td>Hôtel</td><td>1 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Motel</td><td>2 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Gîte et petit déjeuner ("bed and breakfast")</td><td>3 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Lieu de villégiature</td><td>4 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Terrain de camping ou parc pour roulottes</td><td>5 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Chez des amis ou des parents</td><td>6 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Chalet ou maison de villégiature privé</td><td>7 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Chalet ou cabine loué</td><td>8 ○</td><td><input type="text"/></td></tr><tr><td>Autre (auberge, université, etc.)</td><td>9 ○</td><td><input type="text"/></td></tr></table>	Hôtel	1 ○	<input type="text"/>	Motel	2 ○	<input type="text"/>	Gîte et petit déjeuner ("bed and breakfast")	3 ○	<input type="text"/>	Lieu de villégiature	4 ○	<input type="text"/>	Terrain de camping ou parc pour roulottes	5 ○	<input type="text"/>	Chez des amis ou des parents	6 ○	<input type="text"/>	Chalet ou maison de villégiature privé	7 ○	<input type="text"/>	Chalet ou cabine loué	8 ○	<input type="text"/>	Autre (auberge, université, etc.)	9 ○	<input type="text"/>											
<input type="text"/>	<input type="text"/>																																										
Ville	Province ou Territoire																																										
Hôtel	1 ○	<input type="text"/>																																									
Motel	2 ○	<input type="text"/>																																									
Gîte et petit déjeuner ("bed and breakfast")	3 ○	<input type="text"/>																																									
Lieu de villégiature	4 ○	<input type="text"/>																																									
Terrain de camping ou parc pour roulottes	5 ○	<input type="text"/>																																									
Chez des amis ou des parents	6 ○	<input type="text"/>																																									
Chalet ou maison de villégiature privé	7 ○	<input type="text"/>																																									
Chalet ou cabine loué	8 ○	<input type="text"/>																																									
Autre (auberge, université, etc.)	9 ○	<input type="text"/>																																									
14. Quelle était votre destination lors de ce voyage? <i>(Si l'enquête est allée à plus d'un endroit au cours de ce voyage, indiquez l'endroit le plus éloigné de son domicile.)</i> Canada ... 1 ○ → Nom de la ville <input type="text"/> Nom de la province ou territoire <input type="text"/> <i>Passez à 15</i> États-Unis ... 2 ○ → Nom de l'état <input type="text"/> <i>Passez à 15</i> Autre ... 3 ○ → Nom du pays <input type="text"/>	B. Combien de nuits dans ... <i>(répétez la catégorie)</i>																																										
15. Environ à quelle distance se trouve _____ de votre domicile? (répétez la destination déclarée à la question 14) <table style="width: 100%;"><tr><td style="width: 20%;"><input type="text"/></td><td style="width: 20%;">kilomètres 1 ○</td><td style="width: 60%;">milles ... 2 ○</td></tr><tr><td colspan="3"><i>inscrivez le nombre</i></td></tr></table>	<input type="text"/>	kilomètres 1 ○	milles ... 2 ○	<i>inscrivez le nombre</i>			21. Quel moyen de transport avez-vous utilisé pour parcourir la majeure partie de la distance lors de ce voyage? (cochez un seul cercle) Auto (roulottes motorisées, jeeps, camions, fourgonnettes, camionnettes de camping, etc.) 1 ○ Avion 2 ○ Autobus 3 ○ Train 4 ○ Bateau 5 ○ Autre (motocyclettes, bicyclettes, etc.) 6 ○																																				
<input type="text"/>	kilomètres 1 ○	milles ... 2 ○																																									
<i>inscrivez le nombre</i>																																											
16. Y compris vous-même, combien de personnes demeurant présentement dans votre ménage ont également fait ce voyage? <input type="text"/> → si "1", passez à 18																																											
17. Combien de ces personnes étaient âgées de moins de 15 ans? <input type="text"/> OU Aucune 1 ○																																											
18. Combien de nuits avez-vous passées à l'extérieur de chez vous au cours de ce voyage? <input type="text"/> → Passez à 19A OU Aucune 2 ○ → Passez à 21																																											



Visite d'amis
ou de parents . . . 1 ☐

Agrément 2 ☐

Raison
personnelle 3 ☐

 Affaires 4 ☐

Congrès non-
relié au travail . . . 5 ☐

Oui 6 ☐

Non 7 ☐

Visité des amis ou des parents?	01	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Magasiné?	02	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Effectué des visites touristiques?	03	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Assisté à ...			
... un festival, une foire ou une exposition?	04	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... une manifestation culturelle, par ex.: une pièce de théâtre, un concert?	05	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... une activité culturelle autochtone?	06	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... une compétition sportive?	07	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Visité ...			
... un musée ou une galerie d'art?	08	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... un zoo ou un site naturel?	09	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... un parc thématique?	10	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... un parc national ou provincial?	11	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
... un site historique?	12	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Participé à la vie nocturne ou à des divertissements?	13	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Souper dans un restaurant de haute qualité?	14	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Oui 1 ☐

Non 2 ☐ → *Passez à 26*

Natation	01	<input type="radio"/>
Autres activités aquatiques	02	<input type="radio"/>
Golf	03	<input type="radio"/>
Chasse	04	<input type="radio"/>
Pêche	05	<input type="radio"/>
Observation des oiseaux ou de la faune	06	<input type="radio"/>
Ski de fond	07	<input type="radio"/>
Ski de descente	08	<input type="radio"/>
Motoneige	09	<input type="radio"/>
Marche ou randonnée pédestre	10	<input type="radio"/>
Bicyclette	11	<input type="radio"/>
Autres (<i>précisez</i>)	12	<input type="radio"/>

[illegible]

Oui 1 ☐

Non 2 ☐

Ne sait pas 3 ☐

} *Passez à 30*

				.00
--	--	--	--	-----

	Oui	Non	Ne sait pas
Le fait de travailler dans une entreprise qui n'est pas soumise à la loi sur l'égalité des territoires ruraux vous paraît-il utile ?	70 %	28 %	2 %
Le fait d'être salarié par une entreprise qui n'est pas soumise à la loi sur l'égalité des territoires ruraux vous paraît-il utile ?	69 %	29 %	2 %
Le fait de travailler pour un employeur qui n'est pas soumis à la loi sur l'égalité des territoires ruraux vous paraît-il utile ?	68 %	30 %	2 %
Le fait d'être salarié par un employeur qui n'est pas soumis à la loi sur l'égalité des territoires ruraux vous paraît-il utile ?	67 %	31 %	2 %
Le fait de travailler dans une entreprise soumise à la loi sur l'égalité des territoires ruraux vous paraît-il utile ?	66 %	32 %	2 %
Le fait d'être salarié par une entreprise soumise à la loi sur l'égalité des territoires ruraux vous paraît-il utile ?	65 %	33 %	2 %
Le fait de travailler pour un employeur soumis à la loi sur l'égalité des territoires ruraux vous paraît-il utile ?	64 %	34 %	2 %
Le fait d'être salarié par un employeur soumis à la loi sur l'égalité des territoires ruraux vous paraît-il utile ?	63 %	35 %	2 %

Transport par avion	01 <input type="radio"/>	02 <input type="radio"/>	03 <input type="radio"/>
Location d'automobile . .	04 <input type="radio"/>	05 <input type="radio"/>	06 <input type="radio"/>
Autre transport	07 <input type="radio"/>	08 <input type="radio"/>	09 <input type="radio"/>
Repas	10 <input type="radio"/>	11 <input type="radio"/>	12 <input type="radio"/>
Hébergement	13 <input checked="" type="radio"/>	14 <input type="radio"/>	15 <input type="radio"/>

B. Combien de nuits?

Combien?

Ne sait pas

Location d'un véhicule (y compris les frais de location et l'assurance)

Fonctionnement d'un véhicule
privé ou loué (y compris
l'essence et les réparations) . . .

Transport local (tel que les autobus, taxis et métro)

[illegible]

Aliments et boissons achetés avant le voyage pour consommation durant le voyage . . .

Oui 13 ○ →

--	--	--	--	--

.00 15 ○

Non 14 ○

**Aliments et boissons achetés
aux restaurants et bars**

**Aliments et boissons achetés
aux magasins durant le
voyage** Oui 19 ☐ ➔ .00 21 ☐
Non 20 ☐

Hébergement Oui 22 ☐ → .00 24 ☐
Non 23 ☐

Oui 25 ☐ →

--	--	--	--	--	--

.00 27 ☐

Loisirs et divertissements Non 26 ☐

Vêtements

Autres achats ou dépenses
(ne comptant pas les dépenses
pour fins commerciales et
les achats majeurs tels que
immobilier ou véhicules) . . . Non 32 ○

Si une ou plusieurs des catégories de dépense est (sont) cochée(s) "Ne sait pas", demandez:

Ne comptant pas les dépenses pour fins commerciales, environ combien d'argent a été dépensé au total? .00 34

Si la réponse à la question 22A est **AFFAIRES**  1 ☐ ➔ **Passez à 32**
Autrement 2 ☐ ➔ **Passez à 33**

Un gouvernement 3 0 %

Le secteur privé/industrie 4 0 %

Vous-même ou d'autres individus ... 5

1	2
---	---

 .0 %

Oui 1 ☐ ➔ B. Combien?

--	--

Non 2 ☐

S'il s'agit du dernier voyage . . . 3 ☐ ➔ **Revenez au formulaire 09A, item H**

Autrement 4 ☐ ➔ **Passez au voyage suivant sur un nouveau formulaire 09B**

SECTION D

NOTES**The Labour Force Survey**

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of households. Interviews are carried out in about 59,000 representative households across the country (excluding the Yukon and Northwest Territories), involving some 106,000 respondents.

The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. Beginning in January 1976, following more than 3 years of development, substantial revisions to the Labour Force Survey were introduced. Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months).

Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the methodology of the Labour Force Survey, see the publication 71-526 Methodology of the Canadian Labour Force Survey.

Collecting the Data

Data collection is carried out during the week following the reference week. Statistics Canada interviewers contact each of the households in the sample through personal and/or telephone interviews to obtain the information needed to produce the labour force data. As mentioned earlier, there are approximately 59,000 households interviewed each month. Once a household is selected, it remains in the sample for a period of six months. The questionnaire used in the survey is reproduced at the back of this publication. Each interviewer contacts approximately 75 designated dwellings (the individual assignment size varies by type of area) and conducts a personal interview in all dwellings where interviews are being conducted for the first time. In most areas, provided the respondent agrees, subsequent interviews may be conducted by telephone, an interview technique which has been shown to have no discernable impact on the data and which offers significant savings in time and cost.

Availability of Data

This publication contains only a limited selection of data produced from the Labour Force Survey. Additional data may be obtained by special request or by the purchase of micro data tapes. Tables may also be made available on personal computer diskettes from the Labour Force Survey Sub-Division. A detailed version for some tables in this publication is available on microfiche in each of Statistics Canada's reference centres listed on the inside cover of this report. Most of the series in this publication are available on CANSIM.

NOTA**L'enquête sur la population active**

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 59 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada, soit quelque 106 000 répondants (à l'exception du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest).

L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. Après plus de trois ans d'élaboration, des changements importants ont été apportés à l'enquête sur la population active à partir de janvier 1976. On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant à la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivants dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois).

Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Pour des renseignements d'ordre méthodologique de l'Enquête sur la population active, veuillez consulter la publication intitulée Méthodologie de l'Enquête sur la population active du Canada (n° 71-526 au catalogue).

La collecte des données

La collecte des données a lieu au cours de la semaine qui suit la semaine de référence. Les intervieweurs de Statistique Canada communiquent avec les occupants de chacun des ménages de l'échantillon, en personne et (ou) par téléphone, afin de recueillir les renseignements nécessaires pour produire les données sur la population active. Tel que décrit ci-dessus, environ 59 000 ménages sont interviewés chaque mois. Lorsqu'un ménage est choisi, il demeure dans l'échantillon pour une durée de six mois. Un exemplaire du questionnaire utilisé est annexé à la fin de cette publication. Chaque intervieweur se met en contact avec les occupants d'environ 75 logements choisis (la tâche individuelle varie selon le genre de région). Lorsqu'il s'agit d'un ménage interviewé pour la première fois, l'intervieweur fait une visite sur place. Dans la majorité des régions, les interviews subséquentes peuvent être réalisées par téléphone à condition que l'enquêté y consente; cette technique ne semble pas avoir d'effet marqué sur les données et elle permet d'épargner beaucoup de temps et d'argent.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites par l'enquête sur la population active. On peut s'en procurer d'autres sur demande spéciale ou en achetant des bandes de micro-données. On peut acheter des tableaux sur disquette pour ordinateur personnel auprès de la Sous-division de l'enquête sur la population active. Des microfiches contenant une version plus détaillée de certains tableaux de cette publication sont disponibles auprès des centres de référence de Statistique Canada dont la liste apparaît au verso de la page couverture de cette publication. La plupart des séries présentées ici sont disponibles sur CANSIM.

Definitions and Explanations

Labour Force

The labour force is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week:

- (a) did any work¹ at all
- (b) had a job but were not at work due to:
 - own illness or disability
 - personal or family responsibilities
 - bad weather
 - labour dispute
 - vacation
 - other reason not specified above (excluding persons on layoff and persons whose job attachment was to a job to start at a definite date in the future).

Unemployed

Unemployed persons are those who, during the reference week:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work²;
- (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on layoff³ and were available for work;
- (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

¹ Work includes any work for pay or profit, that is, paid work in the context of an employer-employee relationship, or self-employment. It also includes unpaid family work where unpaid family work is defined as unpaid work which contributed directly to the operation of a farm, business or professional practice owned or operated by a related member of the household.

² Persons in this group meeting the following criteria are regarded as available:

- (i) were full-time students seeking part-time work who also met condition (ii) below. (Full-time students looking for full-time work are classified as not available for work in the reference week.)
- (ii) reported that there was no reason why they could not take a job in reference week, or if they could not take a job it was because of "own illness or disability", "personal or family responsibilities", or "already had a job".

³ Persons are classified as being on layoff only when they expect to return to the job from which they were laid off.

Définitions et explications

Population active

La population active comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail¹ quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes:
 - maladie ou invalidité (de l'enquête)
 - obligations personnelles ou familiales
 - mauvais temps
 - conflit de travail
 - vacances
 - autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler²;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais avaient été mises à pied³ et étaient prêtes à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

¹ On entend par "travail" tout travail fait contre rémunération ou en vue d'un bénéfice, c'est-à-dire le travail fait contre rémunération pour un employeur ou à son propre compte. Il peut également s'agir d'un travail familial non rémunéré, c'est-à-dire d'un travail non rémunéré qui contribue directement à l'exploitation d'une ferme, d'une entreprise ou d'un bureau professionnel, qui est possédé ou exploité par un membre apparenté du ménage.

² On considère comme prêtes à travailler les personnes de ce groupe qui:

- (i) étudiaient à plein temps tout en cherchant du travail à temps partiel et qui répondaient au critère (ii) ci-dessous. (Les étudiants à plein temps qui cherchaient du travail à plein temps ne sont pas considérés comme ayant été prêts à travailler pendant la semaine de référence.)
- (ii) ont déclaré qu'il n'y avait aucune raison pour laquelle elles ne pouvaient prendre un emploi pendant la semaine de référence ou ne pouvaient en prendre un en raison "de maladie ou invalidité", "d'obligations personnelles ou familiales", ou "parce qu'elles avaient déjà un emploi".

³ On considère comme mises à pied les personnes qui s'attendent à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied.

Not in the Labour Force

Those persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed.

Unemployment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment/population ratio for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of persons employed, and unemployed and not in the labour force who have held a job in the past five years. Since 1984, these statistics have been based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification. Prior to 1984, the 1971 Occupation Classification Manual and the 1970 Standard Industrial Classification were used.

Family Status

A family is defined as "a group of two or more persons who are living together in the same dwelling and who are related by blood, marriage or adoption". A person living alone or who is related to no one else in the dwelling where he/she lives is classified as an "unattached individual". The head of a family is determined by the respondent's perception of headship and as such is solely a statistical device which has no economic connotation. (A more detailed description of the derivation of family data is available on request.)

Rounding

Estimates published by the Labour Force Survey are rounded to the nearest thousand but all derived values (totals, averages, rates, ratios...) are calculated from unrounded figures, except for seasonally adjusted estimates. Therefore, the sum of individual rounded items may not equal the total. Unadjusted estimates rounded to hundreds are available on request.

Inactifs

Il s'agit de la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le rapport emploi-population d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fournit des renseignements sur la profession et la branche d'activité des personnes occupées, des chômeurs et inactifs qui ont occupé un emploi au cours des cinq dernières années. Depuis 1984 ces statistiques sont fondées sur la Classification type des professions de 1980 et sur la Classification type des industries de 1980. Avant 1984, les données étaient groupées selon la Classification des professions du recensement de 1971 et la Classification des activités économiques de 1970.

La situation familiale

Une famille est "un groupe de deux personnes ou plus qui vivent ensemble dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, le mariage ou l'adoption". Une personne qui vit seule ou qui n'est apparentée à aucun occupant du logement où il (elle) demeure est classée comme "personne seule". On établit qui est le "chef de famille" en demandant à l'enquêté qui est, selon lui, la personne qui joue ce rôle. Ce concept n'a aucune connotation économique; il ne s'agit que d'un mécanisme statistique. (On peut obtenir sur demande une description plus détaillée du calcul des données sur les familles.)

Arrondissement

Les estimations publiées par l'enquête sur la population active sont arrondies en milliers avant d'être publiées mais toutes les valeurs dérivées (totaux, moyennes, taux, ratios...) sont calculées à partir de chiffres non arrondis, à l'exception des estimations désaisonnalisées. Ainsi, la somme des composantes individuelles arrondies n'est pas toujours égale au total publié. Les estimations non désaisonnalisées arrondies à la centaine sont disponibles sur demande.

Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. It should be noted that the seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonal adjustment program is a complicated computer program which differentiates between these seasonal, cyclical and irregular movements in a series over a number of years and, on the basis of past movements, estimates appropriate seasonal factors for current data. On an annual basis, the historic series of seasonally adjusted data is revised in light of the most recent information on changes in seasonality. The last three years of the series are the only years affected by these revisions which are published each year in "Historical labour force statistics - actual data, seasonal factors, seasonally adjusted data" (Catalogue No. 71-201).

The seasonally adjusted series in this publication have been derived using the X-11 version of the United States Bureau of the Census Method II Seasonal Adjustment Computer Program⁴. The series have been adjusted using either the multiplicative or the additive option of X-11, depending on which one provides a better adjustment. The seasonal adjustment program also incorporates a modification designed to improve the accuracy of seasonal factor estimates. The modification involves using ARIMA (auto-regressive integrated moving average) models to produce twelve-month projections of the unadjusted data series; the projected data are then added to the series for purposes of seasonal adjustment. A technical description of the procedures used is available from the Labour Force Survey Sub-Division or the Time Series Research and Analysis Division, Statistics Canada.

Canada total employment and unemployment, seasonally adjusted, are derived by the summation of the appropriate seasonally adjusted estimates for males aged 15-24, males 25 years and over, females aged 15-24 and females 25 years and over. Totals obtained from provinces, industries, full-time and part-time employment or other breakdowns may not add up to the Canada totals due to each of the components being independently seasonally adjusted.

In Québec, Ontario, Alberta and British Columbia the total employment and unemployment are derived by the summation of the appropriate seasonally adjusted estimates for males and females. For the remaining provinces the estimates of employment and unemployment are seasonally adjusted at the aggregate level. The seasonally adjusted estimates of labour force are derived by summing seasonally adjusted estimates of employment and unemployment. The participation rate, unemployment rate and the employment/population ratio are seasonally adjusted by the "indirect" method, i.e. the seasonally adjusted unemployment rates are the seasonally adjusted unemployment levels expressed as a percent of the seasonally adjusted labour force. Rounded figures are used as input for seasonal adjustment, except for some small series.

Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. Il convient de noter que la série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Le programme de désaisonnalisation est un programme informatique complexe qui permet de déceler les mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers sur une période de plusieurs années et d'estimer, à la lumière des mouvements passés, les coefficients saisonniers appropriés pour l'année en cours. Sur une base annuelle, chaque série chronologique des données désaisonnalisées est révisée à la lumière des renseignements les plus récents sur les fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ces révisions qui sont publiées chaque année dans Statistiques chronologiques sur la population active - chiffres réels, facteurs saisonniers et données désaisonnalisées (no. 71-201 au catalogue).

Les séries désaisonnalisées présentées dans cette publication ont été traitées à l'aide de la version X-11 du "United States Bureau of Census Method II Seasonal Adjustment Computer Program"⁴. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la version multiplicative ou additive X-11, selon celle qui permet une meilleure désaisonnalisation. Le programme de désaisonnalisation comporte également une modification destinée à accroître la précision des coefficients saisonniers estimatifs. La modification consiste à utiliser des modèles ARMMI (autorégressif à moyennes mobiles intégré) pour établir des projections sur douze mois de séries de données non désaisonnalisées; les données ainsi produites sont alors ajoutées aux séries à des fins de désaisonnalisation. On peut se procurer la description technique des méthodes utilisées en s'adressant à la sous-division de l'enquête sur la population active ou à la division des séries chronologiques, recherche et analyse, Statistique Canada.

Le total désaisonné du nombre de personnes occupées et de chômeurs au Canada est obtenu en additionnant les estimations désaisonnalisées pertinentes relatives aux hommes de 15 à 24 ans, à ceux de 25 ans et plus, aux femmes de 15 à 24 ans et à celles de 25 ans et plus. Il est possible que le total des estimations désaisonnalisées selon la province, la branche d'activité, l'emploi à plein temps et à temps partiel, ou autre ventilation ne correspondent pas aux totaux pour le Canada puisque chaque composante est désaisonnalisée indépendamment.

Au Québec, en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique, le nombre total de personnes occupées et de chômeurs se calcule en additionnant les estimations désaisonnalisées pertinentes relatives aux hommes et aux femmes. Dans les autres provinces, les estimations de l'emploi et du chômage sont désaisonnalisées au niveau global. On établit les estimations désaisonnalisées de la population active en faisant la somme des estimations désaisonnalisées de l'emploi et du chômage. Le taux d'activité, le taux de chômage et le rapport emploi-population sont désaisonnalisés par la méthode "indirecte": le taux de chômage désaisonné représente le niveau désaisonné du chômage exprimé en pourcentage de la population active désaisonnée. Sauf dans le cas de certaines petites séries, on utilise des chiffres arrondis pour effectuer la désaisonnalisation.

⁴ For a description of the technique see U.S. Bureau of the Census Technical Paper No. 15, "The X-11 Variant of the Census Method II Seasonal Adjustment Program" and The X-11-ARIMA Seasonal Adjustment Method, Statistics Canada Catalogue No. 12-564 E.

⁴ On trouvera une description de cette méthode dans U.S. Bureau of the Census Technical Paper No. 15, "The X-11 Variant of the Census Method II Seasonal Adjustment Program" et La méthode de désaisonnalisation X-11-ARMMI, n° 12-564F au catalogue de Statistique Canada.

Reliability of Data

Sampling Error

The estimates in this report are based on a sample of households. Somewhat different figures might have been obtained if a complete census had been taken using the same questionnaires, interviewers, supervisors, processing methods, etc. as those actually used in the Labour Force Survey. This difference is called the sampling error of the estimates.

The sampling error (expressed as a percent of the estimate it refers to) is not the same for all estimates; of two estimates, the larger one will likely have a smaller percent sampling error and of two estimates of the same size the one referring to a characteristic more evenly distributed throughout the population will tend to have a smaller percent sampling variability. Also, estimates relating to age and sex are usually more reliable than other estimates of comparable size.

Non-sampling Error

Errors which are not related to sampling may occur at almost every phase of a survey operation. Interviewers may misunderstand instructions, respondents may make errors in answering questions, the answers may be incorrectly entered on the questionnaires and errors may be introduced in the processing and tabulation of the data. All of these errors are called non-sampling errors. Some of the non-sampling errors will usually balance out over a large number of observations but systematically occurring errors will contribute to biases. Non-sampling errors can be reduced by careful design of questionnaires, intensive training and supervision of interviewers and a thorough control of the processing operation. In general, the more personal and more subjective inquiries are subject to larger errors. Also, data referring to persons with less stable labour force status will have relatively larger non-sampling errors.

(a) Quality Control

Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and supervision noted above, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data. These controls include an Interviewer Observation program dealing with interviewer performance, a Data Capture Quality program which maintains capture errors below a predetermined acceptable ceiling, coding and editing quality checks, and a regular on-going review of all survey processing functions.

(b) Survey Response

One major source of non-sampling error is the effect of non-response on survey results. Non-response is made up of two components: item non-response, and total non-response. Several methods are used to compensate for item non-response, such as deriving a suitable response based on other information collected in the survey, using data obtained from the respondent during a previous interview, or choosing a response from a respondent with similar demographic and socio-economic characteristics. Total non-response is handled by either using information from a previous interview or by weighting the results to compensate for the missing data.

The non-response rate for the Labour Force Survey is among the lowest in the world for a survey of this type. In 1993, the rate averaged about 5%.

Fiabilité des données

Erreur d'échantillonnage

Les estimations présentées ici sont fondées sur un échantillon de ménages. On aurait pu obtenir des chiffres légèrement différents si l'on avait fait un recensement complet à l'aide des mêmes questionnaires, des mêmes intervieweurs, des mêmes méthodes d'exploitation, etc. que ceux utilisés pour l'enquête sur la population active. Cette différence s'appelle l'erreur d'échantillonnage.

L'erreur d'échantillonnage (exprimée en pourcentage de l'estimation visée) n'est pas la même pour toutes les estimations; de deux estimations la plus élevée comporte vraisemblablement la plus faible erreur d'échantillonnage et, de deux estimations du même ordre, celle qui porte sur la caractéristique la plus uniformément répartie dans la population présente ordinairement le pourcentage le moins élevé de variabilité due à l'échantillonnage. De même, les estimations relatives à l'âge et au sexe sont habituellement plus fiables que d'autres estimations de taille comparable.

Erreur non due à l'échantillonnage

D'autres erreurs, qui n'ont pas trait à l'échantillonnage, peuvent se produire à presque toutes les étapes d'une enquête. Les intervieweurs peuvent mal comprendre les instructions, les enquêtés peuvent donner des réponses erronées, les réponses peuvent être mal consignées sur les questionnaires et d'autres erreurs peuvent être commises lors de l'exploitation et de la totalisation des données. Toutes ces erreurs s'appellent des erreurs non dues à l'échantillonnage. Certaines s'annulent sur un grand nombre d'observations, mais les erreurs systématiques engendrent des biais. Il est possible de réduire ce genre d'erreur par une conception soignée des questionnaires, une formation et une surveillance intensive des intervieweurs et un contrôle serré de l'exploitation. En général, plus les questions prennent un caractère personnel et subjectif, plus les erreurs sont considérables. De même, les données relatives à des personnes dont la situation vis-à-vis l'activité est moins stable présenteront un nombre relativement élevé d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

a) Contrôle qualitatif

Tous les efforts sont déployés dans l'enquête en vue de réduire la fréquence des erreurs non dues à l'échantillonnage. Outre la conception des questionnaires, la formation et la surveillance des intervieweurs, dont nous avons parlé précédemment, l'enquête fait appel à des méthodes reconnues de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement afin de surveiller la qualité des données. Ces contrôles comprennent un programme d'observation qui permet d'évaluer le rendement des intervieweurs, un programme de contrôle qualitatif de la saisie des données qui sert à limiter les erreurs en deçà d'un niveau acceptable déterminé, des mécanismes de contrôle du codage et de la vérification et un examen continu de toutes les fonctions de traitement de l'enquête.

b) Taux de réponse à l'enquête

L'une des principales sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage est l'effet de la non-réponse sur les résultats de l'enquête. Il y a deux sortes de non-réponse: la non-réponse à une ou plusieurs questions et la non-réponse totale. On a recours à diverses méthodes pour remédier au premier type de non-réponse. On peut imputer une réponse qui s'inspire d'autres données recueillies dans l'enquête, utiliser les données d'un interview antérieur ou prendre la réponse d'un enquêté qui présente des caractéristiques démographiques et socio-économiques semblables. Pour pallier la non-réponse totale, on utilise les données d'une interview antérieure ou on effectue une pondération pour compenser l'absence de données.

Le taux de non-réponse à l'enquête sur la population active est l'un des plus faibles au monde pour une enquête de ce genre. En 1993, le taux moyen était environs 5 %.

Weighting

The data are weighted to independently derived population estimates produced each month by province, age, and sex. These estimates are shown in a number of tables in this report and are subject to revision after each Census. The weighting process takes into account non-response, growth in sample size and changes in the distribution of dwellings within provinces. For further information about the weighting process, contact Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Indicators of Standard Deviation

The sampling error, as described above, is not known. However, a measure called the standard deviation, can be estimated from the sample data. The standard deviation of an estimate is a statistical measure of the variability in the estimate of a characteristic which could be expected if repeated samples of the same type were used to derive these estimates; hence, it is a measure of sampling error. It also partially reflects the effect of non-sampling error, but does not reflect any systematic biases in the data. The chances are about 68 out of 100 that the difference between a sample estimate and the corresponding census figure would be less than one standard deviation. The chances are about 95 out of 100 that the difference would be less than twice the standard deviation and about 99 out of 100 that it would be less than two and one half times as large.

Alphabetic symbols of standard deviation are used in this publication to give an indication of the reliability of the estimates and are based on a six month average of the percent standard deviations in the previous calendar year.

The letter "A" indicates that the estimate is very reliable; the letter "B" indicates that the data is reliable but to a somewhat lesser degree than the "A" category; and so on. Generally, published estimates are in the categories "A" to "F" and should be considered reliable enough for most purposes. Some data with a higher variability (in the "G" and "H" categories) are reliable enough for some purposes, however they should be used with great caution. Therefore, in any subsequent use, specific reference should be made to the high sampling variability of data in the "G" and "H" categories.

The letter "J" indicates either that the estimate has a variability of more than 33.3% and/or is less than 4,000. Estimates subject to sampling error of this magnitude are not published and are indicated in the tables by (...).

The following table shows the alphabetic categories in terms of their percent standard deviation. For example, a letter "B" beside an estimate indicates that one standard deviation is in the range 0.6% to 1.0% of the estimate. For example, an estimate of 3,000,000 persons in the labour force between the ages of 15 to 24 would have an alphabetic indicator of "B". Hence, the standard deviation for this estimate lies in the range from 18,000 to 30,000. There is a 68% chance that the true value of the estimate will be in the range from 2,970,000 to 3,030,000 and a 95% chance that it will fall between 2,940,000 and 3,060,000 persons.

Actual percent standard deviations for specific estimates are available from the Labour Force Survey Sub-Division.

Pondération

Les données sont pondérées en fonction d'estimations démographiques indépendantes déterminées chaque mois par province, par âge et par sexe. Ces estimations sont présentées dans un certain nombre de tableaux de la présente publication et font l'objet d'une révision après chaque recensement. Le processus de pondération tient compte de la non-réponse, de l'expansion de l'échantillon et des variations dans la répartition des logements dans les diverses provinces. Pour de plus amples renseignements au sujet du processus de pondération, consulter la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Indicateurs de l'écart-type

L'erreur d'échantillonnage, telle qu'elle est décrite plus haut, n'est pas connue. Cependant, il est possible d'estimer une mesure appelée l'écart-type à partir des données de l'échantillon. L'écart-type d'une estimation est une mesure statistique de la variabilité propre à l'estimation d'une caractéristique à laquelle on pourrait s'attendre si des échantillons répétés du même type étaient utilisés pour calculer ces estimations. De ce fait, il constitue une mesure de l'erreur d'échantillonnage. L'écart-type reflète aussi, en partie, l'effet de l'erreur non due à l'échantillonnage, mais ne saisit pas les biais systématiques contenus dans les données. Il y a environ 68 chances sur 100 pour que la différence entre une estimation d'échantillon et le chiffre de recensement correspondant soit inférieure à une fois l'écart-type. Il y a 95 chances sur 100 pour que la différence soit inférieure à deux fois l'écart-type, et environ 99 chances sur 100 qu'elle soit inférieure à deux fois et demie l'écart-type.

Des symboles littéraux de l'écart-type sont utilisés dans ce bulletin comme indicateurs de la fiabilité des estimations et sont fondés sur une moyenne de six mois des écarts-types exprimés en pourcentage pour l'année civile précédente.

La lettre "A" indique qu'il s'agit d'une estimation très fiable; la lettre "B", que l'estimation est fiable mais à un degré moindre qu'une estimation de la catégorie "A", et ainsi de suite. De façon générale, les estimations publiées entrent dans les catégories "A" à "F" et sont suffisamment fiables pour la plupart des utilisations que l'on en fait. Certaines données dont la variabilité est plus élevée (dans les catégories "G" et "H") sont suffisamment fiables pour des utilisations particulières, mais il faut s'en servir avec beaucoup de circonspection. Par conséquent, chaque fois qu'on y aura recours par la suite, il faudra préciser que leur variabilité d'échantillonnage est plus élevée.

La lettre "J" indique que l'estimation a une variabilité de plus de 33,3 % et (ou) qu'elle est plus petite que 4 000. Les estimations entachées d'une erreur d'échantillonnage de cet ordre ne sont pas publiées et sont remplacées par (...) dans les tableaux.

Le tableau présenté ci-contre indique les désignations littérales des différentes catégories d'écart-type en pourcentage. Par exemple, la lettre "B", accolée à une estimation, indique que l'écart-type se situe entre 0,6 % et 1,0 % de l'estimation. Par exemple, une estimation de 3 000 000 personnes dans la population active âgée entre 15 à 24 ans serait suivie du symbole littéral "B". Par conséquent, l'écart-type de cette estimation se situe entre 18 000 et 30 000. Il y a 68 chances sur 100 pour que la valeur vraie de l'estimation s'établisse entre 2 970 000 et 3 030 000 personnes, et 95 chances sur 100 pour qu'elle se situe entre 2 940 000 et 3 060 000 personnes.

Les écarts-types exprimés en pourcentage pour des estimations spécifiques sont disponibles auprès de la Sous-division de l'enquête sur la population active.

Alphabetic designation of percent standard deviation
Désignation littérale de l'écart-type exprimé en pourcentage

Alphabetic indicator Symbole littéral	Percent standard deviation Écart-type exprimé en pourcentage
A	0.0 % - 0.5 %
B	0.6 % - 1.0 %
C	1.1 % - 2.5 %
D	2.6 % - 5.0 %
E	5.1 % - 10.0 %
F	10.1 % - 16.5 %
G	16.6 % - 25.0 %
H	25.1 % - 33.3 %
J	33.4 % +

Reference and Release Dates

As mentioned previously, the estimates derived from the Labour Force Survey refer to a specific week each month. The following table gives the reference weeks and the release dates for the years 1993, 1994 and 1995.

Dates de référence et du communiqué

Comme nous l'avons mentionné plus haut, les estimations tirées de l'enquête sur la population active se rapportent à une semaine précise de chaque mois. Le tableau ci-après indique les semaines de référence et les dates du communiqué pour les années 1993, 1994 et 1995.

Reference Dates - Dates de référence	1995	1994	1993
	week ending - semaine se terminant le		
January - Janvier	21	15	16
February - Février	18	19	20
March - Mars	18	19	20
April - Avril	15	16	17
May - Mai	20	21	15
June - Juin	17	18	19
July - Juillet	15	16	17
August - Août	19	20	21
September - Septembre	16	17	18
October - Octobre	14	15	16
November - Novembre	11	12	13
December - Décembre	09	10	11

Release Dates - Dates du Communiqué	1995	1994	1993
January - Janvier	06	07	08
February - Février	10	04	05
March - Mars	10	11	12
April - Avril	07	08	08
May - Mai	05	06	07
June - Juin	09	10	04
July - Juillet	07	08	09
August - Août	04	05	06
September - Septembre	08	09	10
October - Octobre	06	07	08
November - Novembre	03	04	05
December - Décembre	01	02	03

Economic Regions

Brief descriptions and maps of the economic regions are given on the following pages.

An Economic Region is a geographical unit generally composed of several Census Divisions within a province. In the case of Prince Edward Island, the province constitutes one Economic Region.

Newfoundland

- 010: The Avalon Peninsula. Census Division 01.
- 020: The area along the south coast extending from the Avalon Peninsula to Port-aux-Basques. Census Divisions 02 and 03.
- 030: The area from Port-aux-Basques to the Strait of Belle-Isle and Labrador. Corner Brook and Goose Bay are in this economic region. Census Divisions 04, 05, 09 and 10.
- 040: The central area of the island extending to the Atlantic Ocean in the northeast. Grand Falls and Gander are in this economic region. Census Divisions 06, 07 and 08.

Prince Edward Island

- 100: The entire province of Prince Edward Island.

Nova Scotia

- 210: The counties of Inverness, Richmond, Cape Breton and Victoria.
- 220: The counties of Colchester, Cumberland, Pictou, Guysborough and Antigonish.
- 230: The counties of Annapolis, Kings and Hants.
- 240: The counties of Shelburne, Yarmouth, Digby, Queens and Lunenburg.
- 250: The county of Halifax.

New Brunswick

- 310: The counties of Northumberland, Restigouche and Gloucester.
- 320: The counties of Albert, Westmorland and Kent.
- 330: The counties of Saint John, Charlotte and Kings.
- 340: The counties of Sunbury, Queens and York.
- 350: The counties of Carleton, Victoria and Madawaska.

Québec

- 400: Nord-du-Québec: The northern part of the county of Territoire-du-Nouveau-Québec.
- 411: Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine: the counties of Îles-de-la-Madeleine, Gaspé-Est, Gaspé-Ouest, almost all of Bonaventure and the northern part of Matane.
- 412: Bas-Saint-Laurent: the counties of Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska and Matapédia, a small northern part of Bonaventure and almost all of Matane.
- 420: Saguenay - Lac-Saint-Jean: the counties of Lac-Saint-Jean-Ouest, Lac-Saint-Jean-Est, Chicoutimi, a small northern part of Montmorency No. 1 and a small southern portion of Territoire-du-Nouveau-Québec.

Régions économiques

De brèves descriptions et des cartes des régions économiques se trouvent sur les pages qui suivent.

Une région économique est une unité géographique généralement composée de plusieurs divisions de recensement à l'intérieur d'une province. L'Île-du-Prince-Édouard constitue une région économique.

Terre-Neuve

- 010: La presqu'île Avalon. Division de recensement 01.
- 020: La région le long de la côte sud, de la presqu'île Avalon jusqu'à Port-aux-Basques. Divisions de recensement 02 et 03.
- 030: La région de Port-aux-Basques jusqu'au détroit de Belle-Isle et le Labrador. Cette région économique comprend Corner Brook et Goose Bay. Divisions de recensement 04, 05, 09 et 10.
- 040: La région centrale de l'île s'étendant au nord-est jusqu'à l'océan Atlantique. Cette région économique comprend Grand Falls et Gander. Divisions de recensement 06, 07 et 08.

Île-du-Prince-Édouard

- 100: La totalité de l'Île-du-Prince-Édouard.

Nouvelle-Écosse

- 210: Les divisions de recensement d'Inverness, de Richmond, du Cap-Breton et de Victoria.
- 220: Les divisions de recensement de Colchester, de Cumberland, de Pictou, de Guysborough et d'Antigonish.
- 230: Les divisions de recensement d'Annapolis, de Kings et de Hants.
- 240: Les divisions de recensement de Shelburne, Yarmouth, Digby, Queens et Lunenburg.
- 250: La division de recensement d'Halifax.

Nouveau-Brunswick

- 310: Les divisions de recensement de Northumberland, Restigouche et Gloucester.
- 320: Les divisions de recensement d'Albert, de Westmorland et de Kent.
- 330: Les divisions de recensement de Saint John, Charlotte et Kings.
- 340: Les divisions de recensement de Sunbury, Queens et York.
- 350: Les divisions de recensement de Carleton, Victoria et Madawaska.

Québec

- 400: Nord-du-Québec: la partie nord de la division de recensement du Territoire-du-Nouveau-Québec.
- 411: Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine: les divisions de recensement des Îles-de-la-Madeleine, de Gaspé-Est et de Gaspé-Ouest, la quasi-totalité de Bonaventure et la partie nord de Matane.
- 412: Bas-Saint-Laurent: les divisions de recensement de Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska et Matapédia, une petite partie du nord de Bonaventure et la quasi-totalité de Matane.
- 420: Saguenay - Lac-Saint-Jean: les divisions de recensement du Lac-Saint-Jean-Ouest, Lac-Saint-Jean-Est, Chicoutimi, une petite partie du nord de Montmorency N° 1 et une petite partie du sud du Territoire-du-Nouveau-Québec.

- 430: Québec et Québec-Sud: the counties of Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Montmorency No. 2, Beauce, Lévis, Dorchester, all but the northern tip of Montmorency No. 1, the southeast part of Québec, the northern part of Frontenac, the northern part of Wolfe, the eastern part of Mégantic, almost all of Lotbinière and Portneuf and a small southern part of Saguenay.
- 440: Mauricie - Bois-Francs: the counties of Champlain, Nicolet, Drummond, the northern part of Québec, a small north west part of Wolfe, the western part of Mégantic, a small southwestern portion of Lotbinière, a small southwestern part of Portneuf, almost all of Arthabaska, almost all of Yamaska, the southern part of Saint-Maurice, the east corner of Maskinongé and the southeast part of Abitibi.
- 450: Estrie: the counties of Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead, the southern part of Frontenac, the southern part of Wolfe, a small southern part of Arthabaska, the eastern part of Brome and the eastern part of Shefford.
- 461: La Montérégie: the counties of Bagot, Richelieu, Saint-Hyacinthe, Rouville, Iberville, Missisquoi, Saint-Jean, Chambly, Verchères, La Prairie, Napierville, Huntingdon, Châteauguay, Beauharnois, Soulanges, Vaudreuil, the western part of Brome, the western part of Shefford and a small part of Yamaska.
- 462: Montréal-Centre et Laval: the counties of Île-Jésus and Île-de-Montréal.
- 463: Les Laurentides: the counties of Deux-Montagnes, Argenteuil, Labelle, the northern part of Maskinongé, the northern part of Berthier, the northern part of Joliette, the northern part of Montcalm, almost all of Terrebonne, a small northern part of Papineau and a small northern part of Gatineau.
- 464: Lanaudière: the county of L'Assomption, a small northern part of Saint-Maurice, the central part of Maskinongé, the southern part of Berthier, the southern part of Joliette, the southern part of Montcalm and a small southern part of Terrebonne.
- 470: Outaouais: the county of Hull, almost all of Papineau and Gatineau, and the southern part of Pontiac.
- 480: Abitibi-Témiscamingue: the county of Témiscamingue, the northern part of Pontiac and the western part of Abitibi.
- 490: Côte-Nord: almost all of Saguenay county and the southeastern part of the Territoire-du-Nouveau-Québec including Schefferville.

Ontario

- 500: The united counties of Stormont, Dundas and Glengarry, Prescott and Russell, Leeds and Grenville, the county of Lanark and the Ottawa-Carleton Regional Municipality.
- 510: The counties of Frontenac, Lennox and Addington, Hastings, Prince Edward and Renfrew.
- 520: The counties of Northumberland, Peterborough, Victoria, Haliburton and the Muskoka District Municipality.
- 530: The Regional Municipalities of Durham, York, Toronto, Peel and Halton Regional Municipality excluding the city of Burlington.
- 540: The counties of Dufferin, Wellington, and Simcoe and the Waterloo Regional Municipality.
- 550: The county of Brant, the Regional Municipalities of Hamilton-Wentworth, Niagara, Haldimand-Norfolk and the city of Burlington in the Halton Regional Municipality.
- 560: The counties of Oxford, Elgin and Middlesex.
- 570: The counties of Kent, Lambton and Essex.

- 430: Québec et Québec-Sud: les divisions de recensement de Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Montmorency N° 2, Beauce, Lévis, Dorchester, Montmorency N° 1 sauf la pointe nord, la partie sud-est de Québec, la partie nord de Frontenac, la partie nord de Wolfe, la partie est de Mégantic, la quasi-totalité de Lotbinière et Portneuf et une petite partie du sud du Saguenay.
- 440: Mauricie - Bois-Francs: les divisions de recensement de Champlain, Nicolet, Drummond, la partie nord de Québec, une petite partie du nord-ouest de Wolfe, la partie ouest de Mégantic, une petite partie du sud-ouest de Lotbinière, une petite partie du sud-ouest de Portneuf, la quasi-totalité d'Arthabaska, la quasi-totalité de Yamaska, la partie sud de Saint-Maurice, la pointe est de Maskinongé et la partie sud-est d'Abitibi.
- 450: Estrie: les divisions de recensement de Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead, la partie sud de Frontenac, la partie sud de Wolfe, une petite partie du sud d'Arthabaska, la partie est de Brome et la partie est de Shefford.
- 461: La Montérégie: les divisions de recensement de Bagot, de Richelieu, de Saint-Hyacinthe, de Rouville, d'Iberville, de Missisquoi, de Saint-Jean, de Chambly, de Verchères, de La Prairie, de Napierville, de Huntingdon, de Châteauguay, de Beauharnois, de Soulanges, de Vaudreuil, la partie ouest de Brome, la partie ouest de Shefford et une petite partie de Yamaska.
- 462: Montréal-Centre et Laval: les divisions de recensement de l'Île-Jésus et de l'Île-de-Montréal.
- 463: Les Laurentides: les divisions de recensement de Deux-Montagnes, Argenteuil, Labelle, la partie nord de Maskinongé, la partie nord de Berthier, la partie nord de Joliette, la partie nord de Montcalm, la quasi-totalité de Terrebonne, une petite partie du nord de Papineau et une petite partie du nord de Gatineau.
- 464: Lanaudière: la division de recensement de l'Assomption, une petite partie du nord de Saint-Maurice, la partie centrale de Maskinongé, la partie sud de Berthier, la partie sud de Joliette, la partie sud de Montcalm et une petite partie du sud de Terrebonne.
- 470: Outaouais: la division de recensement de Hull, la quasi-totalité de Papineau et de Gatineau et la partie sud de Pontiac.
- 480: Abitibi-Témiscamingue: la division de recensement du Témiscamingue, la partie nord de Pontiac et la partie ouest d'Abitibi.
- 490: Côte-Nord: la quasi-totalité de la division de recensement du Saguenay et la partie sud-est du Territoire-du-Nouveau-Québec, y compris Schefferville.

Ontario

- 500: Les divisions de recensement de Stormont, Dundas et Glengarry, Prescott et Russell, Leeds et Grenville, Lanark et la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.
- 510: Les divisions de recensement de Frontenac, Lennox et Addington, Hastings, Prince Edward et Renfrew.
- 520: Les divisions de recensement de Northumberland, Peterborough, Victoria, Haliburton, et le district de Muskoka.
- 530: Les municipalités régionales de Durham, York, Toronto, Peel et Halton, à l'exclusion de la ville de Burlington.
- 540: Les divisions de recensement de Dufferin, Wellington et Simcoe et la municipalité régionale de Waterloo.
- 550: La division de recensement de Brant, les municipalités régionales de Hamilton-Wentworth, Niagara, Haldimand-Norfolk et la ville de Burlington dans la municipalité régionale d'Halton.
- 560: Les divisions de recensement d'Oxford, d'Elgin et de Middlesex.
- 570: Les divisions de recensement de Kent, de Lambton et d'Essex.

580: The counties of Perth, Huron, Bruce and Grey.

591: The Districts of Nipissing, Parry Sound, Manitoulin, Sudbury, Timiskaming, Cochrane, Algoma, the north eastern part of the District of Kenora, also the Sudbury Regional Municipality.

592: The Districts of Thunder Bay, Rainy River and a large southwestern part of the Kenora District.

Manitoba

610: The southeastern area of Manitoba. Ontario is its eastern boundary and the international boundary at the south, extending west to the city of Winnipeg. Census Divisions 01, 02 and 12.

620: The region southwest of Winnipeg on the international border. Census Divisions 03 and 04.

630: The southwestern region of the province. The international border in the south and the Saskatchewan border in the west. Census Divisions 05, 06, 07 and 15.

640: The Portage-La-Prairie region, west from Winnipeg city and north to Lake Winnipeg. Census Divisions 08, 09 and 10.

650: The area lying north of the Riding Mountain National Park along the Saskatchewan border. Census Divisions 16, 17 and 20.

660: The area directly north of Winnipeg between Lake Manitoba and Lake Winnipeg. Census Divisions 13, 14 and 18.

670: The city of Winnipeg. Census Division 11.

680: The extreme northern portion of the province. Census Divisions 19, 21, 22 and 23.

Saskatchewan

710: The southeastern area of the province, extending from the Manitoba border on the east, the international border on the south and including Regina in the western portion. Census Divisions 01, 02 and 06.

720: The southwestern area of the province, extending from Moose Jaw in the east, the international boundary in the south and the Alberta border in the west. Census Divisions 03, 04, 07 and 08.

730: The west central part of the province. Census Divisions 11, 12 and 13.

740: The east central part of the province. Census Divisions 05, 09 and 10.

750: A large area that spreads completely across the province. It includes Prince Albert and North Battleford. Census Divisions 14, 15, 16 and 17.

760: The extreme northern part of the province. Census Division 18.

Alberta

810: The area across the southern part of the province bounded on the east by the province of Saskatchewan, on the south by the international border and on the west nearly to the province of British Columbia. Census Divisions 01, 02 and 03.

820: The east central part of the province. Census Divisions 04, 05 and 07.

830: The area surrounding and including Calgary. Census Division 06.

840: The western part of the province along the British Columbia border plus areas north of Edmonton. Census Divisions 13, 14 and 15.

850: The area between Edmonton and Calgary. Census Divisions 08 and 09.

580: Les divisions de recensement de Perth, d'Huron, de Bruce et de Grey.

591: Les districts de Nipissing, Parry Sound, Manitoulin, Sudbury, Timiskaming, Cochrane, Algoma, la partie nord-est du district de Kenora, et la municipalité régionale de Sudbury.

592: Les districts de Thunder Bay, Rainy River et une grande partie du sud-ouest du district de Kenora.

Manitoba

610: La région sud-est du Manitoba, limitée à l'est par l'Ontario et au sud par la frontière internationale, et s'étendant à l'ouest jusqu'à la ville de Winnipeg. Divisions de recensement 01, 02 et 12.

620: La région au sud-ouest de Winnipeg le long de la frontière internationale. Divisions de recensement 03 et 04.

630: Le sud-ouest de la province, limité au sud par la frontière internationale et à l'ouest par la Saskatchewan. Divisions de recensement 05, 06, 07 et 15.

640: La région de Portage-La-Prairie, à l'ouest de la ville de Winnipeg et au nord du lac Winnipeg. Divisions de recensement 08, 09 et 10.

650: La région située au nord du parc national du mont Riding le long de la frontière de la Saskatchewan. Divisions de recensement 16, 17 et 20.

660: La région directement au nord de Winnipeg, entre le lac Manitoba et le lac Winnipeg. Divisions de recensement 13, 14 et 18.

670: La ville de Winnipeg. Division de recensement 11.

680: L'extrême nord de la province. Divisions de recensement 19, 21, 22 et 23.

Saskatchewan

710: Le sud-est de la province, limité à l'est par la frontière du Manitoba et au sud par la frontière internationale et comprenant Regina dans la partie ouest. Divisions de recensement 01, 02 et 06.

720: Le sud-ouest de la province, s'étendant de Moose Jaw à l'est jusqu'à la frontière internationale au sud et la frontière de l'Alberta à l'ouest. Divisions de recensement 03, 04, 07 et 08.

730: Le centre-ouest de la province. Divisions de recensement 11, 12 et 13.

740: Le centre-est de la province. Divisions de recensement 05, 09 et 10.

750: Une vaste région qui s'étend d'une frontière provinciale à l'autre et qui englobe Prince Albert et North Battleford. Divisions de recensement 14, 15, 16 et 17.

760: L'extrême nord de la province. Division de recensement 18.

Alberta

810: Le sud de la province limité à l'est par la Saskatchewan et au sud par la frontière internationale et s'étendant à l'ouest presque jusqu'à la frontière de la Colombie-Britannique. Divisions de recensement 01, 02 et 03.

820: Le centre-est de la province. Divisions de recensement 04, 05 et 07.

830: Calgary et la région environnante. Division de recensement 06.

840: La partie ouest de la province le long de la frontière de la Colombie-Britannique, et des régions au nord d'Edmonton. Divisions de recensement 13, 14 et 15.

850: La région entre Edmonton et Calgary. Divisions de recensement 08 et 09.

- 860: The area surrounding and including Edmonton. Census Division 11.
- 870: The Peace River area in the northwestern part of the province. Census Divisions 17, 18 and 19.
- 880: The northeastern part of the province which includes Fort McMurray. Census Divisions 10, 12 and 16.

British Columbia

- 910: The East Kootenay Regional District.
- 920: The Central Kootenay and the Columbia-Shuswap Regional Districts.
- 930: The Kootenay Boundary, Okanagan-Similkameen, Central Okanagan and the North Okanagan Regional Districts.
- 940: The Squamish-Lillooet and the Thompson-Nicola Regional Districts.
- 950: The Fraser-Cheam, Central Fraser Valley, Dewdney-Alouette, Greater Vancouver, Powell River and the Sunshine Coast Regional Districts.
- 960: The Capital, Cowichan Valley, Nanaimo, Alberni-Clayoquot, Comox-Strathcona and the Mount Waddington Regional Districts.
- 970: The Cariboo, Bulkley-Nechako and the Fraser-Fort George Regional Districts.
- 980: The Peace River-Liard Regional District.
- 990: The Central Coast, Skeena-Queen Charlotte, Kitimat-Stikine Regional Districts and the Stikine Region.

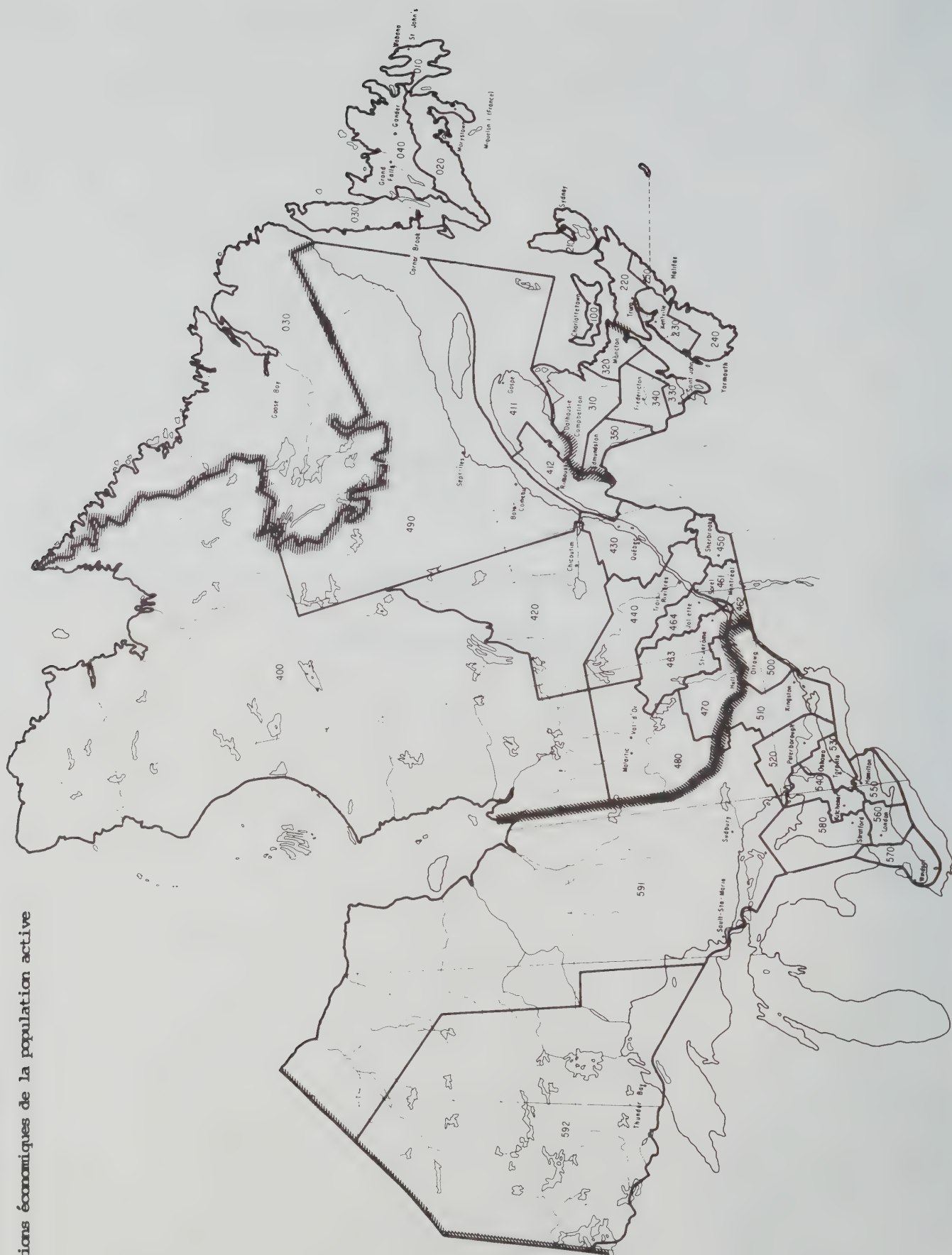
- 860: Edmonton et la région environnante. Division de recensement 11.
- 870: La région de Peace River au nord-ouest de la province. Divisions de recensement 17, 18 et 19.
- 880: Le nord-est de la province englobant Fort McMurray. Divisions de recensement 10, 12 et 16.

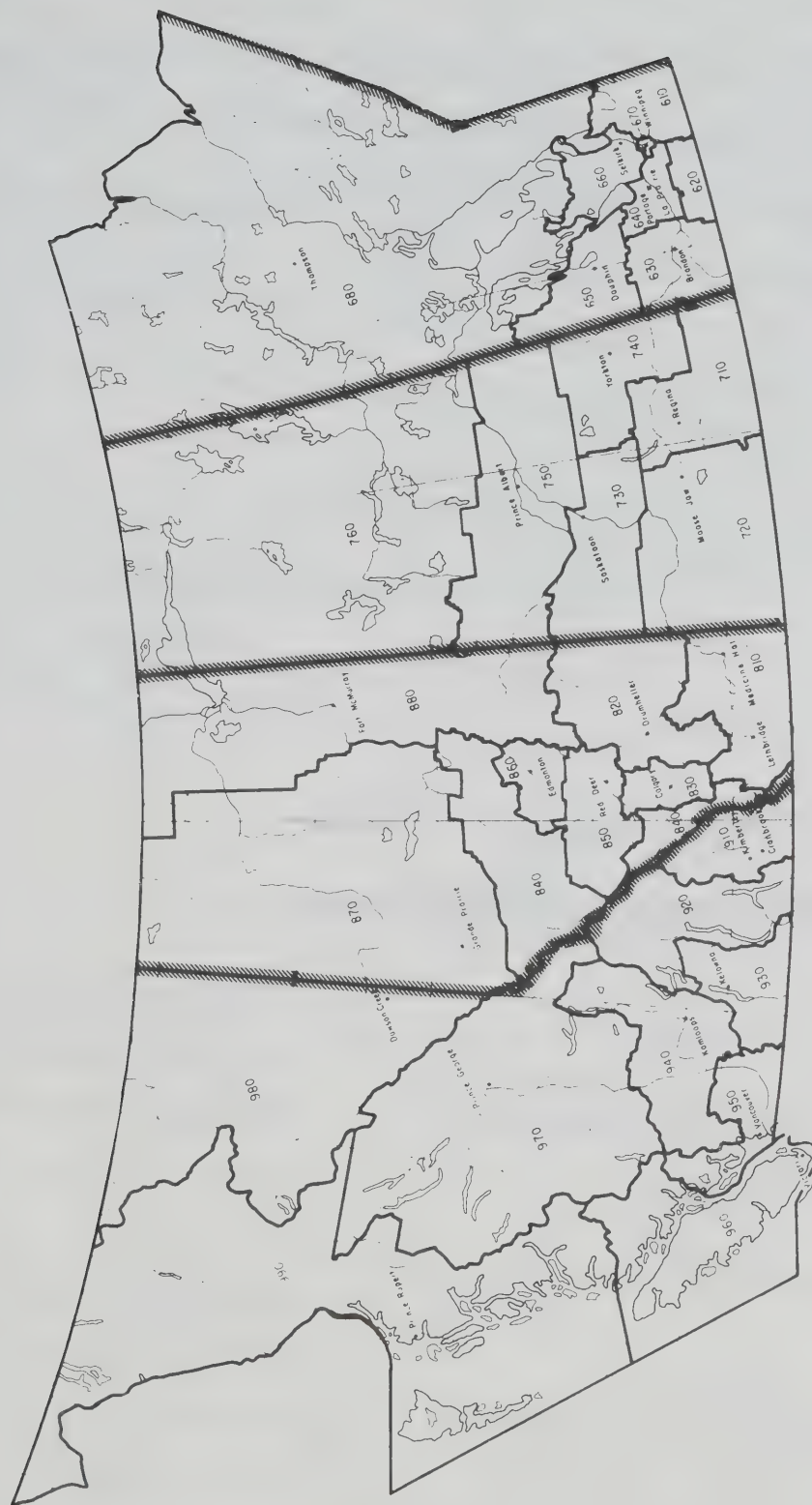
Colombie-Britannique

- 910: Le district régional d'East Kootenay.
- 920: Les districts régionaux de Central Kootenay et de Columbia-Shuswap.
- 930: Les districts régionaux de Kootenay Boundary, Okanagan-Similkameen, Central Okanagan et North Okanagan.
- 940: Les districts régionaux de Squamish-Lillooet et de Thompson-Nicola.
- 950: Les districts régionaux de Fraser-Cheam, Central Fraser Valley, Dewdney-Alouette, Greater Vancouver, Powell River et Sunshine Coast.
- 960: Les districts régionaux de Capital, Cowichan Valley, Nanaimo, Alberni-Clayoquot, Comox-Strathcona et Mount Waddington.
- 970: Les districts régionaux de Cariboo, Bulkley-Nechako et Fraser-Fort George.
- 980: Le district régional de Peace River-Liard.
- 990: Les districts régionaux de Central Coast, Skeena-Queen Charlotte et Kitimat-Stikine et la région de Stikine.

MAP - ECONOMIC REGIONS
-
CARTE - RÉGIONS ÉCONOMIQUES

Les régions économiques de la population active







Docket No. 2 Survey date 3 Assignment No. 4
HRD page - line No. Given name Mo Yr Surname 1 FORM NO 05
5 6 7

10 LAST WEEK, DID ... WORK AT A JOB OR BUSINESS? (Regardless of the number of hours.)
Yes ☐ No ☐ Go to 30
PERMANENTLY unable to work ☐ Go to 50

11 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK?
Yes ☐ No ☐ Go to 13

12 WAS THIS A RESULT OF CHANGING EMPLOYERS LAST WEEK?
Yes ☐ No ☐

13 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER:
(Main) JOB? If total 30 or more
Other jobs? go to 15

14 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?
 Enter Code

15 LAST WEEK, HOW MANY HOURS OF OVERTIME OR EXTRA HOURS DID ... WORK?
(Include paid and unpaid time at all jobs) If none enter 00

16 LAST WEEK, HOW MANY HOURS WAS ... AWAY FROM WORK FOR ANY REASON? (Holiday, vacation, illness, labour dispute, etc.)
(From all jobs) If none enter 00 and go to 18

17 WHAT WAS THE MAIN REASON FOR BEING AWAY FROM WORK?
 Enter code

18 HOW MANY HOURS DID ... ACTUALLY WORK LAST WEEK AT HIS/HER:
(Main) JOB?
Other jobs?

19 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?
Yes ☐ No ☐ Go to 72

30 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB OR BUSINESS AT WHICH HE/SHE DID NOT WORK?
Yes ☐ Go to 33 No ☐ Go to 50

31 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB TO START AT A DEFINITE DATE IN THE FUTURE?
Yes ☐ No ☐ Go to 50

32 COUNTING FROM THE END OF LAST WEEK, IN HOW MANY WEEKS WILL ... START TO WORK AT HIS/HER NEW JOB?
 Go to 50

33 WHY WAS ... ABSENT FROM WORK LAST WEEK?
 Enter code and if code 6 go to 32

34 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK?
Yes ☐ No ☐

35 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER:
(Main) JOB? If total 30 or more
Other jobs? go to 37

36 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?
 Enter code

37 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN CONTINUOUSLY ABSENT FROM WORK?

38 IS ... GETTING ANY WAGES OR SALARY FROM HIS/HER EMPLOYER FOR ANY TIME OFF LAST WEEK?
Yes ☐ No ☐

39 INTERVIEWER CHECK ITEM:
* If code 5 (layoff) in 33 ☐ go to 56
* Otherwise ☐ go to 40

40 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?
Yes ☐ No ☐ Go to 72

50 HAS ... EVER WORKED AT A JOB OR BUSINESS?
Yes ☐ No ☐ Go to 55

51 WHEN DID ... LAST WORK AT A JOB OR BUSINESS?
No change ☐ or ☐ Mo Yr If month unknown, enter -- in month

52 INTERVIEWER CHECK ITEM:
(1) If 51 is before ... ☐ go to 55
(2) If 51 is equal to or later than ... ☐ go to 53

53 DID ... USUALLY WORK 30 OR MORE HOURS PER WEEK?
Full-time ☐ (30 or more hours per week)
Part-time ☐ (Less than 30 hours per week)

54 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... LEFT THAT JOB?
 Enter code

55 INTERVIEWER CHECK ITEM:
* If "perm. unable to work" in 10 ☐ go to 80
* Otherwise ☐ go to 56

56 IN THE PAST 6 MONTHS, HAS ... LOOKED FOR WORK?
Yes ☐ No ☐ Go to 64

57 * IN THE PAST 4 WEEKS, WHAT HAS ... DONE TO FIND WORK? Mark all methods reported.
Nothing ☐ Go to 62

* IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... DONE ANYTHING ELSE TO FIND WORK? Mark all other methods reported.
For each method given, ask

* WHEN DID ... LAST? (Repeat method) ?
Method used No. of weeks ago (excl. sry. week)
Checked with:
PUBLIC employment AGENCY ☐ 2
PRIVATE employment AGENCY ☐ 3
UNION ☐ 4
EMPLOYERS directly ☐ 5
FRIENDS or relatives ☐ 6
Placed or answered ADS ☐ 7
LOOKED at job ADS ☐ 8
OTHER, Specify in NOTES ☐ 9

58 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN LOOKING FOR WORK? (Not counting weeks worked.)

59 WHAT WAS ...'S MAIN ACTIVITY BEFORE HE/SHE STARTED TO LOOK FOR WORK?
 Enter code

60 IS ... LOOKING FOR A JOB TO LAST MORE THAN 6 MONTHS?
Yes ☐ No ☐ (More than 6 months) (6 months or less)

61 IS ... LOOKING FOR A FULL-TIME OR PART-TIME JOB?
Full-time ☐ (30 or more hours per week)
Part-time ☐ (Less than 30 hours per week)
Go to 63

62 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... DID NOT LOOK FOR WORK LAST WEEK?
 Enter code

63 WAS THERE ANY REASON WHY ... COULD NOT TAKE A JOB LAST WEEK?
 Enter code

64 INTERVIEWER CHECK ITEM:
* If "No" (never worked) in 50 ☐ go to 80
* If upper circle in 52 is marked ☐ go to 80
* Otherwise ☐ go to 72

EDUCATIONAL ACTIVITIES (If age 65 or over, go to 90)

80 LAST WEEK, WAS ... ATTENDING A SCHOOL, COLLEGE OR UNIVERSITY?
Yes ☐ No ☐ Go to 90

81 WAS ... ENROLLED AS A FULL-TIME OR A PART-TIME STUDENT?
Full time ☐ Part time ☐

82 WHAT KIND OF SCHOOL WAS THIS?
 Enter code

INFORMATION SOURCE

90 HRD page-line No. of person providing the above information.
Last interview This interview

DESCRIPTION OF MAIN JOB OR BUSINESS

72 FOR WHOM DID ... WORK? (Name of business, government dept. or agency, or person)
No change ☐ or ☐

73 WHEN DID ... START WORKING FOR THIS EMPLOYER?
Mo Yr or Mo Yr If month unknown enter -- in month

74 WHAT KIND OF BUSINESS, INDUSTRY OR SERVICE WAS THIS? (Give full description: e.g., federal government, canning industry, forestry services.)
No change ☐ or ☐

75A WHAT KIND OF WORK WAS ... DOING? (Give full description: e.g., office clerk, factory worker, forestry technician.)
No change ☐ or ☐

75B IN THIS WORK, WHAT WERE ... MOST IMPORTANT ACTIVITIES OR DUTIES? (Give full description: e.g., filing documents, drying vegetables, forest examiner.)
No change ☐ or ☐

76 Class of worker
Main job ☐ No change ☐ or ☐ Enter code
77 Other job ☐ No change ☐ or ☐ Enter code go to 80

NOTES

79
80
81



CODE SHEET

Labour Force Survey Questionnaire (Form 05)

Exemplaire français
disponible sur
demande ☐

14
36

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 Could only find part-time work
- 5 Did not want full-time work
- 6 Full-time work under 30 hours per week
- 0 Other – Specify in NOTES

17

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Weather
- 4 Labour dispute (strike or lockout)
- 5 Layoff, expects to return (**Paid Workers Only**)
- 6 New job started during week, or job terminated (does not expect to return)
- 7 Vacation
- 8 Holiday (legal or religious)
- 9 Working short-time (because of material shortages, plant maintenance or repair, etc.)
- 0 Other – Specify in NOTES

33

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities (Include maternity leave)
- 3 Weather
- 4 Labour dispute (strike or lockout)
- 5 Temporary layoff, expects to return (**Paid Workers Only**)
- 6 New job to start in the future
- 7 Vacation
- 8 Seasonal Business (**Excl. Paid Workers**)
- 0 Other – Specify in NOTES

54

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
Include: Marriage, pregnancy, trip, vacation, family illness, etc.
- 3 Going to school
- 4 Quit job for no specific reason
- 5 Lost job or laid off job (**Paid Workers Only**)
Include: Seasonal job, on-call arrangement, temporary job, dismissal (fired), company moved or went out of business, economic conditions, etc.
- 6 Changed residence
- 7 Dissatisfied with job
Include: Low pay, poor hours, transportation problems, working conditions, conflict with employer or co-workers, no opportunity for advancement, etc.
- 8 Retired
- 0 Other – Specify in NOTES

59

- 1 Working
- 2 Keeping house
- 3 Going to school
- 0 Other – **DO NOT** specify in NOTES

62

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 No longer interested in finding work
- 5 Waiting for recall (to former job)
- 6 Has found new job
- 7 Waiting for replies from employers
- 8 Believes no work available (in area, or suited to skills)
- 9 No reason given
- 0 Other – Specify in NOTES

63

Yes, because of:

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 Already has a job
- 0 Other – Specify in NOTES
- 5 No (Was available for work)

76

"IN... 'S JOB, WAS HE/SHE A PAID WORKER, SELF-EMPLOYED OR AN UNPAID FAMILY WORKER?"

"IN... 'S OTHER JOB, WAS HE/SHE A PAID WORKER, SELF-EMPLOYED OR AN UNPAID FAMILY WORKER?"

Worked for Others

- 1 Paid Worker
- 2 Unpaid family worker

Self-employed

- 3 Incorporated business – **With** paid help
- 4 Incorporated business – **No** paid help
- 5 Not incorporated business – **With** paid help
- 6 Not incorporated business (*Include self-employed without a business*) – **No** paid help

82

- 1 Primary or secondary school
- 2 Community college, junior college, or CEGEP
- 3 University
- 0 Other – Specify in NOTES



N° de dossier 2 Date d'enquête 3 N° de tâche 4
N° de page-ligne du DM Prénom Mois Année Nom de famille 1 FORMULE 05
5 6 7

10 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE? (Peu importe le nombre d'heures.)
Oui ☐ Non ☐ Passer à 30
Incapacité PERMANENTE ☐ Passer à 50

11 ... AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐ Passer à 13

12 ÉTAIT-CE DÙ À UN CHANGEMENT D'EMPLOYEUR LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐

13 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT:
A SON EMPLOI (principal)? Si le total est 30 ou plus, passez à 15
à d'autres emplois?

14 POURQUOI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?
 Inscrivez le code

15 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ?
(Comptez les heures, rémunérées ou non, à tous les emplois.)
 Pour "aucune" inscrivez 00

16 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES ... A-T-IL(ELLE) ÉTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL POUR UNE RAISON QUELCONQUE? (Jour férié, vacances, maladie, conflit de travail, etc.)
(Tous les emplois.) Pour "aucune", inscrivez 00 et passez à 18

17 QUELLE ÉTAIT LA RAISON PRINCIPALE DE CETTE ABSENCE?
 Inscrivez le code

18 COMBIEN D'HEURES ... A-T-IL(ELLE) EFFECTIVEMENT TRAVAILLÉ LA SEMAINE DERNIÈRE:
A SON EMPLOI (principal)?
à d'autres emplois?

19 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI?
Oui ☐ Non ☐ Passer à 72

20 ... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI OU UNE ENTREPRISE AUXQUELS IL(ELLE) N'A PAS TRAVAILLÉ?
Oui ☐ Passer à 33 Non ☐ Passer à 50

21 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI DEVANT COMMENCER À UNE DATE FUTURE DÉTERMINÉE? Oui ☐ Non ☐ Passer à 50

22 À PARTIR DE LA FIN DE SEMAINE DERNIÈRE, DANS COMBIEN DE SEMAINES ... DOIT-IL(ELLE) COMMENCER À TRAVAILLER À SON NOUVEAU EMPLOI?
 Passer à 50

23 POURQUOI ... S'EST-IL(ELLE) ABSENT(E) DU TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrivez le code. Si c'est 6, passez à 32

24 ... AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐

25 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT:
A SON EMPLOI (principal)? Si le total est 30 ou plus, passez à 37
à d'autres emplois?

26 POURQUOI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?
 Inscrivez le code

27 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES CONSÉCUTIVES ... AVAIT-IL(ELLE) ÉTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL?

28 ... REÇOIT-IL(ELLE) UNE RÉMUNÉRATION DE SON EMPLOYEUR POUR SES ABSENCES DE LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐

29 À L'INTERVIEWER:
* Si code 5 (mise à pied) à 33 ☐ 1 ☐ passez à 56
* Autrement ☐ 2 ☐ passez à 40

30 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI OU UNE ENTREPRISE AUXQUELS IL(ELLE) N'A PAS TRAVAILLÉ?
Oui ☐ Passer à 33 Non ☐ Passer à 50

31 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI DEVANT COMMENCER À UNE DATE FUTURE DÉTERMINÉE? Oui ☐ Non ☐ Passer à 50

32 À PARTIR DE LA FIN DE SEMAINE DERNIÈRE, DANS COMBIEN DE SEMAINES ... DOIT-IL(ELLE) COMMENCER À TRAVAILLER À SON NOUVEAU EMPLOI?
 Passer à 50

33 POURQUOI ... S'EST-IL(ELLE) ABSENT(E) DU TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrivez le code. Si c'est 6, passez à 32

34 ... AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐

35 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT:
A SON EMPLOI (principal)? Si le total est 30 ou plus, passez à 37
à d'autres emplois?

36 POURQUOI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?
 Inscrivez le code

37 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES CONSÉCUTIVES ... AVAIT-IL(ELLE) ÉTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL?

38 ... REÇOIT-IL(ELLE) UNE RÉMUNÉRATION DE SON EMPLOYEUR POUR SES ABSENCES DE LA SEMAINE DERNIÈRE?
Oui ☐ Non ☐

39 À L'INTERVIEWER:
* Si code 5 (mise à pied) à 33 ☐ 1 ☐ passez à 56
* Autrement ☐ 2 ☐ passez à 40

40 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI?
Oui ☐ Non ☐ Passer à 72

DESCRIPTION DE L'EMPLOI OU DE L'ENTREPRISE (activité principale)

72 POUR QUI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE)? (Nom de l'entreprise, de l'organisme gouvernemental ou de la personne.)
Aut. ☐ 1 ☐ changement ☐ ou ☐

73 QUAND ... A-T-IL(ELLE) COMMENCÉ À TRAVAILLER POUR CET EMPLOYEUR?

Aut. ☐ 1 ☐ changement ☐ ou ☐ Mois Année Mois Année Si le mois est inconnu, mettez -- à "Mois"

74 DE QUEL GENRE D'ENTREPRISE, D'INDUSTRIE OU DE SERVICE S'AGISSAIT-IL?

(Donnez une description complète, par ex. gouvernement fédéral, conserverie, services forestiers.)

Aut. ☐ 1 ☐ changement ☐ ou ☐

75A QUEL GENRE DE TRAVAIL ... FAISAIT-IL(ELLE)? (Par exemple, commis de bureau, travailleur(se) d'usine, technicien(ne) forestier(ère).)

Aut. ☐ 1 ☐ changement ☐ ou ☐

75B DANS CE TRAVAIL, QUELLES ÉTAIENT LES ACTIVITÉS OU FONCTIONS LES PLUS IMPORTANTES DE ...? (Par ex. classement de documents, séchage de légumes, estimation forestière.)

Aut. ☐ 1 ☐ changement ☐ ou ☐

76 Catégorie de travailleur:

Emploi principal: Aut. ☐ 1 ☐ changement ☐ ou ☐ Inscrivez le code
Autre emploi: Aut. ☐ 1 ☐ changement ☐ ou ☐ Inscrivez le code passez à 80

NOTES

N° de poste
99
99
99

50 ... A-T-IL(ELLE) DÉJÀ TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE? 1 ☐ Non 2 ☐ Passer à 55

51 QUAND ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE LA DERNIÈRE FOIS?

Aut. ☐ 1 ☐ changement ☐ ou ☐ Mois Année Mois Année Si le mois est inconnu, mettez -- à "Mois"

52 À L'INTERVIEWER:

(1) Si la date à 51 se situe avant 1 ☐ passez à 55
(2) Si la date à 51 est la même que ou se situe après 2 ☐ passez à 53

53 ... TRAVAILLAIT-IL(ELLE) HABITUELLEMENT 30 HEURES OU PLUS PAR SEMAINE?

À temps plein ☐ (30 heures ou plus par semaine)
À temps partiel ☐ (moins de 30 heures par semaine)

54 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE ... A LAISSÉ CET EMPLOI?

Inscrivez le code

55 À L'INTERVIEWER:

* Si "Incapacité permanente" à 10 ☐ 1 ☐ passez à 80
* Autrement ☐ 2 ☐ passez à 56

56 AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, ... S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL?

Oui ☐ Non ☐ Passer à 64

57 * AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, QU'A FAIT ... POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notez toute méthode indiquée.

Rien ☐ 1 ☐ passez à 62
* AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, ... A-T-IL(ELLE) FAIT AUTRE CHOSE POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notez toute autre méthode indiquée. Pour chaque méthode donnée, demandez:

* QUAND ... LA DERNIÈRE FOIS? (Répétez la méthode)

Nombre de semaines depuis la dernière fois (excl. la semaine d'int.)
Méthode employée semaine d'int.)
S'est-il(elle) adressé(e) à un BUREAU de placement PUBLIC... ☐ 2 ☐
à un BUREAU de placement PRIVE... ☐ 3 ☐
à un SYNDICAT... ☐ 4 ☐
directement à des EMPLOYEURS... ☐ 5 ☐
à des AMIS ou des parents... ☐ 6 ☐
A-t-il(elle) publié une ANNONCE ou répondu à une ANNONCE... ☐ 7 ☐
A-t-il(elle) CONSULTÉ les ANNONCES... ☐ 8 ☐
AUTRE, précisez dans les NOTES... ☐ 9 ☐

58 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES ... AVAIT-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL? (Ne comptant pas les semaines travaillées.)

59 QUELLE ÉTAIT L'ACTIVITÉ PRINCIPALE DE ... AVANT QU'IL(ELLE) COMMENCE À SE CHERCHER DU TRAVAIL?

Inscrivez le code

60 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI DE PLUS DE 6 MOIS?

Oui ☐ Non ☐ (Plus de 6 mois) (Moins de 6 mois incl. 6 mois)

61 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI À TEMPS PLEIN OU UN EMPLOI À TEMPS PARTIEL?

À temps plein ☐ (30 heures ou plus par semaine)
À temps partiel ☐ (moins de 30 heures par semaine)

62 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE ... N'A PAS CHERCHÉ DE TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE?

Inscrivez le code

63 Y A-T-IL UNE RAISON QUI AURAIT EMPÊCHÉ ... DE PRENDRE UN EMPLOI LA SEMAINE DERNIÈRE?

Inscrivez le code

64 À L'INTERVIEWER:

* Si "Non" (jamais travaillé) à 50 ☐ 2 ☐ passez à 80

* Si y a un "X" dans le cercle du haut à 52 ☐ 3 ☐ passez à 80

* Autrement ☐ 4 ☐ passez à 72

ACTIVITÉ SCOLAIRE (si 65, 66 et plus, passez à 90)

80 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... FRÉQUENTAIT-IL(ELLE) UNE ÉCOLE, UN COLLÈGE OU UNE UNIVERSITÉ?

Oui ☐ Non ☐ Passer à 90

81 ... ÉTAIT-IL(ELLE) INSCRIT(E) COMME ÉTUDIANT(E) À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL?

À temps plein ☐ À temps partiel ☐

82 DE QUEL GENRE D'ÉCOLE S'AGIT-IL?

Inscrivez le code

SOURCE DE RENSEIGNEMENTS

90 N° de page-ligne du DM de la personne qui a fourni les renseignements ci-dessus.

La dernière interview Cette interview

Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, chapitre 15, Statuts du Canada de 1970-71-72



FEUILLE DES CODES

English version
available on request ☐

Questionnaire de l'enquête sur la population active (Formule 05)

14

36

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
- 2 Obligations personnelles ou familiales
- 3 Va à l'école
- 4 N'a pu trouver que du travail à temps partiel
- 5 Ne voulait pas de travail à plein temps
- 6 Travail à plein temps, moins de 30 heures par semaine
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

17

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
- 2 Obligations personnelles ou familiales
- 3 Temps
- 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
- 5 Mise à pied, s'attend à un rappel (**travailleurs rémunérés seulement**)
- 6 Début d'un nouvel emploi au cours de la semaine, ou fin de l'emploi (ne s'attend pas à y retourner)
- 7 Vacances
- 8 Jour férié (ou fête religieuse)
- 9 Travail à temps réduit (en raison du manque d'équipement, de l'entretien ou de la réparation de l'usine, etc.)
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

33

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
- 2 Obligations personnelles ou familiales (comprend les congés de maternité)
- 3 Temps
- 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
- 5 Mise à pied temporaire, s'attend à un rappel (**travailleurs rémunérés seulement**)
- 6 Nouvel emploi devant commencer à une date future
- 7 Vacances
- 8 Entreprise saisonnière (**sauf travailleurs rémunérés**)
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

54

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
- 2 Obligations personnelles ou familiales
Comprend: mariage, grossesse, voyage, vacances, maladie dans la famille, etc.
- 3 Va à l'école
- 4 A quitté son emploi sans raison précise
- 5 A perdu son emploi ou a été mis(e) à pied (**travailleurs rémunérés seulement**)
Comprend: emploi saisonnier, régime de disponibilité, emploi temporaire, congédiement (renvoi), l'employeur a déménagé ou s'est retiré des affaires, situation économique, etc.
- 6 A déménagé
- 7 N'était pas satisfait(e) de son emploi
Comprend: Rémunération insuffisante, mauvaise répartition des heures de travail, problèmes de transport, insalubrité des lieux de travail, incompatibilité avec son employeur ou ses collègues, aucune possibilité d'avancement, etc.
- 8 A pris sa retraite
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

59

- 1 Travaillait
- 2 Tenait maison
- 3 Allait à l'école
- 0 **Autre** – NE précisez PAS dans les NOTES

62

- 1 Était malade ou invalide
- 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
- 3 Allait à l'école
- 4 N'est plus intéressé(e) à trouver du travail
- 5 Attendait un rappel (à son emploi précédent)
- 6 A trouvé un nouvel emploi
- 7 Attendait que des employeurs lui répondent
- 8 Pense qu'il n'existe pas de travail disponible dans la région qui réponde à ses aptitudes
- 9 N'a donné aucune raison
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

63

Oui, parce qu'il (elle):

- 1 Était malade ou invalide
- 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
- 3 Allait à l'école
- 4 Avait déjà un emploi
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES
- 5 **Non** (était prêt(e) à travailler)

76

"DANS SON EMPLOI...EST-IL(ELLE) UN TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ, UN TRAVAILLEUR INDÉPENDANT OU UN TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ?"

"DANS SON AUTRE EMPLOI...EST-IL(ELLE) UN TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ, UN TRAVAILLEUR INDÉPENDANT OU UN TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ?"

A travaillé pour d'autres

77

- 1 Travailleur rémunéré
- 2 Travailleur familial non rémunéré

A travaillé à son compte

- 3 Entreprise constituée – **Avec** aide rémunérée
- 4 Entreprise constituée – **Sans** aide rémunérée
- 5 Entreprise non constituée – **Avec** aide rémunérée
- 6 Entreprise non constituée (*Comprend les travailleurs à leur compte sans entreprise*) – **Sans** aide rémunérée

82

- 1 École primaire ou secondaire
- 2 Collège communautaire ou CEGEP
- 3 Université
- 0 **Autre** – Précisez dans les NOTES

RELATED PUBLICATIONS

Other Labour Force Survey Publications

- 71-201 - Historical labour force statistics (Annual) Bilingual.
This annual publication presents a selection of historical labour force statistics and related seasonal adjustment information. It also contains several hundred time series, derived from the monthly Labour Force Survey. It includes data analysis, definitions, data quality and survey questionnaires.
- 71-220 - Labour force annual averages (Annual) Bilingual.
This annual publication presents a feature article describing the dramatic employment shift in service-producing industries since 1976. It also contains Annual Averages of all 37 tables presented in The Labour Force - Catalogue no. 71-001; annual averages estimates of some provincial breakdowns not published monthly as well as more detailed sub-provincial estimates.
- 71-526 - Methodology of the Canadian labour force survey 1984-1990 (Occasional) Bilingual.
This report describes the methodology introduced in 1985, when the sample redesign based on the 1981 Census was implemented. Also included are changes that took place as late as 1990.
- 71-528 - Guide to labour force survey data (Occasional) Bilingual.
This report is designed to assist data users in the interpretation of Labour Force Survey statistics and to indicate the full range of data available from the survey.

Other Publications

- 11-010 - Canadian economic observer (Monthly) Bilingual.
This is Statistics Canada's monthly flagship publication for economic statistics. Each issue contains a monthly summary of the economy, major economic and statistical events, a feature article and technical note. A statistical summary contains a wide range of tables and graphs on the principal economic indicators for Canada, the provinces and the major industrial nations.
- 71-533 - Family characteristics and Labour force activity, annual averages 1977-1984 (Occasional) Bilingual.
This publication presents a set of tables which links the labour force activity of individuals to selected characteristics of the families to which they belong using annual average data from the Labour Force Survey. The accompanying text provides definitions of terms used followed by a description of the tables and technical notes related to the weighting and methodological limitations of the data.
- 72-002 - Employment, earnings and hours, preliminary data (Monthly) Bilingual.
This publication presents a timely picture of employment, earnings and hours which is vital for Canada's businesses and governments for planning and decision-making purposes. The tabulations focus on monthly labour market information and historical data series. The major economic variables for over 280 industries are provided at the national and provincial/territorial level. The publication also includes a succinct monthly highlights section, quarterly feature articles and notes on the concepts and methodology of the survey.
- 75-001E - Perspective on Labour and income (Quarterly) English and French.
Each quarter this publication brings together and analyzes a wide range of data. In each issue, about six articles discuss recent labour market trends as well as current income issues. The publication also devotes a section to news on products, surveys and research projects, and twelve pages of labour and income indicators by province.

PUBLICATIONS CONNEXES

Autres publications relatives à l'enquête sur la population active

- 71-201 - Statistiques chronologiques sur la population active (Annuel) Bilingue.
Cette publication annuelle présente un recueil de statistiques chronologiques sur la population active ainsi que des données désaisonnalisées connexes. Elle contient aussi plusieurs centaines de séries chronologiques tirées de l'Enquête mensuelle sur la population active. Elle comprend une analyse des données, des définitions, une appréciation de la qualité des données et les questionnaires de l'enquête.
- 71-220 - Moyennes annuelles de la population active (Annuel) Bilingue.
Cette publication annuelle présente un article décrivant les changements profonds de l'emploi dans le secteur des services depuis 1976. Elle contient aussi une reproduction des 37 tableaux de la publication La population active (n° 71-001 au catalogue) mais sous forme de moyennes annuelles; des moyennes annuelles ventilées par province ainsi que des ventilations infra-provinciales qui ne sont pas contenues dans la publication mensuelle.
- 71-526 - Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada 1984-1990 (Hors série) Bilingue.
La présente publication décrit la méthodologie adoptée en 1985, année de la mise en oeuvre de l'échantillon remanié en fonction du recensement de 1981. De plus, les changements apportés par la suite, qui dans certains cas ne remontent qu'à 1990, y sont aussi été intégrés.
- 71-528 - Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active (Hors série) Bilingue.
Cette publication est destinée à aider les utilisateurs de données à interpréter les statistiques tirées de l'enquête sur la population active et à présenter toute la gamme des données produites par l'enquête.

Autres publications

- 11-010 - L'observateur économique canadien (Mensuel) Bilingue.
Ce mensuel est la publication vedette de Statistique Canada pour les statistiques économiques. Chaque numéro comprend un sommaire de la conjoncture, les principaux événements économiques et statistiques, une étude spéciale et une note technique. Un aperçu statistique fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principales séries chronologiques de l'économie du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.
- 71-533 - Caractéristiques familiales et activité sur le marché du travail, moyennes annuelles, 1977-1984 (Hors série) Bilingue.
Cette publication présente un ensemble de tableaux reliant l'activité sur le marché du travail des particuliers à certaines caractéristiques de leurs familles respectives. Les données sont tirées des moyennes annuelles de l'Enquête sur la population active. Le texte donne les définitions des termes utilisés, suivi d'une description des tableaux et des explications techniques, liés à la pondération et aux limites méthodologiques des données.
- 72-002 - Emploi, gains et durée du travail, données préliminaires (Mensuel) Bilingue.
Cette publication présente la situation courante de l'emploi, de la rémunération et des heures de travail lesquels jouent un rôle vital dans la planification et la prise de décisions des entreprises et des gouvernements canadiens. Les tableaux portent surtout sur des renseignements mensuels concernant le marché du travail et des séries chronologiques. Les variables économiques principales pour plus de 280 entreprises sont classées selon les niveaux national et provincial/territorial. La publication contient également une section se rapportant aux faits saillants mensuels, des articles trimestriels et des notes sur les concepts et sur la méthodologie de l'enquête.
- 75-001F - L'emploi et le revenu en perspective (Trimestriel) Français et anglais.
Chaque trimestre, cette publication recueille et analyse une vaste gamme de données. Dans chacun des numéros, environ six articles traitent des tendances récentes sur le marché du travail ainsi que des questions courantes touchant le revenu. La publication offre également une section de nouvelles sur les produits, les enquêtes et les projets de recherche, ainsi que douze pages d'indicateurs sur l'emploi et le revenu selon la province.

CANADA A PORTRAIT

A CELEBRATION
OF OUR GREAT NATION

UN PORTRAIT DU CANADA

POUR CÉLÉBRER LA
GRANDEUR DE NOTRE PAYS

Canada challenges the imagination. Imagine a country where Newfoundlanders live closer to Africans than they do to fellow Canadians in British Columbia. Or a country with an island that has a glacier bigger than Ireland. Imagine a country with two million lakes, and the world's longest coastline – but that shares a border with only one nation.

Statistics Canada has created the 54th edition of **Canada: A Portrait** as a celebration of our great nation. Drawn from Statistics Canada's rich palette of national data, it paints a picture of where we are socially, economically, culturally and politically.

Over 60 unique and beautiful photographs combined with lively text, provide a close-up look at the Canada of today.

Experience this land's remarkable natural regions and diverse human landscape through six chapters entitled: **This Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy, and Canada in the World.**

Eminent Canadians such as astronaut Roberta Bondar, former hockey star Jean Béliveau, and writer W.O. Mitchell have contributed their personal visions of Canada.

Canada: A Portrait is a beautiful illustration of the Canada of today.

Presented in a 30 cm X 23 cm (12 1/4" X 9") format, prestige hardcover, with over 200 pages, **Canada: A Portrait** (Catalogue No. 11-403E) is available in Canada for \$38.00 plus GST, US \$41.95 in the United States, and US \$48.95 in other countries.

To order write **Statistics Canada, Publications Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6** or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering call toll-free **1-800-267-6677** and use your VISA and MasterCard or fax your order to **(613) 951-1584**.

Le Canada est un pays qui défie l'imagination. Imaginez un pays où les Terre-Neuviens vivent plus près des Africains que de leurs compatriotes de la Colombie-Britannique. Un pays où se trouve une île sur laquelle s'étend un glacier plus grand que l'Irlande. Imaginez un pays qui compte 2 millions de lacs et le plus long littoral du monde, et pourtant un seul voisin.

Statistique Canada a créé la 54^e édition d'**Un portrait du Canada** pour célébrer la grandeur de notre pays. C'est à partir du riche éventail de données nationales de Statistique Canada que l'on a brossé ce tableau de notre situation sociale, économique, culturelle et politique.

Plus de 60 magnifiques photos, mariées à un texte vivant, offrent une vision claire et détaillée de ce qu'est le Canada d'aujourd'hui.

Découvrez les splendides régions naturelles de ce pays, de même que son paysage humain des plus diversifiés, à travers six chapitres intitulés :

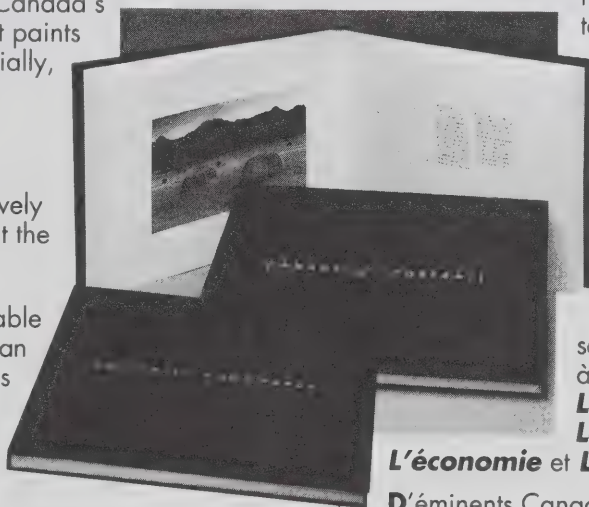
Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde.

D'éminents Canadiens, tels Roberta Bondar, astronaute, Jean Béliveau, ancienne vedette de hockey, et W.O. Mitchell, écrivain, y font part de leur vision personnelle du Canada.

Un portrait du Canada... un magnifique ouvrage de collection qui décrit admirablement bien le Canada d'aujourd'hui.

Présenté dans un format de 30 cm sur 23 cm (12,25 po X 9 po), dans une couverture rigide de luxe et en plus de 200 pages, **Un portrait du Canada** (N° 11-403F au catalogue) coûte 38 \$ plus TPS au Canada, 41,95 \$ US aux États-Unis et 48,95 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à **Statistique Canada, Vente des publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6** ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche. La liste figure dans la publication. Pour commander plus rapidement, composez sans frais le **1-800-267-6677** et utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au **(613) 951-1584**.



THE 1994 CANADA YEAR BOOK

*Your indispensable and
comprehensive reference
source on Canada*

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

This edition features:

- ▶ Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- ▶ 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- ▶ Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- ▶ Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

*Un ouvrage complet et
indispensable sur le Canada*

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *l'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

L'Annuaire du Canada 1994 étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- ▶ Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- ▶ 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- ▶ Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- ▶ Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *l'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *l'Annuaire du Canada 1994* (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

